

المملكة المغربية  
البرلمان  
مجلس المستشارين

## تقرير

# لجنة العدل والتشريع وحقوق الانسان

## حول

### مشروع قانون رقم 22.01

### يتعلق بالمسطرة الجنائية

- الجزء الأول -
- الجزء الثاني -
- الملحق -

الولاية التشريعية: 1997-2006  
السنة التشريعية الخامسة  
دورة أبريل 2002

مديرية التشريع والمراقبة والعلاقات الخارجية  
قسم اللجان والجلسات العامة  
مصلحة اللجان الدائمة



المملكة المغربية  
البرلمان  
مجلس المستشارين

تقرير

# لجنة العدل والتشريع وحقوق الانسان

حول

مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

[كما وافق عليه مجلس النواب في 12 ربيع الثاني 1423 موافق

24 يونيو 2002]

- الجزء الأول -

الولاية التشريعية 1997 - 2006  
السنة التشريعية الخامسة  
دورة أبريل 2002

مديرية التشريع والمراقبة والعلاقات الخارجية  
قسم اللجان والجلسات العامة  
مصلحة اللجان الدائمة

# الفهرس:

## الجزء الأول

مقدمة عامة

عرض السيد الوزير

ملخص العروض التكميلية

نص المشروع كما أحيل إلى اللجنة

المناقشة العامة

## الجزء الثاني:

تقديم مواد المشروع

مناقشة المواد

مقترحات تعديلات اللجنة

مقترحات تعديلات الفريق الكنفدرالي

نتائج التصويت

نص المشروع كما وافقت عليه اللجنة

## الملحق:

جدول مقارنة مواد مشروع قانون المسطرة الجنائية

تبويب المشروع

نماذج من القانون المقارن

معطيات إحصائية

## السيد الرئيس المحترم؛ السادة الوزراء المحترمون؛ السادة المستشارون المحترمون؛

أتشرف اليوم أن أقدم أمام أنظار المجلس الموقر نص التقرير المعد بخصوص مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 01-22 (كما وافق عليه مجلس النواب)، إثر تدارسه من طرف لجنة العدل والتشريع وحقوق الإنسان التي انكبت على مناقشة مضامينه بكل دقة وعناية وتفحص مقتضياته خلال عدة اجتماعات متتالية عقدتها خلال منتصف شهر يوليوز 2002 برئاسة السيد محمد الأنصاري رئيس اللجنة وحضور السيد عمر عزيزان وزير العدل الذي قدم عرضا تقديميا تلتته عروض عدد من مساعديه من توضيحات ومعلومات جعلت الطريق منيرا سهل المسلك للوصول إلى فهم أعضاء اللجنة لمغزى ومضمون هذا النص الذي يكتسي أهمية خاصة بالنسبة لضمان أمن المجتمع والحفاظ على الحريات الفردية والعامّة، حيث شرح السيد الوزير أن المشروع يعتبر خطوة متقدمة وفضة نوعية في مسار تطور النظام القانوني والمؤسسي ببلادنا، واستجابة للاهتمام الكبير الذي يوليه صاحب الجلالة نصره الله لإصلاح القضاء وتحديثه وحماية الحريات واحترام حقوق الإنسان.

وأضاف وفي إطار التذكير في مراحل إعداد النص أن هذا الإصلاح ما هو إلا ثمرة لأزيد من ربع قرن من الاهتمام والانشغال والمطالبة، لجميع الحقوقيين ومختلف الأوساط السياسية والقانونية والقضائية، حيث عرض إصلاح هذا المشروع على أنظار المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان والمجلس الأعلى وجمعية هيئات المحامين بالمغرب وغيرها من الفعاليات الحقوقية قصد مواجهة الصعوبات التي تعيشها العدالة الجنائية مع أخذ الإمكانيات المادية والبشرية الحالية والمستقبلية لنظام هذه العدالة بعين الاعتبار.

ومن أهداف هذا المشروع، يشير السيد الوزير، تحديد المؤسسات المكلفة بالزجر واختصاصاتها وضبط قواعد المتابعة الجنائية وتنظيم المحاكمة في جميع مراحلها، وكذا ضمان حماية المجتمع وأمنه والحرية الفردية وصون حقوق الدفاع، والرفع من مستوى تفعيل القضاء الجنائي وتقوية سلطة العدالة الجنائية في مكافحة الجريمة، عن طريق اختصار بعض المساطر والإجراءات في القضايا البسيطة للحد من البطء في معالجة الملفات، وضمان تنفيذ العقوبات وفعالية القضاء باعتماد نظام القضاء

الفردى فى القضاىا التى لا تتجاوز العقوبات المقررة لها سنتين حسباً أو الحكم بالغرامات فقط، حتى يقتصر عمل القضاء الجماعى على القضاىا الخطيرة والمعقدة.

ونحمل المستجدات الأخرى للمشروع حسب عرض السيد الوزير فيما يلى:

- إسناد مهام جديدة للنيابة العامة كإصدار سند تنفيذى فى بعض المخالفات؛
- تمكين القاضى من إصدار أمر قضائى فى بعض الجناح؛
- تحديد الأجال فى انجاز بعض الإجراءات الجنائية؛
- إحداث وسائل جديدة للتثبت من وقوع الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها؛

- تنظيم إمكانية إقرار الصلح بين الخصوم فى بعض الحالات ؛
- توضيح قواعد التعاون القضائى الدولى فى المجال الجنائى؛
- توسيع مجال التحقيق وطرق الطعن؛
- تمديد دور القضاء إلى ما بعد صدور الحكم وإحداث مؤسسة قاضى تطبيق العقوبة؛
- إحداث بديل للاعتقال الاحتياطى واللجوء إلى الوضع تحت المراقبة القضائية مع تعزيز حقوق الدفاع، وفتح حق الاتصال بمحام فى حالة تمديد الحراسة النظرية؛
- سن مقتضيات متطورة خاصة بقضاء الأحداث وفق ما تقتضيه المواثيق الدولية فى هذا المجال.

وتجدر الإشارة إلى انه عقب العرض التقديمى للسيد وزير العدل، تدخل السادة الأطر المرافقة للسيد الوزير الذين قاموا بتقديم عروض توضيحية تركزت حول المحاور الآتية:

- الشرطة القضائية؛
- النيابة العامة؛
- التحقيق؛
- طرق الطعن؛
- المحاكمة؛
- قاضى تطبيق العقوبة؛
- قضاء الأحداث.

## السيد الرئيس المحترم؛ السادة الوزراء المحترمون؛ السادة المستشارون المحترمون؛

أجمعت تدخلات السادة المستشارين على الأهمية القصوى والخاصة للمشروع، انطلاقاً من كونه أول مشروع قانون في الموضوع يعرض على البرلمان بعد ظهير سنة 1959، وظهير الإجراءات الانتقالية لسنة 1974، وهو تاريخ البدء في المطالبة بتعديل هذا القانون من مختلف الفاعلين الحقوقيين والدارسين.

وحيث أن هذه اللحظة تسجل بمداد من ذهب إنجازا تاريخيا كبيرا في مستوى إعداد مشروع جديد للمسطرة الجنائية، فقد نوه السادة المستشارون بهذا العمل، وكذا مختلف الإضافات التي أغنى بها السادة أعضاء لجنة العدل والتشريع بمجلس النواب، المشروع باعتباره دستورا للمحاكمات العادلة أو كما أطلق عليه البعض "بقانون الأبرياء"، واستحضر المتدخلون هاجس التوازن الصعب بين ضمان حرية الفرد وحقه في محاكمة عادلة من جهة، وحق المجتمع في مكافحة الجريمة من جهة أخرى.

ولابد في هذه المناسبة من الإشارة إلى مختلف الاستشارات المسبقة التي قامت بها الوزارة قبل عرض المشروع على البرلمان، سواء على الهيئات الحقوقية والقضائية والجمعيات الوطنية، أو بعض المؤسسات كالمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، كذلك الندوات المنظمة حول المشروع. وتناولت الملاحظات بالدرس والمناقشة مختلف مقتضيات المشروع سواء الشكلية منها أو المتعلقة بالموضوع، وربطها بواقع الممارسة وظروف المجتمع المغربي الذي أخذت فيه الجريمة تتنامى وتأخذ بعدا خطيرا، ونورد في هذا الصدد أبرز الملاحظات تاركين التفاصيل التي هي مضمنة في هذا التقرير، وترتبط أولاها بالأسباب التي دعت الحكومة إلى تقديم مشروع جديد يقوم بمراجعة شاملة لقانون سنة 1974، ولم تكثف باقتراح تعديلات جزئية تغير وتتم بعض المواد فقط.

وثن المتدخلون حرص المشروع على ضمان ملائمة القانون الداخلي مع المواثيق والعهد الدولية، لاسيما في هذا المجال الحساس المرتبط بشكل مباشر بحقوق الأفراد والمجتمع، وسن المشرع لأساليب حديثة لمحاربة الجريمة التي تعتمد على التكنولوجيا المتطورة خاصة في النقطة المتعلقة بالتصنت والتقاط المكالمات والتسجيلات عن بعد، فتم التساؤل عن مدى تعارضها مع الدستور الذي ينص على حرمة المراسلات، وكذا مقتضيات الشريعة الإسلامية.

ولاحظ بعض المستشارين، أن المشروع أعطى اختصاصات مهمة للنيابة العامة، وركزوا على ضرورة ضمان المساواة بين حق الضحية وامتيازات النيابة العامة، بالإضافة إلى تحقيق التوازن بين مختلف المؤسسات المشتغلة في حقل القضاء: قضاء التحقيق - قضاء الحكم - قضاء التنفيذ.

وحظي موضوع الحراسة النظرية بمناقشات مستفيضة داخل اللجنة، واستدل بعض المتدخلين بما تعرفه الممارسة من خروقات، حيث يتعسف ضباط الشرطة القضائية باحتفاظهم بالمشتبهِ فيهم لمدة تتجاوز ما هو محدد قانوناً، وتمت المطالبة بضرورة مؤازرة الدفاع لهذه الفئة خلال هذه المرحلة.

وفي نفس السياق، تمت الإشارة إلى تقييد القضاة في القانون الحالي بالحجية الثبوتية لمحاضر الشرطة القضائية رغم ما يكتنفها من التباسات وتجاوزات.

نقطة أخرى نالت أيضاً الحيز الوافر من النقاش، وتتعلق بتضمن المشروع لمقتضيات قد تمس بمبدأ مجانية العدالة، وتم التأكيد على ضرورة عدم التراجع على هذا المبدأ الثابت، وبالتالي حق جميع المواطنين في ولوج المحاكم خاصة أولئك الذين لا تسعفهم إمكانياتهم المادية.

وإنني مهما قمت بالعرض المختصر لما راج داخل اللجنة فإنني لن أتمكن من التطرق لجميع النقاط، بالنظر إلى غنى النقاش وأخذ الجميع المصلحة العليا للوطن بعين الاعتبار في سبيل إخراج قانون للمسطرة الجنائية يدعم حقوق الإنسان وبالتالي دولة الحق والقانون والمؤسسات ويؤطر البلاد للعقود المقبلة.

## **السيد الرئيس المحترم؛ السادة الوزراء المحترمون؛ السادة المستشارون المحترمون؛**

السيد وزير العدل، نوه بالملاحظات والاستفسارات القيمة التي أدلى بها السادة المستشارون والتي تنم عن حرص كامل على إخراج قانون يكون في مستوى طموحات الجميع.

وجدد التأكيد على أن أهداف المشروع تكمن في حماية الحريات العامة، ومصلحة المجتمع، وضمن المحاكمة العادلة، وما يواكب ذلك من تقوية حقوق الدفاع في كل مراحل المسطرة، وفي هذا الإطار تم تصدير المشروع بديباجة حددت المضامين الأساسية والتوجهات الفلسفية للمشروع، وعلى رأسها "الأصل في المتهم البراءة" و"تفسير الشك لصالح المتهم".

وأشار لمختلف الاستشارات القبلية التي فتحتها الوزارة مع مختلف الهيئات الحقوقية والتي مكنت اللجنة المكلفة بإعداد المشروع من العديد من الملاحظات التي شكلت قيمة مضافة أثرت هذا القانون، دون إغفال الاستئناس بالقوانين المقارنة العربية والأجنبية، ومختلف المدارس القانونية بدءاً من اللاتينية إلى الأنجلوساكسونية، حيث انعكس ذلك على المشروع الذي حمل مستجدات مهمة سواء على مستوى قضاء النيابة العامة أو التحقيق أو الأحداث أو قضاء التنفيذ أو الصلح..... إلخ.

وجواباً على الأسئلة المتعلقة بضرورة حضور المحامي لدى الضابطة القضائية، أبرز أن الأمر يتعلق باختيارات تختلف حسب الأنظمة، لذلك عزز المشروع من مراقبة هذه الأخيرة، كما أصبحت النيابة العامة ملزمة بزيارة المخافر في مدة معينة. وتجاوباً مع الاتفاقيات الدولية، فإن أي اعتراف انتزع بالإكراه لا يعتد به، وتم تجريم العنف المرتكب من الجهة المستنطقة.

أما فيما يتعلق بالجانبية، فقد اعتبر أنه مبدأً وحق من حقوق التقاضي لا يمكن المساس به، كما تم تبني مؤسسة جديدة وهي الصلح، التي تعتبر من آليات فض النزاعات. وتناولت الأجوبة نقاطاً دقيقة ترتبط بكل الملاحظات والتساؤلات المطروحة.

هذا وتجدر الإشارة إلى أن اللجنة، ورغبة منها في الدراسة المدققة للمشروع، والوقوف على أهم النقاط التي تستوجب التعديل، شكلت لجنة قامت بدراسة تقنية للمشروع، عقدت عدة جلسات مطولة في هذا الإطار، فتوصلت إلى عدة اقتراحات تعديلات تبنتها مجموعة من الفرق البرلمانية وعرضتها على اللجنة، في حين تقدم الفريق الكونفدرالي بتعديلات حول المشروع، وقد نوقشت جميعها في اجتماع اللجنة المنعقد بتاريخ 24 يوليوز 2002.

إن العدد المهم من التعديلات التي أدخلتها اللجنة على المشروع، والتي وصلت إلى 170 تعديلاً، همت مختلف مواد المشروع سواء من حيث الشكل أو الجوهر، لتشكيل إضافة هامة وثرية لمجهود جاد ونكران للذات من طرف الجميع لإخراج قانون متكامل يدعم الترسنة القانونية المغربية. ولا تفوتني هذه المناسبة دون أن أتقدم بالشكر الجزيل للسيد محمد الأنصاري رئيس اللجنة، والسيد عمر عزيزان وزير العدل، والسادة المستشارين والأطر التي رافقت السيد الوزير على مختلف الإسهامات والملاحظات والتوضيحات التي أغنت المشروع.

وفي الأخير، وفي اجتماع اللجنة المنعقد بتاريخ 24 يوليوز 2002 المخصص للبت في التعديلات المقدمة حول مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 01-22 والمشروع برمته، وافقت اللجنة بالإجماع على مجموعة من المواد التي لم يرد بشأنها أي تعديل، وبنفس النتيجة على مجموعة أخرى بعد أن تم تعديلها، في حين تمت الموافقة على المواد -39 40-47-49-52-56-66-73 بموافقة 18 مستشارا وامتناع مستشارين.

أما المشروع برمته فقد صادقت عليه اللجنة بالنتيجة التالية:

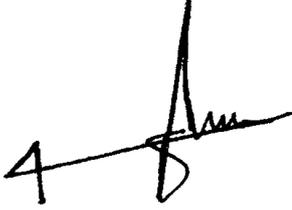
الممتنعون: 2

المعارضون: لا أحد

الموافقون: 18

مقرر اللجنة

ادريس بوجوالة



المملكة المغربية

وزارة العدل

تقديم وزير العدل

لمشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

كما وافق عليه مجلس النواب

أمام لجنة العدل والتشريع وحقوق الإنسان بمجلس المستشارين

الأربعاء 28 ربيع الثاني 1423 الموافق 10 يوليوز 2002

بسم الله الرحمن الرحيم

السيد الرئيس المحترم

السادة المستشارون المحترمون

يشرفني أن أعرض على أنظاركم مشروع قانون المسطرة الجنائية كما وافق عليه مجلس النواب؛ لنعيش وإياكم لحظة تاريخية متميزة، نساهم فيها جميعا في تحقيق خطوة متقدمة وجريئة، وقفزة نوعية هائلة في مسار تطور النظام القانوني والمؤسساتي لبلادنا؛ تكريسا للاهتمام الكبير الذي يوليه صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله لإصلاح وتحديث القضاء، وحماية الحريات الفردية واحترام حقوق الإنسان.

إن مشروع قانون المسطرة الجنائية المعروض أمامكم، يطبق على القضاء الجنائي متطلبات دولة الحق والقانون، وما تقتضيه من تعزيز لسلطة القضاء واحترام لحقوق الإنسان؛ وبالتالي فهو يستجيب لمتطلبات المرحلة التاريخية التي نعيشها، ويواكب التطورات التي تعرفها بلادنا، ويستجيب أيضا لتطلعات المغرب في المجال القضائي؛ بل ويجسد في حد ذاته محطة من أهم محطات هذا التطور.

لقد كان إصلاح قانون المسطرة الجنائية أمرا منتظرا ومرتبعا بإلحاح منذ أزيد من ربع قرن، وظل خلال هذه الحقبة الطويلة مصدر اهتمام وانشغال ومطالبة جميع الحقوقيين ومختلف الأوساط السياسية والقانونية والقضائية.

وها هو الحلم الحقوقي يتحقق اليوم، وفاء بما التزمنا به في إطار البرنامج الحكومي؛ بعدما أعلن السيد الوزير الأول أمام مجلسكم الموقر، أن ورش إصلاح القضاء سيشغل مكانة متميزة في العمل الحكومي، وأن العزم مستقر ضمن أهداف هذا الورش على وضع مسطرة جنائية جديدة.

السيد الرئيس المحترم

السادة المستشارون المحترمون

لما أخذت الحكومة الحالية على عاتقها إعداد هذا المشروع، فقد اعتمدت مسودة آخر مشروع كما أنجزت سنة 1995، والتي استغرق إعدادها سنوات طويلة وقطعت مراحل مهمة، من أبرزها عرضها على أنظار المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان الذي أصدر بشأنها عددا من التوصيات تم أخذها بعين الاعتبار.

ورغم أهمية هذه المسودة، فإن توجهها العام كان يركز أساسا على تجاوز الوضعية التي خلقتها الإجراءات الانتقالية لسنة 1974 وما كان يهيمن عليها من تقليص للضمانات، والرجوع إلى مبادئ أو الصيغة الأساسية لقانون 1959؛

مع أن التطور الكبير الذي عاشه المغرب في العقود الأخيرة أفرزت معه الممارسة اليومية للعمل القضائي الجنائي وجود عدة إخلالات وثغرات، سواء على مستوى بعض النصوص القانونية التي أصبحت لا تحقق الفعالية المطلوبة لمكافحة الجريمة بسبب البطء وتراكم القضايا، مما يؤثر سلبا على أداء العدالة الجنائية؛ أو على مستوى ما أفرزه الواقع الاجتماعي بفعل تطور وتصاعد ظاهرة الجريمة، وخلق قانون المسطرة الجنائية الحالي من الآليات القانونية التي من شأنها مواجهة أنواع جديدة من الجرائم، خصوصا منها تلك المتعلقة باستغلال التقدم العلمي والتكنولوجي.

لذا، كان من الضروري العمل على مراجعة المسطرة الجنائية الجاري بها العمل من منظور جديد، والقيام بمراجعة شاملة وشمولية وجذرية؛ وذلك من أجل إعداد مشروع قانون جديد ومتكامل يؤسس لنظام جنائي وعدالة جنائية متطورين.

ولهذه الغاية، تكونت بوزارة العدل لجنة تضم عددا من القضاة ذوي الكفاءة والاختصاص، انكبت على إعداد مشروع جديد؛ وقد شكلت المسودة السالفة الذكر - وما تختزله من جهود - وثيقة عمل أساسية للجنة، تم تعميمها وتطويرها وإغناؤها بشكل كبير، وذلك من أجل:

1 - العمل على مواجهة الصعوبات اليومية التي تعيشها عدالتنا الجنائية، وإعطاء الحلول الكفيلة بالتغلب عليها، وتلافي السلبيات التي أفرزتها الممارسة اليومية؛

2 - العمل على مواجهة تصاعد وظهور أنواع جديدة من الجرائم، والتي تتجاوز الحدود في بعض منها؛

3 - الأخذ بعين الاعتبار للانفتاح السياسي الذي يعرفه المغرب والخطوات المحققة من أجل ترسيخ الديمقراطية في المجتمع والنهوض بحقوق الإنسان؛

4 - الحفاظ على الأسس المستقرة في تراثنا القضائي، وتعميق المكتسبات التي حققها التشريع الوطني في مجال حقوق الإنسان بمقتضى التعديلات التي أدخلت على قانون المسطرة الجنائية خلال التسعينات، وبمقتضى الاتفاقيات الدولية التي صادق عليها المغرب في السنوات الأخيرة؛

5 - الاستفادة من تطور الفكر القانوني الجنائي عالميا ومن القانون المقارن والتجارب القضائية الأجنبية، بغية بناء قضاء جنائي حديث ومتطور؛

6 - الأخذ بعين الاعتبار للإمكانيات المادية والبشرية الحالية والمستقبلية لنظام العدالة الجنائية ببلادنا، وقدرة الجهاز على استيعاب الابتكار والتجديد.

وموازاة مع ذلك، تم فتح نقاش جاد وبناء حول هذا المشروع مع نخبة من  
الفعاليات المعنية والمهتمة من ممارسين ومختصين وخبراء وجامعيين، وذلك قصد  
الاستفادة من تحليلاتهم وأفكارهم واقتراحاتهم.

كما عرض المشروع على أنظار المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان،  
والمجلس الأعلى وجمعية هيئات المحامين بالمغرب وعدة منظمات حقوقية وجمعيات  
من المجتمع المدني ذات الاهتمام بالشأن القانوني. وطلب من الجميع الإدلاء  
بالملاحظات والاقتراحات. وقد توصلنا بالفعل بعدد مهم من هذه الملاحظات  
والاقتراحات، ساهمت في إثراء النقاش وإغناء المشروع.

**السيد الرئيس المحترم**

**السادة المستشارون المحترمون**

مما لاشك فيه أن قانون المسطرة الجنائية هو الأداة الرئيسية لحسن تطبيق  
العدالة الجنائية، فهو صلة الوصل بين الجريمة والعقوبة، وبواسطته يتم تحديد  
المؤسسات المكلفة بالزجر واختصاصاتها وضبط قواعد المتابعة الجنائية وتنظيم سير  
المحاكمة في جميع مراحلها؛ وبواسطته كذلك يتم ضمان حماية المجتمع وأمنه، وفي  
أن واحد ضمان الحرية الفردية وصون حقوق الدفاع.

ومن هذا المنطلق، يمكن التأكيد على أن التصدي لظاهرة الجريمة وتحقيق  
عدالة جنائية متطورة، يتطلب حتما البحث عن توازن صعب بين حق المجتمع في  
مكافحة الجريمة وضمان أمنه وسكينته، وحق المتهم في توفير شروط محاكمة عادلة  
في كل مراحل المسطرة؛ وهي معادلة جد صعبة لأن الاهتمام بسكينة وطمأنينة  
المجتمع وأمنه العام قد ينال من الحقوق والحريات الفردية؛ وبالمقابل، فإن مقتضيات  
العدالة تقتضي الاحترام التام لحقوق وحريات المتهم إلى أن تثبت إدانته، وهو ما قد  
يؤدي إلى وضع تستفيد منه الجريمة.

تلکم هي المعادلة التي توخى المشروع المعروض على أنظاركم تحقيقها، حيث  
واجه تحديا كبيرا في إقرار التوازن المطلوب بين المصالح الجماعية والفردية؛ فقد  
كان عليه تمكين المجتمع من حماية نفسه ضد الجريمة، وفي نفس الوقت حماية كل  
شخص من أي تجاوز على حقوقه وحرية، ودون إغفال واجب حماية وصيانة حقوق  
الضحايا. وقد را هنا على تحقيق أكبر قدر من النجاح لهذه المعادلة الصعبة.

ففيما يتعلق بحماية المجتمع، تضمن المشروع عدة مستجدات هدفها الرفع من  
مستوى الفعالية من خلال تفعيل القضاء الجنائي وتقوية سلطة العدالة الجنائية في  
مكافحة الجريمة؛

وبهذا الخصوص فقد حرص المشروع على اختصار بعض المساطر والإجراءات في القضايا البسيطة، للحد من بطء معالجة الملفات، واختزال المجهودات البشرية والمادية المبذولة، وضمان تنفيذ العقوبات وفعالية القضاء؛ حيث اعتمد المشروع نظام القضاء الفردي في القضايا التي لا تتجاوز العقوبات المقررة لها سنتين حبساً أو عندما تكون العقوبة غرامة فقط، حيث لا تكتسي خطورة بالغة ولا تحتاج إلى حوار ونقاش وتبادل الآراء بشأنها، والتي أضحت - نظراً لكثرتها حيث يتجاوز عددها الثلاثين من المجموع العام للقضايا الجنائية الراجعة - تثقل كاهل المحاكم وتعبئ أكثر مما يلزم من الطاقات والموارد، وتؤثر على سير وأداء عمل القضاء الجنائي، وتستغرق من الجهد والوقت ما ينبغي تخصيصه للقضايا الخطيرة والمعقدة والشائكة التي تتطلب الأخذ والرد وتعميق التفكير والتشاور.

وأجاز المشروع للنياحة العامة إصدار سند تنفيذي في بعض المخالفات، كما أعطى للقاضي إمكانية إصدار أمر قضائي في بعض الجرح، كما حدد المشروع آجالاً لإنجاز بعض الإجراءات الجنائية، توخياً للسرعة والفعالية في أداء العدالة الجنائية؛

وأسند المشروع مهام جديدة للنياحة العامة قصد المحافظة على الاستقرار الاجتماعي والعلاقات الاجتماعية من خلال القضاء الفوري على آثار الجريمة والحفاظ على الوضعيات التي كانت قائمة قبل ارتكابها؛

كما أحدث وسائل جديدة للتثبت من وقوع الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها، مع إحاطتها بكل الضمانات القضائية اللازمة؛

ونظم إمكانية إقرار التصالح بين الخصوم في بعض الحالات، بهدف الحد من النزاعات الانتقامية التي تثقل أعباء المحاكم؛ مع إحاطة ممارستها بضمانات قضائية مشددة.

وأعطى الحق للجمعيات في أن تنتصب طرفاً مدنياً بشأن الجرائم التي تمس مجال اهتمامها.

وفي مجال التعاون القضائي الدولي اهتم المشروع بتوضيح قواعد التعاون القضائي في الميدان الجنائي، لا سيما مسطرة تسليم المجرمين وتبادل بطائق السجل العدلي وتنفيذ الإنابات القضائية الأجنبية، استناداً إلى الاتفاقيات الثنائية التي أبرمها المغرب مع عدد من الدول الأجنبية.

ونظراً لما لهذه الاتفاقيات من أهمية، فإن المشروع يعطي الأولوية لتطبيق أحكام هذه الاتفاقيات في حال تعارضها مع القانون الوطني، تفادياً للتردد الذي يعرفه الاجتهاد القضائي المغربي.

أما فيما يتعلق بحماية الحرية الفردية وحقوق الدفاع، فإن المشروع يحقق قفزة نوعية هامة في اتجاه ضمان شروط المحاكمة العادلة وتدعيم مبادئ حقوق الإنسان في المحاكمة الجنائية؛

ومن المستجدات في هذا الاتجاه نذكر على سبيل المثال:

1 - إقرار قرينة البراءة، والالتزام صراحة بمعايير المحاكمة العادلة، والحرص على استخلاص كل التدابير التي تتطلبها قرينة البراءة والآثار التي تترتب عليها.

2 - توسيع مجال التحقيق؛ حيث أخضع المشروع لمسطرة التحقيق بعض الجنايات والجنح التي لا يشملها التحقيق حالياً. كما فتح المجال أمام التحقيق الاختياري بالنسبة للجنايات والجنح المرتكبة من طرف الأحداث، والجنح التي يكون الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات أو أكثر.

3 - توسيع مجال طرق الطعن وإحداث حق الطعن باستئناف قرارات غرف الجنايات احتراماً وتطبيقاً لمبدأ النفاضي على درجتين وبهذا التعديل يضع المشروع حداً لوضعية شادة، غير عادلة وغير منطقية، تستثني أحكام غرف الجنايات من مبدأ النفاضي على درجتين بالنسبة للعقوبات الخطيرة، وتسمح بها في العقوبات الأقل خطورة؛

4 - تمديد دور القضاء إلى ما بعد صدور الحكم بالحرمان من الحرية وإحداث مؤسسة قاضي تطبيق العقوبة لتتبع تنفيذ العقوبات؛

5 - إضافة بديل للاعتقال الاحتياطي وإحداث الوضع تحت المراقبة القضائية؛ حيث لا يتضمن قانون المسطرة الجنائية الحالي أي تدبير ذي بعد وقائي وإنساني بديلاً للاعتقال الاحتياطي، ولا يتوفر قاضي التحقيق على إمكانيات بديلة مهمة وفعالة من شأنها ضمان حضور المتهم لإجراءات التحقيق الجنائي في إطار المحاكمة العادلة وضمان حقوق الدفاع. ويتوخى المشروع من إقرار هذا التدبير إيجاد آليات تكفل سير تطبيق الإجراءات القضائية دون اللجوء إلى الاعتقال الاحتياطي والحرمان من الحرية.

6 - تعزيز دور القاضي في مناقشة وتقييم وسائل الإثبات والتراجع عن الحجية القطعية للمحاضر والتقارير التي يحررها ضباط الشرطة القضائية في شأن التثبت من الجنح والمخالفات؛

7 - تعزيز حقوق الدفاع ومنح حق الاتصال بمحام في حالة تمديد الحراسة النظرية.

موازاة مع ذلك، تضمن المشروع كذلك، مقتضيات متطورة خاصة بقضاء الأحداث وفقا تقتضيه المواثيق الدولية في هذا المجال؛ حيث أعاد المشروع تنظيم قضاء الأحداث بمختلف مؤسساته، وأحدث هيئات قضائية متخصصة، كما أوجد آليات وأساليب متعددة لحماية الحدث من الانحراف وتقويم سلوكه لإعادة إدماجه في المجتمع.

تلكم حضرات السادة المستشارين المحترمين، الخطوط العريضة التي يتضمنها مشروع القانون المسطرة الجنائية، وهو مشروع سيحقق إن شاء الله تقدما هائلا لما نحن عليه اليوم، وقفزة حضارية هامة تجسد جانبا من التطور الإيجابي لحقوق الإنسان ببلادنا.

وستجدون في الملف الموزع عليكم بطاقات مفصلة حول جميع مستجدات المشروع.

السيد الرئيس المحترم

السادة المستشارون المحترمون

إن المشروع المعروض على أنظاركم اليوم، يتضمن مئات المستجدات لا تقل أهمية عن النماذج والأمثلة المذكورة، وهذا ما يعكس حجم التجديد الذي نحن في حاجة إليه، كما يعكس أهمية الجهود المبذولة؛

فهو ثمرة مجهودات انطلقت منذ سنوات؛ وقطع مراحل متعددة، وكان موضوع استشارات موسعة؛ وذلك قبل وبعد عرضه على أنظار مجلس الحكومة ومجلس الوزراء.

وبعد إحالته على مجلس النواب، حظي المشروع بعناية متميزة من لدن السادة النواب أعضاء لجنة العدل والتشريع وحقوق الإنسان، الذين قدموا مساهمات قيمة مكنت من تعميق وتطوير وإغناء توجهات واختيارات ومستجدات المشروع؛ حيث بلغ عدد التعديلات حوالي 280 تعديلا، والتي تعاملت معها الحكومة تعاملًا إيجابيًا لما قدمته من قيمة مضافة أغنت المشروع بشكل واضح وملموس. ومكنت فعلا من التوصل إلى الصيغة المعروضة على أنظاركم.

وهذا شيء لا يسعنا إلا أن نفتخر به ونعتز به؛ ومع ذلك، فإن النص لا يزال مفتوحا، للمزيد من الاقتراحات وللمزيد من التعديلات، حتى نصل إلى مشروع نهائي في مستوى تطلعاتنا وطموحاتنا، يجسد بقوة رغبتنا وتطلعنا جميعا إلى نظام جنائي متطور وعدالة جنائية فعالة.

السيد الرئيس المحترم

السادة المستشارون المحترمون

إن المشروع المعروض على أنظاركم اليوم ليس بمشروع عاد، وإنما هو مشروع تاريخي وفي غاية الأهمية لما يحققه من خطوات جبارة من أجل تكريس عدالة جنائية متطورة تحقق التوازن بين حماية المجتمع ضد الجريمة واحترام الحريات الفردية وحقوق الإنسان.

ولديّ اليقين بأن تقديم هذا المشروع اليوم أمام أنظار مجلس المستشارين، سيكون من تعميق المناقشة حول عدد من المستجدات التي أتى بها المشروع؛ رغم ضيق الوقت الذي فصلنا عن اختتام هذه الدورة التشريعية.

لذا فإن المعول على تفهمكم وتوافقكم من أجل اختيار منهجية عمل تأخذ بعين الاعتبار الظرفية والإكراهات التي نعيشها؛

والمعول كذلك على تطلعكم وحرصكم على المساهمة بفعالية من أجل بناء عدالة جنائية جديدة.

وإنني لمقتنع بأن مساعدتكم ودعمكم لهذا المبادرة التشريعية المتميزة، سيكون بلادنا وقضاءنا من أداة أساسية لحسن تطبيق العدالة الجنائية.

وفقنا الله جميعا لخدمة الصالح العام تحت القيادة الرشيدة لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله. والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته.

## ملخص العروض التكميلية:

بعد العرض الذي تفضل بتقديمه به السيد وزير العدل، قام أعضاء اللجنة التي كلفت بصياغة مشروع المسطرة الجنائية بإلقاء عروض إضافية تضمنت أهم المستجدات التي يحملها المشروع، وقد تناولت المحاور التالية:

- الشرطة القضائية؛
- النيابة العامة؛
- التحقيق؛
- طرق الطعن؛
- المحاكمة؛
- قاضي تطبيق العقوبة؛
- قضاء الأحداث.

## الشرطة القضائية:

جاء المشروع في 8 كتب، تعرض الكتاب الأول منه للتحري عن الجرائم ومعاينتها وقد حدد القسم الأول السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم، وفي هذا الخصوص تعرض المشروع -على غرار القانون الحالي- للأعمال التي تقوم بها الشرطة القضائية والجهات الموكل لها القيام بهذه الأعمال، وكذا الهيئة المختصة بمراقبة أعمالها.

وقد جاء ذلك في خمسة فروع، حدد الفرع الأول الجهات الموكل إليها تسيير أعمال الشرطة القضائية والمتمثلة في النيابة العامة، ثم تطرق لمراقبة الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف لأعمال الشرطة القضائية، وأشار إلى اختصاص الشرطة القضائية المتمثل في القيام بمعاينة الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها.

ولابد من الإشارة في هذا الباب إلى أنه تمت إضافة الوكيل العام للملك إلى قائمة ضباط الشرطة السامين باعتباره الجهة التي تمثل النيابة العامة على مستوى محاكم الاستئناف، مع إضافة

جديدة خاصة بضباط الشرطة القضائية المكلفين بقضايا الأحداث، وهو شيء مهم نظرا لما تشكله هذه الفئة من خصوصية تستدعي تدخل الجهة المختصة بهذا النوع من القضايا، وبهذا يكون المشروع قد ساير التطورات الحديثة المنصوص عليها في المواثيق والاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الطفل التي تؤكد في مجملها على النقص في النضج الجسدي والنفسي لدى هذه الشريحة من المجتمع، فكان من الضروري تأمين حماية خاصة لها أثناء جميع مراحل الدعوى وبالأخص مرحلة البحث التمهيدي باعتبارها حجر الأساس في سير الدعوى الجنائية.

أما الفرع الثاني، فيتعلق بضباط الشرطة القضائية، حيث تناول المشروع ضباط الشرطة القضائية وتعداد الأشخاص الذين يتوفرون على هذه الصفة، والجديد في هذا الموضوع هو إضافة كل من ولاية الأمن ومساعدتي الشرطة، وذلك انسجاما مع التنظيم الحالي للتسلسل الإداري الذي تخضع له الإدارة العامة للأمن الوطني، ثم تطرق كذلك للسلطات المخولة لضباط الشرطة القضائية في نطاق ممارسة مهامهم، والتي تم تعزيزها بمستجد جديد وهو ضرورة الاستعانة بمترجم إذا كان المتابع لا يحسن اللغة التي يتحدثها ضابط الشرطة القضائية أو الاستعانة بشخص يحسن التخاطب مع المعني بالأمر إذا كان الشخص أبكم أو أصم، وفي هذا تعزيز ل ضمانات حقوق المتابع وتعزيز ل ضمانات المحاكمة العادلة.

و حدد المشروع كذلك في هذا الفرع دائرة الاختصاص المكاني لضباط الشرطة القضائية، وأشار إلى ضرورة تحرير محاضر ضباط الشرطة القضائية، وإعطاء تعريف للمحضر ومشمولاته وإحاطته بجملة من الضمانات كوضع توقيع، وذكر تاريخ وساعة إجراء الاستنطاق وإشعار المشتبه فيه بالأفعال المنسوبة إليه، وضرورة مصادقة ضابط الشرطة القضائية والمصرح على التشطيبات والإحالات، وكذا بيان أسباب رفض التوقيع والإبصام أو عدم استطاعته، وهو ما يرمي إلى توحيد عمل ضباط الشرطة القضائية فيما يخص شكل وموضوع المحضر بالإضافة إلى ضمان حقوق المتابعين وظروف الاستماع إليهم.

ويشير الفرع الثالث إلى أعوان الشرطة القضائية، بحيث تم تحديد هؤلاء مع إعادة ترتيبهم.

أما فيما يتعلق بالفرع الرابع تطرق المشروع إلى الموظفين والأعوان المكلفين ببعض مهام الشرطة القضائية، وتمت الإشارة في هذا الباب إلى الأشخاص الذين تستند إليهم مهام ضباط الشرطة القضائية بمقتضى نصوص خاصة كموظفي وأعوان الإدارات والمرافق العمومية، والجديد في هذا الفرع أنه تم تخفيض الأجل الممنوح للسيد الوالي أو العامل للقيام ببعض الأبحاث في بعض

المواد الخاصة، مع تخفيض هذا الأجل إلى 24 ساعة في حالة الاستعجال التي تستدعي تدخل الوالي أو العامل على سبيل الاستثناء.

أما الفرع الخامس فيتعلق بمراقبة أعمال الشرطة القضائية، في نطاق مهمتهم هذه تلحق بهم على الخصوص نوعين من المخالفات المهنية، يرجع النوع الأول إلى الإهمال أو التقصير في القيام بأعمال البحث التمهيدي أو في تنفيذ الأوامر.

### النيابة العامة:

اقتناعاً من المشروع بأهمية جهاز النيابة العامة في حماية المجتمع ومكافحة ظاهرة الجريمة، أولى عناية خاصة بهذا الجهاز وأفرد له عدة مواد من 36 إلى 51، لتتمكن من أداء رسالتها على الوجه الأكمل، وهكذا نجد المشروع ومن خلال استقراء هذه الموازنة تعامل مع اختصاصات النيابة العامة من خلال ثلاث نقاط:

1- حافظ على مقوماتها وهيكلتها وتسلسلها الإداري وتبعيتها لرؤسائها الأعلىين كما هو متعارف عليه في جل قوانين المعمور؛

2- عزز ودعم سلطاتها الهادفة إلى اقتفاء آثار الجريمة وتعقب المخالفين للتشريع الجنائي؛

3- مدها بآليات جديدة لمناهضة المستجدات والتطور الذي عرفته الجريمة.

فيما يخص النقطة الأولى: حافظ على أن النيابة العمومية تسهر على إقامة الدعوى العمومية ومراقبتها ومطابقتها بتطبيق القانون وحضور الجلسات الجنائية وتنفيذ المقررات الجنائية ومباشرة الطعون في الأحكام، والتنصيب كذلك على اعتبار عناصرها كضباط سامين للشرطة القضائية وتسلسلهم وتعيينهم من رئيس النيابة العامة الذي هو الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف و تبعيتهم لوزير العدل.

وفيما يخص النقطة الثانية، نجده أعطى الحق للنيابة العامة لمطالبة الشرطة القضائية بتعقب وضبط وتقديم المشتكى بهم إليها، لأنه كان هنا فراغ وثغرات في القانون الحالي ولا يوجد فصل يتحدث عن هذا الوضع، وهو ما خلق عدة مشاكل وتبعات.

وفي باب المراقبة وضمان حسن امتثال ضباط الشرطة القضائية للنيابة العامة، بحكم تبعيتهم الإدارية لوزارة الداخلية ومن أجل ضمان امتثالهم للنيابة العامة، تم التنصيب في المشروع على مراقبة

النيابة العامة لمخافر الشرطة في حالة الوضع تحت الحراسة النظرية، وكذلك تنقيط ضباط الشرطة القضائية على اختلاف أصنافهم، ومراقبة سجلات الوضع تحت الحراسة النظرية، والسجلات التي بيد الضابطة القضائية في هذا الباب.

وفيما يتعلق بالنقطة الثالثة المتعلقة بالآليات الجديدة التي مكن منها المشروع النيابة العامة، هناك ثغرات في القانون الحالي، حيث كانت النيابة العامة تتجه من حين لآخر إلى بعض الاجتهادات، التي وجهت لها عدة انتقادات وكانت تختلف من نيابة لأخرى، ضمن المشروع أن ينص صراحة، وبكل شفافية، حتى يكون هناك توحيد للرؤية وللمسطرة بين سائر النيابة العامة، نجد من بين هذه الآليات:

- إصدار الأوامر الدولية بإلقاء القبض، حيث أن هذا الأمر بإلقاء القبض الدولي لم يكن من حق النيابة العامة وإنما كانت رهينة التحقيق، وكما أن التعامل مع الدول في هذا الإطار كان يجب أن يكون هناك سند في الشخص الذي يعطي أمرا بإلقاء القبض، بالنسبة للقانون الحالي نجد إما أحكاما نهائية حازت قوة الشيء المقضي، وإما أوامر صادرة عن قاضي التحقيق، ولا مجال للأوامر الصادرة عن النيابة العامة، وهناك عدد من الحالات التي لا تخضع للتحقيق، وبالتالي لا يمكن أن نتصور أن يصدر أمر بإلقاء القبض من النيابة العامة، وقد فرض هذا القانون إعطاء هذا الحق للنيابة العامة حتى لا يبقى زمرة من المجرمين أو المخالفين للتشريع حينما يغادرون التراب الوطني بعيدين عن أية متابعة.

- حماية الحياة بعد تنفيذ الأحكام، فمن المعلوم أن هناك أحكام بالإفراج، وحينما يتم تنفيذها فلا يلبث المتشكى بهم إلى العودة مرة أخرى إلى مساكنهم، فسيكون من العبث إحالتهم مرة أخرى على المحكمة وهكذا دواليك، ولذلك ارتأى المشروع أن يعطي للنيابة العامة حق إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه عندما يتعلق الأمر بحكم وقع تنفيذه.

- إرجاع المحجوز، قد يصادف أن تنصب الجرائم على منقولات، ومن الظلم أن يترك الضحية حتى يكون الحكم حائزا لقوة الشيء المقضي به لكي يسترجع ما سلب منه، فبعض المحجوزات التي لا تكون محل تشكي ولا تكون محل مطالبة جديدة ولا تكون محل مصادرة يجوز للنيابة العامة لدى المحكمة الابتدائية ومحكمة الاستئناف أن ترجع هذه المحجوزات إلى أصحابها في انتظار صدور أحكام بشأنها.

- سحب جواز السفر، فكثيرة هي الحالات التي يرتكب فيها المخالفون أو المجرمون أفعالاً إجرامية ويفرون من وجه العدالة ولا يبقى بأيديها أي مجال لضبطهم، لأن سحب جواز السفر وإقفال الحدود ليس من اختصاصات النيابة العامة، فتضيق الحقيقة وتضيق حقوق المتقاضين، لذلك أتى المشروع بآلية أخرى في هذا الباب فيمكن للنيابة العامة بالنسبة للجنح المعاقب عليها بسنتين أو أكثر أن تقوم بسحب جواز السفر أو إغلاق الحدود لمدة شهر يمكن تجديده إذا كان المعني بالأمر هو المتسبب في عرقلة البحث.

- إجراء الصلح، فالصلح فضيلة من الفضائل نصت عليه الشريعة الغراء، له فوائد جمة تتعلق بالمحافظة على النسيج الاجتماعي والوئام بين المجتمع، وهو كذلك تجلي من تجليات ملاءمة المتابعة، فيحق للمشتكى به والمتضرر على حد سواء أن يتقدم بطلب للنيابة العامة -وكيل الملك أو الوكيل العام للملك على حد سواء وحسب نوع الجريمة-، أن يطلب من وكيل الملك إجراء صلح بينهما، وبحضور محامييهما أو في حالة تنازل أحدهما أو كلاهما عن حضور دفاعهما يجري هذا الصلح، وعلى وكيل الملك أن يجرر محضراً يشير إلى ما وقع عليه الصلح، وان يقرر أداء نصف الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها في القانون ويحدد أجلاً للتنفيذ، وإذا لم يحضر المشتكى وكان هناك تنازل كتابي في الملف كذلك يقوم بنفس المسطرة، وإذا لم يكن هناك متضرر في الجريمة المعروضة عليه جاز له أن يعرض صلحاً على المشتكى به بأداء نصف الغرامة، وحين موافقة الجميع على الصلح فانه يحال على رئيس المحكمة سواء الرئيس الأول أو رئيس المحكمة الابتدائية حسب الأحوال للمصادقة عليه داخل 3 أيام، وإذا لم يصادق رئيس المحكمة أو صادق ولم يلتزم المشتكى به بتنفيذ ما التزم به إذ ذاك يمكن للنيابة العامة تحريك الدعوى العمومية، أو إذا ظهرت مسائل جديدة أو خطيرة، ما لم تكن قد تقادمت قانونياً.

- التقاط المكالمات، الذي هو في الأصل منوط بقاضي التحقيق بوصفه قاض من قضاة الحكم، هو محرم دستورياً إلا انه يحد من مداه من الناحية القانونية ولا يعقل أن يترك المجرمين الذين يستفيدون من التكوين ومن التقدم التكنولوجي والإلكتروني للقيام بأفعال إجرامية قد تمس المجتمع دون أن تعطي نفس الحق وترتب على نفس المستوى بالنسبة للمجتمع حتى يمكن له أن يحمي نفسه من هؤلاء المجرمين، فالتقاط المكالمات هو أصلاً لقاضي التحقيق، ولكن هناك بعض الحالات الاستعجالية التي لا يكون فيها الملف قد أحيل عليه، فيحق للوكيل العام للملك فقط - لم يعط الحق لوكيل الملك - نظراً لشخصيته ولتجربته الطويلة في ميدان القضاء، الالتماس من الرئيس الأول

لمحكمة الاستئناف إصدار أمر بالتقاط المكالمات الهاتفية، أو المراسلة عبر الأجهزة المختلفة بواسطة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها واخذ صورة عنها أو حجزها، وفي حالة الاستعجال القسوى يمكن للوكيل العام للملك أن يأمر الضابطة القضائية مباشرة للقيام بهذه الأمور، على أن يعرض ذلك على الرئيس الأول داخل 24 ساعة لتبنيه أو لتعديله أو لتغييره، وقرار هذا الأخير لا يقبل أي طعن من الطعون، وإذا ما رفض فإن جميع الأوامر تتم توقيفها وإتلاف جميع ما اخذ من تسجيلات.

- سند النيابة العامة في المخالفات، اذ يتسم التشريع الجاري به العمل في هذه النقطة بالبطء في الإجراءات والتراكم المضاعف، حيث نصل في نهاية المطاف إلى مخالفة ب 120 درهم أو 200 درهم، مع يجز ذلك من عمل النيابة العامة وكتابتها وكتابة الضبط وغيرها... لذلك جاء المشروع بمنهجية جديدة اختزل فيها الكثير من الجهود والروتين الإداري، بحيث أن النيابة العامة عندما تكون أمام مخالفة محررة في محضر أو في سند ولا يكون هناك متضرر أو مطالب بالحق المدني، وكون المخالفة معاقب عليها بالغرامة فقط وليس الحبس، يمكن لها أن تقترح أداء قدر جزائي يساوي نصف مبلغ الغرامة وتبلغ هذا السند بوسائل التبليغ إما بالبريد المضمون أو وسائل التبليغ المتعارف عليها، مع حق للمخالف في الاعتراض وأن يعبر عن عدم الأداء داخل 10 أيام ويرجع للمحكمة ليعرض عليها، وهذا الإشعار هو مجرد استدعاء حتى تختزل الإجراءات وعدد من الروتينات، أما عند القبول فيمكن أن يؤدي هذا المبلغ محدد الغرامة في سائر صناديق محاكم المملكة الابتدائية بمجرد الاطلاع على هذا السند.

## التحقيق:

ينص قانون المسطرة الجنائية الحالي على التحقيق الإعدادي، وينحصر حالياً أمام محاكم الاستئناف، وهو يوجد بكيفية إجبارية بالنسبة لبعض الجرائم، وبصفة اختيارية بالنسبة للجرائم أخرى.

والتحقيق كآلية من آليات البحث الجنائي لم يكن دائماً مبعث ارتياح لدى جميع الفعاليات الحقوقية، فهناك من ينتقد وجوده ويطالب بالاستغناء عنه، وهناك من يطالب بالإبقاء عليه وتدعيمه لأنه يعتبر بمثابة ضمانة للمحاكمة العادلة.

فبالنسبة للمنتقدين، يرون أن التحقيق يجب أن يزول من المسطرة الجنائية لأن نتائجه هزيلة، وأن مدته الطويلة تستلزم من إبقاء الشخص رهن الاعتقال، وهو ما لا يؤدي في الغالب إلى نتائج أحسن مما ذهبت إليه الشرطة القضائية في بحثها، خاصة وأن عدة أنظمة عريقة وخصوصا الأنجلوساكسونية لا تعرف قضاء التحقيق.

ويرى المناصرون، أن وجود التحقيق يعتبر دعامة حقيقية لحقوق الإنسان وأنه ركيزة مهمة لتحقيق المحاكمة العادلة، ويضمن حقوق الدفاع ويعول عليه في أنظمة قضائية راسخة، وبالخصوص النظام اللاتيني وعلى رأسه النظام القضائي الفرنسي والمصري.

وبين هؤلاء وأولئك، جاء المشروع للمحافظة على التوازن بين النظريتين، فاستبقى نظام التحقيق الإعدادي ووسع من مجاله ولكن ترك المجال لعدم اللجوء إليه، ومن المستجدات التي جاء بها المشروع، هي ما سمي بثنائية التحقيق إذ لم يبق مقصورا على محاكم الاستئناف ليمتد إلى المحاكم الابتدائية، ويكون إجباريا في بعض الحالات واختياريا في حالات أخرى.

فبالنسبة لمحاكم الاستئناف، تم الإبقاء على كون التحقيق يعتبر إجباريا بالنسبة للجنايات المعاقب عليها بالإعدام وبالسجن المؤبد والجنايات المرتكبة من طرف الأحداث الذين يقل عمرهم عن 18 سنة، وأضيف إليها الجنايات المعاقب عليها بالسجن المحدد لمدة 30 سنة، بالإضافة للجنح التي يوجد فيها نص خاص، علما بأن بعض الجنح تحاكم أمام محاكم الاستئناف مثل الامتياز القضائي. وفي باقي الجنايات يعتبر التحقيق أمرا اختياريا للنيابة العامة أن تلجأ إليه أو لا تلجأ إليه. أما في المحاكم الابتدائية فقد أحدثت آلية جديدة للتحقيق، إذ يكون إجباريا إذا وجد نص خاص يحقق تلك الإجبارية ويكون اختياريا أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للجنح الخطيرة التي يصل حد العقوبة الأقصى إلى 5 سنوات، ويصل أقصى حد للعقوبة الجنحية في التشريع الحالي إلى 5 سنوات باستثناء بعض الجنح الشاذة، مثل جرائم المخدرات التي تصل العقوبة فيها إلى 10 سنوات وبعض جرائم خيانة الأمانة التي يضاعف فيها إلى حد 5 سنوات.

بالإضافة إلى هذه الجنح، هناك جنح يكون الحد الأقصى لها هو 5 سنوات تتعلق غالبا بالجنح المالية، ولم يكن أمام النيابة العامة في الوقت الحالي إلا أن تكتفي بفترة الحراسة النظرية لدى الشرطة التي لا يمكن أن تتجاوز في كل الأحوال 72 ساعة، أو أن تفرج عن الشخص بما يحتمل ذلك من متاهات قد تؤدي إلى إلحاق أضرار بالبحث الجنائي وضياع الحقيقة أو فرار المعني بالأمر.

إذن، أصبح الآن بإمكان النيابة العامة أن تلجأ في التحقيق إلى المطالبة بإجراء تحقيق في قضايا جنح تصل العقوبة فيها إلى 5 سنوات كحد أقصى.

وفيما يتعلق باختيار قاضي التحقيق، أصبحت غرفة التحقيق أمام المحاكم الابتدائية وغرفة للتحقيق أمام محاكم الاستئناف، على حسب أهمية المحكمة ويعين قاضي التحقيق بقرار من وزير العدل، ولكن باقتراح من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو باقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية بالنسبة للمحاكم الابتدائية.

بالإضافة إلى هذه الشروط التي أحاطت بهيكله التحقيق، استبقى المشروع جميع الأوامر والقرارات التي يتخذها قاضي التحقيق في ظل النظام الحالي وفي ظل الإجراءات الانتقالية، ولكن دعمتها بمستجدات من أهمها:

ففيما يتعلق بمجال التفتيش، إذا تعلق الأمر بمكتب محامي أصبح يقوم به قاضي التحقيق شخصياً بحضور نقيب هيئة المحامين أو من يمثله أو بعد إشعاره بذلك قانونياً، ويتوجب قاضي التحقيق الاستعانة بمترجم أو بشخص يحسن التخاطب مع الشخص المستمع إليه سواء كان متهماً أو شاهداً أو خبيراً.

كما تم التنصيص على أن الاعتقال الاحتياطي هو تدبير جد استثنائي لا يلجأ إليه إلا في الحالات الاستثنائية، كما أصبح الاعتقال الاحتياطي -وهذا أمر جديد- قابلاً للاستئناف، إذ إن الشخص الموضوع رهن الاعتقال الاحتياطي لا يمكنه أن يستأنف قرار قاض التحقيق، له فقط أن يطالب بالإفراج المؤقت، وقد تم الإبقاء على هذا الإجراء ولكن فتح الباب أمام استئناف قرار قاضي التحقيق القاضي بالوضع رهن هذا الاعتقال الاحتياطي، وهذه ضمانات إضافية تؤكد أن المبدأ استثنائي.

وأتى المشروع بمستجد جديد كبير الحجم ذو أبعاد فلسفية واجتماعية تضمن توازن المحاكمة العادلة، وهي ما سمي في المشروع بالمراقبة القضائية، التي هي تدبير استثنائي بمثابة بديل للاعتقال الاحتياطي، حيث لا يتوفر قاض التحقيق في ظل النظام القضائي الحالي سوى على آيتين اثنتين للتعامل مع المتهم، إما أن يجعله رهن الاعتقال الاحتياطي، أو أن يفرج عنه بكفالة، وكلتا الحالتين لهما محاسن ومساوئ.

فالإفراط والإطناب في اللجوء إلى الاعتقال الاحتياطي، تعرف سلبياته والتراكم داخل السجون، وما يترتب عن ذلك من مساوئ اجتماعية إنسانية، وبالمقابل فإن الإفراج عن

الأشخاص من شأنه في بعض الحالات أن يؤدي إلى عرقلة سير إجراءات التحقيق وطولها، مما يؤثر على ضياع الحقيقة وعلى حقوق الأطراف وحقوق الضحايا، فكان من اللازم إيجاد آلية جديدة بديلة يمكن لقاضي التحقيق أن يستعملها لكي يحافظ في نفس الوقت على هذه الآلية النبيلة المستمدة من قرينة البراءة والتعامل مع المتهم على أنه بريء إلى أن تثبت إدانته وعدم اللجوء بإفراط إلى اعتقاله، وفي نفس الوقت أن يبقى هذا المتهم رهن العدالة الجنائية، رهن قاض التحقيق لمساءلته والتحقيق معه ولكل متابعة محتملة قد تقع في حقه، ولذلك أحدث نظام المراقبة القضائية حيث يتكون في المشروع الحالي من 18 نقطة، بعضها موجود في المادة 161 من المشروع، مثلاً يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر الطرف المتهم:

- بعدم مغادرة الحدود الترابية التي يحددها قاض التحقيق؛
- أو أن يأمره بعدم التغيب عن المسكن المحدد من طرف قاض التحقيق إلا وفق شروط معينة؛
- أو يمنعه من التردد على بعض الأماكن يحددها قاض التحقيق أو يدعوه إلى إشعار قاض التحقيق بكل تنقلاته خارج المكان الذي يحدد له؛
- أو يدعوه إلى التقدم بصفة دورية أمام مصالح الشرطة أو الدرك أو السلطات العمومية التي يعينها قاض التحقيق؛
- أو يدعوه إلى الاستجابة إلى الاستدعاءات الموجهة إليه من قبل أي سلطة أو شخص يعينه قاض التحقيق لهذا الغرض؛
- أو أن يخضعه للتدابير المراقبة المتعلقة بالنشاط المهني أو المثابرة على تعليم معين؛
- أو أن يغلق الحدود في حقه وسحب جواز سفره، أو يطالبه بتقديم وثائق الهوية ولا سيما جواز السفر إما لكتابة الضبط أو لمصلحة الشرطة أو الدرك؛
- أو يمنعه من سياقة جميع الناقلات أو بعضها أو تسليم رخصته لكتابة الضبط مقابل وصل، ويمكن لقاضي التحقيق في هذه الحالة أن يأذن له بقيادة ناقلات لغرض مهني إذا كان يتعيش من هذه المهنة؛
- أو يأمر بالخضوع لفحص أو علاج أو لنظام للاستشفاء، ولا سيما من أجل إزالة التسمم وللأمر علاقة بالأشخاص المتابعين من أجل المخدرات وغيرها؛
- أو كفالة مالية يحددها قاضي التحقيق مع الأخذ بعين الاعتبار الحالة المادية للمعني بالأمر؛

- أو يمنعه من مزاوله بعض الأنشطة ذات الطبيعة المهنية والاجتماعية ما عدا المهام الانتحائية أو النقابية؛
- أو يمنعه من إصدار الشيكات بدون رصيد؛
- أو يمنعه من حيازة الأسلحة ويطالبه بتسليمها إلى الهيآت المختصة؛
- أو يدعوه إلى تقديم ضمانات شخصية وعينية يحددها قاضي التحقيق التي تهدف إلى ضمان حضوره؛
- أو يدعوه إلى إثبات مساهمته في التحملات العائلية أو أنه يدلي بما يفيد أنه يؤدي بانتظام النفقة المحكوم عليه لها....

هذه الإجراءات كل منها له أسباب نزوله، يلجأ إليها قاضي التحقيق كلما كانت لها علاقة بالجريمة التي يحقق فيها، والقصد منها التقليل من حالات الاعتقال الاحتياطي. وبالطبع استبقى المشروع جميع الأوامر التي كان يصدرها قاضي التحقيق، وإن غيرت بعض تسمياتها، فالأمر بالاستقدام أصبح يسمى الأمر بالإحضار، وهناك الأمر بالحضور، وهناك الأمر بإلقاء القبض، وهناك الأمر بالاعتقال الاحتياطي، ودعمت مصالح المطالب بالحق المدني بحيث لم يعد هو الذي يشعر العون القضائي بل أن قاضي التحقيق هو الذي يشعره، كلما كانت مصالح الدولة يمكن أن تتحمل بعض الإكراهات المالية أو النفقات المالية من جراء الدعوى. وجاء التحقيق على فترتين، في المواد من 52 إلى 55 داخل التحقيق الإعدادي باعتبار قاضي التحقيق هو جزء من الهيآت المكلفة بالبحث، ثم أفرد له قسم ثالث من الكتاب الثالث الذي ضم حوالي 120 أو 130 مادة ابتداء من المادة 83، فيما خصص 14 بابا ابتداء من أحكام عامة وتعيين قاض التحقيق ونهاية باستئناف الأوامر القضائية الصادرة عن قاض التحقيق.

## طرق الطعن

تعتبر طرق الطعن سواء العادية منها أو غير العادية ضمانات أساسية من ضمانات المحاكمة العادلة، ويتعلق الأمر هنا بالتعرض والاستئناف والنقض وإعادة النظر.

فيما يخص التعرض، فقد عالجته المشروع بمقتضى المواد 393-394، حيث ظلت الأحكام الغيائية مثار الكثير من الإشكاليات العملية، وقد تصدى المشروع لها وسعى لحلها وبالأخص فيما يتعلق بتبليغ الأحكام التي تقبل التعرض، وجاء في نص المادة 391 من المشروع انه لا يقبل تعرض المحكوم عليه قبل تبليغه الحكم الصادر في حقه طبقا لمقتضيات الفصول 37-38-39 من قانون المسطرة المدنية، كما أبقى المشروع على مدة 10 أيام المنصوص عليها حاليا ووحده هذه المدة سواء تعلق الأمر بالتعرض أو بالاستئناف أو بالنقض تلافيا لكل لبس أو غموض.

كما التعرض أصبح مقصورا على تقديم تصريح لدى كتابة الضبط، بدل التخيير بين كتابته في صيغة جواب أو تصريح بكتابة الضبط، وينتهي أجل التعرض بانتهاء أجل تقادم العقوبة مقتصرًا على الدعوى العمومية دون غيرها، بينما بقي الأثر المترتب نفسه الأثر الذي تنص عليه مقتضيات القانون الحالي.

وفيما يخص النقطة المتعلقة بتسليم الاستدعاء أثناء التعرض، فإن المشروع منحها مدلولًا حقيقيًا إذ جاء فيه كما يلي: "يسلم الاستدعاء للطرف المتعرض في الحين"، الشيء الذي يتأكد معه حضور المتعرض ليتسلم هذا الاستدعاء بنفسه، ذلك أن مشكل تسليم الاستدعاء بعد التعرض كان موضوع الكثير من المنازعات أمام كتابة الضبط وأمام رئيس المحكمة بوصفه الطرف المشرف على كتابة الضبط.

أما فيما يخص الاستئناف، فإن المشروع عمل على توحيد المصطلحات وجمع الشتات على اعتبار أن المقتضيات المتعلقة بالاستئناف والنقض كانت موزعة بين عدة فروع تم تجميعها كلها في المادة 393 من الفرع الخامس، وهي المادة التي جعلت الاستئناف في المخالفات مقتصرًا على الأحكام التي تقضي بعقوبة سالبة للحرية، أما العقوبة القاضية بالغرامة وغير المقرونة بعقوبة سالبة للحرية فإنها لا تقبل الطعن إلا بعد إثبات أداء الغرامة المحكوم بها طبقًا للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 415 من المشروع.

ووحدت المادة 397 بين الجنح، بخلاف ما هو عليه الأمر اليوم بالنسبة لقانون المسطرة الجنائية الحالي سواء تعلق الأمر بالجنح الضبطية أو الجنح التأديبية.

وجعل المشروع باب الاستئناف مفتوحًا بالنسبة لجميع الأطراف ولجميع الأحكام مهما كان منطوقها، وأبقى على إيقاف التنفيذ أثناء سريان المسطرة في مرحلة الاستئناف بصريح عبارة المادة

398، التي تعرضت إلى كون غرفة الجناح الاستثنائية هي التي تنظر في القضايا المستأنفة وتكون مكونة وجوبا من 3 مستشارين بما فيهم الرئيس وبحضور النيابة العامة وكاتب الضبط.

أما فيما يخص **النقض**، فقد تعرض له المشروع في الكتاب الرابع، و تناول الأحكام العامة في المواد 518 و 519، كما تم استبدال عبارة قاضي النقض بعبارة المجلس الأعلى للنظر في الطعون بالنقض المقدمة بشأن الأحكام الصادرة عن المحاكم الجزئية والسهر على التطبيق الصحيح للقانون والعمل على الإجتهد القضائي، كما تم الاحتفاظ بنفس الشروط بالنسبة لطلبات النقض الشكلية وشروط القبول والآثار.

وتلزم المادة 522 كاتب الضبط بتسليم نسخة من المقرر المطعون فيه أو صورة من مسودته مشهود بمطابقته لأصله داخل أجل لا يتعدى 20 يوما يتبدىء من تاريخ تلقي التصريح، ويتم تسليم هذه النسخة إما للمصرح أو لمحاميته خلال هذا الأجل، أما أجل إيداع المذكرة فهو 60 يوما من تاريخ التصريح بالنقض، وهو مستجد جديد فيه العديد من الضمانات، كما أن الملف يرفع للمجلس الأعلى داخل أجل لا يتعدى 90 يوما.

وعندما يرجع الملف للمجلس الأعلى داخل هذا الأجل، يتم تبليغ المذكرة على مستوى المستشار المقرر للمجلس الأعلى، حيث ينذر الطرف بأن نسخة الحكم موجودة وعلى المصرح بالنقض أو الشخص الناقض، والذي يكون بطبيعة الحال محاميا أن يقدم مذكرته داخل أجل 30 يوما، وبذلك فإن المقتضيات التي جاء بها المشروع ستضع حدا لما يسمى بسقوط الطلب وفق ما هو عليه الأمر بالنسبة للمسطرة الحالية، وفي هذا ضمانا لكل المتقاضين بمقتضى هذه الآجال أو هذه الإصلاحات التي جاء بها المشروع.

أما فيما يتعلق **بإعادة النظر**، فقد تطرق له المشروع في المواد 563 و 564، إذ أنه قبل إنشاء المجلس الأعلى، كانت أحكام المحاكم تنقض أمام المحاكم الفرنسية وكان اجتهد هذه المحكمة يسير في اتجاه أن هذا الطعن غير منصوص عليه في قانون المسطرة الجنائية وبالتالي فهو طعن غير مقبول، وقد سار اجتهد المجلس الأعلى في نفس المسار رغم أنه طرأت حالات ووقائع أدت به إلى قبول إعادة النظر استنادا إلى مبادئ العدل والإنصاف لعدم وجود نص قانوني تستند إليه محكمة النقض.

وقد بدأ في فترته الأولى بطريقة محتشمة، وتم ترسيخ هذا الاجتهاد فأصبح المجلس الأعلى يقبل الطعن بإعادة النظر استنادا إلى المادة 290 من قانون المسطرة الجنائية الذي جاء فيه: "عند عدم وجود نص يمكن تطبيقه بالنسبة للقضايا الجنائية، فإنه يرجع للمسطرة الأم التي هي المسطرة المدنية"، وهذا هو السند الوحيد الموجود لدى المجلس الأعلى، علما بأن المجلس الأعلى انتهى أخيرا بمجموع غرفه إلى التراجع عن الاجتهاد الأول القاضي بالطعن بإعادة النظر، وقال بأنه لا يقبل الطعن بإعادة النظر لأنه لم يتم التنصيص عليه في قانون المسطرة الجنائية.

لذلك، جاء المشروع ليحل هذه الإشكالية بصفة نهائية وقطعية، وحدد الحالات التي يقبل فيها الطعن بإعادة النظر في حالة الاستناد إلى وثائق مزورة اعترف بزوريتها وتصحيح الأخطاء المادية وهذا هو الرائج حاليا، وهي المعطيات التي جاءت لسد النقص الذي كان يشوب قانون المسطرة الجنائية الحالي، وهو ضمانات جديدة أضيفت إلى مجموعة من الضمانات التي جاء بها المشروع.

## مراحل المحاكمة:

### الإجراءات المسطرية أمام المحاكم الابتدائية كما عالجه المشروع:

- توخى المشروع من خلال الفصول المنظمة لهذه المسطرة عدة مبادئ أساسية:
- أولا: الحفاظ على كرامة المتهم أو المشتبه به حتى يحاكم في ظروف عادية ودون تعرضه للإهانة؛
  - ثانيا: تقوية دور المحكمة في مناقشة جميع وسائل الإثبات والتراجع عن الحجية القطعية للمحاضر والتقارير الأخرى؛
  - ثالثا: اختزال بعض الإجراءات والأخذ ببعض الآليات من شأنها إصدار أحكام في وقت وجيز.

بالنسبة للمبدأ الأول، منع الفصل 303 من المشروع التصوير داخل القاعة أو أن تؤخذ للمتهم أو المشتبه به صور وهو في قفص الإتهام إلا بإذن الرئيس، وهذا مقتضى جديد من شأنه حماية كرامة المتهم، وجاء بالنسبة لجرائم الجلسات انه إذا كان المتهم يحاكم وهو حر طليق لا يمكن اعتقاله لإحداثه لضوضاء داخل القاعة نظرا لنفسيته وظروفه.

بالنسبة للمبدأ الثاني، أتى المشروع بعدة آليات الهدف منها إيقاف الدعوى الفصل 372 من المشروع]:

فبالنسبة للجرائم المنصوص عليها في الفصل 41 والتي يمكن بواسطتها للسيد وكيل الملك أن يجري بشأنها سداد بين الأطراف، ففي هذه الحالة إذا لم يجر سداد وكانت المحاكمة جارية يعتبر تنازل المشتكي موقفا الدعوى من طرف النيابة العامة ما لم تكن قد سقطت بالتقادم، وهذا إجراء بقطع المحاكمة من أصلها.

الأخذ بمبدأ القضاء الفردي ذلك أن المحاكمة تجري بثلاثة قضاة، وقد اعتمد المبدأ من أجل توفير الضمانات من أجل محاكمة عادية، لكن لوحظ أن هذا المبدأ تم التوسع فيه وارتأى المشروع أن هناك جرائم لا يمكن أن تأخذ هذا الحجم من القضاة ويمكن اختصارها في قاض منفرد، وهذه الجرائم هي التي يكون حدها الأدنى لا يتعدى سنتين، وقد أعدت الوزارة ورقة في هذا الموضوع حيث تبين أن القضايا التي تروج أمام المحاكم الابتدائية يمكن أن يبت فيها قاض منفرد تتجاوز 75%، وبالتالي هناك هدر للطاقت من أجل أن إجراء محاكمة بخصوص هذه الجرائم بثلاث قضاة بدل قاض منفرد.

ومن أجل اختزال الإجراءات أتى المشروع بمسطرة الأمر القضائي في الجرح، والمسطرة الحالية تتعلق بالمخالفات التي يبت فيها بواسطة أمر قضائي من طرف القضاء، ولكن المشروع أتى بمقتضيات جديدة في المواد 373 وما يليها.

وفيما يتعلق بالمخالفة، أعطى الاختصاص لقاضي النيابة العامة وهو يسمى بالسند التنفيذي الذي يصدره قاض النيابة العامة، ويتعلق الأمر بالمخالفة التي يعاقب عليها بغرامة فقط ثم هناك الجنحة المعاقب عليها بغرامة فقط ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني، وأعطى المشروع هذه الجنحة حق البت فيها للقاضي المنفرد.

### إجراءات المحاكمة أمام محاكم الاستئناف:

يستفاد من اشتقاق اختصاص محكمة الاستئناف أنها لا تنظر إلا في الأحكام التي سبق النظر فيها من طرف جهات قضائية أقل منها درجة، لكن المشروع حدد شيئا جديدا بخصوص محاكم الاستئناف.

ففضاء التحقيق بعدما كان أمام المحاكم الابتدائية أصبح تستأنف قراراته أمام غرفة الاتهام، ولم يكن هذا الحظ عند أحكام الجنايات التي ظلت لا تقبل الاستئناف. وبعد الإجراءات الانتقالية، حدث كثير من القيل والقال، وتناولت عدة أقلام هذه الحالة الشاذة تقريبا في الجنايات، فلا يعقل أن تكون أحكام في الجرح وفي بعض المخالفات تأخذ حظها من الاستئناف وترفع أمام درجة قضائية ثانية، لتعدل من الحكم أو أنها تتاح لها فرصة ثانية على الأقل للتمحيص أكثر، بينما لا تتاح مثل هذه الفرصة لأحكام أحيانا تعاقب بالإعدام وبالسجن المؤبد.

لكن، إذا كان الجميع متفق على أن أحكام الجنايات يجب أن تقبل الاستئناف، فإن الجهة التي ترفع لديها تلك أحكام ظلت تختلف من اقتراح إلى آخر، فالبعض يرى أن هذا الطرح ضعيف أمام جلال أهمية المشروع، فطرح عدة فرضيات لقبول أحكام الجنايات إلى الاستئناف وكانت كلما وضع طرح إلا وتعرضه عدة صعوبات وعدة مشاكل تطبيقية وأحيانا موضوعية، إلى تم الاهتداء في نهاية المطاف وبعد المناقشة في مجلس النواب إلى أن هذه الأحكام تقبل الاستئناف أمام نفس المحكمة، وهذا شيء ليس بجديد سواء على القانون المغربي أو القانون المقارن، فالأحكام سابقا في قانون المسطرة الجنائية الحالي وقرارات قاضي التحقيق كانت تستأنف إلى الغرفة الجنحية، فلم يكن هناك جديد لنقول أن أحكام الجنايات تستأنف أمام غرفة جنائية ثانية غير الغرفة الجنائية الأولى، وكان هذا الطرح قد لقي ارتياحا كبيرا من طرف الباحثين القانونيين سواء في ميدان القضاء أو المحاماة.

والجديد في المشروع هو ما اصطلح على تسميته بالغرفة الجنحية، ففي محاكم الاستئناف سيصبح في المشروع غرفة جنحية استئنافية، وسميت بهذا الاسم في المشروع أي أنها تستأنف إليها الأحكام الابتدائية، وهذا شيء ليس فيه جديد وإنما فيه اختزال لبعض الإجراءات وتبسيط لبعض المساطر لريح الوقت وتخفيف العبء على الجهاز القضائي، لكن الجديد بالنسبة للمشروع هو ما اصطلح على تسميته بالغرفة الجنحية، فالغرفة الجنحية مكونة من 3 قضاة وتتلخص مهمتها في شيئين:

أولا: لها دور تطيري ولها دور قضائي يتمثل في: أنه تستأنف إليها قرارات قضاة التحقيق وتستأنف إليها كذلك جميع الأوامر الصادرة عن قاض التحقيق، كما تستأنف إليها أيضا القضايا المتعلقة بتنازع الاختصاص.

وفيما يخص دورها التأطيري، فهي تؤطر قضاة التحقيق وتراقب عملهم من الناحية المسطرية ومن ناحية التسيير، لأن رئيس الغرفة الجنحية سيعد تقريرا عن نشاط كل قاض سواء من ناحية الكم أو الجودة أو التسيير... بل أنه يمكنه كذلك أن يوجه إلى قضاة التحقيق توجهات تخص بعض المبادئ، كأن يصدر عن المجلس قرارات ما سيكون مطالباً بتبليغها إلى القضاة، وكذا المستجدات المتعلقة بالناحية القضائية.

وكذلك تقوم الغرفة الجنحية بمراقبة السجون وزيارة السجناء خاصة في الاعتقال الاحتياطي، وتتلقى منهم الشكايات وتبحث في ملفاتهم، وتعد تقارير وترفعها إلى الوكلاء العامين للملك من أجل النظر فيها، وسيكون لهذه الغرفة دور فاعل فيما يتعلق بحماية حقوق الإنسان وفعالية القضاء وسرعته وشفافيته.

## قضاء الأحداث:

فيما يتعلق بقضاء الأحداث، عمل المشروع على ملاءمة قانون الأحداث مع المواثيق والاتفاقيات الدولية خصوصا تلك التي صادق عليها المغرب، وفي هذا الإطار فإن جميع المستجدات تسيير في سياق الملاءمة بين قانون الأحداث وما جاءت به المواثيق الدولية وخصوصا اتفاقية حقوق الطفل وقواعد بكين النموذجية لجنوح الأحداث وغيرها من الاتفاقيات ذات الصلة. أول المقتضيات هي رفع سن الرشد الجنائي إلى 18 سنة، والغاية من هذه المقتضيات هي حماية الحدث ووقايته من الإحرام ثم إصلاحه وتفادي إيذائه إذا انخرط في عالم الإحرام، وبذلك يرمي المشروع إلى حماية الحدث في ثلاثة وضعيات، إذ يحمي الحدث الجانح، وقرر حماية للحدث ضحية الجريمة، ثم وهذا هو المستجد الذي كان رهان هذا المشروع هو حماية الطفل المرشح للضلع في الإحرام، وهم الأطفال المسمون بأطفال في وضعية صعبة من جراء اختلاطهم بمجرمين أو منحرفين، وهؤلاء أيضا أحدث لهم المشروع حمايته، لأن القصد ليس هو العقاب إنما هو الحماية وتفادي ضلع الأطفال في الانحراف.

ولا يمس بحرية الحدث إلا إذا تعذر تسليمه لمن يتولى رعايته أو كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، وقد أشرك المشروع أولياء الحدث وفعاليات المجتمع المدني في كل بحث وفي

كل متابعة وأثناء تنفيذ التدابير التي يحكم بها على الحدث، وله الحق في إجبارية المؤازرة من طرف المحامي.

ولم يتح المشروع للملائمة مع الاتفاقيات الدولية تنظيم المسألة بقضاء متخصص، غير أنه توجد عدة أجهزة تدور في فلك القضاء الجنائي تكون متخصصة، وفي هذا الإطار نص على شرطة قضائية مختصة بالأحداث ونص في مجال النيابة العامة على تخصص قضاة من النيابة العامة بقضاء الأحداث، فيعين الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف ووكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية قاضيا من القضاة للأحداث بقرارات لوزير العدل باقتراح من رؤساء المحاكم الابتدائية أو الاستئنافية.

كما أن الجلسات التي تنعقد للنظر في قضايا الأحداث لا يمكن أن يرأسها سوى قضاة للأحداث، وهذا كله إمعان في مراعاة هذه الطائفة المستضعفة وهذه الشريحة الخاصة من الساكنة الوطنية.

وإمعانا أيضا في احترام خصوصيات الأحداث، تم التنصيص على سرية الجلسات وسرية الأحكام ولا يسمح بحضور جلسات الأحداث إلا للدفاع والقضاة والهيئات المعنية بشؤون الطفولة والأقارب أو الجهة التي يخول لها رعاية الطفل الحدث، كما تم التنصيص على فصل قضايا الأحداث عن الراشدين وتأخير قضايا الأحداث إلى أن يبت في قضايا الراشدين ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث، وظل التحقيق إجباريا في الجنايات المرتكبة من طرف الأحداث.

وأصبح البحث الاجتماعي دوره هو البحث عن التدابير الكفيلة لإدماج المتهم الذي يبلغ عمره أقل من 20 سنة في المجتمع بكيفية ناجحة، إذ أن التدابير التي قررت لفائدة الأحداث تقتضي أيضا إشراك المجتمع المدني، فقد أصبحنا نجد أن الجمعيات المخول لها رعاية الأحداث متواجدة على الساحة في إطار تطبيق التدابير التي تقضي بها المحاكم.

وفي هذا الصدد، أحدث المشروع نوعين من التدابير، وهي: تدابير الحراسة المؤقتة المنصوص عليها في المادة 471 التي يقضى بها خلال البحث التمهيدي أو التحقيق الإعدادي، وتدابير الحماية أو التهذيب التي تصدرها المحكمة بعد صدور حكم والموجودة في الفصل 481، وهي كلها تدابير تربوية أو تدابير للعلاج والاستشفاء.

ونص أنه استثناء لا يحكم على الحدث بالإعدام وبالسجن المؤبد وبعقوبة 30 سنة، فهناك بعض الأحداث الذين يرتكبون جرائم خطيرة جدا وأن حالتهم لا يكون ممكنا فيها علاجهم أو

تهديبهم وتربيتهم بواسطة التدابير وحدها، ففي هذا المجال فتح المشروع الباب أمام قضاة الأحداث بأن تقرن تدابير الحماية والتهديب بعقوبات، غير أنه لا يمكن أن يحكم عليهم بالعقوبات المشار إليها، وأما باقي العقوبات فإنها تخفض إلى النصف.

لذلك، فإن أقصى مدة سجن أن يحكم بها على الحدث هي 15 سنة، وهناك إمكانية للطعن في كل الأحكام وفي التدابير، بالإضافة إلى إمكانية التقاضي على الأقل في درجتين، والتدابير التي يحكم بها على الحدث تكون دائما قابلة للتغيير من قبل قاضي الأحداث كلما استدعت ذلك مصلحة الحدث.

وبخصوص الحدث في وضعية صعبة، فقد عرف المشروع هذه الوضعية بكونهم الأحداث البالغين أقل من 16 سنة الذين تكون سلامتهم البدنية أو الذهنية أو الأخلاقية أو التربوية معرضة للخطر من جراء اختلاطهم بأشخاص منحرفين أو لكونهم معرضين للانحراف أو معروفين بسوء سيرتهم أو السوابق في الإجرام أو إذا تمردوا على سلطات آبائهم وحاضنيهم أو الأوصياء عليهم أو المقدمين عليهم أو كافليهم، أو لأنهم اعتادوا الهروب من المؤسسة التي يتابعون فيها دراستهم أو تكوينهم أو هجروا مقر عائلتهم، أو لعدم توفرهم على مكان صالح يستقرون به. وهذه مقتضيات أخذت من صميم المجتمع المغربي قصد حماية هذه الشريحة التي تراها يوميا معرضة للاندماج في الجريمة وتقف مكتوفي الأيدي دون حمايتها من براثن الجريمة.

### قاضي تنفيذ العقوبة:

يعرف القانون المغربي لأول مرة هذا النوع من القضاء، حيث تنتهي في التشريع الحالي مهمة القضاء مع المتهم بمجرد صدور الحكم، ويوكل أمر تنفيذ الحكم إلى الإدارة ممثلة في إدارة السجون و تتقطع كل صلة بين سلطة القضاء وهذا الشخص، أما الآن فبمقتضى المشروع الجديد أصبح القضاء يتتبع تنفيذ العقوبة لإعطائها بعدا جديدا في مفهومه الفلسفي والاجتماعي وألا تبقى آلية مجردة عن العمل القضائي، والغاية هي إصلاح الأشخاص وإعادة إدماجهم في المجتمع باعتبارهم أفراد صالحين وليس الانتقام منهم ومعاقبتهم بشكل لا يمثل أي فائدة للمجتمع.

وأوكل المشروع لقاضي التحقيق تطبيق العقوبة الذي هو أحد قضاة المحكمة الابتدائية يعين بقرار لوزير العدل ضمانا لاستقلاله عن رؤسائه، وله عدة مهام من بينها: أنه يزور المؤسسات السجنية مرة كل شهر، ويتبع تطبيق القانون المتعلق بتنظيم المؤسسات السجنية وتسييرها فيما يتعلق بتأديب السجناء وبحقوقهم وممارستهم لحقوقهم داخل السجون، ويطلع على سجلات الاعتقال، ويؤدي قاضي تطبيق العقوبة مقترحاته حول العفو والإفراج المقيد، وأصبح له دور جديد في الإكراه البدني بالتأشير على الملف واعتباره قد استوفى كافة شروطه...

# المناقشة العامة:

## المناقشة العامة:

مداخلات ومناقشات السادة المستشارين انصبت بالأساس على الإشادة بهذا المشروع باعتباره دستوراً للمحاكمات العادلة، ومشروعاً تاريخياً في غاية الأهمية لما يحققه من خطوات لتكريس عدالة جنائية متطورة تبرز اختيار الدولة في ظل العهد الجديد والتحويلات السياسية الكبرى، وما تضمنه التصريح الحكومي.

كما أن المشروع يسعى لتحقيق هاجس التوازن الصعب بين ضمان حرية الفرد وتوفير حقه في توفير محاكمة عادلة، وحق المجتمع في مكافحة الجريمة، وتأمين نتيجة المعاقبة عليها، وذلك من خلال مسطرة واضحة وحازمة.

هذا وقد تم التنويه بالدور الذي قامت به وزارة العدل في إعداد هذا المشروع وكذا الجهود التي بذلت في مجلس النواب عند الدراسة والتي مكنت من تحسين النص.

ولم يفت المتدخلين استحضار المراحل التي مر منها المشروع قانون المسطرة الجنائية الذي اعد من طرف كفاءات قضائية وطنية، حيث تم عرضه على المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان. وجمعيات حقوقية وقانونية متخصصة كما تم عقد ندوات عديدة بشأنه قبل أن يتم عرضه على مجلس النواب الذي ساهمت المناقشة داخله في اغناء المشروع وتحسينه.

وقد اعتبر هذا المشروع أول مشروع لقانون المسطرة الجنائية في تاريخ المغرب يناقش أمام مؤسسة تشريعية، وما يعزز هذه الخصوصية إن البرلمان المغربي أصبح مكوناً من غرفتين، مما من شأنه أن يوسع دائرة الدراسة والنقاش لخلق مشروع متكامل ينسجم مع الأهداف المرسومة ويغطي الحلول الكفيلة بالتغلب على السلبيات التي أفرزتها الممارسة، إلا أنه يؤخذ عليه إعداداته من لدن لجنة مكونة من قضاة ينتمون إلى السلطة القضائية وتقديمه من طرف الحكومة مما اعتبر سابقة في هذا المجال.

هذا وقد تم التساؤل عن الدوافع وراء تأخير إخراج هذا المشروع قانون إلى حيز الوجود إذ اقتصر العمل منذ سنة 1959 على قانون مسطرة جنائية يحمل بصمات المستعمر ويطغى عليه

المهاجس الأمني، قبل أن يتم وضع ظهير الإجراءات الانتقالية لسنة 1974 والذي يؤرخ لمرحلة سياسية استثنائية تنعدم فيها الضمانات القانونية.

كما تم الاستفسار عن سبب اختيار الحكومة لطريقة عند إعدادها لهذه المشروع وضع قانون جديد بدل إدخال تعديلات على قانون المسطرة الجنائية الحالي بالتميم والتغيير والنسخ، وفي هذا الإطار تمت الدعوة إلى ضرورة استحضار مقتضيات القانون الحالي عند الدراسة لاستيعاب المستجدات التي جاء بها المشروع ومعرفة القيمة المضافة التي حققتها التجارب السابقة.

السادة المستشارون تساءلوا من جهة أخرى عن مدى نجاح هذا المشروع في مواجهة الصعوبات الواقعية التي طرحتها الفترة الانتقالية، والدفع بمراقبة سليمة لتطبيق القانون وتحقيق المحاكمة العادلة والملاءمة مع مقتضيات القانون الجنائي لمواجهة أنواع جديدة من الجرائم ومراعاة مبادئ الشريعة الإسلامية، وتوفير ضمانات البراءة هي الأصل، وسد الثغرات التي عرفها القضاء المغربي لاسيما على مستوى المجلس الأعلى من خلال إصدار مجموعة من الأحكام المتضاربة، وخلق تنمية اقتصادية دائمة من خلال تخفيف المساطر القضائية وتحقيق عدالة جنائية تجلب المستثمر وفي هذا الإطار تم الاستفسار عن كيفية تعامل المشروع مع الجرائم ذات الطابع الاقتصادي والمالي لان التوجه الزجري لا يشجع على جلب الاستثمار خصوصا الأجنبي منه.

ولقد حظي موضوع الحراسة النظرية بمناقشة مستفيضة من طرف السادة المستشارين الذين ابرزوا أن الإجراء يمس بحريات المواطنين من جهة، ويعد من الإجراءات السابقة لسير المحاكمة العادلة.

وفي هذا السياق، تم استحضار الخروقات التي تمارس على ارض الواقع من طرف ضباط الشرطة القضائية في غياب لأبسط الضمانات القانونية، سواء تعلق الأمر بأسلوب إنجاز المحاضر أو التعامل مع المشتبه فيهم، ومراعاة الآجال القانونية أو أماكن الحراسة النظرية.

وعلى هذا الأساس تمت الإشارة إلى أن هذا المشروع جاء بمقتضيات جديدة في هذه المرحلة منها حق المحامي في الاتصال بموكله في حالة تمديد مدة الحراسة النظرية مما يبرز أن الاستماع إلى المشتبه فيه من طرف الضابطة القضائية في المراحل الأولى للبحث التمهيدي يتم دون حضور المحامي، وبمس بالتالي بمبدأ المحاكمة العادلة الذي يتطلب إعطاء المحامي حق مؤازرة موكله في جميع مراحل المسطرة بدل حضوره في حالة التمديد دون إبداء أي ملاحظات تسجل في المحضر. ولتعزيز الضمانات القانونية الممنوحة تمت المطالبة بممارسة مراقبة مستمرة على أعمال ومحاضر الضابطة

القضائية بما فيها إجراءات الحراسة النظرية من طرق النيابة العامة، ونسجل أن احد المتدخلين اقترح تعيين قضاة يشرفون على الضابطة القضائية لتوجيه عملية البحث وتحرير المحاضر.

وارتباطا بهذا الموضوع، فقد لوحظ ان المشروع ينص على إلزام إشعار ضابط الشرطة القضائية بإشعار عائلة المحتفظ به أثناء مرحلة الوضع تحت الحراسة دون ترتيب أي جزاء في حالة الاحتلال بهذا المقتضى في حالة عدم التقيد بالآجال القانونية.

وفيما يتعلق بضرورة إخبار ضابط الشرطة القضائية لوكيل الملك عند اتخاذ إجراء الوضع تحت الحراسة تم التساؤل عما إذا كان يتعلق الأمر بموافقة صريحة منه أم بمجرد إشعار.

هذا وقد طالب السادة المستشارين بمجموعة من الإيضاحات حول الكلفة المالية للمشروع وانعكاساتها وإحصائيات عن الدور الذي يمكن أن يقوم به القضاء الفردي في التخفيف من البطء في معالجة الملفات وتراكم القضايا ، والتوصيات الصادرة عن المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان والتي تم الاسترشاد بها في هذا المشروع وكذا حالات تفتيش مكتب المحامي والجهات المنوط بها بذلك.

كما تم التساؤل عن الضمانات الفعلية الممنوحة لتطبيق مبدأ البراءة هي الأصل لان العبرة ليست بالتنصيص عليه بقدر ما هي العمل على حسن تطبيقه وتفعيله، وعن الإجراءات المستجدة في حالة تقديم الشكاية المجهولة والشكاية المباشرة، وعن سبب اختيار مدة 12 شهرا بعد النشر كأجل لخروج هذا المشروع إلى حيز التطبيق.

ومن بين المؤاخذات التي طرحها العديد من السادة المستشارين التخلي عن مبدأ المجانية، التراجع عن الأثر الموقوف للطعن بالنقض في الدعوى المدنية التابعة، السماح بالتقاط المكالمات الهاتفية المحرم دستوريا، مصادرة حق محكمة الطعن في قبول أو عدم قبول الطعن، عدم استشارة الأخصائيين في اللغة عند إعداد النص تجنباً للعبارات الفضفاضة التي قد تؤدي الى التأويل، عدم التمييز بين المطالب بالتعويض و المطالب بالحق المدني، الاختلاف في تفسير ضمانات الحضور في حالة الاعتقال الاحتياطي، الإبقاء على الأحكام الاستثنائية التي تغيب فيها الضمانات القانونية، إدراج الجمعيات المتمتعة بصفة المنفعة العامة - دون غيرها- للتنصيب كمطالب بالحق المدني في الجرائم التي تمس مجال اهتمامها خلال اجل خمس سنوات من تأسيسها مع ما تطرحه هذه المدة وكذا الإقرار بصفة المنفعة العامة من إشكالات عملية غياب التكنولوجيا الحديثة في العمل القضائي انعدام دور فعلي لمراقبة الغرفة الجنحية لمهام ضباط الشرطة القضائية.

وفيما يخص الاعتقال الاحتياطي وقابليته للطعن، اعتبر أن ذلك يعد مكسبا هاما للوصول لمحاكمة عادلة إلا أن المشرع لم يحدد الحالات التي يقرر فيها هذا الإجراء، كما انه لم يتم تفسير ضمانات الحضور التي تختلف من نيابة عامة لأخرى وتتحكم فيه عناصر غير مضبوطة.

وطلب إيضاح حول المقتضى الذي يجعل للاستئناف اثر وافقا عند منح السراح المؤقت. وارتباطا بهذا الموضوع، فقد لوحظ أن المشروع ينص على ضرورة إشعار ضابط الشرطة القضائية لعائلة المحتفظ به أثناء مرحلة الوضع تحت الحراسة دون ترتيب أي جزاء في حالة الاحتلال بهذا المقتضى وفي حالة عدم التقيد بالآجال القانونية.

وفيما يتعلق بضرورة إخبار ضابط الشرطة القضائية لوكيل الملك عند اتخاذ إجراء الوضع تحت الحراسة تم التساؤل عما إذا كان يتعلق الأمر بموافقة صريحة منه أم بمجرد إشعار.

هذا وقد طالب السادة المستشارون بمجموعة من الإيضاحات حول الكلفة المالية للمشروع وانعكاساتها وإحصائيات وتوقعات عن الدور الذي يمكن أن يقوم به القضاء الفردي في التخفيف من البطء في معالجة الملفات وتراكم القضايا والتوصيات الصادرة عن المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان والتي تم الاسترشاد بها في هذا المشروع.

# جواب السيد وزير العدل

## جواب السيد وزير العدل

ابرز السيد الوزير أن اللجنة التي أعدت المشروع اعتمدت عن قصد وعن رغبة قوية الأخذ بالتجارب الأجنبية دون تجاهل خصوصيات المجتمع المغربي، ذلك لأن الفكر القانوني في الميدان الجنائي عرف خلال 20 سنة الأخيرة تطورات مهمة جدا، كما ان سيطرة فكرة إحداث محاكم جنائية دولية ساهمت في هذا التطور الذي عرفه الفكر الجنائي العالمي، فكان من البديهي الأخذ بهذا الرصيد من التطور الذي وقع، من خلال محاولة الاطلاع على جميع النماذج الموجودة ، لكن تبين بعد مدة من الدراسة بان هناك أنظمة تعرف بالانجلوساكسونية تعرف بطابعها الخاص، فتم الوقوف أمام اختيارين، إما إقامة تغيير جذري ليس على مستوى القانون الجنائي والمسطرة الجنائية فحسب، وإنما حتى على القضاء القضائي بصفة عامة وحينذاك يمكن اقتباس بعض الآليات وبعض المؤسسات من هذه القوانين، إلا أن هذا كان يقتضي إعادة النظر في دور النيابة العامة، في دور قاض التحقيق، في دور قضاء الحكم، في دور المحامي، وفي دور الشرطة القضائية لذلك ارتأت اللجنة انه ليس هناك من مبرر لإحداث كل هذا التغيير الذي سينتج أثارا غير محدودة بالنسبة للقضاء القضائي ككل وفضل الاعتماد على نماذج من القانون المقارن في الأنظمة اللاتينية والتي يعتبر القانون المغربي اقرب لهذه النماذج، لكل هذا لا ينبغي الأخذ بالأنظمة الانجلوساكسونية مما يؤكد أن هذا التوجه لديه ما يبرره، السيد الوزير أوضح انه عندما تجهت إرادة المشرع الجنائي الدولي لإحداث المحاكم الجنائية الدولية، ذات الاختصاص المحدود، او المحكمة الجنائية الدولية ذات الاختصاص العالمي، نجده قام بنفس الجهود حينما اخذ بالأنظمة الانجلوساكسونية لكنه احتفظ بالمرجعية اللاتينية، فلا بد إذن من التدرج في الأخذ بالنظام الانجلوساكسوني حتى لا تحدث نوعا من الزعزعة في النظام القضائي.

وفيما يتعلق بالوضعية الخاصة للجنة التي أعدت المشروع لتكونها قضاة ينتمون إلى السلطة القضائية فقد ساهموا في تحصيل هذا العمل، وواكبوا المناقشات أمام مجلس النواب الذي يؤكد وجود السلطة التشريعية، وأكد السيد الوزير عدم وجود أي إشكال في ذلك لأنه ليست المرة الأولى التي يساهم فيها القضاة في تحضير النصوص التشريعية، لذلك اقترح اعتبارا هؤلاء القضاة خبراء قانونيين.

وفيما يرجع لكيفية تمويل ما جاء به المشروع من مؤسسات جديدة واليات مستحدثة ، وفيما إذا كانت هناك دراسة وتقييم لما تحتاج إليه من موارد بشرية ووسائل مادية من اجل تفعيل هذا الإصلاح، ابرز السيد الوزير أن المشروع آتى بمستجدات تستدعي اللجوء إلى المزيد من الموارد البشرية والمالية المخصصة لهذا المشروع، حيث أن الوزارة واعية بهذا المشكل منذ البداية وتتوفر على دراسات تخص التكلفة اللازمة لتفعيل هذا المشروع، كما تم تحديد برامج لتوفير الشروط اللازمة لتطبيق هذه المسطرة في أحسن الظروف.

وأعطى أمثلة على ذلك بميدان الأحداث الذي يحتاج إلى تخصصات، وتوسيع التحقيق الذي سيحتاج إلى قضاة للتحقيق، وفي هذا الاتجاه تم إعداد دورات تدريبية داخل وخارج المغرب لفائدة القضاة.

وبغية تحقيق هذه الأهداف أكد السيد الوزير على ضرورة ترك مدة كافية بين نشر المشروع وتفعيله والمحددة في 12 شهرا، لتهيئ الشروط والظروف المناسبة لتطبيقه.

وفيما يتعلق بالجانب المالي، أضاف انه تم تلقي وعد رسمي من وزارة المالية بتخصيص دعم مالي قبل الشروع في برامج التكوين والتأطير.

و يهدف المشروع إلى حماية كل ما يتعلق بالحريات العامة ومصلحة المجتمع وتحقيق كل ما يهدف إلى إقرار مبادئ المحاكمة العادلة كما هي متعارف عليها دوليا، وتقوية حقوق الدفاع في كل مراحل المسطرة، وقد راعت اللجنة المكلفة بإعداد المشروع في جميع مقتضيات هذا المشروع احترام هذه الثلاثية وبالتالي جاءت البراءة هي الأصل وتفسير الشك لفائدة المتهم وان القاضي أصبح مقيدا بهذه المبادئ -مبادئ المحاكمة العادلة- أثناء البحث والمحاكمة.

وفيما يتعلق بمسالة زيارة أو حضور المحامي لدى الضابطة القضائية أثناء مرحلة البحث التمهيدي نظرا لما تعرفه هذه المرحلة من وضعية خاصة ولما يمكن أن يترتب عليها من نتائج ينسحب أثرها على المحاكمة فيما بعد، فقد أوضح السيد الوزير أن مسالة حضور المحامي تعتبر اختيارات حسب الأنظمة القانونية وتفاديا لخلخلة النظام القانوني المغربي فقد تم الإتيان بمقتضى يعزز مراقبة عمل الضابطة القضائية بدءا من وضع يدها على المشتبه فيه أو الشروع في إجراءات البحث، كما أصبح من حق المحامي الاتصال بموكله بدءا من اللحظة الأولى لتمديد الحراسة النظرية سواء في حالة التلبس أو في حالة البحث التمهيدي حيث يتصل بموكله إما بناء على طلب الشخص الموضوع رهن الحراسة النظرية أو بتكليف من الأسرة بعد ان يدلي بنيابته، فهذا حق

للمحامي لا يتوقف على الحصول على رخصة من النيابة العامة، تفاديا لما قد يثار في هذا الباب من إشكالات مع الضابطة القضائية، إضافة إلى ذلك يحق للمحامي أن يقدم حججا أو وثائق إما للضابطة أو النيابة العامة التي قد تفند أسباب الوضع و تأتي بعناصر جديدة تسهل مأمورية الجهة الباحثة، كما قد يطلب سراح الشخص وقد تحفظ المسطرة إذا ما تبين أن الادعاءات الواردة في الشكاية غير مبنية على أساس، لذلك وقع تبقى هذه المقتضيات تقوية لحماية الحريات وضمانا لحقوق الدفاع.

وفيما يخص الحراسة النظرية فقد أصبح الأمر موكولا للنيابة العامة - كسلطة قضائية- بكيفية إلزامية ولم يعد في الأمر تأويل فأصبح على قضاة النيابة العامة أن يزوروا المخافر في مدة معينة كما أصبح على الضابط أن يشعر النيابة العامة فورا بكل وضع رهن الحراسة النظرية مع إلزامه بإشعار عائلة الشخص المتابع وتضمين ساعة الراحة والاستنطاق والتغذية التي قدمت للمعنى بالأمر في السجلات، ثم في هذا الباب تمت الإشارة بكيفية صريحة إلى تحريم استعمال العنف، استجابة للمواثيق الدولية وأصبح كل اعتراف ينتزع بالإكراه غير ذي موضوع ولا يعتد به، كما وقع تجريم العنف المرتكب من طرف الجهة المستنطقة على الشخص الموضوع رهن إشارتها والمساءلة عنه جنائيا.

أما فيما يرجع إلى تنقيط ضباط الشرطة القضائية، فقد أصبح منوطا بالنيابة العامة التي تتابع مساهم المهني مما يقوي دور النيابة العامة كجهاز قضائي ويعطي ضمانا لهذه المرحلة من اجل حماية الحريات العامة.

وأبرز السيد الوزير أن الفصل 24 من هذا المشروع ألزم بتضمين المحضر لشكليات وبيانات من قبيل معرفة المشتبه فيه للأفعال المنسوبة إليه، والاطلاع على تصريحاته والتوقيع عليها وطلب الإضافة أو الإزالة، وبذلك فان المشروع جعل من مسطرة البحث أمام الضابطة القضائية، مسطرة قضائية حيث أصبح بإمكان ضباط الشرطة القضائية تسجيل التشطيبات والإضافات والتغييرات وتضمين المحضر لأسباب رفض الطرف المعني بالأمر للتوقيع.

هذا وقد أشار السيد الوزير إلى أن مراقبة المكالمات الهاتفية تملئها ضرورة الأمن العام في جرائم محددة، وأنيطت هذه المهمة بقاض التحقيق واستثناءا بالنيابة العامة في الحالات قصوى بالنيابة العامة، شريطة وجود قرار من الرئيس الأول يؤكد أو يلغي الإجراء المتخذ من طرف النيابة العامة.

أما فيما يتعلق بتفتيش مكتب المحامي، باعتباره جزءاً من أسرة العدالة، ملزماً قانوناً بالحفاظ على السر المهني، فإنه لا يمكن أن يستباح تفتيش مكتبه لأية جهة لذلك أنيط هذا الإجراء بجهة قضائية تتمثل في النيابة العامة إذا كانت هي المشرفة على البحث أو لقاضي التحقيق ولم يعد بالإمكان تفتيشه من طرف ضباط الشرطة القضائية.

كما أكد السيد الوزير أن استئناف السراح المؤقت، لا يوقف التنفيذ إلا في حالة المس بالمقدسات، أو الاتجار بالمخدرات، وفي هاتين الحالتين إذا لم تمارس النيابة العامة حقها في الاستئناف يطلق سراح المعني بالأمر فوراً.

أما فيما يرجع لتطبيق الاعتقال الاحتياطي خارج نطاق حالة التلبس، فإن المشروع - إضافة إلى اشتراط ضمانات الحضور - جاء بضمانات جديدة تتمثل في الاعتراف في المحضر ووجود أدلة أو حجج، كما أن النيابة العامة أصبحت ملزمة بتعليل قرارها فيما يتعلق بالاعتقال.

فيما يتعلق بالمجانبة لقد اعتبر مبدأً وحقاً من حقوق التقاضي لا يمكن المساس به، حيث تم تقليص بعض الإجراءات وتقوية استعمال بعض الحقوق، ولم يتم السير على منوال الفقه الجنائي الدولي الذي ذهب إلى حد المناداة بالتقليص من طرق الطعن، وإنما تم توحي الاعتدال حيث لا يعقل أن تبقى ملفات ضخمة كخيانة الأمانة أو التزوير تنتظر 50 أو 60 غرامة قبله، لذلك فإنه لم يقع التفريط بمبدأ المجانبة وإنما تم تنظيمه بما يضمن حسن سير العدالة ولما تشعر بان عدم العقاب غير موجود.

أما فيما يخص الصلح وبغض النظر عن المقتضيات التي نصت عليها مؤتمرات العدالة الجنائية ومنع الجريمة والتي اعتبرته آلية من آليات فض النزاعات فإنه يوجد في الإسلام وفي ثقافتنا المغربية ما يكفي لتبني هذا المبدأ، فهذا المبدأ أحيط بضمانات مهمة تمكن من جعل الصلح بيد الأطراف، وإن التصديق عليه يكون من طرف القضاء وعندما يكون الصلح بعد تحريك الدعوى العمومية، فإنه يتم تطبيق مسطرة إيقاف سير الدعوى وقد تم أخذ هذا المبدأ عن النظام الانجلوساكسوني، ومن خلال الدراسات التي أقيمت تظهر الإحصائيات أن القضايا التي عرضت على القضاء الجنائي سنة 2000 تقدر ب 476 ألف، وتوابع فيها 550 ألف شخص، وشملت مسطرة الصلح 138 ألف دعوى، بمعنى أن 29% من القضايا سيتم حلها أمام النيابة العامة و 170 ألف متابع ستجنبه هذه المسطرة المثلول أمام المحكمة.

أما بالنسبة للجرائم البسيطة التي لا تدخل ضمن الإجمام المنظم أو تكوين العصابات الإجرامية أو الإجمام الذي يهدد استقرار المجتمع أو أمن الساكن، فقد تم إسناد النظر فيها للقضاء الفردي، الذي سيث في 76% من القضايا، في حين سيتكفل القضاء الجماعي ب 24% من القضايا الشائكة والخطيرة والتي ينبغي للقضاء أن يتمحص فيها.

أما بخصوص التقادم خاصة بالنسبة لقضايا الأحداث، فان بلادنا انخرطت في المنظومة الدولية الهادفة إلى حماية هذه الفئات المستضعفة، ويعد المغرب من أول السباقين للتوقيع على اتفاقية حقوق الطفل، وساهم إسهاما كبيرا في كل المنتديات الدولية المتعلقة بحقوق الطفل وذلك ملاءمة مع التشريع الدولي وقد تم تمديد اجل التقادم بالنسبة للأحداث الذين ترتكب في حقهم جرائم من طرف آبائهم أو من لهم ولاية عليهم .

أما فيما يتعلق بإشعار العون القضائي، فقد طرح هذا الإجراء إشكالا ذلك انه بعد استغراق الدعوى العادية سنتين أو ثلاث سنوات بين مرحلة البحث لدى الشرطة القضائية ووصولها إلى محكمة الاستئناف، وإلى المجلس الأعلى، يتم الدفع بان العون القضائي لم يتم إشعاره، ولا يقبل بالتالي المتابعة، مما يستلزم معه إعادة كل مراحل الدعوى، وباعتباره إجراء إداري، فانه لا يمكن أن يرتب عليه جزاء عدم قبول المتابعة بعد أن تكون الدعوى في آخر مراحلها خصوصا بالنسبة للملفات ذات الثقل المادي و التي من الأفيد فيها تجاوز هذه الإشكالية.

وفيما يتعلق بتقوية حقوق الدفاع، فقد أشار السيد الوزير إلى أنها تتمثل على الخصوص في:

- إلزامية حضور المحامي في الجنايات؛
- إلزامية حضور المحامي كلما تعلق الأمر ببحث يقل عمره عن 18 سنة؛
- إلزامية حضور المحامي بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقات أو العاهات الفكرية أو الجسدية؛
- إلزامية حضور المحامي كلما كان المتابع معرضا للإقصاء؛
- إلزامية حضور المحامي إذا كان المتهم مريضا ولا يستطيع الانتقال إلى مكان الجلسة، وفي هذه الحالة يتم انتقال قاض تعيينه المحكمة، بمعية كاتب الضبط، حيث تتلى على المتهم الأسئلة ويقدم الأجوبة التي يراها مفيدة بحضور دفاعه.

أما فيما يخص المحاكمة العادلة فقد أوضح السيد الوزير انه تم تقنين أجال المحاكمة، وبخصوص طلب المحامي إعفاء موكله من الحضور والذي كان يتطلب سابقا إحضار تصريح موقع، فان المشرع

تجاوز هذه المسألة تماما وأصبح يحق للمحامي طلب إعفاء موكله من الحضور وللمحكمة السلطة التقديرية في القبول أو الرفض.

وفيما يرجع للبت في الدفوع الشكلية فان المحكمة ملزمة بالبت فيها فورا قبل كل مناقشة، لكنه استثناء يمكن للمحكمة بقرار معلل أن ترجئ البث في الدفوعات الشكلية إلى ما بعد المناقشة، خاصة إذا تبين عدم الفصل بين الدفع الشكلي والدفوعات الجوهرية فالأصل إذن هو الجواب فورا والاستثناء هو التعليل والتأخير، وفي نفس السياق فان المشروع حدد آجالا لرفع الملفات إلى الجهات القضائية العليا، فأصبح من غير الممكن أن يبقى الملف في السراح المؤقت أو حبس رفوف المحكمة إذ لكل ملف اجله المحدد، وكل يتحمل مسؤوليته، فعلى عاتق كاتب الضبط والنيابة العامة مسؤولية إدارية وأخرى جنائية.

وفيما يتعلق المحاضر الضابطة القضائية، فقد أشار السيد الوزير انه لا يجب فصل المحضر عن وسائل الإثبات، فالمحضر يقرأ كجزء من وسائل الإثبات، عدا إذا نص القانون على خلاف ذلك، كما أن المحكمة أصبحت ملزمة بتعليل اقتناعها وتوضيح مصدره سواء كان من محضر أو من شهادة الشهود، وذلك حتى يتسنى للمجلس الأعلى أن يبسط رقابته في التعليل على قرارات المحكمة، كما أن المحاضر لم يعد لها قوة الثبوت القاطع، حيث أصبحت لها قوة ثبوتية إذا كانت صحيحة من حيث الشكل، ويمكن إثبات ما يخالفها بأية وسيلة من وسائل الإثبات.

أما عن الإبهام الذي كان يطبع المحضر الذي لا يطعن فيها إلا بالزور، فقد أصبح الأمر واضحا في المشروع، فالمحاضر التي لا يطعن فيها إلا بالزور هي تلك المحاضر التي نظمها القانون وحددها، وفي هذا الإطار تم التنصيص على أن المحضر يطعن فيه بالزور إلا في بعض القوانين كقانون المياه والغابات.

وفيما يتعلق بالفحص الطبي فقد جاء بصورة واضحة، وتم التنصيص على وجوبه كلما طلب ممثل النيابة العامة أو قاض التحقيق إجراءه على شخص قدم أمامه، فلم يعد يملك سلطة تقديرية للرفض والقبول فإذا قدم للضابط شخص وطلب شخصيا أو بواسطة محامية أو لاحظ أن عليه آثار العنف فانه يستجاب لإجراء فحص طبي يقوم به الضابط، وخصوصا حين يتعلق الأمر بالأحداث إذ لا يتم باستنطاقهم قبل إجراء هذا الفحص.

# نص المشروع كما أُحيل إلى اللجنة

المملكة المغربية

البرلمان

مجلس النواب

## مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

(كما وافق عليه مجلس النواب)

في 12 ربيع الثاني 1423 الموافق 24 يونيو 2002 )

تمتددة . مطبقة لاصح النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

## دباجة

### قانون المسطرة الجنائية

أصبح الاقتناع راسخاً بتغيير قانون المسطرة الجنائية الصادر بتاريخ 10 فبراير 1959 منذ بداية السبعينات من القرن الماضي. وقد تدخل المشرع بمقتضى ظهير الإجراءات الانتقالية الصادر في 28 شتنبر 1974 ليدخل تعديلات مهمة على ذلك القانون. وكرس في فصله الأول قناعاته بتغيير قانون 1959 معتبراً ما تضمنه ظهير الإجراءات الانتقالية مجرد تغييرات مرحلية يعمل بها إلى حين دخول « القانون الجديد للمسطرة الجنائية في حيز التطبيق ».

وقد أفرزت الممارسة اليومية وجود عدة ثغرات ومشاكل مرتبطة بالنصوص القانونية أو بالواقع الاجتماعي ينبغي التصدي لها وتقديم حلول وأجوبة لما تطرحه من إشكاليات. كما أن مصادقة المملكة المغربية على جملة من المواثيق والاتفاقيات الدولية أصبحت تفرض تدخل المشرع من أجل ملاءمة قانونه مع التوجه العالمي. يضاف إلى ذلك الطفرة الكبرى التي عرفها مجال حقوق الإنسان ببلادنا، والحرص على صيانة هذه الحقوق وحماية الحريات الفردية والجماعية، وبناء دولة الحق والقانون.

وقد وجدت أسباب أخرى دعت إلى تعديل قانون المسطرة الجنائية والتعجيل بإخراجه إلى حيز التطبيق من بينها:

- إن نظام العدالة الجنائية لم يعد مبعث ارتياح لدى مختلف الفعاليات المهمة سواء على الصعيد الرسمي أو الشعبي، وأصبح محل انتقاد من المهتمين والمتتبعين نتيجة بطء الإجراءات وعدم فعاليتها بسبب عدم جدوى الأساليب الإجرائية المقررة أو عدم كفايتها، أو لكون الأجال المسطرية طويلة أو غير محددة بالمرّة؛

نسخة محفوظة لاهل النص  
مجلس النواب  
1

- تصاعد ظاهرة الجريمة، وظهور أنواع جديدة من الجرائم مرتبطة بالتقدم العلمي والتكنولوجي وبالظروف الاجتماعية والاقتصادية، أبان عن قصور المسطرة الجنائية الحالية في مكافحتها؛

- تضخم عدد القضايا المعروضة على العدالة الجنائية بشكل بات معه البت في قدر هائل منها بواسطة تشكيلات القضاء الجماعي يؤدي الى زيادة تراكمها رغم بساطة بعضها.

وعلى العموم فقد كان هاجس توفير ظروف المحاكمة العادلة وفقاً للنمط المتعارف عليه عالمياً واحترام حقوق الأفراد وصون حرياتهم من جهة، والحفاظ على المصلحة العامة والنظام العام من جهة أخرى، عناصر أساسية شكلت نقطة مركزية أثناء إعادة النظر في قانون المسطرة الجنائية الصادر سنة 1959، وظهير الإجراءات الانتقالية الجنائية الصادر سنة 1974 لجعلهما يواكبان ترسيخ بناء دولة الحق والقانون مع تلافي كل السلبيات التي أفرزتها تجربة الأربعين سنة الأخيرة من الممارسة باستحضار تعاليم الدين الإسلامي الحنيف وقيم المجتمع المغربي مع الحفاظ على الأسس المستقرة في التراث القضائي ودعم المكتسبات التي حققها التشريع الوطني في مجال حقوق الإنسان بمقتضى التعديلات التي أدخلت على قانون المسطرة الجنائية خلال التسعينات سواء فيما يتعلق بمدة الحراسة النظرية أو توفير حق الدفاع للمتهمين أو إشعار عائلات المعتقلين بوضعهم رهن الحراسة النظرية، أو حقهم في أن يعرضوا على طبيب لمعاينتهم بطلب منهم أو إذا عاين القاضي ما يبرر ذلك ودعم هذه المكتسبات على نحو يتماشى مع المفهوم الكوني لحقوق الإنسان في الوقت الراهن.

وبالإضافة إلى ذلك فقد كان من الضروري تبني المعايير الدولية للمحاكمة العادلة تشريعياً. وفي هذا الصدد فإن القانون الحالي يحتوي بالإضافة الى الكتاب التمهيدي على ثمانية كتب هي:

- الكتاب الأول: التحري عن الجرائم ومعاينتها؛

- الكتاب الثاني: الحكم في الجرائم؛

- الكتاب الثالث: القواعد الخاصة بالأحداث؛
- الكتاب الرابع: طرق الطعن غير العادية؛
- الكتاب الخامس: المساطر الخاصة؛
- الكتاب السادس: تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار؛
- الكتاب السابع: الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية؛
- الكتاب الثامن: أحكام مختلفة وختامية.

وقد اهتم قانون المسطرة الجنائية بإبراز المبادئ والأحكام الأساسية في مجال حقوق الإنسان وتوفير ظروف المحاكمة العادلة وكان توجهه الأساسي يرمي إلى تحقيق تلك المبادئ السامية والمحافظة عليها باعتبارها من التوابث في نظام العدالة الجنائية المعاصرة ولذلك فقد حرص على إقرار المبادئ التالية :

- أن تكون المسطرة الجنائية منصفة وحضورية وحافضة لتوازن حقوق الأطراف.

- أن تتضمن الفصل بين السلطات المكلفة بممارسة الدعوى العمومية والتحقيق وسلطات الحكم.
- أن تتم محاكمة الأشخاص المتواجدين في شروط مماثلة والمتابعين بنفس الأفعال على أساس نفس القواعد.
- أن كل شخص مشتبه فيه أو متابع تفترض براءته ما دامت إدانته غير مقررة بمقتضى حكم نهائي. وكل مساس ببراءته المفترضة محرم ومعاقب عليه بمقتضى القانون.
- أن يفسر الشك دائما لفائدة المتهم.
- أن يتمتع كل شخص بالحق في العلم بجميع أدلة الإثبات القائمة ضده ومناقشتها وأن يكون له الحق في مؤازرة محام.
- أن تسهر السلطة القضائية على الإخبار وعلى ضمان حقوق الضحايا خلال مراحل المسطرة الجنائية.

- أن يقع البت في التهم المنسوبة إلى الشخص داخل أجل معقول.
- كل شخص مدان له الحق في أن يطلب إعادة فحص التهم المنسوبة إليه والمدان من أجلها أمام محكمة أخرى عبر وسائل الطعن المحددة في القانون.
- ويمكن اختصار أهم المبادئ التي تضمنها القانون فيما يلي:

#### • قرينة البراءة:

نصت المادة الأولى من قانون المسطرة الجنائية على اعتبار البراءة هي الأصل إلى أن تثبت إدانة الشخص بحكم حائز لقوة الشيء المقضي بناء على محاكمة عادلة تتوفر فيها كل الضمانات القانونية. هذا المبدأ يكرس ما تضمنه الديستور من أن المملكة المغربية تتعهد « بالتزام ما تقتضيه المواثيق (الدولية) من مبادئ وحقوق وواجبات وتؤكد تشبثها بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها دولياً ».

والجدير بالذكر أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ 10 دجنبر 1948 كان قد نص على هذا المبدأ في مادته الحادية عشرة كما يلي: « كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئاً إلى أن تثبت إدانته قانوناً بمحاكمة علنية تؤمن له فيها الضمانات الضرورية للدفاع عنه ».

وأكدته المادة 14 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وبالإضافة إلى النص صراحة على قرينة البراءة، فإن قانون المسطرة الجنائية أحاطها بعدة تدابير عملية لتعزيزها وتقويتها من بينها:

- اعتبار الاعتقال الاحتياطي والمراقبة القضائية تدبيرين استثنائيين ؛
- تحسين ظروف الحراسة النظرية والاعتقال الاحتياطي، واحاطتهما بإجراءات مراقبة صارمة من طرف السلطة القضائية؛
- ترسيخ حق المتهم بإشعاره بالتهمة ؛
- حقه في الاتصال بمحامي خلال فترة تمديد الحراسة النظرية، وحق المحامي في تقديم ملاحظات كتابية خلال تلك الفترة ؛

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

- حقه في أن تشعر عائلته بوضعه رهن الحراسة النظرية.
- إمكانية النشر الكلي أو الجزئي لقرار عدم المتابعة الذي يصدره قاضي التحقيق بالصحف بناء على طلب من يعنيه الأمر أو النيابة العامة؛
- منع تصوير شخص معتقل أو يحمل أصفاداً أو قيوداً أو نشر صورته أو اسمه أو أية إشارة تعرف به دون موافقة منه والمعاقبة على ذلك أو القيام بأية وسيلة كانت بنشر تحقيق أو تعليق أو استطلاع للرأي يتعلق بشخص تجري في حقه مسطرة قضائية سواء كان متهماً أو ضحية دون موافقته؛

#### • دور فعال للقضاء في مراقبة وتقييم وسائل الإثبات:

حرص القانون الجديد على إبراز دور القاضي في مراقبة وسائل الإثبات وتقدير قيمتها وفي هذا الصدد أصبح القاضي ملزماً بتضمين ما يبرر اقتناعه ضمن حيثيات الحكم الذي يصدره. وأعيدت صياغة المقترضات المتعلقة بإثبات الجرائم بشكل واضح.

كما نصت المادة 298 صراحة على عدم الاعتداد بكل اعتراف ينتزع بالعرف أو الإكراه. وهو مبدأ كرس ما نصت عليه المادة الخامسة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان « لا يعرض أي إنسان للتعذيب ولا للعقوبات أو المعاملات القاسية أو الوحشية أو الحاطة بالكرامة »، والمادة السابعة من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وبالإضافة إلى ذلك فإن القانون الجديد قد نص على خضوع الاعتراف نفسه للسلطة التقديرية للقضاء.

#### • تعزيز وتوثيق ضمانات المحاكمة العادلة:

حرص قانون المسطرة الجنائية على تكريس هذا المبدأ الذي نادى به الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (المادة 10) ، وبينت خصوصياته المادة 14 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وقد تم تدعيم هذا المبدأ وتعزيزه بالنص صراحة على ضمانات أخرى من بينها:

- ضرورة استعانة ضابط الشرطة القضائية بمترجم إذا كان الشخص المستمع إليه يتحدث لغة أو لهجة لا يحسنها ضابط الشرطة القضائية، أو استعانت به بشخص اعتاد التخاطب مع المعني بالأمر إذا كان أصم أو أكم، وإمضاء المترجم على المحضر (المادة 21)؛

- التأكيد على هذه الضمانة كذلك أمام النيابة العامة (المادة 47) بالإضافة لترسيخها أمام قضاء التحقيق وقضاء الحكم؛

- تقوية دور المحامي أثناء الاستنطاق الذي تقوم به النيابة العامة للمتهم في حالة تلبس، إذ أصبح من حقه أن يلتمس إجراء فحص طبي على موكله أو يدلي نيابة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية أو يعرض تقديم كفالة مقابل إطلاق سراحه (المادتان 73 و 74).

- تحديد آجال لإنجاز الإجراءات القضائية وللبت في القضايا لتحقيق السرعة والفعالية في أداء العدالة الجنائية ولا سيما في قضايا المعتقلين، ومن ذلك ما نصت عليه (المواد 180، 196، 215، 234، 381، 528 و 540...).

- فتح طرق أخرى لتبليغ الاستدعاءات والمقررات القضائية بإمكانها تسريع وتيرة البت في القضايا. وتتمثل هذه الطرق في اللجوء إلى الوسائل والكيفيات المشار إليها في الفصول 37، 38، و 39 من قانون المسطرة المدنية، بالإضافة للتبليغ بواسطة الأعوان القضائيين وأعوان المحاكم أو بالطريقة الإدارية. (المواد 368، 371 و 373...).

. الحفاظ على مبادئ الشريعة الإسلامية و قيم وتقاليد المجتمع المغربي في معاملة المرأة. والنص في هذا الخصوص على احترام حرمة النساء وعدم تفتيش المرأة إلا بواسطة جنسها (المادتان 60 و 81).

. تعزيز مراقبة حقوق المعتقلين والسجناء، بالنص على زيارة المؤسسات السجنية من قبل قضاة النيابة العامة وقضاة التحقيق وقضاة الأحداث وقضاة تطبيق العقوبات ورئيس الغرفة الجنحية لدى محكمة الاستئناف، وذلك بكيفية دورية

ومنظمة. علاوة على الدور الذي تقوم به اللجنة الإقليمية التي يرأسها الوالي أو العامل، والتي دعم القانون الجديد تركيبها البشرية بإشراك فعاليات المجتمع المدني (الجمعيات المهمة). وتوسيع دائرة القطاعات الحكومية المشاركة فيها، وتمديد صلاحياتها لتشمل مراقبة المؤسسات المكلفة برعاية الأحداث الجانحين (المواد 45، 240، 616، 620 و 621).

• تقوية مراقبة القضاء لأعمال الشرطة القضائية، حيث أصبح متعيناً على وكيل الملك معاينة أماكن الوضع تحت الحراسة النظرية مرة كل أسبوع على الأقل، للتحقق من شرعية الاعتقال وظروفه. كما أصبحت النيابة العامة ملزمة بتقييم أداء ضباط الشرطة القضائية وتنقيطهم. وهو ما سيمكن رؤسائهم الإداريين من التعرف بكيفية منظمة على مؤهلاتهم وقدراتهم ومجهوداتهم في مجال الشرطة القضائية مع المحافظة على صلاحيات الغرفة الجنحية لدى محكمة الاستئناف كسلطة تأديبية بالنسبة لضباط الشرطة القضائية.

• النص على إشراف وزير العدل على السياسة الجنائية وتبليغها للوكلاء العامين للملك للسهر على تطبيقها (المادة 51).

• النص على وجوب أن تكون التعليمات التي يعطيها وزير العدل للنيابة العامة - بحكم تبعيتها له - مكتوبة (المادة 51).

• تعريف المحضر الذي ينجزه ضباط الشرطة القضائية وتحديد الشكليات المطلوبة في إنجازها توخياً للدقة والضبط وسلامة الإجراءات.

• وجوب إشعار المشتكي بقرار الحفظ الذي تتخذه النيابة العامة بشأن شكايته داخل 15 يوماً من اتخاذه ليتمكنه سلوك الإجراءات التي يخولها له القانون للحفاظ على حقوقه.

• توضيح مسطرة التعاون القضائي مع الدول الأجنبية، وإدراج مسطرة تسليم المجرمين ضمن قانون المسطرة الجنائية بشكل ملائم لمقتضيات القانون الدولي.

. تناول القانون مسطرة الإكراه البدني بكيفية منسجمة مع ما تضمنه القانون 97-15 بمثابة قانون مدونة تحصيل الديون العمومية الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.175 الصادر في 28 من محرم 1421 (3 ماي 2000)، سواء من حيث مدة الإكراه البدني أو من حيث المسطرة أو أسباب الإعفاء (المواد 635 وما يليها إلى 647) واعتبر الإعسار سببا لعدم تطبيق الإكراه ، وأقر مراقبة قضائية مسبقة على طلبات الإكراه ، مع الإبقاء على حق الطعن في صحة إجراءاته أو في الصعوبات التي تعترض تطبيقه ، ورفع السن الأدنى لتطبيق الإكراه البدني من 16 إلى 18 سنة وخفض السن الأقصى إلى 60 سنة بدل 65 سنة.

. تمت مراجعة بعض آجال رد الاعتبار بحكم القانون بتخفيضها على نحو يكفل إعادة إدماج الأشخاص المستفيدين منه في المجتمع (المادتان 688 و 689).

وبالإضافة إلى هذه المبادئ الأساسية فإن القانون أتى بمستجدات هامة الهدف منها توفير ظروف مثلى للمحاكمة العادلة وتدعيم مبادئ حقوق الإنسان في المحاكمة الجنائية وحماية حقوق الأفراد متهمين كانوا أم ضحايا أو شهوداً من جهة ، وإعطاء نظام العدالة الجنائية الوسائل الضرورية لمكافحة الجريمة وفقاً لمبادئ حقوق الإنسان والقانون المقارن من جهة أخرى أخذاً بعين الاعتبار خصوصيات المجتمع المغربي والإمكانيات المادية والبشرية المتوفرة لنظام العدالة الجنائية ببلادنا.

ومن أهم المستجدات:

### أولاً: آليات جديدة لمكافحة الجريمة وحماية الضحايا

اتجه القانون نحو القضاء الفوري على آثار الجريمة والحفاظ على القضاء الفوري على آثار الجريمة والحفاظ على الوضعيات التي كانت قائمة قبل ارتكابها، كما أوجد آلية جديدة ترمي إلى رأب الصدع الذي يمكن أن يطال العلاقات الاجتماعية، مستهدفاً تحقيق الصلح بين الخصوم، علماً أن مؤتمر الأمم

تمت مطابقتها لاصول  
كما وارتقاء طاقته

المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين كان قد تبنى هذا التوجه وأقره في إعلان فيينا خلال شهر أبريل 2000، حيث قرر استحداث « خطط عمل وطنية وإقليمية ودولية لدعم ضحايا الجريمة تشمل آليات للوساطة والعدالة التصالحية» وقرر أن يكون عام 2002 هو الموعد المستهدف لكي تراجع الدول ممارساتها في هذا الشأن.

### 1. إرجاع الحالة في حالة الاعتداء على الحياة إلى ما كانت عليه:

وهي سلطة تمكن النيابة العامة من إرجاع الحياة إلى الأشخاص التي كانت لديهم بمقتضى حكم قضائي ثم انتزعت منهم بفعل اعتداء جرمي يتم بعد تنفيذ الحكم باسترداد الحياة ، وهو إجراء سيكون من شأنه تلافي استمرار اثر الجريمة قائما في انتظار صدور حكم قد تطول إجراءاته. ويقع هذا الإجراء تحت مراقبة القضاء الذي له أن يقره أو يلغيه أو يعدله (المادتان 40 و 49).

### 2. رد الأشياء المحجوزة لمن له الحق فيها:

وهو إجراء يمكن ذوي الحقوق من أن يتسلموا فوراً ممتلكاتهم المنقولة التي سلبت منهم من جراء فعل جرمي كالسرقة أو خيانة الأمانة، وتجنب حرمانهم منها أو تلفها أو تضررها بمستودعات المحاكم في انتظار صدور حكم نهائي. وذلك ما لم تكن محل نزاع أو لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة (المادتان 40 و 49).

### ثالثاً: الصلح بين الخصوم:

أصبح التشريع الجنائي الدولي الحديث يولي اهتماماً كبيراً لضحايا الجرائم الذين تم تجاهلهم وإقصاؤهم في وقت تنامي فيه الاهتمام بالجناة. ولذلك فإن من أسباب الاطمئنان إلى العدالة الجنائية تمكن الضحايا من الوصول إلى حقوقهم عبر تسوية حبية دون اللجوء إلى حكم قضائي علماً أن من أسباب استقرار الأمن واستتباب الطمأنينة بالمجتمع تحقيق تصالح بين طرفي الخصومة المباشرين.

وهو ما يؤدي إلى رأب الصدع وجبر الضرر والقضاء على الفتن والاضطرابات والحد من النزاعات الانتقامية لدى الضحايا. وهذا التدبير أحدث حلاً وسطاً بين قراري الحفظ والمتابعة اللذين تملكهما النيابة العامة إذ يمكن من تجنب متابعة المتهم وفي نفس الوقت يقدم حلاً للضحية بالحفاظ على حقوقه ويصون حقوق المجتمع.

ويهم هذا التدبير جنحاً محددة على سبيل الحصر تتسم بكونها لا تعتبر خطيرة على النظام العام ويقتصر ضررها الظاهر على أطرافها الذين يعتبر رضاهم ضرورياً لتحقيق المصالحة.

وقد قيد هذا التدبير بمراقبة القضاء الذي له أن يتأكد من وقوعه بحضور الأطراف ودفاعهم قبل إقراره بأمر قضائي يصدره رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه (المادة 41).

#### رابعاً: إيقاف سير الدعوى

إن بعض النزاعات التي تقع بين الأفراد وترفع إلى المحاكم، يكون من شأن استمرار عرضها على القضاء التأثير على الروابط والعلاقات الإنسانية القائمة بين طرفي النزاع خاصة حين لا يكون الضرر الاجتماعي ذي أهمية بالغة.

ورغبة في الحفاظ على هذه الروابط التي يؤدي الحكم فيها إلى أضرار لا تتحقق معها المصلحة العامة، فقد أحدث المشروع آلية جديدة نصت عليها المادة 372 يمكن بمقتضاها للمحكمة في بعض الجرائم، إذا تنازل الطرف المتضرر أثناء سريان الدعوى، أن تأمر بإيقاف سير إجراءات الدعوى العمومية وذلك بناء على ملتمس تقدمه النيابة العامة، مع إمكانية مواصلة النظر في الدعوى بطلب من النيابة العامة كلما طرأت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد انقضت بأحد أسباب السقوط كالتقادم وغيره.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

وتتوخى هذه الإمكانية الحفاظ على الروابط الاجتماعية وإذكاء فضائل التعايش والتسامح.

وإذا كانت هذه أهم الخطوط العريضة للقانون الجديد ، فإنه حافظ بشكل إجمالي على أهم المكتسبات في حقوق الإنسان ورسخ عدة اجتهادات قضائية أساسية في شكل نصوص قانونية ، وبلور كافة الضمانات التي تقتضيها المحاكمة العادلة كما تنص عليها المواثيق الدولية .  
ومن الناحية الشكلية فإن القانون الجديد استهدف تحسين تبويب مقتضياته وصياغتها صياغة واضحة .

#### 4: السند التنفيذي للنيابة العامة في المخالفات

إن المسطرة التي كان معمولاً بها تعطي للقضاة حق إصدار أوامر قضائية في غيبة الأطراف في المخالفات التي لا يعاقب عنها بعقوبات سالبة للحرية ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني وذلك بناء على ملتزمات النيابة العامة، وهو ما يضعنا أمام مسطرة طويلة ومعقدة تستهلك وقتاً طويلاً ومجهوداً فائقاً من عدة أطراف (الشرطة القضائية - كتابة النيابة العامة - وكيل الملك - كتابة الضبط - القاضي) لينتهي الأمر بصدور أمر بغرامة بسيطة يملك المحكوم عليه حق التعرض عليها.

وقد استهدف القانون تقليص وقت البت في هذا النوع من القضايا واختزال المجهودات البشرية والمادية التي تنفق لإنجازه ومنح للنيابة العامة حق اقتراح أداء غرامة جزافية لا تتجاوز نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة للمخالفة. وفي حالة عدم موافقته تعرض القضية على القضاء للبت فيها وفقاً للمسطرة الحضورية العادية. وبالمقابل فإن الاقتراح يصبح سندا قابلاً للتنفيذ في حالة قبول المخالف به أو عدم تعرضه عليه (المواد 358 إلى 365).

## 5. دور النيابة العامة في حماية المجتمع ومحاربة الجريمة:

نظراً لتنامي وتزايد ظاهرة الجريمة وتعدد أساليبها وامتداد أنشطة شبكاتهما عبر حدود الدول واستغلالها لوسائل التكنولوجيا الحديثة. وحرصاً على تفادي التأخير في إنجاز الأبحاث والحيلولة دون فرار المشتبه فيهم، فقد جاء المشروع بمقتضيات تخول للنيابة العامة (وقاضي التحقيق كذلك) وسائل جديدة للبحث عن أدلة لإثبات الجرائم وضبط مرتكبيها من أجل محاكمتهم، من بينها:

### أ- سحب جواز السفر وإغلاق الحدود:

فبالإضافة للإمكانية المتاحة أمام هيئة الحكم وهيئة التحقيق بمقتضى المادة 173، يمكن للنيابة العامة إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي أن تسحب جواز سفر المشتبه فيه وتغلق الحدود في وجهه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً، ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان المعني بالأمر هو المتسبب في تأخير إتمامه، وينتهي مفعول الإجراءين في كل الأحوال بإحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق أو باتخاذ قرار بحفظ القضية (المادتان 40 و 49).

وهذا الإجراء يتيح للأجهزة المكلفة بمكافحة الجريمة فرصة كافية للتثبت من الجرائم وجمع الأدلة، ويعتبر بالنسبة للمشتبه فيه إجراء ناجحاً في عدة أحوال إذ يمكنه من وقت أوسع للبحث عن وسائل للدفاع عن نفسه، ويعد في نفس الوقت إجراءً كفيلًا بضمان حضور المتهم من غير اللجوء إلى وضعه رهن الحراسة النظرية.

### ب- التقاط المكالمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وحجزها:

هذه المكالمات مخولة لقاضي التحقيق، كلما اقتضتها ضرورة التحقيق. ويمكن كذلك للوكيل العام للملك إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث أن يلتزم من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف الإذن له كتابةً بالتقاط المكالمات وكافة

الاتصالات المرسله بواسطة وسائل الاتصال المختلفة وتسجيلها. ويتم ذلك تحت سلطته ومراقبته.

ونظراً لخطورة الإجراء فإن القانون اعتبره إجراء استثنائياً ووضعه أساساً بيد قاضي التحقيق متى كانت القضية معروضة عليه، واستثناء وإذا اقتضت ذلك ضرورة البحث في قضية غير معروضة على التحقيق يمكن للوكيل العام للملك أن يحصل على إذن من الرئيس الأول للقيام بهذا الإجراء في بعض الجرائم شديدة الخطورة على أمن المواطن وسلامة الوطن. وفي حالة الاستعجال القصوى يمكن للوكيل العام للملك بكيفية استثنائية إذا كانت ضرورة.... تقتضي التعجيل خوفاً من اندثار وسائل الإثبات ، أن يبادر إلى القيام بذلك الإجراء واشعار الرئيس الأول على الفور ، والذي عليه أن يقرر بشأن قرار الوكيل العام خلال أربع وعشرين ساعة .

وقد حدد القانون مدة وشكليات هذا الإجراء بكل دقة وأحاطه بقيود صارمة تكفل حماية حرمة الأشخاص وعدم استغلال هذه الإمكانية خلافاً للقانون ، وفرض عقوبات على مخالفتها (المواد من 108 إلى 116) .

ج- إصدار أوامر دولية بإلقاء القبض:

منح المشروع لوكيل الملك وللوكيل العام الصلاحية لإصدار أوامر دولية بإلقاء القبض لتطبيق مسطرة تسليم المجرمين. ولقد كانت هذه النقطة تشكل عائقاً أمام النيابة العامة يحول دون أدائها لدورها كاملاً في محاربة الجريمة إذا غادر مرتكبوها التراب الوطني.

وفي القضايا الجنحية التي لا يمكن عرضها على قاضي التحقيق لإصدار مثل هذا الأمر فإن الجناة والمشتبه فيهم يطلون بمنأى عن يد القضاء المغربي بسبب عدم إمكانية نشر الأوامر بإلقاء القبض التي تصدرها النيابة العامة في حقهم

على الصعيد الدولي، نظراً لعدم وجود نص صريح يمنحها حق إصدار هذه الأوامر.

ويتوخى المشروع من هذا المقتضى الذي تضمنته المادتان 40 و 49 تحقيق الفعالية اللازمة للعدالة الجنائية.

### ثانياً: توفير أجوبة ملائمة للانحراف البسيط والمتوسط

بالنظر لكثرة بعض القضايا التي لا تكتسي خطورة بالغة، والتي أضحت تؤثر على سير وأداء عمل القضاء الجنائي، وتستغرق من الجهد والوقت ما ينبغي تخصيصه للقضايا المعقدة والشائكة، فقد قدم المشروع جواباً لذلك عبر آليتين:

1. القضاء الفردي؛

2. الأمر القضائي في الجرح.

### 1: القضاء الفردي

رغم أن تجربة القضاء الفردي كانت محل انتقاد جعل المشرع يعتقد نظام القضاء الجماعي منذ تعديل سنة 1993، إلا أنه لا يمكن إنكار الدور الإيجابي الذي لعبه القضاء الفردي خلال الحقبة التي طبق فيها في تصفية العديد من القضايا بالسرعة المطلوبة. ولذلك فإن القانون بتبنيه للقضاء الفردي من جديد في البت في القضايا التي لا تتجاوز العقوبات المقررة لها سنتين حبساً أو مجرد غرامة فقط، يكون قد توحى الحرص على سرعة وفعالية نظام العدالة الجنائية في معالجة هذا النوع من القضايا. وذلك مع ترك البت في القضايا الجنحية المهمة إلى القضاء الجماعي مما سيوفر لهذا النوع من القضاء حظاً أوفر من العناية ستعكس بالاجاب على مستوى المقررات القضائية (المادة 374).

## 2: الأمر القضائي في الجرح

أوجد القانون مسطرة مبسطة للجرح البسيطة التي يعاقب عنها فقط بغرامة لا تتجاوز خمسة آلاف درهم ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني، إذا كانت ثابتة بمقتضى محضر أو تقرير. وتمكن هذه المسطرة القاضي من إصدار أمر بأداء الغرامة بناء على ملتصق النيابة العامة، والبت في غيبة المتهم والمسؤول عن الحق المدني بأمر يمكنهما التعرض عليه بعد تبليغه. ويتيح التعرض فرصة المحاكمة الحضورية العادية (المادة 383).

## 3: ثنائية التحقيق

بالنظر إلى أن ظهير الإجراءات الانتقالية كان قد حول البت في الجنايات إلى محاكم الاستئناف ونقل قضاة التحقيق إلى هذه المحاكم، فإن التحقيق في الجرح أصبح مرهوناً بوجود نص قانوني صريح يجيزه، وهو ما جعل مجموعة من الجرح التي تكتسي أهمية بالغة كالجرائم الاقتصادية وتزوير الوثائق، غير مشمولة بمسطرة التحقيق وهو ما قد لا يساعد على الكشف عن الحقيقة، علماً بأن تقليص مدة الحراسة النظرية لدى الشرطة القضائية قد أثر بدوره على نتائج الأبحاث في الحالات التي لم يكن ممكناً فيها الإفراج عن المشتبه فيهم. وبالنظر لخطورة بعض الجرح والتي تصل عقوبتها القصوى إلى خمس سنوات حبساً.

وبالنظر كذلك إلى أن مشروع القانون الجنائي المرتقب قد يتبنى عقوبات تتجاوز خمس سنوات لبعض الجرح ذات الخطورة. فقد أتى القانون بمسطرة التحقيق الاختياري بالنسبة للجرح التي يعادل الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات بالإضافة للجرح التي يجيز أو يوجب نص خاص التحقيق فيها.

ولتحقيق هذه الغاية فقد تم إحداث مؤسسة قاضي التحقيق لدى المحاكم الابتدائية بالإضافة لاستمرار المؤسسة الموجودة لدى محاكم الاستئناف.

### خامساً: بدائل للاعتقال الاحتياطي (الوضع تحت المراقبة القضائية)

لا يتضمن قانون المسطرة الجنائية لسنة 1959 أي تدبير بديل للاعتقال الاحتياطي ذي بعد إنساني ولا يوفر ذلك القانون لقاضي التحقيق إمكانيات بديلة مهمة وفعالة من شأنها ضمان حضور المتهم لإجراءات التحقيق الجنائي في إطار المحاكمة العادلة وضمن حقوق الدفاع. ولذلك تم إحداث نظام الوضع تحت المراقبة القضائية.

ويتوخى القانون الجديد من إقرار هذه التدابير إيجاد آليات تكفل سير تطبيق الإجراءات القضائية دون اللجوء إلى تدبير الاعتقال الاحتياطي الذي أصبح منتقداً لعدة اعتبارات إنسانية وإجتماعية (المواد من 159 الى 174).

### سادساً: الجديد في طرق الطعن

#### 1- استئناف القرارات الصادرة عن غرف الجنايات

لا يتوفر المتهم الذي يحاكم أمام غرفة الجنايات - ولو من أجل جنحة - سوى على درجة واحدة من التقاضي، علماً أن هذه الغرف تصدر أحكاماً تصل لحد الإعدام والسجن المؤبد بشأن الجنايات؛ في حين يتوفر المتهم الذي تحاكمه المحكمة الابتدائية على الحق في الاستئناف ولو كان متابعاً من أجل جنحة يعاقب عليها القانون بغرامة بسيطة فقط.

وهذا الوضع منتقد لأنه يهدر حق المتهم في التوفر على درجتين من درجات التقاضي، ويمس بمبدأ المحاكمة العادلة.

ولذلك فقد جاء القانون الجديد بمقتضيات تنص على إمكانية الطعن بالاستئناف في القرارات الصادرة عن غرف الجنايات لدى محاكم الاستئناف من قبل أطراف الدعوى أمام محكمة استئناف أخرى وفقاً لما نصت عليه المادة 457 من المشروع.

ولتوفير مزيد من الضمانات للمحاكمة العادلة فإن غرفة الجناح الاستئنافية التي تنظر في الطعن تتكون من رئيس وأربعة مستشارين لم يسبق لهم النظر في القضية . مع العلم انه ضمانا لحسن سير العدالة وتقريب القضاء من المتقاضين فإن هذه الغرفة توجد بنفس محكمة الاستئناف التي توجد بها غرفة الجنايات التي أصدرت الحكم الابتدائي (المادة 457) .

## 2: الطعن بالنقض في القرارات الجنائية القاضية بالبراءة أو الإعفاء

إن الوضع الحالي لا يتيح الطعن بالنقض في القرارات الصادرة عن غرف الجنايات إذا قضت بالبراءة أو بالإعفاء، ولذلك فإن المستفيد الوحيد من هذه الوضعية هو المتهم الذي لا يمكن للنيابة العامة أن تطعن بالنقض في مواجهته إذا صرحت غرفة الجنايات ببراءته أو بإعفائه.

والواقع أن هذه وضعية منتقدة، لكونها لا تضع الخصوم على قدم المساواة حيث يمكن للمتهم الطعن بالنقض في حالة إدانته، و لا يتاح هذا الحق للنيابة العامة بصفتها ممثلة للمجتمع ومدافعة عن النظام العام في حالة استفادة المتهم من البراءة أو من الإعفاء من العقوبة.

وهي من جهة أخرى لا تتيح الفرصة لتصحيح الأخطاء التي قد تعترى قرارات غرفة الجنايات، والتي - في حالة حدوثها - تجعل المتهم يفلت من العقاب رغم فظاعة الجرم المرتكب من قبله، علماً أن الطعن بالنقض لفائدة القانون لا يوفر إمكانية إصلاح الخطأ إلا من الناحية المبدئية ، إذ لا يسمح بمعاقبة المتهم أو إعادة محاكمته رغم قبول الطعن (النقض لفائدة القانون).

ولذلك فإن القانون الجديد تخلى عن هذا المقتضى في المادة 525 .

## 3: الطعن بإعادة النظر

أحدث المشروع وسيلة طعن جيدة هي الطعن بإعادة النظر في القرارات الصادرة عن المجلس الأعلى حفاظاً على حقوق الأطراف، وذلك في الحالات الآتية :

- ضد القرارات الصادرة استناداً إلى وثائق صرح أو اعترف بزوريتها؛
- من أجل تصحيح أخطاء مادية؛
- إذا أغفل القرار البت في أحد الطلبات المعروضة بمقتضى بعض وسائل استدلل بها ؛

- في حالة عدم تعليل قرار المجلس الأعلى ؛
- ضد القرار الصادر بعدم القبول أو بالسقوط لاسباب ناشئة عن بيانات ذات صبغة رسمية تبين عدم صحتها عن طريق وثائق رسمية جديدة وقع الاستدلال بها (المادتان 363 و 364) .

### سابعاً: التوجهات الكبرى لحماية الأحداث

إذا كان الهدف الذي توخاه القانون الجديد هو حماية الأحداث الجانحين وتقويم سلوكهم بقصد إعادة إدماجهم في المجتمع، فإنه لم يقصر هذه الحماية على الحدث الجانح أو ضحية الجريمة فقط، وإنما شمل بها الأحداث الموجودين في وضعية صعبة كذلك (المواد من 512 إلى 517).

وقد سلك القانون الجديد في معالجته لقضايا الأحداث اعتماد مبادئ التكريم والعناية التي أقرتها الشريعة الإسلامية للطفل وأحكام الاتفاقيات والمعاهدات الدولية التي صادقت عليها المملكة المغربية وأقر عدة مقتضيات لبلوغ ذلك الهدف، من بينها:

- رفع سن الرشد الجنائي الى 18 سنة ميلادية كاملة (المادة 458)؛
- إحداث نظام قاضي الأحداث بالمحكمة الابتدائية وإعطائه دوراً فاعلاً في حماية الأحداث، بالإضافة لتكريس الدور الذي يقوم به المستشار المكلف بالأحداث لدى محكمة الاستئناف؛
- إحداث هيئات قضائية متخصصة للنظر في قضايا الأحداث يرأسها وجوباً قاض مكلف بالأحداث. وعلى غرار ذلك أوكل للوكيل العام للملك تعيين قاضي النيابة العامة الذي يضطلع بمهام الأحداث (المادتان 465 و 482). كما نهج

نفس السبيل بتخصيص فئة من ضباط الشرطة القضائية مكلفين بالأحداث (المادة 19)، انسجاماً مع ما نصت عليه الاتفاقيات الدولية وقواعد بكن النموذجية حول جنوح الأحداث .

- إسناد حق رعاية الصلح في الجرح التي يرتكبها أحداث للنيابة العامة، التي أصبح بإمكانها أيضاً المطالبة بإيقاف سير الدعوى العمومية المرفوعة ضد الحدث في حالة سحب الشكاية أو تناول المتضرر (المادة 461).

- وإذا كان القانون الجديد قد راعى حماية الحدث وأوجد لذلك مسطرة تأخذ بعين الاعتبار مصلحته الفضلى وتقوم على تقويم سلوكه وتحسين تربيته وتهذيبه، فإنه قد أوجد لذلك آليات وأساليب متعددة منها نظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 وتدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 ونظام الحرية المحروسة التي تطرقت إليه المواد من 496 الى 500. وتهدف هذه الأنظمة جميعاً إلى بلوغ غاية وحيدة وتحقيق مطلب سامي هو حماية الحدث من الانحراف وتقويم سلوكه لإعادة إدماجه في المجتمع.

وقد أشرك القانون في تحقيق هذه الغاية الآباء والأوصياء والكفلاء وكل شخص جدير بالثقة بالإضافة إلى المؤسسات والمصالح العمومية والجمعيات والمؤسسات الخصوصية المهتمة بالطفولة أو المكلفة بالتربية أو التكوين المهني، أو المعدة للعلاج أو التربية الصحية.

وأعطى لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الصلاحية المخولة لقضاة التحقيق ومكنهما من إجراء أبحاث يمكن على ضوءها « تحدي التدابير الواجب اتخاذها لضمان حماية الحدث و إنقاذه ».

ولم يفت القانون الجديد أن يراعي خطورة بعض الأحداث والحفاظ على سلامتهم، فأعطى لضباط الشرطة القضائية إمكانية الاحتفاظ بالحدث الذي يجري في حقه بحث، في مكان مخصص لمدة لا تتجاوز مدة الحراسة النظرية بعد موافقة النيابة العامة. ولا يعمل بهذا الإجراء إلا إذا تعذر تسليم الحدث لأوليائه أو كانت

سلامته أو ضرورة البحث تقتضي ذلك. وعلى ضابط الشرطة القضائية أن يتخذ كل التدابير اللازمة لتفادي إيذاء الحدث (المادة 460).

وفي نفس الإطار، سمح بصفة استثنائية بإيداع الأحداث الذين يتجاوز سنهم 12 سنة بالسجن، إذا ظهر أن هذا التدبير ضروري أو استحال اتخاذ أي تدبير آخر غيره. وفي هذه الحالة حرص القانون على صون حرمة الحدث وعدم اختلاطه مع من قد يهدد سلوكه أو سلامته وذلك بالاحتفاظ به في مكان أو جناح خاص معزول عن أماكن وضع الرشداء، وإبقائه منفرداً بالليل حسب الإمكان (المادة 473).

وإذا اقتضت الضرورة إصدار حكم بعقوبة سالبة للحرية على الحدث الجانح، فإن المحكمة تكون ملزمة بتعليل مقررها تعليلاً خاصاً. كما أن العقوبة المقررة للجريمة تخفض إلى النصف دون أن تزيد عن السجن من 10 سنوات إلى 15 سنة إذا كانت العقوبة المقررة هي الإعدام أو السجن المؤبد أو السجن لمدة ثلاثين سنة (المادتان 482 و 493).

وأوجب المشروع إشعار عائلة الحدث أو الشخص أو الهيئة المكلفة برعايته متى تم الاحتفاظ به لدى الشرطة القضائية (المادة 460) أو إذا تمت متابعته (المادة 475) أو تقرير نظام الحرية المحروسة في حقه (المادة 500).

كما أوجب فصل قضيته عن شركائه أو المساهمين معه من المتهمين الرشداء، وحافظ على سرية جلسات الأحداث وسرية السجلات وخصوصية السجل العدلي الخاص بهم (المواد 461 و 476 و 478 و 505 و 506 و 507).

ونص القانون كذلك على طرق الطعن في مقررات الهيئات القضائية المكلفة بالأحداث، ومكن قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث من تغيير التدابير المأمور بها في حق الحدث كلما اقتضت ذلك مصلحته (المواد 501 وما بعده).

ومن أوجه الحماية المقررة لفائدة الحدث ما نصت عليه المادة 466 حول منع نشر بيان عن جلسات الهيئات القضائية للأحداث أو نشر كل نص أو رسم

أو صورة تتعلق بهوية وشخصية الأحداث الجانحين، مع السماح بنشر الحكم دون الإشارة فيه لاسم الحدث بأية إشارة تمكن من التعرف على هويته.

وعلى العموم فإن القانون توخى رعاية الأحداث وتقويم سلوكهم وحمايتهم، ولعل أهم مستجداته في هذا الباب ما تضمنته المواد 512 إلى 517 التي اهتمت بتنظيم كيفية حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة، وذلك دون أن يكون هؤلاء قد ارتكبوا فعلاً جرمياً ولا كانوا ضحية لفعل جرمي، وإنما يوجدون بفعل ظروف تهدد تربيتهم أو صحتهم أو أخلاقهم على حافة الانحراف.

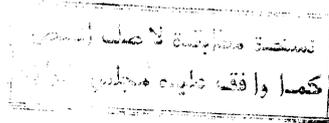
وهذه الحماية مقررة لفائدة الحدث الذي يقل عمره عن ست عشرة سنة إذا كانت سلامته البدنية أو الذهنية أو النفسية أو أخلاقه أو تربيته معرضة للخطر من جراء اختلاطه بأشخاص منحرفين أو معرضين للانحراف أو معروفين بسوء سيرتهم أو من ذوي السوابق الإجرامية، أو إذا كان الحدث مارقاً من سلطة أوليائه أو اعتاد الفرار من مدرسته أو هجر إقامة وليه أو لم يعد يتوفر على مكان صالح يستقر به.

ويحق لقاضي الأحداث أن يخضع الحدث الموجود في وضعية صعبة لواحد أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في الفقرات 1 و 3 و 4 و 5 و 6 المادة 471.

### ثامناً: حضور القضاء في مجال تطبيق العقوبة

إن قانون المسطرة لسنة 1959 لا يتضمن أي مقتضيات تهم قاضي تطبيق العقوبة. ولتدارك هذا النقص أحدث القانون الجديد مؤسسة قاضي تطبيق العقوبة الذي عهد إليه في كل محكمة ابتدائية باختصاصات لتتبع تنفيذ العقوبة بكيفية تسمح بإعادة إدماج المحكوم عليه في المجتمع. وقد أسندت إليه صلاحيات من بينها:

- زيارة المؤسسات السجنية مرة كل شهر على الأقل؛
- تتبع مدى تطبيق القانون المتعلق بتنظيم المؤسسات السجنية وتسييرها؛



- تتبع وضعية تنفيذ العقوبات المحكوم بها من طرف المحاكم ومسك بطاقات خاصة بالسجناء؛

- الإطلاع على سجلات الاعتقال؛

- تقديم مقترحات حول الافراج المقيد بشروط والعفو؛

- التأكد من سلامة الإجراءات المتعلقة بالإكراه البدني؛

ولعل في إحداث مؤسسة قاضي تطبيق العقوبة تدعيم ضمانات حقوق الدفاع وصيانة كرامة المعتقل بالإضافة الى استمرار الحماية القضائية للمحكوم عليه لما بعد صدور الحكم . وهو شيء ايجابي لان صلة القضاء بالمحكوم عليهم كانت تنتهي بمجرد صدور الحكم ليصبح تنفيذه بيد جهاز اداري (المادتان 596 و 640).

## مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

الكتاب التمهيدي

الباب الأول

إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية

### المادة 1

كل متهم أو مشتبه فيه بارتكاب جريمة يعتبر بريئا إلى أن تثبت إدانته قانوناً بحكم حائز لقوة الشيء المقضي به بناء على محاكمة عادلة تتوفر فيها كل الضمانات القانونية. يفسر الشك لفائدة المتهم.

### المادة 2

يترتب عن كل جريمة الحق في إقامة دعوى عمومية لتطبيق العقوبات والحق في إقامة دعوى مدنية للمطالبة بالتعويض عن الضرر الذي تسببت فيه الجريمة.

الباب الثاني

الدعوى العمومية

### المادة 3

تمارس الدعوى العمومية ضد الفاعل الأصلي للجريمة والمساهمين والمشاركين في ارتكابها. يقيم الدعوى العمومية ويمارسها قضاة النيابة العامة، كما يمكن أن يقيمها الموظفون المكلفون بذلك قانوناً.

يمكن أن يقيمها الطرف المتضرر طبقاً للشروط المحددة في هذا القانون.

إذا أقيمت الدعوى العمومية في حق قاض أو موظف عمومي أو عون أو مأمور للسلطة أو القوة العمومية فتبلغ إقامتها إلى الوكيل القضائي للمملكة.

#### المادة 4

تسقط الدعوى العمومية بموت الشخص المتابع، وبالتقادم وبالغفو الشامل وبنسخ القانون الجنائي، وبصدور مقرر اكتسب قوة الشيء المقضي به.

وتسقط بالصلح عندما ينص القانون صراحة على ذلك.

تسقط أيضا بتنازل المشتكى عن شكايته إذا كانت الشكاية شرطا ضروريا للمتابعة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

#### المادة 5 (ليس منها تعديل) (الإصلاح)

تتقادم الدعوى العمومية، ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك:

- بمرور عشرين سنة ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجناية؛
- بمرور خمس سنوات ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجنحة؛
- بمرور سنتين ميلاديتين كاملتين تبتدئان من يوم ارتكاب المخالفة.

غير أنه إذا كان الضحية قاصرا وتعرض لاعتداء جرمي ارتكبه في حقه أحد أصوله أو من له عليه رعاية أو كفالة أو سلطة، فإن أمد التقادم يبدأ في السريان من جديد لنفس المدة ابتداء من تاريخ بلوغ الضحية سن الرشد المدني.

#### المادة 6 (فيما يتعلق) (مقبول) — (الإصلاح)

ينقطع أمد تقادم الدعوى العمومية بكل إجراء من إجراءات البحث أو التحقيق أو المتابعة تقوم به السلطة القضائية أو تأمر به.

يسري هذا الانقطاع كذلك بالنسبة للأشخاص الذين لم يشملهم إجراء البحث أو التحقيق أو المتابعة.

يسري أجل جديد للتقادم ابتداء من تاريخ آخر إجراء انقطع به أمده، وتكون مدته مساوية للمدة المحددة في المادة السابقة.

تتوقف مدة تقادم الدعوى العمومية فيما إذا كانت استحالته إقامتها ترجع إلى القانون نفسه.

يبدأ التقادم من جديد ابتداء من اليوم الذي ترتفع فيه الاستحالة لمدة تساوي ما بقي من أمده في وقت توقفه.

#### الباب الثالث

#### الدعوى المدنية

#### المادة 7 (تعديل) (مقبول) — (الإصلاح)

يرجع الحق في إقامة الدعوى المدنية للتعويض عن الضرر الناتج عن جنابة أو جنحة أو مخالفة، لكل من تعرض شخصيا لضرر جسماني أو مادي أو معنوي تسببت فيه الجريمة مباشرة.

يمكن للجمعيات المعلن أنها ذات منفعة عامة أن تنتصب طرفاً مدنياً إذا كانت قد تأسست منذ خمس سنوات على الأقل قبل ارتكاب الفعل الجرمي، وذلك في حالة إقامة الدعوى العمومية من قبل النيابة العامة أو الطرف المدني بشأن جريمة تمس مجال اهتمامها ما لم يعترض الطرف المدني على ذلك.

وفي حالة تنازل الطرف المدني تصرح المحكمة بسقوط الدعوى المدنية المقامة من طرف الجمعية.

يمكن للدولة وللجماعات المحلية أن تتقدم بصفقتها طرفاً مدنياً لمطالبة مرتكب الجريمة بأن يرد لها المبالغ التي طلب منها دفعها لموظفين أو لذوي حقوقهم طبقاً للقانون الجاري به العمل.

#### المادة 8

يمكن أن تقام الدعوى المدنية ضد الفاعلين الأصليين أو المساهمين أو المشاركين فسي ارتكاب الجريمة، وضد ورتتهم أو الأشخاص المسؤولين مدنياً عنهم.

#### المادة 9

يمكن إقامة الدعوى المدنية والدعوى العمومية في آن واحد أمام المحكمة الجزرية المحالة إليها الدعوى العمومية.

تختص هذه المحكمة سواء كان المسؤول عن الضرر شخصاً ذاتياً أو معنوياً خاضعاً للقانون المدني. كما تختص بالنظر في القضايا المنسوبة لأشخاص القانون العام في حالة ما إذا كانت دعوى المسؤولية ناتجة عن ضرر تسببت فيه وسيلة من وسائل النقل.

#### المادة 10

يمكن إقامة الدعوى المدنية، منفصلة عن الدعوى العمومية، لدى المحكمة المدنية المختصة. غير أنه يجب أن توقف المحكمة المدنية البت في هذه الدعوى إلى أن يصدر حكم نهائي في الدعوى العمومية إذا كانت قد تمت إقامتها.

#### المادة 11

لا يجوز للطرف المتضرر الذي أقام دعواه لدى المحكمة المدنية المختصة، أن يقيمها لدى المحكمة الجزرية.

غير أنه يجوز له ذلك إذا أحالت النيابة العامة الدعوى العمومية إلى المحكمة الجزرية، قبيل أن تصدر المحكمة المدنية حكماً في الموضوع.

#### المادة 12

إذا كانت المحكمة الجزرية تنتظر في الدعوى العمومية والدعوى المدنية معاً، فإن وقوع سبب مسقط للدعوى العمومية يترك الدعوى المدنية قائمة، وتبقى خاضعة لاختصاص المحكمة الجزرية.

### المادة 13

يمكن للطرف المتضرر أن يتخلى عن دعواه أو يصالح بشأنها أو يتنازل عنها دون أن يترتب عن ذلك انقطاع سير الدعوى العمومية أو توقفها، إلا إذا سقطت هذه الدعوى تطبيقاً للفقرة الثالثة من المادة الرابعة، مع مراعاة مقتضيات المادة 372 بعده.

### المادة 14

تتقدم الدعوى المدنية طبقاً للقواعد المعمول بها في القانون المدني. إذا تقدمت الدعوى العمومية فلا يمكن إقامة الدعوى المدنية إلا أمام المحكمة المدنية.

### الكتاب الأول

### التحرير عن الجرائم ومعاينتها

### القسم الأول

### السلطات المكلفة بالتحرير عن الجرائم

### الباب الأول

### سرية البحث والتحقيق

### المادة 15

تكون المسطرة التي تجرى أثناء البحث والتحقيق سرية. كل شخص يساهم في إجراء هذه المسطرة ملزم بكتمان السر المهني ضمن الشروط، وتحت طائلة العقوبات المقررة في القانون الجنائي.

### الباب الثاني

### الشرطة القضائية

### الفصل الأول

### أحكام عامة

نسخة من الوثيقة لا صل إن نص  
كما وأقف عليه مجلس النواب

#### المادة 16

يمارس مهام الشرطة القضائية القضاة والضباط والموظفون والأعوان المبيّنون في هذا القسم. يسير وكيل الملك أعمال الشرطة القضائية في دائرة نفوذه.

#### المادة 17

توضع الشرطة القضائية في دائرة نفوذ كل محكمة استئناف تحت سلطة الوكيل العام للملك، ومراقبة الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف المشار إليها في الفرع الخامس من هذا الباب.

#### المادة 18

يعهد إلى الشرطة القضائية تبعا للبيانات المقررة في هذا القسم بالتحقيق من وقوع الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها. تقوم بتنفيذ أوامر وإنابات قضاء التحقيق وأوامر النيابة العامة.

#### المادة 19

تضم الشرطة القضائية بالإضافة إلى الوكيل العام للملك ووكيل الملك ونوابهما وقاضي التحقيق، بوصفهم ضباطاً سامين للشرطة القضائية:

أولاً : ضباط الشرطة القضائية؛

ثانياً : ضباط الشرطة القضائية المكلفين بالأحداث؛

ثالثاً : أعوان الشرطة القضائية؛

رابعاً : الموظفون والأعوان الذين ينيط بهم القانون بعض مهام الشرطة القضائية.

### الفرع الثاني

#### ضباط الشرطة القضائية

#### المادة 20

يحمل صفة ضابط للشرطة القضائية:

- المدير العام للأمن الوطني، وولاية الأمن، والمراقبون العامون للشرطة وعمداء الشرطة وضباطها؛

- ضباط الدرك الملكي وذوو الرتب فيه، وكذا الدركيون الذين يتولون قيادة فرقة أو مركز للدرك الملكي طيلة مدة هذه القيادة؛  
- الباشوات والقواد.

يمكن تخويل صفة ضباط للشرطة القضائية :

- لمفتشي الشرطة التابعين للأمن الوطني ممن قضوا على الأقل ثلاث سنوات بهذه الصفة بقرار مشترك صادر من وزير العدل ووزير الداخلية؛  
- للدركيين الذين قضوا على الأقل ثلاث سنوات من الخدمة بالدرك الملكي وعينوا إسمياً بقرار مشترك من وزير العدل و السلطة الحكومية المكلفة بالدفاع الوطني.

### المادة 21

يباشر ضباط الشرطة القضائية السلطات المحددة في المادة 18.  
يتلقون الشكايات والشايات، ويجرون الأبحاث التمهيدية طبقاً للشروط المنصوص عليها في البلب الثاني من القسم الثاني من الكتاب الأول الآتي بعده.  
يمارسون السلطات المخولة لهم بمقتضى الباب الأول من القسم الثاني من الكتاب الأول الآتي بعده في حالة التلبس بجناية أو جنحة.  
يتعين عليهم الاستعانة بمرآج إذا كان الشخص المستمع إليه يتحدث لغة أو لهجة لا يحسنها ضباط الشرطة القضائية، أو يستعينون بكل شخص يحسن التخاطب مع المعني بالأمر إذا كان أصم أو أكم، ويشار إلى هوية المرآج أو الشخص المستعان به بالمحضر ويمضي عليه.  
يحق لهم أن يلتسوا مباشرة مساعدة القوة العمومية لتنفيذ مهامهم.

### المادة 22 - (الإصلاح)

يمارس ضباط الشرطة القضائية اختصاصاتهم في نطاق الحدود الترابية التي يزاوون فيها وظائفهم.  
يمكنهم في حالة الاستعجال أن يمارسوا مهمتهم بجميع أنحاء المملكة إذا طلبت منهم ذلك السلطة القضائية أو العمومية.  
في كل دائرة حضرية مقسمة إلى دوائر للشرطة، يمتد اختصاص ضباط الشرطة القضائية الممارسين لمهامهم في إحدى هذه الدوائر إلى مجموع الدائرة.  
إذا حدث لأحد هؤلاء الضباط مانع، يكلف ضابط من أي دائرة مجاورة للقيام مقامه.  
يجب إخبار وكيل الملك والوكيل العام للملك المختص بكل تغيير يطرأ تنفيذاً لمقتضيات الفقرات السابقة.

### المادة 23

يتعين على ضباط الشرطة القضائية أن يحرروا محاضر بما أنجزوه من عمليات وأن يخبروا وكيل الملك أو الوكيل العام للملك المختص فوراً بما يصل إلى علمهم من جنایات و جنح.

بمجرد انتهاء عملياتهم يجب عليهم أن يوجهوا مباشرة إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك أصول المحاضر التي يحررونها مرفوقة بنسختين منها مشهود بمطابقتها للأصل، وكذا جميع الوثائق والمستندات المتعلقة بها.

توضع الأشياء المحجوزة رهن إشارة وكيل الملك أو الوكيل العام للملك.  
يجب أن تشير المحاضر إلى أن محررها صفة ضابط الشرطة القضائية.

#### المادة 24

المحضر في مفهوم المادة السابقة هو الوثيقة المكتوبة التي يحررها ضابط الشرطة القضائية أثناء ممارسة مهامه وضمنها ما عاينه أو ما تلقاه من تصريحات أو ما قام به من عمليات ترجع لاختصاصه.

دون الإخلال بالبيانات المشار إليها في مواد أخرى من هذا القانون أو في نصوص خاصة أخرى، يتضمن المحضر خاصة اسم محرره وصفته ومكان عمله وتوقيعه، ويشار فيه إلى تاريخ وساعة إنجاز الإجراء وساعة تحرير المحضر إذا كانت تخالف ساعة إنجاز الإجراء.

يتضمن محضر الاستماع هوية الشخص المستمع إليه ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء، وتصريحاته والأجوبة التي يرد بها عن أسئلة ضابط الشرطة القضائية.

إذا تعلق الأمر بمشتبه فيه يتعين على ضابط الشرطة القضائية إشعاره بالأفعال المنسوبة إليه.

يقرأ المصريح بتصريحاته أو تتلى عليه، ويشار إلى ذلك بالمحضر ثم يدون ضابط الشرطة القضائية الإضافات أو التغييرات أو الملاحظات التي يبديها المصريح، أو يشير إلى عدم وجودها.

يمضي المصريح إلى جانب ضابط الشرطة القضائية على المحضر عقب التصريحات وبعد الإضافات ويدون اسمه بخط يده. وإذا كان لا يحسن الكتابة أو التوقيع يضع بصمته ويشار إلى ذلك في المحضر.

يصادق ضابط الشرطة القضائية والمصريح على التشطيبات والإحالات.

يتضمن المحضر كذلك الإشارة إلى رفض التوقيع أو الإبصام أو عدم استطاعته مع بيان أسباب ذلك.

#### الفرع الثالث

#### أعران الشرطة القضائية

#### المادة 25

أعران الشرطة القضائية هم :

أ و لا : موظفو المصالح العاملة للشرطة؛

ثانيا : الدركيون الذين ليست لهم صفة ضابط الشرطة القضائية؛

ثالثاً : خلفاء الباشوات وخلفاء القواد.

## المادة 26

تتأط بأعاون الشرطة القضائية المهام التالية:  
أولاً: مساعدة ضباط الشرطة القضائية في مباشرة مهامهم؛  
ثانياً: إخبار رؤسائهم المباشرين بجميع الجرائم التي تبلغ إلى علمهم؛  
ثالثاً: جمع كل المعلومات المؤدية إلى العثور على مرتكبيها وفقاً لأوامر رؤسائهم ونظام الهيئـة التي ينتمون إليها.

### الفرع الرابع

#### الموظفون والأعاون المكلفون ببعض مهام الشرطة القضائية

## المادة 27

يمارس موظفو وأعاون الإدارات والمرافق العمومية الذين تسند إليهم بعض مهام الشرطة القضائية بموجب نصوص خاصة، هذه المهام حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.

## المادة 28

يجوز للوالي أو العامل في حالة الاستعجال عند ارتكاب جرائم تمس أمن الدولة الداخلي أو الخارجي أن يقوم شخصياً بالإجراءات الضرورية للتثبيت من ارتكاب الجرائم المبينة أعلاه أو أن يأمر كتابة ضباط الشرطة القضائية المختصين بالقيام بذلك، ما لم يخبر بإحالة القضية إلى السلطة القضائية.  
يجب على الوالي أو العامل في حالة استعماله لهذا الحق أن يخبر بذلك فوراً ممثل النيابة العامة لدى المحكمة المختصة وأن يتخلى له عن القضية خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية للشروع فسي العمليات و يوجه إليه جميع الوثائق ويقدم له جميع الأشخاص الذين ألقى عليهم القبض.  
يجب على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية تلقي أمراً بالتسخير من الوالي أو العامل عملاً بالمقتضيات أعلاه وعلى كل موظف بلغ إليه أمر القيام بحجز عملاً بنفس المقتضيات أن يمثل لتلك الأوامر، وأن يخبر بذلك فوراً ممثل النيابة العامة المشار إليه في الفقرة السابقة.  
إذا تبين للنيابة العامة أن القضية من اختصاص المحكمة العسكرية، فإنها توجه الوثائق إلى السلطة الحكومية المكلفة بالدفاع الوطني، وتأمراً فوراً عند الاقتضاء بتقديم الأشخاص الملقى عليهم القبض إلى السلطة المختصة وهم في حالة اعتقال وتحت الحراسة.

### الفرع الخامس

#### مراقبة أعمال الشرطة القضائية

## المادة 29

تراقب الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف أعمال ضباط الشرطة القضائية عندما تكون صادرة عنهم بهذه الصفة.

نسخة مطابقة لاصح النسخ  
كما وافق عليه مجلس النواب

### المادة 30

يحيل الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف كل إخلال ينسب لضابط من ضباط الشرطة القضائية أثناء قيامه بمهامه.

### المادة 31

تأمر الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف بعد إحالة القضية إليها وتقديم الوكيل العام للملك لملمتساته الكتابية بإجراء بحث، وتستمع لأقوال ضابط الشرطة القضائية المنسوب إليه الإخلال. يجب أن يستدعى هذا الأخير للاطلاع على ملفه المفتوح له بالنيابة العامة لمحكمة الاستئناف بصفته ضابطاً للشرطة القضائية. يمكنه اختيار محام لمساعدته.

### المادة 32

يمكن للغرفة الجنحية لدى محكمة الاستئناف بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد يتخذها في حقه رؤساؤه الإداريون أن تصدر في حق ضابط الشرطة القضائية إحدى العقوبات التالية :

- توجيه ملاحظات؛
- التوقيف المؤقت عن ممارسة مهام الشرطة القضائية لمدة لا تتجاوز سنة واحدة؛
- التجريد النهائي من مهام الشرطة القضائية.

يمكن الطعن بالنقض في قرار الغرفة الجنحية وفقاً للشروط والكيفيات العادية.

### المادة 33

إذا ارتأت الغرفة الجنحية أن ضابط الشرطة القضائية ارتكب جريمة، أمرت علاوة على ما ذكر بإرسال الملف إلى الوكيل العام للملك.

### المادة 34

تبلغ المقررات المتخذة ضد ضباط الشرطة القضائية بناء على المقترضات السابقة، إلى علم السلطات التي ينتمون إليها بمبادرة من الوكيل العام للملك.

### المادة 35

تطبق مقترضات هذا الفرع على جميع الموظفين وأعوان الإدارات والمرافق العمومية، الذين تخولهم نصوص خاصة بعض مهام الشرطة القضائية، عندما يمارسون هذه المهام، حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.

### الباب الثالث

### النيابة العامة

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

## الفرع الأول

### أحكام عامة

#### المادة 36

تتولى النيابة العامة إقامة و ممارسة الدعوى العمومية ومراقبتها وتطالب بتطبيق القانون ولها أثناء ممارسة مهامها الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.

#### المادة 37

تمثل النيابة العامة لدى كل محكمة زجرية، وتحضر مناقشات هيئات الحكم، ويجب النطق بجميع المقررات بحضورها.  
تقوم النيابة العامة بإشعار الوكيل القضائي للمملكة بالمناوبات المقامة في حق القضاة أو الموظفين وتشعر كذلك الإدارة التي ينتمون إليها.  
تسهر النيابة العامة على تنفيذ المقررات القضائية.

#### المادة 38

يجب على النيابة العامة أن تقدم ملتزمات كتابية طبقا للتعليمات التي تتلقاها ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 51، وهي حرة في تقديم الملاحظات الشفهية التي ترى أنها ضرورية لفائدة العدالة.

## الفرع الثاني

### وكيل الملك

#### المادة 39

يمثل وكيل الملك شخصياً أو بواسطة نوابه النيابة العامة في دائرة نفوذ المحكمة الابتدائية المعين بها ويمارس الدعوى العمومية تحت مراقبة الوكيل العام للملك إما تلقائياً أو بناء على شكاية أي شخص متضرر.  
يمارس وكيل الملك سلطته على نوابه. وله أثناء مزاوله مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.  
يجب عليه أن يخبر الوكيل العام للملك بالجنايات التي تبلغ إلى علمه وكذا بمختلف الأحداث والجرائم الخطيرة أو التي من شأنها أن تخل بالأمن العام.

#### المادة 40

يتلقى وكيل الملك المحاضر والشكايات والشايات ويتخذ بشأنها ما يراه ملائماً.  
يباشر بنفسه أو يأمر بمباشرة الإجراءات الضرورية للبحث عن مرتكبي المخالفات للقانون الجنائي ويصدر الأمر بضبطهم وتقديمهم ومتابعتهم؛  
يحق لوكيل الملك لضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.

يحيل ما يتلقاه من محاضر وشكايات ووشايات وما يتخذه من إجراءات بشأنها إلى هيئات التحقيق أو إلى هيئات الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر دائماً التراجع عنه؛

يقدم لتلك الهيئات ملتمسات بقصد القيام بإجراءات التحقيق.

يطالب بتطبيق العقوبات المقررة في القانون؛

يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات؛

يجوز له إذا تعلق الأمر بانتزاع حيازة بعد تنفيذ حكم أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائماً لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغائه.

يجوز له في حالة عدم وجود منازعة جدية أن يأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء البحث لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة؛

يسهر على تنفيذ أوامر قاضي التحقيق وقضاء الأحداث ومقررات هيئات الحكم؛

يحق له كلما تعلق الأمر بجنحة يعاقب عليها بسنتين حبساً أو أكثر - إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي - سحب جواز سفر الشخص المشتبه فيه وإغلاق الحدود في حقه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً. ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان الشخص المعني بالأمر هو المتسبب في تأخير إتمامه.

ينتهي مفعول إجراءي إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في كل الأحوال بإحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق أو باتخاذ قرار بحفظ القضية ويتم تنفيذه فوراً.

يتعين على وكيل الملك إذا قرر حفظ الشكاية أن يخبر المشتكي أو دفاعه بذلك خلال خمسة عشر يوماً تبتدئ من تاريخ اتخاذه قرار الحفظ.

#### المادة 41

يمكن للمتضرر أو المشتكى به قبل إقامة الدعوى العمومية وكلما تعلق الأمر بجريمة يعاقب عليها بسنتين حبساً أو أقل أو بغرامة مالية لا يتجاوز حدها الأقصى 5000 درهم أن يطلب من وكيل الملك تضمين الصلح الحاصل بينهما في محضر.

في حالة موافقة وكيل الملك وتراضي الطرفين على الصلح يحرر وكيل الملك محضراً بحضورهما وحضور دفاعهما ما لم يتنازل أو يتنازل أحدهما عن ذلك. يتضمن هذا المحضر ما اتفق عليه الطرفين و يتضمن كذلك إشعار وكيل الملك للطرفين أو لدفاعهما بتاريخ جلسة غرفة المشورة ويوقعه وكيل الملك والطرفان.

يحيل وكيل الملك محضر الصلح على رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه للتصديق عليه بحضور الأطراف بغرفة المشورة، بمقتضى أمر قضائي لا يقبل أي طعن.

يتضمن الأمر القضائي ما اتفق عليه الطرفان وعند الاقتضاء ما يلي:

- أداء غرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً؛

- تحديد أجل لتنفيذ الصلح.

إذا لم يحضر المتضرر أمام وكيل الملك وتبين من وثائق الملف وجود تنازل مكتوب صادر عنه أو في حالة عدم وجود مشتكي، يمكن لوكيل الملك أن يقترح على المشتكى به صلحاً يتمثل في أداء نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة للجريمة أو إصلاح الضرر الناتج عن أفعاله وفي حالة موافقته يحال المحضر على رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه للتصديق عليه بمقتضى أمر قضائي لا يقبل أي طعن.

توقف مسطرة الصلح والأمر الذي يتخذه رئيس المحكمة أو من ينوب عنه، في الحالتين المشار إليهما في هذه المادة إقامة الدعوى العمومية. ويمكن لوكيل الملك إقامتها في حالة عدم المصادقة على محضر الصلح أو في حالة عدم تنفيذ الالتزامات التي صادق عليها رئيس المحكمة أو من ينوب عنه داخل الأجل المحدد أو إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية، ما لم تكن هذه الأخيرة قد تقدمت.

يشعر رئيس المحكمة أو من ينوب عنه وكيل الملك فوراً بالأمر الصادر عنه.

يتأكد وكيل الملك من تنفيذ الالتزامات التي صادق عليها الرئيس.

#### المادة 42

يجب على كل سلطة منتصبة، وعلى كل موظف بلغ إلى علمه أثناء ممارسته لمهامه ارتكاب جريمة، أن يخبر بذلك فوراً وكيل الملك أو الوكيل العام للملك وأن يوجه إليه جميع ما يتعلق بالجريمة من معلومات ومحاضر ووثائق.

#### المادة 43

يجب أيضاً على كل من شاهد ارتكاب جريمة تمس بالأمن العام أو بحياة شخص أو أمواله أن يبلغ وكيل الملك أو الوكيل العام للملك أو الشرطة القضائية.

إذا كان الضحية قاصراً أو معاقاً ذهنياً، تبلغ أي سلطة قضائية أو إدارية المختصة.

#### المادة 44

يرجع الاختصاص المحلي إما لوكيل الملك في مكان ارتكاب الجريمة، وإما لوكيل الملك في محل إقامة أحد الأشخاص المشتبه في مشاركته في ارتكابها، وإما لوكيل الملك في مكان إلقاء القبض على أحد هؤلاء الأشخاص ولو تم هذا القبض لسبب آخر.

#### المادة 45

يسير وكيل الملك في دائرة نفوذ محكمته أعمال ضباط الشرطة القضائية وأعاونها ويقوم بتتقيطهم. يسهر على احترام إجراءات الحراسة النظرية وأجلها وعلى مباشرتها في الأماكن المعدة لهذه الغاية.

يتعين عليه أن يقوم بزيارة هذه الأماكن على الأقل مرة في الأسبوع، وله زيارتها في أي وقت شاء، وعليه أيضا مراقبة سجلات الحراسة النظرية.  
يحرر تقريرا بمناسبة كل زيارة يقوم بها ويشعر الوكيل العام للملك بملاحظاته وبما يعاينه من إخلالات.

#### المادة 46

إذا حدث لوكيل الملك مانع فيخلفه نائبه، وإذا تعدد النواب فيخلفه النائب المعين من قبله.  
إذا تغيب جميع ممثلي النيابة العامة أو حدث لهم مانع، فإنه يمكن لرئيس المحكمة أو نائبه أن يعين أحد قضاة الحكم ليقوم بجميع اختصاصات النيابة العامة إن اقتضت ضرورة العمل ذلك على أن يشعر به الوكيل العام للملك.

#### المادة 47

إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنحة طبقا للمادة 56 فإن وكيل الملك يقوم باستطاق المشتبه فيه، ويمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 74 أن يصدر أمرا بالإيداع في السجن إذا كانت الجنحة يعاقب عليها بالحبس.  
يستعين وكيل الملك بترجمان أو بكل شخص يحسن التخاطب أو التفاهم مع من يقع استنطاقه عند الاقتضاء.

إذا صدر الأمر بالإيداع في السجن فإن القضية تحال إلى أول جلسة مناسبة تعدها المحكمة الابتدائية، حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 385.  
في حالة عدم إصدار أمر بالإيداع في السجن، فإن وكيل الملك يحيل القضية إلى المحكمة إما طبقا للفقرة السابقة أو طبقا للشروط المحددة في الكتاب الثاني من هذا القانون المتعلق بالحكم في الجرائم.  
يمكن لوكيل الملك في غير حالة التلبس بجنحة أن يطبق المسطرة المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه في حق المشتبه فيه الذي اعترف بالأفعال المكونة لجريمة يعاقب عليها بالحبس أو ظهرت معالم أو أدلة قوية على ارتكابه لها والذي لا تتوفر فيه ضمانات الحضور أو ظهر أنه خطير على النظام العام أو على سلامة الأشخاص أو الأموال، وفي هذه الحالة يعلل وكيل الملك قراره.

#### الفرع الثالث

#### اختصاصات الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف

#### المادة 48

يمثل النيابة العامة أمام محكمة الاستئناف الوكيل العام للملك شخصياً بوصفه رئيساً للنيابة العامة أو بواسطة نوابه.  
إذا حدث للوكيل العام للملك مانع، فيخلفه نائب الوكيل العام للملك المعين من قبله.

#### المادة 49

يتولى الوكيل العام للملك السهر على تطبيق القانون الجنائي في مجموع دائره نفوذ محكمة الاستئناف.

يمارس سلطته على جميع قضاة النيابة العامة التابعين لدائرة نفوذه، وكذا على ضباط وأعوان الشرطة القضائية وعلى الموظفين القائمين بمهام الشرطة القضائية استناداً إلى المادة 17 أعلاه.

وله أثناء ممارسة مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.

يتلقى الشكايات والشايات والمحاضر الموجهة إليه، ويتخذ بشأنها ما يراه ملائماً من الإجراءات، أو يرسلها مرفقة بتعليماته إلى وكيل الملك المختص.

يباشر بنفسه أو يأمر مباشرة الإجراءات الضرورية للبحث عن مرتكبي الجنايات، وضبطهم وتقديمهم ومنابتهم.

يحيل الوكيل العام للملك ما يتلقاه من محاضر وشكايات ووشايات وما يتخذه من إجراءات إلى هيئات التحقيق أو هيئات الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائماً التراجع عنه.

يقدم لتلك الهيئات ملتمسات بقصد القيام بإجراءات التحقيق.

يحق له لضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.

يطالب بتطبيق العقوبات المقررة في القانون، ويقدم جميع المطالب التي يراها صالحة، وعلى محكمة الاستئناف أن تشهد بها عليه بتضمينها في محضرها وأن تثبت بشأنها.

يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات.

يجوز له إذا تعلق الأمر بانتزاع حيازة بعد تنفيذ حكم أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائماً لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغائه؛

يجوز له في حالة عدم وجود منازعة جديدة أن يأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء البحث لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة.

يسهر على تنفيذ أوامر قاضي التحقيق والمستشار المكلف بالأحداث ومقررات هيئات الحكم.

يحق له إذا تعلق الأمر بجناية أو جنحة مرتبطة بها يعاقب عليها القانون بسنتين حبساً أو أكثر - إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي - سحب جواز سفر الشخص المشتبه فيه وإغلاق الحدود في حقه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً. ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان الشخص المعني بالأمر هو المتسبب في تأخير إتمامه. وينتهي مفعول إجراءي إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في كل الأحوال بإحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق المختصة أو باتخاذ قرار بحفظ القضية ويتم تنفيذه فوراً.

إذا قرر الوكيل العام للملك حفظ الشكاية تعين عليه أن يخبر المشتكي أو دفاعه بذلك خلال خمسة عشر يوماً تبتدئ من تاريخ اتخاذ قرار الحفظ.

تطبق مقتضيات المادة 73 إذا تعلق الأمر بالثلبس بالجناية والجنح المرتبطة بها.

#### المادة 50

يختص الوكيل العام للملك محلياً طبقاً لمقتضيات المادة 44 من هذا القانون.

#### المادة 51

يشرف وزير العدل على تنفيذ السياسة الجنائية ويبلغها إلى الوكلاء العامين للملك الذين يسهرون على تطبيقها.

وله أن يبلغ إلى الوكيل العام للملك ما يصل إلى علمه من مخالفات للقانون الجنائي، وأن يأمره كتابة بمتابعة مرتكبيها أو يكلف من يقوم بذلك أو أن يرفع إلى المحكمة المختصة ما يراه الوزير ملائماً من ملتزمات كتابية.

### الباب الثالث

#### القضاة المكلفون بالتحقيق

#### المادة 52

يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في المحاكم الابتدائية من بين قضاة الحكم فيها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار لوزير العدل، بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية.

يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في محاكم الاستئناف من بين مستشاريها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار لوزير العدل، بناء على اقتراح من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف.

يمكن خلال هذه المدة إعفاؤهم من مهامهم بنفس الكيفية.

يباشر هؤلاء القضاة مهامهم وفق ما هو منصوص عليه في القسم الثالث بعده.

لا يمكن لقضاة التحقيق تحت طائلة البطلان أن يشاركوا في إصدار حكم في القضايا الجزئية التي سبق أن أحيلت إليهم بصفقتهم قضاة مكلفين بالتحقيق.

#### المادة 53

إذا لم يوجد في المحكمة سوى قاض واحد مكلف بالتحقيق وحال مانع مؤقت دون ممارسته لمهامه، فيمكن لرئيسها في حالة الاستعجال، بناء على طلب من النيابة العامة، وفي انتظار زوال المانع أو صدور التعيين بقرار نظامي أن يعين أحد قضاة أو مستشاري المحكمة لممارسة هذه المهام.

#### المادة 54

لا يمكن لقاضي التحقيق إجراء تحقيق إلا بناء على ملتمس محال إليه من النيابة العامة، أو بناء على شكاية مرفقة بتتصيب المشتكي طرفاً مدنياً.

يحق له عند ممارسته لمهامه أن يسخر القوة العمومية مباشرة.

نسخة مدونة لا صل النص  
كما وثق عليه مجلس النواب

يقوم قاضي التحقيق بتفقد المعتقلين الاحتياطيين مرة كل شهر على الأقل.

#### المادة 55

يختص قاضي التحقيق محلياً طبقاً لمقتضيات المادة 44 من هذا القانون.

### القسم الثاني

### إجراءات البحث

### الباب الأول

### حالة التلبس بالجنايات والجناح

#### المادة 56

تتحقق حالة التلبس بجناية أو جنحة.

أولاً : إذا ضبط الفاعل أثناء ارتكابه الجريمة أو على اثر ارتكابها،

ثانياً : إذا كان الفاعل ما زال مطارداً بصياح الجمهور على اثر ارتكابها.

ثالثاً: إذا وجد الفاعل بعد مرور وقت قصير على ارتكاب الفعل حاملاً أسلحة أو أشياء يستدل معها أنه شارك في الفعل الإجرامي، أو وجد عليه أثر أو علامات تثبت هذه المشاركة.

يعد بمثابة تلبس بجناية أو جنحة ارتكاب جريمة داخل منزل في ظروف غير الظروف المنصوص عليها في الفقرات السابقة، إذا التمس قاطن المنزل من النيابة العامة أو من ضابط للشرطة القضائية معاينتها.

#### المادة 57

يجب على ضابط الشرطة القضائية الذي أشعر بحالة تلبس بجنحة أو جناية أن يخبر بها النيابة العامة فوراً، وأن ينتقل في الحال إلى مكان ارتكابها لإجراء المعاينات المفيدة.

وعليه أن يحافظ على الأدلة القابلة للاندثار، وعلى كل ما يمكن أن يساعد على إظهار الحقيقة، وأن يحجز الأسلحة والأدوات التي استعملت في ارتكاب الجريمة أو التي كانت معدة لارتكابها، وكذا جميع ما قد يكون ناتجاً عن هذه الجريمة.

يعرض الأشياء المحجوزة على الأشخاص المشتبه في مشاركتهم في الجناية أو الجنحة قصد التعرف عليها.

#### المادة 58

يمنع على كل شخص غير مؤهل قانوناً أن يغير حالة المكان الذي وقعت فيه الجريمة أو أن يقوم بإزالة أي شيء منه قبل القيام بالعمليات الأولية للبحث القضائي، وذلك تحت طائلة غرامة تتراوح بين 1200 و10.000 درهم.

غير أنه يسمح، بصفة استثنائية، بهذه التغييرات أو هذه الإزالات إذا كانت تفرضها ضرورة المحافظة على السلامة أو الصحة العمومية أو تقديم الإسعافات للضحايا.

إذا كان القصد من محو الأثر أو إزالة الأشياء هو عرقلة سير العدالة، تكون العقوبة هي الحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات وغرامة من 3000 درهم إلى 12000 درهم.

#### المادة 59

إذا كان نوع الجناية أو الجنحة مما يمكن إثباته بحجز أوراق ووثائق أو أشياء أخرى في حوزة أشخاص يظن أنهم شاركوا في الجريمة، أو يحوزون مستندات أو أشياء تتعلق بالأفعال الإجرامية، فإن ضابط الشرطة القضائية ينتقل فوراً إلى منزل هؤلاء الأشخاص ليجري فيه طبقاً للشروط المحددة في المادتين 60 و 62 تفتيشاً يحرر محضراً بشأنه.

وفيما عدا حالات المس بأمن الدولة فلا يحق إلا لضابط الشرطة القضائية ومعه الأشخاص المشار إليهم في المادة 60 وحدهم الاطلاع على الأوراق أو المستندات قبل القيام بحجزها.

إذا تعين إجراء التفتيش في أماكن معدة لاستعمال مهني يشغلها شخص يلزمه القانون بكتمان السر المهني، فعلى ضابط الشرطة القضائية أن يشعر النيابة العامة المختصة، وأن يتخذ مسبقاً جميع التدابير لضمان احترام السر المهني.

إذا كان التفتيش أو الحجز سيجري بمكتب محام، يتولى القيام به قاض من قضاة النيابة العامة بمحضر نقيب المحامين أو من ينوب عنه أو بعد إشعاره.

تحصى الأشياء والوثائق المحجوزة فوراً، وتلف أو توضع في غلاف أو وعاء أو كيس ويختتم عليها ضابط الشرطة القضائية. وإذا استحال ذلك، فإن ضابط الشرطة القضائية يختم عليها بطابعه.

إذا تعذر إحصاء الأشياء المحجوزة على الفور فإن ضابط الشرطة القضائية يختم عليها مؤقتاً إلى حين إحصائها والختم النهائي عليها.

تتم هذه الإجراءات بحضور الأشخاص الذين حضروا التفتيش ويحرر ضابط الشرطة القضائية محضراً بما قام به من عمليات.

#### المادة 60

يطبق ما يلي مع مراعاة مقتضيات المادة السابقة :

أولاً: إذا كان التفتيش سيجري بمنزل شخص يشبهه في مشاركته في الجريمة، وجب أن يتم التفتيش بحضور هذا الشخص أو ممثله، فإن تعذر ذلك وجب على ضابط الشرطة القضائية أن يستدعي شاهدين لحضور التفتيش من غير الموظفين الخاضعين لسلطته؛

ثانياً: إذا كان التفتيش سيجري في منزل شخص من الغير يحتمل أن يكون في حيازته مستندات أو أشياء لها علاقة بالأفعال الإجرامية، فإنه يجب حضور هذا الشخص لعملية التفتيش، وإذا تعذر ذلك وجب أن يجري التفتيش طبقاً لما جاء في الفقرة السابقة؛

تحضر هذا التفتيش في جميع الأحوال امرأة ينتدبها ضابط الشرطة القضائية لتفتيش النساء في الأماكن التي يوجدن بها؛

ثالثاً: يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يستدعي أي شخص لسماعه إذا تبين له أن بوسع هذا الشخص أن يمدّه بمعلومات حول الأفعال أو الأشياء أو الوثائق المحجوزة وأن يرغبه على الحضور في حالة امتناعه بعد إذن النيابة العامة؛

رابعاً : توقع محاضر العمليات من طرف الأشخاص الذين أجري التفتيش بمنزلهم أو من يمثلهم أو الشاهدين، أو يشار في المحضر إلى امتناعهم عن التوقيع أو الإبصام أو تعذرهم.

#### المادة 61

كل إبلاغ أو إفشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش إلى شخص ليست له صلاحية قانونية للاطلاع عليها، يتم دون موافقة المشتبه فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو ممن وجهت إليه، ولو كان ذلك لفائدة البحث، يعاقب عليه بالحبس من شهر واحد إلى ستة أشهر وغرامة من 1200 إلى 2000 درهم.

#### المادة 62

لا يمكن الشروع في تفتيش المنازل أو معاينتها قبل الساعة السادسة صباحاً وبعد الساعة التاسعة ليلاً، إلا إذا طلب ذلك رب المنزل أو وجهت استغاثة من داخله، أو في الحالات الاستثنائية التي ينص عليها القانون. غير أن العمليات التي ابتدأت في ساعة قانونية يمكن مواصلتها دون توقف. لا تطبق هذه المقتضيات إذا تعين إجراء التفتيش في محلات يمارس فيها عمل أو نشاط ليلي بصفة معتادة.

#### المادة 63

يعمل بالإجراءات المقررة في المواد 59 و 60 و 62 أعلاه تحت طائلة بطلان الإجراء المعيب وما قد يترتب عنه من إجراءات.

#### المادة 64

إذا تعين القيام بمعاينات لا تقبل التأخير، فلضباط الشرطة القضائية أن يستعين بأي شخص مؤهل لذلك، على أن يعطي رأيه بما يمليه عليه شرفه وضميره.

#### المادة 65

يمكن لضباط الشرطة القضائية أن يمنع أي شخص مفيد في التحريات من الابتعاد عن مكان وقوع الجريمة إلى أن تنتهي تحرياته. يجب على كل شخص ظهر من الضروري معاينة هويته أو التحقق منها، بناء على طلب من ضابط الشرطة القضائية، أن يمثل للعمليات التي يستلزمها هذا التدبير. وكل من خالف مقتضيات الفقرة السابقة يتعرض لعقوبة الاعتقال لمدة تتراوح بين يوم واحد وعشرة أيام وغرامة يتراوح قدرها بين 200.00 و 1200,00 درهم أو لإحدى هاتين العقوبتين فقط.

## المادة 66

إذا تطلبت ضرورة البحث أن يحتفظ ضابط الشرطة القضائية بشخص أو عدة أشخاص ممن أشير إليهم في المادة 65 أعلاه ليكونوا رهن إشارته، فله أن يضعهم تحت الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز 48 ساعة تحسب ابتداء من ساعة توقيفهم وتشعر النيابة العامة بذلك.

يمكن بإذن كتابي من النيابة العامة لضرورة البحث تمديد مدة الحراسة النظرية لمرة واحدة أربعاً وعشرين ساعة.

إذا تعلق الأمر بالمرس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي، فإن مدة الحراسة النظرية تكون ستاً وتسعين ساعة قابلة للتمديد مرة واحدة، بناء على إذن من النيابة العامة.

يحق للشخص المودع رهن الحراسة النظرية في حالة تمديداتها أن يطلب من ضابط الشرطة القضائية الاتصال بمحام. كما يحق للمحامي المنتصب بالاتصال بالشخص المودع رهن الحراسة النظرية.

يتم الاتصال بترخيص من النيابة العامة ابتداء من الساعة الأولى من فترة تمديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثلاثين دقيقة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية في ظروف تكفل سرية المقابلة.

يمنع على المحامي إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بموكله قبل انقضاء مدة تمديد الحراسة النظرية.

يمكن لممثل النيابة العامة تأخير اتصال المحامي بموكله بناء على طلب من ضابط الشرطة القضائية، إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث كلما تعلق الأمر بالجرائم المشار إليها في المادة 108 من هذا القانون.

يمكن للمحامي أن المرخص له بالاتصال بالمودع رهن الحراسة النظرية أن يقدم أثناء مدة تمديد هذه الحراسة وثائق أو ملاحظات كتابية للشرطة القضائية أو للنيابة العامة قصد إضافتها للمحضر مقابل إسهاد.

يجب مسك سجل ترقم صفحاته وتذييل بتوقيع وكيل الملك في كل المحلات التي يمكن أن يوضع فيها الأشخاص تحت الحراسة النظرية.

تقيد في هذا السجل هوية الشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية وسبب ذلك وساعة بداية الحراسة النظرية وساعة انتهائها، ومدة الاستئطاق وأوقات الراحة والحالة البدنية والصحية للشخص المعتقل والتغذية المقدمة له.

يجب أن يوقع في هذا السجل الشخص الذي وضع تحت الحراسة النظرية وضابط الشرطة القضائية بمجرد انتهائها، وإذا كان ذلك الشخص غير قادر على التوقيع أو الإبصام، أو رفض القيام به يشار إلى ذلك في السجل.

يجب أن يعرض هذا السجل على وكيل الملك للإطلاع عليه ومراقبته والتأشير عليه مرة في كل شهر على الأقل.

تقوم النيابة العامة بمراقبة الوضع تحت الحراسة النظرية، ويمكن لها أن تأمر في أي وقت بوضع حد لها أو بمثول الشخص المحتجز أمامها.

#### المادة 67

يجب على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية أن يبين في محضر سماع أي شخص وضع تحت الحراسة النظرية، يوم وساعة ضبطه، ويوم وساعة إطلاق سراحه أو تقديمه إلى القاضي المختص. يجب أن تذيل هذه البيانات، إما بتوقيع الشخص المعني بالأمر أو بإبصامه وإما بالإشارة إلى رفضه ذلك أو استحالة مع بيان أسباب الرفض أو الإستحالة.

يجب تضمين بيانات مماثلة في السجل المنصوص عليه في المادة السابقة.

يقوم ضابط الشرطة القضائية بإشعار عائلة المحتجز فور اتخاذ قرار وضعه تحت الحراسة النظرية بأية وسيلة من الوسائل ويشير إلى ذلك بالمحضر. ويتعين عليه أن يوجه يومياً إلى النيابة العامة لائحة بالأشخاص الذين تم وضعهم تحت الحراسة النظرية خلال الأربع وعشرين ساعة السابقة.

#### المادة 68

إذا تعلق الأمر بهيئات أو مصالح يلزم فيها ضباط الشرطة القضائية بمسك دفتر التصريحات، تعين عليهم أن يضمنوا في هذا الدفتر البيانات والتوقيعات المشار إليها في المادة السابقة.

تدرج بيانات مماثلة في المحضر الذي يوجه إلى السلطة القضائية.

توضع دفاتر التصريحات رهن إشارة ممثل النيابة العامة كلما طلبها.

#### المادة 69

يحرر ضابط الشرطة القضائية فوراً المحاضر التي أنجزها تنفيذاً للمادة 57 وما بعدها إلى المادة 67 ويوقع على كل ورقة من أوراقها.

#### المادة 70

تسري مقتضيات المادة 57 وما بعدها إلى المادة 69 على قضايا التلبس بالجرح في جميع الأحوال التي ينص فيها القانون على عقوبة الحبس.

#### المادة 71

يستلزم حضور ممثل النيابة العامة في حال وقوع جناية أو جنحة تخلي ضابط الشرطة عن العملية. ويتولى القاضي المذكور كل أعمال الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب، ويمكنه أيضاً أن يكلف أي ضابط للشرطة القضائية لمواصلة العمليات.

#### المادة 72

يجوز لممثل النيابة العامة أثناء قيامه بالإجراءات كما هو منصوص عليه في هذا الباب أن ينتقل كلما استلزم ذلك ضرورة البحث إلى دوائر نفوذ المحاكم المجاورة للمحكمة التي يمارس فيها مهامه، شريطة أن يخبر بذلك مسبقاً النيابة العامة لدى المحكمة التي سينتقل إليها، ويبين سبب هذا التنقل بالمحضر.

علاوة على ذلك، يجب على وكيل الملك أن يخبر بتنقله الوكيل العام للملك الذي يتبع لدائرة نفوذه.

### المادة 73

إذا تعلق الأمر بالتلبس بجناية طبقاً لمقتضيات المادة 56 ولم تكن الجريمة من الجرائم التي يكون التحقيق فيها إلزامياً طبقاً لمقتضيات المادة 83 بعده استفسر الوكيل العام للملك أو أحد نوابه المعين من طرفه المتهم عن هويته وأجرى استنطاقه بعد إشعاره أن من حقه تنصيب محام عنه حالاً وإلا عين له تلقائياً من طرف رئيس غرفة الجنايات.

يحق للمحامي المختار أو المعين أن يحضر هذا الاستنطاق كما يحق له أن يلتصق بإجراء فحص طبي على موكله، وأن يدلي نيابة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية. ويمكنه أيضاً أن يعرض تقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه إذا تعلق الأمر بالمتابعة من أجل جنحة. وتطبق عندئذ المقتضيات المتعلقة بالكفالة المشار إليها في المادة 74 بعده.

يستعين الوكيل العام للملك بترجمان أو بكل شخص يحسن التخاطب أو التفاهم مع من يقع استنطاقه عند الاقتضاء.

إذا ظهر أن القضية جاهزة للحكم أصدر الوكيل العام للملك أمراً بوضع المتهم رهناً الاعتقال وأحاله على غرفة الجنايات داخل أجل خمسة عشر يوماً على الأكثر.

إذا ظهر أن القضية غير جاهزة للحكم التمس إجراء تحقيق فيها.

يتعين على الوكيل العام للملك إذا طلب منه إجراء فحص طبي أو عاين بنفسه آثاراً تبرر ذلك أن يخضع المشتبه فيه لذلك الفحص.

إذا تعلق الأمر بحدث يحمل آثاراً ظاهرة للعنف أو إذا اشتكى من وقوع عنف عليه يجب على ممثل النيابة العامة وقيل الشروع في الاستنطاق إجلته على فحص يجريه طبيب.

ويمكن أيضاً محامي الحدث أن يطلب إجراء الفحص المشار إليه في الفقرة السابقة.

### المادة 74

إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنحة معاقب عليها بالحبس، أو إذا لم تتوفر في مرتكبها ضمانات كافية للحضور فإنه يمكن لوكيل الملك أو نائبه أن يصدر أمراً بإيداع المتهم بالسجن بعد إشعاره بأن من حقه تنصيب محام عنه حالاً واستنطاقه عن هويته والأفعال المنسوبة إليه كما يمكن أن يقدمه للمحكمة حوياً بعد تقديم كفالة مالية أو كفالة شخصية.

يحق للمحامي أن يحضر هذا الاستنطاق كما يحق له أن يلتصق بإجراء فحص طبي على موكله، وأن يدلي نيابة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية. كما يمكنه أن يعرض تقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه.

يراعى في تقدير الكفالة المالية - عند الاقتضاء - مقتضيات المادة 184 من هذا القانون. ويحدد مقرر النيابة العامة بكل دقة القدر المخصص كضمان لحضور المتهم.

تضمن النيابة العامة مقرر تحديد الكفالة في سجل خاص، وتوضع بالملف نسخة من المقرر ومن وصل إيداع المبلغ.

تطبق على إيداع الكفالة واستردادها ومصادرتها مقتضيات المواد 185 وما يليها إلى 188.

يستعين وكيل الملك بترجمان أو بكل شخص يحسن التخاطب أو التفاهم مع من يقع استنطاقه عند الاقتضاء.

إذا صدر الأمر بالإيداع في السجن فإن القضية تحال إلى أول جلسة مناسبة تعقدتها المحكمة الابتدائية، حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 385 الآتية بعده.

يتعين على وكيل الملك إذا طلب منه إجراء فحص طبي أو عاين بنفسه آثاراً تبرر ذلك أن يخضع الشخص المستجوب لذلك الفحص.

إذا تعلق الأمر بحدث يحمل آثاراً ظاهرة للعنف أو إذا اشتكى من وقوع عنف عليه يجب على ممثل النيابة العامة وقبل الشروع في الاستتطاق إحالته على فحص يجريه طبيب.

ويمكن أيضاً لمحامي الحدث أن يطلب إجراء الفحص المشار إليه في الفقرة السابقة.

#### المادة 75

إذا حضر قاضي التحقيق بمكان وقوع الجريمة أو الجثة المتلبس بها فإن الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وضباط الشرطة القضائية يتخلون له عن القضية بقوة القانون.

يقوم قاضي التحقيق في هذه الحالة بجميع أعمال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب. وله أن يأمر أياً من ضباط الشرطة القضائية بمتابعة العمليات.

يرسل قاضي التحقيق إلى الوكيل العام للملك أو وكيل الملك بمجرد انتهاء تلك العمليات جميع وثائق التحقيق ليقرر بشأنها ما يقتضيه الأمر.

وإذا حل بالمكان الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وقاضي التحقيق في آن واحد فلممثل النيابة العامة أن يلتزم مباشرة تحقيق قانوني يكلف بإجرائه قاضي التحقيق الحاضر ولو أدى ذلك إلى خرق مقتضيات المادة 90 الآتية بعده.

#### المادة 76

يحق في حالة التلبس بجناية أو جثة يعاقب عليها بالحبس، لكل شخص ضبط الفاعل وتقديمه إلى أقرب ضابط للشرطة القضائية.

#### المادة 77

يتعين على ضابط الشرطة القضائية الذي أشعر بالعثور على جثة شخص مات بسبب عنف أو غيره، وظل سبب موته غير معروف أو يحيط به شك، أن يخبر بذلك فوراً النيابة العامة، وأن ينتقل في الحال إلى مكان العثور على الجثة ويجري المعاينات الأولى.

يمكن لممثل النيابة العامة أن ينتقل إلى مكان العثور على الجثة إذا رأى ضرورة لذلك وأن يستعين بأشخاص لهم كفاءة لتحديد ظروف الوفاة، أو أن يختار من بين ضباط الشرطة القضائية من ينوب عنه للقيام بنفس المهمة.

يؤدي الأشخاص الذين تستعين بهم النيابة العامة اليمين كتابية على إبداء رأيهم بما يمليه عليهم الشرف والضمير ما لم يكونوا مسجلين في لائحة الخبراء المحلفين لدى المحاكم.

يجوز لممثل النيابة العامة أيضاً أن ينتدب أهل الخبرة للكشف عن أسباب الوفاة.

## الباب الثاني

### البحث التمهيدي

#### المادة 78

يقوم ضباط الشرطة القضائية بأبحاث تمهيدية بناء على تعليمات النيابة العامة أو تلقائياً. يسير هذه العمليات وكيل الملك أو الوكيل العام للملك كل فيما يخصه.

#### المادة 79

لا يمكن دخول المنازل وفتيشها وحجز ما بها من أدوات الاقتناع دون موافقة صريحة من الشخص الذي ستجري العمليات بمنزله. تضمن هذه الموافقة في تصريح مكتوب بخط يد المعني بالأمر، فإن كان لا يعرف الكتابة يشار إلى ذلك في المحضر كما يشار فيه إلى قبوله. تسري في هذه الحالة مقتضيات المواد 59 و 60 و 62 و 63.

#### المادة 80

إذا تعلق الأمر بجناية أو جنحة يعاقب عليها بالحبس، وكانت ضرورة البحث التمهيدي تقتضي من ضباط الشرطة القضائية إبقاء شخص رهن إشارته، فله أن يضعه رهن الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثمان وأربعين ساعة بإذن من النيابة العامة يتعين لزوماً تقديمه إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك قبل انتهاء هذه المدة. يمكن لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك بعد الاستماع إلى الشخص الذي قدم إليه، أن يمنح إذناً مكتوباً بتمديد الحراسة النظرية لمدة أربع وعشرين ساعة أخرى. إذا تعلق الأمر بالمس بامن الدولة الداخلي أو الخارجي فإن مدة الوضع تحت الحراسة النظرية تحدد في ست وتسعين ساعة قابلة للتجديد مرة واحدة بإذن كتابي من النيابة العامة. ويمكن بصفة استثنائية منح الإذن المذكور بموجب مقرر معلل بأسباب دون أن يقدم الشخص إلى النيابة العامة. يحق للشخص المودع رهن الحراسة النظرية في حالة تمديدها أن يطلب من ضباط الشرطة القضائية الاتصال بمحام، كما يحق للمحامي المنتصب بالاتصال بالشخص المودع رهن الحراسة النظرية.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وأذنت عليه وجلس التواقيع

يتم الاتصال بترخيص من النيابة العامة ابتداء من الساعة الأولى من فترة تمديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثلاثين دقيقة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية في ظروف تكفل سرية المقابلة.

يمنع على المحامي إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بموكله قبل انقضاء مدة تمديد الحراسة النظرية .

يمكن لممثل النيابة العامة تأخير اتصال المحامي بموكله بناء على طلب من ضابط الشرطة القضائية، إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث كلما تعلق الأمر بالجرائم المشار إليها في المادة 108 من هذا القانون.

يمكن للمحامي المرخص له بالاتصال بالمودع رهن الحراسة النظرية أن يقدم أثناء مدة تمديد هذه الحراسة وثائق أو ملاحظات كتابية للشرطة القضائية أو للنيابة العامة قصد إضافتها للمحضر مقابل إسهاد.

#### المادة 81

يجوز لضابط الشرطة القضائية إجراء تفتيش جسدي على كل شخص تم إيداعه رهن الحراسة النظرية.

لا تنتهك حرمة المرأة عند التفتيش وإذا تطلب الأمر إخضاعها للتفتيش الجسدي يتعين أن تقوم به امرأة ينتدبها ضابط الشرطة القضائية لذلك، ما لم يكن الضابط امرأة.  
تسري مقتضيات هذه المادة أيضاً في حالة التلبس بجناية أو جنحة.

#### المادة 82

يثبت الوضع تحت الحراسة حسب الشكليات المنصوص عليها في المواد 66 و67 و68 أعلاه.

#### القسم الثالث

#### التحقيق الإعدادي

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 83

يكون التحقيق إلزامياً:

(1) في الجنايات المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد أو يصل الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها ثلاثين سنة؛

(2) في الجنايات المرتكبة من طرف الأحداث؛

(3) في الجرح بنص خاص في القانون.

يكون اختيارياً فيما عدا ذلك من الجنايات وفي الجرح المرتكبة من طرف الأحداث، وفي الجرح التي يكون الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات أو أكثر.

#### المادة 84

يجري التحقيق بناء على ملتمس من النيابة العامة ولو كان قاضي التحقيق يقوم بالمهام المخولة إليه في حالة التلبس.

يمكن تقديم هذا الملتمس ضد شخص معين أو مجهول.

يحق لقاضي التحقيق توجيه التهمة لأي شخص بصفته فاعلاً أصلياً أو مساهماً أو مشاركاً في الوقائع المعروضة عليه بناء على ملتمس النيابة العامة.

إذا علم قاضي التحقيق بوقائع لم يشر إليها في ملتمس إجراء التحقيق، تعين عليه أن يرفع حالاً إلى النيابة العامة الشكايات والمحاضر المتعلقة بها.

في حالة تقديم شكاية مرفوعة بالمطالب المدنية للمشتكى، يتم الإجراء وفقاً لما نصت عليه المادة 93 بعده.

#### المادة 85

يقوم قاضي التحقيق - وفقاً للقانون - بجميع إجراءات التحقيق التي يراها صالحة للكشف عن الحقيقة.

علاوة على الأصول تستخرج من وثائق الإجراءات، نسخ مرقمة يشهد بمطابقتها للأصل كاتب الضبط أو ضابط الشرطة القضائية المنتدب بمقتضى المادة 86 الآتية بعده.

#### المادة 86

إذا تعذر على قاضي التحقيق أن يقوم شخصياً ببعض إجراءات التحقيق، جاز له بصفة استثنائية أن يكلف بإنابة قضائية ضابطاً للشرطة القضائية لتنفيذ هذه الإجراءات، ضمن الشروط مع مراعاة التحفظات المنصوص عليها في المواد 189 و 190 و 193 بعده.

### الباب الثاني

#### القاضي المكلف بالتحقيق

#### المادة 87

يقوم قاضي التحقيق إلزامياً في مادة الجنايات، واختيارياً في مادة الجرح بإجراء بحث حول شخصية المتهم وحالته العائلية والاجتماعية.

ويقوم قاضي التحقيق أيضاً بإجراء بحث حول التدابير الكفيلة بتسهيل إعادة إدماج المتهم في المجتمع إذا كانت سنه تقل عن عشرين سنة وكانت العقوبة المقررة لا تتجاوز خمس سنوات وارتأى قاضي التحقيق وضع المتهم رهن الاعتقال الاحتياطي.

يمكنه أن يكلف بذلك إما ضباط الشرطة القضائية طبقاً للمادة السابقة وإما أي شخص أو مؤسسة مؤهلة للقيام بهذا البحث.

يترتب عن هذا البحث تكوين ملف خاص يضاف إلى المسطرة.

#### المادة 88

يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر في أي وقت باتخاذ جميع التدابير المفيدة، وأن يقرر إجراء فحص طبي أو يكلف طبيباً بالقيام بفحص طبي نفساني.

يجوز له بعد تلقي رأي النيابة العامة أن يأمر بإخضاع المتهم لعلاج ضد التسمم، إذا ظهر أن هذا الأخير مصاب بتسمم مزمن ناتج عن تعاطي الكحول أو المخدرات والمواد ذات المؤثرات العقلية.

يباشر هذا العلاج إما في المؤسسة التي يوجد فيها المتهم رهن الاعتقال، وإما في مؤسسة متخصصة حسب الشروط المنصوص عليها قانوناً، وتتوقف مسطرة التحقيق أثناء مدة العلاج ويحتفظ سناد الاعتقال بمفعوله.

إذا طلب المتهم أو محاميه إجراء فحوص عليه أو إخضاعه للعلاج فلا يمكن رفض الطلب إلا بأمر معطل.

#### المادة 89

يمكن للنياية العامة عند وضعها ملتمس فتح التحقيق أن تطلب من قاضي التحقيق القيام بكل إجراء مفيد لإظهار الحقيقة، وبأي إجراء ضروري للحفاظ على الأمن وخاصة وضع المتهم رهن إشارة العدالة.

يمكنها أن تطلب بملتمسات إضافية القيام بنفس الإجراءات أثناء مراحل التحقيق إلى غاية إنهائه.

ويمكنها لنفس الغاية أن تطلب تسليمها ملف الإجراءات، شريطة إرجاعه إلى قاضي التحقيق في ظرف أربع وعشرين ساعة.

يتعين على قاضي التحقيق إذا ارتأى ألا موجب للقيام بالإجراءات المطلوبة من طرف النيابة العامة، أن يصدر بذلك أمراً معللاً خلال الخمسة أيام الموالية لتقديم ملتمس النيابة العامة مع مراعاة الفقرة الأخيرة من المادة 134.

#### المادة 90

إذا تعدد قضاة التحقيق في محكمة واحدة، فإن للنياية العامة أن تعين من يحقق في كل قضية على حدة.

#### المادة 91

يمكن للنياية العامة إما تلقائياً وإما بناء على طلب من الطرف المدني، ويمكن أيضاً للمتهم تقديم ملتمس معطل للغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف يرمي إلى سحب قضية من قاض للتحقيق وإحالتها إلى قاض آخر للتحقيق ضماناً لحسن سير العدالة.

يجب أن تبث الغرفة، في الطلب داخل عشرة أيام من تاريخ توصلها به، ولا يقبل مقررها أي طعن. ليس لهذا الملتمس أي أثر موقف لسير البحث.

### الباب الثالث

#### تنصيب الطرف المدني

##### المادة 92

يمكن لكل شخص ادعى أنه تضرر من جنابة أو جنحة أن ينصب نفسه طرفاً مدنياً عند تقديم شكايته أمام قاضي التحقيق المختص، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

##### المادة 93

يأمر قاضي التحقيق بتبليغ الشكاية إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك لتقديم ملتمساته. يمكن إصدار ملتمس ضد شخص معين أو ضد شخص مجهول.

لا يمكن للنيابة العامة أن تحيل على قاضي التحقيق ملتمسات بعدم إجراء تحقيق، إلا إذا كانت الوقائع المعروضة لا تستوجب قانوناً إجراء المتابعة لوجود أسباب تهم الدعوى العمومية، أو إذا كانت الوقائع لا تقبل أي تكييف جرمي حتى لو افترض وجودها أو لم تكن الجريمة من النوع القابل للتحقيق. إذا اتخذ قاضي التحقيق موقفاً مخالفاً لما التمسته النيابة العامة، فعليه أن يصدر بذلك أمراً معللاً. يمكن للنيابة العامة في حالة تقديم شكاية لا تدعمها أسباب كافية أو لا تبررها المستندات المقدمة، أن تلتزم من قاضي التحقيق فتح تحقيق مؤقت حول أي شخص قد يكشف عنه البحث. يمكن لقاضي التحقيق في هذه الحالة أن يستمع إلى الشخص أو الأشخاص المشار إليهم في الشكاية بصفتهم شهوداً مع مراعاة المادة 118 وإطلاع الشهود على مقتضياتها، وذلك إلى أن يتم توجيه التهم، أو عند الاقتضاء تقديم ملتمسات جديدة ضد شخص معين.

##### المادة 94

يمكن للطرف المدني أن يتقدم بطلباته بعد فتح التحقيق، وفي أية مرحلة من مراحلها، وكيفما كان نوع الجريمة. يمكن في جميع الأحوال إما للنيابة العامة أو المتهم أو أي طرف مدني آخر أن ينازع في قبول طلبات الطرف المدني. تطبق مقتضيات الفقرة الثانية من المادة 95 إذا كان الطرف المدني هو المحرك للدعوى العمومية. يبت قاضي التحقيق بأمر قضائي بعد اطلاع النيابة العامة على الملف.

##### المادة 95

يجب على الطرف المدني عند إقامته للدعوى العمومية، ما لم يكن محصلاً على المساعدة القضائية أن يودع بكتابة الضبط المبلغ الذي يفترض أنه ضروري لمصاريف الدعوى، ويحدد له أجل للإيداع وذلك تحت طائلة عدم قبول شكايته، ويحدد هذا المبلغ بأمر من قاضي التحقيق الذي عليه أن يراعي الإمكانات المالية للمشتكى.

إذا أقيمت هذه الدعوى ضد موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية، وظهر أن الدولة يمكن أن تتحمل المسؤولية المدنية من جراء أعمال تابعها، يتعين على قاضي التحقيق أن يشعر بإقامتها الوكيل القضائي للمملكة.

#### المادة 96

يجب على كل طرف مدني لا يقيم داخل دائرة نفوذ المحكمة التي يجري فيها التحقيق أن يختار موطناً بدائرة تلك المحكمة.

إذا لم يختار الطرف المدني موطناً، فلا يمكنه الدفع بعدم تبليغه الإجراءات التي كان يجب تبليغها إليه بمقتضى القانون.

#### المادة 97

يتعين على قاضي التحقيق في حالة عدم اختصاصه أن يصدر بعد تلقي ملتزمات النيابة العامة أمراً بإحالة الطرف المدني ليقوم دعواه أمام الهيئة القضائية المختصة بالنظر فيها.

#### المادة 98

إذا صدر أمر بعدم المتابعة بعد فتح تحقيق بناء على طلب من الطرف المدني وأصبح نهائياً، فيمكن للمتهم ولكل الأشخاص المشار إليهم في الشكاية، أن يطلبوا من المشتكى تعويضهم عن الضرر أمام المحكمة المدنية المختصة، دون الإخلال بحقهم في متابعته بالوشاية الكاذبة.

### الباب الرابع

#### التنقل والتفتيش والحجز

#### المادة 99

يجوز لقاضي التحقيق أن ينتقل إلى أي مكان لإجراء المعاينات المفيدة أو للقيام بتفتيش. ويشعر بذلك النيابة العامة التي لممثها الخيار في مرافقته.

يساعده في ذلك دائماً كاتب الضبط.

يحرر قاضي التحقيق محضراً بما أنجزه من أعمال.

#### المادة 100

يمكن لقاضي التحقيق بعد إخبار النيابة العامة بمحكمته، أن ينتقل صحبة كاتبه قصد القيام بإجراءات التحقيق خارج نفوذ المحكمة التي يمارس فيها مهامه إذا استلزم ذلك متطلبات التحقيق، ويتعين عليه أن يشعر مقدماً النيابة العامة لدى المحكمة التي سينتقل إلى دائرة نفوذها.

#### المادة 101

يجري التفتيش في جميع الأماكن التي قد يعثر فيها على أشياء يكون اكتشافها مفيداً لإظهار الحقيقة.

ويجب في هذه الحالة على قاضي التحقيق تحت طائلة البطلان أن يتقيد بمقتضيات المواد 59 و 60 و 62.

#### المادة 102

إذا كان التفتيش يجري في منزل المتهم، في قضية جنائية، فإنه يجوز لقاضي التحقيق، أن يباشره خارج الأوقات المحددة في المادة 62، شريطة أن يقوم به شخصياً وبحضور ممثل النيابة العامة.

#### المادة 103

إذا كان التفتيش سيجري في غير منزل المتهم، تعين استدعاء رب المنزل أو من يشغله لحضوره، فإن تغيب أو رفض الحضور أجرى التفتيش بحضور شخصين من أقاربه أو أصدائه الموجودين بالمكان. وإذا تعذر ذلك، فيتم إجراء التفتيش بحضور شاهدين لا تربطهما علاقة التبعية بالسلطة القضائية أو الشرطة القضائية.

يجب في حالة إجراء التفتيش في أماكن يشغلها شخص يلزمه القانون بكتمان السر المهني أن تتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان احترام ذلك السر.

وإذا كان التفتيش أو الحجز سيجري بمكتب محام، يتولى القيام به قاضي التحقيق أو قاض آخر ينتدبه بحضور نقيب المحامين أو من ينوب عنه أو بعد إشعاره.

#### المادة 104

إذا تبين أثناء التحقيق ما يستوجب البحث عن وثائق، فيجب التقيد بالمقتضيات المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة 59، ويكون لقاضي التحقيق وحده أو لضابط الشرطة القضائية المنتدب من طرفه، حق الاطلاع على الوثائق قبل حجزها ما لم يتعلق الموضوع بالمس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي.

يجب على الفور إحصاء جميع الأشياء والوثائق المحجوزة ووضع الأختام عليها.

إذا أجرى الحجز على نقود أو سبائك أو سندات أو قيم أو أوراق تجارية لم يكن الاحتفاظ بها عيناً ضرورياً لإظهار الحقيقة أو للمحافظة على حقوق الأطراف، فللقاضي التحقيق أن يأذن لكاتب الضبط في إيداعها إما بصندوق الإيداع والتدبير وإما في بنك المغرب.

لا يمكن فتح الأختام وفرز الوثائق إلا بحضور المتهم مؤازراً بمحاميه أو بعد استدعائهما قانونياً ما لم يكن المتهم في حالة فرار أو تعذر حضوره لأي سبب من الأسباب.

إذا أجرى الحجز لدى الغير طبقاً للمادة 103 أعلاه، فيدعى هذا الأخير لحضور العملية، ولا يمكن لقاضي التحقيق أن يبقي تحت الحجز سوى الأشياء والوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة والتي قد يضر الكشف عنها بسير التحقيق.

يأمر قاضي التحقيق بناء على طلب من المعنيين بالأمر أن تسلّم لهم في أقرب وقت نسخة من الوثائق المستمر حجزها يصادق كاتب الضبط على مطابقتها للأصل، ما لم يتعارض ذلك مع متطلبات التحقيق.

#### المادة 105

كل إبلاغ أو إنشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش يتم لفائدة شخص ليست له صلاحية قانونية للاطلاع عليها دون الحصول على موافقة المشتبه فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو من وجهت



إليه، وكل استعمال آخر لهذه الوثيقة، يعاقب عليه بالحبس من شهرين إلى سنتين وبغرامة من 5000 إلى 30.000 درهم.

#### المادة 106

يجوز للمتهم وللطرف المدني ولكل شخص آخر يدعي أن له حقوقاً على شيء محتفظ به لدى العدالة، أن يقدم طلباً لقاضي التحقيق لاسترداده أو استرداد ثمنه إذا كان قاضي التحقيق قد قرر بيعه خشية فساد أو تلفه أو لتعذر الاحتفاظ به.

يبلغ كل طلب قدمه المتهم أو الطرف المدني أو الغير للنيابة العامة ولكل الأطراف الأخرى.

يجب على هؤلاء تقديم ملاحظاتهم داخل ثلاثة أيام من تاريخ التبليغ.

يبت قاضي التحقيق بأمر معال داخل ثمانية أيام فيما قدم له من طلبات وذلك بعد أخذ رأي النيابة العامة، وله أن يأمر برد الأشياء تلقائياً أو بناء على ملتمس من النيابة العامة.

يمكن للأطراف الطعن في قرار قاضي التحقيق أمام الغرفة الجنحية خلال عشرة أيام من تاريخ تبليغه ولا يترتب عن الطعن أي تأخير في سير التحقيق.

عندما يكون الطلب صادراً عن الغير، فلن صدر عنه أن يوجه مثل باقي الأطراف إلى الغرفة الجنحية ملاحظاته مكتوبة، لكن لا يحق له أن يطالب بوضع ملف الإجراءات رهناً بإشارته.

#### المادة 107

يبقى قاضي التحقيق مختصاً بالبت في رد الأشياء المحجوزة ولو بعد صدور قرار بعدم المتابعة.

يمكن الطعن في قراراته أمام الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وفقاً لما جاء في المادة السابقة.

#### الباب الخامس

#### التقاط المكالمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد

#### المادة 108

يمنع التقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها.

غير أنه يمكن لقاضي التحقيق إذا اقتضت ضرورة البحث ذلك، أن يأمر كتابة بالتقاط المكالمات الهاتفية وكافة الاتصالات المنجزة بواسطة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها.

كما يمكن للوكيل العام للملك إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث، أن يلتمس كتابة من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، إصدار أمر بالتقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها وذلك إذا كانت الجريمة موضوع البحث تمس بأمن الدولة أو تتعلق بالعصابات الإجرامية، أو بالقتل أو التسميم، أو بالاختطاف وأخذ الرهائن، أو بتزوير أو تزوير

النقود أو سندات القرض العام، أو بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات، أو بحماية الصحة.

غير أنه يجوز للوكيل العام للملك في حالة الاستعجال القصوى بصفة استثنائية، أن يأمر كتابة بالنقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد و تسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، متى كانت ضرورة البحث تقتضي التعجيل خوفاً من اندثار وسائل الإثبات، إذا كانت الجريمة تمس بأمن الدولة أو تتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات أو بالاختطاف أو بأخذ الرهائن.

يجب على الوكيل العام للملك أن يشعر فوراً الرئيس الأول بالأمر الصادر عنه.

يصدر الرئيس الأول خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقررأ بتأييد أو تعديل أو إلغاء قرار الوكيل العام للملك وفقاً للشروط والكيفيات المنصوص عليها في هذه المادة وما يليها إلى المادة 114 بعده.

إذا ألغى الرئيس الأول الأمر الصادر عن الوكيل العام للملك، فإن النقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المشار إليها أعلاه يتم إيقافه على الفور وتعتبر الإجراءات المنجزة تنفيذاً للأمر الملغى كأن لم تكن.

ولا يقبل المقرر الصادر عن الرئيس الأول بشأن قرار الوكيل العام للملك أي طعن.

تتم العمليات المأمور بها طبقاً لمقتضيات هذه المادة تحت سلطة ومراقبة قاضي التحقيق أو تحت سلطة ومراقبة الوكيل العام للملك حسب الأحوال.

#### المادة 109

يجب أن يتضمن المقرر الذي يتخذ طبقاً للمادة السابقة كل العناصر التي تعرف بالمكالمة الهاتفية أو بالمراسلة المراد النقاطها وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها والجريمة التي تبرر ذلك والمدة التي تتم فيها العملية.

لا يمكن أن تتجاوز المدة المذكورة في الفقرة الأولى من هذه المادة أربعة أشهر قابلة للتجديد مرة واحدة ضمن نفس الشروط المشار إليها في المادة السابقة.

#### المادة 110

يمكن للسلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو لضابط الشرطة القضائية الذي تعينه أن تطلب من كل عون مختص تابع لمصلحة أو لمؤسسة موضوعة تحت سلطة أو وصاية الوزارة المكلفة بالاتصالات والمراسلات، أو من أي عون مكلف باستغلال شبكة أو مزود مسموح له بخدمات الاتصال، وضع جهاز للنقاط.

#### المادة 111

تحرر السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية المكلف من طرفها محضراً عن كل عملية من عمليات النقاط والاتصالات والمراسلات المرسلة بواسطة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها وبيبين في هذا المحضر تاريخ بداية العملية وتاريخ نهايتها. توضع التسجيلات والمراسلات في وعاء أو غلاف مختوم.

#### المادة 112

نسخة مطابقة لأصل (أنصح)  
كما وأذف عليه مجلس الذواب

تتقل السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط المكلف من طرفها كتابة محتويات الاتصال المفيدة لإظهار الحقيقة التي لها علاقة بالجريمة، وتحرر محضرا عن هذا النقل يوضع في ملف القضية. ويمكن الاستعانة بذوي الاختصاص للتعرف على الرموز والألغاز.

تتقل كتابة الاتصالات والمراسلات التي تمت بلغة أجنبية إلى اللغة العربية بمساعدة ترجمان يسخر لهذا الغرض ويؤدي اليمين كتابة على أن يترجم بأمانة وأن لا يفشي أسرار البحث والمراسلات، إن لم يكن مسجلا بجدول التراجمة المقبولين لدى المحاكم.

#### المادة 113

يتم بمبادرة من قاضي التحقيق أو من النيابة العامة المختصة إبادة التسجيلات والمراسلات، عند انصرام أجل تقادم الدعوى العمومية أو بعد اكتساب الحكم الصادر في الدعوى قوة الشيء المقضي به، ويحرر محضر عن عملية الإبادة يحفظ بملف القضية.

#### المادة 114

يمكن، قصد القيام بعمليات النقاط للاتصالات المأذون بها وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، الحصول على المعلومات والوثائق الضرورية للتعرف على الاتصال الذي سيتم التقاطه من أي مستغل لشبكة عامة أو مصلحة للاتصالات المشار إليها في القانون 96-24 المتعلق بالبريد والمواصلات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 162.97.1 بتاريخ 2 ربيع الثاني 1418 (07 أغسطس 1997).

#### المادة 115

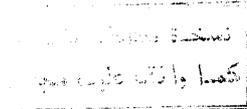
دون الإخلال بالمقتضيات الجنائية الأشد، يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة وبالغرامة من 10.000 درهم إلى 100.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من قام، بوضع وسائل مهياة لإنجاز التقاطات، أو إنقط أو بدد أو استعمل أو نشر مراسلات مرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد خلافاً للمقتضيات المشار إليها في المواد السابقة.

#### المادة 116

يعاقب بنفس العقوبات كل عون من أعوان السلطة العمومية، أو أجير لدى شبكة عمومية للاتصالات أو لدى مزود بخدمات الاتصالات قام بمناسبة ممارسة مهامه، بالكشف عن وجود النقاط أو أمر أو ارتكب أو سهل التقاط أو تبديد مراسلات مرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد.

### الباب السادس

### الاستماع إلى الشهود



#### المادة 117

يوجه قاضي التحقيق بواسطة أحد أعوان القوة العمومية استدعاء لأي شخص يرى فائدة لسماع شهادته قصد الحضور أمامه، وتسلم له نسخة من الاستدعاء.  
يمكن استدعاء الشهود أيضا بواسطة الأعوان القضائيين أو برسالة مضمونة أو بالطريقة الإدارية كما يمكنهم الحضور بمحض إرادتهم.

#### المادة 118

يتعين على كل شخص استدعى لسماعه بصفته شاهدا أن يحضر ويؤدي اليمين القانونية عند الاقتضاء، وأن يدلي بشهادته، وذلك تحت طائلة العقوبات المقررة في القانون.  
غير أنه يمكن للشخص الموجهة ضده شكاية مرفقة بالمطالبة بالحق المدني أن يرفض سماعه بصفة شاهد، وعلى قاضي التحقيق أن يشعره بهذا الحق، وأن يطلعه على الشكاية ويضمن هذا الإجراء في المحضر، وفي حالة الرفض لا يمكن سماع الشخص المذكور إلا بصفته متهما.

#### المادة 119

يستمتع قاضي التحقيق بمساعدة كاتبه إلى كل شاهد على حدة وبدون حضور المتهم.  
يحرر محضر بتصريح كل شاهد.

#### المادة 120

إذا كان الشهود يتكلمون لغة أو لهجة أو لسانا يصعب فهمه على المتهمين أو الأطراف أو الشهود الآخرين أو قاضي التحقيق، فإن قاضي التحقيق يستعين إما تلقائيا وإما بناء على طلب من المتهم أو الأطراف، بكل شخص قادر على الترجمة، شريطة أن يكون بالغاً من العمر 18 سنة وغير مدعو لأداء شهادته في القضية.  
إذا كان المترجم غير محلف وجب أن يؤدي أمام قاضي التحقيق يمينا على أن يترجم بأمانة.  
إذا أثير أثناء القيام بالترجمة نزاع يتعلق بأمانتها، فللقاضي التحقيق أن يقرر ما إذا كان من الملائم تعيين مترجم آخر.

#### المادة 121

توجه الأسئلة وترد الأجوبة عنها كتابة إذا كان الشاهد أصم أو أكم، فإذا كان لا يعرف الكتابة يساعده شخص اعتاد التحدث معه، فان لم يكن من يساعده حاضرا فأى شخص قادر على التفاهم معه، وتسري على هذا الشخص مقتضيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 120.  
يضمن في المحضر اسم المترجم العائلي والشخصي وسنه ومهنته ومحل سكنه واليمين التي أداها، ويمضي المحضر المترجمان نفسه أو يضع بصمته أو يشار إلى تعذر ذلك.

#### المادة 122

يطلب من الشهود، قبل سماع شهادتهم حول الوقائع، أن يبينوا أسماءهم العائلية والشخصية وسنهم وحالتهم العائلية ومهنتهم ومحل سكناهم، وعند الاقتضاء قبيلتهم والفخدة التي ينتمون إليها وما يربطهم بالأطراف من قرابة أو مصاهرة ودرجة هذه العلاقة إن وجدت، وما إذا كانوا يعملون تحت إمرة أحد الأطراف أو هم من فاقدى الأهلية.

ينص في المحضر على هذه الأسئلة والأجوبة عنها.

يجوز أن نتلى على الشهود مقتضيات الجنائية المتعلقة بالمعاقبة على شهادة الزور.

#### المادة 123

يؤدي كل شاهد بعد ذلك اليمين حسب الصيغة التالية :

« أقسم بالله العظيم على أن أشهد بدون حقد ولا خوف، وأن أقول الحق كل الحق وأن لا أشهد إلا بالحق».

تسمع شهادة القاصرين الذين لم يبلغوا الثامنة عشرة من عمرهم، وكذا الأشخاص المحكوم عليهم بعقوبة جنائية دون يمين.

يعفى أصول المتهم وفروعه وزوجه من أداء اليمين.

لا يعد سببا للبطلان أداء اليمين من شخص معفى منها أو فاقد الأهلية، أو محروم من أداء الشهادة.

#### المادة 124

يدعى الشاهد بمجرد الانتهاء من أداء شهادته إلى قراءة نصها كما نقلت عنه، فإن تمسك بما صرح به، يطلب منه التوقيع وتذييل كل صفحة على حدة.

إذا كان الشاهد أمياً، يتلو عليه كاتب الضبط نص الشهادة ثم يضع الشاهد بصمته على كل صفحة بدلاً من تذييل الصفحات والتوقيع عليها.

إذا رفض الشاهد التوقيع أو البصمة أو تعذر عليه ذلك، نص عليه في المحضر.

يوقع القاضي والكاتب على كل صفحة، وكذلك الترجمان إن تمت الاستعانة به.

#### المادة 125

يمكن لقاضي التحقيق أن يستجوب الشاهد وأن يجري مواجهة بينه وبين شهود آخرين أو المتهمين بحضور دفاعهم ما لم يتنازلوا عن ذلك صراحة، وأن يقوم بأشراكهم في كل تشخيص للجريمة، وفي كل العمليات المفيدة لإظهار الحقيقة.

#### المادة 126

يجب ألا تتضمن المحاضر أي كتابة بين السطور، ويصادق قاضي التحقيق وكاتب الضبط والشاهد، وعند الاقتضاء الترجمان على ما يقع من تشطيبات وما يلحق بالهامش، وفي حال عدم المصادقة عليها تعتبر كأن لم تكن.

يسري نفس الحكم على المحضر الذي لم يوقع بكيفية صحيحة وعلى الصفحات التي لم تذيّل أو لم

يقع بصمها من الشاهد ما لم ينص المحضر على تعذر ذلك وفقاً للمادة 121 أعلاه.

نسخة من الأمانة العامة

كما وأنت عليه سجله

### المادة 127

يحق لكل شاهد حضر لأداء الشهادة أن يحصل بناء على طلبه على تعويض عن الحضور، وعند الاقتضاء، تعويض عن الإقامة. وله أيضا أن يسترد مصاريف السفر. تؤدي هذه التعويضات والمصاريف فوراً بعد أن يحددها قاضي التحقيق وفقاً للتعريف القانوني.

### المادة 128

إذا لم يحضر الشاهد ثم وجه إليه استدعاء ثان، إما برسالة مضمونة مع إشعار بالاستلام أو باستدعاء بلغ بصفة قانونية بواسطة عون للتبليغ أو عون قضائي أو بطريقة إدارية وبقي دون جدوى، جاز لقاضي التحقيق بناء على ملتزمات النيابة العامة، أن يجبره على الحضور بواسطة القوة العمومية وأن يصدر في حقه أمراً بأداء غرامة تتراوح بين 1200 و 12.000 درهم.

غير أنه إذا حضر الشاهد فيما بعد وقدم اعتذاراً أو مبرراً، فيمكن لقاضي التحقيق بناء على ذلك إعفاؤه من الغرامة كلياً أو جزئياً بعد تقديم ملتمس النيابة العامة. ويمكن بناء على ملتزمات النيابة العامة إصدار نفس العقوبة على الشاهد الذي يمتنع رغم حضوره من أداء اليمين أو من الإدلاء بشهادته، ويمكن إعفاؤه من الغرامة كلياً أو جزئياً إذا عدل عن امتناعه قبل انتهاء التحقيق. وتصدر العقوبة المنصوص عليها في هذه المادة بموجب أمر قضائي غير قابل لأي طعن.

### المادة 129

تتخذ الشرطة أو الدرك الملكي بناء على تسخير موجه من قاضي التحقيق، التدبير المتخذ لإجبار الشاهد المتخلف عن الحضور، ويقدم الشاهد فوراً ومباشرة إلى القاضي الذي اتخذ التدبير.

### المادة 130

يعاقب بالحبس من شهر إلى ثلاثة أشهر وبغرامة من 1200 إلى 10.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل شخص صرح علانية بأنه يعرف مرتكب جريمة أو جنحة ورفض الجواب على الأسئلة الموجهة إليه في هذا الصدد من قاضي التحقيق.

### المادة 131

إذا كان الشاهد يقيم بالدائرة القضائية لقاضي التحقيق، وادعى تعذر حضوره أمامه، فإن قاضي التحقيق ينتقل لسماع شهادته، أو يصدر لهذه الغاية إنابة قضائية وفقاً للشكل المنصوص عليه في المادة 189 بعده.

إذا كان الشاهد يقيم خارج الدائرة القضائية لقاضي التحقيق، فإن القاضي يطلب من نظيره بالمحكمة التي يقيم الشاهد في دائرة نفوذها أن ينتقل إلى محل إقامة الشاهد للقيام بسماع شهادته. إذا كان الشاهد لا يقيم في المكان الموجود فيه مقر القاضي المنتدب، فيمكن للقاضي أن يكلف أحد ضباط الشرطة القضائية للقيام بسماع الشهادة.

ترسل التصريحات المتلقاة تنفيذا للقرارات السابقة مباشرة داخل ظرف مختوم إلى قاضي التحقيق المكلف بالقضية.

#### المادة 132

إذا تبين لقاضي التحقيق عدم صحة ما ادعاه الشاهد من تعذر الحضور، أمكن له أن يحكم عليه بغرامة تتراوح بين 2000 و10.000 درهم.

#### المادة 133

تطبق أثناء التحقيق الإعدادي مقتضيات المادتين 326 و327 فيما يتعلق بشهادة الوزير الأول، وباقي أعضاء الحكومة، وممثلي الدول الأجنبية.

### الباب السابع

#### استنطاق المتهم ومواجهته مع النبر

#### المادة 134

يطلب قاضي التحقيق من المتهم بمجرد مثوله الأول أمامه بيان اسمه العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومكان ولادته وحالته العائلية ومهنته ومكان إقامته وسوابقه القضائية. وله عند الاقتضاء أن يأمر بكل التحريات للتحقق من هوية المتهم بما في ذلك عرضه على مصلحة التشخيص القضائي أو إخضاعه للفحص الطبي.

يشعر القاضي المتهم فوراً بحقه في اختيار محام، فإن لم يستعمل حقه في الاختيار عين له قاضي التحقيق بناء على طلبه محامياً ليؤازره، وينص على ذلك في المحضر.

يحق للمحامي أن يحضر الاستنطاق المتعلق بالتحقيق في هوية المتهم.

يبين قاضي التحقيق للمتهم الأفعال المنسوبة إليه، ويشعره بأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح، ويشار إلى ذلك في المحضر.

يجب على قاضي التحقيق أن يستجيب لطلب المتهم الذي كان موضوعاً تحت الحراسة النظرية أو لطلب دفاعه الرامي إلى إخضاعه لفحص طبي، ويتعين عليه أن يأمر به تلقائياً إذا لاحظ على المتهم علامات تبرر إجراءه، ويعين لهذه الغاية خبيراً في الطب.

علاوة على ذلك، ينبه القاضي المتهم إلى وجوب إخباره بكل تغيير في عنوانه، ويمكن للمتهم أن يختار محلاً للمخابرة معه في دائرة نفوذ المحكمة.

إذا طالبت النيابة العامة في ملتمسها بفتح التحقيق بإصدار أمر بإيداع المتهم في السجن، وارتأى قاضي التحقيق أن لا داعي للاستجابة لهذا الطلب، فإنه يجب عليه إصدار أمر بذلك داخل أربع وعشرين ساعة، يبلغه فوراً إلى النيابة العامة.

#### المادة 135

يجوز لقاضي التحقيق بالرغم عن مقتضيات المادة السابقة أن يقوم فوراً بإجراء أي استجواب أو مواجهة إذا دعت لذلك حالة الاستعجال الناتجة إما عن ظروف شاهد يهدده خطر الموت، وإما لأن علامات موجودة أصبحت على وشك الاندثار.

يجب أن ينص في المحضر على أسباب الاستعجال.

#### المادة 136

يحق للمتهم المعتقل بمجرد مثوله لأول مرة أمام قاضي التحقيق أن يتصل بحرية بمحاميه. يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بمنع اتصال المتهم بالغير لمدة عشرة أيام قابلة للتجديد مرة واحدة فقط.

لا يسري المنع من الاتصال على محامي المتهم في جميع الأحوال.

#### المادة 137

يمكن للطرف المدني الذي نصب نفسه بكيفية صحيحة قانوناً أن يستعين بمحام بمجرد البدء في أول استماع لتصريحاته.

#### المادة 138

يمكن للمتهم وللطرف المدني أثناء جميع مراحل التحقيق إخبار قاضي التحقيق باسم المحامي الذي وقع عليه اختيار كل واحد منهما.

#### المادة 139

لا يجوز سماع المتهم والطرف المدني أو مواجهتهما إلا بحضور محامي كل منهما أو بعد استدعاء هؤلاء المحامين بصفة قانونية، ما لم يتنازل أحد الطرفين أو كلاهما صراحة عن مؤازرة الدفاع.

يستدعى المحامي قبل كل استنطاق بيومين كاملين على الأقل إما برسالة مضمونة، أو بإشعار يسلم إليه مقابل وصل ما لم يكن قد تم إشعاره في جلسة سابقة للتحقيق وأثبت ذلك في المحضر.

يجب أن يوضع ملف القضية رهن إشارة محامي المتهم قبل كل استنطاق بيوم واحد على الأقل.

يجب أن يوضع الملف رهن إشارة محامي الطرف المدني قبل كل استماع إليه بيوم واحد على الأقل.

يمكن للنيابة العامة أن تقدم تراه ملائماً من ملتمسات.

إذا نص محضر الاستنطاق أو المواجهة أو الاستماع على حضور المحامي وعدم دفعه بأي إخلال يتعلق بالاستدعاء أو بالإطلاع على ملف القضية، فإنه لا يجوز للمحامي أو للطرف الذي يمثله أن يشير هذا الدفع فيما بعد.

#### المادة 140

لا يمكن لمحامي المتهم ولا لمحامي الطرف المدني أن يتناولا الكلمة إلا لتوجيه أسئلة أثناء استنطاق المتهم أو مواجهته بغيره أو أثناء الاستماع إلى الطرف المدني، بعد أن يأذن لهما بذلك قاضي التحقيق، فإن رفض الإذن لهما بالكلمة تعين تسجيل الأسئلة في المحضر أو إرفاق نصها به.

#### المادة 141

توضع محاضر الاستنطاقات والمواجهات وفقاً للكيفيات المنصوص عليها في المادتين 124 و126.

### الباب الثامن

#### أوامر قاضي التحقيق

#### الفرع الأول: أحكام عامة

#### المادة 142

يمكن لقاضي التحقيق في القضايا الجنائية أو الجنحية أن يصدر حسب الأحوال أمراً بالحضور أو أمراً بالإحضار أو أمراً بالإيداع في السجن أو أمراً بالبقاء القبض. تتم هذه العمليات تحت إشرافه ومراقبته.

يمكنه لضرورة البحث الأمر بإغلاق الحدود وسحب جواز السفر لضمان عدم فرار المتهم طيلة فترة البحث. كما يحق له تحديد كفالة مالية أو شخصية لضمان حضور المتهم. وله متى قامت دلائل كافية على جدية الاتهام في جرائم الاعتداءات على الحياة أن يأمر بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه.

يجوز له في حالة عدم وجود منازعة جدية أن يأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء التحقيق لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو محلاً للمصادرة.

يجوز لقاضي التحقيق أن يأمر ببيع الأشياء المحجوزة التي يخشى فسادها أو تلفها أو لتعذر الاحتفاظ بها.

#### المادة 143

يجب أن يشار في كل أمر إلى نوع التهمة والنصوص القانونية المطبقة عليها، وأن تبين فيه هوية المتهم ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء. ويؤرخ الأمر ويوقعه القاضي الذي أصدره ويختمه بطابعه. وتكون الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق نافذة المفعول في جميع أنحاء المملكة.

### الفرع الثاني: الأمر بالحضور

#### المادة 144

يقصد من الأمر بالحضور إنذار المتهم بالحضور أمام القاضي في التاريخ والساعة المبينين في نص الأمر.  
يقوم بتبليغ الأمر بالحضور وتسليم نسخة منه إلى المعني بالأمر عون قضائي أو ضابط أو عون للشرطة القضائية أو أحد أعوان القوة العمومية.

#### المادة 145

يجب على قاضي التحقيق أن يستنطق فوراً المتهم الذي تقدم إليه بناء على أمر بالحضور.  
يستعين قاضي التحقيق بمرجع إذا كان المتهم يتحدث لغة أو لهجة لا يفهما قاضي التحقيق ويستعين بكل شخص يحسن التخاطب مع المتهم إذا كان هذا الأخير أصم أو أكم.  
يحق لمحامي المتهم حضور الاستنطاق.

### الفرع الثالث: الأمر بالإحضار

#### المادة 146

الأمر بالإحضار هو الأمر الذي يعطيه قاضي التحقيق للقوة العمومية لتقديم المتهم أمامه في الحال.  
يقوم بتبليغ هذا الأمر وتنفيذه أحد ضباط أو أعوان الشرطة القضائية أو عون من القوة العمومية ويعرضه على المتهم ويسلم له نسخة منه.  
إذا كان الشخص في حالة اعتقال، فإن رئيس المؤسسة السجنية هو الذي يبلغه الأمر ويسلم له نسخة منه.  
يمكن في حالة الاستعجال نشر الأمر بالإحضار بكافة الوسائل. ويجب أن تحدد بدقة جميع البيانات الأساسية الواردة في الأصل، وخصوصاً هوية المتهم، ونوع التهمة، واسم القاضي الصادر عنه الأمر وصفته، ويوجه أصل الأمر في أسرع وقت إلى العون المكلف بتنفيذه.

#### المادة 147

يجب أن يستنطق في الحال المتهم المقدم إلى قاضي التحقيق تنفيذاً للأمر بالإحضار الصادر عنه.  
يحق لمحامي المتهم حضور هذا الاستنطاق.  
إذا تعذر استنطاق المتهم على الفور، ينقل إلى المؤسسة السجنية حيث لا يجوز اعتقاله فيها أكثر من أربع وعشرين ساعة.  
إذا انتهت هذه المدة، ولم يتم بعد استنطاق المتهم، فيجب على رئيس المؤسسة السجنية أن يقدمه تلقائياً إلى قاضي النيابة العامة المختصة، الذي يلتزم من قاضي التحقيق، وعند تغيبه من أي قاض من قضاة الحكم، استجواب المتهم فوراً، وإلا فيطلق سراحه.

يستعين قاضي التحقيق بمترجم إذا كان المتهم يتحدث لغة أو لهجة لا يفهما قاضي التحقيق ويستعين بكل شخص يحسن التخاطب مع المتهم إذا كان هذا الأخير أصم أو أكم.

#### المادة 148

كل متهم أُلقي عليه القبض بناء على أمر بالإحضار، واحتفظ به في المؤسسة السجنية أكثر من أربع وعشرين ساعة دون أن يستنطق، يعتبر معتقلاً اعتقالاتاً تعسفية.  
كل قاض أو موظف أمر بإبقاء المتهم في السجن، أو سمح بإبقائه فيه عن قصد يتعرض للعقوبات المقررة للزجر عن الاعتقال التعسفي.

#### المادة 149

إذا كان المتهم المطلوب إحضاره بموجب أمر صادر عن قاضي التحقيق يوجد خارج دائرة نفوذ هذا القاضي، فإنه يقدم للنيابة العامة لمكان إلقاء القبض.  
يسأل قاضي النيابة العامة المتهم عن هويته ويتلقى تصريحاته بعد إشعاره بأنه حر في عدم الإدلاء بها، ثم يأمر بنقله إلى مقر قاضي التحقيق المكلف بالقضية.  
غير أنه إذا اعترض المتهم على نقله مستدلاً بحجج قوية لنفي التهمة عنه، فإنه ينقل إلى المؤسسة السجنية، ويوجه في الحال وبأسرع الوسائل إشعار بذلك إلى قاضي التحقيق المختص، كما يوجه إليه دون تأخير محضر حضور المتهم متضمناً أوصافه الكاملة وجميع البيانات التي تساعد على معرفة هويته أو على فحص ما تقدم به من حجج.  
يجب أن ينص في المحضر على إشعار المتهم بحريته في عدم الإدلاء بأي تصريح.  
يقرر قاضي التحقيق ما إذا كان هناك مبرر لإصدار أمر بنقل المتهم.

#### المادة 150

إذا تعذر العثور على المتهم الصادر ضده أمر بالإحضار، فإن السلطة المكلفة بالتنفيذ ترجع هذا الأمر إلى قاضي التحقيق مرفوقاً بمحضر يثبت عدم العثور عليه.

#### المادة 151

إذا رفض المتهم الامتثال للأمر بالإحضار أو حاول الهروب بعد أن صرح باستعداده للامتثال، فإنه يجبر على ذلك بالقوة العمومية.  
يستعمل المكلف بالأمر بالإحضار في هذه الحالة القوة العمومية الموجودة بأقرب مكان مجاور، ويتعين على هذه القوة الاستجابة لطلب التسخير المضمن في نص الأمر.

#### الفرع الرابع: الأمر بالإيداع في السجن

#### المادة 152

الأمر بالإيداع في السجن هو أمر يصدره قاضي التحقيق إلى رئيس المؤسسة السجنية كي يتسلم المتهم ويعتقله اعتقالاتاً احتياطياً.

يبلغ قاضي التحقيق إلى المتهم بالأمر بالإيداع في السجن، ويشير إلى هذا التبليغ في محضر الاستنطاق.

يسمح هذا الأمر أيضا بالبحث عن المتهم، أو بنقله إذا كان قد بلغ إليه قبل ذلك.

#### المادة 153

لا يمكن لقاضي التحقيق أن يصدر أمرا بإيداع المتهم في السجن إلا بعد استنطاقه وبشرط أن تكون الأفعال المرتكبة جناية أو جنحة يعاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية. يقوم العون المكلف بتنفيذ الأمر بالإيداع في السجن بتسليم المتهم إلى رئيس المؤسسة السجنية الذي يعطيه إشهادا بتسليمه.

#### الفرع الخامس: الأمر بإلقاء القبض

#### المادة 154

الأمر بإلقاء القبض هو الأمر الصادر للقوة العمومية بالبحث عن المتهم ونقله إلى المؤسسة السجنية المبينة في الأمر حيث يتم تسلمه واعتقاله فيها.

يصدر هذا الأمر بعد أخذ رأي النيابة العامة إذا كان المتهم في حالة فرار أو مقيما خارج أراضي المملكة وكانت الأفعال الجرمية توصف بأنها جناية أو جنحة يعاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية.

يبلغ الأمر بإلقاء القبض وينفذ طبقا للكيفيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 146.

يمكن في حالة الاستعجال نشر الأمر المذكور وفقا لما هو منصوص عليه في الفقرة الأخيرة من نفس المادة.

#### المادة 155

ينقل على الفور المتهم المقبوض عليه بمقتضى أمر بإلقاء القبض إلى المؤسسة السجنية المبينة في نص ذلك الأمر، بصرف النظر عن الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 156 بعده.

يدفع رئيس تلك المؤسسة إلى العون المكلف بتنفيذ الأمر إشهادا بتسليمه المتهم.

#### المادة 156

إذا ضبط المتهم داخل دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر، تعين على هذا القاضي أن يستجوبه خلال ثمان وأربعين ساعة من الاعتقال، وإذا مضت هذه المدة دون أن يستجوب، تطبق مقتضيات المادتين 147 و148.

إذا ضبط المتهم خارج دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر، يقدم حالاً إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك للمكان الذي ضبط فيه كي يتعرف على هويته ويتلقى تصريحاته بعد إشعاره بأن له الحرية في الكلام أو في الإمساك عنه، ويوجه المحضر المحرر بذلك في الحال إلى القاضي المختص.

يخبر وكيل الملك أو الوكيل العام للملك في نفس الوقت قاضي التحقيق المختص، ويلتمس نقل المتهم، وإن تعذر نقله في الحال، فإن وكيل الملك أو الوكيل العام للملك يستشير في ذلك قاضي التحقيق.

إذا أُلقي القبض على المتهم بعد أن تخلى قاضي التحقيق عن القضية بإجالتها إلى المحكمة المختصة، تعين في جميع الأحوال على وكيل الملك أو الوكيل العام للملك للدائرة التي ضبط فيها المتهم أن يسأل هذا الأخير عن هويته، وأن يشعره علاوة على ذلك، بأنه يمكنه أن يتلقى منه تصريحاته، وأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح. وينص على هذا الإشعار في المحضر.

يتعين على وكيل الملك أو الوكيل العام للملك داخل أربع وعشرين ساعة أن يوجه هذا المحضر إلى النيابة العامة لدى المحكمة المختصة.

#### المادة 157

لا يجوز للعون المكلف بتنفيذ أمر بإلقاء القبض أن يدخل منزلاً لضبط متهم قبل الساعة السادسة صباحاً وبعد التاسعة ليلاً.

يحق له أن يصطحب قوة كافية للحيلولة دون تملص المتهم من أحكام القانون، وتتخذ هذه القوة من أقرب محل للمكان الذي يجب فيه تنفيذ الأمر بإلقاء القبض ويجب على هذه القوة أن تتمثل للأوامر بالتسخير التي يتضمنها الأمر بإلقاء القبض.

إذا تعذر ضبط المتهم فإن الأمر بإلقاء القبض يبلغ بتعليقه في المكان الذي يوجد فيه آخر محل سكنه ويحرر محضر بذلك.

ينجز هذا المحضر حامل الأمر بإلقاء القبض بحضور شخصين يختارهما من بين من يجده من أقرب جيران المتهم ويوقعه الشخصان الحاضران، فإن كانا لا يعرفان التوقيع اكتفي ببصمتهما أو إذا رفضا التوقيع أو الإبصام أو تعذر عليهما بضمن ذلك في المحضر، كما يشار إلى استجوابهما عن ذلك.

يقوم حامل الأمر بإلقاء القبض بعرض المحضر على ضابط الشرطة المختص محلها للتأشير عليه، وفي حال غيابه، يقوم بهذا التأشير ضابط الشرطة الذي يخلفه ويحتفظ بنسخة من المحضر.

يوجه الأمر بإلقاء القبض مع المحضر حسب الأحوال، إما إلى قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر وإما إلى النيابة العامة المختصة.

#### المادة 158

تعرض عدم مراعاة الشكليات المأمور بها في هذا الفرع كلاً من ممثل النيابة العامة وقاضي التحقيق، وعند الاقتضاء كاتب الضبط إلى عقوبات تأديبية فيما إذا ترتب عن ذلك مس بالحرية الفردية، بصرف النظر عن المتابعات الجنائية في حالة الاعتقال التعسفي.

## الباب التاسع

### الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي

#### المادة 159

الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي تدبيران استثنائيان يعمل بهما في الجنايات أو في الجنح المعاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية.

#### الفرع الأول: الوضع تحت المراقبة القضائية

#### المادة 160

يمكن أن يوضع المتهم تحت المراقبة القضائية في أية مرحلة من مراحل التحقيق لمدة شهرين قابلة للتجديد خمس مرات، خاصة لأجل ضمان حضوره، ما لم تكن ضرورة التحقيق أو الحفاظ على أمن الأشخاص أو على النظام العام تتطلب اعتقاله احتياطياً.

يصدر قاضي التحقيق بشأن الوضع تحت المراقبة القضائية أمراً يبلغه في الحال شفهيًا للمتهم ويسجل هذا التبليغ في المحضر. ويبلغه أيضاً إلى ممثل النيابة العامة داخل أربع وعشرين ساعة. ولهما الحق في استئنافه خلال اليوم الموالي لصدوره طبقاً للشكليات المتعلقة باستئناف أوامر قاضي التحقيق بشأن الإفراج المؤقت. ويجب على الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف أن تبت في هذا الاستئناف داخل أجل خمسة أيام من تاريخ الإحالة.

يمكن لقاضي التحقيق تغيير التدبير المتخذ أو إضافة تدبير آخر أو أكثر تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه بعد أخذ رأي النيابة العامة، إن لم تكن هي التي تقدمت بالطلب. يمكن لقاضي التحقيق إلغاء الوضع تحت المراقبة تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه.

يمكن إلغاء الوضع تحت المراقبة القضائية أثناء جميع مراحل التحقيق إذا لم يحترم المتهم الالتزامات المفروضة عليه بمقتضى الأمر الصادر عن قاضي التحقيق. وفي هذه الحالة يصدر قاضي التحقيق ضده أمراً بالإيداع في السجن أو أمراً بالقاء القبض، بعد أخذ رأي النيابة العامة.

يحق للمتهم أو دفاعه أن يتسلم نسخة من الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية.

#### المادة 161

يتضمن الأمر بوضع المتهم تحت المراقبة القضائية الخضوع تبعاً لقرار قاضي التحقيق لواحد أو أكثر من الالتزامات التالية:

- (1) عدم مغادرة الحدود الترابية المحددة من طرف قاضي التحقيق؛
- (2) عدم التغيب عن المنزل أو السكن المحدد من طرف قاضي التحقيق إلا وفق الشروط والأسباب التي يحددها القاضي المذكور؛

- (3) عدم التردد على بعض الأمكنة التي يحددها قاضي التحقيق؛
- (4) إشعار قاضي التحقيق بأي تنقل خارج الحدود المعينة؛
- (5) التقدم بصفة دورية أمام المصالح والسلطات المعنية من طرف قاضي التحقيق؛
- (6) الاستجابة للاستدعاءات الموجهة إلى الخاضع للمراقبة من أية سلطة أو أي شخص مؤهل معين من طرف القاضي؛
- (7) الخضوع لتدابير المراقبة المتعلقة بالنشاط المهني أو حول مثابرتة على تعليم معين؛
- (8) إغلاق الحدود؛
- (9) تقديم الوثائق المتعلقة بهويته لاسيما جواز السفر إما لكتابة الضبط، أو لمصلحة الشرطة أو الدرك الملكي مقابل وصل؛
- (10) المنع من سيطرة جميع الناقلات أو بعضها أو تسليم رخصة السياقة لكتابة الضبط مقابل وصل ويمكن لقاضي التحقيق أن يأذن له باستعمال رخصة السياقة لمزاولة نشاطه المهني؛
- (11) المنع من الاتصال ببعض الأشخاص المحددين على وجه الخصوص من طرف قاضي التحقيق؛
- (12) الخضوع لتدابير الفحص والعلاج أو لنظام الاستشفاء سيما من أجل إزالة التسمم؛
- (13) إيداع كفالة مالية يحدد قاضي التحقيق مبلغها وأجل أدائها مع الأخذ بعين الاعتبار الحالة المادية للمعني بالأمر؛
- (14) عدم مزاولة بعض الأنشطة ذات طبيعة مهنية أو اجتماعية أو تجارية ماعدا المهام الانتخابية أو النقابية؛
- (15) عدم إصدار الشيكات؛
- (16) عدم حيازة الأسلحة وتسليمها إلى المصالح الأمنية المختصة مقابل وصل؛
- (17) تقديم ضمانات شخصية أو عينية يحددها قاضي التحقيق تستهدف ضمان حقوق الضحية؛
- (18) إثبات مساهمة المتهم في الترحيلات العائلية أو أنه يؤدي بانتظام النفقة المحكوم بها عليه.

#### المادة 162

يقوم قاضي التحقيق المكلف بالمسطرة، أو القاضي الذي ينتدبه لهذه الغاية بالمكان الذي يسكن به المتهم بتعيين شخص مادي أو معنوي مؤهل للمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية أو بتعيين مصلحة للشرطة أو للدرك الملكي أو أية مصلحة قضائية أو إدارية مختصة.

#### المادة 163

تتأكد السلطات أو الأشخاص المكلفون بالمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية من أن المتهم امتثل للالتزامات المفروضة عليه، ويمكنهم لهذه الغاية استدعاؤه أو زيارته. ويقومون بكل الإجراءات والأبحاث المفيدة لتنفيذ مهمتهم ويبلغون قاضي التحقيق عن إنجاز مهمتهم وعن سلوك المتهم ضمن الشروط التي حددها. وإذا تملص المتهم من تطبيق التدبير أو التدابير المفروضة عليه أشعروا قاضي التحقيق فوراً.

#### المادة 164

تؤدي تعويضات ومصاريف الأشخاص الذين يجرون أبحاثا حول شخصية المتهم في نطاق الوضع تحت المراقبة القضائية باعتبارها مصاريف قضائية في الميدان الجنائي.

#### المادة 165

يجب ألا يمس تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية بحرية الرأي بالنسبة للأشخاص الخاضعين له ولا بمعتقداتهم الدينية أو السياسية ولا بحقوقهم في الدفاع.

#### المادة 166

تقوم المصالح أو السلطات التي يجب على المتهم أن يتقدم إليها طبقا للبند 5 من المادة 161 أعلاه بتسجيل تواريخ حضوره ضمن الشروط المقررة من طرف قاضي التحقيق.

#### المادة 167

يمكن للسلطة أو الشخص المؤهل الذي عينه قاضي التحقيق لمراقبة النشاط المهني للمتهم أو مواظبته على التعليم طبقا للبند 7 من المادة 161 أعلاه أن يطلب من المتهم اطلاعه على كل الوثائق أو المعلومات المتعلقة بعمله أو بدراسته.

#### المادة 168

يجب أن يشير الوصل الذي يسلم للمتهم مقابل الوثائق المنصوص عليها في البند 9 من المادة 161 أعلاه إلى نوع الوثيقة المسحوبة والبيانات المتعلقة بها واسم المتهم الشخصي والعائلي وتاريخ ومكان ولادته ورقم بطاقة هويته. ويجب في الحالة المنصوص عليها في هذا البند أن توضع على الوصل صورة حديثة للمتهم وأن يبين فيه أنه سلم مقابل وثيقة الهوية. يجب على المتهم أن يرجع الوصل المذكور عندما تعاد إليه الوثيقة المسحوبة منه.

#### المادة 169

يمكن للمتهم إذا أخضع للتدبير المنصوص عليه في البند 12 من المادة 161 أعلاه أن يختار الطبيب المختص أو المؤسسة التي تتولى ذلك. وتسلم لقاضي التحقيق جميع الوثائق التي يطلبها من طرف المتهم أو الطبيب أو المؤسسة.

#### المادة 170

إذا قرر قاضي التحقيق تطبيق التدابير المنصوص عليها في البند 14 من المادة 161 أعلاه فإنه يشعر بذلك عند الاقتضاء المشغل أو السلطة التسلسلية التي يتبع لها المتهم أو الهيئة المهنية التي ينتمي إليها أو السلطة المختصة لممارسة المهنة أو النشاط المهني.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 171

يتم إشعار رئيس مصلحة الشرطة أو الدرك الملكي بمكان إقامة المتهم بأي تدبير من تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية يعهد إليه بتنفيذه، ويشعر كذلك بكل تغيير يطرأ على هذه التدابير.  
تسلم المصالح المشار إليها في البند 16 من المادة 161 أعلاه للمتهم وصلا عن الأسلحة المودعة لديها وتشعر بذلك قاضي التحقيق.

#### المادة 172

إذا أمر قاضي التحقيق بتطبيق التدبير المنصوص عليه في البند 15 من المادة 161 فإنه يشعر بذلك الفرع أو الوكالة البنكية أو الشخص أو المؤسسة أو المصلحة التي تسير الحساب البنكي للمتهم وبنك المغرب.

#### المادة 173

تودع الكفالة المالية المنصوص عليها في البند 13 من المادة 161 بصندوق المحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق مقابل وصل. وتسلم نسخة من الوصل لقاضي التحقيق.

#### المادة 174

إذا أمر قاضي التحقيق بمساهمة المتهم في التحملات العائلية أو بأداء نفقة فإنه يشعر المستفيد منها بذلك.

#### الفرع الثاني: الاعتقال الاحتياطي

#### المادة 175

يمكن إصدار أمر بالاعتقال الاحتياطي في أية مرحلة من مراحل التحقيق ولو ضد متهم خاضع للوضع تحت المراقبة القضائية.  
يبلغ هذا الأمر فوراً وشفهايا للمتهم وللنيابة العامة وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة 160.  
يصدر القاضي عندئذٍ أمراً بالإيداع في السجن يكون سنداً للاعتقال أو أمراً بإلقاء القبض إن كان المتهم في حالة فرار.

#### المادة 176

لا يجوز في القضايا الجنحية أن يتجاوز الاعتقال الاحتياطي شهراً واحداً.  
إذا ظهرت عند انصرام هذا الأجل ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز لقاضي التحقيق تمديد فترته بمقتضى أمر قضائي معطى تعليلاً خاصاً، يصدره بناء على طلبات النيابة العامة المدعمة أيضاً بأسباب.  
لا يمكن تمديد فترة الاعتقال الاحتياطي إلا لمرة واحدة ولنفس المدة.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وأنت عليه هـ. ب. ن. ب.

إذا لم يتخذ قاضي التحقيق خلال هذه المدة أمرا طبقا لمقتضيات المادة 217 الآتية بعده، يطلق سراح المتهم بقوة القانون ويستمر التحقيق.

#### المادة 177

لا يمكن أن يتعدى أمد الاعتقال الاحتياطي شهرين في الجنايات  
إذا ظهرت عند انصرام هذا الأجل ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز لقاضي التحقيق تمديد فترته بمقتضى أمر قضائي معمل تعليلا خاصا يصدره بناء على طلبات النيابة العامة المدعمة أيضا بأسباب.  
لا يمكن أن تكون التمديدات إلا في حدود خمس مرات ولنفس المدة.  
إذا لم يتخذ قاضي التحقيق أمرا بانتهاء التحقيق أثناء هذه المدة، يطلق سراح المتهم بقوة القانون، ويستمر التحقيق.

#### المادة 178

يجوز لقاضي التحقيق في جميع القضايا بعد استشارة النيابة العامة أن يأمر بالإفراج المؤقت تلقائيا، إذا كان الإفراج غير مقرر بموجب القانون، بشرط أن يلتزم المتهم بالحضور لجميع إجراءات الدعوى كلما دعي لذلك، وبأن يخبر قاضي التحقيق بجميع تنقلاته أو بالإقامة في مكان معين، كما يمكن ربط الإفراج المؤقت بإدلاء المعنى بالأمر بشهادة من مؤسسة عمومية أو خاصة للصحة أو التعليم تؤكد تكفلها بالمتهم أثناء مدة هذا الإفراج.  
يمكن كذلك أن يتوقف هذا الإفراج على وجوب الالتزام بتقديم ضمانات مالية أو ضمانات شخصية.

يمكن علاوة على ذلك أن يكون الإفراج المؤقت مرفوقا بالوضع تحت المراقبة القضائية وفقا للشكليات المقررة في المواد 160 إلى 174 أعلاه.  
يمكن للنيابة العامة أيضا أن تلتزم في كل وقت وحين الإفراج المؤقت، وعلى قاضي التحقيق أن يبيت في ذلك خلال أجل خمسة أيام من تاريخ تقديم هذه الملتزمات.

#### المادة 179

يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت إلى قاضي التحقيق من طرف المتهم أو محاميه، مع مراعاة الالتزامات المنصوص عليها في المادة السابقة.  
يجب على قاضي التحقيق خلال أربع وعشرين ساعة من وقت وضع طلب الإفراج، أن يوجه الملف إلى النيابة العامة لتقديم ملتزماتها، وأن يشعر بذلك الطرف المدني خلال نفس الأجل برسالة مضمونة ليتمكنه الإدلاء بملاحظاته.  
يجب عليه في جميع الحالات أن يبيت في طلب الإفراج بأمر قضائي معمل يصدره خلال خمسة أيام من يوم وضع الطلب.  
يمكن للمتهم إذا لم يبيت قاضي التحقيق في طلب الإفراج خلال أجل خمسة أيام المحددة في الفقرة السابقة، أن يرفع طلبه مباشرة إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف التي ثبت فيه داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوما، وذلك بعد أن تقدم لها النيابة العامة

ملتزمات كتابية معلة وإلا فيقع مباشرة الإفراج المؤقت عن المتهم ما لم يكن هناك إجراء إضافي للتحقيق.

يودع الطلب لدى النيابة العامة التي تجهز الملف وتحيله على الغرفة الجنحية في أجل 48 ساعة.

يحق أيضا للنيابة العامة طبق نفس الشروط والأجال أن ترفع طلبا بالإفراج المؤقت إلى الغرفة المذكورة.

إذا كان في الدعوى طرف مدني، فلا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمره إلا بعد ثمان وأربعين ساعة من تاريخ إشعاره بتقديم طلب الإفراج المؤقت.

#### المادة 180

يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت و يمكن أن يطلبه في أية مرحلة من مراحل المسطرة وطبق الشروط المنصوص عليها في الفقرات التالية كل من المتهم أو محاميه أو ممثل النيابة العامة.

تختص هيئة الحكم بالبت في طلب الإفراج المؤقت عند إحالة القضية إليها، فإذا كانت هذه الهيئة هي غرفة الجنايات أو غرفة الجنح الاستئنافية، فإن القرار الصادر عن إحدى الغرفتين يكون غير قابل لأي طعن.

في حالة تقديم طلب نقض لم يقع البت فيه بعد، ثبت في ملتصق الإفراج المؤقت آخر محكمة نظرت في موضوع القضية، ويكون قرارها غير قابل لأي طعن.

تطبق نفس الإجراءات إذا تعلق الأمر بصدور قرار بعدم الاختصاص وكان ملف القضية لم يحل بعد على المحكمة التي تقرر إحالة ملف القضية عليها.

تبت الهيئات المشار إليها في هذه المادة داخل أجل ثمانية أيام من تقديم الطلب.

إذا تعين على هيئة الحكم أن تثبت في إحدى الحالات المنصوص عليها في هذه المادة، يستدعى الأطراف ومحاموهم بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، ويصدر المقرر بعد الاستماع إلى النيابة العامة والأطراف أو محاميهما إذا حضروا.

وعلاوة على ذلك يمكن للمحكمة أن تمنح السراح المؤقت مقابل واحد أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في المادة 161.

#### المادة 181

تقبل قرارات الإفراج المؤقت الصادرة عن المحكمة الابتدائية الطعن بالاستئناف لغاية نهاية اليوم الموالي لصدورها، ويرفع الاستئناف إلى غرفة الجنح الاستئنافية.

يستمر اعتقال المتهم احتياطيا خلال أجل الاستئناف المخول للنيابة العامة سواء استعملت هذا الحق أو لم تستعمله في قضايا الجنح التي لها مساس بمقدسات البلاد أو بالاتجار غير المشروع في المخدرات. غير أنه يمكن أن يفرج عن المتهم حالا إذا وافق وكيل الملك على ذلك.

إذا قدمت النيابة العامة استئنافها في القضايا المذكورة يبقى المتهم في حالة الاعتقال الاحتياطي إلى أن يبت في هذا الاستئناف.

إذا استأنف المتهم أو وكيل الملك تعين تهيئ ملف القضية وتوجيهه إلى الوكيل العام للملك داخل أجل الأربع وعشرين ساعة الموالية لإيداع طلب الاستئناف.

يتعين على غرفة الجرح الاستثنائية أن تثبت خلال عشرة أيام من يوم طلب الاستئناف لا يكون للاستئناف ولا للمسطرة الموالية له أثر موقف على سير الدعوى، وتتابع المحكمة مناقشتها في الجوهري.

تبت المحكمة بدون حاجة لحضور المتهم في الحالات المشار إليها في هذه المادة.

#### المادة 182

إذا ظل المتهم في حالة سراح أو إذا أفرج عنه إفراجاً مؤقتاً أو غير مقرون بالوضع تحت المراقبة القضائية فإن هيئة التحقيق أو الحكم التي اتخذت القرار تبقى وحدها مختصة في تقرير إغلاق الحدود في حقه وسحب جواز السفر كما يجوز لهيئة التحقيق وهيئة الحكم إذا رأيت ذلك ضرورياً أن تعين له محل إقامة يحظر عليه الابتعاد عنه دون رخصة قبل اتخاذ أمر بعدم المتابعة أو صدور قرار اكتسب قوة الشيء المقضي به.

يقرر لزوماً حجز جواز السفر وإغلاق الحدود في حالة تعيين محل للإقامة الإجبارية إذا تعلق الأمر بأجنبي.

يمكن للسلطة التي أمرت بالتدابير السالفة الذكر - أيا كانت - أن تعدلها أو أن تراجعها في كل وقت تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو من الطرف الذي يعنيه الأمر.

يكون القرار الصادر في شأن التدابير المنصوص عليها في الفقرات السابقة من هذه المادة غير قابل للطعن بالنقض.

تبلغ هذه القرارات إلى المصالح الأمنية المعنية التي يرجع لها الاختصاص قصد تنفيذها.

يعاقب كل من تملص من إحدى الالتزامات المبينة أعلاه بحبس تتراوح مدته ما بين ثلاثة أشهر وستين وبغرامة يتراوح مبلغها ما بين 1200 و 12.000 درهم.

#### المادة 183

إذا تمتع المتهم بالإفراج المؤقت سواء كان ذلك بكفالة أو بدون كفالة، وجب عليه قبل الإفراج عنه أن يقوم بتقديم تصريح إلى كتابة ضبط المؤسسة السجنية، يعين فيه محل المخابرة معه إما في المكان الذي يواصل فيه التحقيق وإما في المكان الذي يوجد به مقر المحكمة المحالة إليها القضية.

يخبر رئيس المؤسسة السجنية السلطة المختصة بتقديم هذا التصريح وبمضمونه.

إذا استدعي المتهم للحضور بعد تمتعه بالإفراج المؤقت ولم يحضر، أو إذا طرأت ظروف جديدة وخطيرة تجعل اعتقاله ضرورياً، يمكن لقاضي التحقيق أو لهيئة الحكم المعروضة عليها القضية، أن تصدر أمراً قضائياً في شأنه قبل الحكم أو بمقتضى الحكم الصادر في الجوهري.

#### المادة 184

إذا كان الإفراج المؤقت متوقفاً على وجوب تقديم كفالة فإن هذه الكفالة تضمن ما يلي :

أولاً : حضور المتهم في جميع إجراءات التحقيق وتنفيذ الحكم.

ثانياً : أداء ما سيذكر حسب الترتيب الآتي :

نسخة مطابقة لاصل النص  
كسبوا ذوق عليه مجلس النواب

- أ - المصاريف المسبقة التي أداها الطرف المدني؛  
ب- المبالغ الواجب إرجاعها ومبالغ التعويض عن الضرر أو أداء نفقة إذا كان المتهم متابعاً من أجل ذلك.  
ج- المصاريف التي أنفقها مقيم الدعوى العمومية؛  
د- الغرامات؛  
يحدد مقرر الإفراج المؤقت القدر المخصص لكل جزء من جزئي الكفالة. ويمكن أن ينص على تخصيصها كلها لأداء حقوق الضحايا.

#### المادة 185

يدفع مبلغ الكفالة نقداً أو بشيك معتمد من طرف البنك أو بواسطة شيك صادر عن محامي المتهم، أو سندات صادرة عن الدولة أو مضمونة من طرفها، ويدفع المبلغ إلى صندوق كتابة ضبط المحكمة أو إلى القايض، ويختص هذا القايض وحده بتسليم الكفالة إذا كانت في شكل سندات.  
تأمر النيابة العامة حالاً بمجرد إطلاعها على وصل الدفع بتنفيذ مقرر الإفراج المؤقت.

#### المادة 186

إذا حضر المتهم لجميع إجراءات المسطرة وقام بتنفيذ الحكم، يرد له الجزء الأول من مبلغ الكفالة المقدم لضمان حضوره لتلك الإجراءات ولتنفيذ ذلك الحكم.  
يصبح هذا الجزء ملكاً للدولة من اليوم الذي يتخلف فيه المعني بالأمر عن أي إجراء من إجراءات المسطرة أو عن تنفيذ الحكم دون أن يعتذر بسبب مشروع.  
غير أنه يمكن لقاضي التحقيق في حالة إصدار أمر بعدم المتابعة، أن يأمر برد ذلك الجزء، كما يمكن لهيئة الحكم أن تأمر برده في حالة إعفاء المتهم أو الحكم ببراءته.

#### المادة 187

يُرد دائماً الجزء الثاني من الكفالة المدفوع لضمان أداء الصوائر والغرامة والمبالغ الواجب ردها، ومبالغ التعويض عن الضرر إذا صدر مقرر بعدم المتابعة أو بالبراءة أو بالإعفاء.  
إذا صدر مقرر بالإدانة، فيخصص ذلك الجزء لتسديد المصاريف وتأدية الغرامة ورد المبالغ الواجب ردها وأداء النفقة المحكوم بها وأداء تعويض عن الضرر حسب الترتيب المبين في المادة 184 ويرد الباقي.

#### المادة 188

يتعين على النيابة العامة أن تقدم إلى القايض تلقائياً، أو يطلب من الطرف المدني، إما شهادة من كتابة الضبط تثبت المسؤولية التي يتحملها المتهم في الحالة المقررة في الفقرة الثانية من المادة 186، وإما موجزاً للقرار أو الحكم في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 187.  
يتعين على صندوق الإيداع والتدبير أن يقوم في الحال بتوزيع المبالغ المودعة على مستحقيها.  
تبت المحكمة في غرفة المشورة بناء على طلب في كل نزاع بشأن هذه النقطة باعتباره صعوبة في التنفيذ.

## الباب العاشر

### الإبادة القضائية

#### المادة 189

يمكن لقاضي التحقيق أن يطلب بواسطة إبادة قضائية من أي قاض آخر للتحقيق أو أي قاض، أو أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية الموجودة في نفس دائرة محكمته، القيام بإجراء ما يراه لازماً من أعمال التحقيق في الأماكن الخاضعة لنفوذ كل واحد منهم.

يمكنه أن يعهد بتنفيذ الإبادة القضائية خارج دائرة نفوذ محكمته لأي قاض آخر من قضاة التحقيق أو قضاة الحكم. وعلى القاضي المنتدب إشعار النيابة العامة التي تنفذ الإبادة في دائرة نفوذها.

يشار في الإبادة القضائية إلى نوع الجريمة موضوع المتابعة، ويؤرخها القاضي الصادرة عنه، ثم يمضيها ويضع طابعه عليها.

لا يمكن أن يؤمر في الإبادة القضائية سوى بإجراءات التحقيق المتعلقة مباشرة بالجريمة المشار إليها في المتابعة.

يحدد قاضي التحقيق الأجل الذي يجب أن يوجه إليه خلاله ضابط الشرطة القضائية المحاضر التي يحررها، فإن لم يحدد ذلك الأجل توجه إليه المحاضر في ظرف الثمانية أيام الموالية ليوم نهاية العمليات المنجزة بموجب الإبادة القضائية.

#### المادة 190

يمارس القضاة أو ضباط الشرطة القضائية المنتدبون لتنفيذ الإبادة القضائية، ضمن حدود هذه الإبادة، جميع السلطات المخولة لقاضي التحقيق.

غير أنه لا يمكن لضباط الشرطة القضائية استجواب المتهم ومواجهته مع غيره، كمل لا يمكنهم الاستماع إلى الطرف المدني إلا بطلب منه.

#### المادة 191

يتعين على كل شاهد استدعي لاداء شهادته أثناء تنفيذ إبادة قضائية الحضور وأداء اليمين والإدلاء بشهادته.

إذا لم يستجب الشاهد لهذا الالتزام، تعين إشعار القاضي الصادرة عنه الإبادة، الذي له أن يجبره على الحضور بواسطة القوة العمومية، وأن يتخذ ضده العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 128.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 192

إذا اقتضت ضرورة تنفيذ الإنابة أن يبقى ضابط الشرطة القضائية شخصا رهنا إشارته تطبيق مقتضيات المواد 66 و67 و68 و69 و80 المتعلقة بالوضع تحت الحراسة النظرية ويشعر قاضي التحقيق .

#### المادة 193

إذا تضمنت الإنابة القضائية الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المكلفة بتنفيذ الإنابة.

يمكن أيضا في حالة الاستعجال توجيه الإنابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضح عند كل توجيه، البيانات الأساسية المضمنة في الأصل خصوصا نوع التهمة وإسم القاضي الصادرة عنه الإنابة وصفته.

### الباب الحادي عشر

#### إجراء الخبرة

#### المادة 194

يمكن لكل هيئة من هيئات التحقيق أو الحكم كلما عرضت مسألة تقنية، أن تأمر بإجراء خبرة إما تلقائيا، وإما بطلب من النيابة العامة، أو من الأطراف.

يقوم الخبير أو الخبراء بمهمتهم تحت مراقبة قاضي التحقيق أو المحكمة المعروضة عليها القضية، أو القاضي الذي تعينه المحكمة عند الاقتضاء.

إذا ارتأى قاضي التحقيق أنه لا موجب للاستجابة للطلب الخاص بإجراء الخبرة، فعليه أن يصدر في ذلك أمرا معللا قابلا للاستئناف، طبق الكيفيات وضمن الأجال المنصوص عليها في المادتين 222 و223.

#### المادة 195

يعين لإنجاز الخبرة خبير أو مؤسسة خبرة مسجل بلائحة الخبراء المقبولين ما عدا إذا تعذر ذلك. وفي هذه الحالة يؤدي الخبير اليمين المنصوص عليها في المادة 345 بعده أمام قاضي التحقيق.

يجب أن توضح دائما في المقرر الصادر بإجراء الخبرة مهمة الخبراء التي لا يمكن أن تنصب إلا على دراسة مسائل تقنية.

#### المادة 196

إذا صدر القرار بإجراء الخبرة من قاضي التحقيق، يجب تبليغه إلى النيابة العامة والأطراف، ويشار في التبليغ إلى إسم الخبير وصفته، ويضمن فيه نص المهمة التي كلف بها.

لا يقبل القرار الصادر بإجراء الخبرة الطعن بالاستئناف.  
غير أنه يمكن للنيابة العامة وللأطراف أن يبدوا ملاحظاتهم خلال الثلاثة أيام الموالية لتاريخ التبليغ، ويمكن أن تتعلق هذه الملاحظات إما باختيار الخبير وإما بالمهمة المنوطة به.

#### المادة 197

إذا صدر القرار عن قاضي التحقيق، وكان من المتعين إجراء الخبرة على أشياء من بينها علامات أو مواد أو منتوجات قابلة للتغير أو الاندثار، فبإمكان النيابة العامة أو الأطراف أو محاميهم أن يختاروا خلال أجل ثلاثة أيام خبراء مساعدين لمؤازرة الخبير المعين، وفي هذه الحالة، يجب على قاضي التحقيق تعيين هؤلاء الخبراء.

إذا تعدد المتهمون، تعين عليهم أن يتفقوا على اختيار الخبير المساعد، ويمكن بصفة استثنائية في حالة تعارض مصالحهم فقط، أن يقع الاختيار على خبيرين على الأكثر.  
غير أنه يمكن لقاضي التحقيق أن يصدر عند الضرورة قرارا معللا يأمر فيه الخبير المعين بأن يشرع فوراً في إنجاز المعاينات أو العمليات التي لها طابع الاستعجال.  
يحرر الخبير أو الخبراء تقريراً بالمهام التي كلفوا بإنجازها.

#### المادة 198

تسري على الخبير المساعد مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 195 أعلاه.  
يجب أن يستدعي الخبير المعين الخبير المساعد عند إجراء جميع عمليات الخبرة ليتابع سيرها ولتقدم كل الاقتراحات التي يراها مفيدة للقيام بالمهمة على أكمل وجه.  
يجب على الخبير المعين عند عدم مراعاته لهذه الاقتراحات أن يشير إلى ذلك في تقريره وأن يبين أسباب رفضه.

#### المادة 199

يجب أن يحدد في كل قرار يصدر بتعيين خبير أجل يتعين على الخبير إنجاز مهمته خلاله.  
يجوز بناء على طلب من الخبير المعين تمديد هذا الأجل بموجب قرار معلن يصدره القاضي أو المحكمة التي عينته إذا اقتضت ذلك أسباب خاصة.

إذا لم يضع الخبير المعين تقريره ضمن الأجل المحدد له، يمكن أن يستبدل فوراً  
بآخر، ويتعين عليه إذ ذاك أن يحيط القاضي علماً بما قام به من عمليات.  
يجب عليه أيضاً أن يرد خلال الثماني والأربعين ساعة الأشياء والمستندات والوثائق التي قد يكون  
عهد بها إليه قصد إنجاز مهمته، وعلاوة على ذلك يمكن أن تتخذ ضده تدابير تأديبية.

#### المادة 200

يجب على الخبير القيام بمهمته باتصال مع قاضي التحقيق أو المحكمة أو القاضي  
المعهود إليه بذلك، كما يجب عليه أن يخبرهم بتطور عملياته في أي وقت وحين، لتمكينهم  
من اتخاذ كل الإجراءات المفيدة.

يمكن دائماً لقاضي التحقيق أثناء سير عملياته أن يستعين بخبراء إن رأى ذلك مفيداً.

#### المادة 201

إذا طلب الخبراء أن توضح لهم مسألة لا تدخل في اختصاصهم، فيمكن لقاضي  
التحقيق أن يأذن لهم في الاستعانة بتقنيين تتم تسميتهم من بين التقنيين المؤهلين خاصة  
لذلك.

يؤدي التقنيون المعينون على الوجه المذكور اليمين أمام قاضي التحقيق أو هيئة الحكم التي  
أمرت بإجراء خبرة، وفق الصيغة المنصوص عليها في المادة 345 بعده ما لم يكونوا مسجلين في  
لائحة الخبراء المقبولين لدى المحاكم.

يضاف تقريرهم بكامله إلى التقرير المذكور في المادة 205.

#### المادة 202

يجب على قاضي التحقيق أو على القاضي الذي تعينه المحكمة أن يعرض على المتهم طبقاً للفقرة  
الرابعة من المادة 104 الأشياء المختوم عليها التي لم تفتح أختامها أو لم يقع إحصاؤها وذلك قبل إرسالها  
إلى الخبراء، وعليه أن يحصي الأشياء المختوم عليها في المحضر المحرر قصد إثبات تسليمها إلى  
الخبراء، ويجب على الخبراء أن يذكروا في تقريرهم ما فتحوه أو ما أعادوا فتحه من الأختام مع  
إحصاء الأشياء التي فتحت أختامها.

#### المادة 203

يمكن للخبراء أن يتلقوا على سبيل الإخبار وللقيام بمهامهم فقط تصريحات أشخاص  
آخرين غير المتهم، ويمضي المصرحون على تصريحاتهم.

إذا رأوا أن هناك ما يستلزم استنطاق المتهم، فإن هذا الاستنطاق يقوم به بحضورهم  
قاضي التحقيق أو القاضي الذي تعينه المحكمة، ويجري طبق الكيفيات وضمن الشروط  
المنصوص عليها في المواد 139 و140 و141.

غير أنه يمكن للخبراء الأطباء المكلفين بفحص المتهم أن يلقوا عليه في غيبة القاضي والمحامين  
الأسئلة الضرورية لإنجاز مهمتهم.

#### المادة 204

يمكن للأطراف أن يطلبوا، أثناء إنجاز أعمال الخبرة، من قاضي التحقيق أو من المحكمة التي أمرت بها أن تأمر الخبراء بإجراء بعض الأبحاث، أو بالاستماع إلى كل شخص معين قد يكون بإمكانه تزويدهم بمعلومات تقنية.

#### المادة 205

بحرر الخبير المعين عند انتهاء عمليات الخبرة تقريراً يجب أن يتضمن وصف تلك العمليات ونتائجها، ويجب عليه أن يشهد بكونه أنجز شخصياً العمليات التي عهد إليه بها أو بكونه قام بمراقبتها ثم يوقع على تقريره.  
إذا كانت لدى الخبير المساعدة تحفظات يريد أن يقدمها، فيضمنها في مذكرة ويجب على الخبير المعين إضافتها إلى تقريره مع ملاحظاته الخاصة بشأنها.

#### المادة 206

إذا تعدد الخبراء المعينون وحدث أن اختلفت آراؤهم أو كانت لهم تحفظات في شأن النتائج المشتركة، يبين كل واحد منهم رأيه في التقرير المشترك مع إبداء تحفظاته المعللة.

#### المادة 207

يودع التقرير والأشياء المختوم عليها أو ما تبقى منها لدى كتابة الضبط للمحكمة التي أمرت بإجراء الخبرة، ويثبت هذا الإيداع بواسطة إسهاد من كتابة الضبط.

#### المادة 208

يستدعي قاضي التحقيق أو القاضي المكلف من طرف المحكمة الأطراف ليطلعهم على استنتاجات الخبير وليتلقى تصريحاتهم ويحدد لهم الأجل الذي يمكن لهم خلاله إبداء ملاحظاتهم أو تقديم طلباتهم، خاصة بقصد إجراء خبرة تكميلية أو خبرة مضادة. ويحق للأطراف الحصول على نسخة من تقرير الخبير.

لا يمكن رفض تلك الطلبات إلا بقرار معلل. وإذا تعلق الأمر بأمر صادر عن قاضي التحقيق فيكون هذا الأمر قابلاً للاستئناف طبق الكيفيات وضمن الأجل المنصوص عليها في المواد 222 إلى غاية 224.

#### المادة 209

يجوز في الجلسة الاستماع إلى الخبراء بصفة شهود طبق الشروط المنصوص عليها في المواد 335 و 345 و 346.

نسخة مطابقة من نص  
كما وافق عليه مجلس النواب

## الباب الثاني عشر

### بطلان إجراءات التحقيق

#### المادة 210

يجب مراعاة مقتضيات المادتين 134 و 135 المنظمين للحضور الأول للاستطاق والمادة 139 المتعلقة بحضور المحامي أثناء الاستطاقات والمواجهات، والمواد 59 و 60 و 62 و 101 المنظمة للتفتيشات، وذلك تحت طائلة بطلان الإجراء المعيب والإجراءات الموالية له، مع مراعاة تقدير مدى هذا البطلان وفقا لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 211.

#### المادة 211

إذا ظهر لقاضي التحقيق أن إجراء من إجراءات التحقيق معرض للبطلان فعليه أن يحيله إلى الغرفة الجنحية للبت فيه بعد استشارة النيابة العامة وإخبار المتهم والطرف المدني. إذا ظهر للنياية العامة أو للمتهم أو للطرف المدني أن إجراء مشوبا بالبطلان قد اتخذ، فليسهم أن يطلبوا من قاضي التحقيق أن يوجه ملف الدعوى إلى النيابة العامة لإحالته إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف رفقة الطلب الذي يبينون فيه البطلان خلال خمسة أيام. تقرر هذه الغرفة ما إذا كان يجب أن يقتصر البطلان على الإجراء المقصود أو يمتد كلا أو بعضا للإجراءات اللاحقة.

#### المادة 212

يترتب كذلك البطلان عن خرق المقتضيات الجوهرية للمسطرة إذا كانت نتيجتها المساس بحقوق الدفاع لكل طرف من الأطراف. يمكن لكل منهم أو طرف مدني أن يتنازل عن ادعاء البطلان المقرر لفائدته، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحا. ولا يقبل تنازل المتهم إلا بحضور محاميه أو بعد استدعائه قانونيا. يعرض التنازل على الغرفة الجنحية وفقا للمادة السابقة.

#### المادة 213

تسحب من ملف التحقيق وثائق الإجراءات التي أبطلت وتحفظ في كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف، ويمنع الرجوع إليها لاستخلاص أدلة ضد الأطراف في الدعوى، تحت طائلة متابعات تأديبية في حق القضاة والمحامين.

## الباب الثالث عشر

### الأوامر القضائية بشأن انتهاء التحقيق

#### المادة 214

يوجه قاضي التحقيق الملف إلى النيابة العامة بعد ترقيم أوراقه من طرف كاتب الضبط، بمجرد ما يعتبر أن البحث قد انتهى، وعلى النيابة العامة أن توجه إلى قاضي التحقيق ملتمساتها خلال ثمانية أيام على الأكثر من توصلها بالملف.

#### المادة 215

إذا ارتأى قاضي التحقيق أن الأفعال ليست من اختصاصه يصدر أمرا بعدم الاختصاص. يحتفظ كل أمر يكون قد أصدره قاضي التحقيق ضد المتهم بقوة التنفيذية. يحيل قاضي التحقيق داخل أجل ثمانية أيام ابتداء من صدور هذا الأمر ملف القضية إلى النيابة العامة. تحتفظ إجراءات المتابعة والتحقيق المنجزة بأثرها القانوني.

#### المادة 216

يصدر قاضي التحقيق أمرا بعدم المتابعة إذا تبين له أن الأفعال لا تخضع للقانون الجنائي أو لم تعد خاضعة له، أو أنه ليست هناك أدلة كافية ضد المتهم، أو أن الفاعل ظل مجهولا. يبت في نفس الوقت في شأن رد الأشياء المحجوزة. يصفى صوائر الدعوى، وإذا كان فيها طرف مدني يحكم عليه بالمصاريف كلا أو بعضا، غير أنه يمكن إعفاء الطرف المدني إذا كان حسن النية من أداء هذه المصاريف، بموجب مقرر خاص معلل، مالم يكن هو الذي أقام الدعوى العمومية. يفرج حالا عن المتهمين المعتقلين، مالم يكونوا معتقلين لسبب آخر، رغم استئناف النيابة العامة. ينتهي مفعول الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية. يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بنشر القرار بعدم المتابعة كليا أو جزئيا، بناء على طلب الشخص المعني أو بطلب من النيابة العامة، بصحيفة أو عدة صحف. ويحدد القاضي البيانات القابلة للنشر، ويقبل هذا القرار الطعن أمام الغرفة الجنحية وفقا للشروط المشار إليها في المادتين 222 و 223 الآتية بعده.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس الشراب

#### المادة 217

إذا تبين لقاضي التحقيق لدى المحكمة الابتدائية أن الأفعال تكون مخالفة أحال الملف على النيابة العامة وأمر بوضع حد للوضع تحت المراقبة القضائية وبالافراج عن المتهم المعتقل ما لم يكن معتقلا لسبب آخر.

إذا تعلق الأمر بجنحة أصدر قاضي التحقيق أمرا بإحالة المتهم على المحكمة المختصة.  
يبت قاضي التحقيق في شأن الاعتقال الاحتياطي والأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية.  
يحيل قاضي التحقيق ملف القضية على وكيل الملك من أجل الاستدعاء طبقا لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و309. ويخفض الأجل المقرر في الفقرة الأولى من المادة 309 إلى خمسة أيام إذا كان المتهم معتقلا.  
إذا تعلق الأمر بجناية صرح قاضي التحقيق بعدم اختصاصه وأحال الملف على النيابة العامة. تطبق عندئذ أحكام المادة 215 أعلاه.

#### المادة 218

إذا تبين لقاضي التحقيق لدى محكمة الاستئناف أن الأفعال تكون جنائية، أصدر أمرا بإحالة المتهم على غرفة الجنايات.  
يجب أن يتضمن هذا الأمر هوية المتهم وبيان الأفعال الجرمية وجميع الظروف التي من شأنها أن تشدد أو تخفف العقوبة، وينص كذلك على الوصف القانوني للجريمة مع الإشارة إلى النصوص المطبقة.  
لا يمكن الطعن في الأمر المذكور إلا بالنقض وفق للشروط المنصوص عليها في المادتين 523 و524.

يحيل قاضي التحقيق ملف القضية على الوكيل العام للملك من أجل الاستدعاء طبق الشروط المنصوص عليها في المادتين 419 و420 من هذا القانون.  
يبقى الأمر الصادر بالقاء القبض على المتهم أو بإيداعه في السجن قابلا للتنفيذ إلى أن يصبح مقرر هيئة الحكم مكتسبا لقوة الشيء المقضي به.  
يبت قاضي التحقيق بشأن الوضع تحت المراقبة القضائية.  
إذا تعلق الأمر بجنحة أو مخالفة أصدر قاضي التحقيق أمرا بالإحالة على المحكمة المختصة وبت في شأن الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية.

#### المادة 219

يجوز خلال إجراء التحقيق إصدار أوامر بعدم المتابعة جزئيا.

#### المادة 220

توجه إلى محامي المتهم ومحامي الطرف المدني خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لصدور كل أمر قضائي رسالة مضمونة لإشعارهما بالأمر الصادر عن قاضي التحقيق.  
يشعر المتهم والطرف المدني طبقا لنفس الكيفيات وضمن نفس الأجل بالأوامر القضائية بانتهاء التحقيق، وبالأوامر التي يمكن استئنافها.

يشعر المتهم الطرف المدني طبقا لنفس الكيفيات وضمن نفس الأجال بالأوامر القضائية بانتهااء التحقيق ، وبالأوامر التي يمكن استئنافها .

إذا كان المتهم معتقلا يخبره بذلك رئيس المؤسسة السجنية.

يشعر كاتب الضبط النيابة العامة بكل أمر قضائي في نفس يوم صدوره.

#### المادة 221

تصدر الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق عملا بمقتضيات هذا الفرع بعد ملتصقات النيابة العامة.

تشمل هذه الأوامر مع مراعاة مقتضيات المادة 143 أعلاه اسم المتهم العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومحل ولادته والقبيلة التي ينتمي إليها ومحل سكناه ومهنته.

يبين في الأوامر القضائية، الوصف القانوني للفعل المنسوب للمتهم، كما تبين فيها بدقة الأسباب التي من شأنها أن تدعم وجود أدلة كافية أو عدم وجودها.

#### الباب الرابع عشر

#### استئناف أوامر قاضي التحقيق

#### المادة 222

يحق للنيابة العامة أن تستأنف لدى الغرفة الجنحية كل أمر قضائي يصدره قاضي التحقيق باستثناء الأوامر الصادرة بإجراء خبرة طبقا لمقتضيات المادة 196.

يتم هذا الاستئناف في صيغة تصريح يقدم إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق في اليوم الموالي لإشعارها بصدور الأمر.

يبقى المتهم معتقلا في حالة صدور أمر بالإفراج المؤقت إلى حين انصرام أجل الاستئناف المنصوص عليه في الفقرة السابقة، ما لم توافق النيابة العامة على الإفراج عنه في الحال.

تسري نفس المقتضيات إذا تعلق الأمر برفع المراقبة القضائية.

يترتب عن الاستئناف الذي تقدمه النيابة العامة، إبقاء المتهم في حالة اعتقال إلى أن يبيت في هذا الاستئناف.

#### المادة 223

يحق للمتهم أن يستأنف لدى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف الأوامر المنصوص عليها في المواد 94 و 152 و 176 و 177 و 179 و 194 و 208 و 216 (الفقرات 2 و 3 و 6 و 7).

يحق له كذلك استئناف الأمر الذي يبيت في الاختصاص الصادر عن قاضي التحقيق إما تلقائيا وإما بناء على دفع الأطراف بعدم الاختصاص.

يقدم الاستئناف بتصريح إلى كتابة ضبط المحكمة التي يوجد بها مقر قاضي التحقيق خلال الثلاثة أيام الموالية ليوم تبليغ الأمر إلى المتهم طبقا للمادة 220.

إذا كان المتهم معتقلا، فإن هذا التصريح يكون صحيحا إذا تلقته كتابة الضبط للمؤسسة السجنية التي يجب عليها أن تقيده حالا في سجل خاص، وعلى رئيس المؤسسة أن يقوم بتوجيه هذا التصريح لكتابة الضبط للمحكمة في ظرف أربع وعشرين ساعة وإلا تعرض لعقوبات تأديبية.

#### المادة 224

يمكن للطرف المدني أن يستأنف لدى الغرفة الجنحية الأوامر الصادرة بعدم إجراء التحقيق، وبعدم المتابعة، وكذا الأوامر التي تمس بمصالحه المدنية.

غير أنه لا يمكنه بأي حال من الأحوال، أن يستأنف أمرا قضائيا متعلقا باعتقال المتهم، أو مقتضى من مقتضيات أمر قضائي يتعلق بهذا الاعتقال أو بالمراقبة القضائية.

يمكن للطرف المدني استئناف الأمر الذي يبت في الاختصاص الصادر عن قاضي التحقيق إما تلقائيا أو بناء على دفع الأطراف بعدم الاختصاص.

يقدم الطرف المدني استئنافه طبق الكيفيات المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة 223 أعلاه خلال الثلاثة أيام الموالية لتبليغ الأمر القضائي في موطنه الحقيقي أو المختار.

#### المادة 225

إذا قدم الاستئناف، فإن قاضي التحقيق يوجه ملف التحقيق، أو النسخة المأخوذة منه، طبقا للمادة 85 إلى النيابة العامة لمحكمته في ظرف أربع وعشرين ساعة من تاريخ الاستئناف.

وإذا كان الأمر يتعلق بالمحكمة الابتدائية فإن وكيل الملك لديها يحيل الملف خلال ثمان وأربعين ساعة إلى الوكيل العام للملك.

يجب على الوكيل العام للملك بعد التوصل بالملف، أن يوجهه مرفوقا بملتمساته إلى الغرفة الجنحية خلال خمسة أيام على الأكثر من تاريخ هذا التوصل.

#### المادة 226

إذا كان الأمر القضائي المستأنف لا يتعلق بانتهاء التحقيق، فلقاضي التحقيق أن يواصل تحقيقه، ما لم تصدر الغرفة الجنحية موقرا بخلاف ذلك.

#### المادة 227

لا يمكن إثارة الدفع ببطلان إجراءات التحقيق بعد صدور قرار الغرفة الجنحية القاضي بالإحالة على هيئة الحكم.

## الباب الخامس عشر

### إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة

#### المادة 228

إذا صدر أمر بعدم متابعة المتهم، فلا يمكن متابعته من أجل نفس الفعل إلا إذا ظهرت أدلة جديدة.

#### المادة 229

تعد أدلة جديدة شهادة الشهود والمستندات والمحاضر التي لم يكن في الإمكان عرضها على قاضي التحقيق لدراستها، والتي من طبيعتها إما أن تعزز الأدلة التي تبين أنها جد ضعيفة، وإما أن تعطي للأفعال تطورات مفيدة لظهور الحقيقة.

#### المادة 230

يحق للنيابة العامة أن تقرر ما إذا كان هناك مبرر لالتماس إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة.

## القسم الرابع

### الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 231

تنظر الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وهي مكونة من الرئيس الأول أو من ينوب عنه ومن مستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وكاتب الضبط:

أولاً: في طلبات الإفراج المؤقت المقدمة إليها مباشرة طبقاً لمقتضيات الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة 179، وفي تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية المتخذة طبقاً للمادة 160؛

ثانياً: في طلبات بطلان إجراءات التحقيق المنصوص عليها في المواد 210 إلى 213؛

ثالثاً: في الاستئنافات المرفوعة ضد أوامر قاضي التحقيق طبقاً للمادة 222 وما يليها.

رابعاً: في كل إخلال منسوب لضابط من ضباط الشرطة القضائية خلال مزاولته لمهامه طبقاً لما هو منصوص عليه في المواد من 29 إلى 35 من هذا القانون.

نسخة من هذا النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 232

يقوم بتمثيل النيابة العامة لدى الغرفة الجنحية الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف أو أحد نوابه، ويقوم بمهمة كاتب الضبط أحد كتاب الضبط بنفس المحكمة.

#### المادة 233

تجتمع الغرفة الجنحية بدعوة من رئيسها أو بطلب من الوكيل العام للملك كلما اقتضت الضرورة ذلك.

#### المادة 234

يتولى الوكيل العام للملك تهيئ القضية وإحالتها مرفقة بملتمسه إلى الغرفة الجنحية في ظرف خمسة أيام من توصله بالملف.

يجب أن تبت هذه الأخيرة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية خلال الأجل المنصوص عليها في المادة 179.

#### المادة 235

يمكن للأطراف ولمحاميتهم أن يطلعوا على الملف المشتمل على ملتمسات الوكيل العام للملك، ويسمح لهم بتقديم مذكرات تطلع عليها النيابة العامة والأطراف الآخرون.

تودع المذكرات في كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف، ويؤشر عليها كاتب الضبط مع بيان يوم إيداعها.

#### المادة 236

تجرى المناقشات بصفة سرية، وتبنت الغرفة الجنحية في غرفة المشورة بعد الاطلاع على تقرير المستشار المكلف بالقضية ودراسة الملتمسات الكتابية للوكيل العام للملك ومذكوات الأطراف. وتصدر قرارها في جلسة علنية.

يمكن للغرفة أن تأمر بحضور الأطراف شخصيا والاستماع إليهم، وبإحضار أدوات الاقتناع.

#### المادة 237

لا يمكن لممثل النيابة العامة ولا لكاتب الضبط حضور مداوات الغرفة الجنحية.

#### المادة 238

يمكن للغرفة الجنحية، إما بطلب من الوكيل العام للملك، أو بطلب من أحد الأطراف أو تلقائيا، أن تأمر بإجراء أي تحقيق تكميلي تراه مفيدا، ويقوم بإجرائه أحد أعضائها أو قاضي تحقيق تنتدبه الغرفة لهذه الغاية، مراعى في ذلك مقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون المتعلق بالتحقيق الإعدادي.

يمكن للقاضي المكلف بالتحقيق التكميلي أن يصدر جميع الأوامر، غير أن الغرفة تبقى مختصة

للبت في الإفراج المؤقت ضمن الشروط المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والرابعة من المادة 180. إذا وضعت الغرفة حدا للاعتقال المؤقت لمتهم، فإنه يفرج عن هذا الأخير حالا ما لم يكن معتقلا لسبب آخر.

#### المادة 239

إذا أُحيل إلى الغرفة الجنحية طلب بإبطال إجراء من إجراءات التحقيق، فإنها تصرح، إذا كان لذلك موجب، بإعلان الإجراء المعيب، وإن اقتضى الحال بإعلان الإجراءات التي تليه كلا أو بعضا، طبقا لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 211.

إذا اقتصرَت الغرفة على إبطال جزء من الإجراءات، فيمكنها أن تأمر إما بإجراء تحقيق تكميلي طبق للشروط المنصوص عليها في المادة 238، وإما بإحالة الملف إلى القاضي المكلف بالتحقيق أو إلى أحد قضاة التحقيق لمتابعة إجراءات البحث.

إذا تبين من الإبطل الكلي للمسطرة، أن هذه الأخيرة كانت معيبة من بدايتها، فإن الغرفة الجنحية تحيل المسطرة إلى النيابة العامة لتتخذ في شأنها ما تراه مناسبا، وتبت في شأن الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية.

#### المادة 240

يكون للمقرر المحال إلى الغرفة الجنحية مفعوله التام، إذا أيدته هذه الغرفة.

#### المادة 241

عندما ينتهي التحقيق التكميلي، تأمر الغرفة الجنحية بإيداع ملف المسطرة بكتابة الضبط لدى محكمة الاستئناف.

تقوم كتابة الضبط بإخبار الأطراف ومحاميهم بهذا الإيداع بواسطة رسائل مضمونة. يبقى ملف المسطرة مودعا بكتابة الضبط خلال ثمان وأربعين ساعة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية، ولمدة خمسة أيام في غيرها من القضايا، ثم يتم إجراء المسطرة وفقا للمادتين 235 و236 أعلاه.

#### المادة 242

إذا أصدرت الغرفة الجنحية قرارا بعدم اختصاص قاضي التحقيق، فإنها تعين هيئة الحكم أو التحقيق التي تختص بالنظر في القضية.

#### المادة 243

إذا أيدت الغرفة الجنحية أمرا بعدم المتابعة فإنها تصدر قرارا بذلك. إذا ألغت أمرا بعدم المتابعة فإنها تقرر بحالة القضية:  
أ و لا : إلى المحكمة الابتدائية المختصة إذا تعلق الأمر بمخالفة أو جنحة تدخل في اختصاصها؛  
ثانيا : إلى غرفة الجنايات إذا تبين للغرفة الجنحية أن الأفعال تكون جنائية؛

وفي هذه الحالة الأخيرة، فإن الغرفة الجنحية تحيل إلى غرفة الجنايات الجرح والمخالفات غير القابلة للتجزئة، كما يمكنها أن تحيل إليها الجرح والمخالفات المرتبطة بتلك الجناية.

#### المادة 244

يجب تحت طائلة البطلان أن يتضمن قرار الإحالة إلى غرفة الجنايات، بياناً بالأفعال ووصفها القانوني والنصوص المطبقة، ويمكن للغرفة الجنحية أن تأمر في نفس القرار بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه.

#### المادة 245

يوقع الرئيس وكاتب الضبط على قرارات الغرفة الجنحية. تبين في هذه القرارات أسماء القضاة وممثل النيابة العامة وكاتب الضبط، ويشار فيها إلى إيداع المستندات والمذكرات وملتمسات النيابة العامة، وعند الاقتضاء، إلى حضور الأطراف.

#### المادة 246

تؤجل الغرفة الجنحية البت في المصاريف إذا كان قرارها لا ينهي الدعوى التي نظرت فيها. إذا كان قرار الغرفة منهيًا للدعوى، فإنها تقوم بتصفية المصاريف وتحملها الطرف المحكوم عليه غير أنه إذا كان الطرف المدني حسن النية، يمكن إعفاؤه من المصاريف كلاً أو بعضاً بموجب قرار خاص معلل ما لم يكن هو الذي أثار الدعوى العمومية. تبت الغرفة في رد الأشياء المحجوزة ولها أن تقرر ردها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة.

#### المادة 247

تبلغ قرارات الغرفة الجنحية إلى الأطراف ومحاميهم في ظرف الأربع والعشرين ساعة من صدورها بواسطة رسالة مضمونة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفصول 37-38-39 من قانون المسطرة المدنية.

### الباب الثاني

#### السلطات الخاصة برئيس الغرفة الجنحية

#### المادة 248

يتحقق رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه من حسن سير مكاتب التحقيق التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف، ويعمل على ألا تتأثر المسطرة بأي تأخير غير مبرر. ولهذه الغاية فإن مكاتب التحقيق تعد كل ثلاثة أشهر لائحة بجميع القضايا الراجعة مع الإشارة إلى تاريخ تنفيذ آخر إجراء من إجراءات التحقيق. توجه هذه اللوائح كل ثلاثة أشهر إلى رئيس الغرفة الجنحية وإلى الوكيل العام للملك.

يشار في لائحة خاصة إلى القضايا المتعلقة بالمتهمين المعتقلين احتياطياً.

#### المادة 249

يقوم رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه بزيارة المؤسسات السجنية التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل ويتحقق من حالة المتهمين الموجودين في حالة اعتقال احتياطي.

يمكنه أن يطلب من قاضي التحقيق جميع البيانات اللازمة.  
إذا ظهر له أن الاعتقال لا مبرر له، يوجه لقاضي التحقيق التوصيات اللازمة.

#### المادة 250

يضع رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه تقريراً سنوياً عن سير أعمال غرف التحقيق التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف ويوجه نسخة منه للوكيل العام للملك.

الكاب الثاني

الحكم في الجرائم

القسم الأول الاختصاص

#### المادة 251

تختص بالنظر في الجرائم ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك، المحاكم الزجرية الآتية بيانها:

- 1- المحاكم الابتدائية؛
- 2- محاكم الاستئناف.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

## الباب الأول

### قواعد الاختصاص العادية وفصل تنازع الاختصاص

#### الفرع الأول

##### قواعد الاختصاص العادية

#### المادة 252

تختص المحاكم الابتدائية بالنظر في الجنح والمخالفات.

#### المادة 253

تختص غرفة الجنح الاستئنافية بالنظر في الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة ابتدائيا عن المحاكم الابتدائية.

#### المادة 254

تختص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في المادة 416 بعده.

#### المادة 255

يرجع النظر في حالة تعدد الجرائم واجتماعها بسبب عدم قابليتها للتجزئة إلى المحكمة المختصة بالحكم في الجريمة الأشد.

تطبق نفس القاعدة بصفة اختيارية إذا اتحدت جرائم فيما بينها بعلاقة الارتباط.

#### المادة 256

تعتبر الجرائم غير قابلة للتجزئة خاصة إذا كانت متصلة اتصالا وثيقا لدرجة أن وجود بعضها لا يتصور بدون وجود البعض الآخر، أو عندما تكون مترتبة عن نفس السبب وناشئة عن نفس الدافع وارتكبت في نفس الزمن وفي نفس المكان.

#### المادة 257

تكون الجرائم مرتبطة في الأحوال الآتية:

أ - إذا ارتكبت في وقت واحد من طرف عدة أشخاص مجتمعين؛

ب - إذا ارتكبت من طرف أشخاص مختلفين ولو في أوقات متباعدة وفي أماكن مختلفة على إثر اتفاق تم بينهم من قبل؛

ج - إذا ارتكبت الجناة جرائم للحصول على وسائل تمكنهم من ارتكاب جرائم أخرى، أو تساعدهم على إتمام تنفيذها أو تمكنهم من الإفلات من العقوبة.

يعتبر إخفاء الأشياء مرتبطاً بالجريمة التي مكنت من الحصول على الأشياء المخفأة، أو من انتزاعها أو اختلاسها كلاً أو بعضاً.

#### المادة 258

تختص المحكمة المحالة عليها الدعوى العمومية بالببت في كل دفع يثيره المتهم للدفاع عن نفسه. غير أن المحكمة المذكورة لا تكون مختصة بالببت في الدفع الذي يثيره المتهم للدفاع عن نفسه، إذا قرر القانون خلاف ذلك أو إذا تعلق الأمر بحق عيني عقاري.

لا يقبل أي دفع في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة الثانية من هذه المادة إلا إذا كان مبرراً بوقائع أو بمستندات تدعم ادعاءات المتهم، وكان الدفع المثار من شأنه أن يجرّد الفعل المرتكز عليه في المتابعة من طابع المخالفة للقانون الجنائي. وفي حالة قبول الدفع، تحدد المحكمة أجلاً قصيراً يتعين على المتهم أثناءه أن يرفع دعواه إلى المحكمة المختصة.

إذا لم ترفع الدعوى في الأجل المحدد، ولم يدل المتهم بما يثبت مباشرته للإجراءات المتعلقة بها، تعرض المحكمة عن دفعه وتواصل النظر في القضية.

#### المادة 259

يرجع الاختصاص مع مراعاة مقتضيات القسمين الأول والثاني من الكتاب السابع من هذا القانون إلى المحكمة التي يقع في دائرة نفوذها إما محل ارتكاب الجريمة، وإما محل إقامة المتهم أو محل إقامة أحد المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة، وإما محل إلقاء القبض عليهم أو على أحدهم، ولو كلن القبض مترتباً عن سبب آخر.

#### المادة 260

لا تطبق أحكام هذا الفرع المتعلقة بقواعد الاختصاص العادية على الأحداث الذين يقل سنهم عن ثمانية عشر عاماً إلا مع مراعاة مقتضيات المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون.

## الفرع الثاني

### فصل تنازع الاختصاص

#### المادة 261

يتعين الفصل في تنازع الاختصاص في الأحوال الآتية:

- إذا تمت المتابعة من أجل نفس الفعل في آن واحد أمام محاكم استئناف ومحاكم أخرى، أو أمام عدة قضاة للتحقيق؛

- إذا أعلنت عدة محاكم عن عدم اختصاصها بالنظر في نفس الفعل بمقرر نهائي؛

- إذا أعلنت هيئة الحكم عن عدم اختصاصها بمقرر نهائي بعد أن أحيلت إليها القضية بأمر من قاضي التحقيق أو من الغرفة الجنحية.

#### المادة 262

في حالة وجود نزاع بين محكمتين تابعتين لدائرة نفوذ محكمة استئناف واحدة، فإن النزاع يرفع إلى غرفة الجناح الاستئنافية.

في حالة وجود نزاع بين محكمتين تخضع كل واحدة منهما لنفوذ محكمة استئناف مختلفة، فإن النزاع يرفع إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى.

يسري نفس الحكم في حالة وجود نزاع بين محكمتين استئنافيتين أو نزاع بين محاكم لا توجد محكمة أعلى مشتركة بينهما.

#### المادة 263

يمكن أن يطلب الفصل في تنازع الاختصاص كل من النيابة العامة أو المتهم أو الطرف المدني، ويقدم هذا الطلب بمذكرة تودع بكتابة الضبط للمحكمة التي تبث في تنازع الاختصاص.

تبلغ المذكرة لجميع الأطراف داخل خمسة أيام من يوم إيداعها. ولهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكراتهم الجوابية بكتابة الضبط. وعلى المحكمة أن تبث داخل أجل شهرين من تاريخ تبليغ المذكرة المتضمنة للطلب.

لا يترتب عن تقديم الطلب ولا عن الدعوى المثارة أي أثر موقوف، ما لم تقرر المحكمة التي تنتظر في تنازع الاختصاص خلاف ذلك، ولهذه المحكمة أن تأمر بإحضار جميع الوثائق المفيدة، ولها حق البت في صحة جميع الإجراءات التي قامت بها المحكمة التي صدر إليها الأمر بالتخلي.

لا يقبل مقرر المحكمة التي بتت في تنازع الاختصاص التعرض أو الاستئناف.

## الباب الثاني

### قواعد الاختصاص الاستثنائية

#### الفرع الأول

#### الحكم في الجنايات أو الجرح المنسوبة

#### لبعض القضاة أو الموظفين

#### المادة 264

تجري المسطرة حسب الشكليات الآتية في حق الأشخاص الآتي ذكرهم إذا نسب إليهم أثناء مزاوله مهامهم أو خارجها ارتكاب فعل معاقب عليه بوصفه جناية أو جنحة.

#### المادة 265

إذا كان الفعل منسوباً إلى مستشار لجلالة الملك، أو عضو من أعضاء الحكومة، أو كاتب دولة، أو نائب كاتب دولة مع مراعاة مقتضيات الباب الثامن من الدستور، أو قاض بالمجلس الأعلى أو بالمجلس الأعلى للحسابات أو عضو في المجلس الدستوري أو إلى والي أو عامل أو رئيس أول محكمة استئناف عادية أو متخصصة أو وكيل عام للملك لديها، فإن الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى، تأمر - عند الاقتضاء - بناء على ملتمسات الوكيل العام للملك بنفس المجلس بأن يجري التحقيق في القضية عضو أو عدة أعضاء من هيئتها.

يجرى التحقيق حسب الكيفية المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي.

بعد إنهاء التحقيق يصدر قاضي أو قضاة التحقيق، حسب الأحوال أمراً قضائياً بعدم المتابعة أو بالإحالة إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى.

تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في القضية.

يقبل قرار الغرفة الجنائية الاستئناف داخل أجل ثمانية أيام. وتبت في الاستئناف غرف المجلس الأعلى مجتمعة باستثناء الغرفة الجنائية التي بتت في القضية.

لا تقبل أية مطالبة بالحق المدني أمام المجلس الأعلى.

#### المادة 266

إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض بمحكمة استئناف، أو رئيس محكمة ابتدائية عادية أو متخصصة أو وكيل الملك بها أو قاض بمجلس جهوي للحسابات، فإن للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أن يحيل القضية بملتمس إلى الغرفة الجنائية بالمجلس المذكور التي تقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء تحقيق. وفي حالة الإيجاب، تعين محكمة استئناف غير المحكمة التي يباشر في دائرتها المعني بالأمر مهمته.

ينتدب الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المعنية لهذا الغرض قاضياً للتحقيق أو مستشاراً بمحكمته

لإجراء البحث في الوقائع موضوع المتابعة.  
يجري التحقيق حسب الكيفيات المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول الخاص بالتحقيق الإعدادي.  
يرفع قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق بمجرد انتهاء البحث الملف إلى الوكيل العلم للملك لدى محكمة الاستئناف ليقدم ملتمساته.  
إذا تعلق الأمر بجناية، يصدر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق أمراً بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف.  
وإذا تعلق الأمر بجنحة، يصدر أمراً بإحالة القضية على غرفة الجنح الاستئنافية.  
تكون أوامر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق قابلة للطعن لطبق الشروط المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلقة بالتحقيق الإعدادي.  
يمكن للطرف المدني أن يتدخل أمام هيئة الحكم حسب الشروط المنصوص عليها في المادتين 350 و 351 بعده.

#### المادة 267

إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض بمحكمة ابتدائية عادية أو متخصصة، فإن للوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف أن يحيل القضية بملتمس إلى الرئيس الأول لهذه المحكمة الذي يقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء بحث، وفي حالة الإيجاب، يعهد إلى قاض للتحقيق أو إلى مستشار بمحكمته يكلفه بالتحقيق، بإجراء البحث في الوقائع موضوع المتابعة.  
وتطبق مقتضيات المادة السابقة بالنسبة للبحث والمتابعة والإحالة والمطالبة بالحق المدني.

#### المادة 268

إذا نسب لباشا أو خليفة أول لعامل، أو رئيس دائرة أو قائد أو لضابط شرطة قضائية من غير القضاة المشار إليهم في المواد السابقة ارتكابه لجناية أو جنحة أثناء مزاوله مهامه، فإن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المعروضة عليه القضية من طرف الوكيل العام للملك، يقرر ما إذا كان يقتضي الأمر إجراء البحث، وفي حالة الإيجاب يعين مستشاراً مكلفاً بالتحقيق بمحكمته.  
إذا تعلق الأمر بجناية، فإن المستشار المكلف بالتحقيق يصدر أمراً بالإحالة إلى غرفة الجنايات، أما إذا تعلق الأمر بجنحة فإنه يحيل القضية إلى محكمة ابتدائية غير التي يزاول المتهم مهامه بدائرتها.  
إذا كان ضابط الشرطة القضائية مؤهلاً لمباشرة وظيفته في مجموع تراب المملكة فإن الاختصاص يرجع إلى المجلس الأعلى حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 265.  
يمكن للطرف المدني التدخل لدى هيئة الحكم ضمن الشروط المحددة في المادتين 350 و 351 بعده.

نسخة مطابقة لاصح النسخ

كمبريدج وادف عليه مجلس القضاء

## الفرع الثاني

### المعاقبة على الجرائم المرتكبة أثناء جلسات هيئة الحكم

#### المادة 269

خلافا للقواعد العادية الراجعة للاختصاص أو المسطرة، تنظر المحاكم في الجرائم التي قد ترتكب خلال الجلسات، وذلك إما بموجب ملتزمات من النيابة العامة أو تلقائيا وضمن الشروط المحددة في المادة 357 وما يليها إلى المادة 361 من هذا القانون.

إذا كانت الجريمة المقترفة لها صفة جنحة يعاقب عنها بالحبس أو صفة جنائية فللمحاكم أن تصدر أمرا بالإيداع في السجن أو بإلقاء القبض.

## الفرع الثالث

### الإحالة من أجل تشكك مشروع

#### المادة 270

يمكن للغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى أن تسحب الدعوى من أجل تشكك مشروع من أي هيئة للتحقيق أو هيئة للحكم، وتحيلها إلى هيئة قضائية من نفس الدرجة.

#### المادة 271

يجب أن تقدم طلبات الإحالة قبل أي استجواب أو مناقشة في الجوهري، ما لم تكن الأفعال المستند عليها كمبرر للإحالة قد طرأت أو اكتشفت بعد ذلك.

يودع الطلب بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى إما من طرف الوكيل العام للملك لدى هذا المجلس أو النيابة العامة بالمحكمة المرفوعة إليها الدعوى، أو المتهم، أو الطرف المدني.

لا يترتب عن إيداع الطلب أي أثر موقف، ما لم تقرر الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى خلاف ذلك.

يبلغ الطلب فورا لجميع الأطراف الذين يهمهم الأمر ويحدد لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى.

تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في غرفة المشورة دون حضور الأطراف داخل أجل شهر من تاريخ تقديم الطلب، ويبلغ إليهم على الفور القرار الصادر عنها.

#### الفرع الرابع

#### الإحالة من أجل مصلحة عامة

#### المادة 272

يمكن للغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى بناء على ملتمس من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى وحده أن تأمر بالإحالة من أجل الأمن العمومي.

ويمكن أيضاً لنفس الغرفة، بناء على ملتمس من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أو مسن الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف المعنية تلقائياً أو بناء على طلب الأطراف أن تأمر بالإحالة لتحقيق حسن سير العدالة، بشرط ألا ينتج عن ذلك أي ضرر يعرقل ظهور الحقيقة أو يمس بممارسة حقوق الدفاع.

تجري المسطرة في الحالتين حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة السابقة.

#### القسم الثاني

#### تجريح القضاة

#### المادة 273

يمكن تجريح كل قاض من قضاة الحكم في الأحوال الآتية :

- إذا كانت له أو لزوجه مصلحة شخصية مباشرة أو غير مباشرة في الحكم في الدعوى؛
- إذا كانت له أو لزوجه قرابة أو مصاهرة مع أحد الأطراف بما فيها درجة أبناء الأعمام والأخوال؛
- إذا كان بين أحد الأطراف والقاضي أو زوجه أو أصولهما أو فروعهما دعوى لا تزال جارية أو انتهت منذ أقل من سنتين؛
- إذا كان القاضي دائناً أو مديناً لأحد الأطراف؛
- إذا كان قد سبق له أن قدم استشارة أو رافع أو مثل أمام القضاء في قضية أو نظر فيها بصفته حكماً أو أدلى فيها بشهادة أو بت فيها في طورها الابتدائي؛
- إذا كان قد تصرف بصفته ممثلاً قانونياً لأحد الأطراف؛
- إذا كانت هناك علاقة تبعية بين القاضي أو زوجه وأحد الأطراف أو زوجه؛
- إذا كانت بين القاضي وأحد الأطراف صداقة أو عداوة معروفة؛
- إذا كان القاضي هو المشتكي.

#### المادة 274

لا يمكن تجريح قضاة النيابة العامة.

#### المادة 275

يتعين على كل قاض بينه وبين متهم سبب من أسباب التجريح المنصوص عليها في المادة 273 أو أي سبب آخر لتتحيته أن يقدم تصريحاً بذلك إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى أو الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 278 بعده.

#### المادة 276

يملك حق التجريح المتهم والمسؤول المدني والمطالب بالحق المدني.

#### المادة 277

يجب على من أراد تجريح قاض أن يقوم بذلك قبل أية مناقشة في الجهر، وإذا كان التجريح موجهاً إلى القاضي المكلف بالتحقيق، فيجب أن يقدم قبل أي استجواب أو استماع يتعلق بالجهر، ما لم تكن أسباب التجريح قد طرأت أو لم يعلم بها المطالب بالتجريح إلا لاحقاً.

#### المادة 278

يقدم طلب التجريح كتابة، ويجب أن تبين فيه تحت طائلة البطلان الوسيلة المثارة للتجريح، وأن يرفق بجميع الحجج المفيدة، ويوقعه طالب التجريح أو وكيله الخاص.

يرفع التجريح إلى الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف إذا كان موجهاً ضد قاض تابع لدائرة نفوذ هذه المحكمة وإلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى إذا كان التجريح موجهاً ضد أحد قضاة المجلس المذكور.

#### المادة 279

لا يترتب عن إيداع طلب التجريح تخلي القاضي الذي قدم بشأنه هذا الطلب إلا في الحالة المنصوص عليها في المادة 284.

غير أنه يمكن للرئيس الأول أن يأمر بعد استشارة الوكيل العام للملك إما بإيقاف متابعة التحقيق أو المناقشات، وإما بإيقاف صدور الحكم.

#### المادة 280

يطلب الرئيس الأول إيضاحات من القاضي أو القضاة المقدم طلب التجريح في حقهم، ولـه أن يطلب إيضاحات تكميلية من طالب التجريح إذا ارتأى أن ذلك ضروري. ويبيت في ملتمس التجريح بعد استشارة الوكيل العام للملك.

#### المادة 281

لا يعلل الأمر الصادر بقبول طلب التجريح ولا يقبل أي طعن، ويترتب عنه التخلي عن الدعوى فوراً من طرف القاضي أو القضاة الذين وقع تجريحهم.

#### المادة 282

يعلل الأمر القضائي الصادر برفض طلب التجريح، ويمكن الطعن فيه أمام المجلس الأعلى، غير أن تقديم هذا الطعن لا يحول دون متابعة المسطرة ولا دون صدور الحكم في الدعوى.

#### المادة 283

كل طلب تجريح موجه ضد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، يجب أن يقدم بمذكرة إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى الذي يبت فيه بعد استشارة الوكيل العام للملك لدى نفس المجلس بأمر قضائي غير قابل لأي طعن، وتطبق المقتضيات المنصوص عليها في المادة 279.

#### المادة 284

إذا ادعى أحد الأطراف في بداية الاستجواب أو الجلسة بأن سبباً من أسباب التجريح قد طرأ، أو أخبر به في ذلك الوقت، وصرح بأنه يطلب تجريح قاضٍ للتحقيق أو قاضٍ أو أكثر من القضاة المكونين لهيئة الحكم، تعين عليه أن يحرر فوراً مذكرة بذلك، ويترتب عن الطلب إيقاف الاستجواب أو المناقشات وتوجه المذكرة دون تأخير إلى الرئيس الأول.

#### المادة 285

يمكن الحكم على من خسر طلب التجريح بغرامة تتراوح بين 1200 و2500 درهم، بصرف النظر عن العقوبة التي قد يتعرض لها عند الاقتضاء، من أجل إهانة القضاء إذا كان من طبعة الوقائع المزعومة المس بشرف وسمعة القاضي.

### القسم الثالث

#### القواعد العامة لمختلف الهيئات القضائية

#### شأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

#### الباب الأول: الجلسات

#### الفرع الأول: وسائل الإثبات

#### المادة 286

يمكن إثبات الجرائم بأية وسيلة من وسائل الإثبات، ما عدا في الأحوال التي يقضي القانون فيها بخلاف ذلك، ويحكم القاضي حسب اقتناعه الصميم ويجب أن يتضمن الحكم ما يبرر اقتناع القاضي وفقاً للبيد رقم 8 من المادة 365 الآتية بعده.

إذا ارتأت المحكمة أن الإثبات غير قائم صرحت بعدم إدانة المتهم وحكمت ببراءته.

#### المادة 287

لا يمكن للمحكمة أن تبني مقررها إلا على حجج عرضت أثناء الجلسة ونوقشت شفهيًا وحضورياً أمامها.

#### المادة 288

إذا كان ثبوت الجريمة يتوقف على دليل تسري عليه أحكام القانون المدني أو أحكام خاصة، تراعي المحكمة في ذلك الأحكام المذكورة.

#### المادة 289

لا يعتد بالمحاضر والتقارير التي يحررها ضباط وأعاون الشرطة القضائية والموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام الشرطة القضائية، إلا إذا كانت صحيحة في الشكل وضمن فيها محرروها وهم يمارسون مهام وظيفتهم ما عاينوه أو تلقوه شخصياً في مجال اختصاصهم.

#### المادة 290

المحاضر والتقارير التي يحررها ضباط الشرطة القضائية في شأن التثبت من الجرح والمخالفات يوثق بمضمونها إلى أن يثبت العكس بأي وسيلة من وسائل الإثبات.

#### المادة 291

لا يعتبر ما عدا ذلك من المحاضر أو التقارير إلا مجرد معلومات.

#### المادة 292

إذا نص قانون خاص على أنه لا يمكن الطعن في مضمون بعض المحاضر أو التقارير إلا بالزور، فلا يمكن - تحت طائلة البطلان - إثبات عكسها بغير هذه الوسيلة.

#### المادة 293

يخضع الاعتراف كغيره من وسائل الإثبات للسلطة التقديرية للقضاة.  
لا يعتد بكل اعتراف ثبت انتزاعه بالعنف أو الإكراه.  
وعلاوة على ذلك يتعرض مرتكب العنف أو الإكراه للعقوبات المنصوص عليها في القانون الجنائي.

#### المادة 294

لا يمكن أن ينتج الدليل الكتابي من الرسائل المتبادلة بين المتهم ومحاميه.

### المادة 295

يجب على المحكمة التي تأمر بإجراء الخبرة أن تراعي في ذلك مقتضيات المادتين 194 و195 والمادة 199 وما يليها إلى غاية 208 من هذا القانون.

### المادة 296

تقام الحجة بشهادة الشهود وفقا لمقتضيات المادة 325 وما يليها إلى غاية المادة 346.

### الفرع الثاني

#### تشكيل الهيئات القضائية

### المادة 297

يشترط لصحة انعقاد الجلسات أن تشكل كل هيئة قضائية طبقا للقانون المؤسس لها. يجب تحت طائلة البطلان أن تصدر قراراتها عن قضاة شاركوا في جميع المناقشات. إذا تعذر حضور قاض أو أكثر أثناء النظر في القضية، تعاد المناقشات من جديد. بصرف النظر عن المقتضيات المنصوص عليها في المادة 52 المتعلقة بقاضي التحقيق، لا يمكن تحت طائلة البطلان لأي قاض من النيابة العامة عين أو انتدب لمهام قضاء الحكم أن يشارك في البت في قضايا سبق له أن مارس فيها الدعوى العمومية، وعلاوة على ذلك وتحت طائلة نفس الجزاء، لا يمكن لقضاة الحكم أن يشاركوا في الحكم في قضية سبق لهم البت في موضوعها.

### الفرع الثالث

#### القواعد العامة بشأن سير الجلسة

### المادة 298

ينوبى رئيس الجلسة ضبط النظام وتسيير البحث والمناقشات بها وله مع مراعاة حقوق الدفاع رفض كل ما يرمي إلى إبطالها بدون جدوى وله أن يوقفها.

### المادة 299

تبت الهيئة القضائية في الطلبات الرامية إلى تأجيل القضية إلى تاريخ لاحق. إذا كان جميع الأطراف حاضرين أو ممثلين في الجلسة فيمكن للمحكمة أن تؤجل القضية إلى تاريخ تحدده على الفور وتشعر به الأطراف دون حاجة لتسليم استدعاءات جديدة.

يمكن للمحكمة – إذا دعت الضرورة – أن تؤجل القضية لاجل غير معين، غير أنه يجب في هذه الحالة تجديد استدعاء الأطراف للحضور من جديد.

#### المادة 300

يجب تحت طائلة البطلان أن تتم إجراءات البحث والمناقشات في جلسة علنية ما عدا في الحالات المنصوص عليها في المادتين 301 و302.  
لا يمكن إثارة هذا البطلان فيما بعد إلا إذا طلب ممثل النيابة العامة أو الطرف المدني أو المتهم تسجيل الإشهاد بعدم علنية الجلسة.

#### المادة 301

يمكن للرئيس أن يمنع الأحداث أو بعضهم، من دخول قاعة الجلسات إذا ارتأى أن حضورهم فيها غير مناسب.

#### المادة 302

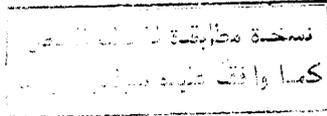
إذا اعتبرت المحكمة أن في علنية الجلسة خطراً على الأمن أو على الأخلاق أصدرت مقررًا بجعل الجلسة سرية.  
إذا تقرر سرية الجلسة للأسباب المذكورة في الفقرة السابقة، فإنها تشمل أيضاً تلاوة أي حكم يبت في نزاع عارض طرأ أثناء البحث أو المناقشات.

#### المادة 303

يمكن للرئيس بعد أخذ رأي النيابة العامة أن يباذن باستعمال آلات التصوير أو التسجيل أو الإرسال أو الالتقاط أو الاتصال المختلفة، بقاعة الجلسات أو في أي مكان آخر يجري به تحقيق قضائي. ويعاقب عن مخالفة هذه المقتضيات بغرامة تتراوح بين خمسة آلاف وخمسين ألف درهم، وتصادر المحكمة الآلات والأشرطة عند الاقتضاء.  
يعاقب بنفس العقوبة كل من يقوم بتصوير شخص في حالة اعتقال أو يحمل أصفاداً أو قيوداً دون موافقة منه. وكل من يقوم بنشر صورة أخذت في الظروف المذكورة دون إذن صاحبها.  
يتعرض لنفس العقوبة كل من يقوم بأية وسيلة كانت بنشر تحقيق أو تعليق أو استطلاع للرأي يتعلق بشخص تجري في حقه مسطرة قضائية بصفته متهماً أو ضحية دون موافقة منه، سواء كان معيناً باسمه أو بصورته أو يمكن التعرف عليه من إشارات أو رموز استعملت في النشر.  
تجري المتابعة في الحالتين المشار إليهما في الفقرتين السابقتين بناء على شكاية من المعني بالأمر.  
يعاقب عن الأفعال المشار إليها في هذه المادة إذا تم ارتكابها قبل إدانة الشخص المعني بالأمر بحكم مكتسب لقوة الشيء المقضي به.

#### المادة 304

يتحقق الرئيس في كل قضية من هوية المتهم، وينادي على الشهود، ويتأكد من حضور الطرف المدني، والمسؤول عن الحقوق المدنية، والخبراء والترجمان؛



يأمر بانسحاب الشهود والخبراء؛  
يشرع آنذاك في دراسة الدعوى؛  
تشمل دراسة الدعوى البحث والمناقشات.

#### المادة 305

يشمل بحث القضية استنطاق المتهم إن كان حاضرا، والاستماع إلى الشهود والخبراء وتقديم أدوات الاقتناع عند الاقتضاء.

#### المادة 306

تجري المناقشات بعد انتهاء البحث، ما لم يتقرر خلاف ذلك بمقتضى قانون خاص، أو بأمر من الرئيس حسب الترتيب الآتي :

- يقدم الطرف المدني إن وجد طلبه بالتعويض عن الضرر؛
- تقدم النيابة العامة ملتمساتها؛
- يعرض المتهم دفاعه وكذا المسؤول عن الحقوق المدنية عند الاقتضاء؛
- يكون المتهم آخر من يتكلم؛
- يعلن الرئيس بعد ذلك عن انتهاء المناقشات.

#### المادة 307

إذا تعذر إنهاء بحث القضية أو المناقشات أثناء جلسة واحدة قررت المحكمة مواصلتها في تاريخ معين تحدده فورا.  
إذا دعت الضرورة إلى تأجيل القضية لتاريخ غير محدد، وجب استدعاء الأطراف للحضور من جديد.

#### الفرع الرابع

#### الاستدعاء وحضور المتهمين

#### المادة 308

يسلم الاستدعاء بالحضور للمتهم والمسؤول المدني والطرف المدني طبق الشروط المنصوص عليها في الفصول 37 و38 و39 من قانون المسطرة المدنية.  
يتضمن الاستدعاء، تحت طائلة البطلان، بيان اليوم والساعة ومحل انعقاد الجلسة ونوع الجريمة وتاريخ ومحل ارتكابها والمواد القانونية المطبقة بشأنها.

نسخة مطابقة لأصلها  
كما وأفتت تلييه مبرورين

### المادة 309

يتعرض للإبطال الاستدعاء والحكم إذا لم يفصل بين تاريخ تبليغ الاستدعاء واليوم المحدد للحضور بالجلسة أجل ثمانية أيام على الأقل.  
إذا كان المتهم أو أحد الأطراف الآخرين يقيمون خارج المملكة فلا يمكن أن يقل الأجل المذكور عن:

- شهرين إن كانوا يقطنون بباقي دول المغرب العربي أو بدولة من دول أوروبا؛
- ثلاثة أشهر إن كانوا يقطنون بدولة غير الدول المنصوص عليها في الفقرة السابقة.

### المادة 310

يتعين تقديم كل استدلال يبطلان الاستدعاء قبل إثارة أي دفع أو دفاع في جوهر الدعوى وإلا سقط الحق في تقديمه.

غير أنه إذا حضر المتهم في الجلسة بنفسه أو بواسطة محاميه فله إشارة بطلان الاستدعاء، ويمكنه أن يطلب من المحكمة إصلاح ما يكون قد شاب الاستدعاء من أخطاء أو استيفاء أي نقص فيه. وفي هذه الحالة يتعين على المحكمة منحه أجلاً لتبليغ دفاعه قبل البدء في مناقشة القضية.

### المادة 311

يحضر المتهمون شخصياً ما لم تعفهم المحكمة من الحضور طبقاً للفقرة الثانية من المادة 314.

### المادة 312

يتعين على كل متهم أن يحضر في الجلسة، باستثناء الحالات المنصوص عليها في المادة 311 والفقرة الثانية من المادة 314.

إذا تخلف المتهم عن الحضور، طبقت بشأنه المادة 314 والمادة 391 وما يليها إلى غاية المادة 395 أو المسطرة الغيابية في القضايا الجنائية.

يمكن في القضايا الجنائية إحضار المتهم المعتقل للجلسة بدون سابق استدعاء وإصدار حكم حضوري في حقه.

غير أنه إذا كان المتهم في وضعية صحية يتعذر عليه فيها حضور الجلسة ووجدت أسباب خطيرة لا يمكن معها تأجيل الحكم في القضية، فإن المحكمة تكلف بمقتضى مقرر خاص ومعلل، أحد أعضائها بمساعدة كاتب الضبط، لاستنطاق المتهم في المكان الذي يوجد به.

تحدد المحكمة عند الاقتضاء الأسئلة التي يقترحها القضاة والنيابة العامة والأطراف.

يتم الاستنطاق بمحضر محامي المتهم عند الاقتضاء.

يطرح القاضي على المتهم الأسئلة التي يراها ضرورية والأسئلة التي حددتها هيئة المحكمة والأسئلة التي يمكن أن يتقدم بها دفاع المتهم.

تستأنف المناقشات بعد تحديد جلسة يستدعي لها المتهم أو يشعر بها من طرف القاضي الذي قام باستنطاقه. ويشار إلى الإشعار بمحضر الاستنطاق.

إذا لم يحضر المتهم للجلسة المذكورة يكون المقرر الصادر في حقه بمثابة حضوري.  
يحرر كاتب الضبط محضر استنطاق ويتلوه بالجلسة بأمر من الرئيس، ويكون محتواه محل مناقشة علنية.

### المادة 313

إذا كان المتهم حاضراً في الجلسة عند المناداة على القضية، فلا يمكنه بعد ذلك أن يعتبر غائباً ولو في حالة انسحابه من الجلسة أو امتناعه من الدفاع عن نفسه.

### المادة 314

إذا لم يحضر الشخص المستدعي قانونياً في اليوم والساعة المحددين في الاستدعاء حوكم غيابياً ملداً في الأحوال الآتية:

- إذا طلب المتهم شخصياً أو بواسطة محاميه أن تجرى المناقشات في غيبته، وارتأت المحكمة عدم ضرورة حضوره شخصياً، فإنها تستغني عن حضوره ويكون حكمها بمثابة حضوري؛

- لا يمكن أن يقبل من أي شخص اعتباره غائباً إذا كان حاضراً في الجلسة؛

- إذا تسلم المتهم الاستدعاء شخصياً بصفة قانونية وتغيب عن الحضور من غير أن يبرر تخلفه بعذر مشروع، يمكن أن يحكم عليه ويكون الحكم الصادر بمثابة حضوري؛

- إذا صرح المتهم بعد صدور حكم تمهيدي حضوري قضى برفض مطالبته في نزاع عارض بأنه يعتبر نفسه متغيباً قبل الاستماع إلى النيابة العامة، فإن الحكم الذي يصدر في جوهر الدعوى يكون حضورياً؛

- يسري نفس الحكم في حالة المتابعة بعدة تهم إذا قبل المتهم حضور المناقشة في شأن تهمة واحدة أو عدة تهم، وصرح بأنه يعتبر نفسه بمثابة المتغيب فيما يتعلق بالتهمة الأخرى وكذلك إذا أعلم بتأجيل القضية قصد النطق بالحكم لجلسة محددة التاريخ؛

- تطبيق مقتضيات هذه المادة على الطرف المدني وعلى المسؤول عن الحقوق المدنية.

### المادة 315

يمكن لكل متهم أن يستعين بمحام في سائر مراحل المسطرة.

يتوفر ممثله القانوني على نفس الحق.

### المادة 316

تكون مؤازرة المحامي إلزامية في الجنايات أمام غرفة الجنايات.

تكون إلزامية أيضاً في القضايا الجنحية في الحالتين الآتيتين:

1- إذا كان المتهم حدثاً يقل عمره عن ثمانية عشر عاماً، أو أبكم أو أعمى، أو مصاباً بأية عاهة أخرى من شأنها الإخلال بحقه في الدفاع عن نفسه؛

2- في الأحوال التي يكون فيها المتهم معرضاً للحكم عليه بالإبعاد.

3- في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الرابعة من المادة 312.

#### المادة 317

إذا لم يتم اختيار أي محام أو تعيينه، أو إذا تخلف المحامي المختار أو المعين عن حضور المناقشات، أو رفض القيام بمهمته أو وضع حداً لها، فإن رئيس الجلسة يعين على الفور محامياً آخر في الأحوال التي تكون فيها مؤازرته للمتهم إلزامية.

#### المادة 318

يأمر الرئيس بإحضار المتهم.

إذا كان هذا الأخير يتكلم لغة أو لهجة أو لساناً يصعب فهمه على القضاة أو على الأطراف أو الشهود، أو إذا اقتضت الضرورة ترجمة مستند أدلي به للمناقشة، عين الرئيس تلقائياً مترجمًا، وإلا ترتب عن الإخلال بذلك البطلان، وتطبق على المترجم مقتضيات المادة 120.

يمكن للمتهم أو للنيابة العامة أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية أن يجرحوا المترجم وقت تعيينه مع بيان موجب تجريحه، وتبت المحكمة في هذا الطلب بمقرر غير قابل لأي طعن. إذا كان المتهم أصم أو أبكم تعين تغيير سير المناقشات على نحو يمكنه من تتبعها بصورة مجدية، وتراعى في ذلك أحكام المادة 121.

#### المادة 319

يستجوب الرئيس المتهم عن هويته ويخبره بالتهمة الموجهة إليه.

#### المادة 320

يأمر الرئيس بالمناداة على الشهود عند الاقتضاء، ويدعوهم لمغادرة القاعة، ثم يستنطق المتهم في جوهر القضية.

#### المادة 321

يمكن للرئيس، أن يأمر بتلاوة محاضر المعاينة ومحاضر التفتيش أو الحجز وتقارير الخبراء وكذا جميع الوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة. للرئيس أيضاً عند استنطاق المتهم أن يأمر بتلاوة الاستنطاقات التي أجريت أثناء التحقيق، ولو تعلق الأمر بجرائم مرتبطة بالجريمة موضوع المحاكمة. إذا حدث نزاع عارض بتت فيه المحكمة.

#### المادة 322

يمكن للنيابة العامة وللأطراف أو لمحاميهم أن يلقوا أسئلة على المتهم بواسطة الرئيس أو بإذن منه، وكذا الشأن بالنسبة للقضاة في هيئات القضاء الجماعي. إذا امتنع الرئيس من إلقاء سؤال وطراً بشأنه نزاع عارض، بتت فيه المحكمة.

### المادة 323

يجب تحت طائلة السقوط، أن تقدم قبل كل دفاع في جوهر الدعوى، ودفعة واحدة، طلبات الإحالة بسبب عدم الاختصاص - ما لم تكن بسبب نوع الجريمة - وأنواع الدفع المترتبة إما عن بطلان الاستدعاء أو بطلان المسطرة المجراة سابقا، وكذا المسائل المتعين فصلها أوليا.

يتعين على المحكمة البت في هذه الطلبات فوراً، ولها بصفة استثنائية تأجيل النظر فيها بقرار معتل إلى حين البت في الجوهر.

تواصل المحكمة المناقشات، ويبقى حق الطعن محفوظا ليستعمل في آن واحد مع الطعن في الحكم الذي يصدر في جوهر الدعوى.

### المادة 324

إذا أثير البطلان في غير الأحوال المشار إليها في المادة 227، فيمكن للمحكمة المحالة إليها القضية، بعد الاستماع إلى النيابة العامة والأطراف، أن تصدر حكماً بإبطال الوثائق التي تعتبرها مشوبة بالبطلان.

يجب أن تقدم طلبات الإبطال المثارة من الأطراف دفعة واحدة قبل استنطاق المتهم في موضوع الدعوى، وذلك تحت طائلة سقوط الحق في تقديمها.

يمكن للأطراف أن يتنازلوا عن التمسك بالدفع بالبطلان إذا لم يكن مقرراً إلا لمصلحتهم فقط، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً، ولا يقبل تنازل المتهم إلا بحضور محاميه أو بعد استدعائه بصفة قانونية.

إذا اقتضت المحكمة على إبطال بعض الإجراءات فقط، فيجب أن تصرح بسحبها من المناقشات، وتأمراً بحفظها في كتابة الضبط. وتطبق عندئذ مقتضيات المادة 213.

إذا أدى بطلان الإجراءات إلى بطلان الإجراءات اللاحقة كلاً أو بعضاً، فإن المحكمة تأمر بإجراء تحقيق تكميلي، إذا ارتأت أنه بالإمكان تدارك البطلان. وفي حالة العكس، تحيل المحكمة القضية إلى النيابة العامة، وتبت علاوة على ذلك وعند الاقتضاء في شأن الاعتقال الاحتياطي.

### الفرع الخامس

### الاستماع إلى الشهود والخبراء

### المادة 325

يتعين على كل شخص استدعي بصفته شاهداً أن يحضر ويؤدي اليمين، عند الاقتضاء، ثم يؤدي شهادته.

يستدعى الشاهد تلقائياً من طرف المحكمة أو بناء على طلب النيابة العامة أو الطرف المدني أو المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية، إما برسالة مضمونة مع إشعار بالاستلام، وإما باستدعاء يبلغه عون التبليغ أو عون قضائي، وإما بالطريقة الإدارية.

ينص في الاستدعاء على أن القانون يعاقب على عدم الحضور كما يعاقب على شهادة الزور.

### المادة 326

لا يمكن استدعاء أعضاء الحكومة وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة بصفة شهود إلا بإذن من المجلس الوزاري على إثر تقرير يقدمه وزير العدل.

إذا منح هذا الإذن فتتلقى الشهادة وفقاً للإجراءات العادية.

إذا لم يطلب الحضور، أو لم يؤذن فيه، فإن الشهادة يتلقاها كتابة بمنزل الشاهد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، أو قاض ينتدبه إذا كان الشاهد مقيماً خارج دائرة نفوذ المحكمة.

ويستعين الرئيس الأول أو القاضي المعين من قبله بكاتب للضبط.

ولهذه الغاية توجه المحكمة المحالة إليها القضية إلى الرئيس الأول أو القاضي المنتدب ملخص الوقائع والطلبات والأسئلة المطلوب أداء الشهادة فيها.

تسلم الشهادة فوراً إلى كتابة ضبط المحكمة التي تم تلقي الشهادة بدائرة نفوذها أو ترسل مغلقة ومختوماً عليها إلى كتابة ضبط المحكمة التي طلبت أداء الشهادة، وتبلغ فوراً إلى النيابة العامة وكذا للأطراف الذين يهمهم الأمر.

تتلى الشهادة بالجلسة العلنية وتعرض على المناقشة، وإلا ترتب عن ذلك البطلان.

### المادة 327

تطلب الشهادة التي يؤديها كتابة ممثل دولة أجنبية من المعني بالأمر بواسطة الوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية.

إذا قبل الطلب، يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي يعينه لهذه الغاية.

تتم الإجراءات وفقاً للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 326 أعلاه.

### المادة 328

يأمر الرئيس الشهود بالانسحاب إلى القاعة المعدة لهم، ولا يغادرونها إلا لأداء شهادتهم.

يتخذ الرئيس عند الاقتضاء جميع التدابير لمنع الشهود من التحدث بشأن القضية سواء فيما بينهم أو فيما بينهم وبين المتهم.

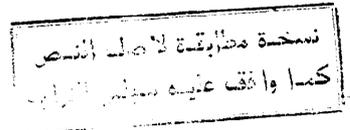
### المادة 329

بعد انسحاب الشهود، يتولى الرئيس استطاق المتهمين حسب الترتيب الذي يراه ملائماً دون أن يكشف عن رأيه الخاص.

لا يمكن للقضاة المستشارين ولا للنيابة العامة ولا للطرف المدني ولا لمحامي المتهم أن يلقوا أسئلة على المتهم إلا بعد استطاقه من الرئيس وتلقى الأسئلة بواسطته أو مباشرة بعد الحصول على إذنه.

### المادة 330

يستمع إلى الشهود فرادى بعد استطاق المتهم.



يستفسر الرئيس كل شاهد عن اسمه العائلي واسمه الشخصي وسنه وحالته ومهنته ومحل إقامته، وعند الاقتضاء عن قبيلته وعن فخذته الأصلية. وما إذا كانت تربطه بالمتهم أو الطرف المدني قرابة أو مصاهرة ودرجتها أو علاقة عمل أو كانت تربطه بهما أية علاقة أو بينهما عداوة أو خصومة. ويسأله كذلك عما إذا كان محروما من أهلية أداء الشهادة.

#### المادة 331

يؤدي الشاهد قبل الإدلاء بشهادته اليمين المنصوص عليها في المادة 123، ويترتب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار.

يمكن أن تتلى عليه قبل أدائه اليمين، المقتضيات القانونية القاضية بالمعاقبة على شهادة الزور.

#### المادة 332

يستمع إلى الأحداث الذين يقل سنهم عن 18 سنة دون أداء اليمين، وكذلك الشأن فيما يخص المحكوم عليهم بعقوبة جنائية والمحرومين من الإدلاء بالشهادة أمام العدالة.

يعفى من اليمين أصول المتهم وفروعه وزوجه، وتعتبر تصريحاتهم مجرد معلومات.

غير أن أداء اليمين من شخص معفى منها أو لا أهلية له، أو محروم من أداء الشهادة، لا يعد سببا للبطلان، ما لم تكن النيابة العامة أو أحد الأطراف قد اعترض على ذلك.

#### المادة 333

لا يتعين على الشاهد الذي يستمع إليه عدة مرات أثناء متابعة نفس المناقشات تجديد يمينه، غير أن الرئيس يذكره عند الاقتضاء باليمين التي سبق له أن أداها.

#### المادة 334

لا يمكن سماع شهادة محامي المتهم حول ما علمه بهذه الصفة.

يمكن الاستماع إلى الأشخاص المقيدون بالسر المهني وفق الشروط وفي نطاق الحدود المقررة في القانون.

#### المادة 335

إذا كان الشاهد يتكلم لغة أو لهجة أو لسانا يصعب فهمه، طبقت في شأنه مقتضيات المادة 120 من هذا القانون.

إذا كان الشاهد أصم أو أبكم تطبق في حقه مقتضيات المادة 121 من هذا القانون.

#### المادة 336

يؤدي الشهود شهادتهم حسب الترتيب المعد من الطرف الذي طلب شهادتهم.

يستمع أولا إلى الشهود المطلوبة شهادتهم من طرف طالبي المتابعة.

غير أنه يمكن للرئيس أن يقرر خلاف ذلك.

### المادة 337

يؤدي الشاهد شهادته شفهيًا، ويمكنه بصفة استثنائية أن يستعين بمذكرات بإذن من رئيس الهيئة. بعد أداء كل شهادة يسأل الرئيس المتهم عما إذا كان لديه ما يقوله ردا على ما وقع الإدلاء به، ويطرح على الشاهد الأسئلة التي يراها ضرورية، وعند الاقتضاء، الأسئلة التي تقترح عليه من القضاة المستشارين، ومن النيابة العامة ثم من الأطراف أو يؤذن لهم بطرحها مباشرة.

### المادة 338

يجب على كاتب الضبط أن ينص في محضر الجلسة على هوية الشهود وعلى اليمين التي أديت. ويترتب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار. يلخص علاوة على ذلك أهم ما جاء في شهادتهم. يمكن للنياية العامة أو الأطراف أن يطلبوا من الرئيس أمر كاتب الضبط بتلاوة المحضر أو جزء منه وتضمن المحضر ما وقع إغفاله.

### المادة 339

إذا لم يحضر شاهد استدعى بصفة قانونية وظهر أن تصريحه لا يستغنى عنه فإن المحكمة يمكنها بناء على ملتصق من النيابة العامة أو تلقائيا أن تأمر بإحضار هذا الشاهد حالا باستعمال القوة العمومية ليستمع إليه كما يمكنها أن تؤجل القضية إلى جلسة مقبلة.

وفي هذه الحالة الأخيرة فإن الشاهد المتخلف يتحمل جميع المصاريف الجديدة المترتبة عن التبليغ وتنتقل الشهود وغير ذلك مما يحتاج إليه للحكم في القضية ما لم يبرر تخلفه بعذر مقبول ويجبر على الأداء مع تحديد مدة الإكراه البدني بناء على ملتصق من النيابة العامة وذلك بموجب القرار الذي تم بمقتضاه تأجيل القضية.

وتحكم المحكمة بالغرامة المنصوص عليها في المادة 128 على الشاهد الذي يتخلف أو يرفض إما أداء اليمين أو الإدلاء بتصريحه ولو لم يترتب عن عدم الحضور تأجيل القضية.

يمكن للشاهد المحكوم عليه من أجل عدم الحضور أن يتعرض على القرار داخل خمسة أيام من يوم التبليغ له شخصيا أو في موطنه وتبث المحكمة في هذا التعرض.

### المادة 340

يأمر الرئيس إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو أحد الأطراف، كاتب الضبط، بوضع محضر يسجل فيه ما قد يرد من زيادة أو تبديل أو اختلاف عند المقارنة بين شهادة الشاهد وتصريحاته السابقة. يضاف هذا المحضر إلى محضر المناقشات.

### المادة 341

يجب على كل شاهد أن يبقى في القاعة بعد أداء شهادته إلى أن تنتهي المناقشات ما لم يقرر الرئيس خلاف ذلك.

### المادة 342

يمكن للرئيس إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو الأطراف أن يأمر بانسحاب الشهود الذين يعينهم، وأن يرجع إلى القاعة أحدهم أو البعض منهم وأن يستمع إليهم من جديد إما على حدة أو بحضور الآخرين، وله أن يجري مواجهة فيما بينهم أو أن يستغني عن ذلك.

### المادة 343

يمكن للرئيس قبل الاستماع إلى الشاهد أو أثناء أو عقب ذلك أن يأمر بإخراج أحد المتهمين أو البعض منهم ليستمع إليهم فيما بعد على التوالي حول إحدى خصوصيات القضية، ولا يواصل بحث القضية إلا بعد أن يخبر كل متهم بما راج في غيبته.

### المادة 344

يقوم الرئيس خلال أداء الشهادات أو عقبها بعرض جميع أدوات الاقتناع على المتهم ويسأله حول تعرفه عليها، ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء.

### المادة 345

يؤدي الخبراء غيرا لمطفيين اليمين التالية أمام المحكمة :

« أقسم بالله العظيم على أن أقدم مساعدتي للعدالة وفق ما يقتضيه الشرف والضمير» .

يستمع إلى الخبراء بالجلسة ويعرضون نتائج العمليات التقنية التي قاموا بها، ويمكنهم أثناء الاستماع إليهم أن يطلعوا على تقريرهم و على ملحقاته.

يمكن للرئيس إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو من الأطراف أو محاميه أن يطرح على الخبراء كل الأسئلة التي تدخل في نطاق المهمة المعهود بها إليهم، أو يأذن لهم بطرحها مباشرة.

يحضر الخبراء المناقشات بعد الاستماع إليهم ما لم يعفهم الرئيس من ذلك، وما لم تعترض النيابة العامة أو الأطراف.

### المادة 346

إذا عارض شخص استمع إليه أثناء جلسة الحكم بصفته شاهدا أو على سبيل الاستئناس فيما ورد بمستنتاجات أحد الخبراء أو تقدم ببيانات تقنية جديدة، فإن الرئيس يطلب من الخبير ومن النيابة العامة والأطراف عند الاقتضاء أن يقدموا ملاحظاتهم.

تصرح المحكمة بقرار معلل إما بصرف النظر عن المنازعة ومواصلة المناقشات، وإما بتأجيل القضية إلى تاريخ لاحق، وفي هذه الحالة الأخيرة، يمكن للمحكمة أن تقرر كل تدبير تراه مفيدا بالنسبة لإجراء الخبرة.

### المادة 347

يتحمل المتهمون مصاريف استدعاء الشهود المستمع إليهم بطلب منهم ومبالغ التعويضات المؤداة لهؤلاء الشهود.

غير أنه يمكن للنيابة العامة أن تستدعي بطلب منها الشهود الذين يعينهم المتهم المعوز في حالة ما إذا ارتأت أن تصريحهم مفيد لإظهار الحقيقة.

#### الفرع السادس

#### المطالبة بالحق المدني وأثارها

#### المادة 348

لكل شخص يدعي أنه تضرر من جريمة أن يتقدم بصفته طرفاً مدنياً أمام هيئة الحكم، ما لم يكن قد سبق له أن انتصب طرفاً مدنياً أمام قاضي التحقيق وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 92 وما بعدها لغاية المادة 96 أعلاه.

#### المادة 349

يجب أن يستدعي أمام هيئة الحكم الطرف المدني الذي سبق أن تقدم بطلبه إلى هيئة التحقيق. ويشترط لصحة تقديم طلب التعويض أمام هيئة الحكم أن يودع الطرف المدني لزوماً قبل الجلسة بكتابة الضبط أو أثناءها بين يدي الرئيس مذكرة مرفقة بصورة لوصول أداء الرسم القضائي وأن يحدد مطالبه الأساسية ومبلغ التعويض المطلوب.

#### المادة 350

يمكن للشخص المتضرر الذي لم يتدخل أمام هيئة التحقيق أن يتقدم بصفته طرفاً مدنياً أمام هيئة الحكم إما حسب الشكل المنصوص عليه في المادة السابقة وإما بتصريح شفهي يسجله كاتب الضبط بالجلسة. وينذر لأداء الرسم القضائي.

إذا أقام الطرف المدني دعواه عن طريق إيداع مذكرة، تعين أن تتضمن هذه المذكرة البيانات الكافية للتعريف به، وأن تبين الجريمة المترتب عنها الضرر ومبلغ التعويض المطلوب، والأسباب المبررة للطلب، وأن تحتوي على تعيين موطن مختار في المكان الذي يوجد فيه مقر المحكمة ما لم يكن الطالب مقيماً بدائرة نفوذها.

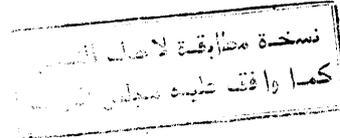
في حالة عدم تعيين الموطن المختار، لا يمكن للطرف المدني أن يحتج بعدم تبليغه الإجراءات التي كان يتعين تبليغها له وفق نصوص القانون

#### المادة 351

إذا أقيمت الدعوى المدنية ضد قاض أو موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية، وتبين احتمال قيام مسؤولية الدولة عن أعمال تابعها، فإنه يعين على المحكمة إشعار الوكيل القضائي للمملكة وفقاً للشكل المنصوص عليه في الفصول 37 و 38 و 39 من قانون المسطرة المدنية.

#### المادة 352

لا يجوز للأشخاص الذين ليست لهم أهلية ممارسة حقوقهم المدنية أن يقيموا الدعوى المدنية إلا بإذن من ممثلهم القانوني أو بمساعدته.



### المادة 353

إذا كان الشخص الذي يدعي الضرر غير مؤهل لتقديم الطلب بنفسه بسبب مرض عقلي أو بسبب قصوره، ولم يكن له ممثل قانوني، فللمحكمة أن تعين له لهذا الغرض وكيلًا خصوصيًا بناءً على ملتصق من النيابة العامة.

يمكن لرئيس الهيئة المحالة عليها أفعال ارتكبتها في حق قاصر ممثله القانوني أن يعين له وكيلًا خصوصيًا ليقوم بتقديم المطالب المدنية لفائدته.

### المادة 354

يمكن إقامة الدعوى المدنية في سائر مراحل المسطرة إلى غاية اختتام المناقشات. غير أن الشخص الذي استمع إليه بالجلسة بصفته شاهدًا بعد أدائه اليمين، لا يمكنه بعد ذلك أن يتقدم بصفته طرفًا مدنيًا.

### المادة 355

إذا تنازل الطرف المدني قبل صدور الحكم، فلا يلزم بالصوائر المؤداة بعد تنازله.

### المادة 356

لا يحول تنازل الطرف المدني عن طلبه دون إقامته الدعوى المدنية بعد ذلك أمام المحكمة المدنية المختصة.

## الفرع السابع

### إثارة الضوضاء في الجلسة والإخلال بنظامها

### المادة 357

إذا عبر شخص أو عدة أشخاص من الحاضرين علانية عن مشاعرهم، أو أحدثوا اضطرابًا أو حرضوا على الضوضاء بوسيلة ما بقاعة الجلسة أو بأي محل آخر يباشر فيه علنيًا تحقيق قضائي، أمر رئيس الهيئة بطردهم، وذلك بقطع النظر عن المتابعات التي يتعرضون إليها عملاً بمقتضيات المواد 359 إلى 361 من هذا القانون.

وينص في المحضر على الحادث وعلى أمر الرئيس.

### المادة 358

إذا كان المتهم هو نفسه الذي أحدث الاضطراب، أمر رئيس المحكمة بطرده من الجلسة، وتتابع المناقشات في غيبته.

فإذا كان معتقلًا نقل إلى المؤسسة السجنية، ويتعين على كاتب الضبط عند الاقتضاء، أن ينتقل عقب الجلسة إلى هذه المؤسسة ويتلو عليه محضر المناقشات وملتمسات النيابة العامة وكذا الأحكام أو القرارات التمهيدية الصادرة منذ طرده.

ينقل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر الحكم أو القرار بحضوره. إذا كان المتهم غير معتقل، فيحتفظ به تحت حراسة القوة العمومية رهن إشارة المحكمة إلى غاية انتهاء المناقشات، ثم ينقل بعدئذ إلى الجلسة حيث يصدر الحكم أو القرار بحضوره. تكون الأحكام أو القرارات الصادرة ضمن الشروط المقررة في هذه المادة حضورية.

#### المادة 359

إذا ارتكبت أثناء الجلسة جريمة لها وصف مخالفة، يأمر رئيس المحكمة بتحرير محضر في شأنها ويستجوب مرتكبها ويستمع للشهود. تطبق الهيئة القضائية حالاً العقوبات المقررة في القانون بناء على ملتزمات النيابة العامة لا يمكن الطعن في هذا الحكم بأية وسيلة من وسائل الطعن.

#### المادة 360

إذا كان للجريمة المرتكبة وصف جنحة طبقت عليها نفس الإجراءات المقررة في المادة 361 الآتية بعده.

#### المادة 361

إذا كان للجريمة المرتكبة وصف جنائية، أمرت الهيئة القضائية بتحرير محضر بالوقائع، وأحالته فوراً مرتكب الفعل بواسطة القوة العمومية والمستندات إلى النيابة العامة المختصة.

### الباب الثاني

#### الأحكام والقرارات والأوامر وآثارها

#### المادة 362

إذا كانت القضية غير جاهزة للحكم، أمرت المحكمة بتأجيلها لمتابعة دراستها بجلسة أخرى يحدد تاريخها، ولا يجوز تأجيل النظر في القضية دون مبرر جدي مقبول. يبت في شأن الإفراج المؤقت وفي شأن الوضع تحت المراقبة القضائية ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 178.

#### المادة 363

إذا تعذر إصدار الحكم في الحال، يتعين جعل القضية في المداولة لمدة لا تتجاوز خمسة عشر يوماً وفي هذه الحالة يحدد الرئيس تاريخ النطق بالحكم ويعلم به الأطراف ويصدر حكمه في الموعد المحدد.

#### المادة 364

تكون الأحكام والقرارات والأوامر الصادرة عن هيئات الحكم محررة ومعللة بأسباب.

ينتلي منطوق كل حكم أو قرار أو أمر في جلسة علنية، ما لم تنص على خلاف ذلك مقتضيات خاصة.

يقصد بمصطلح مقرر في مفهوم هذا القانون كل حكم أو قرار أو أمر صادر عن هيئة قضائية.

#### المادة 365

يجب أن يستهل كل حكم أو قرار أو أمر بالصيغة الآتية :

المملكة المغربية - باسم جلالة الملك.

ويجب أن يحتوي على ما يأتي:

1- بيان الهيئة القضائية التي أصدرته؛

2- تاريخ صدوره؛

3- بيان أطراف الدعوى المحكوم فيها مع تعيين الاسم العائلي والشخصي للمتهم وتاريخ ومحل ولادته وقبيلته و فخذته ومهنته ومحل إقامته وسوابقه القضائية ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء؛

4- كيفية وتاريخ الاستدعاء الموجه للأطراف إن اقتضى الحال؛

5- بيان الوقائع موضوع المتابعة وتاريخها ومكان اقتراها؛

6- حضور الأطراف أو غيابهم وكذا تمثيلهم إن اقتضى الحال والصفة التي حضروا بها ومؤازرة المحامي؛

7- حضور الشهود والخبراء والتراجمة عند الاقتضاء؛

8 - الأسباب الواقعية والقانونية التي يبنى عليها الحكم أو القرار أو الأمر ولو في حالة البراءة؛

9- بيان مختلف أنواع الضرر التي قبل التعويض عنها في حالة مطالبة طرف مدني بالتعويض عن الضرر الحاصل بسبب الجريمة.

10- منطوق الحكم أو القرار أو الأمر؛

11 - تصفية المصاريف مع تحديد مدة الإكراه البدني إن اقتضى الحال؛

12- اسم القاضي أو القضاة الذين أصدروا الحكم أو القرار أو الأمر واسم ممثل النيابة العامة وكاتب الضبط؛

13 - إمضاء الرئيس الذي تلا الحكم أو القرار أو الأمر وإمضاء كاتب الضبط الذي حضر الجلسة؛

#### المادة 366

يبين في منطوق كل حكم أو قرار أو أمر ما إذا صدر في جلسة علنية، وهل هو حكم ابتدائي أم نهائي، حضوري أم بمثابة حضوري أم غيابي.

في حالة الحكم في جوهر الدعوى، يقضي منطوق الحكم بالإدانة أو الإغفاء أو البراءة، ويبت فيما يرجع لتحمل المصاريف.

تمت  
التوقيع  
التاريخ

تبنت المحكمة عند الاقتضاء في رد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة لمن له الحق فيها، أو برد ثمنها إذا كانت هيئة الحكم أو هيئة التحقيق قد قررت بيعها خشية فسادها أو تلفها أو نتيجة لتعذر الاحتفاظ بها.

ويمكنها أن تأمر في كل مراحل المسطرة برد الأشياء ما لم تكن خطيرة أو لازمة لسير الدعوى أو قابلة للمصادرة. مع التزام المالك بإعادة ما يصلح منها كأدوات اقتناع أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية من جديد إذا قررت ذلك.

إذا صدر الحكم بالإدانة، ينص فيه بالإضافة إلى ما تقدم، على الجريمة التي صرحت المحكمة بإدانة المتهم من أجلها، وعلى مواد القانون المطبقة، وعلى العقوبة، وإن اقتضى الحال، على العقوبات الإضافية والتدابير الوقائية وما قضى به من حقوق مدنية.

### المادة 367

كل حكم أو قرار أو أمر صدر بإدانة المتهم أو بالحكم على المسؤول عن الحقوق المدنية يجب أن يقضي عليهما بأداء المصاريف للخرينة العامة.

يمكن أن يقضي كل حكم أو قرار أو أمر يصدر بإعفاء المتهم بتحميله المصاريف كلياً أو جزئياً أو بتحميلها للمسؤول عن الحقوق المدنية.

لا يمكن أن يقضي الحكم أو القرار أو الأمر الصادر ببراءة المتهم بتحميله ولو جزءاً من المصاريف، ما عدا في الأحوال التي ينص فيها قانون خاص على خلاف ذلك.

يتحمل مصاريف الدعوى الطرف المدني الذي خسرها. غير أنه إذا كانت النيابة العامة هي المثيرة للمتابعة، أمكن للمحكمة بقرار خاص ومعلل أن تعفى الطرف المدني حسن النية الذي خسر الدعوى من المصاريف كلياً أو جزئياً.

في حالة الحكم بأداء المصاريف تبنت المحكمة في الإكراه البدني إن اقتضى الحال ذلك.

### المادة 368

إذا لم يفصل المقرر بالإدانة في جميع الجرائم موضوع المتابعة أو إذا لم يفصل إلا في جرائم وقع تغيير وصفها إما أثناء التحقيق أو عند صدور الحكم أو القرار أو الأمر، وكذلك إذا قضى بإخراج بعض الأفراد المطلوب متابعتهم من الدعوى، فإنه يجب على هيئة الحكم أن تعفي المتهم بناء على مقرر معلل من جزء المصاريف القضائية الذي لم يترتب مباشرة عن الجريمة المحكوم عليه بسببها.

تحدد نفس الهيئة مبلغ المصاريف التي يجب أن يعفى منها المحكوم عليه، وتتحمل هذه المصاريف الخزينة العامة أو الطرف المدني حسب الأحوال.

### المادة 369

يطلق فوراً سراح المتهم المحكوم ببراءته أو بإعفائه أو بعقوبة حبسية موقوفة التنفيذ ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر وذلك رغم كل استئناف أو طعن بالنقض.

كل متهم حكم ببراءته أو بإعفائه لا يمكن أن يتابع بعد ذلك من أجل نفس الوقائع ولو وصفت بوصف قانوني آخر.

### المادة 370

تبطل الأحكام أو القرارات أو الأوامر:

- 1- إذا لم تكن تحمل الصيغة المنصوص عليها في مستهل المادة 365؛
- 2- إذا لم تكن هيئة الحكم مشكلة طبق القانون المنظم لها، أو إذا صدر الحكم عن قضاة لم يحضروا في جميع الجلسات التي درست فيها الدعوى؛
- 3- إذا لم تكن معللة أو إذا كانت تحتوي على تعليقات متناقضة؛
- 4- إذا أغفل منطوق الحكم أو القرار أو الأمر، أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 366؛
- 5- إذا لم تصدر في جلسة علنية خرقاً لمقتضيات المادة 364؛
- 6- إذا لم تكن تحمل تاريخ النطق بالحكم أو القرار أو الأمر والإمضاءات التي تتطلبها المادة 365، مع مراعاة مقتضيات المادة 371 بعده.

### المادة 371

يمضي الرئيس وكاتب الضبط أصل الحكم أو القرار أو الأمر داخل أجل أقصاه ثمانية أيام من تاريخ صدوره.

في حالة حدوث عائق للرئيس أو لكاتب الضبط يجري العمل كما يلي:

إذا تعلق الأمر بالمحكمة الابتدائية واستحال على القاضي الذي ترأس الجلسة إمضاء الحكم أو الأمر فيجب أن يمضي خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لثبوت وجود المانع، إما من طرف رئيس المحكمة إذا كان صادراً عن القاضي المنفرد أو من طرف أقدم القضاة الذين شاركوا في الجلسة بالنسبة للقضاء الجماعي بعد التنصيب الذي يشهد بصحته كاتب الضبط على أن هذا الحكم أو الأمر ضمن كما نطق به القاضي الذي لم يتمكن من الإمضاء.

إذا تعلق الأمر بالغرفة الجنحية أو بغرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف أو بغرفة الجرح الاستئنافية واستحال على الرئيس إمضاء الحكم أو القرار أو الأمر فيجب أن يوقعه خلال الثماني والأربعين ساعة الموالية أقدم مستشار شارك في الجلسة، وينص في أصل القرار على هذه النيابة.

إذا استحال الإمضاء في كلتا الحالتين على كاتب الضبط أشار الرئيس أو القاضي الذي يوقع عوضاً عنه إلى ذلك عند التوقيع.

إذا استحال الإمضاء في نفس الوقت على القضاة وكاتب الضبط، أعيدت القضية إلى الجلسة من أجل المناقشة والحكم من جديد.

يعاقب كل كاتب ضبط سلم نسخة من حكم أو قرار أو أمر قبل إمضاء أصله بغرامة يتراوح قدرها بين 200 و1200 درهم تصدرها في حقه بناء على ملتمسات النيابة العامة، المحكمة التي أصدرت الحكم أو القرار أو الأمر، بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد تتخذ في حقه.

### المادة 372

إذا كان الأمر يتعلق بمتابعة من أجل جنحة من الجرح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون فإنه يمكن للمحكمة المعروضة عليها القضية بناء على ملتمس تقدمه النيابة العامة في حالة

نسخة من نسخة الأصل التي  
كما وافق عليه مجلس النواب

تنازل الطرف المتضرر من الفعل الجرمي عن شكايته، أن توقف سير إجراءات الدعوى العمومية، ما لم تكن قد بتت فيها بحكم نهائي.

يمكن مواصلة النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد سقطت بالتقادم أو بسبب آخر.

#### القسم الرابع

#### القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم

#### الباب الأول

#### المحاكم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات

#### المادة 373

تختص المحكمة الابتدائية بالنظر في المخالفات والجرح طبقا للمادة 252 والمواد 255 إلى 260 من هذا القانون وذلك مع مراعاة مقتضيات المادة 251.

#### المادة 374

تعقد المحكمة جلساتها وهي مكونة من رئيس وقاضيين بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط.

غير أنه إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة للجريمة المتابع من أجلها يبلغ سنتين حبسا أو يقل عنها أو كانت العقوبة غرامة فقط، فإن هذه المحكمة تعقد جلساتها بقاض منفرد و بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط، وتجري المسطرة طبقا للشكليات العادية.  
يترتب البطلان عن الإخلال بهذه المقتضيات.

#### الفرع الأول

#### السند التنفيذي والأمر القضائي في المخالفات

#### المادة 375

يجوز للنيابة العامة، في سائر الأحوال التي ترتكب فيها مخالفة يعاقب عليها القانون بغرامة مالية فقط ويكون ارتكابها مثبتا في محضر أو تقرير، ولا يظهر فيها متضرر أو ضحية، أن تقترح على المخالف بمقتضى سند قابل للتنفيذ أداء غرامة جزافية تبلغ نصف الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها قانونا.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 376

يجب أن يحمل السند القابل للتنفيذ الصادر عن النيابة العامة في المخالفات تاريخ صدوره وإمضاء قاضي النيابة العامة وأن يتضمن :

- (1) الاسم الشخصي والاسم العائلي والمهنة ومحل السكنى وإن أمكن رقم بطاقة الهوية ونوعها لمرتكب المخالفة والمسؤول عن الحقوق المدنية إن اقتضى الحال.
- (2) بيان المخالفة ومحل وتاريخ ارتكابها ووسائل إثباتها.
- (3) النصوص المطبقة في القضية.
- (4) بيان مبلغ الغرامة مع الإشارة إلى أدائها بصندوق كتابة الضبط بأية محكمة ابتدائية.

#### المادة 377

يبلغ السند القابل للتنفيذ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة إلى مرتكبها وعند الاقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بأية وسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه.

تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة وإلا فإن القضية ستحال على جلسة يحدد تاريخها في السند القابل للتنفيذ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه الجلسة.

يمكن لمرتكب المخالفة وعند الاقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبرا عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها في هذه الحالة إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.

#### المادة 378

يبتدئ الأجل المذكور المحدد في عشرة أيام من يوم التبليغ، أو من يوم رفض التوصل به.

#### المادة 379

يمكن للمعني بالأمر بمجرد التوصل برسالة التبليغ بالسند القابل للتنفيذ، أن يسدد ما بذمته، بعد الإدلاء بها، بصندوق كتابة الضبط بأية محكمة ابتدائية وتقوم هذه الأخيرة بإشعار النيابة العامة مصدرة السند القابل للتنفيذ داخل أجل أسبوع من تاريخ الأداء.

#### المادة 380

في حالة عدم التعبير عن الرغبة في الأداء داخل الأجل المحدد في المادة 378، يصبح السند القابل للتنفيذ نهائياً، ويسلم كاتب الضبط ملخصاً منه للجهة المكلفة بتنفيذ الغرامات.

### المادة 381

في حالة تعبير المعني بالأمر عن عدم رغبته في الأداء داخل الأجل المنصوص عليه في المادة 378 أعلاه يحيل وكيل الملك القضية على المحكمة التي تبنت فيها وفق القواعد العامة. إذا قررت المحكمة الإدانة فلا يمكن أن تقل الغرامة المحكوم بها عن ثلثي الحد الأقصى للغرامة المقرر قانوناً للمخالفة.

### المادة 382

يكون الأمر القضائي الصادر في الحالة المذكورة في المادة السابقة غير قابل للتعرض ولا للاستئناف، ولا يمكن الطعن فيه بالنقض إلا وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 415. يعتبر الأمر الصادر وفقاً للمادة السابقة بعد أن يصبح قطعياً بمثابة حكم بالعقوبة ويدخل في تحديد العود إلى الجريمة.

### الفرع الثاني

### الأمر القضائي في الجنج

### المادة 383

يمكن للقاضي في الجنج التي يعاقب عليها القانون بغرامة مالية فقط لا يتجاوز حدها الأقصى 5.000 درهم ويكون ارتكابها مثبتاً في محضر أو تقرير ولا يظهر أن فيها متضرراً، أن يصدر استناداً على ملتمس كتابي من النيابة العامة أمراً يتضمن المعاقبة بغرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى المقرر قانوناً. وذلك بصرف النظر عن العقوبات الإضافية والمصاريف ورد ما يلزم رده. يكون هذا الأمر قابلاً للتعرض أمام نفس المحكمة داخل أجل عشرة أيام من تبليغه وفقاً لمقتضيات المادة 308 أعلاه. ويكون الحكم الصادر بعد التعرض قابلاً للاستئناف. في حالة تعرض المتهم يصبح الأمر الصادر غيابياً كأن لم يكن وتبنت المحكمة وفق القواعد العامة.

### الفرع الثالث

### انعقاد الجلسة وصدور الحكم

### المادة 384

ترفع الدعوى إلى المحكمة الابتدائية كما يلي:  
1- يتعرض المتهم على الأمر القضائي في الجنج طبقاً للمادة 383.



2- بالاستدعاء المباشر الذي يسلمه وكيل الملك أو الطرف المدني للمتهم أو عند الاقتضاء للمسؤولين عن الحقوق المدنية.

3- باستدعاء يسلمه أحد أعوان الإدارة المأذون له بذلك قانونا إذا كان هناك نص خاص يسمح لهذه الإدارة بتحريك الدعوى العمومية.

4- بالإحالة الصادرة عن قاضي التحقيق أو هيئة الحكم.

5- بالتقديم الفوري للجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74.

6 - بإحالة من وكيل الملك بناء على تصريح مرتكب المخالفة أو المسؤول عن الحقوق المدنية المشار إليه في الفقرة الأخيرة من المادة 377.

#### المادة 385

يقدم المتهم إلى الجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74 بدون سابق استدعاء وفي كل الأحوال داخل أجل ثلاثة أيام وتشعره المحكمة بأن له الحق في طلب أجل قصد تهيئ دفاعه واختيار محام.

ينص في الحكم على هذا الإشعار وعلى جواب المتهم.

إذا استعمل المتهم الحق المخول له كما ذكر، منحت المحكمة لهذا الغرض أجلا لا يقل عن ثلاثة أيام، وتبت في طلب الإفراج المؤقت في حالة تقديمه.

يترتب البطلان عن مخالفة مقتضيات السابقة.

يمكن استدعاء الشهود شفويا بواسطة أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية أو عون من أعوان القوة العمومية أو بواسطة عون قضائي أو أحد أعوان المحكمة، ويتعين على الشهود الحضور وإلا طبقت في حقهم مقتضيات المادة 128.

#### المادة 386

يجري البحث في كل قضية حسب الكيفيات المنصوص عليها في المواد 287 وما بعدها.

#### المادة 387

إذا تم التصريح بإدانة المتهم بارتكابه جنحة أو مخالفة، فإن المحكمة تحكم عليه بالعقوبة، وعند الاقتضاء، بالعقوبات الإضافية والتدابير الوقائية، وتبت إن اقتضى الحال، في المطالب المتعلقة برد ما يجب رده وبالتعويض عن الضرر مع مراعاة مقتضيات المادة 366.

#### المادة 388

يحرر كاتب الضبط عند انصرام أجل الاستئناف ملخصا للحكم الصادر بعقوبة سالبة للحرية يوجه للنياية العامة التي تسهر على تنفيذه.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

### المادة 389

إذا تبين أن المتهم لم يرتكب الفعل أو أن الفعل لا يكون مخالفة للقانون الجنائي، فإن المحكمة تصدر حكماً بالبراءة، وتصرح بعدم اختصاصها للبت في الدعوى المدنية، وتبث عند الاقتضاء في رد ما يمكن رده.

تطبق مقتضيات المادة 98 من هذا القانون إذا أقام الطرف المدني الدعوى العمومية مباشرة أمام هيئة الحكم.

إذا تبين للمحكمة أن المتهم كان وقت ارتكابه الأفعال مصاباً بخلل في قواه العقلية، أو أن الخلل حصل له أثناء المحاكمة، فإنها تطبق، حسب الأحوال، مقتضيات الفصول 76 و 78 و 79 من القانون الجنائي.

إذا كان المتهم يستفيد من عذر يعفى من العقوبة، فإن المحكمة تقرر إعفاءه، لكنها تبقى مختصة للبت في الدعوى المدنية.

عندما تصرح المحكمة بسقوط الدعوى العمومية بناء على أحد أسباب السقوط المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون، فإنها تبقى مختصة طبقاً للمادة 12 للبت في الدعوى المدنية.

### المادة 390

إذا لم يكن للفعل وصف جنحة أو مخالفة تدخل ضمن اختصاص المحكمة فإنها تصرح بعدم اختصاصها وتحيل الطرف الذي أقام الدعوى العمومية على من له حق النظر.

يسري نفس الحكم إذا تعلق الأمر بجناية وفي هذه الحالة تصدر المحكمة إن اقتضى الحال أمراً بالإيداع في السجن أو بإلقاء القبض إذا كان المتهم غير معتقل. ويستمر اعتقال المتهم الموجود في حالة اعتقال.

تحيل النيابة العامة القضية على الجهة المختصة عند الاقتضاء.

### المادة 391

يبلغ منطوق الحكم الصادر غيابياً إلى علم الطرف المتغيب طبق الكيفيات المنصوص عليها في الفصول 37 و 38 و 39 من قانون المسطرة المدنية، وينص في التبليغ على أن أجل التعرض هو عشرة أيام.

### المادة 392

يمكن للمحكمة بناء على ملتصق من النيابة العامة إذا كانت العقوبة المحكوم بها تعادل سنة حبساً أو تفوقها، أن تصدر مقررراً خاصاً معللاً تأمر فيه بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه.

خلافاً لما تضمنته مقتضيات المادتين 398 و 532، فإن الأمر القضائي المذكور يبقى نافذ المفعول رغم كل طعن.

في حالة صدور حكم تمهيدي بإجراء بحث أو خبرة، يمكن للمحكمة التي قبلت مبدأ مسؤولية مرتكب الجريمة أن تمنح للطرف المدني تعويضاً مسبقاً يخصص من التعويض النهائي، يشمل بالخصوص تسديد المصاريف المؤداة من طرفه أو المتوقع أدائها، وتكون هذه المقتضيات قابلة للتنفيذ رغم كل تعرض أو استئناف.

عندما تبت المحكمة في الجوهر وتحدد مبلغ التعويض الكلي الذي تمنحه للمتضرر من الجريمة أو لذوي حقوقه، يمكنها أن تأمر بالتنفيذ المعجل لجزء من التعويضات يتناسب والحاجيات الفورية للطرف المدني بشرط أن تعلق ذلك تعليلاً خاصاً، مراعية جسامه الضرر واحتياج المتضرر.

يمكن طلب إيقاف تنفيذ مقتضيات الأحكام الصادرة وفقاً للفقرتين الثالثة والرابعة من هذه المادة المتعلقة بالتعويض أمام غرفة الجناح الاستئنافية وهي تبت في غرفة المشورة.

#### الفرع الرابع

#### التعرض

#### المادة 393

يجوز التعرض على الحكم الغيابي بتصريح لكتابة الضبط في ظرف العشرة أيام التي تلي التبليغ. لا يقبل تعرض المحكوم عليه بعقوبة قبل تبليغه الحكم الصادر في حقه طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة 391 أعلاه، ويتعين الإدلاء بما يفيد التبليغ عند التصريح بالتعرض مالم يتنازل عن حقه في التبليغ ويسلم في الحين استدعاء جديد وفقاً للفقرة الثالثة من المادة 394 الآتية بعده.

إذا رفض كاتب الضبط تلقي التصريح، يمكن رفع النزاع إلى رئيس المحكمة وتسري في هذه الحالة مقتضيات الفقرات 2 و3 و4 من المادة 401 بعده.

غير أنه فيما يتعلق بالدعوى العمومية، إذا لم يتم التبليغ إلى المتهم شخصياً ولم يتبين من أية وثيقة من وثائق التنفيذ أن هذا الأخير علم بالحكم الجزري الصادر في حقه، فإن تعرضه على هذا الحكم يبقى مقبولاً إلى غاية انتهاء آجال تقادم العقوبة.

تبت في التعرض المحكمة التي أصدرت الحكم الغيابي.

#### المادة 394

يترتب عن التعرض المقدم من طرف المتهم بطلان الحكم الصادر عليه غيابياً في مقتضياته الصادرة بالإدانة،

لا يصح التعرض المقدم من الطرف المدني أو من الشخص المسؤول عن الحقوق المدنية إلا فيما يتعلق بحقوقهما المدنية.

في حالة التعرض يسلم استدعاء جديد، للطرف المتعرض في الحين، ويستدعى بساقي الأطراف لحضور الجلسة.

يلغى التعرض إن لم يحضر المتعرض في التاريخ المحدد في هذا الاستدعاء الجديد.

لا يقبل التعرض على الحكم الصادر بناء على تعرض سابق.

#### المادة 395

يمكن أن يحكم في سائر الأحوال على الطرف المتعرض بتحملة مصاريف تبليغ الحكم الغيابي والتعرض:

## الفرع الخامس

### الاستئناف

#### المادة 396

يمكن للمتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والنيابة العامة استئناف الأحكام الصادرة في المخالفات إذا قضت بعقوبة سالبة للحرية.

يخول نفس الحق للطرف المدني فيما يخص حقوقه المدنية لا غير .

يترتب عن الاستئناف الأثر المنصوص عليه في المادتين 409 و410.

إذا صدر حكم حضوري يقضي بغرامة غير مقرونة بعقوبة سالبة للحرية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415.

#### المادة 397

يمكن الطعن بالاستئناف في الأحكام الصادرة في الجرح কিما كان منطوقها من المتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والطرف المدني ووكيل الملك والوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف، أو إحدى الإدارات عندما يسمح لها القانون بصفة خاصة بإقامة الدعوى العمومية.

تراعى مقتضيات المادتين 409 و410 بعده.

#### المادة 398

يوقف تنفيذ الحكم أثناء سريان آجال الاستئناف وأثناء جريان المسطرة في مرحلة الاستئناف، وتراعى مقتضيات المادة 382.

لا يحول أجل الاستئناف المخول للوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف طبقا للمادة 402 دون تنفيذ العقوبة.

#### المادة 399

يعرض الاستئناف على نظر غرفة الجرح الاستئنافية التي تتكون تحت طائلة البطلان من رئيس ومن مستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

يقدم الاستئناف بتصريح إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم، أو إلى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف.

غير أنه، إذا كان المحكوم عليه معتقلا، فإن التصريح بالاستئناف المقدم لكتابة الضبط بالمؤسسة السجنية يعد صحيحا ويتلقى حالا ويضمن بالسجل الخاص المنصوص عليه في المادة 223.

يتعين على رئيس المؤسسة السجنية أن يبعث نسخة من هذا التصريح داخل أجل لا يتجاوز أربعاً وعشرين ساعة لكتابة ضبط المحكمة المصدرة للحكم وإلا تعرض لعقوبات تأديبية بغض النظر عما يتعرض له من متابعات جنائية.

#### المادة 400

يحدد أجل الاستئناف في عشرة أيام تبتدئ من تاريخ النطق بالحكم إذا صدر بعد مناقشات  
حضورية في الجلسة بحضور الطرف أو من يمثله أو إذا وقع إشعار أحدهما بيوم النطق به.

يسري هذا الأجل من يوم التبليغ للشخص نفسه أو في موطنه:

أ - إذا لم يكن الطرف حاضرا أو ممثلا بالجلسة التي صدر فيها الحكم بعد مناقشات حضورية ولم  
يسبق إشعاره شخصيا هو أو من يمثله بيوم النطق به؛

ب - إذا كان الحكم بمثابة حضورى حسب مقتضيات الفقرات 2 و4 و7 من المادة 314؛

ج - إذا صدر الحكم غيابيا حسب مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 314

غير أنه إذا استأنف أحد الأطراف داخل الأجل المحدد لغيره من الأطراف ممن لهم حق  
الاستئناف، باستثناء الوكيل العام للملك، أجل إضافي مدته خمسة أيام لتقديم استئنافهم.

#### المادة 401

لا يقبل استئناف الأحكام التمهيدية أو الصادرة في نزاع عارض أو دفع إلا بعد صدور الحكم في  
جوهر الدعوى وفي نفس الوقت الذي يطلب فيه استئناف هذا الحكم، وكذلك الشأن في الأحكام الصادرة  
في مسألة الاختصاص ما لم يكن الأمر متعلقا بعدم الاختصاص النوعي وكان الدفع به قد أثير قبل كل  
دفاع في الجوهر.

في حالة النزاع بشأن نوع الحكم، فإن للطرف الذي يرفض كاتب الضبط طلبه، أن يلتمس في ظرف  
أربع وعشرين ساعة من رئيس المحكمة بواسطة مذكرة، أن يأمر كاتب الضبط بتسجيل التصريح  
باستئنافه، ويتعين على كاتب الضبط أن يمتثل لهذا الأمر.

يعتبر تاريخ تقديم هذا الطلب في حالة الموافقة عليه تاريخاً للتصريح بالاستئناف.

لا يمكن أن يكون أمر الرئيس موضوعا لأي طعن.

لا يمكن الاحتجاج بالتنفيذ الطوعي للأحكام المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه كوسيلة لعدم  
قبول الاستئناف.

#### المادة 402

للكيل العام للملك، حق تقديم الاستئناف، خلال أجل ستين يوما تبتدئ من يوم النطق بالحكم.

يبلغ هذا الاستئناف للمتهم وعند الاقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية.

غير أن هذا التبليغ يكون صحيحا إذا أخبر به المتهم الحاضر بالجلسة، أو إذا صرح الوكيل العام  
للملك بالاستئناف داخل الأجل القانوني بمناسبة عرض القضية بالجلسة بناء على استئناف المتهم أو أي  
طرف آخر.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وا ذق عليه مجلس النيابة

#### المادة 403

يمكن للمستأنفين، باستثناء النيابة العامة، أن يتنازلوا عن استئنافهم، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً.

يبقى هذا التنازل عديم الأثر ويمكن التراجع عنه ما دامت المحكمة لم تعط إشهاداً به.

#### المادة 404

يتعين الإفراج أو رفع المراقبة القضائية عن يأتي ذكرهم بالرغم عن تقديم الاستئناف، ما لم يكونوا معتقلين لسبب آخر:

- 1- المتهم بمجرد صدور الحكم ببراءته أو بإعفائه أو الحكم بحبسه مع إيقاف التنفيذ أو بالفراصة أو بسقوط الدعوى العمومية؛
- 2- المتهم المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية بمجرد ما يقضي المدة المحكوم بها عليه.

#### المادة 405

ينقل المتهم المعتقل بأمر من وكيل الملك إلى المؤسسة السجنية القريبة من محكمة الاستئناف داخل أجل لا يتجاوز ثمانية أيام ابتداء من يوم التصريح بالاستئناف.

#### المادة 406

إذا ألغي الحكم بسبب خرق الإجراءات الشكلية التي يقرها القانون، أو بسبب الإغفال، ولم يقع تدارك الأمر تلافياً للبطلان، فإن هيئة الاستئناف تتصدى للقضية وتبت في جوهرها. تتصدى كذلك في حالة إلغاء حكم صرحت بمقتضاه محكمة الدرجة الأولى خطأ باختصاصها أو بعدم اختصاصها محلياً.

#### المادة 407

تطبق أمام غرفة الجنح الاستئنافية القواعد المقررة في الباب الأول من القسم الثالث من الكتاب الثاني أعلاه حول سير الجلسة مع مراعاة المقتضيات الآتية:

بمجرد الانتهاء من استجواب المتهم حول هويته، يتلو الرئيس أو أحد القضاة المستشارين تقريره حول الوقائع إذا طلب ذلك أحد الأطراف.

ثم يستطلق المتهم في جوهر القضية.

يستمع إلى الشهود إن كانت الغرفة قد أمرت استثنائياً بالاستماع إليهم.

ثم يتناول الكلمة خلال المناقشات على التوالي، الطرف المستأنف فالطرف المستأنف عليه، فإن تعدد الأطراف المستأنفون أو الأطراف المستأنف عليهم، يحدد الرئيس ترتيبهم في تناول الكلمة.

إذا كان الاستئناف يتعلق بالحقوق المدنية فقط، فإن النيابة العامة تقدم مستنتاجاتها.

يجب في جميع الأحوال أن تعطى الكلمة الأخيرة للمتهم.

#### المادة 408

إذا ارتأت غرفة الجنح الاستئنافية أن الطعن بالاستئناف لا يرتكز على أساس بالرغم من صحته شكلا، فإنها تؤيد الحكم المطعون فيه وتحكم على المستأنف بالمصاريف ما لم يكن المستأنف هو النيابة العامة أو إدارة عمومية في حالة إقامتها للدعوى العمومية.

#### المادة 409

في حالة تقديم الاستئناف من النيابة العامة أو من إدارة يخول لها القانون إقامة الدعوى العمومية، يجوز لغرفة الجنح الاستئنافية أن تؤيد الحكم المستأنف أو تعدله أو تلغيه إما لفائدة المتهم أو ضده. إذا قدم الاستئناف من المتهم وحده، فلا يمكن لمحكمة الاستئناف إلا تأييد الحكم أو إلغاؤه لفائدة المستأنف.

#### المادة 410

يقصر استئناف الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية نظر غرفة الجنح الاستئنافية على مصالح المستأنف المدنية ويتيح للمحكمة تقدير حقيقة الوقائع المتسببة في الضرر المدعى به. لا يخول هذا الاستئناف للمحكمة إلا تأييد الحكم أو تعديله أو إلغاؤه لفائدة المستأنف. لا يكون للحكم الصادر بعد هذا الاستئناف سواء قضى بالحقوق المدنية أو برفضها أي تأثير على الدعوى العمومية إذا كان الحكم الصادر بناء على متابعة النيابة العامة قد اكتسب قوة الشيء المقضي به.

#### المادة 411

إذا كان الفعل لا ينسب إلى المتهم أو لا يكون أية مخالفة للقانون الجنائي، فإن غرفة الجنح الاستئنافية تثبت في الدعوى طبقا للمادة 389. تأمر المحكمة عند الاقتضاء، بإرجاع ما قد يكون حكم به للطرف المدني من تعويضات مدنية إذا نص الحكم الابتدائي طبقا لمقتضيات المادة 392 على التنفيذ المعجل للتعويضات.

#### المادة 412

إذا ثبت أن الفعل لا يتصف إلا بصفة مخالفة فإن المحكمة التي تنظر على وجه الاستئناف تلغى الحكم الابتدائي وتثبت في الدعوى طبقا لمقتضيات المادة 387 مع مراعاة مقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 396.

#### المادة 413

إذا تبين أن للفعل وصف جنائية، فإن غرفة الجنح الاستئنافية تصرح بعدم اختصاصها، وتجري المسطرة المقررة في المادة 390.

#### المادة 414

تطبق أمام غرفة الجناح الاستئنافية مقتضيات المواد 314 و386 و387 و388 و389 (الفقرات 3 و4 و5) و390 (الفقرة 2) و391 و392 (الفقرة 1)، و393 و394 و395 من هذا القانون.

#### المادة 415

يمكن للنياية العامة وللأطراف الطعن بالنقض في الأحكام غير القابلة للاستئناف أو في القرارات النهائية الصادرة عن محكمة الاستئناف.

يرفع طلب النقض حسب الكيفيات وضمن الأجال المنصوص عليها في المادة 518 وما بعدها من هذا القانون.

خلافاً لمقتضيات المادة 532، وفي الحالة المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة 382 فإن هذا الطعن لا يوقف تنفيذ العقوبة، ويتعين على المحكوم عليه الذي يطلب النقض أن يثبت أداء الغرامة المقضي بها عليه وقت تقديم طلبه.

يرد لطالب النقض مبلغ الغرامة في حالة نقض الحكم.

غير أنه لا يمكن تطبيق الإكراه البدني قبل أن يصبح الحكم مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

#### الباب الثاني

#### الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

#### الفرع الأول: اختصاص الهيئة وتأليفها

#### المادة 416

تختص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف بالنظر تطبيقاً للمادة 254 أعلاه، في الجنايات والجرائم التي لا يمكن فصلها عنها أو المرتبطة بها وفقاً لمقتضيات المواد من 246 إلى 284 من هذا القانون.

#### المادة 417

تتألف غرفة الجنايات من رئيس من بين رؤساء الغرف ومستشارين إثنين تعينهم الجمعية العامة لمحكمة الاستئناف لكل سنة قضائية، كما تعين الجمعية العامة للمحكمة من بين أعضائها رئيساً نائباً ومستشارين إضافيين.

ويمكن لغرفة الجنايات في القضايا التي تستوجب مناقشات طويلة أن تضم إليها بالإضافة إلى أعضائها المذكورين، مستشاراً أو أكثر يعينه الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، ولا يمكن تحت طائلة البطلان أن يكون بين أعضائها أحد القضاة الذين قاموا بأي إجراء من إجراءات المتابعة أو التحقيق في القضية أو شاركوا في البت فيها.

تعقد غرفة الجنايات جلساتها بحضور النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط، وذلك تحت طائلة البطلان.

#### المادة 418

تبت غرفة الجنايات ابتدائياً، ولا يمكن لها أن تصرح بعدم الاختصاص ما عدا في القضايا التي يرجع النظر فيها إلى محكمة متخصصة.

#### الفرع الثاني

#### رفع القضية إلى غرفة الجنايات

#### المادة 419

تحال القضية على غرفة الجنايات على النحو التالي:

- 1- بقرار الإحالة الصادر عن قاضي التحقيق؛
- 2- بإحالة من الوكيل العام للملك طبقاً للمادتين 49 و 73؛
- 3- بإحالة من الغرفة الجنحية عند إلغاء قرار قاضي التحقيق بعدم المتابعة.

#### المادة 420

يستدعى في كافة الأحوال المتهم، وعند الاقتضاء، المسؤول المدني والمطالب بالحق المدني إن وجدا طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و 309 أعلاه. ويتضمن الاستدعاء تحت طائلة البطلان، ملخصاً للوقائع والتكييف القانوني لها و المواد القانونية التي تعاقب عليها. ويخفض الأجل المنصوص عليه في المادة 309 أعلاه إلى خمسة أيام إذا تعلق الأمر بإحالة من الوكيل العام للملك.

#### المادة 421

يحق لمحامي المتهم أن يتصل بموكله بكل حرية. يمكنه أن يطلع على جميع محتويات الملف والحصول على نسخ من وثائقه على نفقته. يحق للمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية الإطلاع على الملف والحصول على نسخة منه على نفقته.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النيابة

### الفرع الثالث

#### الجلسة وصدور الحكم

#### المادة 422

يدير الرئيس المناقشات، ويسهر على النظام وعلى احترام المقتضيات المتعلقة بسير الجلسات المنصوص عليها في هذا القانون.

يخول الرئيس سلطة تقديرية يمكنه بمقتضاها وتبعاً لما تمليه عليه قواعد الشرف والضمير أن يتخذ جميع المقررات ويأمر بجميع التدابير التي يراها مفيدة للكشف عن الحقيقة ما لم يمنعه القانون.

#### المادة 423

يعلن الرئيس عن افتتاح الجلسة ويأمر بإدخال المتهم.

يمثل المتهم حراً ومرفوقاً فقط بحراس لمنعه من الفرار.

إذا رفض المتهم الموجود بمقر المحكمة الحضور أو تعذر عليه ذلك يوجه له الرئيس إنذاراً بواسطة عون من القوة العمومية يسخره الوكيل العام للملك، فإن لم يمتثل المتهم للإنذار جاز للرئيس في الحالة الأولى أن يأمر بإحضاره للجلسة بواسطة القوة العمومية، وفي جميع الحالات يمكن للرئيس أن يأمر بمواصلة المناقشات في غيبة المتهم، وإذا كان معتقلاً تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه محضر المناقشات وملتمسات النيابة العامة والأحكام والقرارات التمهيدية الصادرة في غيبته، وينقل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر القرار بحضوره، وإذا تعذر حضوره تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه منطوق القرار.

يطلب الرئيس من المتهم الإدلاء باسميه العائلي والشخصي، وبسنه ومهنته، ومحل سكناه، ومكان ولادته وسوابقه.

يتأكد الرئيس من حضور محامي المتهم، وفي حالة تغيبه يعين تلقائياً من يقوم مقامه.

يتأكد أيضاً من حضور المترجمان في الحالة التي يكون من اللازم الاستعانة به.

#### المادة 424

يمكن لرئيس غرفة الجنايات أن يستدعي خلال المناقشات، ولو بأمر بالإحضار، كل شخص للاستماع إليه، أو أن يطلب الإدلاء بكل دليل جديد ظهر له من عرض القضية في الجلسة أنه مفيد لإظهار الحقيقة.

غير أنه إذا عارضت النيابة العامة أو دفاع المتهم أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية في أن يؤدي الشهود المستدعون على الصفة المشار إليها اليمين، فإن تصريحات هؤلاء لا تتلقى إلا كمجرد معلومات.

#### المادة 425

إذا ظهر من المناقشات وجود قرائن زور خطيرة في شهادة ما، فلغرفة الجنايات إما تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو الأطراف أن تأمر بوضع الشاهد تحت الحراسة.

يتعين على الرئيس، قبل الإعلان عن اختتام المناقشات، سواء توبعت مناقشة القضية الرئيسية، أو ظهر من الضروري تأجيلها لجلسة مقبلة نظراً لأهمية الشهادة المظنون زورها، أن يحث للمرة الأخيرة الشاهد على قول الحقيقة، وينبهه بعد ذلك إلى أن تصريحاته ستعتبر من الآن نهائية، مع ما يمكن أن يطبق عليها من العقوبات المقررة لشهادة الزور.

تأمر غرفة الجنايات، عند الاقتضاء، بإحالة المعني بالأمر والمستندات فوراً بواسطة القسوة العمومية إلى النيابة العامة المختصة.

#### المادة 426

إذا طرأ نزاع عارض خلال الجلسة، بنت فيه غرفة الجنايات حالاً.

غير أنه إذا لاحظت غرفة الجنايات أن النزاع العارض يطعن في سلطة الرئيس التقديرية، فإنها تصرح بعدم اختصاصها بشأنه.

لا يمكن الطعن في أي قرار من القرارات التي تصدرها غرفة الجنايات بشأن نزاع عارض إلا مع الطعن في الجوهر.

#### المادة 427

عند انتهاء بحث القضية تستمع المحكمة إلى الطرف المدني أو محاميه، ثم تقدم النيابة العامة ملتمساتها.

يعرض المتهم أو محاميه وسائل الدفاع.

يسمح بالتعقيب للطرف المدني وللنيابة العامة، وتكون الكلمة الأخيرة دائماً للمتهم أو محاميه، ويعلن الرئيس عن انتهاء المناقشات.

#### المادة 428

يأمر الرئيس بإخراج المتهم من قاعة الجلسة ويعلن عن توقيفها

يدعو القضاة المستشارين لمرافقته إلى قاعة المداولات.

إذا استعان الرئيس بمستشارين إضافيين نظراً لطول المناقشات وتبين له أن مشاركتهم في المداولة غير ضرورية، فإنه يدعوهم إلى الانسحاب من الهيئة مع البقاء ببنائية المحكمة طيلة مدة المداولات.

#### المادة 429

لا يجوز لأعضاء غرفة الجنايات أن يغادروا قاعة المداولات إلا للرجوع إلى قاعة الجلسات لإصدار قرارهم في جلسة علنية.

نسخة دستورية

كما يوافق عليها

ولا يمكن لأحد أن يدخل تلك القاعة خلال المداولات لأي سبب كان بدون إذن من الرئيس، وكل من خالف هذا المنع يمكن أن يطرد بأمر من الرئيس.  
إذا تعذرت مشاركة أحد أعضاء المحكمة في المداولات، ولم يكن قد وقع تعيين أعضاء إضافيين، فيجب تأخير القضية لجلسة مقبلة وتعاد المناقشات بكاملها.  
في حالة ما إذا وقع تعيين أعضاء إضافيين، يدعى أقدمهم بحسب الترتيب ليحل محل العضو الأصلي الذي حدث له مانع، ثم تعاد المداولات بكاملها.  
يجب تحرير محضر يضمن فيه هذا الحادث من طرف كاتب الضبط الذي يدعى لهذه الغاية.

#### المادة 430

يتداول أعضاء غرفة الجنايات في شأن إدانة المتهم وفي العقوبة معتبرين على الأخص الظروف المشددة وحالات الأعدار القانونية إن وجدت.  
يجب على الرئيس أن يدعو الهيئة كلما قررت إدانة المتهم أن تبت في وجود ظروف مخففة أو عدم وجودها.  
تنظر غرفة الجنايات، عند الاقتضاء، في منح المحكوم عليه إيقاف تنفيذ العقوبة وفي تطبيق العقوبات الإضافية أو اتخاذ تدابير وقائية.  
يتخذ القرار في جميع الأحوال بالأغلبية ويقع التصويت على التوالي بخصوص كل نقطة على حدة.

#### المادة 431

يمكن لغرفة الجنايات في حالة الحكم بعقوبة جنائية سالبة للحرية أن تأمر بإلقاء القبض حالاً على المحكوم عليه الذي حضر حراً للجلسة، وينفذ الأمر الصادر ضده رغم كل طعن.

#### المادة 432

لا ترتبط غرفة الجنايات بتكليف الجريمة المحال عليها، ويجب عليها أن تكيف قانونياً الأفعال التي تحال إليها، وأن تطبق عليها النصوص الجنائية المتلائمة مع نتيجة بحث القضية بالجلسة.  
غير أنه إذا تبين من البحث المذكور وجود ظرف أو عدة ظروف مشددة لم تضمن في القرار بالإحالة، فلا يجوز لغرفة الجنايات أن تأخذ بها إلا بعد الاستماع لمطالب النيابة العامة ولإيضاحات الدفاع.

#### المادة 433

إذا تبين لغرفة الجنايات أثناء المناقشات وجود أدلة ضد المتهم بسبب أفعال أخرى، وطلبت النيابة العامة الإشهاد بالاحتفاظ بحقها في المتابعة، يأمر الرئيس بتقديم المتهم الذي صدر لفائدته حكم بالبراءة أو الإعفاء، بواسطة القوة العمومية إلى ممثل النيابة العامة.

#### المادة 434

إذا تبين من المناقشات أن الفعل الجرمي لا ينسب للمتهم، أو أن الفعل المنسوب إليه لا يعاقب عليه القانون الجنائي، أو لم يعد يعاقب عليه، فإن غرفة الجنايات تحكم بالبراءة.

إذا استفاد المتهم من عذر معف فإن غرفة الجنايات تحكم بالإعفاء.  
يطلق فوراً سراح المتهم الذي صدر في حقه قرار بالبراءة أو الإعفاء أو سقوط الدعوى العمومية أو إيقاف تنفيذ العقوبة السالبة للحرية أو بالغرامة فقط ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر.

#### المادة 435

إذا تبين لغرفة الجنايات من خلال المناقشات، أن المتهم كان وقت ارتكابه الأفعال مصاباً بخلل في قواه العقلية، أو أن الخلل حصل له أثناء المحاكمة، فإنها تطبق حسب الأحوال، مقتضيات الفصلين 76 و78 أو الفصل 79 من القانون الجنائي.

#### المادة 436

إذا قدم الطرف المدني مطالبه المدنية، فإن غرفة الجنايات تبين بموجب نفس القرار الصادر عنها بإدانة المتهم في قبول الطلب، وفي منح التعويض عن الضرر إن اقتضى الحال.  
تبقى غرفة الجنايات مختصة بالبت طبقاً للفقرة السابقة في حالة سقوط الدعوى العمومية لسبب من الأسباب المنصوص عليها في المادة الرابعة أو في حالة صدور حكم بالإعفاء تطبيقاً للفصلين 76 و145 من القانون الجنائي.  
تصرح الغرفة بعدم اختصاصها في حال إصدارها قراراً ببراءة المتهم.

#### المادة 437

يجوز للمتهم الذي صدر في شأنه حكم بالبراءة، أن يرفع ضد الطرف المدني دعوى حسب الإجراءات العادية يطلب فيها التعويض عن الضرر.

#### المادة 438

يجوز لغرفة الجنايات أن تأمر ولو تلقائياً، برد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة ما لم تكن خطيرة أو محل مصادرة.  
غير أنه إذا صدر حكم بالإدانة، فلا يقع رد الأشياء إلا بعد أن يثبت مالکها أن المحكوم عليه لم يتقدم بطلب النقض أو فاته أجل الطعن به، أو أنه قد طلبه وبت فيه المجلس الأعلى بقرار مكتسب لقوة الشيء المقضي به.  
إذا تم الطعن بالنقض، فيمكن لغرفة الجنايات أن تأمر برد الأشياء مع مراعاة التزام المالك أو الحائز بأن يعيد تقديم الأشياء الصالحة كأدوات افتتاح أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية من جديد.  
يمكن للغرفة أن تأمر في كل وقت بإتلاف الأشياء الفاسدة، كما يمكنها أن تأمر ببيع الأشياء التي يخشى فسادها أو تلفها أو تدهور قيمتها، أو التي يتعذر الاحتفاظ بها.  
وفي هذه الحالة لا يمكن سوى استرداد الثمن المحصل عليه من بيعها.

#### المادة 439

تعود هيئة غرفة الجنايات بعد انتهاء المداولات إلى قاعة الجلسات بحضور النيابة العامة وبمساعدة

كاتب الضبط  
مستشار النيابة العامة  
كاتب أو كاتب مساعد

يأمر الرئيس بإحضار المتهم ويتحقق من توفر شروط العلنية.

يتلو الرئيس القرار القاضي بالإدانة أو بالإعفاء أو بالبراءة أو يأمر بتأجيل القضية لجلسة لاحقة أو لإجراء تحقيق تكميلي، ويعلن في هذه الحالة عن اسم المستشار الذي عينته الغرفة للقيام بالتحقيق وفقاً لمقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون الخاص بالتحقيق الإعدادي، وإن اقتضى الحال تأمر الغرفة بالإفراج المؤقت عن المتهم بكفالة أو بدونها.

ويتلو عند الاقتضاء التدبير أو التدابير المتخذة بشأن المراقبة القضائية.

#### المادة 440

بعد تلاوة القرار، يشعر الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجلا مدته عشرة أيام كاملة للطعن بالاستئناف.

#### المادة 441

يجب أن يتضمن قرار غرفة الجنايات، المقتضيات المقررة في المادة 365 والإشارة إلى تداول الهيئة وفقاً لمقتضيات المادة 430 أعلاه ويبين المتحمل للمصاريف إعمالاً للمادتين 367 و 368.

#### المادة 442

يحرر كاتب الضبط في كل قضية محضراً يلخص فيه أهم ما جاء في أجوبة المتهمين وتصريحت الشهود، ويذكر فيه باختصار المسائل العارضة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات، ويشير فيه إلى المطالب الملتزم تسجيلها وما آلت إليه تلك المطالب، ويوقع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط.

يمكن للأطراف أن يطلبوا من الرئيس أمر كاتب الضبط بتلاوة المحضر أو جزء منه وتضمين المحضر ما وقع إغفاله.

يفترض أن الإجراءات المقررة قانونياً لسير جلسات غرفة الجنايات قد استكملت ولا تسقط هذه القرينة إلا إذا ورد في المحضر أو في القرار أو في طلب يرمي إلى تسجيل ذلك ما يستنتج منه صراحة عدم استكمال تلك الإجراءات.

#### الفرع الرابع

#### المسطرة الغيابية

#### المادة 443

إذا تعذر القبض على المتهم بعد الإحالة، أو إذا لاذ بالفرار بعد القبض عليه، أو إذا كان في حالة الإفراج المؤقت، أو الوضع تحت المراقبة القضائية، ولم يستجب إلى الاستدعاء بالمثل المسلم إليه، فلين رئيس غرفة الجنايات أو المستشار المنتدب من طرفه يصدر أمراً بإجراء المسطرة الغيابية.

ينص هذا الأمر على أنه يتعين على المتهم أن يحضر داخل أجل ثمانية أيام، وإلا فيصرح بأنه عاص للقانون، ويوقف عن مزاولة حقوقه المدنية، وتعتل أملاكه خلال مدة التحقيق الغيابي، ويمنع من

رفع أية دعوى قضائية طيلة نفس المدة، ويصرح بأنه سيحاكم رغم تغيبه، وأن على كل شخص أن يدل على المكان الذي يوجد فيه.

يشير هذا الأمر، زيادة على ما تقدم، إلى هوية المتهم، وأوصافه وإلى وصف الجناية المتهم بها، وإلى الأمر بإلقاء القبض عليه.

#### المادة 444

يلقى الأمر بإجراء المسطرة الغيابية بباب آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفة هذا المسكن، بباب المحكمة الجنائية، وترسل نسخة منه إلى مدير الأملاك المخزنية بالدائرة التي كان يوجد فيها آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفة هذا المسكن إلى مدير الأملاك المخزنية بالمكان الذي تتعقد فيه المحكمة الجنائية.

#### المادة 445

علوة على ما تقدم يذاع ثلاث مرات داخل أجل ثمانية أيام الإعلان التالي بواسطة الإذاعة الوطنية:

« صدر عن غرفة الجنايات لدى محكمة الاستئناف ب... أمر بإجراء المسطرة الغيابية ضد فلان (الهوية) الذي كان يوجد مسكنه الأخير ب... والمتهم ب...»

وأوصاف المتهم فلان هي...»

يتعين على فلان أن يقدم نفسه حالا إلى أية سلطة قضائية أو شرطية.

« ويتحتم على كل شخص يعرف المكان الذي يوجد به المتهم أن يعلم بذلك نفس السلطات.»

#### المادة 446

إذا لم يحضر المتهم شخصيا داخل الثمانية أيام الموالية لإعلان الأمر كما جاء في المادة السابقة، فإن غرفة الجنايات تباشر محاكمته بدون حضور أي محام.

غير أنه إذا تعذر على المتهم مطلقا أن يحضر شخصيا فيمكن لمحامييه أو لذويه أو أصدقائه أن يعرضوا على غرفة الجنايات الأسباب المبررة لغيبابه.

#### المادة 447

إذا قبلت المحكمة العذر المقدم فإنها تأمر بإرجاء محاكمة المتهم، كما تأمر عند الاقتضاء برفع العقل عن أملاكه لأجل تحده.

#### المادة 448

إذا لم يقدم عذر أو قدم ولم يقبل فيتلو كاتب الضبط بالجلسة القرار بالإحالة والأمر بإجراء المسطرة الغيابية.

تستمع المحكمة بعد تلاوة ما تقدم إلى الطرف المدني إن كان طرفا في الدعوى وإلى التماسات النيابة العامة.

في حالة إغفال أحد الإجراءات المنصوص عليها في المادتين 443 و 444، تصرح المحكمة ببطلان المسطرة الغيابية وتأمّر بإعادتها ابتداء من الإجراء الذي تم إغفاله.

إذا كانت المسطرة صحيحة، بنت غرفة الجنايات في التهمة وعند الاقتضاء في الحقوق المدنية.

#### المادة 449

إذا صدر الحكم بإدانة المتهم المتغيب، فإن أملاكه تبقى تحت العقل، ويمكن طيلة العقل فرض نفقات لزوجه ولأصوله وفروعه ولكل شخص تجب نفقته على المتهم المتغيب طبقاً لمقتضيات مدونة الأحوال الشخصية في الموضوع.

ويعرض حساب العقل النهائي على المحكوم عليه بمقتضى المسطرة الغيابية إذا زال أثر الحكم الغيابي بحضوره أو تقادمت العقوبة.

ويعرض الحساب على ذوي حقوقه بعد موته حقيقة أو حكماً.

#### المادة 450

ينشر في أقرب أجل بالجريدة الرسمية بمسعى من النيابة العامة ملخص القرار الصادر بناء على المسطرة الغيابية، كما يعلق علوة على ذلك ويبلغ لإدارة الأملاك المخزنية طبقاً للمادة 444. بعد القيام بهذه التدابير يصبح التجريد من الحقوق التي ينص عليها القانون سارياً على المحكوم عليه.

#### المادة 451

لا يقبل الطعن في القرار الصادر غيابياً إلا من النيابة العامة ومن المطالب بالحق المدني فيما يتعلق بحقوقه.

#### المادة 452

لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق الحاضرين من المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة.

يمكن لغرفة الجنايات بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفتها أدوات اقتناع، كما يمكنها أن تأمر برد تلك الأشياء بشرط تقديمها من جديد إذا اقتضى الحال ذلك.

ويضع كاتب الضبط قبل الرد محضراً يصف فيه الأشياء المسلمة.

#### المادة 453

إذا سلم المحكوم عليه غيابياً نفسه للسجن أو إذا قبض عليه قبل سقوط عقوبته بالتقادم يقع اعتقاله بموجب الأمر بضبطه.

يسري نفس الحكم إذا أُلقي القبض على المتهم الهارب أو قدم نفسه لسجن، قبل صدور الأمر بإجراء المسطرة الغيابية وبعد صدور قرار الإحالة.



في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه يسقط بموجب القانون الحكم والإجراءات المتخذة منذ الأمر بإجراء المسطرة الغيابية.

إذا ظهر من الضروري إجراء تحقيق تكميلي تعين أن يقوم به مستشار تعينه غرفة الجنايات، ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 439.

إذا ادعى المتهم أن الحكم الغيابي لا يتعلق به، تتخذ الإجراءات حسبما ورد في المواد 592 إلى 595 بعده.

إذا تعذر لسبب من الأسباب، الاستماع إلى الشهود خلال المناقشات، تليست بالجلسة شهادتهم المكتوبة، كما تلتى عند الاقتضاء الأجابة المكتوبة لباقي المتهمين المتابعين بنفس الجناية، وكذا الشأن فيما يرجع لبقية المستندات التي يعتبر الرئيس أنها صالحة لإظهار الحقيقة.

#### المادة 454

إذا حضر المحكوم عليه غيابيا وحكم من جديد ببراءته أو إعفائه، فيحكم عليه بالمصاريف المترتبة عن المحاكمة الغيابية، ما لم تعفه غرفة الجنايات من ذلك.

يمكن للغرفة كذلك أن تأمر بتعليق قرارها حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 444.

### الفرع الخامس

#### المحاكمة من أجل الجرائم المرتبطة بالجنايات

#### المادة 455

إذا لم يحضر المتهم المتابع أمام غرفة الجنايات من أجل جريمة مرتبطة بجناية بعد استدعائه بصفة صحيحة فإنه يحاكم حسب القواعد العادية المطبقة على نوع الجريمة، ويوصف الحكم تبعاً لمقتضيات المادة 314.

#### المادة 456

تطبق أمام غرفة الجنايات في المتابعة من أجل الاتهام بجنحة مقتضيات المادة 392.

### الفرع السادس

#### استئناف قرارات غرف الجنايات

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق تليست مجلس المتابعين

#### المادة 457

يمكن للمتهم وللنيابة العامة والمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية استئناف القرارات الباتة في الجوهر الصادرة عن غرف الجنايات أمام نفس المحكمة مع مراعاة المادة 382 والفقرة الأولى من المادة 401.

يقدم الاستئناف وفق الكيفية المنصوص عليها في الفقرات 2 و3 و4 من المادة 399 أعلاه. تسري على آجال الطعن بالاستئناف وأثاره مقتضيات المواد 400 و401 و403 و404 و406 و408 و409 و410 و411 و412 من هذا القانون.

ويمكن أيضا الطعن بالاستئناف في القرارات الباتة في الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية. تنظر في الطعن بالاستئناف غرفة الجنايات الاستئنافية لدى نفس المحكمة وهي مكونة من هيئة أخرى مشكّلة من رئيس غرفة وأربعة مستشارين لم يسبق لهم المشاركة في البت في القضية بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط تحت طائلة البطلان. يمكن أن يضاف إلى تشكّلة الهيئة مستشار أو أكثر وفقا لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة 417 من هذا القانون.

خلافًا للمقتضيات السالفة، يمكن للرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أن يترأس شخصيا غرفة الجنايات الاستئنافية.

وتبت غرفة الجنايات التي تنظر في الطعن بقرار نهائي وفقا للإجراءات المقررة في المواد من 417 إلى 442 من هذا القانون.

بعد تلاوة القرار، يشعر الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجلا مدته عشرة أيام للطعن بالنقض.

#### الكتاب الثالث

#### التواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الأول

#### أحكام تهديدية

#### المادة 458

يتحدد سن الرشد الجنائي ببلوغ ثمان عشرة سنة ميلادية كاملة. يعتبر الحدث إلى غاية بلوغه سن اثنتي عشرة سنة غير مسؤول جنائيا لانعدام تمييزه. يعتبر الحدث الذي يتجاوز سن اثنتي عشرة سنة والى غاية بلوغه ثمان عشرة سنة مسؤولا مسؤولية ناقصة بسبب عدم اكتمال تمييزه.

#### المادة 459

يعتبر لتحديد سن الرشد الجنائي، سن الجانح يوم ارتكاب الجريمة. إذا لم توجد شهادة تثبت الحالة المدنية، ووقع خلاف في تاريخ الولادة، فإن المحكمة المرفوعة إليها القضية تقدر السن بعد أن تأمر بإجراء فحص طبي وبجميع التحريات التي تراها مفيدة، وتصدر، إن اقتضى الحال، حكماً أو قراراً بعدم الاختصاص.

#### المادة 460

يمكن، دون المساس بمقتضيات المادة 470 الآتية بعده، لضابط الشرطة القضائية المكلف بالأحداث، أن يحتفظ بالحدث المنسوب إليه الجرم في مكان مخصص للأحداث لمدة لا يمكن أن تتجاوز المدة المحددة للحراسة النظرية. وعليه أن يتخذ كل التدابير لتفادي إيذائه. لا يعمل بهذا الإجراء إلا إذا تعذر تسليم الحدث لمن يتولى رعايته أو كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، وبعد موافقة النيابة العامة.

يمكن كذلك للنيابة العامة، بصفة استثنائية، أن تأمر بإخضاع الحدث خلال فترة البحث التمهيدي لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471، إذا كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، على ألا تتجاوز مدة التدبير المأمور به خمسة عشر يوماً.

يجب، في كافة الأحوال، إشعار ولي الحدث أو المقدم عليه أو وصيه أو كافلته أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المعهود إليها برعايته بالإجراء المتخذ وذلك وفقاً لمقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 67 من هذا القانون.

ويحق لهؤلاء وللمحامي المنتصب بالاتصال بالحدث في الحالتين المنصوص عليهما في الفقرتين الأولى والثالثة من هذه المادة، بإذن من النيابة العامة.

تتم إجراءات البحث بكيفية سرية مع مراعاة حق الاتصال المشار إليه في الفقرة السابقة.

#### المادة 461

تحيل النيابة العامة الحدث الذي يرتكب جريمة إلى قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث. إذا وجد مع الحدث مساهمون أو مشاركون رشداً، وجب فصل قضيتهم عن القضية المتعلقة بالحدث، وتكون النيابة العامة ملفاً خاصاً للحدث تحيله إلى قاضي الأحداث أو إلى المستشار المكلف بالأحداث.

يمكن للنيابة العامة في حالة ارتكاب جنحة، إذا وافق الحدث ووليّه القانوني وكذلك ضحية الفعل الجرمي تطبيق مسطرة الصلح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون.

يمكنها كذلك أن تلتمس، بعد إقامة الدعوى العمومية وقبل صدور حكم نهائي في جوهر القضية، إيقاف سير الدعوى العمومية في حالة سحب الشكاية أو تنازل المتضرر.

ويمكن مواصلة النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد سقطت بالتقادم أو بسبب آخر.

القسم الثاني

هيئات التحقيق وهيئات الحكم

الباب الأول: أحكام عامة

المادة 462

مع مراعاة الاختصاصات المخولة لبعض المحاكم بمقتضى نصوص خاصة، فإن الهيئات القضائية المكلفة بالأحداث هي:

1- بالنسبة للمحكمة الابتدائية:

أ - قاضي الأحداث؛

ب - غرفة الأحداث.

2- بالنسبة لمحكمة الاستئناف:

أ - المستشار المكلف بالأحداث؛

ب - الغرفة الجنحية للأحداث؛

ج - غرفة الجناح الاستئنافية للأحداث؛

د - غرفة الجنايات للأحداث؛

هـ- غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث.

يجب أن يرأس هذه الهيئات عند النظر في قضايا الأحداث قاضي أو مستشار مكلف بالأحداث.

تراعى في تشكيلة هذه الهيئات مقتضيات المادة 297 أعلاه.

لا يمكن تحت طائلة البطلان لأي قاض أو مستشار عين أو انتدب أو كلف بصفة مؤقتة أن يشارك في الحكم في قضايا سبق له أن مارس فيها التحقيق الخاص بالأحداث.

لا يمكن لقضاة غرفة الأحداث أن يشاركوا في الحكم في قضية سبق لهم البت في موضوعها.

المادة 463

يمارس الدعوى العمومية عند إجراء متابعة في الجناح والمخالفات التي يرتكبها أحداث وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المنتصب في دائرتها قاضي الأحداث المختص، ويمارسها الوكيل العام للملك في الجنايات والجناح المرتبطة بها.

في حالة ارتكاب جريمة يخول القانون فيها لإدارات عمومية الحق في متابعة مرتكبها فإن النيابة العامة مؤهلة وحدها لممارسة هذه المتابعة، استنادا على شكاية سابقة تقدمها الإدارة التي يهملها الأمر.

لا يمكن إقامة الدعوى العمومية في حق حدث من طرف المطالب بالحق المدني.

#### المادة 464

يمكن أن يطالب بالحق المدني كل شخص متضرر من جريمة ينسب اقترافها لحدث لم يبلغ من العمر 18 سنة.

#### المادة 465

تقام الدعوى المدنية ضد الحدث مع إدخال ممثله القانوني المسؤول مدنياً أمام قاضي الأحداث وأمام غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية في قضايا الجنح، وأمام المستشار المكلف بالأحداث وأمام غرفة الجنابات للأحداث لدى محكمة الاستئناف في قضايا الجنابات والجنح المرتبطة بها.

إذا اتهم في القضية الواحدة متهمون رشداء، وآخرون أحداث، وبعد فصل المتابعة في حق هؤلاء الأخيرين طبقاً للفقرة الثانية من المادة 461 فإن الدعوى المدنية التي يمارسها المتضرر ضد جميع المتهمين ترفع إلى الهيئة الجزئية التي يعهد إليها بمحاكمة الرشداء، وفي هذه الحالة لا يحضر الأحداث في المناقشات، ويحضر نيابة عنهم في الجلسة ممثلهم القانوني.

يمكن أن يؤجل البت في الدعوى المدنية إلى أن يبت نهائياً في حق الأحداث.

#### المادة 466

يمنع نشر أية بيانات عن جلسات الهيئات القضائية للأحداث في الكتب والصحافة والإذاعة وعن طريق الصور والسينما والتلفزة أو أية وسيلة أخرى، و يمنع أيضاً أن ينشر بنفس الطرق كل نص أو رسم أو صورة تتعلق بهوية وشخصية الأحداث الجانحين.

دون الإخلال بالعقوبات الأشد التي قد ترد في نصوص أخرى، يعاقب عن مخالفة هذه المقننات بغرامة يتراوح مبلغها بين 10000 و 50000 درهم

في حالة العود إلى نفس الجريمة داخل أجل سنة ابتداء من أول حكم مكتسب لقوة الشيء المقضي به، يمكن الحكم بالحبس لمدة تتراوح بين شهرين وستين.

يمكن للمحكمة علاوة على ذلك أن تأمر بمنع أو توقيف وسيلة النشر التي ارتكبت بواسطتها المخالفة لمدة لا يمكن أن تتجاوز ثلاثين يوماً.

يمكن للمحكمة أيضاً أن تأمر بمصادرة أو إتلاف المطبوعات أو الأشرطة الصوتية أو المصورة أو غيرها من وسائل النشر كلياً أو جزئياً أو بحذف جزء منها، أو تمنع عرضها أو بيعها أو توزيعها أو إذاعتها أو بثها أو تداولها.

غير أنه يجوز نشر الحكم من غير أن يبين فيه اسم الحدث ولو بالأحرف الأولى لاسمه أو بواسطة صور أو رسوم أو أية إشارات أخرى من شأنها التعريف به، وإلا عوقب على ذلك بغرامة يتراوح مبلغها بين 1200 و 3000 درهم.

كما يجوز للمسؤولين عن مراكز حماية الطفولة استعمال وسائل الاعلام لنشر بعض المعلومات المتعلقة بالحدث الذي انقطعت صلته بأسرته قصد تسهيل العثور عليها وذلك بعد أخذ إذن قاضي الأحداث.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وأذق عليه مجلس النواب

## الباب الثاني

### قاضي الأحداث

#### لدى المحاكم الابتدائية

#### المادة 467

يعين قاضٍ أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية للقيام بمهام قاضي الأحداث، لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بموجب قرار لوزير العدل بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية. في حالة حدوث عائق يمنع قاضي الأحداث من القيام بمهامه، يكلف رئيس المحكمة الابتدائية من يقوم مقامه بصفة مؤقتة بعد استشارة وكيل الملك. يكلف وكيل الملك، بصفة خاصة، قاضياً أو عدة قضاة من النيابة العامة بالقضايا المتعلقة بالأحداث.

#### المادة 468

يختص قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية بالبت، وفقاً لمقتضيات المواد 375 إلى 382 والفقرة السادسة من المادة 384 من هذا القانون، في قضايا المخالفات المنسوبة إلى الحدث البالغ من العمر ما بين اثنتي عشرة سنة وثمان عشرة سنة. في حالة ثبوت المخالفة يمكن للقاضي أن يقتصر إما على توبيخ الحدث، أو الحكم بالغرامة المنصوص عليها قانوناً. لا يتخذ في حق الحدث الذي لم يبلغ الثانية عشرة من عمره سوى التسليم لأبويه أو حاضنه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المعهود إليها برعايته.

#### المادة 469

يكون الاختصاص لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الذي ارتكبت الجريمة في دائرة نفوذه، أو الذي يوجد ضمن دائرة نفوذه محل إقامة الحدث أو أبويه أو وصيه أو المقدم عليه أو كافلة أو حاضنه أو للقاضي الذي عثر في دائرته على الحدث، ويكون كذلك لقاضي المكان الذي أودع به الحدث إما بصفة مؤقتة أو بصفة نهائية.

#### المادة 470

إذا ارتأى وكيل الملك ضرورة إجراء تحقيق في القضية، فإنه يحيلها على قاضي الأحداث. تطبق في هذه الحالة المسطرة المقررة في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي، مع مراعاة مقتضيات المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون المتعلق بالقواعد الخاصة بالأحداث. إذا كانت الجنحة لا تستدعي إجراء تحقيق فإن وكيل الملك يحيل القضية على قاضي الأحداث قصد تطبيق مقتضيات المواد 468 و 471 و 472 عند الاقتضاء، وإحالة الحدث على غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية.



غير أنه إذا كانت العقوبة المقررة للجنحة تعادل أو تقل عن سنتين حبساً فإن قاضي الأحداث يبت في القضية وفقاً للمسطرة المقررة في المواد 475 و 476 ومن 478 إلى 481 من هذا القانون. وفي هذه الحالة تشكل الهيئة تحت طائلة البطلان من قاضي الأحداث بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

إذا تبين للقاضي الأحداث أن الأفعال لا تدخل في اختصاصه صرح بعدم الاختصاص وبت عند الاقتضاء في استمرار نظام الحراسة المؤقتة أو في استمرار الإيداع بالسجن المنصوص عليه في المادة 473.

#### المادة 471

يمكن للقاضي في قضايا الجنح أن يصدر أمراً يخضع بمقتضاه الحدث لواحد أو أكثر من تدابير نظام الحراسة المؤقتة وذلك بتسليمه :

1- إلى أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافله أو إلى حاضنه أو إلى شخص جدير بالثقة؛

2- إلى مركز للملاحظة؛

3- إلى قسم الإيواء بمؤسسة عمومية أو خصوصية معدة لهذه الغاية؛

4- إلى مصلحة عمومية أو مؤسسة عمومية مكلفة برعاية الطفولة أو إلى مؤسسة صحية بالأخص في حالة ضرورة معالجة الحدث من التسمم؛

5- إلى إحدى المؤسسات أو المعاهد المعدة للتربية أو الدراسة أو التكوين المهني أو للمعالجة التابعة للدولة أو لإدارة عمومية مؤهلة لهذه الغاية، أو إلى مؤسسة خصوصية مقبولة للقيام بهذه المهمة؛

6- إلى جمعية ذات منفعة عامة مؤهلة لهذه الغاية.

إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الصحية أو النفسانية أو سلوكه العام تستوجب فحصاً عميقاً، فيمكنه أن يأمر بإيداعه مؤقتاً لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمركز مقبول مؤهل لذلك.

يمكن إن اقتضى الحال أن تباشر التدابير السابقة تحت نظام الحرية المحروسة.

تتخذ هذه التدابير المؤقتة رغم كل طعن وتكون قابلة دائماً للإلغاء.

#### المادة 472

يكون الأمر الذي يبت في التدابير المؤقتة المشار إليها في المادة السابقة قابلاً للاستئناف طبقاً للقواعد المقررة في هذا القانون ويمكن الطعن فيه بالاستئناف من طرف النيابة العامة والحدث أو ممثله القانوني أو أبويه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته.

يرفع هذا الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف.

#### المادة 473

لا يمكن أن يودع بمؤسسة سجنية الحدث الذي لم يبلغ 12 سنة كاملة ولو بصفة مؤقتة ومهما كان نوع الجريمة.

لا يمكن أن يودع في مؤسسة سجنية، ولو بصفة مؤقتة، الحدث الذي يتراوح عمره بين 12 و 18 سنة إلا إذا ظهر أن هذا التدبير ضروري أو استحالة اتخاذ أي تدبير آخر، وفي هذه الحالة يحتفظ بالحدث في جناح خاص، أو عند عدم وجوده في مكان خاص معزول عن أماكن وضع الرشداء يبقى الحدث على انفراد أثناء الليل حسب الإمكان.

يقوم قاضي الأحداث بتفقد الأحداث المعتقلين وكذا الأحداث المودعين بالمراكز والمؤسسات المشار إليها في المادتين 471 و 481 من هذا القانون مرة كل شهر على الأقل.

#### المادة 474

إذا كانت الأفعال تكون جنحة، فإن قاضي الأحداث يجري بنفسه أو يأمر بإجراء بحث لتحديد التدابير الواجب اتخاذها لضمان حماية الحدث وإنقاذه، ويتلقى بواسطة بحث اجتماعي معلومات عن حالة عائلته المادية والمعنوية، وعن طبيعه وسوابقه، وعن مواظبته بالمدرسة وسيرته فيها وعن سلوكه المهني وعن رفقاته وعن الظروف التي عاش فيها وتلقى فيها تربيته.

يأمر كذلك إن اقتضى الحال بفحص طبي أو بفحص عقلي أو فحص نفساني. و يمكنه عند الاقتضاء، إصدار جميع الأوامر المفيدة.

يمكن لقاضي الأحداث، رعيًا لمصلحة الحدث، ألا يأمر بأي تدبير من التدابير المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه أو ألا يتخذ سوى تدبير واحد منها.

يمكن لقاضي الأحداث أن يسند أمر البحث الاجتماعي إلى الإدارة المكلفة بالشؤون الاجتماعية أو إلى الجمعيات أو الأشخاص أو المساعدات الاجتماعية المؤهلين لهذه الغاية.

#### المادة 475

يشعر قاضي الأحداث الأبوين أو المقدم أو الوصي أو الكافل أو الحاضن أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعاية الحدث المعروفين لديه بإجراء المتابعات.

إذا لم يختَر الحدث أو ممثله القانوني محامياً، فيعين له قاضي الأحداث تلقائياً أو يدعو نقيب المحامين لتعيينه.

#### المادة 476

إذا كان الحدث متابعاً عن نفس الأفعال وفي نفس القضية مع متهمين رشداء، وكان قد تم فصل قضية الرشداء عن القضية المتعلقة بالحدث طبقاً للمادة 461، فيؤجل البت في حق الحدث بقرار معلل إلى أن يصدر الحكم في حق الرشداء ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث.

### الباب الثالث

#### غرفة الأحداث

#### لدى المحكمة الابتدائية

##### المادة 477

تتكون غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية تحت طائلة البطلان مع مراعاة مقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 470 من قاض للأحداث بصفته رئيساً، ومن قاضيين اثنين وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

##### المادة 478

يجري البحث والمناقشات ويصدر الحكم بجلسة سرية، ويجب أن يحضر الحدث شخصياً ومساعداً بمحاميه وممثله القانوني ما لم تعف المحكمة الحدث أو ممثله القانوني من الحضور. تطبيق مقتضيات المواد 297 إلى 372 من هذا القانون مع مراعاة المواد من 476 إلى 484. إذا تغيب الحدث أو ممثله عن الحضور بعدما استدعي بصفة قانونية ولم يبرر تغيبه بأي عذر مقبول فبيت في القضية، ويوصف الحكم وفقاً لمقتضيات المادة 314.

##### المادة 479

يحكم في كل قضية على حدة من غير حضور باقي الأشخاص المتابعين. لا يقبل للحضور في البحث والمناقشات إلا الشهود في القضية والأقارب والوصي أو المقدم أو الكافل أو الحاضن أو ممثل الحدث القانوني أو الشخص أو الهيئة المكلفة برعايته، وأعضاء هيئة المحاماة والمدوبون المكلفون بنظام الحرية المحروسة والقضاة والطرف المدني الذي قد يتقدم بمطالبه بالجلسة. يمكن للرئيس أن يأمر في كل وقت بانسحاب الحدث من البحث والمناقشات كلياً أو جزئياً. ويصدر الحكم بحضوره ما لم تقرر المحكمة خلاف ذلك.

##### المادة 480

إذا تبين من المناقشات أن الجريمة لا تنسب إلى الحدث صرحت غرفة الأحداث ببرأته. غير أنه يمكن للغرفة، إذا كانت مصلحة الحدث تقتضي ذلك، أن تطبق في حقه مقتضيات المواد 510 إلى 517. إذا تبين من المناقشات أن الأفعال لها صفة جنحة وأنها تنسب إلى الحدث فإن غرفة الأحداث تتخذ التدابير التالية:  
1- إذا كان عمر الحدث يقل عن 12 سنة كاملة، فإن المحكمة تنبيهه وتسلمه بعد ذلك لأبويه أو إلى الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافله أو المكلف برعايته.

استخدمت مطابقتاً لأصل النص  
كما ما نصت عليه المادة 480

إذا كان الحدث مهملاً أو كان أبواه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته لا يتوفرون على الصفات الأخلاقية المطلوبة، فإنها تسلمه إلى شخص جدير بالثقة أو إلى مؤسسة مرخص لها. ويمكنها أن تأمر، علاوة على ذلك، بوضع الحدث تحت نظام الحرية المحروسة، إما بصفة مؤقتة لفترة اختبار واحدة أو أكثر تحدد مدتها، وإما بصفة نهائية إلى أن يبلغ سنه لا يمكن أن يتجاوز 18 سنة.

2- إذا كان الحدث يتجاوز عمره 12 سنة، يمكن أن يطبق في حقه إما تدبير أو أكثر من بين تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481، أو إحدى العقوبات المقررة في المادة 482، أو تكمل هذه العقوبات بواحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب.

إذا تبين لغرفة الأحداث أن الأفعال تكتسي صبغة جنائية فإنها تصدر حكماً بعدم اختصاصها وتبت في استمرار نظام الحراسة المؤقتة أو في استمرار الإيداع بالسجن المنصوص عليه في المادة 473. إذا تبين لها أن الأفعال تكتسي صبغة مخالفة أو جنحة من اختصاص القاضي المنفرد فإنها تحيلها على قاضي الأحداث.

#### المادة 481

يمكن لغرفة الأحداث أن تتخذ في شأن الحدث واحداً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب الآتية:

1- تسليم الحدث لأبويه أو للوصي عليه أو للمقدم عليه أو لكافله أو لحاضنه أو لشخص جدير بالثقة أو للمؤسسة أو للشخص المكلف برعايته؛

2- إخضاعه لنظام الحرية المحروسة؛

3- إيداعه في معهد أو مؤسسة عمومية أو خاصة للتربية أو التكوين المهني ومعدة لهذه الغاية؛

4- إيداعه تحت رعاية مصلحة أو مؤسسة عمومية مكلفة بالمساعدة؛

5- إيداعه بقسم داخلي صالح لإيواء جانحين أحداث لا يزالون في سن الدراسة؛

6- إيداعه بمؤسسة معدة للعلاج أو للتربية الصحية؛

7- إيداعه بمصلحة أو مؤسسة عمومية معدة للتربية المحروسة أو للتربية الإصلاحية.

يتعين في جميع الأحوال أن تتخذ التدابير المشار إليها أعلاه لمدة معينة لا يمكن أن تتجاوز التاريخ الذي يبلغ فيه عمر الحدث ثمان عشرة سنة ميلادية كاملة.

#### المادة 482

يمكن لغرفة الأحداث بصفة استثنائية أن تعوض أو تكمل التدابير المنصوص عليها في المادة السابقة بعقوبة حبسية أو مالية بالنسبة للأحداث الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 18 سنة إذا ارتأت أن ذلك ضروري نظراً لظروف أو لشخصية الحدث الجانح. وبشرط أن تعطل مقررهما بخصوص هذه النقطة- وفي هذه الحالة يخفض الحدان الأقصى والأدنى المنصوص عليهما في القانون إلى النصف.

إذا حكمت غرفة الأحداث بعقوبة حبسية إضافة إلى تدابير الحماية المنصوص عليها في المادة 481 فإن العقوبة السالبة للحرية تنفذ بالأسبقية، وفي جميع الأحوال فإن عقوبة الحبس لا يمكن أن تقطع علاج الحدث أو تحول دونه.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 483

يمكن لغرفة الأحداث أن تأمر بالتنفيذ المؤقت للتدابير المحكوم بها بمقتضى المادتين 480 و 481 رغم كل تعرض أو استئناف.

#### المادة 484

تطبق على أحكام غرفة الأحداث قواعد الأحكام الغيابية والتعرض المنصوص عليها في المواد 311 و 314 و 391 و المواد 393 إلى 395 من هذا القانون، وتراعى عند التطبيق مقتضيات المادتين 479 و 480.

يسري نفس الحكم فيما يخص المادة 396 وما بعدها المتعلقة بالاستئناف.

يمكن أن يطعن بالتعرض أو الاستئناف كل من الحدث أو نائبه القانوني، ويمكن لوكيل الملك أن يطعن بالاستئناف.

يعرض الاستئناف أمام غرفة الجرح الاستئنافية للأحداث بمحكمة الاستئناف.

لا يوقف الاستئناف تنفيذ تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481.

#### الباب الرابع

#### المستشار المكلف

#### بالأحداث

#### المادة 485

يعين بقرار لوزير العدل في كل محكمة استئناف، مستشار أو أكثر للقيام بمهام مستشار مكلف بالأحداث لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد، ويعفى من مهامه بنفس الكيفية.

في حالة تغيب المستشار المعين أو إذا حال دون قيامه بمهمته مانع، فإن الرئيس الأول يكلف من يقوم مقامه بعد استشارة الوكيل العام للملك.

يكلف الوكيل العام للملك قاضيا أو عدة قضاة من النيابة العامة بقضايا الأحداث.

#### المادة 486

إذا كانت الأفعال المنسوبة للحدث تكتسي طابعا جنائيا فإن المستشار المكلف بالأحداث بعد قيامه بالبحث المنصوص عليه في المادة 474، يجري تحقيقا في القضية حسب الكيفيات المقررة في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي.

يمكنه إخضاع الحدث لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 أو لواحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481.

يمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 473 أن يصدر أمرا باعتقال الحدث مؤقتا. وتسري في هذه الحالة الأحكام المتعلقة بالاعتقال الاحتياطي.

نسخة معتمدة لأصل النص  
كسلا وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 487

بمجرد ما يعتبر المستشار المكلف بالأحداث أن البحث قد انتهى يوجه الملف إلى الوكيل العام للملك بعدما يقوم بترقيم أوراقه كاتب الضبط، ويجب على الوكيل العام للملك أن يوجه إلى المستشار المكلف بالأحداث ملتمساته خلال ثمانية أيام على الأكثر.

إذا ظهر للمستشار المكلف بالأحداث أن الأفعال ثابتة في حق الحدث وتشكل جنائية، فإنه يأمر بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات للأحداث.

إذا ارتأى أن الأفعال لا تقع أولم تعد واقعة تحت طائلة القانون الجنائي أو تبين له عدم توفر قرائن كافية ضد الحدث، فإنه يصدر أمراً بعدم المتابعة.

إذا ارتأى أن الأفعال تكون جنحة أو مخالفة أحال الحدث على المحكمة الابتدائية المختصة وبت عند الاقتضاء في استمرار التدابير المشار إليها في المادة السابقة.

تقبل هذه القرارات الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث.

يتم الاستئناف وفقاً لمقتضيات المواد من 222 إلى 224 من هذا القانون.

#### الباب الخامس

#### الغرفة الجنحية للأحداث لدى

#### محكمة الاستئناف

#### المادة 488

تتكون الغرفة الجنحية للأحداث لدى محاكم الاستئناف تحت طائلة البطلان من مستشار للأحداث بصفته رئيساً ومن مستشارين اثنين. وتُعقد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

تطبق على عقد جلساتها وعلى قراراتها المقترنيات الخاصة بالغرفة الجنحية الواردة في القسم الرابع من الكتاب الأول من هذا القانون.

## الباب السادس

### غرفة الجرح الاستئنافية

#### للأحداث

#### المادة 489

تتكون غرفة الجرح الاستئنافية للأحداث تحت طائلة البطلان من مستشار للأحداث بصفته رئيساً ومن مستشارين اثنين، وتعقد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. وتختص بالنظر في استئناف الأحكام الصادرة عن غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية أو عن قاضي الأحداث وفقاً للفقرة الرابعة من المادة 470 أعلاه.

تطبق على عقد الجلسات وعلى قرارات غرفة الأحداث مقتضيات الفرع الخامس من الباب الأول من القسم الرابع من الكتاب الثاني المتعلقة بالاختصاصات الخاصة بغرفة الجرح الاستئنافية مع مراعاة أحكام المواد من 480 إلى 482 و492 من هذا القانون.

#### الباب السابع

### غرفة الجنائيات للأحداث وغرفة الجنائيات الاستئنافية للأحداث

#### المادة 490

تتكون غرفة الجنائيات للأحداث تحت طائلة البطلان من مستشار للأحداث بصفته رئيساً ومن مستشارين اثنين وتعقد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. تختص بالنظر في الجنائيات والجرح المرتبطة بها المنسوبة للأحداث. تبت الغرفة في جلسة سرية وفقاً للمسطرة المنصوص عليها في المواد 316 و416 وما يليها إلى 457 من هذا القانون مع مراعاة المقتضيات الواردة في المواد 491 إلى 497 بعده.

#### المادة 491

يحدد الرئيس تاريخ الجلسة، ويستدعي الوكيل العام للملك كلا من الحدث وممثله القانوني، ويجب أن يسلم الاستدعاء وفقاً لما تنص عليه المادة 420.

#### المادة 492

إذا ارتأت الغرفة أن الأفعال منسوبة إلى الحدث فإنها تبت طبقاً للمقتضيات المقررة في المواد 473 و476 و481 إلى 483 من هذا القانون.

#### المادة 493

إذا تبين من المناقشات أن الجريمة غير منسوبة إلى الحدث تصدر الغرفة قراراً ببراءته.

نسخة من الوثيقة ذات الصلة بالنص

كما وافقت عليه مجلس النواب

إذا أثبتت المناقشات أن الأفعال تنسب إلى الحدث، يمكن للغرفة أن تصدر في حقه تدبيراً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه. ويمكنها أن تكمل هذه التدابير أو تعوضها بالنسبة للأحداث الذين يتجاوز سنهم 12 سنة بعقوبة من العقوبات المنصوص عليها في المادة 482.

غير أنه إذا كانت العقوبة الأصلية المقررة للجريمة هي الإعدام أو السجن المؤبد أو السجن لمدة ثلاثين سنة، فإن الغرفة تستبدلها بعقوبة تتراوح بين عشر سنوات وخمس عشرة سنة سجنًا.

#### المادة 494

يمكن الطعن بالاستئناف في قرارات غرفة الجنايات الصادرة في حق الأحداث أمام غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث وفقاً لمقتضيات المادة 457 من طرف الحدث أو نائبه القانوني، أو النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية.

تتكون غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث من مستشار للأحداث رئيساً وأربعة مستشارين وتعدّد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

تبت الغرفة التي تنظر في الطعن مع مراعاة المقتضيات المشار إليها في المادتين 492 و 493 أعلاه.

#### المادة 495

يمكن الطعن بالنقض حسب الكيفيات العادية في المقررات النهائية الصادرة في حق الأحداث عن غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث والغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف وغرفة الجنايات للأحداث من طرف الحدث أو نائبه القانوني أو النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية.

غير أن الطعن بالنقض لا يوقف تنفيذ تدابير الحماية أو التهذيب المحكوم بها بمقتضى المادة 493.

#### القسم الثالث

#### الحرية المحروسة

#### المادة 496

يعهد في دائرة كل محكمة استئناف إلى مندوب أو عدة مندوبين دائمين وإلى مندوبين متطوعين بالإشراف والتتبع التربوي للأحداث الجاري عليهم نظام الحرية المحروسة.

يعين مندوب لرعاية كل حدث، إما بأمر من قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية، وإما بأمر صادر عن المستشار المكلف بالأحداث بمحكمة الاستئناف، أو بقرار صادر عن إحدى الهيئات القضائية المشار إليها في المادة 462 من هذا القانون.

#### المادة 497

يوضع الحدث الخاضع لنظام الحرية المحروسة المشار إليه في البند رقم 2 من المادة 481 أعلاه، تحت الإشراف والتتبع التربوي لمندوب تكون مهمته العمل على تجنب الحدث كل عود إلى الجريمة واقتراح كل تدبير مفيد لإعادة تربيته  
يمكن أن يتخذ التدبير إما خلال مدة جريان المسطرة فقط وإما لغاية بلوغ الحدث 18 سنة أو إلى حين الاطمئنان على سلوكه.

#### المادة 498

تناط بالمندوبين مهمة مراقبة الظروف المادية والمعنوية التي يعيش فيها الحدث، وحالته الصحية، وظروف تربيته وعمله وعلاقاته، وحسن استعماله لهواياته.  
يرفع هؤلاء المندوبون إلى القاضي أو الهيئة القضائية التي عينتهم، تقارير عن مهمتهم كل ثلاثة أشهر. وعلاوة على ذلك يتعين عليهم أن يرفعوا إلى القاضي أو الهيئة المذكورين تقريراً فورياً عما يعترضهم من عراقيل تحول دون قيامهم بمهمتهم، أو إذا ما ساءت سيره الحدث، أو تعرض لخطر معنوي، أو أصبح يعاني من سوء معاملة، وحول كل حادثة أو حالة يظهر للمندوب أنها تستوجب تغييراً في تدابير الإيداع أو الكفالة.

#### المادة 499

يعين المندوبون الدائمون بمقرر إداري تصدره السلطة الحكومية المكلفة بالطفولة، ويتقاضون أجره عن أعمالهم ويختارون نظراً لسلوكهم الحسن ولاهتمامهم بمصالح الأحداث.  
يعين المندوبون المتطوعون من طرف القضاة والمستشارين المكلفين بالأحداث من بين الأشخاص الذين يبلغون من العمر 25 سنة على الأقل حسب المقاييس المقررة في الفقرة السابقة، ولا يتقاضون أجره.  
تناط بالمندوبين الدائمين، بالإضافة إلى المهام المسندة إليهم بمقتضى المادتين 497 و498 مهمة تسيير وتنسيق نشاط المندوبين المتطوعين، وذلك تحت سلطة قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث.  
تؤدي المصاريف التي يستوجبها تنقل المندوبين الدائمين والمتطوعين لإجراء مراقبة الأحداث بصفتها مصاريف القضاء الجنائي.

#### المادة 500

في جميع الحالات التي يتقرر فيها نظام الحرية المحروسة، يعلم الحدث وأبواه أو كافلة أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته بطبيعة هذا التدبير وموضوعه والالتزامات التي يستوجبها.  
في حالة وفاة الحدث أو إصابته بمرض خطير، أو تغيير محل إقامته أو تغييره بدون إذن، يتعين على الأشخاص المذكورين أعلاه أو مشغله أن يعلم المندوب بذلك بدون تأخير.  
إذا كشفت حادثة ما عن إهمال واضح لمراقبة الحدث من طرف الأشخاص المذكورين في الفقرة الأولى، من هذه الصلابة أو عن عراقيل متكررة تحول دون قيام المندوب بمهمته، فللقاضي أو للهيئة

القضائية التي أمرت بإخضاع الحدث لنظام الحرية المحروسة أيا كان المقرر المتخذ في شأن الحدث أن يحكم على هؤلاء الأشخاص بغرامة مدنية تتراوح بين 200 و1200 درهم.

#### القسم الرابع

#### تغيير تدابير المراقبة والحماية وإعادة النظر

#### المادة 501

يمكن في كل وقت لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث إما تلقائياً وإما بطلب من النيابة العامة أو بناء على تقرير يقدمه المندوب المكلف بالحرية المحروسة أو بناء على طلب من الحدث أو ممثله القانوني أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، أن يعيد النظر في التدابير المنصوص عليها في المادة 481 وذلك كيفما كانت الهيئة القضائية التي أصدرت المقرر.

#### المادة 502

إذا مرت على الأقل ثلاثة أشهر على تنفيذ مقرر صادر بإيداع الحدث خارج أسرته، يمكن لأبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أن يقدموا طلباً بتسليمه إليهم أو بإرجاعه تحت حضانتهم، وذلك بعدما يثبتون أهليتهم لتربية الطفل وتحسن سيرته تحسناً كافياً، كما يجوز للحدث تقديم نفس الطلب.

يمكن الطعن بالاستئناف في قرار قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث داخل أجل عشوة أيام ابتداء من تاريخ صدوره من طرف النيابة العامة أو الحدث أو أحد الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى من هذه المادة، ويرفع هذا الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف. في حالة رفض الطلب يمكن تجديده في أي وقت.

#### المادة 503

يمكن للقاضي المختص عند الاقتضاء، إذا طرأ نزاع عارض أو أقيمت دعوى متعلقة بتغيير نظام الإيداع أو التسليم أو الحرية المحروسة، أن يأمر باتخاذ جميع التدابير التي يراها ضرورية ليبقى الحدث رهن إشارته.

يرجع الاختصاص المحلي للبت في أي نزاع عارض وفي دعاوى تغيير التدابير :

1 - إلى قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث حسب الحالة؛

2 - بمقتضى تفويض منهما لاختصاصاتهما، إلى القاضي أو المستشار المنتدب الذي يقع ضمن دائرته موطن أبوي الحدث، أو موطن الشخص أو الهيئة أو المؤسسة أو المعهد أو الجمعية التي سلم الحدث إليها، أو إلى قاضي المكان الذي يقضي به الحدث مدة الإيداع أو الاعتقال.

إذا كانت القضية تستوجب الاستعجال أمكن، بناء على ملتمس النيابة العامة، اتخاذ كل تدبير مؤقت من طرف قاضي الأحداث بالمكان الذي يقضي به الحدث مدة الإيداع أو الاعتقال. ويتعين في هذه الحالة إشعار القاضي أو الهيئة المكلفة بقضية الحدث.

#### المادة 504

يمكن رغم كل تعرض أو استئناف أن يقرر التنفيذ المؤقت للمقررات الصادرة في النزاع المعارض أو الدعاوى الرامية إلى تغيير الوضع بخصوص الحرية المحروسة أو الإيداع أو التسليم. يقدم الاستئناف من طرف الحدث أو نائبه القانوني أو النياية العامة أو المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية إلى الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 488.

#### التسم الخامس

#### تنفيذ الأحكام

#### المادة 505

تسجل الأحكام الصادرة عن الهيئات المختصة بالأحداث في سجل خاص يمسه كاتب الضبط، ولا يكون في متناول العموم.

#### المادة 506

تضمن في السجل العدلي المقررات المحتوية على تدابير الحماية أو التهذيب. غير أنه لا يشار إليها إلا في البطائق رقم 2 المسلمة للقضاة وللمصلحة المكلفة بالحرية المحروسة باستثناء أية سلطة أو مصلحة عمومية أخرى كما تنص على ذلك الفقرة الأخيرة من المادة 665 بعده.

#### المادة 507

إذا تأكد تحسن سيرة الحدث، يمكن لقاضي الأحداث، بعد انصرام أجل ثلاث سنوات ابتداء من يوم انتهاء مدة تدبير الحماية أو التهذيب، أن يأمر بإلغاء البطاقة رقم 1 التي تنص على التدبير المتخذ في حقه إما تلقائياً أو يطلب من النياية العامة أو من الحدث المذكور أو ممثله القانوني أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته. يختص بالنظر في ذلك كل من القاضي الذي أجرى المتابعة الأولى، أو القاضي الذي يوجد في دائرته الموطن الحالي للحدث، أو القاضي الذي كانت ولادة الحدث بدائرتة. يقبل مقرر القاضي بالرفض، الطعن بالاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف داخل أجل عشرة أيام. إذا صدر الأمر بالإلغاء، اتلفت البطاقة رقم 1 المتعلقة بالتدبير المذكور.

#### المادة 508

يتعين في جميع الحالات التي يسلم فيها الحدث مؤقتاً أو نهائياً لغير أبيه أو أمه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو حاضنه، إصدار حكم يتضمن تحديد الحصة التي تحملها الأسرة من صوائر الرعاية والإيداع مع مراعاة مداخيلها.

تعفى الأسرة من هذه المصاريف إذا أثبتت عوزها.

تستخلص هذه الصوائر باعتبارها من صوائر القضاء الجنائي.  
تؤدي التعويضات العائلية والمساعدات الاجتماعية التي يستحقها الحدث، في سائر الأحوال مباشرة  
وأثناء مدة الرعاية أو الإيداع، من طرف الهيئة المدنية بها إلى الشخص أو المؤسسة المكلفة بالحدث.  
إذا سلم الحدث لمصلحة عمومية مكلفة برعاية الطفولة، فإن الدولة تتحمل الحصة غير الواجبة على  
الأسرة من صوائر الرعاية والإيداع.

#### المادة 509

تغفي الأحكام الصادرة عن الهيئات القضائية للأحداث من إجراءات التتبر والتسجيل، باستثناء ما  
يرجع منها للبت في المطالب المدنية إن اقتضى الحال ذلك.

#### القسم السادس

#### حماية الأطفال ضحايا جنابات أوجيح

#### المادة 510

إذا ارتكبت جنابة أو جنحة وكان ضحيتها حدثاً لا يتجاوز عمره 18 سنة، فلقاضي الأحداث أو  
المستشار المكلف بالأحداث إما استناداً لملتمسات النيابة العامة وإما تلقائياً، بعد أخذ رأي النيابة العامة، أن  
يصدر أمراً قضائياً بإيداع الحدث المجنى عليه لدى شخص جدير بالثقة، أو مؤسسة خصوصية أو جمعية  
ذات منفعة عامة مؤهلة لذلك أو بتسليمه لمصلحة أو مؤسسة عمومية مكلفة برعاية الطفولة إلى أن  
يصدر حكم نهائي في موضوع الجنابة أو الجنحة.

ينفذ هذا الأمر رغم كل طعن.

يمكن للنياية العامة أو لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الأمر بعرض الحدث على  
خبرة طبية أو نفسية أو عقلية لتحديد نوع وأهمية الأضرار اللاحقة به وبيان ما إذا كان يحتاج إلى  
علاج ملائم لحالته حالاً ومستقبلاً.

#### المادة 511

يمكن للنياية العامة في حالة صدور حكم من أجل جنابة أو جنحة ارتكبت ضد حدث، أن تحيل  
القضية على قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث المختص، إن ارتأت أن مصلحة الحدث  
تبرر ذلك. ويمكن للقاضي المذكور أن يتخذ ما يراه مناسباً من تدابير الحماية كما يمكنه أن يأمر بالتنفيذ  
المعجل لقراره.

ويمكن للنياية العامة وللحدث أو أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو  
المكلف برعايته أن يستأنف قرار القاضي خلال عشرة أيام من صدوره أمام الغرفة الجنحية للأحداث  
بمحكمة الاستئناف.

## القسم السابع

### حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة

#### المادة 512

يمكن لقاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية بناء على ملتصق النيابة العامة أن يتخذ لفائدة الحدث الموجود في وضعية صعبة أي تدبير يراه كفيلا لحماية الحدث، من بين التدابير المنصوص عليها في البنود 1 و 3 و 4 و 5 و 6 من المادة 471 من هذا القانون.

#### المادة 513

يعتبر الحدث البالغ من العمر أقل من ست عشرة (16) سنة في وضعية صعبة إذا كانت سلامته البدنية أو الذهنية أو النفسية أو الأخلاقية أو تربيته معرضة للخطر من جراء اختلاطه بأشخاص منحرفين أو معرضين للانحراف أو معروفين بسوء سيرتهم أو من ذوي السوابق في الإجرام، أو إذا تمرد على سلطة أبويه أو حاضنه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، أو لكونه اعتاد الهروب من المؤسسة التي يتابع بها دراسته أو تكوينه، أو هجر مقر إقامته، أو لعدم توفره على مكان صالح يستقر فيه.

#### المادة 514

إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الصحية أو النفسية أو سلوكه العام تستوجب فحصا عميقا، أمر بإيداعه مؤقتا لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمركز مقبول مؤهل لذلك.

#### المادة 515

يعهد إلى أحد مندوبي الحرية المحروسة بتتبع حالة الحدث وظروف تنفيذ التدابير وفقا للكيفيات المنصوص عليها في المواد من 496 إلى 500.

#### المادة 516

يمكن لقاضي الأحداث أن يأمر في كل وقت بإلغاء التدابير أو تغييرها إذا اقتضت مصلحة الحدث ذلك.

ويصدر القاضي أمره إما تلقائيا أو بناء على طلب من وكيل الملك أو الحدث أو أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته أو بناء على تقرير يقدمه مندوب الحرية المحروسة.

ويتعين أخذ رأي وكيل الملك إذا لم يكن هو الذي تقدم بالطلب.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 517

ينتهي مفعول التدابير المأمور بها بانتهاء المدة التي حددها أمر قاضي الأحداث، وينتهي في كل الأحوال ببلوغ الحدث سن ست عشرة سنة ميلادية كاملة.  
ويمكن للقاضي، في بعض الأحوال الاستثنائية، إذا اقتضت ذلك مصلحة الحدث، أن يقرر تمديد مفعول التدابير المأمور بها إلى حين بلوغه سن الرشد الجنائي بمقتضى قرار معلل، مع مراعاة مقتضيات الفقرتين 2 و3 من المادة 516 أعلاه.

#### الكتاب الرابع

#### طرق الطعن غير العادية

#### القسم الأول: النقض

#### الباب الأول: أحكام عامة

#### المادة 518

يتولى المجلس الأعلى النظر في الطعون بالنقض المقدمة ضد الأحكام الصادرة عن المحاكم الجزرية ويسهر على التطبيق الصحيح للقانون ويعمل على توحيد الاجتهاد القضائي.  
تمتد مراقبة المجلس الأعلى إلى التكييف القانوني للوقائع المبنية عليها المتابعة الجنائية، لكنها لا تمتد إلى الوقائع المادية التي يشهد بثبوتها قضاة المحاكم الجزرية، ولا إلى قيمة الحجج التي أخذوا بها ما عدا في الحالات المحددة التي يجيز فيها القانون هذه المراقبة.

#### المادة 519

يقدم طلب النقض لمصلحة الأطراف، ويمكن تقديمه بصفة استثنائية لفائدة القانون.

#### الباب الثاني

#### طلب النقض لمصلحة الأطراف

#### المادة 520

يرمي الطعن بالنقض لمصلحة الأطراف إلى الإبطال الفعلي للمقرر القضائي.  
يقدم الطعن بالنقض من النيابة العامة لمصلحة المجتمع، ويتقدم به لمصلحته الخاصة كل من كان طرفاً في الدعوى.

## الفرع الأول

### شروط طلب النقض الشكلية

#### وشروط قبوله وآثاره

#### المادة 521

يمكن الطعن بالنقض في كل الأحكام والقرارات والأوامر القضائية النهائية الصادرة في الجوهري، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

إذا كانت المسطرة تشمل عدة أطراف وتغيب بعضهم، فيمكن للطرف الصادر في حقه مقرر حضوري نهائي أن يطعن فيه بالنقض داخل الأجل القانوني ويمكن للطرف المتغيب، الطعن بالنقض عندما يصبح المقرر الصادر في حقه نهائياً.

تبلغ كتابة ضبط المحكمة المصدرة للمقرر فوراً مقررها للطرف المتغيب.

#### المادة 522

لا تقبل المقررات الإعدادية أو التمهيدية أو الصادرة بشأن نزاع عارض أو دفع الطعن بالنقض إلا في أن واحد مع الطعن بالنقض في المقرر النهائي الصادر في الجوهري.

يسري نفس الحكم على المقررات الصادرة بشأن الاختصاص، ما لم تكن متعلقة بعدم الاختصاص النوعي شريطة إثباته قبل كل دفاع في الجوهري.

غير أنه إذا كان الطعن منصبا على الدعوى المدنية وحدها فإن الملف لا يرفع إلى المجلس الأعلى إلا بعد الفصل في موضوعها بكامله.

في حالة وقوع نزاع في نوع الحكم، تطبق مقتضيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 401 من هذا القانون.

لا يمكن التمسك، لأجل عدم قبول طلب النقض، بالتنفيذ الطوعي للمقررات الصادرة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية من هذه المادة، أو الأحكام الصادرة في الدفع أو الاختصاص طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

#### المادة 523

لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفاً في الدعوى الجنائية وتصور من الحكم المطعون فيه.

وعلاوة على ذلك لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام والقرارات والأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 5000 درهم، إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة.

يرد مبلغ الغرامة إذا تم نقض الحكم.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس الزملاء

#### المادة 524

لا يمكن طلب نقض قرارات الإحالة إلى محكمة زجرية إلا مع الحكم في الجوهـر مع مراعاة مقتضيات المادة 227 أعلاه.

يسري نفس الحكم بالنسبة لكل قرار بت في الإفراج المؤقت والوضع تحت المراقبة القضائية.

#### المادة 525

لا يمكن للطرف المدني أن يطلب نقض القرار بعدم المتابعة إلا إذا نص هذا القرار على عدم قبول تدخله في الدعوى أو إذا أغفل البت في تهمة ما.

#### المادة 526

يرفع طلب النقض بتصريح لدى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه. يقدم التصريح طالب النقض بنفسه أو بواسطة محام ويقيد التصريح بسجل معد لهذه الغاية، ويوقع عليه كاتب الضبط والمصرح.

إذا كان المصرح لا يحسن التوقيع فيضع بصمته.

إذا كان طالب النقض معطلا، فإن تصريحه يكون صحيحاً إذا قدمه شخصياً إلى كتابة الضبط بالمؤسسة السجنية، حيث يقيد فوراً بالسجل المنصوص عليه في المادة 223 ويتعين على رئيس المؤسسة السجنية أن يوجه داخل الأربع والعشرين ساعة الموالية للتصريح نسخة منه إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه، حيث تضمن في السجل المنصوص عليه في الفقرة الثانية أعلاه، ثم يضاف التصريح إلى ملف الدعوى.

يسلم وصل عن التصريح.

#### المادة 527

يحدد أجل طلب النقض في عشرة أيام من يوم صدور المقرر المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك.

غير أن هذا الأجل لا يبتدئ إلا من يوم تبليغ المقرر إلى الشخص نفسه أو في موطنه في الحالات الآتية:

1— بالنسبة للطرف الذي لم يكن — بعد المناقشات الحضورية — حاضراً أو ممثلاً في الجلسة التي صدر فيها المقرر، ما لم يكن الطرف قد أشعر لسماع المقرر في يوم معين وصدر المقرر فعلاً في ذلك اليوم؛

2— بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في غيبته طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة؛

3— بالنسبة للمتهم الذي حكم بإلغاء تعرضه وفقاً لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394.

لا يبتدئ أجل طلب النقض في الأحكام الغيابية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول ويعتبر الطعن بالنقض بمثابة تنازل عن الحق في الطعن بالتعرض من قبل الطرف الذي قام به.

### المادة 528

يسلم كاتب الضبط نسخة من المقرر المطعون فيه مشهوداً بمطابقتها للأصل إلى المصروح بالنقض أو محاميه خلال أجل أقصاه عشرون يوماً تبتدئ من تاريخ تلقي التصريح..  
يضع طالب النقض بواسطة محام مقبول لدى المجلس الأعلى مذكرة بوسائل الطعن لدى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه خلال السنتين يوماً الموالية لتاريخ تصريحه بالنقض.

تكون هذه المذكرة اختيارية في قضايا الجنايات، ويمكن وضعها من طرف المحامي الذي أزر فعلا طالب النقض ولو لم يكن هذا المحامي مقبولاً لدى المجلس الأعلى.  
ترفق كل مذكرة بنسخ مساوية لعدد الأطراف الذين يهمهم البت في طلب النقض، ويشهد كاتب الضبط بعدد هذه النسخ ويضع طابع المحكمة وتوقيعه على الأصل، وعلى النسخة التي تسلم لطالب النقض.

يوجه الملف إلى المجلس الأعلى بمجرد وضع المذكرة وفي جميع الأحوال خلال أجل أقصاه تسعون يوماً.  
إذا تبين للمستشار المقرر أن نسخة المقرر لم تسلم داخل الأجل المشار إليه في الفقرة الأولى للمصروح بالنقض فإنه ينذره قصد الإطلاع على الملف بكتابة ضبط المجلس الأعلى وتقديم مذكرة بوسائل الطعن خلال ثلاثين يوماً من تاريخ توصله بالإنذار.

### المادة 529

تعفى من مؤازرة المحامي كل من النيابة العامة والدولة سواء كانتا مدعيتين أو مدعى عليهما.  
يتولى التوقيع على مذكرات الدولة عند عدم التجائها إلى محام الوزير الذي يعنيه الأمر أو موظف مفوض له تفويضاً خاصاً.

### المادة 530

يجب على الطرف الذي يطلب النقض، ما عدا النيابة العامة أو الإدارات العمومية أن يودع مع مذكرة النقض أو داخل الأجل المقرر لإيداعها في الحالات التي لا تكون فيها المذكرة إجبارية مبلغ ألف درهم بكتابة الضبط للمحكمة التي أصدرت القرار المطعون فيه وإلا فيسقط الطلب، ويرد هذا المبلغ لطالب النقض في حالة ما إذا لم يحكم عليه المجلس الأعلى بالغرامة المنصوص عليها في المادة 549 وبعد استيفاء مبلغ المصاريف القضائية في حالة رفض طلب النقض.

يعفى من إيداع الضمانة المشار إليها في الفقرة السابقة طالبو النقض المعتقلون أثناء أجل طلب النقض، وطالبو النقض الذين يدلون عند تقديم تصريحهم بشهادة عوز وشهادة بعدم فرض ضريبة عليهم.

### المادة 531

لا يمكن لأي سبب ولا بناء على أية وسيلة للطرف الذي سبق رفض طلبه الرامي إلى النقض أن يطلب من جديد نقض نفس القرار.

نسخة من المذكرة  
تسلمت وأتمت على سجل  
المجلس الأعلى

### المادة 532

يبقى المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية رهن الاعتقال إذا كان معتقلا احتياطيا وذلك أثناء أجل الطعن بالنقض أو في حالة تقديم هذا الطعن، غير أنه يفرج عنه بمجرد ما يقضي العقوبة المحكوم بها عليه.

يفرج كذلك في الحال، عن المتهمين المحكوم ببراءتهم أو بإعفائهم أو بسقوط الدعوى العمومية في حقهم أو المحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية موقوفة التنفيذ أو بغرامة فقط، وذلك بالرغم من الطعن بالنقض.

يوقف أجل الطعن بالنقض والطعن بالنقض تنفيذ العقوبة الجنائية في جميع الحالات الأخرى ما عدا إذا طبقت المادتان 392 و 431 من لدن هيئة الحكم.

لا يوقف الطعن بالنقض أمام المجلس الأعلى أو أجله تنفيذ التعويضات المدنية التي يحكم بها على المحكوم عليه.

### المادة 533

ينحصر أثر الطعن بالنقض المرفوع من النيابة العامة فيما يرجع لنظر المجلس الأعلى في المقتضيات المتعلقة بالدعوى العمومية ولا يمكن التنازل عنه بعد رفعه.

ينحصر أثر الطعن بالنقض المرفوع من الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية فيما يرجع لنظر المجلس الأعلى في المقتضيات المتعلقة بالدعوى المدنية.

يترتب عن الطعن بالنقض الذي يرفعه المحكوم عليه عرض الحكم الصادر على المجلس الأعلى، سواء فيما يرجع للدعوى العمومية أو للدعوى المدنية وذلك في حدود مصلحة الطالب إلا إذا كانت هناك قيود منصوص عليها في القانون أو في التصريح بالطعن بالنقض.

### الفرع الثاني

### أسباب النقض

### المادة 534

يجب أن يرتكز الطعن بالنقض في الأوامر أو القرارات أو الأحكام القابلة للطعن بالنقض على أحد الأسباب الآتية :

- 1- خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة؛
- 2 - الشطط في استعمال السلطة؛
- 3- عدم الاختصاص؛
- 4- الخرق الجوهرى للقانون؛
- 5 - انعدام الأساس القانوني أو انعدام التعليل.

### المادة 535

لا تقبل وسيلة النقض المبينة على سبب للإبطال حدث أثناء النظر في القضية ابتدائيا ولم تتم إثارته أمام محكمة الاستئناف.

### المادة 536

لا تقبل وسيلة النقض المستخلصة من أسباب ليست ضرورية لمنطوق المقرر المطعون فيه.

### المادة 537

إذا كانت العقوبة المحكوم بها هي نفس العقوبة المقررة في النص الذي ينطبق على الجريمة المرتكبة، فلا يمكن لأي كان أن يطلب إبطال المقرر بدعوى وجود خطأ في التكييف الذي أعطى للجريمة في المقرر المذكور أو في نصوص القانون التي أشار إليها المقرر ما لم يترتب عن ذلك التكييف ضرر للطالب.

إذا وجد في إحدى التهم ما يبرر العقوبة الصادرة فلا يمكن إبطال الحكم، غير أن المجلس الأعلى يصرح في هذه الحالة بأن العقوبة المنصوص عليها في المقرر المطعون فيه لا تنطبق إلا على التهمة التي ثبتت قانونيا من بين التهم الأخرى.

### الفرع الثالث

### التحقيق في طلبات النقض والجلسات

### المادة 538

يتعين على النيابة العامة بالمحكمة التي تلقت التصريح بالنقض أن ترفع داخل الأجل المحدد في تسعين يوما بمقتضى المادة 528 إلى الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى ملف الدعوى ونسخة مطابقة للأصل من المقرر المطعون فيه والتصريح بالنقض والوصل المتعلق بإيداع المبلغ المنصوص عليه في المادة 530 والنسخ المشار إليها في المادة 528. والمذكرات إن تم إيداعها.

يحرر كاتب الضبط بالمحكمة علاوة على ذلك قائمة المستندات. وفي حالة عدم إيداع المبلغ المشار إليه أو عدم تقديم المذكرة ونسخ منها ينص على ذلك بوضوح في قائمة المستندات.

### المادة 539

بمجرد تسجيل القضية في كتابة الضبط بالمجلس الأعلى يوجه الرئيس الأول الملف إلى رئيس الغرفة المختصة.

يعين رئيس الغرفة المختصة مستشارا مقررا يعهد إليه بتسيير المسطرة.

### المادة 540

يأمر المستشار المقرر بتبليغ المذكرة المنصوص عليها في المادة 528 إلى جميع الأطراف الذين لهم مصلحة في البت في طلب النقض وإلى الوكيل القضائي للمملكة إذا كان قد تدخل أمام محكمة الموضوع.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وأذن عليه مجلس القضاء

غير أنه إذا كانت المذكرة اختيارية ولم يقع تقديمها يأمر بتبليغ التصريح بالنقض.  
يحق للأطراف المعنية بالأمر أن تقدم مذكرة دفاعها داخل ثلاثين يوماً من تاريخ هذا التبليغ مرفقة  
بالمستندات التي تعترزم الاستدلال بها، وبصفة استثنائية يمكن للمستشار المقرر أن يمنحها أجلاً إضافياً  
يحدد منته.  
يتعين إمضاء مذكرة الدفاع من طرف محام مقبول لدى المجلس الأعلى، ما عدا في حالات  
الاستغناء عن هذا المحامي المنصوص عليها في المادتين 528 و529.

#### المادة 541

يعد المستشار المقرر تقريراً كتابياً ويصدر أمراً بإحالة الملف على النيابة العامة للاطلاع عليه.  
يتعين على النيابة العامة أن ترجع ملف الدعوى إلى المستشار المقرر مرفقاً بمستنتاجاتها الكتابية  
داخل أجل ثلاثين يوماً من تاريخ صدور الأمر بالاطلاع.

#### المادة 542

تقيد القضية في جدول الجلسة بأمر من رئيس الغرفة بعد استشارة النيابة العامة، ويجب تبليغ تاريخ  
الجلسة إلى جميع الأطراف الذين يهمهم الأمر قبل الجلسة بخمسة أيام على الأقل.  
يمكن للرئيس الأول ولرئيس الغرفة الجنائية وللغرفة نفسها إحالة القضية إلى هيئة للحكم مكونة من  
غرفتين مجتمعتين قصد البت فيها، ويعين الرئيس الأول في هذه الحالة الغرفة التي تضاف إلى الغرفة  
الجنائية، ويرجح في حالة تعادل الأصوات صوت الرئيس بحسب نظام الأسبقية المتبع بين رؤساء  
الغرف.  
يمكن للهيئة المؤلفة من غرفتين أن تقرر إحالة القضية إلى المجلس الأعلى للبت فيها بمجموع  
غرفه.

#### المادة 543

تكون الجلسات علنية وللمجلس حق عقدها سرية.  
بعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر عند الاقتضاء يمكن لمحامي الأطراف أن يقدموا  
ملاحظات شفوية.  
تعرض النيابة العامة مستنتاجاتها، ويستمع إلى رأيها في جميع القضايا.  
تحجز القضية بعد ذلك للمداولة.  
يصدر القرار في جلسة علنية.

#### المادة 544

إذا تبين للمستشار المقرر عند دراسته للقضية وجود سبب واضح للبطلان أو لعدم قبول الطلب أو  
سقوطه، أمكنه أن يأمر بعد موافقة رئيس الغرفة والنيابة العامة، بتقييد القضية في جدول جلسة مقبلة دون  
مراعاة الإجراءات المقررة في المادة 540.  
يبلغ حينئذ تاريخ الجلسة إلى طالب النقض وحده قبل انعقادها بخمسة أيام على الأقل.

#### المادة 545

تطبق، في حالة وقوع جريمة أثناء جلسة من جلسات المجلس الأعلى، مقتضيات المواد 359 إلى 361.

#### المادة 546

يتعين على المجلس الأعلى البت بكيفية استعجالية وبالأولوية في طلبات النقض المرفوعة من طرف المتهمين المعتقلين داخل أجل أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ التوصل بالملف.

#### المادة 547

تبدأ المداولات بتلاوة المستشار المقرر لتقريره الكتابي ويبيدي بعده المستشارون آراءهم بدءاً بأقدمهم في التعيين ثم يليهم الرئيس.

#### الفرع الرابع

#### قرارات المجلس الأعلى

#### المادة 548

تصدر قرارات المجلس الأعلى باسم جلالة الملك، ويجب أن تكون معلة وأن تشير إلى النصوص التي طبقت مقتضياتها وأن تتضمن البيانات التالية :

- 1- أسماء الأطراف العائلية والشخصية وصفاتهم وحرقتهم وموطنهم وأسماء محاميهم؛
  - 2- المذكرات المدلى بها ونص الوسائل المستدل بها ومستنتجات الأطراف؛
  - 3- أسماء القضاة الذين أصدروا القرار مع بيان اسم المستشار المقرر؛
  - 4- اسم ممثل النيابة العامة؛
  - 5- اسم كاتب الضبط؛
  - 6- تلاوة تقرير المستشار المقرر والاستماع إلى مستنتجات النيابة العامة؛
  - 7- الاستماع إلى محامي الأطراف إن وجد.
- يشار في القرارات إلى تاريخ النطق بها وإلى أنها صدرت في جلسة علنية. يوقع على أصل القرار كل من الرئيس والمستشار المقرر وكاتب الضبط، وفي حالة حدوث مسانع لاحدهم تتخذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرات الرابعة والخامسة والسادسة من المادة 371.

#### المادة 549

يتحمل أداء المصاريف الطرف الذي خسر الدعوى، غير أنه يمكن أن يحكم بتوزيع تلك المصاريف بين الأطراف.

تمت  
كما وافق عليه مجلس القضاة

يمكن في حالة تقديم طلب نقض كيدي أو تعسفي أن يحكم على الطالب الذي خسر الدعوى بغرامة مدنية لا تتجاوز عشرة آلاف درهم. وللمجلس أيضا الحق في البت في الطلب المرفوع إليه من المطلوب في النقض لاجل التعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب الطعن المذكور.

#### المادة 550

إذا أبطل المجلس الأعلى موقرا صادرا عن محكمة زجرية أقال الدعوى والأطراف على نفس المحكمة متراكبة من هيئة أخرى وبصفة استثنائية على محكمة أخرى من نفس نوع ودرجة المحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه.

غير أنه في حالة الإبطال من أجل عدم اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم المقرر بإطاله يتعين إحالة القضية إلى المحكمة المختصة قانونا.

#### المادة 551

إذا تعين على متهم الحضور من جديد أمام غرفة الجنايات بعد إبطال القرار الصادر ضده، فيبقى في حالة الاعتقال الاحتياطي إلى أن تبث المحكمة المحالة إليها الدعوى.

يفرج فوراً عن الشخص المتابع الذي أبطل القرار الصادر ضده بدون إحالة.

#### المادة 552

إذا رفض المجلس الأعلى طلب نقض قدم إليه وأصبح القرار المطعون فيه مكتسباً لقسوة الشيء المقضي به وترتب عن ذلك تنازع سلبي للاختصاص بين المحاكم يمكن أن يحول دون أن تجري العدالة مجراها، تعين على المجلس الأعلى أن يعتبر طلب النقض المذكور بمثابة طلب للفصل في تنازع الاختصاص وأن يبت في تعيين المحكمة المختصة.

#### المادة 553

بحكم المجلس الأعلى بالنقض دون إحالة إذا كان ما قضى به المجلس لم يترك شيئاً في الجوهر يمكن البت فيه.

يكون نقض القرار المطعون فيه جزئياً إذا كان الإبطال لا يسري إلا على إحدى المقتضيات الفرعية أو لا يؤثر على المهم من العقوبة المحكوم بها.

#### المادة 554

يتعين على المحكمة التي أحيلت إليها القضية بعد النقض أن تلتزم بقرار المجلس الأعلى فيما يرجع للنقطة القانونية التي بت فيها.

#### المادة 555

يسلم كاتب الضبط داخل عشرين يوماً نسخة من القرار الذي بت في طلب النقض إلى الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى قصد توجيهه إلى ممثل النيابة العامة بالمحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه.

إذا كان المتهم في حالة اعتقال تم إشعار المؤسسة السجنية بالقرار في الحين.

#### المادة 556

إذا أبطل المجلس الأعلى مقررًا بسبب خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة فإن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى يوجه نسخة من القرار الصادر في هذا الشأن إلى وزير العدل.

#### المادة 557

إذا أبطل مقرر فإن الطعن بالنقض في المقرر الذي يصدر بعد ذلك، في نفس القضية وبين نفس الأطراف الذين قدموا طعونهم بنفس الصفة وبناء على نفس الوسائل يعرض على غرفتين مجتمعتين بالمجلس الأعلى قصد البت فيه.

### الباب الثالث

#### طلبات النقض المرفوعة لفائدة القانون

#### المادة 558

تنقسم طلبات النقض لفائدة القانون إلى طلبات يرفعها تلقائيا الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى وإلى طلبات ترفع بأمر من وزير العدل.

#### المادة 559

إذا بلغ لعلم الوكيل العام بالمجلس الأعلى أن حكما غير قابل للاستئناف صدر خرقا للقانون أو للصيغ الجوهرية المتعلقة بالإجراءات ولم يتقدم أي أحد من الأطراف بطلب نقض هذا الحكم داخل الأجل المقرر تولى الوكيل العام للملك رفع هذا الطلب إلى المجلس بصفة تلقائية.

فإن صدر الحكم بالنقض فلا يمكن للأطراف الاحتجاج به ليتجنبوا مقتضيات الحكم المنقوض أو ليعارضوا في تنفيذه.

#### المادة 560

يمكن للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أن يحيل إلى الغرفة الجنائية- استنادا للأمر الكتابي الذي يوجهه إليه وزير العدل- الإجراءات القضائية أو القرارات أو الأحكام التي تصدر خرقا للقانون أو خرقا للإجراءات الجوهرية للمسطرة.

يمكن للمجلس الأعلى أن يبطل الأحكام المطعون فيها بالنقض لفائدة القانون، وفي هذه الحالة يمكن أن يستفيد المحكوم عليه من الإبطال من غير أن يضر في أية حالة من الأحوال بمصالحه، ومن غير أن يكون له أي مفعول على الحقوق المدنية.

#### المادة 561

لا يمكن أن يرتكز الطعن بالنقض المرفوع بأمر من وزير العدل على أسباب كان المجلس الأعلى قد رفضها بمناسبة طعن سابق في الحكم نفسه.

## المادة 562

تراعى في تقديم طلبات الطعن بالنقض المقدمة لفائدة القانون وفي البت فيها المسطرة العادية لدى المجلس الأعلى، غير أن الوكيل العام للملك باعتباره طرفاً رئيسياً في الدعوى يقدم مستنتاجاته قبل تقرير المستشار المقرر.

### القسم الثاني

#### إعادة النظر وتصحيح القرارات

## المادة 563

يجوز الطعن بإعادة النظر في القرارات التي يصدرها المجلس الأعلى في الحالات التالية :

أولاً : ضد القرارات الصادرة استناداً إلى وثائق صرح أو اعترف بزوريتها.

يجب في هذه الحالة على الطرف الذي يطلب إعادة النظر ما عدا النيابة العامة أو الإدارات العمومية أن يودع كفالة مالية مبلغها خمسة آلاف درهم، وذلك تحت طائلة عدم القبول.

يحفظ بمبلغ الكفالة لفائدة الخزينة العامة في حالة عدم قبول دعوى إعادة النظر.

ثانياً : من أجل تصحيح القرارات التي لحقها خطأ مادي واضح يمكن تصحيحه من خلال عناصر مأخوذة من القرارات نفسها، ويقدم طلب التصحيح بمذكرة ترفع إلى الغرفة التي أصدرت القرار موضوع التصحيح؛

ثالثاً : إذا اغفل البت في أحد الطلبات المعروضة بمقتضى وسائل استدلت بها، أو في حالة عدم تعليل القرار.

رابعاً : ضد القرارات الصادرة بعدم القبول أو بالسقوط لأسباب ناشئة عن بيانات ذات صبغة رسمية تبين عدم صحتها عن طريق وثائق رسمية جديدة وقع الاستدلال بها فيما بعد.

ويبت المجلس الأعلى في الطلب وفقاً لمقتضيات المواد 539 وما بعدها إلى 557 مع مراعاة مقتضيات المادة 564 من هذا القانون.

إذا تعلق الأمر بتصحيح أخطاء مادية فإن المجلس الأعلى يصرح في حالة قبول الطلب بتصحيح الخطأ دون حاجة للإحالة.

## المادة 564

يجب تحت طائلة البطلان أن تكون مذكرة الطعن بإعادة النظر بسبب الزور في وثيقة قدمت إلى المجلس الأعلى ممضاة من طرف مدعي الزور أو من ينوب عنه بتوكيل خاص، وتقدم إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى.

لا يقبل الطلب إلا إذا تم إيداع الكفالة المشار إليها في المادة السابقة، بكتابة الضبط.

تبلغ المذكرة إلى النيابة العامة.

يصدر الرئيس أمراً بالرفض أو أمراً يأذن فيه بتقييد دعوى الزور.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

يقع تبليغ الأمر الذي يأذن بتقييد دعوى الزور إلى علم المدعي به خلال خمسة عشر يوما ابتداء من النطق به مع الترخيص له بتقييد دعوى الزور موضوع طلبه بكتابة ضبط المجلس الأعلى. يبت المجلس بعد إجراء بحث، في مدى صحة الادعاء. إذا ثبت الزور بصرح المجلس بوجوده ويأمر برد المبلغ المودع للطالب.

### القسم الثالث

### المراجعة

#### المادة 565

لا يفتح باب المراجعة إلا لتدارك خطأ في الوقائع تضرر منه شخص حكم عليه من أجل جنائية أو جنحة. لا تقبل المراجعة إلا عند انعدام أية طريقة أخرى من طرق الطعن وفي الحالات وضمن الشروط التي ستذكر فيما يلي.

#### المادة 566

يمكن أن يقدم طلب المراجعة أي كانت المحكمة التي بتت في الدعوى وأي كانت العقوبة الصادرة فيها:

- 1- إذا صدرت عقوبة في دعوى القتل وأدلي بعد ذلك بمستندات أو حجج ثبت منها قيام قرائن أو علامات كافية تدل على وجود المجنى عليه المزعوم قتله؛
- 2- إذا صدرت عقوبة على متهم، وصدر بعد ذلك مقرر ثان يعاقب متهما آخر من أجل نفس الفعل ولم يمكن التوفيق بين المقررين لما بينهما من تناقض يستخلص منه الدليل على براءة أحد المحكوم عليهما؛
- 3- إذا جرت بعد صدور الحكم بالإدانة متابعة شاهد سبق الاستماع إليه وحكم عليه من أجل شهادة الزور ضد المتهم. ولا يمكن أثناء المناقشات الجديدة الاستماع إلى الشاهد المحكوم عليه بهذه الصفة؛
- 4- إذا طرأت واقعة بعد صدور الحكم بالإدانة أو تم الكشف عنها أو إذا تم تقديم مستندات كلنت مجهولة أثناء المناقشات ومن شأنها أن تثبت براءة المحكوم عليه.

#### المادة 567

يخول حق طلب المراجعة في الحالات الثلاث الأولى المشار إليها في المادة 566 أعلاه لمن يأتي ذكرهم:

- 1- للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بمبادرة منه أو بطلب من وزير العدل؛
- 2- للمحكوم عليه أو نائبه القانوني في حالة عدم الأهلية؛
- 3- لزوج المحكوم عليه المتوفى أو المصرح بغيبته وأولاده والديه وورثته والموصى لهم ولمن تلقى توكيلا خاصا منه قبل وفاته.

يرجع حق طلب المراجعة في الحالة الرابعة المنصوص عليها في المادة 566 إلى وزير العدل وحده بعد استشارة لجنة مكونة من مديري الوزارة وثلاثة قضاة من المجلس الأعلى يعينهم الرئيس الأول لهذا المجلس من غير أعضاء الغرفة الجنائية.

#### المادة 568

تحال القضية إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى من الوكيل العام للملك لدى المجلس إما تلقائياً أو بطلب من وزير العدل، وإما بناء على طلب الأطراف في الحالات الثلاث الأولى من المادة 566 أعلاه.

#### المادة 569

يوقف بقوة القانون تنفيذ المقرر الصادر بالعقوبة إذا كان لم ينفذ، وذلك ابتداء من تاريخ توجيه الطلب إلى المجلس الأعلى. يمكن إيقاف التنفيذ بأمر من وزير العدل إذا كان المحكوم عليه في حالة اعتقال إلى حين صدور قرار المجلس الأعلى، وفيما بعد إن اقتضى الحال، بمقتضى القرار الذي يبت في قبول طلب المراجعة.

#### المادة 570

تبت الغرفة الجنائية في قبول طلب المراجعة المحال إليها. في حالة تصريح الغرفة الجنائية بقبول الطلب تجري إن اقتضى الحال إما مباشرة أو بواسطة إنابة قضائية جميع الأبحاث والمقابلات والتحقيقات في هوية الأشخاص والتحريات الكفيلة بإظهار الحقيقة. عندما تصبح القضية جاهزة للبت فيها يصدر المجلس حسب الأحوال قراراً بالرفض أو قراراً بالإبطال، وإذا لم يترك الإبطال ما يمكن وصفه بأنه جنابة أو جناحة بالنسبة للمحكوم عليهم الذين ما زالوا أحياء فلا يقع التصريح بأية إحالة.

#### المادة 571

إذا ارتأى المجلس، في حالة الإبطال، أنه يمكن أن تجري من جديد مناقشات شفوية حضورية أحال القضية للحكم فيها مرة أخرى إلى محكمة ماثلة نوعاً ودرجة للمحكمة التي أصدرت المقرر الذي تم إبطاله، أو إلى نفس المحكمة وهي مترتبة من هيئة أخرى. تنظر هذه المحكمة في القضية من جديد حسب الإجراءات العادية. إذا كان المتهم قد توفى أو اعتراه خلل عقلي أو إذا كانت الأفعال، لم تعد توصف قانوناً بجريمة بعد صدور قرار المجلس الأعلى الذي أبطل الحكم أو القرار بالإدانة، فإن الغرفة الجنائية، بناء على ملتمسات الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى تبت في القضية طبقاً لما ورد في الفقرة الأولى من المادة 572 والمادة 573 بعده.

#### المادة 572

إذا استحال في حالة الإبطال إجراء مناقشات شفوية جديدة بين جميع الأطراف، وبالأخص، في حالة وفاة المحكوم عليه أو إصابته بخلل عقلي، أو عند إجراء المسطرة الغيابية في حقه أو في حالة تغييره، أو في حالة انعدام مسؤوليته الجنائية أو عند وجود عذر قانوني وكذا في حالة تقادم الدعوى أو تقادم العقوبة، فإن المجلس الأعلى، بعد التثبت صراحة من هذه الاستحالة، يبت في جوهر الدعوى بدون سابق نقض ولا

إحالة، وذلك بحضور الأطراف المدنية إن كانوا موجودين في الدعوى والقيمين الذين يعينهم المجلس ليقوموا مقام كل متوفى.

يقتصر نظر المجلس في هذه الحالة على إبطال العقوبات التي صدرت في غير محلها.

#### المادة 573

يمكن استنادا إلى المقرر الجديد المترتبة عنه براءة المحكوم عليه، وبناء على طلبه الحكم له بتعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب الإدانة.

إذا كان ضحية الخطأ القضائي قد توفي، انتقل الحق في رفع طلب التعويض حسب نفس الشروط، إلى زوجه وأصوله وفروعه، ولا يمكن أن يؤول هذا الحق لأقارب آخرين أبعد صلة إلا إذا أدلوا بما يبرر أن ضررا ماديا لحقهم من العقوبة المحكوم بها.

يقبل طلب التعويض في سائر مراحل مسطرة المراجعة.

تتحمل الدولة ما يحكم به من تعويضات، على أنه يحق لها الرجوع على الطرف المدني أو الواشي أو شاهد الزور الذين تسببوا بخطئهم في صدور العقوبة، وتؤدى التعويضات كما تؤدى مصاريف القضاء الجنائي.

#### المادة 574

يؤدى طالب المراجعة مسبقا مصاريف الدعوى لغاية صدور القرار بقبولها. أما المصاريف الواجبة بعد هذا القرار فتسببها الخزينة.

إذا ترتب عن المراجعة صدور قرار أو حكم نهائي بعقوبة، فإن المحكوم عليه يتحمل رد المصاريف للخزينة. ويمكن تحميلها لطالبي المراجعة إن اقتضى الحال.

إذا خسر طالب المراجعة الدعوى حكم عليه بجميع المصاريف.

إذا ترتب عن المراجعة قرار أو حكم ببراءة المحكوم عليه، فإن القرار أو الحكم يعلق على جدران المدينة التي صدر فيها الحكم بالإدانة سابقا، والمدينة التي بها مقر المحكمة التي بنت في المراجعة، والجماعة التي ارتكبت فيها الجناية أو الجنحة، و في الجماعة التي يوجد فيها موطن طالب المراجعة، وفي التي كان فيها آخر موطن للشخص الذي وقع في حقه الخطأ القضائي. وإذا كان هذا الشخص قد توفي نشر القرار أو الحكم تلقائيا وبدون طلب في الجريدة الرسمية، ويؤمر بنشره زيادة على ذلك في خمس جرائد يختارها طالب المراجعة إن طلب ذلك.

تتحمل الخزينة مصاريف النشر المشار إليها.

الكتاب الخامس

مساطر خاصة

القسم الأول

نسخة من البقرة رقم 144  
كامل وثائق تاريخ تونس

## المسطرة الخاصة بدعوى تزوير الوثائق

### المادة 575

إذا ادعى الزور في وثيقة، تعين على حائزها بأية صفة كانت أن يسلمها إلى النيابة العامة بناء على طلبها أو إلى قاضي التحقيق بناء على أمر صادر عنه.  
تسلم له حينئذ نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل.  
إذا امتنع الحائز من تسليم الوثيقة المدعى فيها الزور عن طواعية، أمكن إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات المادة 101 وما يليها إلى المادة 104.  
إذا عثر على هذه الوثيقة يتم فوراً توقيع كل ورقة من أوراقها من السلطة التي باشرت حجزها والشخص الذي كانت في حيازته. فإن امتنع هذا الأخير عن التوقيع أو عجز عن ذلك نص على ذلك في محضر الحجز.

### المادة 576

تودع الوثيقة المدعى فيها الزور بمجرد تسليمها أو حجزها بكتابة الضبط، ويمضي كاتب الضبط جميع صفحاتها، ويحرر محضراً مفصلاً يصف فيه حالة الوثيقة المادية، كما يمضي صفحاتها الشخص الذي يقوم بإيداعها بكتابة الضبط، ويأخذ كاتب الضبط صورة عنها يصادق عليها بإمضاءه وطابع المحكمة.  
علاوة على ذلك، يمضيها الشخص المشتبه فيه عند حضوره والطرف المدني إن انتصب في الدعوى والشهود الذين قد يستدعون لاداء شهادتهم بشأنها.  
إذا امتنع أحدهم عن التوقيع أو تعذر عليه القيام به نص على ذلك بالمحضر.  
يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق أن ينتقل لإجراء جميع البحوث والتحريات الضرورية في أي مكان عمومي توجد به مستندات مشبوهة بالزور أو أي مكان أعدت به هذه المستندات.  
يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق - عند الضرورة - أن يفوض هذه السلطات لضابط الشرطة القضائية ويمكنه في حالة الاستعجال أن يأمر بنقل المستندات المشتبه فيها إلى كتابة الضبط.

### المادة 577

لا يمكن أن تستعمل كمستندات للمقارنة إلا المحررات الرسمية العمومية وحدها، أو إن اقتضى الحال، المحررات الخصوصية التي اعترف بها الأطراف المعنيون بالأمر.

### المادة 578

يتعين على كل شخص يحوز محررات عمومية أو خصوصية صالحة كمستندات للمقارنة أن يسلمها للسلطة المنصوص عليها في المادة 575.  
إذا امتنع من تسليمها طوعاً أمكن إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات المادة 101 وما يليها إلى المادة 104.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 579

إذا كانت المستندات المعدة للمقارنة والتي قدمها أمين الوثائق العمومي أو حجزت بين يديه وثائق رسمية، تستخرج منها نسخة أو صورة يقوم رئيس المحكمة الابتدائية الموجود بدائرتها الأمين العمومي بمقارنتها مع أصلها ويؤشر على مطابقتها للأصل.

تحل النسخة أو الصورة المستخرجة من الأصل محل الأصل الموجود بيد الأمين العمومي الذي يمكنه أن يسلم منها نسخا تنفيذية أو نظائر يشار فيها إلى المقارنة التي أجراها الرئيس والى تأشيرها عليها. إذا كانت الوثيقة مدونة في سجل جاز لهيئة الحكم بصفة استثنائية أن تأمر بإحضار هذا السجل وأن تستغني عن استخراج نسخة منه.

#### المادة 580

يحق لكل شخص حجزت عنده وثيقة معدة للمقارنة وأراد أن يعارض في تقديمها إلى المحاكم أن يقدم طلبا بذلك إلى رئيس المحكمة المعروضة عليها القضية، ويبت الرئيس في طلبه بأمر قضائي، ويمكن الطعن في هذا الأمر القضائي بطرق الطعن المقررة في قانون المسطرة المدنية.

#### المادة 581

يمكن أن يطلب من المتهم أن يقدم ويرسم بيده حروفا أو علامات أو كتابة، وفي حالة الرفض أو الامتناع ينص على ذلك في المحضر.

#### المادة 582

يجري التحقيق في التزوير المدعى به في الوثائق ويبت فيه حسب الإجراءات العادية، مع مراعاة مقتضيات المواد السابقة والمادة 564 المتعلقة بالطعن بالزور أمام المجلس الأعلى.

#### المادة 583

إذا ثبت الزور في وثيقة رسمية كلها أو بعضها تأمر المحكمة التي بنت في دعوى الزور بحذفها أو تغييرها أو ردها إلى نصها الحقيقي، ويحرر محضر بتنفيذ هذا الحكم. ترد الوثائق المستعملة للمقارنة إلى من كان يحوزها في أجل خمسة عشر يوما على الأكثر بعد أن يصبح الحكم نهائيا.

#### المادة 584

إذا ادعى أحد الأطراف عرضا الزور في وثيقة وقع الإدلاء بها أثناء التحقيق أو خلال الدعوى، تعين على مدعي الزور أن يوجه للطرف الآخر إنذارا لاستفساره عما إذا كان ينوي استعمال هذه الوثيقة أم لا.

#### المادة 585

إذا صرح الطرف الموجه إليه الإنذار بأنه يتخلى عن استعمال الوثيقة المدعى فيها الزور، أو لم يجب بشيء داخل الثمانية أيام التي تلي الإنذار، سحبت هذه الوثيقة من الدعوى.

إذا صرح الطرف الموجه إليه الإنذار بأنه ينوي استعمال الوثيقة، أُجري تحقيق في دعوى الزور العارض وحكم فيها منفصلة عن الدعوى الرئيسية.

#### المادة 586

إذا زعم الطرف الذي ادعى الزور في الوثيقة أن من أدلى بها هو مرتكب الزور أو المشارك فيه، أو إذا كانت إجراءات الدعوى تسمح بمعرفة مرتكب الزور أو المشارك فيه، وكانت الدعوى العمومية لم تسقط بعد، أمكن إجراء متابعة جنائية طبقاً لمقتضيات المادة 575 وما يليها إلى المادة 583.

إذا كان الادعاء بالزور نزاعاً عارضاً طرأ أثناء دعوى مدنية يؤجل الحكم فيها إلى أن يبت جنائياً بشأن الزور.

إذا كان الادعاء بالزور نزاعاً عارضاً طرأ أثناء دعوى جارية أمام محكمة زجرية، بتت هذه المحكمة نفسها بعد استماعها إلى ملتزمات النيابة العامة فيما إذا كان الأمر يقتضي تأجيل البت في الدعوى الرئيسية أم لا.

#### المادة 587

إذا اكتشفت محكمة أثناء البحث في نزاع، ولو كان مدنياً، علامات تكشف عن وجود زور ومن شأنها أن تسمح بمعرفة مرتكبه، تعين على رئيس المحكمة أو على ممثل النيابة العامة توجيه الوثائق إلى النيابة العامة بالمكان الذي يظهر أن الجريمة ارتكبت فيه أو بالمكان الذي يمكن أن يلقي فيه القبض على المتهم.

### القسم الثاني

#### إعادة ما تلف أو فقد من وثائق الإجراءات والمقررات القضائية

#### المادة 588

إذا تلفت أصول مقررات قضائية أو فقدت أو ضاعت قبل تنفيذها روعيت في شأنها المقتضيات الآتية:

#### المادة 589

إذا أمكن العثور على نظير أو نسخة رسمية من المقرر فإنها تحل محل الأصل ويحتفظ بها بهذه الصفة في كتابة الضبط.

بتعين لهذه الغاية على كل حائز لنظير أو نسخة رسمية سواء كان شخصاً عموماً أو خاصاً أن يسلمها بأمر من رئيس المحكمة إلى كتابة الضبط، فإن امتنع من تسليمها طوعاً، جاز أن تجرى في حقه تدابير التفتيش أو الحجز المقررة في المادة 101 وما يليها إلى المادة 104.

بحق لمن كان حائزاً لنظير أو نسخة رسمية من أصل المقرر الذي تلف أو ضاع أو فقد ولمن كان مؤتمناً عليه أن يحصل من كتابة الضبط عند تسليم النظير أو النسخة على نظير منه أو صورة مشهود بمطابقتها للأصل معفاة من كل صائر.

تستندة دة الإجراء  
كما رادف شرطه

#### المادة 590

إذا لم يعثر على أي نظير أو نسخة رسمية من المقرر، بتت المحكمة في القضية من جديد بعد أن تعاد إجراءات المسطرة إن اقتضى الحال طبقاً للمادة التالية.

#### المادة 591

إذا تلف ملف دعوى لم يحكم فيها نهائياً أو ضاع أو فقد، أعيد تأليفه بواسطة نظير من المحاضر المثبتة لوقوع الجريمة ومن البحث غير الرسمي ومن النسخ المنصوص عليها في المادة 85 .

#### القسم الثالث

#### التحقق من الهوية

#### المادة 592

إذا ادعى المتهم أمام هيئة الحكم أنه ليس الشخص المقصود بالاتهام، تعين على هذه الهيئة أن تبين في النزاع بشأن الهوية.

#### المادة 593

تختص المحكمة المصدرة للعقوبة وحدها بالتحقق من هوية المحكوم عليه إذا ادعى الشخص الذي يجري التنفيذ في حقه أو المقبوض عليه بعد فراره وجود خطأ في شأن هويته وأن العقوبة لا تنطبق عليه.

#### المادة 594

تبين المحكمة المرفوعة إليها الدعوى، تحت طائلة البطلان، بحضور الشخص الذي يزعم أنه موضوع الخطأ بعد الإنصات عند الاقتضاء إلى الشهود الذين استدعوا بطلب منه أو بطلب من النيابة العامة.

يمكن للمحكمة أن تأمر بإجراء أي نوع من أنواع التحريات وبعرض الشخص المثير للنزاع على أي خبير، وبالأخص على المصالح المختصة المكلفة بالتحقق من الهوية.

#### المادة 595

تطبق كذلك مقتضيات المادتين 593 و594 إذا تبين أن الشخص قد حكم عليه تحت اسم غير اسمه، ويمكن، علاوة على ذلك، أن يتعرض هذا الشخص للعقوبات المقررة للزجر على انتحال الاسم أو انتحال الحالة المدنية.

## الكتاب السادس

### تنفيذ المقررات القضائية

#### والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### المسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

#### الباب الأول: أحكام عامة

### المادة 596

يعين قاض أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية للقيام بمهام قاضي تطبيق العقوبات.  
يعين هؤلاء القضاة بقرار لوزير العدل لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد ويعفون من مهامهم بنفس الكيفية.  
إذا حدث مانع لقاضي تطبيق العقوبات حال دون قيامه بمهامه، يعين رئيس المحكمة قاضياً للنياحة عنه مؤقتاً.  
يعهد إلى قاضي تطبيق العقوبات بزيارة المؤسسات السجنية التابعة لدائرة المحكمة الابتدائية التي ينتمي إليها مرة كل شهر على الأقل؛  
يتتبع مدى تطبيق القانون المتعلقة بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية؛  
يطلع على سجلات الاعتقال ويعد تقريراً عن كل زيارة يضمه ملاحظاته ويحيل نسخة منه على النيابة العامة؛  
يمكنه مسك بطاقات خاصة بالسجناء الذين يتتبع وضعيتهم، تتضمن بيانات حول هويتهم ورقم اعتقالهم والمقررات القضائية والتأديبية الصادرة في شأنهم وملاحظات القاضي؛  
يمكنه تقديم مقترحات حول العفو والإفراج المقيد بشروط؛  
يمارس مهامه حسب هذا القانون وكذا بموجب أي نصوص أخرى.

### المادة 597

تقوم النيابة العامة والطرف المدني كل فيما يخصه، بتتبع تنفيذ المقرر الصادر بالإدانة حسب الشروط المنصوص عليها في هذا القسم.  
يقع التنفيذ بطلب من النيابة العامة عندما يصبح المقرر غير قابل لأي طريقة من طرق الطعن العادية، أو لطعن بالنقض لمصلحة الأطراف.  
يحق لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك أن يسخر القوة العمومية لهذه الغاية.

### المادة 598

يمكن أن يجري التنفيذ بطلب من الطرف المدني طبقاً لقواعد المسطرة المدنية بمجرد ما يصبح المقرر الصادر بمنح التعويضات المدنية نهائياً لعدم قبوله لأي طريق من طرق الطعن العادية.

لا يجوز تطبيق الإكراه البدني إلا إذا اكتسب المقرر المذكور قوة الشيء المقضي به.

#### المادة 599

يرجع النظر في النزاعات العارضة المتعلقة بالتنفيذ إلى المحكمة التي أصدرت المقرر المراد تنفيذه، ويمكن لهذه المحكمة أيضا أن تقوم بتصحيح الأخطاء المادية الصرفة الواردة فيه.

#### المادة 600

تنظر المحكمة في النزاعات العارضة بغرفة المشورة بناء على ملتمسات النيابة العامة أو بناء على طلب يرفعه الطرف الذي يهمه الأمر، ويستمع إلى ممثل النيابة العامة وإلى محامي الطرف إن طلب ذلك وإلى الطرف شخصيا إن اقتضى الحال.

يمكن للمحكمة أن تأمر بتوقيف التنفيذ المتنازع فيه.

لا يقبل المقرر الفاصل في النزاع أي طعن ما عدا الطعن بالنقض.

### الباب الثاني

#### تنفيذ عقوبة الإعدام

#### المادة 601

يتعين على النيابة العامة أن تنهي إلى علم وزير العدل كل قرار بعقوبة الإعدام بمجرد صدوره.

#### المادة 602

لا يمكن تنفيذ عقوبة الإعدام إلا بعد رفض طلب العفو.

إذا كانت المحكوم عليها امرأة ثبت حملها فإنها لا تعدم إلا بعد مرور سنتين على وضع حملها. تنفذ عقوبة الإعدام بأمر من وزير العدل رميا بالرصاص وتقوم بذلك السلطة العسكرية التي تطلبها لهذه الغاية النيابة العامة لدى المحكمة التي أصدرت القرار.

#### المادة 603

لا يكون التنفيذ علنيا إلا إذا قرر وزير العدل ذلك.

يقع التنفيذ داخل المؤسسة السجنية التي يوجد المحكوم عليه رهن الاعتقال بها أو في أي مكان أخو يعينه وزير العدل وذلك بحضور الأشخاص الآتي بيانهم:

1- رئيس الغرفة الجنائية التي أصدرت القرار وإلا فمستشار من هذه الغرفة يعينه الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف؛

2- عضو من النيابة العامة يعينه الوكيل العام للملك لمحكمة الاستئناف التي أصدرت القرار؛

3- أحد قضاة التحقيق وإلا فأحد القضاة من محكمة المكان الذي سيقع به التنفيذ يعين من طوف رئيس المحكمة المذكورة؛

4- أحد كتاب الضبط من محكمة المكان الذي سيقع به التنفيذ؛

5- محامو المحكوم عليه؛

6- مدير المؤسسة السجنية التي يقع بها التنفيذ أو مدير السجن الذي كان المحكوم عليه معتقلاً به عندما يقع التنفيذ بمكان آخر؛

7- رجال الأمن الوطني أو الدرك الملكي المكلفون من قبل النيابة العامة؛

8- طبيب المؤسسة السجنية، وإذا تعذر ذلك، فطبيب تعينه النيابة العامة؛

9- إمام وعدلان، وإذا لم يكن المحكوم عليه مسلماً فيحضر ممثل الديانة السماوية التي يعتنقها المنفذ عليه.

#### المادة 604

إذا أراد المحكوم عليه أن يفضي بأي تصريح، فيلتقاه منه قاضي التحقيق أو القاضي المشار إليه في البند رقم 3 من المادة السابقة، بمساعدة كاتب الضبط.

#### المادة 605

يحرر محضر التنفيذ فوراً من قبل كاتب الضبط ويوقعه كل من رئيس غرفة الجنايات أو المستشار المعين من طرف الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف وممثل النيابة العامة وكاتب الضبط. تعلق مباشرة بعد التنفيذ نسخة من هذا المحضر بباب المؤسسة السجنية التي وقع فيها التنفيذ وتبقى معلقة لمدة أربع وعشرين ساعة.

إذا وقع التنفيذ خارج المؤسسة السجنية يعلق المحضر بباب بلدية مكان التنفيذ.

#### المادة 606

لا يمكن أن ينشر عن طريق الصحافة أي بيان أو مستند يتعلق بالتنفيذ ما عدا المحضر المذكور، وإلا تعرض المخالف لغرامة تتراوح بين 10.000 و60.000 درهم.

يمنع تحت طائلة نفس العقوبة أن ينشر أو يذاع بأي وسيلة من الوسائل - قبل التنفيذ أو قبل تبليغ ظهير العفو لعلم المحكوم عليه - أي خبر أو رأي أبدته لجنة العفو، أو الأمر الصادر عن جلالة الملك.

#### المادة 607

تسلم جثة المحكوم عليه إثر التنفيذ إلى عائلته إذا طلبت ذلك، على أن تلتزم بدفنه في غير علانية، وإلا فيتم دفنه من طرف الجهات المختصة بمسعى من النيابة العامة.

نسخة مطابقة لا صلح  
كما وأدق عليه مجلس

### الباب الثالث

#### تنفيذ الاعتقال الاحتياطي

#### والمقومات السالبة للحرية

#### المادة 608

لا يمكن حرمان شخص من حريته إلا بمقتضى سند صادر عن السلطة القضائية يأمر باعتقاله احتياطياً أو بناء على سند يأمر بتنفيذ مقرر مكتسب لقوة الشيء المقضي به صادر عن هيئة قضائية يقضى عليه بعقوبة السجن أو الحبس أو الاعتقال أو الإكراه البدني، مع مراعاة مقتضيات المادتين 66 و 80 المتعلقين بالوضع تحت الحراسة.

لا يمكن الاعتقال إلا بمؤسسات سجنية تابعة لوزارة العدل.

#### المادة 609

يترتب عن كل إيداع في السجن بناء على سند من السندات الصادرة عن السلطة القضائية المنصوص عليها في المادة 608 إعداد ملف خاص بكل معتقل، سواء كان التنفيذ بواسطة القوة العمومية أو تقدم المعنى بالأمر إلى السجن عن طواعية واختيار.

#### المادة 610

يتعين على كل منفذ لأمر قضائي بالإيداع في السجن أن يمثل للإجراءات المنصوص عليها في الفقرة 2 من المادة 15 من القانون رقم 98-23 بشأن تنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.99.200 بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).

#### المادة 611

لا يمكن لأي مأمور من إدارة السجن أن يقبل أو يحجز شخصاً إلا إذا قدم له سند من سندات الاعتقال المنصوص عليها في المادة 608 وبعد تسجيل هذا السند في سجل الاعتقال المنصوص عليه في المادة 13 من القانون رقم 98-23 المشار إليه في المادة السابقة، وإلا اعتبر مرتكباً لجريمة الاعتقال التحكيمي.

#### المادة 612

يجب أن تتوفر كل مؤسسة سجنية على سجل للاعتقال؛  
يقدم هذا السجل من أجل المراقبة والتأشير إلى السلطات القضائية المختلفة عند كل زيارة تقوم بها وكذا إلى السلطات الإدارية المختصة بإجراء التفتيش العام للمؤسسة، وذلك وفقاً للطريقة المنصوص عليها في القانون المنظم للمؤسسات السجنية.

نسخة دة اابقة لاصيل النص  
كما واذت عليه دة مجلس النواب

#### المادة 613

يضاف عند الاقتضاء التاريخ الفعلي لحرمان شخص من حريته إلى تاريخ إيداعه في السجن ويؤخذ بعين الاعتبار تاريخ القبض عليه ومدة وضعه تحت الحراسة النظرية.

#### المادة 614

يتعين على مدير المؤسسة السجنية الإفراج عن المعتقلين الاحتياطيين الذين أمرت السلطة القضائية المختصة بالإفراج عنهم وكذا المعتقلين أو المكرهين بدنيا الذين أنهوا العقوبات الصادرة في حقهم ما لم يكن هناك أمر يستوجب استمرار اعتقالهم.

يرفع الاعتقال عن المدعى في السجن ببيان يضمن في ملف المعتقل وفي سجل الاعتقال عند الإفراج عن المعتقل أو عند خروجه نهائيا من المؤسسة السجنية لأي سبب كان، ويجب أن يشار إلى هذا السبب في سند الاعتقال. كما يشار بملف المعتقل وبسجل الاعتقال إلى يوم وساعة الخروج من السجن.

#### المادة 615

يودع المتهمون المعتقلون بصفة احتياطية بسجن محلي بالمكان الموجودة فيه المحكمة المحالة إليها القضية في المرحلة الابتدائية أو الاستئنافية حسب الأحوال، كلما سمحت بذلك ضرورة الأمن والقدرة الإيوائية للمؤسسة السجنية.

يسمح للمعتقلين احتياطياً بجميع الاتصالات والتسهيلات المتلائمة مع مستلزمات النظام والأمن لتمكينهم من ممارسة حقهم في الدفاع في نطاق الحدود المقررة في القانون رقم 98-23 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.99.200 بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).

#### المادة 616

يقوم قاضي تطبيق العقوبات ووكيل الملك أو أحد نوابه بتفقد السجناء على الأقل مرة كل شهر، وذلك من أجل التأكد من صحة الاعتقال ومن حسن مسك سجلات الاعتقال. يحرر القاضي محضرا بكل تفتيش يوجهه فورا إلى وزير العدل.

#### المادة 617

يجب على ممثل النيابة العامة لدى كل محكمة زجرية تم تكليفه بتنفيذ أحكام تقضي بعقوبات سالبة للحرية أن يمسك سجلا يخصص لتنفيذ العقوبات. تضمن في السجل المعلومات بالترتيب يوما بيوم بعد كل جلسة، وعند القيام بكل مبادرة تتعلق بالتنفيذ.

#### المادة 618

لا يعتبر مدانا إلا الأشخاص الذين صدر في حقهم مقرر قضائي اكتسب قوة الشيء المقضي به.

يعتبر معتقلاً احتياطياً كل شخص تمت متابعته جنائياً ولم يصدر بعد في حقه حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به.

يعتبر مكرهاً بدنياً كل شخص تم حبسه بسبب عدم أداء ما بذمته من دين.

#### المادة 619

يخضع السجناء المتهمون أو المتابعون بمتابعة جديدة المحكوم عليهم من أجل جريمة أخرى لنفس النظام المطبق على باقي المحكوم عليهم، غير أنه يجب أن تمنح لهم كل التسهيلات لضمان حقهم في الدفاع.

يمكن عند الاقتضاء أن يفرض عليهم قاضي التحقيق المنع من الاتصال بالغير مع مراعاة مقتضيات القانون رقم 98-23 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية المشار إليه أعلاه.

#### المادة 620

تكلف في كل ولاية أو عمالة أو إقليم لجنة للمراقبة يناط بها على الخصوص السهر على توفير وسائل الصحة والأمن والوقاية من الأمراض وعلى نظام تغذية المعتقلين وظروف حياتهم العادية وكذا المساعدة على إعادة تربيتهم الأخلاقية وإدماجهم اجتماعياً وإحلالهم محلاً لائقاً بعد الإفراج عنهم.

ويترأس هذه اللجنة الوالي أو العامل أو مفوض من قبله ويساعده رئيس المحكمة الابتدائية ووكيل الملك بها وقاضي تطبيق العقوبة وممثل السلطة العمومية المكلفة بالصحة ورئيس مجلس الجهة ورئيس مجلس الجماعة اللتين توجد بهما المؤسسة وممثلو قطاعات التربية الوطنية والشؤون الاجتماعية والشبيبة والرياضة والتكوين المهني.

تضم اللجنة زيادة على ذلك أعضاء متطوعين يعينهم وزير العدل من بين الجمعيات أو من بين الشخصيات المعروفة باهتمامها بمصير المحكوم عليهم.

#### المادة 621

تؤهل اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة لزيارة السجون الموجودة في تراب الولاية أو العمالة أو الإقليم، وترفع إلى وزير العدل الملاحظات أو الانتقادات التي ترى من الواجب إبداءها وتشير إلى أنواع الشطط الذي يجب إنهاؤه وإلى التحسينات التي ينبغي تحقيقها.

يمكنها أن تقدم إلى لجنة العفو توصية بمن يظهر لها من المعتقلين استحقاقه العفو.

لا يمكن للجنة أن تقوم بأي عمل من أعمال السلطة.

تؤهل اللجنة كذلك لزيارة المؤسسات المكلفة برعاية الأحداث الجانحين المنصوص عليها في المادتين 471 و481 أعلاه. وفي هذه الحالة فإنه يضاف إلى تشكيلة اللجنة قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية وممثلو القطاعات العمومية المكلفة بالطفولة، كما يمكن أن يضاف إليها أعضاء متطوعون يعينهم وزير العدل من بين الجمعيات أو الشخصيات المعروفة باهتمامها برعاية الطفولة وحماتها.

وترفع اللجنة إلى وزير العدل في هذه الحالة الملاحظات أو الانتقادات المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

## الباب الرابع

### الإفراج المقيد بشروط

#### المادة 622

يمكن للمحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية من أجل جناية أو جنحة الذين برهنوا بما فيه الكفاية على تحسن سلوكهم أن يستفيدوا من الإفراج المقيد بشروط إذا كانوا من بين:

1- المحكوم عليهم من أجل جنحة الذين قضوا حبسا فعليا يعادل على الأقل نصف العقوبة المحكوم بها؛

2- المحكوم عليهم بعقوبة جنائية أو بعقوبة جنحية من أجل وقائع وصفت بأنها جنائية، أو من أجل جنحة يتجاوز الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات حبسا إذا قضوا حبسا فعليا يعادل على الأقل ثلثي العقوبة المحكوم بها.

إذا تعلق الأمر بمحكوم عليهم بالإقصاء فلا يمكن أن تكون مدة اعتقالهم الفعلي أقل من ثلاث سنوات تحسب من اليوم الذي أصبح فيه تدبير الإقصاء ساري المفعول.

#### المادة 623

إذا وجب قضاء عدة عقوبات بالتتابع، تعين ضمها واستخلاص مدة الاعتقال المفروضة من مجموعها.

إذا كان تخفيض العقوبة ناتجا عن عفو، فيجري الحساب باعتبار العقوبة المخفضة.

تؤخذ بعين الاعتبار مدة العقوبة التي تم قضاؤها مسبقا عند استبدال عقوبة بأخرى حتى لو كان تاريخ بدء سريان العقوبة الجديدة هو تاريخ صدور الظهير الشريف المتعلق بالعفو.

#### المادة 624

تكون بوزارة العدل لجنة للإفراج المقيد بشروط تكلف بإبداء الرأي في اقتراحات الإفراج ويتولى رئاستها نيابة عن وزير العدل مدير الشؤون الجنائية والعفو أو من يمثله وتتكون من مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج أو من يمثله، وممثل عن الرئيس الأول للمجلس الأعلى وممثل عن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى.

يتولى كتابة اللجنة موظف بمديرية الشؤون الجنائية والعفو.

#### المادة 625

يعد رئيس المؤسسة السجنية التي يقضي بها المحكوم عليه عقوبته اقتراحات الإفراج المقيد بشروط، إما تلقائيا أو بناء على طلب من المعني بالأمر أو عائلته، وإما بتعليمات من وزير العدل أو مدير إدارة السجون، أو بمبادرة من قاضي تطبيق العقوبات طبقا لمقتضيات المادة 155 من المرسوم رقم 2.00.485 الصادر في 6 شعبان 1421 ( 3 نوفمبر 2000) تحدد بموجبه كيفية تطبيق القانون رقم 23.98 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.99.200

بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999)، ويوجه رئيس المؤسسة السجنية هذه الاقتراحات بعد تضمينها رأيه المعلل إلى مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج الذي يطبق مقتضيات المادة 156 من المرسوم السالف الذكر ويعرضها على اللجنة المشار إليها في المادة 624 أعلاه.

#### المادة 626

تعرض الاقتراحات الواردة على اللجنة على أنظارها على الأقل مرة في السنة.

#### المادة 627

يتم منح الاستفادة من الإفراج المقيد بشروط بقرار لوزير العدل بناء على رأي اللجنة المشار إليها في المادة 624 أعلاه.

يمكن بمقتضى هذا القرار إخضاع الإفراج المقيد لبعض الشروط واتخاذ تدابير مراقبة تكون الغاية منها تسهيل وتحقيق إعادة إدماج المستفيدين من الإفراج في المجتمع خاصة:

- 1- أداء المبالغ الواجبة للخزينة أو التعويضات المحكوم بها للضحايا؛
- 2- الالتزام بالانخراط في القوات المسلحة الملكية إذا كان الأمر يتعلق بمواطن؛
- 3- الطرد من تراب المملكة إذا كان الأمر يتعلق بأجنبي.

يجب أن ينص القرار على بيان اسم السجين الذي سيفرج عنه والسجن الذي يقضي فيه العقوبة وتاريخ ابتداء الإفراج الممنوح والمكان الذي يتعين على الشخص المفرج عنه أن يجعل فيه موطنه والأجل المحدد له للتوجه إلى هذا المكان وبيان السلطات التي يتعين على المفرج عنه أن يتقدم إليها بمجرد حلوله بالمكان والشروط التي يمكنه بمقتضاها إما التنقل مؤقتاً وإما تغيير محل إقامته.

لا يمنح الإفراج بشروط إذا أبدت اللجنة رأياً برفضه.

#### المادة 628

يبلغ قرار الإفراج المقيد بشروط لعلم المنتفع به بواسطة مدير السجن الذي يحرر محضراً في شأن التبليغ للمستفيد من الإفراج ويسلم له رخصة تتضمن بيان هويته وحالته الجنائية ونسخة من القرار ومن محضر التبليغ.

توجه نسخة من قرار الإفراج لوكيل الملك، ولوالي أو عامل الإقليم الذي يتعين على المفرج عنه أن يجعل فيه محل إقامته. وتشعر السلطات المذكورة رجال الدرك الملكي ومصالح الشرطة بالقرار وتأمرهم بموافاتها إن اقتضى الحال بأية معلومات عن سوء سيرة المفرج عنه أو مخالفته لشروط الإفراج المحددة في القرار.

توجه كذلك نسخة من قرار الإفراج المقيد بشروط إلى القاضي المكلف بتطبيق العقوبات.

#### المادة 629

لا يصبح الإفراج نهائياً إلا بانتهاء مدة العقوبة ويمكن العدول عنه ما دام لم يصبح نهائياً إذا ثبت سوء سلوك المستفيد منه أو عدم احترامه للشروط المحددة في قرار الإفراج المقيد بشروط.

يمكن في حالة الاستعجال للنيابة العامة أو للوالي أو للعامل أن يأمر باعتقال المفرج عنه احتياطياً، بشرط إخبار وزير العدل داخل ثمان وأربعين ساعة الذي له أن يقرر ما إذا كان هناك ما يدعو للإبقاء على هذا التدبير.

#### المادة 630

يسري مفعول العدول عن الإفراج ابتداء من يوم تجديد الإيداع في السجن، ويقع الإرجاع إلى السجن لقضاء ما بقي من العقوبة المحكوم بها من وقت بدء مفعول الإفراج المقيد بشروط، غير أنه تؤخذ بعين الاعتبار لتحديد تاريخ الإفراج النهائي مدة الاعتقال الاحتياطي المنصوص عليها في المادة السابقة.

#### المادة 631

تجب الإشارة في البطاقة رقم 1 من السجل العدلي إلى كل قرار بالإفراج المقيد بشروط أو العدول عنه.

#### المادة 632

لا تقبل القرارات الصادرة بشأن الإفراج المقيد بشروط أي طعن.

### الباب الخامس

### تنفيذ العقوبات المالية والإكراه البدني

#### المادة 633

تتولى المصالح المكلفة بالمالية ومصالح كتابات الضبط بمحاكم الاستئناف والمحاكم، استيفاء المصاريف القضائية والغرامات ما لم ينص على خلاف ذلك في قوانين خاصة.

يؤهل مأمورو كتابات الضبط في محاكم الاستئناف والمحاكم بالمملكة للقيام في آن واحد مع القباض بالمتابعات المنصوص عليها في القانون رقم 15.97 بمثابة مدونة تحصيل الديون العمومية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.00.175 الصادر في 28 من محرم 1421 (3 ماي 2000) بتحصيل الغرامات والعقوبات المالية.

يعتبر مستخرج المقرر الصادر بالإدانة سنداً يمكن بمقتضاه الحصول على الأداء من أموال المحكوم عليه بجميع الوسائل القانونية. ويكون هذا الأداء مستحقاً بمجرد ما يصبح مقرر الإدانة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

غير أنه إذا أفصح المحكوم عليه حضورياً بعقوبة غرامة فقط عن إرادته أداء ما عليه فوراً، سلم إليه أمر بالدفع مؤثر عليه من قبل النيابة العامة، ويمكن لكاتب الضبط حين تقديم الأمر إليه أن يستوفي مبلغ الغرامة والمصاريف القضائية.

#### المادة 634

إذا كانت أموال المحكوم عليه غير كافية لتحصيل المصاريف والغرامة وردد ما يلزم رده والتعويضات، فيخصص المبلغ المحصل وفقاً لنظام الأسبقية الآتي:



1- المصاريف القضائية؛

2- رد ما يلزم رده؛

3- التعويضات؛

4- الغرامات.

إذا تقرررت الإدانة من أجل جرائم مختلفة من حيث وصفها القانوني، فإن المبالغ المحكوم بها تستخلص على الترتيب الآتي: المبالغ المحكوم بها في الجنايات أولاً ثم في الجنح ثم المخالفات.

#### المادة 635

يمكن تطبيق مسطرة الإكراه البدني في حالة عدم تنفيذ الأحكام الصادرة بالغرامة ورد ما يلزم رده والتعويضات والمصاريف، عن طريق الإكراه البدني، إذا تبين أن الإجراءات الرامية إلى الحصول على الأموال المنصوص عليها في المادة السابقة بقيت بدون جدوى أو أن نتائجها غير كافية.

يتم الإكراه البدني بإيداع المدين في السجن. وفي جميع الأحوال فإنه لا يسقط الالتزام الذي يمكن أن يكون محلاً لإجراءات لاحقة بطرق التنفيذ العادية.

غير أنه لا يمكن تنفيذ الإكراه البدني على المحكوم عليه الذي يدلي لإثبات عسره بشهادة عوز يسلمها له الوالي أو العامل أو من ينوب عنه و بشهادة عدم الخضوع للضريبة تسلمها مصلحة الضرائب بموطن المحكوم عليه.

#### المادة 636

يجب على كل محكمة زجرية عندما تصدر مقررًا بالغرامة أو برد ما يلزم رده أو بالتعويضات أو المصاريف أن تحدد مدة الإكراه البدني.

في حالة الإغفال إما عن الحكم بالإكراه البدني أو عن تحديد مدته يرجع إلى المحكمة لتبث في الموضوع بغرفة المشورة وينفذ مقررهما رغم كل طعن.

غير أنه لا يمكن الحكم بالإكراه البدني أو تطبيقه:

1- في الجرائم السياسية؛

2- إذا صدر الحكم بعقوبة الإعدام أو بالسجن المؤبد؛

3- إذا كان عمر المحكوم عليه يقل عن 18 سنة يوم ارتكابه للجريمة؛

4- بمجرد ما يبلغ سن المحكوم عليه 60 عاماً؛

5- ضد مدين لفائدة زوجه أو أصوله أو فروعه أو إخوته أو أخواته أو عمه أو خاله أو عمته أو خالته أو ابن أخيه أو ابن أخته أو ابنة أخيه أو ابنة أخته أو من تربطه به مصاهرة من نفس الدرجة.

#### المادة 637

لا ينفذ الإكراه البدني في أن واحد على الزوج وزوجته ولو من أجل ديون مختلفة. ولا ينفذ على امرأة حامل ولا على امرأة مرضع في حدود سنتين من تاريخ الولادة.

### المادة 638

تحدد مدة الإكراه البدني من بين المدد المبينة بعده ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك :

— من ستة أيام (6) إلى عشرين يوماً (20) إذا كان مبلغ الغرامة أو ما عداها من العقوبات المالية يقل عن ثمانية آلاف درهم (8000)؛

— من خمسة عشر يوماً (15) إلى واحد وعشرين يوماً (21) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق ثمانية آلاف درهم (8000) ويقل عن عشرين ألف درهم (20000)؛

— من شهر إلى شهرين (2) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق عشرين ألف درهم (20000) ويقل عن خمسين ألف درهم (50000)؛

— من ثلاثة أشهر (3) إلى خمسة أشهر (5) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق خمسين ألف درهم (50000) ويقل عن مائتي ألف درهم (200000)؛

— من ستة أشهر (6) إلى تسعة أشهر (9) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مائتي ألف درهم (200000) ويقل عن مليون درهم (1000000)؛

— من عشرة أشهر (10) إلى خمسة عشر شهراً (15) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مليون درهم (1000000).

إذا كان الإكراه البدني يرمي إلى تسديد عدة ديون فتحسب مدته حسب مجموع المبالغ المحكوم بها.

### المادة 639

يقدم طلب تطبيق الإكراه البدني لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة، ويرفق بنسخة من المقرر القابل للتنفيذ بالإضافة للوثائق المشار إليها في المادة 640 بعده.

### المادة 640

لا يمكن تطبيق الإكراه البدني، في جميع الأحوال ولو نص عليه مقرر قضائي إلا بعد موافقة قاضي تطبيق العقوبات الذي يتحقق من توفر الشروط الآتية بعد توصله بالملف من وكيل الملك:

- 1- توجيه إنذار من طرف طالب الإكراه إلى الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه يبقى دون نتيجة بعد مرور أكثر من شهر واحد من تاريخ التوصل به؛
  - 2- تقديم طلب كتابي من المطالب بالإكراه البدني يرمي إلى الإيداع في السجن؛
  - 3- الإيداع بما يثبت عدم إمكانية التنفيذ على أموال المدين.
- لا يأمر وكيل الملك أعوان القوة العمومية بإلقاء القبض على الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه إلا بعد صدور قرار بالموافقة على ذلك عن قاضي تطبيق العقوبات مع مراعاة مقتضيات المادة 641 بعده.

#### المادة 641

خلافًا للمقتضيات السابقة، إذا كان المحكوم عليه ما يزال معتقلاً وأصبح الحكم الصادر في حقه مكتسباً لقوة الشيء المقضي به فإن رئيس المؤسسة السجنية المقدم إليه الطلب من طالب الإكراه البدني يوجه إلى المحكوم عليه إنذاراً كتابياً لإداء دينه، ويجب أن يشمل هذا الإنذار إضافة إلى التنكير بموجب مقرر الإدانة مبلغ العقوبة المالية ومبلغ المصاريف وكذا مدة الإكراه المأمور به.

إذا أدى المحكوم عليه دينه يسلم إليه وصل مستخرج من سجل ذي أرومة تودعه إدارة المالية في كل مؤسسة سجنية لهذا الغرض، ويستعمل هذا الوصل لإثبات الأداء الذي يوجه كذلك إشعار به على الفور إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي قضت بالإدانة وكذا إلى إدارة المالية.

إذا صرح المحكوم عليه بعدم قدرته على الوفاء بدينه يشار إلى ذلك في محضر يحضره رئيس المؤسسة السجنية ويوجهه على الفور إلى النيابة العامة.

بعد الاطلاع على المحضر المذكور، يوقع وكيل الملك على أمر بإبقاء المحكوم عليه في السجن. ويخضع المحكوم عليه للإكراه البدني بعد قضاء العقوبة المحكوم بها عليه مع مراعاة مقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 635 أعلاه.

#### المادة 642

إذا لم يتم تبليغ مقرر الإدانة مسبقاً للمدين، فإنه يتعين تبليغه قبل توجيه الإنذار. ولا يعتد بالإنذار غير المسبوق بتبليغ مقرر الإدانة.

#### المادة 643

إذا وقع نزاع أحضر المحكوم عليه بالإكراه البدني المقبوض عليه أو الموجود في حالة اعتقال إلى المحكمة الابتدائية الكائن مقرها بمحل القبض أو الاعتقال ويقدم إلى رئيس المحكمة للبت في النزاع.

إذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدني بت الرئيس في الخلاف بشكل استعجالي، وينفذ أمره رغم الطعن بالاستئناف.

في حالة نزاع عارض يستلزم تفسيراً تطبق مقتضيات المادتين 599 و 600.

#### المادة 644

يحدد قاضي تطبيق العقوبات مدة الإكراه البدني المتعلقة بالمدين المطلوب تطبيق الإكراه في حقه في حالة الحكم بتضامن المدينين، ويراعى في ذلك حصة المدين المعني بالأمر من الدين.

#### المادة 645

يمكن للمحكوم عليهم بالإكراه البدني أن يتجنبوا مفعوله أو أن يوقفوا سريانه إما بأداء مبلغ من المال كاف لانقضاء الدين من أصل وفوائد وصوائف وإما برضى الدائن الذي سعى في اعتقالهم أو بأداء قسط من الدين مع الالتزام بأداء الباقي في تاريخ محدد. يفرج وكيل الملك عن المدين المعتقل بناء على ثبوت انقضاء الدين أو بطلب من الدائن.



#### المادة 646

إذا لم ينفذ المدین الالتزامات التي أدت إلى إيقاف الإكراه البدني أمكن إكراهه من جديد فيما يخص المبالغ الباقية بذمته.

#### المادة 647

إذا انتهى الإكراه البدني لسبب ما باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة السابقة، لا يمكن بعدئذ تنفيذه لا من أجل نفس الدين ولا من أجل أحكام أخرى صدرت قبل تنفيذه، ما لم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه، وفي هذه الحالة، يتعين دائما إسقاط مدة الاعتقال الأول من الإكراه الجديد.

#### الباب السادس

#### تقادم العقوبات

#### المادة 648

يترتب عن تقادم العقوبة تخلص المحكوم عليه من آثار الإدانة إذا لم تكن العقوبة قد نفذت خلال الأجل المحددة في المادة 649 وما بعدها إلى المادة 651 بعده.

غير أنه، مع ذلك، فإن حالات انعدام الأهلية المحكوم بها في مقرر الإدانة أو التي تكون نتيجة قانونية لهذا المقرر تبقى سارية المفعول.

ينقطع التقادم فيما يخص استيفاء المصاريف القضائية والغرامات بكل إجراء من إجراءات التحصيل يتم بمسعى من الجهات المأذون لها بتحصيل تلك الأموال.

#### المادة 649

تتقادم العقوبات الجنائية بمضي عشرين سنة ميلادية كاملة تحسب ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

إذا تقادمت عقوبة المحكوم عليه، فإنه يخضع بقوة القانون طيلة حياته للمنع من الإقامة في دائرة العمالة أو الإقليم التي يستقر بها الضحية الذي ارتكبت الجريمة على شخصه أو على أمواله أو يستقر بها ورثته المباشرون.

تطبق على المنع من الإقامة في هذه الحالة مقتضيات القانون الجنائي.

#### المادة 650

تتقادم العقوبات الصادرة في قضايا الجنح بمضي خمس سنوات ميلادية كاملة ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

غير أنه إذا كانت عقوبة الحبس المحكوم بها تتجاوز خمس سنوات فإن مدة التقادم تكون مساوية لمدة العقوبة.

#### المادة 651

تتقادم العقوبات عن المخالفات بمضي سنتين ميلاديتين كاملتين تحسب ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

#### المادة 652

لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يقبل من شخص تقدمه لتنفيذ ما حكم به عليه في غيبته، أو بناءً على المسطرة الغيابية، إذا تقادمت العقوبة المحكوم بها عليه.

#### المادة 653

تتقادم المقتضيات المدنية الواردة في منطوق مقرر زجري مكتسب لقوة الشيء المقضي به حسب قواعد تقادم الأحكام المدنية.

### الاسم الثاني

### السجل العدلي

### الباب الأول

### أحكام عامة

#### المادة 654

يشمل السجل العدلي مركزا وطنيا تابعا لوزارة العدل ومراكز محلية بالمحاكم الابتدائية يتم تعيينها بقرار لوزير العدل.

يختص مركز السجل العدلي الوطني بمراقبة المراكز المحلية ويتولى مسك سجل عدلي خاص بالأشخاص المولودين خارج المملكة من غير اعتبار لجنسيتهم، ومسك بطائق السجل العدلي للأشخاص المعنوية المنصوص عليها في المواد 678 وما بعدها.

يتولى مركز السجل العدلي المحلي مسك السجلات العدلية لجميع الأشخاص مهما كانت جنسيتهم المولودين بدائرة المحكمة المحددة طبقاً للفقرة الأولى من هذه المادة.

#### المادة 655

يتولى إدارة مركز السجل العدلي الوطني أحد القضاة العاملين بوزارة العدل.

نسخة من الوثيقة لاصك النص  
كما وأذق عليه دجلس النوا ب

تسند إدارة السجل العدلي المحلي لأحد قضاة النيابة العامة.

#### المادة 656

تمسك مراكز السجل العدلي المحلي، بطائق تسمى البطائق رقم 1 للسجل العدلي، وتسلم حسب الشروط المحددة في المواد 665 وما يليها بيانات أو ملخصات منها تدعى البطائق رقم 2 أو رقم 3. يمسك مركز السجل العدلي الوطني نفس البطائق ويسلم نفس البيانات بالنسبة للأشخاص المولودين خارج المملكة وللأشخاص المعنوية.

#### الباب الثاني

#### البطائق رقم 1 ونظائرها

#### المادة 657

ترتب البطائق رقم 1 حسب الحروف الهجائية وفيما يخص كل شخص حسب تاريخ الإدانة أو الحكم.

#### المادة 658

تستوجب إقامة البطاقة رقم 1 المقررات الآتية:

- 1- المقررات الصادرة بالإدانة عن أية محكمة زجرية من أجل جنائية أو جنحة؛
- 2- المقررات الصادرة بناء على مسطرة غيابية والمقررات الصادرة بالعقوبة في غيبة المحكوم عليه والتي لم يطعن فيها بالتعرض؛
- 3- المقررات الصادرة في حق الأحداث الجانحين، المشار إليها في المادة 506 أعلاه؛
- 4- المقررات الصادرة بالإدانة مع الإعفاء من العقوبة؛
- 5- المقررات التأديبية الصادرة عن السلطة القضائية أو عن سلطة إدارية فيما إذا ترتب عنها فقدان للأهلية أو نصت على هذا الفقدان؛
- 6- المقررات المعلنة للتصفية القضائية والعقوبات التي يحكم بها على مسيري المقاوله وسقوط الأهلية التجارية.
- 7- قرارات الطرد المتخذة ضد الأجانب.
- 8- المقررات الصادرة بسقوط الولاية الأبوية أو بسحب الحقوق المرتبطة بها كلا أو بعضا.

#### المادة 659

يكون كل مقرر من المقررات المنصوص عليها في المادة السابقة موضوع البطاقة رقم 1 التي يحررها كاتب الضبط بالمحكمة التي بنتت في القضية أو التي يقع بدائرتها مقر الهيئة التأديبية التي اتخذت المقررات التأديبية المشار إليها في البندين رقم 5 و7 من المادة السابقة.

تقام البطاقة رقم 1 :

- 1- داخل خمسة عشر يوما من صيرورة المقرر نهائيا في حالة صدوره حضوريا؛
  - 2- بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغ المقرر الصادر غيابيا؛
  - 3- داخل خمسة عشر يوما من صدور المقرر بالعقوبة بناء على مسطرة غيابية.
- يشهد وكيل الملك بصحة هذه البطائق بعد التأكد من محتواها. وتستعمل على الخصوص لتطبيق العقوبات في حالة العود، وإلغاء إيقاف التنفيذ، وكذا لتمكين مختلف الإدارات من منع المجرمين من ولوج الوظائف العمومية والانخراط في القسوات المسلحة الملكية.

#### المادة 660

تحرر البطائق رقم 1 التي تثبت موقفاً تأديبياً صادراً عن سلطة إدارية يتضمن أو يترتب عنه فقدان الأهلية من طرف كاتب الضبط بمركز السجل العدلي بالمحكمة التي ولد بدائرتها الشخص المعني بالأمر، أو بمصلحة السجل العدلي المركزي إذا كان الشخص المذكور مولوداً خارج المملكة. وذلك بناء على إشعار من السلطة الإدارية الصادر عنها المقرر توجيهه إلى المركز المعني، داخل خمسة عشر يوماً من صدور المقرر.

تحرر البطائق رقم 1 التي تتضمن موقفاً بطرد أجنبي داخل خمسة عشر يوماً من صدور المقرر، من طرف وزارة الداخلية وتوجه للسجل العدلي المركزي أو للسجل العدلي بمكان الولادة إن كان الصادر في حقه المقرر مولوداً بالمغرب.

#### المادة 661

تضاف إلى البطاقة رقم 1 التغييرات المتعلقة بما يلي:

- الأوامر الملكية القاضية بالعفو من العقوبة كلياً أو جزئياً أو استبدال عقوبة بأخرى؛
- المقررات الصادرة بتوقيف تنفيذ عقوبة تطبيقاً لمقتضيات الفصل 121 من الظهير الشريف رقم 1.56.270 المؤرخ في 6 ربيع الثاني 1376 الموافق 10 نونبر 1956 بمثابة قانون العدل العسكري.
- قرارات الإفراج المقيد بشروط وقرارات العدول عن هذا الإفراج.
- مقررات إيقاف تنفيذ العقوبة ومقررات رد الاعتبار القانوني أو القضائي ومقررات إنهاء الإقصاء.
- المقررات الصادرة بإلغاء أو توقيف قرارات طرد الأجانب.
- إلغاء المقررات المنصوص عليها في البند رقم 8 من المادة 658.
- المقررات الصادرة بإلغاء مقرر تأديبي يتضمن فقداناً لأهلية وفقاً للفقرة الأولى من المادة 660.

- وبصفة عامة كل مقرر يصدر بتغيير أو إنهاء العقوبات أو التدابير المنصوص عليها في المادتين 658 و 660 أعلاه.

#### المادة 662

يعهد إلى من يأتي ذكرهم بتحرير البطائق أو الأوراق المغيرة لمضمن البطاقة رقم 1، ويتعين توجيهها فوراً إلى مركز السجل العدلي الوطني أو المركز المحلي المختص:



1. كاتب الضبط بالمحكمة التي أصدرت العقوبة إذا كان الأمر يتعلق بالعمو أو بإبدال عقوبة بأخرى أو بالتخفيض منها أو بإلغائها.
2. مديري السجون والمشرفين الرؤساء إذا كان الأمر يتعلق بتواريخ انتهاء العقوبات البدنية والإفراج المقيد بشروط، ومدير إدارة السجون إذا كان الأمر يرجع إلى قرارات إلغاء الإفراج المقيد بشروط.
3. أمناء الخزائن العاميين المكلفين بالدفع والأداءات وقباض وزارة المالية الخصوصيين والقبضة الماليين وكتاب الضبط بالمحاكم إذا كان الأمر يتعلق بأداء الغرامة.
4. السلطة التي أصدرت مقررات بتوقيف عقوبة أو إلغاء توقيفها إذا كان الأمر يرجع إلى مثل هذه المقررات.
5. وزير الداخلية فيما يرجع للمقررات الصادرة بإلغاء أو إيقاف مفعول مقررات طرد الأجانب.
6. النيابة العامة لدى المحكمة التي بتت في طلب رد الاعتبار.
7. كاتب الضبط بالمحكمة التي بتت في النازلة إذا كان الأمر يتعلق بقابلية العذر في قضايا التصفية القضائية والتصديق على المصالحة بين المدين وغرماته.
8. كاتب الضبط لدى المحكمة الواقع بدائرتها مقر السلطة الإدارية التي قامت بالإشعار إذا كان الأمر يتعلق بإلغاء المقرر التأديبي المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة 660 أعلاه.

#### المادة 663

تسحب البطائق رقم 1 من السجل العدلي وتنتف في الحالات الآتية :

- 1- عند وفاة صاحب البطاقة؛
  - 2- في حالة محو العقوبة المضمنة في البطاقة محوا تاما علي إثر العفو الشامل؛
  - 3- في حالة حصول المعني بالأمر على مقرر بإلغاء مضمون السجل العدلي؛
  - 4- إذا تخلص المحكوم عليه من المسطرة الغيابية المقررة في حقه أو في حالة تعرض المحكوم عليه على الحكم الصادر غيابيا أو في حالة إبطال المجلس الأعلى للمقور تطبيقا لمقتضيات المواد 560، 570 و571؛
  - 5- إذا أمرت هيئة قضائية للأحداث بحذف البطاقة رقم 1 تطبيقا للمادة 507.
- تجب الإشارة تلقائيا من طرف كاتب الضبط في البطاقة رقم 1 إلى رد الاعتبار بحكم القانون المنصوص عليه في الباب الثاني من القسم الثالث من الكتاب السادس من هذا القانون بمجرد ما يصير حقا مكتسبا.

#### المادة 664

يحرر نظير من جميع البطائق رقم 1 الناصة على عقوبة سالبة للحرية من أجل جنائية أو جنحة مع تأجيل التنفيذ أو عدمه.

يوجه هذا النظر للإدارة العامة للأمن الوطني على وجه الإخبار. ولا يطلع على مضمون هذا النظر إلا السلطات القضائية ومصالح الشرطة والدرك الملكي.

تحال أيضا على هذه الإدارة نظائر البطائق المتضمنة للتغييرات اللاحقة وفقا للمادة 661 أعلاه.

نسخة مطابقة لأصل  
كما وافق عليه مجلس النواب

تسحب النظائر في الحالات المنصوص عليها في المادة 663 أعلاه من سجل الإدارة العامة للأمن الوطني.

### الباب الثالث

#### البطاق رقم 2 والبطاق رقم 3

#### المادة 665

تعتبر البطاقة رقم 2 نسخة للنص الكامل لمختلف البطاق رقم 1 المتعلقة بشخص واحد.

تسلم هذه البطاقة للجهات الآتية :

- أعضاء النيابة العامة وقضاة التحقيق والقضاة والمدير العام للأمن الوطني؛
  - رؤساء المحاكم التجارية بقصد إضافتها إلى إجراءات التصفية القضائية؛
  - السلطات العسكرية فيما يخص الشبان الذين يرغبون في التجنيد بالقوات المسلحة الملكية؛
  - المصلحة المكلفة بالحرية المحروسة فيما يخص الأحداث الموضوعين تحت مراقبتها؛
  - الإدارات العمومية للدولة المعروضة عليها إما طلبات التوظيف في وظائف عمومية أو اقتراحات لمنح شارات فخرية أو التزامات تخص سمسة بعض الأشغال أو سمسة صفقات عمومية أو قصد القيام بمتابعات تأديبية أو لفتح مؤسسة للتعليم الخاص؛
  - السلطات المختصة بإعداد اللوائح الانتخابية أو للفصل في المنازعات الخاصة بممارسة حق من الحقوق الانتخابية.
- غير أن المقررات المتعلقة بالأحداث الجانحين لا ينص عليها إلا في البطاق رقم 2 التي تسلم للقضاة وللمصلحة المكلفة بالحرية المحروسة المشار إليها أعلاه باستثناء أية سلطة أو إدارة عمومية أخرى.

#### المادة 666

تتحقق مراكز السجل العدلي من هوية الشخص الذي يعنيه الأمر مع الاستعانة بالبطاقة الوطنية إن وجدت.

يتعين على السلطة التي تقوم بتحرير البطاقة رقم 2 في حالة عدم توفرها على ما يثبت هوية الشخص أن تدرج في البطاقة بصفة بارزة عبارة : هوية غير محققة.

في حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 في السجل العدلي لشخص من الأشخاص تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة به حاملة للعبارة الآتية: لا شيء.

#### المادة 667

تعتبر البطاقة رقم 3 بيانا بالأحكام الصادرة بعقوبات سالبة للحرية عن إحدى محاكم المملكة من أجل جنائية أو جنحة وينص فيها صراحة على أن الغرض منها ينحصر فيما ذكر.

نسخة مطبوعة لأصل النص  
تسليم وإقت  
مجلس

لا تدرج في هذه البطاقة إلا العقوبات من النوع المشار إليه أعلاه والتي لم يقع محوها بسبب رد الاعتبار ولم تأمر المحكمة في شأنها بإيقاف التنفيذ ما لم تصدر في هذه الحالة الأخيرة عقوبة جديدة تقضي بحرمان الشخص المعني بالأمر من الاستفادة من هذا التدبير.

#### المادة 668

لا يمكن أن يطلب البطاقة رقم 3 إلا الشخص المعني بها وبعد إدلائه بما يثبت هويته ولا يمكن تسليمها لغيره إلا بناء على توكيل رسمي خاص.  
إذا تعلق الأمر بشخص معنوي، فإن الطلب يقدم إلى القاضي المكلف بالسجل العدلي المركزي من طرف الممثل القانوني للشخص المعنوي الذي عليه أن يدلي بما يثبت صفته هذه.  
إذا كان الشخص مقيماً أو مستقراً بالخارج فإن البطاقة رقم 3 تطلب وتوجه إليه بواسطة السلطات الدبلوماسية والقنصلية عند الاقتضاء.

#### المادة 669

يتحقق مركز السجل العدلي من هوية الشخص ويحرر البطاقة رقم 3 وفقاً لما نص عليه في المادة 666 أعلاه. غير أنه يكفي بوضع سطر منحرف على البطاقة إذا كانت البيانات التي تتضمنها البطاقة رقم 1 لا يجوز إدراجها بالبطاقة رقم 3.

#### المادة 670

يوقع البطائق رقم 2 والبطائق رقم 3 كاتب الضبط الذي تولى تحريرها ويؤشر عليها وكيل الملك أو القاضي المكلف بمركز السجل العدلي الوطني، ويضع عليها طابعه.

### الباب الرابع

#### تعديل السجل العدلي

#### المادة 671

يمكن أن تجري المطالبة بتصحيح بيان مضمن في السجل العدلي إما من الشخص الذي يوجد في بطاقته رقم 1 البيان المطلوب تصحيحه وإما تلقائياً من النيابة العامة.

#### المادة 672

يقدم الطلب في شكل مقال إلى رئيس المحكمة التي أصدرت المقرر.  
يطلع رئيس المحكمة النيابة العامة على المقال ويكلف، عند الاقتضاء، قاضياً بتقديم تقرير في الموضوع.

يمكن للهيئة المعروض عليها المقال أن تقوم أو تأمر بالقيام بجميع إجراءات التحقيق التي تراها ضرورية بما في ذلك الأمر بإحضار الشخص الذي أشار مقدم المقال إلى أن العقوبة صدرت في حقه.

تجري المناقشات ثم يصدر المقرر في غرفة المشورة.

#### المادة 673

إذا رفض الطلب حكم على الطالب بأداء المصاريف.

نسخة مطابقة لأصل  
كامل وأقل عليه مسجل

إذا قبل الطلب أمرت الهيئة بأن يثبت مقررها في طرة وثيقة المقرر المشار إليه في طلب التصحيح، ويوجه ملخص هذا المقرر إلى مركز السجل العدلي بقصد تعديل البطاقة رقم 1، مع مراعاة البند رقم 3 من المادة 663 أعلاه.

يتحمل المصاريف الشخص الذي كان سببا في الاتهام الخاطئ وذلك إذا استدعي إلى الجلسة، فإن لم يستدع أو كان معسرا تحملت الخزينة المصاريف.

#### المادة 674

تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في المادة 672 في حالة حدوث نزاع بشأن رد الاعتبار بحكم القانون، أو إذا طرأت صعوبات حول تفسير عفو شامل.

### الباب الخامس

#### التبادل الدولي للبطائق رقم 1

#### المادة 675

يحرر نظير من البطاقة رقم 1 بشأن كل عقوبة سالبة للحرية أو بالغرامة تصدر من أجل جنائية أو جنحة ضد أجنبي ينتمي لأحد الأقطار المبرم معها التبادل الدولي.

يوجه هذا النظر إلى وزير العدل قصد إرساله بالطريقة الدبلوماسية ما لم تنص الاتفاقيات على طريقة أخرى.

#### المادة 676

يوجه وزير العدل إلى مركز السجل العدلي الوطني أو المركز المحلي المختص ما يتوصل به من السلطات الأجنبية من المعلومات عن أحكام بالإدانة.

تقوم هذه المعلومات مقام البطاقة رقم 1 وتحفظ في السجل العدلي إما بأصلها وإما بتضمين محتوياتها في إحدى المطبوعات القانونية الشكل.

#### المادة 677

يجب أن يضمن في البطائق رقم 2 المخصصة للقضاة والسلطات العسكرية بيان الأحكام الصادرة بالإدانة الموجهة في شأنها الإشعارات المنصوص عليها في المادة السابقة.

لا يشار إلى هذه الإشعارات في البطائق الحاملة رقم 3.

### الباب السادس

#### أحكام خاصة ببطائق الأشخاص المعنوية

#### المادة 678

تهدف مجموعة بطائق الأشخاص المعنوية إلى جمع المعلومات المنصوص عليها في المادة 681 المتعلقة بالعقوبات أو التدابير الصادرة سواء في حق الأشخاص المعنوية أو في حق الأشخاص الذاتيين الذين يسبونها.

نسخة جاهزة لاصق النص  
كسب راتك عليه مجلس النواب

#### المادة 679

يتعين وضع بطاقة رقم 1 لما يأتي :

1- لكل حكم بعقوبة جبائية ضد شخص معنوي صادرة عن محكمة زجرية أو إدارية؛

2- لكل حكم بعقوبة زجرية يصدر على شخص معنوي؛

3- لكل تدبير من التدابير وكل إغلاق ولو كان جزئيا أو مؤقتا وكل تدبير يقضي بالمنع من حق أو بسقوطه أو انعدام أهلية أو أي تدبير يحد من أحد الحقوق، وكل مصادرة تطال شخصا معنويا ولو كانت نتيجة لعقوبة حكم بها على شخص ذاتي مسير له؛

4- للأحكام بالتصفية القضائية وسقوط الأهلية التجارية.

5- للأحكام الصادرة بمعاقبة مسيري الأشخاص المعنوية، ولو بصفة شخصية في قضايا مخالفات التشريع الجبائي والجمركي والاقتصادي أو من أجل مخالفة قانون الصرف والأحكام الصادرة بسبب ارتكابهم لجنايات أو جنح السرقة أو النصب أو خيانة الأمانة أو الشيك بدون مؤونة أو التزوير أو استعماله، أو اختلاس الأموال العامة أو الغش وبصفة عامة كل جريمة تتعلق بالأموال.

يشار في السجل العدلي للأشخاص المعنوية ومسيريها إلى التغييرات اللاحقة المنصوص عليها في المادة 661.

تسري في حقها مقتضيات المادة 663.

#### المادة 680

إذا صدرت عقوبة على شخص معنوي أو على شخص ذاتي بصفته مسيرا لشخص معنوي، وضعت إذ ذاك:

1- بطاقة رقم 1 خاصة بالشخص المعنوي؛

2- بطاقة رقم 1 خاصة لكل واحد من المسيرين لشؤون الشخص المعنوي المزاويلين لمهامهم في يوم ارتكاب الجريمة.

غير أنه لا يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بمسيريها.

#### المادة 681

إذا صدرت عقوبة بصفة شخصية على أحد مسيري شخص معنوي من أجل الجرائم المنصوص عليها في البند الخامس من المادة 679 فتوضع :

1- بطاقة رقم 1 خاصة في اسم هذا المسير.

2- بطاقة رقم 1 خاصة في اسم الشخص المعنوي.

3- بطاقة رقم 1 يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق مسير الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بهذا الشخص المعنوي.

نسخة مطابقة لأصل  
كما وافت عليه مجلس

#### المادة 682

يتعين على كل هيئة قضائية أو كل سلطة أصدرت إحدى العقوبات أو التدابير المقررة في المادة 679 أن تشعر بها خلال أجل 15 يوماً مركز السجل العدلي الوطني بوزارة العدل.

#### المادة 683

يجب أن يبين في كل بطاقة تتعلق بشخص معنوي اسم الشخص المعنوي ومقره الاجتماعي ونوعه القانوني وتاريخ ارتكاب الجريمة وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو التدابير المتخذة وكذلك نوعها وأسبابها.

يجب أن تثبت فيها بأحرف بارزة أسماء مسيري الشخص المعنوي، في يوم ارتكاب الجريمة أو ارتكاب الأفعال المؤدية إلى اتخاذ التدبير.

#### المادة 684

يتعين أن يبين في كل بطاقة رقم 1 تتعلق بشخص ذاتي يسير شخصاً معنوياً هوية هذا الشخص وتاريخ ارتكاب الجريمة وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو التدبير المتخذ وكذلك نوعها وأسبابها.

يجب أن يثبت فيها بأحرف بارزة اسم الشخص المعنوي الذي يعتبر الشخص الذاتي من بين مسيريه والمهمة المنوطة به داخل هذا الشخص المعنوي.

#### المادة 685

تُحفظ البطائق الخاصة بالأشخاص المعنوية من جهة والبطائق المتعلقة بمسيريها من جهة أخرى، حسب الصنف المنتمية إليه وفقاً للترتيب الأبجدي. وإذا تعددت البطائق الخاصة بشخص معنوي أو بشخص ذاتي يسير لشخص معنوي وجب ترتيبها حسب الأقدمية.

#### المادة 686

يمكن أن تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة بشخص معنوي أو بمسير شخص معنوي لمن يأتي ذكرهم :

- قضاة النيابة العامة وقضاة التحقيق والمدير العام للأمن الوطني والقيادة العليا للدرك الملكي ورؤساء مختلف المحاكم والهيئات القضائية والإدارات العمومية خاصة منها المكلفة بالإشراف على المهن المختلفة.

- رؤساء المحاكم التجارية والقضاة المكلفين بالسجل التجاري عند تقديم طلبات الإدراج في السجل.

- مجلس القيم المنقولة فيما يخص الأشخاص المعنوية الخاضعة لمراقبته.

- يمكن أن تسلم البطاقة لسائر الإدارات العمومية للدولة والجماعات المحلية التي تتلقى عروضاً تتعلق بالتزامات أو سمسة أشغال أو سمسة صفقات عمومية.

- تسلم البطائق رقم 3 طبقاً لمقتضيات المادة 668 أعلاه.

نسخة مطابقة لأصل  
كما وافقت عليه محكمة

### القسم الثالث

### رد الاعتبار

### الباب الأول

### أحكام عامة

#### المادة 687

يحق لكل شخص صدر عليه حكم من إحدى المحاكم الجزئية بالمملكة من أجل جنائية أو جنحة الحصول على رد الاعتبار.  
يمحو رد الاعتبار بالنسبة للمستقبل الآثار الناتجة عن العقوبة وحالات فقدان الأهلية المترتبة عنها.  
يرد الاعتبار إما بقوة القانون أو بقرار تصدره الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف.

### الباب الثاني

### رد الاعتبار بحكم القانون

#### المادة 688

يكتسب المحكوم عليه رد الاعتبار بقوة القانون ما لم يصدر ضده داخل الأجل المحددة فيما بعد أي حكم جديد بعقوبة سالبة للحرية من أجل جنائية أو جنحة.  
1- فيما يخص العقوبات بالغرامة، بعد انتهاء أجل سنة واحدة تحسب من يوم أداؤها أو من يوم انتهاء الإكراه البدني أو انصرام أمد التقادم؛  
2- فيما يخص العقوبة الوحيدة الصادرة بالحبس لمدة لا تتجاوز ستة أشهر بعد انتهاء أجل خمس سنوات إما من يوم انتهاء العقوبة المنفذة على المحكوم عليه وإما من يوم انصرام أجل التقادم؛  
3- فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة لا تتجاوز سنتين أو فيما يخص عدة عقوبات لا يتجاوز مجموعها سنة واحدة، بعد انتهاء أجل عشر سنوات تبديئاً حسبما هو منصوص عليه في الفقرة الثانية أعلاه؛  
4- فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة تتجاوز سنتين من أجل جنحة أو فيما يخص عقوبات متعددة لا يتجاوز مجموعها سنتين من أجل جنح بعد انصرام أجل خمس عشرة سنة تحسب بنفس الطريقة؛

5- فيما يخص العقوبة الوحيدة أو العقوبات المتعددة المحكوم بها من أجل أفعال تكون جنائيات، بعد انصرام أجل عشرين سنة ابتداء من يوم انقضاء آخر عقوبة أو انصرام أمد تقادمها.

في حالة الحكم بعقوبة مزدوجة بالغرامة والعقوبة السالبة للحرية يحتسب الأجل الساري في العقوبة السالبة للحرية من أجل رد الاعتبار.

إذا تم إجماع عقوبات بمقتضى حكم اعتبرت - لتطبيق مقتضيات الواردة بهذه المادة - بمثابة عقوبة واحدة.

يعادل الإسقاط الكلي أو الجزئي للعقوبة بطريق العفو تنفيذ هذه العقوبة كلياً أو جزئياً.

#### المادة 689

يرد الاعتبار كذلك بقوة القانون لكل محكوم عليه بعقوبة حبس أو غرامة مع إيقاف التنفيذ، وذلك بعد انتهاء فترة اختبار مدتها خمس سنوات ما لم يقع إلغاء إيقاف التنفيذ، تحسب من التاريخ الذي أصبحت فيه العقوبة مكتسبة لقوة الشيء المقضي به.

في حالة ازدواجية العقوبة بالغرامة النافذة والعقوبة السالبة للحرية الموقوفة التنفيذ يحتسب الأجل الساري على الحبس الموقوف لرد الاعتبار.

#### الباب الثالث

#### رد الاعتبار القضائي

#### المادة 690

يجب أن يكون طلب رد الاعتبار شاملاً لمجموع المقررات القاضية بعقوبات نافذة لم يسبق محوها لا عن طريق رد اعتبار سابق ولا عن طريق العفو الشامل.

#### المادة 691

لا يمكن أن يطلب رد الاعتبار من القضاء إلا المحكوم عليه أو ممثله القانوني إذا كان محجوراً عليه أو شخصاً معنوياً.

في حالة وفاة المحكوم عليه يمكن لزوجه أو أصوله أو فروعه تتبع الطلب الذي سبق أن تقدم به المتوفى ويمكنهم أن يتقدموا بالطلب مباشرة داخل أجل ثلاث سنوات من تاريخ الوفاة، ويمدد هذا الأجل لغاية نهاية السنة المالية للأجل المعتمد عليه لحساب المدة المشار إليه في المادة 693 من هذا القانون، إذا طرأت الوفاة قبل مرور المدة القانونية اللازمة لطلب رد الاعتبار.

#### المادة 692

لا يمكن طلب رد الاعتبار قبل انصرام أجل ثلاث سنوات.

غير أن هذا الأجل يخفض إلى سنتين إذا كانت العقوبة صادرة من أجل جنحة غير عمدية أو مجرد غرامة فقط.

يرفع هذا الأجل إلى خمس سنوات في حق المحكوم عليه بعقوبة جنائية.

يبتدىء سريان الأجل من يوم الإفراج بالنسبة للمحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية ومن يوم الأداء في حق المحكوم عليه بغرامة.  
وفي حالة الحكم بعقوبة مزدوجة بالغرامة والعقوبة السالبة للحرية يحتسب الأجل الساري في العقوبة السالبة للحرية فقط.

#### المادة 693

لا يقبل من المحكوم عليه الذي يوجد في حالة العود إلى الجريمة ولا من المحكوم عليه الذي صدر في حقه حكم بعقوبة جديدة سالبة للحرية بعد رد الاعتبار إليه تقديم طلب رد الاعتبار إلا بعد مرور أجل خمس سنوات من يوم الإفراج عنه.  
غير أنه إذا كانت العقوبة الجديدة عقوبة جنائية رفعت فترة الاختبار إلى عشر سنوات.  
لا يمكن للمحكوم عليه الذي سقطت عقوبته بالتقادم باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة 695 بعده أن يحصل على رد الاعتبار القضائي.

#### المادة 694

يجب على المحكوم عليه باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة 695 بعده أن يثبت أداء المصاريف القضائية والغرامة والتعويض أو يثبت إعفائه من أدائها.  
إذا لم يثبت ذلك فعليه أن يثبت أنه قضى مدة الإكراه البدني أو أن الطرف المتضرر تخلى عن هذه الوسيلة أو أنه استفاد من مقتضيات المادة 648 أعلاه.  
إذا كان الحكم صادراً من أجل تقالس بالتدليس، فيجب على المحكوم عليه أن يثبت أداء الديون المترتبة عن التقلس بما فيها من رأسمال وفوائد ومصاريف أو يثبت إعفائه من أدائها.  
غير أنه إذا أثبت المحكوم عليه أنه عاجز عن أداء المصاريف القضائية جاز أن يرد له الاعتبار ولو في حالة عدم أداء هذه المصاريف أو أداء جزء منها.  
تحدد المحكمة في حالة الحكم بالتضامن نسبة المصاريف القضائية والتعويض أو الدين التي يتعين أدائها من طرف الشخص الذي طلب رد الاعتبار.  
إذا تعذر العثور على الطرف المتضرر أو إذا امتنع من حيازة المبلغ المستحق دفع هذا المبلغ لصندوق الإيداع والتدبير.

#### المادة 695

لا يخضع رد الاعتبار لأي شرط يتعلق بالأجل أو بتنفيذ العقوبة إذا أدى المحكوم عليه بعد ارتكابه الجريمة خدمات جليلة للبلاد مخاطرأ بحياته.

#### المادة 696

يقدم المحكوم عليه طلباً برد الاعتبار لوكيل الملك بمحل إقامته الحالي أو بأخر موطن له بالمغرب إذا كان يقيم بالخارج ويبين بدقة في هذا الطلب:  
1. تاريخ المقرر الصادر في حقه والمحكمة التي صدر عنها؛  
2. الأماكن التي أقام بها المحكوم عليه منذ الإفراج عنه.

#### المادة 697

يطلب وكيل الملك شهادات من ولاية أو عمال الأقاليم أو العمالات أو المفوضين من قبلهم بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه ويتعين أن تحتوي على البيانات الآتية:

1. مدة إقامة المحكوم عليه بكل مكان؛
  2. سيرته أثناء هذه الإقامة؛
  3. وسائل معيشته خلال نفس المدة.
- علاوة على ذلك يمكن لوكيل الملك أن يأمر بإجراء بحث تقوم به مصالح الدرك أو الشرطة بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه.

#### المادة 698

يسعى وكيل الملك للحصول على:

1. نسخة من الأحكام أو القرارات الصادرة بالعقوبة؛
2. ملخص سجل الاعتقال في المؤسسات السجنية التي قضى بها المحكوم عليه مدة عقوبته، ورأي المدير أو رئيس المؤسسة السجنية حول سلوك المحكوم عليه خلال مدة الاعتقال؛
3. البطاقة رقم 2 من السجل العدلي.

#### المادة 699

يوجه وكيل الملك هذه الوثائق مقرونة برأيه إلى الوكيل العام للملك الذي يحيلها إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف.

يمكن لطالب رد الاعتبار أن يعرض مباشرة على هذه الغرفة سائر الوثائق التي يراها مفيدة.

#### المادة 700

تبت الغرفة داخل شهرين بناء على مستنتاجات الوكيل العام للملك وبعد الاستماع إلى الطرف الذي يعنيه الأمر أو إلى محاميه أو بعد استدعائهما بصفة قانونية.

#### المادة 701

في حالة رفض طلب رد الاعتبار لا يمكن تقديم طلب جديد ولو في الحالة المنصوص عليها في المادة 695 إلا بعد انصرام أجل سنتين تحسب من تاريخ هذا الرفض، ما لم يكن الرفض بسبب عدم استيفاء الأجل المنصوص عليها في المادة 692 أعلاه.

#### المادة 702

تقع الإشارة إلى القرار الصادر برد الاعتبار بطرة المقررات الصادرة بالعقوبة وفي السجل العدلي.

تمت نسخة هذا القرار في  
الكلية وأنت عليه  
العدلي

لا يمكن في هذه الحالة أن يشار إلى العقوبة بالبطاقة رقم 3 من السجل العدلي، ولا يشار إليها إلا في البطاقة رقم 2 المسلمة للقضاة من أجل تطبيق مقتضيات المادة 693 أعلاه.  
يمكن لمن رد له الاعتبار أن يحصل على نسخة من القرار الصادر برد الاعتبار وملخص من السجل العدلي دون مصاريف.

#### المادة 703

يختص المجلس الأعلى وحده بالبث في طلب رد الاعتبار في القضايا المحالة إليه تطبيقاً للمادة 265 والفقرة الثالثة من المادة 268 التي أصدر فيها حكماً بالإدانة.  
يجري التحقيق حينئذ في الطلب ويسهر على ذلك الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى.

#### الكتاب السابع

#### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة

#### خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

#### القسم الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 704

تختص محاكم المملكة المغربية بالنظر في كل جريمة ترتكب في الأراضي المغربية أياً كانت جنسية مرتكبها.  
كل جريمة يتم داخل المغرب ارتكاب أحد الأفعال التي تشكل عنصراً من عناصر تكوينها تعتبر كما لو ارتكبت في أراضي المملكة.  
يمتد اختصاص المحاكم المغربية فيما يرجع للبث في الفعل الرئيسي إلى سائر أفعال المشاركة أو الإخفاء ولو في حالة ارتكابها خارج المملكة ومن طرف أجنبي.

#### المادة 705

تختص محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة في أعالي البحار على متن سفن تحمل العلم المغربي وذلك أياً كانت جنسية مرتكبي هذه الجرائم.  
تختص المحاكم المغربية أيضاً بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة داخل ميناء بحري مغربي على متن سفينة تجارية أجنبية.  
يرجع الاختصاص إلى المحكمة الكائن بدائرتها أول ميناء مغربي ترسو به السفينة أو المحكمة التي وقع بدائرتها إلقاء القبض على الفاعل، إذا أُلقي عليه القبض فيما بعد بالمغرب.

نسخة مطابقة لأصل  
كما وافقت عليه وزارة العدل

#### المادة 706

تختص محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجرح المرتكبة على متن طائرات مغربية أيا كانت جنسية مرتكب الجريمة.

تختص أيضا بالنظر في الجنايات أو الجرح المرتكبة على متن طائرات أجنبية إذا كان مرتكب الجريمة أو المجنى عليه من جنسية مغربية أو إذا حطت الطائرة بالمغرب بعد ارتكاب الجناية أو الجنحة. يكون الاختصاص لمحاكم المكان الذي حطت فيه الطائرة في حالة إلقاء القبض على الفاعل أثناء توقف الطائرة، ويكون الاختصاص لمحكمة مكان إلقاء القبض على الفاعل إذا القي عليه القبض فيما بعد بالمغرب.

#### القسم الثاني

#### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة

#### المادة 707

كل فعل له صفة جنائية في نظر القانون المغربي ارتكب خارج المملكة المغربية من طرف مغربي يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب. غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم ويحاكم إلا إذا عاد إلى الأراضي المغربية، ولم يثبت أنه صدر في حقه في الخارج حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به، وأنه في حالة الحكم بإدانته قضى العقوبة المحكوم بها عليه أو تقادمت أو حصل على عفو بشأنها.

#### المادة 708

كل فعل له وصف جنحة في نظر القانون المغربي ارتكب خارج المملكة المغربية من طرف مغربي يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب. لا يمكن أن يتابع المتهم أو يحاكم إلا مع مراعاة الحالات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 707.

علاوة على ذلك فإنه في حالة ارتكاب جنحة ضد شخص، لا يمكن إجراء المتابعة إلا بطلب من النيابة العامة بعد توصلها بشكاية من الطرف المتضرر أو بناء على إبلاغ صادر من سلطات البلد الذي ارتكبت فيه الجنحة.

#### المادة 709

يمكن أن تجري المتابعة أو يصدر الحكم في الحالات المنصوص عليها في المادتين 707 و 708 أعلاه وفي الفقرة الثانية من المادة 711 بعده، ولو لم يكتسب المتهم الجنسية المغربية إلا بعد ارتكابه الجناية أو الجنحة.

نسخة مطابقة لاصح النسخ  
كما واقت عليه مجلس النواب

#### المادة 710

كل أجنبي يرتكب خارج أراضي المملكة جنائية يعاقب عليها القانون المغربي إما بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا يمكن متابعتة والحكم عليه حسب مقتضيات القانون المغربي إذا كان ضحية هذه الجنائية من جنسية مغربية.

غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم أو يحاكم إذا أثبت أنه حكم عليه في الخارج من أجل هذا الفعل بحكم مكتسب قوة الشيء المقضي به. وفي حالة الحكم بإدانته يتعين عليه أن يثبت أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمت.

#### المادة 711

يحاكم حسب مقتضيات القانون المغربي كل أجنبي يرتكب خارج أراضي المملكة بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا، جنائية أو جنحة ضد أمن الدولة، أو تزيبا لخاتم الدولة أو تزيبا أو تزويرا لنقود أو لأوراق بنكية وطنية متداولة بالمغرب بصفة قانونية، أو جنائية ضد أعوان أو مقار البعثات الدبلوماسية أو القنصلية أو المكاتب العمومية المغربية.

إذا ارتكب مغربي خارج أراضي المملكة بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا جريمة من الجرائم المشار إليها أعلاه يعاقب على هذه الجريمة كما لو ارتكب داخل المغرب.

كل شخص شارك أو ساهم خارج المغرب في ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الأولى يتابع بصفته مشاركا عملا بالفقرة المذكورة.

غير أنه لا يمكن أن تجري المتابعة أو يصدر الحكم إذا اثبت المتهم أنه حكم عليه بالخارج من أجل نفس الفعل بحكم مكتسب قوة الشيء المقضي به، و أدلى في حالة إدانته بما يثبت أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمت.

#### المادة 712

في الحالات المشار إليها في هذا الباب تكون المحكمة المختصة مع مراعاة مقتضيات المادتين 705 و 706 هي محكمة المكان الذي يقيم فيه المشتبه فيه أو محكمة آخر محل معروف لإقامته بالمغرب أو المحل الذي ضبط فيه أو محل إقامة ضحية الجريمة

#### القسم الثالث

#### العلاقات القضائية مع السلطات الأجنبية

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 713

تكون الأولوية للاتفاقيات الدولية على القوانين الوطنية فيما يخص التعاون القضائي مع الدول الأجنبية.

لا تطبق مقتضيات هذا الباب إلا في حالة عدم وجود اتفاقيات أو في حالة خلو تلك الاتفاقيات من الأحكام الواردة به.

## الباب الثاني

### الإنابات القضائية

#### المادة 714

يمكن للقضاة المغربيين أن يصدرُوا إنابات قضائية قصد تنفيذها خارج أراضي المملكة. توجه هذه الإنابات لوزير العدل قصد تبليغها بالطرق الدبلوماسية ما لم توجد اتفاقيات تقضي بخلاف ذلك أو في حالة الاستعجال حيث يمكن توجيهها مباشرة للجهة المختصة بتنفيذها. وفي هذه الحالة يتعين توجيه نسخة من الإنابة والوثائق - في نفس الوقت - لوزير العدل لتبليغها بالطرق الدبلوماسية.

#### المادة 715

تتخذ الإنابات القضائية الدولية الواردة من الخارج بنفس الطريقة التي تتخذ بها الإنابات الصادرة داخل أراضي المملكة وطبقاً للتشريع المغربي. يمكن لوزير العدل أن يأذن لممثلي السلطة الأجنبية بحضور تنفيذ الإنابات القضائية كملاحظين. غير أن الإنابة القضائية لا تتخذ إذا لم تكن من اختصاص السلطات القضائية المغربية أو إذا كان تنفيذها من شأنه المساس بسيادة المملكة المغربية أو أمنها أو نظامها العام أو مصالحها الأخرى الأساسية.

توجه الإنابات القضائية الواردة من الخارج بالطرق الدبلوماسية ويمكن - في حالة استعجال - أن توجه مباشرة إلى القضاة المختصين. غير أنه في حالة توجيهها بصفة مباشرة يتعين أن لا تعلم السلطة الأجنبية الطالبة بنتيجتها إلا بعد التوصل بالنسخة المرفوعة بالوسائل الدبلوماسية. يتم إرجاع الإنابات القضائية إلى الجهات الطالبة بالطريق الدبلوماسي.

## الباب الثالث

### الاعتراف ببعض الأحكام الجزية الأجنبية

#### المادة 716

إذا تبين لمحكمة جزية من محاكم المملكة المغربية أثناء إجراء متابعة من أجل جنابة أو جنحة عادية، بعد اطلاعها على السجل العدلي لمرتكب الجريمة، أنه سبق الحكم عليه من طرف محكمة أجنبية من أجل جنابة أو جنحة عادية يعاقب عليها كذلك القانون المغربي، أمكن لها أن تضمن في حكمها مقتضيات خاصة معللة تفيد تحققها من صحة الحكم الجزية الأجنبي وأن تأخذ بهذا الحكم كعنصر من عناصر العود إلى الجريمة.

#### المادة 717

لا يمكن أن تنفذ بالمغرب المقتضيات المدنية الواردة في مقرر صادر عن محكمة زجرية أجنبية ما لم تعط لها الصيغة التنفيذية بمقتضى مقرر تصدره محكمة مدنية مغربية تطبيقاً لمقتضيات قانون المسطرة المدنية.

#### الباب الرابع

#### تسليم المجرمين

#### المادة 718

تخول مسطرة تسليم المجرمين لدولة أجنبية الحصول من الدولة المغربية على تسليم متهم أو محكوم عليه غير مغربي يوجد في أراضي المملكة ويكون موضوع متابعة جارية باسم الدولة الطالبة أو محكوم عليه بعقوبة صادرة من إحدى محاكمها العادية.

غير أن التسليم لا يقبل إلا إذا كانت الجريمة التي يستند عليها الطلب قد ارتكبت :

- إما بارض الدولة الطالبة من طرف أحد مواطنيها أو من شخص أجنبي؛
- وإما خارج أراضيها من أحد مواطنيها؛

- وإما خارج أراضيها من أجنبي غير مغربي إذا كانت الجريمة المنسوبة إليه تدخل في عداد الجرائم التي يجيز التشريع المغربي إجراء متابعة في شأنها بالمغرب ولو ارتكبها أجنبي بالخارج.

#### المادة 719

لا يمكن أن يسلم لدولة أجنبية أي شخص إذا لم يكن متابعاً أو محكوماً عليه بعقوبة من أجل أفعال ينص عليها هذا القانون.

#### المادة 720

يمكن الاعتداد بالأفعال الآتية سواء للمطالبة بالتسليم أو الموافقة عليه:

1- جميع الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالبة بعقوبات جنائية؛

2- الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالبة بعقوبات جنحية سالية للحرية، إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة بمقتضى ذلك القانون لا يقل عن سنة واحدة فأكثر. أو إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه، عندما تكون مدة العقوبة المحكوم بها عليه من إحدى محاكم الدولة الطالبة تعادل أو تفوق أربعة أشهر؛

لا يوافق بأي حال من الأحوال على التسليم إذا لم يكن الفعل معاقباً عليه حسب القانون المغربي بعقوبة جنائية أو جنحية.

تطبق القواعد السابقة على الأفعال المكونة لمحاولة الجريمة أو المشاركة فيها بشروط أن يكون معاقباً عليها حسب قانون الدولة الطالبة وحسب القانون المغربي.

إذا استند طلب التسليم على عدة أفعال متميزة يعاقب على كل واحد منها حسب قانون الدولة الطالبة والقانون المغربي بعقوبة سالبة للحرية وكان بعض هذه الأفعال يعاقب عليها بعقوبة تقل عن سنة حبسا فإن التسليم يقبل بالنسبة لمجموع هذه الجرائم إذا كانت العقوبة القصوى المقررة لها جميعاً حسب قانون الدولة الطالبة تبلغ على الأقل سنتين حبساً.

إذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد سبق الحكم عليه في بلد ما من أجل ارتكابه جريمة عادية بعقوبة نهائية تعادل مدتها أو تفوق أربعة أشهر حبساً، فإن التسليم يقبل وفق القواعد السابقة أي بالنسبة للجنايات والجنح فقط ولا يعتد في هذا الصدد بمدد العقوبة المقررة أو المحكوم بها من أجل الجريمة الجديدة.

تطبق المقتضيات السابقة على الجرائم التي يرتكبها عسكريون أو بحارة أو من في حكمهم إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم لا تعد إخلالاً بواجب عسكري وكان القانون المغربي يعاقب عليها كجريمة عادية، وذلك مع مراعاة المقتضيات المعمول بها في تسليم البحارة الموجودين في حالة فرار.

### المادة 721

لا يوافق على التسليم :

- 1- إذا كان الشخص المطلوب مواطناً مغربياً، ويعتد بهذه الصفة في وقت ارتكاب الجريمة المطلوب من أجلها التسليم؛
- 2- إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم تعتبر جريمة سياسية أو مرتبطة بجريمة سياسية؛

تطبق هذه القاعدة الخاصة أيضاً إذا اعتقدت السلطات المغربية، لاسباب جدية، أن طلب التسليم المستند على جريمة من الجرائم العادية لم يقدم إليها إلا بقصد متابعة أو معاقبة شخص من أجل اعتبارات عنصرية أو دينية أو تتعلق بالجنسية أو بأراء سياسية، أو أن وضعية هذا الشخص قد تتعرض من جراء إحدى هذه الاعتبارات لخطر التشديد عليه.

غير أن الاعتداء على حياة رئيس الدولة أو فرد من أفراد عائلته أو عضو من أعضاء الحكومة، لا يعتبر ضمن الحالات التي تسري عليها القيود المشار إليها في الفقرتين السابقتين.

لا تعتبر أيضاً ضمن هذه الحالات الأعمال التي ترتكب أثناء تمرد أو شغب يمس بالأمن العام إذا اتسمت هذه الأعمال بوحشية شنيعة، وكذا أعمال التخريب والإبادة الجماعية الممنوعة بمقتضى الاتفاقيات الدولية.

3- إذا ارتكبت الجنايات أو الجنح بأراضي المملكة المغربية؛

4- إذا كانت الجنايات أو الجنح ولو أنها ارتكبت خارج أراضي المملكة قد تمت المتابعة من أجلها بالمغرب ووقع الحكم فيها نهائياً؛

5- إذا كانت الدعوى العمومية أو العقوبة قد سقطت بالتقادم قبل تاريخ طلب التسليم حسب التشريع المغربي أو حسب تشريع الدولة الطالبة، وبصفة عامة كلما انقضت أو سقطت الدعوى العمومية المقامة من الدولة الطالبة.

نسخة مطابقة لأصل

كما وافق عليه

#### المادة 722

لا يقبل التسليم في الجرائم المتعلقة بالضرائب على اختلاف أنواعها أو بحقوق الجمارك أو بنظام الصرف إلا بناء على شرط صريح تتعهد الدولة الطالبة بمقتضاه ضمن طلب التسليم بأن تقبل المعاملة بالمثل في طلبات من نفس النوع.

#### المادة 723

لا يقبل التسليم إلا بشرط عدم متابعة الشخص المسلم أو الحكم عليه أو اعتقاله أو إخضاعه لأي إجراء آخر مقيد لحريته الشخصية، من أجل أي فعل كيفما كان سابق لتاريخ التسليم، غير الفعل الذي سلم من أجله.

إذا وقع أثناء المسطرة الجارية من الدولة الطالبة تغيير في تكييف الفعل الجرمي، فإن الشخص المسلم لا تجري متابعته أو يصدر عليه الحكم إلا إذا كانت العناصر المكونة للجريمة بوصفها الجديدة تسمح بالتسليم.

#### المادة 724

إذا قدمت عدة دول طلبات للتسليم تتعلق بنفس الجريمة فإن الأولوية في التسليم تمنح للدولة التي أضرت الجريمة بمصالحها، أو للدولة التي ارتكبت الجريمة داخل حدودها.

إذا كانت الطلبات مبنية على ارتكاب جرائم مختلفة فتؤخذ بعين الاعتبار لتقرير الأولوية جميع ظروف الحال، وبالأخص خطورة الجرائم، ومحل ارتكابها، وتاريخ وصول الطلبات التي تتعهد بمقتضاها إحدى الدول الطالبة بإعادة التسليم.

وتكون الأولوية في كل الأحوال للدولة التي تربطها بالمملكة المغربية اتفاقية لتسليم المجرمين.

#### المادة 725

إذا توبع شخص أجنبي أو صدر حكم بعقوبته بالمغرب، وكان محلاً لطلب تسليم بسبب جريمة أخرى، فإن تسليمه لا يتم إلا بعد انتهاء المتابعة أو بعد تنفيذ العقوبة والإكراه البدني عند الاقتضاء بالمغرب.

غير أن هذا المقتضى لا يحول دون إمكانية متول الشخص الأجنبي مؤقتاً أمام محاكم الدولة الطالبة، بشرط التعهد صراحة بإعادته، بمجرد ما يبت القضاء الأجنبي في القضية.

#### المادة 726

يقدم طلب التسليم إلى السلطات المغربية كتابة وبالطريق الدبلوماسية.

يجب أن يرفق الطلب:

- 1- بالأصل أو بنظير إما لحكم بعقوبة قابلة للتنفيذ، وإما لأمر بإلقاء القبض أو لكل سند إجرائي آخر قابل للتنفيذ وصادر عن سلطة قضائية وفق الكيفيات المقررة في قانون الدولة الطالبة؛
- 2- بملخص للأفعال التي طلب من أجلها التسليم، وكذا تاريخ ومحل ارتكابها، وتكييفها القانوني، وتضاف إليه في نفس الوقت نسخة من النصوص القانونية المطبقة على الفعل الجرمي؛

- 3- ببيان دقيق حسب الإمكان لأوصاف الشخص المطلوب تسليمه، وبجميع المعلومات الأخرى التي من شأنها التعريف بهويته أو جنسيته؛
- 4- بتعهد بالالتزام بمقتضيات المادة 723 أعلاه.

#### المادة 727

يوجه وزير الشؤون الخارجية طلب التسليم بعد الاطلاع على مستنداته مرفوقا بالملف، إلى وزير العدل الذي يتأكد من صحة الطلب ويتخذ في شأنه ما يلزم قانونا.

#### المادة 728

إذا تبين أن المعلومات المقدمة من الدولة الطالبة غير كافية لتمكين السلطات المغربية من اتخاذ قرار، فإن هذه السلطات تطلب إفادتها بالمعلومات التكميلية الضرورية. ويمكن لها أن تحدد أجلا للحصول على تلك المعلومات.

#### المادة 729

يمكن لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو لأحد نوابه، في حالة الاستعجال، وبطلب مباشر من السلطات القضائية للدولة الطالبة، أو بناء على إشعار من مصالح المنظمة الدولية للشرطة الجنائية "انتربول" أن يأمر باعتقال شخص أجنبي مؤقتا بمجرد توصله بإشعار، عن طريق البريد أو بأية وسيلة من وسائل الاتصال الأكثر سرعة التي تترك أثرا كتابيا أو ماديا على وجود إحدى الوثائق المبيّنة في البند رقم 1 من المادة 726 أعلاه.

يجب أن يرسل في نفس الوقت وبالطريق الدبلوماسية طلب رسمي إلى وزير الشؤون الخارجية. يتعين على وكيل الملك أن يشعر فوراً كلا من وزير العدل والوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بإجراء هذا الاعتقال.

#### المادة 730

يجري وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو أحد نوابه الذي قدم إليه الشخص خلال الأربع والعشرين ساعة من وقوع الاعتقال استجوابا لهذا الشخص حول هويته، ويخبره بمضمون السند الذي اعتقل بسببه، ثم يحرر محضرا بهذه العملية.

#### المادة 731

ينقل الشخص المعتقل في أقرب وقت إلى المؤسسة السجنية الواقعة بمقر المجلس الأعلى.

#### المادة 732

يوجه وكيل الملك فوراً الطلب والمستندات المدلى بها إلى الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى الذي يحيلها إلى الغرفة الجنائية بنفس المجلس.

تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في طلب التسليم بقرار معلل خلال خمسة أيام من إحالته إليها، بناء على تقرير أحد المستشارين وبعد إداء النيابة العامة بمستنتاجاتها والاستماع للشخص المعني الذي يمكن أن يكون موازرا بمحلم.

ويمكن للغرفة الجنائية عند الاقتضاء أن تأمر بإجراء تحقيق تكميلي.

#### المادة 733

يمكن الإفراج عن الشخص المعتقل مؤقتا بناء على طلب بالاعتقال المؤقت صادر عن دولة مجاورة إذا لم يصل طلب رسمي مرفق بالمستندات المشار إليها في المادة 726 خلال 30 يوما من تاريخ هذا الاعتقال.

إذا كانت الدولة الطالبة غير مجاورة، فإن الأجل يمكن أن يمدد شهرا آخر.

يمكن الإفراج أيضا عن الشخص المطلوب بصفة صحيحة إذا لم تصل خلال الأجل المحدد المعلومات التكميلية المطلوبة لتطبيق المادة 728.

يبت المجلس الأعلى في شأن الإفراج بناء على طلب يقدمه الشخص المعني، ويتم البت في هذا الطلب خلال ثمانية أيام.

إذا توصلت السلطات المغربية بالمستندات المطلوبة بعد انقضاء الأجل المذكور، فإن المسطرة تعاد من جديد وتراعى فيها مقتضيات المواد 727، 730 و 731 وما يليها من هذا القانون.

#### المادة 734

يمكن للشخص المعني بالأمر في أية مرحلة من مراحل المسطرة، أن يطلب الإفراج عنه مؤقتا طبقا للمقتضيات المنظمة للإفراج المؤقت.

تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في هذا الطلب ما لم تكن قد أبدت من قبل رأيها في طلب التسليم.

#### المادة 735

إذا صرح الشخص المعني أثناء مثوله أمام الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى أنه يتخلى عن الاستفادة من تطبيق المسطرة المنصوص عليها في هذا الباب وقبل صراحة أن يسلم إلى سلطات الدولة الطالبة، فإن المجلس الأعلى يشهد عليه بذلك. وتوجه نسخة من هذا القرار إلى الوكيل العام للملك لدى المجلس الذي يحيلها على وزير العدل.

#### المادة 736

تبدي الغرفة الجنائية، في حالة العكس، رأيها في طلب التسليم.

إذا اعتبرت الغرفة الجنائية أن الشروط القانونية غير مستوفاة أو أن هناك خطأ بينا أصدرت رأيا بعدم الموافقة.

يعتبر رأيها في هذه الحالة نهائيا، ولا يمكن بعده الموافقة على التسليم. ويفرج إثر ذلك عن الشخص الأجنبي ما لم يكن معتقلا من أجل سبب آخر.

يوجه الملف وكذا نسخة من القرار خلال ثمانية أيام من يوم النطق به إلى وزير العدل.

يقع بعد ذلك إشعار السلطات الطالبة برفض التسليم.

نسخة مطابقة لاصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 737

إذا أبدى المجلس الأعلى رأيه بالموافقة على التسليم، يوجه الملف مع نسخ من القرار، خلال ثمانية أيام إلى وزير العدل الذي يقترح عند الاقتضاء على الوزير الأول إمضاء مرسوم يأذن بالتسليم. يوجه المرسوم إلى وزير الشؤون الخارجية قصد تبليغه إلى الممثل الدبلوماسي للدولة الطالبة، وإلى وزير الداخلية قصد تبليغه إلى الشخص المعني بالأمر ولأجل التنفيذ.

إذا لم تتخذ الدولة الطالبة خلال أجل شهر من تاريخ تبليغ المرسوم لممثلها الدبلوماسي، وفق مقتضيات الفقرة السابقة، المبادرات اللازمة لاستلام الشخص بواسطة أعوانها، أو لم تعط المبررات الكافية عن أسباب تأخرها، فإنه يفرج عن الشخص المقرر تسليمه ولا تمكن المطالبة به من أجل نفس الأفعال.

#### المادة 738

خلافًا لمقتضيات المادة 723، يمكن متابعة الشخص المسلم أو معاقبته من أجل جريمة سابقة على التسليم غير تلك التي استند عليها طلب التسليم إذا منحت السلطات المغربية موافقتها على ذلك تبعًا للمسطرة المنصوص عليها في المادة 739 بعده.

يمكن للسلطات المغربية منح هذه الموافقة حتى في حالة ما إذا لم تكن الجريمة التي يستند عليها الطلب من بين الجرائم المحددة في المادة 720، ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليها في المادة 721.

#### المادة 739

يجب أن يكون الطلب المقدم بشأن تمديد مفعول التسليم بناء على المادة السابقة مرفوقًا بالمستندات المبررة له المنصوص عليها في المادة 726 وكذا بمحضر يشتمل على تصريحات الشخص المسلم ويتضمن ملاحظاته أو يسجل عدم وجود أي اعتراض يتمسك به هذا الشخص بشأن طلب تمديد مفعول التسليم.

يوجه الملف إلى المجلس الأعلى الذي يبت في الطلب بناء على المستندات المدلى بها، مراعيًا بالخصوص ما أبداه الشخص المعني من اعتراضات. ويمكن أن تتم هذه البيانات بالاستماع إلى محام يختاره الشخص أو يعين له بطلب منه.

يبت المجلس في الطلب وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 736 و737.

#### المادة 740

يعتبر الشخص المسلم خاضعًا لقانون الدولة التي سلم إليها من أجل ارتكابه أية جريمة سابقة على تاريخ تسليمه ومختلفة عن الجريمة المطلوب بسببها إذا لم يغادر خلال الثلاثين يومًا الموالية لتاريخ الإفراج النهائي عنه أرض تلك الدولة رغم أنه كان متيسرًا له مغادرتها، أو إذا عاد إلى تلك الدولة بعد مغادرته لها.

#### المادة 741

يكون التسليم الذي تحصل عليه السلطات المغربية باطلا إذا تم إجراؤه في غير الأحوال المنصوص عليها في هذا القانون، ما عدا إذا نصت اتفاقيات دولية نافذة المفعول على مقتضيات مخالفة.

تصرح بالبطلان، ولو تلقائيا، هيئة التحقيق أو الحكم التي أحيل هذا الشخص إليها بعد تسليمه. تختص الهيئات المذكورة كذلك بالنظر في صحة التكييف القانوني المطبق على الوقائع المطلوب من أجلها التسليم.

إذا تم التسليم من أجل تنفيذ مقرر أصبح نهائيا فإن المجلس الأعلى هو الذي يصرح بهذا البطلان. لا يقبل الطلب المرفوع بشأن البطلان من الشخص المسلم إلا إذا قدمه في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ الإنذار الموجه إليه إثر اعتقاله من قبل وكيل الملك، ويتعين في نفس الوقت إشعار الشخص المسلم بحقه في أن يختار محاميا أو أن يطلب تعيينه له.

#### المادة 742

في حالة التصريح ببطلان التسليم، يفرج عن الشخص المسلم ما لم يكن مطلوبا من الدولة التي منحت تسليمه، ولا يمكن القبض عليه من جديد سواء من أجل الأفعال التي استند عليها هذا التسليم أو من أجل أفعال سابقة إلا إذا لم يغادر الأراضي المغربية خلال الثلاثين يوما الموالية لتاريخ الإفراج عنه ما لم يكن خروجه متعذرا لأسباب خارجة عن إرادته، أو إذا عاد إلى المغرب بعد مغادرته.

#### المادة 743

إذا حصلت السلطات المغربية على تسليم شخص أجنبي وكانت حكومة دولة ثالثة تطلب منها بدورها تسليم نفس الشخص إليها لأجل ارتكابه أفعالا سابقة على هذا التسليم ومختلفة عن الأفعال التي صدر الحكم فيها بأراضي المغرب وغير مرتبطة بها، فإنه من اللازم الحصول على موافقة الدولة التي سلمت هذا الشخص.

غير أن هذا القيد لا يطبق إذا أمكن للشخص المسلم أن يغادر الأراضي المغربية خلال الأجل المحدد في المادة 740.

#### المادة 744

يؤذن بمرور كل شخص غير مغربي كيفما كانت جنسيته يقع تسليمه من دولة أخرى عبر أراضي المغرب أو يتم نقله على متن سفن أو طائرات مغربية، بمجرد تقديم طلب عادي بالطريق الدبلوماسي مدعم بالمستندات الضرورية التي تثبت بأن الجريمة المنسوبة إليه تدخل ضمن ما هو منصوص عليه في المادة 720.

لا يمنح هذا الإذن إلا في نطاق المعاملة بالمثل أو إذا نصت عليه اتفاقية مع الدولة الطالبة.

يتم النقل تحت مراقبة أعوان مغاربة وعلى نفقة الدولة الطالبة.

في حالة نقل هذا الشخص جوا على متن طائرة أجنبية، لم يكن مقررا لها أن تحط بالمغرب، فإن الدولة الطالبة تشعر الحكومة المغربية بأن الطائرة ستحلق في فضاءها وتشهد بوجود المستندات المنصوص عليها في المادة 726.

إذا حطت الطائرة فجأة، فإن هذا التصريح تكون له آثار طلب الاعتقال المؤقت المنصوص عليه في البند رقم 1 من المادة 726 ويتعين على الدولة الطالبة عندئذ أن ترسل طلبا رسميا بالتسليم. عندما يكون توقف الطائرة بالمغرب مقررا فإن الدولة الطالبة توجه طلبا وفق مقتضيات الفقرة الخامسة من هذه المادة.

#### المادة 745

تجز بطلب من الدولة الطالبة جميع الأشياء المتحصلة من الجريمة أو التي يمكن اعتمادها كأدوات اقتتاع والتي يعثر عليها في حيازة الشخص المطلوب تسليمه وقت إلقاء القبض عليه أو التي تكتشف فيما بعد.

يبت المجلس الأعلى في نفس الوقت الذي يبدي فيه رأيه بالموافقة على التسليم بشأن تسليم هذه الأشياء إلى الدولة الطالبة.

يجوز أن تسلّم هذه الأشياء ولو تعذر تسليم الشخص المطلوب بسبب فراره أو وفاته.

يمكن للسلطات المغربية مع ذلك أن تحتفظ بالأشياء المحجوزة إذا رأت أن ذلك ضروري لحسن سير الإجراءات الجنائية الجارية أمام محاكمها ضد الشخص نفسه أو المساهمين معه أو المشاركين له، ويمكن لها كذلك أن تحتفظ لنفسها، عند إرسال هذه الأشياء بالحق في استردادها لنفس السبب مع التعهد بإعادتها بمجرد ما يتيسر لها ذلك.

غير أنه تحفظ الحقوق المكتسبة للدولة المغربية أو للغير على هذه الأشياء.

#### الباب الخامس

#### استدعاء الشهود

#### المادة 746

إذا رأت دولة أجنبية ضرورة حضور أحد الشهود المقيمين بأرض المغرب للاستماع إليه شخصيا في قضية جزرية، فإن السلطات المغربية التي قدم إليها الطلب بالطريق الدبلوماسي تدعو الشاهد للاستجابة إلى الاستدعاء الموجه إليه.

غير أن الاستدعاء لا يتم ولا يبلغ للشخص الموجه إليه إلا بشرط عدم إمكان متابعته أو الحد من حريته من أجل أفعال أو عقوبات سابقة لحضوره.

#### المادة 747

كل شخص معتقل بمؤسسة سجنية بالمغرب يطلب حضوره شخصيا من الدولة الطالبة بقصد أداء شهادة أو إجراء مواجهة، يمكن نقله مؤقتا إلى الدولة الطالبة بشرط إرجاعه خلال أجل تحدده السلطات المغربية.

يرد الطلب بالطريق الدبلوماسي.

يمكن رفض هذا النقل:

— إذا لم يقبل به المعتقل؛

— إذا ظهر أن حضوره في قضية جزرية جارية بالمغرب أمر ضروري؛

— إذا كان نقله سيؤدي إلى تمديد فترة اعتقاله؛

— إذا وجدت اعتبارات خاصة تعترض نقله إلى أراضي الدولة الطالبة.

نسخة مطابقة لأصلها

كما وافق عليه مجلس الشورى

يبقى الشخص الذي تم نقله بهذه الصفة رهن الاعتقال لدى الدولة طالبة إلا إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه بعقوبة وطلبت الدولة المغربية عند انصرام عقوبته الإفراج عنه.  
تحسب المدة التي يقضيها المعني بالأمر بسجن الدولة طالبة ضمن المدة المحكوم بها عليه بالمغرب وتخصم من العقوبة.

#### الباب السادس:

#### الشكاية الرسمية

#### المادة 748

إذا ارتكب أجنبي جريمة بأراضي المغرب، وكان من مواطني دولة لا يسمح تشريعها بتسليم مواطنيها، فإنه يمكن للسلطات المغربية في حالة لجوء مرتكب الجريمة إلى وطنه أن تقوم بإبلاغ دولته بما ارتكبه من أفعال للحصول على متابعته طبقاً لتشريع الدولة المطلوبة.  
يتم الإبلاغ عن الجرائم بالطريق الدبلوماسي.

يتضمن الإبلاغ عرضاً للوقائع، و يبين فيه بدقة مكان ووقت ارتكاب الجريمة والعناصر المكونة لها والنصوص المطبقة عليها بالمغرب وجميع العناصر الأخرى التي يمكن استعمالها كوسائل إثبات، و يرفق على الخصوص بنسخ مصادق على مطابقتها للأصل من محاضر المعاينة والاستماع إلى الشهود أو إلى المساهمين أو المشاركين في الجريمة الذين يوجدون بالمغرب.  
تطبق مقتضيات الفقرات أعلاه مع مراعاة الاتفاقيات المبرمة في هذا الصدد.

#### المادة 749

يمكن في حالة التوصل بشكاية رسمية من دولة أجنبية أن يتابع بالمغرب المواطن المغربي الذي يرتكب جريمة بالخارج أو داخل المملكة، ولا يتم تسليمه للدولة الأجنبية اعتباراً لجنسيته المغربية. ويحاكم ويصدر الحكم عليه وفقاً لمقتضيات القانون المغربي.

#### الكتاب الثامن

#### أحكام مختلفة وخاتمة

#### المادة 750

جميع الأجال المنصوص عليها في هذا القانون آجال كاملة لا تشمل اليوم الأول ولا اليوم الأخير وتنتهي من ذلك الأجال التي تكون محددة بعدد الساعات.  
إذا كان اليوم الأخير للأجل يوم عطلة امتد الأجل إلى أول يوم عمل بعده.  
تعتبر أيام عطل جميع الأيام المصرح بأنها كذلك بمقتضى نص خاص.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

#### المادة 751

كل إجراء يأمر به هذا القانون ولم يثبت إنجازه على الوجه القانوني يعد كأنه لم ينجز وذلك مع مراعاة مقتضيات الفقرة الثالثة من المادة 442 المتعلقة بجلسات غرفة الجنايات.

#### المادة 752

تطبق أحكام قانون المسطرة المدنية المصادق عليه بالظهير الشريف رقم 1.74.474 الصادر في 11 من رمضان 1394 (28 شتنبر 1974) على الدعاوى المدنية المقامة أمام القضاء الجزري، كلما كانت غير متناقضة مع المقتضيات الخاصة لهذا القانون والمتعلقة بنفس الموضوع.

#### المادة 753

إذا وقع تغيير في الاختصاص نتيجة تطبيق القانون الجديد ينقل الملف بقوة القانون وبدون أي إجراء إلى هيئة التحقيق أو الحكم التي أصبحت مختصة.

#### المادة 754

تبقى إجراءات المسطرة التي أنجزت قبل تاريخ تطبيق هذا القانون صحيحة ولا داعي لإعادتها.

#### المادة 755

يجري العمل بمقتضيات هذا القانون ابتداء من اليوم الأول للشهر الثالث عشر الموالي لنشره بالجريدة الرسمية. غير أن المقررات الصادرة قبل تاريخ دخوله حيز التطبيق تظل خاضعة من حيث الطعون وأجالها للمقتضيات المضمنة في القوانين المنسوخة.

#### المادة 756

تتسخ جميع النصوص المخالفة لهذا القانون وعلى الأخص.

1- الظهير الشريف رقم 1.58.261 بتاريخ فاتح شعبان 1378 (10 يراير 1959) الذي يحتوي على قانون المسطرة الجنائية والنصوص المتممة أو المعدلة له؛

2- الفصل 51 من الظهير الشريف الصادر في 2 ربيع الأول 1377 (27 شتنبر 1957) بشأن إحداث المجلس الأعلى؛

3- الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.448 بتاريخ 11 رمضان 1394 (28 شتنبر 1974) يتعلق بالإجراءات الانتقالية تطبيقاً للظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.338 بتاريخ 24 جمادى الثانية 1394 (15 يوليوز 1974) المتعلق بالتنظيم القضائي للمملكة؛

4- الظهير الشريف رقم 1.58.199 بتاريخ 6 ربيع الأول 1378 (20 شتنبر 1958) بشأن العضوية الاستشارية في القضايا الجنائية كما وقع تغييره أو تنميته؛

5- الظهير الشريف رقم 1.58.057 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1378 (8 نونبر 1962) بشأن تسليم المجرمين الأجانب إلى حكوماتهم؛

نسخة مطابقة لاصل النص

كما وافق عليه مجلس النواب

188

6 - الفصول من 19 إلى 23 من مجموعة القانون الجنائي المصادق عليها بالظهير الشريف رقم 1.59.413 بتاريخ 28 جمادى الثانية 1382 (26 نونبر 1962).

المادة 757

تطبق بشأن المقتضيات التي تحيل إلى النصوص المنسوخة بمقتضى المادة 756 أعلاه والتي تتضمنها نصوص تشريعية أو تنظيمية المقتضيات الموافقة لها المنصوص عليها في هذا القانون.

فهرستة دربار الملوك  
كل راتبا عليه مجلس الوزراء



المملكة المغربية  
البرلمان  
مجلس المستشارين

تقرير

# لجنة العدل والتشريع وحقوق الانسان

حول

## مشروع قانون المسطرة الجنائية

رقم 22.01

[كما وافق عليه مجلس النواب في 12 ربيع الثاني 1423

موافق 24 يونيو 2002]

- الجزء الثاني -

الولاية التشريعية 1997 - 2006  
السنة التشريعية الخامسة  
دورة أبريل 2002

مديرية التشريع والمراقبة والعلاقات الخارجية  
قسم اللجان والجلسات العامة  
مصلحة اللجان الدائمة

## الجزء الثاني:

- تقديم مواد المشروع
- مناقشة المواد
- مقترحات تعديلات اللجنة
- مقترحات تعديلات الفريق الكنفدرالي
- نتائج التصويت
- نص المشروع كما وافقت عليه اللجنة

# تقديم مواد المشروع

## مشروع قانون رقم 01-22

### تعلق بمدونة المسطرة الجنائية

#### الكتاب التمهيدي

الأصل أن كل جريمة ارتكبت إلا وتحرك بصدها الدعوى العمومية التي تهدف إلى تطبيق العقوبات على مرتكبها، إلا أنه بجانب الضرر العام الذي تحدثه الجريمة يمكن أن ينتج عنها ضرر خاص يسمح لمن لحق به أن يقيم دعوى مدنية يكون الهدف منها تعويض الضرر الناتج عن الجريمة.

قسم هذا الكتاب إلى ثلاثة أبواب، خصص الباب الأول لموضوع إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية، أما الباب الثاني فتطرق للحديث عن الدعوى العمومية في حين أفرد الباب الثالث للدعوى المدنية.

#### الكتاب التمهيدي

##### الباب الأول

#### إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية

أحدثت مادة جديدة افتتح بها مشروع قانون المسطرة الجنائية تتعلق بالنص على أن البراءة هي الأصل وأن الشك يفسر لصالح المتهم، وهذه القاعدة تعد من بين الضمانات الأساسية التي تحمي الحرية الفردية إذ تتحدر من المبدأ الأساسي الذي يقضي بأن البراءة هي الأصل إلى أن يثبت العكس، وقد أعلنت عن هذا المبدأ ورسخته جملة من النصوص الدولية مثل الفصل 9 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمواطن المؤرخ في 1789/08/27 والفصل 11 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي تبنته الأمم المتحدة سنة 1948، كما نصت عليه الكثير من الدساتير والقوانين الجنائية.

وتتم نقل مقتضيات الفصل الأول من القانون الحالي لتصبح المادة رقم 2 من المشروع والتي تمنح الحق في إقامة دعوى عمومية لتطبيق العقوبات ودعوى مدنية لجبر الضرر.

## الكتاب التمهيدي

### الباب الثاني

#### في الدعوى العمومية

يشتمل هذا الباب على المواد من 3 إلى 6 (المقابلة الفصول من 2 إلى 6 من القانون الحالي).

حددت المادة 3 منه المقابلة للفصل 2 من القانون الحالي كيفية إقامة الدعوى العمومية والجهات المكلفة بذلك وتمت الاستعاضة في هذا الإطار عن عبارة الشركاء المساعدين المذكورة في الفقرة الأولى من الفصل 2 من قانون المسطرة الجنائية الحالي بعبارة المساهمين والمشاركين، وذلك انسجاماً مع مقتضيات المنصوص عليها في الفصلين 128 و 129 من القانون الجنائي والتي تحدد المقصود بالمساهمة والمشاركة في الجريمة.

كما تم تعيين الوكيل القضائي للمملكة كجهة تبلغ بالدعوى المقامة في حق القضاة أو الموظفين أو الأعوان أو مأموري السلطة أو القوة العمومية عوض العون القضائي للمملكة طبقاً للتعديل الذي طال هذه المؤسسة المحدثة بمقتضاه مؤسسة الوكيل القضائي للمملكة.

وحددت المادة 4 من المشروع والموازية للفصل 3 الحالي أسباب سقوط الدعوى العمومية في (موت المتهم، التقادم، العفو الشامل،...) وقد وضح المشروع في الفقرة الأخيرة المتعلقة بتنازل المشتكي عن شكايته أنه يسقط الدعوى العمومية ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

وبينت المادة 5 من المشروع المقابلة للفصل 4 من قانون المسطرة الجنائية الحالي آجال تقادم الدعوى العمومية، وعرفت تعديلاً جديداً بإضافة فقرة أخيرة لضمان حقوق القاصرين ضحايا الاعتداء المرتكب من قبل أحد الأصول أو من له عليه حق رعاية أو كفالة أو سلطة، ليتسنى للقاصرين متابعة هؤلاء بعد بلوغهم سن الرشد المدني المحدد في 20 سنة شمسية كاملة حسب ما يقضي به الفصل 137 من مدونة الأحوال الشخصية، إذ قبل بلوغ القاصر هذه السن لا يتوفر على أهلية التقاضي إلا بعد حصوله على إذن من وليه أو وصيه، والحال أنه يمكن أن يكون أحد هؤلاء هو الذي مارس عليه الاعتداء لذلك ارتأى المشروع أن يحتفظ له بحق مقاضاته بعد بلوغه سن الرشد المدني.

والجدير بالذكر أن المشروع المغربي عمل على تحديد سن الرشد الذي يبدأ عند حلوله حساب أجل التقادم بالنسبة للضحية القاصر في سن الرشد المدني، على عكس المشروع الفرنسي الذي أورد عبارة سن الرشد على إطلاقها إذ لم يحدد المقصود منها هل سن الرشد الجنائي أم المدني، وذلك في المادة 7 من قانون المسطرة الجنائية الفرنسية.

كما ضم الفصل السادس من القانون الحالي إلى المادة السادسة من المشروع والذي ينص على توقف وانقطاع أمد تقادم الدعوى العمومية.

### الكتاب التمهيدي

#### الباب الثالث

#### في الدعوى المدنية

يشمل هذا الباب المواد من 7 إلى 14 من المشروع الموازية للفصول من 7 إلى 14 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

تعرضت المادة 7 المقابلة للفصل 7 من القانون الحالي إلى من له الحق في إقامة الدعوى المدنية للمطالبة بجبر الضرر المترتب عن الجريمة، وهكذا أصبح بمقتضى الفقرة الثانية المضافة لهذه المادة للجمعيات المعنونة ذات منفعة عامة أن تنتصب طرفاً مدنياً إذا كانت قد تأسست منذ خمس سنوات على الأقل قبل ارتكاب الفعل الجرمي، وذلك في حالة إقامة الدعوى العمومية من قبل النيابة العامة أو الطرف المدني بشأن جريمة تمس مجال اهتمامها ما لم يعترض الطرف المدني على ذلك، غير أنه في حالة تنازل هذا الأخير تصرح المحكمة بسقوط الدعوى المدنية المقامة من طرف الجمعية وذلك حسب ما قضت به الفقرة الثالثة من هذه المادة.

ويأتي هذا التعديل استجابة لمطالب المهتمين بالحقل الجمعي، وتماشياً مع ما تأخذ به القوانين المقارنة خصوصاً القانون الفرنسي الذي يمنحها هذا الحق بموجب المادة 1-2 وما يليها من قانون المسطرة الجنائية الفرنسي.

كما تم تخويل الدولة والجماعات بمقتضى الفقرة الرابعة المضافة إلى هذه المادة حق الانتصاب كطرف مدني للمطالبة باسترداد المبالغ المدفوعة من قبلها، ذلك أنه يترتب للدولة وفقاً للمقتضيات العامة الحق في الحلول محل المجني عليه أو ورثته في مطالبة الجاني بالتعويض الذي دفعته لموظفيها أو لذوي حقوقهم، لأن الدولة ليست مسؤولة مسؤولية شخصية ولا تضامنية مع الجاني عن هذا التعويض، بل يبقى هذا الأخير هو المسؤول الأصلي.

والغاية من وراء هذا المقتضى ليس الحلول محل الجاني في تحمل مسؤولية دفع التعويض والا عد ذلك تشجيعاً منها للجناة على اقتراف الجرائم من ناحية، ومن ناحية أخرى السماح للمجني عليه بالجمع بين التعويض الذي ستمنحه له الدولة وذلك الذي سيدفعه له الجاني وهذا غير جائز. وقد نادى بهذا المقتضى التوصية العاشرة من المؤتمر الدولي الحادي عشر المنعقد ببودابست سنة 1974 حيث نصت على أنه "عندما يدفع التعويض تحل الدولة محل المجني عليه قبل الجاني...".

وإذا بحثنا عن طبيعة حق الدولة في الحلول محل الجاني وجدنا أنه حلول قانوني لا اتفاقي يمكن إدراجه ضمن مقتضيات الفقرة الرابعة من الفصل 214 من قانون الالتزامات والعقود المتعلق بالحلول وقياساً على مقتضيات المادة 9 من ظهير 26 أكتوبر 1942 المتعلق بتعويض تلاميذ المؤسسات المدرسية العمومية وطلبة الكليات والتي تقضي: "بأن الدولة التي تسودي المصاريف والتعويضات المقررة في هذا الظهير تحل إلى غاية المبالغ المؤداة محل الضحية في حقوقه إزاء الغير المسؤول عن الحادثة المتسببة في الضرر". وهو ما نصت عليه كذلك المادة 326 من القانون المدني المصري.

وتمارس الدولة بمقتضى هذا الحق الحلول محل المتضرر قبل الجاني أمام القضاء المدني ابتداءً أو بالانضمام إلى دعوى المتضرر من الجريمة أمام القضاء المدني أو الجنائي. وتعرضت المادة 8 المقابلة للفصل 8 من القانون الحالي في صياغتها الجديدة للأشخاص الذين يمكن أن تقام ضدهم هذه الدعوى مع إضافة مصطلح "يمكن" واستبدال عبارة شركائهم الأصليين أو المساعدين بالمساهمين أو المشاركين وذلك انسجاماً مع مقتضيات الأنفة الذكر.

و بينت المواد 9، 10، 11 و 12 المقابلة للفصول 9، 10، 11 و 12 من القانون الحالي الجهة التي ترفع أمامها الدعوى مع توضيح أكثر لحق الطرف المدني في اختيار القضاء الزجري أو المدني، وجعل وقوع سبب مسقط للدعوى العمومية غير ذي تأثير على مسار الدعوى المدنية التي تبقى من اختصاص القضاء الزجري، كما تعرض المشروع في المادة 13 منه المقابلة للفصل 13 الحالي لإمكانية المصالحة والتخلي والتنازل عن الدعوى إلا إذا سقطت تطبيقاً للفقرة الثالثة من المادة 4 مع مراعاة مقتضيات المادة 372 بعده المتعلقة بمسطرة السدد في الجرح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا المشروع، وبين هذا المشروع كذلك أسباب تقادم الدعوى المدنية مع تغيير من حيث الصياغة فقط في المادة 14 المقابلة للفصل 14 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

#### الكتاب الأول

#### التحري عن الجرائم ومعاينتها

خص المشروع هذا الكتاب للحديث عن السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم وإجراءات البحث والتحقيق الإعدادي وذلك في أربعة أقسام يحتوي كل واحد منها على مجموعة من الأبواب تفصل من خلالها مواضيع هذه الأقسام.

#### القسم الأول: السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

تتناول المشروع في هذا القسم الحديث عن سرية البحث والتحقيق في باب أول ثم تطرق للشرطة القضائية في الباب الثاني بينما تعرض في الثالث للنيابة العامة وأُفرد الأخير للحديث عن القضاة المكلفين بالتحقيق .

### الباب الأول

#### سرية البحث والتحقيق

يشمل هذا الباب مادة فريدة تحمل رقم 15 الموازية للفصل 15 من القانون الحالي تعرض فيها المشروع إلى مبدأ سرية المسطرة التي تجري أثناء البحث والتحقيق، وجعل كل من يساهم في إجراءاتها ملزماً بكتمان السر المهني وإلا اعتبر مفشياً لسر المهنة وتعرض للجزاء المقررة في الفصل 446 من القانون الجنائي.

وهذه السرية ضرورة يقتضيها حسن سير العدالة الجنائية، وذلك بالرغم من أن الأدلة المحصل عليها أثناء هذه المرحلة يمكن الاعتراض عليها فيما بعد أمام قضاء الموضوع حيث يتمتع المتهم بضمانات كافية للدفاع عن نفسه وإثبات براءته.

### الكتاب الأول

#### التحري عن الجرائم ومعاينتها

#### القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

### الباب الثاني

#### الشرطة القضائية

تعرض مشروع قانون المسطرة الجنائية على غرار القانون الحالي إلى الأعمال التي تقوم بها الشرطة القضائية والجهات الموكل لها القيام بهذه الأعمال، وكذا الهيئة المختصة بمراقبة أعمالها وذلك في خمسة فروع على الشكل التالي:

#### الفرع الأول : أحكام عامة

يشمل هذا الفرع المواد من 16 إلى 19 من المشروع المقابلة للفصول من 16 إلى 19 من القانون الحالي.

تناولت المادة 16 الموازية للفصل 16 الحالي الجهات الموكل لها تسيير أعمال الشرطة القضائية وهي ممثل النيابة العامة، مع مطابقة الفقرة الأخيرة منها للفصل 42 فقرة أولى من القانون الحالي. أما المادة 17 الموازية للفصل 17 الحالي فتعرضت لمراقبة الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف لأعمال ضباط الشرطة القضائية، وحددت المادة 18 الموازية للفصل 18 الحالي المغيرة من حيث الصياغة اختصاص الشرطة القضائية في القيام بمعاينة الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها، كما تمت إضافة الوكيل العام للملك إلى قائمة ضباط

الشرطة القضائية باعتباره الجهة التي تمثل النيابة العامة لدى محاكم الاستئناف وذلك أثناء الصياغة الجديدة للمادة 19 الموازية للفصل 19 الحالي، مع إضافة فقرة جديدة خاصة بضباط الشرطة القضائية السامين مكلفين بقضايا الأحداث، نظراً لما تشكله هذه الفئة من خصوصية تستدعي تدخل جهة مختصة بهذا النوع من القضايا، يكون لها من التكوين ما تستطيع به سبر أغوار شخصية الحدث بسبب قصوره الذي يتطلب حماية خاصة كما تنص على ذلك الميثاق الدولية لحقوق الإنسان سيما منها الميثاق الدولي والتصاريح والاتفاقيات المتعلقة بحقوق الطفل، وباقي الميثاق العامة المتعلقة بحقوق الإنسان التي تؤكد في مجملها على النقص في "النضج الجسدي والنفسي لدى الطفل" كمبرر أساسي يفرض ضرورة أن تؤمن له "حماية خاصة" أثناء جميع مراحل الدعوى وعلى الأخص مرحلة البحث التمهيدي باعتبارها أول مرحلة يواجه فيها الجاني الحدث أجهزة العدالة.

### الكتاب الأول

#### التحري عن الجرائم ومعابنها

#### القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

#### الباب الثاني

#### الشرطة القضائية

#### الفرع الثاني : ضباط الشرطة القضائية

تناول هذا الفرع المشتمل على المواد من 20 إلى 24 المقابلة للفصول من 20 إلى 23 من القانون الحالي فئة ضباط الشرطة القضائية، حيث عملت المادة 20 الموازية للفصل 20 الحالي في صياغتها الجديدة على تعداد الأشخاص المتوفرين على صفة ضباط الشرطة القضائية، مع إضافة كل من ولاة الأمن ومساعدات الشرطة لهذه الفئة وذلك انسجاماً مع التنظيم الحالي للتسلسل الإداري التي تخضع له الإدارة العامة للأمن الوطني، حسب ما عرفه من تعديل بمقتضى مرسوم رقم 280.672 الصادر في 23 دجنبر 1980 المتعلق بإدراج سلك مساعدات الشرطة ضمن مقتضيات الفصل 2 من مرسوم 23 دجنبر 1975 الخاص بالنظام الأساسي لموظفي المديرية العامة للأمن الوطني، ومرسوم رقم 2.87.224 الصادر في 26 يناير 1987 المتمم لهذا النظام حيث أضيف إليه الفصل 28 مكرر المتعلق بإحداث منصب والي الأمن.

وتعرضت المادة 21 الموازية للفصل 21 الحالي للسلطات المخولة لضباط الشرطة القضائية في نطاق ممارستهم لمهامهم والتي تم تعزيزها بوجود الاستعانة بمتخرج إذا كان المتابع لا يحسن اللغة التي يتكلمها ضباط الشرطة القضائية، والاستعانة بشخص يحسن التخاطب مع المعني بالأمر إذا كان أبكماً أو أصماً وفي هذا ضمانة لحقوق المتابع وتعزيزاً

لقواعد المحاكمة العادلة وتسهيلاً لعمل ضباط الشرطة القضائية، وذلك قياساً على ما جاء في المواد 120 وما يليها من هذا المشروع التي تعطي لقاضي التحقيق الحق في الاستعانة بمرجم عند استماعه إلى الشهود الذين يتكلمون لغة أو لهجة أو لساناً يصعب فهمها على المتهمين أو الفريقيين أو الشهود الآخرين أو على قاضي التحقيق نفسه. حيث أن مرحلة البحث التمهيدي سابقة لمرحلة التحقيق الإعدادي ويتوقف على إجراءاتها متابعة أو إخلاء سبيل الظنين، فكان بالأحرى أن يتمتع هذا الأخير بمثل هذه الضمانات التي يوفرها القانون للشهود.

وحددت المادة 22 الموازية للفصل 22 الحالي دائرة الاختصاص المكاني لعمل هؤلاء الضباط. مع إضافة فقرة أخيرة تطبيقاً لمقتضيات المادة 18 بوصف ضباط الشرطة القضائية منفذين لأوامر النيابة العامة فيما يخص البحث التمهيدي في إطار المراقبة القبليّة لهذه الأخيرة على عمل الشرطة القضائية.

كما يتضمن هذا الفرع ضرورة تحرير محاضر من قبل ضباط الشرطة القضائية، لهذا أضيفت مادة جديدة له المادة 24 تشمل إعطاء تعريف وبيان مشتملات المحضر وإحاطته بجملة من الضمانات كوضع التوقيع وذكر تاريخ وساعة إجراءه وإشعار المشتبه فيه بالأفعال المنسوبة إليه وضرورة مصادقة ضابط الشرطة والمصرح على التثبيبات والإحالات وكذا بيان أسباب رفض التوقيع والإبصار أو عدم استطاعته وهذا يرمي إلى توحيد عمل ضباط الشرطة القضائية فيما يخص شكل وموضوع المحضر، بالإضافة إلى ضمان حقوق المتابعين وظروف الاستماع إليهم.

## الكتاب الأول

### التحري عن الجرائم ومعانيتها

#### القسم الأول: السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

##### الباب الثاني

##### الشرطة القضائية

#### الفرع الثالث: أعوان الشرطة القضائية

يشمل هذا الفرع المادتين 25 و26 المقابلة للفصلين 24 و25 من القانون الحالي تطرقت المادة 25 الموازية للفصل 24 الحالي لأعوان الشرطة القضائية مع إعادة ترتيب الفقرات، كما تم تعديل المادة 26 الموازية للفصل 25 الحالي من حيث الصياغة فقط.

## الكتاب الأول

### التحري عن الجرائم ومعاينتها

#### القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

##### الباب الثاني

##### الشرطة القضائية

#### الفرع الرابع: الموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام الشرطة القضائية

يشمل هذا الفرع المادتين 27 و28 حلت محل الفصول من 26 إلى 33 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

حددت المادة 27 الموازية للفصل 32 الحالي الأشخاص الذين تسند إليهم مهام الشرطة القضائية بمقتضى نصوص خاصة في موظفي وأعوان الإدارات والمرافق العمومية، ومن قبيل النصوص الخاصة التي تخول حق ممارسة مهام الشرطة القضائية نجد:

- ظهير 19 يناير 1953 بشأن المحافظة على الطرق العمومية ومراقبة السير في

المادة 19 منه؛

- ظهير 12 نونبر 1932 المتعلق بنظام التبغ في المادتين 58 و 76 منه؛

• - ظهير 28 أبريل 1967 بشأن المحافظة على السكك الحديدية وأمنها ومراقبتها

واستغلالها في المادة 20 منه؛

- ظهير 23 نونبر 1973 المنظم للصيد البحري في المادتين 43 و 44 منه؛

- ظهير 9 أكتوبر 1977 الخاص بالنظام الجمركي في مادته 233.

وحذفت الفصول 26 و27 و28 و29 و30 من القانون الحالي وتم الاكتفاء بالمقتضيات المدونة في المادة 27 من المشروع حتى تطبق على سائر الموظفين المخولة لهم مهام الشرطة القضائية دون تخصيص، كما تم تخفيض الأجل المشار إليه في المادة 28 التي تنص على إمكانية قيام الوالي أو العامل بالإجراءات الضرورية للتحقق من ارتكاب الجرائم لأنه بعد مرور مدة 24 ساعة تكون حالة الاستعجال التي استدعت تدخل الوالي أو العامل على سبيل الاستثناء قد انقضت وبالتالي صار من اللازم إعادة الاختصاص للنياحة العامة.

كما تم حذف الفصلين 31 و 32 من النص الحالي.

## الكتاب الأول

### التحري عن الجرائم ومعابنتها

#### القسم الأول: السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

##### الباب الثاني

##### الشرطة القضائية

#### الفرع الخامس: مراقبة أعمال الشرطة القضائية

يشمل هذا الفرع المواد من 29 إلى 35 من المشروع، وبمقتضاها أدرجت الفصول 244-245-246-247-248-249 و 250 من قانون المسطرة الجنائية الحالي في هذا الفرع من المشروع المتعلق بمراقبة أعمال الشرطة القضائية، حيث أن الرقابة البعدية لعملها موكولة للغرفة الجنحية، وتقادياً لتأجيل الحديث عن هذه الرقابة إلى حين تناول اختصاصات الغرفة الجنحية كما هو عليه الأمر في النص الحالي فقد تم نقل الجزء الخاص بالرقابة إلى هذا الموضوع من المشروع ضمن المادة 29 الموازية للفصل 244 الحالي. أما المادتان 30 و 31 الموازيتان للفصلين 245 و 246 من القانون الحالي فلم يطلهما أي تعديل إلا من حيث الصياغة، ومعلوم أن الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف حلت محل غرفة الاتهام ولذلك فإنها تباشر المسطرة التأديبية بعد أن يرفع إليها الوكيل العام للملك المخالفة، أو تلقائياً عندما تكتشف المخالفة أثناء دراستها لملفات التحقيق .

والجدير بالذكر أن المسؤولية التأديبية لضباط الشرطة القضائية في نطاق مهمتهم هذه تلتحقهم على الخصوص من نوعين من المخالفات المهنية: النوع الأول منها يرجع إلى الإهمال أو التقصير في القيام بأعمال البحث التمهيدي أو في تنفيذ الأوامر الصادرة في شأن هذه الأعمال من السلطة المختصة، والنوع الثاني يرجع إلى الشطط في السلطة أو التعسف فيها بمناسبة قيام ضباط الشرطة القضائية بإجراءات البحث التمهيدي.

وتم منح حق الطعن بالنقض في قرارات الغرفة الجنحية بمقتضى الفقرة الأخيرة من المادة 32 الموازية للفصل 247 الحالي، كما أن المواد 33-34 و 35 المقابلة للفصول 248-249 و 250 الحالي عدلت من حيث الصياغة أيضاً وهذا ما يشكل ضماناً إضافية لأطراف الدعوى.

## الكتاب الأول

### التحري عن الجرائم ومعابنها

#### القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

##### الباب الثالث

##### النيابة العامة

النيابة العامة كمبدأ عام طرف أصلي في الدعوى الجنائية أي أنها خصم يقوم في مواجهة الجاني أثناء ممارسة هاته الدعوى خلافاً لما هو عليه الأمر في القضايا المدنية حيث تكون في الغالب طرفاً منضماً.

## الكتاب الأول

### التحري عن الجرائم ومعابنها

#### القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

##### الباب الثالث

##### النيابة العامة

#### الفرع الأول : أحكام عامة

تضمن هذا الفرع المواد من 36 إلى 38 المقابلة للفصول من 34 إلى 36 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، فحددت المادة 36 المقابلة للفصل 34 الحالي اختصاصات النيابة العامة في إقامة وممارسة الدعوى العمومية ومراقبتها والمطالبة بتطبيق القانون، كما منحها المشروع الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة وذلك نقلاً عن الفصل 42 من النص الحالي كما نص في المادة 37 المقابلة للفصل 35 الحالي على تمثيلها أمام المحاكم الجزرية. أما المادة 38 المقابلة للفصل 36 الحالي والمعدلة من حيث الصياغة فقط، فتم النص فيها على تقديم ملتزمات النيابة العامة كتابياً طبقاً للتعليمات التي تتلقاها غير أن لممثلها أن يبرز ملاحظاته الشفاهية بكل حرية، وحفاظاً على المصلحة العامة للدولة أدرجت الفقرتان الثانية والثالثة في هذه المادة واللتان بمقتضاهما تم النص على ضرورة إشعار الوكيل القضائي للمملكة بالمتابعات المقامة في حق القضاة أو الموظفين والآثار المترتبة عنها.

## الكتاب الأول

### التحري عن الجرائم ومعابنها

#### القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

## الباب الثالث

### النيابة العامة

#### **الفرع الثاني : وكيل الملك**

تضمن هذا الفرع الإشارة إلى اختصاصات وكيل الملك في المواد من 39 إلى 47 المقابلة للفصول من 37 إلى 45 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، فعدلت المادة 39 الموازية للفصل 37 الحالي المتعلقة بمجال اختصاص وكيل الملك من حيث الصياغة مع الأخذ بعين الاعتبار الفصل الرابع من ظهير الإجراءات الانتقالية.

وتم توسيع مجال اختصاص النيابة العامة أثناء صياغة المادة 40 الموازية للفصل 38 الحالي في حالة القيام بإجراءات البحث والتحري عن الجرائم وذلك عن طريق منحها إمكانية اتخاذ أي إجراء تحفظي تراه ملائماً لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه، إذا تعلق الأمر بانتزاع حيازة بعد تنفيذ أي حكم.

لوكيل الملك أيضاً طبقاً لهذه المستجدات إصدار الأوامر الدولية بإلقاء القبض وإرجاع الحالة وإرجاع المحجوزات وسحب جواز السفر وإغلاق الحدود كلما تعلق الأمر بجنحة معاقب عليها بسنتين حبساً أو أكثر. وإذا كان هذا الإجراء الأخير يحد من حرية التنقل التي ضمنها الدستور والتي لا يحد من مداها إلا القانون، فإنه لا ينبغي أن يستغل هذا الحق للفرار من وجه العدالة وإلحاق الضرر بالضحايا، لهذا ورغبة من المشروع في تجاوز الصعوبة القانونية التي كان يطرحها عدم وجود نص قانوني يخول للنيابة العامة إجراء إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في الحالة التي تبقى منها الاستدعاءات المنكرة الموجهة بشأنها إلى الجناة غير ذات جنوى، أو عندما لا يمكن وضع هؤلاء تحت الحراسة النظرية نظراً لطبيعة القضية التي تتطلب وقتاً لإتمام البحث والقيام بالمواجهات والتحريات اللازمة، عمل على مد النيابة العامة بألية تمكنها من ملاحقة الفارين بأن منح لها الحق في إغلاق الحدود وسحب جواز السفر والذي من شأنه أن يقطع الطريق أمام المشتبه فيهم سيئي النية ويمكن الضحايا من حقوقهم في أقرب الآجال.

وبمقتضى المادة 41 من المشروع أصبح من حق المتضرر أو المشتكى به قبل إقامة الدعوى العمومية وكلما تعلق الأمر بجريمة معاقب بسنتين حبساً أو أقل أو بغرامة مالية لا يتجاوز حدها الأقصى 5000 درهم، أن يطلب من وكيل الملك تضمين الصلح الحاصل بينهما في محضر وفق الشكليات المحددة في الفقرة الثانية من هذه المادة على أن يحيله على رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه للتصديق عليه بمقتضى أمر قضائي - لا يقبل أي طعن- يتضمن ما اتفق عليه الطرفان أداء غرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً مع تحديد أجل لتنفيذ الصلح.

أما المواد 42، 43، و 44 الموازية للفصول 39، 40 و 41 الحالي فقد عدلت من حيث الصياغة فقط.

وصيغت المادة 45 الموازية للفصل 42 الحالي المتعلقة بتسيير وكيل الملك لأعمال ضباط الشرطة القضائية وأعوانها في دائرة نفوذ محكمته وتنقيطهم مع حذف الفقرة الأخيرة من الفصل 42 الحالي المضافة للمادة 36 من المشروع وإضافة الفقرتين الأخيرتين المتعلقةتين بمنح وكيل الملك صلاحية زيارة أماكن الحراسة النظرية ومراقبة سجلاتها وتحرير تقرير بمناسبة كل زيارة وإشعار الوكيل العام بملاحظاته، وذلك في إطار تعزيز المراقبة القبلية لعمل ضباط الشرطة القضائية أثناء مرحلة البحث التمهيدي.

أما المادة 46 الموازية للفصل 43 المتعلقة بالحالات التي يتولى فيها نواب الملك القيام بمهام وكيل الملك، فقد عدلت من حيث الصياغة فقط. وحذف الفصل 44 و 45 الحاليين المتعلقةين بمحاكم السدد والصلح لملاءمة الوضع مع التنظيم القضائي الحالي.

وتعرضت المادة 47 من المشروع المقابلة للفصل 76 من القانون الحالي لإجراء استنطاق المشتبه فيه من طرف وكيل الملك في حالة التلبس بجنحة طبقاً للمادة 56 مع الاستعانة بترجمان عند الاقتضاء أو إصدار أمر بالإيداع في السجن إذا كانت الجنحة يعاقب عليها بالحبس مع مراعاة مقتضيات المادة 74.

وفي غير حالة التلبس تطبق المقتضيات أعلاه في حق المشتبه فيه الذي اعترف بجريمة معاقب عليها بالحبس أو ظهرت معالم أو أدلة قوية عند ارتكابه لها مع عدم تركيزه على الضمانات المحددة في الفقرة الأخيرة من هذه المادة ويلتزم وكيل الملك في هذه الحالة بتعليل قراره.

### الكتاب الأول

### التحري عن الجرائم ومعاشها

### القسم الأول: السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

### الباب الثالث

### النيابة العامة

### الفرع الثالث: اختصاصات الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف

تناول المشروع اختصاصات الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف في المواد من 48 إلى 51 الموازية للفصول من 46 إلى 51 من النص الحالي، حيث تمت صياغة المادة 48 الموازية للفصل 46 الحالي المتعلق بتمثيل الوكيل العام للملك للنيابة العامة أمام محاكم الاستئناف وذلك أخذاً بعين الاعتبار مقتضيات المادة 19 من المشروع التي أضفت صفة

ضابط شرطة سام على الوكيل العام للملك وتمت إضافة فقرة أخيرة تنص على أنه إذا حدث للوكيل العام للملك مانع، فيخلفه نائب الوكيل العام للملك المعين من قبله وذلك حفاظاً على استمرارية عمل مرفق القضاء.

أما المادة 49 من هذا الفرع والموازية للفصول 47 و49 و50 و51 من القانون الحالي، ففيها حدد المشروع مهام الوكيل العام للملك والتي تتجلى أساساً في تطبيق القانون الجنائي في دائرة نفوذ محكمة الاستئناف، وممارسته لسلطته على قضاة النيابة العامة التابعين له وكذا ضباط وأعوان الشرطة القضائية والموظفين القائمين بمهام الشرطة القضائية استناداً للمادة 17، وإمكانية تسخيرها للقوة العمومية، وتلقي الشكايات والشايات والمحاضر واتخاذ ما يراه مناسباً بشأنها، ومباشرة والأمر بمباشرة إجراءات البحث عن مرتكبي الجنايات. ولقد تم تضمين هذه المادة مستجدات جديدة ترمي إلى إسناد مهام واختصاصات جديدة للوكيل العام للملك كإصدار الأوامر الدولية بإلقاء القبض وإرجاع الحالة وإرجاع المحجوزات وسحب جواز سفر وإغلاق الحدود في الجنايات والجنح المرتبطة بها المعاقب عليها بسنتين حبساً أو أكثر، ومن شأن إسناد هذه الاختصاصات الجديدة للنيابة العامة تسهيل عملية البحث عن مرتكبي الجرائم وضبطهم، وذلك تمشياً مع التشريعات المقارنة بهذا الخصوص .

وانسجاماً مع مقتضيات الفصل 41 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والفصل 5 من ظهير الإجراءات الانتقالية تم إحداث المادة 50 حدد فيها الاختصاص المحلي للوكيل العام للملك طبقاً لمقتضيات المادة 44 من المشروع مع مراعاة أن الوكيل العام للملك الذي وقعت الجريمة في دائرة اختصاصه هو صاحب الاختصاص الطبيعي، إلا أنه يكون من المصلحة عملاً أن يختص الوكيل العام للملك الكائن في دائرته محل إقامة المتهم أو الوكيل العام للملك الملقى في دائرته القبض على المتهم أو على أحد شركائه.

وحتى يتسنى تفعيل السياسة الجنائية المرسومة من قبل الحكومة التي يعد وزير العدل عضواً فيها من جهة ورئيساً تسلسلياً لأعضاء النيابة العامة من جهة ثانية، أوكل إليه بمقتضى المادة 51 من المشروع الموازية للفصل 48 الحالي، الإشراف على تطبيقها وذلك سيراً على نهج التشريعات المقارنة بهذا الخصوص . أما الفصول 49 - 50 و51 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فقد تم إدماجها في المادة 49 من المشروع السالف الإشارة إليها.

#### الكتاب الأول

#### التحري عن الجرائم ومعانيتها

#### القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم

## الباب الرابع

### القضاء المكلفون بالتحقيق

خص المشروع هذا الباب للحديث عن جهة القضاء المكلف بالتحقيق وذلك في المواد من 52 إلى 55 الموازية للفصول من 52 إلى 57 من النص الحالي، فعمل على صياغة المادة 52 منه بإدماج مقتضيات الفصل 53 الحالي فيها وإضافة الفقرتين الأولى والثانية، بمقتضاها تم الأخذ بمبدأ ثنائية التحقيق أمام المحاكم الابتدائية ومحاكم الاستئناف تبعاً لاختصاص كل منها، متخلياً بذلك عن أحادية التحقيق وذلك تكريساً لمزيد من الضمانات وحماية لحقوق وحريات الأفراد، بعد أن كان القانون الحالي يجعل التحقيق إلزامياً في الجنايات والمعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد وفي جنایات الأحداث أو عندما يأمر به نص خاص، واختيارياً في غيرها من الجنايات، وهذا الوضع بالإضافة إلى مساهمته بالعديد من الضمانات أدى إلى تقليص عدد قضاة التحقيق مما أدى إلى إرهاق غرف التحقيق التي تعرف عادة لكتضاهاً يعيقها عن تصريف القضايا بالشكل اللائق مما يؤثر سلباً على دور هذه المؤسسة وعلى وضعية المعتقلين الاحتياطيين، لهذا وأمام التحول العميق الذي يعرفه المغرب والتطور الإيجابي الذي تنهجه دولة الحق والقانون، كان من اللازم إعادة النظر في تنظيم وتقييم مؤسسة التحقيق الإعدادي لتفادي السلبات وتوخياً للإصلاح، فبين كيفية تعيين قضاة التحقيق والجهة التي تتولى هذا التعيين، وكذا مدة انتدابهم لأداء مهامهم وهي مقتضيات لم يطلها التعديل.

كما أن المادة 53 من المشروع الموازية للفصل 54 الحالي والمعدلة من حيث الصياغة فقط فقد عالجت الحالة التي تتعدد فيها القضايا، وتكون في ذات الوقت على جانب من الأهمية ولا يستطيع قاضي التحقيق المكلف بممارسة مهامه وإجراء التحقيق فيها بمفرده مما يضطره إلى ضرورة الاستعانة بقاضي آخر أو أحد مستشاري المحكمة لممارسة مهام التحقيق.

وصيغت المادة 54 من المشروع الموازية للفصل 56 الحالي بحذف الفقرة الثانية من هذا الفصل مع بيان شروط بدء إجراء التحقيق الذي لا يمكن أن يجريه قاضي التحقيق من تلقاء نفسه، بل لا بد أن يخطر بذلك من قبل النيابة العامة أو تلقي شكوى المشتكى كما يحق له عند ممارسته لمهامه تسخير القوة العمومية القيام بتفقد المعتقلين الاحتياطيين مرة كل شهر على الأقل.

كما عدلت المادة 55 الموازية للفصل 57 الحالي والمحددة للاختصاص المحلي لقضاة التحقيق من حيث الصياغة أيضاً.

## الكتاب الأول

### التحرى عن الجرائم ومعاينتها

#### الباب الرابع

#### القضاة المكلفون بالتحقيق

### القسم الثاني : إجراءات البحث

تتفرع الإجراءات التي تتولى الشرطة القضائية القيام بها إلى إجراءات وأعمال تتعلق بحالة الجرائم العادية، وإجراءات أخرى استثنائية في حالة التلبس بالجريمة.

## الكتاب الأول

### التحرى عن الجرائم ومعاينتها

### القسم الثاني : إجراءات البحث

#### الباب الأول

#### حالة التلبس بالجنايات والجنح

نظراً لما تستدعيه حالة التلبس بالجنايات والجنح من تدخل سريع منعاً لاختفاء الدليل ومحو آثار الجريمة التي لازلت قائمة، توسع المشروع في هذه الحالة ومنح اختصاصات إضافية إلى الشرطة القضائية على اعتبار أن حرية الفرد لا تكون مهددة بصفة مباشرة، ما دامت حالة التلبس في حد ذاتها تعتبر دليلاً على ارتكاب الجريمة وتبعد احتمال الخطأ في ميدان الإثبات والتسرع في عملية الاتهام.

تناول المشروع إجراءات البحث التمهيدي في حالة التلبس بالجنايات والجنح وذلك في المواد من 56 إلى 77 الموازية للفصول من 58 إلى 79 من القانون الحالي، والتي عرفت في مجملها تعديلاً من حيث الصياغة، وهكذا احتفظ بحالات التلبس كما هي عليه في النص الحالي ضمن مقتضيات المادة 56 من المشروع الموازية للفصل 58 الحالي مع إضافة عبارة "على إثر ارتكابها" للحالة الثانية من حالات التلبس، والاستعاضة بعبارة قاطن عوض صاحب المنزل في الفقرة الثالثة من هذه المادة، كما أن المادة 57 الموازية للفصل 59 الحالي الخاصة بإجراء الحضور الفوري لضباط الشرطة القضائية إلى مكان الجريمة لم تعرف أي تعديل إلا من حيث الصياغة، ونفس الأمر بالنسبة للمادة 58 المقابلة للفصل 60 الحالي الخاص بعدم إزالة أي شيء من مكان وقوع الجريمة وذلك حتى لا تتغير معالم مكان الحادث قبل إجراء

التحقيق حرصاً على سلامة الإجراءات، كما حددت الجزاءات المترتبة عن ذلك حيث تم الرفع من قيمة الغرامة المحددة لمخالفة مقتضيات هذه المادة، وذلك بالنسبة للأشخاص غير المؤهلين لذلك قانوناً.

أما المادة 59 الموازية للفصل 61 الحالي والمعدلة من حيث الصياغة، فقد خولت ضباط الشرطة القضائية سلطة الانتقال إلى منازل المتهمين وإجراء التفتيش بصفة استثنائية وذلك في حالة التلبس بارتكاب جنائية أو جنحة والتي لا يمكن إثباتها إلا بواسطة حجز أوراق ووثائق وأشياء أخرى غيرها، وكانت هذه الأشياء موجودة في منزل المتهم.

وقد اتفق القضاء المصري والمغربي على أنه، لا يجوز التفتيش إلا للبحث عن الأشياء الخاصة بالجريمة الجاري جمع الاستدلالات أو حصول التحقيق بشأنها.

وفي حالة وقوع التفتيش في مكان يشغله شخص يلزمه القانون بكتمان السر المهني مثل الطبيب أو المحامي، فعلى ضباط الشرطة القضائية اتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان احترام تلك الأسرار، وذلك بأن يحتاط شخصياً في عمليات التفتيش فلا يطلع إلا على الأشياء أو الوثائق التي يحتمل أن تكون لها علاقة بالجريمة وأن يعمل بقدر الإمكان على أن لا يطلع غيره على محتوياتها، وله حسب رأي الأستاذ الخليلي أن يصحب معه من يساعده على تحقيق ما تتطلبه منه المحافظة على السر المهني كنقيب المحامين عند تفتيش مكتب محام مثلاً، وهو ما أخذ به المشروع حيث نص في الفقرة الرابعة من هذه المادة على أنه إذا كان التفتيش أو الحجز يجري بمكتب محام، يتولى القيام به قاض من قضاة النيابة العامة بمحضر نقيب المحامين أو من ينوب عنه أو بعد إشعاره.

كما يتعين على ضباط الشرطة بمقتضى هذه المادة أن يحذر محضراً بشأن ما قام به من إجراءات أثناء التفتيش وأن يثبت ما أفضى إليه التفتيش. وقد أضيفت لهذه المادة فقرة أخيرة تقضي بضرورة حضور الأشخاص الذين خضعت منازلهم للتفتيش وهذا يشكل ضماناً لحقوق الأشخاص من تعسف ضباط الشرطة القضائية.

وعرفت المادة 60 الموازية للفصل 62 الحالي والمتعلقة بالمقتضيات اللازم أثناء تطبيق المادة 61 عندما يتعلق الأمر بإجراء تفتيش منزل شخص يشتبه في مشاركته في الجريمة حيث استوجبت هذه المادة حضوره وإلا فيتم استدعاء شاهدين لحضور التفتيش من غير الموظفين الخاضعين لسلطة ضباط الشرطة القضائية، ونفس الشأن يطبق في حالة ما إذا كان التفتيش سيجري في منزل شخص من الغير يحتمل حيازته لمستندات أو أشياء لها علاقة بالفعل الجرمي، ويرى الأستاذ الخليلي بهذا الخصوص أن المشرع ساوى بين المشتبه فيه والغير الأجنبي عن الجريمة، مراعاة منه لحالة التلبس التي تتطلب السرعة في إجراءات البحث التمهيدي ووضع اليد على أدلة الجريمة الحديثة العهد قبل اندثارها، ويرى أنه رغم ذلك

فهذا حكم صارم خصوصاً في الحالات التي يكون فيها صاحب المنزل لم يرتكب أي إهمال أو تقصير.

كما أضيفت لهذه المادة الفقرتان الثالثة والرابعة، تخول الأولى لضابط الشرطة القضائية استدعاء أي شخص لسماعه، إذا تبين له أن بوسع هذا الشخص أن يمدّه بمعلومات حول الأفعال أو الأشياء أو الوثائق المحجوزة وأن يرغبه على الحضور في حالة امتناعه بعد إذن النيابة العامة، وذلك تعزيزاً لدور ضباط الشرطة القضائية أثناء مرحلة البحث التمهيدي حيث سيتمكن ذلك من تعميق جمع الأدلة والتثبت من وقوع الجرائم، أما الثانية فتقضي بتوقيع محاضر العمليات من طرف الأشخاص الذين أجري التفتيش بمنازلتهم أو من يمثلهم أو الشاهدين أو يشار في المحضر إلى امتناعهم عن التوقيع أو الإبصام أو تعذرهم، وذلك ضماناً لحرمة المسكن وحقوق الأشخاص الذين خضعت مساكنهم للتفتيش.

وتولت المادة 61 المقابلة للفصل 63 الحالي في صياغتها الجديدة تناول عقوبة إفشاء أو إبلاغ وثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش وخصصت لها نفس العقوبة الواردة في الفصل 446 من القانون الجنائي.

وحددت المادة 62 الموازية للفصل 64 الحالي آجال بدء إجراء التفتيش مع تعديل صياغتها، وهكذا ليس لضابط الشرطة القضائية أن يقوم بتفتيش المنازل أو معابنتها خلال الفترة الممتدة من التاسعة ليلاً حتى الساعة السادسة صباحاً عوض الساعة الخامسة، إلا إذا طلب ذلك رب المنزل أو وجهت استغاثة من داخله أو في الحالات الاستثنائية بمقتضى القانون، وإلا تعرضوا للعقاب المنصوص عليه في المادة 230 من القانون الجنائي والتي تنص على أن: "كل قاض أو موظف عمومي، أو أحد رجال أو مفوضي السلطة العامة أو القوة العمومية يدخل بهذه الصفة مسكن أحد الأفراد رغم عدم رضائه، في غير الأحوال التي قررها القانون، يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة وغرامة من 50 إلى 500 درهم وتطبق أحكام الفقرة الثانية من الفصل 225 على الجريمة المنصوص عليها في هذا الفصل".

كما أضيف المقطع الأخير إلى الفقرة الأولى من هذه المادة والذي جاء فيه أن العمليات التي ابتدأت في ساعة قانونية يمكن مواصلتها دون توقف، وذلك تقادياً لعرقلة إجراء التفتيش أو استغلال صياغة الفصل الحالي للمطالبة بتوقيف التفتيش بعد الساعة التاسعة ليلاً، وهذا ما نادى به الأستاذ حسن الفكاهاني أثناء تعليقه على قانون المسطرة الجنائية المغربي، كما أضيفت فقرة ثانية تقضي بعدم تطبيق مقتضيات الفقرة الأولى من هذه المادة إذا تعين إجراء التفتيش في محلات يمارس فيها عمل أو نشاط ليلي بصفة معتادة.

هذا ومن النصوص الخاصة التي تجيز تفتيش المنزل بالليل المادة الرابعة من قانون 26 يوليوز 1971 المعدل لقانون العدل العسكري المغربي.

وحسب مقتضيات المادة 63 الموازية للفصل 65 الحالي فعلى ضابط الشرطة القضائية إجراء التفتيش وفق ما جاء في المواد 59، 60 و 62 بحيث إذا ما تمت مخالفة الإجراءات المقررة في هذه المواد عد الإجراء المعيب باطلاً ومبطلاً لما يترتب عنه من إجراءات، والذي يبطلانه تبطل أدلة الإثبات التي عثر عليها أثناء التفتيش فيستبعد كل ذلك من ملف البحث التمهيدي، وحيث أن الدستور المغربي يقر أن تفتيش المنازل لا يمكن إجراؤه إلا طبق الشروط والإجراءات القانونية، لذلك فكل تفتيش لم تحترم فيه تلك الشروط يعتبر مخالفاً للدستور ولا جدال في بطلانه.

أما فيما يخص إجراء المعاينات التي لا تقبل التأخير، فإنه تم النص عليها في المادة 64 من المشروع الموازية للفصل 66 الحالي التي تبيح لضابط الشرطة القضائية الاستعانة بأشخاص مؤهلين عندما يتضح له أثناء جمع الاستدلالات وإجراء البحث التمهيدي أن هناك ضرورة ملحة تدعو لذلك، على أن يبلي هؤلاء الأشخاص برأيهم بما يمليه عليهم الشرف والضمير دون أداء القسم، ذلك أن القوة الإثباتية التي تتمتع بها محاضر الشرطة القضائية قاصرة على تصديق الضابط فيما يشهد بمعاينته أو تلقيه وهو يزاول مهمة البحث، أما مضمون التصريحات التي يشهد بتلقيها فتستأنس بها المحكمة فقط، ولم يضاف عليها القانون قوة إثباتية ملزمة للمحكمة، لذلك يستوي أن تكون هذه التصريحات مسبقة بأداء اليمين أم لا، ويشترط بعض الفقه الأستاذان أحمد الخليلي ورؤوف عبيد شرطاً آخر فيما يخص مجال المشاهدات أو الفحوص التي ينتدب إليها الخبراء، ويتجلى في ضرورة أن لا يمس هذا الإجراء بحرية شخص من الأشخاص لأنه يصبح بذلك من أعمال التحقيق التي لا يقوم بها ضابط الشرطة القضائية إلا بنص صريح ولذلك اقتضت المادة 64 المقابلة للفصل 66 الحالي على استعمال عبارة إذا تعين القيام بمشاهدات.

ولضابط الشرطة القضائية حسب الصياغة الجديدة للمادة 65 المقابلة للفصل 67 الحالي القيام بتوقيف الأشخاص المفيد في التحريات ومنعهم من الابتعاد عن مكان الجريمة والتحقق من الهوية، فلا يقتصر الأمر على المشبوه فيه بارتكاب الجريمة أو المساهمة فيها وإنما يشمل غير هؤلاء ممن يرى ضابط الشرطة أنهم يتوفرون على العناصر المسهلة للبحث الذي يقوم به، كما تم تغيير الفقرة الأخيرة لهذه المادة وذلك باستبدال لفظة السجن بالاعتقال انسجاماً مع مقتضيات الفصل 18 من القانون الجنائي والرفع من قدر الغرامة المقررة في حالة مخالفة مقتضيات هذه المادة.

ولضابط الشرطة القضائية أيضاً القيام بإجراء الوضع تحت الحراسة النظرية والذي يقصد منه احتجاز أي شخص من الأشخاص الذين يتواجدون بمكان الحادث بقصد إتمام تحرياته واستيفاء جمع الاستدلالات، حيث تمت صياغة المادة 66 من المشروع والموازية للفصل 68 الحالي بالنص على أن ضرورة البحث تقتضي اتخاذ هذا الإجراء ضد الشخص أو

الأشخاص المشتبه في أمرهم ممن يلزم التعرف على شخصياتهم، وأن يتم هذا الوضع للمدة المحددة وهي 48 ساعة قابلة للتمديد مرة واحدة لمدة 24 ساعة، هذه المدة (48 ساعة)، إذا تعلق الأمر بالمس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي فإن مدة الحراسة تكون سناً وتسعين ساعة قابلة للتمديد مرة واحدة بناء على إذن من النيابة العامة تحسب ابتداء من ساعة التوقيف مع ضرورة إشعار النيابة العامة بالوضع تحت الحراسة أو تمديده، نظراً لما يشكله هذا الإجراء من مساس بحريات الأفراد، وحتى تكون هناك مراقبة لعمل ضباط الشرطة القضائية. كما كرس المشروع مسألة حضور المحامي أثناء مرحلة البحث التمهيدي عن طريق نصه في الفقرة الرابعة وما بعدها من هذه المادة على أحقية الشخص المودع رهن الحراسة النظرية في حالة تمديدها أن يطلب من ضباط الشرطة القضائية الاتصال بمحام هذا الأخير، الذي يحق له الاتصال بالشخص المودع بعد موافقته، هذا الاتصال يتم بترخيص من النيابة العامة ابتداء من الساعة الأولى من فترة تمديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز 30 دقيقة تحت مراقبة ضباط الشرطة القضائية وفي ظروف تكفل سرية المقابلة، كما يمنع في هذا الإطار على المحامي إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بموكله قبل انقضاء مدة الحراسة النظرية أو مدة تمديدها عند الاقتضاء.

غير أنه يمكن للنيابة العامة وكلما تعلق الأمر بالجرائم المشار إليها في المادة 108 أن يؤخر اتصال المحامي بموكله بناء على طلب الضابطة القضائية إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث ويأتي هذا التعديل استجابة لمطالب عدد من المنظمات الحقوقية والجمعيات لأن حق الدفاع يعد أهم الوسائل المعمول بها كحماية الحرية الفردية للمتهم أثناء سير الإجراءات الجنائية والتي يفترض فيها مواجهته بالأدلة سواء أثناء البحث التمهيدي أو التحقيق الإعدادي أو المحاكمة، وذلك حتى يتسنى له مناقشة ما يقدم ضده من أدلة وأن يرد على مختلف الاتهامات.

والجدير بالذكر أنه تم النص على هذه الضمانة في المادة السادسة من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان لسنة 1950، إذا تم الاعتراف لكل متهم بحق الدفاع عن نفسه بنفسه وأن يكون مؤازراً بمحامي من اختياره، فالصيغة العامة لهذه المادة تسمح بسريان تطبيقها على جميع مراحل الدعوى ومنها طبعاً مرحلة البحث التمهيدي.

كما أن المبادئ الأساسية بشأن دور المحامين المعتمدة في مؤتمر الأمم المتحدة المنعقد في غشت/ شتبر 1990 نصت على نفس المقتضى وذلك في مبادئها الأول - الخامس - السابع والثامن، كما أن هناك إجماعاً بين بعض التشريعات الأوروبية فيما يخص الأخذ بهذه الضمانة (الفرنسي - الألماني - الإنجليزي والإيطالي).

كما أضيفت لهذه المادة مقتضيات جديدة ترمي إلى ضبط عمل الشرطة القضائية وتوثيقه بالشكل الأفضل وهكذا تم تحديد شكل ومحتوى سجل الحراسة سيراً على نهج القوانين

المقارنة وخاصة القانون الفرنسي، فتم توضيح البيانات اللازم إدراجها فيه من (هوية الشخص، سبب إجراء الوضع تحت الحراسة، ساعة بداية ونهاية هذا الإجراء..).  
ومن الضمانات التي وضعها المشرع المغربي أيضاً لاحترام الأجل الواردة في المادة 66 أعلاه والمحددة لوضع المتهم تحت الحراسة تنصيصه في المادة 67 الموازية للفصل 69 الحالي على ضرورة أن يثبت ضابط الشرطة بمحضر سماح أقوال المتهم يوم وساعة ضبطه... وضرورة تذييله بتوقيعه أو إيصامه وإما بالإشارة إلى رفضه ذلك أو استحالته مع بيان أسباب الرفض أو الإستحالة، لكن المجلس الأعلى في قراره عدد 1042 بتاريخ 12/07/1973 قد قضى بأن عدم إمضاء المشبوه فيه على المحضر لا يعيبه ولا يؤثر على قوته الإثباتية إذ لا يشترط لصحة المحضر من الناحية الشكلية المعتمد عليه في الإثبات أن يكون موقعاً عليه من طرف المتهم، إلا أن الملاحظ على المشروع أثناء صياغة هذه المادة استعمل عبارة "يجب أن تذييل" وقصد بذلك الوجوب الذي في حالة تخلفه يترتب البطلان.  
و ضماناً لحقوق المتابع يتعين على ضابط الشرطة القضائية إشعار عائلته فور اتخاذ قرار وضعه تحت الحراسة بأية وسيلة من الوسائل ويشار إلى ذلك بالمحضر.  
كما تم استبدال لفظ السلطة القضائية في الفقرة الثالثة من هذه المادة بالنيابة العامة بصفتها هي الجهة التي تتلقى محاضر ضبط الشرطة القضائية لتتخذ ما تراه بشأنها من إجراءات، وتتولى بمناسبة اطلاعها على هذه المحاضر مراقبة أعمال هذه الأخيرة.  
أما المادة 68 الموازية للفصل 70 الحالي والمتعلقة بضرورة مسك دفتر التصريحات إذا تعلق الأمر ببيئات أو مصالح يلزم فيها ضبط الشرطة القضائية بمسكه، فقد أضيفت إليها فقرة أخيرة تقضي بوضع هذا الدفتر رهن إشارة ممثل النيابة العامة حتى يتسنى له مراقبة مدى التزام ضباط الشرطة القضائية بالمقتضيات القانونية أثناء ممارستهم لمهامهم، والعلّة من كل هذا وضع ضمانات كافية لأن تكون جميع البيانات الخاصة بالقبض على المتهم ثابتة على وجه اليقين.  
وفور انتهاء ضبط الشرطة القضائية من إجراء جميع أعمال البحث يعملون على تحرير محضر بذلك وهذا ما نصت عليه المادة 69 الموازية للفصل 71 الحالي والتي تم تعديلها من حيث الصياغة فقط، حيث يحرر هذا المحضر تنفيذاً للمادة 57 وما بعدها إلى المادة 67 مع توقيع ضابط الشرطة القضائية على كل ورقة من أوراقه، والجدير بالذكر أن المشرع حصر مسألة التوقيع على توقيع ضابط الشرطة القضائية وحده ولم يقرنه بتوقيع المشبوه فيه، وهذا ما قرره المجلس الأعلى في عدة أحكام حيث سار إلى أن عدم إمضاء المشبوه فيه على محضر البحث التمهيدي لا يؤثر على صحته وقوته الإثباتية (حكم عدد 306 بتاريخ 5 فبراير 1962، حكم عدد 1042 بتاريخ 12 يونيو 1973)، عكس الأمر بالنسبة للتضمينات المنصوص عليها في المادة 67 الموازية للفصل 69 الحالي المتعلقة بمحضر

السماع والذي يتعين أن يمضي عليه المشبوه فيه أو ينص على امتناعه وإلا كان المحضر باطلاً لإخلاله بالإجراءات التي فرضها القانون وهذا ما ذهب إليه الأستاذ الخليلي.  
أما المادة 70 من المشروع الموازية للفصل 72 الحالي والمعدلة من حيث الصياغة، فنصت على سريان مقتضيات المواد من 57 إلى المادة 69 على قضايا التلبس بالجرح في جميع الأحوال التي ينص فيها القانون على عقوبة الحبس.

كما تم تعديل صياغة مقتضيات المادة 71 الموازية للفصل 73 الحالي التي أسند المشرع بمقتضاها للنيابة العامة إلى جانب قضاة التحقيق الإشراف على سير أعمال البحث التمهيدي التي يتولاها ضباط الشرطة القضائية الملزمون بإخطار النيابة العامة بما يصل إلى علمهم من جرائم متلبس بها أو معاقب عنها بعقوبة السجن، إلا أن حضور ممثل النيابة العامة إلى عين المكان في حالة وقوع جناية أو جنحة يرفع يد ضباط الشرطة القضائية عنها حيث تم استبدال لفظة وصول بحضور، ولفظة وكيل الملك بممثل النيابة العامة والجريمة بجناية أو جنحة وذلك لمزيد من التدقيق في المفاهيم والمصطلحات.

إذا كان الاختصاص المكاني لعمل النيابة العامة يتحدد وفق أسس تتجلى في المكان الذي وقعت فيه الجريمة ثم المكان الذي يقيم فيه أحد المتهمين بارتكابها وأخيراً في المكان الواقع في دائرته القبض على هؤلاء المتهمين، إلا أنه إذا تعلق الأمر بجريمة متلبس بها فيجوز لممثل النيابة العامة أن ينتقل إلى دوائر نفوذ المحاكم المجاورة للمحكمة التي يمارس فيها مهامه، شريطة إخبار النيابة العامة لدى المحكمة التي سينتقل إليها وبيان سبب التنقل بالمحضر، كما يجب على وكيل الملك أن يخبر بتنقله الوكيل العام للملك الذي يتبع لدائرة نفوذه. والغاية من ذلك سرعة اتخاذ الإجراءات الكفيلة لضبط الواقعة واستجلاء الحقيقة بشأنها قبل ضياع معالمها وما يتعلق بها من أدلة، وهذا ما نصت عليه المادة 72 الموازية للفصل 74 الحالي مع تعديلها من حيث الصياغة واستبدال "وكيل الملك أو قاضي التحقيق" بممثل النيابة العامة و"رئيس النيابة العامة" بالوكيل العام للملك". أما الفصل 75 الحالي فقد تم حذفه.

وتم استحداث المادة 73 من المشروع والتي تعد موازية للفصل 2 من ظهير الإجراءات الانتقالية المتعلقة بإجراء الاستطاق أمام النيابة العامة في حالة التلبس بجناية ما لم تكن من الجرائم التي يكون التحقيق فيها إلزامياً طبقاً لمقتضيات المادة 83 بعده فتم بيان كيفية إجراء هذا الاستطاق ونص على إمكانية تنصيب محام والإستعانة بترجمان والوضع رهن الاعتقال، أو إجراء تحقيق حسب ظروف القضية؛ وضرورة الأمر بإجراء فحص طبي إذا عاين الوكيل العام بنفسه آثار تبرير ذلك. وخصوصاً إذا تعلق الأمر بحدث يحمل آثار ظاهرة للعنف أو اشتكى من خضوعه له أو بطلب من محامي هذا الأخير.

كما أضاف المشروع المادة 74 المتعلقة باستطاق النيابة العامة للمتهم في حالة التلبس بجنحة والتي تعد نقلاً لمحتوى الفصل 76 الحالي مع إضافة تتعلق بدور المحامي

وكيفية تحديد الكفالة وضرورة الاستعانة بترجمان عند الاقتضاء، والأمر بالإيداع في السجن حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 385، كما نص على ضرورة إجراء فحص طبي لفائدة المستجوب ولفائدة الحدث الذي يحمل آثار ظاهرة للعنف أو اشتكى من وقوعه عليه، أو بطلب من محاميه. ونصت المادة 75 المقابلة للفصل 77 الحالي والمعدلة من حيث الصياغة على الحالة التي يتخلى فيها ضباط الشرطة القضائية وممثل النيابة العامة عن القضية بمجرد حضور قاضي التحقيق لعين المكان، وله في هذه الحالة أن يقوم بجميع أعمال ضباط الشرطة القضائية أو يأمر أياً من ممثليها بمتابعة ما بدأه، والملاحظ أنه غالباً ما يلجأ قاضي التحقيق إلى هذا السبيل، إذ نادراً ما يتولى عضو النيابة العامة أو قاضي التحقيق إجراء البحث التمهيدي بنفسه، والذي بانتهائه من إجراءاته يعمل على إرسال وثائق التحقيق لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك ليتخذ ما يراه ضرورياً، والعلة من التماس ممثل النيابة العامة الذي حضر لمكان الجريمة في آن واحد مع قاضي التحقيق من هذا الأخير بتكليفه مباشرة بدلاً من تعيين واحد آخر سواء بإجراء التحقيق ولو خرقاً لمقتضيات المادة 90، تستدعيه سرعة الإجراءات وتفادي اندثار أدلة الإثبات.

كما أن المادة 76 المقابلة للفصل 78 الحالي المتعلقة بحق كل شخص في ضبط وتقديم المتلبس بجناية أو جنحة إلى أقرب ضابط للشرطة القضائية وذلك للحيلولة دون فرار الشخص المتلبس، قد عدلت من حيث الصياغة فقط.

وعدلت المادة 77 الموازية للفصل 79 الحالي من حيث الصياغة المتعلقة بتحري ضباط الشرطة القضائية عن سبب وفاة من عثر على جثته وظهرت عليه آثار عنف أو غيره، عن طريق منحهم إمكانية الاستعانة بأشخاص لهم كفاءة، كالأطباء المختصون لأن درايتهم وخبرتهم تسمح لهم بأداء هذه المهمة، أي تحديد ظروف الوفاة وسببها استبعاداً لكل مجال للشك أو الريبة، مع إضافة مقتضيات جديدة تقضي بجعل اليمين التي يؤديها الأشخاص المستعان بهم كتابة ما لم يكونوا مسجلين في لائحة الخبراء المحلفين حيث يعفون منها.

#### الكتاب الأول

#### التحري عن الجرائم ومعاينتها

#### القسم الثاني : إجراءات البحث

#### الباب الثاني

#### البحث التمهيدي

يهم هذا الباب مجال تدخل الشرطة القضائية للبحث والتحري عن الجرائم في الأحوال العادية حيث تم تنظيمها في المواد من 78 إلى 82 من المشروع والمقابلة للفصول 80 إلى 83 من القانون الحالي.

تاولت فقط المادة 78 الموازية للفصل 80 الحالي، التي عرفت تعديلاً من حيث الصياغة، تحديد كيفية تدخل ضباط الشرطة القضائية للقيام بالأبحاث إما بناء على تعليمات النيابة العامة أو تلقائياً وإضافة مقتضى جديد يتجلى في ضرورة أن تؤدي الشرطة القضائية دورها تحت مراقبة كل من وكيل الملك أو الوكيل العام للملك كل فيما يخصه.

أما المادة 79 الموازية للفصل 81 الحالي المتعلقة بعدم إمكانية دخول المنازل وتفتيشها وحجز ما بها من أدوات دون موافقة صريحة من الشخص المعني، فعدلت من حيث الصياغة فقط.

وعرفت المادة 80 الموازية للفصل 82 الحالي تعديلاً من حيث الصياغة، مع إضافة مقتضيات جديدة تتعلق بالوضع تحت الحراسة النظرية عندما يتعلق الأمر بجناية أو جنحة يعاقب عليها بالحبس حيث حددت هذه المدة في 48 ساعة بإذن من النيابة العامة قابلة للتמיד مرة واحدة لمدة 24 ساعة بإذن مكتوب بعد الاستماع إلى الشخص.

أما إذا تعلق الأمر بالمس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي فإن هذه المدة تحدد في 96 ساعة قابلة للتמיד مرة واحدة بإذن كتابي؛ كما يمكن بصفة استثنائية منح الإذن المذكور بموجب مقرر معلل بأسباب دون أن يقدم الشخص إلى النيابة العامة.

وتكريساً لما أخذ به المشروع في المادة 66 فيما يتعلق بحضور المحامي إلى جانب الشخص المودع رهن الحراسة النظرية تم إدراج هذه المقتضيات ضمن هذه المادة تحقيقاً لنفس الأهداف المتوخاة من هذا التعديل.

وتم استحداث المادة 81، والتي يجوز لضباط الشرطة القضائية بمقتضاها إجراء تفتيش جسدي على كل شخص متلبس بجناية أو جنحة موضوع رهن الحراسة النظرية، مع عدم انتهاك حرمة المرأة عند التفتيش والقيام به من قبل امرأة منتدبة لذلك ما لم يكن الضابط امرأة، وذلك سداً للفراغ الذي يعرفه النص الحالي للمسطرة لما كان يطرحه موضوع التفتيش الجسدي للأشخاص من تأويل وتفسير خصوصاً وأنه يعد مساساً بيننا بحقوق الأفراد وحررياتهم.

أما المادة 82 المقابلة للفصل 83 الحالي المتعلقة بإثبات الوضع تحت الحراسة وفق الشكليات المنصوص عليها في المواد 66 و67 و68 فإنه قد تم تعديلها من حيث الصياغة فقط.

#### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

تعزيزاً لضمائم المحاكمة العادلة عمل مشروع قانون المسطرة الجنائية على تبني مرحلة التحقيق الإعدادي في الدعوى العمومية غايتها أساساً استكمال جمع الأدلة المثبتة للجريمة التي في صالح المتابع أو ضده، من طرف سلطة قضائية مختصة أوكل إليها المشروع تقدير تلك الأدلة لمعرفة ما إذا كان من المناسب أو غير المناسب إحالة القضية على المحكمة.

ويشمل مجال التحقيق الإعدادي على ضوء القانون الحالي للمسطرة الجنائية وبصفة إلزامية الجنايات المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد، وفي الجنايات المقترفة من طرف الأحداث، وقد ذهب الفقه إلى أن التحقيق في هذه الجنايات تشكل قاعدة جوهرية يؤدي الإخلال بها إلى بطلان المتابعة وعلى المحكمة أن تثير البطلان تلقائياً ولو لم يتمسك به المتهم. وفي الجرح بنص خاص، كالجرح المنصوص عليها في المواد من 256 إلى 259 من المشروع. والعبرة من إخضاع هذه الجرح لمسطرة التحقيق حسب بعض الفقه هو إعطاء المشرع امتياز خاص لبعض الموظفين السامين صوتاً لكرامتهم وحفاظاً على سمعتهم، كما أنه في نفس الوقت منح المتضررين الضمانات الكافية لعدم تعرضهم لأي تعسف من رجال السلطة الذين أوقعوا بهم ضرراً.

ويبقى هذا المجال هو المعتمد في المشروع مسابرة منه لما استقرت عليه التشريعات المقارنة وبالأساس التشريع الفرنسي (المادة 79 من قانون المسطرة الجنائية) والتشريع المصري (المادة 63 من قانون الإجراءات الجنائية)، على أن المشروع تميز في هذا الخصوص بإضافة مقتضى جديد يتعلق بإلزامية التحقيق في الجنايات التي يصل الحد الأقصى لعقوبتها 30 سنة مع إضافة فقرة خاصة بالتحقيق في الجرح التي يكون الحد الأقصى لعقوبتها 5 سنوات أو أكثر. وبهذا يكون المشروع قد تبني نهجاً جديداً في مجال التحقيق الإعدادي (المادة 83 من المشروع) انسجاماً مع توزيع الاختصاص بين أجهزة القضاء المختلفة.

وقد أحاط مشروع قانون المسطرة الجنائية التحقيق الإعدادي بعدة ضمانات أهمها ما نصت عليه المواد 85 و 86 و 87 المقابلة للفصول 84 و 85 و 86 من القانون الحالي التي لحقها تعديل في الصياغة، حيث أن إجراء التحقيق لا يتم إلا بناء على ملتصق من النيابة العامة ولو كان قاضي التحقيق قد قام في حالة التلبس بالمهام المخولة إليه. كما أن التحقيق الذي يجريه قاضي التحقيق عيني لا شخصي، فهو يعتد بالجريمة التي ندد بتحقيقها دون غيرها من الوقائع ودون أن يتقيد بأي شخص محدد (المادة 84 من المشروع)، وله في ذلك سلطة اتخاذ إجراءات البحث التي يراها صالحة للكشف عن الحقيقة، ولا يتقيد في ذلك إلا بنصوص القانون (المادة 85 من المشروع).

وتسبقت هذه الضمانات المسطرية هي نفسها المعمول بها حالياً في الأنظمة القانونية المقارنة وأساساً التشريع الفرنسي في المادتين 80 و 81 من قانون المسطرة الجنائية.

هذا بالإضافة إلى ما كرسه المشروع في المادة 87 المقابلة للفصل 86 من القانون الحالي، التي خولت لقاضي التحقيق سلطة انتداب ضابط للشرطة القضائية للقيام بإجراء أو أكثر من إجراءات التحقيق مساندة من المشروع لما استقر عليه العمل في كل من التشريع الفرنسي (المادة 4/81 من قانون المسطرة الجنائية) والتشريع المصري (المادة 70 من قانون الإجراءات الجنائية).

وبهذا يكون مشروع قانون المسطرة الجنائية قد سعى إلى المحافظة على نظام التحقيق كما هو معمول به في ظل قانون المسطرة الجنائية الحالي مع إضافة التحقيق على صعيد المحكمة الابتدائية وذلك بجعله إجبارياً في الجرح كلما وجد نص خاص يقضي بذلك، واختيارياً في الجرح المرتكبة من طرف الأحداث وفي الجرح التي يكون الحد الأقصى العقوبة المقررة لها خمس سنوات وهو ما يتيح معه مزيد من الضمانات بالنسبة لهذا النوع من الجرائم التي تعتبر العقوبة المقررة له شديدة نسبياً.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الثاني

#### القاضي المكلف بالتحقيق

أوكل المشروع وظيفة التحقيق الإعدادي إلى سلطة قضائية مختصة تلتزم بالحياد السام، هذه السلطة تتمثل في قاضي التحقيق الذي ينجز مهامه تحت مراقبة سلطة أعلى هي الغرفة الجنحية.

بالنظر إلى أهمية ومزايا التحقيق الإعدادي في تكريس مبدأ المحاكمة العادلة أقر المشروع في المادة 87 المقابلة للفصل 88 من القانون الحالي صلاحية قاضي التحقيق في إجراء بحث حول شخصية المتهم حالته العائلية والاجتماعية بغاية الإلمام بالظروف النفسية والاقتصادية والاجتماعية المحيطة به وجعله إجباري في الجنايات واختيارياً في الجرح، للتعرف الدقيق على أحوال المتهم، هذا إلى جانب إمكانية بحث حول التدابير الكفيلة بتسهيل إعادة إدماج المتهم في المجتمع إذا كانت سنة تظل عن 20 سنة وكانت العقوبة المقررة لا تتجاوز 5 سنوات. وهذا ما كرسه الأنظمة القانونية المقارنة خصوصاً قانون المسطرة الجنائية الفرنسي (المادة 6/81).

كما خول المشروع لقاضي التحقيق في المادة 88 المقابلة للفصل 89 من القانون الحالي إخضاع المتهم لفحص طبي عضوي أو نفساني بصفة تلقائية، كما أن للمتهم نفسه أو

محاميه أن يطلب ذلك، وإذا رفض القاضي أن يستجيب لهذا الطلب فإن عليه أن يصدر في هذا الشأن أمراً قضائياً معللاً بأسباب، قابلاً للإستئناف لدى الغرفة الجنحية طبقاً لأحكام المادة 185 من المشروع، انسجاماً مع ما أقره المشرع الفرنسي في المادة 8/81 و 9 من قانون المسطرة الجنائية.

والغاية من إجراء فحص طبي نفساني على المتهم حسب الفقه، الوقوف على أساس المرض النفسي للتقرير بشأن مساءلة المتهم جنائياً، ذلك أن القانون الجنائي المغربي أخذ بما ذهب إليه الاجتهاد القضائي المقارن في تقرير انعدام المسؤولية في حالة إصابة المتهم بخلل في قواه العقلية.

ولتقرير مزيد من الضمانات تبنى المشروع في هذا الخصوص نهجاً جديداً يتمثل في إخضاع المتهم لعلاج ضد التسمم الناتج عن تعاطي الكحول أو المخدرات والمواد ذات المؤثرات العقلية، يباشر إما في مؤسسة الاعتقال أو في مؤسسة متخصصة، ويترتب عنه توقف مسطرة التحقيق واحتفاظ سند الاعتقال بمفعوله.

هذا وقد خول المشروع في المادة 89 المقابلة للفصل 90 من القانون الحالي صلاحية النيابة العامة في تقديم طلبها لقاضي التحقيق للقيام بكل إجراء مفيد لإظهار الحقيقة، مع إضافة مقطع يهم كل إجراء من شأنه الحفاظ على الأمن وخاصة وضع المتهم رهن إشارة العدالة، بالإضافة إلى تحديد الأجل الذي يتعين فيه - خمسة أيام - على قاضي التحقيق إصدار أمر قضائي معلل في حالة عدم قيامه بالإجراءات المطلوبة منه.

أما ما تضمنه المشروع في المادتين 90 و 91 المقابلتين للفصلين 91 و 92 من القانون الحالي بخصوص تعيين قاضي التحقيق وسحب القضية منه من طرف النيابة العامة، فقد وقع تعديل بشأنهما في الصياغة فقط رفعاً لأي غموض أو التباس مقارنة مع ما هو مكرس في التشريعات المقارنة خصوصاً التشريع الفرنسي (المادتان 83 و 84 من قانون المسطرة الجنائية).

## الكتاب الأول

### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الثالث

#### تنصيب الطرف المدني

إذا كان الأصل في تحريك الدعوى العمومية من حق النيابة العامة، فإن الاستثناء هو إعطاء الضحية الحق في تحريكها عن طريق الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق.

وانسجاماً مع هذا النهج كرس مشروع قانون المسطرة الجنائية في المادة 92 المقابلة للفصل 93 من القانون الحالي هذه القاعدة كضمانة للمتضرر للمطالبة بالتعويض عن الضرر الحاصل من الجريمة، مسايرة من المشروع لما استقر عليه العمل في التشريعات المقارنة وبالخصوص القانون الفرنسي (المادة 85 من قانون المسطرة الجنائية) والقانون المصري (المادة 76 من قانون الإجراءات الجنائية).

وعليه، فقد عمل المشروع على تعزيز هذه الضمانة بعدة مؤيدات قانونية تكفل ممارسة هذا الحق، أهمها ما نصت عليه المواد 93 و 96 و 97 المقابلة للفصول 94 و 97 و 98 من القانون الحالي التي لحقها تعديل في الصياغة، بالإضافة إلى أحقية الطرف المدني في تقديم طلباته في أي مرحلة من مراحل التحقيق المنصوص عليه في المادة 94 من المشروع المقابلة للفصل 95 من القانون الحالي والموازية لأحكام المادة 87 من قانون المسطرة الجنائية الفرنسي.

أما المادة 95 من المشروع المقابلة للفصل 96 من القانون الحالي المعدلة من حيث الصياغة بمصارييف الدعوى فقد أضيفت إليها فقرة تتعلق بمصارييف الدعوى بإلزامية إشعار قاضي التحقيق للوكيل القضائي للمملكة في حالة رفع الدعوى ضد موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية.

أما المواد 96-97 و 98 من المشروع المقابلة للفصول 97-98 و 99 فقد تم تعديلها من حيث الصياغة فقط.

#### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الرابع

#### التنقل والتفتيش والحجز

بعد الانتقال إلى مكان وقوع الجريمة والتفتيش وكذا الحجز من أهم إجراءات التحقيق التي تجعل قاضي التحقيق يقف بنفسه على معلومات تساعده على إظهار الحقيقة لمعينة حالة الأمكنة والأشياء، والأشخاص.

في هذا الإطار خول مشروع قانون المسطرة الجنائية في المادة 99 المقابلة للفصل 100 من القانون الحالي لقاضي التحقيق حق الانتقال إلى عين المكان للقيام بجميع التحريات التي يراها مفيدة بما في ذلك إمكانية انتقاله إلى خارج دائرة نفوذ محكمته شرط إشعار كل من النيابة العامة لمحكمته وممثل النيابة العامة للمحكمة التي سينتقل إليها وهو ما نصت عليه المادة 100 المقابلة للفصل 101 من القانون الحالي.

كما أن المادة 101 من المشروع المقابلة للفصل 102 من القانون الحالي المعدلة من حيث الصياغة خول بمقتضاها لقاضي التحقيق صلاحية تفتيش جميع الأماكن التي قد يعثر فيها على أشياء يكون اكتشافها مفيداً لإظهار الحقيقة مع إضافة مقتضى جديد يلزمه بضرورة التقيد بمقتضيات المواد 59، 60 و 62 من هذا القانون المتعلقة بحالة التلبس في الجنايات والجنح تحت طائلة البطلان، انسجاماً مع أحكام المادة 95 من قانون المسطرة الجنائية الفرنسي والمادة 1/91 من قانون الإجراءات الجنائية المصري.

وحددت المادة 102 المقابلة للفصل 103 من القانون الحالي المعدلة من حيث الصياغة الحالة التي يباشر فيها التفتيش في منزل المتهم وتعلق الأمر بقضية جنائية، فإنه يجوز أن يتم خارج الأوقات المحددة في المادة 62 أي ما بين الساعة السادسة صباحاً و التاسعة ليلاً، ولكن بشرط أن يباشره بنفسه وأن يكون بمحضر الوكيل العام.

أما المادة 103 المقابلة للفصل 104 من القانون الحالي المعدلة من حيث الصياغة فتقتضي على أنه إذا تم التفتيش في منزل غير المتهم تعين استدعاء صاحب المنزل أو من يشغله لحضوره، وإذا كان غائباً أو رفض الحضور تم التفتيش بحضور فردين من عائلته أو أصحابه الموجودين في عين المكان، وفي حالة تعذر ذلك يتم التفتيش بحضور شاهدين غير تابعين للسلطة القضائية أو الشرطة، إلا أنه بمقتضى الفقرتين الثانية والثالثة المضافتين لهذه المادة فإنه في حالة إجراء تفتيش في أماكن يشغلها شخص يلزمه القانون بكنمان السر المهني، تتخذ جميع التدابير لضمان احترام ذلك السر. أما إذا تم ذلك الإجراء بمكتب محام فيتولى القيام به قاضي التحقيق أو قاضي آخر ينتدبه بحضور نقيب هيئة المحامين أو من ينوب عنه.

وبينت المادة 104 الموازية للفصل 105 من القانون الحالي المعدلة من حيث الصياغة أنه إذا ظهرت أثناء إجراءات التحقيق ضرورة البحث عن وثائق فإن قاضي التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية المنتدب من طرفه هو الذي يحق له وحده - في غير جرائم أمن الدولة الداخلي أو الخارجي - الاطلاع عليها قبل حجزها كما فرضت هذه المادة ضرورة إحصاء الأشياء المحجوزة وإيداعها بصندوق الإيداع والتدبير أو بنك المغرب إذا اقتضى الأمر ذلك. وعدم فتحها أو فرزها إلا بحضور المتهم مؤازراً بمحاميه، وفي حالة ما إذا تعلق الأمر بحجز لدى الغير فيدعى هذا الأخير لحضور العملية، كما أنه لا يجوز لقاضي التحقيق الأشياء رهن الحجز إلا الأشياء المفيدة لإظهار الحقيقة.

وزيادة من الضمانات عدل المشروع من الغرامة التي تقتضي بها المادة 105 المقابلة للفصل 106 من القانون الحالي من 5000 إلى 30.000 درهم في حق كل من أفضى أو أذاع مستنداً متأسلاً من تفتيش لفائدة شخص لم يؤهله القانون للإطلاع عليه متى قام بهذا الإقضاء دون الحصول على إذن الظنين أو ذوي حقوقه أو ممضي هذا المستند أو الشخص الموجه إليه، وكل استعمال لهذه الوثيقة، ذلك أن هذا التعديل يجعل الغرامة مواكبة لواقع

المعاملات، ومسايرة لما استقر عليه العمل في التشريع المقارن خصوصاً المادة 89 من قانون المسطرة الجنائية الفرنسي.

هذا فضلاً عن الإمكانية التي أقرتها المادة 106 المقابلة للفصل 107 من القانون الحالي؛ بشأن الطلب المقدم إلى قاضي التحقيق لاسترداد الأشياء المحجوزة من قبل المتهم أو الطرف المدني أو لكل شخص له حق عليها.

أما المادة 107 المقابلة للفصل 108 من القانون الحالي فنصت على أن قاضي التحقيق يبقى مختصاً للبت في رد الأشياء المحجوزة ولو بعد صدور قرار بعدم المتابعة، كما يمكن الطعن في قراراته أمام الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الخامس

#### التقاط الكلمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عند بعد

ومن بين أهم إجراءات التحقيق التي أصبح مسموحاً لقاضي التحقيق الأمر بإجرائها، ما تم النص عليه في المواد من 108 إلى 116 من المشروع، بمقتضاها يمكنه الأمر كتابة بالتقاط المكالمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد، وقدم نقل هذه المقتضيات من الفرع الأول الخاص بوسائل الإثبات الذي تناوله المشروع في الباب الأول من القسم الثالث من الكتاب الثاني المتعلق بالحكم في الجرائم حسب الصيغة الأولية للمشروع ذلك لأن هذا الإجراء يعد وسيلة بحث وتحقيق أكثر منه وسيلة إثبات، يلجأ إليه قاضي التحقيق أو الوكيل العام للملك حسب الأحوال أثناء القيام بإجراءات البحث أو التحقيق.

والجدير بالذكر أن هذا الإجراء رغم أنه تتنازع مصلحتان متعارضتان: أولاهما المحافظة على الأمن وسلامة المواطن والوصول إلى فاعل الجريمة وثانيهما الإخلال بمبدأ الاستقامة وانتهاك حقوق الدفاع فإن معظم التشريعات المقارنة، (فرنسا، الولايات المتحدة الأمريكية، مصر، إيطاليا، بلجيكا وإنجلترا) انتهت إلى إقراره مراعية في ذلك ما جاءت به الأوقاف والمواثيق الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، معتبرة إياه إجراء استثنائياً تمليه ضرورة البحث، والتحقيق، وتبعاً لذلك فقد أقرت له مجموعة من الضمانات حيث حددت الجرائم التي يمكن أن يقع بشأنها التنصت وقرنت اللجوء إليه بضرورة الحصول على إذن من القضاء، وأن يتم وفق الشكليات المقررة قانوناً ومنها الكتابة والتسبب مع تحديد مدة معقولة منعاً لأي تعسف وتحديد كيفية تنفيذ الأمر الصادر بمراقبة المحادثات الهاتفية.

وهذا ما أخذ به المشروع، حيث نصت المادة 108 على منع النقاط المكالمات الهاتفية أو المراسلات الموجهة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها. إلا أنها منحت قاضي التحقيق إمكانية الأمر بكتابة النقاط المكالمات وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها.

نفس الإمكانية منحت للوكيل العام للملك إذا دعت ضرورة البحث ذلك، عن طريق تقديمه التماساً كتابياً للرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، وذلك إذا كانت الجريمة تمس أمن الدولة أو تتعلق بالعصابات الإجرامية أو بالقتل أو التسميم والاختطاف وأخذ الرهائن أو تزييف أو تزوير النقود أو سندات القرض العام، أو بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات أو بحماية الصحة.

ومتى كانت ضرورة البحث تقتضي التعجيل خوفاً من اندثار وسائل الإثبات وبصفة استثنائية أو إذا مست الجريمة أمن الدولة أو كانت تتعلق بالمخدرات أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات والاختطاف وأخذ الرهائن، فإنه يمكن للوكيل العام أن يأمر بكتابة النقاط المكالمات، على أن يخبر فوراً الرئيس الأول بالأمر الصادر عنه. ولتعزيز الضمانات التي تحيط بهذه العملية، خول المشروع سلطة مراقبة إجراءاتها وفقاً للقانون للجهة التي أمرت بها.

وألزمت المادة 109 قاضي التحقيق بتضمين المقرر الذي يتخذ طبقاً لما سبق كل العناصر المحيطة بالإجراء على أن لا تتجاوز مدة التنصت أربعة أشهر قابلة للتجديد مرة واحدة ضمن نفس الشروط المشار إليها سابقاً.

أما المادة 110 فحولت ممارسة هذا الإجراء من طرف عون مختص تابع للجهة المسؤولة بالاتصالات والمراسلات أو أي عون مكلف باستغلال شبكة أو مزود مسموح له بخدمات الاتصال وذلك عن طريق وضع جهاز للإنتقاط.

أما المادة 111 فتتعلق بالزامية تحرير محضر من قبل الجهة التي تولت القيام بالإجراء يبين فيه تاريخ بداية ونهاية العملية.

وبينت المادة 112 أنه على السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط المكلف من طرفها نقل محتويات التسجيلات كتابة في محضر، على أن تترجم تلك الملتقطة بلغة أجنبية إلى اللغة العربية بواسطة ترجمان.

في حين فصلت المادة 113 طريقة إتلاف التسجيلات والمراسلات بمبادرة من قاضي التحقيق أو النيابة العامة عند انصرام أجل تقادم الدعوى أو بعد اكتساب الحكم الصادر فيها قوة الشيء المقضي به مع تحرير محضر عن العملية.

هذا وإن عمليات النقاط الاتصالات المأذون بها وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها يمكن أن يتم من أي مستغل لشبكة عامة أو مصلحة للإتصالات المشار إليها في ظهير 7 غشت 1987 المتعلق بالبريد والمواصلات.

وقد أحاط المشروع في المادة 115 و 116 النقاط الاتصالات المأذون بها بضمانات تتجلى في العقوبات الجزية التي تتراوح بين شهر وسنة مع غرامة مالية قدرها 10.000 إلى 100.000 درهم في حق كل من قام بوضع وسائل مهياة لإنجازها، أو التقط أو بدد أو استعمل أو نشر مراسلة بواسطة وسائل الاتصال عن بعد خلافاً لما هو مسطر أعلاه.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب السادس

#### الاستماع إلى الشهود

تعتبر الشهادة إحدى وسائل الإثبات الأساسية التي تساعد قاضي التحقيق على تكوين قناعته في القضية المعروضة عليه، فالقاعدة العامة تقضي بأن له الحق في الاستماع إلى أي شخص يظهر له فائدة في تلقي تصريحاته، ويبقى هذا الأصل مكرساً في مشروع قانون المسطرة الجنائية الذي عمل على تبسيط مسطرة أداء الشهادة قصد تسهيل الإدلاء بها وذلك في المواد من 117 إلى 124 المقابلة للفصول من 109 إلى 117 من القانون الحالي.

هكذا فقد خول المشروع في المادة 117 المقابلة للفصل 109 من القانون الحالي، لقاضي التحقيق الحق في استدعاء أي شخص من المفيد الاستماع إلى شهادته، بواسطة الطريقة الإدارية أو برسالة عادية، على أن الجديد في هذا الخصوص هو إدخال التبليغ عن طريق الأعوان القضائيين أو برسالة مضمونة ضماناً لتوصل الشخص المعني بالشهادة بالاستدعاء، عملاً بما هو مستقر في التشريعات المقارنة (المادة 101 من قانون المسطرة الجنائية الفرنسي).

ويما أن الشاهد لا يتمتع بالضمانات التي يتمتع بها المتهم الذي يراد استنطاقه، فقد اتفق أغلب الفقه على وجوب الاستماع إلى الشخص الذي تحوم حوله شبهات قوية في النازلة كمتهم وليس كشاهد، وهذا ما تبناه المشروع الذي خول للشخص الذي ذكره المطالب بالحق المدني في شكايته أن يطلب الاستماع إليه بصفته متهماً، ولقاضي التحقيق أن يشعره بهذا الحق، وعليه أن يدعن لرغبته إذا فضل الإنصات إليه كمتهم لا كشاهد وهو ما نصت عليه 118 المقابلة للفصل 110 من القانون الحالي، والموازية لأحكام المادة 104 من قانون المسطرة الجنائية الفرنسي).

وحددت المواد من 119 إلى 124 من المشروع المقابلة للفصول من 111 إلى 117 من القانون الحالي شكليات أداء الشهادة. فركزت المادة 119 على ضرورة الاستماع إلى كل شاهد على حدة وتحرير محضر يتضمن تصريح كل شاهد في حين بينت المادة 120 الموازية للفصل 112 إمكانية الاستعانة بترجمان إذا كان الشاهد يتكلم لغة أو لهجة يصعب فهمها على قاضي التحقيق أو الشهود الآخرين أو باقي الأطراف، وإذا تعلق الأمر بشاهد أصم أو أكم فيتم تلقي شهادته كتابة طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة 121 المقابلة للفصل 113.

أما المواد من 122 إلى 124 من المشروع المقابلة للفصول من 115 إلى 117 من القانون الحالي فتعرضت للمعلومات الشخصية اللازم الإدلاء بها عند أداء الشهادة و صيغة البحث المؤداة من قبله وأخيراً قراءة نص الشهادة والتوقيع عليها أو رفض ذلك من قبل الشاهد.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب السابع

#### استجواب المتهم ومواجهته مع النير

يعد استجواب المتهم من أهم الإجراءات التي يقوم بها قاضي التحقيق، وقد حدد مشروع قانون المسطرة الجنائية في المواد من 125 إلى 133 الموازية للفصول من 118 إلى 126 من القانون الحالي بدقة وعناية وهكذا أعطى المشروع بمقتضى المادة 125 المقابلة للفصل 118 الحالي لقاضي التحقيق إمكانية استجواب الشاهد وإجراء مواجهة بينه وبين شهود آخرين والمتهمين وذلك بحضور الدفاع ما لم يتم التنازل عنه. ويدون قاضي التحقيق ما يتلقاه من تصريحات الشهود في محضر وفق الشكليات المحددة في المادة 126 الموازية للفصل 119 الحالي. ومنحت المادة 127 من المشروع المقابلة للفصل 120 من القانون الحالي لكل شاهد الحق في الحصول على تعويض عن الحضور واسترداد مصاريف السفر، يؤدي فوراً بعد تحديده من قاضي التحقيق وفقاً لما هو معمول به قانوناً. وأجازت المادة 128 المقابلة للفصل 121 من القانون الحالي لقاضي التحقيق بناء على ملتزمات النيابة العامة إجبار الشاهد الذي لم يحضر بناء على الاستدعاء على الحضور بواسطة القوة العمومية (الشرطة أو الدرك حسب مقتضيات المادة 129 الموازية للفصل 122

الحالي) وأدائه غرامة يتراوح قدرها بين 1200 و 12000 درهم، غير أنه يعفى منها كلياً أو جزئياً إذا قدم اعتذاراً أو مبرراً في الموضوع.

وتطبق نفس العقوبة في حق الشاهد الذي حضر وامتنع عن أداء اليمين أو الشهادة. ويعاقب أيضاً وحسب مقتضيات المادة 130 المقابلة للفصل 123 من المشروع، كل شخص صرح علانية بمعرفته لمرتكب الجريمة ورفض الجواب على الأسئلة الموجهة إليه بالحبس من شهر إلى 3 أشهر وغرامة من 1000 إلى 10.000 درهم وبإحدى هاتين العقوبتين.

بينما تعرضت المادة 131 المقابلة للفصل 124 الحالي لحالة الاستماع إلى الشهود عن طريق الإنابة القضائية، وفي حالة ما إذا تبين عدم صحة ما ادعاه الشاهد الذي اتخذت الإنابة لمصلحته يعاقب بغرامة يتراوح قدرها بين 2000 و 20.000 درهم وذلك حسب مقتضيات المادة 132 المقابلة للفصل 125.

هذا وقد خصصت المادة 133 من المشروع المقابلة للفصل 126 من القانون الحالي مسألة تلقي شهادة الوزير الأول وباقي أعضاء الحكومة وممثلي الدول الأجنبية بمقتضيات مستقلة واردة في المادتين 326 و 327 من هذا القانون.

#### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الثامن

#### استنطاق المتهم ومواجهته مع الغير

تناول المشروع في المواد من 134 إلى 141 المقابلة للفصول من 127 إلى 134 من القانون الحالي، إجراءات استنطاق المتهم ومواجهته مع الغير، حيث بين في المادة 134 الموازية للفصل 127 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط، المعلومات اللازم على قاضي التحقيق طلبها من المتهم بمجرد مثوله الأول أمامه، ويشعره بحقه في اختيار محامي وإلا عينه له بناء على طلبه مع تضمين ذلك في المحضر.

يحضر المحامي استنطاق المتهم المتعلق بالتحقيق في هويته، كما يبين قاضي التحقيق للمتهم الأفعال المنسوبة إليه ويشعره بأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح، كما يستجيب لطلب المتهم الموضوع تحت الحراسة النظرية أو دفاعه الرامي إلى إخضاعه لفحص طبي ويتعين أن يأمر به تلقائياً إذا لا حظ على المتهم علامات تبرر إجراءه، وإذا طالبت النيابة العامة في ملتمسها بفتح التحقيق إصدار أمر بإيداع المتهم في السجن، وارتأى قاضي

التحقيق أن لا داعي للاستجابة لهذا الطلب فإنه يجب عليه إصدار أمر بذلك داخل 24 ساعة يبلغه فوراً إلى النيابة العامة.

ونصت المادة 135 المقابلة للفصل 128 على الإمكانية الممنوحة لقاضي التحقيق للقيام بإجراء استجواب أو مواجهة فوراً إذا دعت حالة الاستعجال الناتجة عن ظروف شاهد يهدده خطر الموت أو خوفاً من اندثار آثار الجريمة، وينص في المحضر على أسباب الاستعجال.

أما المادة 136 من المشروع المقابلة للفصل 129 من القانون الحالي، فتعرضت لأحقية المتهم المعتقل في الاتصال بمحاميه بكل حرية إلا أنه يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بمنع اتصال المتهم بالغير لمدة عشرة أيام قابلة للتجديد مرة واحدة.

كما أن إمكانية الاستعانة بمحامي منحت للطرف المدني بمجرد البدء في أول استماع لتصريحاته، وهو ما نصت عليه المادة 137 المقابلة للفصل 130 من القانون الحالي.

وفتحت المادة 138 المقابلة للفصل 131 المجال أمام المتهم والطرف المدني أثناء جميع مراحل التحقيق لإخبار قاضي التحقيق باسم المحامي الذي وقع عليه اختيار كل منهما.

كما أبقى المشروع على المقتضيات المنصوص عليها في الفصل 132 الحالي في المادة 139 من المشروع، بخصوص حضور محامي المتهم والطرف المدني إجراء الاستتطاق، وكيفية استدعائه والأجل الفاصل بين تاريخ التوصل وتاريخ الجلسة، وضرورة وضع الملف رهن إشارته، والتزامه بعدم الدفع فيما بعد بالدفع المعنية في هذه المادة إذا نص المحضر على حضوره وعدم دفعه.

وبينت المادة 140 الموازية للفصل 133 الحالي، كيفية تناول المحامي للكلمة وتوجيه الأسئلة بعد إذن قاضي التحقيق فإن رفض الإذن تعين تسجيل الأسئلة في المحضر أو إرفاق نصها به.

أما المادة 141 المقابلة للفصل 134 الحالي، فنصت على أنه توضع محاضر الاستتطاقات والمواجهات وفقاً للكيفيات المنصوص عليها في المادتين 124 و 126.

## الكتاب الأول

### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث

#### الباب التاسع

#### أوامر قاضي التحقيق

### الفرع الأول: الأحكام العامة

تناول المشروع الأحكام العامة لأوامر قاضي التحقيق في المادتين 142 و 143 و

الموازيتين للفصلين 135 و 136 .

حددت المادة 142 المقابلة للفصل 135 الحالي الأوامر التي يصدرها قاضي التحقيق في القضايا الجنائية أو الجنحية وهي الأمر بالحضور والأمر بالإحضار والأمر بالإيداع في السجن والأمر بالقاء القبض، وفي حالة الضرورة الأمر بإغلاق الحدود وسحب جواز السفر لضمان عدم فرار المتهم طيلة فترة البحث، كما يحق له تحديد كفالة مالية أو شخصية لضمان حضور المتهم. وإذا قامت دلائل كافية على جدية الاتهام في جرائم الاعتداءات على الحياة يأمر بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه غير أنه في حالة عدم جدية المنازعة يجوز له الأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء التحقيق لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو محلاً للمصادرة. كما يجوز له الأمر ببيع الأشياء المحجوزة التي يخشى فسادها أو تلفها أو لتعذر الاحتفاظ بها.

أما المادة 143 المقابلة للفصل 136 من القانون الحالي والمتعلقة بمشتملات الأمر الصادر عن قاضي التحقيق فقد عدلت من حيث الصياغة وذلك لتدقيق المصطلحات.

#### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب التاسع

#### أوامر قاضي التحقيق

### الفرع الثاني: الأمر بالحضور

تناول المشروع إجراء الأمر بالحضور في المادتين 144 و 145 المقابلتين للفصلين 137 و 138 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، تم تحديد المقصود بالأمر بالحضور في المادة 144 المقابلة للفصل 137 الحالي المعدلة من حيث الصياغة مع إضافة الأعوان القضائيين ضمن الجهات التي تتولى تبليغ الأمر بالحضور وذلك انسجاماً مع مقتضيات القضائية القانونية التي تنظم هذه المؤسسة واعتراًفاً بدورها الفعال في مجال التبليغات و التنفيذات القضائية..

و الجدير بالذكر أن الأمر بالحضور الصادر عن قاضي التحقيق لا يختلف في طبيعته عن الاستدعاء العادي الذي توجهه المحكمة إلى المتهم للحضور في الجلسة.

وحتى لا يستعمل الأمر بالحضور كوسيلة للضغط على نفسية المتهم ألزم المشرع قاضي التحقيق في المادة 145 الموازية للفصل 138 الحالي، باستنطاقه حالاً بمجرد مثوله بين يديه، ذلك أن أمره بالحضور مرة ثلث الأخرى دون الاستماع إليه من شأنه المساس بحريته وجعله مضطرباً في تفكيره وإعداد دفاعه، كما خولت هذه المادة بمقتضى الفقرة الثانية المضافة إليها إمكانية استعانة قاضي التحقيق بمرجم إذا كان المتهم يتحدث لغة أو لهجة لا يفهمها، والاستعانة بكل شخص يحسن التخاطب مع المتهم إذا كان هذا الأخير أياًكم أو أصم وأعطت الفقرة الأخيرة لمحامي المتهم حق حضور الاستنطاق.

#### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب التاسع

#### أوامر قاضي التحقيق

#### الفروع الثالث: الأمر بالإحضار

تطرق المشروع للأمر بالإحضار في المواد من 146 إلى 151 الموازية للفصول من 139 إلى 144 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .  
تناولت المادة 146 المقابلة للفصل 139 المعدلة من حيث الصياغة تحديد مدلول الأمر بالإحضار. في ذلك الأمر الذي يصدره قاضي التحقيق إلى القوة العمومية لتقديم الظنين أمامه في الحين. مع استبدال لفظة الاستقدام بلفظة الإحضار التي تعد أكثر دلالة ويتولى تبليغ هذا الأمر إلى المتهم أحد ضباط أو أعوان الشرطة القضائية أو أحد أعوان القوة العمومية، مع تسليمه نسخة منه وإذا كان الشخص في حالة اعتقال فإن رئيس المؤسسة السجنية هو الذي يبلغه الأمر ويسلم له نسخة منه، وفي حالة الاستعجال إذا لم يتمكن قاضي التحقيق من تسليم الأمر بالإحضار إلى المكلف بتنفيذه يمكنه أن يلجئ إلى جميع الوسائل لإذاعته.

وضماماً لحقوق المتهم ألزمت المادة 147 المقابلة للفصل 140 من القانون الحالي قاضي التحقيق باستنطاقه في الحال تنفيذاً للأمر بالحضور مع أحقية محاميه في حضور هذا الاستنطاق، وفي حالة تعذر ذلك بينت المادة الإجراءات اللازم اتخاذها في هذا الإطار، كما نصت الفقرة الأخيرة المضافة لهذه المادة إلى ضرورة الاستعانة بمرجم إذا كان المتهم يتحدث لغة لا يفهمها القاضي، وبشخص يحسن التخاطب مع المتهم الأياًكم أو الأصم.

وقد تطرقت المادة 148 المقابلة للفصل 141 من القانون الحالي لحالة الاعتقال التعسفي موضحة ما قد يترتب عنه من جزاءات زجرية في حق مرتكبيه، حيث أن المتهم الملقى عليه القبض بمقتضى أمر بالإحضار يعتبر معتقلاً اعتقالاتاً تعسفياً إذا بقي أكثر من 24 ساعة في المؤسسة السجنية دون أن يستتطق، وكل قاض أو موظف أمر بإبقائه في السجن أو سمح بذلك عن قصد يتعرض للعقوبة المنصوص عليها في المادة 225 جنائي المتعلقة بالاعتقال التعسفي.

وتناولت المادة 149 المقابلة للفصل 142 من القانون الحالي المعدلة حيث الصياغة فقط، حالة ما إذا كان الظنين يقيم خارج دائرة محكمة الاستئناف المنتصب فيها قاضي التحقيق إذ تطبق في شأنه المسطرة التي تقضي بأن يساق المتهم إلى النيابة العامة لمكان إلقاء القبض، ويستتطقه بعد أن يشعره بأنه حر في الإدلاء أو عدم الإدلاء بأي تصريح ثم ينقل بعد ذلك إلى قاضي التحقيق المكلف بالقضية، وفي حالة اعتراض المتهم على نقله وأدلى بحجج قوية لنفي التهمة عنه فإنه ينقل إلى المؤسسة السجنية مع إشعار قاضي التحقيق بذلك، الذي يتولى إصدار أمر بنقل المتهم أم لا.

وتطرقت المادة 150 الموازية للفصل 143 الحالي إلى حالة تعذر العثور على المتهم الصادر في حقه الأمر بالإحضار وفي هذا الإطار تم حذف الإشعار الموجه إلى مفوضية الشرطة قصد البحث وتخويل السلطة المكلفة بالتنفيذ إرجاع الأمر إلى قاضي التحقيق بدلاً منها وقد تم تعديل الصياغة حتى تتلاءم مع هذا التغيير.

وطال التعديل من حيث الصياغة أيضاً المادة 151 لمقابلة للفصل 144 الحالي والتي تتعلق بحالة رفض المتهم الامتثال للأمر بالإحضار وما ينجم عن ذلك من استعمال للقوة العمومية.

### الكتاب الأول

### التحقيق الإعدادي

### القسم الثالث:

### الباب التاسع

### أوامر قاضي التحقيق

### الفروع الرابع: الأمر بالإيداع في السجن

أما بخصوص الأمر بالإيداع في السجن فقد تناوله المشروع في المادتين 143 و 144 المقابلتين للفصلين 145 و 146 الحاليين، حيث تم تعديل المادة 143 من حيث الصياغة وإعادة ترتيب الفقرات حتى تكون منسجمة بدءاً بتعريف الأمر إلى كيفية تنفيذه مع إضافة

عبارة "اعتقالاً احتياطياً" للفقرة الأولى من هذه المادة، كما تم تعديل المادة 144 من حيث الصياغة فقط والتي تنص على عدم إيداع المتهم في السجن إلا بعد استنطاقه من طرف قاضي التحقيق بشرط أن تكون الأفعال المرتكبة جنائية أو جنحة معاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية.

#### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب التاسع

#### أوامر قاضي التحقيق

#### الفرع الخامس: الأمر بإلقاء القبض

وفيما يتعلق بالأمر بإلقاء القبض الذي تناولته المواد في 154 إلى 158 المقابلة للفصول 147 إلى 151 فقد طرأت عليها تعديلات من حيث الصياغة مع إضافة بعض الفقرات، وهكذا عرفت المادة 154 الموازية للفصل 147 الأمر بالإيداع في السجن بأنه الأمر الذي يصدره قاضي التحقيق للقوة العمومية بالبحث عن المتهم ونقله إلى المؤسسة السجنية المبينة في الأمر حيث يتم تسلمه واعتقاله فيها.

والأمر بإلقاء القبض لا يختلف عن الأمر بالإيداع في السجن إلا في كون هذا الأمر الأخير يتخذ ضد المتهم الحاضر أمام قاضي التحقيق في حين يصدر الأمر بإلقاء القبض ضد المتهم الفار من وجه العدالة أو المقيم خارج المغرب.

ويصدر هذا الأمر بعد أخذ رأي النيابة العامة إذا كان المتهم في حالة فرار أو مقيماً خارج أراضي المملكة وكانت الأفعال الجرمية توصف بأنها جنائية أو جنحة معاقبة بعقوبة سالبة للحرية.

وتناولت المادة 155 المقابلة للفصل 148 الحالي مسألة نقل المتهم المقبوض عليه بمقتضى أمر بإلقاء القبض إلى المؤسسة السجنية المبينة في نص ذلك الأمر، بصرف النظر عن الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 156 المتعلقة بحالة ضبط المتهم خارج دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر حيث يقدم حالاً إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك للمكان الذي ضبط فيه بعد إشعاره بحريته في الكلام أو الإمساك عنه ثم بعد ذلك يوجه المحضر إلى القاضي المختص، وقد تمت إعادة صياغة النص القديم حتى تأتي هذه المادة أكثر وضوحاً.

أما المادة 156 المقابلة للفصل 149 الحالي، فقضت بأن المتهم المنفذ عليه الأمر بإلقاء القبض داخل دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر يجب أن يستنطق داخل أجل

48 ساعة من اعتقاله وأنه إذا مضت هذه الفترة دون أن يستطرق وجب على رئيس السجن تقديمه إلى النيابة العامة التي تلتزم استنطاقه فوراً والإفراج عنه، وقد تمت إضافة فقرتين إلى مقتضيات هذه المادة وهما الفقرة الأخيرة وما قبلها تضمنتا مسألة إلقاء القبض على المتهم بعد إحالة قاضي التحقيق القضية على المحكمة المختصة واستجوابه من طرف النيابة العامة التي ضبطت في دائرتها المتهم مع تقييدها بأجل 24 ساعة لتقديم المحضر إلى المحكمة المختصة وفي ذلك ضمانة كبرى للمتهم.

وتضمنت المادة 157 المقابلة للفصل 150 الحالي تفصيلاً عن كيفية تنفيذ إلقاء القبض من حيث وقت تنفيذه قبل الخامسة صباحاً وبعد التاسعة ليلاً والأشخاص الساهرين على ذلك والشكليات المتعلقة به، مع تعديلها من حيث الصياغة لتبسيط وتدقيق المصطلحات. وجاءت المادة 158 المقابلة للفصل 151 الحالي موضحة للجزاءات التي يمكن أن يتعرض لها ممثل النيابة العامة وقاضي التحقيق وعند الاقتضاء كاتب الضبط في حالة المس بالحرية الفردية وفي حالة الاعتقال التعسفي، حيث أضافت المتابعات الجنائية إلى جانب العقوبات التأديبية وذلك ضمن المقطع الأخير لهذه المادة.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

##### القسم الثالث:

##### الباب العاشر

#### الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي

تناول المشروع تدبيري المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي فعرّفهما ضمن المادة 159 المقابلة للفصل 152 الحالي بكونهما تدبيرين استثنائيين يعمل بهما في الجنايات أو في الجرح المعاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

##### القسم الثالث:

##### الباب العاشر

#### الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي

#### الفرع الأول: الوضع تحت المراقبة القضائية

يعد تدبير الوضع تحت المراقبة القضائية من مستجدات مشروع المسطرة الجنائية،  
تناوله في المواد من 160 إلى 174.

بينت المادة 160 أنه يمكن وضع المتهم تحت المراقبة القضائية في أية مرحلة من  
مراحل التحقيق وذلك لمدة شهرين قابلة للتجديد خمس مرات لأجل ضمان حضوره ما لم تكن  
ضرورة البحث تتطلب اعتقاله احتياطياً، كما حددت هذه المادة الجهة التي تتولى إصداره في  
قاضي التحقيق الذي يبلغه في الحال شفاهياً للمتهم مع أحقيته شخصياً أو دفاعه نيابة عنه في  
تسلم نسخة من هذا الأمر، كما يبلغ أيضاً لممثل النيابة العامة داخل أربع وعشرين ساعة مع  
إمكانية استئنافهما له في اليوم الموالي وفق الشكليات المعمول بها في استئناف أوامر قاضي  
التحقيق أمام الغرفة الجنحية التي تبث فيه داخل أجل خمسة أيام.

يملك قاضي التحقيق تغيير التدبير المتخذ أو إضافة تدبير آخر أو أكثر تلقائياً أو  
بناء على طلب المتهم أو محاميه بعد أخذ رأي النيابة العامة إن لم تكن هي التي تقدمت  
بالطلب.

كما يمكن إلغاء الوضع تحت المراقبة إما تلقائياً من قاضي التحقيق أو بناء على  
طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه، وذلك أثناء جميع مراحل التحقيق في حالة عدم  
احترام المتهم الالتزامات المفروضة عليه، حيث يصدر أمر بالإيداع في السجن أو بإلقاء  
القبض بعد أخذ رأي النيابة العامة.

وقد نصت المادة 161 على أن الأمر بوضع الشخص تحت المراقبة القضائية  
يخضع لواحد أو أكثر من الالتزامات الثمانية عشرة (18) المنصوص عليها في المادة  
المذكورة، وهذه الالتزامات التي يخضع الشخص لواحد أو أكثر منها من شأنها أن تقوم  
بدورها في التخفيف عن السجون من الاكتظاظ، كما أنها تشكل أسلوباً لتقويم سلوك المتهم  
خاصة وأنها ستتصب على أكثر المسائل حيوية بالنسبة له كالكفالة المالية والفحص والعلاج  
وعدم التردد على بعض الأماكن والمنع من السياقة ومن الاتصال ببعض الأشخاص، وهو ما  
سيكون له تأثير بالغ على نفسية المتهم وسيعمل على رده وتقويم سلوكه وهو أسلوب ناجح  
في مكافحة الجريمة والإجرام بصفة عامة.

والجدير بالإشارة أن بعض التشريعات أخذت ببدائل أخرى للاعتقال بصفة عامة  
وإن كانت في أغلبها تطبق بعد صدور حكم سالب لحرية الفرد إلا أنه يمكن الاستفادة من  
بعضها كبديل للاعتقال الاحتياطي كالغرامة اليومية والعمل من أجل المنفعة العامة أو العمل  
في منفعة عامة لفائدة شخص معنوي أو جمعية مؤهلة لمزاولة أعمال ذات نفع عام أو نظام  
نصف الحرية أو المساعدة الثقافية والاجتماعية للسجناء.

ونصت المادة 162 على أن قاضي التحقيق المكلف بالمسطرة أو القاضي الذي  
ينتدبه لهذه الغاية بالمكان الذي يسكن به المتهم بتعيين شخص مادي أو معنوي، مؤهل

للمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية أو بتعيين مصلحة للشرطة أو للدرك الملكي أو أية مصلحة قضائية أو إدارية مختصة.

يتأكد الأشخاص أو السلطات المكلفة بالمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية حسب مقتضيات المادة 163 من مدى امتثال المتهم للالتزامات المفروضة عليه، ويمكنهم لهذه الغاية استدعاؤه أو زيارته، وتبليغ قاضي التحقيق عما أنجزه وعن سلوك المتهم، وإشعاره إذا تملص المتهم من تطبيق التدبير أو التدابير المفروضة عليه أشعروا قاضي التحقيق فوراً.

وقضت المادة 164 على أنه تؤدي تعويضات ومصاريف للأشخاص الذين يجرون أبحاثاً على شخصية المتهم في نطاق المراقبة القضائية باعتبارها مصاريف قضائية في الميدان الجنائي، وفي هذا العمل مراقبة مستمرة ودقيقة للأشخاص الموضوعين تحت المراقبة القضائية. وتعزيزاً لمبدأ الحرية الشخصية جاء في المادة 165 على أنه يجب ألا يمس تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية بحرية الرأي ولا بالمعتقدات الدينية أو السياسية ولا الحق في الدفاع بالنسبة للأشخاص الخاضعين له.

وكلفت المادة 166 المصالح أو السلطات التي يجب على المتهم التقدم إليها بضرورة تسجيل تواريخ حضوره ضمن الشروط المقررة من طرف قاضي التحقيق.

ويمكن للسلطة أو الشخص المعين من طرف قاضي التحقيق لمراقبة النشاط المهني للمتهم أو مواظبته على التعليم أن يطلب من المتهم إطلاعاً على كل الوثائق أو المعلومات المتعلقة بعمله أو دراسته.

وحسب المادة 168 يسلم وصل للمتهم مقابل الوثائق المنصوص عليها في البند 9 من المادة 161 الذي يتضمن مجموعة من البيانات وتوضع صورة حديثة على الوصل.

وطبقاً لما جاء في المادة 169 فعلى المتهم الذي أخضع للتدبير المنصوص عليه في البند 12 من المادة 161 أن يختار الطبيب المختص أو المؤسسة التي تتولى ذلك وتسلم لقاضي التحقيق جميع الوثائق التي يطلبها من الطرف المتهم أو الطبيب أو المؤسسة.

وألزمت المادة 170 قاضي التحقيق الذي يقرر تطبيق التدابير المنصوص عليها في البند 14 من المادة 161 أن يشعر بذلك المشغل أو السلطة التسلسلية التي يتبعها المتهم أو الهيئة المهنية أو السلطة المختصة لممارسة المهنة أو النشاط المهني.

كما يتم إشعار رئيس مصلحة الشرطة أو الدرك الملكي بمكان إقامة المتهم الخاضع لتدابير الوضع تحت المراقبة القضائية ويشعر كذلك بكل تغيير يطرأ على هذه التدابير وذلك حسب مقتضيات المادة 171.

أما المادة 172 فنصت على أنه في حالة ما إذا أمر قاضي التحقيق بتطبيق التدبير المنصوص عليه في البند 15 من المادة 161 فإنه يشعر بذلك الفرع أو الوكالة البنكية أو الشخص أو المؤسسة أو المصلحة التي تسير الحساب البنكي للمتهم وبنك المغرب (المادة 163).

وحسب المادة 173 فإنه يتم إيداع الكفالة المالية المنصوص عليها في البند 13 من المادة 161 بصندوق المحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق مقابل وصل، وتسلم نسخة من الوصل لقاضي التحقيق.

ويقوم قاضي التحقيق بإشعار المستفيد من التحملات العائلية أو من أداء نفقة يكون قاضي التحقيق قد أمر المتهم بالمساهمة فيها وذلك حسب المادة 174.

#### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الثامن

#### الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي

#### الفرع الثاني: الاعتقال الاحتياطي

أما بخصوص الاعتقال الاحتياطي والإفراج المؤقت، فقد تبنى المشروع الأحكام المعمول بها ضمن قانون المسطرة الجنائية وما لحقها من تعديلات جديدة بمقتضى القانون رقم 90/7 المصادق عليه بظهير 30 دجنبر 1991 والقاضي بتعديل الفصل 154، والقانون رقم 02/92 المصادق عليه بظهير رقم 2-92-1 بتاريخ 20 شتنبر 1993 القاضي بتعديل الفصل 150، والقانون رقم 92/03 القاضي بتعديل الفصل 406.

وهكذا أورد تلك الأحكام في الفرع الثاني من الباب الثامن بدءاً من المادة 175 إلى المادة 188 منه المقابلة للفصول من 152 إلى 165 من قانون المسطرة الجنائية.

فأقرت المادة 175 أنه يمكن لقاضي التحقيق إصدار الأمر بالاعتقال الاحتياطي في أية مرحلة من مراحل التحقيق ولو ضد متهم موضوع تحت المراقبة القضائية، ويتخذ كسند للإعتقال أمراً بالإيداع في السجن أو أمراً بإلقاء القبض إن كان المتهم في حالة فرار.

وتم تعديل صياغة المادة 176 المقابلة للفصل 153 الحالي والتي تحدد مدة الاعتقال في القضايا الجنحية في شهر واحد قابلة للتجديد إذا ظهرت فائدة استمرار الاعتقال على ألا تمدد إلا لمرتين ولنفس المدة بناء على ملتزمات النيابة العامة المدعمة بأسباب.

وحددت المادة 168 المقابلة للفصل 154 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، مدة الاعتقال في الجنايات في شهرين قابلة للتمديد في حدود خمس مرات ولنفس المدة، وإذا لم يتخذ قاضي التحقيق أمراً بانتهاء التحقيق أثناء هذه المدة فإنه يتم إطلاق سراح المتهم بقوة القانون ويستمر التحقيق.

وتضمنت المادة 178 المقابلة للفصل 155 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، مقتضيات الإفراج المؤقت الذي يمكن لقاضي التحقيق بعد استشارة النيابة العامة أن يأمر به إذا كان الإفراج غير مقرر بمقتضى القانون، مع بعض الإضافات المتعلقة بربط الإفراج المؤقت بالسترار المتهم بإخبار قاضي التحقيق بكل تنقلاته ومكان إقامته والإدلاء بشهادة من مؤسسة عمومية أو خاصة للصحة أو التعليم تؤكد تكفلها به مدة الإفراج، كما يمكن أن يرفق الإفراج بتدبير الوضع تحت المراقبة القضائية.

كما تم تعديل المادة 179 المقابلة للفصل 156 من حيث الصياغة فقط مع إعادة ترتيب فقراتها والمحددة للأشخاص الذين يحق لهم طلب الإفراج المؤقت الذي يقدم إلى قاضي التحقيق من طرف المتهم أو محاميه يبت فيه قاضي التحقيق بأمر معطل يصدره خلال خمسة أيام من يوم وضع الطلب، وذلك بعد أن يوجه الملف إلى النيابة العامة لتقديم ملتمساتها وإشعار الطرف المدني داخل أجل 24 ساعة من وقت وضع طلب الإفراج.

وإذا لم يتم البت فيه داخل هذا الأجل يحق للمتهم رفع طلبه إلى الغرفة الجنحية التي تبث فيه داخل أجل أقصاه 15 يوماً - بدل 30 يوماً حسب النص الحالي- وذلك بعدما تقدم النيابة العامة لملتمساتها وإلا فيقع الإفراج المؤقت عن المتهم ما لم يكن هناك إجراء إضافي للتحقيق ويتم إيداع الطلب لدى النيابة العامة التي تجهز الملف وتحيله على الغرفة الجنحية في أجل 48 ساعة، كما يحق للنيابة العامة أيضاً أن ترفع طبق نفس الشروط والأجال طلب الإفراج للغرفة الجنحية.

وجاءت المادة 180 المقابلة للفصل 157 الحالي موضحة وقت ومرحل طلب الإفراج المؤقت والجهات المختصة للبت فيه، حيث يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت في كل وقت وفي أية مرحلة من مراحل المسطرة وطبق الشروط المنصوص عليها، كل من المتهم ومحاميه وممثل النيابة العامة.

وتختص هيئة الحكم للبت في طلب الإفراج المؤقت عند إحالة القضية إليها فإذا كانت هذه الهيئة هي غرفة الجنايات أو غرفة الجنج الاستئنافية فإن القرار الصادر عن إحدى الغرفتين يكون غير قابل لأي طعن.

وفي حالة تقديم طلب نقض لم يقع البت فيه بعد، تبث في ملتمس الإفراج المؤقت آخر محكمة نظرت في موضوع القضية ويكون قرارها غير قابل لأي طعن، تبث الهيئات المذكورة في الطلب داخل أجل 8 أيام من تقديمه، وقد تمت إضافة الفقرتين الأخيرتين تضمنتا

حالة بت هيئة الحكم في الحالات المنصوص عليها في هذه المادة وكيفية استدعاء الأطراف، ويصدر القرار بعد الاستماع إلى النيابة العامة والخصوم أو محاميهم إذا حضروا، إضافة إلى إمكانية منح السراح المؤقت من طرف المحكمة مقابل واحد أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في المادة 161.

وبما أن غرف الجنايات التي حلت محل محاكم الجنايات أصبحت هيئات دائمة للحكم فقد نص ظهير الإجراءات الانتقالية في المادة 15 على أنه :

« تبقى غرف الجنايات مختصة للبت في السراح المؤقت وفي النزاعات المعروضة المتعلقة بتنفيذ قراراتها وتحديد المصاريف ورد الأشياء التي قد يكون وقع إغفال البت فيها سابقاً، وكذا في قضايا الجنايات التي وقع نقضها في حدود المصالح المدنية فقط .»  
ويفهم من هذا النص أن غرف الجنايات - عكس محاكم الجنايات سابقاً - تبقى مختصة بالبت في السراح المؤقت في حالة الطعن بالنقض في الحكم الصادر عنها، وهو حكم لا يبدو محل نقاش.

ومع ذلك ذهب المجلس الأعلى في أحد قراراته إلى أن الاختصاص في الحالة السابقة يرجع إلى الغرفة الجنحية الحالة محل غرفة الاتهام وليس إلى غرفة الجنايات ومما جاء في القرار :

« حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عللت ما قضت به من كونها غير مختصة للبت في طلب الإفراج المؤقت المعروض أمامها بالاستناد إلى مقتضيات الفصل 157 من قانون المسطرة الجنائية في فقرته الثالثة التي تنص في مقطعها الأخير على أن طلب الإفراج إذا كان موجهاً ضد حكم المحكمة الجنائية فإن غرفة الاتهام هي التي تنتظر في شأن هذا الاعتقال، واستناداً أيضاً إلى الفصل 15 من ظهير 28 شتنبر 1974 المتعلق بالإجراءات الانتقالية الذي ينص على أن الغرفة الجنحية بمحاكم الاستئناف هي التي تنتظر في الإفراج المؤقت في الحالة التي كانت تنتظر فيها غرفة الاتهام .

وحيث أن الفصل 157 المستدل به في القرار المطعون فيه لا زال ساري المفعول ولم يقع تعديله أو إلغاؤه لا بالمقتضيات الانتقالية ولا بغيرها.

وعليه فإن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه تكون بنت قرارها على أساس صحيح من القانون وبالتالي تكون الوسيلة على غير أساس .» (قرار عدد 240 بتاريخ 6 مارس 1980 ق.م.ع عدد 29 ص 208).

وكانت النيابة العامة طعنت في حكم أصدرته غرفة الجنايات بعدم الاختصاص بناء على أنها لا تكون مختصة بالطلبات المتعلقة بالسراح المؤقت.

« إلا إذا كانت القضية بين يديها أما... إن قضت فيها بحكم نهائي فإن الاختصاص يرجع إلى الغرفة الجنحية » وهو الحكم الذي أيده المجلس الأعلى.

ويظهر أن قرار هذا الأخير يستدعي التوقف عنده لإيضاح بعض الأمور.

فالمادة 15 من ظهير الإجراءات الانتقالية لا تنص إطلاقاً على أن « الغرفة الجنحية بمحاكم الاستئناف هي التي تنتظر في الإفراج المؤقت في الحالة التي كانت تنتظر فيها غرفة الاتهام » وبالرجوع إلى نص هذه المادة لا نجد فيه أي شيء مما أورده المجلس الأعلى في قراره، ولعله قصد إلى تفسير عبارة (تبقى غرف الجنايات مختصة للبت في السراح المؤقت) الوارد في المادة 15 بأنها تعني بقاءها مختصة في حدود ما كانت تختص به محاكم الجنايات في الموضوع.

ولكن هذا التفسير غير صحيح فكلمة « تبقى » في المادة 15 قصد بها بقاء غرف الجنايات مختصة بعد إصدار حكمها النهائي في القضية، والدليل القاطع على ذلك هو الأشياء الأخرى التي ذكرت مع السراح المؤقت وهي الفصل في النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ قراراتها، وتحديد المصاريف ورد الأشياء التي وقع إغفال البت فيها عند إصدار الحكم، والدعوى المدنية عند نقض الحكم في حدود المصالح المدنية وحدها.

وجميع هذه الأمور لا تعرض على غرفة الجنايات إلا بعد حكمها النهائي في الموضوع وذلك كانت خارجة عن اختصاص محاكم الجنايات (المواد 493-495-601-646 من المسطرة الجنائية) فالمادة 15 من ظهير الإجراءات الانتقالية أحدثت اختصاصات جديدة لغرف الجنايات لم تكن لمحاكم الجنايات السابقة وبذلك تعتبر معدلة للمواد 157 و 493 و 495 و 601 و 646 من قانون المسطرة الجنائية.

وليس صحيحاً ما يقوله المجلس من أن المادة 157 لم تعدل بظهير الإجراءات الانتقالية، بل إنها عدلت بالمادة 157 لم تعدل بظهير الإجراءات الانتقالية، بل إنها عدلت بالمادة 15 منه وبمقتضى هذا التعديل تكون الطلبات الخاصة بالسراح المؤقت في حالة الطعن بالنقض في حكم غرف الجنايات من اختصاص هذه الغرفة وليس من اختصاصها الغرفة الجنحية الحالة محل غرفة الاتهام، وهذا الاتجاه هو الذي تبناه المشروع في الإضافات المتعلقة بالاختصاص.

وقد تم استحداث مادة جديدة ضمن هذا الفرع وهي المادة 181 المستقاة من الفصل 406 الحالي كما تم تعديله بمقتضى ظهير 1993/09/10، تتضمن مقتضيات خاصة باستئناف قرارات الإفراج المؤقت الصادرة عن المحكمة الابتدائية أمام غرفة الجنايات الاستئنافية لغاية نهاية اليوم الموالي لصدورها.

ويبقى المتهم في حالة اعتقال خلال أجل الاستئناف المخول للنياحة العامة سواء استعملت هذا الحق أم لم تستعمله في قضايا الجناح التي لها مساس بمقدسات البلاد أو بالاتجار غير المشروع في المخدرات، غير أنه يمكن أن يفرج عنه حالاً شرط موافقة وكيل الملك على ذلك، ويبقى المتهم في حالة اعتقال إذا قدمت النيابة العامة استئنافها في القضايا المذكورة، وفي

حالة استئناف المتهم أو وكيل الملك فإنه يتعين تهيئ ملف القضية وتوجيهه إلى الوكيل العام للملك داخل أجل 24 ساعة الموالية لإيداع طلب الاستئناف، حيث يتعين على غرفة الجناح الاستئنافية البت فيه خلال أجل 10 يوماً من يوم طلب الاستئناف.

ولا يكون الاستئناف ولا للمسطرة أثر موقوف على سير الدعوى، وتتابع المحكمة مناقشتها في الجوهر وتبت بدون حاجة لحضور المتهم في الحالات المشار إليها في هذه المادة.

أما المادة 182 المقابلة للفصل 158 الحالي فنصت على التدابير الخاصة بسحب جواز السفر وإغلاق الحدود بالنسبة للمتهم الموجود في حالة سراح أو المفرج عنه إفرجاً مؤقتاً أو غير مقرر بالوضع تحت المراقبة القضائية، حيث تبقى هيئة التحقيق أو الحكم التي اتخذت القرار وحدها المختصة في تقرير إغلاق الحدود في حقه وسحب جواز السفر، أو إذا دعت الضرورة إلى ذلك تعين له محل الإقامة يحظر عليه الابتعاد عنه دون رخصة.

أما إذا تعلق الأمر بأجنبي الذي تم تعيين محل الإقامة الإلزامية له فإنه يتم لزوماً حجز جواز السفر منه وإغلاق الحدود.

ويمكن للسلطة التي أمرت بالتدابير السالفة تعديلها أو مراجعتها في كل وقت تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو من الطرف الذي يعنيه الأمر.

والقرار الصادر في شأن التدابير المنصوص عليها غير قابل للطعن بالنقض، وقد عرفت هذه المادة تعديلاً في العقوبة الحبسية في حدها الأقصى حيث أصبح سنتين بدل ثلاث سنوات كما تم الرفع من مبلغ الغرامة حيث أصبحت ما بين 1200 و 12000 درهم.

وألزمت المادة 183 المقابلة للفصل 160 المعدلة من حيث الصياغة المتهم في حالة الإفراج المؤقت عنه سواء بكفالة أو بدونها ضرورة الالتزام بتعيين محل للمخابرة معه حيث يقوم بتقديم تصريح إلى كتابة ضبط المؤسسة السجنية بذلك ويتم إخبار السلطة المختصة.

ويمكن لقاضي التحقيق أو لهيئة الحكم المعروضة عليها القضية، أن تصدر أمراً قضائياً في شأن المتهم الذي استدعي للحضور بعد تمتيعه بالإفراج المؤقت ولم يحضر أو إذا طرأت ظروف جديدة وخطيرة تجعل اعتقاله ضرورياً، وذلك قبل الحكم أو بمقتضى الحكم الصادر في الجوهر.

وعرفت المواد من 184 إلى 188 المقابلة للفصول 161 إلى 165 الحالية تعديلاً من حيث الصياغة ولم يطرأ عليها أي تغيير في الجوهر. نصت كلها على الحالة التي يكون فيها الإفراج المؤقت متوقفاً على تقديم كفالة وأوضحت كيفية دفعها سواء نقداً أو بشيك معتمد من طرف البنك أو بواسطة شيك صادر عن محامي المتهم (المادة 185 المقابلة للفصل 162 الحالي) وحالات استرجاع الكفالة وإمكانية مطالبة الضحية باسترداد حقه رغم صدور مقرر بالبراءة (المادة 185 المقابلة للفصل 162 الحالي).

## الكتاب الأول

### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الحادي عشر

##### الإبادة القضائية

نظم المشروع الإبادة القضائية في المواد من 189 إلى 193 المقابلة للفصول 166 إلى 170 الحالية، في صياغة جديدة وبأسلوب واضح، وهكذا منح بمقتضى المادة 189 المقابلة للفصل 166 الحالي لقاضي التحقيق إمكانية أن يطلب بواسطة إبادة قضائية من الجهات المعنية القيام بإجراءات يراها ضرورية لأعمال التحقيق كما بينت هذه المادة كيفية تنفيذ هذه الإبادة، مع إضافة مقتضيات جديدة لها وذلك ضمن الفقرتين الثانية والأخيرة تتعلق الفقرة الثانية بتنفيذ الإبادة القضائية خارج دائرة نفوذ محكمة قاضي التحقيق المختص، وتهم الفقرة الأخيرة الأجل الذي يجب أن يوجه داخله ضابط الشرطة المحاضر إلى قاضي التحقيق، وإذا لم يحدده هذا الأخير تعين توجيه المحاضر داخل أجل 8 أيام الموالية ليوم انتهاء العمليات.

وحددت المادة 190 المقابلة للفصل 167 الحالي السلطات التي تخولها الإبادة القضائية للقضاة وضباط الشرطة القضائية المنتدبون، حيث يقومون في حدود صك الإبادة بجميع سلطات قاضي التحقيق باستثناء استجواب المتهم ومواجهته مع غيره والاستماع إلى الطرف المدني إلا بطلب منه.

وتطرقت المادة 191 المقابلة للفصل 168 الحالي إلى استدعاء الشهود وأداء اليمين ثم الإدلاء بشهادتهم، بينت أنه في حالة استدعاء أحدهم وتخلفه عن الحضور فإن قاضي التحقيق الصادرة عنه الإبادة القضائية يتخذ في حقه الإجراءات اللازم إجباره على الحضور وتطبق في حقه العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 128، كما تم حذف فقرات الفصل 169 الحالي وتقالبه المادة 192 وتم تعويضها بالإحالة على المواد 66-67-68-69 و 80 المتعلقة بالوضع تحت الحراسة النظرية مع ضرورة إشعار ضابط الشرطة القضائية لقاضي التحقيق وذلك في حالة ما إذا أبقى شخصاً رهن الحراسة النظرية في إطار إبادة قضائية.

وتضمنت المادة 193 المقابلة للفصل 170 الحالي حالة القيام بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، حيث يمكن بناء على أمر قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة من الإبادة القضائية أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المكلفة بتنفيذ الإبادة، ذلك أن الشكل الذي أعطاه القانون للإبادة القضائية كونها تأتي مكتوبة ومؤرخة وأن تتضمن نوع

الجريمة موضوع المتابعة والأجل الذي يجب إنجاز الإنابة خلاله، وأن يوقعها قاضي التحقيق الصادرة عنه.

وفي حالة الاستعجال أو إذا تعذر إرسال أصل القرار إلى القاضي أو ضابط الشرطة المنتدب فتوجه الإنابة بأية وسيلة من الوسائل غير أنه يجب أن توضح عند كل توجيه البيانات الأساسية المضمنة في الأصل.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

##### القسم الثالث:

##### الباب الثاني عشر

##### إجراء الخبرة

نظم المشروع مقتضيات الخبرة في المواد من 194 إلى 209 المقابلة للفصول 171 إلى 189 في النص الحالي، حيث حددت الجهة التي تأمر بإجراء الخبرة والجهة التي تشرف عليها وهي قاضي التحقيق وحددت الخبراء الذين يقومون بإجراء الخبرة والطريقة العملية التي تنفذ بها الخبرة، ولم تطرأ تعديلات مهمة على هذا الباب، وما يمكن الإشارة إليه هو إضافة الفقرة الأولى من المادة 195 المقابلة للفصل 175 الحالي والتي تنص على تعيين الخبير أو مؤسسة الخبرة المسجل بلائحة الخبراء مع ضرورة تأدية اليمين المنصوص عليها في المادة 345 بعده، الفقرة الأخيرة من المادة 197 المقابلة للفصل 177 والتي تقضي بأنه على الخبير أن يحرر تقريره بالمهام التي كلف بها، كما خولت هذه المادة للنيابة العامة إمكانية اختيار خبراء مساعدين لمساعدة الخبير المعين بعدما كان هذا الحق مناطاً بالأطراف أو محاميهم ثم هناك إضافة عرفتها الفقرة الثانية من المادة 201 التي تعفي التقنيين المعنيين من أداء اليمين إذا كانوا مسجلين في لائحة الخبراء المقبولين لدى المحاكم.

وهناك إضافة أخرى عرفتها المادة 204 المقابلة للفصل 184 الحالي وهي إمكانية توجيه طلب إجراء بعض الأبحاث أو الاستماع إلى شخص قد تفيد معلوماته في القضية حتى بالنسبة إلى قاضي التحقيق بعدما كانت المحكمة هي الجهة الوحيدة أمامهم، وهذا فيه إتاحة الفرصة في تعميق البحث.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

##### القسم الثالث:

##### الباب الثالث عشر

### ملائم إجراءات التحقيق

تناول المشروع بطلان إجراءات التحقيق في المواد من 210 إلى 213 المقابلة للفصول 190 إلى 194 الحالي، وقد بقي المشروع مخلصاً لما كان مقرراً في هذه الفصول ما عدا تغييراً في الصياغة.

والجديد الذي أتى به هو أنه أزال الغموض الذي أحدثه قانون الإجراءات الانتقالية لسنة 1974 في حل كثير من الإشكاليات التي خلقها هذا القانون على أحكام التحقيق الإعدادي في درجتيه الابتدائية والاستئنافية.

هذا وقد تطرقت المادة 210 المقابلة للفصل 190 الحالي إلى نظرية البطلان القانوني بالنسبة للاستجواب والمواجهة والتفتيش المنظمة بمقتضى المواد 125-126-59-60-62 و101 من المشروع. وكذا إلى نظرية البطلان الجوهري بالنسبة للإجراءات الجوهريّة الماسة بحقوق الدفاع واستبدلت لفظة الاستجواب بالاستتطاق في هذه المادة.

وأسباب البطلان القانوني هي التي نص القانون عليها صراحة، وتشمل الحالات المنصوص عليها في الفصل 190، وكذلك تلك التي يرد بها نص خاص مثل المادة 60 من قانون العدل العسكري، وتتغير هذه الأسباب بكون أثر البطلان فيها ينسحب على كل إجراءات التحقيق التالية لها.

أما أسباب البطلان القضائي، فهي ترجع إلى القانون كذلك من حيث المصدر، ولكنها اجتهادية من الناحية التطبيقية ومعيّار التعرف على هذه الأسباب هو أن يكون الإجراء جوهرياً وأن يؤدي خرقه إلى المس بحقوق الدفاع للنّياية العامة أو الظنين أو المطالب بالحق المدني.

أما بخصوص المادة 211 من المشروع المقابلة للفصل 191 فقد أتت بجديد، حيث أنها حولت للمتهم والمطالب بالحق المدني، بالإضافة إلى النّياية العامة الحق في أن يطلبوا من قاضي التحقيق توجيه ملف القضية إلى النّياية العامة قصد إحالته على الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف رفقة الطلب الذي يبينون فيه البطلان خلال خمسة أيام وذلك إذا ظهر لهم أن الإجراء مشوب ببطلان، وللغرفة الجنحية أن تقرر ما إذا كان البطلان يقتصر على الإجراء المقصود أو يمتد للإجراءات اللاحقة.

فالقانون الحالي لم يكن يسمح بذلك إلا للنّياية العامة، وبذلك يكون المشروع قد وسع من نطاق من لهم الصلاحية في المطالبة بإحالة القضية على الغرفة الجنحية، وفي ذلك ضمانة كبرى لسلامة إجراءات التحقيق.

كما أكدت المادة 212 المقابلة للفصل 192 الحالي بأنه يترتب البطلان على خرق المقتضيات الجوهريّة للمسطرة، وذلك في الحالات التي تمس بحق الدفاع للأطراف. وأعطت للمتهم أو الطرف المدني الحق في التنازل عن إدعاء البطلان المقرر لفائدة كل منهما شريطة

أن يكون التنازل صريحاً، وإذا كان صادراً من المتهم أن يأتي بحضور محاميه أو بعد استدعائه قانوناً وأن يعرض التنازل على الغرفة الجنحية، وكلها إجراءات تهدف إلى تسريع وتسهيل مسطرة التحقيق.

وقد أشارت المادة 213 المقابلة للفصل 193 الحالي إلى مسألة سحب الوثائق السباطلة من ملف التحقيق وحفظها بكتابة الضبط لمحكمة الاستئناف مع منع الرجوع إليها للاستخلاص الأدلة ضد الأطراف في الدعوى تحت طائلة المتابعات التأديبية في حق القضاة والمحامين الذين يخالفون هذا المقتضى.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الرابع عشر

#### الأوامر القضائية بشأن انتهاء التحقيق

تطرقّت المواد من 214 إلى 221 من المشروع المقابلة للفصول 195 إلى 203 الحالية إلى الأوامر القضائية المتعلقة بانتهاء التحقيق.

فالمادة 214 المقابلة للفصل 195 الحالي تحدثت عن الحالة التي ينتهي البحث فيها والذي يقوم به قاضي التحقيق هذا الأخير الذي يوجه الملف إلى النيابة العامة، وذلك بعد ترقيم أوراقه من طرف كاتب الضبط، هذه الأخيرة التي عليها أن توجه ملتسماتها خلال ثمانية أيام على الأكثر من توصلها بالملف، وهي مادة لم تأت بجديد وإنما لحقها تعديل من حيث الصياغة.

أما بخصوص المادة 215 فهي مادة محدثة تضمنت بأنه إذا كانت الأفعال ليست من اختصاص قاضي التحقيق فإنه يصدر أمراً بعدم الاختصاص، التي تكون له قوته التنفيذية، وبأن ملف القضية يحال من طرف قاضي التحقيق داخل أجل 8 أيام من صدور الأمر إلى النيابة العامة. وهي إجراءات مهمة تكفل حقوق الظنين في محاكمة عادلة وسريعة.

أما المادة 216 المقابلة للفصل 196 الحالي فقد عرفت تعديلاً من حيث الصياغة وإضافة المقطع الأخير للفقرة 3 وإضافة المقطع الأخير من الفقرة الرابعة وإضافة باقي الفقرات. وتضمنت هذه المادة الحالات التي يصدر فيها قاضي التحقيق الأمر بعدم المتابعة.

هذا ويصدر قاضي التحقيق الأمر بعدم المتابعة في ثلاث حالات وهي :

**الحالة الأولى :** إذا كانت الوقائع المنسوبة للظنين رغم ثبوتها لا يمكن المتابعة بها وقت صدور الأمر لأنها تشكل مجرد نزاع مدني مثلاً : أو حدث سبب من أسباب سقوط الدعوى العمومية بشأنها.

**الحالة الثانية :** إذا لم تقم أدلة كافية على ثبوت الجريمة أو على نسبتها إلى الظنين.  
**الحالة الثالثة :** إذا ظل الظنين مجهولاً حيث يتعذر إحالة القضية على المحكمة فلا مناص إذا من تقرير عدم المتابعة من طرف قاضي التحقيق.

أما بخصوص المادة 217 المقابلة للفصل 197 الحالي فقد اقتضى استحداث مؤسسة التحقيق لدى المحكمة الابتدائية تفعيل هذه المادة على هذا الشكل: حيث إذا كانت الأفعال تكون مخالفة فإن قاضي التحقيق يحيل الملف على النيابة العامة ويأمر بوضع حد للوضع تحت المراقبة القضائية وبالافراج عن المتهم المعتقل ما لم يكن معتقلاً لسبب آخر، أما إذا تعلق الأمر بجنحة فإنه يصدر أمراً بإحالة المتهم على المحكمة المختصة كما يقوم بالبت في شأن الاعتقال الاحتياطي والأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية وهي مقتضيات جديدة أتت بها هذه المادة.

وبخصوص مقتضيات الفصل 198 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فقد أدمجت في المادة 208 من المشروع نظراً لوحدة موضوعها أما المادة 199 فقد حذفت.

أما المادة 218 من المشروع المقابلة للفصل 200 الحالي فقد عرفت إضافات وتعديلات من حيث الصياغة، وتضمنت بأنه إذا كانت الأفعال تكتسي صبغة الجنائية فإن قاضي التحقيق يصدر أمراً بإحالة المتهم على غرفة الجنايات، كما تضمنت بيانات هذا الأمر وتم التنصيص على ضرورة اشتماله على هوية المتهم، وكذا حالة البت في الوضع تحت المراقبة القضائية.

كما عرفت المادة 219 من المشروع المقابلة للفصل 201 الحالي تعديلاً من حيث الصياغة حيث إنه يجوز خلال إجراء التحقيق إصدار أوامر بعدم المتابعة جزئياً.  
أما بالنسبة للمادة 220 المقابلة للفصل 202 الحالي فقد عرفت تعديلاً من حيث الصياغة مع حذف الفقرة الثالثة من هذه المادة،

وتتضمن هذه المادة حالة إشعار محامي المتهم ومحامي الطرف المدني خلال الأربع وعشرين ساعة الموالية للأمر القضائي الصادر عن قاضي التحقيق، وذلك برسالة مضمونة، مع إشعار المتهم والطرف المدني طبقاً لنفس الكيفيات وضمن نفس الآجال بالأوامر القضائية المتعلقة بانتهاء التحقيق.

أما إذا كان المتهم معتقلاً فيخبره بذلك رئيس المؤسسة السجنية، ويشعر كاتب الضبط النيابة العامة بكل أمر قضائي في نفس يوم صدوره.

كذلك الشأن بالنسبة للمادة 221 من المشروع المقابلة للفصل 203 والتي عرفت تعديلاً من حيث الصياغة وتتضمن هذه المادة مشتملات الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق.

## الكتاب الأول

### التحقيق الإعدادي

#### القسم الثالث:

#### الباب الخامس عشر

#### استئناف أوامر قاضي التحقيق

تبني المشروع نفس المقتضيات المتعلقة باستئناف أوامر قاضي التحقيق في المواد من 222 إلى 227 التي جاء بها قانون المسطرة الجنائية الحالي في الفصول من 204 إلى 209.

فالمادة 222 من المشروع المقابلة للفصل 204 عرفت تعديلاً من حيث الصياغة وإضافة مقطع أخير للفقرة الأولى، والتي أعطت للنياحة العامة الحق في أن تستأنف لدى الغرفة الجنحية كل أمر قضائي يصدره قاضي التحقيق باستثناء الأوامر الصادرة بإجراء خبرة طبقاً للمادة 196 من المشروع.

والاستئناف لا يوقف التنفيذ حيث يبقى المتهم معتقلاً في حالة صدور الأمر بالإفراج المؤقت إلى حين انصرام أجل الاستئناف.

وتطبق نفس المقتضيات على الأمر برفع المراقبة القضائية كبديل للاعتقال الاحتياطي.

كما أن المادة 223 من المشروع المقابلة للفصل 206 أعطت للمتهم الحق في أن يستأنف لدى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف الأوامر المنصوص عليها في المواد 94-152 - 176-177-179-194-208-216 / 2-3-6-7. وكذلك الأمر الذي يبيث في الاختصاص الصادر عن قاضي التحقيق. ولم يلحق هذه المادة أي تعديل إلا من حيث الصياغة.

كما أن المادة 224 المقابلة للفصل 207 الحالي أعطت للطرف المدني الحق في أن يستأنف لدى الغرفة الجنحية، الأوامر بعدم إجراء التحقيق، وكذا بعدم المتابعة، وكذا الأوامر التي تمس بالمصالح المدنية، باستثناء الأمر القضائي المتعلق باعتقال المتهم أو المراقبة القضائية.

أما مقتضيات المادة 225 من المشروع فقد عرفت بدورها تعديلاً في الصياغة وكذا تعديل الأجل المنصوص عليه في الفقرة الأولى وهو أجل 24 ساعة المتعلق بتوجيه ملف التحقيق أو النسخة المأخوذة منه من طرف قاضي التحقيق إلى النيابة العامة. مع إضافة فقرة ثانية تتعلق بالحالة التي يتعلق فيها الأمر بالمحكمة الابتدائية التي يجب بمقتضاها على وكيل الملك أن يحيل الملف خلال 48 ساعة إلى الوكيل العام للملك.

المادة 226 المقابلة للفصل 209 الحالي عرفت بدورها تعديلاً من حيث الصياغة وتتعلق هذه المادة بالأمر القضائي المستأنف إذا كان لا يتعلق بانتهاء التحقيق بحيث لقاضي التحقيق أن يواصل تحقيقه ما لم تصدر الغرفة الجنحية مقررراً بخلاف ذلك. أما المادة 227 فهي مادة محدثة تتعلق بآثار لا يمكن بمقتضاها الدفع ببطلان إجراءات التحقيق بعد صدور قرار الغرفة الجنحية القاضي بالإحالة على هيئة الحكم.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

##### القسم الثالث:

##### الباب السادس عشر

##### إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة

تناول هذا الباب المواد من 228 إلى 230 المقابلة للفصول 210 إلى 212 الحالية. فالمادة 228 المقابلة للفصل 210 الحالي عرفت تعديلاً من حيث الصياغة وهي تتضمن الحالة التي يصدر فيها أمر بعدم متابعة المتهم، حيث لا يمكن متابعة هذا الأخير من أجل نفس الفعل إلا إذا ظهرت أدلة جديدة ضده. المادة 229 المقابلة للفصل 211 الحالي فبينت ماهية الأدلة الجديدة وعرفت تعديلاً من حيث الصياغة، حيث تعد أدلة جديدة شهادة الشهود والمستندات والمحاضر التي لم يكن في الإمكان عرضها على قاضي التحقيق لدراستها. أما المادة 220 الموازية للفصل 212 الحالي فيحق بمقتضاها للنيابة العامة أن تقر ما إذا كان هناك مبرر لالتماس إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة.

### الكتاب الأول

#### التحقيق الإعدادي

##### القسم الرابع: الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف

##### الباب الأول

##### أحكام عامة

لقد نظم المشروع الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف التي حلت محل غرفة الاتهام بدءاً من المادة 231 المقابلة للفصل 213 الحالي تنص على أنها تتكون من الرئيس الأول أو من ينوب عنه ومن مستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وكاتب الضبط وحدد اختصاصها في أربع مسائل:

**أولاً: النظر في طلبات الإفراج المقدمة إليها مباشرة وفي تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية.**

**ثانياً: في طلبات بطلان إجراءات التحقيق المنصوص عليها في المواد 210 إلى 213 التي تقابلها الفصول من 190 إلى 193 من القانون الحالي.**  
**ثالثاً: في الاستئنافات المرفوعة ضد أوامر قاضي التحقيق طبقاً للمادة 222 وما يليها.**

**رابعاً: في كل اخلال منسوب لضابط من ضباط الشرطة القضائية خلال مزاولته لمهامه طبقاً لما هو منصوص عليه في المواد من 29 إلى 35 من هذا القانون.**

وتعرضت المادة 232 من المشروع المقابلة للفصل 214 من القانون الحالي إلى أن النيابة العامة تكون ممثلة لدى الغرفة الجنحية بالوكيل العام للملك أو أحد نوابه أمامها وكاتب الضبط يقوم بها أحد كتاب الضبط بنفس المحكمة.

أما المادة 233 من المشروع المقابلة للفصل 215 من القانون الحالي فنصت على أن الغرفة الجنحية تجتمع بدعوة من رئيسها أو بطلب من الوكيل العام للملك كلما اقتضت الضرورة ذلك.

ونصت المادة 236 المقابلة للفصل 220 من القانون الحالي إلى أن المناقشات "سرية" وهذا أمر سليم لأن التحقيق سري، كما أن لها صلاحية إبطال الإجراءات والتحقيق لا زال جارياً أمام قاضي التحقيق.

ثم تعرض المشروع لمسطرة التحقيق التكميلي في المادة 238 المقابلة للفصل 222 من القانون الحالي بينما حذفت الفصول 223 و 224 و 225 و 226 من القانون الحالي، وتعرضت المواد من 239 إلى 247 من المشروع المقابلة للفصول 227 إلى 239 من القانون الحالي للقرارات التي تصدر عن الغرفة الجنحية انطلاقاً من كونها سلطة تحقيق قضائية يتجلى اختصاصها في مراقبة قاضي التحقيق مع الاحتفاظ بنفس المواد التي كانت مطبقة أمام غرفة الاتهام سابقاً.

## الكتاب الأول

### التحقيق الإعدادي

#### القسم الرابع: الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف

##### الباب الثاني

##### السلطات الخاصة برئيس الغرفة الجنحية

حددت المواد من 248 إلى 250 من المشروع السلطات المخولة لرئيس الغرفة الجنحية وتم حذف الفصول 240 و 242 إلى 250 التي تنظم سلطات رئيس غرفة الاتهام، وفي المادة 248 أدمجت مقتضيات الفصول 241-242 و 243 مع حذف المقطع 2 من الفصل 241 والفقرة 3 من الفصل 242 وأدمجت مقتضيات الفصل 244 في المادة 29 من المشروع، وعرفت المادة تعديلاً من حيث الصياغة حتى تتسجم مع التغيير الحاصل. وقد نصت على أن رئيس الغرفة الجنحية يسهر على سير العمل في مكاتب التحقيق التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف.

وقد تم استحداث مادتين 249 و 250، تقضي الأولى بزيارة رئيس الغرفة الجنحية للمؤسسات السجنية التابعة لنفوذه مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل، ويطلب من قاضي التحقيق جميع البيانات اللازمة، ويوجه له التوصيات اللازمة إذا ظهر له أن الاعتقال لا مبرر له. أما المادة 250 فبموجبها يتعين على رئيس الغرفة الجنحية أن يضع تقريراً سنوياً عن سير أعمال التحقيق ويوجه نسخة منه للوكيل العام للملك.

وتجدر الإشارة إلى أن مقتضيات الفصول 246-247-248 و 249 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والتي تتضمن كلها الصلاحيات المخولة لغرفة الاتهام في حالة ما إذا أخل ضباط الشرطة بالقيام بوظيفتهم قد أدمجت مقتضياتها في المواد 31-32-33 و 34 من المشروع.

### مشروع قانون رقم 01-22

#### تعلق بمدونة المسطرة الجنائية

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

#### القسم الأول: الاختصاص

تتبعي الإشارة هنا إلى أن المحاكم العادية لها اختصاص مزدوج مدني وجنائي كما أن النظام الأساسي لرجال القضاء المؤرخ في 11 نونبر 1974 لم يأخذ بنظام تخصص القضاء، ولاشك أن المشرع فعل ذلك رعياً للضرورات العملية ورغبة في الإسراع في تصفية القضايا وإصدار الأحكام.

وبالنسبة للمحاكم المكونة من غرف جنائية وغير جنائية، وكذلك بالنسبة للمحاكم الابتدائية المكونة من عدة أقسام (المادة 2 من ظهير التنظيم القضائي)، تعتبر كل غرفة مختصة بالبحث في جميع أنواع القضايا المعروضة على المحكمة التي تنتسب إليها الغرفة، لهذا

نصت المادة السادسة من ظهير التنظيم القضائي على أنه : "تشتمل محاكم الاستئناف تحت سلطة رؤسائها الأولين وتبعا لأهميتها على عدد من الغرف المختصة من بينها غرفة للأحوال الشخصية والميراث وغرفة للجنايات، غير أنه يمكن لكل غرفة أن تبحث وتحكم في كل القضايا المعروضة على هذه المحكمة أيا كان نوعها".

وتماشيا مع التعديل الذي طرأ على التنظيم القضائي الحالي، عدلت مقتضيات الفصل 251 من قانون المسطرة الجنائية الحالي وحلت محلها مقتضيات المادة 242 من المشروع التي أعطت الاختصاص بالنظر في الجرائم ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك إلى المحاكم الابتدائية ومحاكم الاستئناف، فحذفت بموجب هذا التعديل محاكم الصلح، محاكم السدد، المحاكم الإقليمية والمحاكم الجنائية .

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الأول: الاختصاص

#### الباب الأول قواعد الاختصاص العادية فصل تنازع الاختصاص

#### الفرع الأول: قواعد الاختصاص العادية

يشمل هذا الفرع المواد من 252 إلى 260 من المشروع المقابلة للفصول من 252 إلى 262 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، تتعرض في مجملها إلى قواعد الاختصاص العادية، حيث عدلت بمقتضى المادة 252 من المشروع مقتضيات الفصل 252 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي كانت تنص على اختصاص محاكم السدد في البث في المخالفات والجنح الضبطية ، وذلك انسجاما مع التنظيم القضائي الحالي، إذ أن محاكم السدد وكذا المحاكم الإقليمية لم يعد لهما وجود داخل هرم التنظيم القضائي المغربي، بذلك وجب حذف الفصلين 253 و254 وإعادة صياغة الفصل 252 ليصبح "تختص المحاكم الابتدائية بالنظر في الجنح والمخالفات "باعتبارها، أي المحاكم الابتدائية، ذات الولاية العامة في هذا المجال، وذلك طبقا لما نص عليه الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1. 74. 338 في الفص الخامس الفرع الثاني المتعلق بالاختصاص الذي جاء فيه بأن تختص المحكمة الابتدائية عدا إذا نص قانون صراحة على إسناد الاختصاص إلى محكمة غيرها -ابتدائيا وانتهائيا وابتدائيا مع حفظ حق الاستئناف -بالنظر في جميع الدعاوى طبقا للشروط المحددة بمقتضى قانون المسطرة المدنية أو قانون المسطرة الجنائية أو نصوص خاصة عند الاقتضاء .

تعتبر المحكمة الابتدائية المختصة بقوة القانون في كل حالة اسند نص خاص بالنظر فيها إلى المحكمة الإقليمية".

أما المادة 253 من المشروع المقابلة للفصل 255 من قانون المسطرة الجنائية والذي كان قد ألغي بمقتضى ظهير 1962/09/18 فقررت ان غرفة الجنح الاستئنافية تختص بالنظر في الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة ابتدائياً عن المحاكم الابتدائية، وبهذا فقد أحدث المشروع غرفة جديدة لدى محكمة الاستئناف هي غرفة الجنح الاستئنافية إلى جانب الغرفة الجنحية الاستئنافية، بحيث جعل الأولى تنظر في الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة ابتدائياً عن المحاكم الابتدائية بموجب المادة 253، أما الغرفة الثانية فتبقى مختصة في الحالات الواردة في المادة 231 من المشروع فضلاً عن اختصاصها للبت في استئناف الأوامر القابلة للاستئناف الصادرة عن قاضي التحقيق.

وعرفت المادة 254 من المشروع المقابلة للفصل 256 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً على اعتبار أن المحاكم الإقليمية لم يعد لها وجود في ظل التنظيم القضائي الحالي فتمت الاستعاضة عنها بغرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف التي تختص بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في المادة 416 من المشروع .

إلى جانب هذا أحدثت المشروع المادة 255 بعدما كان ظهير 1962/09/18 قد ألغى الفصل 257 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، هذه المادة التي تمنح الاختصاص في حالة تعدد الجرائم واجتماعها بسبب عدم قابليتها للتجزئة إلى المحكمة المختصة بالحكم في الجريمة الأشد، كما يطبق نفس الحكم بصفة اختيارية إذا اتحدت جرائم فيما بينها بعلاقة الارتباط، والسبب الذي حدا بالمشروع إلى إحداث هذه المادة هو وجود ارتباط بين الجريمة الداخلة في ولاية المحكمة وبين الجريمة التي يمتد إليها اختصاصها، فوجود الارتباط يجعل من المفيد توحيد المحاكمة، إذ يساعد على إنجاز التحقيق الإعدادي والتحقيق النهائي على احسن وجه، وينفادى تعدد المحاكمات والإجراءات في جرائم مترابطة نفذها متهم واحد، كما يحقق عدالة اسلم بتوحيد وسائل البحث والمناقشات التي تؤدي إلى اقتناع عام وموحد حول ثبوت الأفعال و تكييفها، في حين أن فصل المحاكمات قد يترتب عنه تباين الأحكام سواء من ناحية ثبوت الأفعال أو تكييفها، وحددت المادتان 256 و257 اللتان حلتا محل الفصلين 258 و259 من القانون الحالي بعد إلغائهما، المقصود بالجرائم غير القابلة للتجزئة والجرائم المرتبطة واستمدت بذلك هذه المواد التعريف الذي كان مسطراً في الفصل 224 من قانون المسطرة الجنائية الحالي منصوصاً عليه في الفصل 224 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

كما عرفت المادة 258 من المشروع المقابلة للفصل 260 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً حيث جعلت المحكمة المحالة عليها الدعوى العمومية مختصة بالبت في كل نفع يثيره المتهم للدفاع عن نفسه، غير أن المحكمة المذكورة لا تكون مختصة بالبت في

الدفع الذي يثيره المتهم للدفاع عن نفسه إذا قرر القانون خلاف ذلك أو إذا تعلق الأمر بحق عيني عقاري.

ونصت هذه المادة كذلك على أنه لا يقبل أي دفع في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة الثانية من هذه المادة إلا إذا كان مبرراً بوقائع أو مستندات تدعم ادعاءات المتهم وكان الدفع المثار من شأنه أن يجرد الفعل المرتكز عليه في المتابعة من طابع المخالفة للقانون الجنائي. وفي حالة قبول الدفع، تحدد المحكمة أجلاً قصيراً يتعين على المتهم أثناءه أن يرفع دعواه إلى المحكمة المختصة.

وحددت المادة 253 المقابلة للفصل 261 من قانون المسطرة الجنائية الاختصاص المكاني إما في محل ارتكاب الجريمة وإما محل إقامة المتهم أو محل إقامة أحد المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة، وإما محل إلقاء القبض عليهم أو على أحدهم . أما القواعد المتعلقة باختصاص المحاكم فيما يتعلق بقضايا الأحداث فقد عرفت المادة 260 من المشروع التي تتعرض لهذا الموضوع تعديلاً هم سن الرشد الجنائي حيث تم رفعه إلى 18 سنة عوض 16 سنة التي كان منصوصاً عليها في الفصل 262 من القانون الحالي وهو مقتضى جاء ليشمل شريحة أكبر من الأحداث بالمقتضيات الخاصة التي كفل لهم التمتع بها مشروع قانون المسطرة الجنائية والمنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون .

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الأول: الاختصاص

#### الباب الأول قواعد الاختصاص العادية فصل تنازع الاختصاص

#### الفرع الثاني فصل تنازع الاختصاص

يشمل هذا الفرع المواد من 261 إلى 263 من المشروع المقابلة للفصول 263 إلى 265 من القانون الحالي، هذه المواد التي طالها في مجملها تعديل من حيث الصياغة فقط، باستثناء هذه المواد نجد أنه يتعين الفصل في تنازع الاختصاص إذا وجد تناقض بين القرارات الصادرة أي إذا كان الجمع بين مقتضياتها متعزراً، بل يتعين القول بأن أحدهما خاطئ وهي الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة 261 من المشروع، كما يتعين الفصل في تنازع الاختصاص كذلك في الحالة التي تتعلق بتحريك المتابعة بنفس الجريمة و ضد نفس الشخص لدى أكثر من محكمة أو قاضٍ للتحقيق وينشأ ذلك غالباً نتيجة غلط أو خطأ، وفي حالة إعلان هيئة الحكم عدم الاختصاص في قضية أحيلت عليها من قاضي التحقيق أو من الغرفة الجنحية .

أما مسطرة الفصل في تنازع الاختصاص فقد تضمنت النص عليها المادتان 262 و 263 من المشروع المقابلتان للفصلين 264 و 265 من القانون الحالي، وطبقاً لما هو مسطر في هذه المواد فإن النزاع يرفع إلى غرفة الجناح الاستئنافية إذا كان الأمر يهم محكمتين تابعيتين لدائرة نفوذ محكمة استئناف واحدة، وفي حالة وجود نزاع بين محكمتين تخضع كل واحدة منها لنفوذ محكمة استئناف مختلفة، أو في حالة وجود نزاع بين محكمتين استئنافيتين أو نزاع بين محكمتين لا توجد محكمة أعلى مشتركة بينهما فإن النزاع يرفع إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى. وتودع مذكرة الطلب بكتابة ضبط المحكمة التي ثبت في تنازع الاختصاص. وتبلغ المذكرة إلى جميع الأطراف داخل خمسة أيام من يوم إيداعها مع إعطائهم أجل 10 أيام لإيداع مذكراتهم الجوابية بكتابة الضبط، وعلى المحكمة أن تبت داخل أجل شهرين من تاريخ تبليغ المذكرة المتضمنة للطلب وهو مقتضى جديد تضمنته المادة 263 من المشروع يلزم المحكمة بالبت داخل أجل معين تقادياً لإطالة أمد النزاع.

وتقتضي المادة 263 من المشروع في فقرتها الثالثة والرابعة بأنه لا يترتب عن تقديم الطلب ولا عن الدعوى المثارة أي أثر موقف، ما لم تقرر المحكمة التي تنتظر في تنازع الاختصاص خلاف ذلك، ولهذه المحكمة أن تأمر بإحضار جميع الوثائق المفيدة، ولها حق البت في صحة جميع الإجراءات التي قامت بها المحكمة التي صدر إليها الأمر بالتخلي ولا يقبل مقرر المحكمة التي ثبت في تنازع الاختصاص التعرض أو الاستئناف.

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

#### القسم الأول: الاختصاص

#### الباب الثاني قواعد الاختصاص الاستئنافية

ينظم هذا الباب الإجراءات الاستئنافية الخاصة بكبار الموظفين بالمغرب ويحدد الجهات القضائية المختصة بالبحث والتحقيق والمحاكمة، ويشمل هذا الباب أربع فروع يتعلق الأول بالحكم في الجنايات أو الجناح المنسوبة لبعض القضاة والموظفين بينما يتعلق الثاني بالمعاقبة على الجرائم المرتكبة أثناء جلسات هيئة الحكم ويتعرض الثالث للإحالة من أجل التشكك المشروع بينما يتعرض الرابع للإحالة من أجل المصلحة العامة.

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

#### القسم الأول: الاختصاص

**الفرع الأول: الحكم في الجنايات أو الجنح المنسوبة لبعض القضاة أو الموظفين**

يشمل هذا الفرع المواد من 264 إلى 268 من المشروع التي تقابل الفصول من 266 إلى 270 من القانون الحالي. وقد عرفت المادة 264 المقابلة للفصل 266 تعديلاً من حيث الصياغة فحسب، أما المادة 265 المقابلة للفصل 267 فعرفت تعديلاً، تمت الاستعاضة من خلاله عن عبارة وزير مستشار بمجلس التاج بمستشار صاحب الجلالة وذلك تحييناً للنص القانوني، كما تمت إضافة كل من كاتب الدولة أو نائب كاتب الدولة مع مراعاة مقتضيات الباب الثامن من الدستور الذي أحدث بموجبه المحكمة العليا وظهير 8 أكتوبر 1977 المعتبر بمثابة قانون تنظيمي لهذه المحكمة التي تعتبر جهة قضائية استثنائية تختص بمحاكمة أعضاء الحكومة عما يرتكبونه من جنایات و جنح أثناء مزاولتهم لمهامهم الوزارية. أما خارج هاته الوظيفة أي عندما تنتهي مهام الوزير وترتفع عنه صفته كعضو في الحكومة فإن الجرائم التي يرتكبها آنذاك تصبح من اختصاص القضاء العادي كمبدأ عام وتختص بها تبعاً لذلك الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى.

فيمقتضى الفصل 267 من قانون المسطرة الحالي تتم متابعة الوزراء من طرف الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى وإذا تطلب الأمر ذلك فإن الغرفة الجنائية بنفس المجلس هي التي تحقق معهم وتتم محاكمتهم من طرف غرف المجلس الأعلى مجتمعة، وهذا المقتضى لم يتم إلغاؤه صراحة من طرف المشرع بعد إحداث المحكمة العليا بنص الدستور ولا بتتظيماً بظهير 8 أكتوبر 1977، وقد يقول قائل بأنه وإن لم يبلغ صراحة فقد شل مفعوله نهائياً بصورة ضمنية، بيد أننا نلاحظ بأن مشروع مدونة المسطرة الجنائية في الفصل 265 قد أبقى على نفس المقتضيات المتعلقة بمقاضاة أعضاء الحكومة من طرف الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى والحال أن واضعي المشروع يعلمون علم اليقين بأن هناك محكمة قائمة الذات وهي المحكمة العليا، تختص بالبت في الجرائم التي يرتكبها أعضاء الحكومة أثناء مزاولتهم لمهامهم، ولكنهم أبقوا على نص المادة 265 لتفادي الفراغ التشريعي في حالة عدم وجود مجلس للنواب وقيامه بمهامه (مثلاً خلال المدة الفاصلة بين نهاية فترة انتخاب مجلس النواب وانتخاب مجلس جديد أو عند حل مجلس النواب من طرف جلالة الملك أو إبان حالة الاستثناء) ونحن نعلم أن جل أعضاء المحكمة العليا هم أعضاء في مجلس نواب قائم يزاول مهامه بصفة عادية.

كما تمت إضافة كل من قضاة المجلس الأعلى للحسابات بعد إحداث هذه الهيئة بمقتضى ظهير 14 شتنبر 1979، وأعضاء المجلس الدستوري (ظهير 25 فبراير 1994)

والولاة، والرؤساء الأولون لمحاكم الاستئناف العادية أو المتخصصة وذلك بعد إحداث المحاكم المتخصصة (التجارية والإدارية).

وبعدما كان الأمر بالإحالة يتم إلى المجلس الأعلى الذي تبنت غرفه مجتمعة في القضية، أصبحت بمقتضى المادة 265 من المشروع الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى هي التي تبنت في القضية وتصدر قرارها الذي يقبل الاستئناف داخل أجل ثمانية أيام هذا الاستئناف الذي تبنت فيه غرف المجلس الأعلى مجتمعة باستثناء الغرفة الجنائية.

ويعتبر هذا المقتضى الأخير من المبتكرات الجديدة في المشروع، في إطار البت في بعض الحالات ذات الامتياز القضائي حيث أقر قاعدة الطعن بالاستئناف في قرار الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى التي تقوم بالتحقيق والحكم داخل أجل ثمانية أيام وتبنت غرف المجلس الأعلى كدرجة ثانية مجتمعة فيما بينها، وما يستنتج من هذه المادة أنها قد أضافت بعض الضمانات التي تدخل ضمن تعزيز حقوق الدفاع بفتح باب الطعن بالاستئناف.

كما حذفت الفقرة الرابعة من الفصل 268 من قانون المسطرة الجنائية الحالي الذي تقابله المادة 266 من المشروع، هذه المادة التي تتحدث عن إحالة القضايا من قبل الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى التي تقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء تحقيق في الحالة التي يكون الفعل فيها منسوباً إلى قاضي محكمة الاستئناف أو رئيس محكمة ابتدائية عادية أو متخصصة أو وكيل الملك بها أو قاض بمجلس جهوي للحسابات أو كاتب عام لولاية أو عمالة أو إقليم.

وفي حالة الإيجاب، تعين محكمة استئناف غير المحكمة التي يباشر في دائرتها المعني بالأمر مهمته.

أما بالنسبة للمادة 267 من المشروع التي يقابلها الفصل 269 من القانون الحالي فقد عرفت إلى جانب التعديلات التي لحقتها بإضافة المحاكم الابتدائية العادية أو المتخصصة وحذف مصطلحات المحكمة الإقليمية ومحكمة السدد والباشا أو خليفة أول للعامل أو رئيس دائرة أو قائد، عرفت حذف الفقرة الأخيرة من الفصل 269 المتعلقة بقيام غرفة الاتهام بتعيين محكمة خارج الدائرة التي كان يباشر فيها المتهم وظيفته عند إحالة القضية على محكمة جنائية.

وعرفت المادة 268 المقابلة للفصل 270 الحالي المتعلقة بالحالة التي تكون فيها الجريمة منسوبة إلى باشا أو خليفة أول لعامل أو رئيس دائرة أو قائد أو ضابط شرطة قضائية من غير القضاة المشار إليهم في المواد السابقة حيث جاء في هذه المادة تعديل الاختصاص الترابي، كما حذفت الفقرة ما قبل الأخيرة المتعلقة بخلفاء الباشوات وخلفاء القواد الواردة في الفصل 270.

الكتاب الثاني

## الحكم في الجرائم

### القسم الأول: الاختصاص

#### الباب الثاني قواعد الاختصاص الاستثنائية

##### الفرع الثاني: المعاقبة على الجرائم المرتكبة أثناء جلسات هيئة الحكم

أبقى المشروع على ما جاء في الفصل 271 الحالي وأعاد تضمينه في المادة 269 مع تعديلها من حيث الصياغة، منحت بمقتضاها للمحاكم سلطة تحريك الدعوى العمومية فيما قد يقع أثناء انعقاد الجلسات من جرائم مختلفة، كما أجازت لها سلطة الحكم فيها إذا كانت من نوع الجنح أو المخالفات، وهذا استثناء هام لمبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والمحاكمة، بل هو في الواقع اندماج مؤقت لهما مقيد بواقعة معينة أو تمليه اعتبارات عملية هامة منها أن المحكمة التي قد تقع في جلساتها جريمة تكون بطبيعة الحال أقدر على إثباتها والفصل فيها من غيرها من المحاكم، ومنها رغبة المبادرة إلى الفصل فيها صوتاً لكرامة القضاء واحترامه حتى يتمكن من أداء رسالته في جو من السكينة والهدوء.

#### الكتاب الثاني

## الحكم في الجرائم

### القسم الأول: الاختصاص

#### الباب الثاني قواعد الاختصاص الاستثنائية

##### الفرع الثالث الإحالة من أجل تشكك مشروع:

تناول المشروع الإحالة من أجل تشكك مشروع ضمن المادتين 270 و 271 المقابلتين للفصلين 272 و 273 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، مع تعديلها من حيث الصياغة فقط، حول بمقتضاها للغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى سلطة سحب الدعوى من أمام جهة التحقيق أو جهة الحكم وإحالتها على جهة أخرى، وذلك بناء على طلب يقدم إليها، أي إلى تلك الغرفة، من طرف أي من أطراف تلك الدعوى الذين أشار إليهم الفصل 273 المقابل للمادة 271 المضاف إليهما مقتضى جديد يرمي إلى تقييد الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى بالبت داخل أجل شهر من تاريخ تقديم الطلب وهو ما يشكل ضماناً وسرعة في إنجاز إجراءات التقاضي.

#### الكتاب الثاني

## الحكم في الجرائم

### القسم الأول: الاختصاص

## الباب الثاني قواعد الاختصاص الاستثنائية

### الفرع الرابع: الإحالة من أجل مصلحة عامة

يحتوي هذا الفرع على مادة فريدة تحمل رقم 272 المقابلة للفصل 274 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، المعدلة من حيث الصياغة حيث يمنح بمقتضاها للغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى بناء على ملتص من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى إمكانية الأمر بالإحالة من أجل الأمن العمومي مع إضافة اختصاص جديد لها يقضي بمنحها بناء على ملتص من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أو من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف المعنية تلقائياً أو بناء على طلب الأطراف، إمكانية الأمر بالإحالة لتحقيق حسن سير العدالة، بشرط ألا ينتج عن ذلك أي ضرر يعرقل ظهور الحقيقة أو يمس بممارسة حقوق الدفاع.

## الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

#### القسم الثاني: تجريح القضاة

يشمل هذا القسم المواد من 273 إلى 285 من المشروع المقابلة للفصول من 275 إلى 287 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

أوردت المادة 273 من المشروع المقابلة للفصل 275 من قانون المسطرة الجنائية الحالي الحالات التي يمكن فيها تجريح قضاة الحكم وهي التي يكون فيها إما وصياً أو وارثاً متحتملاً أو مؤجراً أو ضيفاً نزولاً للشخص المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية أو للمطالب بالحق المدني أو إذا كان أحد هؤلاء وارثاً محتملاً، مع إضافة حالتين وذلك ضمن مقتضيات الفقرتين السادسة والسابعة، تتعلق الأولى بالحالة التي يكون فيها أحد قضاة الحكم قد تصرف بصفته ممثلاً قانونياً لأحد الأطراف، بينما تتعلق الثانية بالحالة التي تكون فيها علاقة تبعية بين القاضي أو زوجه وأحد الأطراف أو زوجه.

أما المادة 274 من المشروع المقابلة للفصل 276 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، فتعرضت إلى أنه لا يمكن تجريح قضاة النيابة العامة فعوضت لفظة موظفي النيابة العامة بقضاة النيابة العامة، وأساس عدم جواز تجريح قضاة النيابة العامة في ظل القانون المغربي، أن قاضي النيابة العامة لا يقرر لصالح أو ضد هذا الفريق أو ذلك كما يفصل قاضي التحقيق وقاضي الأحكام، بل يقتصر على تقديم الملتزمات واستعمال طرق الطعن كأني فريق آخر في الدعوى، فحتى لو كان لديه سبب يدفعه إلى التحيز مثلاً لصالح المتهم أو ضده فإنه لا يملك وسيلة مباشرة لتنفيذ رغبته لأن قاضي التحقيق أو المحكمة هي التي تقرر، وإذا امتنع عن متابعة متهم كان في إمكان المتضرر أن يحرك الدعوى العمومية مباشرة.

أما المادة 275 من المشروع المقابلة للفصل 277 من القانون الحالي فقد عرفت تعديلاً حيث ألزمت كل قاض بينه وبين متهم سبب من أسباب التجريح المنصوص عليها في المادة 273 بتقديم تصريح بذلك إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى أو الرئيس الأول بمحكمة الاستئناف، بعد أن كان في ظل الفصل 277 الحالي يعلن عن سبب التجريح إلى المحكمة أو الغرفة التي ينتمي إليها لتقرر في إمكانية تخليه أو عدم تخليه عن الدعوى.

فيما عرفت المادة 276 من المشروع المقابلة للفصل 278 الحالي حذف عبارة الشخص المتابع من قائمة الأشخاص الذين يملكون حق التجريح حيث حصرتهم في المتهم والمسؤول المدني والمطالب بالحق المدني.

أما المادة 277 من المشروع المقابلة للفصل 279 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، والتي تتعلق بالتجريح المقدم في حق القاضي المكلف بالتحقيق عرفت تعديلاً من حيث الصياغة فقط.

نفس الشأن بالنسبة للمواد 278 إلى 285 المقابلة للفصول من 280 إلى 287 من قانون المسطرة الجنائية الحالي المتعلقة بالمسطرة المتبعة لإثارة التجريح حيث يقدم طلب التجريح كتابة من طرف طالب التجريح أو وكيله الخاص الذي يجب عليه أن يبين أسباب التجريح والمستندات التي يرتكز عليها، والآثار المترتبة عن إيداع طلب التجريح.

فهذه المواد نصت على ما ينبغي على القاضي اتباعه عندما يعلم أنه قابل للتجريح ثم ما يملكه كل من المتهم والمسؤول مدنياً والمطالب بالحق المدني من حق التجريح، وما يجب اتباعه عندئذ من إجراءات وهي تتلخص في أن طلب التجريح يقدم كتابة بإمضاء المطالب أو من يوكله في ذلك وكالة خاصة ويبين فيه أسباب التجريح، كما يرفقه بالحجج المؤيدة لادعائه، ويقدم الطلب إلى رئيس محكمة الاستئناف إذا كان الأمر يتعلق بقاض في المحكمة الابتدائية أو في محكمة الاستئناف وإلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى إذا تعلق الأمر بأحد قضاة هذا المجلس أو برئيس أول لمحكمة الاستئناف (المادتين 278 و 283 من المشروع المقابلتين للفصلين 280 و 285 من قانون المسطرة الجنائية الحالي)، وبعد حصول الرئيس على الإيضاحات اللازمة من طالب التجريح والقاضي المعني بالأمر يصدر أمراً بقبول الطلب أو رفعه بعد استشارة الوكيل العام للملك.

فإذا كان الأمر بالقبول فإنه لا يملك ولا يكون قابلاً لأي وجه من أوجه الطعن ويترتب عنه تخلي القاضي المجرح عن الدعوى فوراً.

وإذا قرر الرئيس رفض الطلب تعين أن يكون معللاً وأن يعاقب صاحبه بغرامة مدنية تتراوح بين 1200 و 2500 درهم، مع إضافة مقطع أخير يتعلق بالعقوبات التي قد يتعرض لها صاحب الطلب عند الاقتضاء من أجل إهانة القضاء إذا كان من طبيعة الوقائع

المزعومة المس بشرف وسمعة القاضي (المادة 285 المقابلة للفصل 287 من قانون المسطرة الجنائية الحالي).

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

#### الباب الأول: الجلسات

#### الفرع الأول: وسائل الإثبات

عرفت المادة 277 من المشروع المقابلة للفصل 288 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً من حيث الصياغة فقط، وباستقراء هذه المادة نجد أنها تقضي بأنه "يمكن إثبات الجرائم بأية وسيلة من وسائل الإثبات، ما عدا الأحوال التي يقضي القانون بخلاف ذلك، ويحكم القاضي حسب اقتناعه الصميم وجوب تضمين الحكم ما يبرر اقتناعه وفقاً للبند رقم 8 من المادة 365 من هذا القانون.

والجدير بالذكر أن وسائل الإثبات تتحدد في:

- الاعتراف؛
- الأوراق والمحرمات؛
- الشهادة؛
- الخبرة؛
- القرائن.

والملاحظ أن هذه المادة تطرقت لأمرين:

أولهما كيفية إثبات الجرائم، ثانيهما مبدأ حرية القاضي في تكوين اقتناعه.

فمن المقرر أن القاعدة العامة في الإثبات في المواد الجنائية، أن عبء الإثبات يقع على النيابة العامة، ولا يرتفع عنها هذا العبء إلا في حالات استثنائية، تقرر صراحة بنص القانون، فجمع الدليل الجنائي يعد من المشاكل الرئيسية في الإجراءات الجنائية بمناسبة قيام قاضي الموضوع بدوره في جمع الأدلة سعياً وراء الوصول إلى الحقيقة، خاصة - وأن القاضي يضع نصب عينيه مبدأ أساسياً من المبادئ التي فرضتها القوانين المقارنة-، وهو أن المتهم بريء حتى تثبت إدانته، وهو ما أكدته الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (المادة 1/21). كما أكدته الوثيقة الدولية للحقوق المدنية والسياسية لعام 1966.

فالأحكام الجنائية يجب أن تبنى على الجزم واليقين لا على الظن والاحتمال. وأدلة الإثبات تنقسم إلى أدلة مباشرة وأدلة غير مباشرة، فتعتبر الأدلة مباشرة إذا كانت تنصب مباشرة إلى هذه الواقعة، خلاف الأدلة غير المباشرة التي لا تدل بذاتها على تلك الواقعة وأيضاً تحتاج إلى أعمال الاستدلال العميق.

أما فيما يتعلق بحرية القاضي في تكوين اقتناعه فهو ليس مكلفاً ببيان أسباب اقتناعه الشخصي ولكنه مكلف ببيان أسباب الحكم الذي انتهى إليه، وهو في مقام هذه الأسباب لا بد أن يذكر الأدلة التي اعتمدها وكانت مصدرًا لاقتناعه، وهذا ما أكد عليه المشروع عن طريق إلزامه للقاضي بضرورة تضمين الحكم ما يبرر اقتناعه وفقاً للبند 8 من المادة 365، القاضي بوجود إيراد الأسباب الواقعية والقانونية التي يبنى عليها الحكم أو القرار أو الأمر ولو في حالة البراءة.

كما اشترط المشرع المغربي بموجب المادة 287 المعدلة من المشروع المقابلة للفصل 289 من قانون المسطرة الجنائية الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط ضرورة اقتناع قاضي الحكم حتى يصل إلى اليقين وذلك بأن لا يعتمد إلا على الأدلة القضائية التي عرضت عليه أثناء إجراءات الجلسة - سواء كانت في محاضر التحقيق أو الإحالة أو المحاكمة- وهذا الشرط هو ضمان أكيد للعدالة حتى لا يحكم القاضي بمعلوماته الشخصية، أو بناء على ما رآه أو سمعه في غير مجلس القضاء.

أما المادة 288 من المشروع المقابلة للفصل 290 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي عرفت تعديلاً من حيث الصياغة أيضاً، فتقرر أنه إذا كان ثبوت الجريمة يتوقف على دليل تسري عليه أحكام القانون المدني أو أحكام خاصة، فعلى المحكمة أن تراعي في ذلك قواعد الأحكام المذكورة.

وتطرقت المواد من 289 إلى 291 من المشروع المقابلة للفصول من 291 إلى 294 من قانون المسطرة الجنائية الحالي للمحاضر والتقارير التي يحررها ضباط الشرطة القضائية، فقررت المادة 289 من المشروع المقابلة للفصل 292 من قانون المسطرة الجنائية الحالي أنه لا يعتمد بالمحاضر والتقارير التي يحررها ضباط وأعوان الشرطة القضائية والموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام الشرطة القضائية إلا إذا كانت صحيحة في الشكل وضمن فيها محررها وهو يمارس مهام وظيفته ما عاينه أو تلقاه شخصياً في مجال اختصاصه.

أما المادة 290 من المشروع المقابلة للفصل 291 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفت تعديلاً من حيث الصياغة فقط بمقتضاها فإن المحاضر والتقارير يوثق بمضمونها إلى أن يثبت العكس، ويقصد بمضمن المحاضر الوقائع التي شهد ضباط الشرطة القضائية بمعابنتها أو بحدوثها أمامه، ولهذا فإن على القاضي عند استبعاده للوقائع التي شهد

ضباط الشرطة القضائية بمعابنتها، أن يبني وسائل الإثبات المضادة والأسباب التي أفتعته بذلك الاستبعاد، كما وقع استبدال عبارة بيان في المادة 291 من المشروع المقابلة للفصل 293 من قانون المسطرة الجنائية الحالي بكلمة معلومات في إطار الحديث عن الوسائل الأخرى التي يستدل بها ما عدا المحاضر والتقارير، أي محاضر وتقارير أخرى عدا تلك المذكورة في المواد السابقة لا تعتبر إلا مجرد معلومات يمكن للمحكمة أن تستبعدا تلقائياً ولو لم يطعن فيها المتهم، كمحاضر البحث التمهيدي في الجنايات، والمحاضر والتقارير التي يحررها موظف عمومي لا ينتسب إلى الشرطة القضائية... الخ.

أما المادة 292 من المشروع المقابلة للفصل 294 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، فجاءت بمقتضى جديد مفاده أنه إذا نص قانون خاص على أنه لا يمكن الطعن في مضمون بعض المحاضر أو التقارير إلا بالزور فقط، فلا يمكن تحت طائلة البطلان إثبات عكسها بغير هذه الوسيلة.

وغني عن البيان أن الحجية المطلقة التي تثبت لهذه المحاضر تقتصر على الوقائع التي صرح محرر المحضر بأنه شاهدها أو حدثت أمامه وقت تحرير المحضر كوقائع الجريمة وآثارها التي يشاهدها بعينه وكيفية ضبطه لهذه الآثار ووصف مكان الجريمة، وإذا أدلى أمامه المتهم باعتراف أو أدلى له أشخاص آخرون بتصريحات فإن المحضر يعتبر حجة قاطعة على صدور الاعتراف من المتهم وعلى صدور تصريحات من الأشخاص الآخرين بالشكل الذي تضمنت به في المحضر لأنها تعتبر من الوقائع التي حدثت أمام محرر المحضر، أما مضمون الاعتراف والتصريحات هل هو صادق أم لا فيخضع لتقدير المحكمة، لأنه يبقى منسوباً إلى صاحبه.

وأحدثت بموجب مشروع قانون المسطرة الجنائية المادة 293 التي جاء فيها بأن الاعتراف يخضع كغيره من وسائل الإثبات للسلطة التقديرية للقضاة وأنه لا يعتد بكل اعتراف ثبت انتزاعه بالعنف أو الإكراه، وعلاوة على ذلك يتعرض مرتكب العنف أو الإكراه للعقوبات المنصوص عليها في القانوني الجنائي، وقد جاءت هذه المادة تنوياً لمصادقة المملكة المغربية على اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملات أو العقوبات اللا إنسانية أو المهينة المعتمدة من طرف الجمعية العامة للأمم المتحدة في 10 دجنبر 1984، وقد تمت هذه المصادقة في 21 يونيو 1993، جاء في المادة 15 منها ما يلي: "تضمن كل دولة طرف عدم الاستشهاد بأية أقوال يثبت أنه تم الإدلاء بها نتيجة للتعذيب كدليل في أية إجراءات".

والواقع أن نص المادة 284 من المشروع يعتبر فتحاً ميبناً في مجال المسطرة الجنائية لأنه يتضمن اعترافاً صريحاً طال انتظاره وكتمانه، أقر فيه المشرع بما تعرفه مرحلة البحث التمهيدي مراراً من خروقات واعتداءات وسلوكات فردية لا علاقة لها بمقاييس البحث الجنائي الإنساني كما هي متعارف عليها دولياً، وحاول بهذا النص القانوني أن يضع حداً لكل

هذه التعسفات بإلغاء كل اعتراف يثبت انتزاعه بالعنف أو الإكراه، وبالتالي يجري بهذا المقتضى ما سارت وأخذت به القوانين والاتفاقيات الدولية في هذا الشأن.

أما المادة 294 من المشروع المقابلة للفصل 295 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فقد تم تعديلها من حيث الصياغة فقط، وتتعلق بالمراسلات التي تتم بين الشخص المتهم ومحاميه، والتي لا يجوز للغير الاطلاع عليها بما في ذلك المحكمة، ومن ثم ينبغي على هذه الأخيرة، إذا ما طرح أمامها أي دليل ناتج عن تلك المراسلات التي تعتبر ذات صفة سرية، أن تطرح هذا الدليل جانباً إذ لا يصح للقاضي أن يبني حكماً صحيحاً بالإدانة أو البراءة على دليل باطل في القانون، فمن حق القاضي بل من واجبه رفض قبول الدليل المستمد من أوراق ضبطت لدى المحامي عن المتهم خلاف القانون.

وتحليل المادة 295 من المشروع المقابلة للفصل 296 من قانون المسطرة الجنائية الحالي على أحكام المواد 194 و 195، 199 وما يليها إلى 208 من هذا القانون فيما يتعلق بإجراء الخبرة إذا ما وجدت المحكمة نفسها مضطرة إلى الاستعانة بالخبرة الفنية، وذلك عندما تعرض عليها واقعة يتعذر عليها البت فيها بدون الاسترشاد بالخبرة، وقع استبدال عبارة القاضي الواردة في الفصل الحالي من قانون المسطرة الجنائية بلفظ المحكمة، كما غيرت أرقام المواد المحال عليها فيما يخص الخبرة بما يتماشى والترقيم الجديد لمواد المسطرة الجنائية.

أما المادة 296 المقابلة للفصل 297 من قانون المسطرة الجنائية الحالي المتعلقة بإقامة الحجة بطريق الشهادة والتي أحالت على مقتضيات المادة 325 وما يليها إلى غاية المادة 346 من هذا المشروع فعرفت تعديلاً من حيث الصياغة فقط.

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

### القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

#### الباب الأول: الجلسات

#### الفرع الثاني: تشكيل الهيئات القضائية

تتصف المحاكمة (أو التحقيق النهائي) بطابع اتهامي واضح، فالمبدأ العام يقضي بأن هيئات الحكم هي التي تفصل في النزاعات المعروضة على الجهات القضائية شكلاً وجوهراً بقصد وضع حد للإشكالات التي تطرحها. وهذا المبدأ معمول به في الميدان الجزري أيضاً، بل إنه منطبق بصرامة أكثر لأن النزاعات الجنائية خلافاً للقضايا المدنية لا تقبل التحكيم بتاتاً، ولأن الدولة تحرص على أن تبسط سلطاتها على مهمة الزجر والوقاية من الجريمة أكثر مما

تفعل ذلك في مجالات أخرى، ولا غرابة في أن ينعكس هذا الحرص على بنية المحاكم وعلى صلاحياتها كماً وكيفاً، فمظاهر هذه الأهمية يعكسها تصور المجلس الأعلى الذي ما فتئ يحرص على تذكير المحاكم الجنائية بأن تشكيل المحاكم هو مسألة متعلقة بالنظام العام. (قرار الغرفة الجنائية عدد 425 بتاريخ 1966/03/24، منشور بمجلة القضاء والقانون عدد 85-87 ص: 296).

وعلى نفس النهج كرس مشروع المسطرة الجنائية هذه الأهمية في المادة 297 المقابلة للفصل 298 من القانون الحالي الذي مسه تعديل في الصياغة وإضافة فقرة أخيرة تهم من جهة بطلان المسطرة في حالة مشاركة قاضي التحقيق في البت في قضايا سبق له أن مارس فيها الدعوى العمومية بعد انتدابه أو تعيينه لمهام قضاء الحكم، كما تخصص من جهة أخرى قضاة الحكم تحت طائلة نفس الجزاء، شاركوا في قضية سبق لهم البت في موضوعها. وهكذا فما دامت الأحكام لا تصدر إلا بناء على الحجج التي نوقشت شفويماً أمام القاضي الجنائي، فإنه من الضروري أن يحضر القاضي الذي يصدر الحكم أو يشارك في إصداره جميع المناقشات التي تتم في القضية، سواء أنجزت دراسة القضية ومناقشتها في جلسة واحدة أو في عدة جلسات.

ولم يغفل المشروع ما قد يحدث أحياناً من تعذر إتمام إجراءات المحاكمة من القاضي الذي بدأها كانتقاله أو تجريحه أو مرضه أو إعادة توزيع العمل في المحكمة، لذلك نصت الفقرة الثالثة من هذه المادة على أنه: "إذا تعذر حضور قاض أو أكثر أثناء النظر في القضية، تعاد المناقشات من جديد".

فيعاد استنطاق المتهم والاستماع إلى الشهود والخبراء والمطالب بالحق المدني إن وجدوا، وكذلك إلى ممثل النيابة العامة ودفاع المتهم حتى يتأتى للقاضي أن يكون اقتناعه من هذه المناقشات التي تقع أمامه.

الكتاب الثاني

الحكم في الجرائم

القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

الباب الأول: الجلسات

الفرع الثالث: القواعد العامة بشأن سير الجلسة.

أولى المشروع في المواد من 298 إلى 307 أهمية خاصة للقواعد العامة بشأن سير الجلسة. وهكذا فقد أناطت المادة 298 المقابلة للفصل 299 من القانون الحالي، الذي تم تعديل

صياغته، لرئيس الجلسة صلاحيات ضبط النظام في الجلسة وتسيير البحث والمناقشات بها، ومله مع مراعاة حقوق الدفاع رفض كل ما يرمي إلى إطالة الدراسة أو المناقشة بدون جدوى وأن يوقف الجلسة أثناء دراسة أو مناقشة القضية أو قبل إنهاء القضايا المدرجة في جدول الجلسة لأي سبب يراه مبرراً لهذا الإيقاف عملاً بما هو مكرس في التشريعات المقارنة (المادة 243 من قانون الإجراءات الجنائية المصري).

وبينت المادة 299 المقابلة للفصل 300 الحالي أن الهيئة القضائية تبنت في الطلبات الرامية إلى تأجيل القضية إلى تاريخ لاحق، وإذا كان جميع الأطراف حاضرين أو ممثلين في الجلسة يمكنها تأجيل القضية إلى تاريخ لاحق تحدده مع إشعارهم به دون حاجة لتسليمهم استدعاءات جديدة.

وخولت المادة 301، المقابلة للفصل 302 من القانون الحالي الذي لحقه تعديل في الصياغة، لرئيس الجلسة في إطار المحافظة على النظام في الجلسة أن يحظر على الأحداث أو على البعض منهم الدخول إلى قاعة الجلسات إذا رأى أن حضورهم فيها غير مناسب. وفي هذا الإطار عمل المشروع على أن تتم المحاكمات في جلسة علنية كضمانة أساسية يتمتع بها الأطراف في الدعوى العمومية لإعطاء فعالية لحقوق دفاعهم ولإطلاع الرأي العام وإشهاده على سير الإجراءات، بحيث يسري هذا الحكم على كافة إجراءات المحاكمة إلى حين صدور الحكم في الدعوى، كما يشمل كل المقررات والأحكام التي تصدرها وتنطق بها هيئة الحكم (المادة 300 المقابلة للفصل 301 من القانون الحالي الذي لحقه تعديل في الصياغة). ولا يستثنى من هذا الأصل إلا الحالة المنصوص عليها في المادة 301 المشار إليها سابقاً والحالة المنصوص عليها في المادة 302 من المشروع المقابلة للفصل 303 من القانون الحالي، أي إذا تبين لهيئة الحكم أن في علانية الجلسة خطر على النظام العام أو على الأخلاق فإنها تصدر حكماً يجعل الجلسة سرية مسابرة لما هو معمول به في التشريعات المقارنة (المادة 168 من قانون الإجراءات الجنائية المصري). ويتحقق احتمال الإخلال بالنظام العام الوارد في المادة 302 في بعض المحاكمات الخطيرة التي لها مساس بالأمن الداخلي والخارجي للدولة.

والملاحظ من خلال هذه المقترحات أن المشروع قد أعطى لعلانية الجلسة أهمية كبرى بحيث رتب على الإخلال بها جزاء قاسياً وهو البطلان.

هذا وقد أحدث المشروع مقترحات قانونية جديدة في المادة 303 تخول رئيس الجلسة، وبعد أخذ رأي ممثل النيابة العامة، سلطة منح الإذن باستعمال آلات التصوير أو التسجيل أو الإرسال أو الالتقاط أو الاتصال المختلفة في قاعة الجلسات أو في أي مكان آخر يجري به تحقيق قضائي تحت طائلة الحكم بغرامة تتراوح بين 5000 و 50000 درهم مع حق المحكمة في مصادرة الآلات والأشرطة إذا دعت الضرورة إلى ذلك.

هذا فضلاً عن تطبيق نفس الغرامة على كل من يقوم بتصوير شخص في حالة اعتقال أو يحمل أصفاداً أو قيوداً دون موافقة منه ضمناً لحماية الحق في الصورة المعترف به، أو يقوم بأية وسيلة كانت بنشر تحقيق أو تعليق أو استطلاع للرأي يتعلق بشخص تجري في حقه مسطرة قضائية بصفته متهماً أو ضحية دون موافقة منه.

ولا شك في أن تكريس مثل هذه المقتضيات في ثنايا المشروع الجديد يشكل تجسيدا لمبدأ الحماية الشخصية للأفراد المعترف بها في المواثيق الدولية.

وقد حدد المشروع في المواد من 304 إلى 307 المقابلة للفصول من 304 إلى 307 من القانون الحالي إجراءات الجلسة، حيث تبدأ بالتحقق من هوية المتهم ومن حضور الطرف المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية والخبراء والتراجمة، فيأمر الرئيس الشهود والخبراء بالانسحاب للشروع في دراسة الدعوى التي تشمل البحث من حيث استجواب المتهم والاستماع إلى الشهود والخبراء، بعد ذلك تتم المناقشات بتقديم الطرف المدني طلبه بالتعويض عن الضرر الذي لحقه، وتقديم النيابة العامة لملمساتها، ثم يعرض المتهم دفاعه وكذا المسؤول عن الحقوق المدنية عند الاقتضاء ليكون المتهم آخر من يتكلم.

وهنا تجب الإشارة بالأساس إلى أن الترتيب المعمول به في نظام الجلسة ليس من النظام العام لأنه لم يقصد به حماية مصلحة جوهرية للخصوم، بل الغرض منه هو الإرشاد والتوجيه ولذلك لا يترتب على مخالفته بطلان الإجراءات إلا إذا تضمنت المخالفة بذاتها إخلالاً بحق الدفاع.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور

### الأحكام

#### الباب الأول: الجلسات

#### الفرع الرابع: الاستدعاء وحضور المتهمين

تعرض المشروع في المادة 308 المقابلة للفصل 367 من القانون الحالي، إلى الاستدعاء للحضور الذي توجهه المحكمة إلى المتهم وإلى المطالب بالحق المدني والمسؤول مدنياً طبق الشروط المنصوص عليها في الفصول 37 و 38 و 39 من قانون المسطرة المدنية، حيث يجب أن يتوفر في هذا الاستدعاء، تحت طائلة البطلان، بيان اليوم والساعة ومحل انعقاد الجلسة ونوع الجريمة وتاريخ ومحل ارتكابها والمواد القانونية المطبقة بشأنه، والغاية من هذه الشكليات هي تمكين المتهم وباقي الخصوم من تهيئ دفاعهم، لا سيما من

خلال ما نصت عليه المادة 309 من المشروع المقابلة للفصل 369 من القانون الحالي التي فرضت ثمانية أيام على الأقل كمدة فاصلة بين تبليغ الاستدعاء واليوم المحدد لانعقاد الجلسة، ويرفع هذا الأجل إلى شهرين أو ثلاثة أشهر بحسب بعد المسافة.

هذا وقد أكدت المادة 310 من المشروع المقابلة للفصل 370 من القانون الحالي، بطلان الاستدعاء الذي لم تراخ فيه مقتضيات النصوص السابقة، إذ يتعين الاحتجاج به قبل إثارة أي وجه من أوجه الدفوع أو الدفاع، وإلا أصبح التمسك به غير مقبول.

واستثناء من القاعدة العامة التي تفرض توجيه الاستدعاء إلى المترافعين نصت المادة 312 من المشروع المقابلة للفصل 308 من القانون الحالي على إحضار المتهم المعتقل بدون سابق استدعاء وإصدار حكم حضوري في حقه. وأساس هذا الاستثناء من جهة ما يتطلبه الاعتقال الاحتياطي من التعجيل بالبت في التهمة حتى تتأكد إدانة المعتقل أو لا تثبت هذه الإدانة فيستعيد حريته، ومن جهة ثانية فإن الاعتقال الاحتياطي تأمر به المحكمة بعد توجيه التهمة إلى الشخص المعتقل والبدء في المناقشات أو بعد صدور الحكم الابتدائي، الأمر الذي يجعل المعتقل على بينة من التهمة المنسوبة إليه ومن وسائل دفاعه فلا يضره عدم إعلامه بالجلسة قبل انعقادها بثمانية أيام على الأقل، وقد أضيف إلى هذه المقتضيات مقتضيات جديدة تضمنتها المادة 312 من المشروع (الفقرة الرابعة وما يليها) تحدد سير الجلسة من خلال طرح الأسئلة واستجواب المتهم.

هذا وقد أحدثت مادة جديدة مستقلة بذاتها (المادة 311 من المشروع) تنص على الحضور الشخصي للمتهمين ما لم يتم إعفاه من طرف المحكمة بموجب المادة 2/314 المقابلة للفصل 371 من القانون الحالي الذي لحقه تعديل من حيث الصياغة، حيث يمكن للمحكمة أن تقبل طلب المتهم إجراء المناقشات في غيبته.

بالمقابل لهذه الإجراءات عمل المشروع في المادة 315 المقابلة للفصل 310 من القانون الحالي، على تبني مؤازرة المحامي للمتهم في أي طور من أطوار المحاكمة. وتكون هذه المؤازرة إلزامية في الحالات المنصوص عليها في المادة 316 المقابلة للفصل 311 من القانون الحالي، وهي:

- إذا كانت المحاكمة أمام غرف الجنايات.
- إذا كان المتهم حدثاً لم يبلغ سنه 18 سنة، أو أبكم أو أعمى أو مصاباً بأية عاهة أخرى من شأنها الإخلال بحقه في الدفاع عن نفسه.
- إذا كان المتهم معرضاً لعقوبة الإقصاء.
- في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الرابعة من المادة 312.

وفي هذه الحالات إذا لم يختر المتهم محامياً أو تخلف هذا المحامي عن الحضور أو امتنع من أداء مهمته أو كف عنها وجب على رئيس الجلسة أن يعين له محامياً أو يعوض المحامي المتخلف فوراً (المادة 317 المقابلة للفصل 312 من القانون الحالي).

بالإضافة إلى ذلك تضمن المشروع في المادة 318 المقابلة للفصل 313 من القانون الحالي، تعيين المترجمان في الحالة التي يكون فيها المتهم يتكلم لغة أو لهجة أو لساناً يصعب فهمه على القضاة أو المترافعين أو الشهود، أو إذا اقتضت الضرورة ترجمة مستند أدلي به أثناء المناقشة، وقد رتب المشروع عن الإخلال بهذا الإجراء البطلان.

هذا وقد خص المشروع في المواد من 319 إلى 324 المقابلة للفصول من 314 إلى 319، سير المناقشات بالجلسة، إذ يستجوب الرئيس المتهم عن هويته ويخبره بالتهمة الموجهة إليه في المادة 319 المقابلة للفصل 314 الحالي، بعد ذلك يأمر الرئيس بالمناداة على الشهود عند الاقتضاء، ليستجوب المتهم في جوهر القضية وذلك حسب مقتضيات (المادة 320 المقابلة للفصل 315).

هذا فضلاً عن الإمكانية التي تخولها المادة 321 لرئيس الجلسة بتلاوة محاضر المعاينة التفتيش أو الحجز وتقارير الخبراء، وكذا جميع الوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة. وقد أضافت المادة 322 المقابلة للفصل 317 من القانون الحالي المقطع الأخير من الفقرة الأولى المتعلقة بالحق المخول للنيابة العامة وللأطراف أو لمحاميهم في طرح الأسئلة على المتهم، حيث الجديد الذي أتى به المشروع في هذا الخصوص هو منح هذا الحق كذلك إلى القضاة المستشارين في هيئات القضاء الجماعي.

أما فيما بهم المادة 323 المقابلة للفصل 318 من القانون الحالي فقد تعرضت لطلبات الإحالة بسبب عدم الاختصاص والدفع المتعلقة ببطلان المسطرة أو بطلان الاستدعاء، إذ الجديد الذي نلامسه في هذه النقطة هو تقديم هذه الطلبات والدفع الأولية دفعة واحدة قبل كل دفاع في جوهر الدعوى. وهذا ما ذهب إليه المجلس الأعلى في العديد من قراراته (قرار عدد 874 بتاريخ 1979/5/17، منشور بمجلة قضاء المجلس الأعلى العدد 27 ص 184، قرار رقم 348 بتاريخ 1978/1/26 منشور بمجلة القضاء والقانون، العدد 127 ص 160).

وعليه تبقى أهم الضمانات التي قررها المشروع لسلامة الإجراءات هي بطلان هذه الإجراءات في حالة ورودها على خلاف القانون، وهذا ما تناولته المادة 324 المقابلة للفصل 194 من القانون الحالي التي لحقها تعديل في الصياغة مع إعادة ترتيب فقراتها بما ينسجم مع جوهر المادة، إلا أن الجديد الذي لحق هذه المادة هو إضافة فقرة تهم وجوب تقديم طلبات البطلان المثارة من طرف الأطراف في منكرة واحدة قبل استجواب المتهم في موضوع الدعوى، إذ رتب المشروع على ذلك سقوط الحق في تقديمها (الفقرة الثانية) ونفس الأمر

بالنسبة للفقرة الثالثة التي أضيف إليها مقطع أخير بهم تنازل المتهم عن التمسك بالدفع بالبطان، إذ لا يمكن أن يتم هذا التنازل إلا بحضور دفاع المتهم أو بعد استدعائه بصفة قانونية.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

## القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

### الباب الأول: الجلسات

### الفرع الخامس: الاستماع إلى الشهود والخبراء

إن أداء الشهادة واجب تنص عليه التشريعات المقارنة، وهو أمر معترف به في المشروع في المادة 325 المقابلة للفصل 319 من القانون الحالي، حيث يتعين على كل شخص استدعي بصفته شاهداً أن يحضر ويؤدي اليمين، عند الاقتضاء، ثم يؤدي شهادته. ويتم استدعاء الشهود بطلب من المحكمة أو من النيابة العامة أو من المتهم أو المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية، وهذا بطبيعة الحال يشكل ضماناً أساسية كفلها المشروع بإعطاء جميع الأطراف الحق في استدعاء الشهود.

وقد حافظ المشروع على بعض القواعد الاستثنائية لاستدعاء وتلقي شهادة أعضاء الحكومة وذلك في المادة 326 المقابلة للفصل 320 من القانون الحالي، وممثلي الدول الأجنبية في المادة 327 المقابلة للفصل 321 من القانون الحالي.

أما المادة 329 الموازية للفصل 474 الحالي فأعيدت صياغتها مع حذف الفقرتين الأخيرتين من هذا الفصل والمتعلقين بنظام المستشارين المحلفين والذي تم التخلي عنه طبقاً للتنظيم القضائي الحالي للمملكة، يتولى الرئيس حسب ما تقضي به هذه المادة بعد انسحاب الشهود استجواب المتهمين حسب الترتيب الذي يراه ملائماً، ويشمل هذا الاستجواب إخبار المتهم بالتهمة المنسوبة إليه وجوابه عن ذلك بالاعتراف أو الإنكار الكلي أو الجزئي وما يكون لديه حول وقائعها من إيضاح، وعلى الأسئلة التي يلقبها عليه رئيس الجلسة عن الوقائع التي قد يساعده جواب المتهم عنها على الوصول إلى الحقيقة.

ومادام المطلوب من القاضي هو الكشف عن الحقيقة والبحث عنها، فإنه يمكنه استيضاح المتهم عن كل واقعة يرى في الجواب عنها فائدة لتكوين اقتناعه الصميم وهكذا فللرئيس مواجهته بوثائق ومحاضر الاستطاقات التي تمت أثناء التحقيق وكذلك بأدوات

الإثبات إن وجدت ليستخلص من ملاحظات المتهم بشأنها مدى صدق التصريحات التي أدلى بها أمام المحكمة.

ومعلوم أن استنطاق المتهم في الجلسة يعد الوسيلة الأساسية لتكوين الاقتناع بالإدانة أو بالبراءة، ولكن يتوقف ذلك على ذكاء القاضي ودرايته المهنية بل والفنية. لذلك ألزمه القانون بعدم الكشف عن رأيه الخاص أثناء استجواب المتهمين كما يخول للقضاة المستشارين وللنيابة العامة والطرف المدني والمحامي إلقاء أسئلتهم على المتهم لكن بعد استجوابه من الرئيس ، ويتم إلقاء أسئلتهم إما بواسطته أو مباشرة بعد الحصول على إذنه.

وبعد استجواب المتهم ينادى على الشهود فرادى ، وهذا ما نصت عليه المادة 330 الموازية للفصل 322 الحالي والمعدلة من حيث الصياغة فقط ، فيستفسر الرئيس كل شاهد عن اسمه العائلي والشخصي وسنه وحالته ومهنته محل إقامته وعند الاقتضاء عن قبيلته وعن فخذته الأصلية وما إذا كانت تربطه بالمتهم أو الطرف المدني قرابة أو مصاهرة ودرجتهما أو علاقة عمل أو كانت تربطه بهما أية علاقة ، وهل هو محروم من أهلية أداء الشهادة .

ووضحت المادة 331 الموازية للفصل 323 الحالي المعدلة من حيث الصياغة ، أن على الشاهد أن يؤدي اليمين بالصيغة المنصوص عليها في المادة 123 ، وإلا ترتب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار ، مع إمكانية أن تنلى عليه قبل أدائه اليمين المقتضيات القانونية المتعلقة بالمعاقبة على شهادة الزور .

وعرفت المادة 332 الموازية للفصل 324 الحالي المتعلقة بالأشخاص الذين أعفاهم القانون من أداء اليمين ، تعديلا من حيث الصياغة مع الرفع من سن الحدث المستمع إليه إلى 18 سنة عوض 16 سنة ، وذلك ومراعاة من المشرع لخصوصيات الحدث الذي اتفقت الأوقاف المتعلقة بحقوق الطفل انه قبل هذه السن يكون غير مكتمل من حيث النضج النفسي ، كما تمت الاستعاضة عن مصطلح "بيانات ب" "معلومات" وإضافة مقطع أخير للفقرة الأخيرة لهذه المادة، مقتضاه أن أداء اليمين من شخص معفى منها أو أولا أهلية له أو محروم من أداء الشهادة ، لا يعد سببا للبطلان ما لم تكن النيابة العامة أو أحد الأطراف قد اعترض على ذلك.

وإذا استمع إلى الشاهد عدة مرات أثناء متابعة نفس المناقشات لم يتعين عليه تجديد اليمين غير أن الرئيس يذكره إن اقتضى الحال باليمين التي سبق أن أداها، وهذا ما تم النص عليه في المادة 333 الموازية للفصل 328 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط.

أما المادة 334 الموازية للفصل 325 الحالي فعدلت من حيث الصياغة مع حذف الفقرة الثانية المتعلقة برجال الدين، الذين يقصد بهم الأشخاص الذين يتلقون الاعترافات من المذنبين لمساعدتهم على التوبة، إذ وحسب رأي الأستاذ الخليلي لم يكن هناك داع لإيرادهم ضمن قانون المسطرة الجنائية الحالي حيث أن مسألة رجال الدين لا تهم المغاربة المسلمين

واليهود، فحددت الأشخاص الذين لا يمكن السماع لشهادتهم والأشخاص الذين يمكن الاستماع إليهم والمسموح لهم بإفشاء ما أسر لهم متى توافرت شروط ذلك .

وهكذا فلا يمكن سماع شهادة محامي المتهم حول ما عمله بهذه الصفة وذلك حماية لحق الدفاع المكفول للمتهم بمقتضى القانون ضمانا لحسن سير العدالة ولحقوق المتابعين وانسجاما مع مقتضيات القانون المنظم لمهنة المحاماة الذي تفرض على المحامي كتمان السر المهني ، والجدير بالذكر أن المادة 131 من القانون رقم 61 لسنة 1968 المتعلق بقانون المحاماة المصري نصت على أن "المحامي أن يمتنع عن أداء الشهادة عن الوقائع التي علم بها عن طريق مهنته إلا إذا كان ذكرها له بقصد ارتكاب جناية أو جنحة".

أما بعض الأشخاص الذين يقع على عاتقهم بسبب مباشرة وظائفهم التزام مهني بكتتمان ما يصل إلى عملهم من أسرار بمناسبة مباشرة وظائفهم كالأطباء مثلا، الذين قد تفرض عليهم دواعي العدالة ومساعدة القضاء على الوصول إلى الحقيقة وأداء رسالته في أحسن الظروف إلى إفشاء بعض أسرار زبائنهم وهذا ما دعا أغلب التشريعات إلى التخفيف من حدة التقيد بكتتمان أسرار المهنة في أحوال معينة ووفق الشروط وفي نطاق الحدود المقررة قانونا .

وصيغت المادة 335 الموازية للفصل 326 الحالي مع إدماج مقتضيات الفصل 327 وبمقتضاها إذا كان الشاهد يتكلم لغة أو لسانا يصعب فهمه، طبقت في شأنه مقتضيات المادة 120 أي السماح بالاستعانة إما تلقائيا وإما بناء على طلب من المتهم أو الأطراف بكل شخص قادر على الترجمة بالغ من العمر 18 سنة وغير مدعو لأداء الشهادة، مع أداء اليمين بالنسبة للخبير غير المحلف، وتعيين مترجم آخر إذا تعلق الأمر بنزاع حول أمانتها .

وتطبق في حق الشاهد الأصم أو الأبكم مقتضيات المادة 121 أي توجيه الأسئلة وتلقي الأجوبة عنها كتابة أو بالاستعانة بشخص اعتاد التحدث معه أو أي شخص قادر على التفاهم معه .

أما الفصل 328 فتم نقله للمادة 333 من المشروع .

ولم تعرف المادة 336 الموازية للفصل 329 الحالي أي تعديل إلى من حيث الصياغة وفيها تم إيضاح إجراءات سماع الشاهد ، وكيفية أدائها وترتيب الاستماع إليهم .

وتم النص في المادة 337 الموازية للفصل 330 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، على أن الشهادة تؤدي شفويا أمام العدالة مباشرة وجها لوجه، ولا يجوز الاكتفاء بالشهادة المدونة بمحاضر التحقيقات الابتدائية ، ويجب أن يسمع القاضي الشهادة من فم الشاهد مباشرة لا أن يتلقاها عن طريق المحضر، وقد سار المشرع المغربي، على نفس النهج الذي أخذ به المشرع الفرنسي من أن الشهادة تؤدي شفاهة، وأنه لا يجوز الاستعانة بمذكرات إلا بصفة استثنائية وبإذن من رئيس الهيئة، وأنه ضمانا لتحقيق العدالة وعدم الإخلال بحق الدفاع،

أوجبت هذه المادة بمقتضى الفقرة الثانية أن يسأل رئيس المحكمة بعد أداء كل شهادة المتهم عما إذا كان لديه ما يقوله ردا على ما وقع الإدلاء به ويطرح على الشاهد الأسئلة التي يراها ضرورية، وعند الاقتضاء الأسئلة المقترحة عليه من القضاة المستشارين ومن النيابة العامة ثم من الأطراف أو يؤذن لهم بطرحها مباشرة، حيث يلاحظ أنه تمت إضافة كل من القضاة المستشارين والأطراف إلى الأشخاص الذين يلقون الأسئلة التي يطرحونها إما مباشرة أو بعد الحصول على إذن رئيس الهيئة .

كما تمت صياغة المادة 338 الموازية للفصل 331 الحالي مع تعديلها من حيث الصياغة والاستعاضة عن مصطلح "يتعين" بـ "يجب" وعن "عبارة" و"ان يشير" بـ "أن ينص"، بمقتضى هذه المادة يتعين على كاتب الضبط أن ينص في محضر الجلسة إلى هوية الشهود وعلى اليمين التي أديت و يترتب عن الإخلال بمقتضياتها بطلان الحكم أو القرار، ويلخص علاوة على ذلك أهم ما جاء في شهادتهم وأضيفت لها فقرة مفادها أنه يمكن للنيابة العامة أو الأطراف أن يطلبوا من الرئيس أو كاتب الضبط تلاوة المحضر أو جزء منه وتضمن المحضر ما وقع إغفاله.

وعدلت المادة 339 الموازية للفصل 472 الحالي ، المتعلقة بالحالة التي لا يحضر فيها شاهد استدعي بصفة قانونية وظهر عدم إمكانية الاستغناء عن تصريحه، فإنه تمت إعادة صياغتها مع الاستعاضة عن مصطلح "تؤخر" بـ "تؤجل" و"الدورة" بـ "الجلسة" وذلك لأن النظام المعمول به حاليا أمام المحاكم هو نظام الجلسات وليس الدورات الذي تم الاستغناء عنه، كما تم استبدال عبارة "ما لم يثبت" بـ "ما لم يبرر" مع تحديد مدة الإكراه البدني بدل تركها على إطلاقها في الفصل الحالي ، واستعيض عن القسم بـ اليمين ، وتم الإبقاء على الفقرة الأخيرة على حالها مع حذف المقطع الأخير منها المتعلق بدورات المحكمة التي تم الاستعاضة عنها بنظام الجلسات .

أما المادة 340 الموازية للفصل 476، المتعلقة بمحضر تسجيل شهادة الشاهد وتصريحاته السابقة ومقارنتها، فقد عدلت من حيث الصياغة فقط، مع الاستعاضة عن تعبير "أحد المترافعين" بـ "أحد الأطراف" ومصطلح "تحريض" بـ "اختلاف" وذلك تدقيقا للمصطلحات والمعاني .

كما تم الإبقاء على نفس صياغة المادة 341 الموازية للفصل 477 الحالي. ونفس الشأن عرفته المادة 342 الموازية للفصل 478 الحالي حيث عدلت من حيث الصياغة مع الاستعاضة بمصطلح "الأطراف" بدل "المترافعين" و"يرجع" بدل "يعاد" وتتعلق هاتاه المادة بالكيفية التي يتم الاستماع فيها إلى الشهود إما فرادى أو بحضور الآخرين أو موجهة بعضهم بعضا أو أن يستغني عن ذلك .

وعدلت المادة 343 الموازية للفصل 479 الحالي وذلك باستبدال مصطلح "خصوصيات" بدل "مميزات" وعبارة و"لا يواصل بحث" بدل "يتابع الدراسة العامة"، تهم هذه المادة الإجراءات والتدابير التي لرئيس الجلسة اتخاذها قبل الاستماع إلى الشاهد أو أثناء أو عقب ذلك، حيث يمكنه أن يأمر بإخراج أحد المتهمين أو بعضهم ليستمع إليهم فيها بعد.

كما عدلت المادة 344 الموازية للفصل 480 الحالي من حيث الصياغة فقط، وبمقتضاها يقوم الرئيس أثناء أداء الشهادات أو عقبها بعرض جميع أدوات الاقتناع على المتهم ويسأله حول تعرفه عليها، ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء .

أما المادة 345 الموازية للفصل 332 الحالي، المتعلقة باستدعاء الخبراء غير المحلفين للشهادة أمام المحكمة، فبينت إجراءات الاستماع إليهم وصيغة اليمين التي عليهم أدائها، وكذا فحوى ما يطلعون به المحكمة من إيضاحات إذ أنهم يعرضون نتائج العمليات التقنية التي قاموا بها مع إمكانية إطلاعهم على تقريرهم وملحقاته. وتوجه إليهم بمناسبة الاستماع إليهم أسئلة تدخل في نطاق المهمة المعهود بها إليهم إما تلقائيا من طرف رئيس الجلسة أو يطلب من النيابة العامة أو من الأطراف أو محاميهم، وبعد الاستماع يحضرون المناقشات ما لم يفهم الرئيس من ذلك ، وما لم تعترض النيابة العامة أو الأطراف .

أما في ما يخص المنازعات التي قد تثار بمناسبة ما قدمه أحد الخبراء من مستجدات أو بيانات تقنية جديدة، فإن المشروع استحدث المادة 346 يخول بمقتضاها لرئيس الجلسة أن يطلب من الخبير والنيابة العامة والأطراف تقديم ملاحظاتهم، وللمحكمة بعد ذلك إما أن تصرح بقرار معلل إما بصرف النظر عن المنازعة ومواصلة المناقشات، وإما تأجيل القضية إلى تاريخ لاحق، وفي هذه الحالة الأخيرة يمكن للمحكمة أن تقرر كل تدبير تراه مفيدا بالنسبة لإجراء الخبرة.

أما المادة 347 الموازية للفصل 371 الحالي، المتعلقة بمصاريف استدعاء الشهود المستمع إليهم بطلب من المتهمين ومبالغ التعويضات المؤداة لهم تكون على عاتق هؤلاء الأخيرين ، وللنيابة العامة استدعاء الشهود المعيّنين من طرف المتهم المعوز إذا ارتأت أن تصريحهم مفيد لإظهار الحقيقة .

الكتاب الثاني

الحكم في الجرائم

القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

الباب الأول: الجلسات

الفرع السادس: المطالبة بالحق المدني وآثارها .

يشتمل هذا الفرع على المواد من 348 إلى 356 الموازية للفصول من 333 إلى 340 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .  
نصت المادة 348 الموازية للفصل 333 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، على أنه يجوز للمطالب بالحق المدني أن يرفع دعوى التعويض أمام المحكمة الجزرية، ما لم يكن قد سبق له أن انتصب طرفاً مدنياً حسب الشروط المنصوص عليها في المواد من 92 إلى 96 من المشروع .

ومعلوم أن شرط عرض الدعوى العمومية قبل السقوط لبقاء الاختصاص في الدعوى المدنية، مطلوب في المرحلة الابتدائية وحدها دون المرحلة الاستئنافية.  
فإذا صدر الحكم وأستأنف في مقتضياته الجنائية والمدنية ثم سقطت الدعوى العمومية قبل عرض القضية في الاستئناف وقبل توجيه أي استدعاء فيها، فإن محكمة الاستئناف تصرح بسقوط الدعوى العمومية وتبقى مختصة بالبت في الدعوى المدنية، وهذا ما قضى به حكم المجلس الأعلى الصادر في 2 مارس 1961 عدد 831.  
وبمقتضى المادة 349 الموازية للفصل 334 المعدلة من حيث الصياغة مع حذف الفقرة الثانية من هذا الفصل، يلتزم المطالب بالحق المدني عند التجائه إلى طلب التعويض أمام القضاء الجزري ببعض الشكليات، وهكذا فإذا سبق للمتضرر إن انتصب طرفاً مدنياً في مرحلة التحقيق تعين عليه تقديم مذكرة مرفوقة بصورة لوصول أداء الرسوم القضائية مع تحديد مطالبة الأساسية ومبلغ التعويض المطلوب ، لأن تقدير الرسوم يستلزم تحديد المبلغ الذي تؤدي عنه ، وقد تضمنت أحكام الرسوم القضائية الواجب أدائها المواد 54 و56 من الظهير الشريف رقم 238.86.1 الصادر في 31 دجنبر 1986 المتعلق بتنظيم المصاريف القضائية في الميدان الجنائي.

أما الحالة التي يتدخل فيها المتضرر بعد تحريك المتابعة من طرف النيابة العامة ، فإن للمطالب بالحق المدني حسب مقتضيات المادة 350 الموازية للفصل 355 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط الخيار بين تقديم تدخله في مذكرة يودعها بكتابة الضبط أو بيد الرئيس أثناء الجلسة، وبين تقديمه في صورة تصريح شفوي يثبته كاتب الضبط في محضر الجلسة، وفي حالة تقديمه لمذكرة مكتوبة يتعين أن تتضمن البيانات الكفيلة للتعريف به، وأن تتبين الجريمة المترتب عنها الضرر ومبلغ التعويض المطلوب، والأسباب المبررة للطلب وأن تحتوي على تعيين موطن مختار في المكان الذي يوجد فيه مقر المحكمة ما لم يكن المطالب مقيماً بدائرة نفوذها.

والملاحظ أن الالتزام بسداد الرسوم القضائية يمثل علاقة مديونية بين المدعى المدني والدولة ولا يرقى إن حد القيد الشكلي لصحة الادعاء المدني، وكل ما يترتب على الإخلال بهذا الالتزام هو عدم دخول الدعوى إلى حوزة المحكمة، أي أن الدعوى قائمة قانوناً

ولكنها لا تدخل في حوزتها أي لا تكون تحت بصرها قانونا ما لم تسدد هذه الرسوم، وقد يؤدي ذلك في النهاية إذا تأخر المدعي المدني في السداد إلى أن تقرر المحكمة عدم قبول الدعوى المدنية على أساس أن الفصل فيها سوف يؤدي إلى تأخير الفصل في الدعوى الجنائية.

انسجاما مع مقتضيات المادة 2 من المشروع التي جاء فيها انه يترتب عن كل جريمة الحق في إقامة دعوى عمومية لتطبيق العقوبات والحق في إقامة دعوى مدنية للتعويض عن الضرر الذي تسببت فيه الجريمة، ومقتضيات المادة 3 من نفس المشروع التي تنص في الفقرة الرابعة منها على أنه إذا أقيمت الدعوى العمومية في حق قاض أو موظف عمومي أو عون أو مأمور للسلطة أو القوة العمومية فتبلغ إقامتها إلى الوكيل القضائي للمملكة، تم إحداث المادة 351 بمقتضاها فإن المطالبة بالحق المدني ضد قاض أو موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية لا تقبل إلا إذا أثبت الطرف الوكيل أنه بإشعارها إلى الوكيل القضائي للمملكة وفقا للشكل المنصوص عليه في الفصول 37 و38 و39 من قانون المسطرة المدنية.

أما المادة 352 الموازية للفصل 336 الحالي، فصيغت مع تعديل الفقرة الأولى منها على النحو الآتي: لا يجوز للأشخاص الذين ليست لهم أهلية ممارسة حقوقهم أن يقيموا الدعوى المدنية إلا بإذن من ممثلهم القانوني أو بمساعدته، ذلك أنه إذا كان يرجع الحق في إقامة الدعوى المدنية للمطالبة بتعويض الضرر الناجم عن جنابة أو جنحة أو مخالفة، إلى كل من لحقه شخصا ضرر ذاتي أو معنوي تسببت فيه الجريمة مباشرة، إلا أنه بمقتضى القواعد العامة، يجب أن يكون كل مدع متوفراً على الشخصية القانونية وعلى أهلية التقاضي أي متمتعاً بالأهلية لممارسة حقوقه المالية، وتتعدم هذه الأهلية بالصغر والخلل العقلي والسفه وبالإدانة بعقوبة جنائية.

أما الفقرة الثانية من الفصل 336 الحالي التي مؤداها أن الزوجة لا يحق لها طلب التعويض من زوجها إلا بعد الحصول على إذن بذلك من المحكمة المختصة على أنها إذا قدمت الطلب في الجلسة أمكن للمحكمة الزجرية ذاتها أن تمنحها هذا الإذن وهو حكم يبدو شاذاً حسب رأي الأستاذ أحمد الخليلي أثناء تعليقه على هذا الفصل، حيث أظهر في هذا الإطار أن هذه الفقرة أقيمت في هذا الفصل مراعاة للمتزوجات من الفرنسيات، وأنه لا مجال لتطبيقها على الزوجة المغربية التي لا يلزمها قانون الأحوال الشخصية بالحصول على إذن المحكمة عند مطالبة زوجها بالتعويض، سواء كان التعويض ناتجا عن جريمة أو عن خطأ تقصيري أو عقدي .

أما المادة 353 الموازية للفصل 337 الحالي، فقد تم تعديلها من حيث الصياغة مع الاقتصاد على عبارة بسبب قصوره "بدل" قصوره الشرعي " نظرا لما كانت تطرحه هذه العبارة من نقاشات فقهية، إذ تسأل الأستاذ الخليلي بهذا الخصوص حول مبتغى أو نية المشرع من وراء استعمال "القصور الشرعي" هل قصد بها الحجر القانوني، أي تشمل المحجور عليه لصغر أو سفه أو إدانة بعقوبة جنائية أو قصد الحجر بسبب القصر أي السن فلا يدخل السفه والمدان بعقوبة جنائية .

إن الصياغة الحالية للمادة 353 من المشروع تفيد أن المشرع قصر الأمر على القاصر بسبب السن فقط دون السفه والمدان بعقوبة جنائية ، ذلك أن الحجر بسبب الإدانة الجنائية يقتصر على حرمان المحكوم عليه "من مباشرة حقوقه المالية" ويبقى عامل الأهلية بالنسبة لحقوقه الشخصية غير المالية .

كما تمت إضافة الفقرة الثانية لهذه المادة بمقتضاها يمكن لرئيس الهيئة المحالة عليها أفعال ارتكبتها في حق قاصر ممثله القانوني أن يعين له وكيلًا خصوصيًا ليقوم بتقديم المطالب المدنية لفائدته .

وأبقت المادة 354 الموازية للفصل 338 في صياغتها الجديدة على مقتضيات الفقرة الأولى منها، التي تقضي بإمكانية إقامة الدعوى المدنية في سائر مراحل المسطرة إلى غاية اختتام المناقشات، كما تمت إضافة فقرة جديدة لا يمكن بمقتضاها للشخص الذي تم الاستماع إليه كشاهد بعد أدائه اليمين أن يتقدم بصفته طرفًا مدنيًا في الدعوى، وذلك دفعا للضرر الذي يمكن أن تلحقه شهادته بالمتابع إذ قد يكون قد أدلى بسوء نية بتصريحات من شأنها إدانة هذا الأخير حتى يستفيد منها للمطالبة بالحق المدني في مرحلة لاحقة من الدعوى .

أما المادة 355 الموازية للفصل 339 الحالي، المتعلقة بعدم إلزام الطرف المدني بالصوائر الموداة إذا تنازل عن دعواه قبل صدور الحكم، فلم يطلها أي تعديل .

كما أن المادة 356 الموازية للفصل 340 التي تعطي الحق للطرف المدني المتنازل عن طلبه في إقامة دعواه أمام المحكمة المدنية المختصة، فقد تم تعديلها من حيث الصياغة فقط مع استبدال عبارة "أمام الهيئة القضائية المختصة مدنية كانت أم تجارية" بـ "أمام المحكمة المدنية المختصة" .

إذا كان يجوز للمطالب بالحق المدني أن ينهي دعواه أمام المحكمة الجزرية بالتنازل عنها في أية مرحلة من مراحل المسطرة، إذ يمكن أن يفعل ذلك أمام قاضي التحقيق وأمام هيئة الحكم إلى غاية المناقشة، فإنه وحسب مفهوم هذه المادة فإن أثر التنازل عن الدعوى المدنية ينحصر في إنهاء إجراءات المطالبة بالتعويض أمام المحكمة الجزرية، ويبقى أمامه رفع دعواه من جديد أمام محكمة جزرية أثبتت لديها المتابعة الجنائية ضد المساهمين أو

الشركاء مع المتهم الذي سبق أن تنازل عن دعواه ضده، فالتنازل يمنع عليه أن يرجع إلى إثارة الدعوى المدنية بعد تنازله النهائي عنها في القضية بموضوعها وسببها وطرفيها.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

## القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

### الباب الأول: الجلسات

#### الفرع السابع: إثارة الضوضاء في الجلسة والإخلال بنظامها .

تناول هذا الفرع مسألة إثارة الضوضاء في الجلسة والإخلال بنظامها في المواد من 357 إلى 361 الموازية للفصول من 341 إلى 345 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .

زيادة على تسيير رئيس الهيئة الجلسة لأجل دراسة ومناقشة القضية فإنه يكلف طبقاً للقواعد العامة بحفظ النظام في الجلسة .

وهكذا وطبقاً لمقتضيات المادة 357 الموازية للفصل 341 الحالي، المعدلة من حيث الصياغة مع حذف الفقرات المتعلقة باعتقال محدث الضوضاء، فلرئيس الهيئة أن يأمر بطرد الشخص أو الأشخاص من الحاضرين الذين عبروا عن مشاعرهم علانية، أو أحدثوا اضطراباً أو حرصوا على الضوضاء بأية وسيلة كانت بقاعة الجلسة أو بأي محل آخر يباشر فيه علنياً تحقيق قضائي ، وذلك بغض النظر عن المتابعات التي يتعرضون لها .

أما المادة 358 الموازية للفصل 342 المتعلقة بالإجراءات المتخذة في حق المتهم المحدث للضوضاء فيخول بمقتضاها لرئيس المحكمة أن يأمر بطرده من الجلسة، فإذا كان معتقلاً نقل إلى المؤسسة السجنية مع ضرورة تنقل كاتب الضبط عقب الجلسة إلى هذه المؤسسة لتلاوة محضر المناقشات وملتمسات النيابة العامة وكذا الأحكام أو القرارات التمهيديّة منذ طرده، أما حكم أو قرار المحكمة الذي تتخذه بعد المناقشات فيصدر بحضور المتهم الذي سبق طرده .

وفي حالة ما إذا كان المتهم غير معتقل، فيحتفظ به تحت حراسة القوة العمومية رهن إشارة المحكمة إلى غاية انتهاء المناقشات، ثم ينقل بعدئذ إلى الجلسة حيث يصدر الحكم أو القرار بحضوره .

وتعتبر الأحكام أو القرارات الصادرة حضورية بالنسبة للمتهم .

وخصت المواد من 359 إلى 361 الموازية للفصول من 343 إلى 345 للحديث عن نوعية الجرائم التي ترتكب في الجلسات .

فالمادة 359 الموازية للفصل 343 الحالي ، المعدلة من حيث الصياغة فقط، تتعلق بحالة ارتكاب مخالفة أثناء سير الجلسة، فلرئيس المحكمة أن يأمر بتحرير محضر بذلك واستجواب مرتكبها والاستماع إلى الشهود، وتطبق العقوبات المقررة قانونا حالاً على المتهم بناء على ملتزمات النيابة، إلا أنه لا يمكن الطعن في هذا الحكم بأية وسيلة من وسائل الطعن. وتطبق نفس الإجراءات المنصوص عليها في هذه المادة على الجرح المرتكبة أثناء الجلسة، وهذا ما نصت عليه المادة 360 الموازية للفصل 344 المعدلة من حيث الصياغة فقط.

أما إذا تعلق الأمر بجناية فإن المادة 361 الموازية للفصل 345 المعدلة من حيث الصياغة، فبمقتضاها تأمر الهيئة القضائية بتحرير محضر بالوقائع وإحالة مرتكب الفعل بواسطة القوة العمومية والمستندات إلى النيابة العامة المختصة عوض قاضي التحقيق، حتى يتسنى لهذه الأخيرة اتخاذ ما تراه ملائماً بشأن القضية المتابع فيها وإحالته بعد ذلك على قاضي التحقيق ملتزمة منه إجراء التحقيق الإعدادي وإن في منح هذا الاختصاص للنيابة العامة عوض قاضي التحقيق مراعاة لاختصاصات كل من جهة المتابعة وجهة التحقيق كل فيما يهمله.

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

### القسم الثالث: القواعد العامة لمختلف الهيئات بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

#### الباب الثاني: الأحكام والقرارات والأوامر وآثارها

اشتمل هذا الباب على المواد من 362 إلى 372 الموازية للفصل 379 والفصول من 346 إلى 354 من قانون المسطرة الجنائية الحالي. فنصت المادة 362 المعدلة من حيث الصياغة الموازية جزئياً للفصل 9 من ظهير الإجراءات الانتقالية وكذا الفصل 397 من القانون الحالي، فإنه يمكن للمحكمة إذا كانت القضية غير جاهزة للحكم أن تأمر بتأجيلها لمتابعة دراستها بجلسة أخرى يحدد تاريخها مع عدم جواز تأجيل النظر في القضية دون مبرر جدي مقبول ، أما الإفراج المؤقت الخاص بالوضع تحت المراقبة القضائية فيستم البت فيه ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 178.

وتم استحداث المادة 363 من المشروع ، بمقتضاها إذا تعذر إصدار الحكم في الحال ، يتعين جعل القضية في المداولة لمدة لا تتجاوز خمسة عشر يوماً، وفي هذه الحالة يحدد الرئيس تاريخ النطق بالحكم ويعلم به الأطراف ويصدر حكمه في الموعد المحدد.

أما المادة 364 الموازية للفصل 346 الحالي، فقد عدلت من حيث الصياغة مع إضافة فقرة أولى، بمقتضاها تكون الأحكام والقرارات والأوامر الصادرة عن هيئات الحكم محررة ومعللة بأسباب، أي بيان مبررات الحكم الواقعية مع ضرورة أن تكون تلك المبررات سليمة ومقنعة، وليكون الحكم قائما على أساس قانوني ومعللا تعليلا سليما، يتعين أن يتبين الوقائع موضوع الدعوى العمومية والدعوى المدنية إن وجدت وأن يستعرض دفع ووسائل دفاع كل فريق والرد عليها بالرفض أو القبول مع بيان مضمون الأدلة المعتمدة لتكوين الاقتناع بشرط أن يستمد كل ذلك من مستندات الملف، وأن يكون من الرد والاستنتاج مقبولا منطقيا وقانونيا ولا يتعارض مع باقي أجزاء الحكم أو القرار أو الأمر.

إن النطق بالحكم يجب أن يتم في جلسة علنية وإلا كان باطلا وتستنئى الحالات التي توجد فيها نصوص خاصة تقضي بغير ذلك.

ونجد من هذه النصوص الخاصة المادة 302 من المشروع الموازية للفصل 303 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي تقتضي بأن سرية الجلسة التي تقرها المحكمة تشمل "أيضا تلاوة أي حكم يبت في نزاع عارض طرأ أثناء البحث أو المناقشات".

و المادة 478 المتعلقة بغرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية التي تنص على أن إجراء البحث والمناقشات وإصدار الحكم يتم بجلسة سرية....

كما أن المادة 392 من المشروع الحالي تنص على أن "...يمكن طلب إيقاف تنفيذ مقتضيات المقرر الأمرة بالتنفيذ المعجل أمام غرفة الجناح الاستئنافية وهي تبت في غرفة المشورة" فعبارة "وهي تبت في غرفة المشورة" تفيد إعلان الحكم في هذه الغرفة أي جلسة غير علنية لأن معنى البت إصدار الحكم.

كما يتعين أن يتضمن الحكم أنه صدر في جلسة علنية، وإلا كان معرضا للنقض وهذا ما قضى به المجلس الأعلى في قراره عدد 755 الصادر بتاريخ 8. 7. 1971.

كما أضيفت فقرة جديدة لهذه المادة نصت على تعريف مصطلح مقرر بأنه كل حكم أو قرار أو أمر صادر عن هيئة قضائية.

وحدد المادة 365 الموازية للفصل 347 الحالي، مشتملات ديباجة أو صدر الحكم فعند هذا الفصل من حيث الصياغة مع إضافة فقرات جديدة فبييت هذه المادة أن كل الأحكام والقرارات يجب أن تستهل بصيغة المملكة المغربية -باسم جلالة الملك، وأن تحتوي على البيانات الآتية:

1- بيان الهيئة القضائية التي أصدرته، فبين هل هي محكمة ابتدائية أو استئنافية أو محكمة العدل الخاصة أو محكمة عسكرية أو غيرها من الهيئات القضائية الموجودة في

- التنظيم القضائي المغربي، كما يبين مقر المحكمة المصدرة للحكم من المدينة أو القرية التي يقع فيها مركزها القانوني .
- 2- تاريخ صدور الحكم أو القرار ويكفي ذكر أحد التاريخين الهجري أو الميلادي هذا ما قضاه المجلس الأعلى في قراره الصادر في 8-4-1970 .
- 3- بيان أطراف الدعوى المحكوم فيها مع تعيين الاسم العائلي والشخصي للمتهم وذكر مهنة ومحل إقامته ومحل إقامته وسوابقه القضائية، ورقم بطاقة التعريف عند الاقتضاء .
- 4- كيفية الاستدعاء هل عن طريق إحضار المتهم المعتقل إلى الجلسة، أو عن طريق إعلامه شفويا في جلسة سابقة أو عن طريق استدعاء مكتوب وفي هاتين الحالتين الأخيرتين يذكر تاريخ الاستدعاء .
- 5- بيان الوقائع موضوع المتابعة وتاريخها ومكان اقترافها .
- 6- الإشارة إلى حضور أطراف الدعوى أو تغيبهم وهل حضر الطرف المدني والمسؤول المدني شخصا أو عن طريق ممثلهما القانوني من محام أو غيره .
- 7- إضافة مقتضى جديد يجب تضمينه في الحكم يتعلق بالإشارة إلى حضور الشهود والخبراء والتراجم عند الاقتضاء .
- 8- الأسباب الواقعية والقانونية التي يبنى عليها الحكم أو القرار أو الأمر ولو في حالة البراءة ، والمقصود بأسباب الحكم أو القرار أو الأمر العناصر والأدلة التي تعتمد عليها المحكمة لتبرير منطوق الحكم الذي تصدره .
- وتتحدد الأسباب الواقعية والقانونية عموما في:
- بيان الوقائع المتعلقة بالجريمة موضوع المتابعة .
  - بيان الأدلة .
  - مناقشة وسائل الدفاع والرد عليها .
  - الإشارة إلى النص القانوني الذي يعاقب على الجريمة في حالة الحكم بالإدانة .
- والأسباب الثلاثة الأولى مطلوبة في سائر الأحوال أي سواء كان الحكم بالإدانة أو بالبراءة، وإن كان مدلولها في الحالة الأولى أكثر تفصيلا من الحالة الثانية، والسبب الرابع والأخير وهو الإشارة إلى النص القانوني خاص بحالة الحكم بالإدانة .
- 9- منطوق الحكم أو القرار أو الأمر، وهو الجزء الذي تفصل به المحكمة في الطلب أو الدفع المشار أمامها، وفي موضوع الدعوى المقدمة إليها برمته وهو يأتي عادة بعد عرض الوقائع وبيان الأدلة .
- 10- تصفية المصاريف مع تحديد مدة الإكراه البدني إن اقتضى الحال .

11- اسم القاضي أو القضاة الذين أصدروا الحكم أو القرار أو الأمر واسم ممثل النيابة العامة وكاتب الضبط .

12- إمضاء الرئيس الذي تلا الحكم أو القرار أو الأمر، وإمضاء كاتب الضبط الذي حضر الجلسة .

13- بيان مختلف أنواع الضرر التي قبل التعويض عنها في حالة مطالبة طرف مدني بالتعويض عن الضرر الحاصل بسبب الجريمة .

وبمقتضى المادة 366 الموازية للفصل 348 الحالي المعدلة من حيث الصياغة مع إضافة الفقرة الثالثة، فإن منطوق الحكم أو القرار أو الأمر سواء كان فاصلا في الموضوع أو سابقا على الفصل فيه ، يبين فيه ما إذا صدر في جلسة علنية وهل هو حكم ابتدائي أم نهائي حضوري أم بمثابة حضوري أم غيابي.

وبالإضافة إلى ذلك إذا كان الحكم في جوهر الدعوى يبين في المنطوق ما صدر به الحكم من براءة أو إعفاء أو إدانة مع بيان من يتحمل المصاريف من الأطراف أو الخزينة العامة .

كما للمحكمة أن تثبت أيضا بمقتضى الفقرة الثالثة المضافة لهذه المادة ، في إرجاع الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة لمن له الحق فيها، أو برد ثمنها إذا كانت هيئة الحكم أو هيئة التحقيق قد قررت بيعها خشية فسادها أو نقلها أو نتيجة لتعذر الاحتفاظ، ولها أيضا أن تأمر في كل مراحل المسطرة برد الأشياء ما لم تكن خطيرة أو لازمة لسير الدعوى أو قابلة للمصادرة مع التزام المالك بإعادة ما يصلح منها كأدوات اقتناع أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية من جديد إذا قررت ذلك .

وإذا كان الحكم بالإدانة وجب أن يتضمن منطوق الحكم زيادة على ما سبق ، بيان الوصف القانوني للجريمة التي أدين بها المتهم، والنص القانوني الذي يعاقب عليها ، والعقوبة أو العقوبات التي رأت المحكمة توقيعها على الجاني ، والتدابير الوقائية إن وقع الحكم بها أو تدابير الإصلاح إن كان الأمر يتعلق بحدث. وإذا كانت هناك دعوى مدنية إلى جانب الدعوى العمومية تعين على المحكمة الفصل فيها في نفس الوقت الذي تفصل فيه في الدعوى العمومية، فإذا كان الحكم بالإدانة بين في المنطوق التعويض الذي حكمت به للطرف المدني ومن يتحمل أدائه أو عدم استحقاقه لأي تعويض بناء على الأسباب الواردة في صلب الحكم وإذا كان الحكم بالبراءة تعين الحكم بعدم الاختصاص في الدعوى المدنية التابعة ، ولكن إذا اقتصر الحكم على إعلان البراءة لم يؤثر عليه إغفال التصريح بعدم الاختصاص في الدعوى المدنية .

أما المادة 367 الموازية للفصل 349 المعدلة من حيث الصياغة ، فتم النص فيها على ضرورة أن يقضي كل حكم أو قرار أو أمر صدر بإدانة المتهم أو الحكم على المسؤول

عن الحقوق المدنية، بضرورة أداء المصاريف للخرينة العامة مع إمكانية القضاء بإعفاء المتهم كلياً أو جزئياً من أداء المصاريف أو بتحميلها للمسؤول عن الحقوق المدنية . إلا أنه في حالة القضاء بالبراءة فإنه يعفى المتهم من المصاريف ماعدا في الأحوال المنصوص عليها في قانون خاص.

ومعلوم أن الطرف المدني الخاسر للدعوى هو الذي يتحمل مصاريفها، غير أنه إذا كانت النيابة العامة هي من أثارت الدعوى ، فإنه للمحكمة إعفاء الطرف المدني حسن النية الخاسر لدعواه من المصاريف كلياً أو جزئياً ، بقرار خاص ومعل .  
وللمحكمة أيضاً وبمناسبة بنتها في أداء المصاريف الحكم في الإكراه البدني إن اقتضى الأمر ذلك .

كما أن المادة 368 الموازية للفصل 350 الحالي عدلت من حيث الصياغة فقط فتمت الحالة التي لم يتم الفصل فيها بالإدانة في جميع الجرائم موضوع المتابعة أو إذا لم يفصل إلا في جرائم وقع تغيير وصفها إما أثناء التحقيق أو عند صدور الحكم أو القرار أو المر ، وكذلك إذا قضى بإخراج بعض الأفراد المطلوب متابعتهم من الدعوى، فإنه يجب على هيئة الحكم إعفاء المتهم بناء على مقرر معل من جزء المصاريف القضائية الذي لم يترتب مباشرة عن الجريمة المحكوم عليه بسببها .

وتحدد نفس الهيئة مبلغ المصاريف التي يجب إعفاء المحكوم عليه وتحملها الخزينة العامة أو الطرف المدني حسب الأحوال.

وعدلت كذلك المادة 369 الموازية للفصل 351 من حيث الصياغة مع إضافة الفقرة الأولى بمقتضاها يطلق سراح المتهم المحكوم ببراءته أو إعفائه أو بعقوبة حبسية موقوفة التنفيذ ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر وذلك رغم كل استئناف أو طعن بالنقض ، كما أن كل متهم حكم ببراءته أو بإعفائه لا يمكن أن يتابع بعد ذلك من أجل نفس الوقائع ولو وصفت بوصف قانوني آخر .

أما المادة 370 الموازية للفصل 352 الحالي ، المعدلة من حيث الصياغة، فخصها المشرع للحدوث عن الحالات التي تبطل فيها الأحكام أو القرارات أو الأوامر.  
والجدير بالذكر بخصوص مسألة البطلان أن قواعد قانون المسطرة الجنائية تهدف إلى صيانة مصالح قانونية واجتماعية تتمثل في كفالة حسن سير العدالة واحترام حقوق الإنسان ، ولا يتأتى تحقيق هذا الهدف إلا بوضع جزاءات على مخالفة تلك القواعد والتي يعد البطلان أهمها .

فالبطلان هو جزاء إجرائي لتخلف كل بعض شروط صحة أي إجراء جوهري فيهدر آثاره القانونية .

وهكذا وحسب مقتضيات هذه المادة يبطل الحكم أو القرار أ، الأمر الذي لم يحمل الصيغة المنصوص عليها في مستهل المادة 365 ، ولم تكن هيئة الحكم مشكلة طبق القانون المنظم لها، أو إذا صدر الحكم عن قضاة لم يحضروا في جميع الجلسات التي درست فيها الدعوى، وكذلك إذا كانت غير معللة أو كانت تحتوي على تعليقات متناقضة، كما يترتب السبطلان أيضاً إذا أغفل منطوق الحكم أو القرار أو الأمر أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 366، وكذا في الحالة التي يصدر فيها الحكم في جلسة غير علنية خرقاً لمقتضيات المادة 364، ثم أخيراً إذا لم تكن تحمل تاريخ النطق بالحكم أو القرار أو الأمر والإمضاءات التي تتطلبها المادة 365 مع مراعاة مقتضيات المادة 371.

أما البيان الأخير الذي يجب أن يحتوي عليه كل حكم أو قرار أو أمر، فهو إمضاء نسخته الأصلية من طرف الرئيس وكاتب الضبط داخل أجل أقصاه ثمانية أيام من تاريخ صدوره وهذا ما نصت عليه المادة 371 الموازية للفصل 353 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، مع بيانها لما يجب اتخاذه بشأن الإمضاء إذا عاق الرئيس أو كاتب الضبط عائق ما. وهكذا إذا تعلق الأمر بالمحكمة الابتدائية واستحال على القاضي التي ترأس الجلسة إمضاء الحكم أو الأمر فيجب أن يمضى خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لثبوت وجود المانع، إما من طرف رئيس المحكمة إذا كان صادراً عن القاضي المنفرد أو من طرف أدم القضاة الذين شاركوا في الجلسة بالنسبة للقضاء الجماعي بعد التنصيب الذي يشهد بصحته كاتب الضبط على أن هذا الحكم أو الأمر ضمن كما نطق به القاضي الذي لم يتمكن من الإمضاء.

أما إذا تعلق الأمر بالغرفة الجنحية أو بغرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف أو بغرفة الجنح الاستئنافية واستحال على الرئيس إمضاء الحكم أو القرار أو الأمر فيجب أن يوقعه خلال الثماني والأربعين ساعة الموالية أدم مستشار شارك في الجلسة وينص في أصل القرار على هذه النيابة.

وإذا استحال الإمضاء في نفس الوقت على القضاة وكاتب الضبط أعيدت القضية إلى الجلسة من أجل المناقشة والحكم من جديد وفي حالة تسليم كاتب الضبط لنسخة من حكم أو قرار أو أمر قبل إمضاء أصله، فيعاقب بغرامة يتراوح قدرها ما بين 200 و 1200 درهم، تصدرها في حقه بناء على ملتزمات النيابة العامة المحكمة التي أصدرت الحكم أو القرار أو الأمر بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد تتخذ في حقه.

واستحدث المشروع المادة 372 وهي مادة جديدة بمقتضاها يمكن للمحكمة المعروضة عليها الدعوى العمومية إيقاف سير إجراءاتها ما لم تكن قد بنت فيها بحكم نهائي وذلك بناء على ملتمس النيابة العامة في حالة تنازل الطرف المتضرر من الفعل الجرمي عن

شكايته، وذلك كلما تعلق الأمر بمتابعة من أجل جنحة من الجرح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون.

ويمكن استئناف النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد سقطت بالتقادم أو بسبب آخر.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الرابع القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم

#### الباب الأول: المحاكم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات

استهل المشروع هذا الباب بالمادة 373 الموازية للفصل 355 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، المتعلقة بتحديد الاختصاص النوعي للمحاكم الابتدائية في النظر في قضايا المخالفات والجرح طبقاً للمادة 252 والمواد من 255 إلى 260 مع مراعاة مقتضيات المادة 251، متخلياً بذلك عن محاكم الصلح والسدد التي لم يعد مأخوذاً بها ضمن التنظيم القضائي الحالي للمملكة.

أما المادة 374 من المشروع الموازية للفصل 356 فقررت أنه بالنظر إلى أهمية ومزايا القضاء الفردي فقد تنبه مشروع قانون المسطرة الجنائية إلى خصوصية هذا القضاء الجنائي إذ عمل على تطبيقه في الجرح الضبطية التي تصل عقوبتها أو نقل عن سنتين حبساً أو غرامة فقط، حيث نصت أحكام المادة 374/2 من المشروع على أن الحد الأقصى للعقوبة المقررة للجريمة المتابع من أجلها يبلغ سنتين حبساً أو يقل عنها، أو كانت العقوبة غرامة فقط، فإن هذه المحكمة تعقد جلساتها بقاضي منفرد وبحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط، وتجري المسطرة طبقاً للشكليات العادية.

وبذلك يكون المشروع قد ساير التشريعات المقارنة في هذا الشأن وهو نهج محمود النتائج، على اعتبار أن طبيعة القضايا في هذه المادة لا تتطلب قضاء جماعياً، زيادة على سرعة البت في هذا النوع من القضايا.

ومن جهة أخرى فإنه من شأن تطبيق هذا النظام توفير القدر الكافي من القضاة وإعطاء الهيئات القضائية الجماعية إمكانية أوفر للنظر في القضايا الشائكة والجرح الخطيرة.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

## القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

الباب الأول: المحاكم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات

### الفرع الأول: السند التنفيذي والأمر القضائي بشأن المخالفات

أجاز مشروع قانون المسطرة الجنائية في المادة 375 المقابل للفصل 357 للنياحة العامة في المخالفات المعاقب عليها بغرامة مالية فقط، ولا يعاقب عنها بعقوبة سالية للحرية ويكون ارتكابها مثبتا في محضر أو تقرير ولا يظهر فيها مطالبا بالحق المدني، أن تقترح على المخالف بمقتضى سند قابل للتنفيذ أداء غرامة جزافية تبلغ نصف الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها قانونا ولعل ارتفاع عدد القضايا المتعلقة بالمخالفات المعروضة على المحاكم التي شكلت عبا على المحاكم كانت من بين أهم الأسباب التي حدثت بالمشروع إلى إعطاء الأمر القضائي أهمية بالغة لتحقيق عدالة سريعة المنال وفعالية تواكب التشريعات المقارنة (مصر، فرنسا...).

وتضمنت المادة 376 من المشروع مقابل الفصل 358 الحالي مشتملات الأمر القضائي الذي يختص به قاضي النياحة العامة على الخصوص يجب أن يحمل تاريخ صدوره وإمضاء قاضي النياحة العامة، بالإضافة إلى بيانات أخرى مرتبطة بهوية مرتكب المخالفة وبيان المخالفة محل وتاريخ ارتكابها ووسائل إثباتها، وكذا النصوص المطبقة في القضية مع بيان مبلغ الغرامة والإشارة إلى أدائها بصندوق كتابة ضبط المحكمة الابتدائية.

وتتعلق المادة 377 من المشروع المقابل للفصل 359 بحالة تبليغ سند التنفيذ الصادر عن النياحة العامة حيث يتم إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة تحت طائلة إحالة القضية على الجلسة يحدد تاريخها في السند ويمكن لمرتكب المخالفة وعند الاقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بتصريح يضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار الاستلام، ويبتدئ الأجل المذكور من يوم التبليغ ومن يوم رفض التوصل به.

ويسدد المعني بالأمر بمجرد التوصل في رسالة التبليغ مبلغ الغرامة بصندوق كتابة الضبط بأية محكمة ابتدائية، هذه الأخيرة التي تشعر النياحة العامة مصدره السند القابل للتنفيذ داخل أسبوع بتاريخ الأداء (المادة 379 المقابلة للفصل 361).

أما إذا لم يعبر المعني بالأمر عن رغبته في الأداء داخل الأجل القانوني فإن السند القابل للتنفيذ يصبح نهائيا، ويسلم كاتب الضبط ملخصا منه للجهة المكلفة بتنفيذ الغرامات (المادة 380 المقابلة للفصل 362).

أما إذا عبر المعني بالأمر عن رغبته في عدم الأداء داخل الأجل المحدد فإن وكيل الملك يحيل القضية على المحكمة، حيث للقاضي الذي يبت في القضية أن يحكم بالحد الأقصى للغرامة المقرر قانونا للمخالفة (المادة 381 مقابلة للفصل 363 الحالي).  
والأمر القضائي الصادر في هذه الحالة غير قابل للتعرض ولا للاستئناف، ولا يمكن الطعن فيه بالنقض إلا وفق الشروط المحددة في المادة 415 ويعتبر هذا الأمر حكما بالعقوبة بعد أن يصبح قطعيا (المادة 382 المقابلة للفصل 364 الحالي).  
هذه كلها مواد لم تعرف جديدا سوى تعديلا من حيث الصياغة.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

#### القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

##### الباب الأول: المحاكم المختصة في قضايا الجنيح والمخالفات

##### الفرع الثاني: الأمر القضائي في الجنيح.

إن المادة 383 من مشروع قانون المسطرة الجنائية وهي مادة محدثة أجازت للقاضي في القضايا التي يعاقب عنها فقط بغرامة مالية لا يتجاوز حدها الأقصى 5000 درهم، ويكون ارتكابها مثبتا في محضر أو تقرير ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني، بعد توجيه استدعاء للمتهم، أن يصدر استنادا لملتمس كتابي من النيابة العامة أمرا يتضمن المعاقبة بغرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى المقرر قانونا وذلك في حالة عدم حضور المتهم والشخص المسؤول عن الحقوق المدنية لأي سبب كان وذلك بغض النظر عن العقوبات الإضافية والمصاريف ورد ما يلزم رده وهذا الأمر قابل للتعرض داخل 10 أيام من التبليغ كما أن الحكم الصادر بعد التعرض يكون قابلا للاستئناف.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

#### القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

##### الباب الأول: المحاكم المختصة في قضايا الجنيح والمخالفات

##### الفرع الثالث: انعقاد الجلسة وصدور الحكم

المادة 384 من المشروع مقابل للفصل 366 من قانون المسطرة الحالي.  
بينت هذه المادة حالات رفع الدعوى إلى المحكمة الابتدائية وهي إما:

1- أن تكون بتعرض المتهم على الأمر القضائي في الجرح طبقاً للمادة 383 وهو مقتضى جديد حيث أن المادة 383 أجازت للقاضي في القضايا التي يعاقب عنها بغرامة مالية فقط لا يتجاوز حدها الأقصى 5000.00 درهم ويكون ارتكابها مثبتاً في محضر أو تقرير ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني، بعد توجيه استدعاء للمتهم أن يصدر استناداً لملتص كتابي من النيابة العامة أمراً يتضمن المعاقبة بغرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى المقرر قانوناً وذلك في حالة عدم حضور المتهم والشخص المسؤول عن الحقوق المدنية لأي سبب كان وذلك بغض النظر عن العقوبات الإضافية والمصاريف، وهذا الأمر قابل للتعرض داخل عشرة أيام من التبليغ.

2- بالاستدعاء المباشر الذي يسلمه وكيل الملك أو الطرف المدني للمتهم أو عند الاقتضاء للمسؤولين عن الحقوق المدنية، حيث يتعين على المحكمة عند تحديدها للجلسة التي ستعرض فيها القضية أن توجه الاستدعاء بالحضور إلى الأطراف المعنية، وإلى المحامي أو المحاميين الذين أشعروا المحكمة بنيابتهم عن الأطراف.

ويجب أن تتوفر في هذا الاستدعاء تحت طائلة البطلان الشروط والشكليات القانونية وذلك بأن يتضمن تحت طائلة البطلان بيان اليوم والساعة ومحل انعقاد الجلسة ونوع الجريمة وتاريخ ومحل اقترافها، النصوص المطبقة عليها.

ولا ينبغي الخلط بين تقديم المتضرر الشكاية إلى النيابة وتقديمه طلب الاستدعاء المباشر إليها، ففي الحالة الأولى يقتصر على التظلم وتكون شكايته غير مرفقة بطلب التعويض المدني وبذلك لا تعتبر الدعوى العمومية قد حركت إلا من تاريخ قيام النيابة العامة فعلاً بتحرياتها أما في حالة تقديم طلب الاستدعاء المباشر فإن الدعوى العمومية تعتبر مثارة من تاريخ توصل المحكمة بهذا الطلب وبالتالي تترتب عن هذا التقرير كل الآثار القانونية لتحريك المتابعة وفي مقدمتها قطع التقادم وإمكانية مساءلة المطالب بالحق المدني عن التعويض إذا ثبت خطأه في تحريك المتابعة ولا يؤثر على هذه المسؤولية أن تقوم النيابة العامة بتحضير ملتصم افتتاح المتابعة بعد توصلها بطلب الاستدعاء المباشر من المطالب بالحق المدني.

هذا عن الجهة التي يقدم إليها طلب الاستدعاء المباشر، أما كيفية تقديمه فيتعين أن يكون في صورة عريضة دعوى تتضمن اسم وعنوان ومحل إقامة كل من المطالب بالحق المدني والمتهم ووقائع الجريمة والأضرار اللاحقة بالطالب ومبلغ التعويض الذي يطلبه (وهذا ما يميز طلب الاستدعاء المباشر من مجرد الشكاية)، فقد نصت المادة 63 من ظهير الصوائر الجنائية (17 يناير 1961) على ما يلي:

"في حالة الاستدعاء المباشر أمام هيئة الحكم الجنائية من طرف المطالب بالحق المدني يجب على هذا الأخير أن يؤدي الضريبة التي يدفعها لو كان رفع قضيته إلى المحكمة المدنية وإلا فيقرر عدم قبول طلبه".

3- باستدعاء يسلمه أحد أعوان الإدارة المأذون له بذلك قانوناً إذا كان هناك نص خاص يسمح لهذه الإدارة بتحريك الدعوى العمومية.  
تم تعديل هذه الفقرة بتعميم تسليم طلب استدعاء المتهم إلى النيابة العامة أو إلى المحكمة مباشرة حيث لم يصبح قاصراً على إدارة المياه والغابات بل شمل جميع الإدارات والتي يسمح لها نص خاص بتحريك الدعوى العمومية.

4- بالإحالة الصادرة عن قاضي التحقيق أو الحكم:

طبقاً لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 366 من المشروع والمقابلة لها الفصول 197-198 من قانون المسطرة الحالي و الفصل 21 من ظهير الإجراءات الانتقالية يحيل قاضي التحقيق القضايا على المحكمة الابتدائية إذا تبين له عند انتهاء التحقيق أن الجريمة تكون مخالفة أو جنحة، أما هيئة الحكم فيمكنها أن تقوم بذلك في عدة حالات منها الإحالة بعد النقض (المادة 601) أو من أجل تشكك مشروع (المادة 272-273) للمقابلة للفصلين 270-271 من المشروع أو من أجل مصلحة عامة (المادة 274) للمقابلة للفصل 263 من المشروع والحالة المنصوص عليها في الفصل 269 للمقابلة للمادة 267 من المشروع.

5- بالتقديم الفوري للجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74.

تتعلق هذه الحالة بالجنح المعاقب عليها بالحبس إذا لم تتوفر في مرتكبيها ضمانات كافية للحضور، حيث يمكن لوكيل الملك أو نائبه أن يصدر أمراً بإيداع المتهم بالسجن بعد إشعاره بحقه بتتصيب محام عنه. فقد نصت المادة 385 من المشروع للمقابلة للفصل 395 من قانون المسطرة الحالي على أنه يقدم المتهم إلى الجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74 بدون سابق استدعاء وفي كافة الأحوال داخل أجل ثلاثة أيام.

وهذه المادة من المشروع تقرر أن هذه الطريقة من الإحالة تطبق على حالة التلبس وعلى الحالة العادية على السواء عكس ما يقرره الفصل 395 من قانون المسطرة الحالي بانطباقها على حالة التلبس فقط وحسناً المشرع فعل.

6- بإحالة من وكيل الملك بناء على تصريح مرتكب المخالفة أو المسؤول عن الحقوق

المدنية.

المادة 387 من المشروع المقابلة للفصل 380 من قانون المسطرة الحالي:

تقرر هذه المادة بأنه إذا تم التصريح بإدانة المتهم بارتكاب جنحة أو مخالفة فإن المحكمة تحكم عليه في هذه الحالة بالعقوبة، وعند الاقتضاء بالعقوبات الإضافية والتدابير الوقائية إن كان لها محل، وكذا في المطالب المتعلقة برد ما يجب رده أو بالتعويض عن الضرر وهي مادة عرفت تعديلاً من حيث الصياغة مع إضافة العقوبات الإضافية والتدابير الوقائية التي يحكم بها إلى جانب العقوبة إن كان لها محل.

المادة 388 من المشروع:

هي مادة محدثة أعطت لكاتب الضبط عند انصرام أجل الاستئناف الحق في تحرير ملخص للحكم الصادر بعقوبة سالبة للحرية والذي وجهه للنياحة العامة التي تسهر على تنفيذها.

المادة 389 من المشروع المقابلة للفصل 381 من قانون المسطرة الحالي:

تتضمن هذه المادة الحالتين التي تصدر فيهما المحكمة الحكم بالبراءة وهما:

**أولاً:** إذا لم يرتكب المتهم الفعل المنسوب إليه.

**ثانياً:** إذا كان الفعل لا يكون مخالفاً للقانون الجنائي.

ففي هاتين الحالتين تصدر المحكمة حكماً بالبراءة وتصرح بعدم اختصاصها للبت في

الدعوى المدنية وتبت عند الاقتضاء في رد ما يمكن رده.

هذا وقد تم حذف المقطع الأخير من الفقرة الأولى والمتعلق بالبت في طلب التعويض

عن الأضرار الذي يقدمه الظنين ضد المطالب بالحق المدني، والاقتصار على بت المحكمة

عند الاقتضاء في رد ما يمكن رده، وذلك تخفيفاً على المحاكم الزجرية من عناء كثرة

القضايا.

أما إذا كان المتهم مصاباً بخلل في قواه العقلية أو حصل له خلل أثناء المحاكمة فإن

المحكمة تطبق عليه حسب الأحوال مقتضيات الفصول 76 و 78 و 79 من القانون الجنائي،

وإذا كان المتهم يستفيد من عذر معفي من العقوبة فإن المحكمة تقرر إعفاءه وتبقى مختصة

للبت في الدعوى المدنية، أما إذا صرحت المحكمة بسقوط الدعوى العمومية بناء على أحد

أسباب السقوط المنصوص عليها في المادة الرابعة فإنها تبقى مختصة طبقاً للمادة 12 للبت في

الدعوى المدنية.

المادة 390 من المشروع المقابلة للفصل 382 من قانون المسطرة الحالي:

وتنص أنه إذا لم يكن للفعل وصف جنحة أو مخالفة يدخل ضمن اختصاص المحكمة

فإنها تصرح بعدم اختصاصها وتحيل الطرف الذي أقام الدعوى العمومية على من له حق

النظر، وإذا كان للفعل وصف جنائية يسري نفس الحكم مع إمكانية إصدار أمر بالإيداع في

السجن أو إلقاء القبض على المتهم إذا كان غير ، كما أنه يستمر المتهم الموجود في حالة

اعتقال رهنة وهي مقتضيات جديدة أعطت لصلاحيات للمحكمة.

المادة 391 من المشروع المقابلة للفصل 372 من قانون المسطرة الحالي:

تستعلق هذه المادة بتبليغ منطوق الحكم الصادر غيابياً إلى علم الطرف المتغيب طبقاً

لمقتضيات الفصول 37-38-39 من قانون المسطرة المدنية، وينص في التبليغ على أجل

التعرض وهو عشرة أيام. وهي مادة لم تعرف تعديلاً.

المادة 392 من المشروع المقابلة للفصل 400 من قانون المسطرة الحالي:

تم تعديل صياغة هذه المادة وأضيفت إليها مقتضيات جديدة حيث أنها تتضمن بأنه يمكن أن تصدر المحكمة بناء على ملتصق من النيابة العامة مقررأ خاصأ تأمر فيه بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه إذا كانت العقوبة المحكوم بها تعادل سنة حبساً أو تفوقها. ويبقى الأمر القضائي المذكور ساري المفعول رغم كل طعن، ويمكن للمحكمة في حالة صدور حكم تمهيدي بإجراء بحث أو خبرة والتي قبلت مبدأ مسؤولية مرتكب الجريمة أن تمنح للطرف المدني مسبقاً خصم من التعويض النهائي، ويشمل هذا التعويض على الخصوص تسديد المصاريف المؤداة من طرفه أو المتوقع أداؤها، وتكون هذه المقتضيات قابلة للتنفيذ رغم كل تعرض أو استئناف. هذا ويمكن للمحكمة عندما ثبت في الجوهـر وتحدد مبلغ التعويض الكلي الذي تمنحه للمتضرر من الجريمة أو لذوي حقوقه أن تأمر بالتنفيذ المعجل لجزء من التعويضات يتناسب والحاجيات الفورية للطرف المدني بشرط أن تعلل ذلك تعليلاً خاصاً مراعية في ذلك جسامة الضرر واحتياج المتضرر. هذا ويمكن طلب إيقاف مقتضيات الأحكام المتعلقة بالتعويض أمام غرفة الجنح الاستئنافية وهي ثبت في غرفة المشورة.

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

#### القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

الباب الأول: المحاكم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات

#### الفرع الرابع: التعرض

المادة 393 المقابلة للفصل 373:

ظلت الأحكام الغيابية ومسطرة الطعن فيها مثار الكثير من الإشكاليات العملية إلا أن المشروع الجديد تصدى لحل بعضها، وخاصة فيما يتعلق بالتبليغ حيث نص في الفقرة الثانية من المادة 393 على أنه لا يقبل تعرض المحكوم عليه قبل تبليغه الحكم الصادر في حقه طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة 391 التي بدورها تحيل على المواد 37-38-39 من قانون المسطرة المدنية فيما يخص كيفية التبليغ. وأوجب الإدلاء بما يفيد التبليغ عند التصريح بالتعرض، مالم يتنازل عن حقه في التبليغ ويسلم في الحين استدعاء جديد. كما أنه على الرغم من إبقاء المشروع على أجل التعرض الذي هو عشرة أيام إلا أن كفيته أصبحت مقتصرة على تقديم تصريح به لدى كتابة الضبط بدل التخيير الذي كان معمولاً به بين كتابته في صيغة جواب بأسفل وثيقة التبليغ أو بتصريح لمكتب الضبط.

كما أن مقتضيات الفقرة الرابعة من هذه المادة التي يمتد أجل الطعن بالتعرض فيها بانتهاء أجل تقادم العقوبة عند عدم تسليم التبليغ شخصياً أو عدم علمه بالحكم الصادر في حقه لم تعد لديها تلك الشمولية بل اقتصر مفعولها في المشروع على ما يتعلق بالدعوى العمومية دون سواها.

المادة 394 المقابلة للفصل 374 من قانون المسطرة الحالي:  
من آثار التعرض المقدم من طرف المتهم أنه يبطل الحكم الصادر عليه غيابياً في مقتضياته القاضية بالإدانة.  
هذا ولا يقبل تعرض الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية إلا فيما يتعلق بحقوقهما المدنية.

وقد أعطت الفقرة الثالثة من هذه المادة كلمة "تسليم الاستدعاء" مدلولاً حقيقياً عندما أضافت إليه عبارة "للطرف المتعرض في الحين" الشيء الذي لا يدع مجالاً للشك في أن المتعرض يجب أن يحضر للتصريح بالتعرض وأن يتسلم الاستدعاء الجديد بنفسه حالاً، وذلك خلافاً لمقتضيات الفقرة الثالثة من الفصل 374 من قانون المسطرة الحالي الذي جعل هذا الاستدعاء يسلم بناء على طلب النيابة العامة الذي يناقض التسليم إلى المتعرض في الحين. وقد ساوى هذا الفصل بين المتعرض وغيره من المترافعين، لأن الاستدعاء يوجه للجميع فالمشروع الحالي ميز بين الاستدعاء الجديد الذي يسلم للمتعرض في الحين، وبين الاستدعاء الذي وجهه بطريقة عادية إلى بقية الأطراف، هذا ويلغى التعرض إذا لم يحضر المتعرض في التاريخ المحدد في هذا الاستدعاء الجديد. كما أنه لا يقبل التعرض على الحكم الصادر بناء على تعرض سابق.

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

#### القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

#### الباب الأول: المحاكم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات

#### الفرع الخامس: الاستئناف

من مميزات هذا المشروع أنه جمع الشتات و وحد المصطلحات والمفاهيم فقد كانت المقتضيات المتعلقة بالاستئناف والنقض موزعة على عدة فروع باختلاف نوع القضايا، أما المشروع الحالي فقد استطاع تركيزها في فرع واحد هو الفرع الخامس من الباب الأول الذي جمع فيه المقتضيات المتعلقة بالمحاكم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات.  
المادة 396 من المشروع المقابلة للفصل 383 من قانون المسطرة الحالي:

تناولت المادة 396 المقابلة للفصل 383 الحالي إلى الطعن بالاستئناف في الأحكام الصادرة في المخالفات وجعلته مقتصرًا على الأحكام التي تقضي بعقوبة سالبة للحرية متجاوزاً بذلك ما كانت تقضي به الفقرة الأولى من الفصل 383 من قانون المسطرة الحالي الذي يضيف حالة كون العقوبة هي الاعتقال أو غرامة يتجاوز قدرها 100 درهم ولو لم يحكم بها.

ويخول حق الاستئناف كذلك للطرف المدني فيما يخص حقوقه المدنية فقط، أما الأحكام التي تقضي بغرامة غير مقرونة بعقوبة سالبة للحرية فإنها لا تقبل الطعن إلا بالنقض بعد أن يثبت الطاعن أداء الغرامة المحكوم بها طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415.

المادة 397 من المشروع المقابلة للفصل 405 من قانون المسطرة الحالي:

تناولت هذه المادة استئناف الجنج، حيث كانت المسطرة الحالية تميز بين نوعين من الجنج الضبطية والتأديبية تحت عنوان مشترك وهو الجرائم الجنحية، وأفردت لكل نوع مسطرة خاصة سواء فيما يتعلق بالمحاكمة أو الطعن، ولكن المشروع الحالي وحد بينها وجمعها بين مصطلح واحد وهي كلمة "الجنج"، وتناولت المواد التي بعدها القواعد المتعلقة بالطعن بالأحكام الصادرة بشأنها، وقد جمعت هذه المادة ما تفرق في الفصلين 405 و 324 من قانون المسطرة الحالي، وأبقت على نفس الأطراف الذي يحق لهم الاستئناف وهم المتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والطرف المدني ووكيل الملك والوكيل العام لدى محكمة الاستئناف، أو إحدى الإدارات عندما يسمح لها القانون بصفة خاصة بتحريك الدعوى العمومية، كما أكدت شمولية قابلية الأحكام الجنحية للاستئناف بعبارة: "كيفما كان منطوقها".

المادة 398 من المشروع المقابلة للفصل 384 من قانون المسطرة الحالي:

أبقى المشروع في هذه المادة على المبدأ القاضي بإيقاف تنفيذ الحكم أثناء سريان أجل الاستئناف، إلا أنه استبدل عبارة "والاستئناف نفسه" التي استعملها الفصل 484 من قانون المسطرة الحالي بعبارة أدق وأشمل وهي: "أثناء جريان المسطرة في مرحلة الاستئناف". كما أدمجت مقتضيات الفصل 425 من قانون المسطرة الحالي المتعلقة بأثر استئناف الوكيل العام في فقرة واحدة من هذه المادة محتفظاً بذلك على قاعدة عدم حيولة هذا الاستئناف دون تنفيذ العقوبة.

المادة 399 من المشروع المقابلة للفصل 385 من قانون المسطرة الحالي:

طبقاً لمقتضيات هذه المادة فإن الهيئة التي لها حق النظر في القضايا المستأنفة هي غرفة الجنج الاستئنافية، وقد أوجبت هذه المادة أن تكون الهيئة مشكلة تحت طائلة البطلان من رئيس ومستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة بمساعدة كاتب الضبط. والاستئناف يقدم بتصريح إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم أو إلى كتابة الضبط إلى محكمة الاستئناف، أما إذا كان المحكوم عليه معتقلاً فإن التصريح يقدم لكتابة

ضبط المؤسسة السجنية، حيث يتعين على رئيسها أن يبعث نسخة من هذا التصريح داخل أجل 24 ساعة لكتابة ضبط المحكمة مصدرة الحكم تحت طائلة العقوبة التأديبية والجنائية.

المادة 400 من المشروع المقابلة للفصل 386 من قانون المسطرة الحالي:

رغم احتفاظ المشروع بأجل الاستئناف المحدد في عشرة أيام، فإن المادة 400 التي خصصت لهذا الموضوع فصلت بشكل دقيق وقت بداية هذا الأجل حسب ما إذا كان الحكم حضورياً أو غيابياً أو بمثابة حضور، مع إضافة حالة أخرى أزال بها الغموض الذي كان يكتنف هذا الموضوع وهي حالة الطرف الذي لم يكن حاضراً أو ممثلاً بالجلسة التي صدر فيها الحكم بعد مناقشات حضورية ولم يسبق إعلامه شخصياً أو من يمثله بيوم النطق به. وهكذا نجد أن ما أجمله الفصل 426 من قانون المسطرة الحالي في عبارة "داخل العشرة أيام الموالية ليوم صدوره" دون تحديد ما إذا كان الأمر يتعلق فعلاً بالحكم الحضور، فصلته الفقرة الأولى من المادة 400 كما يلي "يحدد أجل الاستئناف في عشرة أيام تبتدئ من تاريخ النطق بالحكم إذا صدر بعد مناقشة حضورية في الجلسة بحضور الطرف أو من يمثله، أو إذا وقع إعلام أحدهما بيوم النطق به".

ثم حددت بداية سريان الأجل بالنسبة لأنواع الثلاثة الباقية في يوم التبليغ للشخص نفسه أو في موطنه مستبعداً التبليغ إلى الوكيل الذي تنص عليه المسطرة الحالية بالنسبة للأحكام الغيابية بمثابة حضور.

المادة 401 من المشروع المقابلة للفصل 387 من قانون المسطرة الحالي:

وتتعلق هذه المادة باستئناف الأحكام التمهيدية حيث أبقى المشروع على كافة مقتضيات المتعلقة بهذا الموضوع مع إضافة شيء وحيد وهو جعل الطلب الذي يرفع إلى رئيس المحكمة من لدن الطرف الذي يرفض كاتب الضبط طلبه، يقدم بواسطة مذكرة مع اعتبار تاريخ تقديمها في حالة الموافقة على الطلب تاريخاً للتصريح بالاستئناف.

ومن المقتضيات التي حافظت عليها هذه المادة أنه لا يقبل استئناف الأحكام التمهيدية أو الصادرة في نزاع عارض إلا بعد صدور الحكم في جوهر الدعوى وفي نفس الوقت الذي يطلب فيه استئناف هذا الحكم، وكذلك الشأن في الأحكام الصادرة في مسألة الاختصاص ما لم يكن الأمر متعلقاً بعدم الاختصاص النوعي وكان الدفع قد أثير به قبل الدفاع في الجوهر، حيث يمكن قبول هذا الاستئناف في هذه الحالة. وأمر الرئيس الذي يصدر لا يكون موضوعاً لأي طعن.

المادة 402 من المشروع المقابلة للفصل 387 من قانون المسطرة الحالي:

خصص المشروع لهذه المادة المقتضيات الواردة في الفقرتين الأخيرتين من الفصل 426 من قانون المسطرة الحالي والمتعلق بالخصوص باستئناف الوكيل العام للملك الذي كان يطلق عليه "رئيس النيابة العامة" وأبقى على نفس الأجل مع التعبير عنه بستين يوماً بدلاً من

شهرين اثنين يبتدئ من يوم النطق بالحكم كما أعاد صياغة الفقرة الأخيرة ووضعها في قالب سليم من التعقيد.

المادة 403 من المشروع المقابلة للفصل 388 من قانون المسطرة الحالي: تتعلق هذه المادة بالتنازل عن الاستئناف، حيث يمكن للمستأنفين باستثناء النيابة العامة أن يتنازلوا عن استئنافهم شريطة أن يكون هذا التنازل صريحاً فالاستئناف حق لصاحبه يمكنه أن يتنازل عنه كما يمكنه أن يتنازل عنه، أما النيابة العامة فهي تمثل المجتمع فلا يحق لها أن تتنازل عن الاستئناف هذا ويبقى التنازل عديم الأثر ويمكن التراجع عنه دائماً ما دامت المحكمة لم تعط إشهاداً به.

المادة 404 من المشروع المقابلة للفصل 407 من قانون المسطرة الحالي: تتعلق بحالة الإفراج أو رفع المراقبة القضائية عن المعتقلين وذلك في الحالتين التاليتين: - المتهم بمجرد صدور الحكم ببراعته أو بإعفائه أو الحكم بحبسه مع إيقاف التنفيذ أو بالفرامة أو بسقوط الدعوى العمومية. - المتهم المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية بمجرد ما يقضي المدة المحكوم بها عليه. هذه المادة لم تأت بجديد سوى تغيير في الصياغة مع إضافة مصطلح رفع المراقبة القضائية عندما يتعلق الأمر بها.

المادة 405 من المشروع المقابلة للفصل 429 من قانون المسطرة الحالي: وهي مادة لم تأت بجديد سوى تعديل من حيث الصياغة وتتعلق بنقل المتهم المعتقل بأمر من وكيل الملك إلى المؤسسة السجنية القريبة من محكمة الاستئناف داخل أجل ثمانية أيام ابتداء من يوم التصريح بالاستئناف.

المادة 406 من المشروع المقابلة للفصل 415 من قانون المسطرة الحالي: تتضمن هذه المادة الحالة التي تتصدى فيها محكمة الاستئناف بعد ما تلغي الحكم إما بسبب خرقه للإجراءات الشكلية التي يقرها القانون وإما بسبب إغفال، وكذلك في حالة إلغائها لحكم صرحت محكمة الدرجة الأولى خطأ باختصاصها أو عدم اختصاصها محلياً. هذه المادة لم تأت بجديد إنما عرفت تعديلاً من حيث الصياغة فقط.

المادة 407 من المشروع المقابلة للفصل 430 من قانون المسطرة الحالي: تتضمن هذه المادة إجراءات المحاكمة في المرحلة الاستئنافية للجنح التأديبية والتي تقرر "تطبق أمام غرفة الجنح الاستئنافية القواعد المقررة في الباب الأول من القسم الثالث من الكتاب الثاني أعلاه حول سير الجلسة مع مراعاة المقتضيات الآتية:

بمجرد الانتهاء من استجواب المتهم حول هويته يتلو الرئيس أو أحد القضاة المستشارين تقريره حول الوقائع إذا طلب ذلك أحد الأطراف ثم يستجوب المتهم في جوهر القضية. يستمع إلى الشهود إن كانت الغرفة أمرت استثنائياً بالاستماع إليهم.

ثم يتناول الكلمة خلال المناقشات على التوالي الطرف المستأنف فالطرف المستأنف عليه إن تعدد الأطراف المستأنفون أو الأطراف المستأنف عليهم يحدد الرئيس ترتيبهم في تناول الكلمة. إن كان الاستئناف يتعلق بالحقوق المدنية فقط فإن النيابة العامة تقدم استنتاجاتها. يجب في جميع الأحوال أن تعطى الكلمة الأخيرة للمتهم".

وهكذا تتخلص إجراءات المحاكمة أمام الغرفة الجنحية على الشكل التالي:

أ- تطبيق نفس الإجراءات أمام المحكمة الابتدائية بالنسبة لصلاحيات رئيس الجلسة والتحقق من حضور الأطراف وإثارة الدفوع الشكلية والمسائل الأولية والقضايا المعترضة قبل أي دفاع في الجوهري، وكذلك مسطرة الاستماع إلى الشهود والخبراء، وتقديم أدلة ووسائل الدفاع.

فبمجرد الانتهاء من استجواب المتهم حول هويته ينلو الرئيس أو أحد القضاة المستشارين تقريره حول الوقائع وذلك إذا طلب ذلك أحد الأطراف وهذا المقطع الأخير أضافته المادة 407 من المشروع والتي لم يكن يتضمنها الفصل 430 من قانون المسطرة الحالي.

ب- ترتيب المناقشة وتناول الكلمة على التوالي الطرف المستأنف الطرف المستأنف عليه، فإن تعددوا حدد الرئيس ترتيبهم في تناول الكلمة وتعطى الكلمة الأخيرة في جميع الأحوال للمتهم.

المادة 408 من المشروع المقابلة للفصل 408 من قانون المسطرة الحالي:

تتضمن هذه المادة الحالة التي لا يركز الطعن فيها على أساس حيث تأيد الغرفة الجنحية الحكم المطعون فيه وتحكم على الطرف المستأنف بالمصاريف ما لم يكن المستأنف هو النيابة العامة أو إدارة عمومية قامت بتحريك الدعوى العمومية والتي تعفى من أداء المصاريف.

هذه المادة بدورها لم تأت بجديد وإنما عرفت تعديلاً من حيث الصياغة.

المادة 409 من المشروع المقابلة للفصل 409 من قانون المسطرة الحالي:

تتعلق باستئناف النيابة العامة والذي يخول للغرفة الجنحية لمحكمة الاستئناف صلاحية الحكم لفائدة المتهم أو ضده، وهذه الصلاحية مقررة بحكم القانون وليست مرتبطة بطلبات النيابة العامة فإذا استأنفت ضد المتهم وطلبت كتابة أو في المرافعة تشديد العقوبة كان للمحكمة أن تخفض العقوبة بناء على الصلاحية التي تخولها إياها هذه المادة.

المادة 410 من المشروع المقابلة للفصل 410 من قانون المسطرة الحالي:

تحدث هذه المادة عن استئناف المطالب بالحق المدني والمسؤول المدني، فإذا قدم الاستئناف من المطالب بالحق المدني أمكن لمحكمة الاستئناف أن تعيد تقدير الوقائع من جديد،

ولكن تقدرها كمحكمة جنائية وليس كمحكمة تنظر في دعوى مدنية مستقلة وأن تكون الدعوى العمومية انتهت بالحكم الابتدائي الذي اكتسب قوة الشيء المحكوم به بالنسبة إليها. وقد تتعدد الاستئنافات بشأن حكم واحد كأن يستأنف المتهم والنيابة الحكم الصادر في الدعوى الجنائية، أو أن يستأنف المتهم والمدعي بالحقوق المدنية والمسؤول عنها الحكم الصادر في الدعوى المدنية وفي مثل هذه الحالات لا يجوز للمحكمة الاستئنافية أن تجزئ الفصل في هذه الاستئنافات على وجه متناقض وإلا كان حكمها باطلاً، وإنما يتعين عليها أن تفصل في هذه الاستئنافات مرة واحدة بحكم واحد لا تناقض بين أجزائه.

المادة 411 من المشروع المقابلة للفصل 412 من قانون المسطرة الحالي:

تتضمن هذه المادة الحالات المنصوص عليها في المادة 389 والمتعلقة بإصدار الحكم بالبراءة من طرف غرفة الجناح الاستئنافية، كما إذا لم يرتكب المتهم الفعل، أو أن الفعل لا يكون مخالفة للقانون الجنائي.

كما تأمر الغرفة الجنحية الاستئنافية بإرجاع ما يكون قد حكم به للطرف المدني من تعويضات مدنية منقذة تنفيذاً معجلاً.

هذه المادة بدورها لم تأت بجديد سوى تعديل من حيث الصياغة.

المادة 412 من المشروع المقابلة للفصل 413 من قانون المسطرة الحالي:

عرفت هذه المادة تعديلاً من حيث الصياغة وتتعلق بحالة إذا ثبت أن الفعل المجرم لا يتصف إلا بصفة مخالفة فإن المحكمة التي تنظر على وجه الاستئناف تلغي الحكم الابتدائي وتبث في الدعوى حيث تحكم عليه بالعقوبة وعند الاقتضاء، بالعقوبات الإضافية والتدابير الوقائية، وتبث إن اقتضى الحال في المطالب المتعلقة برد ما يجب رده وبالتعويض عن الضرر وذلك بمراعاة الفقرة الأخيرة من المادة 396 والمتعلقة بالحالة التي يصدر فيها الحكم الحضوري والذي يقضي بغرامة غير مقرونة بعقوبة سالبة للحرية حيث أن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415.

وتجدر الإشارة أن هذا المقطع الأخير من هذه المادة قد تم إضافته تعزيزاً لها. كما عرفت المادة 414 من المشروع المقابلة للفصل 431 من قانون المسطرة الحالي مجرد تعديل من حيث الصياغة.

المادة 415 من المشروع المقابلة للفصل 390 من قانون المسطرة الحالي:

تطرقنا هذه المادة لمن له الحق في طلب النقض حيث أعطت الحق للنيابة العامة وللأطراف في طلب الطعن في الأحكام الغير قابلة للاستئناف وفي القرارات النهائية الصادر عن محكمة الاستئناف كما نصت المادة 570 من قانون المسطرة الحالي على أن الطعن بالنقض يرفع إما من النيابة العامة لصالح المجتمع أو من لدن جميع من كان فريقاً في الدعوى لصالحهم الخاص.

وبناء على ذلك يحق طلب النقض لكل من:

- النسيابة العامة فيما يرجع إلى الدعوى العمومية وتطلب النقض ضد المتهم أو لفائدته ولها أن تطعن في جميع الأحكام والقرارات النهائية إلا ما منعها القانون صراحة مثل أحكام البراءة والإعفاء في الجنايات (المادة 576).

- المتهم في المقتضيات الجنائية والمدنية للحكم الذي مس بمصالحه في هذه المقتضيات أو تلك.

- الطرف المدني في حدود مطالبه المدنية التي لم يستجب لها كلياً أو جزئياً الحكم المطعون فيه.

- المسؤول عن الحقوق المدنية في حدود ما يمس مصالحه في الدعوى المدنية.

- الأشخاص والجهات التي يسمح لها القانون بأن تكون طرفاً في الدعوى العمومية أو المدنية مثل مصلحة المياه والغابات، ومصالح الجمرک وصندوق الضمان في حوادث السير، وشركة التأمين وذلك أيضاً في حدود ما لهذه الجهات من صلاحيات قانونية ومصالح في الدعوى الجنائية أو المدنية، ويرفع طلب النقض حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 518 وما بعدها ويحدد أجل طلب النقض في ثمانية أيام من يوم صدور القرار المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك (المادة 527 الفقرة 1).

وفي حالة تطبيق الأمر القضائي الذي يكون غير قابل للتعرض ولا للاستئناف لا يمكن الطعن فيه بالنقض إلا وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 415 طبقاً لمقتضيات المادة 382 الفقرة 1 من المشروع.

وهذا الطعن لا يوقف تنفيذ العقوبة خلافاً لمقتضيات المادة 532 ويتعين على المحكوم عليه الذي يطلب النقض أن يثبت أداء الغرامة المقضي بها عليه وقت تقديم طلبه، ويرد لطالب النقض مبلغ الغرامة في حالة نقض الحكم، كما أنه لا يمكن تطبيق مسطرة الإكراه البدني قبل أن يصبح الحكم مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

وهذه الإضافات عرفتها المادة 415 من المشروع المقابلة للفصل 390 من قانون المسطرة الحالي.

الكتاب الثاني

الحكم في الجرائم

## القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

الباب الثاني: الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

### الفرع الأول: اختصاص الهيئة وتأليفها

المادة 416: عدلت هذه المادة الفصل 434 الحالي وتتعلق مقتضياتها باختصاص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف ، ويتضمن الجنايات والجرائم التي لا يمكن فصلها عنها أو المرتبطة بها وفقا لمقتضيات المواد 246 و248 من هذا القانون .

وبالرجوع إلى المادة 246 من المشروع نجدها تقضي بأنه في حالة تعدد الجرائم واجتماعها بسبب عدم قابليتها للتجزئة يرجع النظر إلى المحكمة المختصة بالحكم في الجريمة الأشد وتطبق نفس القاعدة بصفة اختيارية إذا اتحدت جرائم فيما بينها بعلاقة الارتباط .

أما المادة 248 فتتضمن الأحوال التي تكون فيها الجرائم مرتبطة :

أ- إذا ارتكبت في وقت واحد من طرف عدة أشخاص مجتمعين .

ب- إذا ارتكبت من طرف أشخاص مختلفين ولو في أوقات متباعدة وفي أماكن

مختلفة على اثر اتفاق تم بينهم من قبل.

ج- إذا ارتكب الجناة جرائم للحصول على وسائل تمكنه من ارتكاب جرائم أخرى ،

أو تساعدهم على إتمام تنفيذها أو تمكنهم في الإفلات من العقوبة.

ويعتبر إخفاء الأشياء مرتبطا بالجريمة التي مكنت من الحصول على الأشياء

المخفاة أو من انتزاعها أو اختلسها كلا أو بعضا .

المادة 417 التي عدلت الفصل 436 الحالي : تتعلق مقتضياتها بتأليف غرفة

الجنايات ، فحسب النص الحالي كانت محكمة الجنايات تتألف من رئيس وقاضيين مساعدين

وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العامة وكاتب للضبط ، وحسب التعديل فقد تم

استبدال محكمة الجنايات بغرفة الجنايات والتي تتألف من رئيس من بين رؤساء الغرف و

مستشارين اثنين تعينهم الجمعية العامة لمحكمة الاستئناف لكل سنة قضائية، كما تعين الجمعية

العامة للمحكمة من بين أعضائها رئيسا نائبا ومستشارين إضافيين .

وأضيفت إلى هذه المادة مقتضيات الفقرة الثانية والتي تقضي بأنه يمكن للرئيس

الأول لمحكمة الاستئناف إذا ارتأى ذلك أن يترأس شخصيا غرفة الجنايات.

وإذا استوجب القضايا مناقشات طويلة يمكن لغرفة الجنايات أن تضم إليها بالإضافة

إلى أعضائها المذكورين مستشارا أو أكثر يعينه الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، ومقتضيات

النص الحالي تنص على إضافة قاض أو أكثر يعينون من طرف رئيس المحكمة الإقليمية،

ومستشارا محلفا أو أكثر لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف عن الحضور

، وهذا المقتضى لا نجده ضمن مقتضيات هذه المادة من المشروع.

ولا يمكن تحت طائلة البطلان أن يكون بين أعضائها أحد القضاة الذين قاموا بأي إجراء من إجراءات المتابعة أو التحقيق في القضية أو شاركوا في البث فيها. كما تمت إضافة الفقرة الأخيرة التي تقتضي بأن غرفة الجنايات تعقد جلساتها بحضور النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط وذلك تحت طائلة البطلان.

المادة 418 التي حلت محل الفصل 437 الملغى بظهير 13 نونبر 1963، مادة مستحدثة وتقتضي بأن غرفة الجنايات تبث ابتدائيا، ولا يمكن لها أن تصرح بعدم الاختصاص ماعدا في القضايا التي يرجع النظر فيها إلى محكمة مختصة، فالمشروع أعطى للأحكام الصادرة عن غرفة الجنايات صفة الابتدائية حيث يمكن الطعن فيها أمام الهيئة الاستئنافية التي توجه إليها طلبات الطعن ضد هذه الأحكام.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

#### الباب الثاني: الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

#### الفرع الثاني: رفع القضية إلى غرفة الجنايات

المادة 419 المقابلة للفصل 435 الحالي وتتضمن مقتضيات الإحالة على غرفة الجنايات التي تتم بقرار الإحالة الصادر عن قاضي التحقيق ثم بإحالة من الوكيل العام للملك طبقا للمادتين 49 و73 وأخيرا بإحالة من الغرفة الجنحية عند إلغاء قرار قاضي التحقيق بعدم المتابعة .

وقد تم حذف الفقرة الأخيرة من الفصل الحالي والتي تقتضي بأنه لا يمكن للمحكمة الجنائية التي رفعت القضية إليها وفق الفقرة الأولى من ذات الفصل أن تصرح بعدم اختصاصها .

إضافة إلى أنه تم دمج مقتضيات الفصل 2 من ظهير الإجراءات الانتقالية والفصول 435، 235 و236 في الفصل الحالي.

المادة 420: تتضمن مقتضيات تتعلق باستدعاء المتهم وعند الاقتضاء المسؤول المدني والمطالب بالحق المدني طبقا لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و309 من المشروع التي تتعلق بمقتضياتها بالاستدعاء وحضور المتهمين .

ويتضمن الاستدعاء تحت طائلة البطلان ، ملخصا للوقائع والتكليف القانوني لها والمواد القانونية التي تعاقب عليها .

ويخفض الأجل المنصوص عليه في المادة 309 أعلاه إلى خمسة أيام إذا تعلق الأمر بإحالة من الوكيل العام للملك .  
وهذه مقتضيات استجلبها المشروع من مقتضيات الفصل 14 من ظهير الإجراءات الانتقالية .

المادة 421 : تنص على أنه يحق للمتهم أن يتصل بموكله بكل حرية ، ويمكنه أن يطلع على جميع محتويات الملف والحصول على نسخ من وثائقه على نفقته .  
ويحق للمطالب بالحث المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية الإطلاع على الملف والحصول على نسخة منه وفقا لنفس المقتضيات المذكورة أعلاه .  
ومقتضيات هذه المادة فهي منقولة من الفصل 457 الحالي .  
وبخصوص المادتين 436 و 437 من القانون الحالي فقد تمت الإحالة بشأنها على المادتين 417 و 418 من المشروع ، فيما تم إلغاء الفصول من 438 إلى 448 لتعلقها بدورات محكمة الجنايات واختيار المستشارين .

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

الباب الثاني : الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

### الفرع الثالث : الجلسة وصدور الحكم

المادة 422 المقابلة للفصل 463 الحالي ، وتتعلق مقتضياتها بنظام الجلسات حيث يدير الرئيس المناقشات ويسهر على النظام وعلى احترام المقتضيات المتعلقة بسير الجلسات المنصوص عليها في هذا القانون ، وقد عرفت هذه المادة تعديلا من حيث الصياغة وتم حذف الفقرة الثانية من الفصل الحالي واستبدالها بمقتضيات الفصل 464 والتي تخول للرئيس طبقا لسلطته التقديرية وتبعا لما تمليه عليه قواعد الشرف والضمير أن يتخذ جميع المقررات ويأمر بجميع التدابير التي يراها مفيدة للكشف عن الحقيقة ما لم يمنعه القانون .  
المادة 423 التي عدلت الفصل 465 الحالي من حيث الصياغة وأضافت دفاع المتهم ضمن الأطراف المنصوص عليهم في الفقرة الثانية ، وتقتضي مقتضيات هذه المادة بأنه يمكن لغرفة الجنايات أن تستدعي خلال المناقشات، ولو بأمر بالإحضار، كل شخص للاستماع إليه أو أن تطلب الإدلاء بكل دليل جديد ظهر لها من عرض القضية في الجلسة أنه مفيد لإظهار الحقيقة.

غير أنه إذا عارضت النيابة العامة أو دفاع المتهم أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية في أن يؤدي الشهود المستدعون على الصفة المشار إليها اليمين فإن تصريحات هؤلاء لا تتلقى إلا كمجرد معلومات .

المادة 424 التي عدلت الفصل 466 الحالي حيث تم دمج مقتضيات هذا الفصل والفصل 467 في هذه المادة وتقتضي هذه المادة بأن بعد إعلانه عن افتتاح الجلسة يأمر بإدخال المتهم ، ويمثل المتهم حرا ومرفوقا فقط بحراس لمنعه من الفرار .

وإذا رفض المتهم الموجود بمقر المحكمة الحضور أو تعذر عليه ذلك بوجه له الرئيس إنذار بواسطة عون من القوة العمومية يسخره الوكيل العام للملك ، فإن لم يمثل المتهم للإنذار جاز للرئيس في الحالة الأولى أن يأمر بإحضاره للجلسة بواسطة القوة العمومية ، وفي جميع الحالات يمكن للرئيس أن يأمر بمواصلة المناقشات في غيبة المتهم ، وإذا كان معتقلا تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه محضر المناقشات وملتمسات النيابة العامة والأحكام والقرارات التمهيدية الصادرة في غيبته ، وينقل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر القرار بحضوره ، وإذا تعذر حضوره تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه منطوق القرار .

وأضيفت إلى هذه المادة الفقرة الرابعة تتعلق بالبيانات الخاصة بالمتهم إذ يطلب الرئيس من هذا الأخير الإدلاء باسميه العائلي والشخصي، وبسنه ومهنته ومحل سكنه ومكان ولادته وسوابقه .

ويؤكد الرئيس من حضور محامي المتهم ، وفي حالة تغيبه يعين تلقائيا من يقوم مقامه، كما يتأكد أيضا من حضور المترجمان في الحالة التي يكون من اللازم الاستعانة به . وقد تم حذف الفصول 468، 469، 470، أما الفصول 471 ، 471 ، 472 ، 473 ، 474 فقد تمت الإحالة بشأنها على المواد 347-339-328 و 329 ، في حين تم حذف الفصل 475 .

وبخصوص الفصول 476 - 477 - 478 - 479 - 480 فقد تمت الإحالة بشأنها على المواد 340-341-342-343-344 من المشروع .

المادة 425 المقابلة للفصل 481 الحالي التي عرفت تعديلا من حيث الصياغة وتقتضي بأنه إذا ظهر من المناقشات وجود قرائن زور خطيرة في شهادة ما ، فغرفة الجنايات إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو الأطراف أن تأمر بوضع الشاهد تحت الحراسة .

وعلى الشاهد أن يشهد بالحقيقة وإلا فإنه سيواجه بالعقوبات المقررة لشهادة الزور حيث يتعين على الرئيس قبل الإعلان عن اختتام المناقشات سواء توبعت مناقشة القضية الرئيسية ، أو ظهر من الضروري تأجيلها لجلسة مقبلة نظرا لأهمية الشهادة المظنون زورها

وأن يحث للمرة الأخيرة الشاهد على قول الحقيقة ، وينبهه بعد ذلك إلى أن تصريحاته ستعتبر من الآن نهائية مع من يمكن أن يطبق عليها من العقوبات المقررة لشهادة الزور .

وحسب الفقرة الأخيرة من هذه المادة فإن غرفة الجنايات تأمر عند الاقتضاء بإحالة المعني بالأمر والمستندات فوراً بواسطة القوة العمومية إلى النيابة العامة المختصة، ومن خلال هذا التعديل فقد أصبحت الإحالة تتم أمام النيابة العامة بدل قاضي التحقيق حسب الفصل الحالي، كما أن الاعتقال لم يعد له وجود إذ بمجرد ثبوت التهمة فإن الشاهد يحال فوراً حسب الصياغة الجديدة .

المادة 426 المعدلة للفصل 482 من حيث الصياغة فتتعلق مقتضياتها بالنزاعات العارضة، حيث تقتضي أنه إذا طرأ نزاع عارض خلال الجلسة ، بنت فيه غرفة الجنايات حالاً على أنها إذا لاحظت أن النزاع العارض يطعن في سلطة الرئيس التقديرية، فإنها تصرح بعدم اختصاصها بشأنه .

ولا يمكن الطعن في أي قرار من القرارات التي تصدرها غرفة الجنايات بشأن نزاع عارض إلا مع الطعن في الجوهر .

المادة 427 المعدلة للفصل 483 الحالي من حيث الصياغة فتتعلق مقتضياتها بالإجراءات التي تلي انتهاء البحث في القضية إذ عند انتهاء بحث القضية تستمع المحكمة إلى الطرف المدني أو محاميه ، ثم تقدم النيابة العامة ملتمساتها .

كما يعرض المتهم أو محاميه وسائل دفاعه .

وأيضاً يسمح بالتعقيب للطرف المدني وللنيابة العامة ، وتكون الكلمة الأخيرة دائماً للمتهم أو محاميه ، ويعلن الرئيس عن انتهاء المناقشات .

وعرفت المادة 428 المقابلة للفصل 484 إضافة الفقرة الأخيرة كما سيوضح من خلال عرض مقتضيات هذه المادة التي تقضي بأن يأمر الرئيس بإخراج المتهم من قاعة الجلسة ويعلن عن توقيفها، كما يدعو القضاة المستشارين لمرافقته إلى قاعة المدولة .

أما الفقرة الأخيرة المضافة فتتطرق إلى حالة ما إذا استعان الرئيس بمستشارين إضافيين نظراً لطول المناقشات وتبين له أن مشاركتهما في المدولة غير ضرورية ، فإنه يدعوهم إلى الانسحاب من الهيئة مع البقاء ببنائة المحكمة طيلة مدة المداولات .

المادة 429 المعدلة للفصل 485 حيث عرفت بعض الإضافات المهمة، وتتعلق مقتضياتها بالمداولات وإصدار الحكم ، إذ لا يجوز لأعضاء غرفة الجنايات أن يغادروا قاعة المداولات إلا للرجوع إلى قاعة الجلسات لإصدار قرارهم في جلسة علنية .

وفيهم من هذه الفقرة أنه لا يجوز لهؤلاء الأعضاء مغادرة القاعة إلى مكان آخر قبل الرجوع إلى قاعة الجلسات وإصدار القرار وهذا الإجراء مهم لأن من شأنه الحفاظ على سرية المداولات التي لا يمكن الإطلاع على ما فيها إلا من خلال القرار الذي يصدر علانية .

ويمنع على كل شخص دخول قاعة المداولات حسب ما جاء في الفقرة الثانية لأي سبب كان بدون إذن من الرئيس وكل من خالف هذا المنع يمكن أن يطرد بأمر من الرئيس ، وقد عوض إجراء الطرد ما هو منصوص عليه في الفصل الحالي إذ كان المخالف للمنع يودع تحت الحراسة ويتعرض للسجن مدة 24 ساعة وقد تم حذف هذه الفقرة .

وأضيفت إلى هذه المادة الفقرة الثالثة وما يليها وتتعلق مقتضياتها بحالة تعذر مشاركة أحد الأعضاء حيث تقضي بأنه إذا تعذرت مشاركة أحد أعضاء المحكمة في المداولات ، ولم يكن قد وقع تعيين أعضاء إضافيين فيجب تأخير القضية لجلسة مقبلة وتعاد المناقشات بكاملها .

وفي حالة ما إذا وقع تعيين أعضاء إضافيين يدعى أقدمهم بحسب الترتيب ليحل محل العضو الأصلي الذي حدث له مانع، ثم تعاد المداولات بكاملها. ويجب تحرير محضر يضمن فيه هذا الحادث من طرف كاتب الضبط الذي يدعى لهذه الغاية .

المادة 431: مادة جديدة أتى بها المشروع تتعلق مقتضياتها بإلقاء القبض على المتهم في حالة الحكم عليه بعقوبة سالبة للحرية ، حيث تنص على أنه يمكن لغرفة الجنايات في حالة الحكم بعقوبة جنائية سالبة للحرية أن تأمر بإلقاء القبض حالاً على المحكوم عليه الذي حضر حراً للجلسة وينفذ الأمر الصادر ضده رغم كل طعن.

المادة 432 المعدلة للفصل 487 من حيث الصياغة تتعلق مقتضياتها بالتكليف القانوني للجريمة إذ تقضي بأنه لا ترتبط غرف الجنايات بتكليف الجريمة المحال عليها ويجب أن تكيف قانونياً الأفعال التي تحال إليها، وأن تطبق عليها النصوص الجنائية المتلائمة مع نتيجة بحث القضية بالجلسة .

وفي حالة وجود ظروف مشددة لم ترد في قرار الإحالة فلا يجوز لغرفة الجنايات أن تأخذ بها إلا بعد الاستماع لمطالب النيابة العامة وإيضاحات الدفاع وهو ما قضت به الفقرة الثانية .

غير أنه إذا تبين من البحث المذكور وجود ظرف أو عدة ظروف مشددة لم تضمن في القرار بالإحالة، فلا يجوز لغرفة الجنايات أن تأخذ بها إلا بعد الاستماع لمطالب النيابة العامة وإيضاحات الدفاع .

المادة 433 المقابلة للفصل 488 والتي عدلت من حيث الصياغة وتقضي مقتضياتها بأنه إذا تبين لغرفة الجنايات أثناء المناقشات وجود أدلة ضد المتهم بسبب أفعال أخرى وطلبت النيابة العامة الإشهاد بالاحتفاظ بحقها في المتابعة يأمر الرئيس بتقديم المتهم الذي صدر لفائدته حكم بالبراءة أو الإعفاء بواسطة القوة العمومية إلى ممثل النيابة العامة .

المادة 434 المقابلة للفصل 489 والتي تنص على أنه إذا تبين من المناقشات أن الفعل الجرمي لا ينسب للمتهم، أو أن الفعل المنسوب إليه لا يعاقب عليه القانون الجنائي، أو لم يعد يعاقب عليه ، فإن غرفة الجنايات تحكم بالبراءة .  
وتقضي الفقرة الثانية بالحكم بالإعفاء في حالة استفادة المتهم من عذر معف حسبما جاء فيها.

إذا استفاد المتهم من عذر معف فإن غرفة الجنايات تحكم بالإعفاء وقد أضيف المقطع الثاني من الفقرة الأخيرة التي تقضي بأن يطلق فوراً سراح المتهم الذي صدر في حقه قرار بالبراءة أو الإعفاء أو سقوط الدعوى العمومية أو إيقاف تنفيذ العقوبة السالبة للحرية أو بالغرامة فقط ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر .

المادة 435 المقابلة للفصل 490 وتتعلق مقتضياتها بالأسباب التي يمكن أن تعترض المناقشات ومنها إصابة المتهم بخلل عقلي ، فإذا تبين لغرفة الجنايات من خلال المناقشات ، أن المتهم كان وقت ارتكابه الأفعال مصاباً بخلل في قواه العقلية ، أو أن الخلل حصل له أثناء المحاكمة ، فإنها تطبق حسب الأحوال مقتضيات الفصولين 76 و78 والفصل 79 من القانون الجنائي، علماً أن هذه المادة لم يلحقها إلا تعديل في الصياغة .

وقد تمت إضافة الفقرة الثانية إلى هذه المادة تقضي مقتضياتها بأنه يجوز لها أن تأمر بإبقائه معتقلاً إلى تبت السلطة المختصة ، بناء على طلب النيابة العامة ، في إيداعه في مؤسسة لعلاج الأمراض العقلية .

المادة 436 المعدلة للفصل 491 من حيث الصياغة وتقضي بأنه إذا قدم الطرف المدني دعواه ، فإن غرفة الجنايات تبت بموجب نفس القرار الصادر عنها بإدانة المتهم في قبول الطلب ، وفي منح التعويض عن الضرر إن اقتضى الحال ، تبقى غرفة الجنايات مختصة بالبت طبقاً للفقرة السابقة في حالة سقوط الدعوى العمومية لسبب من الأسباب المنصوص عليها في المادة الرابعة أو في حالة صدور حكم بالإعفاء تطبيقاً للفصلين 76 و 145 من القانون الجنائي .

تصرح الغرفة بعدم اختصاصها.

المادة 437 المعدلة للفصل 492 حيث تم حذف الفقرتين الأخيرتين وإعطاء الاختصاص للجهة القضائية العادية، وتقضي هذه المادة بأنه يجوز للمتهم الذي صدر في شأنه حكم بالبراءة ، أن يرفع ضد الطرف المدني دعوى حسب الإجراءات العادية يطلب فيها التعويض عن الضرر.

المادة 438 المعدلة للفصل 493 من حيث الصياغة كما تم حذف الفقرة الأخيرة منه، وتقضي هذه المادة بأنه يجوز لغرفة الجنايات أن تأمر ولو تلقائياً، برد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة ما لم تكن خطيرة أو محل مصادرة .

غير أنه إذا صدر حكم بالإدانة، فلا يقع رد الأشياء إلا بعد أن يثبت مالکها لأن المحكوم عليه لم يتقدم بطلب النقص أو فاته أجل الطعن فيه، وأنه قد طلبه وبث فيه المجلس الأعلى بقرار مكتب لقوة الشيء المقضي به .

وأضيفت الفقرتين الأخيرتين إلى هذه المادة وتتعلق مقتضياتها بما يلي:

إذا تم الطعن بالنقض فيمكن لغرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف أن تأمر برد الأشياء مع إعادة التزام المالك أو الحائز بان يعيد تقديم الأشياء الصالحة كأدوات اقتناع أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية في جديد.

يمكن للغرفة أن تأمر في كل وقت بإتلاف الأشياء الفاسدة كما يمكنها أن تأمر ببيع الأشياء التي يخشى فسادها أو تلفها أو تدهور قيمتها أو التي يتعذر الاحتفاظ بها، وفي هذه الحالة لا يمكن سوى استرداد الثمن المحصل عليه من بيعها .

المادة 439 المعدلة للفصل 494 من حيث الصياغة تتعلق مقتضياتها بالمداولة وتلاوة القرار الخاص بالقضية إذ تنص على أنه تعود هيئة غرفة الجنايات بعد انتهاء المداولات إلى قاعة الجلسات بحضور النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط .

يأمر الرئيس بإحضار المتهم ويتحقق من توفر شروط العلنية يتلو الرئيس القرار القاضي بالإدانة أو الإعفاء أو بالبراءة أو يأمر بتأجيل القضية لجلسة لاحقة أو لإجراء بحث تكميلي، ويعلن عن اسم المستشار الذي عينته الغرفة للقيام بهذا التحقيق، وإن اقتضى الحال تأمر الغرفة بالإفراج المؤقت عن المتهم بكفالة أو بدونها .

ويتلو عند الاقتضاء التدبير أو التدابير المتخذة بشأن المراقبة القضائية.

وبخصوص الفصل 495 فقد تم حذفه.

المادة 440 المقابلة للفصل 496 وتتعلق بالطعن في قرارات غرف الجنايات، حيث تقضي بأنه بعد تلاوة القرار، يشعر الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجلاً مدته عشرة أيام كاملة للطعن بالاستئناف.

وهذا التعديل يتماشى مع إمكانية الطعن بالاستئناف في قرارات غرف الجنايات .

المادة 441 المقابلة 497 التعديل وقع في الصياغة وتتعلق مقتضيات هذه المادة بأنه يجب أن يتضمن قرار غرفة الجنايات المقضيات المقررة في المادة 365 ويبين المتحمل للمصاريف إعمالاً للمادتين 367 و368.

المادة 442 المعدلة للفصل 498 من حيث الصياغة وتشير إلى ما يقوم به كاتب الضبط إذ تفيد مقتضيات هذه المادة ان كاتب الضبط يحزر في كل قضية محضراً يلخص فيه أهم ما جاء في أجوبة المتهمين وتصريحات الشهود ويذكر فيه باختصار المسائل العارضة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات ويشير فيه إلى المطالب الملمس تسجيلها وما آلت إليه تلك المطالب، ويوقع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط .

يفترض أن الإجراءات المقررة قانونياً لسير جلسات غرفة الجنايات قد استكملت ولا تسقط هذه القرينة إلا إذا ورد في المحضر أو في القرار أو في طلب يرمي إلى تسجيل ذلك، ما يستتج منه صراحة عدم استكمال تلك الإجراءات. وأضيفت إلى هذه المادة فقرة ثانية بمقتضاها يمكن للأطراف أن يطلبوا من الرئيس أمر كاتب الضبط بتلاوة المحضر أو جزء منه وتضمنين المحضر ما وقع إغفاله.

### الكتاب الثاني

### الحكم في الجرائم

### القسم الرابع - القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم -

#### الباب الثاني: الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

#### الفرع الرابع: المسطرة الغيابية

تعرضت المواد 443 إلى 454 المقابلة للفصول من 499 إلى 510 للمسطرة الغيابية التي تطبقها غرفة الجنايات في حالة تعذر إلقاء القبض على المتهم أو فراره . المادة 443 من المشروع المقابلة للفصل 499 من قانون المسطرة الحالي. وتتضمن هذه المادة على العموم الحالة التي يتعذر فيها القبض على المتهم بعد الإحالة، أو إذا لاذ بالفرار بعد القبض عليه، أو إذا كان في حالة الإفراج المؤقت، أو الوضع تحت المراقبة القضائية، ولم يستجب إلى الاستدعاء بالمثل المسلم إليه حيث يصدر رئيس غرفة الجنايات أو المستشار المنتدب من طرف آخر، بإجراء المسطرة الغيابية، وفي هذا الأمر يتعين على المتهم أن يحضر داخل أجل ثمانية أيام، وإلا صرح بأنه عاص للقانون، ويوقف عن مزاوله حقوقه المدنية، وتعمل أملاكه داخل هذا التحقيق الغيابي، كما يمنع من رفع أية دعوى قضائية طيلة نفس المدة ويحاكم رغم تغيبه. هذه المادة لم تعرف تعديلاً سوى إضافة الإفراج المؤقت والوضع تحت المراقبة القضائية والتي يكون فيها المتهم حراً غير معتقل، ولم يستجب إلى الاستدعاء المسلم إليه بالمثل أمام المحكمة، كما تم تخفيض أجل الحضور المنصوص عليه في الأمر من عشرة أيام إلى ثمانية أيام .

المادة 444 من المشروع المقابلة للفصل 500 من قانون المسطرة الجنائية . تتعلق هذه المادة بإشهار الأمر بالمسطرة الغيابية، حيث يعلق بباب آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفة هذا المسكن، بباب المحكمة الجنائية، كما ترسل نسخة منه إلى مدير الأملاك المخزنية بالدائرة التي كان يوجد فيها آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفته إلى مدير

الأمالك المخزنية بالمكان الذي تتعقد فيه المحكمة الجنائية والمقتضيات التي جاء بها هذه المادة لم تعرف تعديلا.

المادة 445 من المشروع المقابلة للفصل 501 من قانون المسطرة الحالي وتعريزا لإشهار الأمر القضائي يذاع ثلاث مرات داخل أجل ثمانية أيام الإعلان التالي بواسطة الإذاعة الوطنية.

"صدر عن المحكمة الجنائية....أمر بإجراء المسطرة الغيابية ضد فلان (الهوية) الذي كان يوجد مسكنه الأخير ب.....والمتهم ب.....وأوصاف المتهم فلان هي (.....) وأن فلان يتعين عليه أن يقدم نفسه حالا إلى أية سلطة قضائية أو شرطية، وبأنه يتعين كل شخص يعرف المكان الذي يوجد به المتهم أن يعلم بذلك نفس السلطات . ومقتضيات هذه المادة لم تعرف تعديلا.

المادة 546 من المشروع المقابلة للفصل 502 من قانون المسطرة الحالي تتضمن هذه المادة حالة عدم حضور المتهم شخصيا داخل أجل ثمانية أيام الموالية لإعلان الأمر بدل عشرة أيام المنصوص عليها في الفصل 502 من قانون المسطرة الحالي، حيث أن غرفة الجنايات تباشر محاكمة المتهم بدون حضور أي محام، وفي حالة ما إذا تعذر على المتهم مطلقا الحضور الشخصي فيمكن لمحامييه أو لذويه أو أصدقائه أن يعرضوا على غرفة الجنايات الأسباب المبررة لغيابه. وفي حالة ما إذا قبلت المحكمة العذر المقدم فإنها تأمر بإجراء محاكمة المتهم وتأمر عند الاقتضاء برفع العقل عن أملاكه لأجل تحدده المادة 547 من المشروع المقابلة للفصل 503 من قانون المسطرة الحالي.

وهذه المقتضيات لم تعرف تعديلا ، سوى من حيث الصياغة .

المادة 448 من المشروع المقابلة للفصل 504 من قانون المسطرة الحالي تتضمن هذه المادة الحالة التي لم يقدم فيها عذر عدم الحضور إلى الجلسة أو التي لم يقبل فيها، في هذه الحالة يتلو كاتب الضبط في الجلسة القرار بالإحالة والأمر بإجراء المسطرة الغيابية .

وتستمع المحكمة بعد تلاوة ما تقدم إلى الطرف المدني إن كان طرفاً في الدعوى والسى التماسات النيابة العامة وفي حالة إغفال أحد الإجراءات المنصوص عليها في المادتين 443 و444 تصرح النيابة العامة المحكمة ببطلان المسطرة الغيابية وتأمر بإعادتها ابتداء من الإجراء الذي تم إغفاله، أما إذا كانت المسطرة صحيحة بنتت غرفة الجنايات في التهمة وفي الحقوق المدنية، عند الاقتضاء .

هذه المادة لم تعرف تعديلا سوى من حيث الصياغة .

المادة 449 من المشروع المقابلة للفصل 505 من قانون المسطرة الحالي

عرفت هذه المادة تعديلات من حيث الصياغة مع بعض الإضافات وحذف الفقرة

الثانية.

وتتضمن هذه المادة حالة صدور الحكم على المتهم المتغيب حيث أن أملاكه تبقى تحت العقل، وطيلة هذه المدة يتم فرض نفقات لزوجيه ولأصوله وفروعه ولكل شخص تجب نفقته على المتهم المتغيب طبقاً لمقتضيات الأحوال الشخصية في الموضوع. هذا وقد تم حذف الفقرة الثانية من المادة 505 من قانون المسطرة الحالي المتعلقة بالحالة التي يتم فيها النزاع حول المقتضيات السابقة . كما تم إضافة الفقرة الأخيرة للمادة 499 من المشروع والمتعلقة بعرض الحساب على ذوي الحقوق بعد موت المتهم حقيقة أو حكماً. المادة 450 من المشروع المقابلة للفصل 506.

تم تعديل صياغة هذه المادة المتعلقة بنشر ملخص القرار الصادر بناء على المسطرة الغيابية وذلك في أقرب أجل بالجريدة الرسمية بمسعى من النيابة العامة، كما يتم تعليقه علانية على ذلك ويبلغ بإدارة الأملاك المخزنية طبقاً للمادة 444، ومنذ القيام بهذا الإشهار يصبح التجريد من الحقوق المنصوص عليها قانوناً ساري المفعول . المادة 451 المقابلة للفصل 507 .

تتعلق هذه المادة بالطعن في القرار الصادر غيابياً ، حيث لا يقبل الطعن في هذا القرار إلا من النيابة العامة ومن المطالب بالحق المدني فيما يتعلق بحقوقه وهي مادة لم تعرف تعديلاً .

المادة 452 من المشروع المقابلة للفصل 508 من قانون المسطرة الحالي هي مادة لم تعرف تعديلاً سوى من حيث الصياغة وتتضمن هذه المادة بأنه في الحالة التي يتواجد فيها حاضرين من المساهمين أو مشاركين في الجريمة بأنه لا يجوز أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق، ولغرفة الجنايات بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط. أما بخصوص الفصل 467 فقد تم إدماج مقتضياته ضمن المادة 466 من المشروع والتي ستطرق لها في حينها .

وفيما يتعلق بالمواد 468-469 و470 فقد حذفت ، الفصلين الأولين حذفاً لتعلقها بنظام المستشارين المحلفين أما الفصل 470 فقد حذفت لتعلقها بقرار الإحالة ونظامها. وقد كان هذا القرار يصدر عن غرفة الاتهام، كما كان يقضي بكيفية استدعاء الشهود والاستماع إليهم أو المعارضة في ذلك . أما الفصول 471-472-473-474 فقد تمت الإحالة بشأنها على المواد 347-329 و328 من المشروع والتي سبقت الإشارة إليها .

وبخصوص الفصول 476- 477- 478- 479- 480- 481- 482- 483-  
484- 485- 486- 487- 489- 490- 491- 492- 493- 494 فقد تمت الإحالة  
بشأنها على المواد 340- 341- 342- 343- 344- 425- 426- 427- 428- 429-  
430- 431- 432- 433- 434- 435- 436- 437- 438- 439 من المشروع والتي  
سبقته الإشارة إليها .

ونفس الأمر بالنسبة للفصول 496- 497- 498- 499- 500- 501- 502-  
503- 504- 505- 506- 507- 508- حيث تمت الإحالة بشأنها على المواد 440-  
441- 442- 443- 444- 445- 446- 447- 448- 449- 450- 451- 452- من  
المشروع السابق الإشارة إليها .

المادة 453 المعدلة للفصل 509 حيث تمت إضافة بعض الفقرات إلى هذه المادة  
وهي الفقرات 2-4 و 5 وتقضي مقتضيات هذه المادة انه إذا سلم المحكوم عليه غيابيا نفسه  
للسجن أو إذا قبض عليه قبل سقوط عقوبته بالتقادم يقع اعتقاله بموجب الأمر بضبطه يسري  
نفس الحكم إذا أُلقي القبض على المتهم الهارب أو قدم نفسه ليسجن، قبل صدور الأمر بإجراء  
المسطرة الغيابية وبعد صدور قرار الإحالة في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الأولى  
أعلاه يسقط بموجب القانون الحكم والإجراءات المتخذة منذ الأمر بإجراء المسطرة الغيابية  
على أنه إذا ظهر من الضروري إجراء بحث تكميلي تعين أن يقوم به مستشار تعينه غرفة  
الجنايات ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 439.

إذا ادعى المتهم أن الحكم الغيابي لا يتعلق به، تتخذ الإجراءات حسبما ورد في  
المواد 592 إلى 595 بعده، إذا تعذر لسبب من الأسباب الاستماع إلى الشهود خلال  
المناقشات، تليت بالجلسة شهادتهم المكتوبة كما تتلى عند الاقتضاء الأجوبة المكتوبة لباقي  
المتهمين المتابعين بنفس الجناية، وكذا الشأن فيما يرجع لبقية المستندات التي يعتبر الرئيس  
أنها صالحة لإظهار الحقيقة.

المادة 454 المعدلة للفصل 510 من حيث الصياغة وتتعلق مقتضياتها بحضور  
المحكوم عليه غيابيا وتم الحكم عليه من جديد بالبراءة أو الإعفاء، حيث نصت بأنه إذا حضر  
المحكوم عليه غيابيا وحكم من جديد ببراءته أو إعفائه، فيحكم عليه بالمصاريف المترتبة عن  
المحاكمة الغيابية، ما لم تعفه غرفة الجنايات من ذلك .

ويمكن لغرفة الجنايات كذلك أن تأمر بتعليق قرارها حسب الشروط المنصوص  
عليها في المادة 444.

الكتاب الثاني

الحكم في الجرائم

### القسم الرابع- القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم-

الباب الثاني: الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

#### الفرع الخامس: المحاكمة من أجل الجرائم المرتبطة بالجنايات

في هذا الفرع تم حذف الفصل 511 المتعلق بمتابعة المتهم من أجل جنحة مرتبطة بجناية والذي يوجد في حالة سراح .  
المادة 455 المقابلة للفصل 512 : وتتعلق مقتضياتها بمحاكمة المتهم الممتنع عن الحضور والمتابع من أجل جنحة مرتبطة بجناية.  
فإذا لم يحضر المتهم المتابع أمام غرفة الجنايات من أجل جريمة مرتبطة بجناية بعد استدعائه بصفة صحيحة فإنه يحاكم حسب القواعد العادية المطبقة على نوع الجريمة ويوصف الحكم تبعاً لمقتضيات المادة 314 حيث يمكن ان يعتبر إما غائباً أو بمثابة حضوري أو حضوري حسب الأحوال المنصوص عليها في هذه المادة .  
المادة 456 المقابلة للفصل 513 : تمت إعادة صياغتها ومقتضياتها تتعلق بالمتابعة من أجل الاتهام بجنحة وتحيل في هذا الصدد على مقتضيات المادة 392.

الكتاب الثاني

الحكم في الجرائم

### القسم الرابع- القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم-

الباب الثاني: الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

#### الفرع السادس: استئناف قرارات غرف الجنايات

المادة 457: مادة جديدة أتى بها المشروع وتتعلق باستئناف قرارات غرف الجنايات، حيث يمكن للمتهم وللنيابة العامة وللمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية استئناف القرارات السابقة في الجوهر الصادرة عن غرف الجنايات أمام نفس المحكمة مع مراعاة المادة 401 .  
وبخصوص شكليات الاستئناف فقد نصت الفقرة الثانية على أنه : يقدم الاستئناف وفق الكيفية المنصوص عليها في الفقرات 2 - 3 و-4 من المادة 399 أعلاه .  
كما تقضي هذه المادة بأنه يسري على آجال الطعن بالاستئناف وآثاره مقتضيات المواد 400 - 401 - 402 - 403 - 404 - 405 - 406 - 408 - 409 - 410 - 411 و-412 من هذا القانون .

يمكن أيضا الطعن بالاستئناف في القرارات الباتة في الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية.

وتنظر في الطعن بالاستئناف غرف الجنايات الاستئنافية لدى نفس المحكمة وهي مكونة من هيئة أخرى مشكلة من رئيس غرفة وأربعة مستشارين لم يسبق لهم المشاركة في البت في القضية.

وتبت غرفة الجنايات الاستئنافية التي تنتظر في الطعن بقرار نهائي وفقا للإجراءات المقررة في المواد من 417 إلى 442 من هذا القانون.

وبعد تلاوة القرار يشعر المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجالا مدته عشرة أيام للطعن بالنقض .

### الكتاب الثالث

#### التواعد الخاصة بالأحداث

يتعلق هذا الكتاب بالأحداث هاته الفئة العمرية من الأشخاص التي تتميز وضعيتها بالهشاشة والضعف وهي إلى ذلك موضوع الساعة في ميدان العمل الوطني والدولي وقد أولاهها المشروع عناية خاصة حيث اعتمد في صياغة المقتضيات المتعلقة بها على مرجعيات جوهرية أساسية هي مبادئ الشريعة الإسلامية والاتفاقيات والمعاهدات الدولية المتعلقة بالطفل وحقوقه فضلاً عن التقاليد والآداب التربوية المغربية العريقة، مبتغياً في ذلك دائماً تحقيق المصلحة الفضلى للحدث.

ولتحقيق الحماية المرجوة للحدث عالج المشروع كما سنرى لاحقاً ثلاث وضعيات:

- وضعية الحدث الجانح؛
- وضعية الحدث ضحية الجريمة؛
- وضعية الحدث الموجود في وضعية صعبة.

### الكتاب الثالث

#### التواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الأول: أحكام تمهيدية

المادة 458 المعدلة للفصل 514، حيث تم رفع سن الرشد الجنائي إلى 18 سنة

ميلادية كاملة.

وحددت هذه المادة السن التي لا يسأل فيها الحدث مسؤولية جنائية لانعدام تمييزه، وكذا السن التي يسأل فيها مسؤولية ناقصة، إذ جاء فيها أنه يعتبر الحدث إلى غاية بلوغه سن اثنتي عشرة سنة غير مسؤول جنائياً لانعدام تمييزه.

ويعتبر الحدث الذي يتجاوز سنه اثنتي عشرة سنة وإلى غاية بلوغه ثمان عشرة سنة مسؤولاً مسؤولية ناقصة بسبب عدم اكتمال تمييزه.

التعديل الذي جاء به المشروع يتوافق مع ما تنص عليه المواثيق الدولية التي تهتم بحقوق الطفل، وتأكيداً على أن هذا المنحى الجديد هو مواكبة من التشريع المغربي في إطار الملائمة لهاته الأوقات الدولية.

المادة 459 المعدلة للفصل 515 من حيث الصياغة وتقتضي هذه المادة بأنه يعتبر لتحديد سن الرشد الجنائي، سن الجانح يوم ارتكاب الجريمة، وإذا لم توجد شهادة تثبت الحالة المدنية، ووقع خلاف في تاريخ الولادة، فإن المحكمة المرفوعة إليها القضية تقدر السن بعد أن تأمر بإجراء فحص طبي وبجميع التحريات التي تراها مفيدة، وتصدر إن اقتضى الحال حكماً أو قراراً بعدم الاختصاص.

وقد عرفت هذه المادة إضافة الشرط الأخير من الفقرة الأخيرة.

المادة 460 مادة مستحدثة تقتضي بأنه يمكن دون المساس بمقتضيات المادة 470 الآتية بعده، لضابط الشرطة القضائية المكلف بالأحداث أن يحتفظ بالحدث المنسوب إليه الجرم في مكان مخصص لذلك لمدة لا يمكن أن تتجاوز المدة المحددة للحراسة النظرية، وعليه أن يتخذ كل التدابير لتفادي إيذائه ولا يعمل بهذا الإجراء إلا إذا تعذر تسليم الحدث لمن يتولى رعايته أو كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، وبعد موافقة النيابة العامة. على أنه يمكن كذلك للنيابة العامة، بصفة استثنائية، أن تأمر بإخضاع الحدث خلال فترة البحث التمهيدي لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 468، إذا كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، على ألا تتجاوز مدة التدبير الأمور به خمسة عشر يوماً.

ويجب في كافة الأحوال، إشعار ولي الحدث أو المقدم عليه أو وصيه أو كافله أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المعهود إليها برعايته بالإجراء المتخذ وفقاً لمقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 67 من هذا القانون.

ويحق للمشار إليهم في الفقرة السابقة وللمحامي الاتصال بالحدث في الحالتين المنصوص عليهما في الفقرتين 1 و2 بإذن من النيابة العامة. وتنص الفقرة الأخيرة المضافة أن إجراءات البحث تتم بكيفية سرية مع مراعاة حق الاتصال المشار إليه في الفقرة السابقة. فهذه المقتضيات مستحدثة وتجسد التوجه الذي نصت عليه المادة 10 من قواعد الأمم المتحدة النموذجية لإدارة شؤون قضاء الأحداث والمعروفة بقواعد بكين المعتمدة من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ 29 نونبر 1985 بمقتضى قرارها رقم 33/40.

أما مقتضيات الفصل 516 فقد أدمجت في المادة 481 الآتية بعده المادة 461 المقابلة للفصل 517 الحالي الذي تم نقل مقتضياته للمادة 482 مع تعديل فيما يخص العقوبة وسنوضح ذلك عند التطرق لمقتضيات المادة 482.

وتقتضي المادة 461 بأن النيابة العامة تحيل الحدث الذي يرتكب جريمة على قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث، وإذا وجد مع الحدث مساهمون أو مشاركون رشداء وجب فصل قضيتهم عن القضية المتعلقة بالحدث، وتكون النيابة العامة ملفاً خاصاً للحدث تحيله على قاضي الأحداث أو إلى المستشار المكلف بالأحداث.

وقد أضيفت إلى هذه المادة الفقرات الثالثة والرابعة والخامسة تقتضي بأنه يمكن للنيابة العامة في حالة ارتكاب جنحة إذا وافق الحدث ووليّه القانوني وكذلك ضحية الفعل الجرمي تطبيق مسطرة الصلح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون.

ويمكنها كذلك أن تلتزم، بعد إقامة الدعوى العمومية وقبل صدور حكم نهائي في جوهر القضية، إيقاف سير الدعوى العمومية في حالة سحب الشكاية أو تنازل المتضرر.

فهذا المقتضى يحث على معالجة قضية الحدث خارج النظام القضائي التقليدي، سيراً على نهج المادة 11 من قواعد بكين التي أوصت بمعالجة قضايا الأحداث، كلما كان ذلك ممكناً، دون اللجوء إلى محاكمة رسمية

هذا ويمكن مواصلة النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية، ما لم تكن قد سقطت بالتقادم أو بسبب آخر. الفصل 518 فقد تمت الإحالة بخصوصه على المادة 468 الآتية بعده.

### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الثاني: هيئات التحقيق وهيئات الحكم

##### الباب الأول: أحكام عامة

المادة 462 المقابلة للفصل 519 الحالي تنص على الهيئات القضائية المكلفة بالأحداث، وذلك مع مراعاة الاختصاصات المخولة لبعض المحاكم بمقتضى نصوص خاصة، وهذه الهيئات هي:

أولاً: بالنسبة للمحكمة الابتدائية

1- قاضي الأحداث.

2- غرفة الأحداث.

ثانياً: بالنسبة لمحكمة الاستئناف.

1- المستشار المكلف بالأحداث.

2- الغرفة الجنحية للأحداث.

3- غرفة الجنج الاستئنافية للأحداث.

4- غرفة الجنايات للأحداث.

ويجب أن يرأس هذه الهيئات عند النظر في قضايا الأحداث قاضي أو مستشار مكلف بالأحداث، وتراعى في تشكيلة هذه الهيئات مقتضيات المادة 197 أعلاه. ولا يمكن تحت طائلة البطلان لأي قاض أو مستشار عين أو انتدب أو كلف بصفة مؤقتة أن يشارك في الحكم في قضايا سبق له أن مارس فيها التحقيق الخاص بالأحداث. كما لا يمكن لقضاة غرفة الأحداث أن يشاركوا في الحكم في قضية سبق لهم البت في موضوعها. المادة 463 المعدلة للفصل 520 من حيث الصياغة مع إضافة الفقرة الأخيرة تقضي بأنه يمارس الدعوى العمومية عند إجراء متابعة في الجنج والمخالفات التي يرتكبها أحداث وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المنتصب في دائرتها قاضي الأحداث المختص، ويمارسها الوكيل العام للملك في الجنايات والجنح المرتبطة بها. وفي حالة ارتكاب جريمة يخول القانون فيها لإدارات عمومية الحق في متابعة مرتكبها فإن النيابة العامة مؤهلة وحدها لممارسة هذه المتابعة، استناداً على شكاية سابقة تقدمها الإدارة التي يهملها الأمر. على أنه لا يمكن إقامة الدعوى العمومية من طرف المطالب بالحق المدني في حق الحدث.

المادة 464 المعدلة للفصل 547 الحالي والتي أصبحت تقتصر على فقرة واحدة تقضي بأنه يمكن أن يطالب بالحق المدني كل شخص متضرر من جريمة ينسب اقترافها لحدث لم يبلغ من العمر 18 سنة. وقد تم حذف الفقرتين الثانية والثالثة المتعلقة بحالة تدخل المطالب بالحق المدني بقصد إضافة دعواه إلى الدعوى المقدمة من طرف النيابة العامة، وحالة إثارته للدعوى العمومية.

المادة 465 المعدلة للفصل 548 من حيث الصياغة تقضي بأن تقادم الدعوى المدنية ضد الحدث مع إدخال ممثله القانوني المسؤول مدنياً أمام غرفة الأحداث الابتدائية في قضايا الجنج وأمام غرفة الجنايات لدى محكمة الاستئناف في قضايا الجنايات. وإذا اتهم في القضية الواحدة متهمون رشداء وآخرون أحداث، وتم فصل المتابعة في حق هؤلاء الأخيرين طبقاً للفقرة الثانية من المادة 524 فإن الدعوى المدنية التي يمارسها المتضرر ضد جميع المتهمين ترفع إلى الهيئة الجزرية التي يعهد إليها بمحاكمة الرشداء، وفي هذه الحالة لا يحضر الأحداث في المناقشات، وإنما يحضر نيابة عنهم في الجلسة ممثلهم القانوني.

ويمكن أن يرجأ البت في الدعوى المدنية إلى أن يبت نهائياً في إدانة الأحداث.

المادة 466 المعدلة للفصل 549 الحالي حيث تم رفع الغرامات وإضافة الفقرة الرابعة وتقضي بمنع نشر بيان عن جلسات الهيئات القضائية للأحداث في الكتب والصحافة والإذاعة وعن طريق الصور والسينما والتلفزة أو أية وسيلة أخرى، كما يمنع أن ينشر بنفس الطرق كل نص أو صورة تتعلق بهوية وشخصية الأحداث الجانحين. ويعاقب عن مخالفة هذه المقتضيات بغرامة يتراوح مبلغها ما بين 10000 و 50000 درهم.

وفي حالة العود إلى نفس الجريمة داخل أجل سنة ابتداء من أول حكم غير قابل للطعن، يمكن الحكم بالحبس لمدة تتراوح بين شهرين وستين. ويمكن للمحكمة علاوة على ذلك أن تأمر بمنع صدور النشرة التي ارتكبت بواسطتها المخالفة لمدة لا يمكن أن تتجاوز ثلاثين يوماً. بيد أنه يجوز نشر الحكم من غير أن يبين فيه اسم الحدث ولو بالأحرف الأولى لاسمه، وإلا عوقب على ذلك بغرامة يتراوح مبلغها بين 1200 و 3000 درهم.

#### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الثاني: هيئات التحقيق وهيئات الحكم

#### الباب الثاني: قاضي الأحداث لدى المحاكم الابتدائية

المادة 467 المقابلة للفصل 521 الحالي تتعلق بمقتضياتها بقاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية، حيث يعين قاض أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية للقيام بمهام قاضي الأحداث، لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بموجب قرار لوزير العدل بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية.

وفي حالة حدوث عائق يمنع قاضي الأحداث من القيام بمهامه، يكلف رئيس المحكمة الابتدائية من يقوم مقامه بصفة مؤقتة بعد استشارة وكيل الملك. ويكلف وكيل الملك بصفة خاصة قاضي أو عدة قضاة من النيابة العامة بالقضايا المتعلقة بالأحداث.

المادة 468 المعدلة للفصل 518 الحالي وتحدد اختصاص قاضي الأحداث، البت في قضايا المخالفات المنسوبة إلى الحدث البالغ من العمر ما بين 12 و 18 سنة وفقاً لمقتضيات المواد 357 إلى 364 والفقرة الأولى من المادة 366 من هذا القانون. وفي حالة ثبوت المخالفة يمكن للقاضي أن يقتصر إما على توبيخ الحدث أو الحكم بغرامة ينص عليها القانون.

ولا يتخذ في حق الحدث الذي لم يبلغ 12 سنة من عمره سوى التسليم لوليّه أو حاضنه أو كفيله أو وصيه.

وهذا التدبير الأخير يدخل في إطار ما جاء به المشروع من التدابير الخاصة بالأحداث ويعني بذلك تدابير الحراسة المؤقتة التي تشمل تسليم الحدث لأبويه أو وصيه أو كافله أو حاضنه أو المقدم عليه أو إلى شخص جدير بالثقة، وذلك إلى جانب تدابير الحماية أو التهذيب.

الفصول 519-520 و 521 فقد تمت الإحالة بشأنها على المواد 462-463 و 467 السابق الإشارة إليها. أما الفصل 522 فقد تم نقل مقتضياته المتعلقة بتشكيل محكمة الأحداث إلى المادة 477 بعده.

المادة 469 المقابلة للفصل 523 الحالي والتي تتعلق بمقتضياته بالاختصاص الذي يكون لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الذي ارتكبت الجريمة في دائرة نفوذه أو الذي يوجد ضمن دائرة نفوذه محل إقامة الحدث أو أبويه أو وصيه أو المقدم عليه أو كافله أو حاضنه أو للقاضي الذي عثر في دائرته على الحدث، ويكون كذلك لقاضي المكان الذي أودع به الحدث إما بصفة مؤقتة أو بصفة نهائية.

المادة 470 المعدلة للفصل 524 وتقضي مقتضياتها بأنه إذا ارتأى وكيل الملك ضرورة إجراء تحقيق في القضية، فإنه يحيلها على قاضي الأحداث وتطبق في هذه الحالة المسطرة المقررة في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي، مع مراعاة المقتضيات المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون المتعلق بالقواعد الخاصة بالأحداث.

وإذا كانت اللجنة لا تستدعي إجراء تحقيق فإن وكيل الملك يحيل القضية على قاضي الأحداث قصد تطبيق مقتضيات المواد 468 و 471 و 472 عند الاقتضاء وإحالة الحدث على غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية.

غير أنه إذا كانت العقوبة المقررة للجنة تعادل أو تقل عن سنتين حسباً فإن قاضي الأحداث يبت في القضية وفقاً للمسطرة المقررة في المواد 475 و 476 ومن 478 إلى 481 من هذا القانون، وفي هذه الحالة تشكل الهيئة تحت طائلة البطلان من قاضي الأحداث بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط، وإذا تبين لقاضي الأحداث أن الأفعال لا تدخل في اختصاصه صرح بعدم الاختصاص وبت عند الاقتضاء في استمرار نظام الحراسة المؤقتة أو في استمرار الإيداع في السجن المنصوص عليه في المادة 473.

المادة 471 المقابلة للفصل 527 الذي نقلت مقتضياته إلى المادة 528، واستجلبت مقتضيات الفصل 527 إلى هذه المادة مع بعض التعديلات، وتقضي بأنه يمكن للقاضي في

- قضايا الجرح أن يصدر أمراً يخضع بمقتضاه الحدث لواحد أو أكثر من تدابير نظام الحراسة المؤقتة وذلك بتسليمه:
- 1- إلى أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو إلى حاضنه أو إلى شخص جدير بالثقة،
  - 2- إلى مركز للملاحظة،
  - 3- إلى قسم الإيواء بمؤسسة عمومية أو خصوصية معدة لهذا الغرض،
  - 4- مصلحة عمومية أو مؤسسة عمومية مكلفة برعاية الطفولة أو إلى مؤسسة صحية بالأخص في حالة ضرورة معالجة الحدث من التسمم،
  - 5- إلى إحدى المؤسسات أو المعاهد المعدة للتربية أو التكوين المهني أو للمعالجة التابعة للدولة أو لإدارة عمومية مؤهلة لهذه الغاية، أو إلى مؤسسة خصوصية مقبولة للقيام بهذه المهمة،
  - 6- إلى جمعية ذات منفعة عامة مؤهلة لهذه الغاية.
- وإذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الصحية أو النفسية أو سلوكه العام تستوجب فحصاً عميقاً، فيمكنه أن يأمر بإيداعه مؤقتاً لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمركز مقبول مؤهل لذلك.
- يمكن إن اقتضى الحال أن تباشر التدابير السابقة تحت نظام الحرية المحروسة وتكون هذه التدابير المؤقتة قابلة دائماً للإلغاء وتنفذ رغم كل طعن.
- فهذه المادة تنص على مجموعة من التدابير المقررة لحماية الأحداث الجانحين.
- المادة 472 المعدلة للفصل 538 الحالي الذي نقلت مقتضياته إلى المادة 475 من المشروع، وتم إجماع مقتضيات الفصل 538 في المادة قيد الدرس التي تقضي بأن الأمر الذي يبت في التدابير المؤقتة المشار إليها في المادة السابقة يكون قابلاً للاستئناف، ويمكن الطعن فيه بالاستئناف من طرف النيابة العامة والحدث أو ممثله القانوني أو أبويه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته.
- ويرفع الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث لمحكمة الاستئناف.
- المادة 473 المعدلة للفصل 526 الحالي الذي نقلت مقتضياته إلى المادة 471 من المشروع وعوضت بمقتضيات الفصل 528، والتي تقضي بأنه لا يمكن أن يودع بمؤسسة سجنية الحدث الذي لم يبلغ 12 سنة كاملة ولو بصفة مؤقتة ومهما كان نوع الجريمة.
- ولا يمكن أيضاً أن يودع في مؤسسة سجنية، ولو بصفة مؤقتة، الحدث الذي يتراوح عمره بين 12 و 18 سنة إلا إذا ظهر أن هذا التدبير ضروري أو استحالة اتخاذ أي تدبير آخر، وفي هذه الحالة يحتفظ بالحدث في جناح خاص معزول عن أماكن الرشداء ويبقى الحدث على انفراد أثناء الليل حسب الإمكان.

وأضيفت إلى هذه المادة فقرة أخيرة بمقتضاها يقوم قاضي الأحداث بتفقد الأحداث المعتقلين وكذا الأحداث المودعين بالمراكز والمؤسسات المشار إليها في المادتين 471 و 481 مرة كل شهر على الأقل.

المادة 474 المعدلة للفصل 525 الحالي الذي نقلت مقتضياته للمادة 473 من المشروع وعوضت بمقتضيات الفصل 525 وتقتضي بأنه إذا كانت الأفعال تكون جنحة، فإن قاضي الأحداث يجري بنفسه أو يأمر بإجراء بحث بتحديد التدابير الواجب اتخاذها لضمان حماية الحدث وإنقاذه، ويتلقى بواسطة بحث اجتماعي معلومات عن حالة عائلته المادية والمعنوية، وعن طبيعه وسوابقه، وعن مواظبته بالمدرسة وسيرته فيها وعن سلوكه المهني وعن رفقائه وعن الظروف التي عاش فيها وتلقى فيها تربيته، ويأمر كذلك إن اقتضى الحال بفحص طبي أو فحص عقلي أو فحص نفساني، ويمكنه عند الاقتضاء إصدار جميع الأوامر المفيدة.

كما يمكن لقاضي الأحداث رعيًا لمصلحة الحدث ألا يأمر بأي تدبير من التدابير المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه أو ألا يتخذ سوى تدبير واحد منها. ويمكن لقاضي الأحداث أن يسند أمر البحث الاجتماعي إلى الإدارة المكلفة بالشؤون الاجتماعية أو إلى الجمعيات أو الأشخاص المؤهلين لهذه الغاية.

المادة 475 المعدلة للفصل 526 الحالي تقتضي بأن يشعر قاضي الأحداث الأبوين أو المقدم أو الوصي أو الكافل أو الحاضن أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعاية الحدث المعروفين لديه بإجراء المتابعات. وإذا لم يختر الحدث أو ممثله القانوني محامياً فيعيّنه له قاضي الأحداث تلقائياً أو يدعو نقيب المحامين لتعيينه.

المادة 476 المقابلة للفصل 537 وتتعلق مقتضياتها بمتابعة الحدث والرشداء عن نفس الأفعال حيث تقتضي بأنه إذا كان الحدث متابعاً عن نفس الأفعال وفي نفس القضية مع متهمين رشداء وكان قد تم فصل قضية الرشداء عن القضية المتعلقة بالحدث طبقاً للمادة 461 فيؤجل البت في حق الحدث بقرار معلل إلى أن يصدر الحكم في حق الرشداء ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث .

أما الفصول 530 و 531 و 532 فقد تم حذفها.

### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الثاني: هيئات التحقيق وهيئات الحكم

#### الباب الثالث: غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية

المادة 477 المقابلة للفصل 522 تتعلق مقتضياتها بإحداث غرفة للأحداث لدى المحكمة الابتدائية وتقضي بأنه تتكون غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية تحت طائلة البطلان مع مراعاة مقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 470 من قاض للأحداث بصفته رئيساً، ومن قاضيين اثنين وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

المادة 478 المقابلة للفصل 533 الحالي وتقضي بأنه يجري البحث والمناقشات ويصدر الحكم بجلسة سرية، ويجب أن يحضر الحدث شخصياً ومساعداً بمحاميه وممثله القانوني ما لم تعف المحكمة الحدث أو ممثله القانوني من الحضور.

وتطبق مقتضيات المواد 304 إلى 372 من هذا القانون مع مراعاة المواد 476 إلى 481.

وإذا تغيب الحدث أو ممثله عن الحضور بعدما استدعي بصفة قانونية ولم يبرر تغيبه بأي عذر مقبول فبيت في القضية، ويوصف الحكم وفقاً لمقتضيات المادة 314.

المادة 479 المقابلة للفصل 540 الحالي لم تعرف أي تعديل وتقضي بأنه يحكم في كل قضية على حدة من غير حضور باقي الأشخاص المتابعين، ولا يقبل للحضور في المناقشات عدا شهود القضية والأقارب والوصي أو نائب الحدث القانوني وأعضاء المحاماة وممثل جمعيات الرعاية وممثلي المصالح أو المؤسسات المهتمة بشؤون الأحداث والمندوبين المكلفين بنظام الحرية المحروسة ورجال القضاء.

ويمكن للرئيس أن يأمر في كل وقت وأن بانسحاب الحدث طيلة المناقشات كلها أو بعضها ويصدر الحكم في جلسة علنية بمحضر الحدث.

المادة 480 المعدلة للفصل 534 الحالي تتعلق مقتضياتها بالتدابير التي تتخذ في حق الحدث بحسب ما إذا كان الفعل يشكل جنحة أو جناية أو مخالفة حيث تقضي بأنه إذا تبين من المناقشات أن الجريمة لا تنسب إلى الحدث صرحت غرفة الأحداث ببراءته.

غير أنه يمكن للغرفة إذا كانت مصلحة الحدث تقتضي ذلك. أن تطبق في حقه مقتضيات المواد 510 إلى 517 المتعلقة بحماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة.

وإذا تبين من المناقشات أن الأفعال لها صفة جنحة وأنها تنسب إلى الحدث فإن غرفة الأحداث تتخذ التدابير التالية:

1- إذا كان عمر الحدث يقل عن 12 سنة كاملة، فإن المحكمة تتبهنه وتسلمه بعد ذلك لأبويه أو إلى الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو المكلف برعايته. إذا كان الحدث مهملأ أو كان أبواه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته لا يتوفرون على الصفات الأخلاقية المطلوبة. فإنها تسلمه إلى شخص جدير بالثقة أو إلى مؤسسة مرخص لها، ويمكنها أن تأمر علاوة على ذلك، بوضع

- الحدث تحت نظام الحرية المحروسة إما بصفة مؤقتة لفترة اختبار واحدة أو أكثر تحدد مدتها، وإما بصفة نهائية إلى أن يبلغ سنأ لا يمكن أن يتجاوز 18 سنة.
- 2- إذا كان الحدث لا يتجاوز عمره 12 سنة يمكن أن يطبق في حقه إما تدبير أو أكثر من بين تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أو إحدى العقوبات المقررة في المادة 482 أو تقرر هذه العقوبات لوحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب. إذا تبين لغرفة الأحداث أن الأفعال تكتسي صبغة جنائية فإنها تصدر حكماً بعدم اختصاصها وتبت في استمرار نظام الحرية الحراسة المؤقتة أو في استمرار الإيداع في السجن المنصوص عليه في المادة 473.
- وإذا تبين لها أن الأفعال تكتسي صبغة مخالفة أو جنحة من اختصاص القاضي المنفرد فإنها تحيلها على قاضي الأحداث.
- أما الفصل 535 فقد تم حذفه.
- المادة 481 المقابلة للفصل 516 أدمجت فيها مقتضيات هذا الفصل والتي تقضي بأنه يمكن لغرفة الأحداث أن تتخذ في شأن الحدث واحداً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب الآتية:
- 1- تسليم الحدث لأبويه أو للوصي عليه أو المقدم عليه أو لكافله أو لحاضنه أو لشخص جدير بالثقة أو للمؤسسة أو للشخص المكلف برعايته.
  - 2- إخضاعه لنظام الحرية المحروسة.
  - 3- إيداعه في معهد أو مؤسسة عمومية أو خاضعة للتربية أو التكوين المهني ومعدة لهذه الغاية.
  - 4- إيداعه تحت رعاية مصلحة أو مؤسسة عمومية مكلفة بالمساعدة.
  - 5- إيداعه بقسم داخلي صالح لإيواء جانحين أحداث لا يزالون في سن الدراسة.
  - 6- إيداعه بمؤسسة معدة للعلاج أو للتربية الصحية.
  - 7- إيداعه بمصلحة أو مؤسسة عمومية معدة للتربية المحروسة أو للتربية الإصلاحية يتعين في جميع الأحوال أن تتخذ التدابير المشار إليها أعلاه لمدة معينة لا يمكن أن تتجاوز التاريخ الذي يبلغ فيه عمر الحدث ثمان عشرة سنة ميلادية كاملة.
- المادة 482 المعدلة للفصل 536 الحالي، وتقضي بأنه يمكن لغرفة الجنايات بصفة استثنائية أن تعوض أو تكمل التدابير المنصوص عليها في المادة السابقة بعقوبة حبسية أو مالية بالنسبة للأحداث الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 18 سنة إذا ارتأت أن ذلك ضروري نظراً لظروف أو لشخصية الحدث الجانح، وبشرط أن تعلق مقررهما بخصوص هذه النقطة- وفي هذه الحالة يخفض الحدان الأقصى والأدنى المنصوص عليهما في القانون إلى النصف.

لقد أبقى المشروع على طريقة تعيين المستشار المكلف بالأحداث في محكمة الاستئناف في المادة 485 كما هو معمول به في القانون الحالي ( الفصل 544)، إذ يعينه وزير العدل لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد، كما أن الإعفاء يتم بنفس المسطرة. ويتولى الرئيس الأول مسألة تكليف من يقوم مقام المستشار المعين في حالة غيابه أو إذا حال دون قيامه بمهمته مانع، كما يثبت للوكيل العام للملك تكليف قاضياً أو عدة قضاة من النيابة العامة بقضايا الأحداث . هذا وقد أحدث المشروع مقتضيات جديدة في المادتين 486 و487، إذ بموجب أحكام المادة 486 يجري المستشار المكلف بالأحداث تحقيقاً في القضية إذا كانت الأفعال المنسوبة إلى الحدث تنصف بالطابع الجنائي، وذلك بعد إجراء البحث المنصوص عليه في المادة 474. في مثل هذه الحالة أتاح المشروع، وبالنظر لخطورة الوضع، إمكانية إخضاع الحدث لنظام الحراسة المؤقتة أو لإحدى تدابير الحماية أو التهذيب المعمول بها، كماله في ذلك إصدار أمر بالاعتقال مؤقتاً مع مراعاة مقتضيات المادة 473 من المشروع.

وبمقتضى أحكام المادة 487 وبعد الانتهاء من البحث يوجه المستشار المكلف بالأحداث الملف إلى الوكيل العام للملك قصد إعطاء ملتمساته خلال ثمانية أيام على الأكثر . حيث يتعين على المستشار المكلف بالأحداث اتخاذ الإجراء المناسب بحسب تكييف الأفعال المنسوبة للحدث، وذلك بإحالة القضية على غرفة الجنايات للأحداث في حالة ما إذا كانت هذه الأفعال تشكل جنائية، أو إحالة الحدث على المحكمة الابتدائية المختصة مع الاستمرار في تنفيذ التدابير المتخذة، إذا اقتضت الضرورة ذلك، في حالة تكييف هذه الأفعال بالجنحة أو المخالفة. كماله إصدار أمر بعدم المتابعة في حالة عدم توفر قرائن كافية ضد الحدث.

#### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الثاني: هيئات التحقيق وهيئات الحكم

#### الباب الخامس: الغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف

في إطار الوعي بثقافة حقوق الطفل أحدث المشروع غرفة جنحية للأحداث لدى محاكم الاستئناف تتكون من مستشار للأحداث رئيساً ومن مستشارين اثنين، حيث تعقد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط ( المادة 488).

#### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الثاني: هيئات التحقيق وهيئات الحكم

#### الباب السادس: غرف الجنح الاستئنافية للأحداث

انطلاقاً من أحكام المادة 488 وعلى ضوء دوافع تكريسها أسند المشروع لغرفة الجنج الاستثنائية للأحداث اختصاص النظر في استئناف الأحكام الصادرة عن غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية أو عن قاضي الأحداث ( المادة 489 المقابلة للفصل 546 من القانون الحالي).

### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الثاني: هيئات التحقيق وهيئات الحكم

##### الباب السابع: غرفة الجنايات للأحداث

من بين المستجدات التي جاء بها مشروع قانون المسطرة الجنائية فيما بهم عدالة الأحداث إحدائه لغرفة الجنايات بمحاكم الاستئناف ، وذلك في المواد من 490 إلى 495. فيموجب المادة 490 تتألف هيئة الحكم من مستشار للأحداث رئيساً ومستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وكاتب الضبط ينعقد لها اختصاص النظر في الجنايات والجنح المرتبطة بها المنسوبة للحدث. أما على مستوى المحاكمة فقد توخى المشروع البساطة، حيث يشرف الرئيس على نظام الجلسة وإدارة المناقشات ، وذلك بتحديد تاريخ الجلسة، أما على مستوى استدعاء الحدث وممثله القانوني فيتم من طرف الوكيل العام للملك ( المادة 491).

وطبقاً لمبدأ قرينة البراءة فقد قرر المشروع هذا الأصل انطلاقاً مما أسفرت عنه المناقشات بعدم انتساب الجريمة إلى الحدث، حيث تصدر الغرفة قراراً ببراءته. لكن هذا لا يمنع، وبالمقابل، إدانة الحدث في حالة ثبوت الأفعال المنسوبة إليه، إذ في مثل هذه الحالة لامناص من اتخاذ إحدى تدابير الحماية أو التهذيب المكروسة في المادة 481. على أنه بالنسبة للحدث الذي يقل عمره عن 12 سنة فقد أتاح المشروع لهيئة الحكم إقران هذه التدابير أو تعويضها بعقوبة حبسية أو مالية طبقاً لأحكام المادة 482، مراعاة لمصلحة الحدث الفضلى. وعلى ضوء هذه المصلحة ، وزيادة من التلطيف بالظروف الشخصية والنفسية للحدث فقد قرر المشروع تعويض عقوبة الإعدام أو السجن لمدة ثلاثين سنة بعقوبة تتراوح بين عشر سنوات وخمس عشر سنة سجنأ ( المادة 493 من المشروع).

وتطبيقاً لمبدأ التقاضي على درجتين، وطبقاً لمبدأ جواز استئناف أي حكم إلا إذا قرر القانون خلاف ذلك، فقد كرس المشروع في المادة 494 إمكانية الطعن بالاستئناف في قرارات غرفة الجنايات الصادر في حق الأحداث ، وذلك لكل من الحدث أو نائبه القانوني، وكذلك النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية.

وعلى نفس النهج قرر المشروع في المادة 495 وسيلة الطعن بالنقض في المقررات النهائية الصادرة في حق الأحداث سواء عن غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث والغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف وغرفة الجنايات للأحداث ، لكل الأطراف المذكورة أعلاه.

### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الثالث: الحرية المحروسة

مراعاة لمصلحة الحدث الفضلى فقد توخى المشروع اتخاذ كل التدابير التي من شأنها العمل على حماية هذه المصلحة بالأساس. حيث قرر في المواد من 496 إلى 500 نظام الحرية المحروسة كبديل للغاية منه أساساً إعادة تربية الحدث تربية موازية لإعادة إدماجه في المجتمع.

وهكذا جاء في المادة 496 المقابلة للفصل 550 بتعيين مندوبين دائمين أو متطوعين في دائرة كل محكمة استئناف للإشراف والتتبع التربوي للأحداث الجاري عليهم نظام الحرية المحروسة. وتعيين هؤلاء المندوبين، وعلى ضوء المشروع، يتم بناء على أمر صادر من قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية أو من المستشار المكلف بالأحداث بمحكمة الاستئناف أو بقرار صادر عن إحدى الهيئات القضائية المحددة في المادة 462، هذا بخلاف القانون الحالي الذي يخول لقاضي التحقيق تعيين المندوب لهذا الغرض.

وعليه، يخضع الحدث لنظام الحرية المحروسة تحت الإشراف والتتبع التربوي للمندوب المعين، حيث تنحصر مهمته بالأساس في رعاية الحدث رعاية من شأنها تجنب الحدث كل عود إلى ارتكاب أفعال جرمية، هذا مع اتخاذ كل ما هو كفيل لإعادة تربيته سواء أثناء سريان المسطرة أو حتى بلوغ الحدث سن 18 سنة، أو إلى حين تحسن سلوك الحدث (المادة 497). هذا بالإضافة إلى مراقبة ظروف الحدث المادية والمعنوية أو حالته الصحية، وظروف عمله وعلاقاته، إذ يرفع المندوب إلى القاضي أو الهيئة القضائية المعنية تقريراً عن مهمته خلال ثلاثة أشهر، هذا فضلاً عن الإخطار بكل الصعوبات التي تحول دون قيامه بمهامه، وكذلك الشأن بالنسبة لكل خطر يهدد الحدث (المادة 498 المقابلة للفصل 551 من القانون الحالي الذي اكتفى المشروع بإعادة صياغته مع حذف مقتضيات الفقرة الثالثة ونقلها إلى أحكام المادة 552 من المشروع).

هذا وقد حددت المادة 499 المقابلة للفصل 552 من القانون الحالي جهة تعيين المندوب الدائم و المندوب المتطوع، فالمندوب الدائم تعينه السلطة الحكومية المكلفة بالطفولة بموجب مقرر إداري هذا بخلاف القانون الحالي الذي يحدد جهة التعيين في شخص وزير

العدل. أما المندوب المتطوع فيتم تعيينه من طرف القضاة والمستشارين المكلفين بالأحداث، والجديد بخصوص هذه النقطة هو تعديل المشروع لسن المندوب المتطوع، حيث تم رفعه إلى سن 25 سنة بدل 21 سنة، وهذا بطبيعة الحال إجراء إيجابي جاء به المشروع الهدف منه هو إسناد مثل هذه المهام لأشخاص مؤهلين من جميع الجوانب.

وقد أسند المشروع للمندوبين الدائمين مهمة تسيير وتنسيق نشاط المندوبين المتطوعين تحت إشراف وسلطة قاضي الأحداث، أو المستشار المكلف بالأحداث. ومهما يكن فإن المشروع قرر إعلام الحدث و والديه أو كافلة أو الوصي أو المقدم أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، في حالة تطبيق نظام الحرية المحروسة بطبيعة هذا التدبير وموضوعه والالتزامات التي يستوجبها.

كما أوجب المشروع على هؤلاء الأشخاص إعلام المندوب بكل خطر يحدث بالحدث أو في حالة تغييره بدون إذن أو تغيير محل إقامته، إذ رتب المشروع غرامة مالية تتراوح بين 200 و 1200 درهم في حالة تعرض الحدث لحادثة ناتجة عن إهمال أو تقصير.

#### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الرابع: تغيير تدابير المراقبة والحماية وإعادة النظر

أقر المشروع في المادة 501 المقابلة للفصل 554 من القانون الحالي، الذي اقتصر فيه على إعادة صياغته، إمكانية إعادة النظر في التدابير التي قررت بموجب المادة 481 في شأن الحدث إما تلقائياً من طرف القاضي أو المستشار المكلف بالأحداث أو بناء على طلب النيابة العامة أو المندوب المكلف بالحرية المحروسة أو بناء على طلب من الحدث نفسه أو ممثله القانوني. وهذا الإجراء من شأنه تعيين التدبير الملائم والمناسب للحدث في كل الظروف والأحوال.

هذا حفاظاً على حماية الحق في الأسرة و تماسكها أتاح المشروع في المادة 502 المقابلة للفصل 555 من القانون الحالي لكل من أبوي الحدث أو الوصي أو المقدم أو الحاضن أو الكافل وسيلة من شأنها تسليم الحدث إليهم وذلك في الحالة التي يقضي فيها بإيداع الحدث خارج أسرته، إذ أن التقدم بهذا الطلب يجب أن يتم بعد ثلاثة أشهر على تنفيذ المقرر. وقد خول المشروع في الفقرة الثانية، وهي فقرة جديدة، إمكانية الطعن بالاستئناف في قرار قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث داخل أجل 10 أيام أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف، تكريساً لمبدأ التقاضي على درجتين. بالمقابل وحماية لمصلحة الحدث قرر المشروع في المادة 503 المقابلة للفصل 557 من القانون الحالي الذي تم إعادة صياغته، للقاضي صاحب الاختصاص الأمر باتخاذ جميع

التدابير التي تبقى ضرورية لإبقاء الحدث موضوع رهن إشارته في حالة وقوع أي نزاع أو دعوى موضوعها تغيير نظام الإيداع أو التسليم أو الحرية المحروسة. حيث حدد المشروع الاختصاص المحلي للبت في هذا النزاع أو الدعوى إلى كل من القاضي أو المستشار المكلف بالأحداث أو القاضي أو المستشار المنتدب بمقتضى تفويض، أو إلى قاضي مكان إيداع أو اعتقال الحدث. على أنه في حالة الاستعجال، وبناء على ملتمس نتقدم به النيابة العامة، يمكن اتخاذ كل تدبير مؤقت من طرف قاضي الأحداث. وهذا بطبيعة الحال من شأنه المحافظة على مصلحة الحدث الفضلى التي توخاها المشروع في عدالة الأحداث. إذ إن اتخاذ مثل هذه المقررات وتنفيذها المؤقت يتم بالرغم من كل تعرض أو استئناف (المادة 504 المقابلة للفصل 560 من قانون المسطرة الجنائية الحالي).

### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم الخامس: تنفيذ الأحكام

إن الحماية الخاصة التي أولى بها المشرع المغربي الأحداث سواء في المسطرة الجنائية الحالية أو في المشروع الحالي وذلك سيراً على نهج التشريعات المقارنة بهذا الخصوص، وملاءمة لتشريعه الداخلي مع الأوفاق والعهود الدولية سواء المتعلقة بحقوق الإنسان أو الخاصة بالأطفال وخاصة الجانحين منهم، لا تتوقف عند مرحلة البحث، المتابعة والمحاكمة بل تستمر إلى حين مرحلة تنفيذ الحكم التي تناولها المشروع في المواد من 505 إلى 509 الموازية للفصول من 561 إلى 565 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، التي أبقى على أهم مقتضياتها مع تعديلها من حيث الصياغة.

وهكذا أبقى على سرية السجلات المضمنة بها قضايا الأحداث في المادة 505 الموازية للفصل 561 الحالي، المعدلة من حيث الصياغة مع استبدال عبارة "محاكم الأحداث" بـ "الهيئات المختصة بالأحداث"، وإعطاء مهمة إمسائها لكاتب الضبط.

ونفس الشأن عرفته المادة 506 الموازية للفصل 562 الحالي تعديلها من حيث الصياغة فقط، نصت مقتضياتها على ضرورة تضمين المقررات المحتوية على تدابير الحماية أو التهذيب في السجل العدلي، مع عدم الإشارة إليها إلا في البطاقة رقم 2 المسلمة للقضاة وللصلاحيات المكلفة بالحرية المحروسة دون أية سلطة أو مصلحة عمومية أخرى كما هو منصوص عليه في الفقرة الأخيرة من المادة 665 من المشروع، وفي هذا مزيد من الحماية لشخص الحدث المتجلب في عدم إذاعة تعرضه لتدابير الحماية أو التهذيب إذ حدد المشرع الجهات التي تطلع عليها في السلطة القضائية المعنية دون سواها من السلطات أو المصالح العمومية.

أما المادة 507 الموازية للفصل 563 الحالي، فقد تم تعديلها من حيث الصياغة، مع تقليص الأجل من خمس إلى ثلاث سنوات الذي بعد انصرامه ابتداء من يوم انتهاء مدة تدبير الحماية أو التهذيب، يمكن لقاضي الأحداث وبعد تأكده من تحسن سيرة الحدث الأمر بإلغاء البطاقة رقم 1 التي تنص على التدبير المتخذ في حقه وذلك انسجاماً مع سن الرشد الحالي الذي تم الرفع منه، وحتى يتمكن المحكوم عليه البالغ سن الرشد من الاندماج في الحياة العملية دون عائق.

وكما هو الحال عليه في القانون الحالي فإن الأمر بإلغاء البطاقة رقم 1 يتم إما تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو من الحدث مع فتح باب التقدم به وفقاً للمشروع من قبل الممثل القانوني للحدث أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، وهم أشخاص أو هيئات تملك من السلطات على الحدث ما يؤهلها أكثر من سواها على معرفة وتقييم مدى تحسن سيرة الحدث وبالتالي التقدم بطلب إلغاء البطاقة التي تنص على التدبير.

أما الجهة التي تختص بالنظر في هذه المسألة فتحدد في القاضي الذي أجرى المتابعة الأولى، أو القاضي الذي يوجد في دائرته الموطن الحالي للحدث، أو القاضي الذي كانت ولادة الحدث بدائرته.

وعكس ما هو عليه الأمر في النص الحالي الذي يقضي بعدم قبول أي وجه من وجوه الطعن في المقرر الصادر من المحكمة، فإن المقرر الصادر بالرفض يقبل الطعن بالاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف داخل أجل عشرة أيام. وفي حالة ما إذا صدر الأمر بالإلغاء، يتم إتلاف البطاقة رقم 1 المتعلقة بالتدبير المذكور.

أما المادة 508 الموازية للفصل 564 الحالي، المعدلة من حيث الصياغة فقط، فتولى المشرع فيها الحديث عن صوائر الرعاية والإيداع وتحديد الجهة التي تتحملها، وهكذا فإنه يتعين في جميع الحالات التي يسلم فيها الحدث مؤقتاً أو نهائياً لغير أبيه أو أمه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو حاضنه، إصدار حكم يتضمن تحديد الحصة التي تتحملها الأسرة من صوائر الرعاية والإيداع مع مراعاة مداخلها. والغاية من هذا المقتضى عدم إقبال كاهل الأسر المتوسطة الدخل، وهذا ما دفع إلى إعفاء المشرع الأسر التي تثبت عوزها من هذه المصاريف، ومعلوم أن إثبات العوز يتم بشواهد العوز المسلمة من السلطات المحلية التابع لها محل سكني المعني بالأمر أو بأية وثيقة أخرى تثبت محدودية دخله.

ويتم استخلاص هاته الصوائر على اعتبار أنها من صوائر القضاء الجنائي.

وبخصوص التعويضات العائلية والمساعدات الاجتماعية التي يستحقها الحدث

فتؤدي مباشرة من طرف الهيئة المدنية بها إلى الشخص أو المؤسسة المكلفة بالحدث.

وفي حالة تسليم الحدث لمصلحة عمومية مكلفة برعاية الطفولة فإن الدولة تتحمل  
الحصة غير الواجبة على الأسرة من صوائر الرعاية والإيداع.  
وتعفى الأحكام الصادرة عن الهيئات القضائية للأحداث من إجراءات التتبر  
والتسجيل باستثناء ما يرجع منها للبت في المطالب المدنية إن اقتضى الحال ذلك، وذلك طبقاً  
لما تقتضي به المادة 509 الموازية للفصل 565 الحالي، المعدلة من حيث الصياغة فقط. وذلك  
مراعاة من المشرع المغربي لظروف الحدث وعائلته.

### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم السادس: حماية الأطفال ضحايا جنابات أو جنح

تكريساً من المشرع المغربي للحماية التي أولى بها الحدث في ظل قانونه الجنائي  
حيث عاقب على حرمانه من العناية والعلاج وإفساد واستغلال صورته وتعرضه للإهمال  
المادي والمعنوي، وتحريره على ممارسة أفعال غير مشروعة كاستهلاك المخدرات  
والمشروبات الكحولية والتسول وارتكاب جرائم أخرى، فإنه عمل في ظل قانون المسطرة  
الجنائية الحالي على إحاطة الحدث ضحية جنابات أو جنح بضمانات إجرائية تضمنتها  
مقتضيات الفصلين 566 و 567 الحالي المعدلتين بالمادتين 510 و 511 من المشروع.  
وهكذا قضت المادة 510 الموازية للفصل 566 الحالي، المعدلة من حيث الصياغة  
مع الرفع من سن الحدث من 16 إلى 18 انسجاماً مع مقتضيات المادة 458، بأنه في حال  
ارتكاب جنابة أو جنحة في حق الحدث دون 18 سنة، فلقاضي الأحداث أو المستشار المكلف  
بالأحداث إما استناداً لملتزمات النيابة العامة وإما تلقائياً، بعد أخذ رأي النيابة العامة، إصدار  
أمر قضائي بإيداع الحدث المجني عليه لدى شخص جدير بالنقطة، أو مؤسسة خصوصية أو  
جمعية ذات منفعة عامة مؤهلة لذلك، أو بتسليمه لمصلحة أو مؤسسة عمومية مكلفة برعاية  
الطفولة إلى أن يصدر حكم نهائي في موضوع الجنابة أو الجنحة.  
كما يمكن للنياية العامة أو لقاض الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث أن يأمر  
بعرض الحدث على خبرة طبية نفسية أو عقلية لتحديد نوع وأهمية الأضرار اللاحقة به وبيان  
ما إذا كان يحتاج إلى علاج ملائم لحالته حالاً ومستقبلاً.

وفي حالة صدور حكم من أجل جنابة أو جنحة ارتكبت ضد حدث فالمادة 511  
الموازية للفصل 567 الحالي، أعطت لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث بناء  
على إحالة النيابة العامة، أن يتخذ ما يراه مناسباً من تدابير لحماية الحدث مع حفظ حق  
استئناف هذا القرار من طرف كل من النيابة العامة والحدث أو أبويه أو الوصي عليه، أو

المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو المكلف برعايته، خلال عشرة أيام من صدوره أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف.

### الكتاب الثالث

#### التواعد الخاصة بالأحداث

#### القسم السابع: حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة

يعد موضوع حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة من مستجدات مشروع قانون المسطرة الجنائية، سعياً من المشرع المغربي لإضفاء الحماية على هذه الفئة وذلك سيراً على نهج المواثيق الدولية والتصريحات المتعلقة بحقوق القاصرين التي عالجت هذا الموضوع تحت مسمى "القاصرين في خطر" أو المعرضين لمخاطر، ولبعض التشريعات المقارنة كالتشريع الفرنسي الذي تناولها في مرسوم 1959. والجدير بالذكر أن المشرع المغربي لم يتطرق لإحالة الحدث القاصر المعرض لمخاطر الانحراف بسبب سلوكه هو ومن يخالطهم مع فرضية انتمائه إلى أسرة متماسكة تتوفر فيها كل الشروط الضرورية للقيام بالتزاماتها تجاهه من رعاية وتربية وإمكانات توجيه ومراقبة، مع أن مفهوم الأحداث في خطر أو المعرضين لمخاطر يشمل وضعيات أخرى غير هاته.

وهكذا خصص المشروع المواد المحدثه من 512 إلى 517 للحديث عن حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة. فأعطى بمقتضى المادة 512 لقاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية إمكانية أن يتخذ لفائدة الحدث الموجود في وضعية صعبة بناء على ملتمس للنيابة العامة أي تدبير يراه كفيلاً بحماية الحدث.

وعرفت المادة 513 الحدث في وضعية صعبة بأنه الحدث البالغ من العمر أقل من 16 سنة، إذا كانت سلامته البدنية أو الذهنية أو النفسية أو الأخلاقية أو تربيته معرضة للخطر من جراء اختلاطه بأشخاص منحرفين أو معرضين للانحراف أو معروفين بسوء سيرتهم أو ممن ذوي السوابق في الإجرام، أو إذا تمرد على سلطة أبويه أو حاضنه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، أو لكونه اعتاد الهروب من المؤسسة التي يتابع بها دراسته أو تكوينه، أو هجر مقر إقامته، أو لعدم توفره على مكان صالح يستقر فيه.

وتقتضي المادة 514 أن قاضي الأحداث إذا كانت حالة الحدث الصحية أو النفسانية أو سلوكه العام تستوجب فحصاً عميقاً أمر بإيداعه مؤقتاً لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمركز مقبول مؤهل لذلك.

ويعهد طبقاً لما تقضي به المادة 515، إلى أحد مندوبي الحرية المحروسة بتتبع حالة الحدث وظروف تنفيذ التدابير وفقاً للكيفيات المنصوص عليها في المواد من 446 إلى 550.

كما يمكن لقاضي الأحداث حسب المادة 516 أن يأمر في كل وقت بإلغاء التدابير أو تغييرها إذا اقتضت مصلحة الحدث ذلك، وذلك إما تلقائياً أو بناء على طلب وكيل الملك أو الحدث أو أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته أو بناء على تقرير يقدمه مندوب الحرية المحروسة. مع أخذ رأي وكيل الملك إذا لم يكن هو الذي تقدم بالطلب.

وأخيراً بينت المادة 517 أن مفعول التدابير المأمور بها ينتهي بانتهاء المدة التي حددها أمر قاضي الأحداث، وينتهي في كل الأحوال ببلوغ الحدث سن 16 سنة ميلادية. مع إمكانية تمديد مفعول التدابير المأمور بها إن حين بلوغ الحدث سن الرشد الجنائي وذلك بقرار معلل من القاضي في بعض الأحوال الاستثنائية إذا اقتضت مصلحة الحدث ذلك، مع مراعاة مقتضيات الفقرتين 2 و 3 من المادة 516.

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن الغير العادية

إن اعتبار الحكم القضائي عنوان الحقيقة، وإضفاء صفة الحجية المطلقة عليه يفرضان توفير الوسائل والضمانات التي تساعد على أن يكون مضمون الحكم مطابقاً للواقع وتتحقق بذلك العدالة التي تقتضي أن تكون الحقيقة القانونية التي يعلنها الحكم هي نفس الحقيقة الواقعية القائمة في العالم الخارجي.

ولا شك أن مما يحقق هذه الغاية ما فرضه القانون من إجراءات التحقيق والمحاكمة وما كفله من حقوق الدفاع التي تمكن كل طرف في الدعوى من إبداء ما يراه من وسائل دفاع، ومناقشة ما يبدیه الأطراف الآخرون.

وبالإضافة إلى كل ذلك نظم القانون طرق الطعن في الأحكام احتياطياً لتدارك ما قد يشوبها من أخطاء. وتتفرع طرق الطعن المنظمة قانوناً إلى طرق طعن عادية وأخرى غير عادية.

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن الغير العادية

#### القسم الأول: النقض

#### الباب الأول: أحكام عامة

تناول المشروع الأحكام العامة للطعن بالنقض في المادتين 518 و 519 الموازيتين للفصلين 568 و 569 من القانون الحالي.

وهكذا تم تعديل صياغة المادة 518 الموازية للفصل 568، يتولى بمقتضاها المجلس الأعلى عوض قاضي النقض في النص الحالي، النظر في الطعون بالنقض المقدمة ضد الأحكام الصادرة عن المحاكم الجزرية، والسهر على التطبيق الصحيح للقانون والعمل على توحيد الاجتهاد القضائي حتى لا يكون هناك تضارب فيما بينها.

ومعلوم أن المقصود بنظام الطعن بالنقض في التنظيم القضائي مراقبة القاضي في تطبيقه للقانون على القضايا المعروضة عليه، فقاضي الموضوع عندما تقدم إليه الدعوى يتأكد من حقيقة وقائعها وثبوتها ومن نسبتها إلى المتهم ثم يكيفها ويطبق عليها النص القانوني المتعلق بها في الحكم الذي يصدر، وهو يقوم بكل ذلك وفقاً للإجراءات التي تنظمها المسطرة الجنائية للتحقيق النهائي وإصدار الحكم، ليناط بعد ذلك للمجلس الأعلى مراقبة سلامة التكيف القانوني للوقائع والتطبيق السليم لنصوص القانون الموضوعية وإجراءات المحاكمة.

وتمتد مراقبة المجلس الأعلى إلى التكيف القانوني للوقائع المبينة عليها المتابعة الجنائية، لكنها لا تمتد إلى الوقائع المادية التي يشهد بثبوتها قضاة المحاكم الجزرية، ولا إلى قيمة الحجج التي أخذوا بها ما عدا في الحالات المحددة التي يجيز فيها القانون هذه المراقبة.

ذلك أن قضاء النقض ليس درجة ثالثة للنقاضي حيث لا يعيد البحث عن وقائع الدعوى ومناقشة ما هو ثابت منها أو غير ثابت، وإنما هو قضاء يقوم بمراقبة القاضي في تطبيقه لنصوص القانون الموضوعي والشكلي، وهو لذلك يسند إلى هيئة واحدة في مجموع إقليم الدولة سعياً وراء تكوين اجتهاد مستقر وتفسير موحد لنصوص القانون.

والطعن بالنقض قد يكون لفائدة المترافعين وهي الصورة الغالبة له، وقد يكون بصفة استثنائية لفائدة القانون، وهذا ما نصت عليه المادة 519 الموازية للفصل 569 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط.

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن الغير العادية

#### القسم الأول: النقض

#### الباب الثاني: طلب النقض لمصلحة الأطراف

حددت المادة 520 الموازية للفصل 570 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، أن الغاية من وراء طلب الطعن بالنقض لمصلحة الأطراف هو الإبطال الفعلي للمقرر القضائي.

كما أوضحت أن طلب النقض يقدم من النيابة العامة لمصلحة المجتمع وذلك إما ضد المتهم أو لفائدته، ولها أن تطلب الطعن في جميع الأحكام والقرارات النهائية إلا ما منعها منه القانون صراحة مثل أحكام البراءة والإعفاء في الجنايات.

ويتقدم بالطلب أيضاً كل من كان طرفاً في الدعوى، وهكذا فللمتهم أن ينتصب طرفاً في الدعوى فيما يخص المقتضيات الجنائية والمدنية للحكم الذي مس بمصلحته، والطرف المدني في حدود مطالبه المدنية التي لم يستجب لها كلياً أو جزئياً الحكم المطعون فيه، والمسؤول عن الحقوق المدنية في حدود ما يمس بمصلحه في الدعوى المدنية، وكذا الأشخاص والجهات التي يسمح لها القانون بأن تكون طرفاً في الدعوى العمومية أو المدنية مثل مصلحة المياه والغابات، ومصالح الجمرك وصندوق الضمان في حوادث السير، وشركات التأمين، وذلك أيضاً في حدود ما لكل من هذه الجهات من صلاحيات قانونية ومصالح في الدعوى الجنائية أو المدنية.

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن النيرالمادية

#### القسم الأول: النقض

#### الباب الثاني: طلب النقض لمصلحة الأطراف

الفرع الأول: شروط طلب النقض الشكلية وشروط قبوله وآثاره

تناول المشروع شروط طلب النقض الشكلية وشروط قبوله وآثاره في المواد من 521 إلى 533 الموازية للفصول 10 إلى 58 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، مع تعديلها من حيث الصياغة بشكل يحقق تجنب التعقيد اللفظي ويفضي إلى مدلول جديد، أو بإضافة فقرات جديدة وإسقاط أخرى.

وهكذا حددت المادة 521 الموازية للفصل 571 الحالي، المعدلة من حيث الصياغة مع إضافة الفقرتين الثانية والثالثة، القاضيتين بأنه إذا كانت المسطرة تشمل عدة أطراف وتغيب بعضهم، فيمكن للطرف الصادر في حقه مقرر حضوري نهائي أن يطعن فيه بالنقض داخل الأجل القانوني ويمكن للطرف المتغيب الطعن بالنقض عندما يصبح المقرر الصادر في حقه نهائياً وتكلف كتابة ضبط المحكمة المصدرة للمقرر بتبليغه فوراً للطرف المتغيب.

وبهذا يكون المشرع المغربي قد وضع حداً نهائياً لما كانت تطرحه مسألة الطعن بالنقض في الأحكام الغيابية من إشكالات قبولها أو عدم قبولها أمام المجلس الأعلى، حيث قرر هذا الأخير عدم قبول الطعن بالنقض في الحكم متى كان غيابياً إزاء بعض أطراف الدعوى سواء كان الأمر يتعلق بالدعوى العمومية أو بالدعوى المدنية مستنداً في ذلك إلى أنه يستفاد من الفصل 571 "أن الأحكام التي لا زالت قابلة للطعن بالطرق الاعتيادية كالاستئناف

والتعرض لا يمكن أن يطعن فيها بطريق النقض من أي طرف من أطراف الدعوى"، وهذا ما أثار نقاشات فقهية أهمها تلك التي أبداهها الأستاذ الخمليشي بهذا الخصوص إذ يرى أن الصفة الغيابية للحكم صفة نسبية، فمن كان الحكم بالنسبة إليه غيابياً لا يقبل منه الطعن بالنقض إلا بعد أن ينتهي حقه في التعرض، أما بالنسبة للأطراف الأخرى فيحق لكل واحد منهم أن يطعن بالنقض داخل الثمانية أيام التالية للنطق بالحكم إذا كان حضورياً إزاءه أو التالية لتبليغه إليه إذا كان بمثابة حضوري، فالصفة النهائية للحكم التي يشترطها الفصل 571 حسب رأي هذا الأستاذ دائماً قصد بها المشرع صفة الحكم بالنسبة للطاعن وليس بالنسبة لغيره من أطراف الدعوى.

وبالتالي فالإلى جانب قبول الطعن بالنقض في الأحكام الغيابية، يقبل في الأحكام والقرارات والأوامر النهائية الصادرة في الجوه.

فبالنسبة لمحاكم الحكم، فيقبل الطعن بالنقض في :

- الأحكام الاستئنافية التي تصدرها محاكم الاستئناف في الجرح والمخالفات سواء كان الحكم حضورياً أو غيابياً بعد انتهاء أجل التعرض.
- الأحكام الاستئنافية التي تصدرها هذه المحاكم تطبيقاً لنصوص خاصة مثل الأحكام المتعلقة بالطعون المرفوعة إليها ضد قرارات نقابات المحامين.
- الأحكام النهائية الغير القابلة للاستئناف التي تصدرها المحاكم الابتدائية في المخالفات.

أما فيما يتعلق بقرارات وأوامر هيئة التحقيق:

فالأوامر التي تصدرها قاضي التحقيق قبل إنهاء التحقيق وكذا التي تصدرها بعد انتهائه بعدم المتابعة لا تقبل الطعن فيها بالنقض ما دامت قابلة للاستئناف في حدود ما يخوله القانون لكل من المترافعين، وتبقى الأوامر الصادر بالإحالة إما على غرفة الجنايات أو المحكمة الابتدائية .

إذ يملك المتهم الطعن بالنقض في أمر الإحالة على غرفة الجنايات طبقاً لمقتضيات المادة 209 من المشروع.

أما قرار الإحالة على المحكمة الابتدائية فلا يملك المتهم حق الطعن فيه بالنقض. وأخيراً فإن قرارات الغرفة الجنحية الاستئنافية وقرارات غرفة الجنايات التي يمكن الطعن فيها بالنقض هي القرارات الصادرة بانتهاء عرض الدعوى عليها دون الفصل في الموضوع، وكذلك القرارات الصادرة في الموضوع أي بالإحالة أو بعدم المتابعة. والجدير بالذكر أنه إذا كان المبدأ العام هو قبول الطعن بالنقض في جميع الأحكام والقرارات والأوامر النهائية الصادرة في الجوه فإنه لا يخرج منه إلا ما ورد بشأنه نص خاص يقضي بمنع الطعن بالنقض.

إن أهم الأحكام والقرارات التي منع القانون طلب نقضها تتحدد في:

- أحكام محاكم الجماعات والمقاطعات ( المادة 20 من الظهير المنظم لها).
- الأحكام القاضية بعدم المتابعة (المادة 525 من المشروع).
- المقررات الإعدائية أو التمهيدية أو الصادرة بشأن نزاع عارض أو دفع الطعن بالنقض، لا يمكن طلب نقضها إلا بعد صدور الحكم النهائي في الجوهري (المادة 522 من المشروع).

عالجت المادة 522 الموازية للفصل 572 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، مسألة عدم قبول الطعن بالنقض في المقررات الإعدائية أو التمهيدية أو الصادرة بشأن نزاع عارض أو دفع الطعن بالنقض، إلا في وقت واحد مع الطعن بالنقض في المقرر النهائي الصادر في الجوهري، مع سريان نفس الحكم على المقررات الصادرة بشأن الاختصاص ما لم تكن متعلقة بعدم الاختصاص النوعي شريطة إثارتها قبل كل دفاع في الجوهري.

وقد أوردت هذه المادة مقتضى جديداً يتعلق بالدعوى المدنية مفاده أنه إذا كان الطعن منصّباً على الدعوى المدنية وحدها فإن الملف لا يرفع إلى المجلس الأعلى إلا بعد الفصل في الموضوع بكامله.

أما في حالة وقوع نزاع حول نوع الحكم، فتطبق المقتضيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 401، التي جاء فيها بأنه للطرف الذي رفض كاتب الضبط طلبه أن يلتزم في ظرف 24 ساعة من رئيس المحكمة بواسطة مذكرة أن يأمر كاتب الضبط بتسجيل التصريح بالاستئناف وامتناله لهذا الأمر، ويعتبر تاريخ تقديم هذا الطلب في حالة الموافقة عليه تاريخاً للتصريح بالاستئناف.

غير أنه وحسب مقتضيات الفقرة الأخيرة لهذه المادة فإنه لا يمكن التمسك لأجل عدم قبول طلب النقض، بالتنفيذ الطوعي للمقررات الصادرة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الأولى والثانية من هذه المادة.

بالإضافة إلى القيود الخاصة التي يفرضها القانون أحياناً على أحد الأطراف لقبول طلب النقض منه، تعرضت المسطرة الجنائية لقيود عامة إذا لم يتوفر أحدها لم يقبل الطعن ممن قدمه.

وأهم هذه القيود ما تعرضت له المادة 523 من المشروع الموازية للفصل 573 الحالي، بمقتضاها لا يقبل الطعن بالنقض ممن لم يكن طرفاً في الدعوى أمام الهيئة القضائية التي أصدرت الحكم المطعون فيه، إما لأنه لم يسبق أن كان طرفاً فيها كالمتمضرر الذي لم يطالب بالحق المدني وإما لأنه كان طرفاً في الدعوى في المرحلة الابتدائية دون مرحلة الاستئناف كما إذا حكم للطرف المدني ابتدائياً بتعويض ولم يستأنف الحكم واستأنفه مطالب

آخر بالحق المدني، أو استأنف المتهم مقتضيات الجنائية وحدها، فلا يقبل الطعن بالنقض ممن لم يستأنف الحكم الابتدائي ولم يكن الاستئناف الذي قدمه الغير موجهاً ضد مصالحه. وأوردت هذه المادة في فقرتها الثانية مقتضيات جديدة تتعلق بحالة طلب النقض ضد الأحكام والقرارات والأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط والتي لا يتجاوز مبلغها 5000 درهم، حيث لا يتم قبول الطلب إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء مبلغ الغرامة الذي يرد إذا ما تم نقض الحكم.

وتمت إعادة صياغة المادة 524 الموازية للفصل 574 الحالي مع إسقاط مقتضيات الفقرة الأولى من هذا الفصل واستبدالها بأخرى محدثة تقضي بأنه لا يمكن نقض قرارات الإحالة إلى محكمة زجرية إلا مع الحكم في الجوهري مع مراعاة مقتضيات المادة 218. كما تم دمج مقتضيات الفصل 575 الحالي بعد تعديلها، المتعلق بطلب الطعن بالنقض في قرار الإفراج المؤقت مع إضافة حالة الوضع تحت المراقبة القضائية، حيث تطبق عليهما نفس مقتضيات الفقرة الأولى من هذه المادة.

أما الفقرة الثالثة من النص الحالي المتعلقة بعدم إمكانية المطالبة بنقض القرار بعدم المتابعة من طرف المطالب بالحق المدني إلا إذا نص القرار المذكور على عدم قبول تدخله في الدعوى أو أغفل البت في تهمة ما، فقد تم نقلها إلى المادة 525 من المشروع. وتم دمج مقتضيات الفصل 575 الحالي ضمن المادة 574 بعد تعديلها من حيث الصياغة.

وصيغت المادة 525 الموازية للفصل 576 الحالي مع إدراج الفقرة الأولى من الفصل 574 الحالي، التي بمقتضاها لا يمكن للطرف المدني أن يطلب نقض القرار بعدم المتابعة من طرف الطرف المدني إلا إذا نص هذا القرار على عدم قبول تدخله في الدعوى أو إذا أغفل البت في تهمة ما.

وهكذا بينت المادة 526 الموازية للفصل 577 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، أن طلب النقض يرفع بتصريح لدى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه، ويقدم إما من طالب النقض بنفسه أو بواسطة محام مع إلغاء إمكانية تقديمه من طرف نائب متوفر على وكالة خاصة.

ويقيد التصريح بسجل معد لهذه الغاية ويوقع عليه كاتب الضبط والمصرح وإذا كان هذا الأخير لا يحسن التوقيع فيضع بصمته.

وفي حالة ما إذا كان طالب النقض معتقلاً، فإن تصريحه يكون صحيحاً إذا قدمه شخصياً بالمؤسسة السجنية وفق الإجراءات والشكليات المعمول بها في النص الحالي.

ومعلوم أن التصريح بالنقض على الشكل الذي حدده هذا النص مقرر على وجه الإلزام، فلا تغني عنه أية طريقة أخرى يستوي في ذلك النيابة العامة والمتهم وباقي المترافعين الذين لهم حق طلب النقض.

فلا يعتبر طعناً قانونياً وبالتالي لا يقبل التصريح بطلب النقض في مذكرة أو في رسالة، أو التصريح به شفويًا بكتابة ضبط غير المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه، أو إثبات التصريح دون إمضائه من كاتب الضبط أو من الطاعن أو طلب الطعن ببرقية، وهذا ما أكده المجلس الأعلى في عدة قرارات صادرة عنه في هذا الشأن.

كما يجب أن يقدم التصريح الطاعن نفسه أو محاميه.

والجدير بالإشارة أن المجلس الأعلى قبل الإدلاء بالتصريح بالوسيلة الممكنة المتاحة مثل الرسالة أو البرقية، وذلك إذا تعذر على الطاعن الإدلاء به أمام كتابة ضبط المحكمة المصدرة للحكم في حالة القوة القاهرة ( قرار عدد 858 بتاريخ 14 يوليوز 1974 قضية عدد 39045).

ومن جهة أخرى يجب أن يتضمن التصريح حسب اجتهاد المجلس الأعلى اسم الطاعن أو الطاعنين، ولا يكفي ذكر الوصف، ذلك أن بيان أطراف الدعوى في الحكم مقرر تحت طائلة البطلان، وأهميته تفوق كثيراً البيان المطلوب في التصريح نظراً لما تكتسبه الأحكام من حقوق وما تقضي به من عقوبة أو تعويض مع ما يمكن أن ينشأ من نزاع حول من يشمل الحكم ومن لا يشمل.

أما المادة 527 الموازية للفصل 578 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، مع إضافة الفقرة الأخيرة التي بمقتضاها لا يبتدئ أجل طلب النقض في الأحكام الغيابية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول، فقد حددت أجل طلب النقض في عشرة أيام من يوم صدور المقرر المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك.

غير أن هذا الأجل لا يبتدئ إلا من يوم تبليغ المقرر إلى الشخص نفسه أو في موطنه في الحالات المبينة في البنود من 1 إلى 3 من هذه المادة والتي لم يطلها أي تعديل.

ومعلوم أن أجل العشرة أيام لا يحسب فيها يوم صدور الحكم ولا يوم تقديم الطلب. وهو يبتدئ من يوم النطق به بالنسبة للنيابة العامة ولمن كان الحكم إزاءه حضورياً، أما من كان الحكم بالنسبة إليه بمثابة حضور في يبتدئ الأجل من اليوم التالي لتبليغ الحكم إليه شخصياً أو إلى مسكنه، وفي حالة الحكم الغيابي فقد حددت الفقرة الأخيرة المضافة لهذه المادة أجل سريانه أي من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول ويعتبر الطعن بالنقض بمثابة تنازل عن الحق في الطعن بالتعرض من قبل الطرف الذي قام به.

هذا وقد أشارت المادة 578 إلى أن أجل الطعن بالنقض يحدد في عشرة أيام ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك، ومن النصوص التي تحدد فترات أخرى لطلب النقض:

- المادة 29 من قانون محكمة العدل الخاصة وتحدده في خمسة أيام.
- المادة 11 من قانون المحكمة العسكرية وتحدده في 24 ساعة في جرائم أمن

الدولة.

وعرفت المادة 528 الموازية للفصل 579 الحالي تعديلات جوهرية وذلك عن طريق إسقاط الفقرتين الثالثة والرابعة لما كانت تطرحهما من إشكالات أثناء تطبيقهما الفعلي، وأضيفت لهذه المادة الفقرات 1 و 2 و 3 و 4 الأخيرة وهكذا ألزمت الفقرة الأولى المضافة لها كاتب الضبط بتسليم نسخة من المقرر المطعون فيه أو صورة من مسودته مشهوداً بمطابقتها للأصل إلى المصريح بالنقض أو محاميه خلال أجل أقصاه عشرون يوم تبتدئ من تاريخ تلقي التصريح.

وأصبح أجل إيداع المذكرة بمقتضى الفقرة الثانية ستون يوماً تبتدئ من تاريخ التصريح بالنقض.

ويوجه الملف إلى المجلس الأعلى بمجرد وضع المذكرة وفي جميع الأحوال في أجل أقصاه تسعون يوماً.

عرفت المادة 530 من المشروع المقابلة للفصل 581 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً تمثل في رفع مبلغ الوجيبة القضائية وتعديل أجل إيداعها.

وفرض الكفالة وإيداعها به إبعاد الطعون غير الجدية لأن الذي يعلم أن الطعن لا يقوم على أسباب معقولة، يحجم غالباً عن طلب النقض تقادياً لضياح مبلغ الكفالة، وإيداع مبلغ الكفالة واجب على كل طاعن فإن اطعن متهمان ولو أدينا بجريمة واحدة تعين على كل منهما أداء الكفالة ويسقط طلبهما إذا اكتفيا بأداء مبلغ واحد.

ويلاحظ أنه طبقاً للمادة 530 من المشروع ، فقد حددت الجهات والأشخاص الذين يعفون من إيداع الكفالة ويضاف إليهم الطاعنون في أحكام المحاكم العسكرية (المادة 109 من قانون العدل العسكري)، وبالنسبة للطعن في أحكام محكمة العدل الخاصة يجب أن تودع الكفالة المالية داخل العشرة أيام الموالية للتصريح (المادة 29 فقرة 5 من ظهير 6 أكتوبر 1972). وقد أدخلت المادة 530 تعديلاً على مقتضيات الفصل 581 من المسطرة الحالي يقضي بأن المبلغ الذي على طالب النقض أن يودعه بكتابة الضبط يتم إيداعه مع مذكرة النقض أو داخل الأجل المقرر لإيداعها في الحالات التي لا تكون فيها المذكرة إجبارية، ورتب على مخالفة ذلك الحكم بسقوط الطلب وليس عدم قبوله الذي ورد في الفصل ، فعدم القبول

يتعلق بالصفة والمصلحة وصفة الحكم المطعون فيه ، وأصبح رد هذا المبلغ يتوقف على تصفية الغرامة التي يمكن أن يحكم بها المجلس في حالة طلب النقض التعسفي .

وهكذا يرجع مبلغ الكفالة إلى الطاعن في ظل قانون المسطرة الجنائية الحالي إذا تم نقض الحكم ولو جزئياً ويصبح ملكاً للخزينة العامة في سائر الأحوال الأخرى أي سواء قرر المجلس عدم قبول الطلب أو سقوطه أو رده، وهو الأمر الذي أدخل عليه المشروع تعديلاً حيث أن مبلغ الكفالة يرد إلى طالب النقض في حالة ما إذا لم يحكم عليه المجلس الأعلى بالغرامة المنصوص عليها في المادة 549(المتعلقة بالغرامة المدنية في حالة الدعاوى الكيدية) وبعد استيفاء مبلغ المصاريف القضائية في حالة رفض طلب النقض.

كما تم حذف الفصل 582 من مقتضيات مشروع قانون المسطرة الجنائية الحالية نظراً لكونه كان قد ألغي بمقتضى ظهير 02 أبريل 1979.

أما المادة 531 من المشروع المقابلة للفصل 583 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي تقضي بعدم جواز لمن سبق أن رفض طلبه أن يعيد هذا الطلب مرة أخرى وذلك بناء على القاعدة التي تقرر أن طرق الطعن لا تستعمل أكثر من مرة واحدة ، فعرفت تعديلاً من حيث الصياغة فقط .

كما عرفت المادة 532 من المشروع المقابلة للفصل 584 من قانون المسطرة الجنائية إضافات مهمة ففيما يتعلق بالفقرة الأولى من المادة 584 والتي يتلخص مضمونها في أن الحكم الجنائي الصادر بعقوبة لا يكون قابلاً للتنفيذ إلا إذا اكتسب قوة الشيء المحكوم به وأصبح غير قابل للطعن بالطرق العادية أو بالنقض لفائدة المترافعين، أما التعويضات المدنية فإنها تنفذ عندما يكون الحكم غير قابل للتعرض أو الاستئناف فقط غير أن الأثر الواقف لأجل الطعن بالنقض ولطلب النقض فعلاً يرد عليه استثناءات هامان، الأول تضمنته الفقرة الثانية من الفصل 584 والثاني هو أن المحكمة يحق لها أن تأمر باعتقال المحكوم عليه فور إصدارها الحكم بالإدانة .

وإذا كانت المادة 532 من المشروع قد حافظت على جل ما جاء في الفصل 584 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فإنه تمت الاستعاضة عن بعض المصطلحات بأخرى حيث استبدلت عبارة عقوبة سجن بعقوبة سالية للحرية، كما أضيف المحكوم بسقوط الدعوى العمومية في حقهم إلى قائمة الأشخاص الذين يفرج عنهم حالاً بالرغم من الطعن بالنقض.

كما أضيفت فقرة ثالثة تنص على ما يلي: "يوقف تنفيذ العقوبة الجنائية في جميع الحالات الأخرى ما عدا إذا طبقت المادتان 392 و 431 من لدن هيئة الحكم (تتعلق المادة 392 بالإمكانية الممنوحة للمحكمة بناء على ملتصم النيابة العامة إذا كانت العقوبة المحكوم بها تعادل سنة حبسا أو تفوقها ، في ان تصدر مقررًا خاصًا معللاً تأمر فيه بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه ، أما المادة 431 فتتص على انه يمكن لغرفة الجنايات في حالة

الحكم بعقوبة جنائية سالبة للحرية أن تأمر بإلقاء القبض حالاً على المحكوم عليه الذي حضر حراً للجلسة ، وينفذ الأمر الصادر ضده رغم كل طعن ، ولو كان قد اعفى من طرف الرئيس من تنفيذ الأمر بضبطه) .

وقد عرفت المادة 533 من المشروع المقابلة للفصل 585 من قانون المسطرة الجنائية الحالي حذف الفقرتين الأولى والثانية من الفصل المذكور كما عدلت صياغة الفقرة الأخيرة منه .

وتتعرض هذه المادة لصفة الطاعن في الدعوى ، حيث نجد أن النيابة العامة طرف في الدعوى العمومية لذا فطعنها يقتصر على الدعوى العمومية ويمكن أن يشمل الدعوى المدنية إذا كانت طرفاً رئيسياً فيها والمتهم طرف في الدعويين فله أن يطعن في الحكم بشقيه الجنائي والمدني .

أما الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية وشركة التأمين وغيرها من الأشخاص الذين يلزمهم القانون بأداء التعويضات مثل صندوق مال الضمان في حوادث السير فإنهم جميعاً أطراف في الدعوى المدنية وحدها ، فطعنهم لا ينصرف إلا إلى هذه الدعوى . أما الفقرة الثالثة من هذه المادة فتتعلق بما يترتب عن الطعن بالنقض الذي يرفعه المحكوم عليه من عرض الحكم الصادر على المجلس الأعلى ، سواء فيما يرجع للدعوى العمومية أو للدعوى المدنية وذلك في حدود مصلحة الطالب إلا إذا كانت هناك قيود منصوص عليها في القانون أو في التصريح بالطعن بالنقض .

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن الغير العادية

#### القسم الأول: النقض

#### الباب الثاني: طلب النقض لمصلحة الأطراف

#### الفروع الثاني: أسباب النقض

يجب عدم الخلط بين وسائل النقض وبين أسباب النقض، فهذه الأخيرة تكتسي طابعاً عاماً ، وهي كل العيوب التي يمكن أن تلحق مقرراً قضائياً وتمكن من إبطاله، أما وسائل الطعن بالنقض فهي طريقة تقديم هذه الأسباب والشروط التي يمكن أن تقبل بها . ووسائل الطعن بالنقض يمكن أن تكون غير مقبولة إما لانعدام المصلحة أو لانعدام الصفة، وقد حددت المادة 534 من المشروع المقابلة للفصل 586 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي طالها تعديل من حيث الصياغة فقط أسباب الطعن بالنقض فأضيفت بذلك إلى الفقرة الأولى من هذه المادة عبارة "الأوامر أو القرارات أو الأحكام القابلة للطعن بالنقض" وحددت أسباب الطعن بالنقض في: خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة، الشطط في استعمال

السلطة، عدم الاختصاص، الخرق الجوهري للقانون، انعدام الأساس القانوني أو انعدام التعليل.

كما عرفت المادة 535 من المشروع المقابلة للفصل 587 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلا من حيث الصياغة، وهي المادة التي تشير إلى انه لا تقبل وسيلة النقض المبنية على سبب للإبطال حدث أثناء النظر في القضية ابتدائيا ولم يتمسك به الطاعن في مرحلة الاستئناف. وتطبيقا لهذا قضى المجلس الأعلى بعدم قبول سبب الطعن المرتكز على كون الاستدعاء إلى الجلسة في الطور الابتدائي صدر من حاكم السدد وليس من ممثل النيابة العامة. أما المادة 536 من المشروع المقابلة للفصل 588 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والتي عرفت بدورها تعديلا من حيث الصياغة فحسب، فتتص على انه لا تقبل وسيلة النقض المستخلصة من أسباب ليست ضرورية لمنطوق المقرر المطعون فيه .

وتعرضت المادة 537 من المشروع المقابلة للفصل 589 من قانون المسطرة الجنائية الحالي الحالة التي تخطئ فيها محكمة الموضوع في تكييف الواقعة المطروحة عليها وتذكر النص المنطبق على هذا التكييف الخاطئ، فيطعن في الحكم أمام المجلس الأعلى بطريق النقض إلا أنه يتضح أنه في ظل التكييف الصحيح للواقعة ، فإن القانون يقرر لها نفس العقوبة المقررة للوصف الخاطئ الذي أخذت به المحكمة، وفي هذه الحالة أي حالة تساوي العقوبتين، يطبق الفصل 589 من قانون المسطرة الجنائية وهو ما يطلق عليه مبدأ "نظرية العقوبة المبررة أو المستحقة". إلا أن التعديل الذي طال هذا الفصل يتجلى في إضافة المقطع الأخير للفقرة الأولى الذي يقضي بأنه لا يمكن إبطال المقرر بدعوى وجود خطأ في التكييف... ما لم يترتب عن ذلك التكييف ضرر للطالب وهو ما يعتبر ضمانا لحقوق الأطراف .

*الكتاب الرابع:*

*طرق الطعن الغير العادية*

### ***القسم الأول: النقض***

***الباب الثاني: طلب النقض لمصلحة الأطراف***

#### ***الفرع الثالث: التحقيق في طلبات النقض والجلسات***

يتضمن هذا الفرع المواد من 538 إلى 547 من المشروع المقابلة للفصول من 590 إلى 598 من قانون المسطرة الجنائية الحالي وهي تتعرض للإجراءات السابقة على الحكم كالتالي:

نصت المادة 538 من المشروع المقابلة للفصل 590 من قانون المسطرة الجنائية الحالي على أن النيابة العامة ترسل ملف القضية إلى الوكيل العام بالمجلس الأعلى بمجرد انتهاء أجل 90 يوما المحدد بمقتضى المادة 528، هذا الأجل الذي وقع تعديله إذ كان ينص الفصل 590 على أجل 20 يوما لتقديم المذكرة بعد التصريح بطلب النقض، ويرسل الملف

بالمستندات مرفقا بنسخة من المقرر المطعون فيه والتصريح بالنقض والوصل المتعلق بإيداع المبلغ المنصوص عليه في المادة 530 والنسخ المشار إليها في المادة 528 والمذكرات التي تم إيداعها .

وفي حالة عدم إيداع المذكرة أو الكفالة ينص كاتب الضبط على ذلك في لائحة المستندات التي يوجه بها الملف .

أما المادة 539 من المشروع المقابلة للفصل 591 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والمتعلقة بقيام الرئيس الأول للمجلس بإحالة القضية بمجرد تسجيلها بكتابة الضبط على رئيس الغرفة الذين يعين فيها مستشارا مقررًا فلم تعرف أي تعديل.

أما المادة 540 من المشروع المقابلة للفصل 592 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفت تعديلا من حيث الصياغة مع إضافة مقطع ثاني للفقرة الأولى ، وهكذا فإن المستشار المقرر يبلغ مذكرة الطاعن إلى جميع المترافعين الذين يمس بمصالحهم طلب النقض ويبلغ كذلك حسب المقطع الأخير المضاف إلى هذه الفقرة للوكيل القضائي للمملكة إذا كان هذا الأخير قد تدخل أمام محكمة الموضوع ، وإذا كانت المذكرة غير واجبة ولم يدل بها الطاعن بلغ التصريح بالنقض .

وللمبلغ إليهم تقديم مذكرات جواب مرفقة بالمستندات التي ينوون الاحتجاج بها وتم تعديل الأجل الذي منح للأطراف للإدلاء بمذكراتهم الدفاعية وذلك بتخفيض مدته إلى ثلاثين يوما بدلا من شهرين، وللمستشار المقرر أن يمنحهم بصفة استثنائية أجلا إضافيا .

ويتعين أن يمضي مذكرة الدفاع محام مقبول للترافع أمام المجلس الأعلى ماعدا في حالات الاستغناء عن هذا المحامي المنصوص عليها في المادتين 528 و529، تنص الفقرة الخامسة من هذه المادة على أنه "تكون هذه المذكرة اختيارية في قضايا الجنايات ويمكن وضعها من طرف المحامي الذي أزر فعلا المدان ولو لم يكن هذا المحامي مقبولا لدى المجلس الأعلى" والمادة 529 التي تنص على أنه: "تعفى من مؤازرة المحامي كل من النيابة العامة والدولة سواء كانتا مدعيتين أو مدعى عليهما".

وتتعرض المادة 541 من المشروع المقابلة للفصل 593 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي عرفت تعديلا في الصياغة لإحالة الملف من قبل المستشار المقرر بواسطة تقرير كتابي للاطلاع عليه ، ويبقى واجب النيابة العامة ان ترجع ملف الدعوى إلى المستشار المقرر مرفقا بمستنتاجاتها الكتابية داخل أجل 30 يوما من تاريخ صدور الأمر بالاطلاع .

أما المادة 542 من المشروع المقابلة للفصل 594 من القانون الحالي فقد عرفت إضافة الفقرات 2 و3 و4 ، هذه المادة التي أتت بإجراء جديد لم يرد له ذكر في الفصل 594 الذي ضمنت محتواه فقرتها الأولى وذلك بتحويل الغرفة الجنائية ورئيسها والرئيس الأول إمكانية إحالة القضية إلى هيئة الحكم مكونة من غرفتين مجتمعين قصد البث فيها، إلا أن

الرئيس الأول وحده هو الذي له حق تعيين الغرفة التي تضاف إلى الغرفة الجنائية، كما أن هذه الهيئة المؤلفة من غرفتين بدورها الحق في إحالة القضية على المجلس الأعلى للبت فيها بجميع غرفه، ويرجح في حالة تعادل الأصوات صوت الرئيس بحسب نظام الأسبقية المتبع بين الغرف.

وعرفت المادة 543 من المشروع المقابلة للفصل 595 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلا في الصياغة، وهي المادة التي تقضي بأن الجلسة تكون علنية ما لم يقرر المجلس خلاف ذلك، ويتلو المقرر تقريره ويمكن لمحامي الأطراف الإدلاء بملاحظات شفوية، تم تعرض النيابة العامة بمستنتاجاتها، ويستمع إلى رأيها في جميع القضايا وتوضع القضية في المداولة ويصدر الحكم دائما في جلسة علنية.

أما المادة 544 من المشروع الموازية للفصل 596 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي عرفت تعديلا من حيث الصياغة أيضا، فتتص على أنه إذا تبين للمستشار المقرر وجود سبب واضح لبطلان طلب النقض أو عدم قبوله أو سقوطه أمكنه أن يأمر بعد موافقة رئيس الغرفة والنيابة العامة بتقييد القضية في جدول أحد الجلسات المقبلة التي يبلغ تاريخها إلى طالب النقض بخمسة أيام على الأقل وذلك دون مراعاة الإجراءات المقررة في المادة 540 من المشروع.

تطبق في حالة وقوع جريمة أثناء جلسة من جلسات المجلس الأعلى مقتضيات المواد من 359 إلى 361 من المشروع وهو ما تنص عليه المادة 545 من المشروع المقابلة للفصل 597 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .

وتنص المادة 547 من المشروع المقابلة للفصل 598 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي عرفت تعديلا من حيث الصياغة فقط أنه أثناء المداولة يتلقى الرئيس أولا رأي المستشار المقرر تم آراء بقية المستشارين حسب ترتيب تعيينهم وأخيرا يدلي الرئيس برأيه.

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن الغير العادية

#### القسم الأول: النقض

#### الباب الثاني: طلب النقض لمصلحة الأطراف

#### الفرع الرابع: قرارات المجلس الأعلى

استهل المشروع المادة 548 بإضافة جديد إلى مقتضيات الفصل 599 من القانون الحالي الذي تبني محتواه وهو تصدير قرارات المجلس الأعلى باسم جلالة الملك، كما أضاف اسم كاتب الضبط إلى مشتملات القرار، كما أضيف لهذه المادة المقطع الأخير من الفقرة

الأخيرة والذي يتعرض لحالة حدوث مانع يحول دون توقيع الرئيس والمستشار المقرر وكاتب الضبط على أصل القرار، حيث تتخذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرات الرابعة والخامسة والسادسة من المادة 371.

ورفعت المادة 549 من المشروع المقابلة للفصل 600 من قانون المسطرة الجنائية الحالي مبلغ الغرامة المدنية التي يحكم بها في حالة الطعن التعسفي على الطالب الذي خسر الدعوى إلى مبلغ 10.000 درهم، والغرض من هذه الغرامة هو فرض عقوبة على المدعي الذي يخسر دعواه والحد من الطعون غير الجدية والتي تهدف إلى الحيلولة دون اكتساب الحكم قوة الشيء المحكوم به.

أما المادة 550 من المشروع المقابلة للفصل 601 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فقد عرفت تعديلاً مفاده أن المجلس الأعلى إذا أبطل مقررأ صادراً عن محكمة زجرية أحال الدعوى والأطراف على نفس المحكمة متركية من هيئة أخرى لا على أخرى من نفس نوع ودرجة المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه كما هو عليه الشأن في الفصل 601، وجعلت المادة 550 الاستثناء هو الإحالة على محكمة أخرى من نفس نوع ودرجة المحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه.

وتحال القضية على المحكمة المختصة قانوناً في حالة الإبطال من أجل عدم اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم المقرر بإطاله. كما حذفت الفقرات الثالثة والرابعة والخامسة من الفصل 601 لملاءمة مقتضيات المادة 550 مع المقتضيات الجديدة للمسطرة الجنائية.

أما المادة 551 من المشروع المقابلة للفصل 602 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفت تعديلاً من حيث صياغتها، وهي التي تنص على أنه إذا تعين على متهم الحضور من جديد أمام غرفة الجنايات بعد إبطال القرار الصادر ضده فيبقى في حالة الاعتقال الاحتياطي إلى أن تبث المحكمة المحالة إليها الدعوى، كما أضيفت لهذه المادة فقرة ثانية تقضي بأنه يفرج فوراً عن الشخص المتابع الذي أبطل القرار الصادر ضده بدون إحالة.

وحذف من مقتضيات المشروع الفصل 603 من قانون المسطرة الجنائية الحالي لارتباطه بالفصل 582 الذي وقع إلغاؤه بموجب ظهير 02 أبريل 1979.

وفيما يتعلق بتنازع الاختصاص أحدث المشروع مقتضيات جديدة ضمنها المادة 552، يتعين على المجلس بمقتضاها أن يعين المحكمة المختصة في حالة نشوء تنازع اختصاص سلبي عندما يصبح القرار المطعون فيه غير قابل لأي طعن بعد رفض طلب نقضه.

وتقتضي المادة 553 من المشروع المقابلة للفصل 604 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، بأن المجلس الأعلى يحكم بالنقض دون إحالة إذا كان ما قضى به لم يترك شيئاً في الجوهر يمكن البت فيه، ومن الأمثلة على ذلك أن تكون الدعوى العمومية قد سقطت، أو يكون

الحكم المطعون فيه قد عاقب الطاعن على محاولة جنحة لا يعاقب القانون على محاولتها أو أدانت محكمة الاستئناف متهماً بريئاً ابتدائياً، ولم تستأنف النيابة العامة ضده، أو حكم بتعويض لشخص لا حق له في الانتصاب كطرف مدني أمام المحكمة الجنحية.

أما السنقض الجزئي فلا يقرر إلا إذا أمكن فصل الجزء المعيب من الحكم ولا يؤثر على الجزء السليم أو على المهم من العقوبة المحكوم بها فإذا لم يتحقق ذلك تعين نقض الحكم كله.

المادة 554 من المشروع المقابلة للفصل 605 من قانون المسطرة الحالي، لم تعرف هذه المادة تعديلاً وتتعلق بضرورة التزام المحكمة التي أحيلت إليها القضية التي تم نقضها بقرار المجلس الأعلى وذلك فيما يرجع للنقطة القانونية التي بت فيها. وذلك باعتبار محكمة النقض محكمة قانون وليست محكمة واقع كما هو معلوم.

المادة 555 من المشروع المقابلة للفصل 606 من قانون المسطرة الحالي، هذه المادة عرفت تعديلاً وذلك بإضافة فقرة ثانية لها. وتتعلق الفقرة الأولى من هذه المادة بتبليغ نسخة من القرار الذي بت في طلب النقض إلى الوكيل العام للمجلس الأعلى وذلك من طرف كاتب الضبط في أجل ثمانية أيام، من أجل توجيهه إلى النيابة العامة بالمحكمة التي أصدرت القرار المطعون .

أما الفقرة الثانية تتعلق بالحالة التي يكون فيها المتهم في حالة اعتقال، حيث يتم إشعار المؤسسة السجنية بالقرار في الحين.

المادة 556 من المشروع، هي مادة محدثة وتتعلق بالحالة التي يبطل فيها المجلس الأعلى مقررراً وذلك بسبب خرقه للإجراءات الجوهرية للمسطرة حيث يتوجب على الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بتوجيه نسخة من القرار الصادر في هذا الشأن إلى وزير العدل وذلك من أجل فتح باب الطعن لفائدته من أجل إعادة النظر طبقاً لمقتضيات المادة 563 من المشروع.

المادة 557 من المشروع، هي مادة محدثة وتتعلق بالحالة التي يبطل فيها المجلس الأعلى مقررراً ويتم إحالته على المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه، حيث يمكن الطعن بالنقض فيه من جديد ما دام يتعلق بنفس القضية وبنفس الأطراف الذين قدموا طعنهم بنفس الصفة وبناء على نفس الوسائل حيث يمرض في هذه الحالة على غرفتين مجتمعتين بالمجلس الأعلى قصد البت فيه.

*الكتاب الرابع:*

*طرق الطعن الغير العادية*

*القسم الأول: النقض*

### الباب الثالث: طلبات النقض المرفوعة لفائدة القانون

إذا كانت القاعدة العامة أن الطعن في الأحكام قاصر على الخصوم ولفائدته، فإن الطعن بالنقض يشد عن القاعدة، ويرجع ذلك إلى مهام قاضي النقض التي تتميز بسرية تطبيق القانون وتوحيد الاجتهاد القضائي.

وتنقسم طلبات النقض لفائدة القانون إلى طلبات يرفعها تلقائياً الوكيل العام بالمجلس الأعلى وإلى طلبات ترفع بأمر من وزير العدل (المادة 558 من المشروع المقابلة للفصل 607 من قانون المسطرة الحالي) وهي مادة لم تعرف تعديلاً.

المادة 559 من المشروع المقابلة للفصل 608 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، هذه المادة لم تعرف أي تعديل، وتتضمن هذه المادة شروط ممارسة طلب النقض وهي:

أ- أن يكون الحكم المطعون فيه قد خرق نصاً من النصوص الجوهرية للقانون، سواء تعلق الأمر بالقانون الجنائي أو بغيره من نصوص القانون الأمرة، وتعتبر نصوص القانون الجنائي بطبيعتها وفي جميع الأحوال نصوصاً أمرة وبالتالي تقبل الطعن عن خرقها، إلا أن هناك نصوصاً أخرى يرجع أمر تقدير صحتها الجوهرية إلى المجلس الأعلى في الحالات التي لا يكون المشرع قد رتب البطلان صراحة على خرقها.

ب- أن يكون الحكم غير قابل للاستئناف ويشمل هذا الأحكام الاستئنافية وأحكام المحاكم الابتدائية غير القابلة للاستئناف، وكذا الأحكام الصادرة من محاكم لا تقبل أحكامها الاستئناف.

في هذه الحالات إذا كان الحكم نهائياً لم يجر الطعن فيه بالنقض لفائدة القانون المنصوص عليه في المادة 559 من المشروع ولا يشترط أن يكون الحكم قابلاً للطعن فيه بالنقض من جميع الأطراف، وإنما يكفي أن يكون قابلاً له من بعض الأطراف وفي حدود يعينها القانون مثل ما تنص عليه المادة 576 من قانون المسطرة الحالي في فقرتها الأخيرة من أن الحكم الصادر بالبراءة أو الإعفاء في الجنايات يجوز الطعن فيها بالنقض لفائدة القانون لأن هذا الحكم يقبل الطعن بالنقض من النيابة العامة (الفقرة الثانية من المادة 576).

وبالرغم من عموم صياغة المادة 608، فإنها لا تشمل أحكام محاكم الجماعات والمقاطعات.

ومن جهة أخرى فإن المادة 608 في صيغتها بالفرنسية قد استعملت كلمة (قرار décision) بدل كلمة الحكم الواردة في النص العربي، ولذلك فإن الأستاذ الخليلي يرى بأن الطعن لفائدة القانون يمكن استعماله كذلك ضد القرارات النهائية الصادرة في آخر درجة مثل قرار الغرفة الجنحية بعدم المتابعة، أما أوامر قاضي التحقيق فلا تخضع لهذا الطعن لأنها قابلة للاستئناف بالنسبة للنيابة العامة.

ج- أن لا يكون أحد من المترافعين قد طعن في الحكم بالنقض، إذ في هذه الحالة يمكن للمجلس أن ينقض الحكم بسبب خرقه القانون أو الإجراءات الجوهرية ولو لم يثر الطاعن ذلك بناء على الصلاحية التي يتمتع بها المجلس في الإشارة التلقائية لأسباب النقض المتعلقة بخرق القواعد القانونية الأمرة.

وتطرق الفقرة الأخيرة من المادة 559 المقابلة للمادة 608 للطعن بالنقض لفائدة القانون، وهذه الفقرة صريحة في أن المترافعين لا ينتفعون بهذا الطعن ولو قضى المجلس بنقض الحكم المطعون فيه، ويشمل المترافعون المتهم وأطراف الدعوى المدنية، والنيابة العامة.

وإذا كان المترافعون لا ينتفعون من النقض لفائدة القانون، فإن الغير قد ينتفع منه ذلك أن النقض يجعل الحكم المنقوض ليس له وجود من الناحية القانونية، إزاء غير المترافعين، وهكذا إذا صدر الحكم ببراءة المتهم ونقض لفائدة القانون، أمكن للمتضرر الذي لم يكن طرفاً في الدعوى أن يطالب المتهم بالتعويض، ولا يعتبر الحكم بالبراءة مكتسباً لقوة الشيء المحكوم به إزاءه، وبالتالي لا تنتقد به المحكمة المدنية، وإنما لها أن تبحث الوقائع وتفصل فيها كما لو سبق صدور حكم فيها.

المادة 560 من المشروع المقابلة للفصل 609 من قانون المسطرة الحالي، تتعلق هذه المادة بالنقض بناء على أمر من وزير العدل، ويتميز هذا الطعن عن الذي سبقه بما يلي:  
أ- أنه لا تثيره النيابة العامة تلقائياً، وإنما يتعين أن يتلقى الوكيل العام بشأنه أمراً مكتوباً وصريحاً من وزير العدل، وإذا لم يوجد هذا الأمر يكون الطعن غير مقبول.  
ب- الطعن لا يقتصر على الأحكام والقرارات غير القابلة للاستئناف أو الصادرة من محكمة آخر درجة، وإنما يشمل إلى جانب ذلك أي حكم أو قرار أو إجراء قضائي. ويمكن استعمال هذا الطعن ضد الأحكام الابتدائية التي لم تستأنف إلى أن أصبحت نهائية، وكذلك أحكام حكام الجماعات والمقاطعات.

ج- أن نقض الحكم يستفيد منه المتهم متى تناول النقض المقتضيات الجنائية التي كانت ضده ولكنه لا يضار بالنقض إذا حاز الحكم المنقوض لصالحه حقاً كما إذا كان يقضي ببراءته، أما النقض المتعلق بالمقتضيات المدنية فإنه يكون لفائدة القانون وحده، ولا يفيد ولا يضر أحداً من المترافعين.

ويجب ألا يركز طلب النقض المرفوع بأمر من وزير العدل على أسباب قد رفضها المجلس الأعلى بمناسبة طعن سابق في الحكم نفسه (المادة 561 من المشروع المقابلة للمادة 610 من قانون المسطرة الحالي) ويتعين على المحكمة التي تحال القضية عليها بعد النقض أن تلتزم بقرار المجلس الأعلى فيما يرجع للنقطة القانونية التي بت فيها (المادة 554 من المشروع المقابلة للفصل 605 من قانون المسطرة الحالي).

المادة 562 من المشروع المقابلة للفصل 611 من قانون المسطرة الحالي، هذه المادة لم تعرف تعديلاً سوى من حيث الصياغة وتتعلق بضرورة مراعاة شكليات طلب النقض لفائدة القانون لدى المجلس الأعلى التي تتم وفق المسطرة العادية وكذلك الشأن عند البت فيها، كما أنه يجب على الوكيل العام للملك الذي يعتبر طرفاً رئيساً في الدعوى أن يقدم مستنتاجاته قبل تقرير المستشار المقرر.

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن الغير العادية

#### القسم الثاني: إعادة النظر وتصحيح القرارات

الطعن بإعادة النظر طريق غير عادي يستطيع بموجبه أحد الخصوم في الدعوى أن يساكنه في حالات معينة للطعن وذلك في الأحكام الانتهائية غير قابلة للتعرض أو الاستئناف أمام نفس المحكمة مصدرة الحكم المطعون فيه، بغاية رجوع هذه المحكمة عنه والقيام بالتحقيق في القضية من جديد تلافياً لخطأ غير مقصود كان يشوب الحكم المطلوب إعادة النظر فيه.

وقد جاء مشروع قانون المسطرة الجنائية بمادتين تتعلقان بالطعن بإعادة النظر، وهما في المادتان 563 و 564، إذ يجوز الطعن بإعادة النظر في القرارات الصادرة عن المجلس الأعلى، وذلك في الحالات التي تسند فيها القرارات على وثائق مزورة أو اعترف بزوريتها، أو من أجل تصحيح القرارات التي لحقها خطأ مادي، أو إذا أغفل البت في إحدى الطلبات المعروضة بمقتضى وسائل استدلل بها. وكذا القرارات الصادرة بعدم القبول أو بالسقوط لأسباب ناشئة عن بيانات ذات صبغة رسمية جديدة وقع الاستدلال بها فيما بعد .

وإذا تعلق الأمر بتصحيح خطأ مادي فإن المجلس الأعلى يصرح في حالة عدم قبول الطلب بتصحيح الخطأ دون حاجة إلى الإحالة.

وبهذا يكون المشروع قد عمل على سد النقص الذي كان يشوب قانون المسطرة الجنائية الحالي، مواكباً بذلك ما استقر عليه العمل في التشريعات المقارنة.

#### الكتاب الرابع:

#### طرق الطعن الغير العادية

#### القسم الثالث: المراجعة

المراجعة هي الطريق الثاني من طرف النقض غير العادية، وقد تعرض لها المشروع في المواد من 565 إلى 574 المقابلة لها الفصول من 612 إلى 621 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، وهي وإن كانت مثل النقض طريقاً غير عادي للنقض فكلاهما يقدم أمام المجلس الأعلى، إلا أنهما يختلفان في أمر أساسي، وهو أن أسباب النقض ترجع إلى خطأ

في تطبيق القانون على الوقائع، بينما ترجع أسباب المراجعة إلى أخطاء واقعية خاصة ترتبت عنها نسبة الجريمة إلى شخص لم يرتكبها. ومن أجل ذلك كانت الأحكام القابلة للمراجعة قليلة جداً.

المادة 565 من المشروع المقابلة للفصل 612 من قانون المسطرة الحالي، هذه المادة عرفت تعديلاً من حيث الصياغة وتتعلق بالحالة التي يفتح فيها باب المراجعة وهي تدارك خطأ في الوقائع تضرر منه شخص حكم عليه من أجل جنائية أو جنحة.

وبمقتضى المادة 612 يشترط في الحكم المطعون فيه بالمراجعة:

- أن يكون مكتسباً لقوة الشيء المحكوم به، بأن يكون استنفذ طرق الطعن أو فات

أجل الطعن فيه.

- أن يكون الحكم صادراً في جنائية أو جنحة من محكمة عادية أو استئنافية. أما

الأحكام الصادرة في المخالفات فلا تقبل الطعن بالمراجعة.

- أن يكون الحكم قضى بإدانة المتهم جنائياً، سواء حكم عليه فعلاً بعقوبة، أو أعفاه

من العقوبة بسبب تمتعه بعذر أعفاه منها.

المادة 566 من المشروع المقابلة للفصل 613 من قانون المسطرة الحالي، تبنت

المادة 566 من المشروع مقتضيات الفصل 213 من القانون الحالي باستثناء جزئيه واحدة

تتعلق بإدانة الشاهد المستمع إليه في الحكم بالإدانة من أجل شهادة الزور ضد المتهم، فقد

نصت المسطرة الحالية على عدم الاستماع إليه أثناء المناقشات الجديدة. في حين أن المشروع

الحالي لم يأخذ بهذا المنع.

وقد حددت هذه المادة أسباب المراجعة وهي:

1- إذا صدرت عقوبة في دعوى القتل وأدلى بعد ذلك بسندات أو حجج تثبت منها

قيام قرائن أو علامات كافية تدل على وجود المجني المزعوم قتله.

2- إذا صدرت عقوبة على متهم، وصدر بعد ذلك مقرر ثان يعاقب متهماً آخر من

أجل نفس الفعل ولم يمكن التوفيق بين المقررين لما بينهما من تناقض يستخلص من الدليل

على براءة أحد المحكوم عليهما.

3- إدانة الشاهد الذي شهد ضد المحكوم عليه بشهادة الزور

4- ظهور أو اكتشاف واقعة أو مستند من شأنه أن يثبت البراءة.

- الواقعة تشمل كل واقعة مادية أو مستند حجة كانت مجهولة عند صدور الحكم

ومن شأنها أن تثبت براءة المحكوم بإدانته.

- وعبارة من شأنها أن تثبت براءة المحكوم عليه، مرنة الدلالة بحيث يمكن لأي

محكوم عليه أن يطلب المراجعة لتوفر هذه الوسيلة لديه.

المادة 567 من المشروع المقابلة للفصل 614 من قانون المسطرة الحالي، تتعلق هذه المادة بمن يحق له طلب المراجعة، وهي مادة لم تعرف تعديلاً سوى إضافة الوكيل العام لدى المجلس الأعلى بمبادرة منه أو بطلب من وزير العدل في الفقرة الأولى، إلى الأشخاص الذين يحق لهم معارضة طلب المراجعة وهم:

- المحكوم عليه أو نائبه القانوني في حالة عدم الأهلية.

- لزوج المحكوم عليه المتوفى أو المصرح بغيبته وأولاده و والديه وورثته

والموصى لهم و لمن تلقى توكيلاً خاصاً من قبل وفاته.

كما يرجع حق طلب المراجعة في الحالة الرابعة المنصوص عليها في المادة 566 إلى وزير العدل وحده بعد استشارة لجنة مكونة من مديري الوزارة وثلاثة قضاة من المجلس الأعلى يعينهم الرئيس الأول لهذا المجلس من غير أعضاء الغرفة الجنائية. فطلب المراجعة لهذا السبب لا يمارسه إلا وزير العدل عن طريق الأمر الصريح الذي يصدره إلى الوكيل العام بالمجلس الأعلى وذلك لما يكتسبه هذا السبب من عمومية ومرونة، فلا يملك المحكوم عليه أو ذووه طلب المراجعة مباشرة. وإنما عليهم أن يرفعوا طلبهم إلى وزير العدل الذي يقوم باستشارة المديرية وثلاثة قضاة من المجلس الأعلى. وتبعاً لنتائج تلك الاستشارة يمكنه أن يطلب المراجعة أو لا يطلبها.

المادة 568 من المشروع المقابلة للفصل 615 من قانون المسطرة الحالي، لم تعرف هذه المادة تعديلاً سوى من حيث الصياغة، وتتعلق بكيفية إحالة القضية على الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى حيث تحال من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى إما تلقائياً أو بطلب من وزير العدل، وإما بناء على طلب الأطراف في الحالات الثلاث الأولى من المادة 566 دون الحالة الرابعة.

المادة 569 من المشروع المقابلة للفصل 616 من قانون المسطرة الحالي، لم تعرف هذه المادة بدورها سوى من حيث الصياغة وتتعلق بأنه يترتب على رفع طلب المراجعة، منع تنفيذ العقوبة إذا لم تكن قد نفذت بعد.

وإذا كان قد شرع في تنفيذها أمكن لوزير العدل نفسه إذا كانت العقوبة سالبة للحرية أن يصدر الأمر بتسريح المحكوم عليه المعتقل إلى حين صدور قرار المجلس الأعلى فيما بعد إن اقتضى الحال، بمقتضى القرار الذي يبت في قبول طلب المراجعة.

المادة 570 من المشروع المقابلة للفصل 617 من قانون المسطرة الحالي، هي مادة بدولها لم تعرف تعديلاً سوى من حيث الصياغة وتتعلق بالحكم في طلب المراجعة، حيث تبت الغرفة الجنائية:

أولاً: في قبول أو عدم قبول طلب المراجعة، فإذا قبلت الطلب تنتقل إلى دراسة موضوعه، فإذا رأت أن عناصر الملف جاهزة، أصدرت حكمها، وإلا التجأت إلى القيام بجميع

الأبحاث والتحريرات عن طريق إنابة قضائية وذلك من أجل إظهار الحقيقة وعندئذ تصدر حكمها إما برفض الطعن وإما بإبطال الحكم المطعون فيه.

وفي حالة الحكم بالإبطال قد تقرر الغرفة الإحالة أم لا، وإذا لم يترك الإبطال ما يمكن وصفه بأنه جنائية أو جنحة بالنسبة للمحكوم عليهم الذين ما زالوا أحياء فلا يقع التصريح بأية حالة.

المادة 571 من المشروع المقابلة للفصل 618 من قانون المسطرة الحالي، هذه المادة عرفت تعديلاً من حيث الصياغة مع إضافة المقطع الأخير من الفقرة الأولى مع حذف الفقرة الثانية. وتتعلق هذه المادة بحالة تقرير الإحالة من طرف الغرفة، حيث تقرر ذلك إذا رأيت أن من الممكن إجراء مناقشة شفوية أمام محكمة الموضوع، وتقرر الإحالة كذلك على نفس المحكمة التي أصدرت الحكم الذي أبطل إن كانت وحدها المختصة - مثاله المحكمة العسكرية ومحكمة العدل الخاص-، أو على محكمة مماثلة لها نوعاً ودرجة أو إلى نفس المحكمة وهي متراكبة من هيئة أخرى، هذا المقطع أضيف إلى الفقرة الأولى من هذه المادة.

وإذا لم تفصل محكمة الإحالة في القضية إلى أن توفي الظنين أو اعتراه خلل عقلي أو إذا كانت الأفعال لم تعد توصف قانوناً بجريمة بعد صدور قرار المجلس الأعلى الذي أبطل الحكم أو القرار بالإدانة، فإن الغرفة الجنائية تبت في القضية طبقاً لما ورد في الفقرة الأولى من المادة 572 و 573 وذلك بناء على ملتمسات الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى.

المادة 572 من المشروع المقابلة للفصل 619 من قانون المسطرة الحالي، لم تعرف هذه المادة تعديلاً كذلك سوى من حيث الصياغة وتتعلق بالحالة التي يستحيل فيها إجراء مناقشات شفوية جديدة بسبب وفاة أحد المحكوم عليهم أو أكثر أو إصابتهم بخلل عقلي أو تغييبهم أو انعدام المسؤولية أو وجود عذر معفي من المسؤولية أو تقادم الدعوى العمومية، ففي هذه الحالة تبت الغرفة كما في حالة تعذر المناقشة بعد الإحالة وذلك بمحضر أطراف الدعوى المدنية، والأحياء من المحكوم عليهم والقيمين الذين تعينهم لمن توفي منهم، حيث يقتصر نظر المجلس الأعلى في هذه الحالة على إبطال العقوبات التي صدرت في غير محلها.

المادة 573 من المشروع المقابلة للفصل 620 من قانون المسطرة الحالي، لم تعرف هذه المادة بدورها تعديلاً سوى من حيث الصياغة وتتضمن الحكم بالتعويض المدني حيث يحق للمحكوم عليه أو لأقربائه في سائر أطوار مسطرة المراجعة أن يطالبوه بتعويض عن الأضرار الناتجة عن الإدانة، ويحكم لهم بهذا التعويض إذا ترتب عن الإبطال براءة المحكوم عليه، وتم إثبات الضرر بطبيعة الحال.

وإذا كان ضحية الخطأ القضائي قد توفي، انتقل الحق في رفع طلب التعويض حسب نفس الشروط إلى زوجه وأصوله وفروعه، ولا يمكن أن يؤول هذا الحق لأقارب آخرين أبعد صلة إلا إذا أدلوا بما يبرر أن ضرراً مادياً لحقهم من العقوبة المحكوم بها .

هذا وتحتمل الدولة ما يحكم من تعويضات، على أنه يحق لها الرجوع على الطرف المدني أو الواشي أو شاهد الزور والذين تسببوا بخطئهم في صدور العقوبة وتؤدي التعويضات كما تؤدي مصاريف القضاء الجنائي.

المادة 574 من المشروع المقابلة للفصل 621 من قانون المسطرة الحالي، عرفت هذه المادة تعديلاً من حيث الصياغة وتعلق بمصاريف المراجعة التي يؤديها طالبها حيث يؤدي مسبق مصاريف لغاية صدور قرار بقبولها.

أما المصاريف الواجبة بعد هذا القرار فتسبقها الخزينة).

ويتحمل المحكوم عليه مصاريف الخزينة.

وإذا ترتب عن قرار المراجعة الحكم ببراءة المحكوم عليه فيتم إشهار هذا القرار على جدران المدينة وذلك بتعليقه على جدرانها وكذلك في مدينة مقر المحكمة والجماعة التي ارتكبت فيها الجناية أو الجحفة، وكذا في جماعة موطن طالب المراجعة وفي التي فيها آخر موطن للشخص الذي وقع في حقه الخطأ القضائي. وإذا نتج عن الواقعة وفاة نشر القرار أو الحكم تلقائياً في جريدة رسمية وكذلك في خمس جرائد وتحتمل الخزينة مصاريف هذا النشر.

#### الكتاب الخامس: مساطر خاصة

قد يعترض سير الدعوى العمومية إثارة دعاوى فرعية من شأن البت فيها تيسير النظر في الدعوى الأصلية، لهذا خص مشروع المسطرة الجنائية الكتاب الخامس منه لهذه الدعاوى، تناول في القسم الأول منه المسطرة الخاصة بدعوى تزوير الوثائق، أما القسم الثاني فخصه للحديث عن إعادة ما تلف أو فقد من وثائق الإجراءات أو المقررات القضائية، في حين تحدث في القسم الثالث لدعوى التحقق من الهوية.

#### القسم الأول: المسطرة الخاصة بدعوى تزوير الوثائق

تناول المشروع المسطرة الخاصة بدعوى تزوير الوثائق في المواد من 575 إلى 587 الموازية للفصول من 622 إلى 634 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، مع تعديلها من حيث الصياغة وإضافة بعض مقتضيات الجديدة لبعض المواد.

وهكذا عدلت المادة 575 الموازية للفصل 622 الحالي من حيث الصياغة واستعمال مصطلحات وعبارات أكثر وضوحاً وذلك من أجل مزيد من التدقيق والوضوح، بينت هذه المادة الإجراءات التي على مدعي الزور في وثيقة ما سلوكها، وما قد يترتب عن حالة رفض حائز الوثيقة تسليمها من إمكانية القيام بالتفتيش والحجز وإثبات ذلك بمحضر.

تودع الوثيقة المدعى فيها بالزور بكتابة الضبط وذلك حسب مقتضيات المادة 576 الموازية للفصل 623 الحالي المعدلة من حيث الصياغة مع إضافة الفقرتين 5 و4، اللتان بمقتضاهما يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق أن ينتقل لإجراء جميع البحوث

والتحريات الضرورية في أي مكان عمومي توجد به مستندات مشوبة بالزور أو أي مكان أعدت به هذه المستندات كما يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق عند الضرورة أن يفوض هذه السلطات لضابط الشرطة القضائية ويمكنه في حالة الاستعجال أن يأمر بنقل المستندات المشتبه فيها إلى كتابة الضبط .

وبينت المادة 577 الموازية للفصل 624 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، المستندات القابلة لاستعمالها للمقارنة وحدتها في المحررات الرسمية العمومية والمحررات الخصوصية المعترف بها من الأطراف المعنيين ، وفرضت المادة 578 الموازية للفصل 625 الحالي ضرورة تسليم هذه المستندات للسلطة ، وسمحت المادة 579 الموازية للفصل 626 الحالي المعدلة من حيث الصياغة بإمكانية استخراج نسخة أو صورة من هذه المستندات يؤشر عليها رئيس المحكمة الابتدائية.

وفتحت المادة 580 الموازية للفصل 627 الحالي الباب أمام الأشخاص اللذين يودون المعارضة في تقديم الوثائق المحجوزة لديهم عن طريق تقديم طلب بذلك لرئيس المحكمة الذي يبت فيه بأمر قابل للطعن فيه.

وحسب مقتضيات المادة 581 الموازية للفصل 628 الحالي فيمكن أن يطلب من المتهم رسم حروف أو علامات أو كتابة ، وفي حالة الرفض أو الامتناع ينص على ذلك في المحضر .

أما عن كيفية إجراء التحقيق في دعوى التزوير فهي تتم وفق الإجراءات العادية ، وهذا ما قضت به المادة 582 الموازية للفصل 629 الحالي .

وفي حالة ثبوت الزور في الوثائق رسمية كلها أو بعضها تأمر المحكمة بحذفها أو تغييرها أو ردها إلى نصها الحقيقي ، ويحرر محضر بتنفيذ هذا الحكم وذلك حسب مقتضيات المادة 583 الموازية للفصل 630 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط.

ويتعين حسب المادة 584 الموازية للفصل 631 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط ، على مدعي الزور في وثيقة تم الإدلاء بها أثناء التحقيق أو الدعوى، أن يوجه إنذاراً للطرف الآخر لاستفساره عن نيته في استعمال هذه الوثيقة أم لا.

وفي حالة التصريح بالتخلي عن استعمالها من الطرف الموجه إليه الإنذار أو عدم إجابته داخل ثمانية أيام من الإنذار تسحب الوثيقة من الدعوى، أما إن تم التصريح بنية استعمالها فيجري التحقيق في دعوى الزور العارض ويحكم فيها منفصلة عن الدعوى الرئيسية، وذلك طبقاً للمادة 585 الموازية للفصل 632 الحالي المعدلة من حيث الصياغة.

كما أن المادة 586 الموازية للفصل 633 الحالي عرفت تعديلا من حيث الصياغة فقط، بمقتضاها يمكن إجراء متابعة جنائية حسب المادة 575 وما يليها إلى المادة 583 وذلك

ففي حالة ما إذا زعم الطرف مدعي الزور أن الشخص المدلي بالوثيقة هو مرتكب الزور أو مشارك فيه ، أو إن كانت هناك إمكانية لمعرفة الفاعل أو المشارك .  
ويتعين على رئيس المحكمة أو ممثل النيابة العامة حسب المادة 587 الموازية للفصل 634 الحالي ، توجيه الوثائق التي اكتشف احتواؤها على زور يمكن معرفة مرتكبيه إلى النيابة العامة بمكان الجريمة أو مكان إلقاء القبض على المتهم .

#### القسم الثاني: إعادة ما تلف أو فقد من وثائق الإجراءات أو المقررات القضائية:

المادة 588 المقابلة للفصل 635 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .  
لم تعرف هذه المادة تعديلاً وتتضمن الحالة التي يتم فيها تلف أصول أحكام قضائية أو نهيها أو ضياعها وذلك قبل تنفيذها حيث تراعى في شأنها مقتضيات الآتي بيانها.  
المادة 589 المقابلة للفصل 636 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .  
لم تعرف هذه المادة تعديلاً سوى من حيث الصياغة وتتضمن حالة العثور على نظير أو نسخة رسمية من المقرر إذا ضاع الأصل ، حيث أنها تحل محله وتحفظ في كتابة الضبط .  
كما أنه على من يحوز نظيراً أو نسخة رسمية سواء كان شخصاً عمومياً أو خاصاً أن يسلمه وذلك بأمر من رئيس المحكمة إلى كتابة الضبط، وإلا جرت في حقه تدابير التفتيش أو الحجز المقررة في المادة 101 وما يليها إلى المادة 104. وفي المقابل يحق له بعد تسليمها إلى كتابة الضبط أن يحصل من هذه الأخيرة على نظير أو صورة مشهود بمطابقتها للأصل معفاة من الصائر .

المادة 590 المقابلة للفصل 637 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .  
لم تعرف هذه المادة بدورها تعديلاً إلا من حيث الصياغة فقط وتتضمن الحالة التي يتعذر فيها الحصول على أي نظير أو نسخة رسمية من المقرر، حيث أن المحكمة ثبتت في القضية من جديد بعد أن تعاد إجراءات المسطرة ليتم الحصول على حكم آخر .  
المادة 591 المقابلة للفصل 638 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .  
لم تعرف هذه المادة تعديلاً سوى من حيث الصياغة ، وتتضمن الحالة التي يتم فيها تلف ملف دعوى لم يحكم فيها بعد نهائياً أو ضياعه أو فقده ، حيث أنه يتعين إعادة تأليفه من جديد بواسطة نظير من المحاضر المثبتة لموضوع الجريمة ، ومن البحث غير الرسمي ومن النسخ المنصوص عليها في المادة 85 وهي النسخ المستخرجة من وثائق الإجراءات المشهود بمطابقتها للأصل من طرف كاتب الضبط أو ضابط الشرطة القضائية المنتدب .

#### القسم الثالث: التحقق من الهوية

المادة 592 المقابلة للفصل 639 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .

لم تعرف هذه المادة تعديلاً سوى من حيث الصياغة ، وتتعلق بالحالة التي يدعي فيها المتهم أمام هيئة المحكمة أنه ليس الشخص المقصود بالمتابعة ، حيث أنه يتعين على هذه الأخيرة أن تثبت في النزاع المقام بشأن الهوية أولاً قبل البت في موضوع الدعوى .  
المادة 593 المقابلة للفصل 640 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

عرفت هذه المادة تعديلاً من حيث الصياغة بالإضافة الى حذف الفقرة الثانية من الفصل 640 من قانون المسطرة الحالي، وتتضمن الفقرة الأولى من هذه المادة بكون المحكمة المصدرة للعقوبة هي المختصة للتحقق من هوية المحكوم عليه وذلك في الحالة التي يدعي فيها الشخص الذي يجري التنفيذ في حقه أو الذي تم القبض عليه بعد فراره بأن هناك خطأ متعلقاً بهويته وبكون العقوبة صدرت خطأ ضده وبأنها لا تنطبق عليه.

وفي هذه المادة الاستغناء تم عن الفقرة الثانية من الفصل 640 من قانون المسطرة الحالي المقابلة لها، لكون المحكمة الإقليمية لم يعد معمولاً بها في التنظيم القضائي الحالي.  
المادة 594 المقابلة للفصل 641 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

لم تعرف هذه المادة تعديلاً سوى من حيث الصياغة فقط ، وتتعلق بإجراء المحاكمة المتعلقة بالبث في النزاع حول هوية المتهم ، حيث أن المحكمة تثبت في الدعوى تحت طائلة البطلان، بحضور الشخص الذي يدعي أنه موضوع الخطأ وبالإنصات عند الاقتضاء الى الشهود الذين تم استدعائهم بطلب منه أو من النيابة العامة ، وللمحكمة أن تأمر بإجراء أي نوع من أنواع التحريات التي تراها ضرورية لحل مشكلة الهوية وبعرض الشخص المثير لهذا النزاع على خبير ، وبالخصوص على المصالح المختصة المكلفة بالتحقق من الهوية.  
المادة 595 المقابلة للفصل 642 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

لم تعرف هذه المادة بدورها تعديلاً سوى من حيث الصياغة، وتتعلق بالشخص الذي حكم عليه تحت اسم غير اسمه حيث يتعرض هذا الشخص للعقوبات المقررة للزجر على انتحال الاسم أو انتحال الحالة المدنية.

#### الكتاب السادس:

#### تنفيذ المقررات القضائية والسجل المدني ورد الاعتبار

#### القسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

#### الباب الأول: أحكام عامة

المادة 596 المقابلة للفصل 643 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.  
هي مادة محدثة تتعلق بقاضي تنفيذ العقوبة الذي يعد مؤسسة جديدة أحدثها المشروع بكل محكمة ابتدائية ، يعين وزير العدل بقرار قاضياً أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية للقيام بمهام قاضي تطبيق العقوبات وذلك لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد ويعفى من مهامه

بنفس الكيفية، وإذا حدث مانع لقاضي من تطبيق العقوبات حال دون قيامه بمهامه ، عين رئيس المحكمة قاضياً للنياحة عنه مؤقتاً.

قد أوكلت هذه المادة عدة صلاحيات لقاضي تطبيق العقوبة من بينها :

-زيارة المؤسسات السجنية مرة كل شهر على الأقل.

-تتبع مدى تطبيق القانون المتعلق بتنظيم المؤسسات السجنية وتسييرها.

-الاطلاع على سجلات الاعتقال .

-إيداء مقترحات حول الإفراج المقيد والعفو.

هذا وتأخذ التشريعات الجنائية المقارنة بهذه المؤسسة منها التشريع الفرنسي في الفصل709-1 والفصل727 من قانون المسطرة الجنائية والفصل462 من قانون إجراءات الجنائية المصري والفصل336 من قانون الإجراءات الجنائية التونسي.

المادة 597 المقابلة للفصل 644 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

عرفت هذه المادة تعديلا من حيث الصياغة مع حذف الفقرة الثانية من الفصل644 من قانون المسطرة الحالي وإحداث فقرتين بدلها وتتعلق بتنفيذ المقرر الصار بالإدانة التي تتبع تنفيذ النيابة العامة وكذا الطرف المدني كل فيما يهمه وذلك حسب الشروط المنصوص عليها قانوناً.

وتتضمن الفقرة الثانية من الفصل644 التي تم حذفها بأن أجل الاستئناف الممنوح لرئيس النيابة العامة بمقتضى الفصل 426 لا يحول دون تنفيذ العقوبة، تم تعويضها بفقرة أخرى تنص على أنه يقع التنفيذ بطلب من النيابة العامة وذلك عندما يصبح المقرر غير قادر لأي طريقة من طرق الطعن العادية أو طعن بالنقض لمصلحة الأطراف ، وفي ذلك ضماناً كبرى للأطناء والمحكوم عليهم فالتنفيذ لا يتم إلا بعد استنفاد طرق الطعن العادية . ولتحقيق أهداف التنفيذ وغاياته أعطت هذه المادة في الفقرة الأخيرة لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك الحق في تسخير القوة العمومية .

المادة 598 المقابلة للفصل645 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

لم تعرف هذه المادة تعديلا سوى من حيث الصياغة فقط ، وتتعلق بتنفيذ التعويضات المدنية التي تجري بطلب من الطرف المدني طبقاً لقواعد المسطرة المدنية وذلك عندما يصبح المقرر الصادر بمنحها نهائياً لا يقبل أي طريق من طرق الطعن العادية. إن الامتناع عن تنفيذ التعويضات المدنية بعد اكتساب المقرر قوة الشيء المقضي به يفتح المجال لتطبيق مسطرة الإكراه البدني طبقاً للقانون .

المادة 599 المقابلة للفصل 646 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

عرفت هذه المادة تعديلا وتتعلق بالجهة المختصة للنظر في النزاعات العارضة المتعلقة بالتنفيذ ، حيث يرجع الاختصاص الى المحكمة المصدرة للمقرر المراد تنفيذه ، كما

يحق لهذه الأخيرة أن تقوم بتصحيح الأخطاء المادية الصرفة الواردة فيه وهذا يعد تبسيطاً وتسهيلاً لعملية التنفيذ من العوائق التي تعترضها.  
كما تم حذف الفقرة الثانية من الفصل 646 لعدم وجود ما يبررها بعد تعديل الفقرة الأولى من هذا الفصل.

المادة 600 المقابلة للفصل 647 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.  
عرفت هذه المادة تعديلاً من حيث الصياغة وتتعلق باختصاص المحكمة للنظر في النزاعات العارضة ، حيث تنظر غرفة المشورة بناء على ملتمسات النيابة العامة أو بناء على طلب يرفعه من يهيمه الأمر في النزاع العارض المرفوع إليها وعلى المحكمة لاستماع الى ممثل النيابة العامة وكذا الى الطرف شخصياً وإلى محاميه إن طلب ذلك.  
كما لها أن تأمر بتوقيف التنفيذ المتنازع فيه إلى حين الفصل في النزاع بمقرر لا يقبل أي طعن سوى الطعن بالنقض .

#### الكتاب السادس:

#### تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### القسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

#### الباب الثاني: تنفيذ عقوبة الاعدام

تناولت المواد من 601 الى 607 من المشروع المقابلة للفصول من 648 الى 652 من قانون المسطرة الحالي تنفيذ عقوبة الاعدام .  
المادة 601 المقابلة للفصل 648 من قانون المسطرة الجنائية الحالي لم تعرف تعديلاً، وتتعلق بضرورة تبليغ القرار القاضي بعقوبة الاعدام الى علم وزير العدل بمجرد صدوره.  
اما المادة 602 المقابلة للفصل 649 والتي لم تعرف تعديلاً بدورها سوى إضافة عبارة رمياً بالرصاص والتي تقوم بها السلطة العسكرية، فعقوبة الاعدام لا يمكن تنفيذها الا بعد رفض طلب العفو، وهي تكون بأمر من وزير العدل هذا وإذا كان المحكوم عليه امرأة ثبت حملها فإنها لا تعدم إلا بعد مرور سنتين على وضع حملها ، وفي هذا الاجراء حماية للوليد.  
أما المادة 603 فهي مادة محدثة في مشروع قانون المسطرة الجنائية وتقابلها المادة 19 من القانون الجنائي ، وتتعلق بتنفيذ عقوبة الاعدام الذي يكون سرياً ما عدا إذا قرر وزير العدل عكس ذلك.  
وتنفيذ عقوبة الإعدام يقع داخل المؤسسة السجينة التي يوجد المحكوم عليه رهن الاعتقال بها ، أو في مكان آخر يعينه وزير العدل وذلك بحضور الأشخاص الآتية:  
1- رئيس الغرفة الجنائية التي أصدرت القرار وإلا فمستشار من هذه الغرفة يعينه الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف.

- 2- عضو من النيابة العامة يعينه الوكيل العام للملك لمحكمة الاستئناف التي اصدرت القرار .
- 3- أحد قضاة التحقيق وإلا فأحد القضاة من محكمة المكان الذي سيقع به التنفيذ يعين من طرف رئيس المحكمة المذكورة.
- 4- احد كتاب الضبط من محكمة المكان الذي سيقع به التنفيذ .
- 5- محامو المحكوم عليه.
- 6- مدير المؤسسة السجنية التي سيقع بها التنفيذ أو مدير السجن الذي كان المحكوم عليه معتقلاً به عندما يقع التنفيذ بمكان آخر .
- 7- رجال الامن الوطني أو الدرك الملكي المكلفون من قبل النيابة العامة.
- 8- طبيب المؤسسة السجنية ، وإذا تعذر ذلك فطبيب تعينه النيابة العامة .
- 9- إمام وعدلان وإذا لم يكن المحكوم عليه مسلماً فيحضر ممثل النيابة الديانة السماوية التي يعتنقها المنفذ عليه.
- فحضور هؤلاء الأشخاص من مختلف الهيئات من شأنه أن يضمن تنفيذاً عادلاً لعقوبة الاعدام .
- وتطرقّت المادة 604 من المشروع المقابلة للفصل 650 من قانون المسطرة الجنائية الحالي حالة ما إذا أراد المحكوم عليه الافضاء بأي تصريح فإن قاضي التحقيق أو أحد قضاة المحكمة التي سيقع بها التنفيذ المعين من طرف رئيس هذه المحكمة هما اللذان يتلقيان هذا التصريح وذلك بمساعدة كاتب الضبط.
- أما المادة 605 المقابلة للفصل 651 والتي لم تعرف بدورها تعديلاً سوى من حيث الصياغة فتتعلق بتحرير محضر التنفيذ من طرف كاتب الضبط والذي يوقعه كل من رئيس غرفة الجنايات او المستشار المعين من طرف الرئيس الاول لمحكمة الاستئناف وممثل النيابة العامة وكاتب الضبط، وهو ما يعطي القيمة القانونية لهذا المحضر من حيث الحجية .
- وتتعلق نسخة من هذا المحضر بباب المؤسسة السجنية التي وقع فيها التنفيذ وذلك لمدة 24 ساعة ، أما إذا وقع التنفيذ خارج المؤسسة السجنية فيعلق المحضر بباب بلدية مكان التنفيذ.
- كما لم تعرف المادة 606 المقابلة للفصل 652 أي تعديل سوى من حيث الصياغة وتعديل مبلغ الغرامة ، وتتعلق هذه المادة بمنع نشر عن طريق الصحافة أي بيان أو مستند متعلق بالتنفيذ ما عدا المحضر المشار إليه أعلاه وذلك تحت طائلة غرامة تتراوح بين 10.000 و60.000 درهم بدل غرامة تتراوح بين 20.000 و2.000.000 فرنك.

كما أنه يمنع تحت طائلة نفس العقوبة أن ينشر أو يذاع بأي وسيلة من الوسائل وذلك قبل التنفيذ أو قبل تبليغ ظهير العفو لعلم المحكوم عليه ، أي خبر أو رأي أبدته لجنة العفو ، أو الأمر الصادر عن جلالة الملك، وذلك نظراً للحرية المطلقة التي تطيع هذه المرحلة. أما المادة 607 فهي مادة منقولة عن القانون الجنائي تتعلق بتسليم جثة المحكوم عليه إثر التنفيذ إلى عائلته إذا طلب ذلك وذلك شريطة أن تلتزم بدفنه في غير علانية، وإلا فيتم دفنه من طرف الجهات المختصة بمسعى من النيابة العامة.

#### الكتاب السادس:

#### تنفيذ المقررات القضائية والسجل المدني ورد الاعتبار

#### القسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

#### الباب الثالث: تنفيذ الاعتقال الاحتياطي والعقوبات السالبة للحرية

تتضمن المادة 608 من المشروع المقابلة للفصل 653 من قانون المسطرة الجنائية الحالي ضمانات تنفيذ الاعتقال الاحتياطي والعقوبات السالبة للحرية حيث أنه لا يمكن حرمان أي شخص من حريته إلا بمقتضى سند صادر عن السلطة تأمر باعتقاله احتياطياً حتى لا يكون الاعتقال تعسفياً، أو بناء على سند يأمر بتنفيذ مقرر مكتسب لقوة الشيء المقضي به صادر عن هيئة قضائية يقضي عليه بعقوبة السجن أو الحبس أو الاعتقال أو الإكراه البدني. كما أنه إذا تطلبت ضرورة البحث أن يحتفظ ضابط الشرطة القضائية بشخص أو عدة أشخاص ليكونوا رهن إشارته، فله أن يضعه تحت الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز 48 ساعة تحتسب ابتداء من ساعة توقيفه وتشعر النيابة العامة بذلك طبقاً لمقتضيات المادة 66. أما إذا كانت ضرورة البحث التمهيدي تقتضي من ضابط الشرطة القضائية إبقاء شخص رهن إشارته أكثر من 48 ساعة فإنه يتعين لزوماً تقديمه إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك قبل انتهاء هذه المدة، حيث يمنح إنذاراً مكتوباً بتمديد الحراسة لمدة 24 ساعة أخرى. أما إذا تعلق الأمر بالمرس بالمرس بأمن الدولة الخارجي فإن مدة الوضع تحت الحراسة النظرية تحدد في 96 ساعة قابلة للتجديد مرة واحدة بإذن كتابي من النيابة العامة طبقاً لمقتضيات المادة 80.

ومن الضمانات التي جاءت بها هذه المادة أنه لا يمكن الاعتقال إلا بمؤسسات سجنية تابعة لوزارة العدل وذلك استجابة للمواثيق والاتفاقيات الدولية في هذا الشأن. وعرفت المادة 609 من المشروع المقابلة للفصل 654 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً متوافقاً مع المادة 608، حيث إنه يترتب على كل إيداع في السجن بناء على سند من السندات الصادرة عن السلطة القضائية إعداد ملف خاص بالمعتقل، كيفما كان نوع التنفيذ جبرياً بواسطة القوة العمومية أو طواعية واختيار.

وفي إعداد هذا الملف الخاص بالمعتقل ضمانات كبرى لحريته من جور الاعتقال التحكيمي احتراماً لمبادئ حقوق الإنسان التي تنص عليها المواثيق والاتفاقيات الدولية. ولم تعرف المادة 610 من المشروع المقابلة للفصل 655 من قانون المسطرة الجنائية الحالي سوى تعديلاً من حيث الصياغة، وهي التي تتعلق بضرورة احترام منفذ الأمر القضائي بالإيداع في السجن للإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 15 من القانون رقم 98-23 بشأن تنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.99.200 بتاريخ 25 غشت 1999.

ولم تعرف المادة 611 من المشروع المقابلة للفصل 656 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً سوى من حيث الصياغة، والتي لا يمكن بموجبها لأي مأمور من إدارة السجون أن يقبل أو يحجز شخصاً إلا إذا قدم له سنداً من سندات الاعتقال المنصوص عليها في المادة 608 وبعد تسجيله في سجل الاعتقال المنصوص عليه في المادة 13 من القانون رقم 98-23 المشار إليه في المادة السابقة وإلا اعتبر مرتكباً لجريمة الاعتقال التحكيمي، وفي هذا الإجراء كذلك ضمانات كبرى تحمي حقوق المعتقل طبقاً للقانون.

إن المقتضيات الواردة في المادة 612 من المشروع المقابلة للفصل 657 من قانون المسطرة الجنائية الحالي موازية للفصل 654 من القانون الحالي بعد حذف الفقرتين 2 و 3 لورود ما يوازيهما بالقانون المنظم للسجون (المادة 13 وما يليها) وهي تتعلق بضرورة توفر المؤسسة السجنية على سجل للاعتقال، والذي يقد من أجل المراقبة والتأشير إلى السلطات القضائية المختلفة وذلك عند كل زيارة تقوم بها، وكذا إلى السلطات الإدارية المختصة بإجراء التفتيش العام للمؤسسة طبقاً لما هو منصوص عليه في القانون المنظم لإدارة السجون، وفي هذه الإجراءات كذلك ضمانات كبرى لحقوق السجناء من الاعتقالات التعسفية وكل المخالفات التي يمكن أن تقع في هذا الشأن.

واستحدث المشروع المادة 613 وهي التي تتعلق بإضافة التاريخ الفعلي لحرمان الشخص من حريته إلى تاريخ إيداعه في السجن في سجل الاعتقال حيث يؤخذ بعين الاعتبار تاريخ القبض عليه ومدة وضعه تحت الحراسة النظرية.

وأحدث المشروع في المادة 614 مقتضيات جديدة تقضي بإفراج مدير المؤسسة السجنية عن كل معتقل احتياطي يتوفر على أمر قضائي بالإفراج، وكذلك الشأن بالنسبة للمعتقلين والمكرهين بدنياً عند إنهائهم للعقوبات الصادرة في حقهم، وتبقى هذه المقتضيات مطابقة لما قرره أحكام المادة 20 من القانون المنظم لإدارة السجون. ومن الناحية الشكلية فإن رفع الاعتقال عن المودع يتم ببيان يضمن في ملف المعتقل وفي سجل الاعتقال.

وحسب مقتضيات المادة 615 من المشروع المقابلة للفصل 658 من القانون الحالي فإن المتهمين المعتقلين احتياطياً يودعون بسجن محلي بالمكان الذي توجد فيه المحكمة المحالة

إليها القضية، سواء ابتدائياً أو استئنافياً، بحيث يسمح لهم بكل الاتصالات والتسهيلات قصد تمكينهم من ممارسة الحق في الدفاع مع مراعاة الأحكام المقررة في القانون رقم 98-23 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية.

وسيراً على النهج الذي تبناه المشروع، بإنشائه لمؤسسة قاضي تطبيق العقوبات، فقد قرر في المادة 616 المقابلة للفصل 660 من القانون الحالي قيام كل من قاضي تطبيق العقوبات و وكيل الملك أو من يمثله بتفقد وضعية السجناء مرة كل شهر بدل ثلاثة أشهر بغية التأكد من تطبيق شروط سلامة وصحة الاعتقال ومن حسن مسك سجلات الاعتقال بانتظام، حيث يحزر محضر بكل تفتيش يوجه إلى وزير العدل.

وزيادة في الضبط أوجب المشروع في المادة 617، وهي مادة محدثة، على ممثل النيابة العامة المكلف بتنفيذ العقوبات السالبة للحرية مسك سجل خاص بهذا التنفيذ تضمن فيه كل المعلومات وكل مبادرة تتعلق به. ولا شك في أن اتباع مثل هذا الإجراء يبقى إيجابياً وجد فعال لضمان حسن سير مؤسسة قاضي تطبيق العقوبات.

وانطلاقاً من أن البراءة هي الأصل كرس المشروع هذا المبدأ في المادة 618 باعتباره للمدان كل شخص صدر في حقه مقرر قضائي اكتسب قوة الشيء المقضي به. وبالمقابل يبقى معتقلاً احتياطياً كل شخص تمت في حقه المتابعة الجنائية دون أن يصدر في حقه أي حكم مكتسب لقوة الشيء المقضي به. أما المكره بدنياً فهو كل شخص تم حبسه بسبب عدم أداء ما بذمته من دين.

موازاة مع ذلك فقد أحدث المشروع في المادة 619 مقتضيات جديدة تخضع كل السجناء المتهمون والمتابعون بمتابعة جديدة لنفس النظام المطبق على باقي المحكوم عليهم، مع منحهم كل التسهيلات لممارسة حقهم في الدفاع.

وتكريساً لمبدأ المراقبة فقد أناط المشروع في المادة 620 المقابلة للفصل 661 من القانون الحالي إلى لجنة المراقبة السهر على توفير وسائل الصحة والأمن والوقاية من الأمراض وعلى نظام تغذية المعتقلين وظروف حياتهم العادية وكذا كل ما من شأنه العمل على إعادة تربيتهم أخلاقياً وإدماجهم اجتماعياً.

ومن حيث تكوين هذه اللجنة فقد أضاف المشروع إلى العامل بصفته رئيس، ومساعدة رئيس المحكمة الابتدائية ووكيل الملك بها وممثل السلطة العمومية المكلفة بالصحة، كل من قاضي تطبيق العقوبة ورئيس مجلس الجهة ورئيس مجلس الجماعة اللتين توجد بهما المؤسسة السجنية، بالإضافة إلى ممثلو قطاعات التربية الوطنية والشؤون الاجتماعية والشبيبة والرياضة والتكوين المهني، مراعيًا بذلك المستجدات القانونية التي جاء بها. وعلى ضوء الاهتمام بنوعية المتدخلين في هذا المجال، فقد خول المشروع لوزير العدل سلطة تعيين

متطوعين من بين الجمعيات النشيطة أو من بين الشخصيات المهمة بمصير وقضايا المحكوم عليهم.

وبموجب المادة 621 من المشروع المقابلة للفصل 662 من القانون الحالي، يخول للجنة المذكورة أعلاه زيارة السجون الموجودة داخل النفوذ الترابي للولاية أو العمالة أو الإقليم، إذ بمقتضى هذه الزيارة يمكن توجيه كل الملاحظات والانتقادات إلى وزير العدل، والتي من شأنها تحسين وضعية النزلاء أو التي تكتفي بالإشارة إلى أنواع الشطط الواجب إنهاؤه، هذا إضافة إلى تقديم توصية بالعفو إلى لجنة العفو لكل معتقل تحسن سلوكه بما يؤهله لاستحقاق هذا العفو.

والجديد الذي جاء به المشروع في هذا الخصوص يتعلق بتأهيل اللجنة لزيارة كل المؤسسات المكلفة برعاية الأحداث الجانحين، حيث يضاف إلى أعضائها قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية ممثلو السلطات العمومية المكلفة بالطفولة، ومتطوعين عن الجمعيات أو شخصيات نشيطة في مجال رعاية الطفولة وحمائتها، وذلك بتعيين من وزير العدل. وعلى ضوء هذه الزيارة ترفع اللجنة إلى وزير العدل كل الملاحظات والانتقادات التي ترى من الواجب إيداءها.

#### الكتاب السادس:

#### تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### القسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

#### الباب الرابع: الإفراج المقيد بشروط

في إطار تبني سياسة إدماج اجتماعي واقتصادي فعالين للمحكوم عليهم قرر المشروع مبدأ الإفراج المقيد بشروط، إذ بموجب المادة 622 المقابلة للفصلين 663 و 664 من القانون الحالي، يجوز لكل معتقل تحسن سلوكه بشكل يؤهله لهذا الإفراج أن يستفيد منه، وذلك في الجرح بعد قضاء حبس فعلي يعادل على الأقل نصف العقوبة المحكوم بها، وكذلك الأمر بالنسبة لكل جنائية أو جنحة يتجاوز الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات بعد قضاء حبس فعلي يعادل على الأقل ثلثي العقوبة المحكوم بها. أما بالنسبة للمحكوم عليهم بعقوبة التغريب أو الإقصاء فلا يمكن أن تكون مدة اعتقالهم الفعلي أقل من ثلاث سنوات تحسب من تطبيق هذه العقوبة.

على أنه إذا دعت الضرورة تنفيذ عدة عقوبات بالتوالي وجب جمع مدد هذه العقوبات لتحديد مدة الاعتقال المفروضة من مجموع هذه المدد، أما في حالة تخفيض العقوبة بناء على عفو فإن تقدير مدة السجن تتم انطلاقاً من مدة العقوبة المخفضة. غير أنه في حالة استبدال

العقوبة بأخرى فإن مدة العقوبة التي تم قضاؤها هي التي تؤخذ بعين الاعتبار حتى ولو كانت العقوبة الجديدة تبتدئ من تاريخ صدور الظهير الصادر بالعمو.

ومن حيث النظر في اقتراحات الإفراج المقيد فقد أحدث المشروع في المادة 624 لجنة يترأسها نيابة عن وزير العدل مدير الشؤون الجنائية والعمو أو من يمثله، حيث تتكون من مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج أو من يمثله، وممثل عن الرئيس الأول للمجلس الأعلى وممثل عن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى.

أما من حيث إعداد اقتراحات الإفراج المقيد، فقد أسند المشروع في المادة 625 المقابلة للفصل 666 من القانون الحالي، ذلك إلى رئيس المؤسسة السجنية التي يقضي بها المحكوم عليه، إما تلقائياً أو بطلب من المعني بالأمر أو عائلته، وإما بتعليمات من وزير العدل أو مدير إدارة السجون، أو بمبادرة من قاضي تطبيق العقوبة.

وبموجب المادة 626 المقابلة للفصل 667 من القانون الحالي فإن الاقتراحات الواردة على اللجنة تعرض على أنظارها مرة واحدة على الأقل في السنة.

وتعرضت المادة 627 من المشروع المقابلة للفصل 668 من قانون المسطرة الجنائية الحالي لشروط منح الإفراج المقيد، حيث عدلت الفقرة من الفصل 668 وأصبحت بمقتضى المادة 627 أكثر تفصيلاً حيث نصت على أنه يمكن بمقتضى هذا القرار إخضاع الإفراج المقيد لبعض الشروط واتخاذ تدابير مراقبة تكون الغاية منها تسهيل وتحقيق إدماج المستفيدين من الإفراج في المجتمع خاصة. كما تم حذف الفقرة الأخيرة من الفصل 668 من قانون المسطرة الجنائية الحالي وتعويضها بفقرة مفادها أنه لا يمنح الإفراج بشروط إذا أبدت اللجنة رأياً برفضه.

أما المادة 628 من المشروع الموازية للفصل 669 من قانون المسطرة الجنائية الحالي عرفت إضافة فقرة أخيرة تنص على ضرورة توجيه نسخة من قرار الإفراج المقيد بشروط إلى القاضي المكلف بتطبيق العقوبات .

في حين عرف الفصل 670 من قانون المسطرة الجنائية الحالي المقابل للمادة 629 من المشروع حذف الفقرة الثالثة مع الإبقاء على الإمكانية الممنوحة للنيابة العامة أو للوالي أو العامل في حالة الاستعجال لاعتقال المفرج عنه احتياطياً، بشرط إخبار وزير العدل داخل 48 ساعة الذي له الحق في أن يقرر إذا كان هناك ما يدعو للإبقاء على هذا التدبير .

أما المادتان 630 و631 من المشروع المقابلتان للفصلين 671 و672 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفتا تعديلاً من حيث الصياغة .

في حين استحدثت مادة جديدة تحمل رقم 632 من المشروع تنص على أن القرارات الصادرة بشأن الإفراج المقيد بشروط لا تقبل أي طعن، وقد جاءت هذه المادة

لإزالة اللبس الذي كان حاصلًا من قبل بخصوص قبول هذا النوع من القرارات للطعن فجاءت جازمة بهذا الشأن من حيث التصييص على عدم قبولها لأي وجه من أوجه الطعن .

#### الكتاب السادس:

#### تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### القسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

#### الباب الخامس: تنفيذ العقوبات المالية والإكراه البدني

يشمل هذا الباب المواد من 633 إلى 647 من المشروع المقابلة للفصول من 673 إلى 687 من قانون المسطرة الجنائية الحالي وهو يتضمن طريقة استخلاص المبالغ المالية المحكوم بها كعقوبات على المدانين وفي حالة اعسار هؤلاء إجراءات تنفيذ الإكراه البدني في حقهم .

لهذا تستعرض المادة 633 من المشروع المقابلة للفصل 673 من قانون المسطرة الجنائية الحالي إلى أن المصالح المكلفة بالمالية ومصالح كتابات الضبط بمحاكم الاستئناف والمحاكم هي التي تتولى استخلاص المصاريف القضائية والغرامات ما لم ينص قانون خاص على خلاف ذلك ، إلا أن التعديل الذي عرفه هذا الفصل يتجلى في أن القانون رقم 97-15 المعتبر بمثابة مدونة تحصيل الديون العمومية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 00.175.00.1 الصادر في 28 محرم 1421 (3 ماي 2000) هو الواجب التطبيق عوض ظهير 14 شتبر 1925.

أما المادة 634 من المشروع المقابلة للفصل 674 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفت إضافة فقرة أخيرة تتعلق بأن المبالغ المحكوم بها في الحالة التي تنقرر فيها الإدانة من أجل جرائم مختلفة من حيث وضعها القانوني تستخلص على الترتيب الآتي :

المبالغ المحكوم بها في الجنايات أولا ثم في الجنح ثم المخالفات .  
وتعرضت المادة 635 من المشروع المقابلة للفصل 675 من القانون الحالي إلى إمكانية تطبيق الإكراه البدني في حالة عدم تنفيذ الأحكام الصادرة بالغرامة ورد ما يلزم رده والتعويضات والمصاريف إذا تبين ان الإجراءات الرامية إلى الحصول على الأموال بقيت بدون جدوى أو أن نتائجها غير كافية .

وأضيفت لهذه المادة الفقرة الأخيرة التي تنص على أنه لا يمكن تنفيذ الإكراه البدني على المحكوم عليه الذي يدلى لاثبات عشرة بشهادة عوز يسلمها له الوالي أو العامل أو من ينوب عنه وشهادة عدم الخضوع للضريبة تسلمها مصلحة الضرائب بموطن المحكوم عليه ،

ويعتبر هذا الإجراء جديدا يرمي إلى حماية المعسر من مخاطر الزج بهم في السجن تطبيقا لمسطرة الإكراه البدني .

أما المادة 636 من المشروع المقابلة للفصل 676 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفت إضافة الفقرة التالية التي تعالج إشكال إغفال الحكم بالإكراه البدني أو تحديد مدته وقررت أنه يرجع في هذه الحالة إلى المحكمة لتبت في الموضوع بغرفة المشورة وينفذ مقررها رغم كل طعن .

كما تم تعديل الحالات التي لا يمكن الحكم فيها بالإكراه البدني أو تطبيقه فتم رفع السن الأدنى من 16 إلى 18 سنة كما تم خفض السن الأعلى من 65 إلى 60 سنة وعدلت صياغة رقم 1 الواردة في هذه المادة فاستبدلت عبارة قضايا الجرائم السياسية بـ: الجرائم السياسية.

أما المادة 637 من المشروع المقابلة للفصل 677 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والمتعلقة بعدم إمكانية تنفيذ الإكراه البدني في آن واحد على الزوج وزوجته ولو من أجل ديون مختلفة فعرفت إضافة فقرة تنص على أنه لا ينفذ أيضاً لا على امرأة حامل ولا على مرضع في حدود سنتين من تاريخ الولادة.

أما المادة 638 من المشروع المقابلة للفصل 678 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفت تعديل مدة الإكراه البدني وكذا تعديل المبالغ المالية المحكوم بها نظرا لتغير الظروف الاقتصادية للبلاد.

أما الفصل 679 من قانون المسطرة الجنائية المقابل للمادة 633 من المشروع الحالي فقد تم حذفه نظرا لأن الإكراه البدني أصبح لا يطاق المدين المعوز عملا بالفقرة الأخيرة من المادة 635 من المشروع ، و عوض بمقتضيات جديدة تتعلق بتقديم طلب تطبيق الإكراه البدني لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة ويرفق بنسخة من المقرر القابل للتنفيذ بالإضافة للوثائق المشار إليها في المادة 640 بعده.

هذه المادة 640 من المشروع المقابلة للفصل 680 من قانون المسطرة الجنائية الحالي عرفت رفع أجل الإنذار من عشرة أيام إلى شهر ، كما نصت على أنه لا يمكن تطبيق الإكراه البدني إلا بعد موافقة قاضي تطبيق العقوبات الذي يتحقق من توفر الشروط الثلاثة المنصوص عليها في هذه المادة بعد توصله بالملف من وكيل الملك ، هذه الشروط المتمثلة في توجيه الإنذار وتقديم طلب كتابي يرمي إلى إيداع المدين في السجن والإدلاء بما يثبت عدم إمكانية التنفيذ على أموال المدين وهو مقتضى مستحدث لإحاطة تطبيق الإكراه البدني بشروط معينة حماية للمدين، ومن مظاهر هذه الحماية أيضا ما جاء في الفقرة الأخيرة من هذه المادة من حيث أن وكيل الملك لا يأمر أعوان القوة العمومية بإلقاء القبض على الشخص المطلوب

تطبيق الإكراه البدني في حقه إلا بعد صدور قرار بالموافقة على ذلك من قاضي تطبيق العقوبات وهذا تفعيل لدور هذا القاضي في مجريات المسطرة الجنائية الحديثة .  
أما المادة 641 من المشروع المقابلة للفصل 681 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والمتعلقة بتطبيق الإكراه البدني في حق المحكوم عليه المعتقل فعرفت تعديلا من حيث الصياغة فقط .

وعرفت المادة 642 من المشروع الموازية للفصل 682 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلا، حيث ركزت على ضرورة تبليغ مقرر الإدانة مسبقا للمدين قبل توجيه الإنذار ونصت على أنه لا يعتد بالإنذار غير المسبوق بتبليغ مقرر الإدانة ، وهي مقتضيات مخالفة لتلك التي كان منصوصا عليها في الفصل 682 من قانون المسطرة الجنائية الحالي التي كانت تنص على أنه لم يتم تبليغ الحكم بالعقوبة للمدين فيتعين أن يتضمن الإنذار ملخص هذا الحكم .

في حين عرفت المادة 643 من المشروع المقابلة للفصل 683 من قانون المسطرة الجنائية الحالي إضافة فقرة أخيرة تتعلق بالنزاع العارض الذي قد ويستلزم تفسيراً فنصت على أنه تطبق في هذه الحالة مقتضيات المادتين 599 و600.

واستحدثت في محل الفصل 684 من قانون المسطرة الجنائية الحالي الذي كان قد ألغى بظهير 18 شتنبر 1962 مادة جديدة تحمل رقم 644، وهي تتعلق بكون قاضي تطبيق العقوبات يحدد مدة الإكراه البدني المتعلقة بالمدين المطلوب تطبيق الإكراه في حقه في حالة الحكم بتضامن المدينين مع مراعاة صحة المدين المعني بالأمر من الدين ، وقد جاءت هذه المادة لتعزيز اختصاصات قاضي تطبيق العقوبات في مجال مشروع قانون المسطرة الجنائية الحالي ولتسد الفراغ التي كانت تطرحه هذه النقطة .

وأضيفت إلى المادة 645 من المشروع الموازية للفصل 685 من قانون المسطرة الجنائية الحالي الإمكانية الممنوحة للمدين المكره بدينياً لأداء قسط من الدين مع الالتزام بأداء الباقي في تاريخ محدد للإفراج عنه من قبل وكيل الملك.

أما المادة 646 من المشروع المقابلة للفصل 686 من قانون المسطرة الجنائية الحالي المتعلقة بإمكانية إكراه المدين الذي أوقف الإكراه البدني في حقه من جديد فيما يخص المبالغ المالية الباقية بزمته فلم تعرف أي تعديل .

نفس الشأن بالنسبة للمادة 647 من المشروع المقابلة للفصل 687 من قانون المسطرة الجنائية المتعلقة بانتهاء الإكراه البدني .

#### الكتاب السادس:

#### تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

## القسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

### الباب السادس: تقادم العقوبات

يشمل هذا الباب المواد من 648 إلى 653 من المشروع المقابلة للفصول من 688 إلى 693 من قانون المسطرة الجنائية الحالي ، وقد عرفت هذه المواد في مجملها تعديلا من حيث الصياغة فقط حيث تم تحديد احتساب ابتداء التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبات مكتسبا لقوة الشيء المقضي به ، كما تم حذف الفقرة الأخيرة من الفصل 689 من قانون المسطرة الجنائية الحالي المقابل للمادة 649 من المشروع التي كانت تنص على أنه يخضع حتماً لنفس عقوبة الإبعاد طويلة مدة خمسة أعوام من يوم اكتمال أمد التقادم المحكوم عليه بالسجن المؤبد الذي سقطت عقوبته بالتقادم .

### الكتاب السادس:

### تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

### القسم الثاني: السجل العدلي

يشتمل هذا القسم على 6 أبواب تعالج في مجملها مقتضيات المتعلقة بالسجل العدلي والبطائق التي تمسك بهذا الشأن .

### الباب الأول: أحكام عامة

يحتوي هذا الباب على المواد من 654 إلى 656 من المشروع المقابلة للفصول من 694 إلى 696 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .  
ففي المادة 654 المقابلة للفصل 694 من قانون المسطرة الجنائية تم تغيير اسم مصلحة بمركز السجل العدلي وتم إعطاء اختصاص المراقبة للمركز التابع لوزارة العدل ونقلت إليه مقتضيات الفقرتين الأخيرتين الفصل 695.  
فيما اقتصررت المادة 658 من المشروع المقابلة للفصل 695 من قانون المسطرة الجنائية الحالي على فقرتين تنص الأولى على أنه يتولى إدارة مركز السجل العدلي الوطني أحد القضاة العاملين بوزارة العدل ، أما الثانية فتسند بموجبها إدارة السجل العدلي المحلي لأحد قضاة النيابة العامة ، فيما عرفت المادة 656 من المشروع المقابلة للفصل 696 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلا من حيث الصياغة فقط.

### الكتاب السادس:

### تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

### القسم الثاني: السجل العدلي

### الباب الثاني : البطائق رقم 1 ونظائرها

يشمل هذا الباب المواد من 657 إلى 664 من المشروع المقابلة للفصول من 697 إلى 704 من قانون المسطرة الجنائية الحالي .

لم تعرف المادة 657 المقابلة للفصل 697 من قانون المسطرة الجنائية الحالي أي تعديل، بينما عرفت المادة 658 الموازية للفصل 698 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً من حيث الصياغة ، حيث عوضت لفظة أحكام بلفظ مقررات وقسمت الفقرة الثانية المنصوص عليها في رقم 1 من الفصل 698 إلى فقرتين في المادة 658، كما تم حذف عبارة إفلاس من الفقرة الخامسة من الفصل 698 واقتصرت المقننات المنصوص عليها في المادة 658 على التصفية القضائية وحدها على اعتبار المقننات الجديدة المنصوص عليها في مدونة التجارة الجديدة ، كما أضيفت للمادة 658 من المشروع فقرة رقم 4 تتعلق بضرورة إقامة البطائق رقم 1 بالنسبة للمقررات الصادرة بالإدانة مع الإعفاء من العقوبة .

أما المادة 659 من المشروع المقابلة للفصل 699 من قانون المسطرة الحالي فعرفت تعديلاً تمت بموجبه إضافة مقطع إلى الفقرة الأولى التي تنص على أن كل مقرر موضوع البطاقة رقم 1 التي يحررها كاتب الضبط بالمحكمة التي تبث في القضية مفاده أنه إلى جانب المحكمة التي تبث في القضية يمكن أن يحرر كاتب الضبط موضوع البطاقة رقم 1 بالمحكمة التي يقع بدائرتها مقر الهيئة التأديبية التي اتخذت المقررات التأديبية المشار إليها في البندين رقم 5 و7 من المادة السابقة، كما تم تعديل أجل إقامة البطاقة رقم 1 حيث أصبحت تقام داخل 15 يوماً من صيرورة المقرر نهائياً في حالة صدوره حضورياً، وداخل 15 يوماً من صدور المقرر بالعقوبة بناء على مسطرة غيابية ، كما أضيفت إلى هذه المادة فقرة أخيرة تنص على أن وكيل الملك يشهد بصحة هذه البطائق بعد التأكد من محتواها، وتستعمل على الخصوص لتطبيق العقوبات في حالة العود، وإلغاء إيقاف التنفيذ، وكذا لتمكين مختلف الإدارات من منع المجرمين من ولوج الوظائف العمومية والاختراط في القوات المسلحة الملكية، بعدما كان ينص الفصل 699 على أن هذه البطائق تحمل إمضاء كاتب الضبط وعلامة وكيل الدولة أو رئيس النيابة العامة.

أما المادة 660 من المشروع المقابلة للفصل 700 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فقد عرفت إضافة أجل 15 يوماً من صدور المقرر للقيام بتحرير البطائق التي تثبت مقررأ تأديبياً صادراً عن سلطة إدارية يتضمن أو يترتب عنه عنه فقدان الأهلية، أو تتضمن مقررأ بطرد أجنبي .

وعرفت المادة 661 من المشروع المقابلة للفصل 701 من قانون المسطرة الجنائية الحالي تعديلاً من حيث الصياغة وإضافة ثلاثة فقرات تنص الأولى على إلغاء المقررات

المنصوص عليها في الفقرة رقم 8 من المادة 658 المتعلقة بالمقررات الصادرة بسقوط الولاية الأبوية أو بسحب الحقوق المرتبطة بها كلاً أو بعضاً، والمقررات الصادرة بإلغاء مقرر تأديبي يتضمن فقداناً للأهلية وفقاً للفقرة الأولى من المادة 660، أما الفقرة الثالثة فتتص على أنه تضاف إلى البطائق رقم 1 المتغيرات المتعلقة بصفة عامة بكل مقرر يصدر بتغيير أو إنهاء العقوبات أو التدابير المنصوص عليها في المادتين 658 و 660 أعلاه.

أما المادة 662 من المشروع المقابلة للفصل 702 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فعرفت إضافة لفظ "إلغائها" للفقرة رقم 1 وحذفت الفقرة 4 من الفصل 702 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، كما أضيفت الفقرة رقم 8 للمادة 662 تعهد إلى كاتب الضبط لدى المحكمة الواقع بدائرتها مقر السلطة الإدارية التي قامت بالإشعار إذا كان الأمر يتعلق بإلغاء المقرر التأديبي المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة 660 أعلاه بتحرير البطائق أو الأوراق المغيرة لمضمن البطاقة رقم 1 وتوجيهها فوراً إلى مركز السجل العدلي الوطني أو المركز المحلي المختص.

أما المادة 663 من المشروع المقابلة للفصل 703 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والمتعلقة بسحب البطائق رقم 1 من السجل العدلي وإتلافها، فقد عدلت صياغة الفقرة الأولى منها وأضيف مقطع إلى الفقرة رقم 4 فأصبحت على الشكل التالي: إذا تخلص المحكوم عليه من المسطرة الغيابية المقررة في حقه أو في حالة تعرض المحكوم عليه على الحكم الصادر غيابياً أو في حالة إبطال المجلس الأعلى للمقرر تطبيقاً لمقتضيات المواد 560، 570 و 571 من هذا المشروع، كما استبدلت عبارة العفو العام المذكورة في الفقرة رقم 2 بالعفو الشامل لمزيد من التدقيق في استعمال الألفاظ.

أما المادة 664 من المشروع المقابلة للفصل 704 من قانون المسطرة الجنائية الحالي والمتعلقة بضرورة تحرير نظير من جميع البطائق رقم 1 وتوجيهه إلى الإدارة العامة للأمن الوطني، فعرفت إضافة مقتضيات جديدة تنص على أنه لا يطلع على مضمون هذا النظرير إلا السلطات القضائية ومصالح الشرطة والدرك الملكي، كما تحال أيضاً على الإدارة العامة للأمن الوطني نظائر البطائق المتضمنة للتغييرات اللاحقة وفقاً للمادة 661 من المشروع، كما تسحب هذه النظائر من سجل الإدارة العامة في الحالات المنصوص عليها في المادة 663، وهذه المقتضيات الجديدة جاءت انسجاماً مع تلك الواردة في هذه المدونة وتحقيقاً لمزيد من الفعالية لما هو مدون في السجل العدلي حيث يجب أن ينص هذا الأخير على الحالة الجنائية الحقيقية للأشخاص وبالتالي فإن أي تعديل يجب أن يسطر فيه صوتاً للأمن العام.

#### الكتاب السادس:

#### تميز المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

## القسم الثاني: السجل العدلي

### الباب الثالث: البطائق رقم 2 والبطائق رقم 3

تناول المشروع البطائق رقم 2 والبطائق رقم 3 في المواد من 665 إلى 670 الموازية للفصول من 705 إلى 713، وذلك بتعديلها من حيث الصياغة ونقل مقتضيات بعض المواد إلى أخرى من نفس الباب، وحذف مواد أخرى.

وهكذا حددت المادة 665 الموازية للفصل 705 الجهات التي تتولى تسليم البطاقة رقم 2، مع إضافة فقرة أخيرة بمقتضاها فإن المقررات المتعلقة بالأحداث الجانحين لا ينص عليها إلا في البطائق رقم 2 التي تسلم للقضاة وللمصلحة المكلفة بالحرية المحروسة باستثناء أية سلطة أو إدارة عمومية أخرى، وذلك ضمانا لحقوق الحدث ووضعيته الخاصة.

بينت المادة 666 الموازية للفصل 706 الحالي ضرورة التحقق من هوية الشخص المعنى بالأمر، والإشارة في البطاقة رقم 2 عن عدم إمكانية التحقق منها وإمكانية تسليم البطاقة رقم 2 في حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 حاملة لعبارة لاشيء.

وعرفت المادة 667 الموازية للفصل 707 الحالي، البطاقة رقم 3 بكونها بيانا بالأحكام الصادرة بعقوبات سالبة للحرية عن إحدى محاكم المملكة من أجل جنابة أو جنحة وينص فيها على أن الغرض ينحصر فيما ذكر.

وحددت المادة 668 المعدلة من حيث الصياغة كيفية تسليم البطاقة رقم 3 سواء تعلق الأمر بشخص طبيعي أو معنوي، مقيما أو مستقرا بالخارج.

أما المادة 669 الموازية للفصل 709 الحالي، المعدلة من حيث الصياغة فنصت على ضرورة تحقق مركز السجل العدلي من هوية الشخص وتحرير البطاقة رقم 3 وفق المادة 666، والاكستفاء بوضع سطر منحرف على البطاقة إذا كانت البيانات التي تتضمنها البطاقة رقم 1 لا يجوز إدراجها بالبطاقة رقم 3.

وتم نقل مقتضيات الفصل 710 للمادة 669 أعلاه.

وأخيرا وحسب المادة 670 الموازية للفصل 711 الحالي، يوقع كاتب الضبط على البطاقة رقم 2 و3 بعد تحريرها ويؤشر عليها وكيل الملك أو القاضي المكلف بمركز السجل العدلي الوطني ويضع عليها طابعه.

أما فيما يخص الفصلين 712 و713 فقد تم حذفهما.

### الكتاب السادس:

### تفيد المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

## القسم الثاني: السجل العدلي

### الباب الرابع: تعديل السجل العدلي

تناول المشروع تعديل السجل العدلي في المواد من 671 إلى 674 ، مع الإبقاء على الأحكام المتضمنة في النص الحالي لقانون المسطرة الجنائية وتعديلها من حيث الصياغة فقط.

وهكذا بينت المادة 671 الموازية للفصل 714 الحالي انه يمكن المطالبة بتصحيح بيان مضمن في السجل العدلي إما بطلب من الشخص المعني بالأمر أو تلقائياً من النيابة العامة .

يقدم مقال المطالبة بالتعديل لرئيس المحكمة الذي يطلع النيابة العامة به ويكلف عند الاقتضاء قاضياً مقررأ في الموضوع، والأمر عند الاقتضاء بالإجراءات الضرورية للتحقيق ، وتجري المناقشات وإصدار المقرر في غرفة المشورة وذلك حسب المادة 672 الموازية للفصل 715 الحالي .

وحددت المادة 673 الموازية للفصل 716 الحالي، الجهات التي تتولى تحمل المصاريف في حالة رفض أو قبول الطلب، وكذا الآثار التي تترتب عن قبوله من ضرورة توجيه ملخص من القرار لمركز السجل العدلي بقصد تعديل البطاقة رقم 1 . وفي حالة حدوث نزاع بشأن الاعتبار بحكم القانون أو حدثت صعوبات حول تقييم عفو شامل فتطبق الإجراءات المنصوص عليها في المادة 672، وذلك حسب مقتضيات المادة 674 الموازية للفصل 717 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط.

### الكتاب السادس:

### تفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

### القسم الثاني: السجل العدلي

### الباب الخامس: التبادل الدولي للبطائق رقم 1

تناول المشروع التبادل الدولي للبطائق رقم 1 في المواد من 675 إلى 677 الموازية للفصول من 718 إلى 720 الحالي ، المعدلة من حيث الصياغة فقط، ذلك أن المشرع أبقى على مقتضيات النص الحالي. وهكذا بينت المادة 675 الموازية للفصل 718 الحالي، أنه يحزر نظير من البطاقة رقم 1 بشأن كل عقوبة سالبة للحرية أو بالغرامة تصدر من أجل جنائية أو جناحة ضد أجنبي ينتمي لأحد الأقطار المبرم معها التبادل الدولي، يوجه هذا النظير إلى وزير العدل قصد إرساله بالطريقة الدبلوماسية ما لم تنص الاتفاقيات على طريقة أخرى .

وحسب المادة 676 الموازية للفصل 719 الحالي المعدلة من حيث الصياغة بوجه وزير العدل إلى مركز السجل العدلي الوطني أو المركز المحلي المختص ما يتوصل به من معلومات عن أحكام الإدانة من السلطات المحلية، تقوم مقام البطاقة رقم 1 وتحفظ في السجل العدلي إما بأصلها أو محتوياتها في إحدى المطبوعات القانونية الشكل .

ونصت المادة 677 الموازية للفصل 720 الحالي على ضرورة تضمين بيان الأحكام الصادرة بالإدانة الموجهة في شأنها الإشعارات المنصوص عليها في المادة 676 في البطاقة رقم 2 المخصصة للقضاة والسلطات العسكرية، مع عدم الإشارة لهذه الإشعارات في البطاقة رقم 3.

#### الكتاب السادس:

#### تفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### القسم الثاني: السجل العدلي

#### الباب السادس: مجموعة طائق الشركات

تناول المشروع بطائق الشركات في المواد من 678 إلى 686 الموازية للفصل 721 إلى 729 الحالي ، مع الإبقاء على مقتضيات الأحكام المعمول بها طبقا لقانون المسطرة الجنائية الحالي مع تعديلها من حيث الصياغة فقط.

فبين المشرع في المادة 678 الموازية للفصل 721 الحالي الهدف من وراء وضع هذه البطائق المتجلى في جمع المعلومات المنصوص عليها في المادة 681 المتعلقة بالعقوبات والتدابير الصادرة سواء في حق الأشخاص المعنوية أو في حق الأشخاص الذاتيين الذين يسيرونها.

وحددت المادة 679 الموازية للفصل 722 الحالي الحكام والقرارات التي يوضع لها بطاقة رقم 1 بالنسبة للشخص المعنوي و الشخص الطبيعي (المسير).

وقضت المادة 680 الموازية للفصل 723 الحالي المعدلة من حيث الصياغة، أنه توضع بطاقة رقم 1 خاصة بالشخص المعنوي وأخرى خاصة بكل واحد من المسيرين المزاولين لمهامهم يوم ارتكاب الجريمة إذا صدرت عقوبة على شخص معنوي أو ذاتي بصفته مسيرا، غير أنه لا يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بمسيريه.

وحددت المادة 681 الموازية للفصل 724 الحالي المعدلة من حيث الصياغة أنه، إذا صدرت عقوبة بصفة شخصية على أحد مسيري شخص معنوي من أجل الجرائم المنصوص عليها في المادة 679، توضع بطاقة رقم 1 باسم المسير وأخرى باسم الشخص

المعنوي ، غير أنه لا يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بهذا الشخص المعنوي .  
وأوجبت المادة 682 الموازية للفصل 725 الحالي ضرورة إشعار مركز السجل العدلي الوطني بوزارة العدل داخل 15 يوما بالعقوبات أو التدابير الصادرة من كل هيئة قضائية أو كل سلطة .  
وأوضحت المادة 684 الموازية للفصل 727 الحالي البيانات اللازم إدراجها في البطاقة رقم 1 الخاصة بالمسير .  
وبينت المادة 685 الموازية للفصل 728 الحالي كيفية حفظ البطائق الخاصة بالأشخاص المعنوية ومسيرها وذلك حسب الصنف ووفق ترتيب أبجدي وفي حالة تعددها حسب أقدميتها .  
وعينت المادة 686 الموازية للفصل 729 الحالي الجهات التي تسلم لها البطاقة رقم 2 المتعلقة بالشخص المعنوي أو مسيره .

#### الكتاب السادس:

#### تفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### القسم الثالث: رد الاعتبار

#### الباب الأول: أحكام عامة

أبقى المشروع على مقتضيات العامة الخاصة برد الاعتبار المعمول بها في النص الحالي للمسطرة الجنائية ضمن مقتضيات المادة 687 الموازية للفصل 730 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط، بمقتضاها يحق لكل شخص صدر عليه حكم من إحدى المحاكم الجزرية بالمملكة من أجل جنائية أو جنحة الحصول على رد الاعتبار ، الذي يترتب عليه محو الآثار المستقبلية الناتجة عن العقوبة وحالات فقدان الأهلية المترتبة عنها .  
أما عن أنواع رد الاعتبار فتحدد حسب هذه المادة إما بقوة القانون أو بقرار تصدره الغرفة الجنحية لمحكمة الاستئناف .

#### الكتاب السادس:

#### تفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### القسم الثالث: رد الاعتبار

#### الباب الثاني: رد الاعتبار بحكم القانون

المادة 688 المقابلة للفصل 731 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

عرفت هذه المادة تعديلاً من حيث تغيير الأجل وتعلق برد الاعتبار بقوة القانون وبداية آجال احتسابه.

فسيما يخص العقوبات بالغرامات يكون رد الاعتبار بقوة القانون بعد انتهاء أجل سنتين تحسب من يوم أداؤها أو من انتهاء الإكراه البدني أو انصرام أمد التقادم أما فيما يخص عقوبة الحبس الوحيدة لمدة لا تتجاوز ستة أشهر سكون بعد انتهاء أجل خمس سنوات.

أما كانت العقوبة الوحيدة بحبس لمدة لا تتجاوز سنتين أو فيما يخص عدة عقوبات لا يتجاوز مجموعها سنة واحدة فتكون بعد انتهاء أجل عشر سنوات.

أما فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة تتجاوز سنتين من أجل جنحة أو فيما يخص عقوبات متعددة لا يتجاوز مجموعها سنتين من أجل جنح فتكون بعد انصرام أجل خمسة عشرة سنة.

أما إذا كانت العقوبة الوحيدة أو المتعددة أو من أجل أفعال تكون جنائيات فتكون بعد انصرام أجل عشرين سنة.

أما في حالة الحكم بعقوبة مزدوجة بالغرامة والعقوبة السالبة للحرية فيحتسب الاجل الساري فسي العقوبة السالبة للحرية من أجل رد الاعتبار . وفي كل هذه الحالات يكون رد الاعتبار برد القانون.

المادة 689 المقابلة للفصل 732 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

هي مادة لم تعرف تعديلاً كذلك سوى من حيث الصياغة ، وتعلق برد الاعتبار بقوة القانون للمحكوم عليه بعقوبة حبس أو بغرامة بإيقاف التنفيذ وذلك بعد انتهاء مدة خمس سنوات كفترة اختبار مالم يتم الغاء التنفيذ. وتحتسب من التاريخ الذي أصبحت فيه العقوبة مكتسبة لقوة الشيء المقضي به.

وفي حالة ازدواجية العقوبة بغرامة نافذة والعقوبة السالبة للحرية الموقوفة التنفيذ فيحتسب الأجل الساري على الحبس الموقوف برد الاعتبار.

#### الكتاب السادس:

#### تنفيذ المقررات القضائية والسجل المدني ورد الاعتبار

#### القسم الثالث: رد الاعتبار

#### الباب الثالث: رد الاعتبار القضائي

تناول المشروع مسطرة رد الاعتبار القضائية في المواد من 690 إلى 703 الموازية للفصول من 733 إلى 747 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

بينت المادة 690 الموازية للفصل 733 الحالي أن رد الاعتبار يكون شاملاً لمجموع المقررات القاضية بعقوبات نافذة لم يسبق محوها لا عن طريق اعتبار سابق ولا عن طريق عن العفو الشامل.

وبينت المادة 691 الموازية للفصل 734 الحالي ، الأشخاص الذين لهم حق طلب رد الاعتبار القضائي في كل من المحكوم عليه أو ممثله القانوني إذا كان محجوراً عليه أو شخصاً معنوياً ، كما بينت الأشخاص الذين يتقدمون بالطلب في حالة الوفاة .

وحددت المادة 692 الموازية للفصل 735 الحالي أجل التقدم بطلب رد الاعتبار في ثلاث سنوات ، مع رفع هذا الأجل إلى خمس سنوات في حق المحكوم عليهم بعقوبة جنائية ، يستدئ من يوم السراح من الحبس بالنسبة للمحكوم عليه بعقوبة سالية للحرية، أو من يوم الأداء في حق المحكوم عليه بالغرامة.

وفي حالة الحكم بعقوبة مزدوجة بالغرامة والعقوبة الحبسية يحسب الأجل الساري في العقوبة السالية للحرية فقط.

وطلب رد الاعتبار من جديد حسب مقتضيات المادة 693 الموازية للفصل 736 من القانون الحالي، لا يمكن أن يقدم بالنسبة للمحكوم عليه الذي يوجد في حالة العود أو المحكوم عليه عقوبة جديدة سالية للحرية لا يمكن أن يقدم إلا بعد مرور أجل خمس سنوات من يوم الإفراج عنه، من هنا نلامس التخفيض الذي جاء به المشروع فيما يخص أجل تقديم الطلب.

ونصت المادة 694 المقابلة للفصل 737 من القانون المسطرة الحالي، على ضرورة إثبات المحكوم عليه أداء المصاريف القضائية والغرامة والتعويض أو أن يثبت إعفائه منها ، وإلا فعليه إثبات قضائه لمدة الإكراه البدني أو أن الطرف المدني تخلص عن هذه الوسيلة أو استفاد من مادة 648.

في حالة الحكم بالتفاسل بالتدليس فعلى المحكوم عليه إثبات أداء ما عليه من ديون، يعفى من أداء المصاريف المحكوم عليه العاجز عن أداءها الذي أثبت ذلك مع استفادته من رد الاعتبار وفي حالة الحكم بالتضامن تحدد المحكمة نسبة المصاريف القضائية والتعويض أو الدين. وإذا تعذر العثور على الطرف المتضرر أو امتنع من حيازة المبلغ دفع لصندوق الإيداع والتدبير .

وطبقاً للمقتضيات المادة 695 الموازية للفصل 738 الحالي المعدلة من حيث الصياغة فقط، لا يخضع رد الاعتبار لأي شرط يتعلق بالأجل أو بتنفيذ العقوبة إذا أدى المحكوم عليه بعد ارتكابه الجريمة خدمات جليلة للبلاد مخاطرأ بحياته .

وحددت المادة 696 الموازية للفصل 739 الحالي المعدلة من حيث الصياغة الجهة التي يقدم لها طلب رد الاعتبار إذا كان المعني بالأمر يقيم بالخارج مع توضيحها للبيانات اللازمة توافرها في هذا الطلب.

أما المادة 697 الموازية للفصل 740 المعدلة من حيث الصياغة، فنصت على أنه لو كـيـل المـلـك طـلـب شـهـادـات مـن بـعض الجـهـات المـعـنـية وأن تـحتـوي عـلى جـمـلـة مـن البـيـانـات تـتـحـدـد فـي ( مـدة إقـامـة المـحـكـوم عـلـيـه ، سـيرـتـه ، ووسـائـل مـعـيـشـتـه ) ، كـما يـمـكـن لـوكـيـل المـلـك الأـمـر بـإجـراء بـحـث بـأـمـاكن إقـامـة المـحـكـوم عـلـيـه .

و بموجـب المادتين 698 و 699 المـقـابـلتين للفصلين 741 و 742 مـن القـانـون الحـالـي ، فـلـيـن و كـيـل المـلـك يـوجـه نـسـخـة مـن الأـحـكـام أو القـرـارـات الصـادـرة بـالعـقـوبـة ، مـع مـلـخـص سـجـل الـاعـتـقـال و رآي المـديـر أو رئيـس المـؤسـسـة السـجـنـيـة ، إضـافـة إـلى البـطـاقـة رـقـم 2 مـن السـجـل العـدـلـي ، مـشـفـوعـة بـرآيـه إـلى الـوكـيـل العـام لـلـمـلـك قـصـد أـحـالـتـها عـلى الغـرـفـة الجـنـحـيـة بـمـحـكـمـة الـاسـتـنـاف ، و هـنـا لا مـانـع مـن عـرض كـل ما يـرـاه طـالـب رـد الـاعـتـبـار مـفـيـداً مـن الـوثـائـق . هـذا و قد حـدد المـشـرـع أـجـل شـهـريـن لـلـبـت فـي الطـلـب مـن الغـرـفـة الجـنـحـيـة ( المـادـة 700 المـقـابـلـة لـلـفـصـل 743 مـن القـانـون الحـالـي ) .

و تعزـيـزاً للضـمـانـات فـإن رـفـض طـلـب رـد الـاعـتـبـار لا يـحـول دـون تـقـديـم طـلـب جـديـد ، كـل ما هـنـاك أن المـشـرـع اشـتـرـط مـرور أـجـل سـنـتـين مـن تـاريـخ الـرـفـض لـتـقـديـم الطـلـب الجـديـد ( المـادـة 701 المـقـابـلـة لـلـفـصـل 745 مـن القـانـون الحـالـي ) .

و بيـنـت المـادـة 702 المـوازيـة لـلـفـصـل 746 الحـالـي ، عـلى أنـه تـقـع الإشـارـة إـلى القـرـار الصـادر بـرد الـاعـتـبـار بـطـرة المـقـرـرـات الصـادـرة بـالعـقـوبـة و فـي السـجـل العـدـلـي غـيـر أنـه لا يـشـار لـلعـقـوبـة بـالـطـاقـة رـقـم 3 و لا فـي البـطـاقـة رـقـم 2 ، و لـلـمـعـنـي بـالأـمـر الحـصـول عـلى نـسـخـة مـن القـرـار الصـادر بـرد الـاعـتـبـار و مـلـخـص مـن السـجـل العـدـلـي دـون مـصـاريف .

أما المـادـة 703 المـوازيـة لـلـفـصـل 747 الحـالـي المـعـدـلة مـن حـيـث الصـيـاغـة ، فـقد أـعـطـت الـاخـتـصـاص لـلـمـجـلـس الأـعـلى و حـده لـلـبـت فـي طـلـب رـد الـاعـتـبـار فـي القـضـايـا المـحـالـة إـليـه تـطـبـيـقاً لـلـمـادـة 256 و الفـقـرة الـثـالـثـة مـن المـادـة 259 فـي حـالـة الإـدـانـة ، يـجـرى التـحـقـيـق فـي الطـلـب و يـسـهـر عـلـيـه الـوكـيـل العـام لـلـمـلـك لـدى المـجـلـس الأـعـلى .

#### الكتاب السابع:

#### الـاخـتـصـاص الـمـتـعلق بـعـض الجـرائـم المـرتـكـبـة خـارج المـمـلـكـة و الـعـلاـقـات مـع السـلـطـات القـضـائـيـة الأـجـنـبـيـة

تـضـمـن هـذا الكـتـاب ثـلاثـة أـقـسام ، تـتـاـول فـي الأـوـل أـحـكـام عـامـة ، فـي حـيـن خـصـص القـسـم الثـانـي لـلـاخـتـصـاص الـمـتـعلق بـبـعـض الجـرائـم خـارج المـمـلـكـة ، بـيـنـما تـعـرض فـي الثـالـث لـلـعـلاـقـات القـضـائـيـة مـع السـلـطـات الأـجـنـبـيـة .

تـطـرـق مـن خـلال مـجمـوعـة مـن الأـبـواب لـلـتـنـابـات القـضـائـيـة و الـاعـتـرـاف بـبـعـض الأـحـكـام الـزـجـريـة الأـجـنـبـيـة و تـسـلـيـم المـجـرمـين ، اسـتـدـعـاء الشـهـود ، و الشـكـايـة الرـسـمـيـة .

## الكتاب السابع:

### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

#### القسم الأول: أحكام عامة.

تناولت المواد من 704 إلى 706 والتي تقابلها المواد من 748 إلى 750 أحكاماً عامة والتي لم تعرف تعديلاً سوى من حيث الصياغة ، فالمادة 704 تتعلق باختصاص محاكم المملكة المغربية للنظر في كل جريمة ترتكب في الاراضي المغربية أي كانت جنسية مرتكبها، كما يمتد اختصاص المحاكم المغربية الى الفعل الرئيسي والى سائر الافعال المشاركة.

أما المادة 705 المقابلة للفصل 749 فتتعلق باختصاص محاكم المملكة للنظر في الجنایات والجنح المرتكبة في أعالي البحار على متن سفن تحمل العلم المغربي وذلك أي كان جنسيات مرتكبي هذه الجرائم. وكذلك في الجنایات والجنح المرتكبة على ميناء بحري مغربي على متن سفينة تجارية أجنبية ، وذلك في المحكمة الكائن بدائرتها أول ميناء مغربي ترسو به السفينة أو التي وقع في دائرتها إلقاء القبض على الفاعل.

وتتعلق المادة 706 بالجنایات والجنح المرتكبة على متن طائرات مغربية أيأ كانت جنسية متركب الجريمة، وكذلك في الجنایات أو الجنح على متن طائرات أجنبية إذا مرتكبي الجريمة من جنسية مغربية أو حطت الطائرة بالمغرب بعد ارتكاب الجنایة أو الجنحة . يكون الاختصاص لمحاكم المكان التي حطت به الطائرة إذا ألقى القبض على الفاعل أثناء توقف الطائرة . ويكون اختصاص لمحكمة مكان إلقاء القبض على الفاعل إذا ألقى القبض عليه فيما بعد بالمغرب.

أما القسم الثاني فقد تناول الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة في المواد من 707 إلى 712 المقابلة للفصول 751 إلى 756 من قانون المسطرة . فالمادة 707 عرفت تعديلاً من حيث الصياغة وتتعلق بالمغربي الذي ارتكب خارج أراضي المملكة فعلاً يعتبر جنایة حسب القانون المغربي يمكن متابعته، والحكم عليه بالمغرب. ويمكن أن يحاكم إذا عاد إلى الأراضي المغربية إذا لم يثبت صدور حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به في حقه.

أما المادة 708 المقابل للفصل 752 من قانون المسطرة الحالي فهي مادة لم تعرف تعديلاً سوى من حيث الصياغة وتتعلق بحالة وصف الفعل جنحة إما بحسب القانون المغربي او حسب تشريع البلد الذي ارتكب فيه فيمكن المتابعة من أجله والحكم عليه بالمغرب إذا كان مرتكبه مغربياً.

أما المادة 710 فهي مادة محدثة وتتعلق بالأجنبي الذي يرتكب خارج أراضي المملكة جنائية يعاقب عليها القانون المغربي حيث يمكن المتابعة والحكم على صاحبها حسب مقتضيات القانون المغربي إذا كان ضحية هذه الجنائية من جنسية مغربية.

أما إذا توبع المتهم أو حكم عليه في الخارج من أجل هذا الفعل بحكم حائز لقوة الشيء المقضي به فإنه لا يمكن متابعته أو الحكم عليه بعد أن يتبين أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمها.

المادة 711 المقابلة للفصل 755 من قانون المسطرة الجنائية الحالي، عرفت هذه المادة تعديلاً ، حيث نقلت الفقرة الأخيرة لهذه المادة من الفصل 756، وتتعلق هذه المادة بمعاينة الأجنبي الذي يرتكب خارج أراضي المملكة بصفته فاعلاً أصلياً أو مساهماً أو مشاركاً لجنائية أو جنحة ضد أمن الدولة أو تزييفاً لخاتم الدولة أو تزويراً للنقود... وكذلك المغربي الذي يرتكب جريمة من الجرائم المشار إليها سابقاً بصفته فاعلاً أصلياً أو مساهماً أو مشاركاً حيث يعاقب على هذه الجريمة كما إذا ارتكبت داخل المغرب. أما إذا أثبت أن المتابعة قد جرت أو صدر حكم ضد المتهم بالخارج من أجل نفس الفعل وأدلى بما يثبت ذلك فإن المتابعة لا تجري في حقه، تطبيقاً للمبدأ القائل بأنه لا يحكم على الشخص مرتين عن نفس الفعل.

#### الكاب السابع:

#### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

#### القسم الثالث: العلاقات القضائية مع السلطات الأجنبية

المادة 713 المقابلة للفصل 757 تتعلق هذه المادة بان الأولوية تكون للاتفاقات الدولية على القوانين الوطنية فيما يخص التعاون القضائي مع الدول الأجنبية، وبأنه لا تطبق مقتضيات هذا الباب في حالة عدم وجود اتفاقات أو في حالة خلو تلك الاتفاقيات من الأحكام الواردة به.

كرس المشروع في المادة 714 المقابلة للفصلين 758 و759 من القانون الحالي مبدأ الإنابة القضائية المتعارف عليها دولياً، إذ بمقتضاها يخول لقضاة المملكة إصدار إنابات قضائية قصد تنفيذها خارج المغرب عن طريق وزير العدل الذي يبلغها بالطرق الدبلوماسية، ما لم توجد اتفاقيات تقضي بخلاف ذلك ، على أنه إذا اقتضى الأمر التعجيل فإن للقاضي أن يوجه الإنابة مباشرة للجهة المختصة بتنفيذها، شرط توجيه نسخة منها مع الوثائق إلى وزير العدل قصد تبليغها بالطرق الدبلوماسية.

وبالمقابل فإن تنفيذ الإنابات القضائية الواردة من الدول الأجنبية يتم بنفس المسطرة المتبعة لتنفيذ الإنابات الصادرة داخل المغرب، على أنه يمكن لممثلي السلطة الأجنبية الطالبة

حضور التنفيذ بصفة ملاحظين بعد إذن من وزير العدل. وهنا لابد من الإشارة إلى أن التنفيذ لابد وأن يكون من اختصاص السلطات القضائية المغربية وألا يمس بسيادة المملكة المغربية أو أمنها أو النظام العام (المادة 715 من المشروع).

#### الكتاب السابع:

#### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

#### القسم الثالث: العلاقات القضائية مع السلطات الأجنبية

#### الباب الثالث: الاعتراف ببعض الأحكام الجزئية الأجنبية

لقد أخذ المشروع في المادة 716 الموازية للفصل 762 من القانون بمبدأ الاعتراف بالحكم الجزري الأجنبي بعد التأكد والتحقق من صحة هذا الحكم ، والأخذ به كعنصر من عناصر العود إلى الجريمة ، على أنه إذا تعلق الأمر بحكم جزري أجنبي يتضمن مقتضيات مدنية ، فإن تنفيذ هذه الأخيرة لا يتم إلا بعد تذييلها بالصيغة التنفيذية (المادة 717 الموازية للفصل 763 من القانون الحالي).

#### الكتاب السابع:

#### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

#### القسم الثالث: العلاقات القضائية مع السلطات الأجنبية

#### الباب الرابع: تسليم المجرمين

واعترافاً من المغرب بمبدأ التعاون القضائي الدولي فقد كرس المشروع على ضوء هذا التعاون مبدأ تسليم المجرمين في المواد من 718 إلى 747 منه ، إذ بموجب المادة 718 يجوز لكل دولة أجنبية الحصول من المغرب على تسليم أي متهم أو محكوم عليه غير مغربي موضوع متابعة قضائية باسم هذه الدولة طالبة أو صادر في حقه حكم نهائي . وتعزيراً لضمانات المتهم المتعارف عليها دولياً فإن التسليم لا يتم إلا إذا كان الفعل المتتابع من أجله الشخص موضوع التسليم معاقباً عليه في الدولة الطالبة، سواء كان بمثابة جنائية أو جنحة سالبة للحرية، هذا بالإضافة إلى أن القانون المغربي هو الآخر يعاقب عليه حتى تنتج مسطرة التسليم آثارها (المادة 720 الموازية للفصل 4 من ظهير 1958/11/8). وبالمقابل فإن التسليم لا يتم إذا كان الشخص المطلوب مواطناً مغربياً، أو كانت الجريمة محل طلب التسليم تشكل في نظر المغرب جريمة سياسية أو مرتبطة بها (هنا لا يعد الاعتداء على رئيس دولة أو أحد أفراد عائلته أو عضو من أعضاء الحكومة بمثابة حالات يسري عليها القيدان السابقان)، أو إذا ارتكبت الجريمة داخل المغرب، أو تمت المتابعة داخل

المغرب وصدر حكم نهائي بشأنها، أو إذا لحق الدعوى العمومية أو العقوبة التقادم قبل تاريخ طلب التسليم (المادة 721 الموازية للفصل 5 من ظهير 1958).

كذلك لا يقبل التسليم في الجرائم المتعلقة بالضرائب أو بحقوق الجمارك أو بنظام الصرف، ما لم توجد هناك اتفاقية ثنائية تكرر مبدأ المعاملة بالمثل (المادة 722 من المشروع).

على أنه إذا تعددت طلبات التسليم من عدة دول تتعلق بنفس الجريمة ، فإن الأولوية في التسليم تعطى للدولة المتضررة مصالحها أو الدولة المرتكبة الجريمة داخل نفوذها الإقليمي (المادة 724).

غير أنه إذا تعلق طلب التسليم بشخص أجنبي محل متابعة قضائية أو صدر في حقه حكم مغربي ، فإن التسليم لا يتم إلا بعد انتهاء المتابعة أو بعد تنفيذ العقوبة المحكوم بها مع الإكراه البدني إذا اقتضت الضرورة ذلك ، باستثناء من هذا الأصل فإنه يمكن مثول هذا الشخص الأجنبي مؤقتاً أمام محاكم الدولة الطالبة شرط الالتزام بإرجاعه بمجرد البت في القضية (المادة 725 الموازية للفصل 8 من ظهير 1958).

ومن حيث مسطرة التسليم فإن الطلب يوجه كتابة بالطريق الدبلوماسي، إذ يوجه وزير الشؤون الخارجية هذا الطلب إلى وزير العدل قصد التأكد من صحة الطلب شكلاً ومضموناً للتقرير بشأنه على أنه يمكن للسلطات المغربية طلب الدولة الطالبة إفادتها بالمعلومات التكميلية الضرورية (المواد 726 و 727 و 728 الموازية للفصلين 9 و 10 من ظهير 1958).

وإذا اقتضت الضرورة الاستعجال فإنه يمكن لوكيل الملك أو من ينوب عنه ، بطلب مباشر للدولة الطالبة أو من الانتربول ، إصدار أمر باعتقال شخص أجنبي بعد توصله كتابة بإشعار ، على أنه في مثل هذه الحالة يتعين على وكيل الملك إشعار كل من وزير العدل والوكيل العام بالمجلس الأعلى مع إرسال الطلب رسمياً إلى وزير الشؤون الخارجية بالطريق الدبلوماسي (المادة 729 الموازية للفصل 19 من ظهير التسليم).

وتكريساً ل ضمانات المتهم التي تبناها المشروع ، فإنه يتعين على وكيل الملك خلال الأربع وعشرين ساعة من وقوع الاعتقال استجواب الشخص الأجنبي حول هويته، وإخباره بمضمون السند موضوع الاعتقال ، بعد ذلك يتم نقل هذا الشخص إلى المؤسسة السجنية الواقعة بمقر المجلس الأعلى (المادتان 730 و 731 الموازيتان للفصلين 11 و 12 من ظهير 1958).

وعليه ، يتم توجيه طلب التسليم والوثائق من طرف وكيل الملك إلى الوكيل العام للمجلس الأعلى قصد إحالتها على الغرفة الجنائية بنفس المجلس لأجل البت فيه بقرار معلل

خلال خمسة أيام (المادة 732 الموازية للفصل 13 من ظهير التسليم ، والفصل 51 من ظهير 1957 المحدث للمجلس الأعلى).

وطبقا لمبدأ قرينة البراءة كرس المشروع مسطرة الإفراج عن الشخص المعتقل مؤقتا بناء على طلب بالاعتقال المؤقت صادر عن دولة طالبة ، حيث يبيت المجلس الأعلى في شأن الإفراج خلال ثمانية أيام (المادتان 733 و734 الموازيتان للفصلان 20 و14 من ظهير التسليم).

وطلب التسليم إما أن يتم رفضه أو قبوله: فالرفض يكون عند عدم توفر الطلب على الشروط القانونية ، حيث تصدر الغرفة الجنائية قرارا نهائيا بموجبه يفرج عن الشخص الأجنبي ما لم يكن معتقلا من أجل فعل جرمي آخر. أما في حالة الموافقة على طلب التسليم فإن الملف يوجه خلال ثمانية أيام إلى وزير العدل الذي يتقدم باقتراح أمام السيد الوزير الأول موضوعه إمضاء مرسوم يأذن بالتسليم. بعد ذلك يتم توجيه المرسوم إلى وزير الخارجية لأجل تبليغه بالطريق الدبلوماسي للدولة الطالبة ، وإلى وزير الداخلية لأجل تبليغ الشخص الأجنبي وتنفيذه.

وتوخيا للجديفة فإنه يتم الإفراج عن الشخص موضوع التسليم إذا لم تتخذ الدولة الطالبة ، خلال أجل شهر من تاريخ تبليغ المرسوم لممثليها الدبلوماسي ، الإجراءات اللازمة لاستلامه (المادتان 736 و737 الموازيتان للفصلان 20 و8 من ظهير التسليم).

وطبقا لأحكام المادة 738 الموازية للفصل 721 من ظهير التسليم ، فإنه يمكن للحكومة المغربية منح موافقتها على متابعة الشخص موضوع التسليم أو معاقبته من أجل جريمة سابقة على التسليم، على أنه في هذه الحالة يجب أن يكون طلب تمديد مفعول التسليم مبررا بالمستندات المنصوص عليها في المادة 726، مع محضر يشتمل على تصريحات الشخص المسلم يتضمن ملاحظاته بشأن طلب التمديد، إذ يبيت المجلس الأعلى في الطلب وفق للشروط المنصوص عليها في المادتين 736 و737 (المادة 739 من المشروع).

وهنا تجب الإشارة إلى أن طلب التسليم الذي تحصل عليه الحكومة المغربية يجب أن يتم في الأحوال المكرسة قانونا وإلا لحقه البطلان، إذ في حالة التصريح ببطلان التسليم يتم الإفراج عن الشخص ما لم يكن مطلوبا من الدولة مانحة التسليم (المادتان 741 و742 الموازيتان للفصلين 23 و25 من ظهير التسليم).

وفي إطار المعاملة بالمثل كرس المشروع في المادة 744 الموازية للفصل 28 من ظهير التسليم الإذن بمرور كل شخص غير مغربي بمجرد تقديم طلب عادي بالطريق الدبلوماسي مدعم بالمستندات المثبتة بتكليف الجريمة ضمن نطاق المادة 720 من المشروع. أما بخصوص الأشياء المتحصلة عليها من الجريمة فإنه يتم حجزها ، إذ يبيت المجلس الأعلى بشأن تسليم هذه الأشياء إلى الدولة الطالبة ، على أنه يمكن للسلطات المغربية

الاحتفاظ بهذه الأشياء لضرورتها في حسن سير الإجراءات الجنائية الجارية أمام المحاكم المغربية ضد الشخص موضوع التسليم أو المساهمين معه أو المشاركين له ، هذا مع الأخذ بعين الاعتبار بالاحتفاظ بالحقوق المكتسبة للدولة المغربية أو للغير على هذه الأشياء (المادة 745 الموازية للفصل 29 من ظهير التسليم).

وتكريسا لمبدأ الاستماع إلى الشهود ، وعلى ضوء مسطرة التسليم ، قرر المشروع في المادة 746 الموازية للفصل 33 من ظهير التسليم، إمكانية استدعاء الدولة الأجنبية لأي شاهد مقيم بالمغرب بالطريق الدبلوماسي قصد الإدلاء بشهادته في قضية زجرية ، شرط عدم إجراء أي متابعة أو الحد من حريته، كما أخذ المشروع بنفس المبدأ في المادة 747 الموازية للفصل 34 من ظهير 1958 بالنسبة لكل شخص معتقل بمؤسسة سجنية بالمغرب، إذ بموجبها يتم نقل هذا المعتقل مؤقتا إلى الدولة الطالبة بشرط إرجاعه خلال أجل محدد ، ما لم يتعلق الأمر بشخص محكوم عليه بعقوبة وطلبت الدولة المغربية عند انتهاء عقوبته الإفراج عنه.

#### الكتاب السابع:

### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

#### القسم الثالث: العلاقات القضائية مع السلطات الأجنبية

##### الباب السادس: الشكاية الرسمية

نظم المشروع في المادة 748 الموازية للفصل 23 من ظهير التسليم والمادة 749 المقابلة للفصل 763 من القانون الحالي ، مسطرة الشكاية الرسمية، إذ بموجبها يمكن للسلطات المغربية إبلاغ دولة الشخص مرتكب الجريمة بالطريق الدبلوماسي، والتي لا يسمح تشريعها بتسليم مواطنيها، بالأفعال المنسوبة إليه قصد متابعته طبقا لتشريع الدولة المطلوبة، مشفوعا بعرض للوقائع مع نسخ مصادق على مطابقتها للأصل من محاضر المعاينة والاستماع إلى الشهود أو إلى أي مساهم أو مشارك في الجريمة .  
وبالمقابل فإن توصل المغرب بشكاية رسمية من دولة أجنبية تتعلق بمغربي ارتكب جريمة، لا يؤدي إلى تسليم هذا الشخص إلى الدولة الأجنبية بحكم الجنسية المغربية ، بل يحاكم وفق أحكام التشريع المغربي .

#### الكتاب الثامن:

##### أحكام مختلفة وخاتمة

يتضمن هذا الباب المواد من 750 إلى 756 من المشروع الموازية للفصول 764 إلى 772 من قانون المسطرة الجنائية الحالي.

تعرضت المادة 750 الموازية للفصل 764 من قانون المسطرة الجنائية الحالي لكون الأجل المنصوص عليها في هذا القانون هي آجال كاملة لا تشمل اليوم الأول ولا اليوم الأخير وتستثنى من ذلك الأجل التي تكون محددة بعدد الساعات، وإذا صادف اليوم الأخير للأجل يوم عطلة امتد إلى يوم عمل بع...، وتعتبر أيام عطل جميع الأيام المصرح بأنها كذلك بمقتضى نص خاص.

كما أحدثت المادة 751 التي بمقتضاها تطبيق أحكام قانون المسطرة المدنية على الدعاوى المدنية أمام القضاء الزجري كلما كانت غير متناقضة مع المقتضيات الخاصة لهذا القانون والمتعلقة بنفس الموضوع.

كما جاءت المادة 572 بمقتضيات جديدة أيضاً تتعلق بالحالة التي يقع فيها تغيير الاختصاص نتيجة تطبيق القانون الجديد حيث يتم نقل الملف بقوة القانون بدون إجراء إلى هيئة التحقيق أو الحكم التي أصبحت مختصة.

أما المادة 753 من المشروع الموازية للفصل 767 من قانون المسطرة الجنائية الحالي المعدلة من حيث الصياغة مع حذف بعض المقتضيات التي أصبحت متجاوزة، فبمقتضاها تبقى إجراءات المسطرة المنجزة قبل تاريخ تطبيق هذا القانون صحيحة ولا داعي لإعادتها.

وحددت المادة 754 تاريخ بدء سريان العمل بهذا القانون، في اليوم الأول من الشهر الثالث عشر الموالي لنشره بالجريدة الرسمية، غير أن المقررات الصادرة قبل تاريخ دخوله حيز التطبيق تظل خاضعة من حيث الطعون وأجالها للمقتضيات المضمنة في القوانين المنسوخة .

أما المادة 755 من المشروع الموازية للفصل 772 من قانون المسطرة الجنائية الحالي فنسخت جميع النصوص المخالفة لهذا القانون.

بينما تطبق بمقتضى المادة 756 من المشروع بشأن مقتضيات التي تحيل إلى النصوص المنسوخة بمقتضى المادة 755 أعلاه والتي تتضمنها نصوص تشريعية أو تنظيمية، المقتضيات الموافقة لها المنصوص عليها في هذا القانون.

أما الفصول 766، 768، 769، 770 و 771 فقد تم حذفها من مقتضيات المشروع

الجديد.

# مناقشة المواد

## مناقشة المواد

الباب الأول : إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية:

المادتان (1-2)

### ملخص المناقشة:

في إطار مناقشة المادة الأولى من هذا الباب تم التطرق إلى كون هذه المادة تضمنت مبدأ فلسفيا قارا يعتبر المتهم بريئا حتى تثبت إدانته، وأثيرت ملاحظة من ناحية الصياغة، بحيث أن المتهم في الاصطلاح القانوني هو المتابع بارتكاب جنحة أو جناية أو مخالفة، وبما أن المجتمع يعتبر كل مشتبه فيه متهما، تمت الدعوة إلى ضرورة توفير مجموعة من الضمانات، لأن الضمانات المسطرية في حد ذاتها كان بالإمكان أن تتضمن عدة صيغ، فحتى كلمة متهم تعني الشخص الذي وصل حد المتابعة. كما تم اعتبار البراءة هي الأصل، أما الإدانة فتثبت بالحكم القضائي لا بالقانون الذي ينظم القواعد التي يطبقها القضاء. أما بخصوص المادة الثانية فتم اعتبارها تكرر مبدأ قانونيا، بحيث كل جريمة يترتب عنها إقامة دعويين، دعوى عمومية ودعوى مدنية.

### جواب الحكومة :

وفي جواب على تساؤلات وملاحظات السادة المستشارين أوضح السيد الوزير أن جوهر المسطرة الجنائية هي الدعوى العمومية ، لذلك فقد أدمجت المادة الثانية في صلب الباب الأول لأنها تتماشى معه سلبا وإيجابا، لكن الصياغة التي جاءت بها كانت لأجل ربط مبدأ الأصل هو البراءة بالدعوى العمومية بالأساس.

وفيما يتعلق بصياغة المادة الأولى فقد أبرز السيد الوزير أن الهدف هو الوصول إلى مستوى من الرقي الفكري على الصعيد العالمي، بحيث تم التمسك بالمقتضيات الدولية ولا سيما بما جاء في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في المادة 11 التي تنص على أن كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئا إلى أن تثبت إدانته قانونا بمحاكمة علنية تؤمن له فيها

الضمانات الضرورية للدفاع عن نفسه، وكذا بما جاء في المادة 14 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والتي تنص على أنه لكل فرد متهم بتهم جنائية الحق في أن يعتبر بريئاً ما لم تثبت إدانته طبقاً للقانون.

وأضاف أن هذه المواد المرتبطة بالشرعية الدولية لحقوق الإنسان تعد من أسمى ما وصل إليه الفكر البشري، وأن تكريسها في القانون الوطني من شأنه أن يعطي مفهوماً موحداً لحقوق الإنسان على الصعيد الدولي ويجعل المغرب ينخرط ضمن منظومة حقوق الإنسان من باب الواسع.

## الباب الثاني: الدعوى العمومية

### ملخص المناقشة:

في إطار مناقشة هذه المواد تمت الدعوة إلى اعتماد مبدأ الصلح دون تضييق، بحيث من الملاحظ في القضاء الجنحي أن حالة الضرب والجرح تقع عليهما المتابعة.

وكذا بالنسبة للمخالفات المالية التي تقع في التعامل بالشيكات بحيث يمكن حفظ المتابعة عندما يتنازل المشتكي، أما اليوم فقد ظهر اتجاه آخر يقي على المتابعة رغم التنازل. عن الشكاية، وفي نفس السياق تمت الإشارة إلى ضرورة اعتماد مبدأ الصلح في هذه الحالة لأن هذا المبدأ سيحسم نزاعات كثيرة. باعتباره متناسب مع مبادئ الشريعة الإسلامية، وفي مقابل ذلك تمت الدعوة إلى عدم إعطاء بعض المؤسسات الإدارية التي لا علاقة لها بالقوانين ولا بالقضاء حق الصلح (كشركة التبغ والجمارك) لأن هناك اختصاصيين في هذا المجال كالنيابة العامة والقضاء.

وبخصوص سقوط الدعوى العمومية بموت الشخص المتابع، وكذا بالتقادم وبالعفو الشامل وبنسخ القانون الجنائي تم التساؤل فيما يتعلق بنسخ القانون الجنائي، هل المقصود منه نسخ القانون الجنائي القديم الذي كان يتكلم عن جرائم معينة أم نسخ المقتضيات القانونية لتلك الأفعال المجرمة. كما تم التساؤل فيما يتعلق بتقادم الدعوى العمومية هل هذا التقادم يبدأ من يوم ارتكاب الجريمة، وهل يشترط فعلاً (عدم) تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة، كما أنه يقع أحياناً تحريك الدعوى العمومية في الوقت الذي يكون قد تقادم فيه الأجل.

وفيما يخص الفقرة الأخيرة من المادة الثالثة تم التساؤل حول عبارة "يبلغ"، أي من يبلغ في الشكاية المباشرة، وهل المشتكي أم النيابة العامة هي الملزمة.

كما تم التساؤل عن الجهة المكلفة بتبليغ الدعوى العمومية إلى الوكيل القضائي، وإذا أثير الدفع من طرف المتهم أو دفاعه على هيئة القضاء، ثم شرعت النيابة العامة في فتح ملف المتابعة ولم تبلغ ذلك إلى الوكيل القضائي، فهل من جزاء يترتب عن عدم التبليغ هذا.

كما تم اقتراح إضافة عبارة "الطرف" إلى الفقرة الأخيرة من المادة الرابعة لتصبح على الشكل الآتي:

تسقط أيضا بتنازل الطرف المشتكي ليسري على الذكر والأنثى.

وفيما يخص الفقرة الأخيرة من المادة الخامسة التي تنص على حالة الضحية القاصر، تم التساؤل حول وضعية الأطفال القاصرين المهملين والذين لا رعاية لهم ومدى استفادتهم بدورهم من هذا المقتضى.

وفي نفس سياق هذه الفقرة الأخيرة تم اقتراح حذفها على اعتبار أنها تمس بالمقدسات الإسلامية للأسرة المغربية.

وفي نفس الإطار تم التساؤل حول مدة تقادم الجرائم التي تمس بالإنسانية على الصعيد الدولي كجرائم الحرب مثلا، خصوصا والعالم اليوم يعيش محاكمات على الصعيد الدولي، وكيف يمكن التعامل مع هذا النوع من الجرائم في ظل هذه المسطرة الجنائية.

### جواب الحكومة:

فيما يتعلق بالتساؤل حول مبدأ الصلح والتنازل أوضح السيد الوزير أن قانون الموضوع هو الذي يحدد الجرائم التي يجوز فيها التنازل والصلح وليس قانون الشكل، ونبه إلى الحرص على ألا ينصرف الذهن إلى مسطرة الصلح والسدد التي سيتم مناقشتها في المواد اللاحقة، باعتبار هذه المسطرة غير مسقطة للدعوى العمومية بل توقف تحريكها فقط، لأن هناك التزامات، وتلك المسطرة وضعت لجرير الضرر الذي يقع للضحية، ولتجنيب المشتكى به المثل أمام المحكمة.

كما أن الالتزامات التي هي على المتهم أو المتابع ينبغي أن يفهم بها كإرجاع الحالة إلى مكانتها.

وبالنسبة للدعوى العمومية وحتى لا يكون هناك عبث يمكن استغراق مدة سبع أو عشر سنوات في مرحلة التقاضي فترجع الأمور إلى ما كانت عليه منذ البداية، لذا لم يرتب على عدم الإشعار أي جزاء، لكن الجزاء يترتب إذا كان الأمر يتعلق بالمطالب المدنية حتى لا تضيع حقوق الأطراف المدنية التي تعتبر أن الموظف قد ارتكب شططا أو تعسفا، والذي يمكن للدولة أن تكون مسؤولة ماليا على التصرفات التي قام بها.

وبخصوص التساؤل المهم والمتعلق بالتبليغ فقد أكد السيد الوزير بأن الفصول اللاحقة ستوضح ذلك أكثر.

فالنيابة العامة هي التي تتولى تبليغ العون القضائي، كما أن قاضي التحقيق هو الذي يتولى تبليغ الوكيل القضائي للمملكة إذا كانت المسؤولية المالية للدولة محط مساءلة.

وفي هذا الإطار تعفى المؤسسات الإدارية أو غيرها من الإشعار، أما فيما يخص التساؤل الذي أثير حول قضية جرائم الإنسانية فقد اعتبر أن هذا النقطة تهم قانون الموضوع، كما تمت الإشارة إلى أن هناك مشروع قانون تحضره وزارة العدل يتعلق بموضوع الإرهاب وبعده قضايا أخرى، وبطبيعة الحال سينص عليه بالتقادم الموجود بالقوانين الدولية.

وفيما يخص الضحايا القاصرين المهملين فتم إبراز أن الطفل المهمل كلما تبين أن أوليائه أو أبويه هم السبب في إهماله فتبدأ آنئذ مدة التقادم.

## الباب الثالث: الدعوى المدنية

### المواد (7-14)

#### ملخص المناقشة:

فيما يتعلق بالفقرة الثانية من المادة السابعة تم التساؤل بخصوص قضية الجمعيات، على اعتبار أن هذه الفقرة تضمنت حيفا كبيرا في حق هذه الأخيرة التي أسست قبل خمس سنوات، لأن هناك بعض الجمعيات يكون قد مر على تأسيسها سنة أو سنتان وتكون نشيطة وتتمتع بالنفع العام وتحرم في هذه المادة من حق التدخل كطرف مدني، في حين أن هناك جمعيات ذات نفع عام وليس لها أي نشاط تقوم به وتمنح هذا الحق.

كما تمت الدعوة إلى ضرورة توضيح أسباب النزول، ومدى الملاءمة مع مشروع القانون المتعلق بحق تأسيس الجمعيات الذي تمت المصادقة عليه بالبرلمان بغرفتيه والذي يعطي للجمعيات ذات النفع العام الحق المطلق في الانتصاب كطرف مدني.

أما بخصوص الفقرة الأخيرة من المادة السابعة فقد تمت المطالبة بتوضيح اللبس حول كيفية مطالبة الدولة بمبالغ مالية لم يسبق لها أن أدتها.

### جواب الحكومة:

أوضح السيد الوزير فيما يتعلق بالتساؤل المطروح بخصوص الجمعيات أن الأمر مرتبط بمقتضيات قانونية حديثة، وأن المادة التي جاء بها هذا المشروع هي متقدمة حتى مقارنة بالدول الأوروبية، بحيث أنه في فرنسا مثلاً لم يخول هذا الحق لكل الجمعيات، وإنما للجمعيات محددة على سبيل الحصر فقط، كما هو الشأن بالنسبة للجمعيات المهتمة بشؤون الطفولة، والمهتمة بشؤون العنصرية، وكذا بالقضايا الإنسانية، بينما في هذا النص أعطي هذا الحق لجميع الجمعيات على قدم المساواة، وأن مدة خمس سنوات هي مدة موجودة بالقانون المقارن ومن شأنها أن تثبت أن الجمعيات لها فعلاً هيكل تمكنها من ممارسة حقها وأنها جدية، وتهتم وتدافع عن قضايا مبدئية.

كما أن حق الجمعية في التدخل كطرف مدني ليس حقاً أساسياً لها بل هو حق للشخص المتضرر لأنها إذا كانت متضررة بصفة شخصية فإنها تطالب بالتعويض شخصياً، وذلك بحكم مقتضيات الفقرة الأولى من المادة السابعة.

وفيما يتعلق بالاستفسار حول مطالبة الدولة بأموال لم يسبق لها أن دفعتها، أبرز السيد الوزير أن الأمر لا يتعلق بالتصور الذي يطرحه الجميع بل يتعلق بتصوير معاكس تماماً، وذلك لأن الموظف يمكن أن يكون ضحية اعتداء مثلاً، والدولة تصرف له أجوراً ومعاشات ومعاش زمانة ومعاش تقاعد، ويكون المسؤول عن الأخطاء التي تسببت في الأضرار بالنسبة للموظف شخص يعتبر مسؤولاً مدنياً، الذي تؤدي الدولة للضحية عن أخطاء ارتكبها هذا الشخص، لذا فليس من باب العدل والإنصاف أن يتم ترك الدولة تؤدي عن أضرار ارتكبها الغير.

وأضاف أنه بإمكان الدولة أن تنتصب كطرف مدني لمطالبة المسؤول عن الضرر بأن يؤدي لها الأموال التي سبق وأن صرفتها على المتضرر إلى غاية انتهاء صرف المعاش أو صرف معاش الزمانة.

## الفرع الثاني: ضباط الشرطة القضائية [المواد 20- 24]

### ملخص المناقشة:

تم التساؤل عن سبب إدراج الوالي أو العامل ضمن الموظفين والأعوان المكلفين ببعض مهام الشرطة القضائية، علما أن هذه الفئة تشكل سلطة إدارية تابعة لوزارة الداخلية مما يمس بمبدأ فصل السلط، كما أن الولاية غير منظمين بأي قانون أساسي يحدد صلاحياتهم كما هو الشأن بالنسبة للعمال.

هذا وقد تمت الإشارة إلى أن منح الوالي أو العامل اختصاصات الشرطة القضائية في حالة الاستعجال عند ارتكاب جرائم تمس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي يستدعي ضرورة إيجاد صيغة للتنسيق بين النيابة العامة والعامل أو الوالي على أساس أن تختص النيابة العامة بمتابعة المخالفين. أحد المتدخلين اقترح حذف الباشوات والقواد من سلك الشرطة القضائية لأن مهمتهم إدارية ولا تسعفهم للقيام بالإجراءات ذات الطابع القضائي، كما أن الممارسة أظهرت عدم سلامة المحاضر التي تنجزها هذه الفئة من حيث الشكل كما أنها لا تفيد القضاء.

وفي نفس السياق لوحظ أن الهاجس الأمني لا زال مسيطرا رغم التفتح الذي تعرفه البلاد في إطار تدعيم دولة الحق والقانون، و تمت الإشارة أيضا إلى أن القانون المتعلق بتعليل القرارات الإدارية نص على أن الإدارة غير ملزمة بتعليل قراراتها عندما يتعلق الأمر بالأمن الداخلي والخارجي للبلاد، وأن نفس الفكرة تم استحضارها في هذا المشروع عند منح الولاية والعمال مهام الشرطة القضائية عند ارتكاب جرائم تمس بالأمن الداخلي والخارجي، وفي هذا الإطار تم التساؤل عن الهاجس الذي دفع الحكومة لتبني هذا المقتضى وعن المقصود من هذين المصطلحين "الأمن الداخلي والخارجي"، وفيما إذا كان يهتم بالإضراب والاعتصام.

وفيما يتعلق بالرقابة التأديبية على أعمال ضباط الشرطة القضائية من طرف الوكيل العام للملك تمت الإشارة إلى أن هذه النوع من الرقابة غير معمول به على أرض الواقع، كما تم التساؤل عن كيفية ممارسة سلطة التنقيط كوسيلة من وسائل هذه المراقبة وكذا مفعولها بالنسبة للمسار الإداري كالترقية في الدرجة علما أن هذه الفئة تنتمي لوزارة الداخلية.

السادة المستشارون تساءلوا عن الجزاء المترتب في حالة عدم احترام شروط الحراسة النظرية من طرف الضابطة القضائية لعدم إخبار وكيل الملك بها، وفيما إذا كان هذا الإحلال يعد جريمة يعاقب عليها قانونا. وعن السبب في إغفال المادة 24 للإشارة إلى الحالة التي يمتنع فيها المشتبه فيه عن التوقيع على المحضر كوسيلة لإثبات تصريحاته، واقترح في هذه الحالة إحالة الملف على النيابة العامة. وفيما يخص سرية البحث والتحقيق تحت طائلة العقوبات الجنائية طرحت إشكالية حول كيفية البحث عن التوازن بين سرية البحث وحرية الصحافة، لأن تسريب المعلومات من شأنه المس بحقوق الدفاع، كما أن سرعة انتقال الخبر يعطي حكم مسبق بإدانة الشخص المتابع مما يؤثر على مسار المحاكمة والقضية عموما لذلك فإن خلق هذا التوازن سيفرز مبدأ "المتهم بريء حتى تثبت إدانته". هذا وقد أثبتت عدم دقة صياغة الفقرة الأخيرة من المادة 16 التي تنص على أن وكيل الملك يسير أعمال الشرطة القضائية في دائرة نفوذه، مما يفيد أن الأمر يتعلق بالمخالفات والجنح والجنائيات، في حين أن اختصاص وكيل الملك ينحصر في المخالفات والجنح دون الجنائيات. كما تم التنبيه إلى ما يحصل في الواقع من التضارب في اتخاذ القرار من طرف الشرطة القضائية عند تلقيها للشكايات والشوايات، حيث قد تحيل محضرا إلى وكيل الملك في حين أنه من اختصاص الوكيل العام للملك والعكس صحيح بالنسبة للمخالفات والجنح.

### جواب الحكومة:

أوضح السيد الوزير أن اختصاص الوالي في مجال الشرطة القضائية أخذ حيزا وافرا من المناقشة، في اللجنة الموازية بمجلس النواب مؤكدا على ان الولاية يمارسون اختصاصاتهم بمقتضى ظهائر ملكية بمثابة قوانين.

أما مجال تدخله فينحصر في الجرائم المرتبطة بأمن الدولة الداخلي والخارجي وفي حالة الاستعجال، وعليه أن يشعر فورا النيابة العامة إضافة إلى شكليات أخرى، وهنا تتجلى مراقبة النيابة العامة لأعماله كضمانة من الضمانات القانونية.

أما بخصوص حذف الباشوات والقواد، فقد أبرز السيد الوزير أن هذه الطائفة تخضع بدورها لرقابة النيابة العامة، كما أنه قد تم تنظيم حملات تكوينية في هذا الإطار من طرف النيابة العامة لاستيعاب طريقة كتابة المحاضر.

وأضاف أنه ما يعزز الرقابة على أعمال ضباط الشرطة القضائية، من طرف الغرفة الجنحية هو أن العديد من متابعات بعض ضباط الشرطة القضائية الذين حرقوا القانون انبثقت عنها إزالة هذه الصفة عن أصحابها.

كما أن الرقابة على الحراسة النظرية تتعلق بالإخلال الذي يصل إلى مرتبة الجرم الجنائي. وبما أن ضباط الشرطة القضائية يديرون أعمالهم تحت سلطة مراقبة النيابة العامة فإن تنقيطهم يعد آلية من آليات المراقبة على أعمالهم. ويظهر ذلك من خلال إنجاز التعليمات والمحاضر بالسرعة والدقة اللازمتين وبالشكليات المطلوبة.

كما أنه وبمقتضى منشور سيوضع لكل ضابط شرطة قضائية ملف لدى النيابة العامة تدون فيه كل الخروقات والتنبيهات وكذا التشجيعات الخاصة به.

السيد الوزير وفي توضيحه لمفهوم الأمن الداخلي والخارجي، أبرز أن الأمر لا يتعلق بإضرار أو اعتصام بقدر ما يرتبط بسلامة الدولة داخليا وخارجيا.

أما عن مراعاة الصحافة لسرية البحث فإن ذلك يعد مسألة أخلاقية لأن التفريط في ممارسة الحقوق قد يؤدي إلى المساس بحقوق الآخرين، وفيما يتعلق بالحالة التي يرفض فيها المشبوه فيه التوقيع على المحضر فإن القانون أشار إلى توضيح الأسباب، كما أن المحاضر الموقع عليها كوسيلة للإثبات تخضع للسلطة التقديرية للقضاء.

وبخصوص تضارب القرارات المتخذة من قبل الشرطة القضائية عند إحالة الملفات إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك، فإن لكل واحد من هؤلاء اختصاصه، فالوكيل العام للملك له اختصاص في الجنايات، في حين أن وكيل الملك يختص بالمخالفات والجنح، والتداخل الحاصل يفسر بسوء تطبيق وممارسة هذه المقتضيات القانونية السليمة.

### الباب الثالث: النيابة العامة [المواد: 36-51]

#### ملخص المناقشة:

لاحظ بعض المتدخلين أن المشروع أعطى صلاحيات تقوي من سلطة النيابة العامة ، غير أنهم طالبوا وتكريسا لمبدأ فصل السلط، وضع وكلاء الملك والوكلاء العامين للملك تحت تبعية الوكيل العام

للملك بالمجلس الأعلى، والتوضيح الدقيق لطبيعة العلاقة الرابطة بينهما، حتى لا يبقون خاضعين لوزارة العدل التي هي جزء لا يتجزأ من السلطة التنفيذية.

وإذا كان المشروع قد كرس مبدأ مسلما به ألا وهو دور النيابة العامة في السهر على تطبيق القانون، فقد نوه بعض المتدخلين بالمقتضى الجديد المتمثل في حقها في الأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء البحث لمن له الحق فيها في حالة عدم وجود منازعة جدية أو إذا لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة، غير أن السؤال يطرح حول الجهة التي لها حق التقييم، هل هي النيابة العامة أم غيرها، في حين أن المادة 287 تقضي بأنه لا يمكن للمحكمة أن تبني مقررها إلا على حجج عرضت أثناء الجلسة ونوقشت شفويا وحضوريا أمامها، وعليه مثلا إذا ارتأى الوكيل العام للملك أن بعض المحجوزات غير لازمة للسير العادي للدعوى في حين تبين أثناء الجلسة وخلال المناقشة على أنها مهمة لحسن سير العدالة، لهذا السبب تمت المطالبة بالدراسة المعمقة لهذا الاختصاص وإلزام النيابة العامة على الأقل بتعليل قرارها للرجوع إليه عند الاقتضاء.

وسجل السادة المتدخلون بإيجابية ما تضمنته المادة 40 فيما يتعلق بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه لتطابق هذا المقتضى مع القاعدة العامة التي تنص على أن الأحكام يجب أن يكون دورها هو الحسم بين أطراف النزاع بصفة نهائية لا من أجل تمطيط الخصومة، غير أن أحد المتدخلين تساءل عن المقتضى المتعلق بالمسطرة المرجعية مشيرا إلى أن وكلاء الملك يحركون المتابعات بمجرد تلقي الشكايات والوشايات ويتخذون بشأنها ما يرونه ملائما، وتثير هذه المسطرة مجموعة من الانتقادات في الفقه الحديث المقارن، ويزيد في ذلك سكوت المشروع، ويطرح الموضوع بشدة في ملفات المخدرات حيث يحدث عمليا بعد حكم المحكمة أن يقوم أحد الأفراد - وتحت خلفيات مختلفة غالبا ما تكون سياسية- بمراسلة وكيل الملك وإخباره بان المخدرات يتاجر فيها شخص آخر موجود في مدينة أخرى، فتقوم النيابة العامة بإجراء مذكرة بحث على الصعيد الوطني وهذه المسطرة غالبا ما تؤرق بعض المواطنين.

وبالنسبة للمادة 41 المتعلقة بالصلح، هناك من أيد المقتضى فيما عارضه آخرون باعتبار أن الصلح يجب أن يتوفر فيه عنصر الرضا وما تعرفه الممارسة من تليفيق اعترافات لأفراد أميين نتيجة توقيعهم على محاضر منجزة، وتم التخوف من صعوبة تفعيل هذا المقتضى لقلّة الإمكانيات المادية والبشرية الموضوعة رهن إشارة بعض النيابة العامة، وان تزيد في تمطيط المسطرة نظرا لربطه الأمر بتصديق رئيس المحكمة الابتدائية على محضر الصلح، إذ انه كما هو معلوم بعد انجاز البحث

التمهيدي وإحالة الملف على النيابة العامة وما يتبع ذلك من مرحلتي الاستئناف والمحاكمة ، يطرح الإشكال في الحالة التي لا يصادق فيها رئيس المحكمة على هذا المحضر أو استيفاء هذه المسطرة وتخلي احد الأطراف عن تنفيذ هذا الالتزام ، فيرجع إذ ذاك وكيل الملك ليحرك الدعوى العمومية من جديد، وهو ما يصطدم مع الهدف المتمثل في إتباع مسطرة حازمة سريعة تقضي على البطء الموجود.

وفي نفس الموضوع، استعرض احد المستشارين الحالات التطبيقية للموضوع:

أ - إما أن يتوافق الأطراف الثلاثة وهم: المشتكى، المشتكى به، النيابة العامة؛

ب- إما أن يقترح الصلح من النيابة العامة والمشتكى ويرفضه المشتكى به؛

ج- وإما أن يطلب المشتكى به سلوك الصلح ولا يوافق الطرف الأخر.

اثر ذلك تساءل عن الآثار القانونية لهذا الصلح لاسيما منها المتعلقة بالسوابق، ومدى إلزام

وكيل الملك التقيد باتفاق الطرفين.

أما بالنسبة للمادة 47، فقد تم التوقف عند التحول الذي عرفته مقتضيات هذه المادة، حيث انه في القانون الحالي فان حالة التلبس توجب بالضرورة الاعتقال الاحتياطي، في حين أن المشروع يحول لوكيل الملك حق الأمر بالإيداع في السجن عندما ما يتعلق الأمر بتلبس بجنحة يعاقب عليها بالحبس.

ولوحظ بالنسبة للفقرة الأخيرة، المتعلقة بإمكانية تطبيق وكيل الملك لمسطرتي الفقرتين الأولى والثانية في غير حالة التلبس بجنحة، ان الاعتراف المشار إليه يجب أن يكون أمام النيابة العامة لا الضابطة القضائية، وعدم تقييد المحكمة بمحاضر هذه الأخيرة.

وتم الاستفسار في الأخير على مدلول بعض المفاهيم الواردة في هذا الباب، مثل تنصيب المادة 49 على تولى الوكيل العام للملك السهر على تطبيق "القانون الجنائي" وسبب إيراد هذا المصطلح في صيغة عامة ودواعي الاقتصار على هذا الفرع من القانون فقط فاقترح الإشارة إلى سهرها على تطبيق القانون دون تقييد، كما أثير التساؤل حول مفهوم السياسة الجنائية الواردة في المادة 51.

## جواب الحكومة:

في البداية، نوه السيد الوزير الملاحظات القيمة والمفيدة التي آثرها السادة المتدخلون مشيراً إلى أن هذه النقطة كانت محل نقاشات مستفيضة باللجنة المختصة أمام مجلس النواب.

وأبرز بالنسبة لحالة التلبس أن القانون الحالي ربطها بالإيداع بالسجن، ووقع تلطيف في هذا الشأن بمقتضى القانون الصادر في 30 دجنبر 1991 عندما جاء المشرع بنظام الكفالة، وإن ذاك حتى في حالة التلبس يمكن أن يترك المشتكى بهم في حالة سراح نظير دفع كفالة مالية أو شخصية، وقد سد القانون الحالي هذه الثغرة، وهي ضمانات جديدة في إطار الحالات الخارجة عن التلبس، فزيادة على الضمانات يجب أن يتم الاعتراف بالأفعال أو تكون القضية خطيرة وعلى النيابة العامة أن تعلق قرارها القاضي بالإيداع في السجن، وهو مقتضى جديد.

أما فيما يتعلق بالمادة 51 التي تنص على إشراف السيد وزير العدل على السياسة الجنائية ويتولى الوكلاء العامون للملك تنفيذها في الدائرة الترابية لمحكمة الاستئناف، فقد كانت هي الأخرى محل مناقشات فقهية مطولة أمام الغرفة الأولى، غير أنه أوضح بأن المقصود بكلمة "السياسة" في هذا الإطار ليس تسيير المرافق العمومية للدولة وإنما هي مجموعة من التوجهات والإجراءات في بعض القضايا الخطيرة أو التي تهدد المصلحة العليا للبلاد، وبعبارة أخرى هي مجموعة من الأولويات التي ترفع للوكلاء العامين للملك من أجل توحيد الرؤى والمنهجية لمكافحة جريمة معينة - الغش أو الإرهاب مثلا -، ويمكن أن تثار مثل هذه القضايا من طرف المجالس المنتخبة، وللإشارة فإن السيد وزير العدل لا يقوم لوضع هذه السياسة وإنما يشرف عليها، كما ألزم بمقتضى النص بالتدخل كتابة.

وأوضح بالنسبة للصلح وأثاره فإنه يجب أن يكون ثلاثيا بناء على اتفاق كل من إرادة المشتكى والمشتكى به ووكيل الملك، ويحرص هذا الأخير على حماية النظام العام والأخلاق الحميدة، لهذا لا يمكنه أن ينساق مع رغبة الطرفين في حالة ما إذا كانت الجريمة خطيرة.

وقد تم ربط الموضوع بخطورة الفعل فحصر في الجرائم التي تقل عقوبتها عن سنتين، ويتعلق الشرط الثالث بضرورة حضور الأطراف مع إمكانية حضور دفاع الطرفين.

ويطرح السؤال حول ما إذا كانت المصادقة على الصلح تجعله حكما باتا، والجواب أنه لا يعتبر كذلك، فهو تصديق قضائي من نوع آخر وتوجه لتطويق عدد من النزاعات والتخفيف على القضاء، هذا دون إغفال إيجابيات الصلح في تحقيق اللحمة الاجتماعية، وهو مبدأ معمول به من طرف النيابة العامة في إطار ملاءمتها للمتابعة (أمثلة طلب مهلة من مصدر شيكات بدون رصيد)، ويمارس بمقتضاه القاضي وظيفته كطبيب للمجتمع يداوي الأمراض السلوكية، لذا فإن الهدف هو توحيد الرؤى والمفاهيم والمسطرة بشفافية.

وعن تولى الوكيل العام للملك تطبيق القانون الجنائي، أبرز السيد الوزير أن الأمر لا يتعلق بالقانون الجنائي في مفهومه الضيق إنما بمفهومه العام الزجري الذي تنصب على أفعال الإنسان التي يعدها-أي القانون الجنائي- جرائم بسبب ما تحدثه من اضطراب اجتماعي.

أما عن إجازة المادة 47 للنيابة العامة إرجاع المحجوزات لأصحابها ما لم تكن محل مصادرة أو من وسائل الإثبات أو محل منازعة، فإن المحكمة هي سيدة الموقف في آخر المطاف، علما بأن عدم قيامها بالإرجاع سيترتب عنه وقوع عدة مشاكل.

وفي الأخير أوضح السيد الوزير أن مذكرة البحث ليست نتيجة حتمية لمسطرة مرجعية وإنما هي نتيجة حتمية لاستدعاء المشتكى به ولم يرق بالامتنال، فإن ادعى شخص أن شخصا آخر شريك له في تجارة المخدرات فإن ذلك لا يؤدي إلى إصدار مذكرة البحث، ولكن يتم ذلك بعد استدعائه عدة مرات فيعتبر بذلك في حالة فرار.

### التعليق:

أشار أحد المتدخلين إلى أن المقترحات السابقة تركز سياسة جديدة للدولة، ويحاول تغيير مفهوم النيابة العامة في الذهنية العادية التي تنظر إليها كسيف مسلط بل أنها تساهم في فض النزاعات، غير أنه استدل من جهة أخرى أن غالب الجرائم المرتكبة في العالم القروي تكون ضبطية أي تقل عقوبتها عن سنتين، لذلك ركز على ضرورة انتقاء أفضل القضاة الذين سيتولون تطبيق روح هذه النصوص مقترحا أن يكونوا من بين المنتمين للدرجة الأولى أو الاستثنائية.

وذهب مستشار آخر إلى أن مسألة نشر مذكرة البحث بعد استدعاء الشخص دون تلبية لهذا الأمر، قاعدة واضحة، منبها إلى بعض الممارسات التي يعرفها الواقع، حيث أنه عند ادعاء أحد الأشخاص في مدينة الرباط أن شريكه في حيازة أو تجارة المخدرات في مدينة تطوان يتم نشر مذكرة بحث دون أن يستدعى حتى يفاجأ بإلقاء القبض عليه استنادا على هذه المسطرة المرجعية.

## الباب الثالث: القضاة المكلفون بالتحقيق [المواد: 52-55]

### ملخص المناقشة:

تساءل السادة المستشارون عن سبب إسناد صلاحية تعيين قضاة التحقيق إلى وزير العدل، واعتبروا أن في ذلك تكريسا لتبعية هؤلاء القضاة للسلطة التنفيذية ، وبالمقابل فقد اقترح نفس الرأي إسناد هذه المهمة إلى المجلس الأعلى للقضاء لتلافي التناقض الذي قد يطرحه هذا المقتضى مع نصوص أخرى.

كما اقترح بعض المتدخلين حذف المواد من 52 إلى 55 على اعتبار أن كلا من الباب الثاني من القسم الثالث والباب الثالث يتحدث عن القضاة المكلفين بالتحقيق. وبخصوص سلطات قاضي التحقيق فقد تمت إشارة إلى التراجع الملحوظ لهذه السلطات مقارنة مع الفصل 59 من القانون الأصلي، وأفاد نفس التدخل أن مباشرة قاضي التحقيق لهذه المهمة لا يتم إلا بناء على ملتمس من النيابة العامة، وفي هذا الإطار تمت المطالبة بتقوية تدخل قاضي التحقيق والتعزيز من سلطاته على غرار ما ذهبت إليه التشريعات الأخرى.

### جواب الحكومة:

ابرز السيد الوزير أن التطور الذي يعيشه القضاء القضائي، جعل وزير العدل يقوم بمهمة تعيين قضاة التحقيق، والجديد هو أن ذلك يتم بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الذي يكون على اطلاع كامل بالقاضي المؤهل والقادر على تحمل هذه الصفة.

وبخصوص إيلاء هذه المهمة للمجلس الأعلى، فقد أوضح السيد الوزير صعوبة ذلك من الناحية الدستورية والقانونية لتنظيم القضائي، كما أن الجمعية العامة نظرا لحركية القضاة غالبا ما تكون غير ملمة بالأشخاص المؤهلين لهذه المكانة.

أما فيما يتعلق بسلطات قاضي التحقيق فان هذا الأخير يحمل صفة ضابط شرطة قضائية. وفيما يرجع لمسألة التوبيخ فقد بين السيد الوزير أن الفصول اللاحقة ستوضح انه ليس هناك تضارب فالباب الثالث تطرق لقاض التحقيق من زاوية تعيينه ثم سلطته في البحث والتحري على

الجرائم، أما الباب الثاني من القسم الثالث فقد تناول سلطات قاض التحقيق فيما يخص التحقيق الإعدادي.

## القسم الثاني: إجراءات البحث المواد [56- 82]

### ملخص المناقشة:

فيما يتعلق بعبارة "على اثر ارتكابها" الواردة في الفقرة الأولى من المادة 56، فقد تم التساؤل عن المدى الزمني المقصود، على اعتبار أن عدم تحديد الآجل يفسح المجال للمساس بالعدالة، لذلك فقد تمت المطالبة بتدقيق الإطار الزمني الذي يعينه النص وإدراج عبارة أكثر دلالة.

وبخصوص كلمة "قاطن" الواردة في الفقرة الأخيرة من المادة 56 فقد بين السادة المستشارون أن "القاطن" هو من يستعمل الرقابة كما أن القدسية تنصب على الساكن أو المستعمل فالمقصود إذن هو عدم انتهاك حرمة "القاطن" كما أعربوا عن ضرورة الإبقاء على عبارة "قاطن" فقط دون إضافة "مالك" لتبقى الحراسة مقتصرة على المستعمل دون غيره، كما تم الاستفسار عن سبب حصر تدخل المحامي في حالة واحدة، هي حالة تمديد الحراسة النظرية.

وقد تمت المطالبة بتحديد التمديد في مرة واحدة وتقديم توضيحات بخصوص جزاء رفض المعني بالأمر التوقيع على المحضر وعمما يترتب عن خرق ضوابط الحراسة وفي هذا الإطار تمت الدعوة إلى إقران هذه الحالة ببطلان الدعوى والمتابعة، وعن جزاء الضابط في حالة التجاوز وخرق السلطات الموكولة إليه.

وفيما يرجع لضرورة مؤازرة المحامي لموكليه فقد تمت إثارة ضرورة الاتصال بالمحامي ابتداء من الساعة الأولى للاعتقال وليس لتمديد الحراسة الواردة في الفقرة الخامسة من المادة 66 ضمنا لحقوق المتابعة وفي نفس السياق فقد تم التأكيد على ضرورة حذف الفقرة السابعة من نفس المادة. هذا وقد تم اقتراح حذف عبارة "إذا تعلق الأمر بهيئات أو مصالح" وإلزام ضباط الشرطة القضائية بمسك دفتر التصريحات لتلافي أي تحايل أو تلاعب قد يطال المحاضر.

## جواب الحكومة:

أكد السيد الوزير أن مسطرة البحث تكون سرية ، كما أن نجاح البحث متوقف على مروره في ظروف بعيدة عن كل ضغط نفسي أو تأثير مادي أو معنوي، وفي هذه المدة المحددة في 48 ساعة، تكون الرقابة قضائية، فحضور المحامي غالبا ما يكون بغرض التأكد من سلامة موكله الجسدي والنيابة العامة هي الملزمة بضمان حقوق المتهم في هذه المرحلة.

هذا وقد أوضح السيد الوزير أن حضور المحامي منذ البداية يتوقف على النظام قضائية المأخوذ

به.

وبخصوص الأثر المترتب في حالة تجاوز مقتضيات الحراسة من طرف الضابط، فهو المساءلة أمام الغرفة الجنحية واما المساءلة الجنائية في حالة الاعتقال التعسفي والشطط، كما أن الاعتراف تحت وطأة العنف لا يؤخذ به وأصبح يخضع للسلطة التقديرية للقاضي، إضافة إلى أن المحضر لم يعد له قوة الثبوت القطعية بل وأصبح من الممكن إثبات ما يوجد بالمحضر بجميع وسائل الإثبات.

وفيما يخص مسألة التمديد فإنه أصبح لا يتم إلا مرة واحدة، أما التأخير فلا يكون إلا في جرائم خاصة وهو غالبا ما يتعلق بالقضايا التي تقتضي سرية خاصة والمتعلقة بأمن الدولة والمخدرات فالتأخير يكون لفائدة البحث وليس أضرارا بحقوق الموضوع رهن الحراسة النظرية.

وبخصوص مسك السجلات من طرف ضباط الشرطة القضائية فقد أفاد السيد الوزير ان قانون

الهيئة هو الذي يحدد هذه المسألة.

**الباب التاسع: الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي: [المواد من 159 إلى 188]**

بدون مناقشة

**الباب العاشر: الإنابة القضائية [المواد من 189 إلى 193]**

بدون مناقشة

**الباب الحادي عشر: إجراء الخبرة [المواد من 194 إلى 209]**

بدون مناقشة

الباب الثاني عشر: بطلان إجراءات التحقيق [المواد من 210 إلى 213]

بدون مناقشة

الباب الثالث عشر: الأوامر القضائية بشأن انتهاء التحقيق [المواد من 214 إلى 221]

بدون مناقشة

الباب الرابع عشر: استئناف أوامر قاضي التحقيق [المواد من 222 إلى 227]

بدون مناقشة

الباب الخامس عشر: إعادة التحقيق بسبب ظهور ادلة جديدة: [المواد من 228 إلى 230]

بدون مناقشة

القسم الرابع: الغرفة الجنحية لمحكمة الاستئناف [المواد من 231 إلى 250]

بدون مناقشة

الكتاب الثاني: الحكم في الجرائم [المواد من 251 إلى 457]

بدون مناقشة

الكتاب الثالث: القواعد الخاصة بالأحداث [المواد من 458 إلى 517]

بدون مناقشة

الكتاب الرابع: طرق الطعن غير العادية [المواد من 518 إلى 574]

بدون مناقشة

الكتاب الخامس: مساطر خاصة [المواد من 575 إلى 595]

بدون مناقشة

الكتاب السادس: تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار [المواد من 596 إلى 703]

بدون مناقشة

الكتاب السابع: الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية [المواد من 704 إلى 749]

بدون مناقشة

الكتاب الثامن: أحكام مختلفة وختامية [المواد من 750 إلى 757]

بدون مناقشة

# مقترحات تعديلات اللجنة

المملكة المغربية

البرلمان

مجلس المستشارين

---

عبدالله بن  
الملك محمد السادس  
الملك محمد السادس  
مرفق الإتحاد الدستوري  
بمدينا

التعديلات المقدمة من طرف الفرق البرلمانية

حول مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

كما وافق عليه مجلس النواب

سريفة الإتحاد الديمقراطي  
دكتور محمد عبد الرحيم

سريفة

الاستقلال

سريفة الحركة الوطنية  
دكتور عبد الرحمان لهالك

سريفة الحركة الوطنية  
محمد العوهد

سريفة  
عبد الرحيم

محمد العالقي  
عن حزب التوريقا

عبد الرحيم الوطند للاندلس

عبد الرحيم  
عبد الرحيم

أريها بوجوال  
محمد

المفتاح:

خط بارز مسطر: تعديلات وإضافات.

حذف:.....

التعديل رقم 1

إحداث باب جديد

الباب الأول

قرينة البراءة

المادة 1

التعديل رقم 2

المادة 1

كل متهم أو مشتبه فيه بارتكاب جريمة يعتبر بريئا إلى أن تثبت إدانته قانونا بمقرر مكتسب لقوة الشيء المقضي به بناء على محاكمة عادلة تتوفر فيها كل الضمانات القانونية.  
يفسر الشك لفائدة المتهم.

التعديل رقم 3

تعديل ترتيب الباب

الباب الثاني

إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية

المادة 2 : بدون تغيير

#### التعديل رقم 4

تعديل ترتيب الباب

الباب الثالث

الدعوى العمومية

المادة 3: بدون تغيير

#### التعديل رقم 5

المادة 4

تسقط الدعوى العمومية بموت الشخص المتابع، وبالتقدم وبالغفو الشامل وينسخ المقتضيات الجنائية التي تجرم الفعل، وبصدور مقرر اكتسب قوة الشيء المقضي به.

الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 6

المادة 6

ينقطع أمد تقادم الدعوى العمومية بكل إجراء من إجراءات ..... التحقيق أو المتابعة تقوم به السلطة القضائية أو تأمر به.

يسري هذا الانقطاع كذلك بالنسبة للأشخاص الذين لم يشملهم إجراء ..... التحقيق أو المتابعة.

الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 7

تعديل ترتيب الباب

## الباب الرابع

### الدعوى المدنية

#### المادة 7:

#### التعديل رقم 8

#### المادة 7:

يمكن للجمعيات المعلن أنها ذات منفعة عامة أن تنتصب طرفاً مدنياً إذا كانت قد تأسست بصفة قانونية منذ أربع سنوات على الأقل قبل ارتكاب الفعل الجرمي، وذلك في حالة إقامة الدعوى العمومية من قبل النيابة العامة أو الطرف المدني بشأن جريمة تمس مجال اهتمامها المنصوص عليه في قانونها الأساسي .....

يمكن للدولة وللجماعات .....

الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 9

#### المادة 23

يجب على ضباط الشرطة القضائية أن يحضروا محاضر بما أنجزوه من عمليات وأن يخبروا وكيل الملك أو الوكيل العام للملك المختص فوراً بما يصل إلى علمهم من جنايات وجنح.

يجب على ضباط الشرطة القضائية، بمجرد انتهاء عملياتهم ..... أن يوجهوا مباشرة إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك أصول المحاضر التي يحضرونها مرفوعة بنسختين منها مشهود بمطابقتها للأصل، وكذا جميع الوثائق والمستندات المتعلقة بها.

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 10**

**المادة 24**

.....

يوقع المصرح إلى جانب ضابط الشرطة القضائية على المحضر عقب التصريحات وبعد الإضافات ويدون اسمه بخط يده . وإذا كان لا يحسن الكتابة أو التوقيع يضع بصمته ويشار إلى ذلك في المحضر .

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 11**

**المادة 37**

.....

تقوم النيابة العامة بإشعار الوكيل القضائي للمملكة بالمتابعات المقامة في حق القضاة أو الموظفين أو الأعوان التابعين للسلطة أو القوة العمومية وتشعر كذلك الإدارة التي ينتمون إليها.

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 12**

**المادة 40**

.....

يطالب بتطبيق العقوبات المقررة في القانون ويقدم باسم القانون جميع المطالب التي يراها صالحة وعلى المحكمة أن تشهد بها عليه بتضمينها في محضرها وأن تبت في شأنها؛

.....

ينتهي مفعول إجراءي إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في كل الأحوال بإحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق أو باتخاذ قرار بحفظ القضية ..... ويوضع حد لإغلاق الحدود ويرد جواز السفر إلى المعنى بالأمر فور انتهاء مفعول الإجراءين.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 13

#### المادة 41

يمكن للمتضرر أو المشتكى به قبل إقامة الدعوى العمومية وكلما تعلق الأمر بجريمة يعاقب عليها بسنتين حبساً أو أقل أو بغرامة ..... لا يتجاوز حدها الأقصى 5000 درهم أن يطلب من وكيل الملك تضمين الصلح الحاصل بينهما في محضر.

في حالة موافقة وكيل الملك وتراضي الطرفين على الصلح يحزر وكيل الملك محضراً بحضورهما وحضور دفاعهما ما لم يتنازلا أو يتنازل أحدهما عن ذلك ويتضمن هذا المحضر ما اتفق عليه الطرفان.

يتضمن المحضر كذلك إشعار وكيل الملك للطرفين أو لدفاعهما بتاريخ جلسة غرفة المشورة ويوقعه وكيل الملك والطرفان.

يحيل وكيل الملك محضر الصلح على رئيس المحكمة الابتدائية ليقوم هو أو من ينوب عنه بالتصديق عليه بحضور ممثل النيابة العامة والطرفين أو دفاعهما بغرفة المشورة، بمقتضى أمر قضائي لا يقبل أي طعن.

يتضمن الأمر القضائي ما اتفق عليه الطرفان وعند الاقتضاء ما يلي:

- أداء غرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً؛

- تحديد أجل لتنفيذ الصلح.

إذا لم يحضر المتضرر أمام وكيل الملك وتبين من وثائق الملف وجود تنازل مكتوب صادر عنه أو في حالة عدم وجود مشتكى، يمكن لوكيل الملك أن يقترح على المشتكى به أو المشتبه فيه صلحاً يتمثل في أداء نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة للجريمة أو إصلاح الضرر الناتج عن أفعاله وفي حالة موافقته يحزر وكيل الملك محضراً يتضمن ما تم الاتفاق عليه وإشعار المعنى بالأمر أو دفاعه بتاريخ جلسة غرفة المشورة، ويوقع وكيل الملك و المعنى بالأمر على المحضر.

بحيل وكيل الملك المحضر على رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه للتصديق عليه بحضور ممثل النيابة العامة والمعنى بالأمر أو دفاعه بمقتضى أمر قضائي لا يقبل أي طعن.

الباقي لا تغيير فيه.

---

#### التعديل رقم 14

#### المادة 56

.....  
يعد بمثابة تلبس بجناية أو جنحة ارتكاب جريمة داخل منزل في ظروف غير الظروف المنصوص عليها في الفقرات السابقة، إذا التمس مالك أو ساكن المنزل من النيابة العامة أو من ضابط للشرطة القضائية معاينتها.

---

#### التعديل رقم 15

#### المادة 59

.....  
إذا كان التفتيش أو الحجز سيجري بمكتب محام، يتولى القيام به قاض من قضاة النيابة العامة بمحضر نقيب المحامين أو من ينوب عنه أو بعد إشعاره بأية وسيلة من الوسائل الممكنة.

الباقي لا تغيير فيه.

---

#### التعديل رقم 16

#### المادة 66

يحق للشخص الموضوع تحت ..... الاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية.

يتم الاتصال بترخيص من النيابة العامة ابتداء من الساعة الأولى من فترة تمديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثلاثين دقيقة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية في ظروف تكفل سرية المقابلة.

غير أنه إذا تعذر الحصول على ترخيص النيابة العامة خاصة لبعده المسافة، فإن ضابط الشرطة القضائية يأذن بصفة استثنائية للمحامي بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية، على أن يرفع فوراً تقريراً في هذا الشأن إلى النيابة العامة.

يمنع على المحامي إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بموكله قبل انقضاء مدة الحراسة النظرية.

يمكن للمحامي المرخص له بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية.....  
الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 17

#### المادة 80

إذا تعلق الأمر بجناية أو جنحة يعاقب عليها بالحبس، وكانت ضرورة البحث التمهيدي تقتضي من ضابط الشرطة القضائية إبقاء شخص رهن إشارته، فله أن يضعه تحت الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثمان وأربعين ساعة بإذن من النيابة العامة. يتعين لزوماً تقديمه إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك قبل انتهاء هذه المدة.

يمكن لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك بعد الاستماع إلى الشخص الذي قدم إليه، أن يمنح إذناً مكتوباً بتمديد الحراسة النظرية مرة واحدة لمدة أربع وعشرين ساعة.....

إذا تعلق الأمر بالمس بآمن الدولة الداخلي أو الخارجي فإن مدة الوضع تحت الحراسة النظرية تحدد في ست وتسعين ساعة قابلة للتجديد مرة واحدة بإذن كتابي من النيابة العامة.

.....

يحق للشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية في حالة تمديدتها أن يطلب من ضابط الشرطة القضائية الاتصال بمحام. كما يحق للمحامي المنتصب الاتصال بالشخص المودع رهن الحراسة النظرية.

يتم الاتصال بترخيص من النيابة العامة ابتداء من الساعة الأولى من فترة تمديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثلاثين دقيقة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية في ظروف تكفل سرية المقابلة.

غير أنه إذا تعذر الحصول على ترخيص النيابة العامة خاصة لبعد المسافة، فإن ضابط الشرطة القضائية يأذن بصفة استثنائية للمحامي بالاتصال بالشخص المودع رهن الحراسة النظرية، على أن يرفع فوراً تقريراً في هذا الشأن إلى النيابة العامة.

يمنع على المحامي إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بموكله قبل انقضاء مدة الحراسة النظرية.

.....

يمكن للمحامي المرخص له بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية أن يقدم أثناء مدة تمديد هذه الحراسة وثائق أو ملاحظات كتابية للشرطة القضائية أو للنيابة العامة قصد إضافتها للمحضر مقابل إسهاد.

---

#### التعديل رقم 18

#### المادة 81

يجوز لضابط الشرطة القضائية إجراء تفتيش جسدي على كل شخص تم وضعه تحت الحراسة النظرية.

الباقي لا تغيير فيه.

---

#### التعديل رقم 19

#### المادة 83

يكون التحقيق إلزامياً:

1) في الجنايات المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد أو التي يصل الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها ثلاثين سنة؛

الباقي لا تغيير فيه.

---

التعديل رقم 20

المادة 84

.....

في حالة تقديم شكاية مرفقة بالمطالب المدنية للمشتكى ، يتم الإجراء وفقاً لما نصت عليه المادة 93 بعده.

---

التعديل رقم 21

المادة 86

إذا تعذر على قاضي التحقيق أن يقوم شخصياً ببعض إجراءات التحقيق، جاز له بصفة استثنائية أن يكلف بإنابة قضائية ضباطاً للشرطة القضائية لتنفيذ هذه الإجراءات ، ضمن الشروط و مع مراعاة التحفظات المنصوص عليها في المواد 189 و 190 و 193 بعده.

---

التعديل رقم 22

المادة 87

.....

ويقوم قاضي التحقيق أيضاً بإجراء بحث حول التدابير الكفيلة بتسهيل إعادة إدماج المتهم في المجتمع إذا كانت سنه تقل عن عشرين سنة وكانت العقوبة المقررة لا تتجاوز خمس سنوات وارتأى قاضي التحقيق وضع المتهم تحت الاعتقال الاحتياطي.

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 23**

**المادة 88**

.....

يجوز له بعد تلقي رأي النيابة العامة أن يأمر بإخضاع المتهم لعلاج ضد التسمم ، إذا ظهر أن هذا الأخير مصاب بتسمم مزمن ناتج عن تعاطي الكحول أو المخدرات أو المواد ذات المؤثرات العقلية.

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 24**

**المادة 89**

.....

يتعين على قاضي التحقيق إذا ارتأى ألا موجب للقيام بالإجراءات المطلوبة من طرف النيابة العامة، أن يصدر بذلك أمراً معللاً خلال الخمسة أيام الموالية لتقديم ملتمس النيابة العامة مع مراعاة الفقرة الأخيرة من المادة 134 من هذا القانون.

---

**التعديل رقم 25**

**المادة 94**

.....

تطبق مقتضيات الفقرة الثانية من المادة 95 إذا كان الطرف المدني هو الذي أقام الدعوى العمومية.

الباقي لا تغيير فيه.

## التعديل رقم 26

### المادة 95

إذا أقيمت هذه الدعوى ضد قاضي أو موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية ، وظهر أن الدولة يمكن أن تتحمل المسؤولية المدنية من جراء أعمال تابعها ، يتعين على قاضي التحقيق أن يشعر بإقامتها الوكيل القضائي للمملكة.

## التعديل رقم 27

### المادة 103

إذا كان التفتيش سيجري في غير منزل المتهم، تعين استدعاء رب المنزل أو من يشغله لحضوره، فإن تغيب أو رفض الحضور أجرى التفتيش بحضور شخصين من أقاربه أو أصحابه الموجودين بالمكان . وإذا تعذر ذلك، فيتم إجراء التفتيش بحضور شاهدين لا تربطهما علاقة التبعية بالسلطة القضائية أو الشرطة القضائية.

وإذا كان التفتيش أو الحجز سيجري بمكتب محام، يتولى القيام به قاضي التحقيق أو قاض آخر ينتدبه بحضور نقيب المحامين أو من ينوب عنه أو بعد إشعاره بأية وسيلة من الوسائل الممكنة.

## التعديل رقم 28

### المادة 106

يجوز للمتهم وللطرف المدني ولكل شخص آخر يدعي أن له حقوقاً على شيء محتفظ به لدى العدالة، أن يقدم طلباً لقاضي التحقيق لاسترداده أو استرداد ثمنه إذا كان قاضي التحقيق قد قرر بيعه خشية فساده أو تلفه أو لتعذر الاحتفاظ به.

الباقى لا تغيير فيه.

**التعديل رقم 29**

**المادة 121**

.....  
يضمن في المحضر اسم المترجمان العائلي والشخصي وسنه ومهنته ومحل سكناه  
واليمين التي أداها، و**يوقع** المحضر المترجمان نفسه أو يضع بصمته أو يشار إلى تعذر ذلك.

**التعديل رقم 30**

**المادة 124**

.....  
إذا رفض الشاهد التوقيع أو **وضع** البصمة أو تعذر عليه ذلك، نص عليه في  
المحضر.

الباقي لا تغيير فيه.

**التعديل رقم 31**

**المادة 139**

.....  
يمكن للنيابة العامة أن **تقدم** ما تراه ملائما من ملتمسات.

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 32

### المادة 147

.....  
إذا انتهت هذه المدة، ولم يتم بعد استنطاق المتهم، فيجب على رئيس المؤسسة السجنية أن يقدمه تلقائياً إلى قاضي النيابة العامة المختصة ، الذي يلتزم من قاضي التحقيق ، وعند تغيبه من أي قاض من قضاة الحكم ، استنطاق المتهم فوراً ، وإلا فيطلق سراحه.  
.....

### التعديل رقم 33

### المادة 161

يتضمن الأمر بوضع المتهم تحت المراقبة القضائية الخضوع تبعاً لقرار قاضي التحقيق لواحد أو أكثر من التدابير أو الالتزامات التالية:

(1) عدم مغادرة الحدود الترابية المحددة من طرف قاضي التحقيق؛

.....  
(14) عدم مزاوله بعض الأنشطة ذات طبيعة مهنية أو اجتماعية أو تجارية ماعدا المهام الانتخابية أو النقابية، وذلك في الحالة التي ترتكب فيها الجريمة أثناء ممارسة هذه الأنشطة أو بمناسبةها أو إذا كان يخشى ارتكاب جريمة جديدة لها علاقة بممارسة النشاط المعنى. غير أنه إذا تعلق الأمر بعدم مزاوله مهنة المحاماة، فإن الوكيل العام للملك يحيل الأمر بطلب من قاضي التحقيق على مجلس هيئة المحامين الذي يبت طبقاً لمقتضيات المواد من 65 إلى 69 من القانون المنظم لمهنة المحاماة. وفي حالة عدم البت داخل أجل شهرين من تاريخ الإحالة يعود لقاضي التحقيق اتخاذ القرار بنفسه.

يمكن الطعن في قرار مجلس الهيئة طبقاً لأحكام المادة 90 وما يليها إلى المادة 93 من القانون المذكور.

(15) عدم إصدار الشيكات؛

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 34

#### المادة 175

يمكن إصدار أمر بالاعتقال الاحتياطي في أي مرحلة من مراحل التحقيق ولو ضد متهم خاضع للوضع تحت المراقبة القضائية.

.....  
يحق للمتهم أو دفاعه تسلم نسخة من الأمر بالاعتقال الاحتياطي بمجرد طلبه.

### التعديل رقم 35

#### المادة 179

.....  
يجب على قاضي التحقيق خلال أربع وعشرين ساعة من وقت وضع طلب الإفراج المؤقت، أن يوجه الملف إلى النيابة العامة لتقديم ملتمساتها، وأن يشعر بذلك الطرف المدني خلال نفس الأجل برسالة مضمونة ليتمكنه الإدلاء بملاحظاته.

يجب عليه في جميع الحالات أن يبيت في طلب الإفراج المؤقت بأمر قضائي معلل يصدره خلال خمسة أيام من يوم وضع الطلب.

يمكن للمتهم إذا لم يبيت قاضي التحقيق في طلب الإفراج المؤقت خلال أجل خمسة أيام المحددة في الفقرة السابقة، أن يرفع طلبه مباشرة إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف التي تبنت فيه داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوماً، وذلك بعد أن تقدم لها النيابة العامة ملتمسات كتابية معلة وإلا فيقع مباشرة الإفراج المؤقت عن المتهم ما لم يكن هناك إجراء إضافي للتحقيق.

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 36

#### المادة 181

تقبل مقررات الإفراج المؤقت الصادرة عن المحكمة الابتدائية الطعن بالاستئناف لغاية نهاية اليوم الموالي لصدورها ، ويرفع الاستئناف إلى غرفة الجناح الاستئنافية.  
الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 37

#### المادة 189

.....  
يشار في الإنابة القضائية إلى نوع الجريمة موضوع المتابعة، ويورخها القاضي الصادرة عنه، ثم يوقعها ويضع طابعه عليها.  
.....

### التعديل رقم 38

#### المادة 195

يعين لإنجاز الخبرة خبير ..... مسجل بجدول الخبراء القضائيين ما عدا إذا تعذر ذلك. وفي هذه الحالة يؤدي الخبير اليمين المنصوص عليها في المادة 345 بعده أمام قاضي التحقيق.

يجب أن توضح دائما في المقرر الصادر بإجراء الخبرة مهمة الخبراء التي لا يمكن أن تنصب إلا على دراسة مسائل تقنية.

### التعديل رقم 39

#### المادة 201

.....

يؤدي التقنيون المعينون على الوجه المذكور اليمين أمام قاضي التحقيق أو هيئة الحكم التي أمرت بإجراء خبرة، وفق الصيغة المنصوص عليها في المادة 345 بعده ما لم يكونوا مسجلين في جدول الخبراء القضائيين.

.....

---

#### التعديل رقم 40

#### المادة 203

.....

إذا رأوا أن هناك ما يستلزم استنطاق المتهم، فإن هذا الاستنطاق يقوم به بحضورهم قاضي التحقيق أو القاضي الذي تعينه المحكمة، ويجري طبق الكيفيات وضمن الشروط المنصوص عليها في المواد 139 و140 و141 أعلاه.

الباقي لا تغيير فيه.

---

#### التعديل رقم 41

#### المادة 210

يجب مراعاة مقتضيات المادتين 134 و135 من هذا القانون المنظمتين للحضور الأول للاستنطاق والمادة 139 المتعلقة بحضور المحامي أثناء الاستنطاقات والمواجهات، والمواد 59 و60 و62 و101 المنظمة للتفتيشات، وذلك تحت طائلة بطلان الإجراء المعيب والإجراءات الموالية له، مع مراعاة تقدير مدى هذا البطلان وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 211.

---

#### التعديل رقم 42

#### المادة 211

.....

إذا ظهر للنياحة العامة أو للمتهم أو للطرف المدني أن إجراء مشوباً بالبطلان قد اتخذ

، فلهم أن يطلبوا من قاضي التحقيق أن يوجه ملف الدعوى إلى النيابة العامة لإحالته إلى  
الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف رفقة الطلب الذي يبينون فيه أسباب البطالان خلال خمسة  
أيام.

الباقى لا تغيير فيه.

---

#### التعديل رقم 43

#### المادة 217

بيت قاضي التحقيق في شأن الاعتقال الاحتياطي والأمر بالوضع تحت المراقبة  
القضائية.

يحيل قاضي التحقيق ملف القضية على وكيل الملك من أجل الاستدعاء طبقاً لما هو  
منصوص عليه في المادتين 308 و309 بعده. ويخفض الأجل المقرر في الفقرة الأولى من  
المادة 309 بعده إلى خمسة أيام إذا كان المتهم معتقلاً.

إذا تعلق الأمر بجناية صرح قاضي التحقيق بعدم اختصاصه وأحال الملف على  
النيابة العامة. تطبق عندئذ أحكام المادة 215 أعلاه.

---

#### التعديل رقم 44

#### المادة 223

يحق للمتهم أن يستأنف لدى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف الأوامر المنصوص  
عليها في المواد 94 و152 و176 و177 و179 و194 (الفقرة الأخيرة) و208 و216  
(الفقرات 2 و3 و6 و7).

يقدم الاستئناف بتصريح إلى كتابة ضبط المحكمة التي يوجد بها مقر قاضي التحقيق  
خلال الثلاثة أيام الموالية ليوم تبليغ الأمر إلى المتهم طبقاً للمادة 220 أعلاه.

الباقى لا تغيير فيه.

---

التعديل رقم 45

المادة 225

.....  
يجب على الوكيل العام للملك بعد التوصل بالملف ، أن يوجهه مرفقا بملتمساته إلى  
الغرفة الجنحية خلال خمسة أيام على الأكثر من تاريخ هذا التوصل.

---

التعديل رقم 46

المادة 234

يتولى الوكيل العام للملك تهيئ القضية وإحالتها مرفقة بملتمسه إلى الغرفة الجنحية  
في ظرف خمسة أيام من توصله بالملف.

يجب أن تثبت هذه الأخيرة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة  
القضائية خلال الأجل المنصوص عليها في المادة 179 أعلاه.

---

التعديل رقم 47

المادة 238

.....  
يمكن للقاضي المكلف بالتحقيق التكميلي أن يصدر جميع الأوامر ، غير أن الغرفة  
تبقى مختصة للبت في الإفراج المؤقت ضمن الشروط المنصوص عليها في الفقرتين الثانية  
والرابعة من المادة 180 أعلاه.

الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 48

##### المادة 239

إذا أُحيل إلى الغرفة الجنحية طلب بإبطال إجراء من إجراءات التحقيق، فإنها تصرح، إذا كان لذلك موجب، ببطلان الإجراء المعيب، وإن اقتضى الحال ببطلان الإجراءات التي تليه كلاً أو بعضاً، طبقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 211 أعلاه.

إذا اقتضت الغرفة على إبطال جزء من الإجراءات، فيمكنها أن تأمر إما بإجراء تحقيق تكميلي طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 238 أعلاه، وإما بإحالة الملف إلى القاضي المكلف بالتحقيق أو إلى أحد قضاة التحقيق لمتابعة إجراءات البحث.

الباقى لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 49

##### المادة 253

تختص غرفة الجنح الاستئنافية بالنظر في الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة ابتدائياً عن المحاكم الابتدائية.

تختص الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وفقاً لمقتضيات المواد 231 وما يليها إلى 247 من هذا القانون.

#### التعديل رقم 50

##### المادة 254

تختص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في المادة 416 بعده.

تختص غرفة الجنايات الاستئنافية وفقاً لمقتضيات المادة 457 من هذا القانون.

**التعديل رقم 51**

**المادة 276**

يملك حق التجريح المتهم والمسؤول المدني و الطرف المدني .

---

**التعديل رقم 52**

**المادة 279**

لا يترتب عن إيداع طلب التجريح تخلي القاضي الذي قدم بشأنه هذا الطلب إلا في الحالة المنصوص عليها في المادة 284 بعده.

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 53**

**المادة 283**

كل طلب تجريح موجه ضد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف ، يجب أن يقدم بمذكرة إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى الذي يبت فيه بعد استشارة الوكيل العام للملك لدى نفس المجلس بأمر قضائي غير قابل لأي طعن ، وتطبق المقتضيات المنصوص عليها في المادة 279 أعلاه.

---

**التعديل رقم 54**

**المادة 286**

يمكن إثبات الجرائم بأية وسيلة من وسائل الإثبات ، ما عدا في الأحوال التي يقضي القانون فيها بخلاف ذلك ، ويحكم القاضي حسب اقتناعه الصميم ويجب أن يتضمن المقرر ما يبرر اقتناع القاضي وفقاً للبند رقم 8 من المادة 365 الآتية بعده.

الباقي لا تغيير فيه.

---

التعديل رقم 55

المادة 295

يجب على المحكمة التي تأمر بإجراء الخبرة أن تراعي في ذلك مقتضيات المادتين 194 و195 والمادة 198 وما يليها إلى غاية 208 من هذا القانون.

التعديل رقم 56

المادة 296

تقام الحجة بشهادة الشهود وفقا لمقتضيات المادة 325 وما يليها إلى غاية المادة 346 من هذا القانون.

التعديل رقم 57

المادة 297

.....  
يجب تحت طائلة البطلان أن تصدر مقرراتها عن قضاة شاركوا في جميع المناقشات.  
الباقي لا تغيير فيه.

التعديل رقم 58

المادة 300

يجب تحت طائلة البطلان أن تتم إجراءات البحث والمناقشات في جلسة علنية ما عدا في الحالات المنصوص عليها في المادتين 301 و302 بعده.  
الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 59

#### المادة 305

يشمل بحث القضية استنطاق المتهم إن كان حاضرا ، والاستماع إلى الشهود والخبراء وتقديم أدوات الاقتناع عند الاقتضاء.

يحرر كاتب الضبط في كل قضية محضرا يلخص فيه أهم ما جاء في أجوبة المتهمين وتصريحات الشهود ، ويذكر فيه باختصار المسائل العارضة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات، ويشير فيه إلى المطالب الملتبس تسجيلها والمرافعات ووسائل الدفاع المثارة من قبل الأطراف أو دفاعهم وما آلت إليه تلك المطالب ويضمنه منطوق المقررات الصادرة عن الهيئة. ويوقع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط.

يمكن للنياحة العامة والأطراف أو دفاعهم أن يطلبوا من الرئيس أمر كاتب الضبط بتلاوة المحضر أو جزء منه وتضمن المحضر ما وقع إغفاله.

يفترض أن الإجراءات المقررة قانونيا لسير الجلسات قد استكملت ولا تسقط هذه القرينة إلا إذا ورد في المحضر أو في المقرر أو في طلب يرمى إلى تسجيل ذلك ، ما يستنتج منه صراحة عدم استكمال تلك الإجراءات.

### التعديل رقم 60

#### المادة 309

.....  
إذا كان المتهم أو أحد الأطراف الآخرين يقيمون خارج المملكة فلا يمكن أن يقل الأجل المذكور عن:

- شهرين إن كانوا يسكنون بباقي دول المغرب العربي أو بدولة من دول أوربا ؛

- ثلاثة أشهر إن كانوا يسكنون بدولة غير الدول المنصوص عليها في الفقرة السابقة.

**التعديل رقم 61**

**المادة 311**

يحضر المتهمون شخصياً ما لم تعفهم المحكمة من الحضور طبقاً للفقرة الثانية من المادة 314 بعده.

**التعديل رقم 62**

**المادة 312**

يتعين على كل متهم أن يحضر في الجلسة ، باستثناء الحالات المنصوص عليها في المادة 311 والفقرة الثانية من المادة 314 بعده.

إذا تخلف المتهم عن الحضور، طبقت بشأنه المادة 314 والمادة 391 وما يليها إلى غاية المادة 395 بعده أو المسطرة الغيابية في القضايا الجنائية.

الباقى لا تغيير فيه.

**التعديل رقم 63**

**المادة 315**

يمكن لكل متهم أو ممثله القانوني أن يستعين بمحام في سائر مراحل المسطرة.

.....

**تسري مقتضيات المادة 421 بعده في شأن الاتصال بالمحامى والاطلاع على الملف والحصول على نسخ من وثائق الملف.**

**التعديل رقم 64**

**المادة 316**

.....

3- في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الرابعة من المادة 312 أعلاه.

#### التعديل رقم 65

#### المادة 318

إذا كان المتهم أصم أو أبكم تعين تغيير سير المناقشات على نحو يمكنه من تتبعها بصورة مجدية ، وتراعى في ذلك أحكام المادة 121 أعلاه.

#### التعديل رقم 66

#### المادة 324

إذا أثير البطلان في غير الأحوال المشار إليها في المادة 227 أعلاه، فيمكن للمحكمة المحالة إليها القضية ، بعد الاستماع إلى النيابة العامة والأطراف ، أن تصدر حكماً بإبطال الوثائق التي تعتبرها مشوبة بالبطلان.

إذا اقتصررت المحكمة على إبطال بعض الإجراءات فقط ، فيجب أن تصرح بسحبها من المناقشات، وتأمراً بحفظها في كتابة الضبط . وتطبق عندئذ مقتضيات المادة 213 أعلاه.

إذا أدى بطلان الإجراءات إلى بطلان الإجراءات اللاحقة كلاً أو بعضاً ، فإن المحكمة تأمر بإجراء تحقيق تكميلي ، إذا ارتأت أنه بالإمكان تدارك البطلان. وفي حالة العكس، تحيل المحكمة القضية إلى النيابة العامة، وتثبت علاوة على ذلك وعند الاقتضاء في شأن الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية.

#### التعديل رقم 67

#### المادة 331

يؤدي الشاهد قبل الإدلاء بشهادته اليمين المنصوص عليها في المادة 123 أعلاه، ويترتب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار.

يمكن أن تتلى عليه قبل أدائه اليمين ، المقتضيات القانونية القاضية بالمعاقبة على شهادة الزور.

---

**التعديل رقم 68**

**المادة 336**

يؤدي الشهود شهادتهم حسب الترتيب المعد من الطرف الذي طلب شهادتهم.  
الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 69**

**المادة 338**

يجب على كاتب الضبط أن ينص في محضر الجلسة على هوية الشهود وعلى اليمين التي أدت. ويترتب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار.  
يلخص علاوة على ذلك أهم ما جاء في شهادتهم.

---

**التعديل رقم 70**

**المادة 339**

إذا لم يحضر شاهد استدعي بصفة قانونية وظهر أن تصريحه لا يستغنى عنه فإن المحكمة يمكنها بناء على ملتزم من النيابة العامة أو تلقائيا أن تأمر بإحضار هذا الشاهد حالا باستعمال القوة العمومية ليستمع إليه كما يمكنها أن تؤجل القضية إلى جلسة مقبلة.

وتحكم المحكمة بالفرامة المنصوص عليها في المادة 128 أعلاه على الشاهد الذي يتخلف أو يرفض إما أداء اليمين أو الإدلاء بتصريحه ولو لم يترتب عن عدم الحضور تأجيل القضية.

الباقى لا تغيير فيه.

---

### التعديل رقم 71

#### المادة 349

يجب أن يستدعى أمام هيئة الحكم الطرف المدني الذي سبق أن تقدم بطلبه إلى هيئة التحقيق. ويشترط لصحة تقديم طلب التعويض أمام هيئة الحكم أن يودع الطرف المدني لزوماً قبل الجلسة بكتابة الضبط أو أثناءها بين يدي الرئيس مذكرة مرفقة بصورة لوصل أداء الرسم القضائي الجزافي وأن يحدد مطالبه الأساسية ومبلغ التعويض المطلوب.

---

### التعديل رقم 72

#### المادة 350

يمكن للشخص المتضرر الذي لم يتدخل أمام هيئة التحقيق أن يتقدم بصفته طرفاً مدنياً أمام هيئة الحكم إما حسب الشكل المنصوص عليه في المادة السابقة وإما بتصريح شفهي يسجله كاتب الضبط بالجلسة. وينذر لأداء الرسم القضائي الجزافي.

الباقى لا تغيير فيه.

---

### التعديل رقم 73

#### المادة 362

إذا كانت القضية غير جاهزة للحكم ، أمرت المحكمة بتأجيلها لمتابعة دراستها بجلسة أخرى يحدد تاريخها ، ولا يجوز تأجيل النظر في القضية دون مبرر جدي مقبول .

يمكن للمحكمة أن تأمر بإجراء تحقيق تكميلي، وفي هذه الحالة تعين أحد أعضائها للقيام بالتحقيق وفقاً لمقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون.

يبت في شأن الإفراج المؤقت وفي شأن الوضع تحت المراقبة القضائية ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 178 أعلاه.

#### التعديل رقم 74

#### المادة 363

#### تصدر مقررات الهيئات الجماعية بأغلبية أعضاء الهيئة.

إذا تعذر إصدار الحكم في الحال ، يتعين جعل القضية في المدالولة لمدة لا تتجاوز خمسة عشر يوماً وفي هذه الحالة يحدد الرئيس تاريخ النطق بالحكم ويعلم به الأطراف ويصدر حكمه في الموعد المحدد.

#### التعديل رقم 75

#### المادة 365

13 - توقيع الرئيس الذي تلا الحكم أو القرار أو الأمر وتوقيع كاتب الضبط الذي حضر الجلسة؛

#### التعديل رقم 76

#### المادة 366

تبت المحكمة عند الاقتضاء في رد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة لمن له الحق فيها، أو برد ثمنها إذا كانت هيئة الحكم أو هيئة التحقيق قد قررت بيعها خشية فسادها أو تلفها أو نتيجة لتعذر الاحتفاظ بها .

ويمكنها أن تأمر في كل مراحل المسطرة برد الأشياء ما لم تكن خطيرة أو لازمة لسير الدعوى أو قابلة للمصادرة. مع التزام المالك بإعادة ما يصلح منها كأدوات اقتناع أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية من جديد إذا قررت ذلك، غير أنه يمكن للمحكمة أن تأمر استثناءً برد الأشياء الخطيرة إلى من له الحق فيها بطلب منه، إذا توفرت الضمانات الكافية لإثبات الحاجة إليها والحماية من خطرهما.

الباقي لا تغيير فيه.

---

التعديل رقم 77

المادة 369

يطلق فوراً سراح المتهم المحكوم ببراءته أو بإعفائه أو بعقوبة حبسية موقوفة التنفيذ ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر، أو ترفع عنه تدابير المراقبة القضائية وذلك رغم كل استئناف أو طعن بالنقض.  
الباقي لا تغيير فيه.

---

التعديل رقم 78

المادة 370

6- إذا لم تكن تحمل تاريخ النطق بالحكم أو القرار أو الأمر والتوقيعات التي تتطلبها المادة 365، مع مراعاة مقتضيات المادة 371 بعده.

---

التعديل رقم 79

المادة 371

يوقع الرئيس وكاتب الضبط أصل الحكم أو القرار أو الأمر داخل أجل أقصاه ثمانية أيام من تاريخ صدوره.  
في حالة حدوث عائق للرئيس أو لكاتب الضبط يجري العمل كما يلي:

إذا تعلق الأمر بالمحكمة الابتدائية واستحال على القاضي الذي ترأس الجلسة توقيع الحكم أو الأمر فيجب أن يوقع خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لثبوت وجود المانع، إما من طرف رئيس المحكمة إذا كان صادراً عن القاضي المنفرد أو من طرف أقدم القضاة الذين شاركوا في الجلسة بالنسبة للقضاء الجماعي بعد التنصيب الذي يشهد بصحته كاتب الضبط على أن هذا الحكم أو الأمر ضمن كما نطق به القاضي الذي لم يتمكن من التوقيع.

إذا تعلق الأمر بالغرفة الجنحية أو بغرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف أو بغرفة الجرح الاستئنافية واستحال على الرئيس توقيع الحكم أو القرار أو الأمر فيجب أن يوقعه خلال الثماني والأربعين ساعة الموالية أقدم مستشار شارك في الجلسة، وينص في أصل القرار على هذه النيابة.

إذا استحال التوقيع في كلتا الحالتين على كاتب الضبط أشار الرئيس أو القاضي الذي يوقع عوضاً عنه إلى ذلك عند التوقيع.

إذا استحال التوقيع في نفس الوقت على القضاة وكاتب الضبط، أعيدت القضية إلى الجلسة من أجل المناقشة والحكم من جديد.

يعاقب كل كاتب ضبط سلم نسخة من حكم أو قرار أو أمر قبل إمضاء أصله بغرامة يتراوح قدرها بين 200 و1200 درهم تصدرها في حقه بناءً على ملتمسات النيابة العامة، المحكمة التي أصدرت الحكم أو القرار أو الأمر، بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد تتخذ في حقه.

---

#### التعديل رقم 80

#### المادة 380

في حالة عدم التعبير عن الرغبة في الأداء داخل الأجل المحدد في المادة 378 أعلاه، يصبح السند القابل للتنفيذ نهائياً، ويسلم كاتب الضبط ملخصاً منه للجهة المكلفة بتنفيذ الغرامات.

---

#### التعديل رقم 81

#### المادة 382

يعتبر الأمر الصادر وفقاً للمادة السابقة بعد أن يصبح مكتسباً لقوة الشيء المقضي به بمثابة حكم بالعقوبة ويدخل في تحديد العود إلى الجريمة.

## التعديل رقم 82

### المادة 383

يمكن للقاضي في الجرح التي يعاقب عليها القانون بغرامة ..... فقط لا يتجاوز حدها الأقصى 5.000 درهم ويكون ارتكابها مثبتاً في محضر أو تقرير ولا يظهر أن فيها متضرراً، أن يصدر استناداً على ملتمس كتابي من النيابة العامة أمراً يتضمن المعاقبة بغرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى المقرر قانوناً وذلك بصرف النظر عن العقوبات الإضافية والمصاريف ورد ما يلزم رده.

الباقى لا تغيير فيه.

## التعديل رقم 83

### المادة 385

يقدم المتهم إلى الجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74 من هذا القانون بدون سابق استدعاء وفي كل الأحوال داخل أجل ثلاثة أيام وتشعره المحكمة بأن له الحق في طلب أجل قصد تهيئ دفاعه واختيار محام.

ينص في الحكم على هذا الإشعار وعلى جواب المتهم.

إذا استعمل المتهم الحق المخول له كما ذكر ، منحت المحكمة لهذا الغرض أجلاً لا يقل عن ثلاثة أيام ، وتبت في طلب الإفراج المؤقت أو رفع المراقبة القضائية في حالة تقديمه.

يترتب البطلان عن مخالفة مقتضيات السابقة .

يمكن استدعاء الشهود شفهيًا بواسطة أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية أو عون من أعوان القوة العمومية أو بواسطة عون قضائي أو أحد أعوان المحكمة، ويتعين على الشهود الحضور وإلا طبقت في حقهم مقتضيات المادة 128 أعلاه.

#### التعديل رقم 84

#### المادة 386

يجري البحث في كل قضية حسب الكيفيات المنصوص عليها في المواد 287 أعلاه وما بعدها.

#### التعديل رقم 85

#### المادة 387

إذا تم التصريح بإدانة المتهم بارتكابه جنحة أو مخالفة ، فإن المحكمة تحكم عليه بالعقوبة ، وعند الاقتضاء ، بالعقوبات الإضافية والتدابير الوقائية ، وتثبت إن اقتضى الحال ، في المطالب المتعلقة برد ما يجب رده وبالتعويض عن الضرر مع مراعاة مقتضيات المادة 366 أعلاه.

#### التعديل رقم 86

#### المادة 390

يسري نفس الحكم إذا تعلق الأمر بجناية وفي هذه الحالة تصدر المحكمة إن اقتضى الحال أمراً بالإيداع في السجن أو بإلقاء القبض إذا كان المتهم غير معتقل. ويستمر اعتقال المتهم الموجود في حالة اعتقال، كما تستمر تدابير المراقبة القضائية الصادرة من قبل.  
الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 87

#### المادة 393

يجوز التعرض على الحكم الغيابي بتصريح يقدمه المحكوم عليه أو دفاعه لكتابة الضبط في ظرف العشرة أيام التي تلي التبليغ.

الباقى لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 88**

**المادة 396**

يترتب عن الاستئناف الأثر المنصوص عليه في المادتين 409 و410 بعده.  
إذا صدر حكم حضوري يقضي بغرامة غير مقرونة بعقوبة سالبة للحرية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415 بعده.

---

**التعديل رقم 89**

**المادة 398**

يوقف تنفيذ الحكم أثناء سريان آجال الاستئناف وأثناء جريان المسطرة في مرحلة الاستئناف ، وتراعى مقتضيات المادة 382 أعلاه.  
لا يحول أجل الاستئناف المخول للوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف طبقاً للمادة 402 بعده دون تنفيذ العقوبة.

---

**التعديل رقم 90**

**المادة 400**

ب - إذا كان الحكم بمثابة حضوري حسب مقتضيات الفقرات 2 و4 و7 من المادة 314 أعلاه؛  
ج - إذا صدر الحكم غيابياً حسب مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 314 أعلاه.  
الباقى لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 91**

**المادة 412**

إذا ثبت أن الفعل لا يتصف إلا بصفة مخالفة فإن المحكمة التي تنظر على وجه الاستئناف تلغي الحكم الابتدائي وتبث في الدعوى طبقاً لمقتضيات المادة 387 مع مراعاة مقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 396 من هذا القانون.

---

**التعديل رقم 92**

**المادة 413**

إذا تبين أن للفعل وصف جنائي، فإن غرفة الجناح الاستئنافية تصرح بعدم اختصاصها، وتجري المسطرة المقررة في المادة 390 من هذا القانون

---

**التعديل رقم 93**

**المادة 414**

تطبق أمام غرفة الجناح الاستئنافية مقتضيات المواد 314 و386 و387 و388 و389 (الفقرات 3 و4 و5) و390 (الفقرة 2) و391 و392 (الفقرة 1) و393 و394 و395 من هذا القانون.

---

**التعديل رقم 94**

**المادة 415**

.....  
خلافا لمقتضيات المادة 532، وفي الحالة المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة 382 فإن هذا الطعن لا يوقف تنفيذ الغرامة، ويتعين على المحكوم عليه الذي يطلب النقض أن يثبت أداء الغرامة المقضي بها عليه وقت تقديم طلبه .

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 95**

**المادة 416**

تختص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف بالنظر تطبيقاً للمادة 254 أعلاه، في الجنايات والجرائم التي لا يمكن فصلها عنها أو المرتبطة بها وفقاً لمقتضيات المواد من 255 إلى 257 من هذا القانون.

---

**التعديل رقم 96**

**المادة 419**

.....  
2- بإحالة من الوكيل العام للملك طبقاً للمادتين 49 و 73 من هذا القانون؛

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 97**

**المادة 420**

يستدعى في كافة الأحوال المتهم، ..... والمسؤول المدني والطرف المدني إن وجدا طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و 309 أعلاه.

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 98**

**المادة 421**

.....

بحق للطرف المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية الإطلاع على الملف والحصول على نسخة منه على نفقته.

---

التعديل رقم 99

المادة 433

إذا تبين لغرفة الجنايات أثناء المناقشات وجود أدلة ضد المتهم بسبب أفعال أخرى، وطلبت النيابة العامة الإشهاد بالاحتفاظ بحقها في المتابعة، يأمر الرئيس بتقديم المتهم الحاضر بالجلسة الذي صدر لفائدته حكم بالبراءة أو الإعفاء، بواسطة القوة العمومية إلى ممثل النيابة العامة.

---

التعديل رقم 100

المادة 434

.....  
يطلق فوراً سراح المتهم الذي صدر في حقه قرار بالبراءة أو الإعفاء أو سقوط الدعوى العمومية أو إيقاف تنفيذ العقوبة السالبة للحرية أو بالغرامة فقط ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر، أو ترفع تدابير المراقبة القضائية عنه.

---

التعديل رقم 101

المادة 439

.....  
تأمر غرفة الجنايات، عند الاقتضاء، بالإفراج المؤقت عن المتهم بكفالة أو بدونها أو بوضع حد لتدابير المراقبة القضائية كلاً أو بعضاً.

---

### التعديل رقم 102

#### المادة 441

يجب أن يتضمن قرار غرفة الجنايات، المقتضيات المقررة في المادة 365 والإشارة إلى تداول الهيئة وفقاً لمقتضيات المادة 430 أعلاه وبين المتحمل للمصاريف إعمالاً للمادتين 367 و 368 من هذا القانون.

### التعديل رقم 103

#### المادة 442

يحرر كاتب الضبط في كل قضية محضراً يلخص فيه أهم ما جاء في أجوبة المتهمين وتصريحات الشهود ، ويذكر فيه باختصار المسائل العارضة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات، ويشير فيه إلى المطالب الملتزم تسجيلها و المرافعات ووسائل الدفاع المثارة من قبل الأطراف أودفاعهم وما آلت إليه تلك المطالب ويضمنه منطوق المقررات الصادرة عن الهيئة. ويوقع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط.

يمكن للنيابة العامة والأطراف أودفاعهم أن يطلبوا من الرئيس أمر كاتب الضبط بتلاوة المحضر أو جزء منه وتضمين المحضر ما وقع إغفاله.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 104

#### المادة 448

في حالة إغفال أحد الإجراءات المنصوص عليها في المادتين 443 و 444 أعلاه، تصرح المحكمة ببطلان المسطرة الغيابية وتأمّر بإعادتها ابتداء من الإجراء الذي تم إغفاله.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 105

#### المادة 450

ينشر في أقرب أجل بالجريدة الرسمية بمسعى من النيابة العامة ملخص القرار الصادر بناء على المسطرة الغيابية، كما يعلق علوة على ذلك ويبلغ لإدارة الأملاك المخزنية طبقاً للمادة 444 أعلاه.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 106

#### المادة 451

لا يقبل الطعن في القرار الصادر غيابياً إلا من النيابة العامة ومن الطرف المدني فيما يتعلق بحقوقه.

### التعديل رقم 107

#### المادة 453

إذا سلم المحكوم عليه غيابياً نفسه للسجن أو إذا قبض عليه قبل سقوط عقوبته بالتقادم، يقع اعتقاله بموجب الأمر المنصوص عليه في المادة 443 أعلاه.

.....  
إذا ظهر من الضروري إجراء تحقيق تكميلي تعين أن يقوم به مستشار تعينه غرفة الجنايات، ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 439 من هذا القانون.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 108

#### المادة 454

يمكن للغرفة كذلك أن تأمر بتعليق قرارها حسب الشروط المنصوص عليها في المادة  
444 أعلاه

---

التعديل رقم 109

المادة 455

إذا لم يحضر المتهم المتابع أمام غرفة الجنايات من أجل جريمة مرتبطة بجناية بعد  
استدعائه بصفة صحيحة فإنه يحاكم حسب القواعد العادية المطبقة على نوع الجريمة،  
ويوصف الحكم تبعاً لمقتضيات المادة 314 من هذا القانون.

---

التعديل رقم 110

المادة 456

تطبق أمام غرفة الجنايات في المتابعة من أجل الاتهام بجنحة مقتضيات المادة 392  
من هذا القانون.

---

التعديل رقم 111

المادة 457

يمكن للمتهم وللنيابة العامة والمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية  
استئناف القرارات الباتة في الجوهر الصادرة عن غرف الجنايات أمام نفس المحكمة مع  
مراعاة المادة 382 والفقرة الأولى من المادة 401 من هذا القانون.

.....  
وتبت غرفة الجنايات التي تنتظر في الطعن بقرار نهائي وفقاً للإجراءات المقررة في  
المواد 417 و 418 ومن 420 إلى 442 من هذا القانون.

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 112

### المادة 459

.....

إذا لم توجد شهادة تثبت الحالة المدنية ، ووقع خلاف في تاريخ الولادة ، فإن المحكمة المرفوعة إليها القضية تقدر السن بعد أن تأمر بإجراء فحص طبي وبجميع التحريات التي تراها مفيدة، وتصدر ، إن اقتضى الحال ، مقررأ بعدم الاختصاص.

### التعديل رقم 113

### المادة 460

.....

يمكن كذلك للنيابة العامة، بصفة استثنائية، أن تأمر بإخضاع الحدث خلال فترة البحث التمهيدي لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 بعده، إذا كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، على ألا تتجاوز مدة التدبير المأمور به خمسة عشر يوماً.

.....

ويحق لهؤلاء وللحمامي المنتصب الاتصال بالحدث في الحالتين المنصوص عليهما في الفقرتين الأولى والثالثة من هذه المادة، بإذن من النيابة العامة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية. ويمنع عليهم إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بالحدث قبل انقضاء البحث التمهيدي.

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 114

### المادة 463

.....

لا يمكن إقامة الدعوى العمومية في حق حدث من قبل الطرف المدني.

---

**التعديل رقم 115**

**المادة 470**

.....

إذا كانت الجنحة لا تستدعي إجراء تحقيق فإن وكيل الملك يحيل القضية على قاضي الأحداث قصد تطبيق مقتضيات المادتين 468 أو 471 ... عند الاقتضاء، وإحالة الحدث على غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية.

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 116**

**المادة 474**

.....

بأمر كذلك إن اقتضى الحال بإجراء فحص طبي أو فحص عقلي أو فحص نفساني. و يمكنه عند الاقتضاء ، إصدار جميع الأوامر المفيدة .

الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 117**

**المادة 476**

إذا كان الحدث متابعاً عن نفس الأفعال وفي نفس القضية مع متهمين رشداء، وكان قد تم فصل قضية الرشداء عن القضية المتعلقة بالحدث طبقاً للمادة 461 أعلاه، فيؤجل البت في حق الحدث بقرار معلل إلى أن يصدر الحكم في حق الرشداء ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث.

### التعديل رقم 118

#### المادة 477

تتكون غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية تحت طائلة البطلان مع مراعاة مقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 470 أعلاه من قاض للأحداث بصفته رئيساً، ومن قاضيين اثنين وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

### التعديل رقم 119

#### المادة 478

.....  
إذا تغيب الحدث أو ممثله عن الحضور بعدما استدعي بصفة قانونية ولم يبرر تغيبه بأي عذر مقبول فيبث في القضية، ويوصف الحكم وفقاً لمقتضيات المادة 314 أعلاه.

### التعديل رقم 120

#### المادة 479

.....  
لا يقبل للحضور في البحث والمناقشات إلا الشهود في القضية والأقارب والوصي أو المقدم أو الكافل أو الحاضن أو الممثل القانوني للحدث أو الشخص أو الهيئة المكلفة برعايته، وأعضاء هيئة المحاماة والمندوبون المكلفون بنظام الحرية المحروسة والقضاة والطرف المدني الذي قد يتقدم بمطالبه بالجلسة.

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 121

#### المادة 480

غير أنه يمكن للغرفة، إذا كانت مصلحة الحدث تقتضي ذلك، أن تطبق في حقه مقتضيات المواد 510 إلى 517 الآتية بعده.

2- إذا كان الحدث يتجاوز عمره 12 سنة ، يمكن أن يطبق في حقه إما تدبير أو أكثر من بين تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 بعده، أو إحدى العقوبات المقررة في المادة 482 ، أو تكمل هذه العقوبات بواجب أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب.

إذا تبين لغرفة الأحداث أن الأفعال تكتسي صبغة جنائية فإنها تصدر حكماً بعدم اختصاصها وتبث في استمرار نظام الحراسة المؤقتة أو في استمرار الإيداع بالسجن المنصوص عليه في المادة 473 أعلاه.

الباقى لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 122

#### المادة 482

إذا حكمت غرفة الأحداث بعقوبة حبسية إضافة إلى تدابير الحماية المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه فإن العقوبة السالبة للحرية تنفذ بالأسبقية ، وفي جميع الأحوال فإن عقوبة الحبس لا يمكن أن تقطع علاج الحدث أو تحول دونه.

#### التعديل رقم 123

#### المادة 483

يمكن لغرفة الأحداث أن تأمر بالتنفيذ المؤقت للتدابير المحكوم بها بمقتضى المادتين 480 و481 أعلاه رغم كل تعرض أو استئناف.

### التعديل رقم 124

### المادة 484

لا يوقف الاستئناف تنفيذ تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481  
أعلاه.

### التعديل رقم 125

### المادة 486

إذا كانت الأفعال المنسوبة للحدث تكتسي طابعا جنائيا فإن المستشار المكلف بالأحداث بعد قيامه بالبحث المنصوص عليه في المادة 474 أعلاه، يجري تحقيقا في القضية حسب الكيفيات المقررة في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي.  
يمكنه إخضاع الحدث لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 أو لوحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه.  
يمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 473 أعلاه أن يصدر أمرا باعتقال الحدث مؤقتا. وتسري في هذه الحالة الأحكام المتعلقة بالاعتقال الاحتياطي.

### التعديل رقم 126

### المادة 489

تطبق على عقد الجلسات وعلى مقررات غرفة الجنح الاستئنافية للأحداث مقتضيات الفرع الخامس من الباب الأول من القسم الرابع من الكتاب الثاني من هذا القانون المتعلقة بالاختصاصات الخاصة بغرفة الجنح الاستئنافية مع مراعاة أحكام المواد من 480 إلى 482 و492 من هذا القانون.

### التعديل رقم 127

#### المادة 491

يحدد الرئيس تاريخ الجلسة ، ويستدعي الوكيل العام للملك كلا من الحدث وممثله القانوني، ويجب أن يسلم الاستدعاء وفقاً لما تنص عليه المادة 420 أعلاه.

### التعديل رقم 128

#### المادة 493

إذا أثبتت المناقشات أن الأفعال تتسبب إلى الحدث، يمكن للغرفة أن تصدر في حقه تدبيراً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه. ويمكنها أن تكمل هذه التدابير أو تعوضها بالنسبة للأحداث الذين يتجاوز سنهم 12 سنة بعقوبة من العقوبات المنصوص عليها في المادة 482 أعلاه.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 129

#### المادة 494

يمكن الطعن بالاستئناف في قرارات غرفة الجنايات الصادرة في حق الأحداث أمام غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث وفقاً لمقتضيات المادة 457 أعلاه من طرف الحدث أو نائبه القانوني، أو النيابة العامة أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية.

تتكون غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث من مستشار للأحداث رئيساً و**من** أربعة مستشارين وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 130

#### المادة 495

يمكن الطعن بالنقض حسب الكيفيات العادية في المقرارات النهائية الصادرة في حق الأحداث عن غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث والغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف وغرفة الجنايات للأحداث من طرف الحدث أو نائبه القانوني أو النيابة العامة أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 131

#### المادة 496

يعين مندوب لرعاية كل حدث ، إما بأمر من قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية، وإما بأمر صادر عن المستشار المكلف بالأحداث بمحكمة الاستئناف ، أو بمقرر صادر عن إحدى الهيئات القضائية المشار إليها في المادة 462 من هذا القانون.

### التعديل رقم 132

#### المادة 499

تتاط بالمندوبين الدائمين ، بالإضافة إلى المهام المسندة إليهم بمقتضى المادتين 497 و 498 أعلاه مهمة تسيير وتنسيق نشاط المندوبين المتطوعين ، وذلك تحت سلطة قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 133

#### المادة 504

.....  
يقدم الاستئناف من طرف الحدث أو نائبه القانوني أو النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية إلى الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 488 أعلاه.

### التعديل رقم 134

#### المادة 512

يمكن لقاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية بناء على ملتصق النيابة العامة أن يتخذ لفائدة الحدث الموجود في وضعية صعبة أي تدبير يراه كفيلاً بحمايته.....، من بين التدابير المنصوص عليها في البنود 1 و 3 و 4 و 5 و 6 من المادة 471 من هذا القانون.

### التعديل رقم 135

#### المادة 515

يعهد إلى أحد مندوبي الحرية المحروسة بتتبع حالة الحدث وظروف تنفيذ التدابير وفقاً للكيفيات المنصوص عليها في المواد من 496 إلى 500 من هذا القانون.

### التعديل رقم 136

#### المادة 526

.....  
إذا كان طالب النقض معتقلاً، فإن تصريحه يكون صحيحاً إذا قدمه شخصياً إلى كتابة الضبط بالمؤسسة السجنية، حيث يقيد فوراً بالسجل المنصوص عليه في المادة 223 أعلاه ويتعين على رئيس المؤسسة السجنية أن يوجه داخل الأربع والعشرين ساعة الموالية

للتصريح نسخة منه إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ، حيث تضمن في السجل المنصوص عليه في الفقرة الثانية أعلاه ، ثم يضاف التصريح إلى ملف الدعوى.

الباقى لا تغيير فيه.

---

### التعديل رقم 137

### المادة 527

.....  
2- بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في غيبته طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314 أعلاه ، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة؛

3- بالنسبة للمتهم الذي حكم بإلغاء تعرضه وفقاً لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394 أعلاه.

الباقى لا تغيير فيه.

---

### التعديل رقم 138

### المادة 528

.....  
توقع كل مذكرة وترفق بنسخ مساوية لعدد الأطراف الذين يهمهم البت في طلب النقض. ويشهد كاتب الضبط بعدد هذه النسخ ويضع طابع المحكمة وتوقيعه على الأصل، وعلى النسخة التي تسلم لطالب النقض.

الباقى لا تغيير فيه.

**التعديل رقم 139**

**المادة 530**

.....  
يعفى من ايداع الضمانة المشار إليها في الفقرة السابقة طالبو النقض المعتقلون أثناء  
أجل طلب النقض ، وطالبو النقض الذين يدلون عند تقديم تصريحهم بشهادة عوز  
.....

**التعديل رقم 140**

**المادة 532**

.....  
يوقف أجل الطعن بالنقض والطعن بالنقض بتنفيذ العقوبة الجنائية في جميع الحالات  
الأخرى ما عدا إذا طبقت المادتان 392 و 431 أعلاه من لدن هيئة الحكم.  
الباقي لا تغيير فيه.

**التعديل رقم 141**

**المادة 540**

.....  
يتعين إمضاء مذكرة الدفاع من طرف محام مقبول لدى المجلس الأعلى، ما عدا في  
حالات الاستغناء عن هذا المحامي المنصوص عليها في المادتين 528 و 529 أعلاه.

### التعديل رقم 142

#### المادة 544

إذا تبين للمستشار المقرر عند دراسته للقضية وجود سبب واضح للبطلان أو لعدم قبول الطلب أو سقوطه، أمكنه أن يأمر بعد موافقة رئيس الغرفة والنيابة العامة، بتقييد القضية في جدول جلسة مقبلة دون مراعاة الإجراءات المقررة في المادة 540 أعلاه.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 143

#### المادة 545

تطبق، في حالة وقوع جريمة أثناء جلسة من جلسات المجلس الأعلى، مقتضيات المواد 359 إلى 361 من هذا القانون.

### التعديل رقم 144

#### المادة 548

يوقع على أصل القرار كل من الرئيس والمستشار المقرر وكاتب الضبط، وفي حالة حدوث مانع لاحدهم تتخذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرات الرابعة والخامسة والسادسة من المادة 371 أعلاه.

### التعديل رقم 145

#### المادة 559

إذا بلغ لعلم الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى ان حكما غير قابل للاستئناف صدر خرقا للقانون أو للصيغ الجوهرية المتعلقة بالإجراءات ولم يتقدم أي أحد من الأطراف بطلب نقض هذا الحكم داخل الأجل المقرر تولى الوكيل العام للملك رفع هذا الطلب إلى المجلس بصفة تلقائية.

الباقى لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 146

#### المادة 563

رابعاً: ضد القرارات الصادرة بعدم القبول أو بالسقوط لأسباب ناشئة عن بيانات ذات صبغة رسمية تبين عدم صحتها عن طريق وثائق رسمية جديدة وقع الاستدلال بها فيما بعد.

يقدم طلب إعادة النظر من قبل الطرف المعنى طبقاً للفقرات 2 و 3 و 4 من المادة 528 أعلاه أو من قبل النيابة العامة بواسطة مذكرة توضع بكتابة ضبط المجلس الأعلى.

ويبيت المجلس الأعلى في الطلب وفقاً لمقتضيات المواد 539 وما بعدها إلى 557 مع مراعاة مقتضيات المادة 564 من هذا القانون.

إذا تعلق الأمر بتصحيح أخطاء مادية فإن المجلس الأعلى يصرح في حالة قبول الطلب بتصحيح الخطأ دون حاجة للإحالة.

#### التعديل رقم 147

#### المادة 575

إذا امتنع الحائز من تسليم الوثيقة المدعى فيها الزور عن طواعية ، أمكن إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات المادة 101 وما يليها إلى المادة 104 من هذا القانون.

الباقى لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 148

#### المادة 578

يتعين على كل شخص يحوز محررات عمومية أو خصوصية صالحة كمستندات للمقارنة أن يسلمها للسلطة المنصوص عليها في المادة 575 أعلاه.

إذا امتنع من تسليمها طوعاً أمكن إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات المادة 101 وما يليها إلى المادة 104 من هذا القانون.

#### التعديل رقم 149

#### المادة 586

إذا زعم الطرف الذي ادعى الزور في الوثيقة أن من أدلى بها هو مرتكب الزور أو المشارك فيه ، أو إذا كانت إجراءات الدعوى تسمح بمعرفة مرتكب الزور أو المشارك فيه ، وكانت الدعوى العمومية لم تسقط بعد ، أمكن إجراء متابعة جنائية طبقاً لمقتضيات المادة 575 وما يليها إلى المادة 583 أعلاه.

الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 150

#### المادة 589

.....  
يتمتع لهذه الغاية على كل حائز لنظير أو نسخة رسمية سواء كان شخصاً عمومياً أو خاصاً أن يسلمها بأمر من رئيس المحكمة إلى كتابة الضبط ، فإن امتنع من تسليمها طوعاً ، جاز أن تجرى في حقه تدابير التفتيش أو الحجز المقررة في المادة 101 وما يليها إلى المادة 104 من هذا القانون.

الباقي لا تغيير فيه.

#### التعديل رقم 151

#### المادة 595

تطبق كذلك مقتضيات المادتين 593 و594 أعلاه إذا تبين أن الشخص قد حكم عليه تحت اسم غير اسمه ، ويمكن ، علاوة على ذلك ، أن يتعرض هذا الشخص للعقوبات المقررة للزجر على انتحال الاسم أو انتحال الحالة المدنية.

---

### التعديل رقم 152

#### المادة 596

.....  
يتتبع مدى تطبيق القانون المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية في شأن قانونية الاعتقال وحقوق السجناء ومراقبة سلامة إجراءات التأديب؛  
يطلع على سجلات الاعتقال ويعد تقريراً عن كل زيارة يضمنه ملاحظاته بوجهه إلى وزير العدل، ويحيل نسخة منه على النيابة العامة؛  
الباقي لا تغيير فيه.

---

### التعديل رقم 153

#### المادة 608

لا يمكن حرمان شخص من حريته إلا بمقتضى سند صادر عن السلطة القضائية يأمر باعتقاله احتياطياً أو بناء على سند يأمر بتنفيذ مقرر مكتسب لقوة الشيء المقضي به صادر عن هيئة قضائية يقضى عليه بعقوبة السجن أو الحبس أو الاعتقال أو الإكراه البدني، مع مراعاة مقتضيات المادتين 66 و 80 من هذا القانون المتعلقةين بالوضع تحت الحراسة النظرية.  
الباقي لا تغيير فيه.

---

### التعديل رقم 154

#### المادة 611

لا يمكن لأي مأمور من إدارة السجون أن يقبل أو يحجز شخصاً إلا إذا قدم له سند من سندات الاعتقال المنصوص عليها في المادة 608 أعلاه وبعد تسجيل هذا السند في سجل الاعتقال المنصوص عليه في المادة 13 من القانون رقم 98-23 المشار إليه في المادة السابقة، وإلا اعتبر مرتكباً لجريمة الاعتقال التحكيمي.

---

**التعديل رقم 155**

**المادة 643**

.....  
في حالة نزاع عارض يستلزم تفسيراً تطبق مقتضيات المادتين 599 و 600 أعلاه.

---

**التعديل رقم 156**

**المادة 650**

تتقدم العقوبات الجنحية بمضي خمس سنوات ميلادية كاملة ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.  
الباقي لا تغيير فيه.

---

**التعديل رقم 157**

**المادة 654**

.....  
يختص مركز السجل العدلي الوطني بمراقبة المراكز المحلية ويتولى مسك سجل عدلي خاص بالأشخاص المولودين خارج المملكة من غير اعتبار لجنسيتهم، ومسك بطائق السجل العدلي للأشخاص المعنوية المنصوص عليها في المواد 678 وما بعدها من هذا القانون.

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 158

#### المادة 661

.....

- إلغاء المقررات المنصوص عليها في البند رقم 8 من المادة 658 من هذا القانون.  
- المقررات الصادرة بإلغاء مقرر تأديبي يتضمن فقداناً لأهلية وفقاً للفقرة الأولى من المادة 660 أعلاه  
الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 159

#### المادة 678

تهدف مجموعة بطائق الأشخاص المعنوية إلى جمع المعلومات المنصوص عليها في المادة 681 بعده المتعلقة بالعقوبات أو التدابير الصادرة سواء في حق الأشخاص المعنوية أو في حق الأشخاص الذاتيين الذين يسيرونها.

### التعديل رقم 160

#### المادة 679

.....

يشار في السجل العدلي للأشخاص المعنوية ومسيرها إلى التغييرات اللاحقة المنصوص عليها في المادة 661 أعلاه.  
تسري في حقها مقتضيات المادة 663 أعلاه.

### التعديل رقم 161

#### المادة 681

إذا صدرت عقوبة بصفة شخصية على أحد مسيري شخص معنوي من أجل الجرائم المنصوص عليها في البند الخامس من المادة 679 أعلاه فتوضع :  
الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 162

#### المادة 682

يتعين على كل هيئة قضائية أو كل سلطة أصدرت إحدى العقوبات أو التدابير المقررة في المادة 679 أعلاه أن تشعر بها خلال أجل 15 يوماً مركز السجل العدلي الوطني بوزارة العدل.

### التعديل رقم 163

#### المادة 688

4- فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة تتجاوز سنتين من أجل جنحة أو فيما يخص عقوبات متعددة ..... يتجاوز مجموعها سنة واحدة من أجل جنح بعد انصرام أجل خمس عشرة سنة تحسب بنفس الطريقة؛

5- فيما يخص العقوبة الجنائية الوحيدة أو العقوبات الجنائية المتعددة .....  
.....، بعد انصرام أجل عشرين سنة ابتداء من يوم انقضاء آخر عقوبة أو انصرام أمد تقادمها.

الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 164

### المادة 692

غير أن هذا الأجل يخفض إلى سنتين إذا كانت العقوبة صادرة من أجل جنحة غير عمدية، وإلى سنة واحدة إذا كانت العقوبة ..... غرامة فقط.  
الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 165

### المادة 703

يختص المجلس الأعلى وحده بالبت في طلب رد الاعتبار في القضايا المحالة إليه تطبيقاً للمادة 265 والفقرة الثالثة من المادة 268 أعلاه، التي أصدر فيها حكماً بالإدانة.  
يجري التحقيق حينئذ في الطلب ويسهر على ذلك الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى.

### التعديل رقم 166

### المادة 733

يمكن الإفراج عن الشخص المعتقل مؤقتاً بناء على طلب بالاعتقال المؤقت صادر عن دولة مجاورة إذا لم يصل طلب رسمي مرفق بالمستندات المشار إليها في المادة 726 أعلاه خلال 30 يوماً من تاريخ هذا الاعتقال.

يمكن الإفراج أيضاً عن الشخص المطلوب بصفة صحيحة إذا لم تصل خلال الأجل المحدد المعلومات التكميلية المطلوبة تطبيقاً للمادة 728 أعلاه.  
الباقي لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 167

#### المادة 738

خلافًا لمقتضيات المادة 723 أعلاه، يمكن متابعة الشخص المسلم أو معاقبته من أجل جريمة سابقة على التسليم غير تلك التي استند عليها طلب التسليم إذا منحت السلطات المغربية موافقتها على ذلك تبعًا للمسطرة المنصوص عليها في المادة 739 بعده.

يمكن للسلطات المغربية منح هذه الموافقة حتى في حالة ما إذا لم تكن الجريمة التي يستند عليها الطلب من بين الجرائم المحددة في المادة 720 ، ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليه في المادة 721 أعلاه.

### التعديل رقم 168

#### المادة 739

يجب أن يكون الطلب المقدم بشأن تمديد مفعول التسليم بناءً على المادة السابقة مرفوقًا بالمستندات المبررة له المنصوص عليها في المادة 726 أعلاه وكذا بمحضر يشتمل على تصريحات الشخص المسلم ويتضمن ملاحظاته أو يسجل عدم وجود أي اعتراض يتمسك به هذا الشخص بشأن طلب تمديد مفعول التسليم.

يبت المجلس في الطلب وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 736 و737 من هذا القانون.

الباقى لا تغيير فيه.

### التعديل رقم 169

#### المادة 744

يؤذن بمرور كل شخص غير مغربي كيفما كانت جنسيته يقع تسليمه من دولة أخرى عبر أراضي المغرب أو يتم نقله على متن سفن أو طائرات مغربية ، بمجرد تقديم طلب عادي بالطريق الدبلوماسي مدعم بالمستندات الضرورية التي تثبت بأن الجريمة المنسوبة إليه تدخل ضمن ما هو منصوص عليه في المادة 720 أعلاه.

.....  
في حالة نقل هذا الشخص جوا على متن طائرة أجنبية ، لم يكن مقررا لها أن تحط بالمغرب، فإن الدولة الطالبة تشعر الحكومة المغربية بأن الطائرة ستحلّق في فضاءها وتشهد بوجود المستندات المنصوص عليها في المادة 726 أعلاه.

إذا حطت الطائرة فجأة ، فإن هذا التصريح تكون له آثار طلب الاعتقال المؤقت المنصوص عليه في البند رقم 1 من المادة 726 أعلاه ويتعين على الدولة الطالبة عندئذ أن ترسل طلبا رسميا بالتسليم.

الباقي لا تغيير فيه.

---

### التعديل رقم 170

#### المادة 755

يجري العمل بمقتضيات هذا القانون ابتداء من اليوم الأول للشهر التاسع عشر الموالي لنشره بالجريدة الرسمية.

الباقي لا تغيير فيه.

المملكة المغربية

البرلمان

مجلس المستشارين

الفريق الكونفدرالي

الرباط، في 24 / 07 / 2002

من رئيس الفريق الكونفدرالي

الى

السيد رئيس العدل والتشريع وحقوق الإنسان

الموضوع : تعديلات الفريق الكونفدرالي

على مشروع قانون رقم 22.01

الرقم : 136 / 2002 ف ك

سلام تام بوجود مولانا الإمام، وبعد،

يشرفنا أن نوافيكم رفقته بنص تعديلات الفريق الكونفدرالي المقترحة على

مشروع قانون رقم 22.01 يتعلق بالمسطرة الجنائية .

وتقبلوا، السيد الرئيس، فائق التقدير والاحترام.

البرلمان  
مجلس المستشارين  
رئيس الفريق الكونفدرالي  
عمر دريسي

المملكة المغربية  
البرلمان  
مجلس المستشارين  
الفريق الكونفدرالي

# التعديلات المقترحة

على مشروع قانون المسطرة الجنائية

رقم ٢٢,٠١

كما وافق عليه مجلس النواب

( في ١٢ ربيع الثاني ١٤٢٣ الموافق ٢٤ يونيو ٢٠٠٢ )

التعديل 1: الإبقاء على الأمن بدل الأمن العام

الصيغة المعدلة	الصيغة الأصلية
<p><b>المادة 39:</b></p> <p>يمثل وكيل الملك شخصيا أو بواسطة نوابه النيابة العامة في دائرة نفوذ المحكمة الابتدائية المعين بها ويمارس الدعوى العمومية تحت مراقبة الوكيل العام للملك !</p> <p>ما تلقائيا أو بناء على شكاية أي شخص متضرر .</p> <p>يمارس وكيل الملك سلطته على نوابه . وله أثناء مزاوله مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة .</p> <p>يجب عليه أن يخبر الوكيل العام للملك بالجنايات التي تبلغ إلى علمه وكذا بمختلف الأحداث والجرائم الخطيرة أو التي من شأنها أن تخل بالأمن .</p>	<p><b>المادة 39:</b></p> <p>يمثل وكيل الملك شخصيا أو بواسطة نوابه النيابة العامة في دائرة نفوذ المحكمة الابتدائية المعين بها ويمارس الدعوى العمومية تحت مراقبة الوكيل العام للملك إما تلقائيا أو بناء على شكاية أي شخص متضرر .</p> <p>يمارس وكيل الملك سلطته على نوابه . وله أثناء مزاوله مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة .</p> <p>يجب عليه أن يخبر الوكيل العام للملك بالجنايات التي تبلغ إلى علمه وكذا بمختلف الأحداث والجرائم الخطيرة أو التي من شأنها أن تخل بالأمن العام .</p>

التعديل 2: الصيغة المقترحة: لا ينفي أمر وكيل الملك بإرجاع الحالة إلا بعد مصادقة المحكمة عليه.

الصيغة المعدلة	الصيغة الأصلية
<p><b>المادة 40:</b></p> <p>- يتلقى وكيل الملك .... ومتابعتهم .</p> <p>- يحق لوكيل .... القبض</p> <p>- يحيل ما يتلقاه .... التراجع عنه .</p> <p>- يقدم لتلك الهيئة .... بإجراءات التحقيق .</p> <p>- يطالب .... في القانون .</p> <p>- يستعمل .... من مقررات .</p> <p>- يجوز له إذا تعلق الأمر بانتزاع حيازة بعد تنفيذ حكم أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائما لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن تصادق هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق</p>	<p><b>المادة 40:</b></p> <p>- يتلقى وكيل الملك .... ومتابعتهم .</p> <p>- يحق لوكيل .... القبض</p> <p>- يحيل ما يتلقاه .... التراجع عنه .</p> <p>- يقدم لتلك الهيئة .... بإجراءات التحقيق .</p> <p>- يطالب .... في القانون .</p> <p>- يستعمل .... من مقررات .</p> <p>- يجوز له إذا تعلق الأمر بانتزاع حيازة بعد تنفيذ حكم أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائما لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي</p>

رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغائه .	رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغائه .
--	--

**التعديل 3: الصيغة المقترحة: كل ما يتعلق بوكيل الملك يحال إلى قاض السداد .**

الصيغة المعدلة	الصيغة الأصلية
<p><b>المادة: 41</b></p> <p>- يمكن للمتضرر ..... أن يطلب <b>قاض السداد</b> تضمين .....</p> <p>- في حال موافقة <b>قاض السداد</b> وتراضي ..... ويوقعه وكيل الملك والطرفان .....</p> <p>- يحيل وكيل الملك .....</p> <p>- إذا لم يحضر المتضرر أمام <b>قاض السداد</b> ..... يمكن <b>قاض السداد</b> أن يقترح .....</p> <p>- توقف ..... ويمكن <b>لقاض السداد</b> إقامتها .....</p> <p>- يشعر ..... عنه <b>قاض السداد</b> .....</p> <p>- يتأكد <b>قاض السداد</b> ..... التي صادق عليها الرئيس .</p>	<p><b>المادة: 41</b></p> <p>- يمكن للمتضرر ..... أن يطلب وكيل الملك تضمين .....</p> <p>- في حال موافقة وكيل الملك وتراضي ..... ويوقعه وكيل الملك والطرفان .....</p> <p>- يحيل وكيل الملك .....</p> <p>- إذا لم يحضر المتضرر أمام وكيل الملك ..... يمكن لوكيل الملك أن يقترح .....</p> <p>- توقف ..... ويمكن لوكيل الملك إقامتها .....</p> <p>- يشعر ..... عنه وكيل الملك .....</p> <p>- يتأكد وكيل الملك ..... التي صادق عليها الرئيس .</p>

**التعديل رقم 4 : الصيغة المقترحة: حذف 3 أيام . بعدم التنفيذ إلا بعد مصادقة القضاء .**

الصيغة المعدلة	الصيغة الأصلية
<p><b>المادة: 49</b></p> <p>- يتولى الوكيل العام للملك ..... يجوز ..... المرتبطة بها .</p>	<p><b>المادة: 49</b></p> <p>- يتولى الوكيل العام للملك ..... يجوز ..... ثلاثة أيام ..... المرتبطة بها .</p>

**التعديل رقم 5 : الفقرة يجب أن تحذف (يشرف .... وله )**

الصيغة المعدلة	الصيغة الأصلية
<p><b>المادة: 51</b></p> <p>أن يبلغ إلى الوكيل العام للملك ما يصل إلى علمه من مخالفات للقانون الجنائي . وأن يأمره كتابة بمتابعة مرتكبها أو يكلف من يقوم بذلك أو</p>	<p><b>المادة: 51</b></p> <p>يشرف وزير العدل على تنفيذ السياسة الجنائية ويبلغها إلى الوكلاء العامين الذين يسهرون على تطبيقها .</p>

وله أن يبلغ إلى الوكيل العام للملك ما يصل إلى علمه من مخالقات للقانون الجنائي، وأن يأمره كتابة بمتابعة مرتكبيها أو يكلف من يقوم بذلك أو أن يرفع إلى المحكمة المختصة ما يراه الوزير ملائماً من ملتمسات كتابية .	أن يرفع إلى المحكمة المختصة ما يراه الوزير ملائماً من ملتمسات كتابية .
--	--

**التعديل 6: الصيغة المقترحة: ما يتعلق بقرار وزير العدل يحال إلى المجلس الأعلى للقضاء**

الصيغة الأصلية	الصيغة المعدلة
<b>المادة 52 :</b> يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في المحاكم بالتحقيق في المحاكم الابتدائية من بين قضاة الحكم فيها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار لوزير العدل، بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية . يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في محاكم الاستئناف من بين مستشاريها لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد بقرار لوزير العدل، بناء على اقتراح من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف . يمكن خلال هذه المدة إعفاؤهم من مهامهم بنفس الكيفية . يباشر هؤلاء القضاة مهامهم وفق ما هو منصوص عليه في القسم الثالث بعده . لا يمكن لقضاة التحقيق تحت طائلة البطلان أن يشاركوا في إصدار حكم في القضايا الجزئية التي سبق أن أحيلت إليهم بصفتهم قضاة مكلفين بالتحقيق .	<b>المادة 52 :</b> يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في المحاكم بالتحقيق في المحاكم الابتدائية من بين قضاة الحكم فيها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار لوزير العدل، بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية . يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في محاكم الاستئناف من بين مستشاريها لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد بقرار للمجلس الأعلى للقضاء، بناء على اقتراح من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف . يمكن خلال هذه المدة إعفاؤهم من مهامهم بنفس الكيفية . يباشر هؤلاء القضاة مهامهم وفق ما هو منصوص عليه في القسم الثالث بعده . لا يمكن لقضاة التحقيق تحت طائلة البطلان أن يشاركوا في إصدار حكم في القضايا الجزئية التي سبق أن أحيلت إليهم بصفتهم قضاة مكلفين بالتحقيق .

**التعديل 7: تغيير عبارة على إثر ارتكابها في اللحظات الموائية لارتكابها .**

الصيغة الأصلية	الصيغة المعدلة
<b>المادة 56 :</b> تتحقق حالة التلبس بجناية أو جنحة . أولا إذا ضبط الفاعل أثناء ارتكابه الجريمة أو على إثر ارتكابها .	<b>المادة 56 :</b> تتحقق حالة التلبس بجناية أو جنحة . أولا إذا ضبط الفاعل أثناء ارتكابه الجريمة أو في اللحظات الموائية لارتكابها .

<p>ثانيا : إذا كان الفاعل ما زال مطاردا بصياح الجمهور <b>في اللحظات المواتية لارتكابها</b>.</p> <p>ثالثا : إذا وجد الفاعل بعد مرور وقت قصير على ارتكاب الفعل حاملا أسلحة أو أشياء يستدل معها أنه شارك في الفعل الإجرامي . أو وجد عليه أثر أو علامات تثبت هذه المشاركة .</p> <p>يعد بمثابة تلبس بجناية أو جنحة ارتكاب جريمة داخل منزل في ظروف غير الظروف المنصوص عليها في الفقرات السابقة . إذا التمس قاطن المنزل من النية العامة أو من ضابط للشرطة القضائية معابنتها .</p>	<p>ثانيا : إذا كان الفاعل ما زال مطاردا بصياح الجمهور على إثر ارتكابها .</p> <p>ثالثا : إذا وجد الفاعل بعد مرور وقت قصير على ارتكاب الفعل حاملا أسلحة أو أشياء يستدل معها أنه شارك في الفعل الإجرامي . أو وجد عليه أثر أو علامات تثبت هذه المشاركة .</p> <p>يعد بمثابة تلبس بجناية أو جنحة ارتكاب جريمة داخل منزل في ظروف غير الظروف المنصوص عليها في الفقرات السابقة . إذا التمس قاطن المنزل من النية العامة أو من ضابط للشرطة القضائية معابنتها .</p>
--	---

نتائج التصويت على مواد المشروع  
والمشروع بمرمته

## التصويت على مواد مشروع قانون المسطرة الجنائية 22.01:

### ● المواد المصادق عليها بالإجماع بعد تعديلها

المادة 1-2-3-4-6-7-23-24-37-41-59-80-81-83-84-86-87-88-89-94-95-103-  
-106-121-124-139-147-161-175-179-181-189-195-201-203-210-211-217-223-  
-225-238-239-250-253-254-276-279-283-286-295-296-297-300-305-309-311-  
-312-315-316-318-324-331-336-338-339-349-350-362-363-365-366-369-370-  
-371-380-382-383-385-386-387-390-393-396-398-400-412-413-414-415-416-  
-419-420-421-433-434-439-441-442-448-450-451-453-454-455-456-457-459-  
-460-463-470-474-476-477-478-479-480-482-483-484-486-489-491-493-494-  
-495-496-499-504-512-515-526-527-528-530-532-540-544-545-548-559-563-  
-575-578-586-589-595-596-608-611-643-650-654-661-678-679-681-682-688-  
-692-703-733-738-739-744-755.

### ● المواد المصادق عليها بالإجماع ولم يرد بشأنها تعديل:

5-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-25-26-27-28-29-30-31-  
-32-33-34-35-36-38-42-43-44-45-46-48-50-51-53-54-55-57-58-60-61-62-  
-63-64-65-67-68-69-70-71-72-74-75-76-77-78-79-82-85-90-91-92-93-96-97-  
-98-99-100-101-102-104-105-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-  
-117-118-119-120-122-123-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-  
-136-137-138-140-141-142-143-144-145-146-148-149-150-151-152-153-154-  
-155-156-157-158-159-160-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-  
-173-174-176-177-178-180-182-183-184-185-186-187-188-190-191-192-193-  
-194-196-197-198-199-200-202-204-205-206-207-208-209-212-213-214-215-  
-216-218-219-220-221-222-224-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-  
-236-237-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-255-256-  
-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-  
-274-275-277-278-280-281-282-284-285-287-288-289-290-291-292-293-294-  
-298-299-301-302-303-304-306-307-308-310-313-314-317-319-320-321-322-  
-323-325-326-327-328-329-330-332-333-334-335-337-340-341-342-343-344-  
-345-346-347-348-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-364-367-

-395-394-392-391-389-388-384-381-379-378-377-376-375-374-373-372-368  
-423-422-418-417-411-410-409-408-407-406-405-404-403-402-401-399-397  
-445-444-443-440-438-437-436-435-432-431-430-429-428-427-426-425-424  
-475-473-472-471-469-468-467-466-465-464-462-461-458-452-449-447-446  
-509-508-507-506-505-503-502-501-500-498-497-492-490--488-487-485-481  
-533-531-529-525-524-523-522-521-520-519-518-517-516-514-513-511-510  
-554-553-552-551-550-549-547-546-543-542-541-539-538-537-536-535-534  
-572-571-570-569-568-567-566-565-564-563-562-561-560-558-557-556-555  
-593-592-591-590-588-587-585-584-583-582-581-580-579-577-576-574-573  
-614-613-612-610-609-607-606-605-604-603-602-601-600-599-598-597-594  
-632-631-630-629-628-627-626-625-624-623-622-621-620-619-618-616-615  
-652-651-649-648-647-645-644-642-641-640-639-638-637-636-635-634-633  
-671-670-669-668-667-666-665-664-663-662-660-659-658-657-656-655-653  
-693--691-690-689-687-686-685-684-683-680-678-677-676-675-674-673-672  
-711-710-709-708-707-706-705-704-702-701-700-699-698-697-696-695-694  
-728-727-726-725-724-723-722-721-720-719-718-717-716-715-714-713-712  
-749-748-747-746-745-743-742-741-740-737-736-735-734-732-731-730-729  
.757-756-754-753-752-751-750

المواد المصادق عليها بموافقة 18 مستشار ومعارضة مستشارين ودون أي امتناع 39-40-47-49-  
52-56-66-3.

وتجدر الإشارة إلى أن اللجنة اتفقت على حذف الفقرة الأخيرة من المادة 563 المعدلة ، وتعديل  
المادة 755 حيث أصبح العمل يجري بمقتضيات هذا القانون ابتداء من اليوم الأول للشهر التاسع عشر  
الموالي لنشره بالجريدة الرسمية، بعدما كان المشروع يشير إلى 13 شهرا والتعديل المقدم بشأنه ينص على 24  
شهرًا، واعتبر هذا تعديلا مقديما من طرف اللجنة .  
كما تم تفسير المادة 756 بان النصوص المخالفة لهذا القانون تنسخ بعد دخول هذا القانون حيز  
التطبيق.

الصيغة النهائية

## دباجة

### قانون المسطرة الجنائية

أصبح الاقتناع راسخاً بتغيير قانون المسطرة الجنائية الصادر بتاريخ 10 فبراير 1959 منذ بداية السبعينات من القرن الماضي. وقد تدخل المشرع بمقتضى ظهير الإجراءات الانتقالية الصادر في 28 شتنبر 1974 ليدخل تعديلات مهمة على ذلك القانون. وكرس في فصله الأول قناعاته بتغيير قانون 1959 معتبراً ما تضمنه ظهير الإجراءات الانتقالية مجرد تغييرات مرحلية يعمل بها إلى حين دخول « القانون الجديد للمسطرة الجنائية في حيز التطبيق ».

وقد أفرزت الممارسة اليومية وجود عدة ثغرات ومشاكل مرتبطة بالنصوص القانونية أو بالواقع الاجتماعي ينبغي التصدي لها وتقديم حلول وأجوبة لما تطرحه من إشكاليات. كما أن مصادقة المملكة المغربية على جملة من المواثيق والاتفاقيات الدولية أصبحت تفرض تدخل المشرع من أجل ملاءمة قانونه مع التوجه العالمي. يضاف إلى ذلك الطفرة الكبرى التي عرفها مجال حقوق الإنسان ببلادنا، والحرص على صيانة هذه الحقوق وحماية الحريات الفردية والجماعية، و بناء دولة الحق والقانون.

وقد وجدت أسباب أخرى دعت إلى تعديل قانون المسطرة الجنائية والتعجيل بإخراجه إلى حيز التطبيق من بينها:

- إن نظام العدالة الجنائية لم يعد مبعث ارتياح لدى مختلف الفعاليات المهمة سواء على الصعيد الرسمي أو الشعبي، وأصبح محل انتقاد من المهتمين والمتتبعين نتيجة بطء الإجراءات وعدم فعاليتها بسبب عدم جدوى الأساليب الإجرائية المقررة أو عدم كفايتها، أو لكون الأجال المسطرية طويلة أو غير محددة بالمرّة؛

- تصاعد ظاهرة الجريمة، وظهور أنواع جديدة من الجرائم مرتبطة بالتقدم العلمي والتكنولوجي وبالظروف الاجتماعية والاقتصادية، أبان عن قصور المسطرة الجنائية الحالية في مكافحتها؛

- تضخم عدد القضايا المعروضة على العدالة الجنائية بشكل بات معه البت في قدر هائل منها بواسطة تشكيلات القضاء الجماعي يؤدي الى زيادة تراكمها رغم بساطة بعضها.

وعلى العموم فقد كان هاجس توفير ظروف المحاكمة العادلة وفقاً للنمط المتعارف عليه عالمياً و احترام حقوق الأفراد وصون حرياتهم من جهة، والحفاظ على المصلحة العامة والنظام العام من جهة أخرى، عناصر أساسية شكلت نقطة مركزية أثناء إعادة النظر في قانون المسطرة الجنائية الصادر سنة 1959، وظهير الإجراءات الانتقالية الجنائية الصادر سنة 1974 لجعلهما يواكبان ترسيخ بناء دولة الحق والقانون مع تلافي كل السلبيات التي أفرزتها تجربة الأربعين سنة الأخيرة من الممارسة باستحضار تعاليم الدين الإسلامي الحنيف وقيم المجتمع المغربي مع الحفاظ على الأسس المستقرة في التراث القضائي ودعم المكتسبات التي حققها التشريع الوطني في مجال حقوق الإنسان بمقتضى التعديلات التي أدخلت على قانون المسطرة الجنائية خلال التسعينات سواء فيما يتعلق بمدة الحراسة النظرية أو توفير حق الدفاع للمتهمين أو إشعار عائلات المعتقلين بوضعهم رهن الحراسة النظرية، أو حقهم في أن يعرضوا على طبيب لمعاينتهم بطلب منهم أو إذا عاين القاضي ما يبرر ذلك ودعم هذه المكتسبات على نحو يتماشى مع المفهوم الكوني لحقوق الإنسان في الوقت الراهن.

وبالإضافة إلى ذلك فقد كان من الضروري تبني المعايير الدولية للمحاكمة العادلة تشريعياً. وفي هذا الصدد فإن القانون الحالي يحتوي بالإضافة الى الكتاب التمهيدي على ثمانية كتب هي:

- الكتاب الأول: التحري عن الجرائم ومعاينتها؛

- الكتاب الثاني: الحكم في الجرائم؛

- الكتاب الثالث: القواعد الخاصة بالأحداث؛
  - الكتاب الرابع: طرق الطعن غير العادية؛
  - الكتاب الخامس: المساطر الخاصة؛
  - الكتاب السادس: تنفيذ المقررات القضائية والسجل العدلي ورد الاعتبار؛
  - الكتاب السابع: الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية؛
  - الكتاب الثامن: أحكام مختلفة وختامية.
- وقد اهتم قانون المسطرة الجنائية بإبراز المبادئ والأحكام الأساسية في مجال حقوق الإنسان وتوفير ظروف المحاكمة العادلة وكان توجهه الأساسي يرمي إلى تحقيق تلك المبادئ السامية والمحافظة عليها باعتبارها من التوابث في نظام العدالة الجنائية المعاصرة ولذلك فقد حرص على إقرار المبادئ التالية :
- أن تكون المسطرة الجنائية منصفة وحضورية وحافضة لتوازن حقوق الأطراف.
  - أن تتضمن الفصل بين السلطات المكلفة بممارسة الدعوى العمومية والتحقيق وسلطات الحكم.
  - أن تتم محاكمة الأشخاص المتواجدين في شروط مماثلة والمتابعين بنفس الأفعال على أساس نفس القواعد.
  - أن كل شخص مشتبه فيه أو متابع تفترض براءته ما دامت إدانته غير مقرررة بمقتضى حكم نهائي. وكل مساس ببراءته المقترضة محرم ومعاقب عليه بمقتضى القانون.
  - أن يفسر الشك دائماً لفائدة المتهم.
  - أن يتمتع كل شخص بالحق في العلم بجميع أدلة الإثبات القائمة ضده ومناقشتها وأن يكون له الحق في مؤازرة محام.
  - أن تسهر السلطة القضائية على الإخبار وعلى ضمان حقوق الضحايا خلال مراحل المسطرة الجنائية.

- أن يقع البت في التهم المنسوبة إلى الشخص داخل أجل معقول.
- كل شخص مدان له الحق في أن يطلب إعادة فحص التهم المنسوبة إليه والمدان من أجلها أمام محكمة أخرى عبر وسائل الطعن المحددة في القانون.
- ويمكن اختصار أهم المبادئ التي تضمنها القانون فيما يلي:

#### • قرينة البراءة:

نصت المادة الأولى من قانون المسطرة الجنائية على اعتبار البراءة هي الأصل إلى أن تثبت إدانة الشخص بحكم حائز لقوة الشيء المقضى بناء على محاكمة عادلة تتوفر فيها كل الضمانات القانونية. هذا المبدأ يكرس ما تضمنه الدستور من أن المملكة المغربية تتعهد « بالتزام ما تقتضيه المواثيق (الدولية) من مبادئ وحقوق وواجبات وتؤكد تشبثها بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها دولياً ».

والجدير بالذكر أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ 10 دجنبر 1948 كان قد نص على هذا المبدأ في مادته الحادية عشرة كما يلي: « كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئاً إلى أن تثبت إدانته قانوناً بمحاكمة علنية تؤمن له فيها الضمانات الضرورية للدفاع عنه ».

وأكدته المادة 14 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.

وبالإضافة إلى النص صراحة على قرينة البراءة، فإن قانون المسطرة الجنائية أحاطها بعدة تدابير عملية لتعزيزها وتقويتها من بينها:

- اعتبار الاعتقال الاحتياطي والمراقبة القضائية تدبيرين استثنائيين ؛
- تحسين ظروف الحراسة النظرية والاعتقال الاحتياطي، واحاطتهما بإجراءات مراقبة صارمة من طرف السلطة القضائية؛
- ترسيخ حق المتهم بإشعاره بالتهمة ؛
- حقه في الاتصال بمحامي خلال فترة تمديد الحراسة النظرية، وحق المحامي في تقديم ملاحظات كتابية خلال تلك الفترة ؛

- حقه في أن تشعر عائلته بوضعه رهن الحراسة النظرية.
- إمكانية النشر الكلي أو الجزئي لقرار عدم المتابعة الذي يصدره قاضي التحقيق بالصحف بناء على طلب من يعنيه الأمر أو النيابة العامة؛
- منع تصوير شخص معتقل أو يحمل أصفاداً أو قيوداً أو نشر صورته أو اسمه أو أية إشارة تعرف به دون موافقة منه والمعاقبة على ذلك أو القيام بأية وسيلة كانت بنشر تحقيق أو تعليق أو استطلاع للرأي يتعلق بشخص تجري في حقه مسطرة قضائية سواء كان متهماً أو ضحية دون موافقته؛

#### • دور فعال للقضاء في مراقبة وتقييم وسائل الإثبات:

حرص القانون الجديد على إبراز دور القاضي في مراقبة وسائل الإثبات وتقدير قيمتها وفي هذا الصدد أصبح القاضي ملزماً بتضمين ما يبرر اقتناعه ضمن حيثيات الحكم الذي يصدره. وأعيدت صياغة المقتضيات المتعلقة بإثبات الجرائم بشكل واضح.

كما نصت المادة 298 صراحة على عدم الاعتداد بكل اعتراف ينتزع بالعنف أو الإكراه. وهو مبدأ كرس ما نصت عليه المادة الخامسة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان « لا يعرض أي إنسان للتعذيب ولا للعقوبات أو المعاملات القاسية أو الوحشية أو الحاطة بالكرامة »، والمادة السابعة من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وبالإضافة إلى ذلك فإن القانون الجديد قد نص على خضوع الاعتراف نفسه للسلطة التقديرية للقضاة.

#### • تعزيز وتقوية ضمانات المحاكمة العادلة:

حرص قانون المسطرة الجنائية على تكريس هذا المبدأ الذي نادى به الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (المادة 10) ، وبينت خصوصياته المادة 14 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وقد تم تدعيم هذا المبدأ وتعزيزه بالنص صراحة على ضمانات أخرى من بينها:

- ضرورة استعانة ضابط الشرطة القضائية ب مترجم إذا كان الشخص المستمع إليه يتحدث لغة أو لهجة لا يحسنها ضابط الشرطة القضائية، أو استعانته بشخص اعتاد التخاطب مع المعني بالأمر إذا كان أصم أو أكم، وإمضاء المترجم على المحضر (المادة 21)؛

- التأكيد على هذه الضمانة كذلك أمام النيابة العامة (المادة 47) بالإضافة لترسيخها أمام قضاء التحقيق وقضاء الحكم؛

- تقوية دور المحامي أثناء الاستتطاق الذي تقوم به النيابة العامة للمتهم في حالة تلبس، إذ أصبح من حقه أن يلتمس إجراء فحص طبي على موكله أو يدلي نيابة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية أو يعرض تقديم كفالة مقابل إطلاق سراحه (المادتان 73 و 74).

- تحديد آجال لإنجاز الإجراءات القضائية وللبت في القضايا لتحقيق السرعة والفعالية في أداء العدالة الجنائية ولا سيما في قضايا المعتقلين، ومن ذلك ما نصت عليه (المواد 180، 196، 215، 234، 381، 528 و 540...).

- فتح طرق أخرى لتبليغ الاستدعاءات والمقررات القضائية بإمكانها تسريع وتيرة البت في القضايا. وتتمثل هذه الطرق في اللجوء إلى الوسائل والكيفيات المشار إليها في الفصول 37، 38، و 39 من قانون المسطرة المدنية، بالإضافة للتبليغ بواسطة الأعوان القضائيين وأعوان المحاكم أو بالطريقة الإدارية. (المواد 368، 371 و 373...).

. الحفاظ على مبادئ الشريعة الإسلامية و قيم وتقاليد المجتمع المغربي في معاملة المرأة. والنص في هذا الخصوص على احترام حرمة النساء وعدم تفتيش المرأة إلا بواسطة جنسها (المادتان 60 و 81).

. تعزيز مراقبة حقوق المعتقلين والسجناء، بالنص على زيارة المؤسسات السجنية من قبل قضاء النيابة العامة وقضاة التحقيق وقضاة الأحداث وقضاة تطبيق العقوبات ورئيس الغرفة الجنحية لدى محكمة الاستئناف، وذلك بكيفية دورية

ومنتظمة. علاوة على الدور الذي تقوم به اللجنة الإقليمية التي يترأسها الوالي أو العامل، والتي دعم القانون الجديد تركيبها البشرية بإشراك فعاليات المجتمع المدني (الجمعيات المهمة). وتوسيع دائرة القطاعات الحكومية المشاركة فيها، وتمديد صلاحياتها لتشمل مراقبة المؤسسات المكلفة برعاية الأحداث الجانحين (المواد 45، 240، 616، 620 و 621).

• تقوية مراقبة القضاء لأعمال الشرطة القضائية، حيث أصبح متعيناً على وكيل الملك معاينة أماكن الوضع تحت الحراسة النظرية مرة كل أسبوع على الأقل، للتحقق من شرعية الاعتقال وظروفه. كما أصبحت النيابة العامة ملزمة بتقييم أداء ضباط الشرطة القضائية وتقيطهم. وهو ما سيمكن رؤسائهم الإداريين من التعرف بكيفية منظمة على مؤهلاتهم وقدراتهم ومجهوداتهم في مجال الشرطة القضائية مع المحافظة على صلاحيات الغرفة الجنحية لدى محكمة الاستئناف كسلطة تأديبية بالنسبة لضباط الشرطة القضائية.

• النص على إشراف وزير العدل على السياسة الجنائية وتبليغها للوكلاء العاملين للملك للسهر على تطبيقها (المادة 51).

• النص على وجوب أن تكون التعليمات التي يعطيها وزير العدل للنيابة العامة - بحكم تبعيتها له - مكتوبة (المادة 51).

• تعريف المحضر الذي ينجزه ضباط الشرطة القضائية وتحديد الشكليات المتطلبة في إنجازها توجهاً للدقة والضبط وسلامة الإجراءات.

• وجوب إشعار المشتكي بقرار الحفظ الذي تتخذه النيابة العامة بشأن شكايته داخل 15 يوماً من اتخاذه ليمكنه سلوك الإجراءات التي يخولها له القانون للحفاظ على حقوقه.

• توضيح مسطرة التعاون القضائي مع الدول الأجنبية، وإدراج مسطرة تسليم المجرمين ضمن قانون المسطرة الجنائية بشكل ملائم لمقتضيات القانون الدولي.

. تناول القانون مسطرة الإكراه البدني بكيفية منسجمة مع ما تضمنه القانون 97-15 بمثابة قانون مدونة تحصيل الديون العمومية الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.175 الصادر في 28 من محرم 1421 (3 ماي 2000)، سواء من حيث مدة الإكراه البدني أو من حيث المسطرة أو أسباب الإعفاء (المواد 635 وما يليها إلى 647) واعتبر الإعسار سببا لعدم تطبيق الإكراه، وأقر مراقبة قضائية مسبقة على طلبات الإكراه، مع الإبقاء على حق الطعن في صحة إجراءاته أو في الصعوبات التي تعترض تطبيقه، ورفع السن الأدنى لتطبيق الإكراه البدني من 16 إلى 18 سنة وخفض السن الأقصى إلى 60 سنة بدل 65 سنة.

. تمت مراجعة بعض آجال رد الاعتبار بحكم القانون بتخفيضها على نحو يكفل إعادة إدماج الأشخاص المستفيدين منه في المجتمع (المادتان 688 و 689).

وبالإضافة إلى هذه المبادئ الأساسية فإن القانون أتى بمستجدات هامة الهدف منها توفير ظروف مثلى للمحاكمة العادلة وتدعيم مبادئ حقوق الإنسان في المحاكمة الجنائية وحماية حقوق الأفراد متهمين كانوا أم ضحايا أو شهوداً من جهة، وإعطاء نظام العدالة الجنائية الوسائل الضرورية لمكافحة الجريمة وفقاً لمبادئ حقوق الإنسان والقانون المقارن من جهة أخرى أخذاً بعين الاعتبار خصوصيات المجتمع المغربي والإمكانات المادية والبشرية المتوفرة لنظام العدالة الجنائية ببلادنا.

ومن أهم المستجدات:

### أولاً: آليات جديدة لمكافحة الجريمة وحماية الضحايا

اتجه القانون نحو القضاء الفوري على آثار الجريمة والحفاظ على القضاء الفوري على آثار الجريمة والحفاظ على الوضعيات التي كانت قائمة قبل ارتكابها، كما أوجد آلية جديدة ترمي إلى رأب الصدع الذي يمكن أن يطل العلاقات الاجتماعية، مستهدفاً تحقيق الصلح بين الخصوم، علماً أن مؤتمر الأمم

المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين كان قد تبني هذا التوجه وأقره في إعلان فيينا خلال شهر أبريل 2000، حيث قرر استحداث « خطط عمل وطنية وإقليمية ودولية لدعم ضحايا الجريمة تشمل آليات للوساطة والعدالة التصالحية» وقرر أن يكون عام 2002 هو الموعد المستهدف لكي تراجع الدول ممارساتها في هذا الشأن.

### 1. إرجاع الحالة في حالة الاعتداء على الحيازة إلى ما كانت عليه:

وهي سلطة تمكن النيابة العامة من إرجاع الحيازة إلى الأشخاص التي كانت لديهم بمقتضى حكم قضائي ثم انتزعت منهم بفعل اعتداء جرمي يتم بعد تنفيذ الحكم باسترداد الحيازة ، وهو إجراء سيكون من شأنه تلافي استمرار اثر الجريمة قائماً في انتظار صدور حكم قد تطول إجراءاته. ويقع هذا الإجراء تحت مراقبة القضاء الذي له أن يقره أو يلغيه أو يعدله (المادتان 40 و 49).

### 2. رد الأشياء المحجوزة لمن له الحق فيها:

وهو إجراء يمكن ذوي الحقوق من أن يتسلموا فوراً ممتلكاتهم المنقولة التي سلبت منهم من جراء فعل جرمي كالسرقة أو خيانة الأمانة، وتجنب حرمانهم منها أو تلفها أو تضررها بمستودعات المحاكم في انتظار صدور حكم نهائي. وذلك ما لم تكن محل نزاع أو لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة (المادتان 40 و 49).

### ثالثاً: الصلح بين الخصوم:

أصبح التشريع الجنائي الدولي الحديث يولي اهتماماً كبيراً لضحايا الجرائم الذين تم تجاهلهم وإقصاؤهم في وقت تنامي فيه الاهتمام بالجناة. ولذلك فإن من أسباب الاطمئنان إلى العدالة الجنائية تمكن الضحايا من الوصول إلى حقوقهم عبر تسوية حبية دون اللجوء إلى حكم قضائي علماً أن من أسباب استقرار الأمن واستتباب الطمأنينة بالمجتمع تحقيق تصالح بين طرفي الخصومة المباشرين.

وهو ما يؤدي إلى رأب الصدع وجبر الضرر والقضاء على الفتن والاضطرابات والحد من النزعات الانتقامية لدى الضحايا. وهذا التدبير أحدث حلاً وسطاً بين قراري الحفظ والمتابعة اللذين تملكهما النيابة العامة إذ يمكن من تجنب متابعة المتهم وفي نفس الوقت يقدم حلاً للضحية بالحفاظ على حقوقه ويصون حقوق المجتمع.

ويهم هذا التدبير جنحاً محددة على سبيل الحصر تتسم بكونها لا تعتبر خطيرة على النظام العام ويقتصر ضررها الظاهر على أطرافها الذين يعتبر رضاهم ضرورياً لتحقيق المصالحة.

وقد قيد هذا التدبير بمراقبة القضاء الذي له أن يتأكد من وقوعه بحضور الأطراف ودفاعهم قبل إقراره بأمر قضائي يصدره رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه (المادة 41).

#### رابعاً: إيقاف سير الدعوى

إن بعض النزاعات التي تقع بين الأفراد وترفع إلى المحاكم، يكون من شأن استمرار عرضها على القضاء التأثير على الروابط والعلاقات الانسانية القائمة بين طرفي النزاع خاصة حين لا يكون الضرر الإجتماعي ذي أهمية بالغة.

ورغبة في الحفاظ على هذه الروابط التي يؤدي الحكم فيها إلى أضرار لا تتحقق معها المصلحة العامة، فقد أحدث المشروع آلية جديدة نصت عليها المادة 372 يمكن بمقتضاها للمحكمة في بعض الجرائم، إذا تنازل الطرف المتضرر أثناء سريان الدعوى، أن تأمر بإيقاف سير إجراءات الدعوى العمومية وذلك بناء على ملتمس تقدمه النيابة العامة، مع إمكانية مواصلة النظر في الدعوى بطلب من النيابة العامة كلما طرأت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد انقضت بأحد أسباب السقوط كالتقادم وغيره.

وتتوخى هذه الإمكانية الحفاظ على الروابط الاجتماعية وإذكاء فضائل التعايش والتسامح.

وإذا كانت هذه أهم الخطوط العريضة للقانون الجديد ، فإنه حافظ بشكل اجمالي على أهم المكتسبات في حقوق الانسان ورسخ عدة اجتهادات قضائية اساسية في شكل نصوص قانونية ، وبلور كافة الضمانات التي تقتضيها المحاكمة العادلة كما تنص عليها المواثيق الدولية .  
ومن الناحية الشكلية فان القانون الجديد استهدف تحسين تويب مقتضياته وصياغتها صياغة واضحة .

#### 4: السند التنفيذي للنيابة العامة في المخالفات

إن المسطرة التي كان معمولاً بها تعطي للقضاة حق إصدار أوامر قضائية في غيبة الأطراف في المخالفات التي لا يعاقب عنها بعقوبات سالبة للحرية ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني وذلك بناء على ملتزمات النيابة العامة، وهو ما يضعنا أمام مسطرة طويلة ومعقدة تستهلك وقتاً طويلاً ومجهوداً فائقاً من عدة أطراف (الشرطة القضائية - كتابة النيابة العامة - وكيل الملك - كتابة الضبط - القاضي) لينتهي الأمر بصدور أمر بغرامة بسيطة يملك المحكوم عليه حق التعرض عليها.

وقد استهدف القانون تقليص وقت البت في هذا النوع من القضايا واختزال المجهودات البشرية والمادية التي تنفق لإنجازه ومنح للنيابة العامة حق اقتراح أداء غرامة جزافية لا تتجاوز نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة للمخالفة. وفي حالة عدم موافقته تعرض القضية على القضاء للبت فيها وفقاً للمسطرة الحضرية العادية. وبالمقابل فإن الاقتراح يصبح سندا قابلاً للتنفيذ في حالة قبول المخالف به أو عدم تعرضه عليه (المواد 358 إلى 365).

## 5. دور النيابة العامة في حماية المجتمع ومحاربة الجريمة:

نظراً لنتامي وتزايد ظاهرة الجريمة وتعقد أساليبها وامتداد أنشطة شبكاتها عبر حدود الدول واستغلالها لوسائل التكنولوجيا الحديثة. وحرصاً على تفادي التأخير في إنجاز الأبحاث والحيلولة دون فرار المشتبه فيهم، فقد جاء المشروع بمقتضيات تخول للنياحة العامة (وقاضي التحقيق كذلك) وسائل جديدة للبحث عن أدلة لإثبات الجرائم وضبط مرتكبيها من أجل محاكمتهم، من بينها:

أ- سحب جواز السفر وإغلاق الحدود:

فبالإضافة للإمكانية المتاحة أمام هيئة الحكم وهيئة التحقيق بمقتضى المادة 173، يمكن للنياحة العامة إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي أن تسحب جواز سفر المشتبه فيه وتغلق الحدود في وجهه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً، ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان المعني بالأمر هو المتسبب في تأخير إتمامه، وينتهي مفعول الإجراءات في كل الأحوال بإحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق أو باتخاذ قرار بحفظ القضية (المادتان 40 و 49).

وهذا الإجراء يتيح للأجهزة المكلفة بمكافحة الجريمة فرصة كافية للتثبت من الجرائم وجمع الأدلة، ويعتبر بالنسبة للمشتبه فيه إجراء ناجحاً في عدة أحوال إذ يمكنه من وقت أوسع للبحث عن وسائل للدفاع عن نفسه، ويعد في نفس الوقت إجراءً كفيلًا بضمان حضور المتهم من غير اللجوء إلى وضعه رهن الحراسة النظرية.

ب- التقاط المكالمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وحجزها:

هذه المكالمات مخولة لقاضي التحقيق، كلما اقتضتها ضرورة التحقيق. ويمكن كذلك للوكيل العام للملك إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث أن يلتمس من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف الإذن له كتابة بالتقاط المكالمات وكافة

الاتصالات المرسلة بواسطة وسائل الاتصال المختلفة وتسجيلها. ويتم ذلك تحت سلطته ومراقبته.

ونظراً لخطورة الإجراء فإن القانون اعتبره إجراء استثنائياً ووضعه أساساً بيد قاضي التحقيق متى كانت القضية معروضة عليه، واستثناء وإذا اقتضت ذلك ضرورة البحث في قضية غير معروضة على التحقيق يمكن للوكيل العام للملك أن يحصل على إذن من الرئيس الأول للقيام بهذا الإجراء في بعض الجرائم شديدة الخطورة على أمن المواطن وسلامة الوطن. وفي حالة الاستعجال القصوى يمكن للوكيل العام للملك بكيفية استثنائية إذا كانت ضرورة... تقتضي التعجيل خوفاً من اندثار وسائل الإثبات، أن يبادر إلى القيام بذلك الإجراء وأشعار الرئيس الأول على الفور، والذي عليه أن يقرر بشأن قرار الوكيل العام خلال أربع وعشرين ساعة.

وقد حدد القانون مدة وشكليات هذا الإجراء بكل دقة وأحاطه بقيود صارمة تكفل حماية حرمة الأشخاص وعدم استغلال هذه الإمكانية خلافاً للقانون، وفرض عقوبات على مخالفتها (المواد من 108 إلى 116).

ج- إصدار أوامر دولية بإلقاء القبض:

منح المشروع لوكيل الملك وللوكيل العام صلاحية لإصدار أوامر دولية بإلقاء القبض لتطبيق مسطرة تسليم المجرمين. ولقد كانت هذه النقطة تشكل عائقاً أمام النيابة العامة يحول دون أدائها لدورها كاملاً في محاربة الجريمة إذا غادر مرتكبوها التراب الوطني.

وفي القضايا الجنحية التي لا يمكن عرضها على قاضي التحقيق لإصدار مثل هذا الأمر فإن الجناة والمشتبه فيهم يطلون بمنأى عن يد القضاء المغربي بسبب عدم إمكانية نشر الأوامر بإلقاء القبض التي تصدرها النيابة العامة في حقهم

على الصعيد الدولي، نظراً لعدم وجود نص صريح يمنحها حق إصدار هذه الأوامر.

ويتوخى المشروع من هذا المقتضى الذي تضمنته المادتان 40 و 49 تحقيق الفعالية اللازمة للعدالة الجنائية.

### ثانياً: توفير أجوبة ملائمة للانحراف البسيط والمتوسط

بالنظر لكثرة بعض القضايا التي لا تكتسي خطورة بالغة، والتي أضحت تؤثر على سير وأداء عمل القضاء الجنائي، وتستغرق من الجهد والوقت ما ينبغي تخصيصه للقضايا المعقدة والشائكة، فقد قدم المشروع جواباً لذلك عبر آليتين:

1. القضاء الفردي؛

2. الأمر القضائي في الجرح.

### 1: القضاء الفردي

رغم أن تجربة القضاء الفردي كانت محل انتقاد جعل المشرع يعتقد نظام القضاء الجماعي منذ تعديل سنة 1993، إلا أنه لا يمكن إنكار الدور الإيجابي الذي لعبه القضاء الفردي خلال الحقبة التي طبق فيها في تصفية العديد من القضايا بالسرعة المطلوبة. ولذلك فإن القانون بتبنيه للقضاء الفردي من جديد في البت في القضايا التي لا تتجاوز العقوبات المقررة لها سنتين حبساً أو مجرد غرامة فقط، يكون قد توخى الحرص على سرعة وفعالية نظام العدالة الجنائية في معالجة هذا النوع من القضايا. وذلك مع ترك البت في القضايا الجنحية المهمة الى القضاء الجماعي مما سيوفر لهذا النوع من القضاء حظاً أوفر من العناية ستعكس بالاجاب على مستوى المقررات القضائية (المادة 374).

## 2: الأمر القضائي في الجرح

أوجد القانون مسطرة مبسطة للجنح البسيطة التي يعاقب عنها فقط بغرامة لا تتجاوز خمسة آلاف درهم ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني، إذا كانت ثابتة بمقتضى محضر أو تقرير. و تمكن هذه المسطرة القاضي من إصدار أمر بأداء الغرامة بناء على ملتصق النيابة العامة ، والبت في غيبة المتهم والمسؤول عن الحق المدني بأمر يمكنهما التعرض عليه بعد تبليغه . ويتيح التعرض فرصة المحاكمة الحضورية العادية (المادة 383) .

## 3: ثنائية التحقيق

بالنظر إلى أن ظهير الإجراءات الانتقالية كان قد حول البت في الجنايات إلى محاكم الإستئناف ونقل قضاة التحقيق إلى هذه المحاكم، فإن التحقيق في الجرح أصبح مرهوناً بوجود نص قانوني صريح يجيزه، وهو ما جعل مجموعة من الجرح التي تكتسي أهمية بالغة كالجرائم الاقتصادية وتزوير الوثائق ، غير مشمولة بمسطرة التحقيق وهو ما قد لا يساعد على الكشف عن الحقيقة، علماً بأن تقليص مدة الحراسة النظرية لدى الشرطة القضائية قد أثر بدوره على نتائج الأبحاث في الحالات التي لم يكن ممكناً فيها الإفراج عن المشتبه فيهم.

وبالنظر لخطورة بعض الجرح والتي تصل عقوبتها القصوى إلى خمس سنوات حبساً .

وبالنظر كذلك إلى أن مشروع القانون الجنائي المرتقب قد يتبنى عقوبات تتجاوز خمس سنوات لبعض الجرح ذات الخطورة.

فقد أتى القانون بمسطرة التحقيق الاختياري بالنسبة للجنح التي يعادل الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات بالإضافة للجنح التي يجيز أو يوجب نص خاص التحقيق فيها.

ولتحقيق هذه الغاية فقد تم إحداث مؤسسة قاضي التحقيق لدى المحاكم الابتدائية بالإضافة لاستمرار المؤسسة الموجودة لدى محاكم الإستئناف.

### خامساً: بدائل للاعتقال الاحتياطي (الوضع تحت المراقبة القضائية)

لا يتضمن قانون المسطرة الجنائية لسنة 1959 أي تدبير بديل للاعتقال الاحتياطي ذي بعد إنساني ولا يوفر ذلك القانون لقاضي التحقيق إمكانيات بديلة مهمة وفعالة من شأنها ضمان حضور المتهم لإجراءات التحقيق الجنائي في إطار المحاكمة العادلة وضمن حقوق الدفاع. ولذلك تم إحداث نظام الوضع تحت المراقبة القضائية.

ويتوخى القانون الجديد من إقرار هذه التدابير إيجاد آليات تكفل سير تطبيق الإجراءات القضائية دون اللجوء إلى تدبير الاعتقال الاحتياطي الذي أصبح منتقداً لعدة اعتبارات إنسانية وإجتماعية (المواد من 159 الى 174).

### سادساً: الجديد في طرق الطعن

#### 1- استئناف القرارات الصادرة عن غرف الجنايات

لا يتوفر المتهم الذي يحاكم أمام غرفة الجنايات - ولو من أجل جنحة - سوى على درجة واحدة من التقاضي، علماً أن هذه الغرف تصدر أحكاماً تصل لحد الإعدام والسجن المؤبد بشأن الجنايات؛ في حين يتوفر المتهم الذي تحاكمه المحكمة الابتدائية على الحق في الاستئناف ولو كان متابعاً من أجل جنحة يعاقب عليها القانون بغرامة بسيطة فقط.

وهذا الوضع منتقد لأنه يهدر حق المتهم في التوفر على درجتين من درجات التقاضي، ويمس بمبدأ المحاكمة العادلة.

ولذلك فقد جاء القانون الجديد بمقتضيات تنص على إمكانية الطعن بالاستئناف في القرارات الصادرة عن غرف الجنايات لدى محاكم الاستئناف من قبل أطراف الدعوى أمام محكمة استئناف أخرى وفقاً لما نصت عليه المادة 457 من المشروع.

ولتوفير مزيد من الضمانات للمحاكمة العادلة فان غرفة الجنح الاستئنافية التي تنظر في الطعن تتكون من رئيس وأربعة مستشارين لم يسبق لهم النظر في القضية . مع العلم انه ضمنا لحسن سير العدالة وتقريب القضاء من المتقاضين فان هذه الغرفة توجد بنفس محكمة الاستئناف التي توجد بها غرفة الجنايات التي أصدرت الحكم الابتدائي (المادة 457) .

### 2: الطعن بالنقض في القرارات الجنائية القاضية بالبراءة أو الإعفاء

إن الوضع الحالي لا يتيح الطعن بالنقض في القرارات الصادرة عن غرف الجنايات إذا قضت بالبراءة أو بالإعفاء، ولذلك فإن المستفيد الوحيد من هذه الوضعية هو المتهم الذي لا يمكن للنيابة العامة أن تطعن بالنقض في مواجهته إذا صرحت غرفة الجنايات ببراءته أو بإعفائه.

وواقع أن هذه وضعية منقّدة، لكونها لا تضع الخصوم على قدم المساواة حيث يمكن للمتهم الطعن بالنقض في حالة إدانته، و لا يتاح هذا الحق للنيابة العامة بصفتها ممثلة للمجتمع ومدافعة عن النظام العام في حالة استفادة المتهم من البراءة أو من الإعفاء من العقوبة.

وهي من جهة أخرى لا تتيح الفرصة لتصحيح الأخطاء التي قد تعترى قرارات غرفة الجنايات، والتي - في حالة حدوثها - تجعل المتهم يفلت من العقاب رغم فظاعة الجرم المرتكب من قبله، علماً أن الطعن بالنقض لفائدة القانون لا يوفر إمكانية إصلاح الخطأ إلا من الناحية المبدئية ، إذ لا يسمح بمعاينة المتهم أو إعادة محاكمته رغم قبول الطعن (النقض لفائدة القانون).

ولذلك فان القانون الجديد تخلى عن هذا المقتضى في المادة 525 .

### 3: الطعن بإعادة النظر

أحدث المشروع وسيلة طعن جيدة هي الطعن بإعادة النظر في القرارات الصادرة عن المجلس الأعلى حفاظاً على حقوق الأطراف، وذلك في الحالات الآتية :

- ضد القرارات الصادرة استناداً إلى وثائق صرح أو اعترف بزوريتها؛
- من أجل تصحيح أخطاء مادية؛
- إذا أغفل القرار البت في أحد الطلبات المعروضة بمقتضى بعض وسائل استدل بها ؛
- في حالة عدم تعليل قرار المجلس الأعلى ؛
- ضد القرار الصادر بعدم القبول أو بالسقوط لاسباب ناشئة عن بيانات ذات صبغة رسمية تبين عدم صحتها عن طريق وثائق رسمية جديدة وقع الاستدلال بها (المادتان 363 و 364 ) .

### سابعاً: التوجهات الكبرى لحماية الأحداث

إذا كان الهدف الذي توخاه القانون الجديد هو حماية الأحداث الجانحين وتقويم سلوكهم بقصد إعادة إدماجهم في المجتمع، فإنه لم يقصر هذه الحماية على الحدث الجانح أو ضحية الجريمة فقط، وإنما شمل بها الأحداث الموجودين في وضعية صعبة كذلك (المواد من 512 إلى 517).

وقد سلك القانون الجديد في معالجته لقضايا الأحداث اعتماد مبادئ التكريم والعناية التي أقرتها الشريعة الإسلامية للطفل وأحكام الاتفاقيات والمعاهدات الدولية التي صادقت عليها المملكة المغربية وأقر عدة مقتضيات لبلوغ ذلك الهدف، من بينها:

- رفع سن الرشد الجنائي إلى 18 سنة ميلادية كاملة (المادة 458)؛
- إحداث نظام قاضي الأحداث بالمحكمة الابتدائية وإعطائه دوراً فاعلاً في حماية الأحداث، بالإضافة لتكريس الدور الذي يقوم به المستشار المكلف بالأحداث لدى محكمة الاستئناف؛
- إحداث هيئات قضائية متخصصة للنظر في قضايا الأحداث يرأسها وجوباً قاض مكلف بالأحداث. وعلى غرار ذلك أوكل للوكيل العام للملك تعيين قاضي النيابة العامة الذي يضطلع بمهام الأحداث (المادتان 465 و 482). كما نهج

نفس السبيل بتخصيص فئة من ضباط الشرطة القضائية مكلفين بالأحداث (المادة 19)، انسجاماً مع ما نصت عليه الاتفاقيات الدولية وقواعد بكن النموذجية حول جنوح الأحداث .

- إسناد حق رعاية الصلح في الجرح التي يرتكبها أحداث للنيابة العامة، التي أصبح بإمكانها أيضاً المطالبة بإيقاف سير الدعوى العمومية المرفوعة ضد الحدث في حالة سحب الشكاية أو تناول المتضرر (المادة 461).

- وإذا كان القانون الجديد قد راعى حماية الحدث وأوجد لذلك مسطرة تأخذ بعين الاعتبار مصلحته الفضلى وتقوم على تقويم سلوكه وتحسين تربيته وتهذيبه، فإنه قد أوجد لذلك آليات وأساليب متعددة منها نظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 وتدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 ونظام الحرية المحروسة التي تطرقت إليه المواد من 496 الى 500. وتهدف هذه الأنظمة جميعاً إلى بلوغ غاية وحيدة وتحقيق مطلب سامي هو حماية الحدث من الانحراف وتقويم سلوكه لإعادة إدماجه في المجتمع.

وقد أشرك القانون في تحقيق هذه الغاية الآباء والأوصياء والكفلاء وكل شخص جدير بالثقة بالإضافة إلى المؤسسات والمصالح العمومية والجمعيات والمؤسسات الخصوصية المهتمة بالطفولة أو المكلفة بالتربية أو التكوين المهني، أو المعدة للعلاج أو التربية الصحية.

وأعطى لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الصلاحية المخولة لقضاة التحقيق ومكنهما من إجراء أبحاث يمكن على ضوءها « تحدي التدابير الواجب اتخاذها لضمان حماية الحدث و إنقاذه ».

ولم يفت القانون الجديد أن يراعي خطورة بعض الأحداث والحفاظ على سلامتهم، فأعطى لضباط الشرطة القضائية إمكانية الاحتفاظ بالحدث الذي يجري في حقه بحث، في مكان مخصص لمدة لا تتجاوز مدة الحراسة النظرية بعد موافقة النيابة العامة. ولا يعمل بهذا الإجراء إلا إذا تعذر تسليم الحدث لأوليائه أو كانت

سلامته أو ضرورة البحث تقتضي ذلك. وعلى ضابط الشرطة القضائية أن يتخذ كل التدابير اللازمة لتفادي إيذاء الحدث (المادة 460).

وفي نفس الإطار، سمح بصفة استثنائية بإيداع الأحداث الذين يتجاوز سنهم 12 سنة بالسجن، إذا ظهر أن هذا التدبير ضروري أو استحال اتخاذ أي تدبير آخر غيره. وفي هذه الحالة حرص القانون على صون حرمة الحدث وعدم اختلاطه مع من قد يهدد سلوكه أو سلامته وذلك بالاحتفاظ به في مكان أو جناح خاص معزول عن أماكن وضع الرشداء، وإبقائه منفرداً بالليل حسب الإمكان (المادة 473).

وإذا اقتضت الضرورة إصدار حكم بعقوبة سالبة للحرية على الحدث الجانح، فإن المحكمة تكون ملزمة بتعليل مقررها تعليلاً خاصاً. كما أن العقوبة المقررة للجريمة تخفض إلى النصف دون أن تزيد عن السجن من 10 سنوات إلى 15 سنة إذا كانت العقوبة المقررة هي الإعدام أو السجن المؤبد أو السجن لمدة ثلاثين سنة (المادتان 482 و 493).

وأوجب المشروع إشعار عائلة الحدث أو الشخص أو الهيئة المكلفة برعايته متى تم الاحتفاظ به لدى الشرطة القضائية (المادة 460) أو إذا تمت متابعته (المادة 475) أو تقرير نظام الحرية المحروسة في حقه (المادة 500).

كما أوجب فصل قضيته عن شركائه أو المساهمين معه من المتهمين الرشداء، وحافظ على سرية جلسات الأحداث وسرية السجلات وخصوصية السجل العدلي الخاص بهم (المواد 461 و 476 و 478 و 505 و 506 و 507).

ونص القانون كذلك على طرق الطعن في مقررات الهيئات القضائية المكلفة بالأحداث، ومكن قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث من تغيير التدابير المأمور بها في حق الحدث كلما اقتضت ذلك مصلحته (المواد 501 وما بعده).

ومن أوجه الحماية المقررة لفائدة الحدث ما نصت عليه المادة 466 حول منع نشر بيان عن جلسات الهيئات القضائية للأحداث أو نشر كل نص أو رسم

أو صورة تتعلق بهوية وشخصية الأحداث الجانحين، مع السماح بنشر الحكم دون الإشارة فيه لاسم الحدث بأية إشارة تمكن من التعرف على هويته.

وعلى العموم فإن القانون توخى رعاية الأحداث وتقويم سلوكهم وحمايتهم، ولعل أهم مستجداته في هذا الباب ما تضمنته المواد 512 إلى 517 التي اهتمت بتنظيم كيفية حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة، وذلك دون أن يكون هؤلاء قد ارتكبوا فعلاً جرمياً ولا كانوا ضحية لفعل جرمي، وإنما يوجدون بفعل ظروف تهدد تربيتهم أو صحتهم أو أخلاقهم على حافة الانحراف.

وهذه الحماية مقررة لفائدة الحدث الذي يقل عمره عن ست عشرة سنة إذا كانت سلامته البدنية أو الذهنية أو النفسية أو أخلاقه أو تربيته معرضة للخطر من جراء اختلاطه بأشخاص منحرفين أو معرضين للانحراف أو معروفين بسوء سيرتهم أو من ذوي السوابق الإجرامية، أو إذا كان الحدث مارقاً من سلطة أوليائه أو اعتاد الفرار من مدرسته أو هجر إقامة وليه أو لم يعد يتوفر على مكان صالح يستقر به.

ويحق لقاضي الأحداث أن يخضع الحدث الموجود في وضعية صعبة لواحد أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في الفقرات 1 و 3 و 4 و 5 و 6 المادة 471.

### ثامناً: حضور القضاء في مجال تطبيق العقوبة

إن قانون المسطرة لسنة 1959 لا يتضمن أي مقتضيات تهم قاضي تطبيق العقوبة. ولتدارك هذا النقص أحدث القانون الجديد مؤسسة قاضي تطبيق العقوبة الذي عهد إليه في كل محكمة ابتدائية باختصاصات لتتبع تنفيذ العقوبة بكيفية تسمح بإعادة إدماج المحكوم عليه في المجتمع. وقد أسندت إليه صلاحيات من بينها:

- زيارة المؤسسات السجنية مرة كل شهر على الأقل؛
- تتبع مدى تطبيق القانون المتعلق بتنظيم المؤسسات السجنية وتسييرها؛

- تتبع وضعية تنفيذ العقوبات المحكوم بها من طرف المحاكم ومسك بطاقات خاصة بالسجناء؛

- الإطلاع على سجلات الاعتقال؛

- تقديم مقترحات حول الافراج المقيد بشروط والعفو؛

- التأكد من سلامة الإجراءات المتعلقة بالإكراه البدني؛

ولعل في إحداث مؤسسة قاضي تطبيق العقوبة تدعيم ضمانات حقوق الدفاع وصيانة كرامة المعتقل بالاضافة الى استمرار الحماية القضائية للمحكوم عليه لما بعد صدور الحكم . وهو شيء ايجابي لان صلة القضاء بالمحكوم عليهم كانت تنتهي بمجرد صدور الحكم ليصبح تنفيذه بيد جهاز اداري (المادتان 596 و 640).

## مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

### كما وافقت عليه لجنة العدل والتشريع وحقوق الإنسان بمجلس المستشارين

#### الكتاب التمهيدي

#### الباب الأول

#### قرينة البراءة

#### المادة 1

كل متهم أو مشتبه فيه بارتكاب جريمة يعتبر بريئاً إلى أن تثبت إدانته قانوناً بمقرر مكتسب لقوة الشيء المقضي به بناء على محاكمة عادلة تتوفر فيها كل الضمانات القانونية.  
يفسر الشك لفائدة المتهم.

#### الباب الثاني

#### إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية

#### المادة 2

يترتب عن كل جريمة الحق في إقامة دعوى عمومية لتطبيق العقوبات والحق في إقامة دعوى مدنية للمطالبة بالتعويض عن الضرر الذي تسببت فيه الجريمة.

#### الباب الثالث

#### الدعوى العمومية

#### المادة 3

تمارس الدعوى العمومية ضد الفاعل الأصلي للجريمة والمساهمين والمشاركين في ارتكابها.  
يقيم الدعوى العمومية ويمارسها قضاة النيابة العامة، كما يمكن أن يقيمها الموظفون المكلفون بذلك قانوناً.  
يمكن أن يقيمها الطرف المتضرر طبقاً للشروط المحددة في هذا القانون.  
إذا أقيمت الدعوى العمومية في حق قاض أو موظف عمومي أو عون أو مأمور للسلطة أو القوة العمومية فتبلغ إقامتها إلى الوكيل القضائي للمملكة.

#### المادة 4

تسقط الدعوى العمومية بموت الشخص المتابع، وبالتقادم وبالعفو والشامل وبنسخ المقتضيات الجنائية التي تجرم الفعل، وبصدور مقرر اكتسب قوة الشيء المقضي به.  
وتسقط بالصلح عندما ينص القانون صراحة على ذلك.  
تسقط أيضا بتنازل المشتكي عن شكايته إذا كانت الشكاية شرطاً ضرورياً للمتابعة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

#### المادة 5

تتقدم الدعوى العمومية، ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك:  
- بمرور عشرين سنة ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجريمة؛  
- بمرور خمس سنوات ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجريمة؛  
- بمرور سنتين ميلاديتين كاملتين تبتدئان من يوم ارتكاب المخالفة.  
غير أنه إذا كان الضحية قاصراً وتعرض لاعتداء جرمي ارتكبه في حقه أحد أصوله أو من له عليه رعاية أو كفالة أو سلطة، فإن أمد التقادم يبدأ في السريان من جديد لنفس المدة ابتداء من تاريخ بلوغ الضحية سن الرشد المدني.

#### المادة 6

ينقطع أمد تقادم الدعوى العمومية بكل إجراء من إجراءات التحقيق أو المتابعة تقوم به السلطة القضائية أو تأمر به.  
يسري هذا الانقطاع كذلك بالنسبة للأشخاص الذين لم يشملهم إجراء التحقيق أو المتابعة.  
يسري أجل جديد للتقادم ابتداء من تاريخ آخر إجراء انقطع به أمده، وتكون مدته مساوية للمدة المحددة في المادة السابقة.  
تتوقف مدة تقادم الدعوى العمومية فيما إذا كانت استحالة إقامتها ترجع إلى القانون نفسه.  
يبدأ التقادم من جديد ابتداء من اليوم الذي ترتفع فيه الاستحالة لمدة تساوي ما بقي من أمده في وقت توقفه.

### الباب الرابع

#### الدعوى المدنية

#### المادة 7

يرجع الحق في إقامة الدعوى المدنية للتعويض عن الضرر الناتج عن جنابة أو جنحة أو مخالفة، لكل من تعرض شخصياً لضرر جسماني أو مادي أو معنوي تسببت فيه الجريمة مباشرة.  
يمكن للجمعيات المعلن أنها ذات منفعة عامة أن تتنصب طرفاً مدنياً إذا كانت قد تأسست بصفة قانونية منذ أربع سنوات على الأقل قبل ارتكاب الفعل الجرمي، وذلك في حالة إقامة الدعوى

العمومية من قبل النيابة العامة أو الطرف المدني بشأن جريمة تمس مجال اهتمامها المنصوص عليه في قانونها الأساسي  
يمكن للدولة وللجماعات المحلية أن تتقدم بصفتها طرفا مدنيا لمطالبة مرتكب الجريمة بأن يرد لها المبالغ التي طلب منها دفعها لموظفين أو لذوي حقوقهم طبقا للقانون الجاري به العمل.

#### المادة 8

يمكن أن تقام الدعوى المدنية ضد الفاعلين الأصليين أو المساهمين أو المشاركين في ارتكاب الجريمة، وضد ورثتهم أو الأشخاص المسؤولين مدنيا عنهم.

#### المادة 9

يمكن إقامة الدعوى المدنية والدعوى العمومية في آن واحد أمام المحكمة الجزرية المحالة إليها الدعوى العمومية.

تختص هذه المحكمة سواء كان المسؤول عن الضرر شخصا ذاتيا أو معنويا خاضعا للقانون المدني . كما تختص بالنظر في القضايا المنسوبة لأشخاص القانون العام في حالة ما إذا كانت دعوى المسؤولية ناتجة عن ضرر تسببت فيه وسيلة من وسائل النقل.

#### المادة 10

يمكن إقامة الدعوى المدنية، منفصلة عن الدعوى العمومية، لدى المحكمة المدنية المختصة. غير أنه يجب أن توقف المحكمة المدنية البت في هذه الدعوى إلى أن يصدر حكم نهائي في الدعوى العمومية إذا كانت قد تمت إقامتها.

#### المادة 11

لا يجوز للطرف المتضرر الذي أقام دعواه لدى المحكمة المدنية المختصة، أن يقيمها لدى المحكمة الجزرية. غير أنه يجوز له ذلك إذا أحالت النيابة العامة الدعوى العمومية إلى المحكمة الجزرية، قبل أن تصدر المحكمة المدنية حكما في الموضوع.

#### المادة 12

إذا كانت المحكمة الجزرية تنتظر في الدعوى العمومية والدعوى المدنية معاً، فإن وقوع سبب مسقط للدعوى العمومية يترك الدعوى المدنية قائمة، وتبقى خاضعة لاختصاص المحكمة الجزرية.

#### المادة 13

يمكن للطرف المتضرر أن يتخلى عن دعواه أو يصالح بشأنها أو يتنازل عنها دون أن يترتب عن ذلك انقطاع سير الدعوى العمومية أو توقفها، إلا إذا سقطت هذه الدعوى تطبيقا للفقرة الثالثة من المادة الرابعة، مع مراعاة مقتضيات المادة 372 بعده.

#### المادة 14

تتقدم الدعوى المدنية طبقا للقواعد المعمول بها في القانون المدني.  
إذا تقادمت الدعوى العمومية فلا يمكن إقامة الدعوى المدنية إلا أمام المحكمة المدنية.

#### الكتاب الأول

#### التحرير عن الجرائم ومعايبتها

#### القسم الأول

#### السلطات المكلفة بالتحرير عن الجرائم

#### الباب الأول

#### سرية البحث والتحقيق

#### المادة 15

تكون المسطرة التي تجرى أثناء البحث والتحقيق سرية.  
كل شخص يساهم في إجراء هذه المسطرة ملزم بكتمان السر المهني ضمن الشروط ، وتحت طائلة العقوبات المقررة في القانون الجنائي.

#### الباب الثاني

#### الشرطة القضائية

#### الفرع الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 16

يمارس مهام الشرطة القضائية القضاة والضباط والموظفون والأعوان المبينون في هذا القسم.  
يسير وكيل الملك أعمال الشرطة القضائية في دائرة نفوذه.

#### المادة 17

توضع الشرطة القضائية في دائرة نفوذ كل محكمة استئناف تحت سلطة الوكيل العام للملك، ومراقبة الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف المشار إليها في الفرع الخامس من هذا الباب.

## المادة 18

يعهد إلى الشرطة القضائية تبعا للبيانات المقررة في هذا القسم بالتثبت من وقوع الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها.  
تقوم بتنفيذ أوامر وإنابات قضاء التحقيق وأوامر النيابة العامة.

## المادة 19

تضم الشرطة القضائية بالإضافة إلى الوكيل العام للملك ووكيل الملك ونوابهما وقاضي التحقيق، بوصفهم ضباطاً سامين للشرطة القضائية:  
أولاً : ضباط الشرطة القضائية؛  
ثانياً : ضباط الشرطة القضائية المكلفين بالأحداث؛  
ثالثاً : أعوان الشرطة القضائية؛  
رابعاً : الموظفون والأعوان الذين ينيط بهم القانون بعض مهام الشرطة القضائية.

### الفرع الثاني

#### ضباط الشرطة القضائية

## المادة 20

يحمل صفة ضابط للشرطة القضائية:  
- المدير العام للأمن الوطني ، وولاة الأمن ، والمراقبون العامون للشرطة وعمداء الشرطة وضباطها؛  
- ضباط الدرك الملكي وذوو الرتب فيه ، وكذا الدركيون الذين يتولون قيادة فرقة أو مركز للدرك الملكي طيلة مدة هذه القيادة؛  
- الباشوات والقواد.  
يمكن تخويل صفة ضابط للشرطة القضائية :  
- لمفتشي الشرطة التابعين للأمن الوطني ممن قضوا على الأقل ثلاث سنوات بهذه الصفة بقرار مشترك صادر من وزير العدل ووزير الداخلية؛  
- للدركيين الذين قضوا على الأقل ثلاث سنوات من الخدمة بالدرك الملكي وعينوا إسمياً بقرار مشترك من وزير العدل و السلطة الحكومية المكلفة بالدفاع الوطني.

## المادة 21

يباشر ضباط الشرطة القضائية السلطات المحددة في المادة 18.  
يتلقون الشكايات والشايات ، ويجرون الأبحاث التمهيدية طبقاً للشروط المنصوص عليها في الباب الثاني من القسم الثاني من الكتاب الأول الآتي بعده.

يمارسون السلطات المخولة لهم بمقتضى الباب الأول من القسم الثاني من الكتاب الأول الآتي بعده في حالة التلبس بجناية أو جنحة.

يتعين عليهم الاستعانة بمترجم إذا كان الشخص المستمع إليه يتحدث لغة أو لهجة لا يحسنها ضابط الشرطة القضائية، أو يستعينون بكل شخص يحسن التخاطب مع المعني بالأمر إذا كان أصم أو أكم، ويشار إلى هوية المترجم أو الشخص المستعان به بالمحضر ويمضي عليه. بحق لهم أن يلتسوا مباشرة مساعدة القوة العمومية لتنفيذ مهامهم.

#### المادة 22

يمارس ضباط الشرطة القضائية اختصاصاتهم في نطاق الحدود الترابية التي يزاولون فيها وظائفهم.

يمكنهم في حالة الاستعجال أن يمارسوا مهمتهم بجميع أنحاء المملكة إذا طلبت منهم ذلك السلطة القضائية أو العمومية.

في كل دائرة حضرية مقسمة إلى دوائر للشرطة ، يمتد اختصاص ضباط الشرطة القضائية الممارسين لمهامهم في إحدى هذه الدوائر إلى مجموع الدائرة.

إذا حدث لأحد هؤلاء الضباط مانع ، يكلف ضابط من أي دائرة مجاورة للقيام مقامه.

يجب إخبار وكيل الملك والوكيل العام للملك المختص بكل تغيير يطرأ تنفيذاً لمقتضيات الفقرات السابقة.

#### المادة 23

يجب على ضباط الشرطة القضائية أن يحرروا محاضر بما أنجزوه من عمليات وأن يخبروا وكيل الملك أو الوكيل العام للملك المختص فوراً بما يصل إلى علمهم من جنايات وجنح.

يجب على ضباط الشرطة القضائية، بمجرد انتهاء عملياتهم أن يوجهوا مباشرة إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك أصول المحاضر التي يحررونها مرفقة بنسختين منها مشهود بمطابقتها للأصل ، وكذا جميع الوثائق والمستندات المتعلقة بها.

توضع الأشياء المحجوزة رهن إشارة وكيل الملك أو الوكيل العام للملك.

يجب أن تشير المحاضر إلى أن محررها صفة ضابط الشرطة القضائية.

#### المادة 24

المحضر في مفهوم المادة السابقة هو الوثيقة المكتوبة التي يحررها ضابط الشرطة القضائية أثناء ممارسة مهامه و يضمها ما عاينه أو ما تلقاه من تصريحات أو ما قام به من عمليات ترجع لاختصاصه.

دون الإخلال بالبيانات المشار إليها في مواد أخرى من هذا القانون أو في نصوص خاصة أخرى، يتضمن المحضر خاصة إسم محرره وصفته ومكان عمله وتوقيعه ، ويشار فيه إلى تاريخ وساعة إنجاز الإجراء وساعة تحرير المحضر إذا كانت تخالف ساعة إنجاز الإجراء.

يتضمن محضر الاستماع هوية الشخص المستمع إليه ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء، وتصريحاته والأجوبة التي يرد بها عن أسئلة ضابط الشرطة القضائية.

إذا تعلق الأمر بمشتبه فيه يتعين على ضابط الشرطة القضائية إشعاره بالأفعال المنسوبة إليه.  
يقرأ المصريح بتصريحاته أو تتلى عليه، ويشار إلى ذلك بالمحضر ثم يدون ضابط الشرطة  
القضائية الإضافات أو التغييرات أو الملاحظات التي يبديها المصريح ، أو يشير إلى عدم وجودها.  
يوقع المصريح إلى جانب ضابط الشرطة القضائية على المحضر عقب التصريحات وبعد  
الإضافات ويدون إسمه بخط يده . وإذا كان لا يحسن الكتابة أو التوقيع يضع بصمته ويشار إلى ذلك  
في المحضر .

يصادق ضابط الشرطة القضائية والمصريح على التشطيبات والإحالات.  
يتضمن المحضر كذلك الإشارة إلى رفض التوقيع أو الإبصام أو عدم استطاعته مع بيان أسباب  
ذلك .

### الفرع الثالث

#### أعوان الشرطة القضائية

#### المادة 25

أعوان الشرطة القضائية هم :  
أ و لا : موظفو المصالح العاملة للشرطة ؛  
ثانيا : الدركيون الذين ليست لهم صفة ضابط الشرطة القضائية ؛  
ثالثاً : . خلفاء الباشوات وخلفاء القواد.

#### المادة 26

تتأط بأعوان الشرطة القضائية المهام التالية:  
أولا: مساعدة ضباط الشرطة القضائية في مباشرة مهامهم؛  
ثانيا: إخبار رؤسائهم المباشرين بجميع الجرائم التي تبلغ إلى علمهم ؛  
ثالثا : جمع كل المعلومات المؤدية إلى العثور على مرتكبها وفقا لأوامر رؤسائهم ونظام الهيئة  
التي ينتمون إليها.

### الفرع الرابع

#### الموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام الشرطة القضائية

#### المادة 27

يمارس موظفو وأعوان الإدارات والمرافق العمومية الذين تسند إليهم بعض مهام الشرطة القضائية  
بموجب نصوص خاصة، هذه المهام حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.

#### المادة 28

يجوز للوالي أو العامل في حالة الاستعجال عند ارتكاب جرائم تمس أمن الدولة الداخلي أو الخارجي أن يقوم شخصياً بالإجراءات الضرورية للتثبت من ارتكاب الجرائم المبينة أعلاه أو أن يأمر كتابة ضباط الشرطة القضائية المختصين بالقيام بذلك، ما لم يخبر بإحالة القضية إلى السلطة القضائية.

يجب على الوالي أو العامل في حالة استعماله لهذا الحق أن يخبر بذلك فوراً ممثل النيابة العامة لدى المحكمة المختصة وأن يتخلى له عن القضية خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية للشروع في العمليات و يوجه إليه جميع الوثائق ويقدم له جميع الأشخاص الذين ألقى عليهم القبض.

يجب على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية تلقي أمراً بالتسخير من الوالي أو العامل عملاً بالمقتضيات أعلاه وعلى كل موظف بلغ إليه أمر القيام بحجز عملاً بنفس المقتضيات أن يمثل لتلك الأوامر، وأن يخبر بذلك فوراً ممثل النيابة العامة المشار إليه في الفقرة السابقة.

إذا تبين للنيابة العامة أن القضية من اختصاص المحكمة العسكرية، فإنها توجه الوثائق إلى السلطة الحكومية المكلفة بالدفاع الوطني، وتأمراً فوراً عند الاقتضاء بتقديم الأشخاص الملقى عليهم القبض إلى السلطة المختصة وهم في حالة اعتقال وتحت الحراسة.

#### الفرع الخامس

#### مراقبة أعمال الشرطة القضائية

#### المادة 29

تراقب الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف أعمال ضباط الشرطة القضائية عندما تكون صادرة عنهم بهذه الصفة.

#### المادة 30

يحيل الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف كل إخلال ينسب لضابط من ضباط الشرطة القضائية أثناء قيامه بمهامه.

#### المادة 31

تأمر الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف بعد إحالة القضية إليها وتقديم الوكيل العام للملك لمتمساته الكتابية بإجراء بحث، وتستمع لأقوال ضابط الشرطة القضائية المنسوب إليه الإخلال.  
يجب أن يستدعى هذا الأخير للاطلاع على ملفه المفتوح له بالنيابة العامة لمحكمة الاستئناف بصفته ضابطاً للشرطة القضائية.  
يمكنه اختيار محام لمساعدته.

#### المادة 32

يمكن للغرفة الجنحية لدى محكمة الاستئناف بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد يتخذها في حقه رؤساؤه الإداريون أن تصدر في حق ضابط الشرطة القضائية إحدى العقوبات التالية :  
- توجيه ملاحظات؛  
- التوقيف المؤقت عن ممارسة مهام الشرطة القضائية لمدة لا تتجاوز سنة واحدة؛

- التجريد النهائي من مهام الشرطة القضائية.  
يمكن الطعن بالنقض في قرار الغرفة الجنحية وفقاً للشروط والكيفيات العادية.

### المادة 33

إذا ارتأت الغرفة الجنحية أن ضابط الشرطة القضائية ارتكب جريمة ، أمرت علاوة على ما ذكر بإرسال الملف إلى الوكيل العام للملك.

### المادة 34

تبلغ المقررات المتخذة ضد ضباط الشرطة القضائية بناء على المقتضيات السابقة ، إلى علم السلطات التي ينتمون إليها بمبادرة من الوكيل العام للملك.

### المادة 35

تطبق مقتضيات هذا الفرع على جميع الموظفين وأعوان الإدارات والمرافق العمومية، الذين تخولهم نصوص خاصة بعض مهام الشرطة القضائية ، عندما يمارسون هذه المهام ، حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.

## الباب الثالث

### النيابة العامة

#### الفرع الأول

### أحكام عامة

### المادة 36

تتولى النيابة العامة إقامة و ممارسة الدعوى العمومية ومراقبتها وتطالب بتطبيق القانون ولها أثناء ممارسة مهامها الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.

### المادة 37

تمثل النيابة العامة لدى كل محكمة زجرية ، وتحضر مناقشات هيئات الحكم، ويجب النطق بجميع المقررات بحضورها.

تقوم النيابة العامة بإشعار الوكيل القضائي للمملكة بالمتابعات المقامة في حق القضاة أو الموظفين أو الأعوان التابعين للسلطة أو القوة العمومية وتشعر كذلك الإدارة التي ينتمون إليها.  
تسهر النيابة العامة على تنفيذ المقررات القضائية.

### المادة 38

يجب على النيابة العامة أن تقدم ملتمسات كتابية طبقاً للتعليمات التي تتلقاها ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 51، وهي حرة في تقديم الملاحظات الشفهية التي ترى أنها ضرورية لفائدة العدالة.

### الفرع الثاني

#### وكيل الملك

### المادة 39

يمثل وكيل الملك شخصياً أو بواسطة نوابه النيابة العامة في دائرة نفوذ المحكمة الابتدائية المعين بها ويمارس الدعوى العمومية تحت مراقبة الوكيل العام للملك إما تلقائياً أو بناء على شكاية أي شخص متضرر.

يمارس وكيل الملك سلطته على نوابه. وله أثناء مزاوله مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.

يجب عليه أن يخبر الوكيل العام للملك بالجنايات التي تبلغ إلى علمه وكذا بمختلف الأحداث والجرائم الخطيرة أو التي من شأنها أن تخل بالأمن العام.

### المادة 40

يتلقى وكيل الملك المحاضر والشكايات والوشايات ويتخذ بشأنها ما يراه ملائماً. يباشر بنفسه أو يأمر بمباشرة الإجراءات الضرورية للبحث عن مرتكبي المخالفات للقانون الجنائي ويصدر الأمر بضبطهم وتقديمهم ومتابعتهم؛ يحق لوكيل الملك لضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.

يحيل ما يتلقاه من محاضر وشكايات ووشايات وما يتخذه من إجراءات بشأنها إلى هيئات التحقيق أو إلى هيئات الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائماً التراجع عنه؛ يقدم لتلك الهيئات ملتمسات بقصد القيام بإجراءات التحقيق.

يطالب بتطبيق العقوبات المقررة في القانون ويقدم باسم القانون جميع المطالب التي يراها صالحة وعلى المحكمة أن تشهد بها عليه بتضمينها في محضرها وأن تثبت في شأنها؛ يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات؛

يجوز له إذا تعلق الأمر بانتزاع حيازة بعد تنفيذ حكم أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائماً لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغائه.

يجوز له في حالة عدم وجود منازعة جدية أن يأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء البحث لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة؛

يسهر على تنفيذ أوامر قاضي التحقيق وقضاء الأحداث ومقررات هيئات الحكم؛

يحق له كلما تعلق الأمر بجنحة يعاقب عليها بسنتين حبساً أو أكثر - إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي - سحب جواز سفر الشخص المشتبه فيه وإغلاق الحدود في حقه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً. ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان الشخص المعني بالأمر هو المتسبب في تأخير إتمامه.

ينتهي مفعول إجراءي إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في كل الأحوال بإحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق أو باتخاذ قرار بحفظ القضية ويوضع حد لإغلاق الحدود ويرد جواز السفر إلى المعني بالأمر فور انتهاء مفعول الإجراءين.

يتعين على وكيل الملك إذا قرر حفظ الشكاية أن يخبر المشتكي أو دفاعه بذلك خلال خمسة عشر يوماً تبتدئ من تاريخ اتخاذه قرار الحفظ.

#### المادة 41

يمكن للمتضرر أو المشتكى به قبل إقامة الدعوى العمومية وكلما تعلق الأمر بجريمة يعاقب عليها بسنتين حبساً أو أقل أو بغرامة لا يتجاوز حددا الأقصى 5000 درهم أن يطلب من وكيل الملك تضمين الصلح الحاصل بينهما في محضر.

في حالة موافقة وكيل الملك وتراضي الطرفين على الصلح يحرر وكيل الملك محضراً بحضورهما وحضور دفاعهما ما لم يتنازلا أو يتنازل أحدهما عن ذلك ويتضمن هذا المحضر ما اتفق عليه الطرفان.

يتضمن المحضر كذلك إشعار وكيل الملك للطرفين أو لدفاعهما بتاريخ جلسة غرفة المشورة ويوقعه وكيل الملك والطرفان.

يحيل وكيل الملك محضر الصلح على رئيس المحكمة الابتدائية ليقوم هو أو من ينوب عنه بالتصديق عليه بحضور ممثل النيابة العامة والطرفين أو دفاعهما بغرفة المشورة، بمقتضى أمر قضائي لا يقبل أي طعن.

يتضمن الأمر القضائي ما اتفق عليه الطرفان وعند الاقتضاء ما يلي:

- أداء غرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً؛

- تحديد أجل لتنفيذ الصلح.

إذا لم يحضر المتضرر أمام وكيل الملك وتبين من وثائق الملف وجود تنازل مكتوب صادر عنه أو في حالة عدم وجود مشتك، يمكن لوكيل الملك أن يقترح على المشتكى به أو المشتبه فيه صلحاً يتمثل في أداء نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة للجريمة أو إصلاح الضرر الناتج عن أفعاله وفي حالة موافقته يحرر وكيل الملك محضراً يتضمن ما تم الاتفاق عليه وإشعار المعني بالأمر أو دفاعه بتاريخ جلسة غرفة المشورة، ويوقع وكيل الملك و المعني بالأمر على المحضر.

يحيل وكيل الملك المحضر على رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه للتصديق عليه بحضور ممثل النيابة العامة والمعني بالأمر أو دفاعه بمقتضى أمر قضائي لا يقبل أي طعن.

توقف مسطرة الصلح والأمر الذي يتخذه رئيس المحكمة أو من ينوب عنه، في الحالتين المشار إليهما في هذه المادة إقامة الدعوى العمومية. ويمكن لوكيل الملك إقامتها في حالة عدم المصادقة على محضر الصلح أو في حالة عدم تنفيذ الالتزامات التي صادق عليها رئيس المحكمة أو من ينوب عنه

داخل الأجل المحدد أو إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية، ما لم تكن هذه الأخيرة قد تقادمت.

يشعر رئيس المحكمة أو من ينوب عنه وكيل الملك فوراً بالأمر الصادر عنه.  
يتأكد وكيل الملك من تنفيذ الالتزامات التي صادق عليها الرئيس.

#### المادة 42

يجب على كل سلطة منتصبة، وعلى كل موظف بلغ إلى علمه أثناء ممارسته لمهامه ارتكاب جريمة، أن يخبر بذلك فوراً وكيل الملك أو الوكيل العام للملك وأن يوجه إليه جميع ما يتعلق بالجريمة من معلومات ومحاضر ووثائق.

#### المادة 43

يجب أيضاً على كل من شاهد ارتكاب جريمة تمس بالأمن العام أو بحياة شخص أو أمواله أن يبلغ وكيل الملك أو الوكيل العام للملك أو الشرطة القضائية.  
إذا كان الضحية قاصراً أو معاقاً ذهنياً، تبليغ أي سلطة قضائية أو إدارية مختصة.

#### المادة 44

يرجع الاختصاص المحلي إما لوكيل الملك في مكان ارتكاب الجريمة ، وإما لوكيل الملك في محل إقامة أحد الأشخاص المشتبه في مشاركته في ارتكابها ، وإما لوكيل الملك في مكان إلقاء القبض على أحد هؤلاء الأشخاص ولو تم هذا القبض لسبب آخر.

#### المادة 45

يسير وكيل الملك في دائرة نفوذ محكمته أعمال ضباط الشرطة القضائية وأعاونها ويقوم بتنقيطهم.  
يسهر على احترام إجراءات الحراسة النظرية وأجالها وعلى مباشرتها في الأماكن المعدة لهذه الغاية.  
يتعين عليه أن يقوم بزيارة هذه الأماكن على الأقل مرة في الأسبوع، وله زيارتها في أي وقت شاء ، وعليه أيضاً مراقبة سجلات الحراسة النظرية.  
يحرر تقريراً بمناسبة كل زيارة يقوم بها ويشعر الوكيل العام للملك بملاحظاته وبما يعاينه من إخلالات.

#### المادة 46

إذا حدث لوكيل الملك مانع فيخلفه نائبه ، وإذا تعدد النواب فيخلفه النائب المعين من قبله.  
إذا تغيب جميع ممثلي النيابة العامة أو حدث لهم مانع ، فإنه يمكن لرئيس المحكمة أو نائبه أن يعين أحد قضاة الحكم ليقوم بجميع اختصاصات النيابة العامة إن اقتضت ضرورة العمل ذلك على أن يشعر به الوكيل العام للملك.

#### المادة 47

إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنحة طبقاً للمادة 56 فإن وكيل الملك يقوم باستتطاق المشتبه فيه، ويمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 74 أن يصدر أمراً بالإيداع في السجن إذا كانت الجنحة يعاقب عليها بالحبس.

يستعين وكيل الملك بترجمان أو بكل شخص يحسن التخاطب أو التفاهم مع من يقع استتطاقه عند الاقتضاء.

إذا صدر الأمر بالإيداع في السجن فإن القضية تحال إلى أول جلسة مناسبة تعقدها المحكمة الابتدائية، حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 385.

في حالة عدم إصدار أمر بالإيداع في السجن، فإن وكيل الملك يحيل القضية إلى المحكمة إما طبقاً للفقرة السابقة أو طبقاً للشروط المحددة في الكتاب الثاني من هذا القانون المتعلق بالحكم في الجرائم.

يمكن لوكيل الملك في غير حالة التلبس بجنحة أن يطبق المسطرة المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه في حق المشتبه فيه الذي اعترف بالأفعال المكونة لجريمة يعاقب عليها بالحبس أو ظهرت معالم أو أدلة قوية على ارتكابه لها والذي لا تتوفر فيه ضمانات الحضور أو ظهر أنه خطير على النظام العام أو على سلامة الأشخاص أو الأموال، وفي هذه الحالة يعلل وكيل الملك قراره.

#### الفرع الثالث

#### اختصاصات الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف

#### المادة 48

يمثل النيابة العامة أمام محكمة الاستئناف الوكيل العام للملك شخصياً بوصفه رئيساً للنيابة العامة أو بواسطة نوابه.

إذا حدث للوكيل العام للملك مانع، فيخلفه نائب الوكيل العام للملك المعين من قبله.

#### المادة 49

يتولى الوكيل العام للملك السهر على تطبيق القانون الجنائي في مجموع دائرة نفوذ محكمة الاستئناف.

يمارس سلطته على جميع قضاة النيابة العامة التابعين لدائرة نفوذه، وكذا على ضباط وأعوان الشرطة القضائية وعلى الموظفين القائمين بمهام الشرطة القضائية استناداً إلى المادة 17 أعلاه.

وله أثناء ممارسة مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.

يتلقى الشكايات والشايات والمحاضر الموجهة إليه، ويتخذ بشأنها ما يراه ملائماً من الإجراءات، أو يرسلها مرفقة بتعليماته إلى وكيل الملك المختص.

يباشر بنفسه أو يأمر مباشرة الإجراءات الضرورية للبحث عن مرتكبي الجنايات، وضبطهم وتقديمهم ومتابعتهم.

يحيل الوكيل العام للملك ما يتلقاه من محاضر وشكايات ووشايات وما يتخذه من إجراءات إلى هيئات التحقيق أو هيئات الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائماً التراجع عنه.

يقدم لتلك الهيئات ملتمسات بقصد القيام بإجراءات التحقيق.

يحق له لضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.  
يطالب بتطبيق العقوبات المقررة في القانون، ويقدم جميع المطالب التي يراها صالحة، وعلى محكمة الاستئناف أن تشهد بها عليه بتضمينها في محضرها وأن تبت بشأنها.  
يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات.

يجوز له إذا تعلق الأمر بانتزاع حيازة بعد تنفيذ حكم أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائماً لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغائه؛

يجوز له في حالة عدم وجود منازعة جدية أن يأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء البحث لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة.

يسهر على تنفيذ أوامر قاضي التحقيق والمستشار المكلف بالأحداث ومقررات هيئات الحكم.

يحق له إذا تعلق الأمر بجناية أو جنحة مرتبطة بها يعاقب عليها القانون بسنتين حبسا أو أكثر - إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي - سحب جواز سفر الشخص المشتبه فيه وإغلاق الحدود في حقه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً. ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان الشخص المعني بالأمر هو المتسبب في تأخير إتمامه. وينتهي مفعول إجراءي إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في كل الأحوال بإحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق المختصة أو باتخاذ قرار بحفظ القضية ويتم تنفيذه فوراً.

إذا قرر الوكيل العام للملك حفظ الشكاية تعين عليه أن يخبر المشتكي أو دفاعه بذلك خلال خمسة عشر يوماً تبتدئ من تاريخ اتخاذه قرار الحفظ.

تطبق مقتضيات المادة 73 إذا تعلق الأمر بالثلث بالجنحة والجنح المرتبطة بها. المادة 50

يختص الوكيل العام للملك محلياً طبقاً لمقتضيات المادة 44 من هذا القانون.

### المادة 51

يشرف وزير العدل على تنفيذ السياسة الجنائية ويبلغها إلى الوكلاء العامين للملك الذين يسهرون على تطبيقها.

و له أن يبلغ إلى الوكيل العام للملك ما يصل إلى علمه من مخالفات للقانون الجنائي، وأن يأمره كتابة بمتابعة مرتكبها أو يكلف من يقوم بذلك أو أن يرفع إلى المحكمة المختصة ما يراه الوزير ملائماً من ملتمسات كتابية.

## الباب الثالث

### القضاة المكلفون بالتحقيق

#### المادة 52

يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في المحاكم الابتدائية من بين قضاة الحكم فيها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار لوزير العدل، بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية.

يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في محاكم الاستئناف من بين مستشاريها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار لوزير العدل، بناء على اقتراح من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف.

يمكن خلال هذه المدة إعفاؤهم من مهامهم بنفس الكيفية.

يباشر هؤلاء القضاة مهامهم وفق ما هو منصوص عليه في القسم الثالث بعده.

لا يمكن لقضاة التحقيق تحت طائلة البطلان أن يشاركوا في إصدار حكم في القضايا الجزئية التي سبق أن أحيلت إليهم بصفتهم قضاة مكلفين بالتحقيق.

#### المادة 53

إذا لم يوجد في المحكمة سوى قاض واحد مكلف بالتحقيق وحال مانع مؤقت دون ممارسته لمهامه، فيمكن لرئيسها في حالة الاستعجال، بناء على طلب من النيابة العامة، وفي انتظار زوال المانع أو صدور التعيين بقرار نظامي أن يعين أحد قضاة أو مستشاري المحكمة لممارسة هذه المهام.

#### المادة 54

لا يمكن لقاضي التحقيق إجراء تحقيق إلا بناء على ملتمس محال إليه من النيابة العامة، أو بناء على شكاية مرفقة بتتصيب المشتكي طرفاً مدنياً.

يحق له عند ممارسته لمهامه أن يسخر القوة العمومية مباشرة.

يقوم قاضي التحقيق بتفقد المعتقلين الاحتياطيين مرة كل شهر على الأقل.

#### المادة 55

يختص قاضي التحقيق محلياً طبقاً لمقتضيات المادة 44 من هذا القانون.

## القسم الثاني

### إجراءات البحث

#### الباب الأول

#### حالة التلبس بالجنايات والجرح

#### المادة 56

تتحقق حالة التلبس بجناية أو جنحة.  
أولاً : إذا ضبط الفاعل أثناء ارتكابه الجريمة أو على اثر ارتكابها؛  
ثانياً : إذا كان الفاعل مازال مطارداً بصياح الجمهور على اثر ارتكابها.  
ثالثاً: إذا وجد الفاعل بعد مرور وقت قصير على ارتكاب الفعل حاملاً أسلحة أو أشياء يستدل معها أنه شارك في الفعل الإجرامي ، أو وجد عليه أثر أو علامات تثبت هذه المشاركة.  
يعد بمثابة تلبس بجناية أو جنحة ارتكاب جريمة داخل منزل في ظروف غير الظروف المنصوص عليها في الفقرات السابقة، إذا التمس مالك أو ساكن المنزل من النيابة العامة أو من ضابط للشرطة القضائية معاينتها.

#### المادة 57

يجب على ضابط الشرطة القضائية الذي أشعر بحالة تلبس بجنحة أو جناية أن يخبر بها النيابة العامة فوراً، وأن ينتقل في الحال إلى مكان ارتكابها لإجراء المعاينات المفيدة.  
وعليه أن يحافظ على الأدلة القابلة للاندثار ، وعلى كل ما يمكن أن يساعد على إظهار الحقيقة، وأن يحجز الأسلحة والأدوات التي استعملت في ارتكاب الجريمة أو التي كانت معدة لارتكابها ، وكذا جميع ما قد يكون ناتجاً عن هذه الجريمة.  
يعرض الأشياء المحجوزة على الأشخاص المشتبه في مشاركتهم في الجناية أو الجنحة قصد التعرف عليها.

#### المادة 58

يمنع على كل شخص غير مؤهل قانوناً أن يغير حالة المكان الذي وقعت فيه الجريمة أو أن يقوم بإزالة أي شيء منه قبل القيام بالعمليات الأولية للبحث القضائي، وذلك تحت طائلة غرامة تتراوح بين 1200 و10.000 درهم.  
غير أنه يسمح ، بصفة استثنائية ، بهذه التغييرات أو هذه الإزالات إذا كانت تفرضها ضرورة المحافظة على السلامة أو الصحة العمومية أو تقديم الإسعافات للضحايا.  
إذا كان القصد من محو الأثر أو إزالة الأشياء هو عرقلة سير العدالة، تكون العقوبة هي الحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات وغرامة من 3000 درهم إلى 12000 درهم.

## المادة 59

إذا كان نوع الجناية أو الجنحة مما يمكن إثباته بحجز أوراق ووثائق أو أشياء أخرى في حوزة أشخاص يظن أنهم شاركوا في الجريمة، أو يحوزون مستندات أو أشياء تتعلق بالأفعال الإجرامية، فإن ضابط الشرطة القضائية ينتقل فوراً إلى منزل هؤلاء الأشخاص ليجري فيه طبقاً للشروط المحددة في المادتين 60 و 62 تفتيشاً محرراً بحضوره.

وفيما عدا حالات المس بأمن الدولة فلا يحق إلا لضابط الشرطة القضائية ومعه الأشخاص المشار إليهم في المادة 60 وحدهم الاطلاع على الأوراق أو المستندات قبل القيام بحجزها.

إذا تعين إجراء التفتيش في أماكن معدة لاستعمال مهني يشغلها شخص يلزمه القانون بكتمان السر المهني، فعلى ضابط الشرطة القضائية أن يشعر النيابة العامة المختصة، وأن يتخذ مسبقاً جميع التدابير لضمان احترام السر المهني.

إذا كان التفتيش أو الحجز سيجري بمكتب محام، يتولى القيام به قاض من قضاة النيابة العامة بمحضر نقيب المحامين أو من ينوب عنه أو بعد إشعاره بأي وسيلة من الوسائل الممكنة.

تحصى الأشياء والوثائق المحجوزة فوراً، وتلف أو توضع في غلاف أو وعاء أو كيس ويختم عليها ضابط الشرطة القضائية. وإذا استحال ذلك، فإن ضابط الشرطة القضائية يختم عليها بطابعه.

إذا تعذر إحصاء الأشياء المحجوزة على الفور فإن ضابط الشرطة القضائية يختم عليها مؤقتاً إلى حين إحصائها والختم النهائي عليها.

تتم هذه الإجراءات بحضور الأشخاص الذين حضروا التفتيش ويحرر ضابط الشرطة القضائية محضراً بما قام به من عمليات.

## المادة 60

يطبق ما يلي مع مراعاة مقتضيات المادة السابقة :

أولاً: إذا كان التفتيش سيجري بمنزل شخص يشتبه في مشاركته في الجريمة، وجب أن يتم التفتيش بحضور هذا الشخص أو ممثله، فإن تعذر ذلك وجب على ضابط الشرطة القضائية أن يستدعي شاهدين لحضور التفتيش من غير الموظفين الخاضعين لسلطته؛

ثانياً: إذا كان التفتيش سيجري في منزل شخص من الغير يحتمل أن يكون في حيازته مستندات أو أشياء لها علاقة بالأفعال الإجرامية، فإنه يجب حضور هذا الشخص لعملية التفتيش، وإذا تعذر ذلك وجب أن يجري التفتيش طبقاً لما جاء في الفقرة السابقة؛

تحضر هذا التفتيش في جميع الأحوال امرأة ينتدبها ضابط الشرطة القضائية لتفتيش النساء في الأماكن التي يوجدن بها؛

ثالثاً: يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يستدعي أي شخص لسماعه إذا تبين له أن بوسع هذا الشخص أن يمدّه بمعلومات حول الأفعال أو الأشياء أو الوثائق المحجوزة وأن يرغمه على الحضور في حالة امتناعه بعد إذن النيابة العامة؛

رابعاً: توقع محاضر العمليات من طرف الأشخاص الذين أجري التفتيش بمنزلهم أو من يمثلهم أو الشاهدين، أو يشار في المحضر إلى امتناعهم عن التوقيع أو الإبصام أو تعذرهم.

#### المادة 61

كل إبلاغ أو إفشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش إلى شخص ليست له صلاحية قانونية للاطلاع عليها ، يتم دون موافقة المشتبه فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو ممن وجهت إليه ، ولو كان ذلك لفائدة البحث ، يعاقب عليه بالحبس من شهر واحد إلى ستة أشهر وغرامة من 1200 إلى 2000 درهم.

#### المادة 62

لا يمكن الشروع في تفتيش المنازل أو معابنتها قبل الساعة السادسة صباحا وبعد الساعة التاسعة ليلا، إلا إذا طلب ذلك رب المنزل أو وجهت استغاثة من داخله، أو في الحالات الاستثنائية التي ينص عليها القانون. غير أن العمليات التي ابتدأت في ساعة قانونية يمكن مواصلتها دون توقف. لا تطبق هذه المقتضيات إذا تعين إجراء التفتيش في محلات يمارس فيها عمل أو نشاط ليلي بصفة معتادة.

#### المادة 63

يعمل بالإجراءات المقررة في المواد 59 و 60 و 62 أعلاه تحت طائلة بطلان الإجراء المعيب وما قد يترتب عنه من إجراءات.

#### المادة 64

إذا تعين القيام بمعابنات لا تقبل التأخير، فلضابط الشرطة القضائية أن يستعين بأي شخص مؤهل لذلك ، على أن يعطي رأيه بما يمليه عليه شرفه وضميره.

#### المادة 65

يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يمنع أي شخص مفيد في التحريات من الابتعاد عن مكان وقوع الجريمة إلى أن تنتهي تحرياته. يجب على كل شخص ظهر من الضروري معابنة هويته أو التحقق منها، بناء على طلب من ضابط الشرطة القضائية ، أن يمثل للعمليات التي يستلزمها هذا التدبير. وكل من خالف مقتضيات الفقرة السابقة يتعرض لعقوبة الاعتقال لمدة تتراوح بين يوم واحد وعشرة أيام وغرامة يتراوح قدرها بين 200.00 و 1200,00 درهم أو لإحدى هاتين العقوبتين فقط.

#### المادة 66

إذا تطلبت ضرورة البحث أن يحتفظ ضابط الشرطة القضائية بشخص أو عدة أشخاص ممن أشير إليهم في المادة 65 أعلاه ليكونوا رهن إشارته، فله أن يضعهم تحت الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز 48 ساعة تحسب ابتداء من ساعة توقيفهم وتشعر النيابة العامة بذلك. يمكن بإذن كتابي من النيابة العامة لضرورة البحث تمديد مدة الحراسة النظرية لمرة واحدة أربعاً وعشرين ساعة.

إذا تعلق الأمر بالمس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي، فإن مدة الحراسة النظرية تكون ستاً وتسعين ساعة قابلة للتמיד مرة واحدة، بناء على إذن من النيابة العامة.

يحق للشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية في حالة تمديدتها أن يطلب من ضابط الشرطة القضائية الاتصال بمحام. كما يحق للمحامي المنتصب بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية.

يتم الاتصال بترخيص من النيابة العامة ابتداء من الساعة الأولى من فترة تمديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثلاثين دقيقة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية في ظروف تكفل سرية المقابلة.

غير أنه إذا تعذر الحصول على ترخيص النيابة العامة خاصة لبعده المسافة، فإن ضابط الشرطة القضائية يأذن بصفة استثنائية للمحامي بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية، على أن يرفع فوراً تقريراً في هذا الشأن إلى النيابة العامة.

يمنع على المحامي إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بموكله قبل انقضاء مدة الحراسة النظرية.

يمكن لممثل النيابة العامة تأخير اتصال المحامي بموكله بناء على طلب من ضابط الشرطة القضائية، إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث كلما تعلق الأمر بالجرائم المشار إليها في المادة 108 من هذا القانون.

يمكن للمحامي المرخص له بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية أن يقدم أثناء مدة تمديد هذه الحراسة وثائق أو ملاحظات كتابية للشرطة القضائية أو للنيابة العامة قصد إضافتها للمحضر مقابل إسهاد.

يجب مسك سجل ترقم صفحاته وتذييل بتوقيع وكيل الملك في كل المحلات التي يمكن أن يوضع فيها الأشخاص تحت الحراسة النظرية.

تقيد في هذا السجل هوية الشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية وسبب ذلك وساعة بداية الحراسة النظرية وساعة انتهائها، ومدة الاستئطاق وأوقات الراحة والحالة البدنية والصحية للشخص المعتقل والتغذية المقدمة له.

يجب أن يوقع في هذا السجل الشخص الذي وضع تحت الحراسة النظرية وضابط الشرطة القضائية بمجرد انتهائها، وإذا كان ذلك الشخص غير قادر على التوقيع أو الإبصار، أو رفض القيام به يشار إلى ذلك في السجل.

يجب أن يعرض هذا السجل على وكيل الملك للإطلاع عليه ومراقبته والتأشير عليه مرة في كل شهر على الأقل.

تقوم النيابة العامة بمراقبة الوضع تحت الحراسة النظرية، ويمكن لها أن تأمر في أي وقت بوضع حد لها أو بمثل الشخص المحتجز أمامها.

#### المادة 67

يجب على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية أن يبين في محضر سماع أي شخص وضع تحت الحراسة النظرية، يوم وساعة ضبطه، ويوم وساعة إطلاق سراحه أو تقديمه إلى القاضي المختص.

يجب أن تذييل هذه البيانات، إما بتوقيع الشخص المعني بالأمر أو بإبصاره وإما بالإشارة إلى رفضه ذلك أو استحالة مع بيان أسباب الرفض أو الإستحالة.

يجب تضمين بيانات مماثلة في السجل المنصوص عليه في المادة السابقة.

يقوم ضابط الشرطة القضائية بإشعار عائلة المحتجز فور اتخاذ قرار وضعه تحت الحراسة النظرية بأية وسيلة من الوسائل ويشير إلى ذلك بالمحضر. ويتعين عليه أن يوجه يومياً إلى النيابة العامة لائحة بالأشخاص الذين تم وضعهم تحت الحراسة النظرية خلال الأربع وعشرين ساعة السابقة.

#### المادة 68

إذا تعلق الأمر بهيئات أو مصالح يلزم فيها ضباط الشرطة القضائية بمسك دفتر التصريحات ، تعين عليهم أن يضمنوا في هذا الدفتر البيانات والتوقعات المشار إليها في المادة السابقة.

تدرج بيانات مماثلة في المحضر الذي يوجه إلى السلطة القضائية.

توضع دفاتر التصريحات رهن إشارة ممثل النيابة العامة كلما طلبها.

#### المادة 69

يحرر ضابط الشرطة القضائية فورا المحاضر التي أنجزها تنفيذاً للمادة 57 وما بعدها إلى المادة 67 ويوقع على كل ورقة من أوراقها.

#### المادة 70

تسري مقتضيات المادة 57 وما بعدها إلى المادة 69 على قضايا التلبس بالجناح في جميع الأحوال التي ينص فيها القانون على عقوبة الحبس.

#### المادة 71

يستلزم حضور ممثل النيابة العامة في حال وقوع جنابة أو جنحة تخلي ضابط الشرطة عن العملية . ويتولى القاضي المذكور كل أعمال الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب ، ويمكنه أيضا أن يكلف أي ضابط للشرطة القضائية لمواصلة العمليات.

#### المادة 72

يجوز لممثل النيابة العامة أثناء قيامه بالإجراءات كما هو منصوص عليه في هذا الباب أن ينتقل كلما استلزم ذلك ضرورة البحث إلى دوائر نفوذ المحاكم المجاورة للمحكمة التي يمارس فيها مهامه، شريطة أن يخبر بذلك مسبقاً النيابة العامة لدى المحكمة التي سينتقل إليها، ويبين سبب هذا التنقل بالمحضر.

علاوة على ذلك، يجب على وكيل الملك أن يخبر بتنقله الوكيل العام للملك الذي يتبع لدائرة نفوذه.

#### المادة 73

إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنابة طبقاً لمقتضيات المادة 56 ولم تكن الجريمة من الجرائم التي يكون التحقيق فيها إلزامياً طبقاً لمقتضيات المادة 83 بعده استفسر الوكيل العام للملك أو أحد نوابه المعين من طرفه المتهم عن هويته وأجرى استنطاقه بعد إشعاره أن من حقه تتصيب محام عنه حالاً وإلا عين له تلقائياً من طرف رئيس غرفة الجنايات.

يحق للمحامي المختار أو المعين أن يحضر هذا الاستنطاق كما يحق له أن يلتزم إجراء فحص طبي على موكله، وأن يدلي نيابة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية. ويمكنه أيضاً أن يعرض تقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه إذا تعلق الأمر بالمتابعة من أجل جنحة. وتطبق عندئذ مقتضيات المتعلقة بالكفالة المشار إليها في المادة 74 بعده.

يستعين الوكيل العام للملك بترجمان أو بكل شخص يحسن التخاطب أو التفاهم مع من يقع استنطاقه عند الاقتضاء.

إذا ظهر أن القضية جاهزة للحكم أصدر الوكيل العام للملك أمراً بوضع المتهم رهن الاعتقال وأحاله على غرفة الجنايات داخل أجل خمسة عشر يوماً على الأكثر.

إذا ظهر أن القضية غير جاهزة للحكم التمس إجراء تحقيق فيها.

يتعين على الوكيل العام للملك إذا طلب منه إجراء فحص طبي أو عاين بنفسه آثاراً تبرر ذلك أن يخضع المشتبه فيه لذلك الفحص.

إذا تعلق الأمر بحدث يحمل آثاراً ظاهرة للعنف أو إذا اشتكى من وقوع عنف عليه يجب على ممثل النيابة العامة وقبل الشروع في الاستنطاق إحالته على فحص يجريه طبيب.

ويمكن أيضاً لمحامي الحدث أن يطلب إجراء الفحص المشار إليه في الفقرة السابقة.

#### المادة 74

إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنحة معاقب عليها بالحبس، أو إذا لم تتوفر في مرتكبها ضمانات كافية للحضور فإنه يمكن لوكيل الملك أو نائبه أن يصدر أمراً بإيداع المتهم بالسجن بعد إشعاره بأن من حقه تنصيب محام عنه حالاً واستنطاقه عن هويته والأفعال المنسوبة إليه كما يمكن أن يقدمه للمحكمة حراً بعد تقديم كفالة مالية أو كفالة شخصية.

يحق للمحامي أن يحضر هذا الاستنطاق كما يحق له أن يلتزم إجراء فحص طبي على موكله، وأن يدلي نيابة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية. كما يمكنه أن يعرض تقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه.

يراعى في تقدير الكفالة المالية - عند الاقتضاء - مقتضيات المادة 184 من هذا القانون. ويحدد مقرر النيابة العامة بكل دقة القدر المخصص كضمان لحضور المتهم.

تضمن النيابة العامة مقرر تحديد الكفالة في سجل خاص، وتوضع بالملف نسخة من المقرر ومن وصل إيداع المبلغ.

تطبق على إيداع الكفالة واستردادها ومصادرتها مقتضيات المواد 185 وما يليها إلى 188.

يستعين وكيل الملك بترجمان أو بكل شخص يحسن التخاطب أو التفاهم مع من يقع استنطاقه عند الاقتضاء.

إذا صدر الأمر بالإيداع في السجن فإن القضية تحال إلى أول جلسة مناسبة تعقدتها المحكمة الابتدائية، حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 385 الآتية بعده.

يتعين على وكيل الملك إذا طلب منه إجراء فحص طبي أو عاين بنفسه آثاراً تبرر ذلك أن يخضع الشخص المستجوب لذلك الفحص.

إذا تعلق الأمر بحدث يحمل آثاراً ظاهرة للعنف أو إذا اشتكى من وقوع عنف عليه يجب على ممثل النيابة العامة وقبل الشروع في الاستنطاق إحالته على فحص يجريه طبيب.

ويمكن أيضاً لمحامي الحدث أن يطلب إجراء الفحص المشار إليه في الفقرة السابقة.

#### المادة 75

إذا حضر قاضي التحقيق بمكان وقوع الجريمة أو الجثة المثلث بها فإن الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وضباط الشرطة القضائية يتخلون له عن القضية بقوة القانون.  
يقوم قاضي التحقيق في هذه الحالة بجميع أعمال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب. وله أن يأمر أياً من ضباط الشرطة القضائية بمتابعة العمليات.  
يرسل قاضي التحقيق إلى الوكيل العام للملك أو وكيل الملك بمجرد انتهاء تلك العمليات جميع وثائق التحقيق ليقرر بشأنها ما يقتضيه الأمر.  
وإذا حل بالمكان الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وقاضي التحقيق في آن واحد فلممثل النيابة العامة أن يلتمس مباشرة تحقيق قانوني يكلف بإجرائه قاضي التحقيق الحاضر ولو أدى ذلك إلى خرق مقتضيات المادة 90 الآتية بعده.

#### المادة 76

يحق في حالة التلبس بجناية أو جثة يعاقب عليها بالحبس، لكل شخص ضبط الفاعل وتقديمه إلى أقرب ضابط للشرطة القضائية.

#### المادة 77

يتعين على ضابط الشرطة القضائية الذي أشعر بالعثور على جثة شخص مات بسبب عنف أو غيره، وظل سبب موته غير معروف أو يحيط به شك، أن يخبر بذلك فوراً النيابة العامة، وأن ينتقل في الحال إلى مكان العثور على الجثة ويجري المعاينات الأولى.  
يمكن لممثل النيابة العامة أن ينتقل إلى مكان العثور على الجثة إذا رأى ضرورة لذلك وأن يستعين بأشخاص لهم كفاءة لتحديد ظروف الوفاة، أو أن يختار من بين ضباط الشرطة القضائية من ينوب عنه للقيام بنفس المهمة.  
يؤدي الأشخاص الذين تستعين بهم النيابة العامة اليمين كتابية على إيداء رأيهم بما يمليه عليهم الشرف والضمير ما لم يكونوا مسجلين في لائحة الخبراء المحلفين لدى المحاكم.  
يجوز لممثل النيابة العامة أيضاً أن ينتدب أهل الخبرة للكشف عن أسباب الوفاة.

### الباب الثاني

#### البحث التمهيدي

#### المادة 78

يقوم ضباط الشرطة القضائية بأبحاث تمهيدية بناء على تعليمات النيابة العامة أو تلقائياً.  
يسير هذه العمليات ووكيل الملك أو الوكيل العام للملك كل فيما يخصه.

### المادة 79

لا يمكن دخول المنازل وفتيشها وحجز ما بها من أدوات الاقتناع دون موافقة صريحة من الشخص الذي ستجري العمليات بمنزله.

تضمن هذه الموافقة في تصريح مكتوب بخط يد المعني بالأمر ، فإن كان لا يعرف الكتابة يشار إلى ذلك في المحضر كما يشار فيه إلى قبوله.

تسري في هذه الحالة مقتضيات المواد 59 و 60 و 62 و 63.

### المادة 80

إذا تعلق الأمر بجناية أو جنحة يعاقب عليها بالحبس، وكانت ضرورة البحث التمهيدي تقتضي من ضابط الشرطة القضائية إبقاء شخص رهن إشارته، فله أن يضعه تحت الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثمان وأربعين ساعة بإذن من النيابة العامة. يتعين لزوما تقديمه إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك قبل انتهاء هذه المدة.

يمكن لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك بعد الاستماع إلى الشخص الذي قدم إليه، أن يمنح إذنا مكتوبا بتمديد الحراسة النظرية مرة واحدة لمدة أربع وعشرين ساعة.

إذا تعلق الأمر بالمس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي فإن مدة الوضع تحت الحراسة النظرية تحدد في ست وتسعين ساعة قابلة للتجديد مرة واحدة بإذن كتابي من النيابة العامة.

ويمكن بصفة استثنائية منح الإذن المذكور بموجب مقرر معلل بأسباب دون أن يقدم الشخص إلى النيابة العامة.

يحق للشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية في حالة تمديدها أن يطلب من ضابط الشرطة القضائية الاتصال بمحام. كما يحق للمحامي المنتصب بالاتصال بالشخص المودع رهن الحراسة النظرية.

يتم الاتصال بترخيص من النيابة العامة ابتداء من الساعة الأولى من فترة تمديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثلاثين دقيقة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية في ظروف تكفل سرية المقابلة.

غير أنه إذا تعذر الحصول على ترخيص النيابة العامة خاصة لبعده المسافة، فإن ضابط الشرطة القضائية يأذن بصفة استثنائية للمحامي بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية، على أن يرفع فوراً تقريراً في هذا الشأن إلى النيابة العامة.

يمنع على المحامي إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بموكله قبل انقضاء مدة الحراسة النظرية.

يمكن لممثل النيابة العامة تأخير اتصال المحامي بموكله بناء على طلب من ضابط الشرطة القضائية، إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث كلما تعلق الأمر بالجرائم المشار إليها في المادة 108 من هذا القانون.

يمكن للمحامي المرخص له بالاتصال بالشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية أن يقدم أثناء مدة تمديد هذه الحراسة وثائق أو ملاحظات كتابية للشرطة القضائية أو للنيابة العامة قصد إضافتها للمحضر مقابل إسهاده.

### المادة 81

يجوز لضابط الشرطة القضائية إجراء تفتيش جسدي على كل شخص تم وضعه تحت الحراسة النظرية.

لا تنتهك حرمة المرأة عند التفتيش وإذا تطلب الأمر إخضاعها للتفتيش الجسدي يتعين أن تقوم به امرأة ينتدبها ضابط الشرطة القضائية لذلك، ما لم يكن الضابط امرأة.  
تسري مقتضيات هذه المادة أيضاً في حالة التلبس بجناية أو جنحة.

### المادة 82

يثبت الوضع تحت الحراسة حسب الشكليات المنصوص عليها في المواد 66 و67 و68 أعلاه.

### التسم الثالث

### التحقيق الإعدادي

### الباب الأول

### أحكام عامة

### المادة 83

يكون التحقيق إلزامياً:

- (1) في الجنايات المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد أو التي يصل الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها ثلاثين سنة؛
  - (2) في الجنايات المرتكبة من طرف الأحداث؛
  - (3) في الجرح بنص خاص في القانون.
- يكون اختيارياً فيما عدا ذلك من الجنايات وفي الجرح المرتكبة من طرف الأحداث، وفي الجرح التي يكون الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات أو أكثر.

### المادة 84

يجري التحقيق بناء على ملتمس من النيابة العامة ولو كان قاضي التحقيق يقوم بالمهام المخولة إليه في حالة التلبس.

يمكن تقديم هذا الملتمس ضد شخص معين أو مجهول.

يحق لقاضي التحقيق توجيه التهمة لأي شخص بصفته فاعلاً أصلياً أو مساهماً أو مشاركاً في الوقائع المعروضة عليه بناء على ملتمس النيابة العامة.

إذا علم قاضي التحقيق بوقائع لم يشر إليها في ملتمس إجراء التحقيق، تعين عليه أن يرفع حالاً إلى النيابة العامة الشكايات والمحاضر المتعلقة بها.

في حالة تقديم شكاية مرفقة بالمطالب المدنية للمشتكي ، يتم الإجراء وفقا لما نصت عليه المادة 93 بعده.

#### المادة 85

يقوم قاضي التحقيق - وفقا للقانون - بجميع إجراءات التحقيق التي يراها صالحة للكشف عن الحقيقة.

علاوة على الأصول تستخرج من وثائق الإجراءات، نسخ مرقمة يشهد بمطابقتها للأصل كاتب الضبط أو ضابط الشرطة القضائية المنتدب بمقتضى المادة 86 الآتية بعده.

#### المادة 86

إذا تعذر على قاضي التحقيق أن يقوم شخصياً ببعض إجراءات التحقيق، جاز له بصفة استثنائية أن يكلف ببنابة قضائية ضابطا للشرطة القضائية لتنفيذ هذه الإجراءات، ضمن الشروط و مع مراعاة التحفظات المنصوص عليها في المواد 189 و 190 و 193 بعده.

### الباب الثاني

#### القاضي المكلف بالتحقيق

#### المادة 87

يقوم قاضي التحقيق إلزاميا في مادة الجنايات ، واختياريا في مادة الجنح بإجراء بحث حول شخصية المتهم وحالته العائلية والاجتماعية.

ويقوم قاضي التحقيق أيضا بإجراء بحث حول التدابير الكفيلة بتسهيل إعادة إدماج المتهم في المجتمع إذا كانت سنه تقل عن عشرين سنة وكانت العقوبة المقررة لا تتجاوز خمس سنوات وأرثأى قاضي التحقيق وضع المتهم تحت الاعتقال الاحتياطي.

يمكنه أن يكلف بذلك إما ضباط الشرطة القضائية طبقا للمادة السابقة وإما أي شخص أو مؤسسة مؤهلة للقيام بهذا البحث.

يترتب عن هذا البحث تكوين ملف خاص يضاف إلى المسطرة.

#### المادة 88

يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر في أي وقت باتخاذ جميع التدابير المفيدة، وأن يقرر إجراء فحص طبي أو يكلف طبيبا بالقيام بفحص طبي نفساني .

يجوز له بعد تلقي رأي النيابة العامة أن يأمر بإخضاع المتهم لعلاج ضد التسمم ، إذا ظهر أن هذا الأخير مصاب بتسمم مزمن ناتج عن تعاطي الكحول أو المخدرات أو المواد ذات المؤثرات العقلية.

يباشر هذا العلاج إما في المؤسسة التي يوجد فيها المتهم رهن الاعتقال ، وإما في مؤسسة متخصصة حسب الشروط المنصوص عليها قانوناً، وتتوقف مسطرة التحقيق أثناء مدة العلاج ويحتفظ سند الاعتقال بمفعوله.

إذا طلب المتهم أو محاميه إجراء فحوص عليه أو إخضاعه للعلاج فلا يمكن رفض الطلب إلا بأمر معطل.

#### المادة 89

يمكن للنيابة العامة عند وضعها ملتمس فتح التحقيق أن تطلب من قاضي التحقيق القيام بكل إجراء مفيد لإظهار الحقيقة، وبأي إجراء ضروري للحفاظ على الأمن وخاصة وضع المتهم رهن إشارة العدالة. يمكنها أن تطلب بملتمسات إضافية القيام بنفس الإجراءات أثناء مراحل التحقيق إلى غاية إنهائه. ويمكنها لنفس الغاية أن تطلب تسليمها ملف الإجراءات ، شريطة إرجاعه إلى قاضي التحقيق في ظرف أربع وعشرين ساعة. يتعين على قاضي التحقيق إذا ارتأى ألا موجب للقيام بالإجراءات المطلوبة من طرف النيابة العامة، أن يصدر بذلك أمراً معطلاً خلال الخمسة أيام الموالية لتقديم ملتمس النيابة العامة مع مراعاة الفقرة الأخيرة من المادة 134 من هذا القانون.

#### المادة 90

إذا تعدد قضاة التحقيق في محكمة واحدة، فإن للنيابة العامة أن تعين من يحقق في كل قضية على حدة .

#### المادة 91

يمكن للنيابة العامة إما تلقائياً وإما بناء على طلب من الطرف المدني، ويمكن أيضاً للمتهم تقديم ملتمس معطل للغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف يرمي إلى سحب قضية من قاض للتحقيق وإحالتها إلى قاض آخر للتحقيق ضماناً لحسن سير العدالة. يجب أن تبت الغرفة، في الطلب داخل عشرة أيام من تاريخ توصلها به، ولا يقبل مقررها أي طعن. ليس لهذا الملمس أي أثر موقف لسير البحث.

### الباب الثالث

#### تنصيب الطرف المدني

#### المادة 92

يمكن لكل شخص ادعى أنه تضرر من جنابة أو جنحة أن ينصب نفسه طرفاً مدنياً عند تقديم شكايته أمام قاضي التحقيق المختص ، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

#### المادة 93

يأمر قاضي التحقيق بتبليغ الشكاية إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك لتقديم ملتمساته. يمكن إصدار ملتمس ضد شخص معين أو ضد شخص مجهول.

لا يمكن للنيابة العامة أن تحيل على قاضي التحقيق ملتزمات بعدم إجراء تحقيق، إلا إذا كانت الوقائع المعروضة لا تستوجب قانوناً إجراء المتابعة لوجود أسباب تمس الدعوى العمومية، أو إذا كانت الوقائع لا تقبل أي تكييف جرمي حتى لو افترض وجودها أو لم تكن الجريمة من النوع القابل للتحقيق. إذا اتخذ قاضي التحقيق موقفاً مخالفاً لما التمسته النيابة العامة، فعليه أن يصدر بذلك أمراً معللاً. يمكن للنيابة العامة في حالة تقديم شكاية لا تدعمها أسباب كافية أو لا تبررها المستندات المقدمة، أن تلتزم من قاضي التحقيق فتح تحقيق مؤقت حول أي شخص قد يكشف عنه البحث. يمكن لقاضي التحقيق في هذه الحالة أن يستمع إلى الشخص أو الأشخاص المشار إليهم في الشكاية بصفتهم شهوداً مع مراعاة المادة 118 وإطلاع الشهود على مقتضياتها، وذلك إلى أن يتم توجيه التهم، أو عند الاقتضاء تقديم ملتزمات جديدة ضد شخص معين.

#### المادة 94

يمكن للطرف المدني أن يتقدم بطلباته بعد فتح التحقيق، وفي أية مرحلة من مراحلها، وكيفما كان نوع الجريمة. يمكن في جميع الأحوال إما للنيابة العامة أو المتهم أو أي طرف مدني آخر أن ينازع في قبول طلبات الطرف المدني. تطبق مقتضيات الفقرة الثانية من المادة 95 إذا كان الطرف المدني هو الذي أقام الدعوى العمومية. يبت قاضي التحقيق بأمر قضائي بعد اطلاع النيابة العامة على الملف.

#### المادة 95

يجب على الطرف المدني عند إقامته للدعوى العمومية، ما لم يكن محصلاً على المساعدة القضائية أن يودع بكتابة الضبط المبلغ الذي يفترض أنه ضروري لمصاريف الدعوى، ويحدد له أجل للإيداع وذلك تحت طائلة عدم قبول شكايته، ويحدد هذا المبلغ بأمر من قاضي التحقيق الذي عليه أن يراعي الإمكانات المالية للمشتكي.

إذا أقيمت هذه الدعوى ضد قاض أو موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية، وظهر أن الدولة يمكن أن تتحمل المسؤولية المدنية من جراء أعمال تابعها، يتعين على قاضي التحقيق أن يشعر بإقامتها الوكيل القضائي للمملكة.

#### المادة 96

يجب على كل طرف مدني لا يقيم داخل دائرة نفوذ المحكمة التي يجري فيها التحقيق أن يختار موطناً بدائرة تلك المحكمة.

إذا لم يختار الطرف المدني موطناً، فلا يمكنه الدفع بعدم تبليغه الإجراءات التي كان يجب تبليغها إليه بمقتضى القانون.

#### المادة 97

يتعين على قاضي التحقيق في حالة عدم اختصاصه أن يصدر بعد تلقي ملتزمات النيابة العامة أمراً بإحالة الطرف المدني ليقوم دعواه أمام الهيئة القضائية المختصة بالنظر فيها.

#### المادة 98

إذا صدر أمر بعدم المتابعة بعد فتح تحقيق بناء على طلب من الطرف المدني وأصبح نهائياً، فيمكن للمتهم ولكل الأشخاص المشار إليهم في الشكاية ، أن يطلبوا من المشتكى تعويضهم عن الضرر أمام المحكمة المدنية المختصة ، دون الإخلال بحقهم في متابعته بالوشاية الكاذبة.

#### الباب الرابع

#### التنقل والتفتيش والحجز

#### المادة 99

يجوز لقاضي التحقيق أن ينتقل إلى أي مكان لإجراء المعاينات المفيدة أو للقيام بتفتيش. ويشعر بذلك النيابة العامة التي لممثليها الخيار في مرافقته.

يساعده في ذلك دائماً كاتب الضبط.

يجر قاضي التحقيق محضراً بما أنجزه من أعمال.

#### المادة 100

يمكن لقاضي التحقيق بعد إخبار النيابة العامة بمحكمته، أن ينتقل صحبة كاتبه قصد القيام بإجراءات التحقيق خارج نفوذ المحكمة التي يمارس فيها مهامه إذا استلزم ذلك متطلبات التحقيق ، ويتعين عليه أن يشعر مقدماً النيابة العامة لدى المحكمة التي سينتقل إلى دائرة نفوذها.

#### المادة 101

يجري التفتيش في جميع الأماكن التي قد يعثر فيها على أشياء يكون اكتشافها مفيداً لظهار الحقيقة. ويجب في هذه الحالة على قاضي التحقيق تحت طائلة البطلان أن يتقيد بمقتضيات المواد 59 و 60 و 62.

#### المادة 102

إذا كان التفتيش يجري في منزل المتهم ، في قضية جنائية ، فإنه يجوز لقاضي التحقيق ، أن يباشره خارج الأوقات المحددة في المادة 62 ، شريطة أن يقوم به شخصياً وبحضور ممثل النيابة العامة.

#### المادة 103

إذا كان التفتيش سيجري في غير منزل المتهم، تعين استدعاء رب المنزل أو من يشغله لحضوره، فإن تغيب أو رفض الحضور أجري التفتيش بحضور شخصين من أقاربه أو أصحابه الموجودين بالمكان. وإذا تعذر ذلك، فيتم إجراء التفتيش بحضور شاهدين لا تربطهما علاقة التبعية بالسلطة القضائية أو الشرطة القضائية.

يجب في حالة إجراء التفتيش في أماكن يشغلها شخص يلزمه القانون بكتمان السر المهني أن تتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان احترام ذلك السر.

وإذا كان التفتيش أو الحجز سيجرى بمكتب محام، يتولى القيام به قاضي التحقيق أو قاض آخر ينتدبه بحضور نقيب المحامين أو من ينوب عنه أو بعد إشعاره بأي وسيلة من الوسائل الممكنة.

#### المادة 104

إذا تبين أثناء التحقيق ما يستوجب البحث عن وثائق، فيجب التقييد بالمقتضيات المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة 59، ويكون لقاضي التحقيق وحده أو لضابط الشرطة القضائية المنتدب من طرفه، حق الاطلاع على الوثائق قبل حجزها ما لم يتعلق الموضوع بالمس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي.

يجب على الفور إحصاء جميع الأشياء والوثائق المحجوزة ووضع الأختام عليها.

إذا أجري الحجز على نقود أو سبائك أو سندات أو قيم أو أوراق تجارية لم يكن الاحتفاظ بها عيناً ضرورياً لإظهار الحقيقة أو للمحافظة على حقوق الأطراف، فللقاضي التحقيق أن يأذن لكاتب الضبط في إيداعها إما بصندوق الإيداع والتدبير وإما في بنك المغرب.

لا يمكن فتح الأختام وفرز الوثائق إلا بحضور المتهم مؤازراً بمحاميه أو بعد استدعائهما قانونياً ما لم يكن المتهم في حالة فرار أو تعذر حضوره لأي سبب من الأسباب.

إذا أجري الحجز لدى الغير طبقاً للمادة 103 أعلاه، فيدعى هذا الأخير لحضور العملية، ولا يمكن لقاضي التحقيق أن يبقو تحت الحجز سوى الأشياء والوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة والتي قد يضر الكشف عنها بسير التحقيق.

بأمر قاضي التحقيق بناء على طلب من المعنيين بالأمر أن تسلم لهم في أقرب وقت نسخة من الوثائق المستمر حجزها يصادق كاتب الضبط على مطابقتها للأصل، ما لم يتعارض ذلك مع متطلبات التحقيق.

#### المادة 105

كل إبلاغ أو إنشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش يتم لفائدة شخص ليست له صلاحية قانونية للاطلاع عليها دون الحصول على موافقة المشتبه فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو من وجهت إليه، وكل استعمال آخر لهذه الوثيقة، يعاقب عليه بالحبس من شهرين إلى سنتين وبغرامة من 5000 إلى 30.000 درهم.

#### المادة 106

يجوز للمتهم وللطرف المدني ولكل شخص آخر يدعي أن له حقوقاً على شيء محتفظ به لدى العدالة، أن يقدم طلباً لقاضي التحقيق لاسترداد أو استرداد ثمنه إذا كان قاضي التحقيق قد قرر بيعه خشية فساد أو تلفه أو لتعذر الاحتفاظ به.

يبلغ كل طلب قدمه المتهم أو الطرف المدني أو الغير للنيابة العامة ولكل الأطراف الأخرى.

يجب على هؤلاء تقديم ملاحظاتهم داخل ثلاثة أيام من تاريخ التبليغ.

يبت قاضي التحقيق بأمر معطل داخل ثمانية أيام فيما قدم له من طلبات وذلك بعد أخذ رأي النيابة العامة، وله أن يأمر برد الأشياء تلقائياً أو بناء على ملتص من النيابة العامة.

يمكن للأطراف الطعن في قرار قاضي التحقيق أمام الغرفة الجنحية خلال عشرة أيام من تاريخ تبليغه ولا يترتب عن الطعن أي تأخير في سير التحقيق.

عندما يكون الطلب صادراً عن الغير، فلن صدر عنه أن يوجه مثل باقي الأطراف إلى الغرفة الجنحية ملاحظاته مكتوبة، لكن لا يحق له أن يطالب بوضع ملف الإجراءات رهناً لإشارته.

#### المادة 107

يبقى قاضي التحقيق مختصاً بالبت في رد الأشياء المحجوزة ولو بعد صدور قرار بعدم المتابعة. يمكن الطعن في قراراته أمام الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وفقاً لما جاء في المادة السابقة.

#### الباب الخامس

#### التقاط المكالمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد

#### المادة 108

يمنع التقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها .

غير أنه يمكن لقاضي التحقيق إذا اقتضت ضرورة البحث ذلك، أن يأمر كتابة بالتقاط المكالمات الهاتفية وكافة الاتصالات المنجزة بواسطة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها.

كما يمكن للوكيل العام للملك إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث، أن يلتمس كتابة من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، إصدار أمر بالتقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها وذلك إذا كانت الجريمة موضوع البحث تمس بأمن الدولة أو تتعلق بالعصابات الإجرامية، أو بالقتل أو التسميم، أو بالاختطاف وأخذ الرهائن، أو بتزييف أو تزوير النقود أو سندات القرض العام، أو بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات، أو بحماية الصحة.

غير أنه يجوز للوكيل العام للملك في حالة الاستعجال القصوى بصفة استثنائية، أن يأمر كتابة بالتقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، متى كانت ضرورة البحث تقتضي التعجيل خوفاً من اندثار وسائل الإثبات، إذا كانت الجريمة تمس بأمن الدولة أو تتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات أو بالاختطاف أو بأخذ الرهائن.

يجب على الوكيل العام للملك أن يشعر فوراً الرئيس الأول بالأمر الصادر عنه.

يصدر الرئيس الأول خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقررأ بتأييد أو تعديل أو إلغاء قرار الوكيل العام للملك وفقاً للشروط والكميفيات المنصوص عليها في هذه المادة وما يليها إلى المادة 114 بعده.

إذا ألغى الرئيس الأول الأمر الصادر عن الوكيل العام للملك، فإن التقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المشار إليها أعلاه يتم إيقافه على الفور وتعتبر الإجراءات المنجزة تنفيذاً للأمر الملغى كأن لم تكن.

ولا يقبل المقرر الصادر عن الرئيس الأول بشأن قرار الوكيل العام للملك أي طعن.

تتم العمليات المأمور بها طبقاً لمقتضيات هذه المادة تحت سلطة ومراقبة قاضي التحقيق أو تحت سلطة ومراقبة الوكيل العام للملك حسب الأحوال.

#### المادة 109

يجب أن يتضمن المقرر الذي يتخذ طبقاً للمادة السابقة كل العناصر التي تعرف بالمكالمة الهاتفية أو بالمراسلة المراد التقاطها وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها والجريمة التي تبرز ذلك والمدة التي تتم فيها العملية.

لا يمكن أن تتجاوز المدة المذكورة في الفقرة الأولى من هذه المادة أربعة أشهر قابلة للتجديد مرة واحدة ضمن نفس الشروط المشار إليها في المادة السابقة.

#### المادة 110

يمكن للسلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو لضابط الشرطة القضائية الذي تعينه أن تطلب من كل عون مختص تابع لمصلحة أو لمؤسسة موضوعة تحت سلطة أو وصاية الوزارة المكلفة بالاتصالات والمراسلات، أو من أي عون مكلف باستغلال شبكة أو مزود مسموح له بخدمات الاتصال، وضع جهاز للالتقاط.

#### المادة 111

تحرر السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية المكلف من طرفها محضراً عن كل عملية من عمليات التقاط الاتصالات والمراسلات المرسلة بواسطة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها ويبين في هذا المحضر تاريخ بداية العملية وتاريخ نهايتها. توضع التسجيلات والمراسلات في وعاء أو غلاف مختوم.

#### المادة 112

تنتقل السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط المكلف من طرفها كتابة محتويات الاتصال المفيدة لإظهار الحقيقة التي لها علاقة بالجريمة، وتحرر محضراً عن هذا النقل يوضع في ملف القضية. ويمكن الاستعانة بذوي الاختصاص للتعرف على الرموز والألغاز.

تنتقل كتابة الاتصالات والمراسلات التي تمت بلغة أجنبية إلى اللغة العربية بمساعدة مترجمان يسخر لهذا الغرض ويؤدي اليمين كتابة على أن يترجم بأمانة وأن لا يفشي أسرار البحث والمراسلات، إن لم يكن مسجلاً بجدول الترجمة المقبولين لدى المحاكم.

#### المادة 113

يتم بمبادرة من قاضي التحقيق أو من النيابة العامة المختصة إبادة التسجيلات والمراسلات، عند انصرام أجل تقادم الدعوى العمومية أو بعد اكتساب الحكم الصادر في الدعوى قوة الشيء المقضي به، ويحذر محضر عن عملية الإبادة يحفظ بملف القضية.

#### المادة 114

يمكن، قصد القيام بعمليات التقاط الاتصالات المأذون بها وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، الحصول على المعلومات والوثائق الضرورية للتعرف على الاتصال الذي سيتم التقاطه من أي مستغل

لشبكة عامة أو مصلحة للاتصالات المشار إليها في القانون 96-24 المتعلق بالبريد والمواصلات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 162. 97. 1 بتاريخ 2 ربيع الثاني 1418 (07 أغسطس 1997).

#### المادة 115

دون الإخلال بالمقتضيات الجنائية الأشد، يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة وبالغرامة من 10.000 درهم إلى 100.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من قام، بوضع وسائل مهياة لإنجاز التقاطات، أو إنقط أو بدد أو استعمل أو نشر مراسلات مرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد خلافاً للمقتضيات المشار إليها في المواد السابقة.

#### المادة 116

يعاقب بنفس العقوبات كل عون من أعوان السلطة العمومية ، أو أجبر لدى شبكة عمومية للاتصالات أو لدى مزود بخدمات الاتصالات قام بمناسبة ممارسة مهامه، بالكشف عن وجود التقاط أو أمر أو ارتكب أو سهل التقاط أو تبديد مراسلات مرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد.

#### الباب السادس

#### الاستماع إلى الشهود

#### المادة 117

يوجه قاضي التحقيق بواسطة أحد أعوان القوة العمومية استدعاء لأي شخص يرى فائدة لسماع شهادته قصد الحضور أمامه، وتسلم له نسخة من الاستدعاء.  
يمكن استدعاء الشهود أيضا بواسطة الأعوان القضائيين أو برسالة مضمونة أو بالطريقة الإدارية كما يمكنهم الحضور بمحض إرادتهم.

#### المادة 118

يتعين على كل شخص استدعى لسماعه بصفته شاهدا أن يحضر ويؤدي اليمين القانونية عند الاقتضاء ، وأن يدلي بشهادته ، وذلك تحت طائلة العقوبات المقررة في القانون.  
غير أنه يمكن للشخص الموجهة ضده شكاية مرفقة بالمطالبة بالحق المدني أن يرفض سماعه بصفة شاهد ، وعلى قاضي التحقيق أن يشعره بهذا الحق ، وأن يطلعه على الشكاية ويضمن هذا الإجراء في المحضر ، وفي حالة الرفض لا يمكن سماع الشخص المذكور إلا بصفته متهماً.

#### المادة 119

يستمتع قاضي التحقيق بمساعدة كاتبه إلى كل شاهد على حدة وبدون حضور المتهم.  
بحرر محضر بتصريح كل شاهد.

### المادة 120

إذا كان الشهود يتكلمون لغة أو لهجة أو لسانا يصعب فهمه على المتهمين أو الأطراف أو الشهود الآخرين أو قاضي التحقيق ، فإن قاضي التحقيق يستعين إما تلقائيا وإما بناء على طلب من المتهم أو الأطراف ، بكل شخص قادر على الترجمة ، شريطة أن يكون بالغا من العمر 18 سنة وغير مدعو لأداء شهادته في القضية.

إذا كان الترجمان غير محلف وجب أن يؤدي أمام قاضي التحقيق يمينا على أن يترجم بأمانة. إذا أثير أثناء القيام بالترجمة نزاع يتعلق بأمانتها، فلقاضي التحقيق أن يقرر ما إذا كان من الملائم تعيين ترجمان آخر.

### المادة 121

توجه الأسئلة وترد الأجوبة عنها كتابة إذا كان الشاهد أصم أو أكم ، فإذا كان لا يعرف الكتابة يساعده شخص اعتاد التحدث معه، فإن لم يكن من يساعده حاضرا فأى شخص قادر على التفاهم معه، وتسري على هذا الشخص المقتضيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 120. يضمن في المحضر اسم المترجمان العائلي والشخصي وسنه ومهنته ومحل سكناه واليمين التي أداها، ويوقع المحضر المترجمان نفسه أو يضع بصمته أو يشار إلى تعذر ذلك.

### المادة 122

يطلب من الشهود ، قبل سماع شهادتهم حول الوقائع، أن يبينوا أسماءهم العائلية والشخصية وسنهم وحالتهم العائلية ومهنتهم ومحل سكناهم ، وعند الاقتضاء قبيلتهم والفخدة التي ينتمون إليها وما يربطهم بالأطراف من قرابة أو مصاهرة ودرجة هذه العلاقة إن وجدت ، وما إذا كانوا يعملون تحت إمرة أحد الأطراف أو هم من فاقدى الأهلية.

ينص في المحضر على هذه الأسئلة والأجوبة عنها. يجوز أن تتلى على الشهود المقتضيات الجنائية المتعلقة بالمعاقبة على شهادة الزور.

### المادة 123

يؤدي كل شاهد بعد ذلك اليمين حسب الصيغة التالية :

« أقسم بالله العظيم على أن أشهد بدون حقد ولا خوف ، وأن أقول الحق كل الحق وأن لا أشهد إلا بالحق ».

تسمع شهادة القاصرين الذين لم يبلغوا الثامنة عشرة من عمرهم، وكذا الأشخاص المحكوم عليهم بعقوبة جنائية دون يمين.

يعفى أصول المتهم وفروعه وزوجه من أداء اليمين.

لا يعد سببا للبطلان أداء اليمين من شخص معفى منها أو فاقد الأهلية، أو محروم من أداء الشهادة.

#### المادة 124

يدعى الشاهد بمجرد الانتهاء من أداء شهادته إلى قراءة نصها كما نقلت عنه ، فإن تمسك بما صرح به ، يطلب منه التوقيع وتذييل كل صفحة على حدة.  
إذا كان الشاهد أمياً ، يتلو عليه كاتب الضبط نص الشهادة ثم يضع الشاهد بصمته على كل صفحة بدلاً من تذييل الصفحات والتوقيع عليها.  
إذا رفض الشاهد التوقيع أو وضع البصمة أو تعذر عليه ذلك، نص عليه في المحضر.  
يوقع القاضي والكاتب على كل صفحة ، وكذلك الترجمان إن تمت الاستعانة به.

#### المادة 125

يمكن لقاضي التحقيق أن يستجوب الشاهد وأن يجري مواجهة بينه وبين شهود آخرين أو المتهمين بحضور دفاعهم ما لم يتنازلوا عن ذلك صراحة، وأن يقوم بإشراكهم في كل تشخيص للجريمة، و في كل العمليات المفيدة لإظهار الحقيقة.

#### المادة 126

يجب ألا تتضمن المحاضر أي كتابة بين السطور، ويصادق قاضي التحقيق وكاتب الضبط والشاهد، وعند الاقتضاء الترجمان على ما يقع من تشطيبات وما يلحق بالهامش، وفي حال عدم المصادقة عليها تعتبر كأن لم تكن.  
يسري نفس الحكم على المحضر الذي لم يوقع بكيفية صحيحة وعلى الصفحات التي لم تذيّل أو لم يقع بصمها من الشاهد ما لم ينص المحضر على تعذر ذلك وفقاً للمادة 121 أعلاه.

#### المادة 127

يحق لكل شاهد حضر لأداء الشهادة أن يحصل بناء على طلبه على تعويض عن الحضور ، وعند الاقتضاء، تعويض عن الإقامة. وله أيضاً أن يسترد مصاريف السفر.  
تؤدى هذه التعويضات والمصاريف فوراً بعد أن يحددها قاضي التحقيق وفقاً للتعريف القانونية.

#### المادة 128

إذا لم يحضر الشاهد ثم وجه إليه استدعاء ثان، إما برسالة مضمونة مع إشعار بالاستلام أو باستدعاء بلغ بصفة قانونية بواسطة عون للتبليغ أو عون قضائي أو بطريقة إدارية وبقي دون جدوى، جاز لقاضي التحقيق بناء على ملتزمات النيابة العامة، أن يجبره على الحضور بواسطة القوة العمومية وأن يصدر في حقه أمراً بأداء غرامة تتراوح بين 1200 و 12.000 درهم.

غير أنه إذا حضر الشاهد فيما بعد وقدم اعتذاراً أو مبرراً ، فيمكن لقاضي التحقيق بناء على ذلك إعفاؤه من الغرامة كلياً أو جزئياً بعد تقديم ملتمس النيابة العامة.  
ويمكن بناء على ملتزمات النيابة العامة إصدار نفس العقوبة على الشاهد الذي يمتنع رغم حضوره من أداء اليمين أو من الإدلاء بشهادته، ويمكن إعفاؤه من الغرامة كلياً أو جزئياً إذا عدل عن امتناعه قبل انتهاء التحقيق.

وتصدر العقوبة المنصوص عليها في هذه المادة بموجب أمر قضائي غير قابل لأي طعن.

#### المادة 129

تتخذ الشرطة أو الدرك الملكي بناء على تسخير موجه من قاضي التحقيق، التدبير المتخذ لإجبار الشاهد المتخلف عن الحضور، ويقدم الشاهد فوراً ومباشرة إلى القاضي الذي اتخذ التدبير.

#### المادة 130

يعاقب بالحبس من شهر إلى ثلاثة أشهر وبغرامة من 1200 إلى 10.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل شخص صرح علانية بأنه يعرف مرتكب جريمة أو جنحة ورفض الجواب على الأسئلة الموجهة إليه في هذا الصدد من قاضي التحقيق.

#### المادة 131

إذا كان الشاهد يقيم بالدائرة القضائية لقاضي التحقيق ، وادعى تعذر حضوره أمامه ، فإن قاضي التحقيق ينتقل لسماع شهادته ، أو يصدر لهذه الغاية إنابة قضائية وفقاً للشكل المنصوص عليه في المادة 189 بعده.

إذا كان الشاهد يقيم خارج الدائرة القضائية لقاضي التحقيق ، فإن القاضي يطلب من نظيره بالمحكمة التي يقيم الشاهد في دائرة نفوذها أن ينتقل إلى محل إقامة الشاهد للقيام بسماع شهادته.

إذا كان الشاهد لا يقيم في المكان الموجود فيه مقر القاضي المنتدب، فيمكن للقاضي أن يكلف أحد ضباط الشرطة القضائية للقيام بسماع الشهادة.

ترسل التصريحات المتلقاة تنفيذاً للفقرات السابقة مباشرة داخل ظرف مختوم إلى قاضي التحقيق المكلف بالقضية.

#### المادة 132

إذا تبين لقاضي التحقيق عدم صحة ما ادعاه الشاهد من تعذر الحضور، أمكن له أن يحكم عليه بغرامة تتراوح بين 2000 و 10.000 درهم.

#### المادة 133

تطبق أثناء التحقيق الإعدادي مقتضيات المادتين 326 و 327 فيما يتعلق بشهادة الوزير الأول ، وباقي أعضاء الحكومة ، وممثلي الدول الأجنبية.

### الباب السابع

#### استطاق المتهم ومواجهته مع الغير

#### المادة 134

يطلب قاضي التحقيق من المتهم بمجرد مثوله الأول أمامه بيان اسمه العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومكان ولادته وحالته العائلية ومهنته ومكان إقامته وسوابقه القضائية. وله عند الاقتضاء أن يأمر

بكل التحريات للتحقق من هوية المتهم بما في ذلك عرضه على مصلحة التشخيص القضائي أو إخضاعه للفحص الطبي.

يشعر القاضي المتهم فوراً بحقه في اختيار محام، فإن لم يستعمل حقه في الاختيار عين له قاضي التحقيق بناء على طلبه محامياً ليؤازره ، وينص على ذلك في المحضر.

يحق للمحامي أن يحضر الاستطاق المتعلق بالتحقيق في هوية المتهم.

يبين قاضي التحقيق للمتهم الأفعال المنسوبة إليه ، ويشعره بأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح ، ويشار إلى ذلك في المحضر.

يجب على قاضي التحقيق أن يستجيب لطلب المتهم الذي كان موضوعاً تحت الحراسة النظرية أو لطلب دفاعه الرامي إلى إخضاعه لفحص طبي، ويتعين عليه أن يأمر به تلقائياً إذا لاحظ على المتهم علامات تبرر إجراءه ، ويعين لهذه الغاية خبيراً في الطب.

علوة على ذلك، ينبه القاضي المتهم إلى وجوب إخباره بكل تغيير في عنوانه ، ويمكن للمتهم أن يختار محلاً للمخابرة معه في دائرة نفوذ المحكمة.

إذا طالبت النيابة العامة في ملتصقها بفتح التحقيق بإصدار أمر بإيداع المتهم في السجن، وارتأى قاضي التحقيق أن لا داعي للاستجابة لهذا الطلب، فإنه يجب عليه إصدار أمر بذلك داخل أربع وعشرين ساعة ، يبلغه فوراً إلى النيابة العامة.

#### المادة 135

يجوز لقاضي التحقيق بالرغم عن مقتضيات المادة السابقة أن يقوم فوراً بإجراء أي استجواب أو مواجهة إذا دعت لذلك حالة الاستعجال الناتجة إما عن ظروف شاهد يهدده خطر الموت، وإما لأن علامات موجودة أصبحت على وشك الاندثار.

يجب أن ينص في المحضر على أسباب الاستعجال.

#### المادة 136

يحق للمتهم المعتقل بمجرد مثوله لأول مرة أمام قاضي التحقيق أن يتصل بحرية بمحاميه. يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بمنع اتصال المتهم بالغير لمدة عشرة أيام قابلة للتجديد مرة واحدة فقط.

لا يسري المنع من الاتصال على محامي المتهم في جميع الأحوال.

#### المادة 137

يمكن للطرف المدني الذي نصب نفسه بكيفية صحيحة قانوناً أن يستعين بمحام بمجرد البدء في أول استماع لتصريحاته.

#### المادة 138

يمكن للمتهم وللطرف المدني أثناء جميع مراحل التحقيق إخبار قاضي التحقيق باسم المحامي الذي وقع عليه اختيار كل واحد منهما.

### المادة 139

لا يجوز سماع المتهم والطرف المدني أو مواجهتهما إلا بحضور محامي كل منهما أو بعد استدعاء هؤلاء المحامين بصفة قانونية، ما لم يتنازل أحد الطرفين أو كلاهما صراحة عن موازنة الدفاع. يستدعى المحامي قبل كل استنطاق بيومين كاملين على الأقل إما برسالة مضمونة، أو بإشعار يسلم إليه مقابل وصل ما لم يكن قد تم إشعاره في جلسة سابقة للتحقيق وأثبت ذلك في المحضر. يجب أن يوضع ملف القضية رهن إشارة محامي المتهم قبل كل استنطاق بيوم واحد على الأقل. يجب أن يوضع الملف رهن إشارة محامي الطرف المدني قبل كل استماع إليه بيوم واحد على الأقل.

يمكن للنياحة العامة أن تقدم ما تراه ملائماً من ملتمسات. إذا نص محضر الاستنطاق أو المواجهة أو الاستماع على حضور المحامي وعدم دفعه بأي إخلال يتعلق بالاستدعاء أو بالاطلاع على ملف القضية، فإنه لا يجوز للمحامي أو للطرف الذي يمثله أن يثير هذا الدفع فيما بعد.

### المادة 140

لا يمكن لمحامي المتهم ولا لمحامي الطرف المدني أن يتناولا الكلمة إلا لتوجيه أسئلة أثناء استنطاق المتهم أو مواجهته بغيره أو أثناء الاستماع إلى الطرف المدني، بعد أن يأذن لهما بذلك قاضي التحقيق، فإن رفض الإذن لهما بالكلمة تعين تسجيل الأسئلة في المحضر أو إرفاق نصها به.

### المادة 141

توضع محاضر الاستنطاقات والمواجهات وفقاً للكيفيات المنصوص عليها في المادتين 124 و126.

### الباب الثامن

### أوامر قاضي التحقيق

### الفرع الأول: أحكام عامة

### المادة 142

يمكن لقاضي التحقيق في القضايا الجنائية أو الجنحية أن يصدر حسب الأحوال أمراً بالحضور أو أمراً بالإحضار أو أمراً بالإيداع في السجن أو أمراً بإلقاء القبض. تتم هذه العمليات تحت إشرافه ومراقبته. يمكنه لضرورة البحث الأمر بإغلاق الحدود وسحب جواز السفر لضمان عدم فرار المتهم طيلة فترة البحث. كما يحق له تحديد كفالة مالية أو شخصية لضمان حضور المتهم. وله متى قامت دلائل كافية على جدية الاتهام في جرائم الاعتداءات على الحيابة أن يأمر بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه.

يجوز له في حالة عدم وجود منازعة جدية أن يأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء التحقيق لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو محلا للمصادرة.  
يجوز لقاضي التحقيق أن يأمر ببيع الأشياء المحجوزة التي يخشى فسادها أو تلفها أو لتعذر الاحتفاظ بها.

#### المادة 143

يجب أن يشار في كل أمر إلى نوع التهمة والنصوص القانونية المطبقة عليها، وأن تبين فيه هوية المتهم ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء. ويؤرخ الأمر ويوقعه القاضي الذي أصدره ويختمه بطابعه. وتكون الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق نافذة المفعول في جميع أنحاء المملكة.

#### الفرع الثاني: الأمر بالحضور

#### المادة 144

يقصد من الأمر بالحضور إنذار المتهم بالحضور أمام القاضي في التاريخ والساعة المبينين في نص الأمر.  
يقوم بتبليغ الأمر بالحضور وتسليم نسخة منه إلى المعني بالأمر عون قضائي أو ضابط أو عون للشرطة القضائية أو أحد أعوان القوة العمومية.

#### المادة 145

يجب على قاضي التحقيق أن يستنطق فورا المتهم الذي تقدم إليه بناء على أمر بالحضور.  
يستعين قاضي التحقيق بمترجم إذا كان المتهم يتحدث لغة أو لهجة لا يفهمها قاضي التحقيق ويستعين بكل شخص يحسن التخاطب مع المتهم إذا كان هذا الأخير أصم أو أكم.  
يحق لمحامي المتهم حضور الاستنطاق.

#### الفرع الثالث: الأمر بالإحضار

#### المادة 146

الأمر بالإحضار هو الأمر الذي يعطيه قاضي التحقيق للقوة العمومية لتقديم المتهم أمامه في الحال.  
يقوم بتبليغ هذا الأمر وتنفيذه أحد ضباط أو أعوان الشرطة القضائية أو عون من القوة العمومية ويعرضه على المتهم ويسلم له نسخة منه.  
إذا كان الشخص في حالة اعتقال، فإن رئيس المؤسسة السجنية هو الذي يبلغه الأمر ويسلم له نسخة منه.

يمكن في حالة الاستعجال نشر الأمر بالإحضار بكافة الوسائل. ويجب أن تحدد بدقة جميع البيانات الأساسية الواردة في الأصل، وخصوصا هوية المتهم، ونوع التهمة، واسم القاضي الصادر عنه الأمر وصفته، ويوجه أصل الأمر في أسرع وقت إلى العون المكلف بتنفيذه.

#### المادة 147

يجب أن يستنطق في الحال المتهم المقدم إلى قاضي التحقيق تنفيذًا للأمر بالإحضار الصادر عنه. يحق لمحامي المتهم حضور هذا الاستنطاق. إذا تعذر استنطاق المتهم على الفور، ينقل إلى المؤسسة السجنية حيث لا يجوز اعتقاله فيها أكثر من أربع وعشرين ساعة. إذا انتهت هذه المدة، ولم يتم بعد استنطاق المتهم، فيجب على رئيس المؤسسة السجنية أن يقدمه تلقائيًا إلى قاضي النيابة العامة المختصة، الذي يلتزم من قاضي التحقيق، وعند تغيبه من أي قاض من قضاة الحكم، استنطاق المتهم فورًا، وإلا فيطلق سراحه. يستعين قاضي التحقيق بمتروجم إذا كان المتهم يتحدث لغة أو لهجة لا يفهما قاضي التحقيق ويستعين بكل شخص يحسن التخاطب مع المتهم إذا كان هذا الأخير أصم أو أكم.

#### المادة 148

كل متهم ألقى عليه القبض بناء على أمر بالإحضار، واحتفظ به في المؤسسة السجنية أكثر من أربع وعشرين ساعة دون أن يستنطق، يعتبر معتقلًا اعتقالاتًا تعسفية. كل قاض أو موظف أمر بإبقاء المتهم في السجن، أو سمح بإبقائه فيه عن قصد يتعرض للعقوبات المقررة للزجر عن الاعتقال التعسفي.

#### المادة 149

إذا كان المتهم المطلوب إحضاره بموجب أمر صادر عن قاضي التحقيق يوجد خارج دائرة نفوذ هذا القاضي، فإنه يقدم للنيابة العامة لمكان إلقاء القبض. يسأل قاضي النيابة العامة المتهم عن هويته ويتلقى تصريحاته بعد إشعاره بأنه حر في عدم الإدلاء بها، ثم يأمر بنقله إلى مقر قاضي التحقيق المكلف بالقضية. غير أنه إذا اعترض المتهم على نقله مستدلًا بحجج قوية لنفي التهمة عنه، فإنه ينقل إلى المؤسسة السجنية، ويوجه في الحال وبأسرع الوسائل إشعار بذلك إلى قاضي التحقيق المختص، كما يوجه إليه دون تأخير محضر حضور المتهم متضمنًا أوصافه الكاملة وجميع البيانات التي تساعد على معرفة هويته أو على فحص ما تقدم به من حجج. يجب أن ينص في المحضر على إشعار المتهم بحريته في عدم الإدلاء بأي تصريح. يقرر قاضي التحقيق ما إذا كان هناك مبرر لإصدار أمر بنقل المتهم.

#### المادة 150

إذا تعذر العثور على المتهم الصادر ضده أمر بالإحضار، فإن السلطة المكلفة بالتنفيذ ترجع هذا الأمر إلى قاضي التحقيق مرفوقًا بمحضر يثبت عدم العثور عليه.

### المادة 151

إذا رفض المتهم الامتثال للأمر بالإحضار أو حاول الهروب بعد أن صرح باستعداده للامتثال، فإنه يجبر على ذلك بالقوة العمومية.  
يستعمل المكلف بالأمر بالإحضار في هذه الحالة القوة العمومية الموجودة بأقرب مكان مجاور، ويتعين على هذه القوة الاستجابة لطلب التسخير المضمن في نص الأمر.

### الفرع الرابع: الأمر بالإيداع في السجن

### المادة 152

الأمر بالإيداع في السجن هو أمر يصدره قاضي التحقيق إلى رئيس المؤسسة السجنية كي يتسلم المتهم ويعتقله اعتقالاً احتياطياً.  
يبلغ قاضي التحقيق إلى المتهم بالأمر بالإيداع في السجن، ويشير إلى هذا التبليغ في محضر الاستطاق.  
يسمح هذا الأمر أيضاً بالبحث عن المتهم، أو بنقله إذا كان قد بلغ إليه قبل ذلك.

### المادة 153

لا يمكن لقاضي التحقيق أن يصدر أمراً بإيداع المتهم في السجن إلا بعد استطاقه وبشرط أن تكون الأفعال المرتكبة جناية أو جنحة يعاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية.  
يقوم العون المكلف بتنفيذ الأمر بالإيداع في السجن بتسليم المتهم إلى رئيس المؤسسة السجنية الذي يعطيه إسهاداً بتسليمه.

### الفرع الخامس: الأمر بإلقاء القبض

### المادة 154

الأمر بإلقاء القبض هو الأمر الصادر للقوة العمومية بالبحث عن المتهم ونقله إلى المؤسسة السجنية المبينة في الأمر حيث يتم تسلمه واعتقاله فيها.  
يصدر هذا الأمر بعد أخذ رأي النيابة العامة إذا كان المتهم في حالة فرار أو مقيماً خارج أراضي المملكة وكانت الأفعال الجرمية توصف بأنها جناية أو جنحة يعاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية.  
يبلغ الأمر بإلقاء القبض وينفذ طبقاً للكيفيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 146.  
يمكن في حالة الاستعجال نشر الأمر المذكور وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الأخيرة من نفس المادة.

### المادة 155

ينقل على الفور المتهم المقبوض عليه بمقتضى أمر بإلقاء القبض إلى المؤسسة السجنية المبيّنة في نص ذلك الأمر ، بصرف النظر عن الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 156 بعده .  
يدفع رئيس تلك المؤسسة إلى العون المكلف بتنفيذ الأمر إشهاداً بتسلمه المتهم .

#### المادة 156

إذا ضبط المتهم داخل دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر، تعين على هذا القاضي أن يستطلقه خلال ثمان وأربعين ساعة من الاعتقال، وإذا مضت هذه المدة دون أن يستطلق، تطبق مقتضيات المادتين 147 و148.  
إذا ضبط المتهم خارج دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر، يقدم حالاً إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك الذي ضبط فيه كي يتعرف على هويته ويتلقى تصريحاته بعد إشعاره بأن له الحرية في الكلام أو في الإمساك عنه، ويوجه المحضر المحرر بذلك في الحال إلى القاضي المختص.  
يخبر وكيل الملك أو الوكيل العام للملك في نفس الوقت قاضي التحقيق المختص، ويلتمس نقل المتهم ، وإن تعذر نقله في الحال ، فإن وكيل الملك أو الوكيل العام للملك يستشير في ذلك قاضي التحقيق.

إذا أُلقي القبض على المتهم بعد أن تخلى قاضي التحقيق عن القضية بإحالتها إلى المحكمة المختصة، تعين في جميع الأحوال على وكيل الملك أو الوكيل العام للملك للدائرة التي ضبط فيها المتهم أن يسأل هذا الأخير عن هويته ، وأن يشعره علاوة على ذلك ، بأنه يمكنه أن يتلقى منه تصريحاته، وأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح. وينص على هذا الإشعار في المحضر.  
يتعين على وكيل الملك أو الوكيل العام للملك داخل أربع وعشرين ساعة أن يوجه هذا المحضر إلى النيابة العامة لدى المحكمة المختصة .

#### المادة 157

لا يجوز للعون المكلف بتنفيذ أمر بإلقاء القبض أن يدخل منزلاً لضبط متهم قبل الساعة السادسة صباحاً وبعد التاسعة ليلاً.  
يحق له أن يصطحب قوة كافية للحيلولة دون تملص المتهم من أحكام القانون، وتتخذ هذه القوة من أقرب محل للمكان الذي يجب فيه تنفيذ الأمر بإلقاء القبض ويجب على هذه القوة أن تمتثل للأوامر بالتسخير التي يتضمنها الأمر بإلقاء القبض.  
إذا تعذر ضبط المتهم فإن الأمر بإلقاء القبض يبلغ بتعليقه في المكان الذي يوجد فيه آخر محل سكناه ويحرر محضر بذلك.  
ينجز هذا المحضر حامل الأمر بإلقاء القبض بحضور شخصين يختارهما من بين من يجده من أقرب جيران المتهم ويوقعه الشخصان الحاضران، فإن كانا لا يعرفان التوقيع اكتفي ببصمتهما أو إذا رفضا التوقيع أو الإبصام أو تعذر عليهما يضمن ذلك في المحضر، كما يشار إلى استجوابهما عن ذلك.  
يقوم حامل الأمر بإلقاء القبض بعرض المحضر على ضابط الشرطة المختص محلياً للتأشير عليه ، وفي حال غيابه ، يقوم بهذا التأشير ضابط الشرطة الذي يخلفه ويحتفظ بنسخة من المحضر .

يوجه الأمر بإلقاء القبض مع المحضر حسب الأحوال، إما إلى قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر وإما إلى النيابة العامة المختصة.

#### المادة 158

تعرض عدم مراعاة الشكليات المأمور بها في هذا الفرع كلا من ممثل النيابة العامة وقاضي التحقيق، وعند الاقتضاء كاتب الضبط إلى عقوبات تأديبية فيما إذا ترتب عن ذلك مس بالحرية الفردية، بصرف النظر عن المتابعات الجنائية في حالة الاعتقال التعسفي .

#### الباب التاسع

#### الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي

#### المادة 159

الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي تدبيران استثنائيان يعمل بهما في الجنايات أو في الجرح المعاقب عليها بعقوبة سالبة للحرية.

#### الفرع الأول: الوضع تحت المراقبة القضائية

#### المادة 160

يمكن أن يوضع المتهم تحت المراقبة القضائية في أية مرحلة من مراحل التحقيق لمدة شهرين قابلة للتجديد خمس مرات، خاصة لأجل ضمان حضوره، ما لم تكن ضرورة التحقيق أو الحفاظ على أمن الأشخاص أو على النظام العام تتطلب اعتقاله احتياطياً.

يصدر قاضي التحقيق بشأن الوضع تحت المراقبة القضائية أمراً يبلغه في الحال شفهاً للمتهم ويسجل هذا التبليغ في المحضر. ويبلغه أيضاً إلى ممثل النيابة العامة داخل أربع وعشرين ساعة. ولهما الحق في استئنافه خلال اليوم الموالي لصدوره طبقاً للشكليات المتعلقة باستئناف أوامر قاضي التحقيق بشأن الإفراج المؤقت. ويجب على الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف أن تبت في هذا الاستئناف داخل أجل خمسة أيام من تاريخ الإحالة.

يمكن لقاضي التحقيق تغيير التدبير المتخذ أو إضافة تدبير آخر أو أكثر تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه بعد أخذ رأي النيابة العامة، إن لم تكن هي التي تقدمت بالطلب.

يمكن لقاضي التحقيق إلغاء الوضع تحت المراقبة تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه.

يمكن إلغاء الوضع تحت المراقبة القضائية أثناء جميع مراحل التحقيق إذا لم يحترم المتهم الالتزامات المفروضة عليه بمقتضى الأمر الصادر عن قاضي التحقيق . وفي هذه الحالة يصدر قاضي التحقيق ضده أمراً بالإيداع في السجن أو أمراً بإلقاء القبض ، بعد أخذ رأي النيابة العامة.

يحق للمتهم أو دفاعه أن يتسلم نسخة من الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية.

## المادة 161

ينضمن الأمر بوضع المتهم تحت المراقبة القضائية الخضوع تبعاً لقرار قاضي التحقيق لوأحد أو أكثر من التدابير أو الالتزامات التالية:

- 1) عدم مغادرة الحدود الترابية المحددة من طرف قاضي التحقيق؛
- 2) عدم التغيب عن المنزل أو السكن المحدد من طرف قاضي التحقيق إلا وفق الشروط والأسباب التي يحددها القاضي المذكور؛
- 3) عدم التردد على بعض الأمكنة التي يحددها قاضي التحقيق؛
- 4) إشعار قاضي التحقيق بأي تنقل خارج الحدود المعينة؛
- 5) التقدم بصفة دورية أمام المصالح والسلطات المعينة من طرف قاضي التحقيق؛
- 6) الاستجابة للاستدعاءات الموجهة إلى الخاضع للمراقبة من أية سلطة أو أي شخص مؤهل معين من طرف القاضي؛
- 7) الخضوع لتدابير المراقبة المتعلقة بالنشاط المهني أو حول مآثرته على تعليم معين؛
- 8) إغلاق الحدود؛
- 9) تقديم الوثائق المتعلقة بهويته لاسيما جواز السفر إما لكتابة الضبط، أو لمصلحة الشرطة أو الدرك الملكي مقابل وصل؛
- 10) المنع من سيطرة جميع الناقلات أو بعضها أو تسليم رخصة السياقة لكتابة الضبط مقابل وصل ويمكن لقاضي التحقيق أن يأذن له باستعمال رخصة السياقة لمزاولة نشاطه المهني؛
- 11) المنع من الاتصال ببعض الأشخاص المحددين على وجه الخصوص من طرف قاضي التحقيق؛
- 12) الخضوع لتدابير الفحص والعلاج أو لنظام الاستشفاء سيما من أجل إزالة السمم؛
- 13) إيداع كفالة مالية يحدد قاضي التحقيق مبلغها وأجل أدائها مع الأخذ بعين الاعتبار الحالة المادية للمعني بالأمر؛
- 14) عدم مزاولة بعض الأنشطة ذات طبيعة مهنية أو اجتماعية أو تجارية ماعدا المهام الانتخابية أو النقابية، وذلك في الحالة التي ترتكب فيها الجريمة أثناء ممارسة هذه الأنشطة أو بمناسبةها أو إذا كان يخشى ارتكاب جريمة جديدة لها علاقة بممارسة النشاط المعني. غير أنه إذا تعلق الأمر بعدم مزاولة مهنة المحاماة، فإن الوكيل العام للملك يحيل الأمر بطلب من قاضي التحقيق على مجلس هيئة المحامين الذي يبت طبقاً لمقتضيات المواد من 65 إلى 69 من القانون المنظم لمهنة المحاماة. وفي حالة عدم البت داخل أجل شهرين من تاريخ الإحالة يعود لقاضي التحقيق اتخاذ القرار بنفسه. يمكن الطعن في قرار مجلس الهيئة طبقاً لأحكام المادة 90 وما يليها إلى المادة 93 من القانون المذكور.
- 15) عدم إصدار الشيكات؛
- 16) عدم حيازة الأسلحة وتسليمها إلى المصالح الأمنية المختصة مقابل وصل؛
- 17) تقديم ضمانات شخصية أو عينية يحددها قاضي التحقيق تستهدف ضمان حقوق الضحية؛
- 18) إثبات مساهمة المتهم في التحملات العائلية أو أنه يؤدي بانتظام النفقة المحكوم بها عليه.

#### المادة 162

يقوم قاضي التحقيق المكلف بالمسطرة ، أو القاضي الذي ينتدبه لهذه الغاية بالمكان الذي يسكن به المتهم بتعيين شخص مادي أو معنوي مؤهل للمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية أو بتعيين مصلحة للشرطة أو للدرك الملكي أو أية مصلحة قضائية أو إدارية مختصة.

#### المادة 163

تتأكد السلطات أو الأشخاص المكلفون بالمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية من أن المتهم امتثل للالتزامات المفروضة عليه، ويمكنهم لهذه الغاية استدعاؤه أو زيارته .ويقومون بكل الإجراءات والأبحاث المفيدة لتنفيذ مهمتهم ويبلغون قاضي التحقيق عن إنجاز مهمتهم وعن سلوك المتهم ضمن الشروط التي حددها. وإذا تلمص المتهم من تطبيق التدبير أو التدابير المفروضة عليه أشعروا قاضي التحقيق فوراً.

#### المادة 164

تؤدي تعويضات ومصاريف الأشخاص الذين يجرون أبحاثا حول شخصية المتهم في نطاق الوضع تحت المراقبة القضائية باعتبارها مصاريف قضائية في الميدان الجنائي.

#### المادة 165

يجب ألا يمس تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية بحرية الرأي بالنسبة للأشخاص الخاضعين له ولا بمعتقداتهم الدينية أو السياسية ولا بحقهم في الدفاع.

#### المادة 166

تقوم المصالح أو السلطات التي يجب على المتهم أن يتقدم إليها طبقا للبند 5 من المادة 161 أعلاه بتسجيل تواريخ حضوره ضمن الشروط المقررة من طرف قاضي التحقيق.

#### المادة 167

يمكن للسلطة أو الشخص المؤهل الذي عينه قاضي التحقيق لمراقبة النشاط المهني للمتهم أو مواظبته على التعليم طبقا للبند 7 من المادة 161 أعلاه أن يطلب من المتهم اطلاعه على كل الوثائق أو المعلومات المتعلقة بعمله أو بدراسته.

#### المادة 168

يجب أن يشير الوصل الذي يسلم للمتهم مقابل الوثائق المنصوص عليها في البند 9 من المادة 161 أعلاه إلى نوع الوثيقة المسحوبة والبيانات المتعلقة بها واسم المتهم الشخصي والعائلي وتاريخ ومكان ولادته ورقم بطاقة هويته. ويجب في الحالة المنصوص عليها في هذا البند أن توضع على الوصل صورة حديثة للمتهم وأن يبين فيه أنه سلم مقابل وثيقة الهوية.  
يجب على المتهم أن يرجع الوصل المذكور عندما تعاد إليه الوثيقة المسحوبة منه.

#### المادة 169

يمكن للمتهم إذا أخضع للتدبير المنصوص عليه في البند 12 من المادة 161 أعلاه أن يختار الطبيب المختص أو المؤسسة التي تتولى ذلك. وتسلم لقاضي التحقيق جميع الوثائق التي يطلبها من طرف المتهم أو الطبيب أو المؤسسة.

#### المادة 170

إذا قرر قاضي التحقيق تطبيق التدابير المنصوص عليها في البند 14 من المادة 161 أعلاه فإنه يشعر بذلك عند الاقتضاء المشغل أو السلطة التسلسلية التي يتبع لها المتهم أو الهيئة المهنية التي ينتمي إليها أو السلطة المختصة لممارسة المهنة أو النشاط المهني.

#### المادة 171

يتم إشعار رئيس مصلحة الشرطة أو الدرك الملكي بمكان إقامة المتهم بأي تدبير من تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية يعهد إليه بتنفيذه، ويشعر كذلك بكل تغيير يطرأ على هذه التدابير. تسلم المصالح المشار إليها في البند 16 من المادة 161 أعلاه للمتهم وصلاً عن الأسلحة المودعة لديها وتشعر بذلك قاضي التحقيق.

#### المادة 172

إذا أمر قاضي التحقيق بتطبيق التدبير المنصوص عليه في البند 15 من المادة 161 فإنه يشعر بذلك الفرع أو الوكالة البنكية أو الشخص أو المؤسسة أو المصلحة التي تسيّر الحساب البنكي للمتهم وبنك المغرب.

#### المادة 173

تودع الكفالة المالية المنصوص عليها في البند 13 من المادة 161 بصندوق المحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق مقابل وصل . وتسلم نسخة من الوصل لقاضي التحقيق.

#### المادة 174

إذا أمر قاضي التحقيق بمساهمة المتهم في التحملات العائلية أو بأداء نفقة فإنه يشعر المستفيد منها بذلك.

### الفرع الثاني: الاعتقال الاحتياطي

#### المادة 175

يمكن إصدار أمر بالاعتقال الاحتياطي في أي مرحلة من مراحل التحقيق ولو ضد متهم خاضع للوضع تحت المراقبة القضائية. يبلغ هذا الأمر فوراً وشفهياً للمتهم وللنيابة العامة وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة 160.

يصدر القاضي عندئذ أمراً بالإيداع في السجن يكون سنداً للاعتقال أو أمراً بإلقاء القبض إن كان المتهم في حالة فرار.

يحق للمتهم أو دفاعه تسلم نسخة من الأمر بالاعتقال الاحتياطي بمجرد طلبه.

#### المادة 176

لا يجوز في القضايا الجنحية أن يتجاوز الاعتقال الاحتياطي شهراً واحداً. إذا ظهرت عند انصرام هذا الأجل ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز لقاضي التحقيق تمديد فترته بمقتضى أمر قضائي مععل تعليلاً خاصاً، يصدره بناء على طلبات النيابة العامة المدعمة أيضاً بأسباب.

لا يمكن تمديد فترة الاعتقال الاحتياطي إلا لمرة واحدة ولنفس المدة.

إذا لم يتخذ قاضي التحقيق خلال هذه المدة أمراً طبقاً لمقتضيات المادة 217 الآتية بعده، يطلق سراح المتهم بقوة القانون ويستمر التحقيق.

#### المادة 177

لا يمكن أن يتعدى أمد الاعتقال الاحتياطي شهرين في الجنابات إذا ظهرت عند انصرام هذا الأجل ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز لقاضي التحقيق تمديد فترته بمقتضى أمر قضائي مععل تعليلاً خاصاً يصدره بناء على طلبات النيابة العامة المدعمة أيضاً بأسباب.

لا يمكن أن تكون التمديدات إلا في حدود خمس مرات ولنفس المدة.

إذا لم يتخذ قاضي التحقيق أمراً بانتهاء التحقيق أثناء هذه المدة، يطلق سراح المتهم بقوة القانون، ويستمر التحقيق.

#### المادة 178

يجوز لقاضي التحقيق في جميع القضايا بعد استشارة النيابة العامة أن يأمر بالإفراج المؤقت تلقائياً، إذا كان الإفراج غير مقرر بموجب القانون، بشرط أن يلتزم المتهم بالحضور لجميع إجراءات الدعوى كلما دعي لذلك، وبأن يخبر قاضي التحقيق بجميع تقلباته أو بالإقامة في مكان معين، كما يمكن ربط الإفراج المؤقت بإدلاء المعني بالأمر بشهادة من مؤسسة عمومية أو خاصة للصحة أو التعليم تؤكد تكفلها بالمتهم أثناء مدة هذا الإفراج. يمكن كذلك أن يتوقف هذا الإفراج على وجوب الالتزام بتقديم ضمانات مالية أو ضمانات شخصية.

يمكن علاوة على ذلك أن يكون الإفراج المؤقت مرفوقاً بالوضع تحت المراقبة القضائية وفقاً للشكليات المقررة في المواد 160 إلى 174 أعلاه.

يمكن للنيابة العامة أيضاً أن تلتزم في كل وقت وحين الإفراج المؤقت، وعلى قاضي التحقيق أن يبت في ذلك خلال أجل خمسة أيام من تاريخ تقديم هذه الملتمسات.

### المادة 179

يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت إلى قاضي التحقيق من طرف المتهم أو محاميه، مع مراعاة الالتزامات المنصوص عليها في المادة السابقة.

يجب على قاضي التحقيق خلال أربع وعشرين ساعة من وقت وضع طلب الإفراج المؤقت، أن يوجه الملف إلى النيابة العامة لتقديم ملتسماتها، وأن يشعر بذلك الطرف المدني خلال نفس الأجل برسالة مضمونة ليتمكنه الإدلاء بملاحظاته.

يجب عليه في جميع الحالات أن يثبت في طلب الإفراج المؤقت بأمر قضائي معلل يصدره خلال خمسة أيام من يوم وضع الطلب.

يمكن للمتهم إذا لم يثبت قاضي التحقيق في طلب الإفراج المؤقت خلال أجل خمسة أيام المحددة في الفقرة السابقة ، أن يرفع طلبه مباشرة إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف التي تبث فيه داخل أجل أقصاه خمسة عشر يوماً، وذلك بعد أن تقدم لها النيابة العامة ملتسمات كتابية معلة وإلا فيقع مباشرة الإفراج المؤقت عن المتهم ما لم يكن هناك إجراء إضافي للتحقيق.

يودع الطلب لدى النيابة العامة التي تجهز الملف وتحيله على الغرفة الجنحية في أجل 48 ساعة.

يحق أيضاً للنياية العامة طبق نفس الشروط والأجل أن ترفع طلباً بالإفراج المؤقت إلى الغرفة المذكورة.

إذا كان في الدعوى طرف مدني، فلا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمره إلا بعد ثمان وأربعين ساعة من تاريخ إشعاره بتقديم طلب الإفراج المؤقت.

### المادة 180

يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت و يمكن أن يطلبه في أية مرحلة من مراحل المسطرة و طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرات التالية كل من المتهم أو محاميه أو ممثل النيابة العامة.

تختص هيئة الحكم بالبيت في طلب الإفراج المؤقت عند إحالة القضية إليها ، فإذا كانت هذه الهيئة هي غرفة الجنايات أو غرفة الجنح الاستئنافية، فإن القرار الصادر عن إحدى الغرفتين يكون غير قابل لأي طعن.

في حالة تقديم طلب نقض لم يقع البيت فيه بعد، تبث في ملتسم الإفراج المؤقت آخر محكمة نظرت في موضوع القضية ، ويكون قرارها غير قابل لأي طعن.

تطبق نفس الإجراءات إذا تعلق الأمر بصدر قرار بعدم الاختصاص وكان ملف القضية لم يحل بعد على المحكمة التي تقرر إحالة ملف القضية عليها.

تبث الهيئات المشار إليها في هذه المادة داخل أجل ثمانية أيام من تقديم الطلب.

إذا تعين على هيئة الحكم أن تبث في إحدى الحالات المنصوص عليها في هذه المادة، يستدعى الأطراف ومحاموهم بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالاستيلاء، ويصدر المقرر بعد الاستماع إلى النيابة العامة والأطراف أو محاميه إذا حضروا.

وعلاوة على ذلك يمكن للمحكمة أن تمنح السراح المؤقت مقابل واحد أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في المادة 161.

#### المادة 181

تقبل **مقررات الإفراج المؤقت** الصادرة عن المحكمة الابتدائية الطعن بالاستئناف لغاية نهاية اليوم الموالي لصدورها ، ويرفع الاستئناف إلى غرفة الجناح الاستئنافية.

يستمر اعتقال المتهم احتياطياً خلال أجل الاستئناف المخول للنيابة العامة سواء استعملت هذا الحق أو لم تستعمله في قضايا الجناح التي لها مساس بمقدسات البلاد أو بالاتجار غير المشروع في المخدرات. غير أنه يمكن أن يفرج عن المتهم حالاً إذا وافق وكيل الملك على ذلك.

إذا قدمت النيابة العامة استئنافاً في القضايا المذكورة يبقى المتهم في حالة الاعتقال الاحتياطي إلى أن يبت في هذا الاستئناف.

إذا استأنف المتهم أو وكيل الملك تعيين تهييبى ملف القضية وتوجيهه إلى الوكيل العام للملك داخل أجل الأربع وعشرين ساعة الموالية لإيداع طلب الاستئناف.

يتعين على غرفة الجناح الاستئنافية أن تبت خلال عشرة أيام من يوم طلب الاستئناف لا يكون للاستئناف ولا للمسطرة الموالية له أثر موقف على سير الدعوى، وتتابع المحكمة مناقشتها في الجوهري.

تبت المحكمة بدون حاجة لحضور المتهم في الحالات المشار إليها في هذه المادة.

#### المادة 182

إذا ظل المتهم في حالة سراح أو إذا أفرج عنه إفراجاً مؤقتاً أو غير مقرون بالوضع تحت المراقبة القضائية فإن هيئة التحقيق أو الحكم التي اتخذت القرار تبقى وحدها مختصة في تقرير إغلاق الحدود في حقه وسحب جواز السفر كما يجوز لهيئة التحقيق وهيئة الحكم إذا رأيت ذلك ضرورياً أن تعين له محل إقامة يحظر عليه الابتعاد عنه دون رخصة قبل اتخاذ أمر بعدم المتابعة أو صدور قرار اكتسب قوة الشيء المقضي به.

يقرر لزوماً حجز جواز السفر وإغلاق الحدود في حالة تعيين محل للإقامة الإجبارية إذا تعلق الأمر بأجنبي.

يمكن للسلطة التي أمرت بالتدابير السالفة الذكر - أيا كانت - أن تعدلها أو أن تراجعها في كل وقت تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو من الطرف الذي يعنيه الأمر.

يكون القرار الصادر في شأن التدابير المنصوص عليها في الفقرات السابقة من هذه المادة غير قابل للطعن بالنقض.

تبلغ هذه القرارات إلى المصالح الأمنية المعنية التي يرجع لها الاختصاص قصد تنفيذها.

يعاقب كل من تملص من إحدى الالتزامات المبينة أعلاه بحبس تتراوح مدته ما بين ثلاثة أشهر وستين وبغرامة يتراوح مبلغها ما بين 1200 و12.000 درهم.

### المادة 183

إذا امتنع المتهم بالإفراج المؤقت سواء كان ذلك بكفالة أو بدون كفالة ، وجب عليه قبل الإفراج عنه أن يقوم بتقديم تصريح إلى كتابة ضبط المؤسسة السجنية ، يعين فيه محل المخابرة معه إما في المكان الذي يواصل فيه التحقيق و إما في المكان الذي يوجد به مقر المحكمة المحالة إليها القضية.

يخبر رئيس المؤسسة السجنية السلطة المختصة بتقديم هذا التصريح وبمضمونه.

إذا استدعي المتهم للحضور بعد تمتيعه بالإفراج المؤقت ولم يحضر، أو إذا طرأت ظروف جديدة وخطيرة تجعل اعتقاله ضروريا، يمكن لقاضي التحقيق أو لهيئة الحكم المعروضة عليها القضية ، أن تصدر أمرا قضائيا في شأنه قبل الحكم أو بمقتضى الحكم الصادر في الجهر.

إذا منحت الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف الإفراج المؤقت بناء على استئناف أمر صادر عن قاضي التحقيق ، فلا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمر جديد بالاعتقال إلا إذا سحبت هذه الغرفة تمتيع المتهم بمقررها بناء على ملتمسات كتابية للنيابة العامة.

### المادة 184

إذا كان الإفراج المؤقت متوقفاً على وجوب تقديم كفالة فإن هذه الكفالة تضمن ما يلي :

أولاً : حضور المتهم في جميع إجراءات التحقيق وتنفيذ الحكم.

ثانياً : أداء ما سيذكر حسب الترتيب الآتي :

أ - المصاريف المسبقة التي أداها الطرف المدني؛

ب- المبالغ الواجب إرجاعها ومبالغ التعويض عن الضرر أو أداء نفقة إذا كان المتهم متابعاً من أجل ذلك.

ج- المصاريف التي أنفقها مقيم الدعوى العمومية؛

د- الغرامات؛

يحدد مقرر الإفراج المؤقت القدر المخصص لكل جزء من جزئي الكفالة. ويمكن أن ينص على تخصيصها كلها لأداء حقوق الضحايا.

### المادة 185

يدفع مبلغ الكفالة نقداً أو بشيك معتمد من طرف البنك أو بواسطة شيك صادر عن محامي المتهم، أو سندات صادرة عن الدولة أو مضمونة من طرفها ، ويدفع المبلغ إلى صندوق كتابة ضبط المحكمة أو إلى القابض، ويختص هذا القابض وحده بتسلم الكفالة إذا كانت في شكل سندات.

تأمر النيابة العامة حالاً بمجرد إطلاعها على وصل الدفع بتنفيذ مقرر الإفراج المؤقت.

### المادة 186

إذا حضر المتهم لجميع إجراءات المسطرة وقام بتنفيذ الحكم، يرد له الجزء الأول من مبلغ الكفالة المقدم لضمان حضوره لتلك الإجراءات ولتنفيذ ذلك الحكم.

يصبح هذا الجزء ملكاً للدولة من اليوم الذي يتخلف فيه المعني بالأمر عن أي إجراء من إجراءات المسطرة أو عن تنفيذ الحكم دون أن يعتذر بسبب مشروع.  
غير أنه يمكن لقاضي التحقيق في حالة إصدار أمر بعدم المتابعة، أن يأمر برد ذلك الجزء، كما يمكن لهيئة الحكم أن تأمر برده في حالة إعفاء المتهم أو الحكم ببراعته.

#### المادة 187

يرد دائماً الجزء الثاني من الكفالة المدفوع لضمان أداء الصوائر والغرامة والمبالغ الواجب ردها، ومبالغ التعويض عن الضرر إذا صدر مقرر بعدم المتابعة أو بالبراءة أو بالإعفاء.  
إذا صدر مقرر بالإدانة، فيخصص ذلك الجزء لتسديد المصاريف وتأدية الغرامة ورد المبالغ الواجب ردها وأداء النفقة المحكوم بها وأداء تعويض عن الضرر حسب الترتيب المبين في المادة 184 ويرد الباقي.

#### المادة 188

يتعين على النيابة العامة أن تقدم إلى القابض تلقائياً، أو يطلب من الطرف المدني، إما شهادة من كتابة الضبط تثبت المسؤولية التي يتحملها المتهم في الحالة المقررة في الفقرة الثانية من المادة 186، وإما موجزاً للقرار أو الحكم في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 187 .  
يتعين على صندوق الإيداع والتدبير أن يقوم في الحال بتوزيع المبالغ المودعة على مستحقيها .  
تبت المحكمة في غرفة المشورة بناء على طلب في كل نزاع بشأن هذه النقط باعتباره صعوبة في التنفيذ.

### الباب العاشر

#### الإبادة القضائية

#### المادة 189

يمكن لقاضي التحقيق أن يطلب بواسطة إبادة قضائية من أي قاض آخر للتحقيق أو أي قاض، أو أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية الموجودة في نفس دائرة محكمته، القيام بإجراء ما يراه لازماً من أعمال التحقيق في الأماكن الخاضعة لنفوذ كل واحد منهم.  
يمكنه أن يعهد بتنفيذ الإبادة القضائية خارج دائرة نفوذ محكمته لأي قاض آخر من قضاة التحقيق أو قضاة الحكم. وعلى القاضي المنتدب إشعار النيابة العامة التي تنفذ الإبادة في دائرة نفوذها.  
يشار في الإبادة القضائية إلى نوع الجريمة موضوع المتابعة، ويؤرخها القاضي الصادرة عنه، ثم يوقعها ويضع طابعه عليها .  
لا يمكن أن يؤمر في الإبادة القضائية سوى بإجراءات التحقيق المتعلقة مباشرة بالجريمة المشار إليها في المتابعة.  
يحدد قاضي التحقيق الأجل الذي يجب أن يوجه إليه خلاله ضابط الشرطة القضائية المحاضر التي يحررها ، فإن لم يحدد ذلك الأجل توجه إليه المحاضر في ظرف الثمانية أيام الموالية ليوم نهاية العمليات المنجزة بموجب الإبادة القضائية.

### المادة 190

يمارس القضاة أو ضباط الشرطة القضائية المنتدبون لتنفيذ الإنابة القضائية، ضمن حدود هذه الإنابة، جميع السلطات المخولة لقاضي التحقيق .  
غير أنه لا يمكن لضباط الشرطة القضائية استجواب المتهم ومواجهته مع غيره، كما لا يمكنهم الاستماع إلى الطرف المدني إلا بطلب منه.

### المادة 191

يتعين على كل شاهد استدعي لاداء شهادته أثناء تنفيذ إنابة قضائية الحضور وأداء اليمين والإدلاء بشهادته .  
إذا لم يستجب الشاهد لهذا الالتزام، تعين إشعار القاضي الصادرة عنه الإنابة، الذي له أن يجبره على الحضور بواسطة القوة العمومية ، وأن يتخذ ضده العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 128 .

### المادة 192

إذا اقتضت ضرورة تنفيذ الإنابة أن يبقى ضابط الشرطة القضائية شخصا رهنا إشارته تطبق مقتضيات المواد 66 و67 و68 و69 و80 المتعلقة بالوضع تحت الحراسة النظرية ويشعر قاضي التحقيق .

### المادة 193

إذا تضمنت الإنابة القضائية الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة ، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المكلفة بتنفيذ الإنابة .  
يمكن أيضا في حالة الاستعجال توجيه الإنابة القضائية بجميع الوسائل ، غير أنه يجب أن توضع عند كل توجيه، البيانات الأساسية المضمنة في الأصل خصوصا نوع التهمة وإسم القاضي الصادرة عنه الإنابة وصفته.

## الباب الحادي عشر

### إجراء الخبرة

### المادة 194

يمكن لكل هيئة من هيئات التحقيق أو الحكم كلما عرضت مسألة تقنية، أن تأمر بإجراء خبرة إما تلقائيا، وإما بطلب من النيابة العامة، أو من الأطراف .  
يقوم الخبير أو الخبراء بمهمتهم تحت مراقبة قاضي التحقيق أو المحكمة المعروضة عليها القضية، أو القاضي الذي تعينه المحكمة عند الاقتضاء.

إذا ارتأى قاضي التحقيق أنه لا موجب للاستجابة للطلب الخاص بإجراء الخبرة، فعليه أن يصدر في ذلك أمراً معللاً قابلاً للاستئناف، طبق الكيفيات وضمن الأجل المنصوص عليها في المادتين 222 و 223.

#### المادة 195

يعين لإنجاز الخبرة خبير مسجل بجدول الخبراء القضائيين ما عدا إذا تعذر ذلك. وفي هذه الحالة يؤدي الخبير اليمين المنصوص عليها في المادة 345 بعده أمام قاضي التحقيق. يجب أن توضح دائماً في المقرر الصادر بإجراء الخبرة مهمة الخبراء التي لا يمكن أن تنصب إلا على دراسة مسائل تقنية.

#### المادة 196

إذا صدر القرار بإجراء الخبرة من قاضي التحقيق، يجب تبليغه إلى النيابة العامة والأطراف، ويشار في التبليغ إلى اسم الخبير وصفته، ويضمن فيه نص المهمة التي كلف بها. لا يقبل القرار الصادر بإجراء الخبرة الطعن بالاستئناف. غير أنه يمكن للنيابة العامة وللأطراف أن يبدوا ملاحظاتهم خلال الثلاثة أيام الموالية لتاريخ التبليغ، ويمكن أن تتعلق هذه الملاحظات إما باختيار الخبير وإما بالمهمة المنوطة به.

#### المادة 197

إذا صدر القرار عن قاضي التحقيق، وكان من المتعين إجراء الخبرة على أشياء من بينها علامات أو مواد أو منتوجات قابلة للتغير أو الإندثار، فيمكن النيابة العامة أو الأطراف أو محاميهم أن يختاروا خلال أجل ثلاثة أيام خبراء مساعدين لمؤازرة الخبير المعين، وفي هذه الحالة، يجب على قاضي التحقيق تعيين هؤلاء الخبراء. إذا تعدد المتهمون، تعين عليهم أن يتفقوا على اختيار الخبير المساعد، ويمكن بصفة استثنائية في حالة تعارض مصالحهم فقط، أن يقع الاختيار على خبيرين على الأكثر. غير أنه يمكن لقاضي التحقيق أن يصدر عند الضرورة قراراً معللاً يأمر فيه الخبير المعين بأن يشرع فوراً في إنجاز المعاينات أو العمليات التي لها طابع الاستعجال. يحرر الخبير أو الخبراء تقريراً بالمهام التي كلفوا بإنجازها.

#### المادة 198

تسري على الخبير المساعد مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 195 أعلاه. يجب أن يستدعي الخبير المعين الخبير المساعد عند إجراء جميع عمليات الخبرة ليتابع سيرها وليقدم كل الاقتراحات التي يراها مفيدة للقيام بالمهمة على أكمل وجه. يجب على الخبير المعين عند عدم مراعاته لهذه الاقتراحات أن يشير إلى ذلك في تقريره وأن يبين أسباب رفضه.

#### المادة 199

يجب أن يحدد في كل قرار يصدر بتعيين خبير أجل يتعين على الخبير إنجاز مهمته خلاله .

يجوز بناء على طلب من الخبير المعين تمديد هذا الأجل بموجب قرار معلل يصدره القاضي أو المحكمة التي عينته إذا اقتضت ذلك أسباب خاصة .

إذا لم يضع الخبير المعين تقريره ضمن الأجل المحدد له، يمكن أن يستبدل فوراً بآخر، ويتعين عليه إذ ذاك أن يحيط القاضي علماً بما قام به من عمليات .

يجب عليه أيضاً أن يرد خلال الثماني والأربعين ساعة الأشياء والمستندات والوثائق التي قد يكون عهد بها إليه قصد إنجاز مهمته ، وعلاوة على ذلك يمكن أن تتخذ ضده تدابير تأديبية .

#### المادة 200

يجب على الخبير القيام بمهمته باتصال مع قاضي التحقيق أو المحكمة أو القاضي المعهود إليه بذلك ، كما يجب عليه أن يخبرهم بتطور عملياته في أي وقت وحين ، لتمكينهم من اتخاذ كل الإجراءات المفيدة .

يمكن دائماً لقاضي التحقيق أثناء سير عملياته أن يستعين بخبراء إن رأى ذلك مفيداً .

#### المادة 201

إذا طلب الخبراء أن توضح لهم مسألة لا تدخل في اختصاصهم، فيمكن لقاضي التحقيق أن يأذن لهم في الاستعانة بتقنيين تتم تسميتهم من بين التقنيين المؤهلين خاصة لذلك .

يؤدي التقنيون المعينون على الوجه المذكور اليمين أمام قاضي التحقيق أو هيئة الحكم التي أمرت بإجراء خبرة، وفق الصيغة المنصوص عليها في المادة 345 بعده ما لم يكونوا مسجلين في جدول الخبراء القضائيين .

يضاف تقريرهم بكامله إلى التقرير المذكور في المادة 205 .

#### المادة 202

يجب على قاضي التحقيق أو على القاضي الذي تعينه المحكمة أن يعرض على المتهم طبقاً للفقرة الرابعة من المادة 104 الأشياء المختوم عليها التي لم تفتح أختامها أو لم يقع إحصاؤها وذلك قبل إرسالها إلى الخبراء ، وعليه أن يحصي الأشياء المختوم عليها في المحضر المحرر قصد إثبات تسليمها إلى الخبراء، ويجب على الخبراء أن يذكروا في تقريرهم ما فتحوه أو ما أعادوا فتحه من الأختام مع إحصاء الأشياء التي فتحت أختامها .

#### المادة 203

يمكن للخبراء أن يتلقوا على سبيل الإخبار وللقيام بمهامهم فقط تصريحات أشخاص آخرين غير المتهم، ويمضي المصرحون على تصريحاتهم .

إذا رأوا أن هناك ما يستلزم استنطاق المتهم، فإن هذا الاستنطاق يقوم به بحضورهم قاضي التحقيق أو القاضي الذي تعينه المحكمة، ويجري طبق الكيفيات وضمن الشروط المنصوص عليها في المواد 139 و140 و141 أعلاه.

غير أنه يمكن للخبراء الأطباء المكلفين بفحص المتهم أن يلقوا عليه في غيبة القاضي والمحامين الأسئلة الضرورية لإنجاز مهمتهم.

#### المادة 204

يمكن للأطراف أن يطلبوا، أثناء إنجاز أعمال الخبرة، من قاضي التحقيق أو من المحكمة التي أمرت بها أن تأمر الخبراء بإجراء بعض الأبحاث، أو بالاستماع إلى كل شخص معين قد يكون بإمكانه تزويدهم بمعلومات تقنية.

#### المادة 205

يحرر الخبير المعين عند انتهاء عمليات الخبرة تقريراً يجب أن يتضمن وصف تلك العمليات ونتائجها، ويجب عليه أن يشهد بكونه أنجز شخصياً العمليات التي عهد إليه بها أو بكونه قام بمراقبتها ثم يوقع على تقريره. إذا كانت لدى الخبير المساعد تحفظات يريد أن يقدمها، فيضمنها في مذكرة ويجب على الخبير المعين إضافتها إلى تقريره مع ملاحظاته الخاصة بشأنها.

#### المادة 206

إذا تعدد الخبراء المعينون وحدث أن اختلفت آراؤهم أو كانت لهم تحفظات في شأن النتائج المشتركة، يبين كل واحد منهم رأيه في التقرير المشترك مع إيداء تحفظاته المعللة.

#### المادة 207

يودع التقرير والأشياء المختوم عليها أو ما تبقى منها لدى كتابة الضبط للمحكمة التي أمرت بإجراء الخبرة، ويثبت هذا الإيداع بواسطة إسهاد من كتابة الضبط.

#### المادة 208

يستدعي قاضي التحقيق أو القاضي المكلف من طرف المحكمة الأطراف ليطلعهم على استنتاجات الخبير وليتلقى تصريحاتهم ويحدد لهم الأجل الذي يمكن لهم خلاله إيداء ملاحظاتهم أو تقديم طلباتهم، خاصة بقصد إجراء خبرة تكميلية أو خبرة مضادة. ويحق للأطراف الحصول على نسخة من تقرير الخبير.

لا يمكن رفض تلك الطلبات إلا بقرار معلل. وإذا تعلق الأمر بأمر صادر عن قاضي التحقيق فيكون هذا الأمر قابلاً للاستئناف طبق الكيفيات وضمن الأجال المنصوص عليها في المواد 222 إلى غاية 224.

## المادة 209

يجوز في الجلسة الاستماع إلى الخبراء بصفة شهود طبق الشروط المنصوص عليها في المواد 335 و 345 و 346.

## الباب الثاني عشر

### بطلان إجراءات التحقيق

## المادة 210

يجب مراعاة مقتضيات المادتين 134 و 135 من هذا القانون المنظمتين للحضور الأول للاستئناف والمادة 139 المتعلقة بحضور المحامي أثناء الاستئنافات والمواجهات، والمواد 59 و 60 و 62 و 101 المنظمة للتفتيشات ، وذلك تحت طائلة بطلان الإجراء المعيب والإجراءات الموالية له ، مع مراعاة تقدير مدى هذا البطلان وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 211 .

## المادة 211

إذا ظهر لقاضي التحقيق أن إجراء من إجراءات التحقيق معرض للبطلان فعليه أن يحيله إلى الغرفة الجنحية للبت فيه بعد استشارة النيابة العامة وإخبار المتهم والطرف المدني.  
إذا ظهر للنياية العامة أو للمتهم أو للطرف المدني أن إجراء مشوباً بالبطلان قد اتخذ ، فلهم أن يطلبوا من قاضي التحقيق أن يوجه ملف الدعوى إلى النيابة العامة لإحالاته إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف رفقة الطلب الذي يبينون فيه أسباب البطلان خلال خمسة أيام.  
تقرر هذه الغرفة ما إذا كان يجب أن يقتصر البطلان على الإجراء المقصود أو يمتد كلاً أو بعضاً للإجراءات اللاحقة.

## المادة 212

يترتب كذلك البطلان عن خرق المقتضيات الجوهرية للمسطرة إذا كانت نتيجتها المساس بحقوق الدفاع لكل طرف من الأطراف .  
يمكن لكل متهم أو طرف مدني أن يتنازل عن ادعاء البطلان المقرر لفائدته، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً . ولا يقبل تنازل المتهم إلا بحضور محاميه أو بعد استدعائه قانونياً.  
يعرض التنازل على الغرفة الجنحية وفقاً للمادة السابقة.

## المادة 213

تسحب من ملف التحقيق وثائق الإجراءات التي أبطلت وتحفظ في كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف، ويمنع الرجوع إليها لاستخلاص أدلة ضد الأطراف في الدعوى ، تحت طائلة متابعات تأديبية في حق القضاة والمحامين .

## الباب الثالث عشر

### الأوامر القضائية بشأن انتهاء التحقيق

#### المادة 214

يوجه قاضي التحقيق الملف إلى النيابة العامة بعد ترقيم أوراقه من طرف كاتب الضبط ، بمجرد ما يعتبر أن البحث قد انتهى ، وعلى النيابة العامة أن توجه إلى قاضي التحقيق ملتمساتها خلال ثمانية أيام على الأكثر من توصلها بالملف .

#### المادة 215

إذا ارتأى قاضي التحقيق أن الأفعال ليست من اختصاصه يصدر أمراً بعدم الاختصاص .  
يحتفظ كل أمر يكون قد أصدره قاضي التحقيق ضد المتهم بقوته التنفيذية .  
يحيل قاضي التحقيق داخل أجل ثمانية أيام ابتداء من صدور هذا الأمر ملف القضية إلى النيابة العامة .  
تحتفظ إجراءات المتابعة والتحقيق المنجزة بأثرها القانوني .

#### المادة 216

يصدر قاضي التحقيق أمراً بعدم المتابعة إذا تبين له أن الأفعال لا تخضع للقانون الجنائي أو لم تعد خاضعة له، أو أنه ليست هناك أدلة كافية ضد المتهم، أو أن الفاعل ظل مجهولاً .  
يبعث في نفس الوقت في شأن رد الأشياء المحجوزة .  
يصفي صوائر الدعوى، وإذا كان فيها طرف مدني يحكم عليه بالمصاريف كلاً أو بعضاً، غير أنه يمكن إعفاء الطرف المدني إذا كان حسن النية من أداء هذه المصاريف، بموجب مقرر خاص مععل، مالم يكن هو الذي أقام الدعوى العمومية .  
يفرج حالاً عن المتهمين المعتقلين، مالم يكونوا معتقلين لسبب آخر، رغم استئناف النيابة العامة .  
ينتهي مفعول الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية .  
يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بنشر القرار بعدم المتابعة كلياً أو جزئياً، بناء على طلب الشخص المعني أو بطلب من النيابة العامة، بصحيفة أو عدة صحف .  
ويحدد القاضي البيانات القابلة للنشر، ويقبل هذا القرار الطعن أمام الغرفة الجنحية وفقاً للشروط المشار إليها في المادتين 222 و 223 الآتية بعده .

#### المادة 217

إذا تبين لقاضي التحقيق لدى المحكمة الابتدائية أن الأفعال تكون مخالفة أحال الملف على النيابة العامة وأمر بوضع حد للوضع تحت المراقبة القضائية وبالإفراج عن المتهم المعتقل ما لم يكن معتقلاً لسبب آخر .

إذا تعلق الأمر بجنحة أصدر قاضي التحقيق أمراً بإحالة المتهم على المحكمة المختصة.  
يبت قاضي التحقيق في شأن الاعتقال الاحتياطي والأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية.  
يحيل قاضي التحقيق ملف القضية على وكيل الملك من أجل الاستدعاء طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و309 بعده. ويخفض الأجل المقرر في الفقرة الأولى من المادة 309 بعده إلى خمسة أيام إذا كان المتهم معتقلاً.  
إذا تعلق الأمر بجناية صرح قاضي التحقيق بعدم اختصاصه وأحال الملف على النيابة العامة. تطبق عندئذ أحكام المادة 215 أعلاه.

#### المادة 218

إذا تبين لقاضي التحقيق لدى محكمة الاستئناف أن الأفعال تكون جنائية، أصدر أمراً بإحالة المتهم على غرفة الجنايات.  
يجب أن يتضمن هذا الأمر هوية المتهم وبيان الأفعال الجرمية وجميع الظروف التي من شأنها أن تشدد أو تخفف العقوبة ، وينص كذلك على الوصف القانوني للجريمة مع الإشارة إلى النصوص المطبقة.  
لا يمكن الطعن في الأمر المذكور إلا بالنقض وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 523 و524 .

يحيل قاضي التحقيق ملف القضية على الوكيل العام للملك من أجل الاستدعاء طبق الشروط المنصوص عليها في المادتين 419 و420 من هذا القانون.  
يبقى الأمر الصادر بإلقاء القبض على المتهم أو بإيداعه في السجن قابلاً للتنفيذ إلى أن يصبح مقرر هيئة الحكم مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.  
يبت قاضي التحقيق بشأن الوضع تحت المراقبة القضائية.  
إذا تعلق الأمر بجنحة أو مخالفة أصدر قاضي التحقيق أمراً بالإحالة على المحكمة المختصة وبت في شأن الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية.

#### المادة 219

يجوز خلال إجراء التحقيق إصدار أوامر بعدم المتابعة جزئياً .

#### المادة 220

توجه إلى محامي المتهم ومحامي الطرف المدني خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لصدور كل أمر قضائي رسالة مضمونة لإشعارهما بالأمر الصادر عن قاضي التحقيق.  
يشعر المتهم والطرف المدني طبقاً لنفس الكيفيات وضمن نفس الأجل بالأوامر القضائية بانتهاء التحقيق ، وبالأوامر التي يمكن استئنافها .  
إذا كان المتهم معتقلاً يخبره بذلك رئيس المؤسسة السجنية.  
يشعر كاتب الضبط النيابة العامة بكل أمر قضائي في نفس يوم صدوره.

### المادة 221

تصدر الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق عملا بمقتضيات هذا الفرع بعد ملتزمات النيابة العامة.

تشمل هذه الأوامر مع مراعاة مقتضيات المادة 143 أعلاه اسم المتهم العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومحل ولادته والقبيلة التي ينتمي إليها ومحل سكناه ومهنته.

يبين في الأوامر القضائية ، الوصف القانوني للفعل المنسوب للمتهم ، كما تبين فيها بدقة الأسباب التي من شأنها أن تدعم وجود أدلة كافية أو عدم وجودها.

### الباب الرابع عشر

### استئناف أوامر قاضي التحقيق

### المادة 222

يحق للنيابة العامة أن تستأنف لدى الغرفة الجنحية كل أمر قضائي يصدره قاضي التحقيق باستثناء الأوامر الصادرة بإجراء خبرة طبقا لمقتضيات المادة 196.

يتم هذا الاستئناف في صيغة تصريح يقدم إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق في اليوم الموالي لإشعارها بصدور الأمر.

يبقى المتهم معتقلا في حالة صدور أمر بالإفراج المؤقت إلى حين انصرام أجل الاستئناف المنصوص عليه في الفقرة السابقة ، ما لم توافق النيابة العامة على الإفراج عنه في الحال .

تسري نفس المقتضيات إذا تعلق الأمر برفع المراقبة القضائية.

يترتب عن الاستئناف الذي تقدمه النيابة العامة ، إبقاء المتهم في حالة اعتقال إلى أن يبت في هذا الاستئناف .

### المادة 223

يحق للمتهم أن يستأنف لدى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف الأوامر المنصوص عليها في المواد 94 و 152 و 176 و 177 و 179 و 194 (الفقرة الأخيرة) و 208 و 216 (الفقرات 2 و 3 و 6 و 7) .

يحق له كذلك استئناف الأمر الذي يبت في الاختصاص الصادر عن قاضي التحقيق إما تلقائيا وإما بناء على دفع الأطراف بعدم الاختصاص .

يقدم الاستئناف بتصريح إلى كتابة ضبط المحكمة التي يوجد بها مقر قاضي التحقيق خلال الثلاثة أيام الموالية ليوم تبليغ الأمر إلى المتهم طبقا للمادة 220 أعلاه.

إذا كان المتهم معتقلا، فإن هذا التصريح يكون صحيحا إذا تلقته كتابة الضبط للمؤسسة السجنية التي يجب عليها أن تقيد ه حالا في سجل خاص، وعلى رئيس المؤسسة أن يقوم بتوجيه هذا التصريح لكتابة الضبط للمحكمة في ظرف أربع وعشرين ساعة وإلا تعرض لعقوبات تأديبية.

#### المادة 224

يمكن للطرف المدني أن يستأنف لدى الغرفة الجنحية الأوامر الصادرة بعدم إجراء التحقيق، وبعدم المتابعة ، وكذا الأوامر التي تمس بمصالحه المدنية.  
غير أنه لا يمكنه بأي حال من الأحوال ، أن يستأنف أمرا قضائيا متعلقا باعتقال المتهم، أو مقتضى من مقتضيات أمر قضائي يتعلق بهذا الاعتقال أو بالمراقبة القضائية.  
يمكن للطرف المدني استئناف الأمر الذي يبيت في الاختصاص الصادر عن قاضي التحقيق إما تلقائيا أو بناء على دفع الأطراف بعدم الاختصاص .  
يقدم الطرف المدني استئنافه طبق الكيفيات المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة 223 أعلاه خلال الثلاثة أيام الموالية لتبليغ الأمر القضائي في موطنه الحقيقي أو المختار.

#### المادة 225

إذا قدم الاستئناف ، فإن قاضي التحقيق يوجه ملف التحقيق ، أو النسخة المأخوذة منه ، طبقا للمادة 85 إلى النيابة العامة لمحكمته في ظرف أربع وعشرين ساعة من تاريخ الاستئناف.  
وإذا كان الأمر يتعلق بالمحكمة الابتدائية فإن وكيل الملك لديها يحيل الملف خلال ثمان وأربعين ساعة إلى الوكيل العام للملك.  
يجب على الوكيل العام للملك بعد التوصل بالملف ، أن يوجهه مرفقا بملتمساته إلى الغرفة الجنحية خلال خمسة أيام على الأكثر من تاريخ هذا التوصل.

#### المادة 226

إذا كان الأمر القضائي المستأنف لا يتعلق بانتهاء التحقيق، فلقاضي التحقيق أن يواصل تحقيقه، ما لم تصدر الغرفة الجنحية موقرا بخلاف ذلك .

#### المادة 227

لا يمكن إثارة الدفع ببطلان إجراءات التحقيق بعد صدور قرار الغرفة الجنحية القاضي بالإحالة على هيئة الحكم.

#### الباب الخامس عشر

#### إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة

#### المادة 228

إذا صدر أمر بعدم متابعة المتهم ، فلا يمكن متابعته من أجل نفس الفعل إلا إذا ظهرت أدلة جديدة.

## المادة 229

تعد أدلة جديدة شهادة الشهود والمستندات والمحاضر التي لم يكن في الإمكان عرضها على قاضي التحقيق لدراستها، والتي من طبيعتها إما أن تعزز الأدلة التي تبين أنها جد ضعيفة ، وإما أن تعطي للأفعال تطورات مفيدة لظهار الحقيقة.

## المادة 230

يحق للنياية العامة أن تقرر ما إذا كان هناك مبرر لالتماس إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة.

### القسم الرابع

#### الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف

### الباب الأول

#### أحكام عامة

## المادة 231

تنظر الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وهي مكونة من الرئيس الأول أو من ينوب عنه ومن مستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وكاتب الضبط:

أولاً: في طلبات الإفراج المؤقت المقدمة إليها مباشرة طبقاً لمقتضيات الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة 179، وفي تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية المتخذة طبقاً للمادة 160؛

ثانياً: في طلبات بطلان إجراءات التحقيق المنصوص عليها في المواد 210 إلى 213؛

ثالثاً: في الاستئنافات المرفوعة ضد أوامر قاضي التحقيق طبقاً للمادة 222 وما يليها.

رابعاً: في كل إخلال منسوب لضابط من ضباط الشرطة القضائية خلال مزاولته لمهامه طبقاً لما هو منصوص عليه في المواد من 29 إلى 35 من هذا القانون.

## المادة 232

يقوم بتمثيل النيابة العامة لدى الغرفة الجنحية الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف أو أحد نوابه، ويقوم بمهمة كاتب الضبط أحد كتاب الضبط بنفس المحكمة.

## المادة 233

تجتمع الغرفة الجنحية بدعوة من رئيسها أو بطلب من الوكيل العام للملك كلما اقتضت الضرورة ذلك .

#### المادة 234

يتولى الوكيل العام للملك تهيئ القضية وإحالتها مرفقة بملتمسه إلى الغرفة الجنحية في ظرف خمسة أيام من توصله بالملف.  
يجب أن تبت هذه الأخيرة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية خلال الأجل المنصوص عليها في المادة 179 أعلاه.

#### المادة 235

يمكن للأطراف ولمحاميتهم أن يطلعوا على الملف المشتمل على ملتمسات الوكيل العام للملك ، ويسمح لهم بتقديم مذكرات تطلع عليها النيابة العامة والأطراف الآخرون.  
تودع المذكرات في كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف، ويؤشر عليها كاتب الضبط مع بيان يوم إيداعها.

#### المادة 236

تجرى المناقشات بصفة سرية، وتبست الغرفة الجنحية في غرفة المشورة بعد الاطلاع على تقرير المستشار المكلف بالقضية ودراسة الملتمسات الكتابية للوكيل العام للملك ومذكرات الأطراف .  
وتصدر قرارها في جلسة علنية.  
يمكن للغرفة أن تأمر بحضور الأطراف شخصيا والاستماع إليهم، وبإحضار أدوات الاقتناع.

#### المادة 237

لا يمكن لممثل النيابة العامة ولا لكاتب الضبط حضور مداوات الغرفة الجنحية.

#### المادة 238

يمكن للغرفة الجنحية، إما بطلب من الوكيل العام للملك ، أو بطلب من أحد الأطراف أو تلقائيا ، أن تأمر بإجراء أي تحقيق تكميلي تراه مفيدا ، ويقوم بإجرائه أحد أعضائها أو قاضي تحقيق تنتدبه الغرفة لهذه الغاية ، مراعى في ذلك مقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون المتعلق بالتحقيق الإعدادي.

يمكن للقاضي المكلف بالتحقيق التكميلي أن يصدر جميع الأوامر ، غير أن الغرفة تبقى مختصة للبت في الإفراج المؤقت ضمن الشروط المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والرابعة من المادة 180 أعلاه.

إذا وضعت الغرفة حدا للاعتقال المؤقت لمتهم، فإنه يفرج عن هذا الأخير حالا ما لم يكن معتقلا لسبب آخر.

#### المادة 239

إذا أحيل إلى الغرفة الجنحية طلب بإبطال إجراء من إجراءات التحقيق، فإنها تصرح، إذا كان لذلك موجب ، ببطلان الإجراء المعيب ، وإن اقتضى الحال ببطلان الإجراءات التي تليه كلا أو بعضا ، طبقا لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 211 أعلاه.

إذا اقتضت الغرفة على إبطال جزء من الإجراءات ، فيمكنها أن تأمر إما بإجراء تحقيق تكميلي طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 238 أعلاه، وإما بإحالة الملف إلى القاضي المكلف بالتحقيق أو إلى أحد قضاة التحقيق لمتابعة إجراءات البحث.

إذا تبين من الإبطال الكلي للمسطرة ، أن هذه الأخيرة كانت معيبة من بدايتها، فإن الغرفة الجنحية تحيل المسطرة إلى النيابة العامة لتتخذ في شأنها ما تراه مناسباً ، وتبت في شأن الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية .

#### المادة 240

يكون للمقرر المحال إلى الغرفة الجنحية مفعوله التام، إذا أيدته هذه الغرفة.

#### المادة 241

عندما ينتهي التحقيق التكميلي ، تأمر الغرفة الجنحية بإيداع ملف المسطرة بكتابة الضبط لدى محكمة الاستئناف .

تقوم كتابة الضبط بإخبار الأطراف ومحاميهم بهذا الإيداع بواسطة رسائل مضمونة. يبقى ملف المسطرة مودعا بكتابة الضبط خلال ثمان وأربعين ساعة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية ، ولمدة خمسة أيام في غيرها من القضايا، ثم يتم إجراء المسطرة وفقاً للمادتين 235 و236 أعلاه.

#### المادة 242

إذا أصدرت الغرفة الجنحية قراراً بعدم اختصاص قاضي التحقيق، فإنها تعين هيئة الحكم أو التحقيق التي تختص بالنظر في القضية.

#### المادة 243

إذا أيدت الغرفة الجنحية أمراً بعدم المتابعة فإنها تصدر قراراً بذلك. إذا ألغيت أمراً بعدم المتابعة فإنها تقرر إحالة القضية:  
أ و لا : إلى المحكمة الابتدائية المختصة إذا تعلق الأمر بمخالفة أو جنحة تدخل في اختصاصها ؛  
ثانياً : إلى غرفة الجنايات إذا تبين للغرفة الجنحية أن الأفعال تكون جنائية ؛  
وفي هذه الحالة الأخيرة ، فإن الغرفة الجنحية تحيل إلى غرفة الجنايات الجرح والمخالفات غير القابلة للتجزئة ، كما يمكنها أن تحيل إليها الجرح والمخالفات المرتبطة بتلك الجنائية.

#### المادة 244

يجب تحت طائلة البطلان أن يتضمن قرار الإحالة إلى غرفة الجنايات ، بياناً بالأفعال ووصفها القانوني والنصوص المطبقة ، ويمكن للغرفة الجنحية أن تأمر في نفس القرار بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه .

#### المادة 245

يوقع الرئيس وكاتب الضبط على قرارات الغرفة الجنحية.  
تبين في هذه القرارات أسماء القضاة وممثل النيابة العامة وكاتب الضبط، ويشار فيها إلى إيداع المستندات والمذكرات وملتمسات النيابة العامة، وعند الاقتضاء ، إلى حضور الأطراف.

#### المادة 246

تؤجل الغرفة الجنحية البت في المصاريف إذا كان قرارها لا ينهي الدعوى التي نظرت فيها .  
إذا كان قرار الغرفة منهيًا للدعوى ، فإنها تقوم بتصفية المصاريف وتحملها الطرف المحكوم عليه  
غير أنه إذا كان الطرف المدني حسن النية ، يمكن إعفاؤه من المصاريف كلاً أو بعضاً بموجب قرار خاص معلل ما لم يكن هو الذي أثار الدعوى العمومية.  
تبت الغرفة في رد الأشياء المحجوزة ولها أن تقرر ردها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو قابلة للمصادرة.

#### المادة 247

تبلغ قرارات الغرفة الجنحية إلى الأطراف ومحاميهم في ظرف الأربع والعشرين ساعة من صدورها بواسطة رسالة مضمونة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفصول 37-38-39 من قانون المسطرة المدنية.

### الباب الثاني

#### السلطات الخاصة برئيس الغرفة الجنحية

#### المادة 248

يتحقق رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه من حسن سير مكاتب التحقيق التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف ، ويعمل على ألا تتأثر المسطرة بأي تأخير غير مبرر.  
ولهذه الغاية فإن مكاتب التحقيق تعد كل ثلاثة أشهر لائحة بجميع القضايا الراجعة مع الإشارة إلى تاريخ تنفيذ آخر إجراء من إجراءات التحقيق .  
توجه هذه اللوائح كل ثلاثة أشهر إلى رئيس الغرفة الجنحية وإلى الوكيل العام للملك.  
يشار في لائحة خاصة إلى القضايا المتعلقة بالمتهمين المعتقلين احتياطياً.

#### المادة 249

يقوم رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه بزيارة المؤسسات السجنية التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل ويتحقق من حالة المتهمين الموجودين في حالة اعتقال احتياطي.  
يمكنه أن يطلب من قاضي التحقيق جميع البيانات اللازمة.

إذا ظهر له أن الاعتقال لا مبرر له، يوجه لقاضي التحقيق التوصيات اللازمة.

#### المادة 250

يضع رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه تقريراً سنوياً عن سير أعمال غرف التحقيق التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف ويوجه نسخة منه للوكيل العام للملك.

#### الكتاب الثاني

#### الحكم في الجرائم

#### القسم الأول

#### الاختصاص

#### المادة 251

تختص بالنظر في الجرائم، ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك، المحاكم الزجرية الآتي بيانها:

- 1- المحاكم الابتدائية؛
- 2- محاكم الاستئناف.

#### الباب الأول

#### قواعد الاختصاص العادية وفصل تنازع الاختصاص

#### الفرع الأول

#### قواعد الاختصاص العادية

#### المادة 252

تختص المحاكم الابتدائية بالنظر في الجنج والمخالفات.

#### المادة 253

تختص غرفة الجنج الاستئنافية بالنظر في الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة ابتدائياً عن المحاكم الابتدائية.  
تختص الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وفقاً لمقتضيات المواد 231 وما يليها إلى 247 من هذا القانون.

#### المادة 254

تختص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في المادة 416 بعده.  
تختص غرفة الجنايات الاستئنافية وفقاً لمقتضيات المادة 457 من هذا القانون.

#### المادة 255

يرجع النظر في حالة تعدد الجرائم واجتماعها بسبب عدم قابليتها للتجزئة إلى المحكمة المختصة بالحكم في الجريمة الأشد .  
تطبق نفس القاعدة بصفة اختيارية إذا اتحدت جرائم فيما بينها بعلاقة الارتباط.

#### المادة 256

تعتبر الجرائم غير قابلة للتجزئة خاصة إذا كانت متصلة اتصالاً وثيقاً لدرجة أن وجود بعضها لا يتصور بدون وجود البعض الآخر، أو عندما تكون مترتبة عن نفس السبب وناشئة عن نفس الدافع وارتكبت في نفس الزمن وفي نفس المكان .

#### المادة 257

تكون الجرائم مرتبطة في الأحوال الآتية:  
أ - إذا ارتكبت في وقت واحد من طرف عدة أشخاص مجتمعين ؛  
ب - إذا ارتكبت من طرف أشخاص مختلفين ولو في أوقات متباعدة وفي أماكن مختلفة على إثر اتفاق تم بينهم من قبل؛  
ج - إذا ارتكبت الجناة جرائم للحصول على وسائل تمكنهم من ارتكاب جرائم أخرى ، أو تساعدهم على إتمام تنفيذها أو تمكنهم من الإفلات من العقوبة.  
يعتبر إخفاء الأشياء مرتبطة بالجريمة التي مكنت من الحصول على الأشياء المخفأة، أو من انتزاعها أو اختلاسها كلاً أو بعضاً .

#### المادة 258

تختص المحكمة المحالة عليها الدعوى العمومية بالبث في كل دفع يثيره المتهم للدفاع عن نفسه.  
غير أن المحكمة المذكورة لا تكون مختصة بالبث في الدفع الذي يثيره المتهم للدفاع عن نفسه، إذا قرر القانون خلاف ذلك أو إذا تعلق الأمر بحق عيني عقاري .  
لا يقبل أي دفع في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة الثانية من هذه المادة إلا إذا كان مبرراً بوقائع أو بمستندات تدعم ادعاءات المتهم، وكان الدفع المثار من شأنه أن يجرّد الفعل المرتكز عليه في المتابعة من طابع المخالفة للقانون الجنائي . وفي حالة قبول الدفع، تحدد المحكمة أجلاً قصيراً يتعين على المتهم أثناءه أن يرفع دعوته إلى المحكمة المختصة.  
إذا لم ترفع الدعوى في الأجل المحدد ، ولم يدل المتهم بما يثبت مباشرته للإجراءات المتعلقة بها، تعرض المحكمة عن دفعه وتواصل النظر في القضية .

### المادة 259

يرجع الاختصاص مع مراعاة مقتضيات القسمين الأول والثاني من الكتاب السابع من هذا القانون إلى المحكمة التي يقع في دائرة نفوذها إما محل ارتكاب الجريمة ، وإما محل إقامة المتهم أو محل إقامة أحد المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة ، وإما محل إلقاء القبض عليهم أو على أحدهم ، ولو كان القبض مترتباً عن سبب آخر .

### المادة 260

لا تطبق أحكام هذا الفرع المتعلقة بقواعد الاختصاص العادية على الأحداث الذين يقل سنهم عن ثمانية عشر عاماً إلا مع مراعاة المقتضيات المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون .

### الفرع الثاني

### فصل تنازع الاختصاص

### المادة 261

يتعين الفصل في تنازع الاختصاص في الأحوال الآتية:

- إذا تمت المتابعة من أجل نفس الفعل في آن واحد أمام محاكم استئناف ومحاكم أخرى، أو أمام عدة قضاة للتحقيق؛
- إذا أعلنت عدة محاكم عن عدم اختصاصها بالنظر في نفس الفعل بمقرر نهائي؛
- إذا أعلنت هيئة الحكم عن عدم اختصاصها بمقرر نهائي بعد أن أحيلت إليها القضية بأمر من قاضي التحقيق أو من الغرفة الجنحية.

### المادة 262

في حالة وجود نزاع بين محكمتين تابعتين لدائرة نفوذ محكمة استئناف واحدة، فإن النزاع يرفع إلى غرفة الجناح الاستئنافية.

في حالة وجود نزاع بين محكمتين تخضع كل واحدة منهما لنفوذ محكمة استئناف مختلفة، فإن النزاع يرفع إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى .

يسري نفس الحكم في حالة وجود نزاع بين محكمتين استئنافيتين أو نزاع بين محاكم لا توجد محكمة أعلى مشتركة بينها.

### المادة 263

يمكن أن يطلب الفصل في تنازع الاختصاص كل من النيابة العامة أو المتهم أو الطرف المدني ، ويقدم هذا الطلب بمذكرة تودع بكتابة الضبط للمحكمة التي ثبت في تنازع الاختصاص .

تبلغ المذكرة لجميع الأطراف داخل خمسة أيام من يوم إيداعها. ولهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكراتهم الجوابية بكتابة الضبط . وعلى المحكمة أن تبت داخل أجل شهرين من تاريخ تبليغ المذكرة المتضمنة للطلب .

لا يترتب عن تقديم الطلب ولا عن الدعوى المثارة أي أثر موقوف ، ما لم تقرر المحكمة التي ستنظر في تنازع الاختصاص خلاف ذلك ، ولهذه المحكمة أن تأمر بإحضار جميع الوثائق المفيدة ، ولها حق البت في صحة جميع الإجراءات التي قامت بها المحكمة التي صدر إليها الأمر بالتخلي .  
لا يقبل مقرر المحكمة التي بتت في تنازع الاختصاص التعرض أو الاستئناف .

## الباب الثاني

### قواعد الاختصاص الاستثنائية

#### الفرع الأول

#### الحكم في الجنايات أو الجناح المنسوبة

#### لبعض القضاة أو الموظفين

#### المادة 264

تجري المسطرة حسب الشكليات الآتية في حق الأشخاص الآتي ذكرهم إذا نسب إليهم أثناء مزاوله مهامهم أو خارجها ارتكاب فعل معاقب عليه بوصفه جنائياً أو جنحة .

#### المادة 265

إذا كان الفعل منسوباً إلى مستشار لجلالة الملك، أو عضو من أعضاء الحكومة، أو كاتب دولة، أو نائب كاتب دولة مع مراعاة مقتضيات الباب الثامن من الدستور، أو قاض بالمجلس الأعلى أو بالمجلس الأعلى للحسابات أو عضو في المجلس الدستوري أو إلى والي أو عامل أو رئيس أول لمحكمة استئناف عادية أو متخصصة أو وكيل عام للملك لديها، فإن الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى، تأمر- عند الاقتضاء - بناء على ملتمسات الوكيل العام للملك بنفس المجلس بأن يجرى التحقيق في القضية عضو أو عدة أعضاء من هيئتها.

يجرى التحقيق حسب الكيفية المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي.

بعد إنهاء التحقيق يصدر قاضي أو قضاة التحقيق، حسب الأحوال أمراً قضائياً بعدم المتابعة أو بالإحالة إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى.

تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في القضية.

يقبل قرار الغرفة الجنائية الاستئناف داخل أجل ثمانية أيام. وتبت في الاستئناف غرف المجلس الأعلى مجتمعة باستثناء الغرفة الجنائية التي بتت في القضية.

لا تقبل أية مطالبات بالحق المدني أمام المجلس الأعلى.

#### المادة 266

إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض بمحكمة استئناف، أو رئيس محكمة ابتدائية عادية أو

متخصصة أو وكيل الملك بها أو قاض بمجلس جهوي للحسابات، فإن للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أن يحيل القضية بملتمس إلى الغرفة الجنائية بالمجلس المذكور التي تقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء تحقيق. وفي حالة الإيجاب، تعين محكمة استئناف غير المحكمة التي يباشر في دائرتها المعنى بالأمر مهمته.

ينتدب الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المعينة لهذا الغرض قاضياً للتحقيق أو مستشاراً بمحكمة لإجراء البحث في الوقائع موضوع المتابعة.

يجري التحقيق حسب الكيفيات المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول الخاص بالتحقيق الإعدادي.

يرفع قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق بمجرد انتهاء البحث الملف إلى الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف ليقدم ملتمساته .

إذا تعلق الأمر بجناية ، يصدر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق أمراً بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف .

وإذا تعلق الأمر بجنحة، يصدر أمراً بإحالة القضية على غرفة الجنح الاستئنافية.

تكون أوامر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق قابلة للطعن عند تطبيق الشروط المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلقة بالتحقيق الإعدادي.

يمكن للطرف المدني أن يتدخل أمام هيئة الحكم حسب الشروط المنصوص عليها في المادتين 350 و 351 بعده.

#### المادة 267

إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض بمحكمة ابتدائية عادية أو متخصصة، فإن للوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف أن يحيل القضية بملتمس إلى الرئيس الأول لهذه المحكمة الذي يقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء بحث، وفي حالة الإيجاب، يعهد إلى قاض للتحقيق أو إلى مستشار بمحكمته يكلفه بالتحقيق، بإجراء البحث في الوقائع موضوع المتابعة.

وتطبق مقتضيات المادة السابقة بالنسبة للبحث والمتابعة والإحالة والمطالبة بالحق المدني.

#### المادة 268

إذا نسب لباشا أو خليفة أول لعامل، أو رئيس دائرة أو قائد أو لضابط شرطة قضائية من غير القضاة المشار إليهم في المواد السابقة ارتكابه لجناية أو جنحة أثناء مزاولته مهامه ، فإن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المعروضة عليه القضية من طرف الوكيل العام للملك ، يقرر ما إذا كان يقتضي الأمر إجراء البحث ، وفي حالة الإيجاب يعين مستشاراً مكلفاً بالتحقيق بمحكمته .

إذا تعلق الأمر بجناية ، فإن المستشار المكلف بالتحقيق يصدر أمراً بالإحالة إلى غرفة الجنايات ، أما إذا تعلق الأمر بجنحة فإنه يحيل القضية إلى محكمة ابتدائية غير التي يزاول المتهم مهامه بدائرتها.

إذا كان ضابط الشرطة القضائية مؤهلاً لمباشرة وظيفته في مجموع تراب المملكة فإن الاختصاص يرجع إلى المجلس الأعلى حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 265 .

يمكن للطرف المدني التدخل لدى هيئة الحكم ضمن الشروط المحددة في المادتين 350 و 351 بعده.

## الفرع الثاني

### المعاقبة على الجرائم المرتكبة أثناء جلسات هيئة الحكم

#### المادة 269

خلافًا للقواعد العادية الراجعة للاختصاص أو المسطرة، تنتظر المحاكم في الجرائم التي قد ترتكب خلال الجلسات، وذلك إما بموجب ملتزمات من النيابة العامة أو تلقائياً وضمن الشروط المحددة في المادة 357 وما يليها إلى المادة 361 من هذا القانون.

إذا كانت الجريمة المقترفة لها صفة جنحة يعاقب عنها بالحبس أو صفة جنابة فللمحاكم أن تصدر أمراً بالإيداع في السجن أو بإلقاء القبض.

## الفرع الثالث

### الإحالة من أجل تشكك مشروع

#### المادة 270

يمكن للغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى أن تسحب الدعوى من أجل تشكك مشروع من أي هيئة للتحقيق أو هيئة للحكم، وتحيلها إلى هيئة قضائية من نفس الدرجة.

#### المادة 271

يجب أن تقدم طلبات الإحالة قبل أي استجواب أو مناقشة في الجواهر، ما لم تكن الأفعال المستند عليها كمبرر للإحالة قد طرأت أو اكتشفت بعد ذلك .

يودع الطلب بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى إما من طرف الوكيل العام للملك لدى هذا المجلس أو النيابة العامة بالمحكمة المرفوعة إليها الدعوى، أو المتهم، أو الطرف المدني.

لا يترتب عن إيداع الطلب أي أثر موقف، ما لم تقرر الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى خلاف ذلك.

يبلغ الطلب فوراً لجميع الأطراف الذين يهمهم الأمر ويحدد لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى .

تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في غرفة المشورة دون حضور الأطراف داخل أجل شهر من تاريخ تقديم الطلب، ويبلغ إليهم على الفور القرار الصادر عنها.

## الفرع الرابع

### الإحالة من أجل مصلحة عامة

#### المادة 272

يمكن للغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى بناء على ملتمس من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى وحده أن تأمر بالإحالة من أجل الأمن العمومي.

ويمكن أيضاً لنفس الغرفة، بناء على ملتمس من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أو من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف المعنية تلقائياً أو بناء على طلب الأطراف أن تأمر بالإحالة لتحقيق حسن سير العدالة، بشرط ألا ينتج عن ذلك أي ضرر يعرقل ظهور الحقيقة أو يمس بممارسة حقوق الدفاع .

تجري المسطرة في الحالتين حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة السابقة.

## القسم الثاني

### تجريح القضاة

#### المادة 273

يمكن تجريح كل قاض من قضاة الحكم في الأحوال الآتية :

- إذا كانت له أو لزوجه مصلحة شخصية مباشرة أو غير مباشرة في الحكم في الدعوى؛
- إذا كانت له أو لزوجه قرابة أو مصاهرة مع أحد الأطراف بما فيها درجة أبناء الأعمام والأخوال؛
- إذا كان بين أحد الأطراف والقاضي أو لزوجه أو أصولهما أو فروعهما دعوى لا تزال جارية أو انتهت منذ أقل من سنتين؛
- إذا كان القاضي دائناً أو مديناً لأحد الأطراف؛
- إذا كان قد سبق له أن قدم استشارة أو رافع أو مثل أمام القضاء في قضية أو نظر فيها بصفته حكماً أو أدلى فيها بشهادة أو بت فيها في طورها الابتدائي؛
- إذا كان قد تصرف بصفته ممثلاً قانونياً لأحد الأطراف ؛
- إذا كانت هناك علاقة تبعية بين القاضي أو لزوجه وأحد الأطراف أو لزوجه ؛
- إذا كانت بين القاضي وأحد الأطراف صداقة أو عداوة معروفة ؛
- إذا كان القاضي هو المشتكي .

#### المادة 274

لا يمكن تجريح قضاة النيابة العامة.

#### المادة 275

يتعين على كل قاض بينه وبين متهم سبب من أسباب التجريح المنصوص عليها في المادة 273 أو أي سبب آخر لتتحيته أن يقدم تصريحاً بذلك إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى أو الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 278 بعده.

#### المادة 276

يملك حق التجريح المتهم والمسؤول المدني و الطرف المدني .

#### المادة 277

يجب على من أراد تجريح قاض أن يقوم بذلك قبل أية مناقشة في الجهر، وإذا كان التجريح موجهاً إلى القاضي المكلف بالتحقيق ، فيجب أن يقدم قبل أي استجواب أو استماع يتعلق بالجهر، ما لم تكن أسباب التجريح قد طرأت أو لم يعلم بها المطالب بالتجريح إلا لاحقاً .

#### المادة 278

يقدم طلب التجريح كتابة ، ويجب أن تبين فيه تحت طائلة البطلان الوسيلة المثارة للتجريح ، وأن يرفق بجميع الحجج المفيدة ، ويوقعه طالب التجريح أو وكيله الخاص .  
يرفع التجريح إلى الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف إذا كان موجهاً ضد قاض تابع لدائرة نفوذ هذه المحكمة وإلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى إذا كان التجريح موجهاً ضد أحد قضاة المجلس المذكور .

#### المادة 279

لا يترتب عن إيداع طلب التجريح تخلي القاضي الذي قدم بشأنه هذا الطلب إلا في الحالة المنصوص عليها في المادة 284 بعده.  
غير أنه يمكن للرئيس الأول أن يأمر بعد استشارة الوكيل العام للملك إما بإيقاف متابعة التحقيق أو المناقشات ، وإما بإيقاف صدور الحكم .

#### المادة 280

يطلب الرئيس الأول إيضاحات من القاضي أو القضاة المقدم طلب التجريح في حقهم ، وله أن يطلب إيضاحات تكميلية من طالب التجريح إذا ارتأى أن ذلك ضروري. ويبت في ملتصق التجريح بعد استشارة الوكيل العام للملك .

#### المادة 281

لا يعلل الأمر الصادر بقبول طلب التجريح ولا يقبل أي طعن ، ويترتب عنه التخلي عن الدعوى فوراً من طرف القاضي أو القضاة الذين وقع تجريحهم.

#### المادة 282

يعطل الأمر القضائي الصادر برفض طلب التجريح ، ويمكن الطعن فيه أمام المجلس الأعلى ، غير أن تقديم هذا الطعن لا يحول دون متابعة المسطرة ولا دون صدور الحكم في الدعوى.

#### المادة 283

كل طلب تجريح موجه ضد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف ، يجب أن يقدم بمذكرة إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى الذي يبت فيه بعد استشارة الوكيل العام للملك لدى نفس المجلس بأمر قضائي غير قابل لأي طعن ، وتطبق المقتضيات المنصوص عليها في المادة 279 أعلاه.

#### المادة 284

إذا ادعى أحد الأطراف في بداية الاستجواب أو الجلسة بأن سبباً من أسباب التجريح قد طرأ ، أو أخبر به في ذلك الوقت ، وصرح بأنه يطلب تجريح قاضٍ للتحقيق أو قاضٍ أو أكثر من القضاة المكونين لهيئة الحكم ، تعين عليه أن يحرر فوراً مذكرة بذلك ، ويترتب عن الطلب إيقاف الاستجواب أو المناقشات وتوجه المذكرة دون تأخير إلى الرئيس الأول .

#### المادة 285

يمكن الحكم على من خسر طلب التجريح بغرامة تتراوح بين 1200 و 2500 درهم، بصرف النظر عن العقوبة التي قد يتعرض لها عند الاقتضاء، من أجل إهانة القضاء إذا كان من طبيعة الوقائع المزعومة المس بشرف وسمعة القاضي.

#### القسم الثالث

#### بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام

#### الباب الأول: الجلسات

#### الفرع الأول: وسائل الإثبات

#### المادة 286

يمكن إثبات الجرائم بأية وسيلة من وسائل الإثبات ، ما عدا في الأحوال التي يقضي القانون فيها بخلاف ذلك ، ويحكم القاضي حسب اقتناعه الصميم ويجب أن يتضمن المقرر ما يبرر اقتناع القاضي وفقاً للبنود رقم 8 من المادة 365 الآتية بعده.

إذا ارتأت المحكمة أن الإثبات غير قائم صرحت بعدم إدانة المتهم وحكمت ببراءته.

#### المادة 287

لا يمكن للمحكمة أن تبني مقررها إلا على حجج عرضت أثناء الجلسة ونوقشت شفهاً وحضورياً أمامها .

#### المادة 288

إذا كان ثبوت الجريمة يتوقف على دليل تسري عليه أحكام القانون المدني أو أحكام خاصة، تراعي المحكمة في ذلك الأحكام المذكورة .

#### المادة 289

لا يعتد بالمحاضر والتقارير التي يحررها ضباط وأعوان الشرطة القضائية و الموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام الشرطة القضائية إلا إذا كانت صحيحة في الشكل وضمن فيها محررها وهو يمارس مهام وظيفته ما عاينه أو تلقاه شخصياً في مجال اختصاصه.

#### المادة 290

المحاضر والتقارير التي يحررها ضباط الشرطة القضائية في شأن التثبت من الجرح والمخالفات يوثق بمضمونها إلى أن يثبت العكس بأي وسيلة من وسائل الإثبات.

#### المادة 291

لا يعتبر ما عدا ذلك من المحاضر أو التقارير إلا مجرد معلومات .

#### المادة 292

إذا نص قانون خاص على أنه لا يمكن الطعن في مضمون بعض المحاضر أو التقارير إلا بالزور، فلا يمكن - تحت طائلة البطلان- إثبات عكسها بغير هذه الوسيلة.

#### المادة 293

يخضع الاعتراف كغيره من وسائل الإثبات للسلطة التقديرية للقضاة.  
لا يعتد بكل اعتراف ثبت انتزاعه بالعنف أو الإكراه.  
وعلاوة على ذلك يتعرض مرتكب العنف أو الإكراه للعقوبات المنصوص عليها في القانون الجنائي.

#### المادة 294

لا يمكن أن ينتج الدليل الكتابي من الرسائل المتبادلة بين المتهم ومحاميه .

#### المادة 295

يجب على المحكمة التي تأمر بإجراء الخبرة أن تراعي في ذلك مقتضيات المادتين 194 و195 والمادة 198 وما يليها إلى غاية 208 من هذا القانون.

### المادة 296

تقام الحجة بشهادة الشهود وفقا لمقتضيات المادة 325 وما يليها إلى غاية المادة 346 من هذا القانون.

### الفرع الثاني

#### تشكيل الهيئات القضائية

### المادة 297

يشترط لصحة انعقاد الجلسات أن تشكل كل هيئة قضائية طبقا للقانون المؤسس لها .  
يجب تحت طائلة البطلان أن تصدر مقرراتها عن قضاة شاركوا في جميع المناقشات .  
إذا تعذر حضور قاض أو أكثر أثناء النظر في القضية ، تعاد المناقشات من جديد .  
بصرف النظر عن المقتضيات المنصوص عليها في المادة 52 المتعلقة بقاضي التحقيق ، لا يمكن تحت طائلة البطلان لأي قاض من النيابة العامة عين أو لئندب لمهام قضاء الحكم أن يشارك في البت في قضايا سبق له أن مارس فيها الدعوى العمومية ، وعلاوة على ذلك وتحت طائلة نفس الجزاء ، لا يمكن لقضاة الحكم أن يشاركوا في الحكم في قضية سبق لهم البت في موضوعها.

### الفرع الثالث

#### القواعد العامة بشأن سير الجلسة

### المادة 298

يتولى رئيس الجلسة ضبط النظام وتسيير البحث والمناقشات بها وله مع مراعاة حقوق الدفاع رفض كل ما يرمي إلى إبطالها بدون جدوى وله أن يوقفها.

### المادة 299

تبت الهيئة القضائية في الطلبات الرامية إلى تأجيل القضية إلى تاريخ لاحق.  
إذا كان جميع الأطراف حاضرين أو ممثلين في الجلسة فيمكن للمحكمة أن تؤجل القضية إلى تاريخ تحدده على الفور وتشعر به الأطراف دون حاجة لتسليم استدعاءات جديدة.  
يمكن للمحكمة – إذا دعت الضرورة – أن تؤجل القضية لاجل غير معين، غير أنه يجب في هذه الحالة تجديد استدعاء الأطراف للحضور من جديد.

### المادة 300

يجب تحت طائلة البطلان أن تتم إجراءات البحث والمناقشات في جلسة علنية ما عدا في الحالات المنصوص عليها في المادتين 301 و302 بعده.

لا يمكن إثارة هذا البطلان فيما بعد إلا إذا طلب ممثل النيابة العامة أو الطرف المدني أو المتهم تسجيل الإشهاد بعدم علنية الجلسة .

### المادة 301

يمكن للرئيس أن يمنع الأحداث أو بعضهم، من دخول قاعة الجلسات إذا ارتأى أن حضورهم فيها غير مناسب.

### المادة 302

إذا اعتبرت المحكمة أن في علنية الجلسة خطراً على الأمن أو على الأخلاق أصدرت مقررًا بجعل الجلسة سرية .

إذا تقرر سرية الجلسة للأسباب المذكورة في الفقرة السابقة، فإنها تشمل أيضاً تلاوة أي حكم يبت في نزاع عارض طرأ أثناء البحث أو المناقشات .

### المادة 303

يمكن للرئيس بعد أخذ رأي النيابة العامة أن يأذن باستعمال آلات التصوير أو التسجيل أو الإرسال أو الالتقاط أو الاتصال المختلفة، بقاعة الجلسات أو في أي مكان آخر يجري به تحقيق قضائي. ويعاقب عن مخالفة هذه المقتضيات بغرامة تتراوح بين خمسة آلاف وخمسين ألف درهم، وتصادر المحكمة الآلات والأشرطة عند الاقتضاء.

يعاقب بنفس العقوبة كل من يقوم بتصوير شخص في حالة اعتقال أو يحمل أصفاداً أو قيوداً دون موافقة منه. وكل من يقوم بنشر صورة أخذت في الظروف المذكورة دون إذن صاحبها.

يتعرض لنفس العقوبة كل من يقوم بأية وسيلة كانت بنشر تحقيق أو تعليق أو استطلاع للرأي يتعلق بشخص تجري في حقه مسطرة قضائية بصفته متهماً أو ضحية دون موافقة منه، سواء كان معيناً باسمه أو بصورته أو يمكن التعرف عليه من إشارات أو رموز استعملت في النشر.

تجري المتابعة في الحالتين المشار إليهما في الفقرتين السابقتين بناء على شكاية من المعني بالأمر .

يعاقب عن الأفعال المشار إليها في هذه المادة إذا تم ارتكابها قبل إدانة الشخص المعني بالأمر بحكم مكتسب لقوة الشيء المقضي به.

### المادة 304

يتحقق الرئيس في كل قضية من هوية المتهم، وينادي على الشهود ، ويتأكد من حضور الطرف المدني ، والمسؤول عن الحقوق المدنية ، والخبراء والترجمان؛

بأمر بانسحاب الشهود والخبراء؛

يشرع آنذاك في دراسة الدعوى؛

تشمل دراسة الدعوى البحث والمناقشات.

### المادة 305

يشمل بحث القضية استنطاق المتهم إن كان حاضرا ، والاستماع إلى الشهود والخبراء وتقديم أدوات الاقتناع عند الاقتضاء.

يحرر كاتب الضبط في كل قضية محضرا يلخص فيه أهم ما جاء في أجوبة المتهمين وتصريحات الشهود ، وينكر فيه باختصار المسائل العارضة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات، ويشير فيه إلى المطالب الملمس تسجيلها والمرافعات ووسائل الدفاع المثارة من قبل الأطراف أو دفاعهم وما آلت إليه تلك المطالب ويضمنه منطوق المقررات الصادرة عن الهيئة. ويوقع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط.

يمكن للنيابة العامة والأطراف أو دفاعهم أن يطلبوا من الرئيس أمر كاتب الضبط بتلاوة المحضر أو جزء منه وتضمين المحضر ما وقع إغفاله.

يفترض أن الإجراءات المقررة قانونيا لسير الجلسات قد استكملت ولا تسقط هذه القرينة إلا إذا ورد في المحضر أو في المقرر أو في طلب يرمي إلى تسجيل ذلك، ما يستتج منه صراحة عدم استكمال تلك الإجراءات.

### المادة 306

تجري المناقشات بعد انتهاء البحث ، ما لم يتقرر خلاف ذلك بمقتضى قانون خاص، أو بأمر من الرئيس حسب الترتيب الآتي :

- يقدم الطرف المدني إن وجد طلبه بالتعويض عن الضرر؛
  - تقدم النيابة العامة ملتمساتها؛
  - يعرض المتهم دفاعه وكذا المسؤول عن الحقوق المدنية عند الاقتضاء؛
  - يكون المتهم آخر من يتكلم ؛
- يعلن الرئيس بعد ذلك عن انتهاء المناقشات .

### المادة 307

إذا تعذر إنهاء بحث القضية أو المناقشات أثناء جلسة واحدة قررت المحكمة مواصلة في تاريخ معين تحدده فوراً .

إذا دعت الضرورة إلى تأجيل القضية لتاريخ غير محدد ، وجب استدعاء الأطراف للحضور من جديد.

### الفرع الرابع

### الاستدعاء وحضور المتهمين

### المادة 308

يسلم الاستدعاء بالحضور للمتهم وللمسؤول المدني والطرف المدني طبق الشروط المنصوص عليها في الفصول 37 و38 و39 من قانون المسطرة المدنية.  
يتضمن الاستدعاء، تحت طائلة البطلان، بيان اليوم والساعة ومحل انعقاد الجلسة ونوع الجريمة وتاريخ ومحل ارتكابها والمواد القانونية المطبقة بشأنها.

#### المادة 309

يتعرض للإبطال الاستدعاء والحكم إذا لم يفصل بين تاريخ تبليغ الاستدعاء واليوم المحدد للحضور بالجلسة أجل ثمانية أيام على الأقل.  
إذا كان المتهم أو أحد الأطراف الآخرين يقيمون خارج المملكة فلا يمكن أن يقل الأجل المذكور عن:

- شهرين إن كانوا يسكنون بباقي دول المغرب العربي أو بدولة من دول أوروبا ؛
- ثلاثة أشهر إن كانوا يسكنون بدولة غير الدول المنصوص عليها في الفقرة السابقة.

#### المادة 310

يتعين تقديم كل استدلال ببطلان الاستدعاء قبل إثارة أي دفع أو دفاع في جوهر الدعوى وإلا سقط الحق في تقديمه.  
غير أنه إذا حضر المتهم في الجلسة بنفسه أو بواسطة محاميه فله إثارة بطلان الاستدعاء، ويمكنه أن يطلب من المحكمة إصلاح ما يكون قد شاب الاستدعاء من أخطاء أو استيفاء أي نقص فيه. وفي هذه الحالة يتعين على المحكمة منحه أجلاً لتهيئ دفاعه قبل البدء في مناقشة القضية.

#### المادة 311

يحضر المتهمون شخصياً ما لم تعفهم المحكمة من الحضور طبقاً للفقرة الثانية من المادة 314 بعده.

#### المادة 312

يتعين على كل متهم أن يحضر في الجلسة، باستثناء الحالات المنصوص عليها في المادة 311 والفقرة الثانية من المادة 314 بعده.  
إذا تخلف المتهم عن الحضور، طبقت بشأنه المادة 314 والمادة 391 وما يليها إلى غاية المادة 395 بعده أو المسطرة الغيابية في القضايا الجنائية.  
يمكن في القضايا الجنحية إحضار المتهم المعتقل للجلسة بدون سابق استدعاء وإصدار حكم حضوري في حقه.  
غير أنه إذا كان المتهم في وضعية صحية يتعذر عليه فيها حضور الجلسة ووجدت أسباب خطيرة لا يمكن معها تأجيل الحكم في القضية، فإن المحكمة تكلف بمقتضى مقرر خاص ومعلل، أحد أعضائها بمساعدة كاتب الضبط، لاستنطاق المتهم في المكان الذي يوجد به.  
تحدد المحكمة عند الاقتضاء الأسئلة التي يقترحها القضاة والنيابة العامة والأطراف.  
يتم الاستنطاق بمحضر محامي المتهم عند الاقتضاء.

يطرح القاضي على المتهم الأسئلة التي يراها ضرورية والأسئلة التي حددتها هيئة المحكمة والأسئلة التي يمكن أن يتقدم بها دفاع المتهم.

تستأنف المناقشات بعد تحديد جلسة يستدعى لها المتهم أو يشعر بها من طرف القاضي الذي قام باستنطاقه. ويشار إلى الإشعار بمحضر الاستنطاق.

إذا لم يحضر المتهم للجلسة المذكورة يكون المقرر الصادر في حقه بمثابة حضوري.

يحرر كاتب الضبط محضر استنطاق ويثوله بالجلسة بأمر من الرئيس، ويكون محتواه محل مناقشة علنية.

### المادة 313

إذا كان المتهم حاضراً في الجلسة عند المناداة على القضية ، فلا يمكنه بعد ذلك أن يعتبر غائبا ولو في حالة انسحابه من الجلسة أو امتناعه من الدفاع عن نفسه.

### المادة 314

إذا لم يحضر الشخص المستدعى قانونيا في اليوم والساعة المحددين في الاستدعاء حوكم غيابيا ما عدا في الأحوال الآتية:

- إذا طلب المتهم شخصياً أو بواسطة محاميه أن تجرى المناقشات في غيبته ، وارتأت المحكمة عدم ضرورة حضوره شخصياً ، فإنها تستغني عن حضوره ويكون حكمها بمثابة حضوري؛
- لا يمكن أن يقبل من أي شخص اعتباره غائبا إذا كان حاضراً في الجلسة؛
- إذا تسلم المتهم الاستدعاء شخصياً بصفة قانونية وتغيب عن الحضور من غير أن يبرر تخلفه بعذر مشروع ، يمكن أن يحكم عليه ويكون الحكم الصادر بمثابة حضوري؛
- إذا صرح المتهم بعد صدور حكم تمهيدي حضوري قضى برفض مطالبه في نزاع عارض بأنه يعتبر نفسه متغيباً قبل الاستماع إلى النيابة العامة ، فإن الحكم الذي يصدر في جوهر الدعوى يكون حضورياً؛
- يسري نفس الحكم في حالة المتابعة بعدة تهم إذا قبل المتهم حضور المناقشة في شأن تهمة واحدة أو عدة تهم ، وصرح بأنه يعتبر نفسه بمثابة المتغيب فيما يتعلق بالتهمة الأخرى وكذلك إذا أعلم بتأجيل القضية قصد النطق بالحكم لجلسة محددة التاريخ؛
- تطبيق مقتضيات هذه المادة على الطرف المدني وعلى المسؤول عن الحقوق المدنية.

### المادة 315

يمكن لكل متهم أو ممثله القانوني أن يستعين بمحام في سائر مراحل المسطرة.

تسري مقتضيات المادة 421 بعده في شأن الاتصال بالمحامي والاطلاع على الملف والحصول على نسخ من وثائق الملف.

### المادة 316

تكون موازرة المحامي إلزامية في الجنايات أمام غرفة الجنايات.

تكون إلزامية أيضاً في القضايا الجنحية في الحالتين الآتيتين:

- 1- إذا كان المتهم حدثاً يقل عمره عن ثمانية عشر عاماً، أو أبلم أو أعمى، أو مصاباً بأية عاهة أخرى من شأنها الإخلال بحقه في الدفاع عن نفسه؛
- 2- في الأحوال التي يكون فيها المتهم معرضاً للحكم عليه بالإبعاد .
- 3- في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الرابعة من المادة 312 أعلاه.

### المادة 317

إذا لم يتم اختيار أي محام أو تعيينه ، أو إذا تخلف المحامي المختار أو المعين عن حضور المناقشات ، أو رفض القيام بمهمته أو وضع حداً لها ، فإن رئيس الجلسة يعين على الفور محامياً آخر في الأحوال التي تكون فيها موازته للمتهم إلزامية.

### المادة 318

يأمر الرئيس بإحضار المتهم .

إذا كان هذا الأخير يتكلم لغة أو لهجة أو لساناً يصعب فهمه على القضاة أو على الأطراف أو الشهود ، أو إذا اقتضت الضرورة ترجمة مستند أدلي به للمناقشة ، عين الرئيس تلقائياً ترفماً ، وإلا ترتب عن الإخلال بذلك البطلان ، وتطبق على الترفمان مقتضيات المادة 120 .

يمكن للمتهم أو للنيابة العامة أو للطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية أن يجرحوا الترفمان وقت تعيينه مع بيان موجب تجريحه، وتبث المحكمة في هذا الطلب بمقرر غير قابل لأي طعن.

إذا كان المتهم أصم أو أبلم تعين تغيير سير المناقشات على نحو يمكنه من تتبعها بصورة مجدية ، وتراعى في ذلك أحكام المادة 121 أعلاه.

### المادة 319

يستجوب الرئيس المتهم عن هويته ويخبره بالتهمة الموجهة إليه.

### المادة 320

يأمر الرئيس بالمناداة على الشهود عند الاقتضاء ، ويدعوهم لمغادرة القاعة ، ثم يستطلق المتهم في جوهر القضية.

### المادة 321

يمكن للرئيس ، أن يأمر بتلاوة محاضر المعاينة ومحاضر التفتيش أو الحجز وتقارير الخبراء وكذا جميع الوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة.

لرئيس أيضاً عند استتطاق المتهم أن يأمر بتلاوة الاستتطاقات التي أجريت أثناء التحقيق ، ولو تعلق الأمر بجرائم مرتبطة بالجريمة موضوع المحاكمة.

إذا حدث نزاع عارض بنتت فيه المحكمة.

### المادة 322

يمكن للنياية العامة وللأطراف أو لمحاميهم أن يلقوا أسئلة على المتهم بواسطة الرئيس أو بإذن منه ، وكذا الشأن بالنسبة للقضاة في هيئات القضاء الجماعي.  
إذا امتنع الرئيس من إلقاء سؤال وطراً بشأنه نزاع عارض ، بتت فيه المحكمة.

### المادة 323

يجب تحت طائلة السقوط ، أن تقدم قبل كل دفاع في جوهر الدعوى، ودفعة واحدة ، طلبات الإحالة بسبب عدم الاختصاص – ما لم تكن بسبب نوع الجريمة – وأنواع الدفع المترتبة إما عن بطلان الاستدعاء أو بطلان المسطرة المجراة سابقا ، وكذا المسائل المتعين فصلها أوليا.  
يتعين على المحكمة البت في هذه الطلبات فوراً، ولها بصفة استثنائية تأجيل النظر فيها بقرار معلل إلى حين البت في الجوهر .  
تواصل المحكمة المناقشات، ويبقى حق الطعن محفوظا ليستعمل في أن واحد مع الطعن في الحكم الذي يصدر في جوهر الدعوى.

### المادة 324

إذا أثير البطلان في غير الأحوال المشار إليها في المادة 227 أعلاه، فيمكن للمحكمة المحالة إليها القضية ، بعد الاستماع إلى النياية العامة والأطراف ، أن تصدر حكماً بإبطال الوثائق التي تعتبرها مشوبة بالبطلان.

يجب أن تقدم طلبات الإبطال المثارة من الأطراف دفعة واحدة قبل استنطاق المتهم في موضوع الدعوى ، وذلك تحت طائلة سقوط الحق في تقديمها .  
يمكن للأطراف أن يتنازلوا عن التمسك بالدفع بالبطلان إذا لم يكن مقرراً إلا لمصلحتهم فقط ، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً ، ولا يقبل تنازل المتهم إلا بحضور محاميه أو بعد استدعائه بصفة قانونية .

إذا اقتضت المحكمة على إبطال بعض الإجراءات فقط ، فيجب أن تصرح بسحبها من المناقشات، وتأمراً بحفظها في كتابة الضبط . وتطبق عندئذ مقتضيات المادة 213 أعلاه.

إذا أدى بطلان الإجراءات إلى بطلان الإجراءات اللاحقة كلا أو بعضاً ، فإن المحكمة تأمر بإجراء تحقيق تكميلي ، إذا ارتأت أنه بالإمكان تدارك البطلان. وفي حالة العكس، تحيل المحكمة القضية إلى النياية العامة، وتبت علاوة على ذلك وعند الاقتضاء في شأن الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية.

### الفرع الخامس

#### الاستماع إلى الشهود والخبراء

### المادة 325

يتعين على كل شخص استدعي بصفته شاهداً أن يحضر ويؤدي اليمين ، عند الاقتضاء ، ثم يؤدي شهادته.

يستدعى الشاهد تلقائياً من طرف المحكمة أو بناء على طلب النيابة العامة أو الطرف المدني أو المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية، إما برسالة مضمونة مع إشعار بالاستلام ، وإما باستدعاء يبلغه عون التبليغ أو عون قضائي ، وإما بالطريقة الإدارية.

ينص في الاستدعاء على أن القانون يعاقب على عدم الحضور كما يعاقب على شهادة الزور.

### المادة 326

لا يمكن استدعاء أعضاء الحكومة وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة بصفة شهود إلا بإذن من المجلس الوزاري على إثر تقرير يقدمه وزير العدل.

إذا منح هذا الإذن فتتلقى الشهادة وفقاً للإجراءات العادية.

إذا لم يطلب الحضور، أو لم يؤذن فيه ، فإن الشهادة يتلقاها كتابة بمنزل الشاهد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، أو قاض ينتدبه إذا كان الشاهد مقيماً خارج دائرة نفوذ المحكمة.

ويستعين الرئيس الأول أو القاضي المعين من قبله بكاتب للضبط.

ولهذه الغاية توجه المحكمة المحالة إليها القضية إلى الرئيس الأول أو القاضي المنتدب ملخص الوقائع والطلبات والأسئلة المطلوب أداء الشهادة فيها.

تسلم الشهادة فوراً إلى كتابة ضبط المحكمة التي تم تلقي الشهادة بدائرة نفوذها أو ترسل مغلقة ومختوماً عليها إلى كتابة ضبط المحكمة التي طلبت أداء الشهادة ، وتبلغ فوراً إلى النيابة العامة وكذا للأطراف الذين يهمهم الأمر.

تتلى الشهادة بالجلسة العلنية وتعرض على المناقشة ، وإلا ترتب عن ذلك البطلان.

### المادة 327

تطلب الشهادة التي يؤديها كتابة ممثل دولة أجنبية من المعني بالأمر بواسطة الوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية.

إذا قبل الطلب ، يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي يعينه لهذه الغاية.

تتم الإجراءات وفقاً للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 326 أعلاه.

### المادة 328

يأمر الرئيس الشهود بالانسحاب إلى القاعة المعدة لهم ، ولا يغادرونها إلا لأداء شهادتهم.

يتخذ الرئيس عند الاقتضاء جميع التدابير لمنع الشهود من التحدث بشأن القضية سواء فيما بينهم أو فيما بينهم وبين المتهم.

### المادة 329

بعد انسحاب الشهود ، يتولى الرئيس استنطاق المتهمين حسب الترتيب الذي يراه ملائماً دون أن يكشف عن رأيه الخاص.

لا يمكن للقضاة المستشارين ولا للنيابة العامة ولا للطرف المدني ولا لمحامي المتهم أن يلقوا أسئلة على المتهم إلا بعد استنطاقه من الرئيس وتلقى الأسئلة بواسطته أو مباشرة بعد الحصول على إذنه.

### المادة 330

يستمتع إلى الشهود فرادى بعد استتطاق المتهم.  
يستفسر الرئيس كل شاهد عن اسمه العائلي واسمه الشخصي وسنه وحالته ومهنته ومحل إقامته ،  
وعند الاقتضاء عن قبيلته وعن فخذته الأصلية. وما إذا كانت تربطه بالمتهم أو الطرف المدني قرابة أو  
مصاهرة ودرجتها أو علاقة عمل أو كانت تربطه بهما أية علاقة أو بينهما عداوة أو خصومة.  
ويسأله كذلك عما إذا كان محروما من أهلية أداء الشهادة.

### المادة 331

يؤدي الشاهد قبل الإدلاء بشهادته اليمين المنصوص عليها في المادة 123 أعلاه، ويترتب عن  
الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار.

يمكن أن تتلى عليه قبل أدائه اليمين ، مقتضيات القانونية القاضية بالمعاقبة على شهادة الزور.

### المادة 332

يستمتع إلى الأحداث الذين يقل سنهم عن 18 سنة دون أداء اليمين ، وكذلك الشأن فيما يخص  
المحكوم عليهم بعقوبة جنائية والمحرومين من الإدلاء بالشهادة أمام العدالة.  
يعفى من اليمين أصول المتهم وفروعه وزوجه، وتعتبر تصريحاتهم مجرد معلومات.  
غير أن أداء اليمين من شخص معنى منها أو لا أهلية له ، أو محروم من أداء الشهادة، لا يعد سببا  
للبطان ، ما لم تكن النيابة العامة أو أحد الأطراف قد اعترض على ذلك.

### المادة 333

لا يتعين على الشاهد الذي يستمتع إليه عدة مرات أثناء متابعة نفس المناقشات تجديد يمينه، غير أن  
الرئيس يذكره عند الاقتضاء باليمين التي سبق له أن أداها.

### المادة 334

لا يمكن سماع شهادة محامي المتهم حول ما علمه بهذه الصفة.  
يمكن الاستماع إلى الأشخاص المقيدون بالسر المهني وفق الشروط وفي نطاق الحدود المقررة في  
القانون.

### المادة 335

إذا كان الشاهد يتكلم لغة أو لهجة أو لسانا يصعب فهمه ، طبقت في شأنه مقتضيات المادة 120 من  
هذا القانون.

إذا كان الشاهد أصم أو أبكم تطبق في حقه مقتضيات المادة 121 من هذا القانون.

### المادة 336

يؤدي الشهود شهادتهم حسب الترتيب المعد من الطرف الذي طلب شهادتهم.

يستمتع أولاً إلى الشهود المطلوبة شهادتهم من طرف طالبي المتابعة .  
غير أنه يمكن للرئيس أن يقرر خلاف ذلك.

### المادة 337

يؤدي الشاهد شهادته شفهيًا ، ويمكنه بصفة استثنائية أن يستعين بمذكرات بإذن من رئيس الهيئة.  
بعد أداء كل شهادة يسأل الرئيس المتهم عما إذا كان لديه ما يقوله رداً على ما وقع الإدلاء به،  
ويطرح على الشاهد الأسئلة التي يراها ضرورية ، وعند الاقتضاء، الأسئلة التي تقترح عليه من القضاة  
المستشارين، و من النيابة العامة ثم من الأطراف أو يؤذن لهم بطرحها مباشرة.

### المادة 338

يجب على كاتب الضبط أن ينص في محضر الجلسة على هوية الشهود وعلى اليمين التي أدت.  
ويترتب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار.  
يلخص علاوة على ذلك ما جاء في شهادتهم.

### المادة 339

إذا لم يحضر شاهد استدعي بصفة قانونية وظهر أن تصريحه لا يستغنى عنه فإن المحكمة  
يمكنها بناء على ملتصق من النيابة العامة أو تلقائياً أن تأمر بإحضار هذا الشاهد حالاً باستعمال القوة  
العمومية ليستمع إليه كما يمكنها أن تؤجل القضية إلى جلسة مقبلة.  
وفي هذه الحالة الأخيرة فإن الشاهد المتخلف يتحمل جميع المصاريف الجديدة المترتبة عن التبليغ  
وتنقل الشهود وغير ذلك مما يحتاج إليه للحكم في القضية ما لم يبرر تخلفه بعذر مقبول ويجبر على  
الأداء مع تحديد مدة الإكراه البدني بناء على ملتصق النيابة العامة وذلك بموجب القرار الذي تم  
بمقتضاه تأجيل القضية.  
وتحكم المحكمة بالغرامة المنصوص عليها في المادة 128 أعلاه على الشاهد الذي يتخلف أو  
يرفض إما أداء اليمين أو الإدلاء بتصريحه ولو لم يترتب عن عدم الحضور تأجيل القضية.  
يمكن للشاهد المحكوم عليه من أجل عدم الحضور أن يتعرض على القرار داخل خمسة أيام من  
يوم التبليغ له شخصياً أو في موطنه وتبنت المحكمة في هذا التعرض.

### المادة 340

يأمر الرئيس إما تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو أحد الأطراف ، كاتب الضبط ، بوضع محضر  
يسجل فيه ما قد يرد من زيادة أو تبديل أو اختلاف عند المقارنة بين شهادة الشاهد وتصريحاته السابقة.  
يضاف هذا المحضر إلى محضر المناقشات.

### المادة 341

يجب على كل شاهد أن يبقى في القاعة بعد أداء شهادته إلى أن تنتهي المناقشات ما لم يقرر الرئيس  
خلاف ذلك.

### المادة 342

يمكن للرئيس إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو الأطراف أن يأمر بانسحاب الشهود الذين يعينهم ، وأن يرجع إلى القاعة أحدهم أو البعض منهم وأن يستمع إليهم من جديد إما على حدة أو بحضور الآخرين ، وله أن يجري مواجهة فيما بينهم أو أن يستغني عن ذلك.

### المادة 343

يمكن للرئيس قبل الاستماع إلى الشاهد أو أثناء أو عقب ذلك أن يأمر بإخراج أحد المتهمين أو البعض منهم ليستمع إليهم فيما بعد على التوالي حول إحدى خصوصيات القضية ، ولا يواصل بحث القضية إلا بعد أن يخبر كل منهم بما راج في غيبته.

### المادة 344

يقوم الرئيس خلال أداء الشهادات أو عقبها بعرض جميع أدوات الاقتناع على المتهم ويسأله حول تعرفه عليها ، ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء.

### المادة 345

يؤدي الخبراء غيرا لمحلفين اليمين التالية أمام المحكمة :

« أقسم بالله العظيم على أن أقدم مساعدتي للعدالة وفق ما يقتضيه الشرف والضمير » .

يستمع إلى الخبراء بالجلسة ويعرضون نتائج العمليات التقنية التي قاموا بها، ويمكنهم أثناء الاستماع إليهم أن يطلعوا على تقريرهم و على ملحقاته.

يمكن للرئيس إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو من الأطراف أو محاميهم أن يطرح على الخبراء كل الأسئلة التي تدخل في نطاق المهمة المعهود بها إليهم، أو يأذن لهم بطرحها مباشرة.

يحضر الخبراء المناقشات بعد الاستماع إليهم ما لم يعفهم الرئيس من ذلك ، وما لم تعترض النيابة العامة أو الأطراف.

### المادة 346

إذا عارض شخص استمع إليه أثناء جلسة الحكم بصفته شاهدا أو على سبيل الاستئناس فيما ورد بمستتجات أحد الخبراء أو تقدم ببيانات تقنية جديدة ، فإن الرئيس يطلب من الخبير ومن النيابة العامة والأطراف عند الاقتضاء أن يقدموا ملاحظاتهم.

تصرح المحكمة بقرار معلل إما بصرف النظر عن المنازعة ومواصلة المناقشات ، وإما بتأجيل القضية إلى تاريخ لاحق ، وفي هذه الحالة الأخيرة ، يمكن للمحكمة أن تقرر كل تدبير تراه مفيدا بالنسبة لإجراء الخبرة.

### المادة 347

يتحمل المتهمون مصاريف استدعاء الشهود المستمع إليهم بطلب منهم ومبالغ التعويضات المؤداة لهؤلاء الشهود .

غير أنه يمكن للنيابة العامة أن تستدعي بطلب منها الشهود الذين يعينهم المتهم المعوز في حالة ما إذا ارتأت أن تصريحهم مفيد لإظهار الحقيقة.

#### الفرع السادس

#### المطالبة بالحق المدني وأثارها

#### المادة 348

لكل شخص يدعي أنه تضرر من جريمة أن يتقدم بصفته طرفاً مدنياً أمام هيئة الحكم، ما لم يكن قد سبق له أن انتصب طرفاً مدنياً أمام قاضي التحقيق وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 92 وما بعدها لغاية المادة 96 أعلاه.

#### المادة 349

يجب أن يستدعي أمام هيئة الحكم الطرف المدني الذي سبق أن تقدم بطلبه إلى هيئة التحقيق. ويشترط لصحة تقديم طلب التعويض أمام هيئة الحكم أن يودع الطرف المدني لزوماً قبل الجلسة بكتابة الضبط أو أثناءها بين يدي الرئيس مذكرة مرفقة بصورة لوصول أداء الرسم القضائي الجزائي وأن يحدد مطالبه الأساسية ومبلغ التعويض المطلوب.

#### المادة 350

يمكن للشخص المتضرر الذي لم يتدخل أمام هيئة التحقيق أن يتقدم بصفته طرفاً مدنياً أمام هيئة الحكم إما حسب الشكل المنصوص عليه في المادة السابقة وإما بتصريح شفهي يسجله كاتب الضبط بالجلسة. وينذر لأداء الرسم القضائي الجزائي.

إذا أقام الطرف المدني دعواه عن طريق إيداع مذكرة ، تعين أن تتضمن هذه المذكرة البيانات الكفيلة للتعريف به ، وأن تبين الجريمة المترتب عنها الضرر ومبلغ التعويض المطلوب ، والأسباب المبررة للطلب ، وأن تحتوي على تعيين موطن مختار في المكان الذي يوجد فيه مقر المحكمة ما لم يكن الطالب مقيماً بدائرة نفوذها.

في حالة عدم تعيين الموطن المختار، لا يمكن للطرف المدني أن يحتج بعدم تبليغه الإجراءات التي كان يتعين تبليغها له وفق نصوص القانون

#### المادة 351

إذا أقيمت الدعوى المدنية ضد قاض أو موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية ، وتبين احتمال قيام مسؤولية الدولة عن أعمال تابعها ، فإنه يتعين على المحكمة إشعار الوكيل القضائي للمملكة وفقاً للشكل المنصوص عليه في الفصول 37 و 38 و 39 من قانون المسطرة المدنية.

#### المادة 352

لا يجوز للأشخاص الذين ليست لهم أهلية ممارسة حقوقهم المدنية أن يقيموا الدعوى المدنية إلا بإذن من ممثلهم القانوني أو بمساعدته.

### المادة 353

إذا كان الشخص الذي يدعي الضرر غير مؤهل لتقديم الطلب بنفسه بسبب مرض عقلي أو بسبب قصوره ، ولم يكن له ممثل قانوني ، فللمحكمة أن تعين له لهذا الغرض وكيلًا خصوصيًا بناءً على ملتمس من النيابة العامة.

يمكن لرئيس الهيئة المحالة عليها أفعال ارتكبتها في حق قاصر ممثله القانوني أن يعين له وكيلًا خصوصيًا ليقوم بتقديم المطالب المدنية لفائدته.

### المادة 354

يمكن إقامة الدعوى المدنية في سائر مراحل المسطرة إلى غاية اختتام المناقشات. غير أن الشخص الذي استمع إليه بالجلسة بصفته شاهدًا بعد أدائه اليمين، لا يمكنه بعد ذلك أن يتقدم بصفته طرفًا مدنيًا.

### المادة 355

إذا تنازل الطرف المدني قبل صدور الحكم ، فلا يلزم بالصوائر المؤداة بعد تنازله.

### المادة 356

لا يحول تنازل الطرف المدني عن طلبه دون إقامته الدعوى المدنية بعد ذلك أمام المحكمة المدنية المختصة.

## الفرع السابع

### إثارة الضوضاء في الجلسة والإخلال بنظامها

### المادة 357

إذا عبر شخص أو عدة أشخاص من الحاضرين علانية عن مشاعرهم، أو أحدثوا اضطرابًا أو حرضوا على الضوضاء بواسطة ما بقاعة الجلسة أو بأي محل آخر يباشر فيه علينا تحقيق قضائي ، أمر رئيس الهيئة بطردهم ، وذلك بقطع النظر عن المتابعات التي يتعرضون إليها عملاً بمقتضيات المواد 359 إلى 361 من هذا القانون.

وينص في المحضر على الحادث وعلى أمر الرئيس.

### المادة 358

إذا كان المتهم هو نفسه الذي أحدث الاضطراب ، أمر رئيس المحكمة بطرده من الجلسة، وتتابع المناقشات في غيبته.

فإذا كان معتقلاً نقل إلى المؤسسة السجنية ، ويتعين على كاتب الضبط عند الاقتضاء ، أن ينتقل عقب الجلسة إلى هذه المؤسسة ويتلو عليه محضر المناقشات وملتمسات النيابة العامة وكذا الأحكام أو القرارات التمهيدية الصادرة منذ طرده.

ينقل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر الحكم أو القرار بحضوره. إذا كان المتهم غير معتقل ، فيحتفظ به تحت حراسة القوة العمومية رهن إشارة المحكمة إلى غاية انتهاء المناقشات ، ثم ينقل بعدئذ إلى الجلسة حيث يصدر الحكم أو القرار بحضوره . تكون الأحكام أو القرارات الصادرة ضمن الشروط المقررة في هذه المادة حضورية.

#### المادة 359

إذا ارتكبت أثناء الجلسة جريمة لها وصف مخالفة ، يأمر رئيس المحكمة بتحرير محضر في شأنها ويستجوب مرتكبها ويستمع للشهود. تطبق الهيئة القضائية حالا العقوبات المقررة في القانون بناء على ملتزمات النيابة العامة لا يمكن الطعن في هذا الحكم بأية وسيلة من وسائل الطعن.

#### المادة 360

إذا كان للجريمة المرتكبة وصف جنحة طبقت عليها نفس الإجراءات المقررة في المادة 361 الآتية بعده .

#### المادة 361

إذا كان للجريمة المرتكبة وصف جنائية، أمرت الهيئة القضائية بتحرير محضر بالوقائع، وأحالت فوراً مرتكب الفعل بواسطة القوة العمومية والمستندات إلى النيابة العامة المختصة.

### الباب الثاني

#### الأحكام والقرارات والأوامر وأثارها

#### المادة 362

إذا كانت القضية غير جاهزة للحكم ، أمرت المحكمة بتأجيلها لمتابعة دراستها بجلسة أخرى يحدد تاريخها ، ولا يجوز تأجيل النظر في القضية دون مبرر جدي مقبول . يمكن للمحكمة أن تأمر بإجراء تحقيق تكميلي، وفي هذه الحالة تعين أحد أعضائها للقيام بالتحقيق وفقاً لمقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون. يبيت في شأن الإفراج المؤقت وفي شأن الوضع تحت المراقبة القضائية ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 178 أعلاه.

#### المادة 363

تصدر مقررات الهيئات الجماعية بأغلبية أعضاء الهيئة. إذا تعذر إصدار الحكم في الحال ، يتعين جعل القضية في المداولة لمدة لا تتجاوز خمسة عشر يوماً وفي هذه الحالة يحدد الرئيس تاريخ النطق بالحكم ويعلم به الأطراف ويصدر حكمه في الموعد المحدد.

### المادة 364

تكون الأحكام والقرارات والأوامر الصادرة عن هيئات الحكم محررة ومعللة بأسباب.  
ينتلى منطوق كل حكم أو قرار أو أمر في جلسة علنية ، ما لم تنص على خلاف ذلك مقتضيات خاصة.

يقصد بمصطلح مقرر في مفهوم هذا القانون كل حكم أو قرار أو أمر صادر عن هيئة قضائية.

### المادة 365

يجب أن يستهل كل حكم أو قرار أو أمر بالصيغة الآتية :

المملكة المغربية – باسم جلالة الملك.

ويجب أن يحتوي على ما يأتي:

1- بيان الهيئة القضائية التي أصدرته ؛

2- تاريخ صدوره ؛

3- بيان أطراف الدعوى المحكوم فيها مع تعيين الاسم العائلي والشخصي للمتهم وتاريخ ومحل ولادته وقبيلته و فخذته ومهنته ومحل إقامته وسوابقه القضائية ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء؛

4- كيفية وتاريخ الاستدعاء الموجه للأطراف إن اقتضى الحال ؛

5- بيان الوقائع موضوع المتابعة وتاريخها ومكان اقترافها ؛

6- حضور الأطراف أو غيابهم وكذا تمثيلهم إن اقتضى الحال والصفة التي حضروا بها ومؤازرة المحامي؛

7- حضور الشهود والخبراء والتراجمة عند الاقتضاء؛

8 – الأسباب الواقعية والقانونية التي يبنى عليها الحكم أو القرار أو الأمر ولو في حالة البراءة؛

9- بيان مختلف أنواع الضرر التي قبل التعويض عنها في حالة مطالبة طرف مدني بالتعويض عن الضرر الحاصل بسبب الجريمة.

10- منطوق الحكم أو القرار أو الأمر؛

11 – تصفية المصاريف مع تحديد مدة الإكراه البدني إن اقتضى الحال؛

12- اسم القاضي أو القضاة الذين أصدروا الحكم أو القرار أو الأمر واسم ممثل النيابة العامة وكاتب الضبط؛

13 – توقيع الرئيس الذي تلا الحكم أو القرار أو الأمر وتوقيع كاتب الضبط الذي حضر الجلسة؛

### المادة 366

يبين في منطوق كل حكم أو قرار أو أمر ما إذا صدر في جلسة علنية، وهل هو حكم ابتدائي أم نهائي، حضوري أم بمثابة حضوري أم غيابي.

في حالة الحكم في جوهر الدعوى ، يقضي منطوق الحكم بالإدانة أو الإعفاء أو البراءة ، ويبت فيما يرجع لتحمل المصاريف.

تبت المحكمة عند الاقتضاء في رد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة لمن له الحق فيها، أو برد ثمنها إذا كانت هيئة الحكم أو هيئة التحقيق قد قررت بيعها خشية فسادها أو تلفها أو نتيجة لتعذر الاحتفاظ بها .

ويمكنها أن تأمر في كل مراحل المسطرة برد الأشياء ما لم تكن خطيرة أو لازمة لسير الدعوى أو قابلة للمصادرة. مع التزام المالك بإعادة ما يصلح منها كأدوات اقتناع أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية من جديد إذا قررت ذلك، غير أنه يمكن للمحكمة أن تأمر استثناءً برد الأشياء الخطيرة إلى من له الحق فيها بطلب منه، إذا توفرت الضمانات الكافية لإثبات الحاجة إليها والحماية من خطرهما.

إذا صدر الحكم بالإدانة ، ينص فيه بالإضافة إلى ما تقدم ، على الجريمة التي صرحت المحكمة بإدانة المتهم من أجلها ، وعلى مواد القانون المطبقة ، وعلى العقوبة، وإن اقتضى الحال، على العقوبات الإضافية والتدابير الوقائية وما قضى به من حقوق مدنية.

### المادة 367

كل حكم أو قرار أو أمر صدر بإدانة المتهم أو بالحكم على المسؤول عن الحقوق المدنية يجب أن يقضى عليهما بأداء المصاريف للخزينة العامة.

يمكن أن يقضى كل حكم أو قرار أو أمر يصدر بإعفاء المتهم بتحميله المصاريف كلياً أو جزئياً أو بتحميلها للمسؤول عن الحقوق المدنية.

لا يمكن أن يقضى الحكم أو القرار أو الأمر الصادر ببراءة المتهم بتحميله ولو جزءاً من المصاريف، ما عدا في الأحوال التي ينص فيها قانون خاص على خلاف ذلك.

يتحمل مصاريف الدعوى الطرف المدني الذي خسرها . غير أنه إذا كانت النيابة العامة هي المثيرة للمتابعة ، أمكن للمحكمة بقرار خاص ومعلل أن تعفى الطرف المدني حسن النية الذي خسر الدعوى من المصاريف كلياً أو جزئياً.  
في حالة الحكم بأداء المصاريف تبت المحكمة في الإكراه البدني إن اقتضى الحال ذلك.

### المادة 368

إذا لم يفصل المقرر بالإدانة في جميع الجرائم موضوع المتابعة أو إذا لم يفصل إلا في جرائم وقع تغيير وصفها إما أثناء التحقيق أو عند صدور الحكم أو القرار أو الأمر ، وكذلك إذا قضى بإخراج بعض الأفراد المطلوب متابعتهم من الدعوى ، فإنه يجب على هيئة الحكم أن تعفي المتهم بناء على مقرر معلل من جزء المصاريف القضائية الذي لم يترتب مباشرة عن الجريمة المحكوم عليه بسببها.

تحدد نفس الهيئة مبلغ المصاريف التي يجب أن يعفى منها المحكوم عليه ، وتتحمل هذه المصاريف الخزينة العامة أو الطرف المدني حسب الأحوال.

### المادة 369

يطلق فوراً سراح المتهم المحكوم ببراءته أو بإعفائه أو بعقوبة حبسية موقوفة التنفيذ ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر، أو ترفع عنه تدابير المراقبة القضائية وذلك رغم كل استئناف أو طعن بالنقض.

كل متهم حكم ببراءته أو بإعفائه لا يمكن أن يتابع بعد ذلك من أجل نفس الوقائع ولو وصفت بوصف قانوني آخر.

### المادة 370

تبطل الأحكام أو القرارات أو الأوامر:

- 1- إذا لم تكن تحمل الصيغة المنصوص عليها في مستهل المادة 365؛
- 2- إذا لم تكن هيئة الحكم مشكلة طبق القانون المنظم لها ، أو إذا صدر الحكم عن قضاة لم يحضروا في جميع الجلسات التي درست فيها الدعوى؛
- 3- إذا لم تكن معللة أو إذا كانت تحتوي على تعليقات متناقضة؛
- 4- إذا أغفل منطوق الحكم أو القرار أو الأمر، أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 366؛
- 5- إذا لم تصدر في جلسة علنية خرقاً لمقتضيات المادة 364 ؛
- 6- إذا لم تكن تحمل تاريخ النطق بالحكم أو القرار أو الأمر التوقيعات التي تتطلبها المادة 365، مع مراعاة مقتضيات المادة 371 بعده.

### المادة 371

يوقع الرئيس وكاتب الضبط أصل الحكم أو القرار أو الأمر داخل أجل أقصاه ثمانية أيام من تاريخ صدوره.

في حالة حدوث عائق للرئيس أو لكاتب الضبط يجري العمل كما يلي:

- إذا تعلق الأمر بالمحكمة الابتدائية واستحال على القاضي الذي ترأس الجلسة توقيع الحكم أو الأمر فيجب أن يوقع خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لثبوت وجود المانع، إما من طرف رئيس المحكمة إذا كان صادراً عن القاضي المنفرد أو من طرف أقدم القضاة الذين شاركوا في الجلسة بالنسبة للقضاء الجماعي بعد التنصيب الذي يشهد بصحته كاتب الضبط على أن هذا الحكم أو الأمر ضمن كما نطق به القاضي الذي لم يتمكن من التوقيع.
- إذا تعلق الأمر بالغرفة الجنحية أو بغرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف أو بغرفة الجرح الاستئنافية واستحال على الرئيس توقيع الحكم أو القرار أو الأمر فيجب أن يوقعه خلال الثماني والأربعين ساعة الموالية أقدم مستشار شارك في الجلسة، وينص في أصل القرار على هذه النيابة.
- إذا استحال التوقيع في كلتا الحالتين على كاتب الضبط أشار الرئيس أو القاضي الذي يوقع عوضاً عنه إلى ذلك عند التوقيع.
- إذا استحال التوقيع في نفس الوقت على القضاة وكاتب الضبط، أعيدت القضية إلى الجلسة من أجل المناقشة والحكم من جديد.
- يعاقب كل كاتب ضبط سلم نسخة من حكم أو قرار أو أمر قبل إمضاء أصله بغرامة يتراوح قدرها بين 200 و1200 درهم تصدرها في حقه بناء على ملتزمات النيابة العامة ، المحكمة التي أصدرت الحكم أو القرار أو الأمر، بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد تتخذ في حقه.

### المادة 372

إذا كان الأمر يتعلق بمتابعة من أجل جنحة من الجرح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون، فإنه يمكن للمحكمة المعروضة عليها القضية بناء على ملتمس تقدمه النيابة العامة في حالة تنازل الطرف المتضرر من الفعل الجرمي عن شكايته، أن توقف سير إجراءات الدعوى العمومية، ما لم تكن قد بنت فيها بحكم نهائي.

يمكن مواصلة النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد سقطت بالتقادم أو بسبب آخر.

### القسم الرابع

### القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم

### الباب الأول

### المحاکم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات

### المادة 373

تختص المحكمة الابتدائية بالنظر في المخالفات والجرح طبقاً للمادة 252 والمواد 255 إلى 260 من هذا القانون وذلك مع مراعاة مقتضيات المادة 251.

### المادة 374

تعقد المحكمة جلساتها وهي مكونة من رئيس وقاضيين بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط.

غير أنه إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة للجريمة المتابع من أجلها يبلغ سنتين حبساً أو يقل عنها أو كانت العقوبة غرامة فقط، فإن هذه المحكمة تعقد جلساتها بقاض منفرد و بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط، وتجري المسطرة طبقاً للشكليات العادية .

يترتب البطالان عن الإخلال بهذه المقتضيات.

### الفرع الأول

### السند التنفيذي والأمر القضائي في المخالفات

### المادة 375

يجوز للنيابة العامة، في سائر الأحوال التي ترتكب فيها مخالفة يعاقب عليها القانون بغرامة مالية فقط ويكون ارتكابها مثبتاً في محضر أو تقرير، ولا يظهر فيها متضرر أو ضحية، أن تقترح على المخالف بمقتضى سند قابل للتنفيذ أداء غرامة جزافية تبلغ نصف الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها قانوناً.

### المادة 376

يجب أن يحمل السند القابل للتنفيذ الصادر عن النيابة العامة في المخالفات تاريخ صدوره وإمضاء قاضي النيابة العامة وأن يتضمن :

- 1) الاسم الشخصي والاسم العائلي والمهنة ومحل السكنى وإن أمكن رقم بطاقة الهوية ونوعها لمرتكب المخالفة والمسؤول عن الحقوق المدنية إن اقتضى الحال.
- 2) بيان المخالفة ومحل وتاريخ ارتكابها ووسائل إثباتها.
- 3) النصوص المطبقة في القضية.
- 4) بيان مبلغ الغرامة مع الإشارة إلى أداؤها بصندوق كتابة الضبط بأية محكمة ابتدائية.

### المادة 377

يبلغ السند القابل للتنفيذ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة إلى مرتكبها وعند الاقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بأية وسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه.

تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة وإلا فإن القضية ستحال على جلسة يحدد تاريخها في السند القابل للتنفيذ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه الجلسة.

يمكن لمرتكب المخالفة وعند الاقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعيرا عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها في هذه الحالة إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.

### المادة 378

يبتدئ الأجل المذكور المحدد في عشرة أيام من يوم التبليغ، أو من يوم رفض التوصل به.

### المادة 379

يمكن للمعني بالأمر بمجرد التوصل برسالة التبليغ بالسند القابل للتنفيذ، أن يسدد ما يذمته، بعد الإدلاء بها، بصندوق كتابة الضبط بأية محكمة ابتدائية وتقوم هذه الأخيرة بإشعار النيابة العامة مصدرة السند القابل للتنفيذ داخل أجل أسبوع من تاريخ الأداء.

### المادة 380

في حالة عدم التعبير عن الرغبة في الأداء داخل الأجل المحدد في المادة 378 أعلاه، يصبح السند القابل للتنفيذ نهائياً، ويسلم كاتب الضبط ملخصاً منه للجهة المكلفة بتنفيذ الغرامات.

### المادة 381

في حالة تعبير المعني بالأمر عن عدم رغبته في الأداء داخل الأجل المنصوص عليه في المادة 378 أعلاه يحيل وكيل الملك القضية على المحكمة التي تبث فيها وفق القواعد العامة.

### المادة 372

إذا كان الأمر يتعلق بمتابعة من أجل جنحة من الجنح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون، فإنه يمكن للمحكمة المعروضة عليها القضية بناء على ملتمس تقدمه النيابة العامة في حالة تنازل الطرف المتضرر من الفعل الجرمي عن شكايته، أن توقف سير إجراءات الدعوى العمومية، ما لم تكن قد بتت فيها بحكم نهائي.

يمكن مواصلة النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد سقطت بالتقادم أو بسبب آخر.

### القسم الرابع

### القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم

### الباب الأول

### المحاكم المختصة في قضايا الجنح والمخالفات

### المادة 373

تختص المحكمة الابتدائية بالنظر في المخالفات والجنح طبقاً للمادة 252 والمواد 255 إلى 260 من هذا القانون وذلك مع مراعاة مقتضيات المادة 251.

### المادة 374

تعقد المحكمة جلساتها وهي مكونة من رئيس وقاضيين بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط.

غير أنه إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة للجريمة المتابع من أجلها يبلغ سنتين حبساً أو يقل عنها أو كانت العقوبة غرامة فقط، فإن هذه المحكمة تعقد جلساتها بقاض منفرد و بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط، وتجري المسطرة طبقاً للشكليات العادية .

يترتب البطلان عن الإخلال بهذه المقتضيات.

### الفرع الأول

### السند التنفيذي والأمر القضائي في المخالفات

### المادة 375

يجوز للنيابة العامة، في سائر الأحوال التي ترتكب فيها مخالفة يعاقب عليها القانون بغرامة مالية فقط ويكون ارتكابها مثبتاً في محضر أو تقرير، ولا يظهر فيها متضرر أو ضحية، أن تقترح على المخالف بمقتضى سند قابل للتنفيذ أداء غرامة جزافية تبلغ نصف الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها قانوناً.

إذا قررت المحكمة الإدانة فلا يمكن أن تقل الغرامة المحكوم بها عن ثلثي الحد الأقصى للغرامة المقرر قانوناً للمخالفة.

### المادة 382

يكون الأمر القضائي الصادر في الحالة المذكورة في المادة السابقة غير قابل للتعرض ولا للاستئناف، ولا يمكن الطعن فيه بالنقض إلا وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 415. يعتبر الأمر الصادر وفقاً للمادة السابقة بعد أن يصبح مكتسباً لقوة الشيء المقضي به بمثابة حكم بالعقوبة ويدخل في تحديد العود إلى الجريمة.

### الفرع الثاني

#### الأمر القضائي في الجرح

### المادة 383

يمكن للقاضي في الجرح التي يعاقب عليها القانون بغرامة فقط لا يتجاوز حدها الأقصى 5.000 درهم ويكون ارتكابها مثبتاً في محضر أو تقرير ولا يظهر أن فيها متضرراً، أن يصدر استناداً على ملتمس كتابي من النيابة العامة أمراً يتضمن المعاقبة بغرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى المقرر قانوناً وذلك بصرف النظر عن العقوبات الإضافية والمصاريف ورد ما يلزم رده. يكون هذا الأمر قابلاً للتعرض أمام نفس المحكمة داخل أجل عشرة أيام من تبليغه وفقاً لمقتضيات المادة 308 أعلاه. ويكون الحكم الصادر بعد التعرض قابلاً للاستئناف. في حالة تعرض المتهم يصبح الأمر الصادر غيابياً كأن لم يكن وتبت المحكمة وفق القواعد العامة.

### الفرع الثالث

#### انعقاد الجلسة وصدور الحكم

### المادة 384

ترفع الدعوى إلى المحكمة الابتدائية كما يلي:

- 1- بتعرض المتهم على الأمر القضائي في الجرح طبقاً للمادة 383.
- 2- بالاستدعاء المباشر الذي يسلمه وكيل الملك أو الطرف المدني للمتهم أو عند الاقتضاء للمسؤولين عن الحقوق المدنية.
- 3- باستدعاء يسلمه أحد أعوان الإدارة المأذون له بذلك قانوناً إذا كان هناك نص خاص يسمح لهذه الإدارة بتحريك الدعوى العمومية.
- 4- بالإحالة الصادرة عن قاضي التحقيق أو هيئة الحكم.
- 5- بالتقديم الفوري للجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74.

6 - بإحالة من وكيل الملك بناء على تصريح مرتكب المخالفة أو المسؤول عن الحقوق المدنية المشار إليه في الفقرة الأخيرة من المادة 377.

#### المادة 385

يقدم المتهم إلى الجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74 من هذا القانون بدون سابق استدعاء وفي كل الأحوال داخل أجل ثلاثة أيام وتشعره المحكمة بأن له الحق في طلب أجل قصد تهيئ دفاعه واختيار محام.

ينص في الحكم على هذا الإشعار وعلى جواب المتهم.

إذا استعمل المتهم الحق المخول له كما ذكر ، منحته المحكمة لهذا الغرض أجلا لا يقل عن ثلاثة أيام ، وتبث في طلب الإفراج المؤقت أو رفع المراقبة القضائية في حالة تقديمه .  
يترتب البطلان عن مخالفة مقتضيات السابقة .

يمكن استدعاء الشهود شفويا بواسطة أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية أو عون من أعوان القوة العمومية أو بواسطة عون قضائي أو أحد أعوان المحكمة، ويتعين على الشهود الحضور وإلا طبقت في حقهم مقتضيات المادة 128 أعلاه.

#### المادة 386

يجري البحث في كل قضية حسب الكيفيات المنصوص عليها في المواد 287 أعلاه وما بعدها.

#### المادة 387

إذا تم التصريح بإدانة المتهم بارتكابه جنحة أو مخالفة ، فإن المحكمة تحكم عليه بالعقوبة ، وعند الاقتضاء ، بالعقوبات الإضافية والتدابير الوقائية ، وتبث إن اقتضى الحال ، في المطالب المتعلقة برد ما يجب رده وبالتعويض عن الضرر مع مراعاة مقتضيات المادة 366 أعلاه.

#### المادة 388

يحرر كاتب الضبط عند انصرام أجل الاستئناف ملخصا للحكم الصادر بعقوبة سالبة للحرية يوجه للنياحة العامة التي تسهر على تنفيذه.

#### المادة 389

إذا تبين أن المتهم لم يرتكب الفعل أو أن الفعل لا يكون مخالفة للقانون الجنائي ، فإن المحكمة تصدر حكما بالبراءة ، وتصرح بعدم اختصاصها للبت في الدعوى المدنية، وتبث عند الاقتضاء في رد ما يمكن رده.

تطبق مقتضيات المادة 98 من هذا القانون إذا أقام الطرف المدني الدعوى العمومية مباشرة أمام هيئة الحكم.

إذا تبين للمحكمة أن المتهم كان وقت ارتكابه الأفعال مصابا بخلل في قواه العقلية ، أو أن الخلل حصل له أثناء المحاكمة ، فإنها تطبق ، حسب الأحوال، مقتضيات الفصول 76 و 78 و 79 من القانون الجنائي.

إذا كان المتهم يستفيد من عذر يعفى من العقوبة ، فإن المحكمة تقرر إعفاءه، لكنها تبقى مختصة للبت في الدعوى المدنية.

عندما تصرح المحكمة بسقوط الدعوى العمومية بناء على أحد أسباب السقوط المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون ، فإنها تبقى مختصة طبقاً للمادة 12 للبت في الدعوى المدنية.

### المادة 390

إذا لم يكن للفعل وصف جنحة أو مخالفة تدخل ضمن اختصاص المحكمة فإنها تصرح بعدم اختصاصها وتحيل الطرف الذي أقام الدعوى العمومية على من له حق النظر .

يسري نفس الحكم إذا تعلق الأمر بجناية وفي هذه الحالة تصدر المحكمة إن اقتضى الحال أمراً بالإيداع في السجن أو بإلقاء القبض إذا كان المتهم غير معتقل. ويستمر اعتقال المتهم الموجود في حالة اعتقال، كما تستمر تدابير المراقبة القضائية الصادرة من قبل.

تحيل النيابة العامة القضية على الجهة المختصة عند الاقتضاء.

### المادة 391

يبلغ منظوق الحكم الصادر غيابياً إلى علم الطرف المتغيب طبق الكيفيات المنصوص عليها في الفصول 37 و38 و39 من قانون المسطرة المدنية ، وينص في التبليغ على أن أجل التعرض هو عشرة أيام.

### المادة 392

يمكن للمحكمة بناء على ملتصق من النيابة العامة إذا كانت العقوبة المحكوم بها تعادل سنة حبساً أو تفوقها، أن تصدر مقررًا خاصاً معللاً تأمر فيه بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه.

خلافًا لما تضمنته مقتضيات المادتين 398 و532، فإن الأمر القضائي المذكور يبقى نافذ المفعول رغم كل طعن.

في حالة صدور حكم تمهيدي بإجراء بحث أو خبرة ، يمكن للمحكمة التي قبلت مبدأ مسؤولية مرتكب الجريمة أن تمنح للطرف المدني تعويضاً مسبقاً يخصم من التعويض النهائي ، يشمل بالخصوص تسديد المصاريف المؤداة من طرفه أو المتوقع أدائها ، وتكون هذه المقتضيات قابلة للتنفيذ رغم كل تعرض أو استئناف.

عندما تبت المحكمة في الجوهر وتحدد مبلغ التعويض الكلي الذي تمنحه للمتضرر من الجريمة أو لذوي حقوقه ، يمكنها أن تأمر بالتنفيذ المعجل لجزء من التعويضات يتناسب والحاجيات الفورية للطرف المدني بشرط أن تعلل ذلك تعليلاً خاصاً ، مراعية جسامه الضرر واحتياج المتضرر.

يمكن طلب إيقاف تنفيذ مقتضيات الأحكام الصادرة وفقاً للفقرتين الثالثة والرابعة من هذه المادة المتعلقة بالتعويض أمام غرفة الجناح الاستئنافية وهي تبت في غرفة المشورة.

## الفرع الرابع

### التعرض

#### المادة 393

يجوز التعرض على الحكم الغيابي بتصريح يقدمه المحكوم عليه أو دفاعه لكتابة الضبط في ظرف العشرة أيام التي تلي التبليغ.

لا يقبل تعرض المحكوم عليه بعقوبة قبل تبليغه الحكم الصادر في حقه طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة 391 أعلاه ، ويتعين الإدلاء بما يفيد التبليغ عند التصريح بالتعرض. ما لم يتنازل عن حقه في التبليغ ويسلم في الحين استدعاء جديد وفقاً للفقرة الثالثة من المادة 394 الآتية بعده.

إذا رفض كاتب الضبط تلقي التصريح ، يمكن رفع النزاع إلى رئيس المحكمة وتسري في هذه الحالة مقتضيات الفقرات 2 و3 و4 من المادة 401 بعده.

غير أنه فيما يتعلق بالدعوى العمومية، إذا لم يتم التبليغ إلى المتهم شخصياً ولم يتبين من أية وثيقة من وثائق التنفيذ أن هذا الأخير علم بالحكم الزجري الصادر في حقه ، فإن تعرضه على هذا الحكم يبقى مقبولاً إلى غاية انتهاء أجل تقادم العقوبة.

ثبت في التعرض المحكمة التي أصدرت الحكم الغيابي.

#### المادة 394

يترتب عن التعرض المقدم من طرف المتهم بطلان الحكم الصادر عليه غيابياً في مقتضياته الصادرة بالإدانة .

لا يصبح التعرض المقدم من الطرف المدني أو من الشخص المسؤول عن الحقوق المدنية إلا فيما يتعلق بحقوقهما المدنية.

في حالة التعرض يسلم استدعاء جديد ، للطرف المتعرض في الحين، ويستدعى باقي الأطراف لحضور الجلسة.

يلغى التعرض إن لم يحضر المتعرض في التاريخ المحدد في هذا الاستدعاء الجديد.

لا يقبل التعرض على الحكم الصادر بناء على تعرض سابق.

#### المادة 395

يمكن أن يحكم في سائر الأحوال على الطرف المتعرض بتحملة مصاريف تبليغ الحكم الغيابي والتعرض.

## الفرع الخامس

### الاستئناف

#### المادة 396

يمكن للمتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والنيابة العامة استئناف الأحكام الصادرة في المخالفات إذا قضت بعقوبة سالية للحرية.

يخول نفس الحق للطرف المدني فيما يخص حقوقه المدنية لا غير .

يترتب عن الاستئناف الأثر المنصوص عليه في المادتين 409 و 410 بعده.

إذا صدر حكم حضوري يقضي بغرامة غير مقرونة بعقوبة سالية للحرية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415 بعده.

#### المادة 397

يمكن الطعن بالاستئناف في الأحكام الصادرة في الجرح كيفما كان منطوقها من المتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والطرف المدني ووكيل الملك والوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف، أو إحدى الإدارات عندما يسمح لها القانون بصفة خاصة بإقامة الدعوى العمومية.

تراعى مقتضيات المادتين 409 و 410 بعده.

#### المادة 398

يوقف تنفيذ الحكم أثناء سريان أجل الاستئناف وأثناء جريان المسطرة في مرحلة الاستئناف ، وتراعى مقتضيات المادة 382 أعلاه.

لا يحول أجل الاستئناف المخول للوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف طبقاً للمادة بعده 402 دون تنفيذ العقوبة.

#### المادة 399

يعرض الاستئناف على نظر غرفة الجرح الاستئنافية التي تتكون تحت طائلة البطلان من رئيس ومن مستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

يقدم الاستئناف بتصريح إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم ، أو إلى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف.

غير أنه ، إذا كان المحكوم عليه معتقلاً ، فإن التصريح بالاستئناف المقدم لكتابة الضبط بالمؤسسة السجنية يعد صحيحاً ويتلقى حالاً ويضمن بالسجل الخاص المنصوص عليه في المادة 223.

يتعين على رئيس المؤسسة السجنية أن يبعث نسخة من هذا التصريح داخل أجل لا يتجاوز أربعاً وعشرين ساعة لكتابة ضبط المحكمة المصدرة للحكم وإلا تعرض لعقوبات تأديبية بغض النظر عما يتعرض له من متابعات جنائية.

#### المادة 400

يحدد أجل الاستئناف في عشرة أيام تبتدئ من تاريخ النطق بالحكم إذا صدر بعد مناقشات حضورية في الجلسة بحضور الطرف أو من يمثله أو إذا وقع إشعار أحدهما بيوم النطق به.

يسري هذا الأجل من يوم التبليغ للشخص نفسه أو في موطنه:

أ - إذا لم يكن الطرف حاضرا أو ممثلا بالجلسة التي صدر فيها الحكم بعد مناقشات حضورية ولم يسبق إشعاره شخصيا هو أو من يمثله بيوم النطق به؛

ب - إذا كان الحكم بمثابة حضوري حسب مقتضيات الفقرات 2 و4 و7 من المادة 314 أعلاه؛

ج - إذا صدر الحكم غيابيا حسب مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 314 أعلاه.

غير أنه إذا استأنف أحد الأطراف داخل الأجل المحدد فليغيره من الأطراف ممن لهم حق الاستئناف، باستثناء الوكيل العام للملك، أجل إضافي مدته خمسة أيام لتقديم استئنافهم.

#### المادة 401

لا يقبل استئناف الأحكام التمهيدية أو الصادرة في نزاع عارض أو دفع الإبعاد صدور الحكم في جوهر الدعوى وفي نفس الوقت الذي يطلب فيه استئناف هذا الحكم ، وكذلك الشأن في الأحكام الصادرة في مسألة الاختصاص ما لم يكن الأمر متعلقا بعدم الاختصاص النوعي وكان الدفع به قد أثير قبل كل دفاع في الجوهر.

في حالة النزاع بشأن نوع الحكم ، فإن للطرف الذي يرفض كاتب الضبط طلبه، أن يلتزم في ظرف أربع وعشرين ساعة من رئيس المحكمة بواسطة مذكرة ، أن يأمر كاتب الضبط بتسجيل التصريح باستئنافه ، ويتعين على كاتب الضبط أن يمثل لهذا الأمر.

يعتبر تاريخ تقديم هذا الطلب في حالة الموافقة عليه تاريخاً للتصريح بالاستئناف.

لا يمكن أن يكون أمر الرئيس موضوعا لأي طعن.

لا يمكن الاحتجاج بالتنفيذ الطوعي للأحكام المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه كوسيلة لعدم قبول الاستئناف.

#### المادة 402

للكيل العام للملك ، حق تقديم الاستئناف ، خلال أجل ستين يوما تبتدئ من يوم النطق بالحكم.

يبلغ هذا الاستئناف للمتهم وعند الاقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية.

غير أن هذا التبليغ يكون صحيحا إذا أخبر به المتهم الحاضر بالجلسة، أو إذا صرح الوكيل العام للملك بالاستئناف داخل الأجل القانوني بمناسبة عرض القضية بالجلسة بناء على استئناف المتهم أو أي طرف آخر.

#### المادة 403

يمكن للمستأنفين، باستثناء النيابة العامة، أن يتنازلوا عن استئنافهم، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحا.

يبقى هذا التنازل عديم الأثر ويمكن التراجع عنه ما دامت المحكمة لم تعط إشهاداً به.

#### المادة 404

بتعين الإفراج أو رفع المراقبة القضائية عن يأتي ذكرهم بالرغم عن تقديم الاستئناف، ما لم يكونوا معتقلين لسبب آخر:

1-المتهم بمجرد صدور الحكم ببراءته أو بإعفائه أو الحكم بحبسه مع إيقاف التنفيذ أو بالغرامة أو بسقوط الدعوى العمومية؛

2-المتهم المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية بمجرد ما يقضي المدة المحكوم بها عليه.

#### المادة 405

ينقل المتهم المعتقل بأمر من وكيل الملك إلى المؤسسة السجنية القريبة من محكمة الاستئناف داخل أجل لا يتجاوز ثمانية أيام ابتداء من يوم التصريح بالاستئناف.

#### المادة 406

إذا ألغي الحكم بسبب خرق الإجراءات الشكلية التي يقرها القانون، أو بسبب الإغفال، ولم يقع تدارك الأمر تلافياً للبطلان، فإن هيئة الاستئناف تتصدى للقضية وتثبت في جوهرها.

تتصدى كذلك في حالة إلغاء حكم صرحت بمقتضاه محكمة الدرجة الأولى خطأ باختصاصها أو بعدم اختصاصها محلياً.

#### المادة 407

تطبق أمام غرفة الجنح الاستئنافية القواعد المقررة في الباب الأول من القسم الثالث من الكتاب الثاني أعلاه حول سير الجلسة مع مراعاة المقتضيات الآتية:

بمجرد الانتهاء من استجواب المتهم حول هويته، ينلو الرئيس أو أحد القضاة المستشارين تقريره حول الوقائع إذا طلب ذلك أحد الأطراف .

ثم يستطق المتهم في جوهر القضية .

يستمع إلى الشهود إن كانت الغرفة قد أمرت استثنائياً بالاستماع إليهم.

ثم يتناول الكلمة خلال المناقشات على التوالي، الطرف المستأنف فالطرف المستأنف عليه، فإن تعدد الأطراف المستأنفون أو الأطراف المستأنف عليهم، يحدد الرئيس ترتيبهم في تناول الكلمة.

إذا كان الاستئناف يتعلق بالحقوق المدنية فقط، فإن النيابة العامة تقدم مستنتاجاتها .

يجب في جميع الأحوال أن تعطى الكلمة الأخيرة للمتهم.

#### المادة 408

إذا ارتأت غرفة الجنح الاستئنافية أن الطعن بالاستئناف لا يركز على أساس بالرغم من صحته شكلاً، فإنها تؤيد الحكم المطعون فيه وتحكم على المستأنف بالمصاريف ما لم يكن المستأنف هو النيابة العامة أو إدارة عمومية في حالة إقامتها للدعوى العمومية .

#### المادة 409

في حالة تقديم الاستئناف من النيابة العامة أو من إدارة يخول لها القانون إقامة الدعوى العمومية، يجوز لغرفة الجرح الاستئنافية أن تؤيد الحكم المستأنف أو تعدله أو تلغيه إما لفائدة المتهم أو ضده .

إذا قدم الاستئناف من المتهم وحده ، فلا يمكن لمحكمة الاستئناف إلا تأييد الحكم أو إلغاء لفائدة المستأنف.

#### المادة 410

يقصر استئناف الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية نظر غرفة الجرح الاستئنافية على مصالح المستأنف المدنية ويبيح للمحكمة تقدير حقيقة الوقائع المتسببة في الضرر المدعى به.

لا يخول هذا الاستئناف للمحكمة إلا تأييد الحكم أو تعديله أو إلغاء لفائدة المستأنف.

لا يكون للحكم الصادر بعد هذا الاستئناف سواء قضى بالحقوق المدنية أو برفضها أي تأثير على الدعوى العمومية إذا كان الحكم الصادر بناء على متابعة النيابة العامة قد اكتسب قوة الشيء المقضي به.

#### المادة 411

إذا كان الفعل لا ينسب إلى المتهم أو لا يكون أية مخالفة للقانون الجنائي ، فإن غرفة الجرح الاستئنافية تبت في الدعوى طبقا للمادة 389.

تأمر المحكمة عند الاقتضاء ، بإرجاع ما قد يكون حكم به للطرف المدني من تعويضات مدنية إذا نص الحكم الابتدائي طبقا لمقتضيات المادة 392 على التنفيذ المعجل للتعويضات.

#### المادة 412

إذا ثبت أن الفعل لا يتصف إلا بصفة مخالفة فإن المحكمة التي تنتظر على وجه الاستئناف تلغي الحكم الابتدائي وتبت في الدعوى طبقا لمقتضيات المادة 387 مع مراعاة مقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 396 من هذا القانون.

#### المادة 413

إذا تبين أن للفعل وصف جنائية، فإن غرفة الجرح الاستئنافية تصرح بعدم اختصاصها ، وتجري المسطرة المقررة في المادة 390 من هذا القانون.

#### المادة 414

تطبق أمام غرفة الجرح الاستئنافية مقتضيات المواد 314 و 386 و 387 و 388 و 389 (الفقرات 3 و 4 و 5) و 390 (الفقرة 2) و 391 و 392 (الفقرة 1) و 393 و 394 و 395 من هذا القانون.

#### المادة 415

يمكن للنياحة العامة وللأطراف الطعن بالنقض في الأحكام غير القابلة للاستئناف أو في القرارات النهائية الصادرة عن محكمة الاستئناف.

يرفع طلب النقض حسب الكيفيات وضمن الأجال المنصوص عليها في المادة 518 وما بعدها من هذا القانون .

خلافاً لمقتضيات المادة 532، وفي الحالة المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة 382 فإن هذا الطعن لا يوقف تنفيذ الغرامة، ويتعين على المحكوم عليه الذي يطلب النقض أن يثبت أداء الغرامة المقضي بها عليه وقت تقديم طلبه .

يرد لطالب النقض مبلغ الغرامة في حالة نقض الحكم.

غير أنه لا يمكن تطبيق الإكراه البدني قبل أن يصبح الحكم مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

#### الباب الثاني

#### المهية المختصة في قضايا الجنائات

#### الفرع الأول: اختصاص المهية وتأييها

#### المادة 416

تختص غرفة الجنائات بمحكمة الاستئناف بالنظر تطبيقاً للمادة 254 أعلاه، في الجنائات والجرائم التي لا يمكن فصلها عنها أو المرتبطة بها وفقاً لمقتضيات المواد من 255 إلى 257 من هذا القانون.

#### المادة 417

تتألف غرفة الجنائات من رئيس من بين رؤساء الغرف ومستشارين إثنين تعينهم الجمعية العامة لمحكمة الاستئناف لكل سنة قضائية ، كما تعين الجمعية العامة للمحكمة من بين أعضائها رئيساً نائباً ومستشارين إضافيين .

ويمكن لغرفة الجنائات في القضايا التي تستوجب مناقشات طويلة أن تضم إليها بالإضافة إلى أعضائها المذكورين، مستشاراً أو أكثر يعينه الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، ولا يمكن تحت طائلة البطلان أن يكون بين أعضائها أحد القضاة الذين قاموا بأي إجراء من إجراءات المتابعة أو التحقيق في القضية أو شاركوا في البت فيها.

تعقد غرفة الجنائات جلساتها بحضور النيابة العامة و بمساعدة كاتب الضبط ، وذلك تحت طائلة البطلان .

#### المادة 418

تبت غرفة الجنائات ابتدائياً ، ولا يمكن لها أن تصرح بعدم الاختصاص ما عدا في القضايا التي يرجع النظر فيها إلى محكمة متخصصة.

## الفرع الثاني

### رفع القضية إلى غرفة الجنايات

#### المادة 419

تحال القضية على غرفة الجنايات على النحو التالي:

- 1- بقرار الإحالة الصادر عن قاضي التحقيق؛
- 2- بإحالة من الوكيل العام للملك طبقاً للمادتين 49 و 73 من هذا القانون؛
- 3- بإحالة من الغرفة الجنحية عند إلغاء قرار قاضي التحقيق بعدم المتابعة.

#### المادة 420

يستدعى في كافة الأحوال المتهم، والمسؤول المدني والطرف المدني إن وجدا طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و 309 أعلاه.  
ويتضمن الاستدعاء تحت طائلة البطلان، ملخصاً للوقائع والتكليف القانوني لها و المواد القانونية التي تعاقب عليها .  
ويخفض الأجل المنصوص عليه في المادة 309 أعلاه إلى خمسة أيام إذا تعلق الأمر بإحالة من الوكيل العام للملك.

#### المادة 421

يحق لمحامي المتهم أن يتصل بموكله بكل حرية.  
يمكنه أن يطلع على جميع محتويات الملف والحصول على نسخ من وثائقه على نفقته .  
يحق للطرف المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية الإطلاع على الملف والحصول على نسخة منه على نفقته.

## الفرع الثالث

### الجلسة وصدور الحكم

#### المادة 422

يدير الرئيس المناقشات، ويسهر على النظام وعلى احترام المقترضات المتعلقة بسير الجلسات المنصوص عليها في هذا القانون.  
يخول الرئيس سلطة تقديرية يمكنه بمقتضاها وتبعاً لما تمليه عليه قواعد الشرف والضمير أن يتخذ جميع المقررات ويأمر بجميع التدابير التي يراها مفيدة للكشف عن الحقيقة ما لم يمنعها القانون.

#### المادة 423

يعلن الرئيس عن افتتاح الجلسة ويأمر بإدخال المتهم.

يمثل المتهم حراً ومرفوقاً فقط بحراس لمنعه من الفرار.

إذا رفض المتهم الموجود بمقر المحكمة الحضور أو تعذر عليه ذلك يوجه له الرئيس إنذاراً بواسطة عون من القوة العمومية يسخره الوكيل العام للملك ، فإن لم يمثل المتهم للإنذار جاز للرئيس في الحالة الأولى أن يأمر بإحضاره للجلسة بواسطة القوة العمومية، وفي جميع الحالات يمكن للرئيس أن يأمر بمواصلة المناقشات في غيبة المتهم، وإذا كان معتقلاً تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه محضر المناقشات وملتمسات النيابة العامة والأحكام والقرارات التمهيدية الصادرة في غيبته، وينقل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر القرار بحضوره، وإذا تعذر حضوره تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه منطوق القرار.

يطلب الرئيس من المتهم الإدلاء باسمه العائلي والشخصي ، وبسنه ومهنته، ومحل سكنه، ومكان ولادته وسوابقه .

يتأكد الرئيس من حضور محامي المتهم ، وفي حالة تغيبه يعين تلقائياً من يقوم مقامه .

يتأكد أيضاً من حضور المترجمان في الحالة التي يكون من اللازم الاستعانة به.

#### المادة 424

يمكن لرئيس غرفة الجنايات أن يستدعي خلال المناقشات ، ولو بأمر بالإحضار، كل شخص للاستماع إليه ، أو أن يطلب الإدلاء بكل دليل جديد ظهر له من عرض القضية في الجلسة أنه مفيد لإظهار الحقيقة .

غير أنه إذا عارضت النيابة العامة أو دفاع المتهم أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية في أن يؤدي الشهود المستدعون على الصفة المشار إليها اليمين، فإن تصريحات هؤلاء لا تنتلق إلا كمجرد معلومات.

#### المادة 425

إذا ظهر من المناقشات وجود قرائن زور خطيرة في شهادة ما ، فلغرفة الجنايات إما تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو الأطراف أن تأمر بوضع الشاهد تحت الحراسة.

يتعين على الرئيس ، قبل الإعلان عن اختتام المناقشات ، سواء توبعت مناقشة القضية الرئيسية ، أو ظهر من الضروري تأجيلها لجلسة مقبلة نظراً لأهمية الشهادة المظنون زورها ، أن يحث للمرة الأخيرة الشاهد على قول الحقيقة ، وينبهه بعد ذلك إلى أن تصريحاته ستعتبر من الآن نهائية ، مع ما يمكن أن يطبق عليها من العقوبات المقررة لشهادة الزور.

تأمر غرفة الجنايات ، عند الاقتضاء ، بإحالة المعني بالأمر والمستندات فوراً بواسطة القوة العمومية إلى النيابة العامة المختصة.

#### المادة 426

إذا طرأ نزاع عارض خلال الجلسة ، بنت فيه غرفة الجنايات حالاً.

غير أنه إذا لاحظت غرفة الجنايات أن النزاع العارض يطعن في سلطة الرئيس التقديرية ، فإنها تصرح بعدم اختصاصها بشأنه.

لا يمكن الطعن في أي قرار من القرارات التي تصدرها غرفة الجنايات بشأن نزاع عارض إلا مع الطعن في الجوهر.

#### المادة 427

عند انتهاء بحث القضية تستمع المحكمة إلى الطرف المدني أو محاميه ، ثم تقدم النيابة العامة ملتصاتها.

يعرض المتهم أو محاميه وسائل الدفاع.

يسمح بالتعقيب للطرف المدني وللنيابة العامة ، وتكون الكلمة الأخيرة دائما للمتهم أو محاميه ، ويعلن الرئيس عن انتهاء المناقشات.

#### المادة 428

يأمر الرئيس بإخراج المتهم من قاعة الجلسة ويعلن عن توقيفها

يدعو القضاة المستشارين لمرافقته إلى قاعة المداولات.

إذا استعان الرئيس بمستشارين إضافيين نظرا لطول المناقشات وتبين له أن مشاركتهم في المداولة غير ضرورية ، فإنه يدعوهم إلى الانسحاب من الهيئة مع البقاء ببنائة المحكمة طيلة مدة المداولات.

#### المادة 429

لا يجوز لأعضاء غرفة الجنايات أن يغادروا قاعة المداولات إلا للرجوع إلى قاعة الجلسات لإصدار قرارهم في جلسة علنية.

ولا يمكن لأحد أن يدخل تلك القاعة خلال المداولات لأي سبب كان بدون إذن من الرئيس ، وكل من خالف هذا المنع يمكن أن يطرد بأمر من الرئيس.

إذا تعذرت مشاركة أحد أعضاء المحكمة في المداولات ، ولم يكن قد وقع تعيين أعضاء إضافيين ، فيجب تأخير القضية لجلسة مقبلة وتعاد المناقشات بكاملها.

في حالة ما إذا وقع تعيين أعضاء إضافيين ، يدعى أقدمهم بحسب الترتيب ليحل محل العضو الأصلي الذي حدث له مانع ، ثم تعاد المداولات بكاملها.

يجب تحرير محضر يضمن فيه هذا الحادث من طرف كاتب الضبط الذي يدعى لهذه الغاية.

#### المادة 430

يتداول أعضاء غرفة الجنايات في شأن إدانة المتهم وفي العقوبة معتبرين على الأخص الظروف المشددة وحالات الأعدار القانونية إن وجدت.

يجب على الرئيس أن يدعو الهيئة كلما قررت إدانة المتهم أن تبت في وجود ظروف مخففة أو عدم وجودها.

تنظر غرفة الجنايات، عند الاقتضاء، في منح المحكوم عليه إيقاف تنفيذ العقوبة وفي تطبيق العقوبات الإضافية أو اتخاذ تدابير وقائية.  
يتخذ القرار في جميع الأحوال بالأغلبية ويقع التصويت على التوالي بخصوص كل نقطة على حدة.

#### المادة 431

يمكن لغرفة الجنايات في حالة الحكم بعقوبة جنائية سالية للحرية أن تأمر بإبقاء القبض حالاً على المحكوم عليه الذي حضر حراً للجلسة، وينفذ الأمر الصادر ضده رغم كل طعن .

#### المادة 432

لا ترتبط غرفة الجنايات بتكليف الجريمة المحال عليها، ويجب عليها أن تكيف قانونياً الأفعال التي تحال إليها، وأن تطبق عليها النصوص الجنائية المتلائمة مع نتيجة بحث القضية بالجلسة.  
غير أنه إذا تبين من البحث المذكور وجود ظرف أو عدة ظروف مشددة لم تضمن في القرار بالإحالة، فلا يجوز لغرفة الجنايات أن تأخذ بها إلا بعد الاستماع لمطالب النيابة العامة وإيضاحات الدفاع.

#### المادة 433

إذا تبين لغرفة الجنايات أثناء المناقشات وجود أدلة ضد المتهم بسبب أفعال أخرى، وطلبت النيابة العامة الإشهاد بالاحتفاظ بحقها في المتابعة، يأمر الرئيس بتقديم المتهم الحاضر بالجلسة الذي صدر لفائدته حكم بالبراءة أو الإعفاء، بواسطة القوة العمومية إلى ممثل النيابة العامة.

#### المادة 434

إذا تبين من المناقشات أن الفعل الجرمي لا ينسب للمتهم، أو أن الفعل المنسوب إليه لا يعاقب عليه القانون الجنائي، أو لم يعد يعاقب عليه، فإن غرفة الجنايات تحكم بالبراءة.  
إذا استفاد المتهم من عذر معف فإن غرفة الجنايات تحكم بالإعفاء .  
يطلق فوراً سراح المتهم الذي صدر في حقه قرار بالبراءة أو الإعفاء أو سقوط الدعوى العمومية أو إيقاف تنفيذ العقوبة السالية للحرية أو بالغرامة فقط ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر، أو ترفع تدابير المراقبة القضائية عنه.

#### المادة 435

إذا تبين لغرفة الجنايات من خلال المناقشات، أن المتهم كان وقت ارتكابه الأفعال مصاباً بخلل في قواه العقلية، أو أن الخلل حصل له أثناء المحاكمة، فإنها تطبق حسب الأحوال، مقتضيات الفصلين 76 و78 أو الفصل 79 من القانون الجنائي.

#### المادة 436

إذا قدم الطرف المدني مطالبه المدنية، فإن غرفة الجنايات تبت بموجب نفس القرار الصادر عنها بإدانة المتهم في قبول الطلب، وفي منح التعويض عن الضرر إن اقتضى الحال.

تبقى غرفة الجنايات مختصة بالبت طبقاً للفقرة السابقة في حالة سقوط الدعوى العمومية لسبب من الأسباب المنصوص عليها في المادة الرابعة أو في حالة صدور حكم بالإعفاء تطبيقاً للفصلين 76 و145 من القانون الجنائي.

تصرح الغرفة بعدم اختصاصها في حال إصدارها قراراً ببراءة المتهم.

#### المادة 437

يجوز للمتهم الذي صدر في شأنه حكم بالبراءة، أن يرفع ضد الطرف المدني دعوى حسب الإجراءات العادية يطلب فيها التعويض عن الضرر.

#### المادة 438

يجوز لغرفة الجنايات أن تأمر ولو تلقائياً ، برد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة ما لم تكن خطيرة أو محل مصادرة.

غير أنه إذا صدر حكم بالإدانة ، فلا يقع رد الأشياء إلا بعد أن يثبت مالكتها أن المحكوم عليه لم يتقدم بطلب النقض أو فاته أجل الطعن به ، أو أنه قد طلبه وبت فيه المجلس الأعلى بقرار مكتسب لقوة الشيء المقضي به.

إذا تم الطعن بالنقض ، فيمكن لغرفة الجنايات أن تأمر برد الأشياء مع مراعاة التزام المالك أو الحائز بأن يعيد تقديم الأشياء الصالحة كأدوات اقتناح أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية من جديد.

يمكن للغرفة أن تأمر في كل وقت بإتلاف الأشياء الفاسدة، كما يمكنها أن تأمر ببيع الأشياء التي يخشى فسادها أو تلفها أو تدهور قيمتها، أو التي يتعذر الاحتفاظ بها. وفي هذه الحالة لا يمكن سوى استرداد الثمن المحصل عليه من بيعها.

#### المادة 439

تعود هيئة غرفة الجنايات بعد انتهاء المداولات إلى قاعة الجلسات بحضور النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

يأمر الرئيس بإحضار المتهم ويتحقق من توفر شروط العلنية.

يتلو الرئيس القرار القاضي بالإدانة أو بالإعفاء أو بالبراءة أو يأمر بتأجيل القضية لجلسة لاحقة أو لإجراء تحقيق تكميلي، ويعلن في هذه الحالة عن اسم المستشار الذي عينته الغرفة للقيام بالتحقيق وفقاً لمقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون الخاص بالتحقيق الإعدادي.

تأمر غرفة الجنايات، عند الاقتضاء، بالإفراج المؤقت عن المتهم بكفالة أو بدونها أو بوضع حد لتدابير المراقبة القضائية كلاً أو بعضاً.

#### المادة 440

بعد تلاوة القرار، يشعر الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجلاً مدته عشرة أيام كاملة للطعن بالاستئناف.

#### المادة 441

يجب أن يتضمن قرار غرفة الجنايات، المقتضيات المقررة في المادة 365 والإشارة إلى تداول الهيئة وفقاً لمقتضيات المادة 430 أعلاه وبين المتحمل للمصاريف إعمالاً للمادتين 367 و 368 من هذا القانون.

#### المادة 442

يحرر كاتب الضبط في كل قضية محضراً يلخص فيه أهم ما جاء في أجوبة المتهمين وتصريحات الشهود ، ويذكر فيه باختصار المسائل العارضة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات، ويشير فيه إلى المطالب الملتزم تسجيلها و المرافعات ووسائل الدفاع المثارة من قبل الأطراف أو دفاعهم وما آلت إليه تلك المطالب ويضمنه منطوق المقررات الصادرة عن الهيئة. ويوقع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط.

يمكن للنيابة العامة والأطراف أو دفاعهم أن يطلبوا من الرئيس أمر كاتب الضبط بتلاوة المحضر أو جزء منه وتضمنين المحضر ما وقع إغفاله.

يفترض أن الإجراءات المقررة قانونياً لسير جلسات غرفة الجنايات قد استكملت ولا تسقط هذه القرينة إلا إذا ورد في المحضر أو في القرار أو في طلب يرمي إلى تسجيل ذلك ، ما يستنتج منه صراحة عدم استكمال تلك الإجراءات.

#### الفرع الرابع

#### المسطرة الغيابية

#### المادة 443

إذا تعذر القبض على المتهم بعد الإحالة ، أو إذا لاذ بالفرار بعد القبض عليه، أو إذا كان في حالة الإفراج المؤقت ، أو الوضع تحت المراقبة القضائية ، ولم يستجب إلى الاستدعاء بالمثل المسلم إليه ، فإن رئيس غرفة الجنايات أو المستشار المنتدب من طرفه يصدر أمراً بإجراء المسطرة الغيابية.

ينص هذا الأمر على أنه يتعين على المتهم أن يحضر داخل أجل ثمانية أيام، وإلا فيصرح بأنه عاص للقانون ، ويوقف عن مزاوله حقوقه المدنية ، وتعقل أملاكه خلال مدة التحقيق الغيابي ، ويمنع من رفع أية دعوى قضائية طيلة نفس المدة، ويصرح بأنه سيحاكم رغم تغيبه ، وأن على كل شخص أن يدل على المكان الذي يوجد فيه .

يشير هذا الأمر ، زيادة على ما تقدم ، إلى هوية المتهم ، وأوصافه وإلى وصف الجناية المتهم بها ، وإلى الأمر بالبقاء القبض عليه.

#### المادة 444

يعلق الأمر بإجراء المسطرة الغيابية بباب آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفة هذا المسكن، بباب المحكمة الجنائية، وترسل نسخة منه إلى مدير الأملاك المخزنية بالدائرة التي كان يوجد فيها آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفة هذا المسكن إلى مدير الأملاك المخزنية بالمكان الذي تتعقد فيه المحكمة الجنائية.

#### المادة 445

علاوة على ما تقدم يذاع ثلاث مرات داخل أجل ثمانية أيام الإعلان التالي بواسطة الإذاعة الوطنية:

« صدر عن غرفة الجنايات لدى محكمة الاستئناف بـ... أمر بإجراء المسطرة الغيابية ضد فلان (الهوية) الذي كان يوجد مسكنه الأخير بـ... والمتهم بـ...

وأوصاف المتهم فلان هي... » .

يتعين على فلان أن يقدم نفسه حالاً إلى أية سلطة قضائية أو شرطية.

« ويتحتم على كل شخص يعرف المكان الذي يوجد به المتهم أن يعلم بذلك نفس السلطات».

#### المادة 446

إذا لم يحضر المتهم شخصياً داخل الثمانية أيام الموالية لإعلان الأمر كما جاء في المادة السابقة، فإن غرفة الجنايات تباشر محاكمته بدون حضور أي محام.

غير أنه إذا تعذر على المتهم مطلقاً أن يحضر شخصياً فيمكن لمحاميهِ أو لذويه أو أصدقائه أن يعرضوا على غرفة الجنايات الأسباب المبررة لغيابه.

#### المادة 447

إذا قبلت المحكمة العذر المقدم فإنها تأمر بإرجاء محاكمة المتهم ، كما تأمر عند الاقتضاء برفع العقل عن أملاكه لأجل تحده.

#### المادة 448

إذا لم يقدم عذر أو قدم ولم يقبل فينتل كاتب الضبط بالجلسة القرار بالإحالة والأمر بإجراء المسطرة الغيابية.

تستمع المحكمة بعد تلاوة ما تقدم إلى الطرف المدني إن كان طرفاً في الدعوى وإلى التماسات النيابة العامة.

في حالة إغفال أحد الإجراءات المنصوص عليها في المادتين 443 و 444 أعلاه، تصرح المحكمة ببطان المسطرة الغيابية وتأمراً بإعادتها ابتداء من الإجراء الذي تم إغفاله.

إذا كانت المسطرة صحيحة ، بتت غرفة الجنايات في التهمة وعند الاقتضاء في الحقوق المدنية.

#### المادة 449

إذا صدر الحكم بإدانة المتهم المتغيب، فإن أملاكه تبقى تحت العقل، ويمكن طيلة العقل فرض نفقات لزوجهِ ولأصولهِ وفروعهِ ولكل شخص تجب نفقته على المتهم المتغيب طبقاً لمقتضيات مدونة الأحوال الشخصية في الموضوع.

ويعرض حساب العقل النهائي على المحكوم عليه بمقتضى المسطرة الغيابية إذا زال أثر الحكم الغيابي بحضورهِ أو تقادمت العقوبة.

ويعرض الحساب على ذوي حقوقهِ بعد موته حقيقة أو حكماً.

#### المادة 450

ينشر في أقرب أجل بالجريدة الرسمية بمسعى من النيابة العامة ملخص القرار الصادر بناء على المسطرة الغيابية، كما يعلق علاوة على ذلك ويبلغ لإدارة الأملاك المخزنية طبقاً للمادة 444 أعلاه. بعد القيام بهذه التدابير يصبح التجريد من الحقوق التي ينص عليها القانون سارياً على المحكوم عليه.

#### المادة 451

لا يقبل الطعن في القرار الصادر غيابياً إلا من النيابة العامة ومن الطرف المدني فيما يتعلق بحقوقه.

#### المادة 452

لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق الحاضرين من المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة. يمكن لغرفة الجنايات بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفتها أدوات اقتناع، كما يمكنها أن تأمر برد تلك الأشياء بشرط تقديمها من جديد إذا اقتضى الحال ذلك. يضع كاتب الضبط قبل الرد محضراً يصف فيه الأشياء المسلمة.

#### المادة 453

إذا سلم المحكوم عليه غيابياً نفسه للسجن أو إذا قبض عليه قبل سقوط عقوبته بالتقادم، يقع اعتقاله بموجب الأمر المنصوص عليه في المادة 443 أعلاه. يسري نفس الحكم إذا أُلقي القبض على المتهم الهارب أو قدم نفسه ليسجن ، قبل صدور الأمر بإجراء المسطرة الغيابية وبعد صدور قرار الإحالة. في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه يسقط بموجب القانون الحكم والإجراءات المتخذة منذ الأمر بإجراء المسطرة الغيابية. إذا ظهر من الضروري إجراء تحقيق تكميلي تعين أن يقوم به مستشار تعيينه غرفة الجنايات، ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 439 من هذا القانون. إذا ادعى المتهم أن الحكم الغيابي لا يتعلق به ، تتخذ الإجراءات حسبما ورد في المواد 592 إلى 595 بعده.

إذا تعذر لسبب من الأسباب ، الاستماع إلى الشهود خلال المناقشات ، تليت بالجلسة شهادتهم المكتوبة ، كما تتلى عند الاقتضاء الأجوبة المكتوبة لباقي المتهمين المتابعين بنفس الجناية ، وكذا الشأن فيما يرجع لبقية المستندات التي يعتبر الرئيس أنها صالحة لإظهار الحقيقة.

#### المادة 454

إذا حضر المحكوم عليه غيابياً وحكم من جديد ببراءته أو إعفائه ، فيحكم عليه بالمصاريف المترتبة عن المحاكمة الغيابية ، ما لم تعفه غرفة الجنايات من ذلك.

يمكن للغرفة كذلك أن تأمر بتعليق قرارها حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 444 أعلاه

#### الفرع الخامس

#### الحاكمية من أجل الجرائم المرتبطة بالجنايات

#### المادة 455

إذا لم يحضر المتهم المتابع أمام غرفة الجنايات من أجل جريمة مرتبطة بجناية بعد استدعائه بصفة صحيحة فإنه يحاكم حسب القواعد العادية المطبقة على نوع الجريمة، ويوصف الحكم تبعاً لمقتضيات المادة 314 من هذا القانون.

#### المادة 456

تطبق أمام غرفة الجنايات في المتابعة من أجل الاتهام بجنحة مقتضيات المادة 392 من هذا القانون.

#### الفرع السادس

#### استئناف قرارات غرف الجنايات

#### المادة 457

يمكن للمتهم وللنيابة العامة والمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية استئناف القرارات الباتة في الجوهر الصادرة عن غرف الجنايات أمام نفس المحكمة مع مراعاة المادة 382 والفقرة الأولى من المادة 401 من هذا القانون.

يقدم الاستئناف وفق الكيفية المنصوص عليها في الفقرات 2 و3 و4 من المادة 399 أعلاه.

تسري على آجال الطعن بالاستئناف وآثاره مقتضيات المواد 400 و401 و403 و404 و406 و408 و409 و410 و411 و412 من هذا القانون.

ويمكن أيضاً الطعن بالاستئناف في القرارات الباتة في الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية. تنظر في الطعن بالاستئناف غرفة الجنايات الاستئنافية لدى نفس المحكمة وهي مكونة من هيئة أخرى مشكلة من رئيس غرفة وأربعة مستشارين لم يسبق لهم المشاركة في البت في القضية بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط تحت طائلة البطلان.

يمكن أن يضاف إلى تشكيلة الهيئة مستشار أو أكثر وفقاً لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة 417 من هذا القانون.

خلافاً للمقتضيات السالفة، يمكن للرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أن يترأس شخصياً غرفة الجنايات الاستئنافية .

وتبت غرفة الجنايات التي تنظر في الطعن بقرار نهائي وفقاً للإجراءات المقررة في المواد 417 و418 و420 إلى 442 من هذا القانون.

بعد تلاوة القرار، يشعر الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجلاً مدته عشرة أيام للطعن بالنقض.

### الكتاب الثالث

#### القواعد الخاصة بالأحداث

##### القسم الأول

##### أحكام تهديدية

#### المادة 458

يتحدد سن الرشد الجنائي ببلوغ ثمان عشرة سنة ميلادية كاملة. يعتبر الحدث إلى غاية بلوغه سن اثنتي عشرة سنة غير مسؤول جنائياً لانعدام تمييزه. يعتبر الحدث الذي يتجاوز سن اثنتي عشرة سنة وإلى غاية بلوغه ثمان عشرة سنة مسؤولاً مسؤولية ناقصة بسبب عدم اكتمال تمييزه.

#### المادة 459

يعتبر لتحديد سن الرشد الجنائي، سن الجانح يوم ارتكاب الجريمة. إذا لم توجد شهادة تثبت الحالة المدنية، ووقع خلاف في تاريخ الولادة، فإن المحكمة المرفوعة إليها القضية تقدر السن بعد أن تأمر بإجراء فحص طبي وبجميع التحريات التي تراها مفيدة، وتصدر، إن اقتضى الحال، مقررًا بعدم الاختصاص.

#### المادة 460

يمكن، دون المساس بمقتضيات المادة 470 الآتية بعده، لضابط الشرطة القضائية المكلف بالأحداث، أن يحتفظ بالحدث المنسوب إليه الجرم في مكان مخصص للأحداث لمدة لا يمكن أن تتجاوز المدة المحددة للحراسة النظرية. وعليه أن يتخذ كل التدابير لتفادي إيذائه. لا يعمل بهذا الإجراء إلا إذا تعذر تسليم الحدث لمن يتولى رعايته أو كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، وبعد موافقة النيابة العامة. يمكن كذلك للنيابة العامة، بصفة استثنائية، أن تأمر بإخضاع الحدث خلال فترة البحث التمهيدية لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 بعده، إذا كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، على ألا تتجاوز مدة التدبير المأمور به خمسة عشر يوماً. يجب، في كافة الأحوال، إشعار ولي الحدث أو المقدم عليه أو وصيه أو كافله أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المعهود إليها برعايته بالإجراء المتخذ وذلك وفقاً لمقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 67 من هذا القانون.

ويحق لهؤلاء والمحامي المنتصب الاتصال بالحدث في الحالتين المنصوص عليهما في الفقرتين الأولى والثالثة من هذه المادة، بإذن من النيابة العامة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية. ويمنع عليهم إخبار أي كان بما راج خلال الاتصال بالحدث قبل انقضاء البحث التمهيدي.

تتم إجراءات البحث بكيفية سرية مع مراعاة حق الاتصال المشار إليه في الفقرة السابقة.

#### المادة 461

تحيل النيابة العامة الحدث الذي يرتكب جريمة إلى قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث. إذا وجد مع الحدث مساهمون أو مشاركون رشداء، وجب فصل قضيتهم عن القضية المتعلقة بالحدث، وتكون النيابة العامة ملفاً خاصاً للحدث تحيله إلى قاضي الأحداث أو إلى المستشار المكلف بالأحداث.

يمكن للن النيابة العامة في حالة ارتكاب جنحة، إذا وافق الحدث ووليّه القانوني وكذلك ضحية الفعل الجرمي تطبيق مسطرة الصلح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون.

يمكنها كذلك أن تلتمس، بعد إقامة الدعوى العمومية وقبل صدور حكم نهائي في جوهر القضية، إيقاف سير الدعوى العمومية في حالة سحب الشكاية أو تنازل المتضرر.

ويمكن مواصلة النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت عناصر جديدة تمس الدعوى العمومية ما لم تكن قد سقطت بالتقادم أو بسبب آخر.

#### القسم الثاني

#### هيئات التحقيق ومبئات الحكم

#### الباب الأول: أحكام عامة

#### المادة 462

مع مراعاة الاختصاصات المخولة لبعض المحاكم بمقتضى نصوص خاصة، فإن الهيئات القضائية المكلفة بالأحداث هي:

- 1- بالنسبة للمحكمة الابتدائية:
  - أ - قاضي الأحداث؛
  - ب - غرفة الأحداث.
- 2- بالنسبة لمحكمة الاستئناف:
  - أ - المستشار المكلف بالأحداث؛
  - ب - الغرفة الجنحية للأحداث؛
  - ج - غرفة الجناح الاستئنافية للأحداث؛
  - د - غرفة الجنايات للأحداث؛
  - هـ - غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث.

يجب أن يرأس هذه الهيئات عند النظر في قضايا الأحداث قاضي أو مستشار مكلف بالأحداث.  
تراعى في تشكيلة هذه الهيئات مقتضيات المادة 297 أعلاه.  
لا يمكن تحت طائلة البطالان لأي قاض أو مستشار عين أو انتدب أو كلف بصفة مؤقتة أن  
يشارك في الحكم في قضايا سبق له أن مارس فيها التحقيق الخاص بالأحداث.  
لا يمكن لقضاة غرفة الأحداث أن يشاركوا في الحكم في قضية سبق لهم البت في موضوعها.

#### المادة 463

يمارس الدعوى العمومية عند إجراء متابعة في الجناح والمخالفات التي يرتكبها أحداث وكيل الملك  
لدى المحكمة الابتدائية المنتصب في دائرتها قاضي الأحداث المختص، ويمارسها الوكيل العام للملك في  
الجنايات والجناح المرتبطة بها.  
في حالة ارتكاب جريمة يخول القانون فيها لإدارات عمومية الحق في متابعة مرتكبها فإن النيابة  
العامّة مؤهلة وحدها لممارسة هذه المتابعة، استناداً على شكاية سابقة تقدمها الإدارة التي يهملها الأمر.  
لا يمكن إقامة الدعوى العمومية في حق حدث من قبل الطرف المدني.

#### المادة 464

يمكن أن يطالب بالحق المدني كل شخص متضرر من جريمة ينسب اقترافها لحدث لم يبلغ من  
العمر 18 سنة.

#### المادة 465

تقام الدعوى المدنية ضد الحدث مع إدخال ممثله القانوني المسؤول مدنياً أمام قاضي الأحداث وأمام  
غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية في قضايا الجناح، وأمام المستشار المكلف بالأحداث وأمام غرفة  
الجنايات للأحداث لدى محكمة الاستئناف في قضايا الجنايات والجناح المرتبطة بها.  
إذا اتهم في القضية الواحدة متهمون رشداء، وآخرون أحداث، وبعد فصل المتابعة في حق هؤلاء  
الأخيرين طبقاً للفقرة الثانية من المادة 461 فإن الدعوى المدنية التي يمارسها المتضرر ضد جميع  
المتهمين ترفع إلى الهيئة الجزئية التي يعهد إليها بمحاكمة الرشداء، وفي هذه الحالة لا يحضر الأحداث  
في المناقشات، ويحضر نيابة عنهم في الجلسة ممثلهم القانوني.  
يمكن أن يؤجل البت في الدعوى المدنية إلى أن يبيت نهائياً في حق الأحداث.

#### المادة 466

يمنع نشر أية بيانات عن جلسات الهيئات القضائية للأحداث في الكتب والصحافة والإذاعة وعن  
طريق الصور والسينما والتلفزة أو أية وسيلة أخرى، ويمنع أيضاً أن ينشر بنفس الطرق كل نص أو  
رسم أو صورة تتعلق بهوية وشخصية الأحداث الجانحين.  
دون الإخلال بالعقوبات الأشد التي قد ترد في نصوص أخرى، يعاقب عن مخالفة هذه المقتضيات  
بغرامة يتراوح مبلغها بين 10000 و50000 درهم  
في حالة العود إلى نفس الجريمة داخل أجل سنة ابتداء من أول حكم مكتسب لقوة الشيء المقضي  
به، يمكن الحكم بالحبس لمدة تتراوح بين شهرين وستين.

يمكن للمحكمة علاوة على ذلك أن تأمر بمنع أو توقيف وسيلة النشر التي ارتكبت بواسطتها المخالفة لمدة لا يمكن أن تتجاوز ثلاثين يوماً.

يمكن للمحكمة أيضاً أن تأمر بمصادرة أو إتلاف المطبوعات أو الأشرطة الصوتية أو المصورة أو غيرها من وسائل النشر كلياً أو جزئياً أو بحذف جزء منها ، أو تمنع عرضها أو بيعها أو توزيعها أو إذاعتها أو بثها أو تداولها.

غير أنه يجوز نشر الحكم من غير أن يبين فيه اسم الحدث ولو بالأحرف الأولى لاسمه أو بواسطة صور أو رسوم أو أية إشارات أخرى من شأنها التعريف به، وإلا عوقب على ذلك بغرامة يتراوح مبلغها بين 1200 و3000 درهم.

كما يجوز للمسؤولين عن مراكز حماية الطفولة استعمال وسائل الاعلام لنشر بعض المعلومات المتعلقة بالحدث الذي انقطعت صلته بأسرته قصد تسهيل العثور عليها وذلك بعد أخذ إذن قاضي الأحداث.

## الباب الثاني

### قاضي الأحداث

#### لدى المحاكم الابتدائية

#### المادة 467

يعين قاض أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية للقيام بمهام قاضي الأحداث، لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بموجب قرار لوزير العدل بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية. في حالة حدوث عائق يمنع قاضي الأحداث من القيام بمهامه ، يكلف رئيس المحكمة الابتدائية من يقوم مقامه بصفة مؤقتة بعد استشارة وكيل الملك. يكلف وكيل الملك ، بصفة خاصة ، قاضياً أو عدة قضاة من النيابة العامة بالقضايا المتعلقة بالأحداث.

#### المادة 468

يختص قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية بالبت، وفقاً لمقتضيات المواد 375 إلى 382 والفقرة السادسة من المادة 384 من هذا القانون، في قضايا المخالفات المنسوبة إلى الحدث البالغ من العمر ما بين اثنتي عشرة سنة وثمان عشرة سنة. في حالة ثبوت المخالفة يمكن للقاضي أن يقتصر إما على توبيخ الحدث، أو الحكم بالغرامة المنصوص عليها قانوناً. لا يتخذ في حق الحدث الذي لم يبلغ الثانية عشرة من عمره سوى التسليم لأبويه أو حاضنه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافله أو الشخص أو المؤسسة المعهود إليها برعايته.

#### المادة 469

يكون الاختصاص لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الذي ارتكبت الجريمة في دائرة نفوذه ، أو الذي يوجد ضمن دائرة نفوذه محل إقامة الحدث أو أبويه أو وصيه أو المقدم عليه أو كافلة أو حاضنه أو للقاضي الذي عثر في دائرته على الحدث ، ويكون كذلك لقاضي المكان الذي أودع به الحدث إما بصفة مؤقتة أو بصفة نهائية.

#### المادة 470

إذا ارتأى وكيل الملك ضرورة إجراء تحقيق في القضية، فإنه يحيلها على قاضي الأحداث. تطبيق في هذه الحالة المسطرة المقررة في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي، مع مراعاة مقتضيات المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون المتعلق بالقواعد الخاصة بالأحداث.

إذا كانت الجنحة لا تستدعي إجراء تحقيق فإن وكيل الملك يحيل القضية على قاضي الأحداث قصد تطبيق مقتضيات المادتين 468 أو 471 عند الاقتضاء، وإحالة الحدث على غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية.

غير أنه إذا كانت العقوبة المقررة للجنحة تعادل أو نقل عن سنتين حبساً فإن قاضي الأحداث يبت في القضية وفقاً للمسطرة المقررة في المواد 475 و 476 ومن 478 إلى 481 من هذا القانون. وفي هذه الحالة تشكل الهيئة تحت طائلة البطلان من قاضي الأحداث بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

إذا تبين لقاضي الأحداث أن الأفعال لا تدخل في اختصاصه صرح بعدم الاختصاص وبت عند الاقتضاء في استمرار نظام الحراسة المؤقتة أو في استمرار الإيداع بالسجن المنصوص عليه في المادة 473.

#### المادة 471

يمكن للقاضي في قضايا الجرح أن يصدر أمراً يخضع بمقتضاه الحدث لواحد أو أكثر من تدابير نظام الحراسة المؤقتة وذلك بتسليمه :

1- إلى أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو إلى حاضنه أو إلى شخص جدير بالثقة؛

2- إلى مركز للملاحظة؛

3- إلى قسم الإيواء بمؤسسة عمومية أو خصوصية معدة لهذه الغاية؛

4- إلى مصلحة عمومية أو مؤسسة عمومية مكلفة برعاية الطفولة أو إلى مؤسسة صحية بالأخص في حالة ضرورة معالجة الحدث من التسمم؛

5- إلى إحدى المؤسسات أو المعاهد المعدة للتربية أو الدراسة أو التكوين المهني أو للمعالجة التابعة للدولة أو لإدارة عمومية مؤهلة لهذه الغاية ، أو إلى مؤسسة خصوصية مقبولة للقيام بهذه المهمة؛

6- إلى جمعية ذات منفعة عامة مؤهلة لهذه الغاية.

إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الصحية أو النفسانية أو سلوكه العام تستوجب فحصاً عميقاً ، فيمكنه أن يأمر بإيداعه مؤقتاً لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمركز مقبول مؤهل لذلك.

يمكن إن اقتضى الحال أن تباشر التدابير السابقة تحت نظام الحرية المحروسة.  
تنفذ هذه التدابير المؤقتة رغم كل طعن وتكون قابلة دائماً للإلغاء.

#### المادة 472

يكون الأمر الذي يبيت في التدابير المؤقتة المشار إليها في المادة السابقة قابلاً للاستئناف طبقاً للقواعد المقررة في هذا القانون ويمكن الطعن فيه بالاستئناف من طرف النيابة العامة والحدث أو ممثله القانوني أو أبويه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته.  
يرفع هذا الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف.

#### المادة 473

لا يمكن أن يودع بمؤسسة سجنية الحدث الذي لم يبلغ 12 سنة كاملة ولو بصفة مؤقتة ومهما كان نوع الجريمة.

لا يمكن أن يودع في مؤسسة سجنية ، ولو بصفة مؤقتة، الحدث الذي يتراوح عمره بين 12 و 18 سنة إلا إذا ظهر أن هذا التدبير ضروري أو استحال اتخاذ أي تدبير آخر، وفي هذه الحالة يحتفظ بالحدث في جناح خاص ، أو عند عدم وجوده في مكان خاص معزول عن أماكن وضع الرشداء.  
يبقى الحدث على انفراد أثناء الليل حسب الإمكان.

يقوم قاضي الأحداث بتفقد الأحداث المعتقلين وكذا الأحداث المودعين بالمراكز والمؤسسات المشار إليها في المادتين 471 و 481 من هذا القانون مرة كل شهر على الأقل.

#### المادة 474

إذا كانت الأفعال تكون جنحة، فإن قاضي الأحداث يجري بنفسه أو يأمر بإجراء بحث لتحديد التدابير الواجب اتخاذها لضمان حماية الحدث وإيقاده ، ويتلقى بواسطة بحث اجتماعي معلومات عن حالة عائلته المادية والمعنوية ، وعن طبيعه وسوابقه ، وعن مواظبته بالمدرسة وسيرته فيها وعن سلوكه المهني وعن رفقائه وعن الظروف التي عاش فيها وتلقى فيها تربيته.

يأمر كذلك إن اقتضى الحال بإجراء فحص طبي أو فحص عقلي أو فحص نفساني. و يمكنه عند الاقتضاء ، إصدار جميع الأوامر المفيدة .

يمكن لقاضي الأحداث ، رعيًا لمصلحة الحدث ، ألا يأمر بأي تدبير من التدابير المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه أو ألا يتخذ سوى تدبير واحد منها.

يمكن لقاضي الأحداث أن يسند أمر البحث الاجتماعي إلى الإدارة المكلفة بالشؤون الاجتماعية أو إلى الجمعيات أو الأشخاص أو المساعدات الاجتماعية المؤهلين لهذه الغاية.

#### المادة 475

يشعر قاضي الأحداث الأبوين أو المقدم أو الوصي أو الكافل أو الحاضن أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعاية الحدث المعروفين لديه بإجراء المتابعات.

إذا لم يختار الحدث أو ممثله القانوني محامياً ، فيعين له قاضي الأحداث تلقائياً أو يدعو نقيب المحامين لتعيينه .

#### المادة 476

إذا كان الحدث متابعاً عن نفس الأفعال وفي نفس القضية مع متهمين رشداء، وكان قد تم فصل قضية الرشداء عن القضية المتعلقة بالحدث طبقاً للمادة 461 أعلاه، فيؤجل البت في حق الحدث بقرار معلل إلى أن يصدر الحكم في حق الرشداء ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث.

#### الباب الثالث

#### غرفة الأحداث

#### لدى المحكمة الابتدائية

#### المادة 477

تتكون غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية تحت طائلة البطلان مع مراعاة مقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 470 أعلاه من قاض للأحداث بصفته رئيساً، ومن قاضيين اثنين وتتعقد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

#### المادة 478

يجري البحث والمناقشات ويصدر الحكم بجلسة سرية، ويجب أن يحضر الحدث شخصياً ومساعدة بمحاميه وممثله القانوني ما لم تعف المحكمة الحدث أو ممثله القانوني من الحضور.

تطبق مقتضيات المواد 297 إلى 372 من هذا القانون مع مراعاة المواد من 476 إلى 484. إذا تغيب الحدث أو ممثله عن الحضور بعدما استدعي بصفة قانونية ولم يبرر تغيبه بأي عذر مقبول فبيت في القضية، ويوصف الحكم وفقاً لمقتضيات المادة 314 أعلاه.

#### المادة 479

يحكم في كل قضية على حدة من غير حضور باقي الأشخاص المتابعين. لا يقبل للحضور في البحث والمناقشات إلا الشهود في القضية والأقارب والوصي أو المقدم أو الكافل أو الحاضن أو الممثل القانوني للحدث أو الشخص أو الهيئة المكلفة برعايته، وأعضاء هيئة المحاماة والمندوبون المكلفون بنظام الحرية المحروسة والقضاة والطرف المدني الذي قد يتقدم بمطالبه بالجلسة.

يمكن للرئيس أن يأمر في كل وقت بانسحاب الحدث من البحث والمناقشات كلياً أو جزئياً. ويصدر الحكم بحضوره ما لم تقرر المحكمة خلاف ذلك.

#### المادة 480

إذا تبين من المناقشات أن الجريمة لا تنسب إلى الحدث صرحت غرفة الأحداث ببراعته. غير أنه يمكن للغرفة، إذا كانت مصلحة الحدث تقتضي ذلك، أن تطبق في حقه مقتضيات المواد 510 إلى 517 الآتية بعده.

إذا تبين من المناقشات أن الأفعال لها صفة جنحة وأنها تنسب إلى الحدث فإن غرفة الأحداث تتخذ التدابير التالية:

1- إذا كان عمر الحدث يقل عن 12 سنة كاملة ، فإن المحكمة تنبيهه وتسلمه بعد ذلك لأبويه أو إلى الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافله أو المكلف برعايته.

إذا كان الحدث مهملاً أو كان أبواه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافله أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته لا يتوفرون على الصفات الأخلاقية المطلوبة، فإنها تسلمه إلى شخص جدير بالثقة أو إلى مؤسسة مرخص لها. ويمكنها أن تأمر ، علاوة على ذلك، بوضع الحدث تحت نظام الحرية المحروسة ، إما بصفة مؤقتة لفترة اختبار واحدة أو أكثر تحدد مدتها ، وإما بصفة نهائية إلى أن يبلغ سناً لا يمكن أن يتجاوز 18 سنة.

2- إذا كان الحدث يتجاوز عمره 12 سنة ، يمكن أن يطبق في حقه إما تدبير أو أكثر من بين تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 بعده، أو إحدى العقوبات المقررة في المادة 482 ، أو تكمل هذه العقوبات بواحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب.

إذا تبين لغرفة الأحداث أن الأفعال تكتسي صبغة جنائية فإنها تصدر حكماً بعدم اختصاصها وتبنت في استمرار نظام الحراسة المؤقتة أو في استمرار الإيداع بالسجن المنصوص عليه في المادة 473 أعلاه.

إذا تبين لها أن الأفعال تكتسي صبغة مخالفة أو جنحة من اختصاص القاضي المنفرد فإنها تحيلها على قاضي الأحداث.

#### المادة 481

يمكن لغرفة الأحداث أن تتخذ في شأن الحدث واحداً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب الآتية:

1 - تسليم الحدث لأبويه أو للوصي عليه أو للمقدم عليه أو لكافله أو لحاضنه أو لشخص جدير بالثقة أو للمؤسسة أو للشخص المكلف برعايته؛

2 - إخضاعه لنظام الحرية المحروسة؛

3 - إيداعه في معهد أو مؤسسة عمومية أو خاصة للتربية أو التكوين المهني ومعدة لهذه الغاية؛

4 - إيداعه تحت رعاية مصلحة أو مؤسسة عمومية مكلفة بالمساعدة؛

5 - إيداعه بقسم داخلي صالح لإيواء جانحين أحداث لا يزالون في سن الدراسة؛

6 - إيداعه بمؤسسة معدة للعلاج أو للتربية الصحية؛

7 - إيداعه بمصلحة أو مؤسسة عمومية معدة للتربية المحروسة أو للتربية الإصلاحية.

يتعين في جميع الأحوال أن تتخذ التدابير المشار إليها أعلاه لمدة معينة لا يمكن أن تتجاوز التاريخ الذي يبلغ فيه عمر الحدث ثمان عشرة سنة ميلادية كاملة.

#### المادة 482

يمكن لغرفة الأحداث بصفة استثنائية أن تعوض أو تكمل التدابير المنصوص عليها في المادة السابقة بعقوبة حبسية أو مالية بالنسبة للأحداث الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 18 سنة إذا ارتأت أن ذلك

ضروري نظراً لظروف أو لشخصية الحدث الجانح . وبشرط أن تعلل مقررهما بخصوص هذه النقطة - وفي هذه الحالة يخفض الحدان الأقصى والأدنى المنصوص عليهما في القانون إلى النصف .

إذا حكمت غرفة الأحداث بعقوبة حبسية إضافة إلى تدابير الحماية المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه فإن العقوبة السالبة للحرية تنفذ بالأسبقية ، وفي جميع الأحوال فإن عقوبة الحبس لا يمكن أن تقطع علاج الحدث أو تحول دونه.

#### المادة 483

يمكن لغرفة الأحداث أن تأمر بالتنفيذ المؤقت للتدابير المحكوم بها بمقتضى المادتين 480 و 481 أعلاه رغم كل تعرض أو استئناف.

#### المادة 484

تطبق على أحكام غرفة الأحداث قواعد الأحكام الغيابية والتعرض المنصوص عليها في المواد 311 و 314 و 391 و المواد 393 إلى 395 من هذا القانون، وتراعى عند التطبيق مقتضيات المادتين 479 و 480.

يسري نفس الحكم فيما يخص المادة 396 وما بعدها المتعلقة بالاستئناف.

يمكن أن يطعن بالتعرض أو الاستئناف كل من الحدث أو نائبه القانوني ، ويمكن لوكيل الملك أن يطعن بالاستئناف.

يعرض الاستئناف أمام غرفة الجنح الاستئنافية للأحداث بمحكمة الاستئناف.

لا يوقف الاستئناف تنفيذ تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه.

### الباب الرابع

#### المستشار المكلف

#### بالأحداث

#### المادة 485

يعين بقرار لوزير العدل في كل محكمة استئناف، مستشار أو أكثر للقيام بمهام مستشار مكلف بالأحداث لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد، ويعفى من مهامه بنفس الكيفية.

في حالة تغيب المستشار المعين أو إذا حال دون قيامه بمهمته مانع ، فإن الرئيس الأول يكلف من يقوم مقامه بعد استشارة الوكيل العام للملك.

يكلف الوكيل العام للملك قاضياً أو عدة قضاة من النيابة العامة بقضايا الأحداث.

#### المادة 486

إذا كانت الأفعال المنسوبة للحدث تكتسي طابعاً جنائياً فإن المستشار المكلف بالأحداث بعد قيامه بالبحث المنصوص عليه في المادة 474 أعلاه، يجري تحقيقاً في القضية حسب الكيفيات المقررة في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدادي.

يمكنه إخضاع الحدث لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 أو لواحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه.

يمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 473 أعلاه أن يصدر أمراً باعتقال الحدث مؤقتاً. وتسري في هذه الحالة الأحكام المتعلقة بالاعتقال الاحتياطي.

#### المادة 487

بمجرد ما يعتبر المستشار المكلف بالأحداث أن البحث قد انتهى يوجه الملف إلى الوكيل العام للملك بعدما يقوم بتقييم أوراقه كاتب الضبط، ويجب على الوكيل العام للملك أن يوجه إلى المستشار المكلف بالأحداث ملفته مساته خلال ثمانية أيام على الأكثر.

إذا ظهر للمستشار المكلف بالأحداث أن الأفعال ثابتة في حق الحدث وتشكل جنائية، فإنه يأمر بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات للأحداث.

إذا ارتأى أن الأفعال لا تقع أولم تعد واقعة تحت طائلة القانون الجنائي أو تبين له عدم توفر قرائن كافية ضد الحدث، فإنه يصدر أمراً بعدم المتابعة.

إذا ارتأى أن الأفعال تكون جنحة أو مخالفة أحال الحدث على المحكمة الابتدائية المختصة وبت عند الاقتضاء في استمرار التدابير المشار إليها في المادة السابقة.

تقبل هذه القرارات الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث.

يتم الاستئناف وفقاً لمقتضيات المواد من 222 إلى 224 من هذا القانون.

#### الباب الخامس

#### الغرفة الجنحية للأحداث لدى

#### محكمة الاستئناف

#### المادة 488

تتكون الغرفة الجنحية للأحداث لدى محاكم الاستئناف تحت طائلة البطلان من مستشار للأحداث بصفته رئيساً ومن مستشارين اثنين. وتعقد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

تطبق على عقد جلساتها وعلى قراراتها المقترحات الخاصة بالغرفة الجنحية الواردة في القسم الرابع من الكتاب الأول من هذا القانون.

## الباب السادس

### غرفة الجنح الاستئنافية

#### للأحداث

#### المادة 489

تتكون غرفة الجنح الاستئنافية للأحداث تحت طائلة البطلان من مستشار للأحداث بصفته رئيساً ومن مستشارين اثنين، وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. وتختص بالنظر في استئناف الأحكام الصادرة عن غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية أو عن قاضي الأحداث وفقاً للفقرة الرابعة من المادة 470 أعلاه.

تطبق على عقد الجلسات وعلى مقررات غرفة الجنح الاستئنافية للأحداث مقتضيات الفرع الخامس من الباب الأول من القسم الرابع من الكتاب الثاني من هذا القانون المتعلقة بالاختصاصات الخاصة بغرفة الجنح الاستئنافية مع مراعاة أحكام المواد من 480 إلى 482 و492 من هذا القانون.

## الباب السابع

### غرفة الجنايات للأحداث وغرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث

#### المادة 490

تتكون غرفة الجنايات للأحداث تحت طائلة البطلان من مستشار للأحداث بصفته رئيساً ومن مستشارين اثنين وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. تختص بالنظر في الجنايات والجنح المرتبطة بها المنسوبة للأحداث. تبت الغرفة في جلسة سرية وفقاً للمسطرة المنصوص عليها في المواد 316 و416 وما يليها إلى 457 من هذا القانون مع مراعاة المقتضيات الواردة في المواد 491 إلى 497 بعده.

#### المادة 491

يحدد الرئيس تاريخ الجلسة، ويستدعي الوكيل العام للملك كلا من الحدث وممثله القانوني، ويجب أن يسلم الاستدعاء وفقاً لما تنص عليه المادة 420 أعلاه.

#### المادة 492

إذا ارتأت الغرفة أن الأفعال منسوبة إلى الحدث فإنها تبت طبقاً للمقتضيات المقررة في المواد 473 و476 ومن 481 إلى 483 من هذا القانون.

#### المادة 493

إذا تبين من المناقشات أن الجريمة غير منسوبة إلى الحدث تصدر الغرفة قراراً ببراءته. إذا أثبتت المناقشات أن الأفعال تنسب إلى الحدث، يمكن للغرفة أن تصدر في حقه تدبيراً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه. ويمكنها أن تكمل هذه التدابير أو تعوضها بالنسبة للأحداث الذين يتجاوز سنهم 12 سنة بعقوبة من العقوبات المنصوص عليها في المادة 482 أعلاه.

غير أنه إذا كانت العقوبة الأصلية المقررة للجريمة هي الإعدام أو السجن المؤبد أو السجن لمدة ثلاثين سنة، فإن الغرفة تستبدلها بعقوبة تتراوح بين عشر سنوات وخمس عشرة سنة سجنًا.

#### المادة 494

يمكن الطعن بالاستئناف في قرارات غرفة الجنايات الصادرة في حق الأحداث أمام غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث وفقاً لمقتضيات المادة 457 أعلاه من طرف الحدث أو نائبه القانوني، أو النيابة العامة أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية.

تتكون غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث من مستشار للأحداث رئيساً ومن أربعة مستشارين وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.

تبت الغرفة التي تنتظر في الطعن مع مراعاة المقتضيات المشار إليها في المادتين 492 و 493 أعلاه.

#### المادة 495

يمكن الطعن بالنقض حسب الكيفيات العادية في المقررات النهائية الصادرة في حق الأحداث عن غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث والغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف وغرفة الجنايات للأحداث من طرف الحدث أو نائبه القانوني أو النيابة العامة أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية.

غير أن الطعن بالنقض لا يوقف تنفيذ تدابير الحماية أو التهذيب المحكوم بها بمقتضى المادة 493.

#### القسم الثالث

#### الحرية المحروسة

#### المادة 496

يعهد في دائرة كل محكمة استئناف إلى مندوب أو عدة مندوبين دائمين وإلى مندوبين متطوعين بالإشراف والتتبع التربوي للأحداث الجاري عليهم نظام الحرية المحروسة.

يعين مندوب لرعاية كل حدث، إما بأمر من قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية، وإما بأمر صادر عن المستشار المكلف بالأحداث بمحكمة الاستئناف، أو بمقرر صادر عن إحدى الهيئات القضائية المشار إليها في المادة 462 من هذا القانون.

#### المادة 497

يوضع الحدث الخاضع لنظام الحرية المحروسة المشار إليه في البند رقم 2 من المادة 481 أعلاه، تحت الإشراف والتتبع التربوي لمندوب تكون مهمته العمل على تجنب الحدث كل عود إلى الجريمة واقتراح كل تدبير مفيد لإعادة تربيته يمكن أن يتخذ التدبير إما خلال مدة جريان المسطرة فقط وإما لغاية بلوغ الحدث 18 سنة أو إلى حين الاطمئنان على سلوكه.

#### المادة 498

تتاط بالمندوبين مهمة مراقبة الظروف المادية والمعنوية التي يعيش فيها الحدث، وحالته الصحية، وظروف تربيته وعمله وعلاقاته، وحسن استعماله لهواياته. يرفع هؤلاء المندوبون إلى القاضي أو الهيئة القضائية التي عينتهم، تقارير عن مهمتهم كل ثلاثة أشهر. وعلاوة على ذلك يتعين عليهم أن يرفعوا إلى القاضي أو الهيئة المذكورين تقريراً فوراً عما يعترضهم من عراقيل تحول دون قيامهم بمهمتهم، أو إذا ما ساءت سيره الحدث، أو تعرض لخطر معنوي، أو أصبح يعاني من سوء معاملة، وحول كل حادثة أو حالة يظهر للمندوب أنها تستوجب تغييراً في تدابير الإيداع أو الكفالة.

#### المادة 499

يعين المندوبون الدائمون بمقرر إداري تصدره السلطة الحكومية المكلفة بالطفولة، ويتقاضون أجره عن أعمالهم ويختارون نظراً لسلوكهم الحسن ولاهتمامهم بمصالح الأحداث. يعين المندوبون المتطوعون من طرف القضاة والمستشارين المكلفين بالأحداث من بين الأشخاص الذين يبلغون من العمر 25 سنة على الأقل حسب المقاييس المقررة في الفقرة السابقة، ولا يتقاضون أجره.

تتاط بالمندوبين الدائمين، بالإضافة إلى المهام المسندة إليهم بمقتضى المادتين 497 و498 أعلاه مهمة تسيير وتنسيق نشاط المندوبين المتطوعين، وذلك تحت سلطة قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث.

تؤدي المصاريف التي يستوجبها تنقل

#### المادة 500

في جميع الحالات التي يتقرر فيها نظام الحرية المحروسة، يعلم الحدث وأبواه أو كافله أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته بطبيعة هذا التدبير وموضوعه والالتزامات التي يستوجبها.

في حالة وفاة الحدث أو إصابته بمرض خطير، أو تغيير محل إقامته أو تغييره بدون إذن، يتعين على الأشخاص المذكورين أعلاه أو مشغله أن يعلم المندوب بذلك بدون تأخير.

إذا كشفت حادثة ما عن إهمال واضح لمراقبة الحدث من طرف الأشخاص المذكورين في الفقرة الأولى من هذه المادة، أو عن عراقيل متكررة تحول دون قيام المندوب بمهمته، فللقاضي أو للهيئة

القضائية التي أمرت بإخضاع الحدث لنظام الحرية المحروسة أيا كان المقرر المتخذ في شأن الحدث أن يحكم على هؤلاء الأشخاص بغرامة مدنية تتراوح بين 200 و1200 درهم.

#### القسم الرابع

#### تغيير تدابير المراقبة والحماية وإعادة النظر

#### المادة 501

يمكن في كل وقت لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث إما تلقائياً وإما بطلب من النيابة العامة أو بناء على تقرير يقدمه المندوب المكلف بالحرية المحروسة أو بناء على طلب من الحدث أو ممثله القانوني أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، أن يعيد النظر في التدابير المنصوص عليها في المادة 481 وذلك كيفما كانت الهيئة القضائية التي أصدرت المقرر.

#### المادة 502

إذا مرت على الأقل ثلاثة أشهر على تنفيذ مقرر صادر بإيداع الحدث خارج أسرته، يمكن لأبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أن يقدموا طلباً بتسليمه إليهم أو بإرجاعه تحت حضانتهم، وذلك بعدما يثبتون أهليتهم لتربية الطفل وتحسن سيرته تحسناً كافياً، كما يجوز للحدث تقديم نفس الطلب.

يمكن الطعن بالاستئناف في قرار قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث داخل أجل عشرة أيام ابتداء من تاريخ صدوره من طرف النيابة العامة أو الحدث أو أحد الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى من هذه المادة، ويرفع هذا الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف. في حالة رفض الطلب يمكن تجديده في أي وقت.

#### المادة 503

يمكن للقاضي المختص عند الاقتضاء، إذا طرأ نزاع عارض أو أقيمت دعوى متعلقة بتغيير نظام الإيداع أو التسليم أو الحرية المحروسة، أن يأمر باتخاذ جميع التدابير التي يراها ضرورية ليبقى الحدث رهن إشارته.

يرجع الاختصاص المحلي للبت في أي نزاع عارض وفي دعاوى تغيير التدابير :

1 - إلى قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث حسب الحالة؛

2 - بمقتضى تفويض منهما لاختصاصاتهما، إلى القاضي أو المستشار المنكذب الذي يقع ضمن دائرته موطن أبوي الحدث، أو موطن الشخص أو الهيئة أو المؤسسة أو المعهد أو الجمعية التي سلم الحدث إليها، أو إلى قاضي المكان الذي يقضي به الحدث مدة الإيداع أو الاعتقال.

إذا كانت القضية تستوجب الاستعجال أمكن، بناء على ملتمس النيابة العامة، اتخاذ كل تدبير مؤقت من طرف قاضي الأحداث بالمكان الذي يقضي به الحدث مدة الإيداع أو الاعتقال. ويتعين في هذه الحالة إشعار القاضي أو الهيئة المكلفة بقضية الحدث.

#### المادة 504

يمكن رغم كل تعرض أو استئناف أن يقرر التنفيذ المؤقت للمقررات الصادرة في النزاع العارض أو الدعاوى الرامية إلى تغيير الوضع بخصوص الحرية المحروسة أو الإيداع أو التسليم. يقدم الاستئناف من طرف الحدث أو نائبه القانوني أو النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية إلى الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 488 أعلاه.

#### القسم الخامس

#### تنفيذ الأحكام

#### المادة 505

تسجل الأحكام الصادرة عن الهيئات المختصة بالأحداث في سجل خاص يمسكه كاتب الضبط ، ولا يكون في متناول العموم.

#### المادة 506

تضمن في السجل العدلي المقررات المحتوية على تدابير الحماية أو التهذيب. غير أنه لا يشار إليها إلا في البطائق رقم 2 المسلمة للقضاة ولل مصلحة المكلفة بالحرية المحروسة باستثناء أية سلطة أو مصلحة عمومية أخرى كما تنص على ذلك الفقرة الأخيرة من المادة 665 بعده.

#### المادة 507

إذا تأكد تحسن سيرة الحدث ، يمكن لقاضي الأحداث، بعد انصرام أجل ثلاث سنوات ابتداء من يوم انتهاء مدة تدبير الحماية أو التهذيب ، أن يأمر بإلغاء البطاقة رقم 1 التي تنص على التدبير المتخذ في حقه إما تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو من الحدث المذكور أو ممثله القانوني أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته. يختص بالنظر في ذلك كل من القاضي الذي أجرى المتابعة الأولى ، أو القاضي الذي يوجد في دائرته الموطن الحالي للحدث ، أو القاضي الذي كانت ولادة الحدث بدائرتة. يقبل مقرر القاضي بالرفض، الطعن بالاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث لدى محكمة الاستئناف داخل أجل عشرة أيام. إذا صدر الأمر بالإلغاء ، اتلفت البطاقة رقم 1 المتعلقة بالتدبير المذكور .

#### المادة 508

يتعين في جميع الحالات التي يسلم فيها الحدث مؤقتاً أو نهائياً لغير أبيه أو أمه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو حاضنه، إصدار حكم يتضمن تحديد الحصة التي تتحملها الأسرة من صوائر الرعاية والإيداع مع مراعاة مداخيلها. تعفى الأسرة من هذه المصاريف إذا أثبتت عوزها.

تستخلص هذه الصوائر باعتبارها من صوائر القضاء الجنائي .  
تؤدي التعويضات العائلية والمساعدات الاجتماعية التي يستحقها الحدث، في سائر الأحوال مباشرة وأثناء مدة الرعاية أو الإيداع، من طرف الهيئة المدنية بها إلى الشخص أو المؤسسة المكلفة بالحدث.  
إذا سلم الحدث لمصلحة عمومية مكلفة برعاية الطفولة، فإن الدولة تتحمل الحصة غير الواجبة على الأسرة من صوائر الرعاية والإيداع.

#### المادة 509

تعفى الأحكام الصادرة عن الهيئات القضائية للأحداث من إجراءات التبليغ والتسجيل ، باستثناء ما يرجع منها للبت في المطالب المدنية إن اقتضى الحال ذلك.

#### القسم السادس

#### حماية الأطفال ضحايا جنابات أو جنح

#### المادة 510

إذا ارتكبت جنابة أو جنحة وكان ضحيتها حدثاً لا يتجاوز عمره 18 سنة ، فلقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث إما استناداً لملتزمات النيابة العامة وإما تلقائياً، بعد أخذ رأي النيابة العامة ، أن يصدر أمراً قضائياً بإيداع الحدث المجنى عليه لدى شخص جدير بالثقة ، أو مؤسسة خصوصية أو جمعية ذات منفعة عامة مؤهلة لذلك أو بتسليمه لمصلحة أو مؤسسة عمومية مكلفة برعاية الطفولة إلى أن يصدر حكم نهائي في موضوع الجنابة أو الجنحة.  
ينفذ هذا الأمر رغم كل طعن.

يمكن للنياية العامة أو لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الأمر بعرض الحدث على خبرة طبية أو نفسية أو عقلية لتحديد نوع وأهمية الأضرار اللاحقة به وبيان ما إذا كان يحتاج إلى علاج ملائم لحالته حالاً ومستقبلاً.

#### المادة 511

يمكن للنياية العامة في حالة صدور حكم من أجل جنابة أو جنحة ارتكبت ضد حدث ، أن تحيل القضية على قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث المختص، إن ارتأت أن مصلحة الحدث تبرر ذلك . ويمكن للقاضي المذكور أن يتخذ ما يراه مناسباً من تدابير الحماية كما يمكنه أن يأمر بالتنفيذ المعجل لقراره.

ويمكن للنياية العامة وللحدث أو أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو المكلف برعايته أن يستأنف قرار القاضي خلال عشرة أيام من صدوره أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف.

## القسم السابع

### حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة

#### المادة 512

يمكن لقاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية بناء على ملتمس النيابة العامة أن يتخذ لفائدة الحدث الموجود في وضعية صعبة أي تدبير يراه كفيلاً بحمايته، من بين التدابير المنصوص عليها في البنود 1 و 3 و 4 و 5 و 6 من المادة 471 من هذا القانون.

#### المادة 513

يعتبر الحدث البالغ من العمر أقل من ست عشرة (16) سنة في وضعية صعبة إذا كانت سلامته البدنية أو الذهنية أو النفسية أو الأخلاقية أو تربيته معرضة للخطر من جراء اختلاطه بأشخاص منحرفين أو معرضين للانحراف أو معروفين بسوء سيرتهم أو من ذوي السوابق في الإجرام، أو إذا تمرد على سلطة أبويه أو حاضنه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، أو لكونه اعتاد الهروب من المؤسسة التي يتابع بها دراسته أو تكوينه، أو هجر مقر إقامته، أو لعدم توفره على مكان صالح يستقر فيه.

#### المادة 514

إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الصحية أو النفسانية أو سلوكه العام تستوجب فحصاً عميقاً، أمر بإيداعه مؤقتاً لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمركز مقبول مؤهل لذلك.

#### المادة 515

يعهد إلى أحد مندوبي الحرية المحروسة بمتابعة حالة الحدث وظروف تنفيذ التدابير وفقاً للكيفيات المنصوص عليها في المواد من 496 إلى 500 من هذا القانون.

#### المادة 516

يمكن لقاضي الأحداث أن يأمر في كل وقت بإلغاء التدابير أو تغييرها إذا اقتضت مصلحة الحدث ذلك.

ويصدر القاضي أمره إما تلقائياً أو بناء على طلب من وكيل الملك أو الحدث أو أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته أو بناء على تقرير يقدمه مندوب الحرية المحروسة.

ويتعين أخذ رأي وكيل الملك إذا لم يكن هو الذي تقدم بالطلب.

#### المادة 517

ينتهي مفعول التدابير المأمور بها بانتهاء المدة التي حددها أمر قاضي الأحداث، وينتهي في كل الأحوال ببلوغ الحدث سن ست عشرة سنة ميلادية كاملة.

ويمكن للقاضي، في بعض الأحوال الاستثنائية، إذا اقتضت ذلك مصلحة الحدث، أن يقرر تمديد مفعول التدابير المأمور بها إلى حين بلوغه سن الرشد الجنائي بمقتضى قرار معلل، مع مراعاة مقتضيات الفقرتين 2 و3 من المادة 516 أعلاه.

#### الكتاب الرابع

#### طرق الطعن غير العادية

#### القسم الأول: النقض

#### الباب الأول: أحكام عامة

#### المادة 518

يتولى المجلس الأعلى النظر في الطعون بالنقض المقدمة ضد الأحكام الصادرة عن المحاكم الجزرية ويسهر على التطبيق الصحيح للقانون ويعمل على توحيد الاجتهاد القضائي.  
تمتد مراقبة المجلس الأعلى إلى التكييف القانوني للوقائع المبنية عليها المتابعة الجنائية، لكنها لا تمتد إلى الوقائع المادية التي يشهد بثبوتها قضاة المحاكم الجزرية، ولا إلى قيمة الحجج التي أخذوا بها ما عدا في الحالات المحددة التي يجيز فيها القانون هذه المراقبة.

#### المادة 519

يقدم طلب النقض لمصلحة الأطراف، ويمكن تقديمه بصفة استثنائية لفائدة القانون.

#### الباب الثاني

#### طلب النقض لمصلحة الأطراف

#### المادة 520

يرمي الطعن بالنقض لمصلحة الأطراف إلى الإبطال الفعلي للمقرر القضائي.  
يقدم الطعن بالنقض من النيابة العامة لمصلحة المجتمع، ويتقدم به لمصلحته الخاصة كل من كان طرفاً في الدعوى.

#### الفرع الأول

#### شروط طلب النقض الشكلية

#### وشروط قبوله وآثاره

### المادة 521

يمكن الطعن بالنقض في كل الأحكام والقرارات والأوامر القضائية النهائية الصادرة في الجوه، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

إذا كانت المسطرة تشمل عدة أطراف وتغيب بعضهم ، فيمكن للطرف الصادر في حقه مقرر حضوري نهائي أن يطعن فيه بالنقض داخل الأجل القانوني ويمكن للطرف المتغيب، الطعن بالنقض عندما يصبح المقرر الصادر في حقه نهائياً.

تبلغ كتابة ضبط المحكمة المصدرة للمقرر فوراً مقررها للطرف المتغيب.

### المادة 522

لا تقبل المقررات الإعدائية أو التمهيدية أو الصادرة بشأن نزاع عارض أو دفع الطعن بالنقض إلا في أن واحد مع الطعن بالنقض في المقرر النهائي الصادر في الجوه.

يسري نفس الحكم على المقررات الصادرة بشأن الاختصاص، ما لم تكن متعلقة بعدم الاختصاص النوعي شريطة إثارته قبل كل دفاع في الجوه.

غير أنه إذا كان الطعن منصبا على الدعوى المدنية وحدها فإن الملف لا يرفع إلى المجلس الأعلى إلا بعد الفصل في موضوعها بكامله.

في حالة وقوع نزاع في نوع الحكم ، تطبق المقتضيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 401 من هذا القانون.

لا يمكن التمسك، لأجل عدم قبول طلب النقض، بالتنفيذ الطوعي للمقررات الصادرة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية من هذه المادة، أو الأحكام الصادرة في الدفوع أو الاختصاص طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

### المادة 523

لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفاً في الدعوى الجنائية وتضرر من الحكم المطعون فيه.

وعلاوة على ذلك لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام والقرارات والأوامر القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 5000 درهم، إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة.

يرد مبلغ الغرامة إذا تم نقض الحكم.

### المادة 524

لا يمكن طلب نقض قرارات الإحالة إلى محكمة زجرية إلا مع الحكم في الجوه مع مراعاة مقتضيات المادة 227 أعلاه.

يسري نفس الحكم بالنسبة لكل قرار بت في الإفراج المؤقت والوضع تحت المراقبة القضائية.

### المادة 525

لا يمكن للطرف المدني أن يطلب نقض القرار بعدم المتابعة إلا إذا نص هذا القرار على عدم قبول تدخله في الدعوى أو إذا أغفل البت في تهمة ما.

#### المادة 526

يرفع طلب النقض بتصريح لدى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه. يقدم التصريح طالب النقض بنفسه أو بواسطة محام ويقيد التصريح بسجل معد لهذه الغاية ، ويوقع عليه كاتب الضبط والمصرح .

إذا كان المصرح لا يحسن التوقيع فيضع بصمته.

إذا كان طالب النقض معتقلا ، فإن تصريحه يكون صحيحاً إذا قدمه شخصياً إلى كتابة الضبط بالمؤسسة السجنية، حيث يقيد فوراً بالسجل المنصوص عليه في المادة 223 أعلاه ويتعين على رئيس المؤسسة السجنية أن يوجه داخل الأربع والعشرين ساعة الموالية للتصريح نسخة منه إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ، حيث تضمن في السجل المنصوص عليه في الفقرة الثانية أعلاه ، ثم يضاف التصريح إلى ملف الدعوى.

يسلم وصل عن التصريح.

#### المادة 527

يحدد أجل طلب النقض في عشرة أيام من يوم صدور المقرر المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك.

غير أن هذا الأجل لا يبتدئ إلا من يوم تبليغ المقرر إلى الشخص نفسه أو في موطنه في الحالات الآتية:

1- بالنسبة للطرف الذي لم يكن - بعد المناقشات الحضورية - حاضراً أو ممثلاً في الجلسة التي صدر فيها المقرر ، ما لم يكن الطرف قد أشعر لسماع المقرر في يوم معين وصدر المقرر فعلاً في ذلك اليوم؛

2- بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في غيبته طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314 أعلاه ، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة؛

3- بالنسبة للمتهم الذي حكم بإلغاء تعرضه وفقاً لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394 أعلاه. لا يبتدئ أجل طلب النقض في الأحكام الغيابية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول ويعتبر الطعن بالنقض بمثابة تنازل عن الحق في الطعن بالتعرض من قبل الطرف الذي قام به.

#### المادة 528

يسلم كاتب الضبط نسخة من المقرر المطعون فيه مشهوداً بمطابقتها للأصل إلى المصرح بالنقض أو محاميه خلال أجل أقصاه عشرون يوماً تبتدئ من تاريخ تلقي التصريح.

يضع طالب النقض بواسطة محام مقبول لدى المجلس الأعلى مذكرة بوسائل الطعن لدى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه خلال الستين يوماً الموالية لتاريخ تصريحه بالنقض.

تكون هذه المذكرة اختيارية في قضايا الجنايات ، ويمكن وضعها من طرف المحامي الذي أزر فعلا طالب النقض ولو لم يكن هذا المحامي مقبولا لدى المجلس الأعلى.

توقع كل مذكرة وترفق بنسخ مساوية لعدد الأطراف الذين يهمهم البت في طلب النقض. ويشهد كاتب الضبط بعدد هذه النسخ ويضع طابع المحكمة وتوقيعه على الأصل، وعلى النسخة التي تسلّم لطالب النقض.

يوجه الملف إلى المجلس الأعلى بمجرد وضع المذكرة وفي جميع الأحوال خلال أجل أقصاه تسعون يوماً.

إذا تبين للمستشار المقرر أن نسخة المقرر لم تسلّم داخل الأجل المشار إليه في الفقرة الأولى للمصرح بالنقض فإنه ينذره قصد الإطلاع على الملف بكتابة ضبط المجلس الأعلى وتقديم مذكرة بوسائل الطعن خلال ثلاثين يوماً من تاريخ توصله بالإنذار.

#### المادة 529

تعفى من مؤازرة المحامي كل من النيابة العامة والدولة سواء كانتا مدعيتين أو مدعى عليهما. يتولى التوقيع على مذكرات الدولة عند عدم التجائها إلى محام الوزير الذي يعنيه الأمر أو موظف مفوض له تفويضاً خاصاً.

#### المادة 530

يجب على الطرف الذي يطلب النقض ، ما عدا النيابة العامة أو الإدارات العمومية أن يودع مع مذكرة النقض أو داخل الأجل المقرر لإيداعها في الحالات التي لا تكون فيها المذكرة إجبارية مبلغ ألف درهم بكتابة الضبط للمحكمة التي أصدرت القرار المطعون فيه وإلا فيسقط الطلب، ويرد هذا المبلغ لطالب النقض في حالة ما إذا لم يحكم عليه المجلس الأعلى بالغرامة المنصوص عليها في المادة 549 وبعد استيفاء مبلغ المصاريف القضائية في حالة رفض طلب النقض. يعفى من إيداع الضمانة المشار إليها في الفقرة السابقة طالبو النقض المعتقلون أثناء أجل طلب النقض ، وطالبو النقض الذين يدلون عند تقديم تصريحهم بشهادة عوز.

#### المادة 531

لا يمكن لأي سبب ولا بناء على أية وسيلة للطرف الذي سبق رفض طلبه الرامي إلى النقض أن يطلب من جديد نقض نفس القرار.

#### المادة 532

يبقى المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية رهن الاعتقال إذا كان معتقلاً احتياطياً وذلك أثناء أجل الطعن بالنقض أو في حالة تقديم هذا الطعن، غير أنه يفرج عنه بمجرد ما يقضي العقوبة المحكوم بها عليه.

يفرج كذلك في الحال، عن المتهمين المحكوم ببراءتهم أو بإعفائهم أو بسقوط الدعوى العمومية في حقهم أو المحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية موقوفة التنفيذ أو بغرامة فقط، وذلك بالرغم من الطعن بالنقض.

يوقف أجل الطعن بالنقض والطعن بالنقض تنفيذ العقوبة الجنائية في جميع الحالات الأخرى ما عدا إذا طبقت المادتان 392 و 431 أعلاه من لدن هيئة الحكم.  
لا يوقف الطعن بالنقض أمام المجلس الأعلى أو أجله تنفيذ التعويضات المدنية التي يحكم بها على المحكوم عليه.

#### المادة 533

ينحصر أثر الطعن بالنقض المرفوع من النيابة العامة فيما يرجع لنظر المجلس الأعلى في المقتضيات المتعلقة بالدعوى العمومية ولا يمكن التنازل عنه بعد رفعه.  
ينحصر أثر الطعن بالنقض المرفوع من الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية فيما يرجع لنظر المجلس الأعلى في المقتضيات المتعلقة بالدعوى المدنية.  
يترتب عن الطعن بالنقض الذي يرفعه المحكوم عليه عرض الحكم الصادر على المجلس الأعلى ، سواء فيما يرجع للدعوى العمومية أو للدعوى المدنية وذلك في حدود مصلحة الطالب إلا إذا كانت هناك قيود منصوص عليها في القانون أو في التصريح بالطعن بالنقض.

### الفرع الثاني

#### أسباب النقض

#### المادة 534

يجب أن يرتكز الطعن بالنقض في الأوامر أو القرارات أو الأحكام القابلة للطعن بالنقض على أحد الأسباب الآتية :

- 1- خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة؛
- 2 - الشطط في استعمال السلطة؛
- 3- عدم الاختصاص؛
- 4- الخرق الجوهري للقانون؛
- 5 - انعدام الأساس القانوني أو انعدام التعليل.

#### المادة 535

لا تقبل وسيلة النقض المبينة على سبب للإبطال حدث أثناء النظر في القضية ابتدائيا ولم تتم إثارته أمام محكمة الاستئناف.

#### المادة 536

لا تقبل وسيلة النقض المستخلصة من أسباب ليست ضرورية لمنطوق المقرر المطعون فيه.

### المادة 537

إذا كانت العقوبة المحكوم بها هي نفس العقوبة المقررة في النص الذي ينطبق على الجريمة المرتكبة ، فلا يمكن لأي كان أن يطلب إبطال المقرر بدعوى وجود خطأ في التكييف الذي أعطى للجريمة في المقرر المذكور أوفي نصوص القانون التي أشار إليها المقرر ما لم يترتب عن ذلك التكييف ضرر للطالب.

إذا وجد في إحدى التهم ما يبرر العقوبة الصادرة فلا يمكن إبطال الحكم ، غير أن المجلس الأعلى يصرح في هذه الحالة بأن العقوبة المنصوص عليها في المقرر المطعون فيه لا تنطبق إلا على التهمة التي ثبتت قانونيا من بين التهم الأخرى.

### الفرع الثالث

#### التحقيق في طلبات النقض والجلسات

### المادة 538

يتعين على النيابة العامة بالمحكمة التي تلقت التصريح بالنقض أن ترفع داخل الأجل المحدد في تسعين يوما بمقتضى المادة 528 إلى الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى ملف الدعوى ونسخة مطابقة للأصل من المقرر المطعون فيه والتصريح بالنقض والوصل المتعلق بإيداع المبلغ المنصوص عليه في المادة 530 والنسخ المشار إليها في المادة 528. والمذكرات إن تم إيداعها.

يحرر كاتب الضبط بالمحكمة علاوة على ذلك قائمة المستندات. وفي حالة عدم إيداع المبلغ المشار إليه أو عدم تقديم المذكرة ونسخ منها ينص على ذلك بوضوح في قائمة المستندات.

### المادة 539

بمجرد تسجيل القضية في كتابة الضبط بالمجلس الأعلى يوجه الرئيس الأول الملف إلى رئيس الغرفة المختصة.

يعين رئيس الغرفة المختصة مستشارا مقررا يعهد إليه بتسيير المسطرة.

### المادة 540

يأمر المستشار المقرر بتبليغ المذكرة المنصوص عليها في المادة 528 إلى جميع الأطراف الذين لهم مصلحة في البت في طلب النقض وإلى الوكيل القضائي للمملكة إذا كان قد تدخل أمام محكمة الموضوع.

غير أنه إذا كانت المذكرة اختيارية ولم يقع تقديمها يأمر بتبليغ التصريح بالنقض.

يحق للأطراف المعنية بالأمر أن تقدم مذكرة دفاعها داخل ثلاثين يوما من تاريخ هذا التبليغ مرفقة بالمستندات التي تعتزم الاستدلال بها ، وبصفة استثنائية يمكن للمستشار المقرر أن يمنحها أجلا إضافيا يحدد مدته.

يتعين إمضاء مذكرة الدفاع من طرف محام مقبول لدى المجلس الأعلى، ما عدا في حالات الاستغناء عن هذا المحامي المنصوص عليها في المادتين 528 و529 أعلاه.

#### المادة 541

يعد المستشار المقرر تقريراً كتابياً ويصدر أمراً بإحالة الملف على النيابة العامة للاطلاع عليه. يتعين على النيابة العامة أن ترجع ملف الدعوى إلى المستشار المقرر مرفقاً بمستنتاجاتها الكتابية داخل أجل ثلاثين يوماً من تاريخ صدور الأمر بالاطلاع.

#### المادة 542

تقيد القضية في جدول الجلسة بأمر من رئيس الغرفة بعد استشارة النيابة العامة ، ويجب تبليغ تاريخ الجلسة إلى جميع الأطراف الذين يهمهم الأمر قبل الجلسة بخمسة أيام على الأقل. يمكن للرئيس الأول ولرئيس الغرفة الجنائية وللغرفة نفسها إحالة القضية إلى هيئة للحكم مكونة من غرفتين مجتمعتين قصد البت فيها ، ويعين الرئيس الأول في هذه الحالة الغرفة التي تضاف إلى الغرفة الجنائية ، ويرجح في حالة تعادل الأصوات صوت الرئيس بحسب نظام الأسبقية المتبع بين رؤساء الغرف يمكن للهيئة المؤلفة من غرفتين أن تقرر إحالة القضية إلى المجلس الأعلى للبت فيها بمجموع غرفه.

#### المادة 543

تكون الجلسات علنية وللمجلس حق عقدها سرية. بعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر عند الاقتضاء يمكن لمحامي الأطراف أن يقدموا ملاحظات شفوية. تعرض النيابة العامة مستنتاجاتها، ويستمع إلى رأيها في جميع القضايا. تحجز القضية بعد ذلك للمداولة. يصدر القرار في جلسة علنية.

#### المادة 544

إذا تبين للمستشار المقرر عند دراسته للقضية وجود سبب واضح للبطلان أو لعدم قبول الطلب أو سقوطه، أمكنه أن يأمر بعد موافقة رئيس الغرفة والنيابة العامة ، بتقييد القضية في جدول جلسة مقبلة دون مراعاة الإجراءات المقررة في المادة 540 أعلاه. يبلغ حينئذ تاريخ الجلسة إلى طالب النقض وحده قبل انعقادها بخمسة أيام على الأقل.

#### المادة 545

تطبق ، في حالة وقوع جريمة أثناء جلسة من جلسات المجلس الأعلى ، مقتضيات المواد 359 إلى 361 من هذا القانون.

#### المادة 546

يتعين على المجلس الأعلى البت بكيفية استعجالية وبالاولوية في طلبات النقض المرفوعة من طرف المتهمين المعتقلين داخل أجل أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ التوصل بالملف.

#### المادة 547

تبدأ المداولات بتلاوة المستشار المقرر لتقريره الكتابي ويبدى بعده المستشارون آراءهم بدءاً بأقدمهم في التعيين ثم يليهم الرئيس.

#### الفرع الرابع

#### قرارات المجلس الأعلى

#### المادة 548

تصدر قرارات المجلس الأعلى باسم جلالة الملك، ويجب أن تكون معللة وأن تشير إلى النصوص التي طبقت مقتضياتها وأن تتضمن البيانات التالية :

- 1- أسماء الأطراف العائلية والشخصية وصفتهم وحرقتهم وموطنهم وأسماء محاميهم؛
- 2- المذكرات المدلى بها ونص الوسائل المستدل بها ومستنتجات الأطراف؛
- 3- أسماء القضاة الذين أصدروا القرار مع بيان اسم المستشار المقرر؛
- 4- اسم ممثل النيابة العامة؛
- 5- اسم كاتب الضبط؛
- 6- تلاوة تقرير المستشار المقرر والاستماع إلى مستنتجات النيابة العامة؛
- 7- الاستماع إلى محامي الأطراف إن وجد.

يشار في القرارات إلى تاريخ النطق بها وإلى أنها صدرت في جلسة علنية.  
يوقع على أصل القرار كل من الرئيس والمستشار المقرر وكاتب الضبط ، وفي حالة حدوث مانع لاحدهم تتخذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرات الرابعة والخامسة والسادسة من المادة 371 أعلاه.

#### المادة 549

يتحمل أداء المصاريف الطرف الذي خسر الدعوى ، غير أنه يمكن أن يحكم بتوزيع تلك المصاريف بين الأطراف.

يمكن في حالة تقديم طلب نقض كيدي أو تعسفي أن يحكم على الطالب الذي خسر الدعوى بغرامة مدنية لا تتجاوز عشرة آلاف درهم . وللمجلس أيضا الحق في البت في الطلب المرفوع إليه من المطلوب في النقض لاجل التعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب الطعن المذكور.

#### المادة 550

إذا أبطل المجلس الأعلى مقررأ صادرا عن محكمة زجرية أحال الدعوى والأطراف على نفس المحكمة متركبة من هيئة أخرى وبصفة استثنائية على محكمة أخرى من نفس نوع ودرجة المحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه.

غير أنه في حالة الإبطال من أجل عدم اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم المقرر بإطاله يتعين إحالة القضية إلى المحكمة المختصة قانونا.

#### المادة 551

إذا تعين على متهم الحضور من جديد أمام غرفة الجنايات بعد إبطال القرار الصادر ضده، فيبقى في حالة الاعتقال الاحتياطي إلى أن تثبت المحكمة المحالة إليها الدعوى.

يفرج فوراً عن الشخص المتابع الذي أبطل القرار الصادر ضده بدون إحالة.

#### المادة 552

إذا رفض المجلس الأعلى طلب نقض قدم إليه وأصبح القرار المطعون فيه مكتسباً لقوة الشيء المقضي به وترتب عن ذلك تنازع سلبي للاختصاص بين المحاكم يمكن أن يحول دون أن تجري العدالة مجراها ، تعين على المجلس الأعلى أن يعتبر طلب النقض المذكور بمثابة طلب للفصل في تنازع الاختصاص وأن يبت في تعيين المحكمة المختصة.

#### المادة 553

يحكم المجلس الأعلى بالنقض دون إحالة إذا كان ما قضى به المجلس لم يترك شيئاً في الجوهر يمكن البت فيه .

يكون نقض القرار المطعون فيه جزئياً إذا كان الإبطال لا يسري إلا على إحدى المقتضيات الفرعية أو لا يؤثر على المهم من العقوبة المحكوم بها.

#### المادة 554

يتعين على المحكمة التي أحيلت إليها القضية بعد النقض أن تلتزم بقرار المجلس الأعلى فيما يرجع للنقطة القانونية التي بت فيها.

#### المادة 555

يسلم كاتب الضبط داخل عشرين يوماً نسخة من القرار الذي بت في طلب النقض إلى الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى قصد توجيهه إلى ممثل النيابة العامة بالمحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه.

إذا كان المتهم في حالة اعتقال تم إشعار المؤسسة السجنية بالقرار في الحين.

#### المادة 556

إذا أبطل المجلس الأعلى مقررًا بسبب خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة فإن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى يوجه نسخة من القرار الصادر في هذا الشأن إلى وزير العدل.

#### المادة 557

إذا أبطل مقرر فإن الطعن بالنقض في المقرر الذي يصدر بعد ذلك، في نفس القضية وبين نفس الأطراف الذين قدموا طعونهم بنفس الصفة وبناء على نفس الوسائل يعرض على غرفتين مجتمعتين بالمجلس الأعلى قصد البت فيه.

### الباب الثالث

#### طلبات النقض المرفوعة لفائدة القانون

#### المادة 558

تنقسم طلبات النقض لفائدة القانون إلى طلبات يرفعها تلقائيا الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى وإلى طلبات ترفع بأمر من وزير العدل.

#### المادة 559

إذا بلغ لعلم الوكيل العام للملك بالمجلس الأعلى ان حكما غير قابل للاستئناف صدر خرقا للقانون أو للصيغ الجوهرية المتعلقة بالإجراءات ولم يتقدم أي أحد من الأطراف بطلب نقض هذا الحكم داخل الأجل المقرر تولى الوكيل العام للملك رفع هذا الطلب إلى المجلس بصفة تلقائية. فان صدر الحكم بالنقض فلا يمكن للأطراف الاحتجاج به ليتجنبوا مقتضيات الحكم المنقوض أو ليعارضوا في تنفيذه.

#### المادة 560

يمكن للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أن يحيل إلى الغرفة الجنائية- استنادا للأمر الكتابي الذي يوجهه إليه وزير العدل- الإجراءات القضائية أو القرارات أو الأحكام التي تصدر خرقا للقانون أو خرقا للإجراءات الجوهرية للمسطرة.

يمكن للمجلس الأعلى أن يبطل الأحكام المطعون فيها بالنقض لفائدة القانون، وفي هذه الحالة يمكن أن يستفيد المحكوم عليه من الإبطال من غير أن يضر في أية حالة من الأحوال بمصالحه، ومن غير أن يكون له أي مفعول على الحقوق المدنية.

#### المادة 561

لا يمكن أن يرتكز الطعن بالنقض المرفوع بأمر من وزير العدل على أسباب كان المجلس الأعلى قد رفضها بمناسبة طعن سابق في الحكم نفسه.

## المادة 562

تراعى في تقديم طلبات الطعن بالنقض المقدمة لفائدة القانون وفي البت فيها المسطرة العادية لدى المجلس الأعلى ، غير أن الوكيل العام للملك باعتباره طرفاً رئيسياً في الدعوى يقدم مستنتاجاته قبل تقرير المستشار المقرر.

### القسم الثاني

#### إعادة النظر وتصحيح القرارات

## المادة 563

يجوز الطعن بإعادة النظر في القرارات التي يصدرها المجلس الأعلى في الحالات التالية:  
أولاً : ضد القرارات الصادرة استناداً إلى وثائق صرح أو اعترف بزوريتها.  
يجب في هذه الحالة على الطرف الذي يطلب إعادة النظر ما عدا النيابة العامة أو الإدارات العمومية أن يودع كفالة مالية مبلغها خمسة آلاف درهم ، وذلك تحت طائلة عدم القبول.  
يحتفظ بمبلغ الكفالة لفائدة الخزينة العامة في حالة عدم قبول دعوى إعادة النظر.  
ثانياً : من أجل تصحيح القرارات التي لحقها خطأ مادي واضح يمكن تصحيحه من خلال عناصر مأخوذة من القرارات نفسها ، ويقدم طلب التصحيح بملزمة ترفع إلى الغرفة التي أصدرت القرار موضوع التصحيح؛  
ثالثاً : إذا اغفل البت في أحد الطلبات المعروضة بمقتضى وسائل استدلت بها، أو في حالة عدم تعليل القرار.  
رابعاً: ضد القرارات الصادرة بعدم القبول أو بالسقوط لأسباب ناشئة عن بيانات ذات صبغة رسمية تبين عدم صحتها عن طريق وثائق رسمية جديدة وقع الاستدلال بها فيما بعد.  
يقدم طلب إعادة النظر من قبل الطرف المعني طبقاً للفقرات 2 و 3 و 4 من المادة 528 أعلاه أو من قبل النيابة العامة بواسطة مذكرة توضع بكتابة ضبط المجلس الأعلى.  
ويبت المجلس الأعلى في الطلب وفقاً لمقتضيات المواد 539 وما بعدها إلى 557 مع مراعاة مقتضيات المادة 564 من هذا القانون.  
إذا تعلق الأمر بتصحيح أخطاء مادية فإن المجلس الأعلى يصرح في حالة قبول الطلب بتصحيح الخطأ دون حاجة للإحالة.

## المادة 564

يجب تحت طائلة البطلان أن تكون مذكرة الطعن بإعادة النظر بسبب الزور في وثيقة قدمت إلى المجلس الأعلى ممضاة من طرف مدعي الزور أو من ينوب عنه بتوكيل خاص ، وتقدم إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى.  
لا يقبل الطلب إلا إذا تم إيداع الكفالة المشار إليها في المادة السابقة، بكتابة الضبط.  
تبلغ المذكرة إلى النيابة العامة.

يصدر الرئيس أمراً بالرفض أو أمراً يأذن فيه بتقيد دعوى الزور.  
يقع تبليغ الأمر الذي يأذن بتقيد دعوى الزور إلى علم المدعي به خلال خمسة عشر يوماً ابتداء من  
النطق به مع الترخيص له بتقيد دعوى الزور موضوع طلبه بكتابة ضبط المجلس الأعلى.  
يبت المجلس بعد إجراء بحث ، في مدى صحة الادعاء.  
إذا ثبت الزور يصرح المجلس بوجوده ويأمر برد المبلغ المودع للطالب.

### القسم الثالث

#### المراجعة

#### المادة 565

لا يفتح باب المراجعة إلا لتدارك خطأ في الوقائع تضرر منه شخص حكم عليه من أجل جنائية أو  
جنحة.

لا تقبل المراجعة إلا عند انعدام أية طريقة أخرى من طرق الطعن وفي الحالات وضمن الشروط  
التي ستذكر فيما يلي.

#### المادة 566

يمكن أن يقدم طلب المراجعة أيا كانت المحكمة التي بنت في الدعوى وأيا كانت العقوبة الصادرة  
فيها:

- 1— إذا صدرت عقوبة في دعوى القتل وأدلي بعد ذلك بمستندات أو حجج ثبت منها قيام قرائن أو  
علامات كافية تدل على وجود المجنى عليه المزعوم قتله؛
- 2— إذا صدرت عقوبة على متهم ، وصدر بعد ذلك مقرر ثان يعاقب متهماً آخر من أجل نفس  
الفعل ولم يمكن التوفيق بين المقررين لما بينهما من تناقض يستخلص منه الدليل على براءة أحد المحكوم  
عليهما؛
- 3— إذا جرت بعد صدور الحكم بالإدانة متابعة شاهد سبق الاستماع إليه وحكم عليه من أجل شهادة  
الزور ضد المتهم. ولا يمكن أثناء المناقشات الجديدة الاستماع إلى الشاهد المحكوم عليه بهذه الصفة؛
- 4— إذا طرأت واقعة بعد صدور الحكم بالإدانة أو تم الكشف عنها أو إذا تم تقديم مستندات كانت  
مجهولة أثناء المناقشات ومن شأنها أن تثبت براءة المحكوم عليه.

#### المادة 567

يخول حق طلب المراجعة في الحالات الثلاث الأولى المشار إليها في المادة 566 أعلاه لمن يأتي  
ذكرهم :

- 1— للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بمبادرة منه أو بطلب من وزير العدل؛
- 2— للمحكوم عليه أو نائبه القانوني في حالة عدم الأهلية؛

3- لزوج المحكوم عليه المتوفى أو المصرح بغيبته وأولاده ووالديه وورثته والموصى لهم ولمن تلقى توكيلا خاصا منه قبل وفاته.

يرجع حق طلب المراجعة في الحالة الرابعة المنصوص عليها في المادة 566 إلى وزير العدل وحده بعد استشارة لجنة مكونة من مديري الوزارة وثلاثة قضاة من المجلس الأعلى يعينهم الرئيس الأول لهذا المجلس من غير أعضاء الغرفة الجنائية.

#### المادة 568

تحال القضية إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى من الوكيل العام للملك لدى المجلس إما تلقائيا أو بطلب من وزير العدل، وإما بناء على طلب الأطراف في الحالات الثلاث الأولى من المادة 566 أعلاه.

#### المادة 569

يوقف بقوة القانون تنفيذ المقرر الصادر بالعقوبة إذا كان لم ينفذ ، وذلك ابتداء من تاريخ توجيه الطلب إلى المجلس الأعلى.

يمكن إيقاف التنفيذ بأمر من وزير العدل إذا كان المحكوم عليه في حالة اعتقال إلى حين صدور قرار المجلس الأعلى ، وفيما بعد إن اقتضى الحال ، بمقتضى القرار الذي يبت في قبول طلب المراجعة.

#### المادة 570

تبت الغرفة الجنائية في قبول طلب المراجعة المحال إليها.  
في حالة تصريح الغرفة الجنائية بقبول الطلب تجري إن اقتضى الحال إما مباشرة أو بواسطة إنابة قضائية جميع الأبحاث والمقابلات والتحقيقات في هوية الأشخاص والتحريرات الكفيلة بإظهار الحقيقة.  
عندما تصبح القضية جاهزة للبت فيها يصدر المجلس حسب الأحوال قرارا بالرفض أو قرارا بالإبطال ، وإذا لم يترك الإبطال ما يمكن وصفه بأنه جنائية أو جنحة بالنسبة للمحكوم عليهم الذين ما زالوا أحياء فلا يقع التصريح بأية إحالة.

#### المادة 571

إذا ارتأى المجلس ، في حالة الإبطال ، أنه يمكن أن تجري من جديد مناقشات شفوية حضورية أحال القضية للحكم فيها مرة أخرى إلى محكمة مماثلة نوعا ودرجة للمحكمة التي أصدرت المقرر الذي تم إبطاله، أو إلى نفس المحكمة وهي مترتبة من هيئة أخرى.

تتظر هذه المحكمة في القضية من جديد حسب الإجراءات العادية.

إذا كان المتهم قد توفى أو اعتراه خلل عقلي أو إذا كانت الأفعال، لم تعد توصف قانونا بجريمة بعد صدور قرار المجلس الأعلى الذي أبطل الحكم أو القرار بالإدانة ، فإن الغرفة الجنائية، بناء على ملتمسات الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى تبت في القضية طبقاً لما ورد في الفقرة الأولى من المادة 572 والمادة 573 بعده.

#### المادة 572

إذا استحال في حالة الإبطال إجراء مناقشات شفوية جديدة بين جميع الأطراف ، وبالأخص ، في حالة وفاة المحكوم عليه أو إصابته بخلل عقلي ، أو عند إجراء المسطرة الغيابية في حقه أو في حالة تغيبه، أو في حالة انعدام مسؤوليته الجنائية أو عند وجود عذر قانوني وكذا في حالة تقادم الدعوى أو تقادم العقوبة ، فإن المجلس الأعلى ، بعد التثبت صراحة من هذه الاستحالة ، يبت في جوهر الدعوى بدون سابق نقض ولا إحالة ، وذلك بحضور الأطراف المدنية إن كانوا موجودين في الدعوى والقيمين الذين يعينهم المجلس ليقوموا مقام كل متوفى.

يقتصر نظر المجلس في هذه الحالة على إبطال العقوبات التي صدرت في غير محلها .

#### المادة 573

يمكن استنادا إلى المقرر الجديد المترتبة عنه براءة المحكوم عليه ، وبناء على طلبه الحكم له بتعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب الإدانة.

إذا كان ضحية الخطأ القضائي قد توفي ، انتقل الحق في رفع طلب التعويض حسب نفس الشروط، إلى زوجه وأصوله وفروعه، ولا يمكن أن يؤول هذا الحق لأقارب آخرين أبعد صلة إلا إذا أدلوا بما يبرر أن ضررا ماديا لحقهم من العقوبة المحكوم بها.

يقبل طلب التعويض في سائر مراحل مسطرة المراجعة.

تتحمل الدولة ما يحكم به من تعويضات ، على أنه يحق لها الرجوع على الطرف المدني أو الواشي أو شاهد الزور الذين تسببوا بخطئهم في صدور العقوبة، وتؤدي التعويضات كما تؤدي مصاريف القضاء الجنائي.

#### المادة 574

يؤدي طالب المراجعة مسبقا مصاريف الدعوى لغاية صدور القرار بقبولها. أما المصاريف الواجبة بعد هذا القرار فتسبقتها الخزينة.

إذا ترتب عن المراجعة صدور قرار أو حكم نهائي بعقوبة ، فإن المحكوم عليه يتحمل رد المصاريف للخزينة. ويمكن تحميلها لطالبي المراجعة إن اقتضى الحال.

إذا خسر طالب المراجعة الدعوى حكم عليه بجميع المصاريف.

إذا ترتب عن المراجعة قرار أو حكم ببراءة المحكوم عليه ، فإن القرار أو الحكم يعلق على جدران المدينة التي صدر فيها الحكم بالإدانة سابقا، والمدينة التي بها مقر المحكمة التي بنتت في المراجعة ، والجماعة التي ارتكبت فيها الجناية أو الجنحة ، و في الجماعة التي يوجد فيها موطن طالب المراجعة، وفي التي كان فيها آخر موطن للشخص الذي وقع في حقه الخطأ القضائي. وإذا كان هذا الشخص قد توفي نشر القرار أو الحكم تلقائيا وبدون طلب في الجريدة الرسمية، ويؤمر بنشره زيادة على ذلك في خمس جرائد يختارها طالب المراجعة إن طلب ذلك.

تتحمل الخزينة مصاريف النشر المشار إليها.

## الكتاب الخامس

### مساطر خاصة

#### القسم الأول

### المسطرة الخاصة بدعوى تزوير الوثائق

#### المادة 575

إذا ادعى الزور في وثيقة ، تعين على حائزها بأية صفة كانت أن يسلمها إلى النيابة العامة بناء على طلبها أو إلى قاضي التحقيق بناء على أمر صادر عنه.  
تسلم له حينئذ نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل.

إذا امتنع الحائز من تسليم الوثيقة المدعى فيها الزور عن طواعية ، أمكن إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات المادة 101 وما يليها إلى المادة 104 من هذا القانون.

إذا عثر على هذه الوثيقة يتم فوراً توقيع كل ورقة من أوراقها من السلطة التي باشرت حجزها والشخص الذي كانت في حيازته. فإن امتنع هذا الأخير عن التوقيع أو عجز عن ذلك نص على ذلك في محضر الحجز.

#### المادة 576

تودع الوثيقة المدعى فيها الزور بمجرد تسليمها أو حجزها بكتابة الضبط، ويمضي كاتب الضبط جميع صفحاتها ، ويحرر محضراً مفصلاً يصف فيه حالة الوثيقة المادية ، كما يمضي صفحاتها الشخص الذي يقوم بإيداعها بكتابة الضبط ، ويأخذ كاتب الضبط صورة عنها يصادق عليها بإمضائه وطابع المحكمة.

علاوة على ذلك ، يمضيها الشخص المشتبه فيه عند حضوره والطرف المدني إن انتصب في الدعوى والشهود الذين قد يستدعون لاداء شهادتهم بشأنها.

إذا امتنع أحدهم عن التوقيع أو تعذر عليه القيام به نص على ذلك بالمحضر.

يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق أن ينتقل لإجراء جميع البحوث والتحريات الضرورية في أي مكان عمومي توجد به مستندات مشوبة بالزور أو أي مكان أعدت به هذه المستندات.

يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق - عند الضرورة - أن يفوض هذه السلطات لضابط للشرطة القضائية ويمكنه في حالة الاستعجال أن يأمر بنقل المستندات المشتبه فيها إلى كتابة الضبط.

#### المادة 577

لا يمكن أن تستعمل كمستندات للمقارنة إلا المحررات الرسمية العمومية وحدها، أو إن اقتضى الحال ، المحررات الخصوصية التي اعترف بها الأطراف المعنيون بالأمر.

#### المادة 578

يتعين على كل شخص يحوز محررات عمومية أو خصوصية صالحة كمستندات للمقارنة أن يسلمها للسلطة المنصوص عليها في المادة 575 أعلاه.

إذا امتنع من تسليمها طوعاً أمكن إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات المادة 101 وما يليها إلى المادة 104 من هذا القانون.

#### المادة 579

إذا كانت المستندات المعدة للمقارنة والتي قدمها أمين الوثائق العمومي أو حجزت بين يديه ووثائق رسمية ، تستخرج منها نسخة أو صورة يقوم رئيس المحكمة الابتدائية الموجود بدائرتها الأمين العمومي بمقارنتها مع أصلها ويؤشر على مطابقتها للأصل.

تحل النسخة أو الصورة المستخرجة من الأصل محل الأصل الموجود بيد الأمين العمومي الذي يمكنه أن يسلم منها نسخاً تنفيذية أو نظائر يشار فيها إلى المقارنة التي أجراها الرئيس والى تأشيرها عليها. إذا كانت الوثيقة مدونة في سجل جاز لهيئة الحكم بصفة استثنائية أن تأمر بإحضار هذا السجل وأن تستغني عن استخراج نسخة منه.

#### المادة 580

يحق لكل شخص حجزت عنده وثيقة معدة للمقارنة وأراد أن يعارض في تقديمها إلى المحاكم أن يقدم طلباً بذلك إلى رئيس المحكمة المعروضة عليها القضية، ويبت الرئيس في طلبه بأمر قضائي ، ويمكن الطعن في هذا الأمر القضائي بطرق الطعن المقررة في قانون المسطرة المدنية.

#### المادة 581

يمكن أن يطلب من المتهم أن يقدم ويرسم بيده حروفاً أو علامات أو كتابة ، وفي حالة الرفض أو الامتناع ينص على ذلك في المحضر .

#### المادة 582

يجري التحقيق في التزوير المدعى به في الوثائق ويبت فيه حسب الإجراءات العادية، مع مراعاة مقتضيات المواد السابقة والمادة 564 المتعلقة بالطعن بالزور أمام المجلس الأعلى.

#### المادة 583

إذا ثبت الزور في وثيقة رسمية كلها أو بعضها تأمر المحكمة التي بتت في دعوى الزور بحذفها أو تغييرها أو ردها إلى نصها الحقيقي ، ويحرر محضر بتنفيذ هذا الحكم. ترد الوثائق المستعملة للمقارنة إلى من كان يحوزها في أجل خمسة عشر يوماً على الأكثر بعد أن يصبح الحكم نهائياً.

#### المادة 584

إذا ادعى أحد الأطراف عرضاً الزور في وثيقة وقع الإدلاء بها أثناء التحقيق أو خلال الدعوى ،  
تعين على مدعي الزور أن يوجه للطرف الآخر إنذاراً لاستفساره عما إذا كان ينوي استعمال هذه الوثيقة  
أم لا.

#### المادة 585

إذا صرح الطرف الموجه إليه الإنذار بأنه يتخلى عن استعمال الوثيقة المدعى فيها الزور، أو لم  
يجب بشيء داخل الثمانية أيام التي تلي الإنذار، سحبت هذه الوثيقة من الدعوى.  
إذا صرح الطرف الموجه إليه الإنذار بأنه ينوي استعمال الوثيقة ، أجري تحقيق في دعوى الزور  
العارض وحكم فيها منفصلة عن الدعوى الرئيسية.

#### المادة 586

إذا زعم الطرف الذي ادعى الزور في الوثيقة أن من أدلى بها هو مرتكب الزور أو المشارك فيه ،  
أو إذا كانت إجراءات الدعوى تسمح بمعرفة مرتكب الزور أو المشارك فيه ، وكانت الدعوى العمومية لم  
تسقط بعد ، أمكن إجراء متابعة جنائية طبقاً لمقتضيات المادة 575 وما يليها إلى المادة 583 أعلاه.  
إذا كان الادعاء بالزور نزاعاً عارضاً طرأ أثناء دعوى مدنية يؤجل الحكم فيها إلى أن يبت جنائياً  
بشأن الزور.

إذا كان الادعاء بالزور نزاعاً عارضاً طرأ أثناء دعوى جارية أمام محكمة زجرية، بتت هذه  
المحكمة نفسها بعد استماعها إلى ملتزمات النيابة العامة فيما إذا كان الأمر يقتضي تأجيل البت في الدعوى  
الرئيسية أم لا.

#### المادة 587

إذا اكتشفت محكمة أثناء البحث في نزاع ، ولو كان مدنياً ، علامات تكشف عن وجود زور ومن  
شأنها أن تسمح بمعرفة مرتكبه ، تعين على رئيس المحكمة أو على ممثل النيابة العامة توجيه الوثائق إلى  
النيابة العامة بالمكان الذي يظهر أن الجريمة ارتكبت فيه أو بالمكان الذي يمكن أن يلقى فيه القبض على  
المتهم.

#### القسم الثاني

#### إعادة ما تلف أو فقد من وثائق الإجراءات والمقررات القضائية

#### المادة 588

إذا تلفت أصول مقررات قضائية أو فقدت أو ضاعت قبل تنفيذها روعيت في شأنها المقتضيات  
الآتية:

#### المادة 589

إذا أمكن العثور على نظير أو نسخة رسمية من المقرر فإنها تحل محل الأصل ويحتفظ بها بهذه الصفة في كتابة الضبط .

يتعين لهذه الغاية على كل حائز لنظير أو نسخة رسمية سواء كان شخصاً عموماً أو خاصاً أن يسلمها بأمر من رئيس المحكمة إلى كتابة الضبط ، فإن امتنع من تسليمها طوعاً ، جاز أن تجرى في حقه تدابير التفتيش أو الحجز المقررة في المادة 101 وما يليها إلى المادة 104 من هذا القانون .

يحق لمن كان حائزاً لنظير أو نسخة رسمية من أصل المقرر الذي تلف أو ضاع أو فقد ولمن كان مؤتمناً عليه أن يحصل من كتابة الضبط عند تسليم النظير أو النسخة على نظير منه أو صورة مشهود بمطابقتها للأصل معفاة من كل صائر .

#### المادة 590

إذا لم يعثر على أي نظير أو نسخة رسمية من المقرر ، بتت المحكمة في القضية من جديد بعد أن تعاد إجراءات المسطرة إن اقتضى الحال طبقاً للمادة التالية .

#### المادة 591

إذا تلف ملف دعوى لم يحكم فيها نهائياً أو ضاع أو فقد ، أعيد تأليفه بواسطة نظير من المحاضر المثبتة لوقوع الجريمة ومن البحث غير الرسمي ومن النسخ المنصوص عليها في المادة 85 .

#### القسم الثالث

#### التحقق من الهوية

#### المادة 592

إذا ادعى المتهم أمام هيئة الحكم أنه ليس الشخص المقصود بالاتهام ، تعين على هذه الهيئة أن تبت في النزاع بشأن الهوية .

#### المادة 593

تختص المحكمة المصدرة للعقوبة وحدها بالتحقق من هوية المحكوم عليه إذا ادعى الشخص الذي يجري التنفيذ في حقه أو المقبوض عليه بعد فراره وجود خطأ في شأن هويته وأن العقوبة لا تنطبق عليه .

#### المادة 594

تبت المحكمة المرفوعة إليها الدعوى ، تحت طائلة البطلان ، بحضور الشخص الذي يزعم أنه موضوع الخطأ بعد الإنصات عند الاقتضاء إلى الشهود الذين استدعوا بطلب منه أو بطلب من النيابة العامة .

يمكن للمحكمة أن تأمر بإجراء أي نوع من أنواع التحريات وبعرض الشخص المثير للنزاع على أي خبير ، وبالأخص على المصالح المختصة المكلفة بالتحقق من الهوية .

## المادة 595

تطبق كذلك مقتضيات المادتين 593 و594 أعلاه إذا تبين أن الشخص قد حكم عليه تحت اسم غير اسمه ، ويمكن ، علاوة على ذلك ، أن يتعرض هذا الشخص للعقوبات المقررة للزجر على انتحال الاسم أو انتحال الحالة المدنية.

### الكتاب السادس

#### تنفيذ المقررات القضائية

#### والسجل العدلي ورد الاعتبار

#### القسم الأول: تنفيذ المقررات القضائية

#### الباب الأول: أحكام عامة

## المادة 596

يعين قاض أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية للقيام بمهام قاضي تطبيق العقوبات.  
يعين هؤلاء القضاة بقرار لوزير العدل لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد ويعفون من مهامهم بنفس الكيفية.  
إذا حدث مانع لقاضي تطبيق العقوبات حال دون قيامه بمهامه، يعين رئيس المحكمة قاضياً للنياحة عنه مؤقتاً.  
يعهد إلى قاضي تطبيق العقوبات بزيارة المؤسسات السجنية التابعة لدائرة المحكمة الابتدائية التي ينتمي إليها مرة كل شهر على الأقل؛  
يتتبع مدى تطبيق القانون المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية في شأن قانونية الاعتقال وحقوق السجناء ومراقبة سلامة إجراءات التأديب؛  
يطلع على سجلات الاعتقال ويعد تقريراً عن كل زيارة يضمه ملاحظاته يوجهه إلى وزير العدل، ويحيل نسخة منه على النيابة العامة؛  
يمكنه مسك بطاقات خاصة بالسجناء الذين ينتبع وضعيتهم، تتضمن بيانات حول هويتهم ورقم اعتقالهم والمقررات القضائية والتأديبية الصادرة في شأنهم وملاحظات القاضي؛  
يمكنه تقديم مقترحات حول العفو والإفراج المقيد بشروط؛  
يمارس مهامه حسب هذا القانون وكذا بموجب أي نصوص أخرى.

## المادة 597

تقوم النيابة العامة والطرف المدني كل فيما يخصه ، بتتبع تنفيذ المقرر الصادر بالإدانة حسب الشروط المنصوص عليها في هذا القسم.  
يقع التنفيذ بطلب من النيابة العامة عندما يصبح المقرر غير قابل لأي طريقة من طرق الطعن العادية ، أو لظعن بالنقض لمصلحة الأطراف.

يحق لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك أن يسخر القوة العمومية لهذه الغاية.

#### المادة 598

يمكن أن يجري التنفيذ بطلب من الطرف المدني طبقاً لقواعد المسطرة المدنية بمجرد ما يصبح المقرر الصادر بمنح التعويضات المدنية نهائياً لعدم قبوله لأي طريق من طرق الطعن العادية. لا يجوز تطبيق الإكراه البدني إلا إذا اكتسب المقرر المذكور قوة الشيء المقضي به.

#### المادة 599

يرجع النظر في النزاعات العارضة المتعلقة بالتنفيذ إلى المحكمة التي أصدرت المقرر المراد تنفيذه ، ويمكن لهذه المحكمة أيضاً أن تقوم بتصحيح الأخطاء المادية الصرفة الواردة فيه.

#### المادة 600

تنظر المحكمة في النزاعات العارضة بغرفة المشورة بناء على ملتمسات النيابة العامة أو بناء على طلب يرفعه الطرف الذي يهمه الأمر ، ويستمتع إلى ممثل النيابة العامة وإلى محامي الطرف إن طلب ذلك وإلى الطرف شخصياً إن اقتضى الحال.

يمكن للمحكمة أن تأمر بتوقيف التنفيذ المتنازع فيه. لا يقبل المقرر الفاصل في النزاع أي طعن ما عدا الطعن بالنقض.

### الباب الثاني

#### تنفيذ عقوبة الإعدام

#### المادة 601

يتعين على النيابة العامة أن تنهي إلى علم وزير العدل كل قرار بعقوبة الإعدام بمجرد صدوره.

#### المادة 602

لا يمكن تنفيذ عقوبة الإعدام إلا بعد رفض طلب العفو. إذا كانت المحكوم عليها امرأة ثبت حملها فإنها لا تعدم إلا بعد مرور سنتين على وضع حملها. تنفذ عقوبة الإعدام بأمر من وزير العدل رمياً بالرصاص وتقوم بذلك السلطة العسكرية التي تطلبها لهذه الغاية النيابة العامة لدى المحكمة التي أصدرت القرار.

#### المادة 603

لا يكون التنفيذ علنياً إلا إذا قرر وزير العدل ذلك. يقع التنفيذ داخل المؤسسة السجنية التي يوجد المحكوم عليه رهن الاعتقال بها أو في أي مكان آخر يعينه وزير العدل وذلك بحضور الأشخاص الآتي بيانهم:

- 1- رئيس الغرفة الجنائية التي أصدرت القرار وإلا فمستشار من هذه الغرفة يعينه الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف؛
- 2- عضو من النيابة العامة يعينه الوكيل العام للملك لمحكمة الاستئناف التي أصدرت القرار؛
- 3- أحد قضاة التحقيق وإلا فأحد القضاة من محكمة المكان الذي سيقع به التنفيذ يعين من طرف رئيس المحكمة المذكورة؛
- 4- أحد كتاب الضبط من محكمة المكان الذي سيقع به التنفيذ؛
- 5- محامو المحكوم عليه؛
- 6- مدير المؤسسة السجنية التي يقع بها التنفيذ أو مدير السجن الذي كان المحكوم عليه معتقلاً به عندما يقع التنفيذ بمكان آخر؛
- 7- رجال الأمن الوطني أو الدرك الملكي المكلفون من قبل النيابة العامة؛
- 8- طبيب المؤسسة السجنية ، وإذا تعذر ذلك ، فطبيب تعينه النيابة العامة؛
- 9- إمام وعدلان، وإذا لم يكن المحكوم عليه مسلماً فيحضر ممثل الديانة السماوية التي يعتنقها المنفذ عليه.

#### المادة 604

إذا أراد المحكوم عليه أن يفضي بأي تصريح ، فيتلقاه منه قاضي التحقيق أو القاضي المشار إليه في البند رقم 3 من المادة السابقة، بمساعدة كاتب الضبط.

#### المادة 605

يحرر محضر التنفيذ فوراً من قبل كاتب الضبط ويوقعه كل من رئيس غرفة الجنايات أو المستشار المعين من طرف الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف وممثل النيابة العامة وكاتب الضبط. تعلق مباشرة بعد التنفيذ نسخة من هذا المحضر بباب المؤسسة السجنية التي وقع فيها التنفيذ وتبقى معلقة لمدة أربع وعشرين ساعة. إذا وقع التنفيذ خارج المؤسسة السجنية يعلق المحضر بباب بلدية مكان التنفيذ.

#### المادة 606

لا يمكن أن ينشر عن طريق الصحافة أي بيان أو مستند يتعلق بالتنفيذ ما عدا المحضر المذكور، وإلا تعرض المخالف لغرامة تتراوح بين 10.000 و60.000 درهم . يمنع تحت طائلة نفس العقوبة أن ينشر أو يذاع بأي وسيلة من الوسائل — قبل التنفيذ أو قبل تبليغ ظهير العفو لعلم المحكوم عليه — أي خبر أو رأي أبدته لجنة العفو ، أو الأمر الصادر عن جلالة الملك.

#### المادة 607

تسلم جثة المحكوم عليه إثر التنفيذ إلى عائلته إذا طلبت ذلك ، على أن تلتزم بدفنه في غير علانية، وإلا فيتم دفنه من طرف الجهات المختصة بمسعى من النيابة العامة.

### الباب الثالث

#### تنفيذ الاعتقال الاحتياطي

##### والعقوبات السالبة للحرية

#### المادة 608

لا يمكن حرمان شخص من حريته إلا بمقتضى سند صادر عن السلطة القضائية يأمر باعتقاله احتياطياً أو بناء على سند يأمر بتنفيذ مقرر مكتسب لقوة الشيء المقضي به صادر عن هيئة قضائية يقضى عليه بعقوبة السجن أو الحبس أو الاعتقال أو الإكراه البدني، مع مراعاة مقتضيات المادتين 66 و 80 من هذا القانون المتعلقتين بالوضع تحت الحراسة النظرية.  
لا يمكن الاعتقال إلا بمؤسسات سجنية تابعة لوزارة العدل.

#### المادة 609

يترتب عن كل إيداع في السجن بناء على سند من السندات الصادرة عن السلطة القضائية المنصوص عليها في المادة 608 إعداد ملف خاص بكل معتقل، سواء كان التنفيذ بواسطة القوة العمومية أو تقدم المعني بالأمر إلى السجن عن طواعية واختيار.

#### المادة 610

يتعين على كل منفذ لأمر قضائي بالإيداع في السجن أن يمثل للإجراءات المنصوص عليها في الفقرة 2 من المادة 15 من القانون رقم 98-23 بشأن تنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.99.200 بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).

#### المادة 611

لا يمكن لأي مأمور من إدارة السجون أن يقبل أو يحجز شخصا إلا إذا قدم له سند من سندات الاعتقال المنصوص عليها في المادة 608 أعلاه وبعد تسجيل هذا السند في سجل الاعتقال المنصوص عليه في المادة 13 من القانون رقم 98-23 المشار إليه في المادة السابقة، وإلا اعتبر مرتكباً لجريمة الاعتقال التحكيمي.

#### المادة 612

يجب أن تتوفر كل مؤسسة سجنية على سجل للاعتقال؛  
يقدم هذا السجل من أجل المراقبة والتأشير إلى السلطات القضائية المختلفة عند كل زيارة تقوم بها وكذا إلى السلطات الإدارية المختصة بإجراء التفتيش العام للمؤسسة، وذلك وفقاً للطريقة المنصوص عليها في القانون المنظم للمؤسسات السجنية.

#### المادة 613

يضاف عند الاقتضاء التاريخ الفعلي لحرمان شخص من حريته إلى تاريخ إيداعه في السجن ويؤخذ بعين الاعتبار تاريخ القبض عليه ومدة وضعه تحت الحراسة النظرية.

#### المادة 614

يتعين على مدير المؤسسة السجنية الإفراج عن المعتقلين الاحتياطيين الذين أمرت السلطة القضائية المختصة بالإفراج عنهم وكذا المعتقلين أو المكرهين بدنيا الذين أنهوا العقوبات الصادرة في حقهم ما لم يكن هناك أمر يستوجب استمرار اعتقالهم.

يرفع الاعتقال عن المودع في السجن ببيان يضمن في ملف المعتقل وفي سجل الاعتقال عند الإفراج عن المعتقل أو عند خروجه نهائياً من المؤسسة السجنية لأي سبب كان ، ويجب أن يشار إلى هذا السبب في سند الاعتقال. كما يشار بملف المعتقل وبسجل الاعتقال إلى يوم وساعة الخروج من السجن.

#### المادة 615

يودع المتهمون المعتقلون بصفة احتياطية بسجن محلي بالمكان الموجودة فيه المحكمة المحالة إليها القضية في المرحلة الابتدائية أو الاستئنافية حسب الأحوال، كلما سمحت بذلك ضرورة الأمن والقدرة الايوائية للمؤسسة السجنية.

يسمح للمعتقلين احتياطياً بجميع الاتصالات والتسهيلات المتلائمة مع مستلزمات النظام والأمن لتمكينهم من ممارسة حقهم في الدفاع في نطاق الحدود المقررة في القانون رقم 98-23 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.99.200 بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).

#### المادة 616

يقوم قاضي تطبيق العقوبات ووكيل الملك أو أحد نوابه بتفقد السجناء على الأقل مرة كل شهر، وذلك من أجل التأكد من صحة الاعتقال ومن حسن مسك سجلات الاعتقال. يحرر القاضي محضراً بكل تفتيش يوجهه فوراً إلى وزير العدل.

#### المادة 617

يجب على ممثل النيابة العامة لدى كل محكمة زجرية تم تكليفه بتنفيذ أحكام تقضي بعقوبات سالبة للحرية أن يمسك سجلاً يخصص لتنفيذ العقوبات. تضمن في السجل المعلومات بالترتيب يوماً بيوم بعد كل جلسة ، وعند القيام بكل مبادرة تتعلق بالتنفيذ.

#### المادة 618

لا يعتبر مداناً إلا الأشخاص الذين صدر في حقهم مقرر قضائي اكتسب قوة الشيء المقضي به. يعتبر معتقلاً احتياطياً كل شخص تمت متابعته جنائياً ولم يصدر بعد في حقه حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به. يعتبر مكرهاً بدنياً كل شخص تم حبسه بسبب عدم أداء ما بذمته من دين.

#### المادة 619

يخضع السجناء المتهمون أو المتابعون بمتابعة جديدة المحكوم عليهم من أجل جريمة أخرى لنفس النظام المطبق على باقي المحكوم عليهم، غير أنه يجب أن تمنح لهم كل التسهيلات لضمان حقهم في الدفاع.

يمكن عند الاقتضاء أن يفرض عليهم قاضي التحقيق المنع من الاتصال بالغير مع مراعاة مقتضيات القانون رقم 98-23 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية المشار إليه أعلاه.

#### المادة 620

تكلف في كل ولاية أو عمالة أو إقليم لجنة للمراقبة يناط بها على الخصوص السهر على توفير وسائل الصحة والأمن والوقاية من الأمراض وعلى نظام تغذية المعتقلين وظروف حياتهم العادية وكذا المساعدة على إعادة تربيتهم الأخلاقية وإمماجهم اجتماعياً وإحلالهم محلاً لائقاً بعد الإفراج عنهم.

ويرأس هذه اللجنة الوالي أو العامل أو مفوض من قبله ويساعده رئيس المحكمة الابتدائية ووكيل الملك بها وقاضي تطبيق العقوبة وممثل السلطة العمومية المكلفة بالصحة ورئيس مجلس الجهة ورئيس مجلس الجماعة اللتين توجد بهما المؤسسة وممثلو قطاعات التربية الوطنية والشؤون الاجتماعية والشبيبة والرياضة والتكوين المهني.

تضم اللجنة زيادة على ذلك أعضاء متطوعين يعينهم وزير العدل من بين الجمعيات أو من بين الشخصيات المعروفة باهتمامها بمصير المحكوم عليهم .

#### المادة 621

تؤهل اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة لزيارة السجون الموجودة في تراب الولاية أو العمالة أو الإقليم، وترفع إلى وزير العدل الملاحظات أو الانتقادات التي ترى من الواجب إبداءها وتشير إلى أنواع الشطط الذي يجب إنهاؤه وإلى التحسينات التي ينبغي تحقيقها.

يمكنها أن تقدم إلى لجنة العفو توصية بمن يظهر لها من المعتقلين استحقاقه العفو.

لا يمكن للجنة أن تقوم بأي عمل من أعمال السلطة.

تؤهل اللجنة كذلك لزيارة المؤسسات المكلفة برعاية الأحداث الجانحين المنصوص عليها في المادتين 471 و481 أعلاه. وفي هذه الحالة فإنه يضاف إلى تشكيلة اللجنة قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية وممثلو القطاعات العمومية المكلفة بالطفولة، كما يمكن أن يضاف إليها أعضاء متطوعون يعينهم وزير العدل من بين الجمعيات أو الشخصيات المعروفة باهتمامها برعاية الطفولة وحمايتها.

وترفع اللجنة إلى وزير العدل في هذه الحالة الملاحظات أو الانتقادات المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

## الباب الرابع

### الإفراج المقيّد بشروط

#### المادة 622

يمكن للمحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية من أجل جنائية أو جنحة الذين برهنوا بما فيه الكفاية على تحسن سلوكهم أن يستفيدوا من الإفراج المقيّد بشروط إذا كانوا من بين:

- 1- المحكوم عليهم من أجل جنحة الذين قضوا حبسا فعليا يعادل على الأقل نصف العقوبة المحكوم بها؛
  - 2- المحكوم عليهم بعقوبة جنائية أو بعقوبة جنحية من أجل وقائع وصفت بأنها جنائية، أو من أجل جنحة يتجاوز الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات حبسا إذا قضوا حبسا فعليا يعادل على الأقل ثلثي العقوبة المحكوم بها.
- إذا تعلق الأمر بمحكوم عليهم بالإقصاء فلا يمكن أن تكون مدة اعتقالهم الفعلي أقل من ثلاث سنوات تحسب من اليوم الذي أصبح فيه تدبير الإقصاء ساري المفعول.

#### المادة 623

إذا وجب قضاء عدة عقوبات بالتتابع، تعين ضمها واستخلاص مدة الاعتقال المفروضة من مجموعها.

إذا كان تخفيض العقوبة ناتجا عن عفو، فيجري الحساب باعتبار العقوبة المخفضة.

تؤخذ بعين الاعتبار مدة العقوبة التي تم قضاؤها مسبقا عند استبدال عقوبة بأخرى حتى لو كان تاريخ بدء سريان العقوبة الجديدة هو تاريخ صدور الظهير الشريف المتعلق بالعفو.

#### المادة 624

تكون بوزارة العدل لجنة للإفراج المقيّد بشروط تكلف بإبداء الرأي في اقتراحات الإفراج وتتولى رئاستها نيابة عن وزير العدل مدير الشؤون الجنائية والعفو أو من يمثله وتتكون من مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج أو من يمثله، وممثل عن الرئيس الأول للمجلس الأعلى وممثل عن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى.

يتولى كتابة اللجنة موظف بمديرية الشؤون الجنائية والعفو.

#### المادة 625

يعد رئيس المؤسسة السجنية التي يقضي بها المحكوم عليه عقوبته اقتراحات الإفراج المقيّد بشروط، إما تلقائيا أو بناء على طلب من المعني بالأمر أو عائلته، وإما بتعليمات من وزير العدل أو مدير إدارة السجون، أو بمبادرة من قاضي تطبيق العقوبات طبقا لمقتضيات المادة 155 من المرسوم رقم 2.00.485 الصادر في 6 شعبان 1421 ( 3 نوفمبر 2000) تحدد بموجبه كيفية تطبيق القانون رقم 23.98 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم

1.99.200 بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999)، ويوجه رئيس المؤسسة السجنية هذه الاقتراحات بعد تضمينها رأيه المعلل إلى مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج الذي يطبق مقتضيات المادة 156 من المرسوم السالف الذكر ويعرضها على اللجنة المشار إليها في المادة 624 أعلاه.

#### المادة 626

تعرض الاقتراحات الواردة على اللجنة على أنظارها على الأقل مرة في السنة.

#### المادة 627

يتم منح الاستفادة من الإفراج المقيد بشروط بقرار لوزير العدل بناء على رأي اللجنة المشار إليها في المادة 624 أعلاه.

يمكن بمقتضى هذا القرار إخضاع الإفراج المقيد لبعض الشروط واتخاذ تدابير مراقبة تكون الغاية منها تسهيل وتحقيق إعادة إدماج المستفيدين من الإفراج في المجتمع خاصة:

- 1- أداء المبالغ الواجبة للخرينة أو التعويضات المحكوم بها للضحايا؛
- 2- الالتزام بالانخراط في القوات المسلحة الملكية إذا كان الأمر يتعلق بمواطن؛
- 3- الطرد من تراب المملكة إذا كان الأمر يتعلق بأجنبي.

يجب أن ينص القرار على بيان اسم السجين الذي سيفرج عنه والسجن الذي يقضي فيه العقوبة وتاريخ ابتداء الإفراج الممنوح والمكان الذي يتعين على الشخص المفرج عنه أن يجعل فيه موطنه والأجل المحدد له للتوجه إلى هذا المكان وبيان السلطات التي يتعين على المفرج عنه أن يتقدم إليها بمجرد حلوله بالمكان والشروط التي يمكنه بمقتضاها إما التنقل مؤقتاً وإما تغيير محل إقامته.

لا يمنح الإفراج بشروط إذا أبدت اللجنة رأياً برفضه.

#### المادة 628

يبلغ قرار الإفراج المقيد بشروط لعلم المنتفع به بواسطة مدير السجن الذي يحرر محضراً في شأن التبليغ للمستفيد من الإفراج ويسلم له رخصة تتضمن بيان هويته وحالته الجنائية ونسخة من القرار ومن محضر التبليغ.

توجه نسخة من قرار الإفراج لوكيل الملك، ولوالي أو عامل الإقليم الذي يتعين على المفرج عنه أن يجعل فيه محل إقامته. وتشعر السلطات المذكورة رجال الدرك الملكي ومصالح الشرطة بالقرار وتأمروهم بموافاتها إن اقتضى الحال بأية معلومات عن سوء سيرة المفرج عنه أو مخالفته لشروط الإفراج المحددة في القرار.

توجه كذلك نسخة من قرار الإفراج المقيد بشروط إلى القاضي المكلف بتطبيق العقوبات.

#### المادة 629

لا يصبح الإفراج نهائياً إلا بانتهاء مدة العقوبة ويمكن العدول عنه ما دام لم يصبح نهائياً إذا ثبت سوء سلوك المستفيد منه أو عدم احترامه للشروط المحددة في قرار الإفراج المقيد بشروط.

يمكن في حالة الاستعجال للنيابة العامة أو للوالي أو للعامل أن يأمر باعتقال المفرج عنه احتياطياً، بشرط إخبار وزير العدل داخل ثمان وأربعين ساعة الذي له أن يقرر ما إذا كان هناك ما يدعو للإبقاء على هذا التدبير.

#### المادة 630

يسري مفعول العدول عن الإفراج ابتداء من يوم تجديد الإيداع في السجن، ويقع الإرجاع إلى السجن لقضاء ما بقي من العقوبة المحكوم بها من وقت بدء مفعول الإفراج المقيد بشروط، غير أنه تؤخذ بعين الاعتبار لتحديد تاريخ الإفراج النهائي مدة الاعتقال الاحتياطي المنصوص عليها في المادة السابقة.

#### المادة 631

تجب الإشارة في البطاقة رقم 1 من السجل العدلي إلى كل قرار بالإفراج المقيد بشروط أو العدول عنه.

#### المادة 632

لا تقبل القرارات الصادرة بشأن الإفراج المقيد بشروط أي طعن.

### الباب الخامس

#### تنفيذ العقوبات المالية والإكراه البدني

#### المادة 633

تتولى المصالح المكلفة بالمالية ومصالح كتابات الضبط بمحاكم الاستئناف والمحاكم، استيفاء المصاريف القضائية والغرامات ما لم ينص على خلاف ذلك في قوانين خاصة.

يؤهل مأمورو كتابات الضبط في محاكم الاستئناف والمحاكم بالمملكة للقيام في آن واحد مع القباض بالمتابعات المنصوص عليها في القانون رقم 97.15 بمثابة مدونة تحصيل الديون العمومية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.00.175 الصادر في 28 من محرم 1421 (3 ماي 2000) بتحصيل الغرامات والعقوبات المالية.

يعتبر مستخرج المقرر الصادر بالإدانة سنداً يمكن بمقتضاه الحصول على الأداء من أموال المحكوم عليه بجميع الوسائل القانونية. ويكون هذا الأداء مستحقاً بمجرد ما يصبح مقرر الإدانة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

غير أنه إذا أفصح المحكوم عليه حضورياً بعقوبة غرامة فقط عن إرادته أداء ما عليه فوراً، سلم إليه أمر بالدفع مؤشر عليه من قبل النيابة العامة، ويمكن لكاتب الضبط حين تقديم الأمر إليه أن يستوفي مبلغ الغرامة والمصاريف القضائية.

#### المادة 634

إذا كانت أموال المحكوم عليه غير كافية لتحصيل المصاريف والغرامة ورد ما يلزم رده والتعويضات، فيخصص المبلغ المحصل وفقاً لنظام الأسبقية الآتي:

1- المصاريف القضائية؛

2- رد ما يلزم رده؛

3- التعويضات؛

4- الغرامات .

إذا تقررت الإدانة من أجل جرائم مختلفة من حيث وصفها القانوني، فإن المبالغ المحكوم بها تستخلص على الترتيب الآتي: المبالغ المحكوم بها في الجنايات أولاً ثم في الجنح ثم المخالفات.

### المادة 635

يمكن تطبيق مسطرة الإكراه البدني في حالة عدم تنفيذ الأحكام الصادرة بالغرامة وورد ما يلزم رده والتعويضات والمصاريف، عن طريق الإكراه البدني، إذا تبين أن الإجراءات الرامية إلى الحصول على الأموال المنصوص عليها في المادة السابقة بقيت بدون جدوى أو أن نتائجها غير كافية.

يتم الإكراه البدني بإيداع المدين في السجن . وفي جميع الأحوال فإنه لا يسقط الالتزام الذي يمكن أن يكون محلاً لإجراءات لاحقة بطرق التنفيذ العادية.

غير أنه لا يمكن تنفيذ الإكراه البدني على المحكوم عليه الذي يولي لإثبات عسره بشهادة عوز يسلمها له الوالي أو العامل أو من ينوب عنه و بشهادة عدم الخضوع للضريبة تسلمها مصلحة الضرائب بموطن المحكوم عليه.

### المادة 636

يجب على كل محكمة زجرية عندما تصدر مقررًا بالغرامة أو برد ما يلزم رده أو بالتعويضات أو المصاريف أن تحدد مدة الإكراه البدني.

في حالة الإغفال إما عن الحكم بالإكراه البدني أو عن تحديد مدته يرجع إلى المحكمة لتبث في الموضوع بغرفة المشورة وينفذ مقررها رغم كل طعن .

غير أنه لا يمكن الحكم بالإكراه البدني أو تطبيقه:

1- في الجرائم السياسية؛

2- إذا صدر الحكم بعقوبة الإعدام أو بالسجن المؤبد؛

3- إذا كان عمر المحكوم عليه يقل عن 18 سنة يوم ارتكابه للجريمة؛

4- بمجرد ما يبلغ سن المحكوم عليه 60 عاماً؛

5- ضد مدين لفائدة زوجه أو أصوله أو فروعه أو إخوته أو أخواته أو عمه أو خاله أو عمته أو خالته أو ابن أخيه أو ابن أخته أو ابنة أخيه أو ابنة أخته أو من تربطه به مصاهرة من نفس الدرجة.

### المادة 637

لا ينفذ الإكراه البدني في آن واحد على الزوج وزوجته ولو من أجل ديون مختلفة. ولا ينفذ على امرأة حامل ولا على امرأة مرضع في حدود سنتين من تاريخ الولادة.

### المادة 638

تحدد مدة الإكراه البدني من بين المدد المبينة بعده ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك :

- من ستة أيام (6) إلى عشرين يوماً (20) إذا كان مبلغ الغرامة أو ما عداها من العقوبات المالية يقل عن ثمانية آلاف درهم (8000)؛
  - من خمسة عشر يوماً (15) إلى واحد وعشرين يوماً (21) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق ثمانية آلاف درهم (8000) ويقل عن عشرين ألف درهم (20000)؛
  - من شهر إلى شهرين (2) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق عشرين ألف درهم (20000) ويقل عن خمسين ألف درهم (50000)؛
  - من ثلاثة أشهر (3) إلى خمسة أشهر (5) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق خمسين ألف درهم (50000) ويقل عن مائتي ألف درهم (200000)؛
  - من ستة أشهر (6) إلى تسعة أشهر (9) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مائتي ألف درهم (200000) ويقل عن مليون درهم (1000000)؛
  - من عشرة أشهر (10) إلى خمسة عشر شهراً (15) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مليون درهم (1000000).
- إذا كان الإكراه البدني يرمي إلى تسديد عدة ديون فتحسب مدته حسب مجموع المبالغ المحكوم بها.

### المادة 639

يقدم طلب تطبيق الإكراه البدني لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة، ويرفق بنسخة من المقرر القابل للتنفيذ بالإضافة للوثائق المشار إليها في المادة 640 بعده.

### المادة 640

لا يمكن تطبيق الإكراه البدني، في جميع الأحوال ولو نص عليه مقرر قضائي إلا بعد موافقة قاضي تطبيق العقوبات الذي يتحقق من توفر الشروط الآتية بعد توصله بالملف من وكيل الملك:

- 1- توجيه إنذار من طرف طالب الإكراه إلى الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه يبقى دون نتيجة بعد مرور أكثر من شهر واحد من تاريخ التوصل به؛
- 2- تقديم طلب كتابي من المطالب بالإكراه البدني يرمي إلى الإيداع في السجن؛
- 3- الإيداع بما يثبت عدم إمكانية التنفيذ على أموال المدين.

لا يأمر وكيل الملك أعوان القوة العمومية بإلقاء القبض على الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه إلا بعد صدور قرار بالموافقة على ذلك عن قاضي تطبيق العقوبات مع مراعاة مقتضيات المادة 641 بعده.

#### المادة 641

خلافاً للمقتضيات السابقة ، إذا كان المحكوم عليه ما يزال معتقلاً وأصبح الحكم الصادر في حقه مكتسباً لقوة الشيء المقضي به فإن رئيس المؤسسة السجنية المقدم إليه الطلب من طالب الإكراه البدني يوجه إلى المحكوم عليه إنذاراً كتابياً لاداء دينه ، ويجب أن يشمل هذا الإنذار إضافة إلى التذكير بموجب مقرر الإدانة مبلغ العقوبة المالية ومبلغ المصاريف وكذا مدة الإكراه المأمور به.

إذا أدى المحكوم عليه دينه يسلم إليه وصل مستخرج من سجل ذي أرومة تودعه إدارة المالية في كل مؤسسة سجنية لهذا الغرض ، ويستعمل هذا الوصل لإثبات الأداء الذي يوجه كذلك إشعار به على الفور إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي قضت بالإدانة وكذا إلى إدارة المالية.

إذا صرح المحكوم عليه بعدم قدرته على الوفاء بدينه يشار إلى ذلك في محضر يحرره رئيس المؤسسة السجنية ويوجهه على الفور إلى النيابة العامة.

بعد الاطلاع على المحضر المذكور، يوقع وكيل الملك على أمر بإبقاء المحكوم عليه في السجن . ويخضع المحكوم عليه للإكراه البدني بعد قضاء العقوبة المحكوم بها عليه مع مراعاة مقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 635 أعلاه.

#### المادة 642

إذا لم يتم تبليغ مقرر الإدانة مسبقاً للمدين ، فإنه يتعين تبليغه قبل توجيه الإنذار . ولا يعتد بالإنذار غير المسبوق بتبليغ مقرر الإدانة.

#### المادة 643

إذا وقع نزاع أحضر المحكوم عليه بالإكراه البدني المقبوض عليه أو الموجود في حالة اعتقال إلى المحكمة الابتدائية الكائن مقرها بمحل القبض أو الاعتقال ويقدم إلى رئيس المحكمة للبت في النزاع .

إذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدني بت الرئيس في الخلاف بشكل استعجالي، وينفذ أمره رغم الطعن بالاستئناف .

في حالة نزاع عارض يستلزم تفسيراً تطبق مقتضيات المادتين 599 و 600 أعلاه.

#### المادة 644

يحدد قاضي تطبيق العقوبات مدة الإكراه البدني المتعلقة بالمدين المطلوب تطبيق الإكراه في حقه في حالة الحكم بتضامن المدينين، ويراعى في ذلك حصة المدين المعني بالأمر من الدين.

#### المادة 645

يمكن للمحكوم عليهم بالإكراه البدني أن يتجنبوا مفعوله أو أن يوقفوا سريانه إما بأداء مبلغ من المال كاف لانقضاء الدين من أصل وفوائد وصوائف وإما برضى الدائن الذي سعى في اعتقالهم أو بأداء قسط من الدين مع الالتزام بأداء الباقي في تاريخ محدد.

يفرج وكيل الملك عن المدين المعتقل بناء على ثبوت انقضاء الدين أو بطلب من الدائن.

#### المادة 646

إذا لم ينفذ المدین الالتزامات التي أدت إلى إيقاف الإكراه البدني أمكن إكراهه من جديد فيما يخص المبالغ الباقية بزمته.

#### المادة 647

إذا انتهى الإكراه البدني لسبب ما باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة السابقة ، لا يمكن بعدئذ تنفيذه لا من أجل نفس الدين ولا من أجل أحكام أخرى صدرت قبل تنفيذه، ما لم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه ، وفي هذه الحالة ، يتعين دائما إسقاط مدة الاعتقال الأول من الإكراه الجديد.

#### الباب السادس

#### تقديم العقوبات

#### المادة 648

يترتب عن تقادم العقوبة تخلص المحكوم عليه من آثار الإدانة إذا لم تكن العقوبة قد نفذت خلال الأجل المحددة في المادة 649 وما بعدها إلى المادة 651 بعده.  
غير أنه، مع ذلك ، فإن حالات انعدام الأهلية المحكوم بها في مقرر الإدانة أو التي تكون نتيجة قانونية لهذا المقرر تبقى سارية المفعول.  
ينقطع التقادم فيما يخص استيفاء المصاريف القضائية والغرامات بكل إجراء من إجراءات التحصيل يتم بمسعى من الجهات المأذون لها بتحصيل تلك الأموال.

#### المادة 649

تتقدم العقوبات الجنائية بمضي عشرين سنة ميلادية كاملة تحسب ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.  
إذا تقدمت عقوبة المحكوم عليه ، فإنه يخضع بقوة القانون طيلة حياته للمنع من الإقامة في دائرة العمالة أو الإقليم التي يستقر بها الضحية الذي ارتكبت الجريمة على شخصه أو على أمواله أو يستقر بها ورثته المباشرون.  
تطبق على المنع من الإقامة في هذه الحالة مقتضيات القانون الجنائي.

#### المادة 650

تتقدم العقوبات الجنحية بمضي خمس سنوات ميلادية كاملة ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.  
غير أنه إذا كانت عقوبة الحبس المحكوم بها تتجاوز خمس سنوات فإن مدة التقادم تكون مساوية لمدة العقوبة.

#### المادة 651

تتقدم العقوبات عن المخالفات بمضي سنتين ميلاديتين كاملتين تحسب ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لقوة الشيء المقضي به.

#### المادة 652

لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يقبل من شخص تقدمه لتنفيذ ما حكم به عليه في غيبته، أو بناءً على المسطرة الغيابية، إذا تقدمت العقوبة المحكوم بها عليه.

#### المادة 653

تتقدم المقتضيات المدنية الواردة في منطوق مقرر زجري مكتسب لقوة الشيء المقضي به حسب قواعد تقدم الأحكام المدنية.

### القسم الثاني

### السجل العدلي

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 654

يشمل السجل العدلي مركزاً وطنياً تابعاً لوزارة العدل ومراكز محلية بالمحاكم الابتدائية يتم تعيينها بقرار لوزير العدل.

يختص مركز السجل العدلي الوطني بمراقبة المراكز المحلية ويتولى مسك سجل عدلي خاص بالأشخاص المولودين خارج المملكة من غير اعتبار لجنسيتهم، ومسك بطائق السجل العدلي للأشخاص المعنوية المنصوص عليها في المواد 678 وما بعدها من هذا القانون.

يتولى مركز السجل العدلي المحلي مسك السجلات العدلية لجميع الأشخاص مهما كانت جنسيتهم المولودين بدائرة المحكمة المحددة طبقاً للفقرة الأولى من هذه المادة.

#### المادة 655

يتولى إدارة مركز السجل العدلي الوطني أحد القضاة العاملين بوزارة العدل.

تسند إدارة السجل العدلي المحلي لأحد قضاة النيابة العامة.

#### المادة 656

تمسك مراكز السجل العدلي المحلي، بطائق تسمى البطائق رقم 1 للسجل العدلي، وتسلم حسب الشروط المحددة في المواد 665 وما يليها بيانات أو ملخصات منها تدعى البطائق رقم 2 أو رقم 3.

يمسك مركز السجل العدلي الوطني نفس البطائق ويسلم نفس البيانات بالنسبة للأشخاص المولودين خارج المملكة وللأشخاص المعنوية.

## الباب الثاني

### البطائق رقم 1 وظائرها

#### المادة 657

ترتب البطائق رقم 1 حسب الحروف الهجائية وفيما يخص كل شخص حسب تاريخ الإدانة أو الحكم.

#### المادة 658

تستوجب إقامة البطاقة رقم 1 المقررات الآتية:

- 1- المقررات الصادرة بالإدانة عن أية محكمة زجرية من أجل جنائية أو جنحة ؛
- 2- المقررات الصادرة بناء على مسطرة غيابية والمقررات الصادرة بالعقوبة في غيبة المحكوم عليه والتي لم يطعن فيها بالتعرض؛
- 3- المقررات الصادرة في حق الأحداث الجانحين، المشار إليها في المادة 506 أعلاه؛
- 4- المقررات الصادرة بالإدانة مع الإعفاء من العقوبة ؛
- 5- المقررات التأديبية الصادرة عن السلطة القضائية أو عن سلطة إدارية فيما إذا ترتب عنها فقدان للأهلية أو نصت على هذا فقدان ؛
- 6- المقررات المعلنة للتصفية القضائية والعقوبات التي يحكم بها على مسيري المقاوله وسقوط الأهلية التجارية.
- 7- قرارات الطرد المتخذة ضد الأجانب.
- 8- المقررات الصادرة بسقوط الولاية الأبوية أو بسحب الحقوق المرتبطة بها كلا أو بعضا.

#### المادة 659

يكون كل مقرر من المقررات المنصوص عليها في المادة السابقة موضوع البطاقة رقم 1 التي يحررها كاتب الضبط بالمحكمة التي بنت في القضية أو التي يقع بدائرتها مقر الهيئة التأديبية التي اتخذت المقررات التأديبية المشار إليها في البندين رقم 5 و7 من المادة السابقة.

تقام البطاقة رقم 1 :

- 1- داخل خمسة عشر يوما من صيرورة المقرر نهائيا في حالة صدوره حضوريا؛
  - 2- بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغ المقرر الصادر غيابيا ؛
  - 3- داخل خمسة عشر يوما من صدور المقرر بالعقوبة بناء على مسطرة غيابية.
- يشهد وكيل الملك بصحة هذه البطائق بعد التأكد من محتواها. وتستعمل على الخصوص لتطبيق العقوبات في حالة العود ، وإلغاء إيقاف التنفيذ ، وكذا لتمكين مختلف

الإدارات من منع المجرمين من ولوج الوظائف العمومية والانخراط في القوات المسلحة الملكية.

#### **المادة 660**

تحرر البطائق رقم 1 التي تثبت مقررأ تأديبياً صادراً عن سلطة إدارية يتضمن أو يترتب عنه فقدان الأهلية من طرف كاتب الضبط بمركز السجل العدلي بالمحكمة التي ولد بدائرتها الشخص المعني بالأمر، أو بمصلحة السجل العدلي المركزي إذا كان الشخص المذكور مولوداً خارج المملكة. وذلك بناء على إشعار من السلطة الإدارية الصادر عنها المقرر توجيهه إلى المركز المعني، داخل خمسة عشر يوماً من صدور المقرر.

تحرر البطائق رقم 1 التي تتضمن مقررأ بطرد أجنبي داخل خمسة عشر يوماً من صدور المقرر، من طرف وزارة الداخلية وتوجه للسجل العدلي المركزي أو للسجل العدلي بمكان الولادة إن كان الصادر في حقه المقرر مولوداً بالمغرب.

#### **المادة 661**

تضاف إلى البطاقة رقم 1 التغييرات المتعلقة بما يلي:

- الأوامر الملكية القاضية بالعمو من العقوبة كلياً أو جزئياً أو استبدال عقوبة بأخرى؛
- المقررات الصادرة بتوقيف تنفيذ عقوبة تطبيقاً لمقتضيات الفصل 121 من الظهير الشريف رقم 1.56.270 المؤرخ في 6 ربيع الثاني 1376 موافق 10 نونبر 1956 بمثابة قانون العدل العسكري.
- قرارات الإفراج المقيد بشروط وقرارات العدول عن هذا الإفراج.
- مقررات إيقاف تنفيذ العقوبة ومقررات رد الاعتبار القانوني أو القضائي ومقررات إنهاء الإقصاء.
- المقررات الصادرة بإلغاء أو توقيف قرارات طرد الأجانب.
- إلغاء المقررات المنصوص عليها في البند رقم 8 من المادة 658 من هذا القانون.
- المقررات الصادرة بإلغاء مقرر تأديبي يتضمن فقداناً لأهلية وفقاً للفقرة الأولى من المادة 660 أعلاه
- وبصفة عامة كل مقرر يصدر بتغيير أو إنهاء العقوبات أو التدابير المنصوص عليها في المادتين 658 و 660 أعلاه.

#### **المادة 662**

- يعهد إلى من يأتي ذكرهم بتحريك البطائق أو الأوراق المغيرة لمضمن البطاقة رقم 1، ويتعين توجيهها فوراً إلى مركز السجل العدلي الوطني أو المركز المحلي المختص :
1. كاتب الضبط بالمحكمة التي أصدرت العقوبة إذا كان الأمر يتعلق بالعمو أو بإبدال عقوبة بأخرى أو بالتخفيض منها أو بإلغائها.
  2. مديري السجون والمشرفين الرؤساء إذا كان الأمر يتعلق بتواريخ انتهاء العقوبات البدينية والإفراج المقيد بشروط، ومدير إدارة السجون إذا كان الأمر يرجع إلى قرارات إلغاء الإفراج المقيد بشروط.

3. أمناء الخزائن العاميين المكلفين بالدفع والأداءات وقباض وزارة المالية الخصوصيين والقبضة الماليين وكتاب الضبط بالمحاكم إذا كان الأمر يتعلق بأداء الغرامة.
4. السلطة التي أصدرت مقررات بتوقيف عقوبة أو إلغاء توقيفها إذا كان الأمر يرجع إلى مثل هذه المقررات.
5. وزير الداخلية فيما يرجع للمقررات الصادرة بإلغاء أو إيقاف مفعول مقررات طرد الأجانب.
6. النيابة العامة لدى المحكمة التي بنتت في طلب رد الاعتبار.
7. كاتب الضبط بالمحكمة التي بنتت في النازلة إذا كان الأمر يتعلق بقابلية العذر في قضايا التصفية القضائية والتصديق على المصالحة بين المدين وغرمائه.
8. كاتب الضبط لدى المحكمة الواقع بدائرتها مقر السلطة الإدارية التي قامت بالإشعار إذا كان الأمر يتعلق بإلغاء المقرر التأديبي المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة 660 أعلاه.

#### المادة 663

تسحب البطائق رقم 1 من السجل العدلي وتنتف في الحالات الآتية :

- 1- عند وفاة صاحب البطاقة ؛
  - 2- في حالة محو العقوبة المضمنة في البطاقة محوا تاما علي إثر العفو الشامل ؛
  - 3- في حالة حصول المعني بالأمر على مقرر بإلغاء مضمون السجل العدلي؛
  - 4- إذا تخلص المحكوم عليه من المسطرة الغيابية المقررة في حقه أو في حالة تعرض المحكوم عليه على الحكم الصادر غيابيا أو في حالة إبطال المجلس الأعلى للمقرر تطبيقا لمقتضيات المواد 560، 570 و571؛
  - 5- إذا أمرت هيئة قضائية للأحداث بحذف البطاقة رقم 1 تطبيقا للمادة 507.
- تجب الإشارة تلقائيا من طرف كاتب الضبط في البطاقة رقم 1 إلى رد الاعتبار بحكم القانون المنصوص عليه في الباب الثاني من القسم الثالث من الكتاب السادس من هذا القانون بمجرد ما يصير حقا مكتسبا.

#### المادة 664

- يحرر نظير من جميع البطائق رقم 1 الناصة على عقوبة سالبة للحرية من أجل جناية أو جنحة مع تأجيل التنفيذ أو عدمه.
- يوجه هذا النظر للإدارة العامة للأمن الوطني على وجه الإخبار. ولا يطلع على مضمون هذا النظر إلا السلطات القضائية ومصالح الشرطة والدرك الملكي .
- تحال أيضا على هذه الإدارة نظائر البطائق المتضمنة للتغييرات اللاحقة وفقا للمادة 661 أعلاه.
- تسحب النظائر في الحالات المنصوص عليها في المادة 663 أعلاه من سجل الإدارة العامة للأمن الوطني.

## الباب الثالث

### البطاق رقم 2 والبطاق رقم 3

#### المادة 665

تعتبر البطاقة رقم 2 نسخة للنص الكامل لمختلف البطاق رقم 1 المتعلقة بشخص واحد.

تسلم هذه البطاقة للجهات الآتية :

- أعضاء النيابة العامة وقضاة التحقيق والقضاة والمدير العام للأمن الوطني؛
- رؤساء المحاكم التجارية بقصد إضافتها إلى إجراءات التصفية القضائية؛
- السلطات العسكرية فيما يخص الشبان الذين يرغبون في التجنيد بالقوات المسلحة الملكية؛
- المصلحة المكلفة بالحرية المحروسة فيما يخص الأحداث الموضوعين تحت مراقبتها؛
- الإدارات العمومية للدولة المعروضة عليها إما طلبات التوظيف في وظائف عمومية أو اقتراحات لمنح شارات فخرية أو التزامات تخص سمسة بعض الأشغال أو سمسة صفقات عمومية أو قصد القيام بمتابعات تأديبية أو لفتح مؤسسة للتعليم الخاص؛
- السلطات المختصة بإعداد اللوائح الانتخابية أو للفصل في المنازعات الخاصة بممارسة حق من الحقوق الانتخابية.

غير أن المقررات المتعلقة بالأحداث الجانحين لا ينص عليها إلا في البطاق رقم 2 التي تسلم للقضاة وللمصلحة المكلفة بالحرية المحروسة المشار إليها أعلاه باستثناء أية سلطة أو إدارة عمومية أخرى.

#### المادة 666

تتحقق مراكز السجل العدلي من هوية الشخص الذي يعنيه الأمر مع الاستعانة بالبطاقة الوطنية إن وجدت.

يتعين على السلطة التي تقوم بتحرير البطاقة رقم 2 في حالة عدم توفرها على ما يثبت هوية الشخص أن تدرج في البطاقة بصفة بارزة عبارة : هوية غير محققة .

في حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 في السجل العدلي لشخص من الأشخاص تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة به حاملة للعبارة الآتية: لا شيء.

#### المادة 667

تعتبر البطاقة رقم 3 بيانا بالأحكام الصادرة بعقوبات سالية للحرية عن إحدى محاكم المملكة من أجل جنائية أو جنحة وينص فيها صراحة على أن الغرض منها ينحصر فيما ذكر.

لا تدرج في هذه البطاقة إلا العقوبات من النوع المشار إليه أعلاه والتي لم يقع محورها بسبب رد الاعتبار ولم تأمر المحكمة في شأنها بإيقاف التنفيذ ما لم تصدر في هذه الحالة الأخيرة عقوبة جديدة تقضي بحرمان الشخص المعني بالأمر من الاستفادة من هذا التدبير.

#### **المادة 668**

لا يمكن أن يطلب البطاقة رقم 3 إلا الشخص المعني بها وبعد إدلائه بما يثبت هويته ولا يمكن تسليمها لغيره إلا بناء على توكيل رسمي خاص.  
إذا تعلق الأمر بشخص معنوي، فإن الطلب يقدم إلى القاضي المكلف بالسجل العدلي المركزي من طرف الممثل القانوني للشخص المعنوي الذي عليه أن يدلي بما يثبت صفته هذه.  
إذا كان الشخص مقيماً أو مستقراً بالخارج فإن البطاقة رقم 3 تطلب وتوجه إليه بواسطة السلطات الدبلوماسية والقنصلية عند الاقتضاء.

#### **المادة 669**

يتحقق مركز السجل العدلي من هوية الشخص ويحرر البطاقة رقم 3 وفقاً لما نص عليه في المادة 666 أعلاه. غير أنه يكفي بوضع سطر منحرف على البطاقة إذا كانت البيانات التي تتضمنها البطاقة رقم 1 لا يجوز إدراجها بالبطاقة رقم 3.

#### **المادة 670**

يوقع البطائق رقم 2 والبطائق رقم 3 كاتب الضبط الذي تولى تحريرها ويؤشر عليها وكيل الملك أو القاضي المكلف بمركز السجل العدلي الوطني، ويضع عليها طابعه.

### **الباب الرابع**

#### **تعديل السجل العدلي**

#### **المادة 671**

يمكن أن تجري المطالبة بتصحيح بيان مضمن في السجل العدلي إما من الشخص الذي يوجد في بطاقته رقم 1 البيان المطلوب تصحيحه وإما تلقائياً من النيابة العامة.

#### **المادة 672**

يقدم الطلب في شكل مقال إلى رئيس المحكمة التي أصدرت المقرر.  
يطلع رئيس المحكمة النيابة العامة على المقال ويكلف، عند الاقتضاء، قاضياً بتقديم تقرير في الموضوع .

يمكن للهيئة المعروض عليها المقال أن تقوم أو تأمر بالقيام بجميع إجراءات التحقيق التي تراها ضرورية بما في ذلك الأمر بإحضار الشخص الذي أشار مقدم المقال إلى أن العقوبة صدرت في حقه .

تجري المناقشات ثم يصدر المقرر في غرفة المشورة.

#### **المادة 673**

إذا رفض الطلب حكم على الطالب بأداء المصاريف.

إذا قبل الطلب أمرت الهيئة بأن يثبت مقررها في طرة وثيقة المقرر المشار إليه في طلب التصحيح، ويوجه ملخص هذا المقرر إلى مركز السجل العدلي بقصد تعديل البطاقة رقم 1 ، مع مراعاة البند رقم 3 من المادة 663 أعلاه.

يتحمل المصاريف الشخص الذي كان سببا في الاتهام الخاطئ وذلك إذا استدعي إلى الجلسة ، فإن لم يستدع أو كان معسرا تحملت الخزينة المصاريف.

#### **المادة 674**

تطبق الإجراءات المنصوص عليها في المادة 672 في حالة حدوث نزاع بشأن رد الاعتبار بحكم القانون، أو إذا طرأت صعوبات حول تفسير عفو شامل.

### الباب الخامس

#### **التبادل الدولي للبطائق رقم 1**

#### **المادة 675**

يحرر نظير من البطاقة رقم 1 بشأن كل عقوبة سالية للحرية أو بالغرامة تصدر من أجل جنائية أو جنحة ضد أجنبي ينتمي لأحد الأقطار المبرم معها التبادل الدولي.

يوجه هذا النظر إلى وزير العدل قصد إرساله بالطريقة الدبلوماسية ما لم تنص الاتفاقيات على طريقة أخرى.

#### **المادة 676**

يوجه وزير العدل إلى مركز السجل العدلي الوطني أو المركز المحلي المختص ما يتوصل به من السلطات الأجنبية من المعلومات عن أحكام بالإدانة.

تقوم هذه المعلومات مقام البطاقة رقم 1 وتحفظ في السجل العدلي إما بأصلها وإما بتضمين محتوياتها في إحدى المطبوعات القانونية الشكل.

#### **المادة 677**

يجب أن يضمن في البطائق رقم 2 المخصصة للقضاة والسلطات العسكرية بيان الأحكام الصادرة بالإدانة الموجهة في شأنها الإشعارات المنصوص عليها في المادة السابقة.

لا يشار إلى هذه الإشعارات في البطائق الحاملة رقم 3.

### الباب السادس

#### **أحكام خاصة ببطائق الأشخاص المعنوية**

#### **المادة 678**

تهدف مجموعة بطائق الأشخاص المعنوية إلى جمع المعلومات المنصوص عليها في المادة 681 بعده المتعلقة بالعقوبات أو التدابير الصادرة سواء في حق الأشخاص المعنوية أو في حق الأشخاص الذاتيين الذين يسبونها.

#### المادة 679

يتعين وضع بطاقة رقم 1 لما يأتي :

- 1- لكل حكم بعقوبة جبائية ضد شخص معنوي صادرة عن محكمة زجرية أو إدارية؛
  - 2- لكل حكم بعقوبة زجرية يصدر على شخص معنوي ؛
  - 3- لكل تدبير من التدابير وكل إغلاق ولو كان جزئياً أو مؤقتاً وكل تدبير يقضي بالمنع من حق أو بسقوطه أو انعدام أهلية أو أي تدبير يحد من أحد الحقوق، وكل مصادرة تطال شخصاً معنوياً ولو كانت نتيجة لعقوبة حكم بها على شخص ذاتي مسير له؛
  - 4- للأحكام بالتصفية القضائية وسقوط الأهلية التجارية.
  - 5 - للأحكام الصادرة بمعاينة مسيري الأشخاص المعنوية ، ولو بصفة شخصية في قضايا مخالفات التشريع الجبائي والجمركي والاقتصادي أو من أجل مخالفة قانون الصرف والأحكام الصادرة بسبب ارتكابهم لجنايات أو جنح السرقة أو النصب أو خيانة الأمانة أو الشيك بدون مؤونة أو التزوير أو استعماله، أو اختلاس الأموال العامة أو الغش وبصفة عامة كل جريمة تتعلق بالأموال.
- يشار في السجل العدلي للأشخاص المعنوية ومسيريها إلى التغييرات اللاحقة المنصوص عليها في المادة 661 أعلاه .
- تسري في حقها مقتضيات المادة 663 أعلاه.

#### المادة 680

- إذا صدرت عقوبة على شخص معنوي أو على شخص ذاتي بصفته مسيراً لشخص معنوي، وضعت إذ ذاك:
- 1- بطاقة رقم 1 خاصة بالشخص المعنوي؛
  - 2- بطاقة رقم 1 خاصة لكل واحد من المسيرين لشؤون الشخص المعنوي المزاولين لمهامهم في يوم ارتكاب الجريمة.
- غير أنه لا يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بمسيريها.

#### المادة 681

- إذا صدرت عقوبة بصفة شخصية على أحد مسيري شخص معنوي من أجل الجرائم المنصوص عليها في البند الخامس من المادة 679 أعلاه فتوضع :
- 1- بطاقة رقم 1 خاصة في اسم هذا المسير.
  - 2- بطاقة رقم 1 خاصة في اسم الشخص المعنوي.
- غير أنه لا يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق مسير الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بهذا الشخص المعنوي.

#### **المادة 682**

يتعين على كل هيئة قضائية أو كل سلطة أصدرت إحدى العقوبات أو التدابير المقررة في المادة 679 أعلاه أن تشعر بها خلال أجل 15 يوماً مركز السجل العدلي الوطني بوزارة العدل.

#### **المادة 683**

يجب أن يبين في كل بطاقة تتعلق بشخص معنوي اسم الشخص المعنوي ومقره الاجتماعي ونوعه القانوني وتاريخ ارتكاب الجريمة وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو التدابير المتخذة وكذلك نوعها وأسبابها.

يجب أن تثبت فيها بأحرف بارزة أسماء مسيري الشخص المعنوي، في يوم ارتكاب الجريمة أو ارتكاب الأفعال المؤدية إلى اتخاذ التدبير.

#### **المادة 684**

يتعين أن يبين في كل بطاقة رقم 1 تتعلق بشخص ذاتي يسير شخصاً معنوياً هوية هذا الشخص وتاريخ ارتكاب الجريمة وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو التدبير المتخذ وكذلك نوعها وأسبابها.

يجب أن يثبت فيها بأحرف بارزة اسم الشخص المعنوي الذي يعتبر الشخص الذاتي من بين مسيريه والمهمة المنوطة به داخل هذا الشخص المعنوي.

#### **المادة 685**

تحتفظ البطائق الخاصة بالأشخاص المعنوية من جهة والبطائق المتعلقة بمسيريها من جهة أخرى، حسب الصنف المنتمية إليه وفقاً للترتيب الأبجدي. وإذا تعددت البطائق الخاصة بشخص معنوي أو بشخص ذاتي مسير لشخص معنوي وجب ترتيبها حسب الأقدمية.

#### **المادة 686**

يمكن أن تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة بشخص معنوي أو بمسير شخص معنوي لمن يأتي نكرهم :

- قضاة النيابة العامة وقضاة التحقيق والمدير العام للأمن الوطني والقيادة العليا للدرك الملكي ورؤساء مختلف المحاكم والهيئات القضائية والإدارات العمومية خاصة منها المكلفة بالإشراف على المهن المختلفة.
- رؤساء المحاكم التجارية والقضاة المكلفين بالسجل التجاري عند تقديم طلبات الإدراج في السجل.
- مجلس القيم المنقولة فيما يخص الأشخاص المعنوية الخاضعة لمراقبته.
- يمكن أن تسلم البطاقة لسائر الإدارات العمومية للدولة والجماعات المحلية التي تتلقى عروضاً تتعلق بالتزامات أو سمسة أشغال أو سمسة صفقات عمومية.
- تسلم البطائق رقم 3 طبقاً لمقتضيات المادة 668 أعلاه.

### القسم الثالث

#### رد الاعتبار

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 687

يحق لكل شخص صدر عليه حكم من إحدى المحاكم الجزية بالملكة من أجل جنائية أو جنحة الحصول على رد الاعتبار.

يمحو رد الاعتبار بالنسبة للمستقبل الآثار الناتجة عن العقوبة وحالات فقدان الأهلية المترتبة عنها.

يرد الاعتبار إما بقوة القانون أو بقرار تصدره الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف.

#### الباب الثاني

#### رد الاعتبار بحكم القانون

#### المادة 688

يكتسب المحكوم عليه رد الاعتبار بقوة القانون ما لم يصدر ضده داخل الأجل المحددة فيما بعد أي حكم جديد بعقوبة سالية للحرية من أجل جنائية أو جنحة.

1- فيما يخص العقوبات بالغرامة ، بعد انتهاء أجل سنة واحدة تحسب من يوم أدائها أو من يوم انتهاء الإكراه البدني أو انصرام أمد التقادم؛

2- فيما يخص العقوبة الوحيدة الصادرة بالحبس لمدة لا تتجاوز ستة أشهر بعد انتهاء أجل خمس سنوات إما من يوم انتهاء العقوبة المنفذة على المحكوم عليه وإما من يوم انصرام أجل التقادم؛

3- فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة لا تتجاوز سنتين أو فيما يخص عدة عقوبات لا يتجاوز مجموعها سنة واحدة ، بعد انتهاء أجل عشر سنوات تبديئاً حسبما هو منصوص عليه في الفقرة الثانية أعلاه؛

4- فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة تتجاوز سنتين من أجل جنحة أو فيما يخص عقوبات متعددة يتجاوز مجموعها سنة واحدة من أجل جنح بعد انصرام أجل خمس عشرة سنة تحسب بنفس الطريقة؛

5- فيما يخص العقوبة الجنائية الوحيدة أو العقوبات الجنائية المتعددة، بعد انصرام أجل عشرين سنة ابتداء من يوم انقضاء آخر عقوبة أو انصرام أمد تقادمها.

في حالة الحكم بعقوبة مزدوجة بالغرامة والعقوبة السالبة للحرية يحتسب الأجل الساري في العقوبة السالبة للحرية من أجل رد الاعتبار.  
إذا تم إجماع عقوبات بمقتضى حكم اعتبرت - لتطبيق المقتضيات الواردة بهذه المادة - بمثابة عقوبة واحدة.  
يعادل الإسقاط الكلي أو الجزئي للعقوبة بطريق العفو تنفيذ هذه العقوبة كلياً أو جزئياً.

#### المادة 689

يرد الاعتبار كذلك بقوة القانون لكل محكوم عليه بعقوبة حبس أو غرامة مع إيقاف التنفيذ ، وذلك بعد انتهاء فترة اختبار مدتها خمس سنوات ما لم يقع إلغاء إيقاف التنفيذ ، تحسب من التاريخ الذي أصبحت فيه العقوبة مكتسبة لقوة الشيء المقضي به.  
في حالة ازدواجية العقوبة بالغرامة النافذة والعقوبة السالبة للحرية الموقوفة التنفيذ يحتسب الأجل الساري على الحبس الموقوف لرد الاعتبار.

#### الباب الثالث

#### رد الاعتبار القضائي

#### المادة 690

يجب أن يكون طلب رد الاعتبار شاملاً لمجموع المقررات القاضية بعقوبات نافذة لم يسبق محوها لا عن طريق رد اعتبار سابق ولا عن طريق العفو الشامل.

#### المادة 691

لا يمكن أن يطلب رد الاعتبار من القضاء إلا المحكوم عليه أو ممثله القانوني إذا كان محجوراً عليه أو شخصاً معنوياً.  
في حالة وفاة المحكوم عليه يمكن لزوجه أو أصوله أو فروعهم تتبع الطلب الذي سبق أن تقدم به المتوفى ويمكنهم أن يتقدموا بالطلب مباشرة داخل أجل ثلاث سنوات من تاريخ الوفاة، ويمدد هذا الأجل لغاية نهاية السنة الموالية للأجل المعتمد عليه لحساب المدة المشار إليه في المادة 693 من هذا القانون، إذا طرأت الوفاة قبل مرور المدة القانونية اللازمة لطلب رد الاعتبار.

#### المادة 692

لا يمكن طلب رد الاعتبار قبل انصرام أجل ثلاث سنوات.  
غير أن هذا الأجل يخفض إلى سنتين إذا كانت العقوبة صادرة من أجل جنحة غير عمدية، وإلى سنة واحدة إذا كانت العقوبة غرامة فقط.  
يرفع هذا الأجل إلى خمس سنوات في حق المحكوم عليه بعقوبة جنائية.  
يبتدئ سريان الأجل من يوم الإفراج بالنسبة للمحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية ومن يوم الأداء في حق المحكوم عليه بغرامة.

وفي حالة الحكم بعقوبة مزدوجة بالغرامة والعقوبة السالبة للحرية يحتسب الأجل الساري في العقوبة السالبة للحرية فقط.

#### المادة 693

لا يقبل من المحكوم عليه الذي يوجد في حالة العود إلى الجريمة ولا من المحكوم عليه الذي صدر في حقه حكم بعقوبة جديدة سالبة للحرية بعد رد الاعتبار إليه تقديم طلب رد الاعتبار إلا بعد مرور أجل خمس سنوات من يوم الإفراج عنه .

غير أنه إذا كانت العقوبة الجديدة عقوبة جنائية رفعت فترة الاختبار إلى عشر سنوات.

لا يمكن للمحكوم عليه الذي سقطت عقوبته بالتقادم باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة 695 بعده أن يحصل على رد الاعتبار القضائي.

#### المادة 694

يجب على المحكوم عليه باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة 695 بعده أن يثبت أداء المصاريف القضائية والغرامة والتعويض أو يثبت إعفاءه من أدائها.

إذا لم يثبت ذلك فعليه أن يثبت أنه قضى مدة الإكراه البدني أو أن الطرف المتضرر تخلى عن هذه الوسيلة أو أنه استفاد من مقتضيات المادة 648 أعلاه.

إذا كان الحكم صادراً من أجل تقالس بالتدليس، فيجب على المحكوم عليه أن يثبت أداء الديون المترتبة عن التقلس بما فيها من رأسمال وفوائد ومصاريف أو يثبت إعفاءه من أدائها.

غير أنه إذا أثبت المحكوم عليه أنه عاجز عن أداء المصاريف القضائية جاز أن يرد له الاعتبار ولو في حالة عدم أداء هذه المصاريف أو أداء جزء منها.

تحدد المحكمة في حالة الحكم بالنضمام نسبة المصاريف القضائية والتعويض أو الدين التي يتعين أدائها من طرف الشخص الذي طلب رد الاعتبار.

إذا تعذر العثور على الطرف المتضرر أو إذا امتنع من حيازة المبلغ المستحق دفع هذا المبلغ لصندوق الإيداع والتدبير.

#### المادة 695

لا يخضع رد الاعتبار لأي شرط يتعلق بالأجل أو بتنفيذ العقوبة إذا أدى المحكوم عليه بعد ارتكابه الجريمة خدمات جليلة للبلاد مخاطرًا بحياته.

#### المادة 696

يقدم المحكوم عليه طلباً ببرد الاعتبار لوكيل الملك بمحل إقامته الحالي أو بأخر موطن له بالمغرب إذا كان يقيم بالخارج ويبين بدقة في هذا الطلب:

1. تاريخ المقرر الصادر في حقه والمحكمة التي صدر عنها؛

2. الأماكن التي أقام بها المحكوم عليه منذ الإفراج عنه.

#### المادة 697

يطلب وكيل الملك شهادات من ولاية أو عمال الأقاليم أو العمالات أو المفوضين من قبلهم بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه ويتعين أن تحتوي على البيانات الآتية:

1. مدة إقامة المحكوم عليه بكل مكان؛
  2. سيرته أثناء هذه الإقامة؛
  3. وسائل معيشته خلال نفس المدة.
- علاوة على ذلك يمكن لوكيل الملك أن يأمر بإجراء بحث تقوم به مصالح الدرك أو الشرطة بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه.

#### المادة 698

يسعى وكيل الملك للحصول على:

1. نسخة من الأحكام أو القرارات الصادرة بالعقوبة؛
2. ملخص سجل الاعتقال في المؤسسات السجنية التي قضى بها المحكوم عليه مدة عقوبته، ورأي المدير أو رئيس المؤسسة السجنية حول سلوك المحكوم عليه خلال مدة الاعتقال؛
3. البطاقة رقم 2 من السجل العدلي.

#### المادة 699

يوجه وكيل الملك هذه الوثائق مقرونة برأيه إلى الوكيل العام للملك الذي يحيلها إلى الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف.

يمكن لطالب رد الاعتبار أن يعرض مباشرة على هذه الغرفة سائر الوثائق التي يراها مفيدة.

#### المادة 700

تبت الغرفة داخل شهرين بناء على مستنتاجات الوكيل العام للملك وبعد الاستماع إلى الطرف الذي يعنيه الأمر أو إلى محاميه أو بعد استدعائهما بصفة قانونية.

#### المادة 701

في حالة رفض طلب رد الاعتبار لا يمكن تقديم طلب جديد ولو في الحالة المنصوص عليها في المادة 695 إلا بعد انصرام أجل سنتين تحسب من تاريخ هذا الرفض، ما لم يكن الرفض بسبب عدم استيفاء الأجل المنصوص عليها في المادة 692 أعلاه.

#### المادة 702

تقع الإشارة إلى القرار الصادر برد الاعتبار بطرة المقررات الصادرة بالعقوبة وفي السجل العدلي.

لا يمكن في هذه الحالة أن يشار إلى العقوبة بالبطاقة رقم 3 من السجل العدلي، ولا يشار إليها إلا في البطاقة رقم 2 المسلمة للقضاة من أجل تطبيق مقتضيات المادة 693 أعلاه.  
يمكن لمن رد له الاعتبار أن يحصل على نسخة من القرار الصادر برد الاعتبار وملخص من السجل العدلي دون مصاريف.

#### المادة 703

يختص المجلس الأعلى وحده بالبث في طلب رد الاعتبار في القضايا المحالة إليه تطبيقاً للمادة 265 والفقرة الثالثة من المادة 268 أعلاه، التي أصدر فيها حكماً بالإدانة.  
يجري التحقيق حينئذ في الطلب ويسهر على ذلك الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى.

#### الكتاب السابع

#### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة

#### خارج المملكة والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

#### القسم الأول

#### أحكام عامة

#### المادة 704

تختص محاكم المملكة المغربية بالنظر في كل جريمة ترتكب في الأراضي المغربية أيا كانت جنسية مرتكبيها.  
كل جريمة يتم داخل المغرب ارتكاب أحد الأفعال التي تشكل عنصراً من عناصر تكوينها تعتبر كما لو ارتكبت في أراضي المملكة.  
يمتد اختصاص المحاكم المغربية فيما يرجع للبث في الفعل الرئيسي إلى سائر أفعال المشاركة أو الإخفاء ولو في حالة ارتكابها خارج المملكة ومن طرف أجنبي.

#### المادة 705

تختص محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة في أعالي البحار على متن سفن تحمل العلم المغربي وذلك أيا كانت جنسية مرتكبي هذه الجرائم.  
تختص المحاكم المغربية أيضاً بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة داخل ميناء بحري مغربي على متن سفينة تجارية أجنبية.  
يرجع الاختصاص إلى المحكمة الكائن بدائرتها أول ميناء مغربي ترسو به السفينة أو المحكمة التي وقع بدائرتها إلقاء القبض على الفاعل، إذا لقي عليه القبض فيما بعد بالمغرب.

### المادة 706

تختص محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة على متن طائرات مغربية أيا كانت جنسية مرتكب الجريمة.

تختص أيضا بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة على متن طائرات أجنبية إذا كان مرتكب الجريمة أو المجنى عليه من جنسية مغربية أو إذا حطت الطائرة بالمغرب بعد ارتكاب الجناية أو الجنحة.

يكون الاختصاص لمحاكم المكان الذي حطت فيه الطائرة في حالة إلقاء القبض على الفاعل أثناء توقف الطائرة ، ويكون الاختصاص لمحكمة مكان إلقاء القبض على الفاعل إذا أُلقي عليه القبض فيما بعد بالمغرب.

### القسم الثاني

### الاختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة

### المادة 707

كل فعل له صفة جنائية في نظر القانون المغربي ارتكب خارج المملكة المغربية من طرف مغربي يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب.

غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم ويحاكم إلا إذا عاد إلى الأراضي المغربية، ولم يثبت أنه صدر في حقه في الخارج حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به، وأنه في حالة الحكم بإدانته قضى العقوبة المحكوم بها عليه أو تقاضت أو حصل على عفو بشأنها.

### المادة 708

كل فعل له وصف جنحة في نظر القانون المغربي ارتكب خارج المملكة المغربية من طرف مغربي يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب.

لا يمكن أن يتابع المتهم أو يحاكم إلا مع مراعاة الحالات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 707.

علاوة على ذلك فإنه في حالة ارتكاب جنحة ضد شخص ، لا يمكن إجراء المتابعة إلا بطلب من النيابة العامة بعد توصلها بشكاية من الطرف المتضرر أو بناء على إبلاغ صادر من سلطات البلد الذي ارتكبت فيه الجنحة.

### المادة 709

يمكن أن تجري المتابعة أو يصدر الحكم في الحالات المنصوص عليها في المادتين 707 و 708 أعلاه وفي الفقرة الثانية من المادة 711 بعده ، ولو لم يكتسب المتهم الجنسية المغربية إلا بعد ارتكابه الجناية أو الجنحة.

### المادة 710

كل أجنبي يرتكب خارج أراضي المملكة جنائية يعاقب عليها القانون المغربي إما بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا يمكن متابعته والحكم عليه حسب مقتضيات القانون المغربي إذا كان ضحية هذه الجنائية من جنسية مغربية.

غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم أو يحاكم إذا أثبت أنه حكم عليه في الخارج من أجل هذا الفعل بحكم مكتسب قوة الشيء المقضي به. وفي حالة الحكم بإدانته يتعين عليه أن يثبت أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمت.

### المادة 711

يحاكم حسب مقتضيات القانون المغربي كل أجنبي يرتكب خارج أراضي المملكة بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا ، جنائية أو جنحة ضد أمن الدولة ، أو تزيبا لخاتم الدولة أو تزيبا أو تزويرا لنقود أو لأوراق بنكية وطنية متداولة بالمغرب بصفة قانونية، أو جنائية ضد أعوان أو مقار البعثات الدبلوماسية أو القنصلية أو المكاتب العمومية المغربية.

إذا ارتكب مغربي خارج أراضي المملكة بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا جريمة من الجرائم المشار إليها أعلاه يعاقب على هذه الجريمة كما لو ارتكبت داخل المغرب .

كل شخص شارك أو ساهم خارج المغرب في ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الأولى يتابع بصفته مشاركا عملا بالفقرة المذكورة.

غير أنه لا يمكن أن تجري المتابعة أو يصدر الحكم إذا اثبت المتهم أنه حكم عليه بالخارج من أجل نفس الفعل بحكم مكتسب قوة الشيء المقضي به، و أدلى في حالة إدانته بما يثبت أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمت.

### المادة 712

في الحالات المشار إليها في هذا الباب تكون المحكمة المختصة مع مراعاة مقتضيات المادتين 705 و706 هي محكمة المكان الذي يقيم فيه المشتبه فيه أو محكمة آخر محل معروف لإقامته بالمغرب أو المحل الذي ضبط فيه أو محل إقامة ضحية الجريمة.

### القسم الثالث

### العلاقات القضائية مع السلطات الأجنبية

### الباب الأول

### أحكام عامة

### المادة 713

تكون الأولوية للاتفاقيات الدولية على القوانين الوطنية فيما يخص التعاون القضائي مع الدول الأجنبية.

لا تطبق مقتضيات هذا الباب إلا في حالة عدم وجود اتفاقيات أو في حالة خلو تلك الاتفاقيات من الأحكام الواردة به.

## الباب الثاني

### الإنايات القضائية

#### المادة 714

يمكن للقضاة المغربي أن يصدرُوا إنايات قضائية قصد تنفيذها خارج أراضي المملكة. توجه هذه الإنايات لوزير العدل قصد تبليغها بالطرق الدبلوماسية ما لم توجد اتفاقيات تقضي بخلاف ذلك أو في حالة الاستعجال حيث يمكن توجيهها مباشرة للجهة المختصة بتنفيذها. وفي هذه الحالة يتعين توجيه نسخة من الإناية والوثائق - في نفس الوقت - لوزير العدل لتبليغها بالطرق الدبلوماسية.

#### المادة 715

تتخذ الإنايات القضائية الدولية الواردة من الخارج بنفس الطريقة التي تتخذ بها الإنايات الصادرة داخل أراضي المملكة وطبقاً للتشريع المغربي. يمكن لوزير العدل أن يأذن لممثلي السلطة الأجنبية بحضور تنفيذ الإنايات القضائية كملاحظين. غير أن الإناية القضائية لا تتخذ إذا لم تكن من اختصاص السلطات القضائية المغربية أو إذا كان تنفيذها من شأنه المساس بسيادة المملكة المغربية أو أمنها أو نظامها العام أو مصالحها الأخرى الأساسية. توجه الإنايات القضائية الواردة من الخارج بالطرق الدبلوماسية ويمكن - في حالة استعجال - أن توجه مباشرة إلى القضاة المختصين. غير أنه في حالة توجيهها بصفة مباشرة يتعين أن لا تعلم السلطة الأجنبية الطالبة بنتيجتها إلا بعد التوصل بالنسخة المرفوعة بالوسائل الدبلوماسية. يتم إرجاع الإنايات القضائية إلى الجهات الطالبة بالطريق الدبلوماسي .

## الباب الثالث

### الاعتراف ببعض الأحكام الجزرية الأجنبية

#### المادة 716

إذا تبين لمحكمة جزرية من محاكم المملكة المغربية أثناء إجراء متابعة من أجل جنائية أو جنحة عادية ، بعد اطلاعها على السجل العدلي لمرتكب الجريمة ، أنه سبق الحكم عليه من طرف محكمة أجنبية من أجل جنائية أو جنحة عادية يعاقب عليها كذلك القانون المغربي ، أمكن لها أن تضمن في حكمها مقتضيات خاصة معللة تفيد تحققها من صحة الحكم الجزري الأجنبي وأن تأخذ بهذا الحكم كعنصر من عناصر العود إلى الجريمة.

### المادة 717

لا يمكن أن تنفذ بالمغرب المقتضيات المدنية الواردة في مقرر صادر عن محكمة زجرية أجنبية ما لم تعط لها الصيغة التنفيذية بمقتضى مقرر تصدره محكمة مدنية مغربية تطبيقاً لمقتضيات قانون المسطرة المدنية.

### الباب الرابع

### تسليم المجرمين

### المادة 718

تخول مسطرة تسليم المجرمين لدولة أجنبية الحصول من الدولة المغربية على تسليم متهم أو محكوم عليه غير مغربي يوجد في أراضي المملكة ويكون موضوع متابعة جارية باسم الدولة طالبة أو محكوم عليه بعقوبة صادرة من إحدى محاكمها العادية.

غير أن التسليم لا يقبل إلا إذا كانت الجريمة التي يستند عليها الطلب قد ارتكبت :

- إما بأرض الدولة طالبة من طرف أحد مواطنيها أو من شخص أجنبي؛

- وإما خارج أراضيها من أحد مواطنيها؛

- وإما خارج أراضيها من أجنبي غير مغربي إذا كانت الجريمة المنسوبة إليه تدخل في عداد الجرائم التي يجيز التشريع المغربي إجراء متابعة في شأنها بالمغرب ولو ارتكبها أجنبي بالخارج.

### المادة 719

لا يمكن أن يسلم لدولة أجنبية أي شخص إذا لم يكن متابعاً أو محكوماً عليه بعقوبة من أجل أفعال ينص عليها هذا القانون.

### المادة 720

يمكن الاعتداد بالأفعال الآتية سواء للمطالبة بالتسليم أو الموافقة عليه:

1- جميع الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة طالبة بعقوبات جنائية؛

2- الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة طالبة بعقوبات جنحية سالية للحرية، إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة بمقتضى ذلك القانون لا يقل عن سنة واحدة فأكثر. أو إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه، عندما تكون مدة العقوبة المحكوم بها عليه من إحدى محاكم الدولة طالبة تعادل أو تفوق أربعة أشهر؛

لا يوافق بأي حال من الأحوال على التسليم إذا لم يكن الفعل معاقباً عليه حسب القانون المغربي بعقوبة جنائية أو جنحية.

تطبق القواعد السابقة على الأفعال المكونة لمحاولة الجريمة أو المشاركة فيها بشرط أن يكون معاقباً عليها حسب قانون الدولة طالبة وحسب القانون المغربي.

### المادة 717

لا يمكن أن تنفذ بالمغرب المقتضيات المدنية الواردة في مقرر صادر عن محكمة زجرية أجنبية ما لم تعط لها الصيغة التنفيذية بمقتضى مقرر تصدره محكمة مدنية مغربية تطبيقاً لمقتضيات قانون المسطرة المدنية.

### الباب الرابع

### تسليم المجرمين

### المادة 718

تخول مسطرة تسليم المجرمين لدولة أجنبية الحصول من الدولة المغربية على تسليم متهم أو محكوم عليه غير مغربي يوجد في أراضي المملكة ويكون موضوع متابعة جارية باسم الدولة طالبة أو محكوم عليه بعقوبة صادرة من إحدى محاكمها العادية.

غير أن التسليم لا يقبل إلا إذا كانت الجريمة التي يستند عليها الطلب قد ارتكبت :

- إما بأرض الدولة طالبة من طرف أحد مواطنيها أو من شخص أجنبي؛

- وإما خارج أراضيها من أحد مواطنيها؛

- وإما خارج أراضيها من أجنبي غير مغربي إذا كانت الجريمة المنسوبة إليه تدخل في عداد الجرائم التي يجيز التشريع المغربي إجراء متابعة في شأنها بالمغرب ولو ارتكبها أجنبي بالخارج.

### المادة 719

لا يمكن أن يسلم لدولة أجنبية أي شخص إذا لم يكن متابعاً أو محكوماً عليه بعقوبة من أجل أفعال ينص عليها هذا القانون.

### المادة 720

يمكن الاعتداد بالأفعال الآتية سواء للمطالبة بالتسليم أو الموافقة عليه:

1- جميع الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة طالبة بعقوبات جنائية؛

2- الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة طالبة بعقوبات جنحية سالية للحرية، إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة بمقتضى ذلك القانون لا يقل عن سنة واحدة فأكثر. أو إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه، عندما تكون مدة العقوبة المحكوم بها عليه من إحدى محاكم الدولة طالبة تعادل أو تفوق أربعة أشهر؛

لا يوافق بأي حال من الأحوال على التسليم إذا لم يكن الفعل معاقباً عليه حسب القانون المغربي بعقوبة جنائية أو جنحية.

تطبق القواعد السابقة على الأفعال المكونة لمحاولة الجريمة أو المشاركة فيها بشرط أن يكون معاقباً عليها حسب قانون الدولة طالبة وحسب القانون المغربي.

إذا استند طلب التسليم على عدة أفعال متميزة يعاقب على كل واحد منها حسب قانون الدولة الطالبة والقانون المغربي بعقوبة سالبة للحرية وكان بعض هذه الأفعال يعاقب عليها بعقوبة تقل عن سنة حبسا فإن التسليم يقبل بالنسبة لمجموع هذه الجرائم إذا كانت العقوبة القصوى المقررة لها جميعا حسب قانون الدولة الطالبة تبلغ على الأقل سنتين حبسا.

إذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد سبق الحكم عليه في بلد ما من أجل ارتكابه جريمة عادية بعقوبة نهائية تعادل مدتها أو تفوق أربعة أشهر حبسا ، فإن التسليم يقبل وفق القواعد السابقة أي بالنسبة للجنايات والجنح فقط ولا يعتد في هذا الصدد بمدّة العقوبة المقررة أو المحكوم بها من أجل الجريمة الجديدة.

تطبق المقتضيات السابقة على الجرائم التي يرتكبها عسكريون أو بحارة أو من في حكمهم إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم لا تعد إخلالا بواجب عسكري وكان القانون المغربي يعاقب عليها كجريمة عادية، وذلك مع مراعاة المقتضيات المعمول بها في تسليم البحارة الموجودين في حالة فرار .

### المادة 721

لا يوافق على التسليم :

- 1- إذا كان الشخص المطلوب مواطنا مغربيا ، ويعتد بهذه الصفة في وقت ارتكاب الجريمة المطلوب من أجلها التسليم؛
- 2- إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم تعتبر جريمة سياسية أو مرتبطة بجريمة سياسية؛

تطبق هذه القاعدة الخاصة أيضا إذا اعتقدت السلطات المغربية ، لاسباب جدية ، أن طلب التسليم المستند على جريمة من الجرائم العادية لم يقدم إليها إلا بقصد متابعة أو معاقبة شخص من أجل اعتبارات عنصرية أو دينية أو تتعلق بالجنسية أو بأراء سياسية ، أو أن وضعية هذا الشخص قد تتعرض من جراء إحدى هذه الاعتبارات لخطر التشديد عليه.

غير أن الاعتداء على حياة رئيس الدولة أو فرد من أفراد عائلته أو عضو من أعضاء الحكومة ، لا يعتبر ضمن الحالات التي تسري عليها القيود المشار إليها في الفقرتين السابقتين.

لا تعتبر أيضا ضمن هذه الحالات الأعمال التي ترتكب أثناء تمرد أو شغب يمس بالأمن العام إذا اتسمت هذه الأعمال بوحشية شنيعة ، وكذا أعمال التخريب والإبادة الجماعية الممنوعة بمقتضى الاتفاقيات الدولية.

3- إذا ارتكبت الجنايات أو الجنح بأراضي المملكة المغربية؛

4- إذا كانت الجنايات أو الجنح ولو أنها ارتكبت خارج أراضي المملكة قد تمت المتابعة من أجلها بالمغرب ووقع الحكم فيها نهائيا؛

5- إذا كانت الدعوى العمومية أو العقوبة قد سقطت بالتقادم قبل تاريخ طلب التسليم حسب التشريع المغربي أو حسب تشريع الدولة الطالبة، وبصفة عامة كلما انقضت أو سقطت الدعوى العمومية المقامة من الدولة الطالبة.

#### المادة 722

لا يقبل التسليم في الجرائم المتعلقة بالضرائب على اختلاف أنواعها أو بحقوق الجمارك أو بنظام الصرف إلا بناء على شرط صريح تتعهد الدولة الطالبة بمقتضاه ضمن طلب التسليم بأن تقبل المعاملة بالمثل في طلبات من نفس النوع.

#### المادة 723

لا يقبل التسليم إلا بشرط عدم متابعة الشخص المسلم أو الحكم عليه أو اعتقاله أو إخضاعه لأي إجراء آخر مقيد لحريته الشخصية، من أجل أي فعل كيفما كان سابق لتاريخ التسليم، غير الفعل الذي سلم من أجله.

إذا وقع أثناء المسطرة الجارية من الدولة الطالبة تغيير في تكييف الفعل الجرمي، فإن الشخص المسلم لا تجري متابعته أو يصدر عليه الحكم إلا إذا كانت العناصر المكونة للجريمة بوصفها الجديد تسمح بالتسليم.

#### المادة 724

إذا قدمت عدة دول طلبات للتسليم تتعلق بنفس الجريمة فإن الأولوية في التسليم تمنح للدولة التي أضرت الجريمة بمصالحها، أو للدولة التي ارتكبت الجريمة داخل حدودها.

إذا كانت الطلبات مبنية على ارتكاب جرائم مختلفة فتؤخذ بعين الاعتبار لتقرير الأولوية جميع ظروف الحال، وبالأخص خطورة الجرائم، ومحل ارتكابها، وتاريخ وصول الطلبات التي تتعهد بمقتضاها إحدى الدول الطالبة بإعادة التسليم.

وتكون الأولوية في كل الأحوال للدولة التي تربطها بالمملكة المغربية اتفاقية لتسليم المجرمين.

#### المادة 725

إذا توبع شخص أجنبي أو صدر حكم بعقوبته بالمغرب، وكان محلاً لطلب تسليم بسبب جريمة أخرى، فإن تسليمه لا يتم إلا بعد انتهاء المتابعة أو بعد تنفيذ العقوبة والإكراه البدني عند الاقتضاء بالمغرب.

غير أن هذا المقتضى لا يحول دون إمكانية منول الشخص الأجنبي مؤقتاً أمام محاكم الدولة الطالبة، بشرط التعهد صراحة بإعادته، بمجرد ما يبيت القضاء الأجنبي في القضية.

#### المادة 726

يقدم طلب التسليم إلى السلطات المغربية كتابة وبالطريق الدبلوماسي.

يجب أن يرفق الطلب:

- 1- بالأصل أو بنظير إما لحكم بعقوبة قابلة للتنفيذ، وإما لأمر بإلقاء القبض أو لكل سند إجرائي آخر قابل للتنفيذ وصادر عن سلطة قضائية وفق الكيفيات المقررة في قانون الدولة الطالبة؛
- 2- بملخص للأفعال التي طلب من أجلها التسليم، وكذا تاريخ ومحل ارتكابها، وتكييفها القانوني، وتضاف إليه في نفس الوقت نسخة من النصوص القانونية المطبقة على الفعل الجرمي؛

3- ببيان دقيق حسب الإمكان لأوصاف الشخص المطلوب تسليمه ، وبجميع المعلومات الأخرى التي من شأنها التعريف بهويته أو جنسيته؛

4- بتعهد بالالتزام بمقتضيات المادة 723 أعلاه.

#### المادة 727

يوجه وزير الشؤون الخارجية طلب التسليم بعد الاطلاع على مستنداته مرفوقا بالملف ، إلى وزير العدل الذي يتأكد من صحة الطلب ويتخذ في شأنه ما يلزم قانونا.

#### المادة 728

إذا تبين أن المعلومات المقدمة من الدولة الطالبة غير كافية لتمكين السلطات المغربية من اتخاذ قرار، فإن هذه السلطات تطلب إفادتها بالمعلومات التكميلية الضرورية. ويمكن لها أن تحدد أجلا للحصول على تلك المعلومات.

#### المادة 729

يمكن لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو لأحد نوابه، في حالة الاستعجال، وبطلب مباشر من السلطات القضائية للدولة الطالبة ، أو بناء على إشعار من مصالح المنظمة الدولية للشرطة الجنائية "انترپول" أن يأمر باعتقال شخص أجنبي مؤقتا بمجرد توصله بإشعار ، عن طريق البريد أو بأية وسيلة من وسائل الاتصال الأكثر سرعة التي تترك أثرا كتابيا أو ماديا على وجود إحدى الوثائق المبينة في البند رقم 1 من المادة 726 أعلاه.

يجب أن يرسل في نفس الوقت وبالطريق الدبلوماسي طلب رسمي إلى وزير الشؤون الخارجية. يتعين على وكيل الملك أن يشعر فوراً كلا من وزير العدل والوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بإجراء هذا الاعتقال.

#### المادة 730

يجري وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو أحد نوابه الذي قدم إليه الشخص خلال الأربع والعشرين ساعة من وقوع الاعتقال استجابا لهذا الشخص حول هويته ، ويخبره بمضمون السند الذي اعتقل بسببه، ثم يحرر محضرا بهذه العملية.

#### المادة 731

ينقل الشخص المعتقل في أقرب وقت إلى المؤسسة السجنية الواقعة بمقر المجلس الأعلى.

#### المادة 732

يوجه وكيل الملك فوراً الطلب والمستندات المدلى بها إلى الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى الذي يحيلها إلى الغرفة الجنائية بنفس المجلس.

تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في طلب التسليم بقرار معلل خلال خمسة أيام من إحالته إليها، بناء على تقرير أحد المستشارين وبعد إدلاء النيابة العامة بمستنتاجاتها والاستماع للشخص المعني الذي يمكن أن يكون مؤازرا بمحام .

ويمكن للغرفة الجنائية عند الاقتضاء أن تأمر بإجراء تحقيق تكميلي.

#### المادة 733

يمكن الإفراج عن الشخص المعتقل مؤقتاً بناء على طلب بالاعتقال المؤقت صادر عن دولة مجاورة إذا لم يصل طلب رسمي مرفق بالمستندات المشار إليها في المادة 726 أعلاه خلال 30 يوماً من تاريخ هذا الاعتقال.

إذا كانت الدولة الطالبة غير مجاورة ، فإن الأجل يمكن أن يمدد شهراً آخر .  
يمكن الإفراج أيضاً عن الشخص المطلوب بصفة صحيحة إذا لم تصل خلال الأجل المحدد المعلومات التكميلية المطلوبة تطبيقاً للمادة 728 أعلاه .  
يبت المجلس الأعلى في شأن الإفراج بناء على طلب يقدمه الشخص المعني ، ويتم البت في هذا الطلب خلال ثمانية أيام .

#### المادة 734

يمكن للشخص المعني بالأمر في أية مرحلة من مراحل المسطرة ، أن يطلب الإفراج عنه مؤقتاً طبقاً للمقتضيات المنظمة للإفراج المؤقت .  
تبت الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى في هذا الطلب ما لم تكن قد أبدت من قبل رأيها في طلب التسليم .

#### المادة 735

إذا صرح الشخص المعني أثناء مثوله أمام الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى أنه يتخلى عن الاستفادة من تطبيق المسطرة المنصوص عليها في هذا الباب وقبل صراحة أن يسلم إلى سلطات الدولة الطالبة ، فإن المجلس الأعلى يشهد عليه بذلك . وتوجه نسخة من هذا القرار إلى الوكيل العام للملك لدى المجلس الذي يحيلها على وزير العدل .

#### المادة 736

تبدي الغرفة الجنائية ، في حالة العكس ، رأيها في طلب التسليم .  
إذا اعتبرت الغرفة الجنائية أن الشروط القانونية غير مستوفاة أو أن هناك خطأ بينا أصدرت رأياً بعدم الموافقة .  
يعتبر رأيها في هذه الحالة نهائياً ، ولا يمكن بعده الموافقة على التسليم . ويفرج إثر ذلك عن الشخص الأجنبي ما لم يكن معتقلاً من أجل سبب آخر .  
يوجه الملف وكذا نسخة من القرار خلال ثمانية أيام من يوم النطق به إلى وزير العدل .  
يقع بعد ذلك إشعار السلطات الطالبة برفض التسليم .

#### المادة 737

إذا أبدى المجلس الأعلى رأيه بالموافقة على التسليم ، يوجه الملف مع نسخ من القرار ، خلال ثمانية أيام إلى وزير العدل الذي يقترح عند الاقتضاء على الوزير الأول إمضاء مرسوم يأذن بالتسليم .

يوجه المرسوم إلى وزير الشؤون الخارجية قصد تبليغه إلى الممثل الدبلوماسي للدولة الطالبة. وإلى وزير الداخلية قصد تبليغه إلى الشخص المعني بالأمر ولأجل التنفيذ.

إذا لم تتخذ الدولة الطالبة خلال أجل شهر من تاريخ تبليغ المرسوم لممثليها الدبلوماسي ، وفق مقتضيات الفقرة السابقة ، المبادرات اللازمة لاستلام الشخص بواسطة أعوانها ، أو لم تعط المبررات الكافية عن أسباب تأخرها ، فإنه يفرج عن الشخص المقرر تسليمه ولا تمكن المطالبة به من أجل نفس الأفعال.

#### المادة 738

خلافا لمقتضيات المادة 723 أعلاه، يمكن متابعة الشخص المسلم أو معاقبته من أجل جريمة سابقة على التسليم غير تلك التي استند عليها طلب التسليم إذا منحت السلطات المغربية موافقتها على ذلك تبعا للمسطرة المنصوص عليها في المادة 739 بعده.

يمكن للسلطات المغربية منح هذه الموافقة حتى في حالة ما إذا لم تكن الجريمة التي يستند عليها الطلب من بين الجرائم المحددة في المادة 720 ، ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليها في المادة 721 أعلاه.

#### المادة 739

يجب أن يكون الطلب المقدم بشأن تمديد مفعول التسليم بناء على المادة السابقة مرفوقا بالمستندات المبررة له المنصوص عليها في المادة 726 أعلاه وكذا بمحضر يشتمل على تصريحات الشخص المسلم ويتضمن ملاحظاته أو يسجل عدم وجود أي اعتراض يتمسك به هذا الشخص بشأن طلب تمديد مفعول التسليم.

يوجه الملف إلى المجلس الأعلى الذي يبت في الطلب بناء على المستندات المدلى بها ، مراعي بالخصوص ما أبداه الشخص المعني من اعتراضات . ويمكن أن تتم هذه البيانات بالاستماع إلى محام يختاره الشخص أو يعين له بطلب منه.

يبت المجلس في الطلب وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 736 و 737 من هذا القانون. إذا توصلت السلطات المغربية بالمستندات المطلوبة بعد انقضاء الأجل المذكور، فإن المسطرة تعاد من جديد وتراعى فيها مقتضيات المواد 727، 730 و 731 وما يليها من هذا القانون.

#### المادة 740

يعتبر الشخص المسلم خاضعا لقانون الدولة التي سلم إليها من أجل ارتكابه أية جريمة سابقة على تاريخ تسليمه ومختلفة عن الجريمة المطلوب بسببها إذا لم يغادر خلال الثلاثين يوما الموالية لتاريخ الإفراج النهائي عنه أرض تلك الدولة رغم أنه كان متيسرا له مغادرتها، أو إذا عاد إلى تلك الدولة بعد مغادرته لها.

#### المادة 741

يكون التسليم الذي تحصل عليه السلطات المغربية باطلا إذا تم إجراؤه في غير الأحوال المنصوص عليها في هذا القانون ، ما عدا إذا نصت اتفاقيات دولية نافذة المفعول على مقتضيات مخالفة. تصرح بالبطلان ، ولو تلقائيا ، هيئة التحقيق أو الحكم التي أحيل هذا الشخص إليها بعد تسليمه.

تختص الهيئات المذكورة كذلك بالنظر في صحة التكييف القانوني المطبق على الوقائع المطلوب من أجلها التسليم.

إذا تم التسليم من أجل تنفيذ مقرر أصبح نهائيا فإن المجلس الأعلى هو الذي يصرح بهذا البطلان. لا يقبل الطلب المرفوع بشأن البطلان من الشخص المسلم إلا إذا قدمه في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ الإنذار الموجه إليه إثر اعتقاله من قبل وكيل الملك ، ويتعين في نفس الوقت إشعار الشخص المسلم بحقه في أن يختار محاميا أو أن يطلب تعيينه له.

#### المادة 742

في حالة التصريح ببطلان التسليم، يفرج عن الشخص المسلم ما لم يكن مطلوباً من الدولة التي منحت تسليمه ، ولا يمكن القبض عليه من جديد سواء من أجل الأفعال التي استند عليها هذا التسليم أو من أجل أفعال سابقة إلا إذا لم يغادر الأراضي المغربية خلال الثلاثين يوماً الموالية لتاريخ الإفراج عنه ما لم يكن خروجه متعذراً لأسباب خارجة عن إرادته، أو إذا عاد إلى المغرب بعد مغادرته.

#### المادة 743

إذا حصلت السلطات المغربية على تسليم شخص أجنبي وكانت حكومة دولة ثالثة تطلب منها بدورها تسليم نفس الشخص إليها لأجل ارتكابه أفعالا سابقة على هذا التسليم ومختلفة عن الأفعال التي صدر الحكم فيها بأراضي المغرب وغير مرتبطة بها، فإنه من اللازم الحصول على موافقة الدولة التي سلمت هذا الشخص.

غير أن هذا القيد لا يطبق إذا أمكن للشخص المسلم أن يغادر الأراضي المغربية خلال الأجل المحدد في المادة 740.

#### المادة 744

يوذن بمرور كل شخص غير مغربي كيفما كانت جنسيته يقع تسليمه من دولة أخرى عبر أراضي المغرب أو يتم نقله على متن سفن أو طائرات مغربية ، بمجرد تقديم طلب عادي بالطريق الدبلوماسي مدعم بالمستندات الضرورية التي تثبت بأن الجريمة المنسوبة إليه تدخل ضمن ما هو منصوص عليه في المادة 720 أعلاه.

لا يمنح هذا الإذن إلا في نطاق المعاملة بالمثل أو إذا نصت عليه اتفاقية مع الدولة الطالبة.

يتم النقل تحت مراقبة أعوان مغاربة وعلى نفقة الدولة الطالبة.

في حالة نقل هذا الشخص جوا على متن طائرة أجنبية ، لم يكن مقررا لها أن تحط بالمغرب، فإن الدولة الطالبة تشعر الحكومة المغربية بأن الطائرة ستحلق في فضائها وتشهد بوجود المستندات المنصوص عليها في المادة 726 أعلاه.

إذا حطت الطائرة فجأة ، فإن هذا التصريح تكون له آثار طلب الاعتقال المؤقت المنصوص عليه في البند رقم 1 من المادة 726 أعلاه ويتعين على الدولة الطالبة عندئذ أن ترسل طلبا رسميا بالتسليم.

عندما يكون توقف الطائرة بالمغرب مقررا فإن الدولة الطالبة توجه طلبا وفق مقتضيات الفقرة الخامسة من هذه المادة.

#### المادة 745

تجز بطلب من الدولة الطالبة جميع الأشياء المتحصلة من الجريمة أو التي يمكن اعتمادها كأدوات اقتناع والتي يعثر عليها في حيازة الشخص المطلوب تسليمه وقت إلقاء القبض عليه أو التي تكتشف فيما بعد.

يبت المجلس الأعلى في نفس الوقت الذي يبدي فيه رأيه بالموافقة على التسليم بشأن تسليم هذه الأشياء إلى الدولة الطالبة.

يجوز أن تسلم هذه الأشياء ولو تعذر تسليم الشخص المطلوب بسبب فراره أو وفاته.

يمكن للسلطات المغربية مع ذلك أن تحتفظ بالأشياء المحجوزة إذا رأت أن ذلك ضروري لحسن سير الإجراءات الجنائية الجارية أمام محاكمها ضد الشخص نفسه أو المساهمين معه أو المشاركين له ، ويمكن لها كذلك أن تحتفظ لنفسها ، عند إرسال هذه الأشياء بالحق في استردادها لنفس السبب مع التعهد بإعادتها بمجرد ما يتيسر لها ذلك.

غير أنه تحفظ الحقوق المكتسبة للدولة المغربية أو للغير على هذه الأشياء.

#### الباب الخامس

#### استدعاء الشهود

#### المادة 746

إذا رأت دولة أجنبية ضرورة حضور أحد الشهود المقيمين بأرض المغرب للاستماع إليه شخصيا في قضية جزرية ، فإن السلطات المغربية التي قدم إليها الطلب بالطريق الدبلوماسي تدعو الشاهد للاستجابة إلى الاستدعاء الموجه إليه.

غير أن الاستدعاء لا يتم ولا يبلغ للشخص الموجه إليه إلا بشرط عدم إمكان متابعته أو الحد من حريته من أجل أفعال أو عقوبات سابقة لحضوره.

#### المادة 747

كل شخص معتقل بمؤسسة سجنية بالمغرب يطلب حضوره شخصيا من الدولة الطالبة بقصد أداء شهادة أو إجراء مواجهة ، يمكن نقله مؤقتا إلى الدولة الطالبة بشرط إرجاعه خلال أجل تحدده السلطات المغربية .

يرد الطلب بالطريق الدبلوماسي .

يمكن رفض هذا النقل :

— إذا لم يقبل به المعتقل ؛

— إذا ظهر أن حضوره في قضية جزرية جارية بالمغرب أمر ضروري ؛

— إذا كان نقله سيؤدي إلى تمديد فترة اعتقاله ؛

— إذا وجدت اعتبارات خاصة تعترض نقله إلى أراضي الدولة الطالبة .

يبقى الشخص الذي تم نقله بهذه الصفة رهن الاعتقال لدى الدولة طالبة إلا إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه بعقوبة وطلبت الدولة المغربية عند انصرام عقوبته الإفراج عنه.  
تحسب المدة التي يقضيها المعني بالأمر بسجن الدولة طالبة ضمن المدة المحكوم بها عليه بالمغرب وتخصم من العقوبة.

#### الباب السادس:

#### الشكاية الرسمية

#### المادة 748

إذا ارتكب أجنبي جريمة بأراضي المغرب ، وكان من مواطني دولة لا يسمح تشريعها بتسليم مواطنيها ، فإنه يمكن للسلطات المغربية في حالة لجوء مرتكب الجريمة إلى وطنه أن تقوم بإبلاغ دولته بما ارتكبه من أفعال للحصول على متابعته طبقاً لتشريع الدولة المطلوبة.

يتم الإبلاغ عن الجرائم بالطريق الدبلوماسي.

يتضمن الإبلاغ عرضاً للوقائع ، و يبين فيه بدقة مكان ووقت ارتكاب الجريمة و العناصر المكونة لها والنصوص المطبقة عليها بالمغرب وجميع العناصر الأخرى التي يمكن استعمالها كوسائل إثبات ، و يرفق على الخصوص بنسخ مصادق على مطابقتها للأصل من محاضر المعاينة والاستماع إلى الشهود أو إلى المساهمين أو المشاركين في الجريمة الذين يوجدون بالمغرب.

تطبق مقتضيات الفقرات أعلاه مع مراعاة الاتفاقيات المبرمة في هذا الصدد.

#### المادة 749

يمكن في حالة التوصل بشكاية رسمية من دولة أجنبية أن يتابع بالمغرب المواطن المغربي الذي يرتكب جريمة بالخارج أو داخل المملكة، ولا يتم تسليمه للدولة الأجنبية اعتباراً لجنسيته المغربية. ويحاكم ويصدر الحكم عليه وفقاً لمقتضيات القانون المغربي.

#### الكتاب الثامن

#### أحكام مختلفة وختامية

#### المادة 750

جميع الأجل المنصوص عليها في هذا القانون آجال كاملة لا تشمل اليوم الأول ولا اليوم الأخير وتستثنى من ذلك الأجل التي تكون محددة بعدد الساعات.

إذا كان اليوم الأخير للأجل يوم عطلة امتد الأجل إلى أول يوم عمل بعده.

تعتبر أيام عطل جميع الأيام المصرح بأنها كذلك بمقتضى نص خاص.

### المادة 751

كل إجراء يأمر به هذا القانون ولم يثبت إنجازه على الوجه القانوني يعد كأنه لم ينجز وذلك مع مراعاة مقتضيات الفقرة الثالثة من المادة 442 المتعلقة بجلسات غرفة الجنايات.

### المادة 752

تطبق أحكام قانون المسطرة المدنية المصادق عليه بالظهير الشريف رقم 1.74.474 الصادر في 11 من رمضان 1394 (28 شتنبر 1974) على الدعاوى المدنية المقامة أمام القضاء الجزري ، كلما كانت غير متناقضة مع المقتضيات الخاصة لهذا القانون والمتعلقة بنفس الموضوع.

### المادة 753

إذا وقع تغيير في الاختصاص نتيجة تطبيق القانون الجديد ينقل الملف بقوة القانون وبدون أي إجراء إلى هيئة التحقيق أو الحكم التي أصبحت مختصة.

### المادة 754

تبقى إجراءات المسطرة التي أنجزت قبل تاريخ تطبيق هذا القانون صحيحة ولا داعي لإعادتها .

### المادة 755

يجري العمل بمقتضيات هذا القانون ابتداء من اليوم الأول للشهر التاسع عشر الموالي لنشره بالجريدة الرسمية.  
غير أن المقررات الصادرة قبل تاريخ دخوله حيز التطبيق تظل خاضعة من حيث الطعون وأجالها للمقتضيات المضمنة في القوانين المنسوخة.

### المادة 756

تتسخ جميع النصوص المخالفة لهذا القانون وعلى الأخص .  
1- الظهير الشريف رقم 1.58.261 بتاريخ فاتح شعبان 1378 ( 10 يبرابر 1959) الذي يحتوي على قانون المسطرة الجنائية والنصوص المتممة أو المعدلة له؛  
2 - الفصل 51 من الظهير الشريف الصادر في 2 ربيع الأول 1377 (27 شتنبر 1957) بشأن إحداث المجلس الأعلى؛  
3 - الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.448 بتاريخ 11 رمضان 1394 (28 شتنبر 1974) يتعلق بالإجراءات الانتقالية تطبيقا للظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.338 بتاريخ 24 جمادى الثانية 1394 (15 يوليوز 1974) المتعلق بالتنظيم القضائي للمملكة؛  
4 - الظهير الشريف رقم 1.58.199 بتاريخ 6 ربيع الأول 1378 (20 شتنبر 1958) بشأن العضوية الاستشارية في القضايا الجنائية كما وقع تغييره أو تميمه؛  
5- الظهير الشريف رقم 1.58.057 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1378 (8 نونبر 1962) بشأن تسليم المجرمين الأجانب إلى حكوماتهم؛

6 - الفصول من 19 إلى 23 من مجموعة القانون الجنائي المصادق عليها بالظهير الشريف رقم 1.59.413 بتاريخ 28 جمادى الثانية 1382 (26 نونبر 1962).

المادة 757

تطبق بشأن المقتضيات التي تحيل إلى النصوص المنسوخة بمقتضى المادة 756 أعلاه والتي تتضمنها نصوص تشريعية أو تنظيمية المقتضيات الموافقة لها المنصوص عليها في هذا القانون.



المملكة المغربية  
البرلمان  
مجلس المستشارين

تقرير

# مجلس العدل والتشريع وحقوق الانسان

حول

## مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

[كما وافق عليه مجلس النواب في 12 ربيع الثاني 1423 موافق

24 يونيو 2002]

- الملحق -

الولاية التشريعية 1997 - 2006  
السنة التشريعية الخامسة  
دورة أبريل 2002

مديرية التشريع والمراقبة والعلاقات الخارجية  
قسم اللجان والجلسات العامة  
مصلحة اللجان الدائمة

## الملحق:

- جدول مقارنة مواد مشروع قانون المسطرة الجنائية
- تبويب المشروع
- نماذج من القانون المقارن:
  - التنصت على المكالمات
  - مسطرة الصلح
  - ثنائية التحقيق
  - الجرائم المعاقب عليها بخمس سنوات فأكثر في القانون الجنائي وبعض القوانين الخاصة
- معطيات إحصائية:
  - إحصاء لعدد القضايا لسنة 2000
  - عدد القضايا المفترض شمولها بمسطرة الصلح
  - عدد القضايا المفترض عرضها على القضاء الفردي

# جدول مقارنة لمواد مشروع قانون المسطرة الجنائية

مشروع قانون المسطرة الجنائية

رقم 22.01

الكتاب التمهيدي

الباب الأول: إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية

المادة بالمشروع	المادة الموازية في النص الحالي	قانون المسطرة الجنائية الحالي (تظهير 1959)	نص مشروع مدونة المسطرة الجنائية	التعديلات التي أدخلتها لجنة العدل والتشريع بمجلس النواب على المشروع
1			كل مستهم بارتكاب جريمة يعتبر بريئا إلى أن تثبت إدانته قانونا بمقتضى محاكمة عادلة تتوفر فيها كل الضمانات القانونية. يفسر الشك لفائدة المتهم.	كل مستهم <u>أو مشتبه فيه</u> بارتكاب جريمة يعتبر بريئا إلى أن تثبت إدانته قانونا ..... يحكم <u>حاز</u> لقوة الشيء المقضي به بناء على محاكمة عادلة تتوفر فيها كل الضمانات القانونية. يفسر الشك لفائدة المتهم.
2	1	يترتب عن كل جريمة الحق في إقامة دعوى عمومية لتطبيق العقوبات، ودعوى مدنية لتعويض ما قد ينجم عنها من ضرر.	يترتب عن كل جريمة الحق في إقامة دعوى صومية لتطبيق العقوبات والحق في إقامة دعوى مدنية لتعويض عن الضرر الذي تسببت فيه الجريمة.	يترتب عن كل جريمة الحق في إقامة دعوى صومية لتطبيق العقوبات والحق في إقامة دعوى مدنية <u>للطالبة</u> بالتعويض عن الضرر الذي تسببت فيه الجريمة.
<b>الباب الأول في الدعوى العمومية</b>				
3	2	تقام الدعوى العمومية على مرتكب الجريمة وعلى شركائه الأصليين أو المساعدين. ويقيم الدعوى العمومية ويتابعها رجال القضاء أو الموظفون المعهود إليهم بها بمقتضى القانون. كما يمكن للشخص المتضرر أن يتيمم طبق الشروط المبينة في هذا القانون (تظهير 18 شتبر 62) إذا أثبتت الدعوى على قاض أو موظف عمومي أو عون أو مأمور للسلطة أو القوة العمومية فتبلغ إقامتها إلى المون القضائي بالمشرب وإلا كانت غير مقبولة بحالتها الراهنة.	تتمارس الدعوى العمومية ضد الفاعل الأصلي للجريمة والمساهمين والمشاركين في ارتكابها. يحركه الدعوى العمومية ويمارسها أعضاء النيابة العامة، كما يمكن أن يحركها الموظفون المكلفون بذلك قانونا. يمكن أن يحركها الطرف المتضرر طبقا للشروط المحددة في هذا القانون. إذا أثبتت الدعوى العمومية في حق قاض أو موظف عمومي أو عون أو مأمور للسلطة أو القوة العمومية فتبلغ إقامتها إلى الوكيل القضائي للمملكة.	تتمارس الدعوى العمومية ضد الفاعل الأصلي للجريمة والمساهمين والمشاركين في ارتكابها. <u>يقضي</u> الدعوى العمومية ويمارسها أعضاء النيابة العامة، كما يمكن أن <u>يقضيها</u> الموظفون المكلفون بذلك قانونا. يمكن أن <u>يقضيها</u> الطرف المتضرر طبقا للشروط المحددة في هذا القانون. إذا أثبتت الدعوى العمومية في حق قاض أو موظف عمومي أو عون أو مأمور للسلطة أو القوة العمومية فتبلغ إقامتها إلى الوكيل القضائي للمملكة.
4	3	تسقط الدعوى العمومية بموت المتهم وبالتقدم والعلو الشامل وبإلغاء القانون الجنائي وبصدور حكم سابق لا تعقيب فيه. ويمكن عداوة على ذلك أن تسقط الدعوى العمومية بإبرام مصالحه إذا كان القانون ينص على ذلك بوجه صريح وكذا الشأن في حالة سحب الشكاية إن كانت شرطا لازما للمتابعة.	تسقط الدعوى العمومية بموت الشخص المتابع، وبالتقدم والعلو الشامل وينسخ القانون الجنائي، وبصدور مقرر اكتسب قوة الشيء المقضي به. وتسقط بالمصلح عندما ينص القانون صراحة على ذلك. تسقط أيضا بتنازل المشتكى عن شكايته إذا كانت الشكاية شرطا ضروريا للمتابعة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.	تسقط الدعوى العمومية بموت الشخص المتابع، وبالتقدم والعلو الشامل وبصدور مقرر اكتسب قوة الشيء المقضي به. وتسقط بالمصلح عندما ينص القانون صراحة على ذلك. تسقط أيضا بتنازل المشتكى عن شكايته إذا كانت الشكاية شرطا ضروريا للمتابعة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.
5	4	تستقدم الدعوى العمومية حسبما يلي إذا لم تكن هنالك قوانين خاصة تنص على آجال أخرى: - بمرور عشرين سنة ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجريمة فيما يرجع للقضايا الجنائية. - بمرور خمس سنوات ميلادية كاملة تجري من يوم ارتكاب الجريمة فيما يخص القضايا الجنحية. - بمرور سنتين ميلاديتين كاملتين تبتدئ من يوم ارتكاب المخالفة فيما يتعلق بالقضايا الضبطية.	تستقدم الدعوى العمومية، ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك: - بمرور عشرين سنة ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجريمة؛ - بمرور خمس سنوات ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجريمة؛ - بمرور سنتين ميلاديتين كاملتين تبتدئ من يوم ارتكاب المخالفة. غير أنه إذا كان الضحية قاصرا وتعرض لاعتداء جرمي ارتكبه في حقه أحد أصوله أو من له عليه رعاية أو كفالة أو سلطة، فإن أمد التقادم يبدأ في السريان من جديد لنفس المدة ابتداء من تاريخ بلوغ الضحية سن الرشد المدني.	تستقدم الدعوى العمومية، ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك: - بمرور عشرين سنة ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجريمة؛ - بمرور خمس سنوات ميلادية كاملة تبتدئ من يوم ارتكاب الجريمة؛ - بمرور سنتين ميلاديتين كاملتين تبتدئ من يوم ارتكاب المخالفة. غير أنه إذا كان الضحية قاصرا وتعرض لاعتداء جرمي ارتكبه في حقه أحد أصوله أو من له عليه رعاية أو كفالة أو سلطة، فإن أمد التقادم يبدأ في السريان من جديد لنفس المدة ابتداء من تاريخ بلوغ الضحية سن الرشد المدني.

<p>ينقطع أمد تقادم الدعوى العمومية بكل إجراءات مسن إجراءات البحث أو التحقيق أو المتابعة تقوم به السلطة القضائية أو تأمر به. يسري هذا الانقضاء كذلك بالنسبة للأشخاص الذين لم يشملهم إجراء البحث أو التحقيق أو المتابعة. يسري أجل جديد للتقادم ابتداء من تاريخ أخطر إجراء ينقطع به أمده، وتكون مدته مساوية للمدة المحددة في المادة السابقة. تتوقف مدة تقادم الدعوى العمومية فيما إذا عادت استحالته إلى القانون نفسه. يبدأ التقادم من جديد ابتداء من اليوم الذي ترتفع فيه الاستحالة لمدة تساوي ما بقي من أمده في وقت توقفه.</p>	<p>ينقطع أمد تقادم الدعوى العمومية بكل إجراءات البحث أو التحقيق أو المتابعة تقوم به السلطة القضائية أو تأمر به. يسري هذا الانقضاء كذلك بالنسبة للأشخاص الذين لم يشملهم إجراء البحث أو التحقيق أو المتابعة. يسري أجل جديد للتقادم ابتداء من تاريخ آخر إجراء ينقطع به أمده، وتكون مدته مساوية للمدة المحددة في المادة السابقة. تتوقف مدة تقادم الدعوى العمومية فيما إذا كانت استحالته إقامتها ترجع إلى القانون نفسه. يبدأ التقادم من جديد ابتداء من اليوم الذي ترتفع فيه الاستحالة لمدة تساوي ما بقي من أمده في وقت توقفه.</p>	<p>ينقطع أمد تقادم الدعوى العمومية بكل إجراء من إجراءات التحقيق أو المتابعة تتجزه السلطة القضائية أو تأمر بإجرائه. ويطبق هذا الانقضاء حتى على الأشخاص الذين لا يشملهم هذا الإجراء. ويبسئدو أجل جديد للتقادم من اليوم الذي يقع فيه أخطر إجراء ينقطع به أمده ، وتكون مدة الأجل مساوية للمدة المحددة في الفصل السابق.</p>	<p>5</p>
		<p>تتوقف مدة تقادم الدعوى العمومية فيما إذا كانت استحالته القيام بها متصلة من القانون نفسه. ويعود التقادم إلى مجراه ابتداء من اليوم الذي ترتفع فيه الاستحالة لمدة تساوي ما بقي من أمده وقت وقوع التوقيف .</p>	<p>6</p>
<p><b>الباب الثالث</b> <b>الدعوى المدنية</b></p>			

<p>يرجع الحق في إقامة الدعوى المدنية للتمويض عن الضرر الناتج عن جنابة أو جنحة أو مخالفة، لكل من تعرض شخصيا لضرر جسماني أو مادي أو معنوي تسببت فيه الجريمة مباشرة.</p> <p><b>يمكن من الجميع</b></p> <p>.....  <b>المطلعين أنها ذات منفعة عامة أو تنتصب طرفا مدنيا</b>  <b>إذا اكتسبت قد تأسست منذ خمس سنوات على الأقل قبل ارتكاب الفعل الجرمي، وذلك في حقه إقامة الدعوى العمومية من قبل النيابة العامة أو الطرف المدني بشأن جريمة تمس مجال اهتمامها ما لم يعرض الطرف المدني على ذلك.</b></p> <p>.....  <b>وفي حالة تنازل الطرف المدني، تصرح المحكمة بسقوط الدعوى المدنية المقامة من طرف الجمعية.</b></p> <p>يمكن للدولة وللجماعات المحلية أن تقدم بصفتها طرفا مدنيا لمطالبة مرتكب الجريمة بأن يرد لها المبالغ التي طلب منها دفعها لموظفين أو لذوي حقوقهم طبقا للقانون الجاري به العمل.</p>	<p>يرجع الحق في إقامة الدعوى المدنية للتمويض عن الضرر الناتج عن جنابة أو جنحة أو مخالفة، لكل من تعرض شخصيا لضرر جسماني أو مادي أو معنوي تسببت فيه الجريمة مباشرة.</p> <p>يمكن للدولة وللجماعات المحلية أن تقدم بصفتها طرفا مدنيا لمطالبة مرتكب الجريمة بأن يرد لها المبالغ التي طلب منها دفعها لموظفين أو لذوي حقوقهم طبقا للقانون الجاري به العمل.</p>	<p>إن الدعوى المدنية للمطالبة بتمويض الضرر الناتج عن جنابة أو جنحة أو مخالفة يرجع الحق في إقامتها إلى كل من لحقه شخصيا ضرر ذاتي أو مادي أو معنوي تسببت فيه الجريمة مباشرة.</p>	<p>7</p>
<p>يمكن أن تقام الدعوى المدنية ضد الفاعلين الأصليين أو المساهمين أو المشاركين في ارتكاب الجريمة، وضد ورثتهم أو الأشخاص المسؤولين مدنيا عنهم.</p>	<p>يمكن أن تقام الدعوى المدنية ضد الفاعلين الأصليين أو المساهمين أو المشاركين في ارتكاب الجريمة، وضد ورثتهم أو الأشخاص المسؤولين مدنيا عنهم.</p>	<p>تقام الدعوى المدنية على مرتكبي الجريمة وعلى شركائهم الأصليين أو المساعدين ، كما يمكن أن تقام على ورثتهم أو على الأشخاص المسؤولين عن الحقوق المدنية.</p>	<p>8</p>
<p>يمكن إقامة الدعوى المدنية والدعوى العمومية في أن واحد أمام المحكمة الجزرية المحالة إليها الدعوى العمومية.</p> <p>تختص هذه المحكمة سواء كان المسؤول عن الضرر شخصا ذاتيا أو معنويا خاضعا للقانون المدني . كما تختص بالنظر في القضايا المنسوبة لأشخاص القانون العام في حالة ما إذا كانت دعوى المسؤولية ناتجة عن ضرر تسببت فيه وسيلة من وسائل النقل.</p>	<p>يمكن إقامة الدعوى المدنية والدعوى العمومية في أن واحد أمام المحكمة الجزرية المحالة إليها الدعوى العمومية.</p> <p>تختص هذه المحكمة سواء كان المسؤول عن الضرر شخصا ذاتيا أو معنويا خاضعا للقانون المدني . كما تختص بالنظر في القضايا المنسوبة لأشخاص القانون العام في حالة ما إذا كانت دعوى المسؤولية ناتجة عن ضرر تسببت فيه وسيلة من وسائل النقل.</p>	<p>يمكن إقامة الدعوى المدنية أمام المحكمة الجزرية إلى جانب الدعوى العمومية المرفوعة إليها .</p> <p>ظهير 62/9/18 وتختص هذه المحكمة أيا كان الشخص الذاتي أو المعنوي الخاضع للقانون المدني المسؤول عن الضرر . كما أنها تختص إزاء كل شخص معنوي خاضع للقانون العام إذا كانت دعوى المسؤولية ترمي إلى تمويض أضرار تسببت فيها وسيلة من وسائل النقل.</p>	<p>9</p>

10	10	يمكن إقامة الدعوى المنسوبة لدى المحكمة المدنية المختصة منفصلة عن الدعوى العمومية. غير أنه يجب أن ترجى المحكمة المدنية حكما في هذه الدعوى في انتظار البت النهائي في الدعوى العمومية إن كانت هذه الدعوى جارية.	يمكن إقامة الدعوى المدنية، منفصلة عن الدعوى العمومية، لدى المحكمة المدنية المختصة. غير أنه يجب أن توقف المحكمة المدنية البت في هذه الدعوى إلى أن يصدر حكم نهائي في الدعوى العمومية إذا كان قد تم تحريكها.	يمكن إقامة الدعوى المدنية، منفصلة عن الدعوى العمومية، لدى المحكمة المدنية المختصة. غير أنه يجب أن توقف المحكمة المدنية البت في هذه الدعوى إلى أن يصدر حكم نهائي في الدعوى العمومية إذا كانت قد تمت الأبحاث.
11	11	إن الفريق المتضرر الذي يقيم دعواه لدى المحكمة المدنية المختصة لا يسوغ له أن يرفعه لدى المحكمة الجزرية إلا أنه يسوز له ذلك إن رفعت النيابة العامة لدى المحكمة الجزرية الدعوى العمومية قبل أن تصدر المحكمة المدنية حكما في الموضوع.	لا يجوز للطرف المتضرر الذي قام دعواه لدى المحكمة المدنية المختصة، أن يقدمها لدى المحكمة الجزرية. غير أنه يجوز له ذلك إذا أحالت النيابة العامة الدعوى العمومية إلى المحكمة الجزرية، قبل أن تصدر المحكمة المدنية حكما في الموضوع.	لا يجوز للطرف المتضرر الذي قام دعواه لدى المحكمة المدنية المختصة، أن يقدمها لدى المحكمة الجزرية. غير أنه يجوز له ذلك إذا أحالت النيابة العامة الدعوى العمومية إلى المحكمة الجزرية، قبل أن تصدر المحكمة المدنية حكما في الموضوع.
12	12	إذا كانت المحكمة الجزرية تنظر في الدعوى العمومية والدعوى المدنية معا فإن وقوع حوادث مسقطا للدعوى العمومية يترك الدعوى المدنية قائمة وتبقى خاضعة إلى اختصاص المحكمة الجزرية.	إذا رفعت الدعوى العمومية والدعوى المدنية إلى المحكمة الجزرية، فإن وقوع سبب مسقط للدعوى العمومية يستترك الدعوى المدنية قائمة، وتبقى خاضعة لاختصاص المحكمة الجزرية.	إذا رفعت المحكمة الجزرية تنظر في الدعوى العمومية والدعوى المدنية معا فإن وقوع سبب مسقط للدعوى العمومية يترك الدعوى المدنية قائمة، وتبقى خاضعة لاختصاص المحكمة الجزرية.
13	13	يمكن للفريق المتضرر أن يتخلى عن حقه في الإدعاء أو يصالح بشأنه أو يتنازل عن الدعوى من دون أن يترتب عن ذلك انقطاع سير الدعوى العمومية أو توقفه.	يمكن للطرف المتضرر أن يتخلى عن دعواه أو يصالح بشأنها أو يتنازل عنها دون أن يترتب عن ذلك انقطاع سير الدعوى العمومية أو توقفها، إلا إذا سقطت هذه الدعوى تطبيقا للفقرة الثالثة من المادة الرابعة، مع مراعاة مقتضيات المادة 372 بعده.	يمكن للطرف المتضرر أن يتخلى عن دعواه أو يصالح بشأنها أو يتنازل عنها دون أن يترتب عن ذلك انقطاع سير الدعوى العمومية أو توقفها، إلا إذا سقطت هذه الدعوى تطبيقا للفقرة الثالثة من المادة الرابعة، مع مراعاة مقتضيات المادة 372 بعده.
14	14	لاستيفاد حقا الإيداع المدني، إلا طبق القواعد المعمول بها في القضايا المدنية. وإذا تقدمت الدعوى العمومية فلا يمكن إذ ذلك إقامة الدعوى المدنية سوى أمام المحكمة المدنية.	تستفاد الدعوى المدنية طبقا للقواعد المعمول بها في القانون المدني. وإذا تقدمت الدعوى العمومية فلا يمكن إقامة الدعوى المدنية إلا أمام المحكمة المدنية.	تستفاد الدعوى المدنية طبقا للقواعد المعمول بها في القانون المدني. وإذا تقدمت الدعوى العمومية فلا يمكن إقامة الدعوى المدنية إلا أمام المحكمة المدنية.

**الكتاب الأول**  
**التحري، عن الجرائم ومعالجتها**  
**القسم الأول**  
**السلطات المكلفة بالتحري، عن الجرائم**  
**الباب الأول: سرية البحث والتحقيق**

15	15	إن المظطرة التي تجري أثناء البحث أو التحقيق تكون سرية. وكل شخص يشارك في إجرائها ملزم بكتمان السر المهني اعتبارا للشروط، ونظرا للمعوقات المقررة في القانون الجنائي.	تكون المظطرة التي تجري أثناء البحث والتحقيق سرية. وكل شخص يساهم في إجراء هذه المظطرة ملزم بكتمان السر المهني ضمن الشروط، وتحت طائلة العقوبات المقررة في القانون الجنائي.	تكون المظطرة التي تجري أثناء البحث والتحقيق سرية. وكل شخص يساهم في إجراء هذه المظطرة ملزم بكتمان السر المهني ضمن الشروط، وتحت طائلة العقوبات المقررة في القانون الجنائي.
<b>الباب الثاني</b> <b>الشرطة القضائية</b> <b>الفرع الأول</b> <b>أحكام عامة</b>				
16	16	يقوم القضاة والضباط والموظفون والأعوان المبيئون في هذا الجزء بمهمة الشرطة القضائية تحت إشراف وكيل الدولة.	يسارس مهام الشرطة القضائية القضاة والضباط والموظفون والأعوان المبيئون في هذا القسم. يسير وكيل الملك أعمال الشرطة القضائية في دائرة نفوذه.	يسارس مهام الشرطة القضائية القضاة والضباط والموظفون والأعوان المبيئون في هذا القسم. يسير وكيل الملك أعمال الشرطة القضائية في دائرة نفوذه.
17	17	توضع الشرطة القضائية تحت إشراف رئيس النيابة العامة ومرافقة غرفة الاتهام في دائرة نفوذ كل محكمة استئنافية.	توضع الشرطة القضائية في دائرة نفوذ كل محكمة استئنافية تحت إشراف الوكيل العام للملك، ومرافقة الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف المشار إليها في الفرع الخامس من هذا الباب.	توضع الشرطة القضائية في دائرة نفوذ كل محكمة استئنافية تحت إشراف الوكيل العام للملك، ومرافقة الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف المشار إليها في الفرع الخامس من هذا الباب.
18	18	يعهد إلى الشرطة القضائية حسب الوجود المتباعدة المقررة في هذا الجزء بالثبوت من وقوع الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها. وإذا شرع في إجراء بحث ما فعلى الشرطة القضائية تنفيذ توقيضات محاكم التحقيق وتلبية مطالب تسميراتها.	يعهد إلى الشرطة القضائية فيما للبيانات المقررة في هذا القسم بالثبوت من وقوع الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها. تقوم بتنفيذ أوامر وإبانات قضاء التحقيق وأوامر النيابة العامة.	يعهد إلى الشرطة القضائية فيما للبيانات المقررة في هذا القسم بالثبوت من وقوع الجرائم وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها. تقوم بتنفيذ أوامر وإبانات قضاء التحقيق وأوامر النيابة العامة.

19	تتضمن الشرطة القضائية زيادة على وكيل الدولة ونوابه وعلى قاضي التحقيق الذين هم ضباط سامون للشرطة القضائية على من يأتي ذكرهم. أولاً : ضباط الشرطة القضائية. ثانياً : أعوان الشرطة القضائية. ثالثاً : الموظفون والأعوان الذين ينيط بهم القانون بمهام الشرطة القضائية.	تتضمن الشرطة القضائية بالإضافة إلى الوكيل العام للملك ووكيل الملك ونوابهما وقاضي التحقيق، بوصفهم ضباطاً سامين للشرطة القضائية: أولاً : ضباط الشرطة القضائية؛ ثانياً : ضباط الشرطة القضائية المكلفين بالأحداث؛ ثالثاً : أعوان الشرطة القضائية؛ رابعاً : الموظفون والأعوان الذين ينيط بهم القانون بمهام الشرطة القضائية.	تتضمن الشرطة القضائية بالإضافة إلى الوكيل العام للملك ووكيل الملك ونوابهما وقاضي التحقيق، بوصفهم ضباطاً سامين للشرطة القضائية: أولاً : ضباط الشرطة القضائية؛ ثانياً : ضباط الشرطة القضائية المكلفين بالأحداث؛ ثالثاً : أعوان الشرطة القضائية؛ رابعاً : الموظفون والأعوان الذين ينيط بهم القانون بمهام الشرطة القضائية.
<b>الفرع الثاني</b> <b>ضباط الشرطة القضائية</b>			
20	يتم بصفة ضباط الشرطة القضائية : أولاً : قضاة الصلح والمسجونين وضباط النيابة العامة لدى محاكم الصلح أو محاكم المندوب. ظهير 62/9/18 ثانياً : ضباط الدرك ونظير الرتب فيه. الدركيون الذين قضوا على الأقل ثلاث سنوات من الخدمة في الدرك وعينوا إسمياً بموجب قرار مشترك لوزير العدل ووزير الدفاع الوطني. الدركيون الذين يتولون مؤقتاً قيادة شُرْعة دركية أو مركز دركي طيلة مدة هذه القيادة. ثالثاً : المدير العام للأمن الوطني والمراهبون العامون للشرطة ومندوبو الشرطة وضباطها. رابعاً : الباشوات والقواد. خامساً : ضباط الشرطة المساعدون ومفتشو شرطة الأمن الوطني ، على أن يكون هؤلاء الآخرون قد قضوا على الأقل ثلاث سنوات في الخدمة بصفتهم مفتشي الشرطة وعينوا بموجب قرار مشترك لوزير العدل ووزير الداخلية.	يحمل صفة ضباط للشرطة القضائية: - المدير العام للأمن الوطني ، وولاة الأمن ، والأمن ، والمراهبون العامون للشرطة وعصدهاء الشرطة وضباطها ومساعداً للشرطة؛ - ضباط الدرك الملكي ونظير الرتب فيه ، وكذا الدركيون الذين يتولون قيادة فرقة أو مركز للدرك الملكي طيلة مدة هذه القيادة؛ - الباشوات والقواد. يمكن تخويل صفة ضباط للشرطة القضائية : الوطنيين ..... من قضاة على الأقل ثلاث سنوات بهذه الصفة بقرار مشترك من وزير العدل ووزير الداخلية؛ - لمفتشي الشرطة التابعين للأمن الوطني ومساعداً للشرطة من قضاة على الأقل ثلاث سنوات بهذه الصفة بقرار مشترك من وزير العدل ووزير الداخلية؛ - للدركيين الذين قضوا على الأقل ثلاث سنوات من الخدمة بالدرك الملكي وعينوا إسمياً بقرار مشترك من وزير العدل والسلطة الحكومية المكلفة بالدفاع الوطني.	يحمل صفة ضباط للشرطة القضائية: - المدير العام للأمن الوطني ، وولاة الأمن ، والمراهبون العامون للشرطة وعصدهاء الشرطة وضباطها ومساعداً للشرطة؛ - ضباط الدرك الملكي ونظير الرتب فيه ، وكذا الدركيون الذين يتولون قيادة فرقة أو مركز للدرك الملكي طيلة مدة هذه القيادة؛ - الباشوات والقواد. يمكن تخويل صفة ضباط للشرطة القضائية : الوطنيين ..... من قضاة على الأقل ثلاث سنوات بهذه الصفة بقرار مشترك من وزير العدل ووزير الداخلية؛ - لمفتشي الشرطة التابعين للأمن الوطني ومساعداً للشرطة من قضاة على الأقل ثلاث سنوات بهذه الصفة بقرار مشترك من وزير العدل ووزير الداخلية؛ - للدركيين الذين قضوا على الأقل ثلاث سنوات من الخدمة بالدرك الملكي وعينوا إسمياً بقرار مشترك من وزير العدل والسلطة الحكومية المكلفة بالدفاع الوطني.

21	يباشتر ضباط الشرطة القضائية السلطات المحددة في الفصل 18 فيستلزمون الشكايات والشوايات ويجرون أبحاثاً تمهيدية طبقاً للشروط المقررة في الفصل 78 وما يليه إلى الفصل 81 التي بعده . وفي حالة تلبس المجرم بجنايات وجنح فإن ضباط الشرطة القضائية يمارسون السلطات المخولة لهم بمقتضى الفصل 58 وما يليه . ولهم الحق في أن يطلبوا بصفة مباشرة مساعدة القوى العمومية لتنفيذ مأموريتهم .	يباشتر ضباط الشرطة القضائية السلطات المحددة في المادة 18 . يستلزمون الشكايات والشوايات ، ويجرون الأبحاث التمهيدية طبقاً للشروط المنصوص عليها في الباب الثاني من القسم الثاني من الكتاب الأول التي بعده . يمارسون السلطات المخولة لهم بمقتضى الباب الأول من القسم الثاني من الكتاب الأول التي بعده في حالة التلبس بجنايات أو جنحة . يمكنهم الاستعانة بمترجم إذا كان الشخص المستمع إليه يتحدث لغة أو لهجة لا يحسنها ضباط الشرطة القضائية ، أو يستعملون كل شخص يفهم لغة التخاطب مع الشخص المستمعان به بالمحضر ويمضي عليه . يحق لهم أن يلتمسوا مباشرة مساعدة القوى العمومية لتنفيذ مهامهم .	يباشتر ضباط الشرطة القضائية السلطات المحددة في المادة 18 . يستلزمون الشكايات والشوايات ، ويجرون الأبحاث التمهيدية طبقاً للشروط المنصوص عليها في الباب الثاني من القسم الثاني من الكتاب الأول التي بعده . يمارسون السلطات المخولة لهم بمقتضى الباب الأول من القسم الثاني من الكتاب الأول التي بعده في حالة التلبس بجنايات أو جنحة . يمكنهم الاستعانة بمترجم إذا كان الشخص المستمع إليه يتحدث لغة أو لهجة لا يحسنها ضباط الشرطة القضائية ، أو يستعملون كل شخص يفهم لغة التخاطب مع الشخص المستمعان به بالمحضر ويمضي عليه . يحق لهم أن يلتمسوا مباشرة مساعدة القوى العمومية لتنفيذ مهامهم .
22	يباشتر ضباط الشرطة القضائية اختصاصاتهم في الحدود الترابية التي يزاولون فيها وظائفهم . يمكن لضباط الدرك كباراً وصغاراً وضباط الشرطة القضائية أن يباشروا مهمتهم في حالة الاستعجال بجمعهم أنحاء المملكة إذا طلبت منهم ذلك السلطة العمومية . في كل دائرة حضرية مقسمة إلى دوائر للشرطة ، يستند اختصاص ضباط الشرطة القضائية الممارسين لمهامهم في إحدى هذه الدوائر إلى مجموع الدائرة . إذا حدث لأحد هؤلاء الضباط مانع ، يكلف ضابط من أي دائرة مجاورة للقيام مقامه . يجب إخبار وكيل الملك والوكيل العام للملك المختص بكل تغيير يطرأ تنفيذاً لمقتضيات الفقرات السابقة .	يباشتر ضباط الشرطة القضائية اختصاصاتهم في نطاق الحدود الترابية التي يزاولون فيها وظائفهم . يمكنهم في حالة الاستعجال أن يمارسوا مهمتهم بجمع أنحاء المملكة إذا طلبت منهم ذلك السلطة العمومية . في كل دائرة حضرية مقسمة إلى دوائر للشرطة ، يستند اختصاص ضباط الشرطة القضائية الممارسين لمهامهم في إحدى هذه الدوائر إلى مجموع الدائرة . إذا حدث لأحد هؤلاء الضباط مانع ، يكلف ضابط من أي دائرة مجاورة للقيام مقامه . يجب إخبار وكيل الملك والوكيل العام للملك المختص بكل تغيير يطرأ تنفيذاً لمقتضيات الفقرات السابقة .	يباشتر ضباط الشرطة القضائية اختصاصاتهم في نطاق الحدود الترابية التي يزاولون فيها وظائفهم . يمكنهم في حالة الاستعجال أن يمارسوا مهمتهم بجمع أنحاء المملكة إذا طلبت منهم ذلك السلطة العمومية . في كل دائرة حضرية مقسمة إلى دوائر للشرطة ، يستند اختصاص ضباط الشرطة القضائية الممارسين لمهامهم في إحدى هذه الدوائر إلى مجموع الدائرة . إذا حدث لأحد هؤلاء الضباط مانع ، يكلف ضابط من أي دائرة مجاورة للقيام مقامه . يجب إخبار وكيل الملك والوكيل العام للملك المختص بكل تغيير يطرأ تنفيذاً لمقتضيات الفقرات السابقة .

23	<p>يتعين على ضباط الشرطة القضائية تحرير محاضر عما أنجزوه من العمليات وإعلام وكيل الدولة فوراً بما يصل إلى علمهم من جرائم وجنح. ويجوز ما ينهون عملياتهم يجب عليهم أن يوجهوا مباشرة إلى وكيل الدولة أصل المحاضر التي يحضرونها مصحوباً بنسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل ، وكذا جميع الوثائق والمستندات المتعلقة بها ، أما الأشياء المحجوزة فتودع رهن إشارته .</p> <p>وإذا كان الأمر يستلزم مخالفة فإن المحاضر والأدلة المضامين إليها توجه إلى ضابط النيابة العامة لدى المحكمة الضبطية .</p> <p>ويجب أن تشير المحاضر إلى اتسام محرريها بصفة ضباط الشرطة القضائية.</p>	<p>يتعين على ضباط الشرطة القضائية أن يحضروا محاضر بما أنجزوه من عمليات وأن يخبروا وكيل الملك أو الوكيل العام للملك المختص فوراً بما يصل إلى علمهم من جنابات وجنح.</p> <p>بمجرد انتهاء عملياتهم يجب عليهم أن يوجهوا مباشرة إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك أصول المحاضر التي يحضرونها مرفوقة بنسختين منها مشهود بمطابقتها للأصل ، وكذا جميع الوثائق والمستندات المتعلقة بها.</p> <p>توضع الأشياء المحجوزة رهن إشارة وكيل الملك أو الوكيل العام للملك.</p> <p>يجب أن تشير المحاضر إلى أن محررها صفة ضابط للشرطة القضائية.</p>
----	---	--

24	<p>المحضر في مفهوم المادة السابقة هو الوثيقة المكتوبة التي يحضرها ضابط الشرطة القضائية أثناء ممارسة مهامه ويضمها ما عينه أو ما تلقاه من تصريحات أو ما قام به من عمليات ترجع لاختصاصه.</p> <p>دون الإخلال بالبيانات المشار إليها في مواد أخرى من هذا القانون أو في نصوص خاصة أخرى ، يتضمن المحضر خاصة اسم محرره وصفته ومكان عمله وتوقيمه ، ويشار فيه إلى ساعة إنجاز الإجراء وساعة تحرير المحضر إذا كانت تخالف ساعة إنجاز الإجراء.</p> <p>يتضمن محضر الاستماع هوية الشخص المستمع إليه ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء، وتصريحاته والأجوبة التي يرد بها عن أسئلة ضابط الشرطة القضائية.</p> <p>يقرا المحضر بصريحته أو تلي عليه، ويشار إلى ذلك بالمحضر ثم يسنون ضابط الشرطة القضائية الإضافات أو التصديرات أو الملاحظات التي يبدونها المصرح ، أو يشير إلى عدم وجودها.</p> <p>يمضي المصرح إلى جانب ضابط الشرطة القضائية على المحضر عقب التصريحات وبعد الإضافات ويدون اسمه بخط يده . وإذا كان لا يحسن الكتابة أو التوقيع يضع بصمته ويشار إلى ذلك في المحضر .</p> <p>يصادق ضابط الشرطة القضائية والمصرح على التتطيات والإحالات.</p> <p>يتضمن المحضر كذلك الإشارة إلى رفض التوقيع أو الإصام أو عدم استطاعته .</p>	<p>المحضر في مفهوم المادة السابقة هو الوثيقة المكتوبة التي يحضرها ضابط الشرطة القضائية أثناء ممارسة مهامه ويضمها ما عينه أو ما تلقاه من تصريحات أو ما قام به من عمليات ترجع لاختصاصه.</p> <p>دون الإخلال بالبيانات المشار إليها في مواد أخرى من هذا القانون أو في نصوص خاصة أخرى ، يتضمن المحضر خاصة اسم محرره وصفته ومكان عمله وتوقيمه ، ويشار فيه إلى ساعة إنجاز الإجراء وساعة تحرير المحضر إذا كانت تخالف ساعة إنجاز الإجراء.</p> <p>يتضمن محضر الاستماع هوية الشخص المستمع إليه ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء، وتصريحاته والأجوبة التي يرد بها عن أسئلة ضابط الشرطة القضائية.</p> <p><b>إذا تعلق الأمر بمشتبه فيه يتعين على ضابط الشرطة القضائية إشعاره بالأفعال المنسوبة إليه.</b></p> <p>يقرا المصرح بتصريحته أو تلي عليه، ويشار إلى ذلك بالمحضر ثم يدون ضابط الشرطة القضائية الإضافات أو التصديرات أو الملاحظات التي يبدونها المصرح ، أو يشير إلى عدم وجودها.</p> <p>يمضي المصرح إلى جانب ضابط الشرطة القضائية على المحضر عقب التصريحات وبعد الإضافات ويدون اسمه بخط يده . وإذا كان لا يحسن الكتابة أو التوقيع يضع بصمته ويشار إلى ذلك في المحضر .</p> <p>يصادق ضابط الشرطة القضائية والمصرح على التتطيات والإحالات.</p> <p>يتضمن المحضر كذلك الإشارة إلى رفض التوقيع أو الإصام أو عدم استطاعته مع بيان أسباب ذلك .</p>
----	---	---

**الفرع الثالث**  
**أعوان الشرطة القضائية**

25	<p>(ظهير 62/9/18) أعوان الشرطة القضائية هم : أولا : خلفاء الباشوات وخلفاء القواد . ثانيا : موظفو مصالح الشرطة العاملة بالشرطة القضائية . ثالثا : خلفاء الباشوات وخلفاء القواد .</p>	<p>أعوان الشرطة القضائية هم : أولا : موظفو المصالح العاملة للشرطة ؛ ثانيا : الدركيون الذين ليست لهم صفة ضابط الشرطة القضائية ؛ ثالثا : خلفاء الباشوات وخلفاء القواد .</p>
----	---	---

25	26	تتعلق بأعمال الشرطة القضائية المهام التالية: أولاً: مساعدة ضباط الشرطة القضائية في مباشرة مهامهم. ثانياً: إخبار رؤسائهم المباشرين بجميع الجرائم التي تبلغ إلى علمهم. ثالثاً: جمع كل المعلومات المؤدية إلى العثور على مرتكبها وفقاً لأوامر رؤسائهم ونظام الهيئة التي يتبعون إليها.	تتعلق بأعمال الشرطة القضائية المهام التالية: أولاً: مساعدة ضباط الشرطة القضائية في مباشرة مهامهم. ثانياً: إخبار رؤسائهم المباشرين بجميع الجرائم التي تبلغ إلى علمهم. ثالثاً: جمع كل المعلومات المؤدية إلى العثور على مرتكبها وفقاً لأوامر رؤسائهم ونظام الهيئة التي يتبعون إليها.
<b>الفرع الرابع</b> <b>الموظفون والأعيان المخلفون، بعض مهام الشرطة القضائية</b>			
26	27	(ظهير 62/9/18) يقوم مهندس ومأمورو المياه والغابات بالبحث عن الجحش والخنازير المنصوص عليها في التشريع المطبق في ميدان الغابات والصيد البري والصيد في المياه الإقليمية وكذا باتباعها في محاضر.	يمارس موظفو وأعيان الإدارات والمراقب الموسمية الذين تسند إليهم بعض مهام الشرطة القضائية بموجب نصوص خاصة، هذه المهام حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.
27		(ظهير 62/9/18) إن مساموري المياه والغابات يتكبرون في حالة وقوع مخالفة للتشريع الغابي إثر الأخطاء المنزوعة إلى المكان الذي نزلت إليه ثم يصفونها تحت المثل. غير أنه لا يمكنهم ولوج المنازل والمعامل والغابات والأبنية المتصلة بها والمطابخ إلا بحضور أحد ضباط الشرطة القضائية الذي لا يجوز له أن يمتنع من مراقبتهم ويجب عليه أن يمثل للمقتضيات القانونية وأن يحمي محضر المعية التي شأدها إجراءاتها.	حلفت
28		(ظهير 62/9/18) يقود مسامورو المياه والغابات إلى مقر ضباط الشرطة القضائية القريب منهم كل شخص وجدونه ملتصقاً بالجمجمة. ويمنعهم أثناء مزاولة المهام المنصوص عليها في الفصل 26 أن يلبسوا بصفة ميثرة تسخير القوة الموسمية.	
29		ظهير 62/9/18 إن مأموري المياه والغابات يمكن أن يطلب موارثهم وكسول الدولة وقاضي التحقيق وضباط الشرطة القضائية.	
30		(ظهير 62/9/18) يسلم مأمورو المياه والغابات إلى رئيسهم التماسي للمحاضر المثبتة فيها المخالفات للتشريع المتعلقة بالغابات والصيد البري والصيد في المياه الإقليمية.	

31		التي يظهر بظهير 1962/9/18.	ملفئة
32		(ظهير 62/9/18) إن موظفي وأعيان الإدارات والمصالح الموسمية الذين تسند إليهم بموجب نصوص خصوصية بعض سلطات الشرطة القضائية يمارسون هذه السلطات حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.	تلك المادة 26
28	33	يجوز لمسائل كل إقليم فيما إذا تفرقت جنحة أو جنحة ضد سلامة الدولة الداخلية أو الخارجية وكان الأمر يقتضي الاستعمال أن يجري بنفسه جميع الإجراءات اللازمة لتثبيت من الجنيات والجنح المبينة أعلاه أو يطلب كتابة من ضباط الشرطة القضائية المختصين القيام بما ذكر وذلك فيما إذا كان لا يعلم أن السلطة القضائية قد أخذت في مباشرة القضية وفي حالة استعمال لهذا الحق يتعين عليه أن يخبر بذلك فوراً وكسول الدولة، وأن يتخذ من اللائحة لفائدة السلطة القضائية وكسول الدولة جميع الوثائق ومقدماً له جميع الأشخاص الذين وقع القبض عليهم. إن كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية يتسلم طلباً بالتفتيش من العامل عملاً بالمتنصتات وأعماله، وكل موظف يبلغه إجراء حجز عملاً بنفس المتنصتات يتعين عليه أن يمثل تلك الطلبات وأن يخبر بذلك فوراً وكسول الدولة. وإذا رأى وكسول الدولة أن القضية هي من اختصاصات المحكمة فتنسحب القوات المسلحة الملكية إليه يرسل الوثائق إلى وزير الدفاع الوطني، ويأمر عند الاقتضاء بأن يساق الأشخاص المنصوص عليهم تحت الحراسة وبدون تأخير لتسليمهم إلى السلطة المختصة بذلك.	يجوز للوالي أو العامل في الولاية أو العمالة أو الإقليم في حالة الاستعمال عند ارتكاب جرائم تمس أمن الدولة الداخلي أو الخارجي أن يقوم شخصياً بالاجراءات الضرورية لتثبيت من ارتكب الجرائم المبينة أعلاه أو أن يأمر كتابة ضباط الشرطة القضائية المختصين بالقيام بذلك، ما لم يخبر بإحالة القضية إلى السلطة القضائية. يجب على الوالي أو العامل في حالة استعماله لهذا الحق أن يخبر بذلك فوراً ممثل النيابة العامة لدى المحكمة المختصة وأيضاً يفتش له عن القضية الأربعة والعشرين ساعة للموسمية للترحول في السليبات ويوجه إليه جميع الوثائق ويقدم له جميع الأشخاص الذين لقي عليهم القبض. يجب على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية أن يفتش أسراً بالتفتيش من الوالي أو العامل عملاً بالمتنصتات وأعماله وعلى كل موظف بلغ إليه أمر القيام بحجز عملاً بنفس المتنصتات أن يمثل تلك الأوامر، وأن يخبر بذلك فوراً ممثل النيابة العامة المشتر إليه في الفترة السابقة. إذا تبين للنيابة العامة أن القضية من اختصاص المحكمة العسكرية، فإنها توجه الوثائق في السلطة المختصة المكلفة بالدفاع الوطني، وتأمر فوراً عند الاقتضاء بتقديم الأشخاص الملقى عليهم القبض إلى السلطة المختصة وهم في حالة اعتقال وتمت الحراسة.
<b>الفرع الخامس</b> <b>مراقبة أعمال الشرطة القضائية</b>			

29	ترقب الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف أعمال ضباط الشرطة القضائية عندما تكون صادرة عنهم بلاء الصفة.	ترقب الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف أعمال ضباط الشرطة القضائية عندما تكون صادرة عنهم بلاء الصفة.		
30	يحيل الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف إلى الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف كل إخلال ينسب لضباط من ضباط الشرطة القضائية أثناء قيامه بمهامه.	يحيل الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف إلى الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف كل إخلال ينسب لضباط من ضباط الشرطة القضائية أثناء قيامه بمهامه.		
31	تأمر الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف بعد إحالة القضية إليها وتفويض الوكيل العام للملك لتمثيله الكنتورية بإجراء بحث، وتستمع لأول ضابط الشرطة القضائية المنسوب إليه الإخلال، ويجب أن يستدعي هذا الأخير للإطلاع على ملفه القضائي العامسة لمحكمة الاستئناف بصفتها ضابطا للشرطة القضائية. يمكنه اختيار محام لمساعدته.	تأمر الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف بعد إحالة القضية إليها وتفويض الوكيل العام للملك لتمثيله الكنتورية بإجراء بحث، وتستمع لأول ضابط الشرطة القضائية المنسوب إليه الإخلال، ويجب أن يستدعي هذا الأخير للإطلاع على ملفه القضائي العامسة لمحكمة الاستئناف بصفتها ضابطا للشرطة القضائية. يمكنه اختيار محام لمساعدته.		
32	يمكن للشرطة الجنحية لدى محكمة الاستئناف بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد يتخذها في حق رؤسائه الإداريين أن تصدر في حق ضباط الشرطة القضائية إحدى العقوبات التالية : - توجيه ملاحظات؛ - التوقيف المؤقت عن ممارسة مهام الشرطة لمدة لا تتجاوز سنة واحدة؛ - التجريد النهائي من مهام الشرطة القضائية. يمكن التمسك بالتمسك في قرار الفرقة الجنحية وفقا للشروط والكيفيات المادية.	يمكن للشرطة الجنحية لدى محكمة الاستئناف بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد يتخذها في حق رؤسائه الإداريين أن تصدر في حق ضباط الشرطة القضائية إحدى العقوبات التالية : - توجيه ملاحظات؛ - التوقيف المؤقت عن ممارسة مهام الشرطة لمدة لا تتجاوز سنة واحدة؛ - التجريد النهائي من مهام الشرطة القضائية. يمكن التمسك بالتمسك في قرار الفرقة الجنحية وفقا للشروط والكيفيات المادية.		
33	إذا ارتأت الفرقة الجنحية أن ضباط الشرطة القضائية ارتكب جريمة، أمرت علاوة على ما ذكر بإرسال الملف إلى الوكيل العام للملك.	إذا ارتأت الفرقة الجنحية أن ضباط الشرطة القضائية ارتكب جريمة، أمرت علاوة على ما ذكر بإرسال الملف إلى الوكيل العام للملك.		
34	تبلغ المقررات المتخذة ضد ضباط الشرطة القضائية بناء على المقترحات السابقة، إلى علم السلطات التي يتشتمل عليها ببادرة من الوكيل العام للملك.	تبلغ المقررات المتخذة ضد ضباط الشرطة القضائية بناء على المقترحات السابقة، إلى علم السلطات التي يتشتمل عليها ببادرة من الوكيل العام للملك.		

35	تطبق مقتضيات هذا الفرع على جميع الموظفين وأعوان الإدارات والمراقب العمومية، الذين تخولهم نصوص خاصة ببعض مهام الشرطة القضائية ، عندما يمارسون هذه المهام ، حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.	تطبق مقتضيات هذا الفرع على جميع الموظفين وأعوان الإدارات والمراقب العمومية، الذين تخولهم نصوص خاصة ببعض مهام الشرطة القضائية ، عندما يمارسون هذه المهام ، حسب الشروط وضمن الحدود المبينة في هذه النصوص.		
<b>الباب الثالث</b> <b>النهية العامة</b> <b>الفرع الأول</b> <b>أحكام عامة</b>				
36	يتمتع السى النهية العامة بإقامة الدعوى العمومية ومراقبتها ضمن الشروط المحددة في الفصول الآتية. ولها أن تطالب بتطبيق القانون.	تستولى النهية العامة ممارسة الدعوى العمومية ومراقبتها وتطالب بتطبيق القانون ولها أثناء ممارسة مهامها الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.	34	36
37	تستل النهية العامة لدى كل محكمة من المحاكم الجزئية. ويحضر ممثلها في مناقشات الهيئة القضائية المكلفة بالحكم، وتصدر وجوبا جميع المقررات بحضوره. ويسهر هذا الممثل على تنفيذ المقررات القضائية.	تستل النهية العامة لدى كل محكمة جزئية ، وتحضر مناقشات هيئة الحكم، ويجب النطق بجميع المقررات بحضورها. تقوم النهية العامة بإصدار الوكيل القضائي للمملكة بالمستلزمات المالية في حق القضاء أو الموظفين وتشر كذلك الإدارة التي يتشتمل عليها. تستولى الإدارة التي ينتمي إليها الموظف إخبار الوكيل القضائي للمملكة بالمسؤولية التي يمكن أن تترقب على الدولة بسبب الدعوى. تسهر النهية العامة على تنفيذ المقررات القضائية.	35	37

38	36	يجب أن تكون التماسات النيابة العامة مكتوبة ومطابقة للتعليمات المعطاة لها ضمن الشروط المنصوص عليها في الفصل 48. ولها أن تبسط بكل حرية الملاحظات الشفاهية التي تراها لازمة لفائدة العدالة.	يجب على النيابة العامة أن تقدم ملاحظات كتابية طبقاً للتعليمات التي تتلقاها ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 51، وهي حرة في تقديم الملاحظات الشفهية التي ترى أنها ضرورية لفائدة العدالة.	يجب على النيابة العامة أن تقدم ملاحظات كتابية طبقاً للتعليمات التي تتلقاها ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 51، وهي حرة في تقديم الملاحظات الشفهية التي ترى أنها ضرورية لفائدة العدالة.
<b>الفرع الثاني</b> <b>وكيل الملك</b>				
39	37	يمثل وكيل الدولة بنفسه أو بواسطة نوابه للنيابة العامة، ويقوم في دفرة المحكمة المنتسب لديها وتحت إشراف رئيس النيابة العامة الدعوى العمومية إما تلقائياً وبإسناداً إلى شكاية كل شخص متضرر. ويكره أن يخبر دائماً رئيس النيابة العامة بالجنبايات التي تبلغ إلى علمه وكذا بمختلف الحوادث والجرائم الخطيرة التي من شأنها أن تخل بالأمن العمومي.	يمثل وكيل الملك شخصياً أو بواسطة نوابه النيابة العامة لدى دائرة نفوذ المحكمة الابتدائية المعين بها ويمارس الدعوى العمومية تحت مراقبة الوكيل العام للملك إما تلقائياً أو بناء على شكاية أي شخص متضرر. ويمارس وكيل الملك سلطته على نوابه. وله إنشاء مزاولة مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة. ويجب عليه أن يخبر الوكيل العام للملك بالجنبايات التي تبلغ إلى علمه وكذا بمختلف الأحداث والجرائم الخطيرة أو التي من شأنها أن تخل بالنظام العام.	يمثل وكيل الملك شخصياً أو بواسطة نوابه النيابة العامة لدى دائرة نفوذ المحكمة الابتدائية المعين بها ويمارس الدعوى العمومية تحت مراقبة الوكيل العام للملك إما تلقائياً أو بناء على شكاية أي شخص متضرر. ويمارس وكيل الملك سلطته على نوابه. وله إنشاء مزاولة مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة. ويجب عليه أن يخبر الوكيل العام للملك بالجنبايات التي تبلغ إلى علمه وكذا بمختلف الأحداث والجرائم الخطيرة أو التي من شأنها أن تخل بالأمن العام.

40	38	<p>إن وكيل الدولة :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- يتسلم المحاضر والشكايات والشوايات ويقرر ما يجب أن يتخذ بشأنها من الإجراءات.</li> <li>- يباشر بنفسه أو بإسناداً مباشرة الإجراءات اللازمة للحكم عن مرتكبي المخالفات للقانون الجنائي ومتابعته.</li> <li>- يرفع الإجراءات إلى هيئات التحقيق أو إلى هيئات الحكم المختصة للنظر فيها أو يقتصر على تسريتها بموجب مقرر قابل دائماً للتلقي.</li> <li>- يطلب أمام تلك الهيئات بإجراءات تحقيق يجب إنجازها.</li> <li>- يطلب تطبيق العقوبات المقررة في القانون.</li> <li>- يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن القانونية ضد المقررات الصادرة.</li> <li>- يسهر على تنفيذ أوامر قاضي التحقيق أو قاضي الأحداث وكذا تنفيذ مقررات غرفة الاتهام وهيئات الحكم.</li> </ul>	<p>يتلقى وكيل الملك المحاضر والشكايات والشوايات ويتخذ بشأنها ما يراه مناسباً. يباشر بنفسه أو بإسناداً مباشرة الإجراءات الجنائية ويصدر الأمر بتطبيقها ومتابعتهم. خلافاً لمقتضىات الفقرة الأولى من المادة 288 بعده، يمكن لوكيل الملك، إذا اقتضت تلك ضرورة البحث، أن يلمس كتابة من رئيس المحكمة الابتدائية، إسدال أمر بالتقاط المكالمات الهاتفية أو المراسلات الموجهة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها وذلك إذا كانت الجريمة موضوع البحث تمس بأمن الدولة أو تستلزم بالمعصيات الإجرامية، أو بالاختطاف وأخذ الرهائن، أو بتزوير أو تزوير القود أو سندات القرض للماد، أو بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو بالأسلحة والنخيرة والمتفجرات، أو بصياغة لائحة أو الأخلاق العامة.</p> <p>عسير أنه يجوز لوكيل الملك في حالة الاستعجال القصوى بصفة استثنائية، أن يأمر بتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، متى كانت ضرورة البحث تقتضي للتسجيل حوقاً من اقتدار وسائل الإثبات، إذا كانت الجريمة تمس بأمن الدولة أو تتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو بالأسلحة والنخيرة والمتفجرات أو بالاختطاف أو بأخذ الرهائن.</p> <p>يجب على وكيل الملك أن يخبر فوراً رئيس المحكمة بالأمر الصادر عنه.</p> <p>يصدر رئيس المحكمة خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقراً بتأييد أو تعديل أو إلغاء قرار وكيل الملك، وفقاً للشروط والكيفيات المنصوص عليها في المادة 288 وما يليها إلى المادة 294 بعده.</p> <p>إذا ألفي رئيس المحكمة الأمر الصادر عن وكيل الملك، فإن التقاط المكالمات الهاتفية أو المراسلات المشار إليها أعلاه يتم إيقافه على الفور وتعتبر الإجراءات المنجزة تقييداً للأمر الملغى كأن لم تكن.</p> <p>ولا يقل المقرر الصادر عن رئيس المحكمة بشأن قرار وكيل الملك أي طعن.</p> <p>يجب لوكيل الملك لضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.</p> <p>يجوز ما يتلوه من محاضر وشكايات وشوايات إلى هيئات التحقيق أو إلى هيئات الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائماً التراجع عنه.</p> <p>يتم تلك الهيئات ملامتات بقصد القيام بإجراءات التحقيق التي يعين إنجازها؛</p> <p>يطلب تطبيق العقوبات المقررة في القانون؛</p> <p>يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات؛</p> <p>يجوز له متى قامت دلائل كافية على جدية الاتهام في جرائم الاعتداء على الحيازة، أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائماً لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييد أو تعديله أو إلغائه؛</p> <p>يجوز له في حالة عدم وجود مزاولة أن يأمر بحد الإتهام التي ضبطت أثناء البحث لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطورة أو محلاً للمصادرة؛</p> <p>يسهر على تنفيذ أوامر قاضي التحقيق وقضاء الأحداث ومقررات هيئات الحكم؛</p> <p>يجب له - إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي - سحب جواز سفر الشخص المشتبه فيه وإغلاق الحدود في حقه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً. ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان الشخص المعني بالأمر هو المشتبه في تأخير إتمامه.</p> <p>ينتهي مفصول إجرائي إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في كل الأحوال بإجالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق أو باتخاذ قرار بحفظ القضية.</p> <p>تعيّن على وكيل الملك إذا قرر حفظ الشكاية أن يخبر المشتكى بذلك خلال خمسة عشر يوماً بتدوين من تاريخ اتخاذ قرار الحفظ.</p>	<p>يتلقى وكيل الملك المحاضر والشكايات والشوايات ويتخذ بشأنها ما يراه مناسباً. يباشر بنفسه أو بإسناداً مباشرة الإجراءات الجنائية ويصدر الأمر بتطبيقها ومتابعتهم. خلافاً لمقتضىات الفقرة الأولى من المادة 288 بعده، يمكن لوكيل الملك، إذا اقتضت تلك ضرورة البحث، أن يلمس كتابة من رئيس المحكمة الابتدائية، إسدال أمر بالتقاط المكالمات الهاتفية أو المراسلات الموجهة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها وذلك إذا كانت الجريمة موضوع البحث تمس بأمن الدولة أو تستلزم بالمعصيات الإجرامية، أو بالاختطاف وأخذ الرهائن، أو بتزوير أو تزوير القود أو سندات القرض للماد، أو بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو بالأسلحة والنخيرة والمتفجرات، أو بصياغة لائحة أو الأخلاق العامة.</p> <p>عسير أنه يجوز لوكيل الملك في حالة الاستعجال القصوى بصفة استثنائية، أن يأمر بتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، متى كانت ضرورة البحث تقتضي للتسجيل حوقاً من اقتدار وسائل الإثبات، إذا كانت الجريمة تمس بأمن الدولة أو تتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو بالأسلحة والنخيرة والمتفجرات أو بالاختطاف أو بأخذ الرهائن.</p> <p>يجب على وكيل الملك أن يخبر فوراً رئيس المحكمة بالأمر الصادر عنه.</p> <p>يصدر رئيس المحكمة خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقراً بتأييد أو تعديل أو إلغاء قرار وكيل الملك، وفقاً للشروط والكيفيات المنصوص عليها في المادة 288 وما يليها إلى المادة 294 بعده.</p> <p>إذا ألفي رئيس المحكمة الأمر الصادر عن وكيل الملك، فإن التقاط المكالمات الهاتفية أو المراسلات المشار إليها أعلاه يتم إيقافه على الفور وتعتبر الإجراءات المنجزة تقييداً للأمر الملغى كأن لم تكن.</p> <p>ولا يقل المقرر الصادر عن رئيس المحكمة بشأن قرار وكيل الملك أي طعن.</p> <p>يجب لوكيل الملك لضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.</p> <p>يجوز ما يتلوه من محاضر وشكايات وشوايات إلى هيئات التحقيق أو إلى هيئات الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائماً التراجع عنه.</p> <p>يتم تلك الهيئات ملامتات بقصد القيام بإجراءات التحقيق التي يعين إنجازها؛</p> <p>يطلب تطبيق العقوبات المقررة في القانون؛</p> <p>يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات؛</p> <p>يجوز له متى قامت دلائل كافية على جدية الاتهام في جرائم الاعتداء على الحيازة، أن يأمر باتخاذ أي إجراء تحفظي يراه ملائماً لحماية الحيازة وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع إليها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييد أو تعديله أو إلغائه؛</p> <p>يجوز له في حالة عدم وجود مزاولة أن يأمر بحد الإتهام التي ضبطت أثناء البحث لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطورة أو محلاً للمصادرة؛</p> <p>يسهر على تنفيذ أوامر قاضي التحقيق وقضاء الأحداث ومقررات هيئات الحكم؛</p> <p>يجب له - إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التمهيدي - سحب جواز سفر الشخص المشتبه فيه وإغلاق الحدود في حقه لمدة لا تتجاوز شهراً واحداً. ويمكن تمديد هذا الأجل لغاية انتهاء البحث التمهيدي إذا كان الشخص المعني بالأمر هو المشتبه في تأخير إتمامه.</p> <p>ينتهي مفصول إجرائي إغلاق الحدود وسحب جواز السفر في كل الأحوال بإجالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق أو باتخاذ قرار بحفظ القضية.</p> <p>تعيّن على وكيل الملك إذا قرر حفظ الشكاية أن يخبر المشتكى بذلك خلال خمسة عشر يوماً بتدوين من تاريخ اتخاذ قرار الحفظ.</p>
----	----	---	--	--

41	<p>يمكن لوكيل الملك، إذا ارتأى تحريك الدعوى العمومية و كما تعلق الأمر بجريمة يعاقب عليها بسنتين حبسا أو أقل، أو بجريمة يعاقب عليها بغرامة مالية لا يتجاوز حدا الأقصى 5000 درهم، إذا كانت الأفعال تابعة باستزاف أو بغيره أن يقترح على المتضرر والشككي به اللجوء إلى مسطرة السند، بعد إشعارهما بحقهما في تعيين محام، ما لم يتنالا أو يتنازلا أو يتنازلا عن ذلك. يمكن أيضا للطرفين أو لأحدهما أن يطلب من وكيل الملك إثبات السند المحصل بينهما، متى تعلق الأمر بالجرائم المذكورة في الفقرة السابقة.</p> <p>في حالة تراضي الطرفين على المدعى يجري بحضورهما. ويحق لمحامي الطرفين حضور مسطرة السند و يحرق في هذه الحالة محضر يتضمن ما اتفق عليه الطرفان و يتضمن كذلك إشعار وكيل الملك للأطراف أو لدفاعهم بتاريخ جلسة عرفة المشورة ويوقعه وكيل الملك والطرفان.</p> <p>ويحضر وكيل الملك محضر السند على رئيس المحكمة الابتدائية أو من ينوب عنه للتصديق عليه بحضور الأطراف بصفة المشورة، بمقتضى أمر قضائي لا يقل أي طعن.</p> <p>يتضمن الأمر القضائي ما اتفق عليه الطرفان وعند الاقتضاء ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تعيين الضحية من طرف المشتكى به؛</li> <li>- إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه؛</li> <li>- أداء غرامة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة قانونا.</li> </ul> <p>إذا لم يحضر المشتكى أمام وكيل الملك وتبين من وثائق الملف وجود تنازل مكتوب صادر عنه، ويمكن لوكيل الملك أن يقترح على المشتكى به أداء نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة للجريمة وفي حالة موافقته تطبق مسطرة السند المشار إليها في هذه المادة.</p> <p>تم مسطرة السند داخل أجل سبعة أيام على الأكثر من توصل القيادة العامة بالمحضر.</p> <p>توقف مسطرة السند والأمر الذي يتخذه رئيس المحكمة أو من ينوب عنه، إجملة الدعوى العمومية. ويمكن لوكيل الملك تحريكها في حالة عدم المساقاة على محضر السند أو في حالة عدم تنفيذ الالتزامات التي صادق عليها رئيس المحكمة أو من ينوب عنه أو إذا ظهرت عناصر جديدة تفس الدعوى العمومية، ما لم تكن هذه الأخيرة قد تقدمت.</p> <p>يشعر رئيس المحكمة أو من ينوب عنه وكيل الملك فوراً بالأمر الصادر عنه.</p>
----	--

42	39	<p>كل سلطة متفصية وكل ضابط عمومي أو موظف يبلغه لثناء مباشرة مهام وظيفته خبر القرائن جانية أو جسنة يتبين عليه أن يعلم بها حالا وكيل الدولة، وأن يوجه إليه جميع المعلومات والمعاصر والوثائق التي تتعلق بها.</p>	<p>يجب على كل سلطة متفصية، وعلى كل موظف بلغ إلى علمه أثناء ممارسته لمهامه ارتكاب جريمة، أن يخبر بذلك فوراً وكيل الملك أو الوكيل العام للملك وأن يوجه إليه جميع ما يتعلق بالجريمة من مستندات ورسائل ووثائق.</p>
43	40	<p>كل من شاهد اعتداء موجها ضد الأمن العام أو ضد حياة شخص أو ممتلكاته يجب عليه أن يحيط وكيل الدولة علما بذلك.</p>	<p>يجب أيضا على كل من شاهد ارتكاب جريمة تهم بالأمن العام أو بحياة شخص أو أمواله أن يبلغ وكيل الملك أو الوكيل العام للملك أو الشرطة القضائية. إذا كان الضحية قاصرا أو معاقا ذهنيا، تبلغ أي سلطة قضائية أو إدارية مختصة.</p>
44	41	<p>يرجع النظر من حيث الاختصاص الترابي إلى كل من وكيل الدولة الواقعة الجريمة في دائرته وإلى وكيل الدولة لكاتب في دائرته محل إقامة أحد الأشخاص المظنون مشاركتهم في الجريمة وإلى وكيل الدولة المقتضى في دائرته القبض على أحد هؤلاء الأشخاص ولو وقع هذا القبض لسبب آخر.</p> <p>وتعين اختصاصات وكيل الدولة لدى كل من المحكمة الابتدائية والمحكمة الإلهامية بمسبب الاختصاصات المسندة لسي كل من هاتين المحكمةين بمقتضى الفصولين 258 و 259 الأتيين فيما بعد.</p>	<p>يرجع الاختصاص المحلي إما لوكيل الملك أو لوكيل النيابة الجرمية، وإما لوكيل الملك في محل إقامة أحد الأشخاص المشتبه في مشاركته في ارتكابها، وإما لوكيل الملك في مكان إلقاء القبض على أحد هؤلاء الأشخاص ولو تم هذا القبض لسبب آخر.</p>
45	42	<p>يسير وكيل الدولة في دائرة نفوذ محكمة أعمال ضباط الشرطة القضائية وأعرافها ويقوم بتقطيعهم وله الحق - عند مزاوله مهامه - أن يطلب مباشرة تسخير القوة العمومية.</p>	<p>يسير وكيل الملك في دائرة نفوذ محكمة أعمال ضباط الشرطة القضائية وأعرافها ويقوم بتقطيعهم. ويسهر على احترام إجراءات الحراسة النظرية وأجائها وعلى مباشرتها في الأماكن المعدة لهذه الغاية. يتعين عليه أن يقوم بزيارة هذه الأماكن على الأقل مرة في الأسبوع، وله زيارتها في أي وقت شاء، وعليه أيضا مراقبة سجلات الحراسة النظرية. يحضر تقريرا بمناسبة كل زيارة يقوم بها ويشعر الوكيل العام للملك بملاحظاته وبما يمتدحه من إخلالات.</p>

46	43	ألقيت الفقرات 1 و 2 و 3 بمقتضى ظهير 13/11/1963. إذا تيسب أي ممثل للنيابة العامة أو عاقه عائق فإنه يجوز لرئيس المحكمة أن يكلف أحد قضاتها بالقيام بجميع اختصاصات النيابة العامة إن اقتضت ذلك حاجيات المصلحة.	إذا حدث لوكيل الملك مانع فيخلفه نائبه ، وإذا تعدد النواب فيخلفه النائب المعين من قبله. إذا تيسب جميع ممثلي النيابة العامة أو حدث لهم مانع ، فإنه يمكن لرئيس المحكمة أو نائبه أن يعين أحد قضاتها ليقيم الحكم بجميع اختصاصات النيابة العامة إن اقتضت ضرورة العمل ذلك على أن يشعر به الوكيل العام للملك.
	44	يشرف وكيل الدولة على ضباط النيابة العامة لدى محاكم الصلح في محاكم السند الموجودة في دائرة نفوذ. ويمكن له أن يسلّمهم بما يلقه من المخالفات والجسغ الرالجمة الى اختصاصاتهم وأن يأمرهم بمسئمة مرتكبها، كما يجوز له عند الاقتضاء أن يطلب إجراء بحث في هذه القضايا.	انظر المادة 76
47	76	(ظهير 12/30/1991) في حالة التلبس بجنحة أو إذا لم تتوفر في مرتكبها ضمانة كافية للمحضور وكان الأمر يتعلق بجنحة يعاقب عليها بالحس فإنه يمكن لوكيل الملك أو من يملكه أن يصدر أمرا بإيداع المتهم في السجن بعد إشارته بأن من عقه تتصيب محام عنه حالا ويستتطفه عن هويته وعما الصق به من الأفعال كما يمكن له أن يقدمه للمحكمة حرا إذا قدم ضمانة مالية يحددها له أو ضمانة شخصية . يحق للمحامي أن يحضر هذا الاستئناف الأري . وتعين على وكيل الملك إذا طلب منه ذلك أو عين بنفسه آثارا تبرز ذلك أن يخضع الشخص المذكور إلى فحص يجريه طبيب مختير .	إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنحة طبقا للمادة 56 فإن وكيل الملك يقوم باستجواب المشتبه فيه ، ويمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 74 أن يصدر أمرا بإيداع في السجن إذا كانت الجنحة يعاقب عليها بالحس . يستعين وكيل الملك بترجمان أو بكل شخص يستعين بالترجمان أو التناطب أو التناطب مع من يقع استجوابه عند الاقتضاء . إذا صدر الأمر بالإيداع في السجن فإن القضية تعال إلى أول جلسة مناسبة تعدها المحكمة الابتدائية ، حسب للشروط المنصوص عنها في المادة 385 . ففي حالة عدم إصدار أمر بالإيداع في السجن ، فإن وكيل الملك يحصل القضية إلى المحكمة إما طبقا للفترة السابقة أو طبقا للشروط المحددة في الكتاب الثاني من هذا القانون المتعلق بالحكم في الجرائم . يمكن لوكيل الملك في غير حالة التلبس بجنحة أن يطبق المسطرة المنصوص عنها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه فسيحق المشتبه فيه الذي اعترف بالأعمال المكونة لجريمة يعاقب عليها بالحس أو ظهرت معالم أو أدلة قوية على ارتكابه لهيأ . توفر فيه ضمانات الحضور أو ظهر أنه خطير على النظام العام أو على سلامة الأشخاص أو الأموال ، وفي هذه الحالة يعزل وكيل الملك قراره .

45		تسأط مهام النيابة العامة لدى محاكم الصلح ومحاكم السند بنواب لوكيل الدولة. ويمكن عند الضرورة أن يزاول هذه المهام من بائي . أولا: لفيت هذه الفترة بمقتضى ظهير 63/11/13. ثانيا: مفوض الشرطة لمكان انعقاد المحكمة . وان وجد في مكان انعقاد المحكمة عدة مفوضين للشرطة فإن رئيس النيابة العامة يخصص لأجل ذلك واحدا منهم أو أكثر . وان لم يكن في مكان انعقاد المحكمة مفوض للشرطة فتتأط ضمن الكيفيات المنصوص عنها في الفقرة السابقة مهام النيابة العامة بأحد ضباط الترك الملكي كبيرا كان أو صغيرا . (ظهير 62/9/18) وفي حالة ما إذا كانت هناك مخالقات للتشريع المطبق بشأن الغابات والصيد البري والصيد في المياه الإقليمية توسع مقرها أمام المحكمة الاستئنافية أو المحكمة الابتدائية أو المحكمة الإقليمية فإن مهام النيابة العمومية يمكن أن يقوم بها مهندس أو مسالمور للمياه والغابات يعين حسب القواعد الخاصة بهذه الإدارة .	حقت
----	--	--	-----

**الفرد الثالث**  
**اختصاصات الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف**

48	46	يمثل رئيس النيابة العامة بنفسه أو بواسطة نوابه النيابة العامة لدى محكمة الاستئناف . ويمكنه أن يستلها طبق نفس الكيفيات لدى المحاكم الجنائية الموجودة في دائرة نفوذ محكمة الاستئناف .	يمثل النيابة العامة أمام محكمة الاستئناف لوكيل العام للملك شخصا بوصفه رئيسا للنيابة العامة أو بواسطة نوابه . إذا حدث للوكيل العام للملك مانع ، فيخلفه نائب الوكيل العام للملك المعين من قبله .
----	----	--	---

<p>يستولى الوكيل العام للملك السهر على تطبيق القوانين الجنائي في مجموع دائرة نفوذ محكمة الاستئناف.</p> <p>ويارسر سلطته على جميع قضايا النيابة العامة التابعين لدائرة نفوذه ، وكذا على ضبط وأعاون الشرطة القضائية وعلى الموظفين القاعمين بمهام الشرطة القضائية استنادا إلى المادة 17 أعلاه.</p> <p>وله أثناء ممارسة مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.</p> <p>يتلقى الشكايات والشكايات والمخاضر الموجهة إليه، ويتخذ بشأنها ما يراه ملائما من الإجراءات ، أو يرسلها مسرقة بتعليماته إلى وكيل الملك المختص.</p> <p>يبشتر بنفسه أو يأمر بمباشرة الإجراءات الضرورية للبحث عن مرتكبي الجنايات، وضبطهم وتقديمهم.</p> <p>يحصل الوكيل العام للملك ما يتقدم من محاضر وشكايات ووشيات <b>ويصا يتخذ من إجراءات</b> إلى هيئة التحقيق أو هيئة الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائما التراجع عنه.</p> <p>يقدم لملك الهيئات ملتصقات بقصد القيام بإجراءات التحقيق</p> <p>يحق له للضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.</p> <p>يطلب تطبيق العقوبات المقررة في القانون، ويقدم جميع المطالب التي يراها صالحة، وعلى بتضمينها في محضرها وأن ثبت بشأنها.</p> <p>يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات.</p> <p>يجوز له <b>إذا تعلق الأمر بتخاذ</b> <b>حيزا بعد تنفيذ حكم</b> أن يأمر بتخاذ أي إجراء تعطلني إيراد ملامتا لحماية الحيزا وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع فيها خلال ثلاثة أيام على الأكثر ثلاثا أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغاءه.</p>	<p>بترى الوكيل العام للملك السهر على تطبيق القانون الجنائي في مجموع دائرة نفوذ محكمة الاستئناف.</p> <p>ويارسر سلطته على جميع قضايا النيابة العامة التابعين لدائرة نفوذه ، وكذا على ضبط وأعاون الشرطة القضائية وعلى الموظفين القاعمين بمهام الشرطة القضائية استنادا إلى المادة 17 أعلاه.</p> <p>وله أثناء ممارسة مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.</p> <p>يكلف بتطبيق السياسة الجنائية في مجموع دائرة نفوذه.</p> <p>يتلقى الشكايات والشكايات والمخاضر الموجهة إليه ، ويتخذ بشأنها ما يراه ملائما من الإجراءات ، أو يرسلها مسرقة بتعليماته إلى وكيل الملك المختص.</p> <p>يبشتر بنفسه أو يأمر بمباشرة الإجراءات الضرورية للبحث عن مرتكبي الجنايات، وضبطهم وتقديمهم.</p> <p>خلال مقتضىات لفقرة الأولى من المادة 288 بعد، يمكن للوكيل العام للملك، إذا اقتضت ذلك ضرورة للبحث، أن ينسب كتابة من فرياس الأول لمحكمة الاستئناف، إصدار أمر بحفظ المحاكمات القضائية أو المرسلات الموجهة بوسائل الاتصال عن بعد وتضمينها وأخذ نسخ منها وحجزها وذلك إذا كانت الجريمة موضوع البحث تنسب بأمن الدولة أو تنسب بالمصالحات الإجرامية، أو بالقتل أو التسميم أو بالاختطاف وأخذ الرهان، أو بتزوير أو تزوير النقود أو سدود القرض العام، أو بالمخدرات والمخدرات الخطيرة، أو بالأسلحة والخزيرة والمتفجرات، أو بصناعة الصمغ أو الأختاف العامة.</p> <p>غير أنه يجوز للوكيل العام للملك في حالة الاستعجال القصوى بصفة مستقلة، أن يأمر كتابة بالقبض على المشتبهات القضائية أو المرسلات الموجهة بوسائل الاتصال عن بعد وتضمينها وأخذ نسخ منها وحجزها، متى كانت ضرورة البحث تقتضي التسجيل خوف من اندثار وسائل الإثبات، إذا كانت الجريمة تنسب بأمن الدولة أو تتعلق بالمخدرات والمخدرات الخطيرة والأسلحة والمتفجرات أو بالاختطاف أو بأخذ الرهان.</p> <p>يجوز على الوكيل العام للملك أن يسهر فوراً الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بالأمر الصادر عنه.</p> <p>يسهر الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقررًا بتأجيل أو تعديل أو إلغاء قرار الوكيل العام للملك، وفقا للظروف والقيود المنصوص عليها في المادة 288 وما يليها إلى المادة 294 بعد.</p> <p>إذا قضي الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف الأمر الصادر عن الوكيل العام للملك، فإن لقاط الشكايات القضائية أو المرسلات المشار إليها أعلاه يتم إيقافه على الفور وتعتبر الإجراءات القضائية تنفيذاً للأمر النهائي كأن لم تكن.</p> <p>ولا يقبل المقرر الصادر عن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بشأن قرار الوكيل العام للملك أي طعن.</p> <p>يحصل الوكيل العام للملك ما يتقدم من محاضر وشكايات ووشيات إلى هيئة التحقيق أو هيئة الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائما التراجع عنه.</p> <p>يقدم لملك الهيئات ملتصقات بقصد القيام بإجراءات التحقيق التي يمكن اتخاذها.</p> <p>يحق له للضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.</p> <p>ويطلب تطبيق العقوبات المقررة في القانون، ويقدم باسم القانون جميع المطالب التي يراها صالحة، وعلى محكمة الاستئناف أن تشهد بها عليه بتضمينها في محضرها وأن ثبت بشأنها.</p> <p>يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات.</p> <p>يجوز له متى قامت لأصل كافية على جدية الاتهام في جرائم الإعداء على الحيزا أن يأمر بتخاذ أي إجراء تعطلني إيراد ملامتا لحماية الحيزا وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على هيئة الحكم أو التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع فيها خلال ثلاثة أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغاءه.</p> <p>ما أم تمكن لأية لسيير العدوى أو خطورة أو محلا للفساد.</p> <p>يسهر على تنفيذ أوامر قضائية التحقيق والمستشار الملك بالأحداث ومقررات هيئة الحكم.</p> <p>يقول له - إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث التسديدي - سحب جواز سفر شخص المشتبه فيه وإغلاق الحدود في حقه لمدة لا تتجاوز شهرا وبعدها، ويمكن تمديد هذا الأجل لفترة انتهاء البحث التسديدي إذا كان الشخص المظن بالأمر هو المشتبه في تأخير إتمامه، ويتولى مفعول إجرائي إغلق الحدود وسحب جواز سفر في كل الأحوال باحالة القضية على هيئة الحكم أو التحقيق المختصة أو ببقاء قرار بحفظ القضية.</p> <p>إذا أقر الوكيل العام للملك حفظ لشكاية تمن عليه أن يغير المشتكى بذلك خلال خمسة عشر يوما تدهى من تاريخ تحذره قرار الحفظ.</p> <p>تطبق مقتضىات المادة 73 إذا تعلق الأمر بالتلمس بالحدافية والجمع المرتبطة بها.</p>	<p>يسرجع إلى رئيس النيابة العامة السهر على تطبيق القانون الجنائي في مجموع دائرة نفوذ محكمة الاستئناف.</p> <p>ويارسر سلطته على جميع قضايا النيابة العامة التابعين لدائرة نفوذه ، وكذا على ضبط وأعاون الشرطة القضائية وعلى الموظفين القاعمين بمهام الشرطة القضائية استنادا إلى المادة 17 أعلاه.</p> <p>وله أثناء ممارسة مهامه الحق في تسخير القوة العمومية مباشرة.</p> <p>يتلقى الشكايات والشكايات والمخاضر الموجهة إليه، ويتخذ بشأنها ما يراه ملائما من الإجراءات ، أو يرسلها مسرقة بتعليماته إلى وكيل الملك المختص.</p> <p>يبشتر بنفسه أو يأمر بمباشرة الإجراءات الضرورية للبحث عن مرتكبي الجنايات، وضبطهم وتقديمهم.</p> <p>يحصل الوكيل العام للملك ما يتقدم من محاضر وشكايات ووشيات <b>ويصا يتخذ من إجراءات</b> إلى هيئة التحقيق أو هيئة الحكم المختصة أو يأمر بحفظها بمقرر يمكن دائما التراجع عنه.</p> <p>يقدم لملك الهيئات ملتصقات بقصد القيام بإجراءات التحقيق</p> <p>يحق له للضرورة تطبيق مسطرة تسليم المجرمين إصدار أوامر دولية بالبحث وإلقاء القبض.</p> <p>يطلب تطبيق العقوبات المقررة في القانون، ويقدم جميع المطالب التي يراها صالحة، وعلى بتضمينها في محضرها وأن ثبت بشأنها.</p> <p>يستعمل عند الاقتضاء وسائل الطعن ضد ما يصدر من مقررات.</p> <p>يجوز له <b>إذا تعلق الأمر بتخاذ</b> <b>حيزا بعد تنفيذ حكم</b> أن يأمر بتخاذ أي إجراء تعطلني إيراد ملامتا لحماية الحيزا وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه على أن يعرض هذا الأمر على المحكمة أو هيئة التحقيق التي رفعت إليها القضية أو التي سترفع فيها خلال ثلاثة أيام على الأكثر ثلاثا أيام على الأكثر لتأييده أو تعديله أو إلغاءه.</p>	<p>47</p> <p>49</p>
---	--	--	---------------------

<p>يختص الوكيل العام للملك محليا طبقا لمقتضىات المادة 44 من هذا القانون.</p> <p>يشرف وزير العدل على تنفيذ السياسة الجنائية ويبلغها إلى الوكلاء العامين للملك الذين يسهرون على تطبيقها.</p> <p>وله أن يبلغ إلى الوكيل العام للملك ما يصل إليه علمه من مخالقات للقانون الجنائي، وأن يأمره بكتابة متباعدة مركبتها أو يكلف من يقوم بذلك أن يرفع إلى المحكمة المختصة ما يراه الوزير ملامتا من ملتصقات كتابية.</p>	<p>يختص الوكيل العام للملك محليا طبقا لمقتضىات المادة 44 من هذا القانون.</p> <p>يشرف وزير العدل على تنفيذ السياسة الجنائية ويبلغها إلى الوكلاء العامين للملك الذين يسهرون على تطبيقها.</p> <p>وله أن يبلغ إلى الوكيل العام للملك ما يصل إليه علمه من مخالقات للقانون الجنائي، وأن يأمره بكتابة متباعدة مركبتها أو يكلف من يقوم بذلك أن يرفع إلى المحكمة المختصة ما يراه الوزير ملامتا من ملتصقات كتابية.</p>	<p>48</p> <p>49</p> <p>50</p> <p>51</p>	<p>يمكن وزير العدل أن يبلغ إلى رئيس النيابة العامة ما يصل إليه علمه من مخالقات للقانون الجنائي ويأمره بأن يتابع أو يكلف من يتابع مركبتها أو يأمره بأن يرفع كتابية إلى المحكمة المختصة ما يراه الوزير ملامتا من الإلتصقات.</p> <p>يتلقى رئيس النيابة العامة الوشيات والشكايات التي ترد عليه إما من موظف عمومي وإما من أحد الأفراد، ثم يرسلها إلى وكيل الدولة صحية تعاليمه.</p> <p>يقدم رئيس النيابة العامة باسم القانون جميع المطالب التي يراها صالحة، وعلى محكمة الاستئناف أن تشهد بها عليه بتضمينها في سجلها وأن ثبت في شأنها.</p> <p>تجري مراقبة رئيس النيابة العامة على جميع ضباط الشرطة القضائية وأعاونها.</p> <p>ويخضع الموظفون المينيون في الفصول 26 و 31 و 32 من هذا القانون لنفس المراقبة ضمن حدود ما أسند إليهم من مهام الشرطة القضائية.</p>
<p><b>المباب الرابع</b> <b>القضاة المكلفون بالتحقيق</b></p>			

52	52	يكلف قاضي التحقيق بإجراء البحث طبقاً للكيفيات المحددة في الباب الأول من الجزء الثالث الأتي بعده ولا يمكن أن يشارك في إصدار حكم في القضايا الجنائية التي سبق له أن نظر فيها بصفته قاضي التحقيق وإلا فيكون ذلك الحكم باطلاً .	يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في المحاكم الابتدائية من بين أعضاء المحكمة فيها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار وزير العدل، بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية. يعين القضاة المكلفون بالتحقيق في محاكم الاستئناف من بين مستشاريها لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار وزير العدل، بناء على اقتراح من الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف. يمكن خلال هذه المدة إيفادهم من مهامهم بنفس الكيفية. يباشر هؤلاء القضاة مهامهم وفق ما هو منصوص عليه في القسم الثاني بعده. لا يمكن لتقصية التحقيق تحت طائلة الإعلان أن يشاركوا في إصدار حكم في القضايا الجزائية التي سبق أن أحلت إليهم بصفتهم قضاة مكلفين بالتحقيق.
53		ان قاضي التحقيق الذي لعقير من بين القضاة الأصليين أو عند عدم وجودهم من بين القضاة التوابيع بين لمدة ثلاث سنوات بموجب قرار من وزير العدل. ويمكن خلال هذه المدة إيفادهم من مهامهم بمقتضى مقرر يحدد طوعاً أو كرهاً في السيرة بناء على رأي مكتب المجلس الأعلى.	حقت وأصبحت مقتضية في المادة 52
54	53	إذا كانت القضايا الراجب بحثها تقتضي نظراً لندتها وأهميتها وجود قاضي تحقيق آخر لنفسه يصحوز لوزير العدل أن يعين بموجب قرار قاضيها أصلياً أو قاضيها نائباً ليزول مؤقتاً مهام قاضي التحقيق إلى جانب القاضي المنتصب لهذه الوظيفة .	إذا لم يوجد في المحكمة سوى قاض واحد مكلف بالتحقيق وحال استعاج مؤقت دون ممارسته لمهامه، فيمكن ترتيبها في حالة الاستعجال، بناء على طلب من النيابة العامة، وفي انتظار زوال الصعق أو حصول التبين بقرار نظامي أن يعين أحد قضاة أو مستشاري المحكمة لممارسة هذه المهام.
55		ملءة بمقتضى ظهير 63/11/13.	ملءة

56	54	لا يمكن لقاضي التحقيق إجراء بحث إلا بعد إشعاره بالطلب من وكيل الدولة أو بشكاية مصحوبة بالإدعاء بالحق المدني. وفي حالة تلبس المجرم بالجنانية أو بالجنحة فإن قاضي التحقيق يقوم بالسلطات المخولة له بمقتضى الفصل 77، وسه أن يطالب بصفتها بصفتها مباشرة حين مزاوله مهامه بتسيير القوة العمومية.	لا يمكن لقاضي التحقيق إجراء بحث إلا بناء على طلب من مجلس من النيابة العامة، أو بناء على شكاية مزودة بتصويب المشتكى طرفاً مدنياً، بحسب له عند ممارسته لمهامه أن يصر القوة العمومية مباشرة.
57	55	يرجع النظر من حيث الإختصاص إلى كل من قاضي التحقيق المرتكبة في دائرته الجزئية أو إلى قاضي التحقيق الكائن بدائرته محل إقامة أحد الأشخاص المتطوعين مشاركتهم في هذه الجريمة أو إلى قاضي التحقيق الواقع في دائرته القيص على أحد من أولئك الأشخاص ولو كان القبض قد ألقى لسبب آخر .	يخص قاضي التحقيق محلياً طبقاً لمقتضيات المادة 44 من هذا القانون.
<b>القسم الثاني</b> <b>إجراءات البحث</b>			
<b>الباب الأول</b> <b>حالة التلبس بالجناتيات والجنح</b>			
58	56	يعتبر التلبس بالجناتية أو بالجنحة في إحدى الأحوال الآتية : أولاً : في حالة إيجاز الفعل الجنائي أو على إثر إيجازه . ثانياً : نسي حالاً ما إذا كان الفاعل مازال مطرداً بصباح الجمهور . ثالثاً : نسي حالاً ما إذا وجد المجرم بعد مرور زمن قصير على ارتكابه فاعله حالاً أسلحة أو انتهاء وقت منعه على أنه شارك في الفعل الإجرامي أو وجدت عليه آثار أو إشارات تثبت مشاركته . رابعاً : نسي التلبس بالجناتية أو الجنحة كل جناتية أو جنحة تقع ولو في ظروف غير الظروف المنصوص عليها في الفقرات السابقة داخل منزل التلبس صاحبها من وكيل الدولة أو أحد ضباط الشرطة القضائية التثبت منها .	تتحقق حالة التلبس بالجناتية أو جنحة : أولاً : إذا ضبط الفاعل أثناء ارتكابه الجريمة أو على أثر ارتكابهها . ثانياً : إذا كان الفاعل ما زال مطرداً بصباح الجمهور . ثالثاً : إذا وجد الفاعل بعد مرور وقت قصير على ارتكابه لفعل جناتية أسلحة أو أشياء يستدل معها أنه شارك في الفعل الإجرامي ، أو وجد عليه أثر أو علامات تثبت مشاركته . رابعاً : بعد بمثابة تلبس بالجناتية أو جنحة ارتكابه جريمة داخل منزل في ظروف غير الظروف المنصوص عليها في الفقرات السابقة، إذا تضمن الإعلان المنقول من النيابة العامة أو من ضباط الشرطة القضائية مصاديقها.

57	59	<p>إن ضابط الشرطة القضائية الذي بلغ إلى علمه خبر جنابة متلبس بها مقترفاً يجب عليه أن يعلم بها حسلاً وكيل الدولة ، ثم ينتقل فوراً إلى عين المكان ويجري جميع التعديلات المفيدة . وعليه أن يحافظ على الألة التي من شأنها أن تستدل وعطى كل ما يمكن أن يساعد على إظهار الحقيقة . ويقوم أيضاً بحجز الأسلحة والأدوات التي استعملت في ارتكاب الجنابة أو التي كانت معدة لارتكابها ، وكذا جميع ما قد يكون ناتجاً عن هذه الجنابة . ويبلغ أن يقدم الأشياء المحجوزة إلى الأشخاص المطعون مشاركتهم في الجنابة قصد الإعراف بها</p>	<p>يجب على ضابط الشرطة القضائية الذي أثير بحالته تلبس بجنحة أو جنابة أن يخبر بها النيابة العامة فوراً ، وأن ينتقل في الحال إلى مكان ارتكابها لإجراء الممارسات المفيدة . وعليه أن يحافظ على الألة القابلة للتدليل ، وعلى كل ما يمكن أن يساعد على إظهار الحقيقة ، وأن يحجز الأسلحة والأدوات التي استعملت في ارتكاب الجريمة أو التي كانت معدة لارتكابها ، وكذا جميع ما قد يكون ناتجاً عن هذه الجريمة . ويعرض الأشياء المحجوزة على الأشخاص المشتبه في مشاركتهم في الجنابة أو الجنحة قصد التعرف عليها .</p>	<p>يجب على ضابط الشرطة القضائية الذي أثير بحالته تلبس بجنحة أو جنابة أن يخبر بها النيابة العامة فوراً ، وأن ينتقل في الحال إلى مكان ارتكابها لإجراء الممارسات المفيدة . وعليه أن يحافظ على الألة القابلة للتدليل ، وعلى كل ما يمكن أن يساعد على إظهار الحقيقة ، وأن يحجز الأسلحة والأدوات التي استعملت في ارتكاب الجريمة أو التي كانت معدة لارتكابها ، وكذا جميع ما قد يكون ناتجاً عن هذه الجريمة . ويعرض الأشياء المحجوزة على الأشخاص المشتبه في مشاركتهم في الجنابة أو الجنحة قصد التعرف عليها .</p>
58	60	<p>إن تغيير الأثاث التي وقعت فيها الجنابة وكذا نزع أي شيء منها قبل إجراء الممارسات الأولى للتحقيق القضائي ويمنع على كل شخص ليست له صفة تحوله الحق في ذلك إلا فهماب بخرامة يتراوح مبلغها بين 5000 فرنك و 25000 فرنك . ويستثنى من ذلك ما إذا كان التغيير أو نزع الأشياء أو التصرف فيها تقتضيه ضرورة السلامة أو الصحة العمومية أو تستلزمها معالجة الجنح عليهم . إذا كان القصد من نحو آثار أو نزع الأشياء هو عرقلة سير أعمال العدالة فإن العقوبة تتراوح بين ثلاثة أشهر وثلاث سنوات وخرامة يتراوح مبلغها بين 25000 و 500000 فرنك .</p>	<p>ويمنع على كل شخص غير مؤهل أن يغير حالة المكان الذي وقعت فيه الجريمة أو أن يقوم بإزالة أي شيء منه قبل القيام بالممارسات الأولية للبحث القضائي، وذلك تحت طائلة عرامة تتراوح بين 1200 و 10.000 درهم . غير أنه يسمح ، بصفة استثنائية ، بهذه التغييرات أو هذه الإزالات إذا كانت تفرضها ضرورة المحافظة على السلامة أو الصحة العمومية أو تقديم الإسعافات للضحايا . إذا كان القصد من نحو الأثر أو إزالة الأشياء هو عرقلة سير العدالة، تكون العقوبة هي السجن من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات وخرامة من 3000 درهم إلى 12000 درهم .</p>	<p>ويمنع على كل شخص غير مؤهل أن يغير حالة المكان الذي وقعت فيه الجريمة أو أن يقوم بإزالة أي شيء منه قبل القيام بالممارسات الأولية للبحث القضائي، وذلك تحت طائلة عرامة تتراوح بين 1200 و 10.000 درهم . غير أنه يسمح ، بصفة استثنائية ، بهذه التغييرات أو هذه الإزالات إذا كانت تفرضها ضرورة المحافظة على السلامة أو الصحة العمومية أو تقديم الإسعافات للضحايا . إذا كان القصد من نحو الأثر أو إزالة الأشياء هو عرقلة سير العدالة، تكون العقوبة هي السجن من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات وخرامة من 3000 درهم إلى 12000 درهم .</p>

59	61	<p>إذا كانت الجنابة من النوع الذي يمكن إثباته بواسطة حجز أوراق ومستندات وغيرها من الأشياء الموجودة في حوزة أشخاص نظن مشاركتهم في الجنابة فيكون بديهم مستندات وأشياء تتعلق بالأعمال الإجرامية المرتكبة فإن ضابط الشرطة القضائية ينتقل عاجلاً إلى منزل أولئك الأشخاص ليجري فيه طبقاً للشروط المحددة في المادتين 60 و 62 تفتيشاً بحزر محضراً في الفصل 64 التي بعده تفتيشاً بحزر محضراً بشأنه . وفيما عدا حالات المس بسلامة الدولة الداخلية أو الخارجية فإن لضابط الشرطة القضائية وحده وكذا الأشخاص المعيّنين في الفصل 62 الحق في الإطلاع على الأوراق أو المستندات قبل الشروع في حجزها . غير أنه إذا وقع التفتيش في أماكن يشغلها شخص يلزمه القانون بكتبان السر المهني ، فعلى ضابط الشرطة القضائية أن يتخذ جميع التدابير اللازمة ليضمن احترام ذلك السر . وتلف الأشياء والمستندات المحجوزة ويختم عليها إن أمكن ذلك وإن كان من المستحيل الكتابة عليها فإنها توضع في آنية أو في كيس يجعل عليه ضابط الشرطة القضائية تسماسمة كساعد يختم عليها بطابعه .</p>	<p>إذا كان نوع الجنابة أو الجنحة مما يمكن إثباته بحجز أوراق ووثائق أو أشياء أخرى في حوزة أشخاص نظن أنهم شاركوا في الجريمة، أو يحوزون مستندات أو أشياء تتعلق بالأعمال الإجرامية ، فإن ضابط الشرطة القضائية ينتقل فوراً إلى منزل هؤلاء الأشخاص ليجري فيه طبقاً للشروط المحددة في المادتين 60 و 62 تفتيشاً بحزر محضراً بشأنه . وفيما عدا حالات المس بامن الدولة فلا يحق إلا لضابط الشرطة القضائية ومعهم الأشخاص المشار إليهم في المادة 60 وحدهم الإطلاع على الأوراق أو المستندات قبل القيام بحجزها . إذا تحسن إجراء التفتيش في أماكن معدة لاستعمال مهني يشغلها شخص يلزمه القانون بكتبان السر المهني ، فعلى ضابط الشرطة القضائية أن يتخذ جميع التدابير لضمان احترام السر المهني . وأن يتخذ مسبقاً جميع التدابير لضمان احترام السر المهني . تتمشى الأشياء والوثائق المحجوزة فوراً وتلف أو عواء أو كيس ويختم عليها ضابط الشرطة القضائية . وإذا استعمل ذلك، فإن ضابط الشرطة القضائية يختم عليها بطابعه . إذا تمخر إحصاء الأشياء المحجوزة على ضابط الشرطة القضائية يختم عليها مؤقتاً إلى حين إحصائها وتتم النهائي عليها . تتم هذه الإجراءات بحضور الأشخاص الذين حضروا التفتيش ويجوز لضابط الشرطة القضائية محضراً بما قام به من عمليات .</p>	<p>إذا كان نوع الجنابة أو الجنحة مما يمكن إثباته بحجز أوراق ووثائق أو أشياء أخرى في حوزة أشخاص نظن أنهم شاركوا في الجريمة، أو يحوزون مستندات أو أشياء تتعلق بالأعمال الإجرامية ، فإن ضابط الشرطة القضائية ينتقل فوراً إلى منزل هؤلاء الأشخاص ليجري فيه طبقاً للشروط المحددة في المادتين 60 و 62 تفتيشاً بحزر محضراً بشأنه . وفيما عدا حالات المس بامن الدولة فلا يحق إلا لضابط الشرطة القضائية ومعهم الأشخاص المشار إليهم في المادة 60 وحدهم الإطلاع على الأوراق أو المستندات قبل القيام بحجزها . إذا تحسن إجراء التفتيش في أماكن معدة لاستعمال مهني يشغلها شخص يلزمه القانون بكتبان السر المهني ، فعلى ضابط الشرطة القضائية أن يتخذ جميع التدابير لضمان احترام السر المهني . وأن يتخذ مسبقاً جميع التدابير لضمان احترام السر المهني . تتمشى الأشياء والوثائق المحجوزة فوراً وتلف أو عواء أو كيس ويختم عليها ضابط الشرطة القضائية . وإذا استعمل ذلك، فإن ضابط الشرطة القضائية يختم عليها بطابعه . إذا تمخر إحصاء الأشياء المحجوزة على ضابط الشرطة القضائية يختم عليها مؤقتاً إلى حين إحصائها وتتم النهائي عليها . تتم هذه الإجراءات بحضور الأشخاص الذين حضروا التفتيش ويجوز لضابط الشرطة القضائية محضراً بما قام به من عمليات .</p>
----	----	--	---	---

<p>طبق ما يلي مع مراعاة مقتضيات المادة السابقة :  أولا: إذا كان التفتيش سيجري بمنزل شخص يشتبه في مشاركته في الجريمة، وجب أن يتم التفتيش بحضور هذا الشخص أو ممثله، فإن تضرر ذلك وجب على ضابط الشرطة القضائية أن يستدعي شاهدين لحضور التفتيش من غير الموظفين الخاضعين لسلطته؛  ثانيا: إذا كان التفتيش سيجري في منزل شخص من الغير يحتمل أن يكون في حيازته مستندات أو أشياء لها علاقة بالأعمال الإجرامية، فإنه يجب حضور هذا الشخص لمعية التفتيش، وإذا تضرر ذلك وجب أن يجري التفتيش طبقا لما جاء في الفقرة السابقة؛  تحضر هذا التفتيش في جميع الأحوال إمرأة ينتدبها ضابط الشرطة القضائية لتفتيش النساء في الأماكن التي يوجد بها؛  ثالثا: يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يستدعي أي شخص لسماحه إذا تبين له أن بوسع هذا الشخص أن يمدّه بمعلومات حول الأعمال أو الأشياء أو الوثائق المحجوزة وأن يرضه على الحضور في حالة امتناعه بعد إذن النيابة العامة؛  رابعا: توقع محاضر العمليات من طرف الأشخاص الذين أجري التفتيش بمنازلهم أو من يشار في التفتيش أو الشاهدين، أو يشار في المحضر إلى امتناعهم عن التوقيع أو الإصام أو تضرره.</p>	<p>طبق ما يلي مع مراعاة مقتضيات المادة السابقة :  أولا: إذا كان التفتيش سيجري بمنزل شخص يشتبه في مشاركته في الجريمة، وجب أن يتم التفتيش بحضور هذا الشخص أو ممثله، فإن تضرر ذلك وجب على ضابط الشرطة القضائية أن يستدعي شاهدين لحضور التفتيش من غير الموظفين الخاضعين لسلطته؛  ثانيا: إذا كان التفتيش سيجري في منزل شخص من الغير يحتمل أن يكون في حيازته مستندات أو أشياء لها علاقة بالأعمال الإجرامية، فإنه يجب حضور هذا الشخص لمعية التفتيش، وإذا تضرر ذلك وجب أن يجري التفتيش طبقا لما جاء في الفقرة السابقة؛  تحضر هذا التفتيش في جميع الأحوال إمرأة ينتدبها ضابط الشرطة القضائية لتفتيش النساء في الأماكن التي يوجد بها؛  ثالثا: يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يستدعي أي شخص لسماحه إذا تبين له أن بوسع هذا الشخص أن يمدّه بمعلومات حول الأعمال أو الأشياء أو الوثائق المحجوزة وأن يرضه على الحضور في حالة امتناعه بعد إذن النيابة العامة؛  رابعا: توقع محاضر العمليات من طرف الأشخاص الذين أجري التفتيش بمنازلهم أو من يشار في التفتيش أو الشاهدين، أو يشار في المحضر إلى امتناعهم عن التوقيع أو الإصام أو تضرره.</p>	<p>تجري العمليات المأمور بها في هذا الفصل حسب الطريقة الآتية مع مراعاة مقتضيات الفصل السابق .  أولا : إذا وقع التفتيش في منزل شخص يظن أنه شارك في الجريمة فإنه يجب أن يكون بمحضره وإذا تضرر عليه الحضور فإنه من واجب ضابط الشرطة القضائية أن يدعو لتعيين نائب عنه وإذا امتنع الشخص من ذلك أو كان فاسدا فإن ضابط الشرطة القضائية يستدعي لحضور ما ذكر شاهدين أجبيين عن الموظفين الخاضعين لسلطته .  ثانيا : إذا كان التفتيش في منزل شخص قد يكون ممسكا لأوراق أو أشياء لها علاقة بالأعمال الإجرامية فإنه يجب أن يكون هذا الشخص حاضرا في التفتيش ، وعند الاستحالة يشار في الإجراءات طبقا لما جاء في الفقرة السابقة</p>	62	60
<p>كل إبلاغ أو إنشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش لبيسي شخص ليست له صلاحية قانونية للأطلاع عليها ، يتم ذلك بموجب المشبهة فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو ممن وجهت إليه ، ولو كان ذلك لقائدة البحث ، يعاقب عليه بالحس من شهر واحد إلى ستة أشهر وغرامة من 1200 إلى 2000 درهم.</p>	<p>كل إبلاغ أو إنشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش لشخص ليست له صلاحية قانونية للاطلاع عليها ، يتم دون موافقة المشبهة فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو ممن وجهت إليه ، ولو كان ذلك لقائدة البحث ، يعاقب عليه بالحس من شهر واحد إلى ستة أشهر وغرامة من 1200 إلى 2000 درهم.</p>	<p>يعاقب بسجن يتراوح لمدة بين شهرين وستون ، وبغرامة تختلف قدرها بين 100000 فرنك و 1000000 فرنك عن كل تبليغ مستند متأسل من تفتيش أو إنشاء مضمونه لشخص لم يؤهل القانون لذلك ولو في صالح التحقيق ما لم يكن ذلك بموافقة الشخص المطعون أو ذوي حقوقه أو موافقة ممضي المستند أو الموجه له وكذا يعاقب عن كل استعمال لذلك التبليغ.</p>	63	61

<p>لا يمكن الشروع في تفتيش المنازل أو معابقتها قبل الساعة الخامسة صباحا وبعد الساعة التاسعة ليلا ، إلا إذا طلب ذلك رب المنزل أو وجهت استدعاء من داخله ، أو في الحالات الاستثنائية التي ينص عليها القانون. غير أن العمليات التي ابتدأت في ساعة قانونية يمكن مواصلةها دون توقف .  لا تنطبق هذه المقتضيات إذا تم إجراء التفتيش في محلات يمارس فيها عمل أو نشاط ليلي بصفة متعادية.</p>	<p>لا يمكن الشروع في تفتيش المنازل أو معابقتها قبل الساعة الخامسة صباحا وبعد الساعة التاسعة ليلا ، إلا إذا طلب ذلك رب المنزل أو وجهت استدعاء من داخله ، أو في الحالات الاستثنائية التي ينص عليها القانون. غير أن العمليات التي ابتدأت في ساعة قانونية يمكن مواصلةها دون توقف .  لا تنطبق هذه المقتضيات إذا تم إجراء التفتيش في محلات يمارس فيها عمل أو نشاط ليلي بصفة متعادية.</p>	<p>لا يمكن الشروع في تفتيش المنازل أو معابقتها قبل الساعة الخامسة صباحا وبعد الساعة التاسعة ليلا ، إلا إذا طلب ذلك رب المنزل أو وجهت استدعاء من داخله أو كانت هناك أحوال استثنائية قررها القانون.</p>	64	62
<p>يعمل بالإجراءات المقررة في المواد 59 و 60 و 62 أعلاه تحت طائلة بطلان الإجراء المعيب وما قد يترتب عنه من إجراءات.</p>	<p>يعمل بالإجراءات المقررة في المواد 59 و 60 و 62 أعلاه تحت طائلة بطلان الإجراء المعيب وما قد يترتب عنه من إجراءات.</p>	<p>يعمل لزوما بالموجبات المبينة في الفصول 61 و 62 و 64 أعلاه وإلا فيترتب عن عدمها البطلان .</p>	65	63
<p>إذا تمين القيام بمعاينات لا تقبل التأخير ، فضايط الشرطة القضائية أن يستعين بأي شخص مؤهل لذلك ، على أن يعطى رايه بما يمليه عليه شره وضميره .</p>	<p>إذا تمين القيام بمعاينات لا تقبل لتأخير ، فضايط الشرطة القضائية أن يستعين بأي شخص مؤهل لذلك ، على أن يعطى رايه بما يمليه عليه شره وضميره .</p>	<p>إذا تمين القيام بمشاهدات لا يمكن تأخيرها فإن ضابط الشرطة يتنحى إلى جميع الأشخاص المؤهلين لذلك وعلى هؤلاء الأشخاص أن يقسموا على إبداء رأيهم بما يمليه عليهم الشرف والضمير .</p>	66	64
<p>يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يمنع أي شخص مفيد في التحريات من الإبتعاد عن مكان وقوع الجريمة إلى أن تنتهي تحقيقاته .  يجب على كل شخص ظهر من الضروري معاينة هويته أو التحقق منها، سقاء على طلب من ضابط الشرطة القضائية ، أن يمثل للعمليات التي يستلزمها هذا التدبير .  وكل من خالف مقتضيات الفقرة السابقة يتعرض لعقوبة السجن يتراوح أمده بين يوم واحد وعشرة أيام وغرامة يتراوح قدرها بين 200.00 و 1200.00 درهم أو لإحدى هاتين العقوبتين فقط .</p>	<p>يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يمنع أي شخص مفيد في التحريات من الإبتعاد عن مكان وقوع الجريمة إلى أن تنتهي تحقيقاته .  يجب على كل شخص ظهر من الضروري معاينة هويته أو التحقق منها، سقاء على طلب من ضابط الشرطة القضائية ، أن يمثل للعمليات التي يستلزمها هذا التدبير .  وكل من خالف مقتضيات الفقرة السابقة يتعرض لعقوبة السجن يتراوح بين يوم واحد وعشرة أيام وغرامة يتراوح قدرها بين 200.00 و 1200.00 درهم أو لإحدى هاتين العقوبتين فقط .</p>	<p>يجوز لضابط الشرطة القضائية أن يمنع كل شخص من مغادرة مكان وقوع الجريمة إلى أن تتم تحقيقاته .  وكل شخص ظهر من اللازم التعرف بهويته أو التحقق منها يجب عليه بطلب من ضابط الشرطة القضائية أن يمثل للعمليات التي يقتضيهما هذا الإجراء .  وكل من خالف مقتضيات الفقرة السابقة يتعرض لعقوبة السجن يتراوح أمده بين يوم واحد وعشرة أيام وغرامة يتختلف مبلغها بين 1000 فرنك و 25000 فرنك أو لإحدى هاتين العقوبتين فقط .</p>	67	65

66	68	<p>(ظهير 1991/12/30) تكون مدة الوضع تحت الحراسة إذا تعلق الأمر بالإخلاء وبمسألة الوثائق الداخلية أو الخارجية ستا وتسعين ساعة كقاعدة للتشديد مرة واحدة ، وسان كتابي يصدره وكيل الملك أو الوكيل العام كل فيما يخصه .</p>	<p>إذا تطلبت ضرورة البحث أن يحتفظ ضابط الشرطة القضائية بشخص أو عدة أشخاص من أثير اليهم في المادة 65 أعلاه ليكونوا رهن إشارته، فله أن يضمهم تحت الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز 48 ساعة تصب ابتداء من ساعة ترقيهم وتشمروا النيابة العامة بذلك . يجب مساء سجل ترقم صفحاته وتكثيل بتوقيع وكيل الملك في كل الحالات التي يمكن أن يوضع فيها الأشخاص تحت الحراسة النظرية . تفيد في هذا السجل هوية الشخص الموضوع تحت الحراسة النظرية وسبب ذلك وساعة بداية الحراسة النظرية وساعة انتهائها، وسيدة الاستطاق وأوقات الراحة والحالة البدنية والصحية للشخص المعتقل والتفدية المعقمة له . يجب أن يوقع في هذا السجل الشخص الذي وضع تحت الحراسة النظرية وضابط الشرطة القضائية بمجرد انتهائها، وإذا كان ذلك الشخص غير قادر على التوقيع أو الإصام ، أو رفض القيام به يشار إلى ذلك في السجل . يجب أن يعرض هذا السجل على وكيل الملك للإطلاع عليه ومرافقته والتشوير عليه مرة في كل شهر على الأقل . يمكن باذن كتابي من النيابة العامة لتضرورة البحث تمديد مدة الحراسة النظرية أربعين ساعة . إذا تعلق الأمر بالأسر بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي، فإن مدة الحراسة النظرية تكون ستا وتسعين ساعة كقاعدة للتشديد مرة واحدة ، بناء على إذن من النيابة العامة . تقوم النيابة العامة بمراقبة الوضع تحت الحراسة النظرية، ويمكن لها أن تأمر في أي وقت بوضع حد لها أو بتحويل الشخص المحتجز أمامها .</p>
29			

67	69	<p>يجب على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية أن يضمن في محضر استجواب كل شخص وضع تحت الحراسة النظرية، يوم وساعة إطلاق سراحه أو تقديمه إلى القاضي الذي يرجع إليه النظر . (ظهير 91/12/30) يتعين على ضابط الشرطة القضائية إشعار عائلة المعتقل فور اتخاذ قرار وضعه تحت الحراسة كما يتعين عليه أن يوجه لائحة بالأشخاص الذين تم وضعهم تحت الحراسة خلال الأربع وعشرين ساعة السابقة يومها إلى كل من وكيل الملك والوكيل العام . ويضمن الشخص الذي يعنيه الأمر هذا التضمن في طرفة المحضر أو يشار فيها إلى رفضه الإضامه . ويجب تسجيل تضمن مائل في كتاب خاص ترقم صفحاته وتضمن عليها السلطة القضائية ، ويتبين للفرع المذكور أعلاه أن يتوفر على هذا الكتاب كل مركز من مراكز الشرطة أو الدرك الذي يحتفل أن باوي شخصاً تحت الحراسة .</p>	<p>يجب على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية أن يبين في محضر سماع أي شخص وضع تحت الحراسة النظرية، يوم وساعة ضبطه ، ويوم وساعة إطلاق سراحه أو تقديمه إلى القاضي المختص . يجب أن تكثيل هذه البيانات ، إما بتوقيع الشخص المعني بالأسر أو بيمينه وإيسا بالإشارة إلى رفضه ذلك أو استناده . يجب تضمين بيانات مماثلة في السجل المنصوص عليه في المادة السابقة . يقوم ضابط الشرطة القضائية بإشعار عائلة المحتجز فور اتخاذ قرار وضعه تحت الحراسة النظرية ويشير إلى ذلك بالمحضر . ويتبين عليه أن يوجه يومياً إلى النيابة العامة لائحة بالأشخاص الذين تم وضعهم تحت الحراسة النظرية خلال الأربع وعشرين ساعة السابقة .</p>
68	70	<p>يجب أن تكثيل في هذا الكتاب التضمنات والإضامات المنصوص عليها في الفصل السابق وذلك في البيانات أو المصالح التي يكون ضابط الشرطة القضائية فيها ملزماً بتمسك كتابي لتضمن التصريحات . وتدرج التضمنات وحدها في المحضر الموجه للسلطة القضائية .</p>	<p>إذا تعلق الأمر ببيانات أو مصالح يلزم فيها ضابط الشرطة القضائية بتمسك بغير التصريحات ، تعين عليهم أن يضمنوا في هذا دفتر البيانات والتوقيعات المشار إليها في المادة السابقة . تدرج بيانات مماثلة في المحضر الذي يوجه إلى السلطة القضائية . توضع دفاتر التصريحات رهن إشارة ممثل النيابة العامة كلما طلبها .</p>
69	71	<p>إن المحاضر التي يضمها ضابط الشرطة القضائية تنفيذاً للفصل 59 وما يليه إلى الفصل 69 تحرق فوراً ويوقع على كل ورقة من أوراقها .</p>	<p>يجوز ضابط الشرطة القضائية فوراً المحاضر التي أجزأها تنفيذاً للمادة 57 وما بعدها إلى المادة 67 ويوقع كل ورقة من أوراقها .</p>
70	72	<p>تطبق حين تأييد الجاني بالجريمة مقتضيات الفصل 59 وما يليه إلى الفصل 71 في جميع الأحوال التي يلزم فيها القانون عقوبة سجن .</p>	<p>تسري مقتضيات المادة 57 وما بعدها إلى المادة 69 على قضايا التلبس بالجنح في جميع الأحوال التي ينص فيها القانون على عقوبة السجن .</p>

<p>يستلزم حضور ممثل النيابة العامة في حال وقوع جنابة أو جنحة تخلي ضابط الشرطة عن العملية . ويتولى القاضي المذكور كل أعمال الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب ، ويمكنه أيضاً أن يكلف أي ضابط للشرطة القضائية لمواصلة العمليات.</p>	<p>يستلزم حضور ممثل النيابة العامة في حال وقوع جنابة أو جنحة تخلي ضابط الشرطة عن العملية . ويتولى القاضي المذكور كل أعمال الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب، ويمكنه أيضاً أن يكلف أي ضابط للشرطة القضائية لمواصلة العمليات.</p>	<p>73</p>	<p>71</p>
<p>يجوز لممثل النيابة العامة أثناء قيامه بالإجراءات كما هو منصوص عليه في هذا الباب أن ينتقل كلما استدعت ذلك ضرورة البحث إلى دوائر نفاذ المحاكم المجاورة للمحكمة التي يمارس فيها مهامه، شريطة أن يخبر بذلك مسبقاً النيابة العامة لدى المحكمة التي سينتقل إليها، ويبين سبب هذا التنقل بالمحضر.</p> <p>علاوة على ذلك، يجب على وكيل الملك أن يخبر بتنقله الوكيل العام للملك الذي يتبع لدائرة نفوذه.</p>	<p>يجوز لممثل النيابة العامة أثناء قيامه بالإجراءات كما هو منصوص عليه في هذا الباب أن ينتقل كلما استدعت ذلك ضرورة البحث إلى دوائر نفاذ المحاكم المجاورة للمحكمة التي يمارس فيها مهامه، شريطة أن يخبر بذلك مسبقاً النيابة العامة لدى المحكمة التي سينتقل إليها، ويبين سبب هذا التنقل بالمحضر.</p> <p>علاوة على ذلك، يجب على وكيل الملك أن يخبر بتنقله الوكيل العام للملك الذي يتبع لدائرة نفوذه.</p>	<p>74</p>	<p>72</p>
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>75</p>	<p>يجوز لوكيل الدولة في حالة التلبس بالجنابة إصدار أمر باستخدام كسل شخص مظلون مشاركته في الجريمة وهذا فيما إذا كان قاضي التحقيق لم يضع يده على القضية .</p> <p>ويستطيق وكيل الدولة فوراً لشخص المقدم إليه ، وإن حضر من تلقاء نفسه بمعية أحد المحامين المعيّنين فسي لاتحة المحاماة أو بمعية أحد الوكلاء المعيّولين فيتمين استطاقه بمحضره .</p>

<p>إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنابة طبقاً لمقتضيات المادة 56 ولم تكن الجريمة من الجرائم التي يكون التحقيق فيها إلزامياً طبقاً لمقتضيات المادة 83 بعده استمر الوكيل العام للملك أو أحد نوابه المعين من طرفه المتهم عن هويته وأجرى استطاقه بعد إشعاره أن من حقه تنصيب محام عنه حالاً وإلا عين له تلقائياً من طرف رئيس غرفة الجنايات.</p> <p>يقع للمحامي المختار أو المعين أن يحضر هذا الاستطاق كما يحق له أن يلتصق إجراء فحص طبي على موكله، وأن يسلح نيابة عنه بوثائق أو إشارات كتابية. ويمكنه أيضاً أن يصرح بتقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه إذا تعلق الأمر بالمتابعة من أجل جنحة. وتطبق عندئذ مقتضيات المتعلق بالكفالة المشار إليها في المادة 74 بعده.</p> <p>إذا ظهر أن القضية جاهزة للحكم أصدر الوكيل العام للملك أمراً بوضع المتهم رهس الاحتقال وأحالته على غرفة الجنايات داخل أجل خمسة عشر يوماً على الأكثر.</p> <p>إذا ظهر أن القضية غير جاهزة للحكم التمس إجراء تحقيق فيها.</p> <p>ويعين على الوكيل العام للملك إذا طلب منه ذلك أو عين بنفسه تشاراً تبرر ذلك أن يخضع المشتبه فيه إلى فحص يجريه طبيب.</p>	<p>إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنابة طبقاً لمقتضيات المادة 56 ولم تكن الجريمة من الجرائم التي يكون التحقيق فيها إلزامياً طبقاً لمقتضيات المادة 83 بعده استمر الوكيل العام للملك أو أحد نوابه المعين من طرفه المتهم عن هويته وأجرى استطاقه بعد إشعاره أن من حقه تنصيب محام عنه حالاً وإلا عين له تلقائياً من طرف رئيس غرفة الجنايات.</p> <p>يقع للمحامي المختار أو المعين أن يحضر هذا الاستطاق كما يحق له أن يلتصق إجراء فحص طبي على موكله، وأن يسلح نيابة عنه بوثائق أو إشارات كتابية. ويمكنه أيضاً أن يصرح بتقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه إذا تعلق الأمر بالمتابعة من أجل جنحة. وتطبق عندئذ مقتضيات المتعلق بالكفالة المشار إليها في المادة 74 بعده.</p> <p>إذا ظهر أن القضية جاهزة للحكم أصدر الوكيل العام للملك أمراً بوضع المتهم رهس الاحتقال وأحالته على غرفة الجنايات داخل أجل خمسة عشر يوماً على الأكثر.</p> <p>إذا ظهر أن القضية غير جاهزة للحكم التمس إجراء تحقيق فيها.</p> <p>ويعين على الوكيل العام للملك إذا طلب منه ذلك أو عين بنفسه تشاراً تبرر ذلك أن يخضع المشتبه فيه إلى فحص يجريه طبيب.</p>	<p>73</p>
--	--	-----------

74		<p>إذا تعلق الأمر بالتلبس بجنحة معاقب عليها بالحبس، أو إذا لم تتوفر في مرتكبها ضمانات كافية للحضور فإنه يمكن لوكيل الملك أو نائبه أن يصدر أمراً بإيداع المتهم بالسجن بعد إشعاره بأن من حقه تصليب محام عنه حالاً واستنطاقه عن هويته والأعمال المنسوبة إليه كما يمكن أن يقدمه للمحكمة حراً إذا قدم ضمانات مالية أو ضمانات شخصية.</p> <p>يحق للمحامي أن يحضر هذا الاستنطاق كما يحق له أن يلتصق بإجراء فحص طبي على موكله، وأن يدلي بنياحة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية، كما يمكنه أن يمرض تقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه.</p> <p>يسراعي في تقدير الكفالة المالية - عند الاقتضاء - مقتضيات المادة 175 من هذا القانون. ويحدد مقرر النيابة العامة بكل دقة القدر المخصص كضمان لحضور المتهم.</p> <p>تعلمن النيابة العامة مقرر تحديد الكفالة في سجل خاص، وتوضع بالملف نسخة من المقرر ومن وصل إيداع المبلغ.</p> <p>تطبق على إيداع الكفالة واستردادها ومصادرتها مقتضيات المواد 176 وما يليها إلى 179.</p> <p>يتعين على وكيل الملك إذا طلب منه ذلك أو عيّن بنفسه تأسراً تبرر ذلك أن يخضع الشخص المستجوب لفحص بجريه طبي.</p>	<p>إذا تعلق الأمر بالتلبس بالقبض بجنحة معاقب عليها بالحبس، أو إذا لم تتوفر في مرتكبها ضمانات كافية للحضور فإنه يمكن لوكيل الملك أو نائبه أن يصدر أمراً بإيداع المتهم بالسجن بعد إشعاره بأن من حقه تصليب محام عنه حالاً واستنطاقه عن هويته والأعمال المنسوبة إليه كما يمكن أن يقدمه للمحكمة حراً بعد تقديم كفالة مالية أو شخصية.</p> <p>يحق للمحامي أن يحضر هذا الاستنطاق كما يحق له أن يلتصق بإجراء فحص طبي على موكله، وأن يدلي بنياحة عنه بوثائق أو إثباتات كتابية، كما يمكنه أن يمرض تقديم كفالة مالية أو شخصية مقابل إطلاق سراحه.</p> <p>يسراعي في تقدير الكفالة المالية - عند الاقتضاء - مقتضيات المادة 184 من هذا القانون. ويحدد مقرر النيابة العامة بكل دقة القدر المخصص كضمان لحضور المتهم.</p> <p>تعلمن النيابة العامة مقرر تحديد الكفالة في سجل خاص، وتوضع بالملف نسخة من المقرر وتطبق على إيداع الكفالة واستردادها ومصادرتها مقتضيات المواد 185 وما يليها إلى 188.</p> <p><b>يستعين وكيل الملك بترجمان أو بكل شخص يحسن التخاطب أو يستطاع مع من بلغ استنطاقه عند الاقتضاء.</b></p> <p><b>إذا صدر الأمر بالإيداع في السجن فإن القضية تحال إلى أول جالية متساوية تعدادها المحكمة الابتدائية، حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 385 الآتية بعده.</b></p> <p>يستعين على وكيل الملك إذا طلب منه إجراء فحص طبي أو عين بنفسه تأسراً تبرر ذلك أن يخضع الشخص المستجوب لتلك الفحص طبيه.</p> <p>.....</p> <p><b>إذا تعلق الأمر بحدث يجعل آثاراً ظاهرة للعبث أو إذا التفتت من وقوع عصف عليه بجنحة على مسجل النيابة العامة وقبول الشروع في الاستنطاق إجلاجه على فحص بجريه طبيه.</b></p> <p>.....</p> <p><b>ويمكن أيضاً لمحامي الحدث أن يطلب إجراء الفحص الطبي إليه في الفترة السابقة.</b></p>
----	--	--	--

76		<p>إذا حضر قاضي التحقيق في عين المكان فإن وكيل الدولة وضباط الشرطة القضائية يتخلون له عن التذلة بموجب القانون.</p> <p>ويقدم له ذلك بجميع أصصال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب، وله أن يأمر أي من ضباط الشرطة القضائية بمساعدة العمليات.</p> <p>وبمجرد انتهاء تلك العمليات يرسل قاضي التحقيق إلى وكيل الدولة جميع وثائق التحقيق ليقدر فيها ما يقتضيه اللازم.</p> <p>وإذا حل بالمكان وكيل الدولة وقاضي التحقيق في آن واحد فيجوز لوكيل الدولة أن يلتصق مباشرة بتحقيق قانوني يكلف بإجرائه قاضي التحقيق الحاضر ولو أدى ذلك إلى خرق مقتضيات الفصل 91 الآتي به.</p>	<p>إذا حضر قاضي التحقيق بمكان وقوع الجنحة أو الجناحة المتلبس بها فإن الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وضباط الشرطة القضائية يتخلون له عن القضية بقوة القانون.</p> <p>يرسل قاضي التحقيق في هذه الحالة بجميع أصصال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب، وله أن يأمر أي من ضباط الشرطة القضائية بمساعدة العمليات.</p> <p>ويرسل قاضي التحقيق إلى الوكيل العام للملك أو وكيل الملك بمجرد انتهاء تلك العمليات جميع وثائق التحقيق ليقدر بشأنها ما يقتضيه الأمر.</p> <p>وإذا حل بالمكان الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وقاضي التحقيق في آن واحد فلهما أن يلتصقا مباشرة بتحقيق قانوني يكلف بإجرائه قاضي التحقيق الحاضر ولو أدى ذلك إلى خرق مقتضيات المادة 90 الآتية بعده.</p>
75	77	<p>إذا حضر قاضي التحقيق في عين المكان فإن وكيل الدولة وضباط الشرطة القضائية يتخلون له عن التذلة بموجب القانون.</p> <p>ويقدم له ذلك بجميع أصصال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب، وله أن يأمر أي من ضباط الشرطة القضائية بمساعدة العمليات.</p> <p>وبمجرد انتهاء تلك العمليات يرسل قاضي التحقيق إلى وكيل الدولة جميع وثائق التحقيق ليقدر فيها ما يقتضيه اللازم.</p> <p>وإذا حل بالمكان وكيل الدولة وقاضي التحقيق في آن واحد فيجوز لوكيل الدولة أن يلتصق مباشرة بتحقيق قانوني يكلف بإجرائه قاضي التحقيق الحاضر ولو أدى ذلك إلى خرق مقتضيات الفصل 91 الآتي به.</p>	<p>إذا حضر قاضي التحقيق بمكان وقوع الجنحة أو الجناحة المتلبس بها فإن الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وضباط الشرطة القضائية يتخلون له عن القضية بقوة القانون.</p> <p>يرسل قاضي التحقيق في هذه الحالة بجميع أصصال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الباب، وله أن يأمر أي من ضباط الشرطة القضائية بمساعدة العمليات.</p> <p>ويرسل قاضي التحقيق إلى الوكيل العام للملك أو وكيل الملك بمجرد انتهاء تلك العمليات جميع وثائق التحقيق ليقدر بشأنها ما يقتضيه الأمر.</p> <p>وإذا حل بالمكان الوكيل العام للملك أو وكيل الملك وقاضي التحقيق في آن واحد فلهما أن يلتصقا مباشرة بتحقيق قانوني يكلف بإجرائه قاضي التحقيق الحاضر ولو أدى ذلك إلى خرق مقتضيات المادة 90 الآتية بعده.</p>

76	78	<p>يقول لكل شخص ضبط المعرّم وسوقه إلى أقرب ضابط من ضباط الشرطة القضائية في حالة التلبس بجريمة أو بجثة يعاقب عليها بقوية السنين .</p>	<p>إذا تعلق الأمر بالتلبس بجثة طبقاً للمادة 56 فإن وكيل الملك يقوم باستجواب المشتبه فيه ، ويمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 74 أن يصدر أمراً بالإيداع في السجن إذا كانت الجثة يعاقب عليها بالحبس.</p> <p>يستعين وكيل الملك بترجمان أو بكل شخص يضمن التغاطب أو التقاوم مع من يقع لتجوّبه عند الاقتضاء.</p> <p>إذا صدر الأمر بالإيداع في السجن فإن القضية تحال إلى أول جلسة مناسبة تتعدا المحكمة الابتدائية ، حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 385</p> <p>ففي حالة عدم إصدار أمر بالإيداع في السجن، فإن وكيل الملك يحيل القضية إلى المحكمة إما طبقاً للفقرة السابقة أو طبقاً للشروط المعهدة في الكتاب الثاني من هذا القانون المتعلق بالحكم في العرّام.</p> <p>يمكن توكيل وكيل الملك في غير حالة التلبس بجثة أن يطبق المصطرة المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه في حق المشتبه فيه الذي اعترف بالأفعال المكونة لجريمة يعاقب عليها بالحبس ، والذي لا تتوفر فيه ضمانات المحضور أو ظهر أنه خطير أنه يهدد النظام العام أو على سلامة الأشخاص أو الأموال.</p>
77	79	<p>إذا عثر على جثة شخص وكانت أسباب الوفاة مجهولة أو فسوها ريسة سواء حصل ذلك بعنف أو بغير عنف فينبغي لضابط الشرطة القضائية الذي يلفه خبر العثور أن يطمس به حالا وكيل الدولة وينتقل بدون تأخير إلى عين المكان لإجراء التفتيش الأولي.</p> <p>وينتقل وكيل الدولة إلى عين المكان إذا ظهر له وجوب ذلك وبمصحب منه لشخصا قادرين على تعيين نوع الظروف التي وقعت فيها الوفاة وله أيضا أن يلبس عنه نفس المهمة ضابطا من ضباط الشرطة القضائية.</p> <p>وعلى الأشخاص الذين يصحبون وكيل الدولة أن يقسموا البيعتين على إسهاد رأيهم في المسألة بما يمليه عليهم الشرط والضمير .</p> <p>ويجوز توكيل الدولة أن ينتسب إجراء بحث للكشف عن أسباب الوفاة .</p>	<p>يتعين على ضابط الشرطة القضائية الذي أشر بالمعزور على جثة شخص مات بسبب عنف أو غيره أن يظل سبب موته غير معروف أو يحيط به شك ، أن يخبر بذلك فوراً النيابة العامة، وأن ينتقل في الحال إلى مكان المعزور على الجثة ويجري المعاينة الأولى.</p> <p>ويمكن لمسئولية النيابة العامة أن ينتقل إلى مكان المعزور على الجثة إذا رأى ضرورة لذلك وأن يستعين بشخص لهم كفاءة لتحديد ظروف الوفاة، أو أن يختار من بين ضباط الشرطة القضائية من يوجب عنه للقيام بنفس المهمة.</p> <p>يسوي الأشخاص الذين تستعين بهم للنيابة العامة اليمين كتابية على إيداع رأيهم بما يمليه عليهم الشرط والضمير ما لم يكونوا مسجلين في لائحة الخبراء المصطلق لدى المحاكم.</p> <p>يجوز لمسئولية النيابة العامة أيضا أن ينتدب أهل الخبرة للكشف عن أسباب الوفاة.</p>

الباب الثاني البحث التمهيدي			
78	80	<p>يقوم بالبحث التمهيدي ضباط الشرطة القضائية إما بتطبيقات من وكيل الدولة وإما تلقائيا. وترجع هذه العمليات إلى نظر رئيس النيابة العامة.</p>	<p>يقوم ضباط الشرطة القضائية بأبحاث تمهيدية بناء على تطبيقات النيابة العامة أو تلقائيا.</p> <p>يسير هذه العمليات وكيل الملك أو الوكيل العام للملك كل فيما يخصه.</p>
79	81	<p>لا يمكن إجراء تفتيش المساكن وتعدا وحجز الأبنية الموقوفة للنيمة إلا إذا رضى بذلك بوجه صريح الشخص الذي ستجري هذه الأعمال في منزله.</p> <p>ويكون رضاه بتصريح مكتوب بخط يده، وإن كان لا يحسن الكتابة فيضمن ذلك في المحضر ويقارن فيه كذلك إلى موافقة.</p> <p>وتطبق القواعد المنصوص عليها في الفصولين 61 و 64.</p>	<p>لا يمكن دخول المنازل وتفتيشها وحجز ما بها من أدوات الاقتناع دون موافقة صريحة من الشخص الذي ستجري العمليات بمنزله.</p> <p>تضمن هذه الموافقة في تصريح مكتوب بخط يد المعني بالأمر ، فإن كان لا يعرف الكتابة يشار إلى ذلك في المحضر كما يشار فيه إلى قبوله.</p> <p>تسري في هذه الحالة مقتضيات المواد 59 و 60 و 62 و 63.</p>

80	82	<p>(طهير 1962/9/18) إذا كان الأمر يتعلق بجريمة أو جرحه يعاقب عليها بقوة السجن وكانت ضرورة البحث التمهيدي كدور ضابط الشرطة القضائية إلى إلقاء شخص من إشارته أكثر من ست وتسعين ساعة فإنه يجب تقديمه لزوماً إلى وكيل الدولة قبل انتهاء هذا الأجل .</p> <p>ويعد إحصيات وكسبل الدولة إلى قول الشخص المساق إليه يجوز له منع إذن كتابي بتحديد أجل إيقاع تحت الحراسة طيلة مدة شأن وأربعين ساعة أخرى .</p> <p>ويمكن بصفة استثنائية منح الإذن المذكور بموجب مقرر ممثل بأسباب دون أن يساق الشخص إلى النيابة .</p> <p>(طهير 1991/12/30) تكون مدة الوضع تحت الحراسة إذا تعلق الأمر بالإخلاء بسلامة الدولة الدفاعية أو الخارجية ستاً وتسعين ساعة فأقله للتديد مرة واحدة بلان كتابي يصدره وكيل الملك أو الوكيل العام كل فيما يخصه.</p>	<p>إذا تعلق الأمر بجناية أو جرحه يعاقب عليها بالسجن ، وكانت ضرورة البحث التمهيدي تقتضي من ضابط الشرطة القضائية إلقاء شخص من إشارته أكثر من شأن وأربعين ساعة، فإنه يتعين لزوماً تقديمه إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك قبل انتهاء هذه المدة .</p> <p>يمكن لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك بعد الإمتناع إلى الشخص الذي قدم إليه، أن يسمح لإنسا مكتوباً بتحديد الحراسة النظرية لمدة أربع وعشرين ساعة أخرى .</p> <p>إذا تعلق الأمر بأمر بأمر من الدولة الداخلي أو الخارجي فإن مدة الوضع تحت الحراسة النظرية تحدد في ست وتسعين ساعة فأقله للتديد مرة واحدة بلان كتابي من النيابة العامة .</p> <p>ويمكن بصفة استثنائية منح الإذن المذكور بموجب مقرر ممثل بأسباب دون أن يقدم الشخص إلى النيابة العامة .</p>	<p>إذا تعلق الأمر بجناية أو جرحه يعاقب عليها بالسجن ، وكانت ضرورة البحث التمهيدي تقتضي من ضابط الشرطة القضائية إلقاء شخص من إشارته أكثر من ست وتسعين ساعة، فإنه يتعين لزوماً تقديمه إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك قبل انتهاء هذه المدة .</p> <p>يمكن لوكيل الملك أو الوكيل العام للملك بعد الإمتناع إلى الشخص الذي قدم إليه، أن يسمح بإنسا مكتوباً بتحديد الحراسة النظرية لمدة أربع وعشرين ساعة أخرى .</p> <p>إذا تعلق الأمر بأمر بأمر من الدولة الداخلي أو الخارجي فإن مدة الوضع تحت الحراسة النظرية تحدد في ست وتسعين ساعة فأقله للتديد مرة واحدة بلان كتابي من النيابة العامة .</p> <p>ويمكن بصفة استثنائية منح الإذن المذكور بموجب مقرر ممثل بأسباب دون أن يقدم الشخص إلى النيابة العامة .</p> <p><b>يحق للشخص المدعو من الحراسة النظرية في حالة تدهورها أن يطلب من ضابط الشرطة القضائية الاتصال بمحامي كما يحق للمحامي المنصب الاتصال بالشخص المدعو من الحراسة النظرية .</b></p> <p><b>يستلزم الاتصال بتخصيص من النيابة العامة من الساعة الأولى من فترة تديد الحراسة النظرية لمدة لا تتجاوز ثلاثين دقيقة تحت مراقبة ضابط الشرطة القضائية في ظروف متفكر سوية المغفلة .</b></p> <p><b>يسمى عيسى المحامي الخبير أي كان بما راجح خلال الاتصال بموكله قبل قضاء مدة تديد الحراسة النظرية .</b></p> <p><b>يمكن لممثل النيابة العامة تأخير اتصال المحامي بموكله ..... يسام عيسى طلب من ضابط الشرطة القضائية، إذا تفتتت ذلك ضرورة البحث فلما تعلق الأمر بالمرقم المشمل إليها في المادة 108 من هذا القانون .</b></p> <p><b>يمكن للمحامي المرخص له بالاتصال بالمدعو من الحراسة النظرية أن يقدم لشمام مدة تديد هذه الحراسة وثائق أو ملاحظات كتابية للشرطة القضائية أو للنيابة العامة قصد إضافتها للمحضر مغفلة الشهاد .</b></p>
----	----	---	---	--

81		<p>يجوز لضابط الشرطة القضائية إجراء تفتيش جسدي على كل شخص تم إيداعه من الحراسة النظرية .</p> <p>لا تستهك حرمة المرأة عند التفتيش ولا تطلب الأمر إخضاعها للتفتيش الجسدي يتعين أن تقوم به امرأة ويكتفيها ضابط الشرطة القضائية لذلك .</p> <p>تسري مقتضيات هذه المادة أيضاً في حالة التفتيش بجناية أو جرحه .</p>	<p>يجوز لضابط الشرطة القضائية إجراء تفتيش جسدي على كل شخص تم إيداعه من الحراسة النظرية .</p> <p>لا تستهك حرمة المرأة عند التفتيش ولا تطلب الأمر إخضاعها للتفتيش الجسدي يتعين أن تقوم به امرأة ويكتفيها ضابط الشرطة القضائية لذلك ، ما لم يكن الضابط امرأة .</p> <p>تسري مقتضيات هذه المادة أيضاً في حالة التفتيش بجناية أو جرحه .</p>	<p>يجوز لضابط الشرطة القضائية إجراء تفتيش جسدي على كل شخص تم إيداعه من الحراسة النظرية .</p> <p>لا تستهك حرمة المرأة عند التفتيش ولا تطلب الأمر إخضاعها للتفتيش الجسدي يتعين أن تقوم به امرأة ويكتفيها ضابط الشرطة القضائية لذلك ، ما لم يكن الضابط امرأة .</p> <p>تسري مقتضيات هذه المادة أيضاً في حالة التفتيش بجناية أو جرحه .</p>
82	83	<p>إن كسب وضع تحت الحراسة يجب أن يشار إليه في المحاضر طبق ما هو مقرر في الفصولين 69 و 70 أعلاه .</p>	<p>يثبت الوضع تحت الحراسة حسب الشكليات المنصوص عليها في المواد 66 و 67 و 68 أعلاه .</p>	<p>يثبت الوضع تحت الحراسة حسب الشكليات المنصوص عليها في المواد 66 و 67 و 68 أعلاه .</p>
<p><b>القسم الثالث</b> <b>التحقيق الإعدادي</b> <b>الباب الأول: أحكام عامة</b></p>				
84	83	<p>إن التحقيق الأولي يكون إلزامياً في القضايا الجنائية .</p> <p>أما في القضايا الجنحية فيكون اختياريًا اللهم إلا إذا كانت هناك مقتضيات خصوصية .</p> <p>ويمكن أيضاً إجراؤه في المخالفات إن التمس ذلك وكيل الدولة تطبيقاً للفصل 44 أعلاه .</p>	<p>يكون التحقيق إلزامياً:</p> <p>(1) في الجنايات المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد؛</p> <p>(2) في الجنايات المرتكبة من طرف الأحداث؛</p> <p>(3) في الجرح بنص خاص في القانون .</p> <p>ويعتبر اختياريًا فيما عدا ذلك من الجنايات وفي الجرح المرتكبة من طرف الأحداث، وفي الجرح التي يكون الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات أو أكثر .</p>	<p>يكون التحقيق إلزامياً:</p> <p>(1) في الجنايات المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد أو يعطل ببسبب الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها ثلاثين سنة؛</p> <p>(2) في الجنايات المرتكبة من طرف الأحداث؛</p> <p>(3) في الجرح بنص خاص في القانون .</p> <p>ويعتبر اختياريًا فيما عدا ذلك من الجنايات وفي الجرح المرتكبة من طرف الأحداث، وفي الجرح التي يكون الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات أو أكثر .</p>

84	لا يجوز لقاضي التحقيق أن يجري التحقيق الإعدادي إلا بموجب التماس بإجرائه يصدر من وكيل الدولة ولو كان قاضي التحقيق قد قام في حالة تلبس المجرم بجناية أو جنحة بالمهام الخصوصية التي يخولها إياه الفصل 77 أعلاه . ويمكن لو كسب الدولة اتخاذ التماس بإجراء التحقيق ضد شخص ممن أو ضد مجهول . وحسب لقاضي التحقيق أن يتم كل شخص شاركه بصفة مجرم أصلي أو مجرم مساعد في الوقائع المرعوضة عليه وإذا بلغت إلى علم قاضي التحقيق أصل لم يشر إليها في التماس إجراء التحقيق فيتمون عليه أن يرفع حالا إلى وكيل الدولة الشكايات أو المحاضر التي تلبسها . وإذا كانت الشكايات مسجوبة بإدعاء المطلب بالحق المدني فوج الإجراء حسبما جاء في الفصل 94 .	85	يجري التحقيق بناء على مئتمن من النيابة العامة ولو كان قاضي التحقيق يقوم بالمهام المخولة إليه في حالة التلبس . يمكن تقديم هذا المئتمن ضد شخص ممن أو مجهول . يحق لقاضي التحقيق توجيه التهمة لأي شخص بصفته مساعداً أصلياً أو مساعداً أو مشاركاً في الوقائع المرعوضة عليه بناء على مئتمن النيابة العامة . إذا علم قاضي التحقيق بوقوع لم يشر إليها في إجراءات التحقيق ، تبين عليه أن يرفع حالا إلى النيابة العامة الشكايات والمحاضر المتعلقة بها . في حالة تقديم شكية مرفوعة بالمطالبة المدنية للشككي ، يتم الإجراء وفقاً لما نصت عليه المادة 93 بعده .
85	يقوم قاضي التحقيق - وفقاً للقانون - بجمع إجراءات البحث التي يراها صالحة للكشف عن الحقيقة . وتحرر على الأصل نسخة تضمن فيها هذه الإجراءات يشهد بمطابقة كل نسخة للأصل كاتب الضبط أو ضابط الشرطة القضائية المنتدب بموجب الفصل 87 الذي بعده	86	يقوم قاضي التحقيق - وفقاً للقانون - بجمع إجراءات البحث التي يراها صالحة للكشف عن الحقيقة . وتحرر على الأصل نسخة تضمن فيها هذه الإجراءات ، تسخ مرفوعة يشهد بمطابقتها للأصل كاتب الضبط أو ضابط الشرطة القضائية المنتدب بمقتضى المادة 86 الآتية بعده .
86	إذا تمرد على قاضي التحقيق القيام بنهجه ببعض إجراءات البحث ، يجوز له أن يكلف بموجب إنبية قضائية ضابط الشرطة القضائية بقسوم بتفويتها ضمن الشروط ومع مراعاة التحفظات المنصوص عليها في الفصول 166 و 167 .	87	إذا تمرد على قاضي التحقيق أن يقوم ببعض إجراءات البحث ، يجوز له أن يكلف بموجب إنبية قضائية ضابط الشرطة القضائية بقسوم بتفويتها ضمن الشروط ومع مراعاة التحفظات المنصوص عليها في المواد 180 و 181 و 184 بعده .

**الباب الثاني**  
**القاضي المكلف بالتحقيق**

87	يجري قاضي التحقيق في القضايا الجنائية تحقيقاً عن شخصية المتهمين وكذا عن حالتهم المدنية أو المالية أو الاجتماعية . وله أن يجري هذا التحقيق بنفسه أو يكلف به إما ضابط الشرطة القضائية طبقاً للصل للصل السابق وإما أي شخص آخر يوجه لذلك وزير العدل . ويكون هذا التحقيق اختياري في القضايا الجنائية .	88	يجوز لقاضي التحقيق أن يأمر بتخاذ جميع التدابير المفيدة وأن يقضي بإجراء فحص طبي أو يكلف طبيباً بإجراء فحص طبي نفساني . وإذا كان هذا الفحص قد طلبه المتهم أو محاميه فلا يمكن لقاضي التحقيق رفضه إلا بأمر قضائي مدعوم بأسباب .
88	يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر في أي وقت بتخاذ جميع التدابير المفيدة، وأن يقرر إجراء فحص طبي أو يكلف طبيباً بالقيام بفحص طبي نفساني . يجوز له بعد تلقي رأي النيابة العامة أن يأمر بإخضاع المتهم لتسليح ضد التسليم ، إذا ظهر أن هذا الأخير مصاب بتسمم مزمن ناتج عن تعاطي الكحول أو المخدرات والمواد ذات المؤثرات العقلية . يبشّر هذا العلاج إما في المؤسسة التي يوجد فيها المتهم رهن الاعتقال ، وإما في مؤسسة متخصصة حسب الشروط المنصوص عليها قانوناً، وتكون مسطرة التحقيق أثناء مدة العلاج ويحفظ سند الاعتقال بمفعوله . إذا طلب المتهم أو محاميه إجراء فحص عليه أو إخضاعه للعلاج فلا يمكن رفض الطلب إلا بأمر مطل .	89	يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر في أي وقت بتخاذ جميع التدابير المفيدة، وأن يقضي بإجراء فحص طبي أو يكلف طبيباً بالقيام بفحص طبي نفساني . يجوز له بعد تلقي رأي النيابة العامة أن يأمر بإخضاع المتهم لتسليح ضد التسليم ، إذا ظهر أن هذا الأخير مصاب بتسمم مزمن ناتج عن تعاطي الكحول أو المخدرات والمواد ذات المؤثرات العقلية . يبشّر هذا العلاج إما في المؤسسة التي يوجد فيها المتهم رهن الاعتقال ، وإما في مؤسسة متخصصة حسب الشروط المنصوص عليها قانوناً، وتكون مسطرة التحقيق أثناء مدة العلاج ويحفظ سند الاعتقال بمفعوله . إذا طلب المتهم أو محاميه إجراء فحص عليه أو إخضاعه للعلاج فلا يمكن رفض الطلب إلا بأمر مطل .

89	90	يمكن لوكيل الدولة سواء في التماس الأصلي بإجراء التحقيق أو في التماس إضافي قسري أية مرحلة كانت من مراحل التحقيق أن يطلب من قاضي التحقيق القيام بكل إجراء يراه مفيداً لإظهار الحقيقة. ولهذا الغرض يجوز له طلب الإطلاع على الإجراءات، على أن يرحمها في ظرف أربع وعشرين ساعة. وإن رأى قاضي التحقيق أن لا موجب لإجراء الأعمال المطلوبة منه فيبين عليه أن يصدر - خلال الخمسة أيام الموالية لتاريخ التماسات إجراء التحقيق الصادرة من وكيل الدولة - لمراعاتها ملاءماتاً بسبب.	يمكن للنيابة العامة عند وضعها ملتمس فتح التحقيق أن تطلب من قاضي التحقيق القيام بكل إجراء ضروري للحفاظ على الأمن وخاصة وضع المتهم رهن إشارة العدالة. ويمكنها أن تطلب بملتمسات إضافية القيام بنفس الإجراءات أثناء مراحل التحقيق إلى غاية إنهاء. ويمكنها لنفس الغاية أن تطلب تسليمها ملف الإجراءات، وشريطة إرجاعه إلى قاضي التحقيق في ظرف أربع وعشرين ساعة. يتعين على قاضي التحقيق إذا ارتأى ألا موجب للقيام بالإجراءات المطلوبة، أن يصدر بذلك أمراً مطلقاً خلال الخمسة أيام الموالية لتقديم ملتمس النيابة العامة مع مراعاة الفقرة الأخيرة من المادة 125.
90	91	( ظهور 18/ 09/ 2016 )؛ إذا كان يوجد بحسبة ما عدا قضية التحقيق، فإن وكيل الدولة يبين لكل تحقيق التماس الذي يكلف بإجرائه.	إذا تعدد قضايا التحقيق في محكمة واحدة، فإن للنيابة العامة أن تعين من يحق في كل قضية على حدة.
91	92	يمكن أن يلتمس تحفي قاضي التحقيق عن القضية بواسطة طلب ممثل بسبب توجيه إلى غرفة الاتهام وكيل الدولة أو مدعي العتوق المدنية أو المتهم ولا يوقف مفوم الطلب المذكور سير البحث. ويجب أن تبت عرفة الاتهام في الطلب خلال العشرين أيام الموالية لتاريخ تلقيه ويبلغ مقررها في علم وكيل الدولة وإلى الطرفين المتعبرين بالامر قسري ظرف خمسة أيام الموالية. ولا يقل هذا المقرر أي طعن.	يمكن للنيابة العامة إما تلقائياً وإما بناء على طلب من الطرف المدني، ويمكن أيضاً للمتهم تقديم ممثل للفرقة الجنحية بحسبة الاستئناف يرسي إلى سحب قضية من قاضي التحقيق وإدخالها إلى قاضي آخر للتحقيق ضماناً لحسن سير العدالة. ويجب أن تبت الفرقة، في الطلب داخل عشرة أيام من تاريخ توصلها به، ولا يقل مقررها أي طعن. ليس لهذا الملتمس أي أثر موقف لسير البحث.
<b>الياب الثالث</b> <b>تتصيب الطرف المدني</b>			
92	93	كل شخص ادعى أنه تتضرر من جنابة أو جنحة يجوز له وقت تقديم شكايته أن يطلب بالحق المدني لقاضي التحقيق التمس. بالحق المدني.	يمكن لكل شخص ادعى أنه تتضرر من جنابة أو جنحة أن يتصحب نفسه طرفاً مدنياً عند تقديم شكايته أمام قاضي التحقيق المختص، ما لم يمس القانون على خلاف ذلك.

93	94	ياسر قاضي التحقيق بتبليغ الشكاية إلى وكيل الدولة لإتخاذ التماسات في شأنها. ويمكن صدور الإلتزام بإجراء التحقيق ضد أي شخص معيناً كان أم مجهولاً. ولا يمكن لوكيل الدولة أن يرفع إلى قاضي التحقيق التماسات تقضي بعدم إجراء تحقيق إلا إذا كانت هناك - نظراً لأسباب تمن الدعوى العمومية نفسها فإعمال لا يسوغ قانونياً المستجيبة من أجلها أو إذا كانت هذه الأعمال يستحيل تسامها بصسفة جنائية حتى ولو افترض ثبوتها. وإذا لم يستجب قاضي التحقيق إلى ما ذكر لعليه أن يست في ذلك مصدراً أمراً قضائياً مطلقاً بأسباب. وإذا قدمت شكايته غير مملئة بتبليغ كافياً أو لم تبررها بوجه كافٍ للحجج المدني بها يمكن أن يلتمس من قاضي التحقيق فتح تحقيق مؤقت ضد كل الأشخاص الذين يمكن اكتشاف التحقيق عنهم. وتسي هذه الحالة فإن الشخص أو الأشخاص الذين يشار إليهم في الشكاية يمكن أن ينصت إليهم قاضي التحقيق بصفتهم شهوداً مع سراعاً مقتضيات التمس 110 الواجب إعلامهم بها وذلك إلى أن تقرر التهامات أو تقدم عند الاقتضاء التماسات جديدة حول شخص معين باسمه.	ياسر قاضي التحقيق بتبليغ الشكاية إلى وكيل الدولة لتبليغ الشكاية إلى وكيل الملك أو الركن العام للملك لتقديم ملتمساته. ويمكن إصدار ملتمس ضد شخص معين أو ضد شخص مجهول. لا يمكن للنيابة العامة أن تحفل على قاضي التحقيق ملتمسات بعدم إجراء تحقيق، إلا إذا كانت الوقائع المعروضة لا تستوجب قانوناً إجراء المتابعة لوجود أسباب تمن الدعوى العمومية، أو إذا كانت الوقائع لا تقبل أي تكييف جرمي حتى لو افترض وجودها أو لم تكن الجريمة من النوع القابل للتحقيق. إذا تعدد قاضي التحقيق موقفاً مخالفاً لما التمسته النيابة العامة، فعليه أن يصدر بذلك أمراً مطلقاً. يمكن للنيابة العامة في حالة تقديم شكايته لا تصحها أسباب كافية أو لا تبررها المستندات المقدمة، أن تلتمس من قاضي التحقيق فتح تحقيق مؤقت حول أي شخص قد يكشف عنه البحث. يمكن لقاضي التحقيق في هذه الحالة أن يستمع إلى الشخص أو الأشخاص المشار إليهم في الشكاية بصفتهم شهوداً مع مراعاة المادة 109 وإطلاع الشهود على مقتضياتها، وذلك إلى أن يتم توجيه التهم، أو عند الاقتضاء تقديم ملتمسات جديدة ضد شخص معين.
94	95	تمسك المطالبة بالحق المدني في أي مرحلة من مراحل التحقيق. ويجوز في جميع الأحوال أن يتنازع في قبول المطالبة بالحق المدني إما من طرف النيابة العمومية أو من طرف المتهم وإما من جانب شخص آخر مطالب بالحق المدني. ويت قاضي التحقيق بموجب أمر قضائي بعد أن يطعن النيابة العامة على الملف.	يمكن للطرف المدني أن يقدم بطلبه بعد فتح مرحلة من مراحل، وكيفية كان نوع الجريمة. يمكن في جميع الأحوال إما للنيابة العامة أو من طرف مدني آخر أن يتنازع في قبول طلبات الطرف المدني. تطبق مقتضيات الفقرة الثانية من المادة 95 إذا كان الطرف المدني هو المحرك للدعوى العمومية. يست قاضي التحقيق بالمر قضائي بعد اطلاع النيابة العامة على الملف.

95	96	<p>يتعين على المطالب بالحق المدني حين يكون هو المشير للدعوى العمومية ولا يكون محصلاً على المساعدة القضائية أن يودع في كتابة الضبط المبلغ المالي المطلوب منه لآزم إسماعيل الدعوى التحقيق بأمر قضائي.</p> <p>وفي حالة عدم تغطية المتهم فإن قاضي التحقيق بعد تعيين من يقوم بتصفية حساب الصور وإمر بان تحملها المطالب بالحق المدني.</p>	<p>يجب على الطرف المدني عند تحريك الدعوى العمومية، مما لم يكن محصلاً على المساعدة القضائية أن يودع بكتابة الضبط المبلغ الذي يفترض أنه ضروري لمصاريف الدعوى، ويحدد له أجل للإدراج وذلك تحت طائلة عدم قبول شكايته، ويحدد هذا المبلغ بأمر من قاضي التحقيق الذي عليه أن يراعي الإمكانات المالية للمشتكى.</p> <p>إذا أقيمت هذه الدعوى ضد موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية، ويظهر أن الدولة يمكن أن تستحصل المسؤولية المدنية من جراء أعمال تأسفها، ويجب على الطرف المدني أن يشرع بإقامتها الركن القضائي للمدعى طبقاً للشكليات المنصوص عليها في الفصول 37 و 38 و 39 من قانون المسطرة المدنية وإلا كانت دعواه غير مقبولة.</p>	<p>يجب على الطرف المدني عند تحريك الدعوى العمومية، ما لم يكن محصلاً على المساعدة القضائية أن يودع بكتابة الضبط المبلغ الذي يفترض أنه ضروري لمصاريف الدعوى، ويحدد له أجل للإدراج وذلك تحت طائلة عدم قبول شكايته، ويحدد هذا المبلغ بأمر من قاضي التحقيق الذي عليه أن يراعي الإمكانات المالية للمشتكى.</p> <p>إذا أقيمت هذه الدعوى ضد موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية، ويظهر أن الدولة يمكن أن تستحصل المسؤولية المدنية من جراء أعمال تأسفها، ويجب على الطرف المدني أن يشرع بإقامتها الركن القضائي للمدعى طبقاً للشكليات المنصوص عليها في الفصول 37 و 38 و 39 من قانون المسطرة المدنية وإلا كانت دعواه غير مقبولة.</p>
96	97	<p>كل شخص مطالب بالحق المدني لا تكون مكانه داخل دائرة نفوذ المحكمة القائمة بإجراء التحقيق يلزمه تعيين محل المخالفة منه في تلك الدائرة وإن لم يعين المطالب بالحق المدني محل ذلك، فلا يمكنه أن يستجيب على عدم توافره الوثائق الواجب توافرها بمقتضى القانون.</p>	<p>يجب على كل طرف مدني لا يقيم داخل دائرة نفوذ المحكمة التي يجري فيها التحقيق أن يختار موطناً بدائرة تلك المحكمة.</p> <p>إذا لم يختار الطرف المدني موطناً، فلا يمكنه اللجوء بمقتضى القانون.</p>	<p>يجب على كل طرف مدني لا يقيم داخل دائرة نفوذ المحكمة التي يجري فيها التحقيق أن يختار موطناً بدائرة تلك المحكمة.</p> <p>إذا لم يختار الطرف المدني موطناً، فلا يمكنه اللجوء بمقتضى القانون.</p>
97	98	<p>إذا كانت النزألة ليست من اختصاص قاضي التحقيق عملاً بالفصل 57 وصدر قاضي التحقيق بعد التماسات النيابة العامة أمراً يقضي فيه على المدعى بالحق المدني بأن يرفع دعواه لدى المحكمة التي يراها مختصة.</p>	<p>يتعين على قاضي التحقيق في حالة عدم اختصاصه أن يصدر بعد تلقي مذكرات النيابة العامة أمراً بالحالة الطرف المدني لتقسيم دعواه أمام الهيئة القضائية المختصة بالنظر فيها.</p>	<p>وتعين على قاضي التحقيق في حالة عدم اختصاصه أن يصدر بعد تلقي مذكرات النيابة العامة أمراً بالحالة الطرف المدني لتقسيم دعواه أمام الهيئة المختصة بالنظر فيها.</p>
98	99	<p>إذا صدر أمر بعدم المتابعة بعد إجراء تحقيق بناء على المطالبة بالحق المدني فيمكن للمتهم ولكل الأشخاص الذين أشير إليهم في الشكوى أن يطلبوا من النيابة العامة أن يرفعوا دعوى مدنية وبصرف النظر عن متابعتهم إياهم في شأن الوضائية الكافية.</p> <p>وتقيد دعوى تمويض الضرر خلال الثلاثة أشهر الموالية للتاريخ الذي يسلم فيه للمتهم - طبقاً للفصل 202 - الأمر النهائي بعدم المتابعة.</p> <p>وترفع الدعوى بالاستدعاء المباشر إلى الفرقة التأديبية للمحكمة التي جرى فيها تحقيق القضية.</p> <p>ويوجه حينئذ إلى هاته المحكمة ملف البحث الذي ختم بالأمر بعدم المتابعة ليتأتى للفرقتين الإطلاع عليه.</p> <p>وتجري المناقشات في غرفة المدانلة ويستمع خلالها إلى كلام الخصوم أو محاميهم وإلى التماسات النيابة العامة ثم يصدر الحكم في جلسة علنية.</p> <p>وفي حالة صدور حكم بالإدانة يجوز للمحكمة أن تأمر بنشر نص الحكم (كاملاً أو ملخصاً) في جريدة أو في عدة جرائد تعينها على نفقة المحكوم عليه، وتحدد المحكمة النسخ الأمامي لكل نشرة.</p> <p>وتطبق عند الاقتضاء على التعرض لهذا الحكم وكذا على المستنقفة القواعد والأول المعمول بها بمقتضى القوانين المدنية في القضايا التأديبية، ويرفع الاستئناف إلى غرفة الاستئناف التأديبية التي تحكم طبقاً لنص الكيفيات الجزئية أمام المحكمة.</p> <p>ويمكن رفع قرار محكمة الاستئناف إلى المجلس الأعلى كما هو الشأن في القضايا الجنائية.</p>	<p>إذا صدر أمر بعدم المتابعة بعد فتح تحقيق بناء على طلب من الطرف المدني، فيمكن للمتهم ولكل الأشخاص المشار إليهم في الشكوى، أن يطلبوا من النيابة العامة أن يرفعوا دعوى مدنية وبصرف النظر عن متابعتهم عن الضرر أمام المحكمة المدنية المختصة، دون الإخلال بحقوقهم في متابعتهم بالوضائية الكافية.</p>	<p>إذا صدر أمر بعدم المتابعة بعد فتح تحقيق بناء على طلب من الطرف المدني، فيمكن للمتهم ولكل الأشخاص المشار إليهم في الشكوى، أن يطلبوا من النيابة العامة أن يرفعوا دعوى مدنية وبصرف النظر عن متابعتهم عن الضرر أمام المحكمة المدنية المختصة، دون الإخلال بحقوقهم في متابعتهم بالوضائية الكافية.</p>
<b>الياب الرابع</b>		<b>التنقل والتفتيش والحجز</b>		
99	100	<p>يجوز لقاضي التحقيق أن ينتقل إلى أماكن وقوع الجرائم لإجراء تحريات مفيدة أو للتصوير بتفتيشات. وسله أن يعلم بذلك وكيل الوالدة الذي له الخيار في مرافقته.</p> <p>ويستعين قاضي التحقيق دائماً بكتيب الضبط. ويجوز محضراً عما يقوم به من الأعمال.</p>	<p>يجوز لقاضي التحقيق أن ينتقل إلى أي مكان لإجراء المعاينات المفيدة أو للقيام بتفتيش. ويشعر بذلك النيابة العامة التي لمستها الخيار في مرافقته.</p> <p>يساعده في ذلك دائماً كاتب الضبط.</p> <p>يجوز قاضي التحقيق محضراً بما أتجزه من أعمال.</p>	<p>يجوز لقاضي التحقيق أن ينتقل إلى أي مكان لإجراء المعاينات المفيدة أو للقيام بتفتيش. ويشعر بذلك النيابة العامة التي لمستها الخيار في مرافقته.</p> <p>يساعده في ذلك دائماً كاتب الضبط.</p> <p>يجوز قاضي التحقيق محضراً بما أتجزه من أعمال.</p>

100	101	يمكن لقاضي التحقيق أن يتخذ مسمية كاتيه وبعد إعلام وكيل الدولة لدى محكمة إلى دوائر نفوذ المحاكم المجاورة للدائرة التي يراد فيها مصادره، وهذا إن كانت حاجيات التحقيق تستلزم هذا النقل لاجري جميع أعمال التحقيق - على أنه ينبغي أن يخبر من قبل وكيل الدولة للمحكمة التي سينقل إلى ديارها ويضمن في محضره الأسباب التي دعت إلى النقل.	يمكن لقاضي التحقيق بعد إخبار النيابة العامة بمحضرته، أن يستقل مسجبة كاتيه قصد القيام بإجراءات التحقيق خارج نفوذ المحكمة التي يمارس فيها مهامه إذا استلزم ذلك متطلبات التحقيق، ويتضمن عليه أن يشرح مقدا النيابة العامة لدى المحكمة التي سينقل إلى ولاية نفوذها.
101	102	ينشر التفتيش في جميع الأماكن التي قد يطر فيها على أشياء يساعد اكتشافها على إظهار الحقيقة.	يجري التفتيش في جميع الأماكن التي قد يطر فيها على أشياء يكون اكتشافها مفيدا لإظهار الحقيقة. ويجب في هذه الحالة على قاضي التحقيق تمت طائلة البطلان أن يتخذ بمقتضى المواد 59 و 60 و 62.
102	103	إن بوشر التفتيش في مسكن المتهم فوجب على قاضي التحقيق التذرع بمقتضىات الفصولين 62 و 64. غير أنه يمكن لقاضي التحقيق وحده أن يشر في القضايا الجنائية تفتيشا قسي ذلك المسكن خارج الساعات المعينة في الفصل 64 بشرط أن يشر بنفسه التفتيش وأن يكون هذا الإجراء بحضور وكيل الدولة.	إذا كان التفتيش يجري في منزل المتهم، في قضية جنائية، فإنه يجوز لقاضي التحقيق، أن يشره خارج الأوقات المحددة في المادة 62، شريطة أن يقوم به شخصا وبحضور ممثل النيابة العامة.
103	104	إن بوشر التفتيش في مسكن غير منزل المتهم يتعين على رب المسكن أن يحضر وقت التفتيش وإن كان غائبا أو رفض الحضور فتتأثر المصريات بحضور فردين من عائلته أو من أصدقاء الموجودين في عين المكان أو عند عدم وجودهم بحضور شاهدين ليس لهما صلة بالتهمة بالسلطة القضائية أو الشرطة. ويجب على قاضي التحقيق أن يتخذ بمقتضىات الفصولين 62 و 64. غير أنه يجب عليه في حالة إجراء التفتيش في الأماكن التي يشغلها شخص يزره القانون بكتبان السر المهني أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان احترام ذلك السر.	إذا كان التفتيش يجري في غير منزل المتهم، تبين استبعاد رب المنزل أو من يشغله لعضوه، فإن تعيب أو رفض الحضور أجرى التفتيش بحضور شخصين من قاربه أو أصدقاء الموجودين بالمكان، وإذا تعذر ذلك، فيتم إجراء التفتيش بحضور شاهدين لا تربطهما علاقة بالتسمية بالسلطة القضائية أو الشرطة القضائية. يجب في حالة إجراء التفتيش في أماكن يشغلها شخص، يزره القانون بكتبان السر المهني، أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان احترام ذلك السر. وإذا كان التفتيش أو الحجز يجري بمكتب محقق، يتولى القيام به قاضي التحقيق أو قاضي آخر يتدبره بحضور نائب المحققين، أو من يتدبر عنه أو بعد الشارة.

104	105	إذا ظهر خلال إجراء التحقيق وجوب البحث عن مستندات فإن قاضي التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية المكلف من طرفه له الحق وحده في الإطلاع عليها قبل حجزها بشرط أن يراعي عند الإلتزام المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من الفصل السابق إلا إذا كان الأمر يتعلق بالمرس بسلامة الدولة الداخلية أو الخارجية. ويجب حالا إحصاء جميع الأشياء والمستندات المحجوزة ووضع الفتم عليها. ولا يمكن كسر الأختام وتعدا المستندات مع الإطلاع عليها إلا بحضور المتهم مسرفقا بمحامييه أو بعد استدعائه قانونيا. ويتعين على من أجرى هذه الحجز أن يحضر عند العملية ولا يمكن لقاضي التحقيق أن يبقى تحت الحجز سوى الأشياء والمستندات المفيدة لإبراز الحقيقة أو التي قد يضر فشلها سير التحقيق. وتتم في أقرب وقت للمعنيين بالأمر نسخة من المستندات الواجب بقاؤها تحت الحجز إن لم تخل دون ذلك حاجيات إجراء التحقيق. وإن كان الحجز يشمل أموالا نقدية أو سبائك أو حوالات أو تسيما مالية وسكان الإحتفاظ بها عينا ليس ضروريا لإظهار القضية أو للمحافظة على حقوق الترفيقين فإنه يجوز لقاضي التحقيق أن يأذن للكتب في إيداعها إما في صندوق الودائع والائتمانات وإما في البنك المخزني.	إذا تبين أثناء التحقيق ما يستوجب البحث عن وثائق، فشرط أن يستدعى عند الإلتزام المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 59، ويكون لقاضي التحقيق وحده أو ضابط الشرطة القضائية المنكب من طرفه، حق الإطلاع على الوثائق قبل حجزها ما لم يتعلق الموضوع بالمرس بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي. يجب على الفور إحصاء جميع الأشياء والوثائق المحجوزة ووضع الأختام عليها. إذا أجرى الحجز على نفوذ أو سبائك أو سندات أو قديم أو أوراق تجارية لم يكن الإحتفاظ بها عينا ضروريا لإظهار الحقيقة أو للمحافظة على حقوق الأطراف، فلقاضي التحقيق أن يأذن للكتب الضبط في إيداعها إما بصندوق الإيداع والتدبير وإما في بنك المغرب. لا يمكن فتح الأختام وفرز الوثائق إلا بحضور المتهم موافقا بمحامييه أو بعد استدعائه قانونيا مسالم يكن المتهم في حالة فرار أو حضوره لأي سبب من الأسباب. إذا أجرى الحجز لدى الغير طبقا للمادة 103 أعلاه، فيدعى هذا الأخير لحضور العملية، ولا يمكن لقاضي التحقيق أن يبقى تحت الحجز سوى الأشياء والوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة والتي قد يضر الكشف عنها بسير التحقيق. يأمر قاضي التحقيق بناء على طلب من المعنيين بالأمر أن تسلم لهم في أقرب وقت نسخة من الوثائق المسطرة حجزها بصندوق كتب الضبط على مطابقتها للأصل، ما لم يتعارض ذلك مع متطلبات التحقيق.
105	106	عقب بسجن تتراوح مدته بين شهرين وستين وبغرامة يختلف قدها بين 100.000 فرنك و 1.000.000 من الترسكات كل من قام بإنشاء أو إعادة مستند متناصل من تفتيش لفائدة شخص لم يؤوله القانون للإطلاع عليه وذلك دون الحصول على إذن من المتهم أو ذوي حقوقه أو ممثلي هذا المستند أو الشخص الموجه إليه، ويعاقب بسجن العقوبة كل من استعمل ما أفشى من نفوى المستند المذكور.	كل إيلاغ أو إنشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش يتم لفائدة شخص ليست له صلاحية قانونية للإطلاع عليها دون الحصول على موافقة المشبه فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو من وجهت إليه، وكل استعمل آخر لهذه الوثيقة، يعاقب عليه بالحس من شهرين إلى سنتين وبغرامة من 5000 إلى 30.000 درهم.
106	105	عقب بسجن تتراوح مدته بين شهرين وستين وبغرامة يختلف قدها بين 100.000 فرنك و 1.000.000 من الترسكات كل من قام بإنشاء أو إعادة مستند متناصل من تفتيش لفائدة شخص لم يؤوله القانون للإطلاع عليه وذلك دون الحصول على إذن من المتهم أو ذوي حقوقه أو ممثلي هذا المستند أو الشخص الموجه إليه، ويعاقب بسجن العقوبة كل من استعمل ما أفشى من نفوى المستند المذكور.	كل إيلاغ أو إنشاء لوثيقة وقع الحصول عليها من تفتيش يتم لفائدة شخص ليست له صلاحية قانونية للإطلاع عليها دون الحصول على موافقة المشبه فيه أو ذوي حقوقه أو الموقع على الوثيقة أو من وجهت إليه، وكل استعمل آخر لهذه الوثيقة، يعاقب عليه بالحس من شهرين إلى سنتين وبغرامة من 5000 إلى 30.000 درهم.

106	يجوز للمتهم والمطالب بالحق المدني وكل شخص آخر يدعى أن له حقوقا في الشيء الموضوع تحت يد العدالة أن يطلب إرجاعه من قاضي التحقيق. ويحاط على النسبية العامة وكل فريق آخر المطالب الصادر عن المتهم أو المطالب بالحق المدني، أما المطالب الصادر عن الغير فينبغ إيل إلى النيابة العامة والمتهم وكل فريق يهيم الأمر. وكل ملاحظة يراد تقديمها يجب أن يدلى بها في بحر الثلاثة أيام الموالية لتاريخ التبليغ. ويبت قاضي التحقيق في شأن هذا الطلب على أن المقرر الذي يصدره يمكن رفعه لدى غرفة الاتهام بمجرد تقديم طلب خلال السطرة أيام الموالية لوم تبليغه إلى من يهيم الأمر وهذا من غير أن يتكرب عما ذكر تأخير في سير التحقيق. وإذا صدر للطلب من شخص غير من ذكر فيمكن له أن يوجه مسأل الترفيق ملاحظته لتكثيرة إلى غرفة الاتهام لكنه لا يجوز له المطالبة بجمل محتويات السطرة زمن إشارته.	107	يجوز للمتهم والمطالب بالحق المدني وكل شخص آخر يدعى أن له حقوقا على شيء محتفظ به لدى العدالة، أن يطلب استرداده من قاضي التحقيق. يباع كل طلب كتمه المتهم أو الطرف المدني أو الغير للنيابة العامة وكل الأطراف الأخرى. يجسب على هؤلاء تقديم ملاحظاتهم داخل ثلاثة أيام من تاريخ التبليغ. يبت قاضي التحقيق بأمر ممل داخل ثمانية أيام فيما قدم له من طلبات وذلك بعد أخذ رأي النيابة العامة، وله أن يأمر برد الأشياء تلقائيا أو بناء على ملتمس من النيابة العامة. يمكن للأطراف الطعن في قرار قاضي التحقيق أمام الغرفة الجنحية خلال عشرة أيام من تاريخ تبليغه ولا يتروكب عن الطعن أي تأخير في سير التحقيق. عندما يكون الطلب صادرا عن الغير، فمن صدر عنه أن يوجه مثل باقي الأطراف إلى الغرفة الجنحية ملاحظته مكتوبة، لكن لا يحسق له أن يطلب بوضع ملف الإجراءات رهين إشارته.	يجوز للمتهم والطرف المدني وكل شخص آخر يدعى أن له حقوقا على شيء محتفظ به لدى العدالة، أن يطلب مملها لقاضي التحقيق لاسترداده أو استرداد ثمنه إذا كان قاضي التحقيق قد قرر بيمينه خصية لسيده أو تلفه أو تضرره الاحتفاظ به. يباع كل طلب كتمه المتهم أو الطرف المدني أو الغير للنيابة العامة وكل الأطراف الأخرى. يجسب على هؤلاء تقديم ملاحظاتهم داخل ثلاثة أيام من تاريخ التبليغ. يبت قاضي التحقيق بأمر ممل داخل ثمانية أيام فيما قدم له من طلبات وذلك بعد أخذ رأي النيابة العامة، وله أن يأمر برد الأشياء تلقائيا أو بناء على ملتمس من النيابة العامة. يمكن للأطراف الطعن في قرار قاضي التحقيق أمام الغرفة الجنحية خلال عشرة أيام من تاريخ تبليغه ولا يتروكب عن الطعن أي تأخير في سير التحقيق. عندما يكون الطلب صادرا عن الغير، فمن صدر عنه أن يوجه مثل باقي الأطراف إلى الغرفة الجنحية ملاحظته مكتوبة، لكن لا يحسق له أن يطلب بوضع ملف الإجراءات رهين إشارته.
107	بعد صدور مقرر بعدم المتابعة ينفى قاضي التحقيق مخصصا بحق نيت في إرجاع الأشياء المحجوزة وترفع مقرراته إلى غرفة الاتهام كما نص على ذلك في الفقرة الرابعة من الفصل السابق.	108	يدعى قاضي التحقيق مخصصا بالثابت في رد الأشياء المحجوزة ولو بعد صدور قرار بعدم المتابعة. يمكن الطعن في قراره أمام الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وفقا لما جاء في المادة السابقة.	يدعى قاضي التحقيق مخصصا بالثابت في رد الأشياء المحجوزة ولو بعد صدور قرار بعدم المتابعة. يمكن الطعن في قراره أمام الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وفقا لما جاء في المادة السابقة.
<b>الباب الخامس</b> <b>النقاط المكالمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد</b>				

108	يمنع التقاط المكالمات الهاتفية أو المراسلات الموجهة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها، ما عدا في الحالات المنصوص عليها في المواد 40 و 49 و 133 من هذا القانون. تتم العمليات المأمور بها طبقا لمقتضيات المواد المذكورة في الفقرة الأولى من هذه المادة تحت سلطة ومراقبة قاضي التحقيق أو تحت سلطة ومراقبة النيابة العامة حسب الأحوال. لا يقبل المقرر الصادر في شأن هذه العمليات أي طعن.	يمنع التقاط المكالمات الهاتفية أو المراسلات الموجهة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها، ما عدا في الحالات المنصوص عليها في المواد 40 و 49 و 133 من هذا القانون. تتم العمليات المأمور بها طبقا لمقتضيات المواد المذكورة في الفقرة الأولى من هذه المادة تحت سلطة ومراقبة قاضي التحقيق أو تحت سلطة ومراقبة النيابة العامة حسب الأحوال. لا يقبل المقرر الصادر في شأن هذه العمليات أي طعن.	يمنع التقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها ..... غير أنه يمكن لقاضي التحقيق إذا اقتضت ضرورة البحث ذلك، أن يأمر كتحفظ بالنقاط المكالمات الهاتفية وبغية الاتصالات المنجزة بوسيلة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها. كما يمكن للوكيل العام للملك إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث، أن يبيّن كيفية سير الرئيس الأول للمحكمة الاستئناف، إصدار أمر بتسجيل المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها وذلك إذا اقتضت الجريمة موضوع البحث ضرورة البحث الدولية أو تتعلق بالمصالح الإجرامية، أو بالحفاظ أو التمييز، أو بالاحتياط وأخذ الرهائن، أو بتزوير أو تزوير النسخ أو سندات الدفع العام، أو بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات، أو بخصمها الصعبة. غير أنه يجوز للوكيل العام للملك في حالة الاستعجال التصور بصيغة استئنافية، أن يأمر كتحفظ بالنقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، متى كانت ضرورة البحث تقتضي التعميم خوفا من تدمير وسائل الأدلة، إذا كانت الجريمة تهم بحدوث الدولة أو تتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات أو بالاحتياط أو بأخذ الرهائن. يجب على الوكيل العام للملك أن يشير قوفا الرئيس الأول بالأمر الصغر عنه. يصدر الرئيس الأول خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقروفا بالحد أو تعديل أو إلغاء قرار الوكيل العام للملك وفقا للنشر وطرق العمليات المنصوص عليها في هذه المادة وما بدأها في المادة 114 بعد. إذا ألقى الرئيس الأول الأمر الصغر عن الوكيل العام للملك، فإن النقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة منها أعلام يتم إبلاغه على الفور وتصدر الإجراءات المنجزة تنفيذا للأمر الصغر كأن لم تكن. ولا يقبل المقرر الصغر عن الرئيس الأول بشأن قرار الوكيل العام للملك أي طعن.	يمنع التقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها ..... غير أنه يمكن لقاضي التحقيق إذا اقتضت ضرورة البحث ذلك، أن يأمر كتحفظ بالنقاط المكالمات الهاتفية وبغية الاتصالات المنجزة بوسيلة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها. كما يمكن للوكيل العام للملك إذا اقتضت ذلك ضرورة البحث، أن يبيّن كيفية سير الرئيس الأول للمحكمة الاستئناف، إصدار أمر بتسجيل المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها أو حجزها وذلك إذا اقتضت الجريمة موضوع البحث ضرورة البحث الدولية أو تتعلق بالمصالح الإجرامية، أو بالحفاظ أو التمييز، أو بالاحتياط وأخذ الرهائن، أو بتزوير أو تزوير النسخ أو سندات الدفع العام، أو بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات، أو بخصمها الصعبة. غير أنه يجوز للوكيل العام للملك في حالة الاستعجال التصور بصيغة استئنافية، أن يأمر كتحفظ بالنقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، متى كانت ضرورة البحث تقتضي التعميم خوفا من تدمير وسائل الأدلة، إذا كانت الجريمة تهم بحدوث الدولة أو تتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو بالأسلحة والذخيرة والمتفجرات أو بالاحتياط أو بأخذ الرهائن. يجب على الوكيل العام للملك أن يشير قوفا الرئيس الأول بالأمر الصغر عنه. يصدر الرئيس الأول خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقروفا بالحد أو تعديل أو إلغاء قرار الوكيل العام للملك وفقا للنشر وطرق العمليات المنصوص عليها في هذه المادة وما بدأها في المادة 114 بعد. إذا ألقى الرئيس الأول الأمر الصغر عن الوكيل العام للملك، فإن النقاط المكالمات الهاتفية أو الاتصالات المنجزة منها أعلام يتم إبلاغه على الفور وتصدر الإجراءات المنجزة تنفيذا للأمر الصغر كأن لم تكن. ولا يقبل المقرر الصغر عن الرئيس الأول بشأن قرار الوكيل العام للملك أي طعن.
-----	--	--	---	---

109		يجب أن يتضمن المقرر الذي يتخذ طبقاً للمادة السابقة كل العناصر التي تعرف بالكتابة الحقيقية أو بالمراسلة المراد التقاطها وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها والجريمة التي تترتب ذلك والمدة التي تتم فيها العملية. لا يمكن أن تتجاوز المدة المذكورة في الفقرة الأولى من هذه المادة أربعة أشهر قليلة للتجديد مرة واحدة ضمن نفس الشروط المشار إليها في المادة السابقة.	يجب أن يتضمن المقرر الذي يتخذ طبقاً للمادة السابقة كلاً من العناصر التي تعرف بالكتابة الحقيقية أو بالمراسلة المراد التقاطها وتسجيلها أو أخذ نسخ منها أو حجزها والجريمة التي تترتب ذلك والمدة التي تتم فيها العملية. لا يمكن أن تتجاوز المدة المذكورة في الفقرة الأولى من هذه المادة أربعة أشهر قليلة للتجديد مرة واحدة ضمن نفس الشروط المشار إليها في المادة السابقة.
110		يمكن السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط الشرطة القضائية الذي تعينه أن تطلب من كل عون مختص تسامح لمصلحة أو مؤسسة موضوعة تحت سلطة أو وصاية الوزارة المكلفة بالاتصالات والمراسلات، أو من أي عون مكلف باستغلال شبكة أو مزود مسموح له بخدمة الاتصال، وضع جهاز للتقاط.	يمكن للسلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط الشرطة القضائية الذي تعينه أن تطلب من كل عون مختص تسامح لمصلحة أو مؤسسة موضوعة تحت سلطة أو وصاية الوزارة المكلفة بالاتصالات والمراسلات، أو من أي عون مكلف باستغلال شبكة أو مزود مسموح له بخدمة الاتصال، وضع جهاز للتقاط.
111		تحرر السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط الشرطة القضائية المكلف من طرفها محضراً عن كل عملية من عمليات التقاط الاتصالات والمراسلات المرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها وبين في هذا المحضر تاريخ بداية العملية وتاريخ نهايتها. توضع التسجيلات والمراسلات في وعاء أو غلاف مختم.	تحرر السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط الشرطة القضائية المكلف من طرفها محضراً عن كل عملية من عمليات التقاط الاتصالات والمراسلات المرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها وبين في هذا المحضر تاريخ بداية العملية وتاريخ نهايتها. توضع التسجيلات والمراسلات في وعاء أو غلاف مختم.
112		تتقل السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط المكلف من طرفها كتابة محتويات الاتصال المفيدة لإظهار الحقيقة، ويحترق محضراً عن هذا النقل بوضع في ملف القضية. ويمكن الاستمعة بذوي الاختصاص للتعرف على الرموز والأرقام. تتقل كتابة الاتصالات والمراسلات التي تمت بلغة أجنبية إلى اللغة العربية بمساعدة مترجم لهذا الغرض ويؤدي ليعين كتابة على أن يترجم بأمانة وأن لا يفشي أسرار البحث والمراسلات، إن لم يكن مسجلاً بجدول الترجمة المقبولين لدى المحاكم.	تتقل السلطة القضائية المكلفة بالبحث أو التحقيق أو الضابط المكلف من طرفها كتابة محتويات الاتصال المفيدة لإظهار الحقيقة، ويحترق محضراً عن هذا النقل بوضع في ملف القضية. ويمكن الاستمعة بذوي الاختصاص للتعرف على الرموز والأرقام. تتقل كتابة الاتصالات والمراسلات التي تمت بلغة أجنبية إلى اللغة العربية بمساعدة مترجم لهذا الغرض ويؤدي ليعين كتابة على أن يترجم بأمانة وأن لا يفشي أسرار البحث والمراسلات، إن لم يكن مسجلاً بجدول الترجمة المقبولين لدى المحاكم.
113		يسم بمبادرة من قاضي التحقيق أو من النيابة العامة المختصة بإعادة التسجيلات والمراسلات، عند انصرام أجل تقادم الدعوى العمومية أو بعد اكتساب الحكم الصادر في الدعوى قوة الشيء المقضي به، ويحضر محضر عن عملية الإبداء يحفظ بملف القضية.	يسم بمبادرة من قاضي التحقيق أو من النيابة العامة المختصة بإعادة التسجيلات والمراسلات، عند انصرام أجل تقادم الدعوى العمومية أو بعد اكتساب الحكم الصادر في الدعوى قوة الشيء المقضي به، ويحضر محضر عن عملية الإبداء يحفظ بملف القضية.
114	124	يمكن، قصد القيام بعمليات التقاط المراسلات المراد التقاطها وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، والوثائق الضرورية للتعرف على الاتصال الذي سيتم التقاطه من أي مستعمل لشبكة عامة أو مصلحة للاتصالات المشار إليها في القانون 96-24 المتعلق بالبريد والمراسلات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.97.162 بتاريخ 2 ربيع الثاني 1418 (07 أغسطس 1997).	يمكن، قصد القيام بعمليات التقاط المراسلات المراد التقاطها وتسجيلها وأخذ نسخ منها وحجزها، والوثائق الضرورية للتعرف على الاتصال الذي سيتم التقاطه من أي مستعمل لشبكة عامة أو مصلحة للاتصالات المشار إليها في القانون 96-24 المتعلق بالبريد والمراسلات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.97.162 بتاريخ 2 ربيع الثاني 1418 (07 أغسطس 1997).
115	125	دون الإخلال بالمقتضيات الجنائية الأشد، يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة وبالغرامة من 10.000 درهم إلى 100.000 درهم أو بسجن أو سجنين عقوبتين فقط كل من قام، بوضع وسائل مهياة لإجهاز التقاطات، أو التقط أو يبد أو استعمل أو نشر مراسلات مرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد.	دون الإخلال بالمقتضيات الجنائية الأشد، يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة وبالغرامة من 10.000 درهم إلى 100.000 درهم أو بسجن أو سجنين عقوبتين فقط كل من قام، بوضع وسائل مهياة لإجهاز التقاطات، أو التقط أو يبد أو استعمل أو نشر مراسلات مرسله بواسطة وسائل الاتصال عن بعد.



122	115	يطلب من الشهود ، قبل سماع شهادتهم حول الواقعة، أن يبينوا أسماءهم العائلية والشخصية ومنهم وحالتهم المالية ومهنتهم وحاصل سكانهم ، وعند الاقتضاء قبيلتهم والخدمة التي ينتمون إليها وما يربطهم بالأطراف من قرابة أو مساهرة ودرجة هذه العلاقة إن وجدت ، وما إذا كانوا يعملون تحت إمرة أحد الأطراف أو هم من فقدي الأهلية . ينص في المحضر على هذه الأسئلة والأجوبة عنها . يجوز أن تستلج على الشهود المقضييات الجنائية المتعلقة بالمعاقبة على شهادة الزور .	يطلب من الشهود ، قبل سماع شهادتهم حول الواقعة، أن يبينوا أسماءهم العائلية والشخصية ومنهم وحالتهم المالية ومهنتهم وحاصل سكانهم ، وعند الاقتضاء قبيلتهم والخدمة التي ينتمون إليها وما يربطهم بالأطراف من قرابة أو مساهرة ودرجة هذه العلاقة إن وجدت ، وما إذا كانوا يعملون تحت إمرة أحد الأطراف أو هم من فقدي الأهلية . ينص في المحضر على هذه الأسئلة والأجوبة عنها . يجوز أن تستلج على الشهود المقضييات الجنائية المتعلقة بالمعاقبة على شهادة الزور .
123	116	يقسم كل شاهد - ويده اليمنى مرفوعة - اليمين حسب الصيغة التالية : « أقسم بالله العظيم على أن أشهد بدون حقد ولا خوف ، وأن أقول الحق ولا أشهد إلا بالحق » . وتسمع شهادة القاضيين الذين لم يبلغوا الثامنة عشرة من عتصمهم ، وكذا الأشخاص المحكوم عليهم بعقوبة جنائية دون عتصم . يعنى أصول المتهم وقروعه وزوجه من أداء اليمين . لا يعد سببا للإطلاق أداء اليمين من شخص مضى منها أو فقد الأهلية ، أو محروم من أداء الشهادة .	يقسم كل شاهد - ويده اليمنى مرفوعة - اليمين حسب الصيغة التالية : « أقسم بالله العظيم على أن أشهد بدون حقد ولا خوف ، وأن أقول الحق ولا أشهد إلا بالحق » . وتسمع شهادة القاضيين الذين لم يبلغوا الثامنة عشرة من عتصمهم ، وكذا الأشخاص المحكوم عليهم بعقوبة جنائية دون عتصم . يعنى أصول المتهم وقروعه وزوجه من أداء اليمين . لا يعد سببا للإطلاق أداء اليمين من شخص مضى منها أو فقد الأهلية ، أو محروم من أداء الشهادة .
124	117	بدعى الشاهد بعد استنائه من تأدية الشهادة إلى إعادة قراءة نصها كما نقلت عنه ، وإن صرح بأنه مصر عليها يطلب منه وضع توحيده عليها وإصماته بالمعروف الأولي على كل صفحة من صفحاتها ، وإن كان أميا فيسرد عليه الكاتب نص شهادته ، ويستبدل التوقيع وإصماته بالمعروف الأولي بوضع بصمته . وإن امتنع الشاهد من وضع الإصمات أو البصمة الإصمائية قبيلت ذلك في المحضر ثم يوقع القاضي والكاتب على كل صفحة من صفحات المحضر وكذا الترجمان إن التوى إلى مساعدته	بدعى الشاهد بعد استنائه من تأدية الشهادة إلى إعادة قراءة نصها كما نقلت عنه ، وإن صرح بأنه مصر عليها يطلب منه وضع توحيده عليها وإصماته بالمعروف الأولي على كل صفحة من صفحاتها ، وإن كان أميا فيسرد عليه الكاتب نص شهادته ، ويستبدل التوقيع وإصماته بالمعروف الأولي بوضع بصمته . وإن امتنع الشاهد من وضع الإصمات أو البصمة الإصمائية قبيلت ذلك في المحضر ثم يوقع القاضي والكاتب على كل صفحة من صفحات المحضر وكذا الترجمان إن التوى إلى مساعدته

الياب السماع			
استجواب المتهم ومواجهته مع الغير			
125	118	يجوز للقاضي ، أن يخاطب الشاهد وأن يقابله مع شهود آخرين أو مع المتهم وأن يجري بمساعدتهم كل ما فيه فائدة لإظهار الحقيقة من صفة وإعادة تمثيل الجريمة .	يمكن للقاضي التحقيق أن يستجوب الشاهد وأن يجري مواجهته بينه وبين شهود آخرين أو المتهمين بحضور دفاعهم ما لم يتنازلوا عن ذلك صراحة ، وأن يقوم بالترافع فسي كسل تشخيص للجريمة ، وفي كل المسلمات المفيدة لإظهار الحقيقة .
126	119	تسمع الكتابة بين سطور المعاضر أما الكلمات المشطبة عليها والإحاقات في الطفرة فيصاق عليها قاضي التحقيق وكاتب الضبط والشاهد ، وعند الاقتضاء الترجمان وعند عدم المسافة عليها تعتبر ملانة . وكذلك الشأن في المحضر الذي لم يوقع عليه بصمته منسكحة أو يحتوي على صفحات لم توقع بالأحرف الأولى ولم يضع عليها الشاهد بصمته .	يجب ألا تتضمن المعاضر أي كتابة بين السطور ، ومصداق قاضي التحقيق وكاتب الضبط والشاهد ، وعند الاقتضاء الترجمان على ما يقع من تشطيبات وما يقع بالهاتش ، وفي حال عدم المسافة عليها تعتبر كأن لم تكن . يسري نفس الحكم على المحضر الذي لم يوقع بكيفية مسكحة وعلى الصفحات التي لم تكتب أو لم يقع بصمها من الشاهد ما لم ينص المحضر على تميز ذلك وفقا للمادة 112 أعلاه .
127	120	كل شاهد حضر أداء الشهادة يمكنه أن يمنح إذا طلب ذلك تعويضا من أجل المحضور ، وإن اقتضاء الحال تعويضا عن المقام وكذا أداء نطق السفر . وتؤدى حالا هاته التعويضات والنفقات بعدما يحددها قاضي التحقيق طبقا للتعريف القانوني	يقع لكل شاهد حضر أداء الشهادة أن يحصل بناء على طلبه على تعويض عن المحضور ، وعند الاقتضاء ، تعويض عن الإقامة ، وله أيضا أن يسترد مساريف السفر . تؤدى هذه التعويضات والمساريف فوراً بعد أن يحددها قاضي التحقيق وفقا للتعريف القانوني .

121	128	(تظهر 62/9/18) : إذا لم يحضر الشاهد ثم وجه إليه استدعاء ثان، ثم وجه إليه استدعاء ثان بدون جدوى أو بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع إشهاد بريدي بتسلمها أو بواسطة استدعاء يبلغه حضور من مكتب قضايات - جزائي لقاضي التحقيق بناء على طلبات وكيل الدولة أن يجبره على الحضور بواسطة القوة الموصية وأن يحكم عليه بداء غرامة يتراوح قهرها بين 10 دراهم و 200 درهم . غير أنه إذا حضر الشاهد بعد ذلك وقدم اعتذاره ومبرراته أمكن للقاضي التحقيق أن يقفه من الغرامة كلاً أو بعضاً بعد الاستماع لطلبات وكيل الدولة.	إذا لم يحضر الشاهد ثم وجه إليه استدعاء ثان، إما برسالة مضمونة مع إشعار بالاستلام أو بالاستدعاء بلع وصفة قانونية بواسطة عون التفتيش أو عون قضائي أو بطريقة إدارية ويقضى دون جدوى، جزائي لقاضي التحقيق بناء على طلبات النيابة العامة، أن يجبره على الحضور بواسطة القوة الموصية وأن يحكم عليه بداء غرامة تتراوح بين 1200 و 12.000 درهم.
122	129	ويمكن أن تصدر بناء على طلبات وكيل الدولة المذكور نص العقوبة على الشاهد الذي يتعين رغم حضوره من أداء اليمين أو الإدلاء بشهادته. وتتصدر العقوبة المنصوص عليها في المقتضيات السابقة بموجب أمر قضائي غير قابل الطعن.	غير أنه إذا حضر الشاهد فيما بعد وقدم اعتذاراً أو مبرراً ، فيمكن للقاضي التحقيق أعضاء من الغرامة كلياً أو جزئياً بعد تقييم ملتزم النيابة العامة.
123	130	كل شخص ذكر علانية أنه على علم من مركبي جنية أو جحة ثم يرفض الجواب عن الأسئلة التي يوجهها إليه قاضي التحقيق فسي هذا الصدد تمكن إحقاقه على المحكمة المختصة ومعايقته بسبب تتراوح مته بين شهر واحد وثلاثة أشهر، وغرامة يخلف مبلغها بين 6000 و 100000 فرنك أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط.	ويجوز بداء غرامة شترأوح بين 1200 و 10.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل شخص صرح علانية بأنه يعرف مرتكب جنية أو جنحة ورفض الجواب على الأسئلة الموجهة إليه في هذا الصدد من قاضي التحقيق.
124	131	إذا ادعى الشاهد المقيم في الدائرة القضائية السائلة لقاضي التحقيق أنه لا يستطيع الحضور أمامه فإن هذا القاضي ينتقل لسماع شهادته أو يعطي لأجل ذلك إجابة قضائية طبق الكيفيات المنصوص عليها في الفصل 166 الآتي بعد. وإذا كان الشاهد يقدم خارج الدائرة القضائية التابعة للقاضي التحقيق فإن هذا الأخير يطلب من قاضي التحقيق المحكمة التي يسكن الشاهد في دائرة نفوذها أن ينتقل إلى مقام الشاهد ليتلقى منه شهادته. وإذا كان الشاهد لا يسكن في المكان الموجود فيه مقر المحكمة فيجوز لقاضي التحقيق المطلوب منه سماع شهادته أن يمين ضابط الشرطة القضائية للقيام بذلك.	إذا كان الشاهد يقيم بالدائرة القضائية للقاضي ، وادعى تعذر حضوره أمامه ، فإن قاضي التحقيق ينتقل لسماع شهادته ، أو يصدر لهذة الغاية إجابة قضائية وفقاً للشكل المنصوص عليه في المادة 180 بعد.
125	132	إذا ما ثبت أن مسا ادعاء الشاهد من عدم استطاعته الحضور هو محض كذب فيمكن متابعته طبقاً لمقتضيات الفصل 121.	إذا كان الشاهد يقيم خارج الدائرة القضائية للقاضي التحقيق ، فإن القاضي يطلب من نظيره بالمحكمة التي يقيم الشاهد في دائرتها نفوذها أن ينتقل إلى محل إقامة الشاهد للقيام بسماع شهادته.
126	133	إن الشهادات التي تتلقى تنفيذاً للفصل 124 توجه مباشرة داخل طرف مختم إلى قاضي التحقيق المكلف بالقضية.	فإن القاضي يطلب من نظيره بالمحكمة التي يقيم الشاهد في دائرتها نفوذها أن ينتقل إلى محل إقامة الشاهد للقيام بسماع شهادته.
		<b>الباب الثامن</b>	
		<b>استنطاق المتهم ومواجهته مع الغير</b>	

<p>134</p>	<p>127</p>	<p>يتم قاضي التحقيق هوية المتهم عندما يحضر أول مرة وذلك ببيان اسمه العائلي والشخصي ونسبه وسننه وقبيلته الأصلية وحالته ومهنته وإقامته الحالية وسوابقه القضائية وأمر قاضي التحقيق عند الإضفاء بالقيام بكل الإجراءات العادلة للتحقق من هوية المتهم عندما تتم بوجبه خاص إلى مصلحة في أعضاء الأقسام أو إلى فحص طبي . (تظهر 1991/12/30) ويتم القاضي المتهم بأن له الحق في اختيار محام حالاً وإلا فيعين له تلقائياً محاماً إن طلب ذلك في حالة عدم اختياره له وينص على ذلك في المحضر . يقع للمحامي أن يحضر هذا الاستطلاع المتعلق بالتحقيق في هوية المتهم . يحيط قاضي التحقيق بوجه صريح علم المتهم بالأعمال المنسوبة إليه ويشيره بأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح ويصاحبه على ذلك في المحضر . يجب على قاضي التحقيق إذا ما طلب منه ذلك أو عين بنفسه الشرا تبتصر ذلك أن يخضع الشخص المذكور إلى فحص بحريه طبيه خبير . وعلاوة على ذلك يتم قاضي التحقيق المتهم بوجوب إبصاره بكل تغيير يحدث في عنوان مسره . ويسوغ للمتهم أن يعين محاماً للمخاطبة معه في دائرة نفوذ المحكمة .</p>	<p>يطلب قاضي التحقيق من المتهم بمجرد مثوله لأول مرة ببيان اسمه العائلي والشخصي ونسبه ومكان ولادته وحالته العائلية ومهنته وسوابقه القضائية . وله عند الاقتضاء أن يأمر بكل التحريات للتحقق من هوية المتهم بما في ذلك عرضه على مسجلة التفتيش القضائي أو إخضاعه للفحص الطبي . يشتر القاضي المتهم فوراً بصفه في اختيار محام ، فإن لم يستعمل حقه في الاختيار عين له قاضي التحقيق بناء على طلبه محامياً ليلوازمه ، وينص على ذلك في المحضر . يقع للمحامي أن يحضر الاستجواب المتعلق بالتحقيق في هوية المتهم . يبين قاضي التحقيق للمتهم الأعمال المنسوبة إليه ، ويشيره بأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح ، ويشار إلى ذلك في المحضر . يجب على قاضي التحقيق أن يستجيب لطلب المتهم الراسي إلى إخضاعه لفحص طبي ، ويتعين عليه أن يأمر به تلقائياً إذا لاحظ على المتهم علامات تثير لغيره إجراء ، ويتعين عليه أيضاً إجراء بحث في سجله لغيره ، ويتعين عليه أيضاً إجراء بحث في سجله للمخاطبة معه في دائرة نفوذ المحكمة . إذا طلبت النيابة العامة في ملفتها بفتح التحقيق بإصدار أمر بإدراج المتهم في السجن ، ورأى قاضي التحقيق أن لا داعي للاستجابة لهذا الطلب ، فانه يجب عليه إصدار أمر بذلك داخل أربع وعشرين ساعة ، يبلغه فوراً إلى النيابة العامة .</p>	<p>يطلب قاضي التحقيق من المتهم بمجرد مثوله الأول أمه ببيان اسمه العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومكان ولادته وحالته العائلية ومهنته وسوابقه القضائية . وله عند الاقتضاء أن يأمر بكل التحريات للتحقق من هوية المتهم بما في ذلك عرضه على مسجلة التفتيش القضائي أو إخضاعه للفحص الطبي . يشتر القاضي المتهم فوراً بصفه في اختيار محام ، فإن لم يستعمل حقه في الاختيار عين له قاضي التحقيق بناء على طلبه محامياً ليلوازمه ، وينص على ذلك في المحضر . يقع للمحامي أن يحضر الاستطلاع المتعلق بالتحقيق في هوية المتهم . يبين قاضي التحقيق للمتهم الأعمال المنسوبة إليه ، ويشيره بأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح ، ويشار إلى ذلك في المحضر . يجب على قاضي التحقيق أن يستجيب لطلب المتهم الراسي إلى إخضاعه لفحص طبي ، ويتعين عليه أن يأمر به تلقائياً إذا لاحظ على المتهم علامات تثير لغيره إجراء ، ويتعين عليه أيضاً إجراء بحث في سجله للمخاطبة معه في دائرة نفوذ المحكمة . إذا طلبت النيابة العامة في ملفتها بفتح التحقيق بإصدار أمر بإدراج المتهم في السجن ، ورأى قاضي التحقيق أن لا داعي للاستجابة لهذا الطلب ، فانه يجب عليه إصدار أمر بذلك داخل أربع وعشرين ساعة ، يبلغه فوراً إلى النيابة العامة .</p>
<p>135</p>	<p>128</p>	<p>يجوز لقاضي التحقيق بالرغم عن مقتضيات الفصل السابق أن يقوم فوراً بالاستطلاقات والمقابلات التي تدعو إليها حالة الاستجواب المترتبة على وجود شاهد في خطر الموت أو إساءات على وشك الانتثار وكذا في الحالة الخاصة عليها الفقرة الأخيرة من الفصل 77 . ويجب أن تكرر في المحضر موجبات التمييز .</p>	<p>يجوز لقاضي التحقيق بالرغم عن مقتضيات المادة السابقة أن يقوم فوراً بإجراء أي استجواب أو مخاطبة إذا دعت لذلك حالة الاستجواب لظروف تشهد بتهده خطر الموت، ولما لأن علامات موجودة أصبحت على وشك الانتثار . يجب أن ينص في المحضر على أسباب الاستجواب .</p>	<p>يجوز لقاضي التحقيق بالرغم عن مقتضيات المادة السابقة أن يقوم فوراً بإجراء أي استجواب أو مخاطبة إذا دعت لذلك حالة الاستجواب لظروف تشهد بتهده خطر الموت، ولما لأن علامات موجودة أصبحت على وشك الانتثار . يجب أن ينص في المحضر على أسباب الاستجواب .</p>

<p>136</p>	<p>129</p>	<p>يجوز للمتهم الممثل أن يتصل بحرية بمحاميه عقب استنطاقه الأول . وفيما يخص التسجون التي لا يطبق فيها نظام السجن الانفرادي فيقوم قاضي التحقيق أن يأمر بمنع المتهم من اتصاله بالخير طيلة عشرة أيام وله أن يحددها لمدة عشرة أيام أخرى فقط . ولا يجوز في أي حال من الأحوال أن يمنع المحامي من الاتصال بالمتهم .</p>	<p>يقع للمتهم الممثل بمجرد مثوله لأول مرة أمام قاضي التحقيق أن يتصل بحرية بمحاميه . يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بمنع اتصال المتهم بالخير لمدة عشرة أيام قابلة للتجديد مرة واحدة فقط . لا يسري المنع من الاتصال على محامي المتهم في جميع الأحوال .</p>	<p>يقع للمتهم الممثل بمجرد مثوله لأول مرة أمام قاضي التحقيق أن يتصل بحرية بمحاميه . يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بمنع اتصال المتهم بالخير لمدة عشرة أيام قابلة للتجديد مرة واحدة فقط . لا يسري المنع من الاتصال على محامي المتهم في جميع الأحوال .</p>
<p>137</p>	<p>130</p>	<p>يمكن للمطالب بالحق المدني المستوفى شروط المطالبة أن يستعين بمحام من يوم الاستماع الأول فيه .</p>	<p>يمكن للطرف المدني الذي نصب نفسه بكيفية صحوية قانوناً أن يستعين بمحام بمجرد البدء في أول استماع لتصريحه .</p>	<p>يمكن للطرف المدني الذي نصب نفسه بكيفية صحوية قانوناً أن يستعين بمحام بمجرد البدء في أول استماع لتصريحه .</p>
<p>138</p>	<p>131</p>	<p>يجوز للمتهم والمطالب بالحق المدني أن يحيطا في كل طور من أطوار التحقيق علم قاضي التحقيق باسم المحامي أو المحامين الذي وقع اختيارهما عليهم .</p>	<p>يمكن للمتهم والطرف المدني أثناء جميع مراحل التحقيق إخبار قاضي التحقيق باسم المحامي الذي وقع عليه اختيار كل واحد منهما .</p>	<p>يمكن للمتهم والطرف المدني أثناء جميع مراحل التحقيق إخبار قاضي التحقيق باسم المحامي الذي وقع عليه اختيار كل واحد منهما .</p>

132	139	لا يجوز استنتاج المتهم والإسماح إلى المطالب بالحق المدني أو مخالفتها إلا بحضور محاميها أو استدعائها بوجه قانوني التيم إلا إذا تنازلا بوجه صريح عن حضور المحامين ويستدعي المحامي بولتة رسالة مسنونة الوصول توجه إليه قبل كل استنتاج بيومين كاملين على الأقل . ويجب أن يحل ملف القضية رهن إشارة محامي المتهم قبل كل استنتاج يوم واحد على الأقل . كما يجب أن يوضع رهن إشارة محامي المطالب بالحق المدني قبل كل استنتاج إليه يوم واحد على الأقل .	لا يجوز سماع المتهم والطرف المدني أو مواجعتها إلا بحضور محامي كل منهما أو بعد استدعاء هؤلاء المحامين بصفة قانونية ، ما لم يتنازل أحد الطرفين أو كلاهما صراحة عن موازرة الدفاع . يستدعي المحامي قبل كل استنتاج بيومين كاملين على الأقل إما برسالة مسنونة ، أو بتسليم يسم إليه مقابل وصل ما لم يكن قد تم إشعاره في جلسة سابقة للتحقيق وأثبت ذلك في المحضر . يجب أن يوضع ملف القضية رهن إشارة محامي المتهم قبل كل استنتاج بيوم واحد على الأقل . يجب أن يوضع الملف رهن إشارة محامي الطرف المدني رهن إشارة محامي الطرف ويمكن لتسوية المعاملة أن تقدم باسم القانون ما تراه ملائما من ملتصات . ويمكنها أن تحضر أثناء استنطاق المتهم ومواجهته مع الغير وكذلك أثناء الاستماع للمطالب بالحق المدني . يتعمس على قاضي التحقيق أن يشر النيابة العامة بالتاريخ المقرر لهذا الإجراء قبل 24 ساعة على الأقل كلما عثرت عن رهن إشارة في الحضور . إذا نص محضر الاستنطاق أو المواجهة أو الاستماع على حضور المحامي وعدم نفعه بأي إخلال يتعلق بالاستدعاء أو بالإطلاع على ملف القضية ، فإنه لا يجوز للمحامي أو للطرف الذي يملكه أن يثير هذا النهج فيما بعد .
133	140	لا يجوز لمحامي المتهم ولا لمحامي المطالب بالحق المدني أن يتناولا الكلام موجهين أسئلة أثناء استنتاج المتهم والإسماح إلى كلام المطالب بالحق المدني ما لم يكن لهما في ذلك قاضي التحقيق ، وإن رفض الإذن لهما في الكلام فيجب تضمين الأسئلة في المحضر أو إلحاق نصحها به .	لا يمكن للنيابة العامة ولا لمحامي المتهم أو الطرف المدني أن يتناولا الكلمة إلا لتوجيه أسئلة أثناء استنطاق المتهم أو مواجهته بخبره أو أثناء الاستماع إلى الطرف المدني ، بعد أن يأذن لهم بذلك قاضي التحقيق ، فإن رفض الإذن لهم بالكلمة تعين تسجيل الأسئلة في المحضر أو إرفاق نصحها به .
134	141	توضع محاضر الاستنطاقات والمقابلات وفقا للتعليمات المنصوص عليها في الفصول 117 و 119 . وإن طلبت مساعدة ترجمان تطبيق مقتضيات الفصل 112 أو الفصل 113 .	توضع محاضر الاستنطاقات والمواجهات وفقا للتعليمات المنصوص عليها في المادتين 115 و 117 .

<b>الياب التاميم</b>			
<b>أوامر قاضي التحقيق</b>			
<b>الفرع الأول : أحكام عامة</b>			
135	142	يجوز لقاضي التحقيق في القضايا الجنائية والجديدة أن يصدر حسب الأحوال أمرا بحضور المتهم أو أمرا باستدعائه أو أمرا بإيداعه في السجن أو بإبقاء القبض عليه .	يمكن لقاضي التحقيق في القضايا الجنائية أو الجديدة أن يصدر حسب الأحوال أمرا بحضور المتهم أو أمرا باستدعائه أو أمرا بإيداعه في السجن أو بإبقاء القبض . وله لضرورة البحث أن يأمر بكتابة المقاطع المكشوفة الهاتفية وكافة المراسلات المرسلة بواسطة وسائل الاتصال المختلفة وأخذ نسخ منها وحجزها وتسجيلها . تتم هذه العمليات تحت إشرافه ومراقبته . يمكنه لضرورة البحث أيضا بإغلاق الحدود ومسحب جواز السفر لضمان عدم فرار المتهم طيلة فترة البحث . كما يحق له تحديد كفاية مالية أو شخصية لضمان حضور المتهم . وله متى قامت دلائل كافية على جديته الاتهام في جرائم الاعتداءات على الحياة أن يأمر بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه . يجوز له في حالة عدم وجود منازعة حقة أن يأمر برد الأشياء التي ضبطت أثناء التحقيق لمن له الحق فيها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو محلا للمصادرة . يجوز لقاضي التحقيق أن يأمر ببيع الأشياء المحجوزة التي يخشى ضياعها أو تلفها أو إتلاف الاحتفاظ بها .
136	143	يجب أن يشار في كل أمر قضائي إلى نوع التهمة وأصول القانون المطبقة عليها ، وتبين فيه بدقة هوية المتهم ، وإدراج الأمر القضائي الذي أصدره ثم يحدده ويضع طابعه عليه . وتكون الأوامر القضائية نافذة المفعول في جميع أنحاء المملكة .	يجب أن يشار في كل أمر إلى نوع التهمة والنصوص القانونية المطبقة عليها ، وأن تبين فيه هوية المتهم ورقم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء ، ويوزع الأمر وقومه القضائي الذي أصدره ويختمه بطابعه ، وتكون الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق نافذة المفعول في جميع أنحاء المملكة .
<b>الفرع الثاني</b>			
<b>الإمر بالحضور</b>			

<p>144</p> <p>الامر بالحضور يقصد منه إخطار المتهم على التمثول أمام القاضي في التاريخ والساعة المبينين في نص الأمر . ويبلغ الأمر على يد عون من مكتب التليغات والتوقيعات أو على يد أحد ضباط الشرطة القضائية أو أحد أعوان القوة العمومية الذي يسلم نسخة منه للمتهم وقت تبليغه إياه.</p>	<p>137</p> <p>يقصد من الأمر بالحضور إخطار المتهم بالحضور أمام القاضي في التاريخ والساعة المبينين في نص الأمر . يقوم بتبليغ الأمر بالحضور وتسليم نسخة منه إلى المعني بالأمر عون قضائي أو ضابط أو عون للشرطة القضائية أو أحد أعوان القوة العمومية.</p>	<p>145</p> <p>يجب على قاضي التحقيق أن يستطلق حالا المتهم الذي مثل بين يديه بعدما صدر الأمر بحضوره .</p>	<p>138</p> <p>يجب على قاضي التحقيق أن يستطلق حالا المتهم الذي مثل بين يديه بعدما صدر الأمر بحضوره .</p>
<p><b>الفرع الثالث</b> <b>الأمر بالإحضار</b></p>			
<p>146</p> <p>الامر بالإحضار هو الأمر الذي يعطيه قاضي التحقيق للقوة العمومية لتقديم المتهم أمامه في الحال . يقوم بتبليغ هذا الأمر وتنفيذه أحد ضباط أو أعوان الشرطة القضائية أو عون من القوة العمومية ويعرضه على المتهم ويسلم له نسخة منه . إذا كان الشخص في حالة اعتقال ، فإن رئيس المؤسسة السجنية هو الذي يبلغه الأمر ويسلم له نسخة منه . يمكن في حالة الاستعمال نشر الأمر بالإحضار بكافة الوسائل ، ويجب أن تحدد بدقة جميع البيانات الأساسية الواردة في الأصل ، وخصوصا هوية المتهم ، ونوع التهمة ، واسم للقاضي الصادر عنه الأمر وصفته ، ويوجه أصل الأمر في أسرع وقت إلى العون المكلف بتنفيذه .</p>	<p>139</p> <p>الامر بالإحضار هو الأمر الذي يعطيه قاضي التحقيق للقوة العمومية لتقديم المتهم أمامه في الحال . يقوم بتبليغ هذا الأمر وتنفيذه أحد ضباط أو أعوان الشرطة القضائية أو عون من القوة العمومية ويعرضه على المتهم ويسلم له نسخة منه . إذا كان الشخص في حالة اعتقال ، فإن رئيس المؤسسة السجنية هو الذي يبلغه الأمر ويسلم له نسخة منه . يمكن في حالة الاستعمال نشر الأمر بالإحضار بكافة الوسائل ، ويجب أن تحدد بدقة جميع البيانات الأساسية الواردة في الأصل ، وخصوصا هوية المتهم ، ونوع التهمة ، واسم للقاضي الصادر عنه الأمر وصفته ، ويوجه أصل الأمر في أسرع وقت إلى العون المكلف بتنفيذه .</p>	<p>147</p> <p>إن المستهم المساق أمام قاضي التحقيق تنفيذا لأمر الاستقدام الصادر عنه يجب استطاقه في العين . وإن تمخر استطاقه فورا فيقال إلى السجن حيث لا يمكن أن يبقى متغلا فيه أكثر من أربع وعشرين ساعة وإذا انتهت هذه الفترة دون أن يستطلق المتهم فيجب على المشرف رئيس السجن أن يقدمه تلقائيا لسي وكسل الدولة الذي يلتصق من قاضي التحقيق استطاقه أو في حالة تفتيه من أي قاضي آخر من قضاة المحكمة استطاقه فورا وإلا فيفترج عنه .</p>	<p>140</p> <p>يجب أن يستجوب في الحال المتهم المقدم إلى قاضي التحقيق تنفيذا للأمر بالإحضار الصادر عنه . يجب لمحامي المتهم حضور هذا الاستطاق . إذا تمخر استطاقه فورا فيقال إلى قاضي النيابة العامة المختصة ، الذي يلتصق من قاضي التحقيق ، وعند تفتيه من أي قاض من قضاة الحكم ، استجواب المتهم فورا ، وإلا فيفترج سراحه .</p>
<p>148</p> <p>كل مستهم ضبطت صلا بالامر الاستقدام وبقي في السجن أكثر من أربع وعشرين ساعة دون أن يستطلق يعتبر متغلا اعتقالا استبداديا . وكل قاض أو موظف أمر بإبقاء المتهم في السجن أو سمح بإبقائه عن قصد فإنه يترتب للعقوبات المنصوص عليها في شأن الاعتقال الاستبدادي .</p>	<p>141</p> <p>كل مستهم لقي عليه القبض بناء على أمر بالإحضار ، واعتقل به في المؤسسة السجنية أكثر من أربع وعشرين ساعة دون أن يستجوب ، يعتبر متغلا اعتقالا تصفيا . كل قاض أو موظف أمر بإبقاء المتهم في السجن ، أو سمح بإبقائه فيه عن قصد يترتب للعقوبات المقررة للزجر عن الاعتقال التصفي .</p>	<p>147</p> <p>إن المستهم المساق أمام قاضي التحقيق تنفيذا لأمر الاستقدام الصادر عنه يجب استطاقه في العين . وإن تمخر استطاقه فورا فيقال إلى السجن حيث لا يمكن أن يبقى متغلا فيه أكثر من أربع وعشرين ساعة وإذا انتهت هذه الفترة دون أن يستطلق المتهم فيجب على المشرف رئيس السجن أن يقدمه تلقائيا لسي وكسل الدولة الذي يلتصق من قاضي التحقيق استطاقه أو في حالة تفتيه من أي قاضي آخر من قضاة المحكمة استطاقه فورا وإلا فيفترج عنه .</p>	<p>140</p> <p>يجب أن يستجوب في الحال المتهم المقدم إلى قاضي التحقيق تنفيذا للأمر بالإحضار الصادر عنه . يجب لمحامي المتهم حضور هذا الاستطاق . إذا تمخر استطاقه فورا فيقال إلى قاضي النيابة العامة المختصة ، الذي يلتصق من قاضي التحقيق ، وعند تفتيه من أي قاض من قضاة الحكم ، استجواب المتهم فورا ، وإلا فيفترج سراحه .</p>
<p>148</p> <p>كل مستهم ضبطت صلا بالامر الاستقدام وبقي في السجن أكثر من أربع وعشرين ساعة دون أن يستطلق يعتبر متغلا اعتقالا استبداديا . وكل قاض أو موظف أمر بإبقاء المتهم في السجن أو سمح بإبقائه عن قصد فإنه يترتب للعقوبات المنصوص عليها في شأن الاعتقال الاستبدادي .</p>	<p>141</p> <p>كل مستهم لقي عليه القبض بناء على أمر بالإحضار ، واعتقل به في المؤسسة السجنية أكثر من أربع وعشرين ساعة دون أن يستجوب ، يعتبر متغلا اعتقالا تصفيا . كل قاض أو موظف أمر بإبقاء المتهم في السجن ، أو سمح بإبقائه فيه عن قصد يترتب للعقوبات المقررة للزجر عن الاعتقال التصفي .</p>	<p>147</p> <p>إن المستهم المساق أمام قاضي التحقيق تنفيذا لأمر الاستقدام الصادر عنه يجب استطاقه في العين . وإن تمخر استطاقه فورا فيقال إلى السجن حيث لا يمكن أن يبقى متغلا فيه أكثر من أربع وعشرين ساعة وإذا انتهت هذه الفترة دون أن يستطلق المتهم فيجب على المشرف رئيس السجن أن يقدمه تلقائيا لسي وكسل الدولة الذي يلتصق من قاضي التحقيق استطاقه أو في حالة تفتيه من أي قاضي آخر من قضاة المحكمة استطاقه فورا وإلا فيفترج عنه .</p>	<p>140</p> <p>يجب أن يستجوب في الحال المتهم المقدم إلى قاضي التحقيق تنفيذا للأمر بالإحضار الصادر عنه . يجب لمحامي المتهم حضور هذا الاستطاق . إذا تمخر استطاقه فورا فيقال إلى قاضي النيابة العامة المختصة ، الذي يلتصق من قاضي التحقيق ، وعند تفتيه من أي قاض من قضاة الحكم ، استجواب المتهم فورا ، وإلا فيفترج سراحه .</p>

149	142	<p>إذا كان المتهم الذي يبحث عنه بمقتضى أمر الاستقدام موجوداً خارج دائرة المحكمة المنتدب فيها قاضي التحقيق الصادر عنه هذا الأمر فإنه يساق لسدى وكسبل الدولة للمكان الذي وقع فيه القبض.</p> <p>ويستطع وكسبل الدولة عن هويته ويتلقى تصريحاته بعد أن يتحرره بأنه حر بالإدلاء أو بعدم الإدلاء بها ، وبعد ذلك ينقل إلى المكان المنتدب فيه القاضي المكلف بالقبض.</p> <p>غير أنه إذا عارض المتهم في نقله واستظهر بجرح قوية تبيد عنه التهمة فإنه يساق إلى السجن ويحضر بذلك حالا وبأمر قاضي التحقيق المختص ، ويوجه بدون تأخير إلى هذا القاضي تقريرا عن حضور المتهم مضمنا فيه أوصافه الكاملة وجميع البيانات التي تساعد إما على معرفة هويته وإما على مراجعة الحجج التي أدلى بها .</p> <p>ويضف في المحضر على أن المتهم لشر بحقه في التصريح أو بالإسكاف عنه.</p> <p>ويقرر حينئذ قاضي التحقيق المكلف بالبالإدلاء ما إذا كان يعين نقل المتهم.</p>	<p>إذا كان المتهم المطلوب إحصاره بموجب أمر صادر عن قاضي التحقيق يوجد خارج دائرة نفوذ هذا القاضي، فإنه يقيد للولاية العامة لمكان إلقاء القبض.</p> <p>يساق قاضي النيابة العامة المتهم عن هويته ويتلقى تصريحاته بعد إظهاره بأنه حر في عدم الإدلاء بها ، ثم يأسر بنقله إلى مقر قاضي التحقيق المكلف بالقبض، غير أنه إذا عارض المتهم على نقله مستدلا بجرح قوية لنفي التهمة عنه، فإنه ينقل إلى المؤسسة السجنية ، ويوجه في الحال وبأمر الوسائل إظهار ذلك إلى قاضي التحقيق المختص، كما يوجه إليه نون تأخير محضر حضور المتهم مضمنا أوصافه الكاملة وجميع البيانات التي تساعد على معرفة هويته أو على فحص ما تقدم به من حجج.</p> <p>يجب أن ينص في المحضر على إظهار المتهم بحريته في عدم الإدلاء بأي تصريح.</p> <p>يقرر قاضي التحقيق ما إذا كان هناك مبرر لإصدار أمر بنقل المتهم.</p>
150	143	<p>إن لم يتكأ المتهم الصادر حياؤه الأمر بالاستقدام فوراً الأمر إلى موضعية الشرطة أو إلى ضابط الشرطة رئيس مصالح الأمن المومي للمكان الذي يقام فيه المتهم.</p> <p>ويؤشر ملو ضابط الشرطة أو صاحب الشرطة رئيس مصالح الأمن المومي على الأمر ثم يوجهه إلى القاضي الصادر منه صحبة محضر يتضمن إجراء البحث عن المتهم بدون جدوى .</p> <p>إذا رفض المتهم الخضوع لأمر الصادر باستدائه أو صرح بأنه مستعد للإنتقال ثم حاول الفرار فإنه يجبر بواسطة القوة .</p> <p>ويستعمل حامل الأمر بالاستقدام القوة المومية التي توجد بالمكان القريب منه ، وعليها أن تجيب طلب التسخير المضمن في نص الأمر .</p>	<p>إذا تعذر العثور على المتهم الصادر ضده أمر بالإحضار، فإن السلطة المكلفة بالتنفيذ ترجع هذا الأمر إلى قاضي التحقيق مرفوقاً بمحضر يثبت عدم العثور عليه.</p>
151	144	<p>إذا رفض المتهم الانتقال لأمر بالإحضار أو حاول الهروب بعد أن صرح باستعداده للانتقال، فإنه يجبر على ذلك بالقوة العمومية.</p> <p>يستعمل المكلف بالأمر بالإحضار في هذه الحالة المومية الموجودة بأقرب مكان مجاور، ويتعين على هذه القوة الاستجابة لطلب التسخير المضمن في نص الأمر.</p>	<p>إذا رفض المتهم الانتقال لأمر بالإحضار أو حاول الهروب بعد أن صرح باستعداده للانتقال، فإنه يجبر على ذلك بالقوة العمومية.</p> <p>يستعمل المكلف بالأمر بالإحضار في هذه الحالة القوة العمومية الموجودة بأقرب مكان مجاور، ويتعين على هذه القوة الاستجابة لطلب التسخير المضمن في نص الأمر.</p>

**الفرع الرابع  
الأمر بالإيداع في السجن**

152	145	<p>الأمر بالإيداع في السجن هو الأمر الذي يصدره قاضي التحقيق إلى المشرف رئيس السجن كي يسلم المتهم ويعتقه، ويسمح هذا الأمر أيضا بالبحث عن المتهم أو بنقله إذا كان قد بلغه من قبل ذلك.</p> <p>ويبلغ قاضي التحقيق إلى المتهم هذا الأمر بالإيداع في السجن ويشير إليه في محضر الاستمطاق .</p>	<p>الأمر بالإيداع في السجن هو الأمر الذي يصدره قاضي التحقيق إلى رئيس المؤسسة السجنية كي يسلم المتهم ويعتقه.</p> <p>ويبلغ قاضي التحقيق إلى المتهم الأمر بالإيداع في السجن، ويشير إلى هذا التبليغ في محضر الاستمطاق.</p> <p>يسمح هذا الأمر أيضا بالبحث عن المتهم، أو بنقله إذا كان قد بلغ إليه قبل ذلك.</p>
153	146	<p>لا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمر بإيداع المتهم في السجن إلا بعد استنطاقه والتأكد من أن مخالفة لها صفة جنسية أو جنحة يعاقب عليها بالحرمان من الحرية.</p> <p>ويقوم المون المكلف بتنفيذ الأمر بالسجن بتسليم المتهم إلى المشرف رئيس السجن الذي يدفع له شهادة الاعتراف بتسليم المتهم.</p>	<p>لا يمكن لقاضي التحقيق أن يصدر أمراً بإيداع المتهم في السجن إلا بعد استنطاقه وبشروط أن تكون الأفعال المرتكبة جنسية أو جنحة يعاقب عليها بمقوبة سالبة للحرية.</p> <p>يقوم المون المكلف بتنفيذ الأمر بالإيداع في السجن بتسليم المتهم إلى رئيس المؤسسة السجنية الذي يعطيه إتهاداً بتسليمه.</p>

**الفرع الخامس  
الأمر بإلقاء القبض**

154	147	<p>الأمر بإلقاء القبض هو الأمر الصادر للقوة العمومية بالبحث عن المتهم وسوقه إلى مؤسسة السجن المعنية في الأمر حيث يسلم ويحتل فيها.</p> <p>ويصدر هذا الأمر بعد استشارة وكيل الدولة إذا كان المتهم في حالة الفرار أو مقبلاً خارج تراب المملكة وكانت للأعمال الإجرامية صفة جنسية أو جنحة يعاقب عليها بالحرمان من الحرية.</p> <p>ويبلغ الإعلام بالأمر ويسند طبق الكيفيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من الفصل 139 .</p> <p>ويمكن في حالة الاستمطاق إذاعة حسب التعليمات المضمنة في الفقرة الرابعة من نفس الفصل.</p>	<p>الأمر بإلقاء القبض هو الأمر الصادر للقوة العمومية بالبحث عن المتهم ونقله إلى المؤسسة السجنية المعنية في الأمر حيث يتم تسليمه واعتقاله فيها.</p> <p>يصدر هذا الأمر بعد استشارة النيابة العامة إذا كان المتهم في حالة فرار أو مقبلاً خارج أراضي المملكة وكانت الأفعال الجرمية توصف بأنها جنسية أو جنحة يعاقب عليها بمقوبة سالبة للحرية.</p> <p>يبلغ الأمر بإلقاء القبض وينفذ طبق الكيفيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 137.</p> <p>يمكن في حالة الاستمطاق نشر الأمر المذكور وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الأخيرة من نفس المادة.</p>
-----	-----	--	---

155	148	ان المتهم الموقوف عليه بموجب الأمر بالقبض يساق حالا إلى السجن المبين في نص ذلك الأمر بصرف النظر عن الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من الفصل 149 بحد . ويُدفع المشرف ورئيس السجن إلى المون المكلف بتنفيذ الأمر شهادة بتسليمه المتهم.	ينقل على الفور المتهم الموقوف عليه بمقتضى أمر بإلقاء القبض إلى المؤسسة السجنية المبينة في نص ذلك الأمر ، بصرف النظر عن الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 147 بحد . ويُدفع رئيس تلك المؤسسة إلى المون المكلف بتنفيذ الأمر بإشهاداً بتسليمه المتهم.
156	149	يستأنق المتهم خلال ثمان وأربعين ساعة من اعتقاله وإن لم يستأنق وتكون قد مضت هاته المدة تطبق مقتضيات الفصولين 140 و 141 . وإن ضبط المتهم خارج دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر فيساق حالا إلى وكيل الدولة للمكان الذي ضبط فيه كي يتلقى تصريحاته بعد إسماره بشأن له الحرية في الكلام أو الإمساك ويمن على ذلك في المصغر . ويخبر في الحال وكيل الدولة القاضي الصادر عنه الأمر ويتسلم نقل المتهم وإن تعذر نقله في الحال فإن وكيل الدولة يستشير في ذلك مع القاضي الصادر عنه الأمر .	إذا ضبط المتهم داخل دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر ، تدين على هذا القاضي أن يستجوبه خلال ثمان وأربعين ساعة من الاعتقال، وإذا مضت هذه المدة دون أن يستجوب ، تطبق مقتضيات المادتين 138 و 139 . إذا ضبط المتهم خارج دائرة نفوذ قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر ، يقدم حالا إلى وكيل الملك أو الوكيل العام للملك للمكان الذي ضبط فيه كي يتعرف على هويته ويتلقى تصريحاته بعد إسماره بأن له الحرية في الكلام أو في الإمساك عنه ، ويوجه المحضر المحرر بذلك في الحال إلى القاضي المختص . ويخبر وكيل الملك أو الوكيل العام للملك في نفس الوقت قاضي التحقيق المختص، ويتسلم نقل المتهم ، وإن تعذر نقله في الحال ، فإن وكيل الملك أو الوكيل العام للملك يستشير في ذلك قاضي التحقيق . إذا تولى القاضي على المتهم بعد أن تخلى قاضي التحقيق عن الضميمة بإجرائها إلى المحكمة المختصة ، تدين في جميع الأحوال على وكيل الملك أو الوكيل العام للملك الذي ضبط فيها المتهم أن يسأل هذا الأخير عن هويته ، وأن يشمره علاقة على ذلك ، وأنه يمكنه أن يتلقى منه تصريحاته، وأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح، وينس على هذا الإشمار في المصغر . ويتسلم على وكيل الملك أو الوكيل العام للملك داخل أربع وعشرين ساعة أن يوجه هذا المحضر إلى النيابة العامة لدى المحكمة المختصة .

157	150	لا يجوز للمون المكلف بتنفيذ أمر بإلقاء القبض أن يدخل منزل لا لضبط المتهم قبل الساعة الخامسة صباحاً وبعد الساعة ليلا . يحق له أن يصطحب قوة كافية للحيلولة دون تملص المتهم من أحكام القانون، وتؤخذ هذه القوة من أقرب محل للمكان الذي يجب فيه تنفيذ الأمر بإلقاء القبض ، ويجب عليها أن تمثل للأمر بالتصوير التي تضمنها الأمر بإلقاء القبض . وإن تعذر ضبط المتهم فإن الأمر بإلقاء القبض يبلغ بتعليقه في المكان الذي يوجد فيه آخر محل سكنه ويوضع محضر لتفتيش المسكن بحضور شخصين مختارين من جوار المتهم الأقربين ويصفي الشخصان المحضر وعن كتاب لا يحتمل الإضفاء أو استنساخه منه فيلصق ذلك في المحضر مع استجوابهما عن ذلك . وبعد تسلك يتم حمل الأمر بإلقاء القبض المحضر إلى مفوض الشرطة لتأثيره وعن كسب المفوض غنياً فيؤشره ضابط الشرطة رئيس مصالح الأمن العمومي ويترك له منذ الأمر نسخة منه . ويوجه حسب الأحوال الأمر بإلقاء القبض مع المحضر إما إلى القاضي المختص الصادر عنه الأمر وإما إلى كتابة الضبط بالمحكمة .	لا يجوز للمون المكلف بتنفيذ أمر بإلقاء القبض أن يدخل منزل لا لضبط المتهم قبل الساعة الخامسة صباحاً وبعد الساعة ليلا . يحق له أن يصطحب قوة كافية للحيلولة دون تملص المتهم من أحكام القانون، وتؤخذ هذه القوة من أقرب محل للمكان الذي يجب فيه تنفيذ الأمر بإلقاء القبض ، ويجب على هذه القوة أن تمثل للأمر بالتصوير التي تضمنها الأمر بإلقاء القبض . إذا تعذر ضبط المتهم فإن الأمر بإلقاء القبض يبلغ بتعليقه في المكان الذي يوجد فيه آخر محل سكنه ويحرر محضر بذلك . يستجر هذا المحضر حامل الأمر بإلقاء القبض بحضور شخصين مختارهما من بين من يجده من أقرب جيران المتهم ويوقعه الشخصان الحاضران، فإن كانا لا يعرفان كتاباً لا يعرفان الكففي بصمتهما أو إذا رفضا التوقيع أو الإصمام أو تعذر عليهما بضمن ذلك في المحضر، كما يشار إلى استجوابهما عن ذلك . يقوم حامل الأمر بإلقاء القبض بعرض المحضر على ضابط الشرطة المختص محلياً للتأثير عليه ، وفي حال غيابه ، يقوم بهذا التأثير ضابط الشرطة الذي يخلفه ويحفظ نسخة من المحضر . ويوجه الأمر بإلقاء القبض مع المحضر حسب الأحوال، إما إلى قاضي التحقيق الصادر عنه الأمر وإما إلى النيابة العامة المختصة .
158	151	إن عدم مراعاة الموجبات المأمور بها في هذا الفرع هذا الفرع تعرض قاضي التحقيق ووكيل الدولة وعند الاقتضاء كاتب الضبط إلى عقوبات تأديبية فيما إذا من عدم مراعاة بالحرية الشخصية .	تعرض عدم مراعاة الشكليات المأمور بها في هذا الفرع كلاً من ممثل النيابة العامة وقاضي التحقيق، وعند الاقتضاء كاتب الضبط إلى عقوبات تأديبية فيما إذا ترتب عن ذلك من بالحرية الفردية، بصرف النظر عن المتابعات الجنائية في حالة الاعتقال التأسفي .

**الباب العاشر**  
**الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي**

159	152	الاعتقال الاحتياطي هو تدبير استثنائي فإذا أمر بإجرائه يجب أن تراعى فيه القواعد الآتية:	الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي تدبيران استثنائيان يحمل بهما في الجنائيات أو في الجناح المعاقب عليها بمقبرة سالبة للحرية .
-----	-----	--	--

<b>الفرع الأول:</b> <b>الوضع تحت المراقبة القضائية</b>	
160	<p>يمكن أن يوضع المتهم تحت المراقبة القضائية في أية مرحلة من مراحل التحقيق لمدة شهرين قابلة للتجديد خمس مرات، خاصة لأجل ضمان حضوره، ما لم تكن ضرورة التحقيق أو الحفاظ على أمن الأشخاص أو على النظام العام تتطلب اعتقاله احتياطياً.</p> <p>يصدر قاضي التحقيق بشأن الوضع تحت المراقبة القضائية أمراً يبلغه في الحال شفهاً للمتهم ويسجل هذا التبليغ في المحضر. ويبلغه أيضاً إلى ممثل النيابة العامة داخل أربع وعشرين ساعة. ولهما الحق في استئنافه خلال اليوم الموالي لصنوده طبقاً للشكليات المتعلقة باستئناف أوامر قاضي التحقيق بشأن الإقراج المؤقت. ويجب على الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف أن تبت في هذا الاستئناف داخل أجل خمسة أيام من تاريخ الإحالة.</p> <p>يمكن لقاضي التحقيق تغيير التمييز المتخذ أو إضافة تمييز آخر أو أكثر تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه بعد أخذ رأي النيابة العامة، إن لم تكن هي التي تقدمت بالطلب.</p> <p>يمكن لقاضي التحقيق إلغاء الوضع تحت المراقبة تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه.</p> <p>يمكن إلغاء الوضع تحت المراقبة القضائية لقاء جميع مراحل التحقيق إذا لم يحترم المتهم الالتزامات المفروضة عليه بمقتضى الأمر الصادر عن قاضي التحقيق. وفي هذه الحالة يصدر قاضي التحقيق ضده أمراً بالإيداع في السجن أو أمراً بإلقاء القبض، بعد أخذ رأي النيابة العامة.</p>
	<p>يمكن أن يوضع المتهم تحت المراقبة القضائية في أية مرحلة من مراحل التحقيق لمدة شهرين قابلة للتجديد خمس مرات، خاصة لأجل ضمان حضوره، ما لم تكن ضرورة التحقيق أو الحفاظ على أمن الأشخاص أو على النظام العام تتطلب اعتقاله احتياطياً.</p> <p>يصدر قاضي التحقيق بشأن الوضع تحت المراقبة القضائية أمراً يبلغه في الحال شفهاً للمتهم ويسجل هذا التبليغ في المحضر. ويبلغه أيضاً إلى ممثل النيابة العامة داخل أربع وعشرين ساعة. ولهما الحق في استئنافه خلال اليوم الموالي لصنوده طبقاً للشكليات المتعلقة باستئناف أوامر قاضي التحقيق بشأن الإقراج المؤقت. ويجب على الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف أن تبت في هذا الاستئناف داخل أجل خمسة أيام من تاريخ الإحالة.</p> <p>يمكن لقاضي التحقيق تغيير التمييز المتخذ أو إضافة تمييز آخر أو أكثر تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه بعد أخذ رأي النيابة العامة، إن لم تكن هي التي تقدمت بالطلب.</p> <p>يمكن لقاضي التحقيق إلغاء الوضع تحت المراقبة تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة أو المتهم أو محاميه.</p> <p>يمكن إلغاء الوضع تحت المراقبة القضائية لقاء جميع مراحل التحقيق إذا لم يحترم المتهم الالتزامات المفروضة عليه بمقتضى الأمر الصادر عن قاضي التحقيق. وفي هذه الحالة يصدر قاضي التحقيق ضده أمراً بالإيداع في السجن أو أمراً بإلقاء القبض، بعد أخذ رأي النيابة العامة.</p>

161	<p>يتضمن الأمر بوضع المتهم تحت المراقبة القضائية الخضوع لثمنا قرار قاضي التحقيق لوحد أو أكثر من الالتزامات التالية:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>عدم مغادرة الحدود الترابية المحددة من طرف قاضي التحقيق؛</li> <li>عدم التعيب عن المنزل أو السكن المحدد من طرف قاضي التحقيق؛ إلا وفق الشروط والأسباب التي يحددها القاضي المتكبر؛</li> <li>عدم التردد على بعض الأماكن التي يحددها قاضي التحقيق؛</li> <li>إشهار قاضي التحقيق بأي نقل خارج الحدود المسموحة؛</li> <li>التقدم بصفة دورية أمام المصالح والسلطات المعنية من طرف قاضي التحقيق؛</li> <li>الاستجابة للاستدعاءات الموجهة إلى الخاضع للمراقبة من أية سلطة أو أي شخص مؤهل معين من طرف القاضي؛</li> <li>الخضوع لتدابير المراقبة المتمثلة بالنشاط المهني أو حول مثارته على تعليم معين؛</li> <li>إغلاق الحدود؛</li> <li>تقديم الوثائق المتعلقة بهويته لإسما جواز السفر إما لكتابة الضبط، أو لمصلحة الشرطة أو للدرك الملكي مقابل وصل؛</li> <li>المنع من سقافة جميع النقالات أو بعضها أو تسليم رخصة السقافة لكتابة الضبط مقابل وصل ويمكن لقاضي التحقيق أن يأذن له باستعمال رخصة السقافة لمزاولة نشاطه المهني؛</li> <li>المنع من الاتصال ببعض الأشخاص المحددين على وجه الخصوص من طرف قاضي التحقيق؛</li> <li>الخضوع لتدابير الفحص والملاح أو لنظام الاستثناء سيما من أجل إزالة التسمم؛</li> <li>إيداع كفالة مالية يحدد قاضي التحقيق مبلغها وأجل أدائها مع الأخذ بعين الاعتبار الحالة المعادية للمعنى بالأمر؛</li> <li>عدم مزاولة بعض الأنشطة ذات طبيعة مهنية أو اجتماعية أو تجارية ماعدا المهام الانتدابية أو التقابلية؛</li> <li>عدم إصدار الشيكات؛</li> <li>عدم حيازة الأسلحة وتسليمها إلى المصالح الأمنية المختصة مقابل وصل؛</li> <li>تقديم ضمانات شخصية أو عينية يحددها قاضي التحقيق لتسهيل ضمان حقوق الضحية؛</li> <li>إثبات مساهمة المتهم في التحملات العائلية أو أنه يؤدي بانتظام النفقة للنفقة المحكوم بها عليه.</li> </ol>			
162	<p>يقوم قاضي التحقيق المكلف بالمسطرة، أو القاضي الذي يتكبه لهذه الغاية بالمكان الذي يسكن به المتهم بتعيين شخص مادي أو معنوي مؤهل للمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية أو بتعيين مصلحة للشرطة أو للدرك الملكي أو أية مصلحة قضائية أو إدارية مختصة.</p>	<p>يقوم قاضي التحقيق المكلف بالمسطرة، أو القاضي الذي يتكبه لهذه الغاية بالمكان الذي يسكن به المتهم بتعيين شخص مادي أو معنوي مؤهل للمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية أو بتعيين مصلحة للشرطة أو للدرك الملكي أو أية مصلحة قضائية أو إدارية مختصة.</p>		

163	تستأكد السلطات أو الأشخاص المكونون بمشاركة في تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية من أن المتهم المفروضة عليه، ويكسبهم لهذه الغاية استدعاه أو زيارته ويفرضون بكل الإجراءات والأبحاث المفيدة لتتبع مهمتهم ويسجلون قاضي التحقيق عن إنجاز مهمتهم وعن سلوك المتهم ضمن الشروط التي حددها، وإذا تخلص المتهم من تطبيق التتبع أو التدابير المفروضة عليه لشعروا قاضي التحقيق فوراً.			
164	تؤدي ترميزات ومصاريف الأشخاص الذين يجرمون أبحاثاً حول شخصية المتهم في نطاق الوضع تحت المراقبة القضائية باعتبارها مصاريف قضائية في الميدان الجنائي.			
159	إذا تبين على هيئة الحكم أن تمت في الأحوال التي عليها الفصل 157 و 158 وجب عليها أن تستدعي الخصوم ومحاميهم بواسطة رسالة برقية مضمونة الوصول. ويصدر المقرر بعد الاستماع إلى النيابة العامة والخصوم أو محاميهم	حلفت		
165	يجب ألا يمس تطبيق الوضع تحت المراقبة القضائية شرطي بالنسبة للأشخاص الخاضعين له ولا السياسية ولا يفتحهم في الدفاع.			

166	تقوم المصالح أو السلطات التي يجب على المتهم أن يقدم إليها طبقاً للبند 5 من المادة 152 إعلان تسجيل تواريخ حضوره ضمن الشروط المفروضة من طرف قاضي التحقيق.			
167	يمكن للسلطة أو الشخص الموهل الذي عينه قاضي التحقيق لمرافقة النشاط المهني للمتهم أو موافقته على التعليم طبقاً للبند 7 من المادة 152 إعلان أن يطلب من المتهم اطلاعه على كل الوثائق أو المعلومات المتعلقة بعمله أو بدراسته.			
168	يجب أن يشير الوصل الذي يسلم للمتهم مقابل الوثائق المنصوص عليها في البند 9 من المادة 152 إعلان إلى نوع الوثيقة المسجولة والبيانات المتعلقة بها واسم المتهم الشخصي والمالي وتاريخ ومكان ولادته ورقم بطاقة هويته. ويجب في الحالة المنصوص عليها في هذا البند أن توضع على الوصل صورة حديثة للمتهم وأن يبين فيه أنه سلم مقابل وثيقة الهوية.			
169	يمكن للمتهم إذا أخضع للتتبع المنصوص عليه في البند 12 من المادة 152 إعلان أن يختار الطبيب المختص أو المؤسسة التي تستولي ذلك، وتسلم لقاضي التحقيق جميع الوثائق التي يطلبها من طرف المتهم أو الطبيب أو المؤسسة.			
170	إذا قرر قاضي التحقيق تطبيق التدابير المنصوص عليها في البند 14 من المادة 152 إعلان فإنه يشير بذلك عند الاقتضاء المشغل أو السلطة التسلطية التي يقع لها المتهم أو الهيئة المهنية التي ينتمي إليها أو السلطة المختصة لممارسة المهنة أو النشاط المهني.			

171	يتم تسليم ريبون مصلحة الشرطة أو البرك الملكي بمكان إقامة المتهم الذي تدبير من تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية بعد إليه تنفيذاً. ويشترط ذلك بكل تدبير يطرق على هذه التدابير. تسلم المصالح المشار إليها في البند 16 من المادة 152 أعلاه للتدبير. وصلاً عن الأسلحة المودعة لديها وتسلم بذلك قاضي التحقيق.			
172	إذا أمر قاضي التحقيق بتطبيق التدبير المنصوص عليه في البند 15 من المادة 152 فإنه يشترط بذلك الفرج أو الوكالة البنكية أو الشخص المغرب. أو المؤسسة أو المصلحة التي تسير الحساب البنكي للمتهم وبذلك الحساب البنكي للمتهم وبذلك المغرب.			
173	تسودق الكفالة المالية المنصوص عليها في البند 13 من المادة 161 بمسندون المحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق مغال وصل وتسلم نسخة من الوصل لقاضي التحقيق.			
174	إذا أمر قاضي التحقيق بمساهمة المتهم في التكاليف المالية أو بداء نفقة فإنه يشترط المستفيد منها بذلك.			

الفرع الثاني: الاعتقال الاحتياطي				
175	يمكن إصدار أمر بالاعتقال الاحتياطي في أية مرحلة من مراحل التحقيق ولو ضد متهم خاضع للوضع تحت المراقبة القضائية. ويبلغ هذا الأمر فوراً وشهياً للمتهم وللنيابة العامة وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة 151. يصدر القاضي عندئذ أمراً بالإيداع في السجن سندا للاعتقال أو أمراً بإبقاء القبض إن كان المتهم في حالة فرار.			
176	لا يجوز في القضايا الجنحية أن يجاوز الاعتقال الاحتياطي شهراً واحداً. إذا ظهرت عند استمرار الاعتقال الاحتياطي ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز للقاضي التحقيق تمديد فترة اعتقال المتهم على طلبات النيابة العامة المدعومة ليقضها بالأسباب. ولا يمكن تمديد فترة الاعتقال الاحتياطي إلا لمرتين ولفس المدعة. إذا لم يتخذ قاضي التحقيق خلال هذه المدة أمراً طبقاً لمقتضيات المادة 208 الآتية بعده، يطلق سراح المتهم بقوة القانون ويستمر التحقيق.	153		176
	لا يجوز في القضايا الجنحية أن يجاوز الاعتقال الاحتياطي شهراً واحداً. إذا ظهرت عند استمرار الاعتقال الاحتياطي ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز للقاضي التحقيق تمديد فترة اعتقال المتهم على طلبات النيابة العامة المدعومة ليقضها بالأسباب. ولا يمكن تمديد فترة الاعتقال الاحتياطي إلا لمرتين ولفس المدعة. إذا لم يتخذ قاضي التحقيق خلال هذه المدة أمراً طبقاً لمقتضيات المادة 217 الآتية بعده، يطلق سراح المتهم بقوة القانون ويستمر التحقيق.			

177	154	<p>(طهيو 93/17) لا يمكن أن يتعدى امد الاعتقال الاحتياطي تسعينين يوماً وإذا ظهرت عند انصرام هذا الأجل ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي جاز لقاضي التحقيق مخدبة استشارة النيابة العامة على طلبات التولية العامة بأسباب، ولا يمكن أن تكون التمديدات إلا في حدود خمس مرات ولتس المدد.</p> <p>إذا لم يتخذ قاضي التحقيق قراراً بالحقبة المنهم إلى غرفة الجنايات أثناء هذه المدد المطلق سراحه بقوة القانون واستمر التحقيق.</p>	<p>لا يمكن أن يتعدى امد الاعتقال الاحتياطي تسعينين في الجنايات</p> <p>إذا ظهرت عند انصرام هذا الأجل ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز لقاضي التحقيق تمديد فترة اعتقاله بقضائي أمر قضائي مطلقاً خاصة بصدوره بناء على طلبات النيابة العامة المدعوة أيضاً بأسباب.</p> <p>لا يمكن أن تكون التمديدات إلا في حدود خمس مرات ولتس المدد.</p> <p>إذا لم يتخذ قاضي التحقيق أمراً باعتناء التحقيق أثناء هذه المدد، يطلق سراح المتهم بقوة القانون، ويستمر التحقيق.</p>	<p>لا يمكن أن يتعدى امد الاعتقال الاحتياطي تسعينين في الجنايات</p> <p>إذا ظهرت عند انصرام هذا الأجل ضرورة استمرار الاعتقال الاحتياطي، جاز لقاضي التحقيق تمديد فترة اعتقاله بقضائي أمر قضائي مطلقاً خاصة بصدوره بناء على طلبات النيابة العامة المدعوة أيضاً بأسباب.</p> <p>لا يمكن أن تكون التمديدات إلا في حدود خمس مرات ولتس المدد.</p> <p>إذا لم يتخذ قاضي التحقيق أمراً باعتناء التحقيق أثناء هذه المدد، يطلق سراح المتهم بقوة القانون، ويستمر التحقيق.</p>
178	155	<p>يجوز لقاضي التحقيق في جميع القضايا أن يامر تلقائياً بعد استشارة وكيل النيابة بالإفراج المؤقت إذا كان هذا الإفراج غير مقرر بموجب القانون ويشترط أن يتمد المتهم بحضوره في جميع إجراءات الدعوى كلما دعي لذلك وباختيار قاضي التحقيق بصحبة تفرغته، ومن الجائز أن يستأجر الإفراج المؤقت على وجوب الالتزام بتقديم كفالة.</p> <p>ويصور لو كبل الدولة أيضاً أن يلتصق في كل وقت وحين الإفراج المؤقت وعلى قاضي التحقيق أن يبت في ذلك خلال أجل خمسة أيام من تاريخ الإلتزامات.</p>	<p>يجوز لقاضي التحقيق في جميع القضايا بعد استشارة النيابة العامة أن يامر بالإفراج المؤقت تلقائياً، إذا كان الإفراج غير مقرر بموجب القانون، بشرط أن يلتزم المتهم بحضوره لجميع إجراءات الدعوى كلما دعي لذلك، ويأمر بخير قاضي التحقيق بصحبة تفرغته أو بالإقامة في مكان معين، كما يمكن ربط الإفراج المؤقت بدالة المعنى بالأمر بضرورة من مؤسسة عمومية أو خاصة للصحة أو التعليم وتؤكد الإفراج المؤقت أثناء مدة هذا الإفراج.</p> <p>يمكن كذلك أن يوقف هذا الإفراج على وجوب الالتزام بتقديم ضمانات مالية أو ضمانات شخصية.</p> <p>يمكن علارة على ذلك أن يكون الإفراج المؤقت مرفوقاً بلوضع تحت المراقبة القضائية وفقاً للشكليات المقررة في المواد 151 إلى 165 أعلاه.</p> <p>يمكن للنيابة العامة أيضاً أن تلتصق في كل وقت وحين الإفراج المؤقت، وعلى قاضي التحقيق أن يبت في ذلك خلال أجل خمسة أيام من تاريخ تقديم الضمانات.</p>	<p>يجوز لقاضي التحقيق في جميع القضايا بعد استشارة النيابة العامة أن يامر بالإفراج المؤقت تلقائياً، إذا كان الإفراج غير مقرر بموجب القانون، بشرط أن يلتزم المتهم بحضوره لجميع إجراءات الدعوى كلما دعي لذلك، ويأمر بخير قاضي التحقيق بصحبة تفرغته أو بالإقامة في مكان معين، كما يمكن ربط الإفراج المؤقت بدالة المعنى بالأمر بضرورة من مؤسسة عمومية أو خاصة للصحة أو التعليم وتؤكد الإفراج المؤقت أثناء مدة هذا الإفراج.</p> <p>يمكن كذلك أن يوقف هذا الإفراج على وجوب الالتزام بتقديم ضمانات مالية أو ضمانات شخصية.</p> <p>يمكن علارة على ذلك أن يكون الإفراج المؤقت مرفوقاً بلوضع تحت المراقبة القضائية وفقاً للشكليات المقررة في المواد 160 إلى 174 أعلاه.</p> <p>يمكن للنيابة العامة أيضاً أن تلتصق في كل وقت وحين الإفراج المؤقت، وعلى قاضي التحقيق أن يبت في ذلك خلال أجل خمسة أيام من تاريخ تقديم هذه الضمانات.</p>

179	156	<p>(طهيو 93/10) يجوز للمتهم أو لمحاميه أن يطلب الإفراج المؤقت في كل وقت وأن من قاضي التحقيق مع مراعاة الإلتزامات المنصوص عليها الفصل السابق وعرض كفالة إن التمسها الحل.</p> <p>ويجب على قاضي التحقيق أن يوجه الملف حالاً إلى الوكيل العام للملك قصد اتخاذ قرارته ويشمر بذلك في نفس الوقت في رسالة برؤية مضمونة الموصول المطلوب بالحق المدني كي يمكنه الإللاء بملاحظاته.</p> <p>ويجب على قاضي التحقيق أن يبت في طلب الإفراج المؤقت بموجب أمر قضائي مطلق بأسباب بصدوره خلال خمسة أيام على أكثر تقدير من يوم توجيه الملف إلى الوكيل العام للملك.</p> <p>وإذا وجد في القضية مطالب بالحق المدني فلا يجوز لقاضي التحقيق إصدار أمره إلا بعد ثمان وأربعين ساعة عقب تاريخ إعلانه بذلك.</p> <p>(طهيو 62/9/18) : وإذا لم يبت قاضي التحقيق خلال الأجل المحدد في المقطع الثالث، ظنهم أن يرفع طلبه مباشرة إلى الفرقة الجنحية التي تبت فيه في ظرف الثلاثين يوماً الموالية للطلب في قضايا الجنحيات بناء على طلبات رئيس النيابة العامة المدلى بها كناية والمصلحة بأسباب وإلا يقع مباشرة الإفراج المؤقت عن المتهم، التهم إلا إذا كان هناك إجراء إضافي للتحقيق.</p> <p>ويحق أيضاً لو كبل الدولة أن يرفع طلبه في هذا الصدد إلى غرفة الإتهام طبق نفس الشكليات والشروط.</p>	<p>يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت إلى قاضي التحقيق من طرف المتهم أو محاميه، مع مراعاة الإلتزامات المنصوص عليها في المادة السابقة.</p> <p>يجب على قاضي التحقيق خلال أربع وعشرين ساعة من وقت وضع طلب الإفراج، أن يوجه الملف إلى النيابة العامة لتقديم ملاحظاته، وأن يشمر بذلك الطرف المدني خلال نفس الأجل برسالة مضمونة يمكنه الإللاء بملاحظاته.</p> <p>يجب عليه في جميع الحالات أن يبت في طلب الإفراج بأمر قضائي مطلق بصدوره خلال خمسة أيام من يوم وضع الطلب.</p> <p>يمكن للمتهم إذا لم يبت قاضي التحقيق في طلب الإفراج خلال أجل خمسة أيام المحددة في الفرقة السابقة، أن يرفع طلبه مباشرة إلى الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف التي تبت فيه داخل أجل خمسة عشر يوماً، وذلك بعد أن تقدم لها النيابة العامة ملاحظاته كتابية مطلة وإلا يسوغ مباشرة الإفراج المؤقت عن المتهم ما لم يكن هناك إجراء إضافي للتحقيق.</p> <p>لا تسري هذه الأجل إلا ابتداء من تاريخ التوصل بالملف من طرف كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف، استناداً إلى التوجيه الرسمية التي يضعها كاتب الضبط.</p> <p>يجب أيضاً للنيابة العامة طبق نفس الشروط والأجبال أن ترفع طلبها بالإفراج المؤقت إلى الفرقة المذكورة.</p> <p>إذا كان في الدعوى طرف مدني، فلا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمره إلا بعد ثمان وأربعين ساعة من تاريخ إشعاره بتقديم طلب الإفراج المؤقت.</p>	<p>يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت إلى قاضي التحقيق من طرف المتهم أو محاميه، مع مراعاة الإلتزامات المنصوص عليها في المادة السابقة.</p> <p>يجب على قاضي التحقيق خلال أربع وعشرين ساعة من وقت وضع طلب الإفراج، أن يوجه الملف إلى النيابة العامة لتقديم ملاحظاته، وأن يشمر بذلك الطرف المدني خلال نفس الأجل برسالة مضمونة يمكنه الإللاء بملاحظاته.</p> <p>يجب عليه في جميع الحالات أن يبت في طلب الإفراج بأمر قضائي مطلق بصدوره خلال خمسة أيام من يوم وضع الطلب.</p> <p>يمكن للمتهم إذا لم يبت قاضي التحقيق في طلب الإفراج خلال أجل خمسة أيام المحددة في الفرقة السابقة، أن يرفع طلبه مباشرة إلى الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف التي تبت فيه داخل أجل خمسة عشر يوماً، وذلك بعد أن تقدم لها النيابة العامة ملاحظاته كتابية مطلة وإلا يسوغ مباشرة الإفراج المؤقت عن المتهم ما لم يكن هناك إجراء إضافي للتحقيق.</p> <p><b>يسوغ طلب المدد، النيابة العامة التي تحيل الملف وتجله على الفرقة الجنحية في أجل 48 ساعة.</b></p> <p>يجب أيضاً للنيابة العامة طبق نفس الشروط والأجبال أن ترفع طلبها بالإفراج المؤقت إلى الفرقة المذكورة.</p> <p>إذا كان في الدعوى طرف مدني، فلا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمره إلا بعد ثمان وأربعين ساعة من تاريخ إشعاره بتقديم طلب الإفراج المؤقت.</p>
-----	-----	---	---	---

<p>يمكن في كل وقت أن يقدم طلب الإفراج المؤقت ويمكن أن يطلبه في أية مرحلة من مراحل المسطرة وطبق الشروط المنصوص عليها في الفقرات التالية كل من المتهم أو محاميه أو ممثل النيابة العامة .</p> <p>تختص هيئة الحكم بالبت في طلب الإفراج المؤقت عند إبادة القضية إليها ، فإذا كانت هذه الهيئة هي غرفة الجنايات أو غرفة الجنب الاستئنافية، فإن القرار الصادر عن إحدى الغرفتين يكون غير قابل لأي طعن.</p> <p>في حالة تقديم طلب نفض لم يقع البت فيه بعد، تبت في ملتمس الإفراج المؤقت أقر محكمة نظرت في موضوع القضية ، ويكون قرارها غير قابل لأي طعن.</p> <p>تطبق نفس الإجراءات إذا تعلق الأمر بصور قرار بعدم الاختصاص وكان ملف القضية لم يحل بعد على المحكمة التي تقرر إبادة ملف القضية عليها.</p> <p>تبت الهيئات المشار إليها في هذه المادة داخل أجل ثمانية أيام من تقديم الطلب.</p> <p>إذا تمسك على هيئة الحكم أن تبت في إحدى الحالات المنصوص عليها في هذه المادة ، يتدعى الخصوم والإطراف ومحاموهم بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالاعتماد، ويصدر المقرر بعد الاستماع إلى النيابة العامة والخصوم أو محاميهما إذا حضروا.</p> <p>وعلاوة على ذلك يمكن للمحكمة أن تمنح السراح المؤقت مسابلاً واحداً أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في المادة 161.</p>	<p>157</p>	<p>180</p> <p>إن الإفراج المؤقت يمكن أن يطلبه كل من المستمع أو الظنين أو المتهم في أية حالة من الأحوال وفي أي طور من أطوار المسطرة .</p> <p>وحسن تشجيع هيئة الحكم بها على القضية تصحيح هيئة المحكمة للبت في طلب الإفراج المؤقت، ويرجع ذلك إلى غرفة الاتهام قبل إحالة القضية على المحكمة الجنائية وحالات الفترات الواقعة بين دوراتها.</p> <p>وقسي حالة طلب نفض الحكم تبت في ملتمس الإفراج المؤقت أقر محكمة نظرت في موضوع القضية وذلك إلى أن يصدر المجلس الأعلى حكمه، وإن كان طلب النفض موجهاً ضد حكم المحكمة الجنائية فإن غرفة الاتهام هي التي تنظر في شأن الاعتقال.</p> <p>وتنظر غرفة الاتهام في طلبات الإفراج المؤقت في حالة صدور حكم بعدم الاختصاص وحسب وجه عام في جميع الأحوال التي لم ترفع القضية فيها إلى أية محكمة.</p>
--	------------	---

<p>تتخذ قرارات الإفراج المؤقت الصادرة عن المحكمة الابتدائية فطمن بالاستئناف لعامة اليوم الموالي لصورتها ، ويسرع الاستئناف إلى غرفة الجنب الاستئنافية.</p> <p>يستمر اعتقال المتهم احتياطياً خلال أجل الاستئناف المخول للنيابة العامة سواء استعملت هذا الحق أو لم تستعمله في قضايا الجنب التي لها مسان بمقتضىات البلاغ غير أنه يمكن أن يفرج عن المتهم حالاً إذا وافق وكيل الملك على ذلك.</p> <p>إذا قدمت النيابة العامة استئنافاً في القضايا المذكورة يسبق المتهم في حالة الاعتقال الاحتياطي إلى أن يبت في هذا الاستئناف.</p> <p>إذا استأنف المتهم أو وكيل الملك تعيين تبيين ملف القضية وتوجيهه إلى الوكيل العام للملك داخل أجل الأربع وعشرين ساعة الموالية لإيداع طلب الاستئناف.</p> <p>يتعين على غرفة الجنب الاستئنافية أن تبت خلال خمسة عشر يوماً من يوم طلب الاستئناف.</p> <p>لا يكون للاستئناف ولا للمسطرة الموالية له أثر مسبق على سير الدعوى، وتتابع المحكمة مناقشتها في الجور.</p> <p>تبت المحكمة بدون حاجة لحضور المتهم في الحالات المشار إليها في هذه المادة.</p>	<p>181</p>	<p>تتخذ قرارات الإفراج المؤقت الصادرة عن المحكمة الابتدائية فطمن بالاستئناف لعامة اليوم الموالي لصورتها ، ويسرع الاستئناف إلى غرفة الجنب الاستئنافية.</p> <p>يستمر اعتقال المتهم احتياطياً خلال أجل الاستئناف المخول للنيابة العامة سواء استعملت هذا الحق أو لم تستعمله في قضايا الجنب التي لها مسان بمقتضىات البلاغ غير أنه يمكن أن يفرج عن المتهم حالاً إذا وافق وكيل الملك على ذلك.</p> <p>إذا قدمت النيابة العامة استئنافاً في القضايا المذكورة يسبق المتهم في حالة الاعتقال الاحتياطي إلى أن يبت في هذا الاستئناف.</p> <p>إذا استأنف المتهم أو وكيل الملك تعيين تبيين ملف القضية وتوجيهه إلى الوكيل العام للملك داخل أجل الأربع وعشرين ساعة الموالية لإيداع طلب الاستئناف.</p> <p>يتعين على غرفة الجنب الاستئنافية أن تبت خلال خمسة عشر يوماً من يوم طلب الاستئناف.</p> <p>لا يكون للاستئناف ولا للمسطرة الموالية له أثر مسبق على سير الدعوى، وتتابع المحكمة مناقشتها في الجور.</p> <p>تبت المحكمة بدون حاجة لحضور المتهم في الحالات المشار إليها في هذه المادة.</p>
---	------------	---

<p>إذا ضل المتهم في حله سراخ أو إذا أخرج عنه إفرجا موقفاً أو غير مقرور بالوضع تحت المراقبة القضائية فليس هيئة التحقيق أو المحكمة التي تتخذت القرار تبقى وحدها مختصة في تقرير إغلاق الحدود في حقه وسحب جواز السفر كما يجوز لهينة التحقيق وهيئة الحكم إذا رأت ذلك ضرورة أن تعين له محل إقامة يحظر عليه الإبتدح منه دون رخصة قبل اتخاذ أمر بعدم المنفعة أو صدور قرار اكتسب قوة الشيء المقضي به.</p> <p>يعسر لزوماً حجز جواز السفر في حالة تعين محل للإقامة الإجبارية إذا تعلق الأمر بالجاني.</p> <p>يمكن للسلطة التي أدرت بالتدابير السابقة الذكر - أيا كانت - أن تعدلها أو أن تراجعها في كل وقت.</p> <p>يكون لقرار الصادر في شأن التدابير المنصوص عليها في الفترات السابقة من هذه المادة غير قابل للطعن بالنقض.</p> <p>تتبع هذه القرارات إلى المصالح الأمنية المعنية التي يرجع لها الاختصاص قصد تنفيذها.</p> <p>يمتلك كل من تملص من إحدى الالتزامات المبينة أعلاه بحبس تتراوح مدته ما بين ثلاثة أشهر وستين ويغرامة يتراوح مبلغها ما بين 1200 و 12.000 درهم.</p>	<p>إذا ضل المتهم في حله سراخ أو إذا أخرج عنه إفرجا موقفاً أو غير مقرور بالوضع تحت المراقبة القضائية فليس هيئة التحقيق أو المحكمة التي تتخذت القرار تبقى وحدها مختصة في تقرير إغلاق الحدود في حقه وسحب جواز السفر كما يجوز لهينة التحقيق وهيئة الحكم إذا رأت ذلك ضرورة أن تعين له محل إقامة يحظر عليه الإبتدح منه دون رخصة قبل اتخاذ أمر بعدم المنفعة أو صدور قرار اكتسب قوة الشيء المقضي به.</p> <p>يعسر لزوماً حجز جواز السفر في حالة تعين محل للإقامة الإجبارية إذا تعلق الأمر بالجاني.</p> <p>يمكن للسلطة التي أدرت بالتدابير السابقة الذكر - أيا كانت - أن تعدلها أو أن تراجعها في كل وقت.</p> <p>يكون لقرار الصادر في شأن التدابير المنصوص عليها في الفترات السابقة من هذه المادة غير قابل للطعن بالنقض.</p> <p>تتبع هذه القرارات إلى المصالح الأمنية المعنية التي يرجع لها الاختصاص قصد تنفيذها.</p> <p>يمتلك كل من تملص من إحدى الالتزامات المبينة أعلاه بحبس تتراوح مدته ما بين ثلاثة أشهر وستين ويغرامة يتراوح مبلغها ما بين 1200 و 12.000 درهم.</p>	<p>(مطهر 18/11/18) : إن هيئة التحقيق أو هيئة المحر التي تترك الحرية المؤقتة لشخص من جنسية أجنبية أو تخرج عنه موقفاً وهو متابع أو تدين أو متهم تخصص وحدها بتعيين محل إقامة يحظر عليه الإبتدح عنه دون رخصة ، قبل اتخاذ قرار بعدم مناصته أو صدور حكم بسات بئسائه ، ولا يحظر بحسب تتراوح مدته بين ثلاثة أشهر وثلاث سنوات وبغرامة يتراوح مبلغها بين 20 و 1200 درهما ، وعلاوة على ذلك يقرر لزوماً سحب جواز السفر موقفاً .</p> <p>ويستلزم قرار تعيين محل الإقامة الإجبارية إلى الإدارة العامة للأمن الوطني التي تكون هي المختصة في مراقبة المقام المعلن وتسلم الرخص المؤقتة للتقل داخل المملكة إن اقتضى الحال ذلك .</p>	<p>158</p> <p>182</p>
<p>إذا تعين على هيئة الحكم أن ثبت في الأحوال الناس عليها الفصلان 157 و 158 وجب عليها أن تستدعي الخصوم ومحاسيهم بواسطة رسالة بريدية مضمونة الوصول .</p> <p>ويصدر المقرر بعد الاستماع إلى النيابة العامة والخصوم أو محاليمهم .</p>	<p>حذفت</p>	<p>إذا تعين على هيئة الحكم أن ثبت في الأحوال الناس عليها الفصلان 157 و 158 وجب عليها أن تستدعي الخصوم ومحاسيهم بواسطة رسالة بريدية مضمونة الوصول .</p> <p>ويصدر المقرر بعد الاستماع إلى النيابة العامة والخصوم أو محاليمهم .</p>	<p>159</p>

<p>إذا منع المتهم بالإفراج الموقت سواء كان ذلك بكفالة أو بدون كفالة ، وجب عليه قبل الإفراج عنه أن يقوم بتقديم تصريح إلى كتابة ضبط المؤسسة المعنية ، يبين فيه محل المخاطرة معه ما في المكان الذي يواصل فيه التحقيق و أيا في المكان الذي يوجد به مقر المحكمة المختصة لبيها القضية.</p> <p>يخبر رئيس المؤسسة المعنية المختصة بتقديم هذا التصريح وبمضمونه.</p> <p>إذا استدعي المتهم للحضور بعد تتيمة بالإفراج الموقت ولم يحضر ، أو إذا طرأت ظروف جديدة وخطيرة تجعل اعتقاله ضرورياً ، يمكن لقاضي التحقيق أو لهينة الحكم المعروضة عليها القضية ، أن تصدر أمراً قضائياً في شأنه قبل الصادر في الجوهر .</p> <p>إذا منحت العرقة الجذبة محكمة الاستئناف الإفراج الموقت بسناء على استئناف أمر صادر عن قاضي التحقيق ، فلا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمر جديد بالاستئناف إلا إذا سحبت هذه العرقة متبع المتهم بمقرها بناء على ملفسات كتابية للنيابة العامة .</p>	<p>إذا منع المتهم بالإفراج الموقت سواء كان ذلك بكفالة أو بدون كفالة ، وجب عليه قبل الإفراج عنه أن يقوم بتقديم تصريح إلى كتابة ضبط المؤسسة المعنية ، يبين فيه محل المخاطرة معه ما في المكان الذي يواصل فيه التحقيق و أيا في المكان الذي يوجد به مقر المحكمة المختصة لبيها القضية.</p> <p>يخبر رئيس المؤسسة المعنية المختصة بتقديم هذا التصريح وبمضمونه.</p> <p>إذا استدعي المتهم للحضور بعد تتيمة بالإفراج الموقت ولم يحضر ، أو إذا طرأت ظروف جديدة وخطيرة تجعل اعتقاله ضرورياً ، يمكن لقاضي التحقيق أو لهينة الحكم المعروضة عليها القضية ، أن تصدر أمراً قضائياً في شأنه قبل الصادر في الجوهر .</p> <p>إذا منحت العرقة الجذبة محكمة الاستئناف الإفراج الموقت بسناء على استئناف أمر صادر عن قاضي التحقيق ، فلا يمكن لقاضي التحقيق إصدار أمر جديد بالاستئناف إلا إذا سحبت هذه العرقة متبع المتهم بمقرها بناء على ملفسات كتابية للنيابة العامة .</p>	<p>قبل الإفراج الموقت بكفالة أو بدون كفالة يجب على من يظن أن يعين لدى كتابة السجون محسلاً للمخاطرة معه في المكان الذي يواصل فيه البحث ، هذا إذا كان متكاملاً .</p> <p>أما إذا كان متكاملاً فيكون محل المخاطرة معه في المكان المتخصص فيه المحكمة التي تنظر في جوهر القضية ، ويرفع رئيس السجون التصريح المذكور إلى علم السلطة المختصة .</p> <p>وإذا استدعي المتهم للحضور بعد الإفراج عنه موقفاً ولم يحضر أو إذا طرأت ظروف جديدة أو ظروف خطيرة تجعل اعتقاله ضرورياً للقاضي التحقيق أو هيئة الحكم المعروضة لديها القضية أن تصدر أمراً قضائياً آخر في شأنه .</p> <p>وإذا قررت عرقة الإفراج الموقت عنه محذلة بذلك مقرر قاضي التحقيق فإن قاضي التحقيق لهذا لا يستطيع إصدار أمر جديد بالاستئناف إلا إذا سحبت عرقة الإفراج المتابع المتهم بمقرها - بناء على التماسات النيابة العامة - كتابة .</p>	<p>160</p> <p>183</p>
<p>إذا كان الإفراج الموقت متوقفاً على وجوب تقديم كفالة فإن هذه الكفالة تضمن ما يلي :</p> <p>أولاً : حضور المتهم في جميع إجراءات التحقيق وتنفيذ الحكم .</p> <p>ثانياً : أداء ما سيذكر حسب الترتيب الآتي :</p> <p>أ - المصاريف المسبقة التي أداها الطرف المدني؛</p> <p>ب - المصاريف الواجب إرجاعها ومبالغ التعويض عن الضرر أو أداء نفقة إذا كان المتهم متابعاً من أجل ذلك .</p> <p>ج - المصاريف التي أنفقها مقيم الدعوى العمومية؛</p> <p>د - الغرامات؛</p> <p>يحسد مقرر الإفراج الموقت القدر المخصص لكل جزء من جزئي الكفالة . ويمكن أن ينص على تخصيصها كلها لأداء حقوق الضحايا.</p>	<p>إذا كان الإفراج الموقت متوقفاً على وجوب تقديم كفالة فإن هذه الكفالة تضمن ما يلي :</p> <p>أولاً : حضور المتهم في جميع إجراءات التحقيق وتنفيذ الحكم .</p> <p>ثانياً : أداء ما سيذكر حسب الترتيب الآتي :</p> <p>أ - المصاريف المسبقة التي أداها الطرف المدني؛</p> <p>ب - المصاريف الواجب إرجاعها ومبالغ التعويض عن الضرر أو أداء نفقة إذا كان المتهم متابعاً من أجل ذلك .</p> <p>ج - المصاريف التي أنفقها مقيم الدعوى العمومية؛</p> <p>د - الغرامات؛</p> <p>يحسد مقرر الإفراج الموقت القدر المخصص لكل جزء من جزئي الكفالة . ويمكن أن ينص على تخصيصها كلها لأداء حقوق الضحايا.</p>	<p>إذا كان الإفراج الموقت متوقفاً على وجوب تقديم كفالة فإن هذه الكفالة تضمن ما يلي :</p> <p>أولاً : إحضار المستمع في جميع إجراءات التحقيق وتنفيذ الحكم .</p> <p>ثانياً : أداء ما سيذكر حسب الترتيب الآتي :</p> <p>أ - المصاريف التي سبقها المطالب بالحق المدني .</p> <p>ب - المصاريف التي أنفقها القائم بالدعوى العمومية .</p> <p>ج - الغرامات .</p> <p>د - المبالغ الواجب إرجاعها ومبالغ التعويض عن الضرر .</p> <p>ويحدد في مقرر الإفراج الموقت القدر المخصص لكل جزء من جزئي الكفالة .</p>	<p>161</p> <p>184</p>

185	162	<p>يدفع مبلغ الكفالة نقداً أو بأوراق بنكية أو حوالات مابيه (تندبت) مبنية أو سندات صادرة من الدولة أو مضمونة من طرفها ويقع المبلغ إلى كاتب الضبط للمحكمة أو إلى قاضي التسجيل، ويكون هذا القاضي هو وحده المختص بتسلم الكفالة إذا كانت في شكل عتدات. وعندما تطلع النيابة العامة على وصول الدفع تأسر حالاً بتنفيذ مقرر الإخراج الموقت.</p>	<p>يدفع مبلغ الكفالة نقداً أو بسند مضمون من طرف بنك أو سنداً صادرة عن الدولة أو مضمونة من طرفها، ويدفع المبلغ إلى صندوق كتابة ضبط المحكمة أو إلى القاضي، ويخص هذا القاضي وحده بتسلم الكفالة إذا كانت في شكل سندات. تأسر النيابة العامة حالاً بمجرد إطلاعها على وصول الدفع بتنفيذ مقرر الإخراج الموقت.</p>
186	163	<p>يرجع الجزء الأول من مبلغ الكفالة إلى المتابع إن حضر في جميع إجراءات المسطرة وتقدم لتنفيذ الحكم. ويصبح هذا الجزء ملكاً للدولة من اليوم الذي يتخلف فيه المتابع بدون سبب مشروع عن أي إجراء من إجراءات الدعوى أو عن تنفيذ الحكم غير أنه يجوز للقاضي التحقق أن يأمر بإرجاع ذلك الجزء إلى المتهم في حالة صدور مقرر بعدم المتابعة، كما يجوز ذلك لهيئة الحكم في حالة الإعطاء أو في حالة تبرئته.</p>	<p>إذا حضر المتهم لجميع إجراءات المسطرة وأمام تنفيذ الحكم، يرد له الجزء الأول من مبلغ الكفالة المقدم لضمان حضوره لتلك الإجراءات وتنفيذ ذلك الحكم. يصبح هذا الجزء ملكاً للدولة من اليوم الذي يتخلف فيه المتهم بالأمر عن أي إجراء من إجراءات المسطرة أو عن تنفيذ الحكم دون أن يعذر بسبب مشروع. غير أنه يمكن للقاضي التحقق في حالة إصدار أمر بعدم المتابعة، أن يأمر برد ذلك الجزء، كما يمكن لهيئة الحكم أن تأمر برده في حالة إعطاء المتهم أو الحكم ببرامته.</p>
187	164	<p>يرجع دائماً الجزء الثاني من الكفالة إلى المتابع إذا صدر قرار بعدم متابعتها أو حكم بالإعطاء أو التبرئة. أما إذا صدر عليه حكم فيخصص ذلك الجزء لتسديد المصاريف وتأدية الغرامة وإرجاع ما يجب إرجاعه وأداء تمويض عن الضرر حسب الترتيب المبين في الفصل 161، أما الباقي فيرجع إلى المتهم.</p>	<p>يُرد دائماً الجزء الثاني من الكفالة المتفوق لضمان أداء المصاريف والفرامة والمبالغ الواجب ردها، ومبالغ التمويض عن الضرر إذا صدر مقرر بعدم المتابعة أو بالإعطاء ما لم يطلب الضحية باسترداد حقه. إذا صدر مقرر بالإدانة، فيخصص ذلك الجزء لتسديد المصاريف وتأدية الغرامة ورد المبالغ الواجب ردها وأداء النفقة المحكوم بها وأداء تمويض عن الضرر حسب الترتيب المبين في المادة 175 ويرد الباقي.</p>

188	165	<p>يتعين على النيابة العامة بأن تكلني إلى إدارة التسجيل - سواء تلقائياً أو بطلب من المصائب بالحق المدني - إما شهادة من كتابة الضبط تثبت المساوية التي يتحملها المتابع في الحالة المقررة في الفقرة الثانية من الفصل 163 وإما بموجب الحكم في الحالة المنصوص عنها في الفقرة الثانية من الفصل 164. ويتعين على صندوق الودائع والأمانات أن يقوم في الحال بتوزيع المبالغ المودعة على مستحفيها. وكسك نزاع ينشأ حول مختلف هذه النقط - ثبت فيه بموجب طلب عرفة المشورة بوصفه عارضاً في طريق تنفيذ الحكم.</p>	<p>يتعين على النيابة العامة أن تقدم إلى القاضي تلقائياً، أو بطلب من الطرف المدني، إما شهادة من كتابة الضبط تثبت المسؤولية التي يتحملها المتهم في الحالة المقررة في الفقرة الثانية من المادة 177، وإما موجزاً للقرار أو الحكم في الفقرة الثانية من المادة 178. يتعين على صندوق الإيداع والتدبير أن يقوم في الحال بتوزيع المبالغ المودعة على مستحفيها. ثبتت المحكمة في عرفة المشورة بناء على طلب في كل نزاع بشأن هذه النقط باعتبارها صعبة في التنفيذ.</p>
<p><b>الباب الحادي عشر</b> <b>الإبانة القضائية</b></p>			

<p>يمكن لقاضي التحقيق أن يطلب بواسطة إجابة قضائية من أي قاضٍ قضائية من أي قاضٍ آخر للتحقيق أو أي قاضٍ، أو أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية الموجودة في نفس دائرة محكمة، القيام بإجراء ما يراه لازماً من أعمال التحقيق في الأماكن الخاصة لنفوذ كل واحد منهم.</p> <p>يمكنه أن يعهد بتنفيذ الإجابة القضائية خارج دائرة نفوذ محكمة لأي قاضٍ آخر من قضاة التحقيق أو قضاة الحكم، وعلى القاضي المنتدب إشعار النيابة العامة التي تنفذ الإجابة في دائرة نفوذها.</p> <p>ويشار في الإجابة القضائية إلى نوع الجريمة وموضوع المتهمة، ويوضحها القاضي الصادر عنه، ثم مضبوها ويضع طابعه عليها.</p> <p>لا يمكن أن يؤمر في الإجابة القضائية سوى بإجراءات التحقيق المتعلقة مباشرة بالزجر عن الجريمة المشار إليها في المتهمة.</p> <p>يحدد قاضي التحقيق الأجل الذي يجب أن يوجه إليه خلاله ضابط الشرطة القضائية المحاضر التي يحورها، فإن لم يحدد ذلك الأجل توجه إليه المحاضر في ظرف الثمانية أيام الموالية ليوم نهاية العمليات المنجزة بموجب الإجابة القضائية.</p> <p>بموجب الإجابة القضائية.</p> <p>لا يمكن أن يؤمر في الإجابة القضائية سوى بإجراءات التحقيق المتعلقة مباشرة بالجريمة المشار إليها في المتهمة.</p> <p>يحدد قاضي التحقيق الأجل الذي يجب أن يوجه إليه خلاله ضابط الشرطة القضائية المحاضر التي يحورها، فإن لم يحدد ذلك الأجل توجه إليه المحاضر في ظرف الثمانية أيام الموالية ليوم نهاية العمليات المنجزة بموجب الإجابة القضائية.</p>	<p>يمكن لقاضي التحقيق أن يطلب بواسطة إجابة قضائية من أي قاضٍ آخر للتحقيق أو أي قاضٍ، أو أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية الموجودة في نفس دائرة محكمة، القيام بإجراء ما يراه لازماً من أعمال التحقيق في الأماكن الخاصة لنفوذ كل واحد منهم.</p> <p>يمكنه أن يعهد بتنفيذ الإجابة القضائية خارج دائرة نفوذ محكمة لأي قاضٍ آخر من قضاة التحقيق أو قضاة الحكم، وعلى القاضي المنتدب إشعار النيابة العامة التي تنفذ الإجابة في دائرة نفوذها.</p> <p>ويشار في الإجابة القضائية إلى نوع الجريمة وموضوع المتهمة، ويوضحها القاضي الصادر عنه، ثم مضبوها ويضع طابعه عليها.</p> <p>لا يمكن أن يؤمر في الإجابة القضائية سوى بإجراءات التحقيق المتعلقة مباشرة بالزجر عن الجريمة المشار إليها في المتهمة.</p> <p>يحدد قاضي التحقيق الأجل الذي يجب أن يوجه إليه خلاله ضابط الشرطة القضائية المحاضر التي يحورها، فإن لم يحدد ذلك الأجل توجه إليه المحاضر في ظرف الثمانية أيام الموالية ليوم نهاية العمليات المنجزة بموجب الإجابة القضائية.</p> <p>بموجب الإجابة القضائية.</p> <p>لا يمكن أن يؤمر في الإجابة القضائية سوى بإجراءات التحقيق المتعلقة مباشرة بالجريمة المشار إليها في المتهمة.</p> <p>يحدد قاضي التحقيق الأجل الذي يجب أن يوجه إليه خلاله ضابط الشرطة القضائية المحاضر التي يحورها، فإن لم يحدد ذلك الأجل توجه إليه المحاضر في ظرف الثمانية أيام الموالية ليوم نهاية العمليات المنجزة بموجب الإجابة القضائية.</p>	<p>يمكن لقاضي التحقيق أن يكلف بطريقة الإجابة القضائية أي قاضٍ من قضاة محكمته أو قضاة المجلس أو السيد المنصين في دائرة نفوذ هذه المحكمة أو أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية المختصة بالتنصيص في نفس الدائرة أو أي قاضٍ من قضاة التحقيق للقيام بما يراه لازماً من إجراءات التحقيق في الأماكن الخاصة لنفوذ كل واحد منهم.</p> <p>ويشار في الإجابة القضائية إلى نوع الجريمة وموضوع المتهمة ويوضحها القاضي الصادر عنه ثم مضبوها ويضع طابعه عليها.</p> <p>ولا يمكن أن يأمر في الإجابة القضائية سوى بإجراءات التحقيق الراجعة مباشرة إلى زجر مرتكب الجريمة المشار إليها في المتهمة.</p>	<p>166</p>	<p>189</p>
<p>يسارس القضاة أو ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليهم في الإجابة، جميع سلطات المحولة لقاضي التحقيق.</p> <p>غير أنه لا يمكن لضابط الشرطة القضائية استجواب المتهم ومواجهته مع غيره، كما لا يمكن الاستماع إلى الطرف المدني إلا بطلب منه.</p>	<p>يسارس القضاة أو ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليهم في الإجابة، جميع سلطات المحولة لقاضي التحقيق.</p> <p>غير أنه لا يمكن لضابط الشرطة القضائية استجواب المتهم ومواجهته مع غيره، كما لا يمكن الاستماع إلى الطرف المدني إلا بطلب منه.</p>	<p>إن القضاة أو ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليهم في الإجابة يقومون ضمن حدود هذه الإجابة بجميع السلطات المحولة لقاضي التحقيق.</p> <p>غير أن ضابط الشرطة القضائية لا يستطيعون استطلاع المتهم ومواجهته مع غيره كما لا يستطيعون الاستماع إلى كلام الشاهد بالحق المدني إلا بطلب منه.</p>	<p>167</p>	<p>190</p>

<p>يتمتع على كل شاهد استدعي لاداء شهادته أثناء تقيده القضائية وتأمين عليه الحضور وتأمين الإيداع وشهائنه.</p> <p>إذا لم يستجب للشاهد لهذا الالتزام، تدين إشعار القاضي الصادر عنه الإجابة، الذي له أن يجبره على الحضور بواسطة القوة العمومية، وأن يتخذ ضده العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 119.</p> <p>إذا تضمنت الإجابة ضرورة تنفيذ الإجابة أن يبقى ضابط الشرطة القضائية شخصاً رهن إشارته تطلق المواد 66 و 67 و 68 و 69 و 80 المتصلة بالوضع تحت الحراسة النظر.</p> <p>إذا تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المختصة بتنفيذ الإجابة.</p> <p>يمكن أيضاً في حالة الاستعجال نشر الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضع عند كل نشر البيانات الأساسية المنصحة في الأصل خصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته.</p>	<p>يتمتع على كل شاهد استدعي لاداء شهادته أثناء تقيده القضائية وتأمين عليه الحضور وتأمين الإيداع وشهائنه.</p> <p>إذا لم يستجب للشاهد لهذا الالتزام، تدين إشعار القاضي الصادر عنه الإجابة، الذي له أن يجبره على الحضور بواسطة القوة العمومية، وأن يتخذ ضده العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 119.</p> <p>إذا تضمنت الإجابة ضرورة تنفيذ الإجابة أن يبقى ضابط الشرطة القضائية شخصاً رهن إشارته تطلق المواد 66 و 67 و 68 و 69 و 80 المتصلة بالوضع تحت الحراسة النظر.</p> <p>إذا تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المختصة بتنفيذ الإجابة.</p> <p>يمكن أيضاً في حالة الاستعجال نشر الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضع عند كل نشر البيانات الأساسية المنصحة في الأصل خصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته.</p>	<p>كل شاهد استدعي لاداء شهادته أثناء تقيده القضائية يتمتع عليه الحضور وتأمين الإيداع والشهائنه.</p> <p>وإن لم يبق بهذا الالتزام فيقع إخبار القاضي الصادر عنه الإجابة يجوز له أن يجبره على الحضور بواسطة القوة العمومية، ويتخذ ضده العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من الفصل 121.</p> <p>(ظهير 62/9/18): إذا تدين على ضابط الشرطة القضائية إبقاء شخص رهن إشارته لضرورة تنفيذ الإجابة القضائية يجب حما تقيده خلال التوقيف والأربعين ساعة إلى قاضٍ للتحقيق الجاري تنفيذ الإجابة في دائرة نفوذه، وبعد الإستماع إلى كلام الشخص المتقدم بجواز للقاضي منع ابن مكتوب بتمديد لبقائه تحت الحراسة لمدة أخرى تتحصر في ست وتسعين ساعة.</p> <p>ويمكن بصفة استثنائية منع الإذن المذكور بموجب مقرر معالج وأسباب من غير أن يساق الشخص أمام قاضي التحقيق.</p> <p>وكلمسا ووضع بهذه الصورة شخص تحت الحراسة على يد ضابط الشرطة القضائية وجبت الإشارة إلى ذلك في المحاضر طبق الكيفيات المبينة في الفقرتين 69 و 70.</p> <p>ويحدد قاضي التحقيق الأجل الذي يجب أن يوجه خلاله ضابط الشرطة القضائية المحاضر التي يحورها نسي الموضوع، وإن لم يحدد الأجل فإن المحاضر توجه في ظرف الثمانية أيام الموالية ليوم نهاية العمليات المنجزة بموجب الإجابة القضائية.</p>	<p>168</p>	<p>191</p>
<p>إذا تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المختصة بتنفيذ الإجابة.</p> <p>يمكن أيضاً في حالة الاستعجال نشر الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضع عند كل نشر البيانات الأساسية المنصحة في الأصل خصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته.</p>	<p>إذا تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المختصة بتنفيذ الإجابة.</p> <p>يمكن أيضاً في حالة الاستعجال نشر الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضع عند كل نشر البيانات الأساسية المنصحة في الأصل خصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته.</p>	<p>تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المختصة بتنفيذ الإجابة.</p> <p>يمكن أيضاً في حالة الاستعجال نشر الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضع عند كل نشر البيانات الأساسية المنصحة في الأصل خصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته.</p>	<p>169</p>	<p>192</p>
<p>إذا تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المختصة بتنفيذ الإجابة.</p> <p>يمكن أيضاً في حالة الاستعجال نشر الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضع عند كل نشر البيانات الأساسية المنصحة في الأصل خصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته.</p>	<p>إذا تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في أماكن مختلفة من تراب المملكة، فيمكن بناء على أمر من قاضي التحقيق أن توجه نظائر مستخرجة منها أو نسخ مطابقة للأصل إلى السلطات المختصة بتنفيذ الإجابة.</p> <p>يمكن أيضاً في حالة الاستعجال نشر الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضع عند كل نشر البيانات الأساسية المنصحة في الأصل خصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته.</p>	<p>تضمنت الإجابة الأمر بالقيام في آن واحد بإجراءات في نطق مختلفة من تراب المملكة فيمكن باس من قاضي التحقيق أن توجه إلى قضاة التحقيق المكلفين بتنفيذ الإجابة إما نظائر منها وإما نسخ كاملة من الأصل.</p> <p>ويمكن في حالة الاستعجال إعادة نص الإجابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضح في كل إعادة البيانات الجوهرية المنصحة في الأصل وخصوصاً نوع التهمة وإسم القاضي الصادر عنه الإجابة وصفته التي يتسم بها.</p>	<p>170</p>	<p>193</p>

الباب الثاني عشر			
اجراء الخبرة			
171	194	يمكن لكل هيئة من هيئات التحقيق أو المحكم كلما عرضت مسألة تقنية، أن تأمر بإجراء خبرة إما تلقائياً، وإما يطلب من النيابة العامة، أو من الأطراف، ويسمى الخبر أو الخبراء بمهتهم تحت مراقبة قاضي التحقيق أو المحكمة المروضة عليها القضية، أو القاضي الذي تعينه المحكمة عند الاقتضاء. إذا ارتأى قاضي التحقيق أنه لا يجب للاستجابة للطلب الخاص بإجراء الخبرة، فله أن يصدر في ذلك أمراً مطلقاً قديراً للاستئناف، طبق الكيفيات وضمن الأجل المنصوص عليها في المادتين 213 و 214.	يجوز لكل هيئة من هيئات التحقيق أو المحكم كلما عرضت مسألة تقنية أن تأمر بطلب خبراء إما تلقائياً وإما يطلب من النيابة العامة أو من المترافعين. ويسمى الخبراء أو الخبراء بمهتهم تحت مراقبة قاضي التحقيق أو القاضي الذي تعينه المحكمة الأمر بإجراء أعمال الخبرة. (المهبر 62/9/18) : وإذا رأى قاضي التحقيق أنه لا داعي لإرضاء الطلب الخاص بإجراء أعمال الخبرة فعليه أن يصدر في ذلك أمراً مطلقاً قديراً للاستئناف طبق الكيفيات وضمن الأجل المنصوص عليها في الفصول 204 و 205 و 206 .
	172	التي بمقتضى ظهير 1960/03/30	
	173	التي بمقتضى ظهير 1960/03/30	
	174	التي بمقتضى ظهير 1960/03/30	
175	195	بين إنجاز الخبرة خبر مسجل بلاتحة الخبراء المعقولين ما عدا إذا تعذر ذلك. وفي هذه الحالة، يؤدي اليمين المنصوص عليها في المادة 345 بدمه أمام قاضي التحقيق. يجب أن توضح دلماً في المقرر الصادر بإجراء الخبرة مهمة الخبراء التي لا يمكن أن تنصب إلا على دراسة مسائل تقنية.	إن مأمورية الخبراء التي ليس الغرض منها سوى إيمان المصدر فسي مسائل تقنية يجب دوماً أن توضح في المقرر الصادر بإجراء أعمال الخبرة.
	176	196	إذا صدر المقرر بإجراء الخبراء من قاضي التحقيق فيوجب تليفه إلى النيابة العامة والمترافعين، ويشتر في التليف إلى اسم الخبر وصفته ويضمن فيه نص المأمورية المكتف بها. والمقدر الصادر بإجراء أعمال الخبرة لا يقبل الاستئناف. غير أنه يجوز للنيابة العامة والمترافعين أن يبدوا ملاحظاتهم في صيغة غير زاعية خلال الثلاثة أيام الموالية لتاريخ التليف، ويمكن أن تدور هذه الملاحظات إما حول اختيار الخبراء وإما حول المأمورية المنوطة به.
	177	197	إذا صدر المقرر من قاضي التحقيق ووجب إجراء أعمال الخبرة على إنشاء من بينها إشارات أو مواد أو محصلات قابلة للتغيير أو الانتشار، فيمكن للمتهم أو لمحامييه أن يختار خلال أجل ثلاثة أيام خبراً مساعداً لموازرة الخبر المشتك، وفي هذه الحالة يكون لزاماً على قاضي التحقيق تعيين ذلك الخبر المساعد. وإن تعدد المتهمون يجب أن يتفقوا على اختيار الخبر المساعد بصفة استثنائية. وفي حالة تعارض مصالح فحسب يجوز اختيار خبرين على الأكثر. غير أنه يجوز لقاضي التحقيق أن يصدر عند الضرورة مقررًا مطلقاً بأسباب يأسر فيه الخبر المشتك بأن يشرع فوراً في إجراءات التصفية أو المصادرة التي تتطلب التصفية الأكيدة.
	178	198	يختار الخبراء المساعد من اللاتحة المنصوص عليها في الفصل 172 أعلاه ما عدا إذا تعذر ذلك. ويجب أن يستدعيه الخبر المشتك عند إجراء عمليات الاختيار فيستأج سبورها ويسمى كل الإقتراحات التي يراها مفيدة للقيام بالمأمورية على أكمل وجه، ويجب على الخبر المشتك عند عدم اعتباره هذه الاقتراحات أن يدرج ذلك في محضره مشيراً إلى أسباب رفضه.
			بداً صدر القرار بإجراء الخبرة من قاضي التحقيق، يجب تليفه إلى النيابة العامة والأطراف، ويشتر في التليف إلى اسم الخبر وصفته، ويضمن فيه نص المهمة التي كلف بها. لا يقبل القرار الصادر بإجراء الخبرة الطعن بالاستئناف. غير أنه يمكن للنيابة العامة والأطراف أن يبدوا ملاحظاتهم خلال الثلاثة أيام الموالية لتاريخ التليف، ويمكن أن تتعلق هذه الملاحظات إما باختيار الخبراء وإما بالمهمة المنوطة به.
			إذا صدر القرار عن قاضي التحقيق، وكان من المتعين إجراء الخبرة على إنشاء من بينها إشارات أو مواد أو محصلات قابلة للتغيير أو الانتشار، فيمكن للمتهم أو لمحامييه أن يختار خلال أجل ثلاثة أيام خبراً مساعداً لموازرة الخبر المشتك، وفي هذه الحالة يجب على قاضي التحقيق تعيين ذلك الخبر المساعد. وإذا تعدد المتهمون، تعين عليهم أن يتفقوا على اختيار الخبر المساعد بصفة استثنائية. وفي حالة تعارض مصالحهم فقط، أن يقع الاختيار على خبرين على الأكثر. غير أنه يمكن لقاضي التحقيق أن يصدر عند الضرورة مقررًا مطلقاً بأسر فيه الخبر المشتك بأن يشرع فوراً في إجراءات التصفية أو المصادرة التي تتطلب التصفية الأكيدة.
			تسري على الخبراء المساعد مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 186 أعلاه. يجب أن يستدعيه الخبر المشتك عند إجراء جميع عمليات الخبرة ليتابع سيرها وليقدم كل الاقتراحات التي يراها مفيدة للقيام بالمهمة على أكمل وجه. يجب على الخبر المشتك عند عدم مراعاته لهذه الاقتراحات أن يشير إلى ذلك في تقريره وأن يبين أسباب رفضه.

199	179	<p>كل تقرير يصدر بانتداب خذراء يجب أن يضرب لهم فيه أجل لإنتاج مهمتهم .</p> <p>ويجوز أن يعد هذا الأجل إن اقتضت أسباب خصوصية ذلك يطلب من الخبير المنتدب وبموجب مقرر ممل بأسباب يصدره القاضي أو المحكمة التي عينته ، وإن لم يضع الخذراء المعينون تقريرهم ضمن الأجل المضروب لهم فمن الجائز أن يستبدلوا فوراً بأخرين ويضمن عليهم إذ ذلك أن يصيحبوا علم القاضي بما قاموا به من الأبحاث ، كما تحتم عليهم أن يردوا خلال الثماني والأربعين ساعة جميع الأبحاث والحجج والوثائق التي تكون قد سلمت لهم قصد إنجاز مهمتهم ، ومن الجائز أيضاً أن تتخذ ضدهم تدابير تأديبية تؤدي نهيئتها إلى حذفهم من اللائحة الناس عليها الفصل 172 .</p>	<p>يجب أن يحدد في كل قرار يصدر بتعيين خبير أجل يتعين على الخبير إنجاز مهمته خلاله .</p> <p>يجوز بناء على طلب من الخبير المعين تمديد هذا الأجل بموجب قرار ممل يصدره القاضي أو المحكمة التي عينته إذا اقتضت ذلك أسباب خاصة .</p> <p>إذا لم يضع الخبير المعين تقريره ضمن الأجل المحدد له ، يمكن أن يستبدل فوراً بأخر ، ويتعين عليه إذ ذلك أن يحيط القاضي علماً بما قام به من عمليات .</p> <p>يجب عليه أيضاً أن يرد خلال الثماني والأربعين ساعة الأبحاث والمستندات والوثائق التي قد يكون عهد بها إليه قصد إنجاز مهمته ، وعلاوة على ذلك يمكن أن تتخذ ضدّه تدابير تأديبية .</p>	<p>يجب أن يحدد في كل قرار يصدر بتعيين خبير أجل يتعين على الخبير إنجاز مهمته خلاله .</p> <p>يجوز بناء على طلب من الخبير المعين تمديد هذا الأجل بموجب قرار ممل يصدره القاضي أو المحكمة التي عينته إذا اقتضت ذلك أسباب خاصة .</p> <p>إذا لم يضع الخبير المعين تقريره ضمن الأجل المحدد له ، يمكن أن يستبدل فوراً بأخر ، ويتعين عليه إذ ذلك أن يحيط القاضي علماً بما قام به من عمليات .</p> <p>يجب عليه أيضاً أن يرد خلال الثماني والأربعين ساعة الأبحاث والمستندات والوثائق التي قد يكون عهد بها إليه قصد إنجاز مهمته ، وعلاوة على ذلك يمكن أن تتخذ ضدّه تدابير تأديبية .</p>
200	180	<p>يجب على الخذراء القيام بأمواليهم بتواصل مع قاضي التحقيق أو القاضي المفوض إليه في ذلك كما يتعين عليهم أن يخشروه بتطور عملياتهم ويكثروه من كل ما يحمله في أي وقت وحين فارقاً على اتخاذ كل الإجراءات المفيدة .</p> <p>ويجوز دائماً لقاضي التحقيق أثناء سير الأعمال أن يستعين بالخبراء إن رأى ذلك مفيداً .</p>	<p>يجب على الخبير القيام بمهمته بالتواصل مع قاضي التحقيق أو المحكمة أو القاضي المفوض إليه بذلك ، كما يجب عليه أن يخبرهم بتطور عملياته في أي وقت وحين ، لتكثيهم من اتخاذ كل الإجراءات المفيدة .</p> <p>يمكن دائماً لقاضي التحقيق أثناء سير عملياته أن يستعين بخبراء إن رأى ذلك مفيداً .</p>	<p>يجب على الخبير القيام بمهمته بالتواصل مع قاضي التحقيق أو المحكمة أو القاضي المفوض إليه بذلك ، كما يجب عليه أن يخبرهم بتطور عملياته في أي وقت وحين ، لتكثيهم من اتخاذ كل الإجراءات المفيدة .</p> <p>يمكن دائماً لقاضي التحقيق أثناء سير عملياته أن يستعين بخبراء إن رأى ذلك مفيداً .</p>
201	181	<p>إذا طلب الخذراء أن توضح لهم مسألة خارجة عن اختصاصهم ، فيمكن لقاضي التحقيق أن يأذن لهم في الاستمارة بتعيين معينين باسمهم ويكونون على الخصوص مختارين لكثمتهم .</p> <p>(مستظهر 1960/3/30) وتقسيم التفتيش المعينون على الوجه المذكور المبين طبق الكيفيات المسطرة بخصوص الخذراء .</p> <p>ويضاف تقريرهم بكامله إلى التقرير المذكور في المادة 185 .</p>	<p>إذا طلب الخذراء أن توضح لهم مسألة لا تدخل في اختصاصهم ، فيمكن لقاضي التحقيق أن يأذن لهم في الاستمارة بتعيين معينين تم تسميتهم من بين التفتيشين الموهوبين خاصة لذلك .</p> <p>سودي التفتيش المعينون على الوجه المذكور تبين أسام قاضي التحقيق أو هيئة الحكم التي أمرت بإجراء خبرة ، وفق الصيغة المنصوص عليها في المادة 345 بعد ما لم يكونوا مسجلين في لائحة الخذراء المعقولين لدى المحاكم .</p> <p>يضاف تقريرهم بكامله إلى التقرير المذكور في المادة 196 .</p>	<p>إذا طلب الخذراء أن توضح لهم مسألة لا تدخل في اختصاصهم ، فيمكن لقاضي التحقيق أن يأذن لهم في الاستمارة بتعيين معينين تم تسميتهم من بين التفتيشين الموهوبين خاصة لذلك .</p> <p>سودي التفتيش المعينون على الوجه المذكور تبين أسام قاضي التحقيق أو هيئة الحكم التي أمرت بإجراء خبرة ، وفق الصيغة المنصوص عليها في المادة 345 بعد ما لم يكونوا مسجلين في لائحة الخذراء المعقولين لدى المحاكم .</p> <p>يضاف تقريرهم بكامله إلى التقرير المذكور في المادة 205 .</p>
202	182	<p>يجب على قاضي التحقيق أو على القاضي الذي تسميته المحكمة أن يقدم إلى المتهم طبقاً للفصل 105 الأبحاث المختم عليها التي لم تكسر أختامها أو لم يقع إحصاؤها قبل إرسالها إلى الخذراء ، وعليه أن يعد الأبحاث المختم عليها في المحضر المخبر عن قسده إثبات تسليمها إلى الخذراء أن يتكروا في تقريرهم ما كسروه أو ما أعلنوا كسروه من الأبحاث مع إحصاء الأبحاث التي كسرت أختامها .</p>	<p>يجب على قاضي التحقيق أو على القاضي الذي تسميه المحكمة أن يعرض على المتهم طبقاً للفقرة الرابعة من المادة 104 الأبحاث المختم عليها التي لم تقع أختامها أو لم يقع إحصاؤها قبل إرسالها إلى الخذراء ، وعليه أن يصفي الأبحاث المختم عليها في المحضر المحرر قصد تسليمها إلى الخذراء ، ويجب على الخذراء أن يتكروا في تقريرهم ما كسروه أو ما أعلنوا فتحه من الأبحاث مع إحصاء الأبحاث التي كسرت أختامها .</p>	<p>يجب على قاضي التحقيق أو على القاضي الذي تسميه المحكمة أن يعرض على المتهم طبقاً للفقرة الرابعة من المادة 104 الأبحاث المختم عليها التي لم تقع أختامها أو لم يقع إحصاؤها قبل إرسالها إلى الخذراء ، وعليه أن يصفي الأبحاث المختم عليها في المحضر المحرر قصد تسليمها إلى الخذراء ، ويجب على الخذراء أن يتكروا في تقريرهم ما كسروه أو ما أعلنوا فتحه من الأبحاث مع إحصاء الأبحاث التي كسرت أختامها .</p>
203	183	<p>يجوز للخبراء أن يلقوا على وجه الاستمارة والقيام بأمواليهم لا غير تصريحات أشخاص آخرين غير المتهم .</p> <p>وإن رأوا من الواجب استطلاع المتهم ، فإن هذا الاستطلاع يقوم به بحضورهم قاضي التحقيق أو القاضي الذي تسميه المحكمة ويجري طبق الكيفيات وضمن الشروط المنصوص عليها في الفصولين 132 و 133 .</p> <p>سبب أنه يجوز للخبراء الأطباء المكلفين بفحص المتهم أن يلقوا عليه في غيبة القاضي والمحاميين أسئلة ضرورية لإنجاز مأمورياتهم .</p>	<p>يمكن للخبراء أن يلقوا على سبيل الإخبار والقيام بهمهم فقط تصريحات أشخاص آخرين غير المتهم .</p> <p>إذا رأوا أن هناك ما يستلزم استجواب المتهم ، فإن هذا الاستجواب يقوم به بحضورهم قاضي التحقيق أو القاضي الذي تسميه المحكمة ، ويجري طبق الكيفيات وضمن الشروط المنصوص عليها في المواد 130 و 131 و 132 .</p> <p>عبر أنه يمكن للخبراء الأطباء المكلفين بفحص المتهم أن يلقوا عليه في غيبة القاضي والمحاميين الأسئلة الضرورية لإنجاز مهمتهم .</p>	<p>يمكن للخبراء أن يلقوا على سبيل الإخبار والقيام بهمهم فقط تصريحات أشخاص آخرين غير المتهم ، وبمقتضى المصاحف على نصيبهم .</p> <p>إذا رأوا أن هناك ما يستلزم استطلاع المتهم ، فإن هذا الاستطلاع يقوم به بحضورهم قاضي التحقيق أو القاضي الذي تسميه المحكمة ، ويجري طبق الكيفيات وضمن الشروط المنصوص عليها في المواد 139 و 140 و 141 .</p> <p>غير أنه يمكن للخبراء الأطباء المكلفين بفحص المتهم أن يلقوا عليه في غيبة القاضي والمحاميين الأسئلة الضرورية لإنجاز مهمتهم .</p>
204	184	<p>يجوز للثمانيون أن يطلبوا أثناء إنجاز أعمال الخبرة من المحكمة التي أمرت بها أن تأمر الخذراء بإجراء بعض الأبحاث أو بالاستماع إلى كل شخص معين قد يكون قادراً على تزويدهم بمعلومات تقنية .</p>	<p>يمكن للأطراف أن يطلبوا ، أثناء إنجاز أعمال الخبرة ، من قاضي التحقيق أو من المحكمة التي أمرت بها أن تأمر الخذراء بإجراء بعض الأبحاث ، أو بالاستماع إلى كل شخص معين قد يكون بإمكانه تزويدهم بمعلومات تقنية .</p>	<p>يمكن للأطراف أن يطلبوا ، أثناء إنجاز أعمال الخبرة ، من قاضي التحقيق أو من المحكمة التي أمرت بها أن تأمر الخذراء بإجراء بعض الأبحاث ، أو بالاستماع إلى كل شخص معين قد يكون بإمكانه تزويدهم بمعلومات تقنية .</p>
205	185	<p>عندما تنتهي عمليات الخبرة فإن الخبير يحضر تقريراً يصف فيه تلك العمليات ونتائجها ويجب عليه أن يشهد بكونه قام شخصياً بالعمليات التي عهد إليه بها ثم يوقع على التقرير .</p> <p>وإن كان للخبير المساعد أن يقدم بعض تحفظات فيضمونها في مذكرته ، ويتعين على الخبير المنتدب إضافتها إلى تقريره مع ملاحظاته الخاصة بشأنها .</p>	<p>يحضر الخبير المعين عند انتهاء عمليات الخبرة تقريراً يصف فيه تلك العمليات ونتائجها ، ويجب عليه أن يشهد بكونه قام شخصياً بالعمليات التي عهد إليه بها أو بكونه قام برقيبتها ثم يوقع على تقريره .</p> <p>إذا كانت لدى الخبير المساعد تحفظات يريد أن يقدمها ، فيضمونها في مذكرته ويجب على الخبير المنتدب إضافتها إلى تقريره مع ملاحظاته الخاصة بشأنها .</p>	<p>يحضر الخبير المعين عند انتهاء عمليات الخبرة تقريراً يصف فيه تلك العمليات ونتائجها ، ويجب عليه أن يشهد بكونه قام شخصياً بالعمليات التي عهد إليه بها أو بكونه قام برقيبتها ثم يوقع على تقريره .</p> <p>إذا كانت لدى الخبير المساعد تحفظات يريد أن يقدمها ، فيضمونها في مذكرته ويجب على الخبير المنتدب إضافتها إلى تقريره مع ملاحظاته الخاصة بشأنها .</p>

206	186	إذا تمسك الخبراء المتدعون وحدث أن اختلفت آراؤهم أو كانت لهم تحفظات في شأن النتائج المشتركة فلكل واحد منهن أن يصير عن رأيه في التقرير المشترك مع إيداع تحفظاته بالمجلس.	إذا تمسك الخبراء المعينون وحدث أن اختلفت آراؤهم أو كانت لهم تحفظات في شأن النتائج المشتركة ، بين كل واحد منهم رأيه في التقرير المشترك مع إيداع تحفظاته بالمجلس.
207	187	يودع التقرير والأشياء المضمومة عليها أو ما تبقى منها عند كاتب الضبط للمحكمة التي أمرت بإجراء عمليات الخبرة ويثبت الإيداع في محضر.	يودع التقرير والأشياء المضمومة عليها أو ما تبقى منها لدى كتابة الضبط للمحكمة التي أمرت بإجراء الخبرة، ويثبت هذا الإيداع بواسطة إيداع من كتابة الضبط.
208	188	يحسب على قاضي التحقيق أو على القاضي المعين من طرف المحكمة أن يسلم إلى المترافعين طبق الكيفيات المنصوص عليها في المادتين 132 و 133 لاستنتاجات الخبراء ، وبعد تسليمها هذا يستدعون ويطلبون تسليمهم ويحدد الأجل الذي يجوز لهم خلاله إيداع ملاحظاتهم أو تقديم طلباتهم خاصة بخبرة تكملية ، أو أصل الخبرة المضادة . (طهير 1962/9/18) : وفي حالة رفض تلك الطلبات وجب على المحكمة المعقولة عليها لفرض أن تصدر في ذلك حكما مملأ بالمباب ، على أن الأمر القضائي الصادر في هذه الحالة من لدن قاضي التحقيق يمكن استئنافه طبق الكيفيات ومنصوص عليها في الفصول 204 و 205 و 206.	يستدعي قاضي التحقيق أو القاضي المكلف من طرف المحكمة الأطراف ليعملهم على استنتاجات الخبرة وإيصالها وتسليمهم ويحدد لهم الأجل الذي يمكن لهم خلاله إيداع ملاحظاتهم أو تقديم طلباتهم خاصة بخبرة تكملية ، أو أصل الخبرة المضادة . وإذا تلقى الأمر بأمر صادر عن قاضي التحقيق فيكون هذا الأمر قابلاً للاستئناف طبق الكيفيات ومنصوص عليها في المواد 213 إلى غاية 215.
209	189	يجوز في الجلسة الاستماع في الخبراء بصفة شهود طبق الشروط المنصوص عليها في المادتين 330 و 332.	يجوز في الجلسة الاستماع في الخبراء بصفة شهود طبق الشروط المنصوص عليها في المواد 335 و 345 و 346.
<b>الباب الثالث عشر</b>			
<b>بطلان إجراءات التحقيق</b>			
210	190	يجب مراعاة مقتضيات المقرة في الفصول 127 و 128 و 132 ويترتب على مخالفتها بطلان الإجراءات نفسها، وكذا الإجراءات التي تلي بعدها. وإن لم ترع مقتضيات تلك الفصول في حق فريق فيمكنه أن يتنازل عن ادعاءه البطلان وأن يثبت أن إجراءات المشرطة بصفة قانونية، ويجب أن يكون التنازل صريحاً، ولا يمكن أن يصرح به إلا بحضور المحامي أو بعد استدعائه قانونياً.	يجب مراعاة مقتضيات المادتين 125 و 126 المنظمين للحضور الأول للاستجواب والمادة 130 المتعلقة بحضور المحامي أثناء الاستجوابات والشواهد، والمواد 59 و 60 و 62 و 101 المنظمة للفتايات، وذلك تحت طائلة بطلان الإجراءات السبب والإجراءات الموالية له ، مع مراعاة تغيير مدى هذا البطلان وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 202.
211	191	إذا ظهر لقاضي التحقيق أن إجراء من إجراءات التحقيق يسايل قسراً الأمر إلى غرفة الاتهام قصد إغائه بعد استشارته مع وكيل الدولة وإعلامه المتهم والمطال بالحق المدني. وإذا ظهر لوكيل الدولة بطلان إجراء ما فيطلب من قاضي التحقيق ملف الدعوى ليرسله إلى غرفة الاتهام، ويرفع لها طلباً يثبت فيه البطلان المذكور. وفي كلتا الحالتين تناسر غرفة الاتهام العمل بالكيفية المقررة في الفصل 277.	إذا ظهر لقاضي التحقيق أن إجراء من إجراءات التحقيق يمس مرض البطلان فعليه أن يحيطه إلى غرفة الجنحية للثبوت فيه بعد استشارة النيابة العامة وإخبار المتهم والطرف المدني. إذا ظهر للنيابة العامة أو للمتهم أو للطرف المدني أن إجراء مثوباً بالبطلان قد اتخذ، فلهن أن يطلبوا من قاضي التحقيق أن يوجه ملف الدعوى إلى النيابة العامة لإحالة إلى الشرفرة الجنحية بمحكمة الاستئناف رفقة الطلب الذي يبينون فيه البطلان. تقدر هذه الغرفة ما إذا كان يجب أن يقتصر البطلان على الإجراء المنصود أو يمتد كلاً أو بعضاً للإجراءات اللاحقة.
212	192	يترتب البطلان أيضاً عن خرق مقتضيات الجوهرية الأخرى المقررة في هذا الجزء غير مقتضيات المنصوص عليها في الفصول 127 و 128 و 132 إذا ترتب عن خرقها ليس بما لكل فريق في القضية من حق الدفاع. وتقرر غرفة الاتهام ما إذا كان البطلان يقتصر على الإجراء المنصود بذاته وحده أو يشمل كلاً أو بعضاً الإجراءات الموالية له. ويجوز لكل فريق أن يتنازل عن ادعاءه البطلان المقرر لقلته ويجب أن يكون التنازل صريحاً. ويرفع الأمر إلى غرفة الاتهام طبقاً لما جاء في الفصل السابق، وتبت فيه حسب الكيفية المقررة في الفصل 227.	يترتب كذلك البطلان عن خرق مقتضيات الجوهرية المنصوص عليها في الفصول 127 و 128 و 132 إذا ترتب عن خرقها من الأطراف. يمكن لكل منهن أو طرف مدني أن يتنازل عن ادعاءه البطلان المقرر لقلته، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً. ولا يقل استدعائه قانونياً. يعرض التنازل على الغرفة الجنحية وفقاً للفقرة السابقة.
213	193	تسحب من ملف التحقيق وثائق الإجراءات التي أبطلت وتودع مرتبة في كتابة الضبط لمحكمة الاستئناف. ويمنع الرجوع ويسمح الرجوع إلى مسا فيها قصد توجيه اتهامات إلى المترافعين أثناء المرافعة والإلا فتتخذ عقوبات تأديبية في حق القضاة ويتابع المحامون أمام هيئتهم التأديبية.	تسحب من ملف التحقيق وثائق الإجراءات التي أبطلت وتحفظ في كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف ، ويمنع الرجوع إليها لاستخلاص أية أدلة ضد الأطراف في الدعوى، تحت طائلة متابعة تأديبية في حق القضاة والمحامين.
	194		أنظر المادة 324 من المشروع
<b>الباب الرابع عشر</b>			
<b>الأوضاع القضائية بشأن انتهاء التحقيق</b>			

<p>يوجه قاضي التحقيق الملف إلى النيابة العامة بعد ترقيم أوراقه من طرف كاتب الضبط ، بمجرد ما يتقرر أن البحث قد انتهى ، وعلى النيابة العامة أن توجه إلى قاضي التحقيق ملفاتها خلال ثمانية أيام على الأكثر من توصلها بالملف .</p>	<p>إذا كان الأمر يتعلق بالنظر في جنح أو مخالقات جاز للمحاكم المرهقة إليها التازلة أن تصدر بعد الاستماع إلى قول النيابة العامة والمترجمين حكماً بالبطال للوثائق غير الصحيحة وأن تقرر ما إذا كان يجب استناد البطلان إلى الإجراءات التولية لها كلاً أو بعضاً . وإذا التصورت المحكمة على إلغاء بعض الوثائق فقط فوجب أن تحذفها فعلاً من أوراق المرافعة . وإذا أدى بطلان الإجراءات إلى بطلان الإجراءات التي تعقبه قاتر المحكمة بجراء تحقيق إضافي إن أمكن تدارك البطلان أو تكلف النيابة العامة عند الاقتضاء أن تلتزم الإجراءات التي تترتبها ، وعلاوة على ذلك فإن المحكمة تبت عند الاقتضاء وفي شأن إلقاء المتهم معتقلاً أم لا . ولمترافعين أن يتشاوروا عن احتجاجهم ببطلان الإجراءات المقررة لصالحهم وحده ، ويجب أن يكون ذلك التنازل صريحاً .</p>	<p>214</p>	<p>195</p>
<p>إذا ارتسأ قاضي التحقيق أن الأفعال ليست من اختصاصه يصدر أمراً بعدم الإختصاص . يحفظ كل أمر يكون قد أصدره قاضي التحقيق بقرينة التفتيشية . يحيل قاضي التحقيق داخل أجل ثمانية أيام ابتداء من صدور هذا الأمر ملف القضية إلى النيابة العامة . تحتفظ إجراءات التفتيشية والتحقق المنجزة بالرأى القانوني .</p>	<p>إذا ارتسأ قاضي التحقيق أن الأفعال ليست من اختصاصه يصدر أمراً بعدم الإختصاص . يحفظ كل أمر يكون قد أصدره قاضي التحقيق بقرينة التفتيشية . يحيل قاضي التحقيق داخل أجل ثمانية أيام ابتداء من صدور هذا الأمر ملف القضية إلى النيابة العامة . تحتفظ إجراءات التفتيشية والتحقق المنجزة بالرأى القانوني .</p>	<p>215</p>	

<p>يصدر قاضي التحقيق أمراً بعدم المتابعة إذا تبين له أن الأفعال لا تخضع للقانون الجنائي أو لم تعد خاضعة له ، أو أنه ليست هناك أدلة كافية ضد المتهم ، أو أن الفاعل ظل مجهولاً . يبث في نفس الوقت في شأن رد الأشياء المحجوزة . يصنف صوائر الدعوى ، وإذا كان فيها طرف مدني يحكم عليه بالمصاريف كلاً أو بعضاً ، غير أنه يمكن إعطاء الطرف المدني إذا كان حسن النية من أداء هذه المصاريف ، بموجب مقرر خصاص مدني ، مالم يكن هو المشهور للدعوى العمومية . يقترح حالاً عن المتهمين المعتقلين ، مالم يكونوا معتقلين لسبب آخر ، رغم استئناف النيابة العامة . ينتهي لمفعول الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية . يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بنشر القرار بعدم المتابعة كلياً أو جزئياً ، بناء على طلب الشخص المعني أو بطلب من النيابة العامة ، بصحيفة أو عدة صحف . ويحدد القاضي البيانات القابلة للنشر ، ويقبل هذا القرار الطعن أمام أسام الضرقة الجنحية وفقاً للشروط المشار إليها في المادتين 222 و 223 الآتية بعده .</p>	<p>يصدر قاضي التحقيق أمراً بعدم المتابعة إذا تبين له أن الأفعال لا تخضع للقانون الجنائي أو لم تعد خاضعة له ، أو أنه ليست هناك أدلة كافية ضد المتهم ، أو أن الفاعل ظل مجهولاً . يبث في نفس الوقت في شأن رد الأشياء المحجوزة . يصنف صوائر الدعوى ، وإذا كان فيها طرف مدني يحكم عليه بالمصاريف كلاً أو بعضاً ، غير أنه يمكن إعطاء الطرف المدني إذا كان حسن النية من أداء هذه المصاريف ، بموجب مقرر خصاص مدني ، مالم يكن هو المشهور للدعوى العمومية . يقترح حالاً عن المتهمين المعتقلين ، مالم يكونوا معتقلين لسبب آخر ، رغم استئناف النيابة العامة . ينتهي لمفعول الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية . يمكن لقاضي التحقيق أن يأمر بنشر القرار بعدم المتابعة كلياً أو جزئياً ، بناء على طلب الشخص المعني أو بطلب من النيابة العامة ، بصحيفة أو عدة صحف . ويحدد القاضي البيانات القابلة للنشر ، ويقبل هذا القرار الطعن أمام أسام الضرقة الجنحية وفقاً للشروط المشار إليها في المادتين 213 و 214 الآتية بعده .</p>	<p>إن رأى قاضي التحقيق أن الأفعال ليست لها صفة جنائية أو جنحة أو مخالفة أو ليست هناك دلالة كافية ضد المتهم أو أن المجرم ضل مجهولاً فيصدر أمراً بعدم المتابعة . ويرجع عن المتهمين المعتقلين ولسي نفس الوقت يبت في شأن رد الأشياء المحجوزة إلى أربابها . ثم يصفي حساب المصاريف ويحكم بها على المطالب بالحق المدني إن كان ذلك مطالب ، غير أن المطالب بالحق المدني عن حسن نية يمكن إعفاؤه من المصاريف كلها أو بعضها بمقتضى مقرر خصوصي معلل بسبب .</p>	<p>216</p>	<p>إذا تبين لقاضي التحقيق لدى المحكمة الابتدائية أن الأفعال تكون مخالفة لأجل الملف على النيابة العامة وليس يوضع حد للوضع تحت المراقبة القضائية وبالافراج عن المتهم المعتقل ما لم يكن معتقلاً لسبب آخر . إذا تعلق الأمر بمخالفة يفرج عن المتهم المعتقل ما لم يكن معتقلاً لسبب آخر ، فيبقي معتقلاً . يبث قاضي التحقيق في شأن الاعتقال الاختياطي والأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية . يحيل قاضي التحقيق ملف القضية على وكيل الملك من أجل الاستدعاء طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و 309 . ويخضع الأجل المقرر في الفقرة الأولى من المادة 309 إلى خمسة أيام إذا كان المتهم معتقلاً . إذا تعلق الأمر بجناية صرح قاضي التحقيق بعدم اختصاصه وأحيل الملف على النيابة العامة . تطبق عندئذ أحكام المادة 215 أعلاه .</p>	<p>إذا تبين لقاضي التحقيق لدى المحكمة الابتدائية أن الأفعال تكون مخالفة أو مخالفة ، أصدر أمراً بإجالة المتهم على المحكمة المختصة . إذا تعلق الأمر بمخالفة يفرج عن المتهم المعتقل ما لم يكن معتقلاً لسبب آخر . إذا تعلق الأمر بمخالفة تستوجب عقوبة الحبس وكان المتهم مقبوضاً عليه ، فيبقي معتقلاً . يبث قاضي التحقيق في شأن الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية . يحيل قاضي التحقيق ملف القضية على وكيل الملك من أجل الاستدعاء طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و 309 . ويخضع الأجل المقرر في الفقرة الأولى من المادة 309 إلى خمسة أيام إذا كان المتهم معتقلاً . إذا تعلق الأمر بجناية صرح قاضي التحقيق بعدم اختصاصه وأحيل الملف على النيابة العامة . تطبق عندئذ أحكام المادة 206 أعلاه .</p>	<p>إذا رأى القاضي أن الأفعال لها صفة جنح أو مخالفة فيحيل التازلة على المحكمة الضبطية ويأمر بالافراج عن المتهم إن كان معتقلاً .</p>	<p>197</p>
<p>196</p>	<p>197</p>	<p>217</p>					

		<p>ضبطية أو لجنة تأديبية حسبما عرف بهما في الفصلين 252 و 253 من هذا القانون فيما يخص الإحالة القضائية على المحكمة المختصة.</p> <p>وإذا كانت اللجنة تستوجب عقوبة السجن وكان الظنون مقبوضا عليه فيسبقي في حالة اعتقال مع مراعاة مقتضيات الفصل 153.</p>		
	حذفت	<p>إذا أحلت القضية سواء على المحكمة الضبطية أو على المحكمة المختصة بالقضايا الجنحية فإن قاضي التحقيق يرسل الملف حالا إلى وكيل الدولة مصحوبا بالأمر القضائي الصادر عنه.</p> <p>ويتعين على وكيل الدولة أن يوجه الملف حالا إلى كتابة الضبط بالمحكمة المكلفة بالبت في القضية.</p> <p>ويجب على وكيل الدولة أو على ممثله لدى هذه المحكمة أن يأمر باستدعاء المتهم لأحدى الجلسات القريبة مراعى أجل الاستدعاء المنصوص عليها في الفصل 369 من هذا القانون.</p>	199	

<p>إذا تبين لقاضي التحقيق لدى محكمة الاستئناف أن الأعمال تكون جنائية، أصدر أمرا بإحالة المتهم على غرفة الجنائيات، ويسر علاوة على ذلك، بتعيين المتهم مع بيان هويته.</p> <p>يجب أن يتضمن هذا الأمر بيان الأفعال الجرمية وجميع الظروف التي من شأنها أن تشدد أو تخفف العقوبة، وينص كذلك على الوصف القانوني للجريمة مع الإشارة إلى النصوص المطبقة.</p> <p>لا يمكن الطعن في الأمر المذكور إلا بالنقض وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 523 و 524.</p> <p>يحصل قاضي التحقيق ملف القضية على الوكيل العام للملك من أجل الاستدعاء طبقا للشروط المنصوص عليها في المادتين 419 و 420 من هذا القانون.</p> <p>يسبقي الأمر الصادر ببقاء القبض على المتهم أو بإيداعه في السجن قبلا لتنفيذ إلى أن يصبح مقرر هيئة الحكم مكتسبا قوة الشيء المقضي به.</p> <p>يبت قاضي التحقيق بشأن الوضع تحت المراقبة القضائية.</p> <p>إذا تعلق الأمر بجنحة أو مخالفة أصدر قاضي التحقيق أمرا بالإحالة على المحكمة المختصة وبت في شأن الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية.</p>	<p>إن رأى قاضي التحقيق أن الأعمال هي من التي يعنها القانون بالجنحة يأمر بأن يرسل وكيل الدولة قسورا الملف وقائمة حجج الاتهام إلى رئيس النيابة العامة بمحكمة الاستئناف ليقم الإجراء طلق ما جاء في الباب المخصص بعقوبة الاتهام.</p> <p>ويسبقي الأمر الصادر ببقاء القبض على المتهم أو بإيداعه في السجن ساري المفعول إلى أن تبت في أمره غرفة الاتهام.</p> <p>وتسبقي حجج الاتهام في كتابة الضبط ما لم يوزر بخلاف ذلك.</p>	200	218	
<p>يجوز خلال إجراء التحقيق إصدار أوامر بعدم المتابعة جزئيا.</p>	<p>يجوز خلال إجراء التحقيق إصدار أوامر بعدم المتابعة جزئيا.</p>	<p>يجوز خلال إجراء التحقيق إصدار أوامر قضائية تقضي بعدم متابعة المتهم بصفة جزئية.</p>	201	219

<p>المضي خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لصدور كل أمر قضائي رسالة مضمونة لإشعارها بالأمر الصادر عن قاضي التحقيق.</p> <p>يشعر المتهم والطرف المدني طبقاً لنص الفكيات وضمن نفس الأجل بالأمور القضائية بانتهاج التحقيق ، وإذا كان التي يمكن استئنافها .</p> <p>إذا كان المتهم مستقلاً بخبره بذلك رئيس المحكمة الجنائية .</p> <p>يشعر كاتب الضبط النيابة العامة بكل أمر قضائي في نفس يوم صدوره .</p>	<p>خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لصدور كل أمر قضائي رسالة مضمونة لإشعارها بالأمر الصادر عن قاضي التحقيق.</p> <p>يشعر المتهم والطرف المدني طبقاً لنص الفكيات وضمن نفس الأجل بالأمور القضائية بانتهاج التحقيق ، وإذا كان التي يمكن استئنافها .</p> <p>إذا كان المتهم مستقلاً بخبره بذلك رئيس المحكمة الجنائية .</p> <p>يشعر كاتب الضبط النيابة العامة بكل أمر قضائي في نفس يوم صدوره .</p>	<p>طرف الأربع والعشرين ساعة إلى كل من محامي المتهم والمطلب بالحق المدني بواسطة رسالة بريدية مضمونة الوصول.</p> <p>ويصاحبه المتهم علماً ضمن نفس الفكيات والأجل بالأمور القضائية الصادرة بإنهاء البحث، كما يصاحبه المطلب بالحق المدني علماً بالأمور القضائية الصادرة بأجله التمهني أو بإرسال الأوراق إلى النيابة العامة، وإن كان المتهم مستقلاً بخبره بذلك المشرف رئيس السجون.</p> <p>( ظهير 62/9/18): أما الأوامر القضائية المنصوص عليها في الفصول 95 و 154 و 156 و 171 و 188 و 206 و 207 والتي يمكن للمتهم أو للمطلب بالحق المدني أن يستأنفها عملاً بالفصلين 206 و 207، فإنها تبلغ إليهما بطلب من وكيل الدولة في ظرف الأربع والعشرين ساعة الموالية لصدورها.</p> <p>ويحيط كاتب الضبط علم وكيل الدولة بكل أمر قضائي مخالف لمقتضىاته في يوم صدوره.</p>	
	<p>حذفت</p>	<p>يجوز لتسوية الاتهام أن تأمر تلقائياً أو بناء على التماسات ورئيس النيابة العامة بأن يجري تحقيق في حق المتهمين أو المشتكين للمحققين عليها بشأن جميع الخيول أو الخنق أو المخالفات أصلية كانت أم مرتبطة والتي قد تجلب من درس ملف القضية وتكون غير متوفرة في أمر قضائي صادر بعدم المتابعة بصلة جزائية أو بصل العمل الإجرامية بعضها عن بعض أو إحالتها على المحاكم المختصة بالنظر في القضايا الجنحية أو الضبطية.</p> <p>ويوسع لفرقة الاتهام إصدار حكمها من دون أن تأمر بإجراء تحقيق جديد إن كانت أسباب المتابعة المبنية في الفقرة السابقة معتمدة في وصف التهمة التي أقرها قاضي التحقيق.</p>	<p>223</p>

<p>تصدر الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق عملاً بمقتضىات هذا الفرع بعد متمتات النوبة العامة.</p> <p>تشتمل هذه الأوامر مع مراعاة مقتضىات المادة 143 أعلاه اسم المتهم العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومحل ولانته والقبيلة التي ينتمي إليها ومحل سكناه ومهنته.</p> <p>يبين قس الأوامر القضائية ، الوصف القانوني للعمل المنسوب للمتهم ، كما تبين فيها بقعة الأسباب التي من شأنها أن تدعم وجود أدلة كافية أو عدم وجودها.</p>	<p>ضمن الأوامر القضائية الصادرة عن قاضي التحقيق عملاً بمقتضىات هذا الفرع بعد متمتات النوبة العامة.</p> <p>تشتمل هذه الأوامر مع مراعاة مقتضىات المادة 134 أعلاه اسم المتهم العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومحل ولانته والقبيلة التي ينتمي إليها ومحل سكناه ومهنته.</p> <p>يبين في الأوامر القضائية ، الوصف القانوني للفعل المنسوب للمتهم ، كما تبين فيها بقعة الأسباب التي من شأنها أن تدعم وجود أدلة كافية أو عدم وجودها.</p>	<p>إن الأوامر القضائية الصادرة من قاضي التحقيق عملاً بمقتضىات هذا الفرع تضمن عقب التماس وكيل الدولة وتشتمل اسم المتهم العائلي والشخصي ونسبه وتاريخ ومحل إقامته وقيبلته الأصلية وعنوانه ومهنته.</p> <p>كما تشير إلى الصفة القانونية التي يسندها للقانون إلى الفعل المنسوب للمتهم ويوجه علم تبين بقعة الأسباب التي ترتب عنها وجود حجج كافية ضده أو عدم وجودها.</p>	<p>203</p> <p>221</p>
<p><b>الياب الخامس عشر</b></p> <p><b>استئناف أوامر قاضي التحقيق</b></p>			
<p>يحق للنيابة العامة أن تستأنف لدى الفرقة الجنحية كل أمر قضائي يصدره قاضي التحقيق باستثناء الأوامر الصادرة بإجراء خبرة طبقاً لمقتضىات المادة 196 .</p> <p>يستم هذا الاستئناف في صيغة تصريح يقدم إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق في اليوم الموالي لإشعارها بصدور الأمر.</p> <p>يبقى المتهم مستقلاً في حالة صدور أمر بالإفراج المؤقت إلى حين انصرام أجل الاستئناف المنصوص عليه في الفقرة السابقة ، ما لم توفق النيابة العامة على الإفراج عنه في الحال .</p> <p>تسري نفس مقتضىات إذا تعلق الأمر برفع المراقبة القضائية .</p> <p>يترتب عن الاستئناف الذي تقدمه النيابة العامة ، إبقاء المتهم في حالة اعتقال إلى أن يبت في هذا الاستئناف .</p>	<p>يحق للنيابة العامة أن تستأنف لدى الفرقة الجنحية كل أمر قضائي يصدره قاضي التحقيق باستثناء الأوامر الصادرة بإجراء خبرة طبقاً لمقتضىات المادة 187 .</p> <p>يستم هذا الاستئناف في صيغة تصريح يقدم إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي يوجد بها قاضي التحقيق قس اليوم الموالي لإشعارها بصدور الأمر.</p> <p>يبقى المتهم مستقلاً في حالة صدور أمر بالإفراج المؤقت إلى حين انصرام أجل الاستئناف المنصوص عليه في الفقرة السابقة، ما لم توفق النيابة العامة على الإفراج عنه في الحال .</p> <p>تسري نفس مقتضىات إذا تعلق الأمر برفع المراقبة القضائية .</p> <p>يترتب عن الاستئناف الذي تقدمه النيابة العامة ، إبقاء المتهم في حالة اعتقال إلى أن يبت في هذا الاستئناف .</p>	<p>يقول لو كويل للفرقة أن تستأنف لدى فرقة الاتهام كل أمر قضائي يصدره قاضي التحقيق.</p> <p>ويجب أن يقدم الاستئناف في صيغة تصريح يذلي به في كتابة الضبط للمحكمة في اليوم الذي يصدر فيه الأمر .</p> <p>وفي حالة الأمر بالإفراج المؤقت يبقى المتهم مستقلاً إلى متى أجل الاستئناف النافذ عليه الفقرة السابقة للفهم إلا إذا وافق وكيل الدولة على الإفراج عنه في الحال، ويترتب عن الاستئناف الذي يقدمه وكيل الدولة تمديد بقاء المتهم في حالة الاعتقال إلى أن يبت في هذا الاستئناف.</p>	<p>204</p> <p>222</p>
	<p>حذفت</p>	<p>إن طلب الاستئناف يحق كذلك لرئيس النيابة العامة في جميع الأحوال.</p> <p>ويبلغ هذا الاستئناف للمراجعين خلال العشرة أيام الموالية ليوم صدور أمر قاضي التحقيق.</p> <p>ولا يوقف أجل الاستئناف ولا الاستئناف نفسه تنفيذ الأمر بالإفراج المؤقت.</p>	<p>205</p>

200	243	<p>عزوف الإتهام الأمر القضائي المصوم عليها في الفصل 95 و 154 و 156 و 171 و 18 . ويجوز له كذلك أن يستأنف الأمر الذي يت فيه القاضي في شأن اختصاصه بالنظر في القضية إما تلقائياً وإما على أثر دواعي المترافعين بعدم الاختصاص. ويصدر الاستئناف بتصريح ينيلي به بكافة الضبط خلال الفترة أسبوعاً من تاريخ اليوم لتتبع الأمر إلى المتهم على الطريقة العادية في الفصل 202 . وإذا كان المتهم معتقلاً يتلقى التصريح في كتابة الضبط بالسجن حيث يفيد حالا في سبل خصوصي، ويجب على الشرف رئيس السجن أن يقوم بإعادة هذا التصريح بكيفية الضبط بالمحكمة في ظرف أربع وعشرين ساعة وإلا فيعرض لمفوت تأديبية.</p>
207	224	<p>يجوز للطالب بالحق المدني استئناف الأمر القاضي بعدم إجراء التحقيق وعدم المتابعة وكذا الأمر التي تسبب بمصلحته المدنية، غير أنه لا يتطوع في أية حالة من الأحوال أن يستأنف أمراً قضائياً أو مقتضى من مقتضيات الأمر القضائي بنقل باعتقال المتهم. ويمكن له - كالمتهم نفسه - استئناف الأمر الذي يت المترافعين بعدم الاختصاص. ويقتضى استئناف الأمر القضائي طبق الكيفيات المصوم عليها في الفقرة الثالثة من الفصل 206 أعلاه خلال الثلاثة أيام الموالية ليوم تبليغ الأمر القضائي في موطن المعتقل من طرفه.</p>
208	225	<p>إذا قدم الاستئناف فإن ملف التحقيق أو النسخة المخاددة منه طبق الفصل 86 بوجهه قضائي التحقيق وإلى وكيل الدولة في ظرف الثماني والأربعين ساعة من تاريخ الاستئناف. ويجب على وكيل الدولة أن يوجه الملف إلى النيابة العامة مبدئياً فيه رأيه المائل وأسباب خلاف خمسة أيام على الأكثر من تاريخ الاستئناف.</p>
		<p>يمكن للطرف المدني أن يستأنف لدى الفرقة الجنحية الأمر الصادر عن إجراء التحقيق وعدم المتابعة، وكذا الأمر التي تسبب بمصلحته المدنية. غير أنه لا يمكنه بأي حال من الأحوال، أن يستأنف أمراً قضائياً مستقلاً باعتقال المتهم، أو مقتضى من مقتضيات أمر قضائي يتعلق بهذا الاعتقال أو بالمرافعة القضائية. ويمكن للطرف المدني استئناف الأمر الذي يت في اختصاصه الصادر عن قاضي التحقيق إما تلقائياً أو بناء على دواعي المترافعين بعدم الاختصاص. ويتم الطعن في الأمر الصادر عن قاضي التحقيق طبق الكيفيات المصوم عليها في الفقرة الثالثة من المادة 223 أعلاه خلال الثلاثة أيام الموالية لتبليغ الأمر القضائي في موطنه الحقيقي أو المعتقل.</p>
		<p>إذا قدم الاستئناف، فإن قاضي التحقيق يوجه ملف القضية المخاددة منه، طبق المادة 85 إلى النيابة العامة لمحكمة في ظرف أربع وعشرين ساعة من تاريخ الاستئناف. وإذا كان الأمر يتعلق بالمحكمة الابتدائية فإن وكيل الملك يجب على الملف خلال تسعة وأربعين ساعة إلى الوكيل العام للملك. ويجب على الوكيل العام للملك بعد التوصل بالملف، أن يوجهه مرفوقاً بملتمسته إلى الفرقة الجنحية خلال خمسة أيام على الأكثر من تاريخ هذا التوصل.</p>

209	226	<p>إذا كان الأمر القضائي المطلوب استئنافه ليس أمراً بعينه البحث للقاضي التحقيق أن يواصله ما لم تصدر عرفة الإتهام مقررًا بخلاف ذلك.</p>
	227	<p>تظهر قرارات قاضي التحقيق وقرارات الفرقة الجنحية القضائية بالإحالة على هيئة الحكم مسطرة التحقيق من كل الجوانب ولا يمكن أن يثار بشأنها أي دفاع أو دفاع أمام هيئة الحكم.</p>
<b>الباب السادس عشر</b> <b>إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة</b>		
210	228	<p>إن المصم الذي يقضي التحقيق بأنه لا وجه لمتابعته لا يمكن أن يتابع من أجل نفس الفعل إلا إذا ظهرت أدلة جديدة.</p>
211	229	<p>تعد أدلة جديدة شهادة الشهود والوثائق والمخاض التي تدر عرضها على قاضي التحقيق مع أنه من شأنها إما أن تبرز الأدلة التي سبق أن وجدت ضوئها وإما أن تعطي الأمل لتطورات جديدة.</p>
212	230	<p>يجوز للنيابة العامة أن تبت فيما إذا كان هناك داع لطلب إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة.</p>
		<p>إذا صدر عن قاضي التحقيق أمر بعدم متابعة المتهم، فلا يمكن متابعة من أجل نفس الفعل إلا إذا ظهرت أدلة جديدة.</p>
		<p>تعد أدلة جديدة شهادة الشهود والمستندات والمخاض التي تدر عرضها على قاضي التحقيق لدراستها، والتي من شأنها إما أن تبرز الأدلة التي تبين أنها جديفة، وإما أن تعطي الأمل لتطورات جديدة لاظهار الحقيقة.</p>
		<p>يجوز للنيابة العامة ..... أن تقر ما إذا كان هناك مرور للامتناع بسبب ظهور أدلة جديدة.</p>

القسم الرابع		الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف	
الباب الأول		أحكام عامة	
231	213	تسهر الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وهي مكونة من الرئيس الأول أو من مستشارين اثنين، ومن مستشارين اثنين <b>بعضهم ممثل للنيابة العامة وكتاب الضبط</b> أولا: في طلبات الإحراج الموقوت المقدمة إليها مباشرة طبقا لمقتضيات الفقرة الرابعة والسابعة من المادة 170، وفي تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية المتخذة طبقا للمادة 151؛ ثانيا: في طلبات بطلان إجراءات التحقيق المنصوص عليها في المواد 201 إلى 204، وثالثا: في الاستئنافات المرفوعة ضد أوامر قاضي التحقيق طبقا للمادة 213 وما يليها.	تسهر الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف وهي مكونة من الرئيس الأول أو من مستشارين اثنين <b>بعضهم ممثل للنيابة العامة وكتاب الضبط</b> أولا: في طلبات الإحراج الموقوت المقدمة إليها مباشرة طبقا لمقتضيات الفقرة الرابعة والخامسة من المادة 179، وفي تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية المتخذة طبقا للمادة 160؛ ثانيا: في طلبات بطلان إجراءات التحقيق المنصوص عليها في المواد 210 إلى 213، وثالثا: في الاستئنافات المرفوعة ضد أوامر قاضي التحقيق طبقا للمادة 222 وما يليها. <b>رابعاً: في كسب الأدلة المنصوص عليها في المادة 179، وفي تدابير الوضع تحت المراقبة القضائية خلال مزاولة مهامه طبقاً لما هو منصوص عليه في المواد من 29 إلى 35 من هذا القانون.</b>
232	214	يقوم بوظيفة النيابة العامة لدى غرفة الاتهام أحد أعضاء النيابة العامة، ويقوم بوظيفة كاتب الضبط أحد كتاب الضبط بمحكمة الاستئناف.	يقوم بتسليم النيابة العامة لدى الغرفة الجنحية أحد أعضاء النيابة العامة لدى محكمة الاستئناف، ويقوم بمهمة كاتب الضبط أحد كتاب الضبط بمحكمة الاستئناف.
233	215	تجتمع غرفة الاتهام باستدعاء من رئيسها أو بطلب من النيابة العامة كلما اقتضت الضرورة ذلك.	تجتمع الغرفة الجنحية <b>ببصيرة</b> من رئيسها أو بطلب من الوكيل العام للملك كلما اقتضت الضرورة ذلك.
234	216	تتولى النيابة العامة تهييء القضية للحكم فيها خلال أجل خمسة عشر يوماً على الأكثر من يوم الاستئناف في قضايا الاعتقال الاحتياطي، أما في القضايا الأخرى ففي عشرين يوماً، وترفع النيابة العامة القضية مشفوعة بملتمس الاتهام إلى غرفة الاتهام.	يستولى الوكيل العام للملك تهييء القضية وإجرائها مرافعة بملتمسه إلى الغرفة الجنحية في ظرف خمسة أيام من توصله بالملف. يجب أن تبث هذه الأخيرة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية خلال الأجل المنصوص عليها في المادة 170.
217		إذا رأى رئيس النيابة العامة في حالة المتابعات المجرأة أسام للمحاكم المختصة في القضايا الجنحية أو في المناقشات أن الأعمال المرتكبة تتصف بصفة أخطر مما وصفت به، يجب عليه أيضاً تفتيح المحاكمة الجنائية أن يأسر بالآتيان بالوثائق ثم يقوم بإعداد القضية في ظرف خمسة عشر يوماً من تاريخ تسليمه الوثائق، ويرفع القضية إلى غرفة الاتهام مصحوبة بالتماسه.	حذفت
218		يقوم رئيس النيابة العامة بوضع الإجراءات فيما إذا توصلت بسند حكم غرفة الاتهام القاضي بعدم المتابعة بوثائق يظهر له أنها تحتوي على أدلة جديدة حسيماً عرف بها الفصل 211. وفي حالة الحالة يجوز لرئيس غرفة الاتهام أن يعسر - بناء على التماسات النيابة العامة - أمرًا بإيداع المتهم في السجن أو باعتقاله إلى أن تعدد الغرفة اجتماعها. وتسنظر غرفة الاتهام في النازلة وتصدر عند الاقتضاء قراراً بإعادة التحقيق بناء على وجود أدلة جديدة.	حذفت
219	235	يسمح للمترافعين وللمحاميين بتقديم مذكرات يبلغونها للنيابة العامة وللمترافعين الآخرين، وذلك إلى غاية اليوم السابق لتاريخ الجلسة. وتودع المذكرات في كتابة الضبط لغرفة الاتهام ويؤشر عليها كاتب الضبط مع التتبع على يوم إيداعها.	يمكن للأطراف وللمحاميين أن يبلغوا على الملف المشتمل على ملامح الوكيل العام للملك، ويسمح لهم بتقديم مذكرات يبلغونها للنيابة العامة والأطراف الآخرين. وتودع المذكرات في كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف، ويؤشر عليها كاتب الضبط مع بيان يوم إيداعها.
220	236	تجري المناقشات بصفة غير علنية وبيت مجلس الاتهام بعد الاستماع إلى نص تقرير المستشار المنتدب وإعلان السطر في التماسات النيابة العامة المكتوبة، ومذكرات المترافعين المدلى بها. ويسوغ لغرفة الاتهام أن تأمر بحضور المترافعين شخصياً والآتيان حجج إثبات التهمة.	تجري المناقشات بصفة سرية، وتبث الغرفة الجنحية في غرفة المشورة بعد الإطلاع على تقرير المستشار المكلف بالقضية ودراسة التماسات الكتابية للوكيل العام للملك ومذكرات الأطراف. وتصدر قرارها في جلسة علنية. ويمكن للغرفة أن تأمر بحضور الأطراف شخصياً، وباحضار أدوات الاقتناع.
221	237	لا يمكن لممثل النيابة العامة ولا كاتب الضبط أن يحضرا مداوالات غرفة الاتهام.	لا يمكن لممثل النيابة العامة ولا كاتب الضبط حضور مداوالات الغرفة الجنحية.

<p>يمكن للفرقة الجنحية، إما بطلب من الوكيل العام للملك، أو بطلب من أحد الأطراف أو تلقائياً، أن تأمر بإجراء أي تحقيق تكلمي تشره مفيداً، ويقوم بإجرائه أحد أعضائها أو قاضي تحقيق تنتدبه الفرقة لهذه الغاية، مراعيًا في ذلك مقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون المتعلق بالتحقيق الإعدادي.</p> <p>يمكن للقاضي المكلف بالبحث التكميلي أن يصدر جميع الأوامر، غير أن الفرقة تبقى مختصة لتبث في الإجراء الموكث ضمن الشروط المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والرابعة من المادة 171.</p> <p>إذا وضعت الفرقة حداً للاعتقال المؤقت لمتهم، فإنه يبرج عن هذا الأخير حالاً ما لم يكن معتقلاً لسبب آخر.</p>	<p>يمكن للفرقة الجنحية، إما بطلب من الوكيل العام للملك، أو بطلب من أحد الأطراف أو تلقائياً، أن تأمر بإجراء أي بحث تكلمي تشره مفيداً، ويقوم بإجرائه أحد أعضائها أو قاضي تحقيق تنتدبه الفرقة لهذه الغاية، مراعيًا في ذلك مقتضيات القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا القانون المتعلق بالتحقيق الإعدادي.</p> <p>يمكن للقاضي المكلف بالبحث التكميلي أن يصدر جميع الأوامر، غير أن الفرقة تبقى مختصة لتبث في الإجراء الموكث ضمن الشروط المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والرابعة من المادة 171.</p> <p>إذا وضعت الفرقة حداً للاعتقال المؤقت لمتهم، فإنه يبرج عن هذا الأخير حالاً ما لم يكن معتقلاً لسبب آخر.</p>	<p>يجوز لفرقة الاتهام إما بطلب من رئيس النيابة العامة أو بطلب من أحد المترافعين أو تلقائياً أن تأمر في جميع الأحوال بإجراء كل عمل من أعمال البحث التكميلية التي تراها مفيدة.</p> <p>وليساً لئلا تأمر في جميع الأحوال بالإفراج المؤقت عن المتهم بعد أخذ رأي النيابة العامة.</p>	<p>222</p>	<p>238</p>
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>يجوز لفرقة الاتهام أن تأمر تلقائياً أو بناء على التماسات رئيس النيابة العامة بأن يجري تحقيق في حق المتهمين أو المشتكين المعالين عليها بشأن جميع الجنحيات أو الجناح أو المخالفات أصولية كانت أم مرتبطة والتي كند تتجلى من درس ملف القضية وتكون غير مذكورة في امر قاضي التحقيق أو تكون قد فصلت بموجب امر قضائي صادر بعدم المتابعة بصفة جزئية أو بفصل العمل الإجرائية بعضها عن بعضها أو إحالتها على المحاكم المختصة بالنظر في القضايا الجنحية أو السببية.</p> <p>ويسوغ لفرقة الاتهام إصدار حكمها من دون أن تأمر بإجراء تحقيق جديد إن كانت أسباب المتابعة المبيثة كسي القسرة السابقة مضمنة في وصف التهمة التي قررها قاضي التحقيق.</p>	<p>223</p>	
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>تعد الجرائم مرتبطة في الأحوال الآتية:</p> <p>(أ) إذا ارتكبت في وقت واحد من طرف عدة أشخاص مجتمعين.</p> <p>(ب) إذا ارتكبت من طرف أشخاص مختلفين ولو في أوقات متباعدة وفي أماكن مختلفة على إثر تواطؤ تم بينهم من قبل.</p> <p>(ج) إذا ارتكبت الجسدة جرائم للحصول على وسائل تمكنهم من ارتكاب جرائم أخرى أو تسهل لهم السبل إليها أو تساعدهم على إتمام تنفيذها أو تجعلهم في مأمن من العقوبة.</p> <p>ويعتبر إخفاء الأشياء فعلاً مرتبطاً بالجريمة التي مكنت من الحصول على الأشياء المخفية أو من انتزاعها أو اختلاسها كلاً أو بعضاً.</p>	<p>224</p>	
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>يجوز لفرقة الاتهام فيما يخص الجرائم الناتجة عن درس ملف القضية أن تأمر بأن توجه التهمة طبق الشروط المقررة في الفصل 226 إلى أشخاص لم يحالوا عليها مساً لم يسبق أن صدر في حقهم امر قضائي بعدم المتابعة وأضحى امراً نهائياً.</p> <p>(ظهير 62/9/18) ولا يمكن طلب نفض هذا القرار.</p>	<p>225</p>	
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>يقوم بإجراء الأبحاث الإضافية طبقاً للمقتضيات المستمدة بالبحث الأول إما أحد أعضاء فرقة الاتهام ولما قاضي التحقيق الذي تنتدبه لذلك.</p> <p>ويجوز لرئيس النيابة العامة أن يطلب في كل وقت والإطلاع على ملف القضية.</p> <p>بشروط أن يرجع الوثائق في ظرف الأربع والشهرين ساعة.</p>	<p>226</p>	

<p>إذا أحصل إلى غرفة الجنية طلب بإبطال إجراء من إجراءات التحقيق، فإنها تصرح، إذا كان ذلك موجب، بإبطال الإجراءات المعيب، وإن تقيض الحال بإبطال الإجراءات التي تبته كلاً أو بعضاً، طبقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 211.</p> <p>إذا تقرر من الإبطال جزء من الإجراءات، فيمكنها أن تأسر إما بإجراء تحقيق تكميلي طبق للشروط المنصوص عليها في المادة 229، وإما بإحالة الملف إلى القاضي المكلف بالتحقيق أو إلى أحد قضاة التحقيق لتكملة إجراءات البحث.</p> <p>إذا تبين من الإبطال الكلي للمسطرة، أن هذه الأخيرة كانت ميسرة من بدايتها، فإن غرفة الجنية تحول المسطرة إلى النيابة العامة للتدقيق في شأنها ما تراه مناسبا، مشيراً أن سداد الاعتقال أو الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية المتخذ عند المتهم يبقى ساري المفعول.</p>	<p>إذا أحصل إلى غرفة الجنية طلب بإبطال إجراء من إجراءات التحقيق، فإنها تصرح، إذا كان ذلك موجب، بإبطال الإجراءات المعيب، وإن تقيض الحال بإبطال الإجراءات التي تبته كلاً أو بعضاً، طبقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 202.</p> <p>إذا تقرر من الإبطال جزء من الإجراءات، فيمكنها أن تأسر إما بإجراء تحقيق تكميلي طبق للشروط المنصوص عليها في المادة 229، وإما بإحالة الملف إلى القاضي المكلف بالتحقيق أو إلى أحد قضاة التحقيق لتكملة إجراءات البحث.</p> <p>إذا تبين من الإبطال الكلي للمسطرة، أن هذه الأخيرة كانت ميسرة من بدايتها، فإن غرفة الجنية تحول المسطرة إلى النيابة العامة للتدقيق في شأنها ما تراه مناسبا، مشيراً أن سداد الاعتقال أو الأمر بالوضع تحت المراقبة القضائية المتخذ عند المتهم يبقى ساري المفعول.</p>	<p>تستمر غرفة الاتهام في شأن صحة إجراءات القضية المرفوعة لديها. وإن اكتشفت أحد أسباب الإبطال فإنها تأسر بإبطال الإجراءات المتضمن للسبب وعند الاقتضاء بإبطال الإجراءات المرفوعة له كلاً أو بعضاً.</p> <p>وبعد الإبطال يجوز لها إما أن تتصدى لمباشرة القضية طبق للشروط المنصوص عليها في الفصول 222 و 223 و 225 وإسرا أن تحيل ملف المسطرة على قاضي التحقيق أو على غيره لمواصلة إجراء التحقيق.</p>	227	239
<p>يكون للمقرر المحال إلى غرفة الجنية معموله التام، إذا أيدته هذه الغرفة.</p>	<p>يكون للمقرر المحال إلى غرفة الجنية معموله التام، إذا أيدته هذه الغرفة.</p>	<p>إذا بطلت غرفة الاتهام في استئناف أمر قضائي صادر عن قاضي التحقيق في شأن الاعتقال الاحتياطي فإن رئيس النيابة العامة يرجع الملف إلى قاضي التحقيق. وإذا نقضت الأمر القضائي الصادر عن قاضي التحقيق في أية قضية من القضايا فيها تشير حسب ما جاء في الفصول السابقة ما عدا إذا كان للقرار الاتفاقي قد أنهى البحث. وإذا صححت غرفة الاتهام أمر قاضي التحقيق فيصير معموله تاماً غير نهائي.</p>	228	240
<p>عندما يتقضي البحث التكميلي، تأمر الغرفة الجنية بإيداع ملف المسطرة بكتابة الضبط لدى محكمة الاستئناف.</p> <p>تقوم كتابة الضبط بإخبار الأطراف ومحاميهم بهذا الإيداع بواسطة رسائل مضمونة.</p> <p>يبقى ملف المسطرة مودعاً بكتابة الضبط خلال ثمان وأربعين ساعة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية، ثم لمدة خمسة أيام في غيرها من القضايا، ثم يتم إجراء المسطرة وفقاً للمادتين 235 و 236 أعلاه.</p>	<p>عندما يتقضي البحث التكميلي، تأمر الغرفة الجنية بإيداع ملف المسطرة بكتابة الضبط لدى محكمة الاستئناف.</p> <p>تقوم كتابة الضبط بإخبار الأطراف ومحاميهم بهذا الإيداع بواسطة رسائل مضمونة.</p> <p>يبقى ملف المسطرة مودعاً بكتابة الضبط خلال ثمان وأربعين ساعة في قضايا الاعتقال الاحتياطي والوضع تحت المراقبة القضائية، ولمدة خمسة أيام في غيرها من القضايا، ثم يتم إجراء المسطرة وفقاً للمادتين 226 و 227 أعلاه.</p>	<p>إذا أسرت غرفة الاتهام بإجراء بحث تكميلي ثم أجري ولتقيضها تأمر بإيداع ملف القضية في كتابتها. ويسوم حسلاً ورئيس النيابة العامة بإخبار كل واحد من المترافعين ومحاميهم بهذا الإيداع بواسطة رسالة بريدية مضمونة الوصول.</p> <p>ويستبقى الملف في الكتابة طيلة ثمان وأربعين ساعة في قضايا الاعتقال الاحتياطي وطيلة خمسة أيام في غيرها، ثم يقع إجراء المسطرة وفقاً للمادتين 219 و 220.</p>	229	241
<p>إذا ..... بصيرت الغرفة الجنية قراراً بعدم اختصاص قاضي التحقيق، فإنها تبين هيئة الحكم أو التحقيق التي تختص بالنظر في القضية.</p>	<p>إذا قررت الغرفة الجنية عدم اختصاص قاضي التحقيق، فإنها تبين هيئة الحكم أو التحقيق التي تختص بالنظر في القضية.</p>	<p>ثبتت غرفة الاتهام بحكم واحد في جميع الأدوار المرتبط بعضها ببعض.</p>	230	242
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>ثبتت غرفة الاتهام فيما إذا كانت توجد أدلة كافية لإدانة المتهمين.</p>	231	
<p>إذا أيدت الغرفة الجنية أمراً بعدم المتابعة فإنها تصدر قراراً بذلك.</p> <p>إذا أيدت أمراً بتوقيف المتهم طلباً جدياً، فإنها تقرر إحالة القضية: أ - إلى المحكمة الابتدائية المختصة إذا تعلق الأمر بمخالفة أو جنحة تدخل في اختصاصها. ب - إلى غرفة الجنايات المختصة إذا تعلق الأمر بمخالفة أو جنحة تدخل في اختصاصها.</p> <p>ثانياً: إلى غرفة الجنايات المختصة إذا تبين للغرفة الجنية أن الأعمال تكون جنائية.</p> <p>وفي هذه الحالة الأخيرة، فإن الغرفة الجنية تحصل إلى غرفة الجنايات الجench والمخالفات غير القابلة للتجزئة، كما يمكنها أن تحصل إليها الجench والمخالفات المرتبطة بتلك الجنايات.</p>	<p>إذا أيدت الغرفة الجنية أمراً بعدم المتابعة فإنها تقرر إحالة القضية: أ - إلى المحكمة الابتدائية المختصة إذا تعلق الأمر بمخالفة أو جنحة تدخل في اختصاصها. ب - إلى المحكمة الابتدائية المختصة إذا تعلق الأمر بمخالفة أو جنحة تدخل في اختصاصها.</p> <p>ثانياً: إلى غرفة الجنايات المختصة إذا تبين للغرفة الجنية أن الأعمال تكون جنائية أثناء بنها في استئناف النيابة العامة أو الطرقت المدني.</p> <p>وفي هذه الحالة الأخيرة، فإن الغرفة الجنية تحصل إلى غرفة الجنايات الجench والمخالفات غير القابلة للتجزئة، كما يمكنها أن تحصل إليها الجench والمخالفات المرتبطة بتلك الجنايات.</p>	<p>إذا رأت غرفة الاتهام أن الأعمال ليست لها صفة جنائية ولا جنحة ولا مخالفة أو رأت أنه لا توجد دلائل كافية ضد المتهم أو أن المتهم ظل مجهولاً فإنها تصدر قراراً بعدم المتابعة.</p> <p>ويطلق أثناء سراح المتهمين الاحتياطي.</p> <p>وتثبتت غرفة الاتهام في نفس القرار بإرجاع الأشياء المحجوزة وتبقى مختصة في البت بإرجاع تلك الأشياء ولو فيما بعد صدور حكمها هذا إن اقتضاء الحال.</p>	232	243
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>إذا رأت غرفة الاتهام أن الأعمال لها صفة مخالفة أمرت بإحالة القضية على المحكمة المسلمية أو محكمة السدد حسب المميزات المذكورة في الفصل 355.</p> <p>ويخرج عن المتهم المعتقل.</p>	233	
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>إذا رأت غرفة الاتهام أن الأعمال لها صفة جنحة تاديبية أو جنحة ضمنية حسباً حدتها في الفصول 252 و 253 فإنها تأمر بإحالة القضية على المحكمة التاديبية في الحالة الأولى وعلى محكمة الصلح أو محكمة السدد في الحالة الثانية حسب المميزات المذكورة في الفصل 391.</p> <p>وإذا كانت العقوبة المترتبة هي عقوبة السجن فإن المتهم يبقى في معتقل مع مراعاة مقتضيات الفصل 153.</p>	234	
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>إذ رأت غرفة الاتهام أن الأعمال المنسوبة إلى المتهم تكون جريمة يمتيزها القانون جنائية فإنها تأمر بإحالة القضية على المحكمة الجنائية التي تعينها في دائرة نفوذها وترفع إلى هذه المحكمة الجench والمخالفات التي تتفرع عن الجنايات المحالفة عليها وإسرا أن ترفع إلى هذه المحكمة الجench والمخالفات المرتبطة بتلك الجنايات.</p>	235	

244	236	يجب أن يتضمن قرار الاتهام بيان الأفعال التي هي موضوع التهمة وصفتها القانونية، والا يتركب عن ذلك بطلان. ويؤسّر في القرار علاقة على ما ذكر بضبط المتهم مع بيان هويته بتتق. ويجب على المصمم الذي فرج عنه موقفاً أو الذي لم يعقل بعد انتهاء إجراء التحقيق أن يجعل نفسه رهن السجن في اليوم السابق ليوم الجلسة على الأقل ساء لم يعف من ذلك بموجب أمر يصدره رئيس المحكمة الجنائية. وينفذ الأمر بضبط المتهم فيما إذا استدعته كتابة الضبط للمحكمة الجنائية قانونياً على الطريقة الإدارية ولم يحضر بدون عذر مشروع في اليوم المعين لاستدعائه من طرف رئيس المحكمة الجنائية.	يجب تحت طائلة البطلان أن يتضمن قرار الإحالة إلى غرفة الجنايات، بياناً بالأفعال ووصفها القانوني والنصوص المطبقة، ويمكن للقرعة الجنائية أن تأمر نفس القرار بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه.
245	237	تستفظ غرفة الاتهام بالنظر في شأن الصوائف إذا كان قرارها لا ينهي الدعوى التي نظرت فيها. وإذا كانت الدعوى قد أقيمت فيها تصفي حساب الصوائف وتحملها على الفريق المحكوم عليه. غير أنه إذا كان المطالب بالحق المدني حسن النية لمكن إعطائه من جميع الصوائف أو من بعضها بموجب مقرر خاص معلن بأسباب. وتثبت غرفة الاتهام في نفس القرار بإرجاع الأشياء المحجوزة وتبقى مختصة في البت بإرجاع تلك الأشياء ولو فيما بعد صدور حكمها هذا إن اقتضاء الحال.	تؤجل القرعة الجنائية البت في المصاريف إذا كان قرارها لا ينهي الدعوى التي نظرت فيها. إذا كان قرار القرعة منهيًا للدعوى، فإنها تقوم بتصفية المصاريف وتحملها للطرف المحكوم عليه. غير أنه إذا كان الطرف المدني حسن النية، يمكن إعطائه من المصاريف كلاً أو بعضاً بموجب قرار خاص معلن ساء لم يكن هو الذي أثار الدعوى العمومية. تبت القرعة في رد الأشياء المحجوزة ولها أن تقرر ردها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو محلاً للمصادرة.
246	238	تستفظ غرفة الاتهام بالنظر في شأن الصوائف إذا كان قرارها لا ينهي الدعوى التي نظرت فيها. وإذا كانت الدعوى قد أقيمت فيها تصفي حساب الصوائف وتحملها على الفريق المحكوم عليه. غير أنه إذا كان المطالب بالحق المدني حسن النية لمكن إعطائه من جميع الصوائف أو من بعضها بموجب مقرر خاص معلن بأسباب. وتثبت غرفة الاتهام في نفس القرار بإرجاع الأشياء المحجوزة وتبقى مختصة في البت بإرجاع تلك الأشياء ولو فيما بعد صدور حكمها هذا إن اقتضاء الحال.	تؤجل القرعة الجنائية البت في المصاريف إذا كان قرارها لا ينهي الدعوى التي نظرت فيها. إذا كان قرار القرعة منهيًا للدعوى، فإنها تقوم بتصفية المصاريف وتحملها للطرف المحكوم عليه. غير أنه إذا كان الطرف المدني حسن النية، يمكن إعطائه من المصاريف كلاً أو بعضاً بموجب قرار خاص معلن ساء لم يكن هو الذي أثار الدعوى العمومية. تبت القرعة في رد الأشياء المحجوزة ولها أن تقرر ردها ما لم تكن لازمة لسير الدعوى أو خطيرة أو محلاً للمصادرة.

247	239	إن أحكام غرفة الاتهام ترفع إلى علم المتهمين ومحاميهم وإلى علم المطالبين بالحق المدني في ظرف الأربع والعشرين ساعة بواسطة رسالة منسوخة للوصول وذلك باستئناف الأحكام التي تأمر بإعادة البحث بناء على وجود أدلة جديدة.	تبلغ قرارات القرعة الجنائية إلى الأطراف ومحاميهم في ظرف الأربع والعشرين ساعة من صدورها بواسطة رسالة منسوخة طبقاً للشروط المنصوص عليها في المبروك 37-38-39 من قانون المسطرة المدنية. ....
-----	-----	--	--

**الياب التالي**

**السلطات الخاصة لرئيس القرعة الجنائية**

240	حذف	يزاول السلطات الخاصة المبينة في الفصول التالية رئيس غرفة الاتهام أو أحد رؤساء الصراف الذي تعيينه خصيصاً الهيئة العامة في محاكم الاستئناف المحتوية على عدة غرف للإتهام. وإذا حصل لترئيس ماع فإن هذه السلطات الخاصة به يطوق بها أحد قضاة محكمة الاستئناف بموجب مداولة الهيئة العامة لهاته المحكمة. ويجوز للرئيس أن يفوض سلطاته قصد القيام بإجراءات معينة إلى أحد قضاة الهيئة الحاكمة التابعة لمحكمة الاستئناف.
241	248	يستبقى رئيس القرعة الجنائية من حسن سير مكاتب التحقيق التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف، ويعمل على ألا تتأثر المسطرة بأي تأخير غير مبرر. وللهذه الغاية فإن مكاتب التحقيق تمد كل ثلاثة أشهر لجميع القضايا الراجعة مع الإشارة إلى تاريخ تنفيذ آخر إجراء من إجراءات التحقيق. توجه هذه اللوائح كل ثلاثة أشهر إلى رئيس القرعة الجنائية وإلى الوكيل العام للملك. يشار في لائحة خاصة إلى القضايا المتعلقة بالمتهمين المعتقلين مؤقلاً. ويقوم الرئيس بزيارة المؤسسات المسجونة التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل ويتحقق من حالة المتهمين الموجودين في حالة اعتقال مؤقت. يمكنه أن يطلب من قاضي التحقيق جميع البيانات اللازمة. إذا ظهر له أن الاعتقال لا مبرر له، يوجه لقاضي التحقيق التوصيات اللازمة.
248	241	يستبقى رئيس القرعة الجنائية من حسن سير مكاتب التحقيق التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف، ويعمل على ألا تتأثر المسطرة بأي تأخير غير مبرر. وللهذه الغاية فإن مكاتب التحقيق تمد كل ثلاثة أشهر لجميع القضايا الراجعة مع الإشارة إلى تاريخ تنفيذ آخر إجراء من إجراءات التحقيق. توجه هذه اللوائح كل ثلاثة أشهر إلى رئيس القرعة الجنائية وإلى الوكيل العام للملك. يشار في لائحة خاصة إلى القضايا المتعلقة بالمتهمين المعتقلين مؤقلاً. ويقوم الرئيس بزيارة المؤسسات المسجونة التابعة لنفوذ محكمة الاستئناف مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل ويتحقق من حالة المتهمين الموجودين في حالة اعتقال مؤقت. يمكنه أن يطلب من قاضي التحقيق جميع البيانات اللازمة. إذا ظهر له أن الاعتقال لا مبرر له، يوجه لقاضي التحقيق التوصيات اللازمة.

		242	يتضمن على كل قاضي من قضاة التحقيق لأجل ما ذكر أن يوجه إلى رئيس النيابة العامة في المشرة أيام الأولى من كل ثلاثة أشهر بيانا عن جميع القضايا الجارية مع الإشارة في حق كل واحدة منها إلى التاريخ الذي أجر فيه آخر إجراء من إجراءات البحث، الذي أسس القضايا المداسة بالمتهمين المشتغلين احتياطيا فتكون موضوع قائمة خصوصية. ويوجه رئيس النيابة العامة هذه القوائم والبيانات إلى رئيس غرفة الاتهام خلال المشرة أيام الموالية ليوم التوصل بها.
	حذفت	243	يمكن لرئيس غرفة الاتهام أن يطلب من قاضي التحقيق جميع البيانات اللازمة. وفيما يخص القضايا المتعلقة بالاعتقال الاحتياطي للرتب المذكور أن يذهب إلى كل سجن من السجون الموجودة في دائرة نفوذ محكمة الاستئناف ليطلع على حالة أي متهم معتقل. وإذا ظهر له أن الاعتقال لا يسير له وجهه إلى قاضي التحقيق للتوصيات اللازمة.
		244	تطلب غرفة الاتهام أصلا ضباط الشرطة القضائية حين تكون هذه التصرفات صادرة عنهم بهاته الصفة.
	حذفت	245	إذا قست على ضباط الشرطة القضائية أنهم أخفوا بالقيام بوظيفتهم فإن رئيس النيابة العامة أو رئيس غرفة الاتهام يرفع أمرهم إلى هاته الغرفة. ولها أن تصنع بيدها تلقائيا على ما ذكر أن اصلاحها على المسطرة المعروضة عليها.
		246	إن غرفة الاتهام عندما توقع إليها القضية تأمر بإجراء بحث، وبعد سماع التماسات ورئيس النيابة العامة تسمع قول ضباط الشرطة القضائية المنسوب إليه ويجب أن يطلب من هذا الضباط أن يطلع على الملف الموجود بالنيابة العامة بمحكمة الاستئناف والخاص به بصفتهم ضباط الشرطة القضائية. ويجوز له أن يعين محاميا ليؤازره.
		247	يجوز لغرفة الاتهام أن توجه ملاحظات إلى ضباط الشرطة القضائية أو تقدره أما توقيه مؤقتا عن هذه الوظيفة أو فصله نهائيا عنها وذلك بصرف النظر عن العقوبات التأديبية التي قد ينزلها به رؤساؤه حسب الرتبة التسلسلية.
		248	إذا رأت غرفة الاتهام أن ضباط الشرطة القضائية قد خالفوا القانون الجنائي أمرت زيادة على ما ذكر بإرسال الملف إلى رئيس النيابة العامة ليتخذ قراره في شأنه.
		249	إن المقررات التي تتخذها غرفة الاتهام ضد ضباط الشرطة القضائية تسليح يطلب من النيابة العامة إلى علم المنظمات المنتمى إليها أو تلك الضباط.
		250	(تطهير 62/9/18) تطبق مقتضيات هذا الفرع على مهندسي ومأموري المياه والغابات.
		249	يقوم رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه بزيارة المؤسسات السجنية التابعة لفرد محكمة الاستئناف مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل ويتحقق من حالة المتهمين الموجودين في حالة اعتقال احتياطي. يمكنه أن يطلب من قاضي التحقيق جميع البيانات اللازمة. إذا ظهر له أن الاعتقال لا يسير له وجهه لقاضي التحقيق التوصيات اللازمة.
		250	يقوم رئيس الغرفة الجنحية أو من ينوب عنه بتقريراً سنويا عن سير أعمال غرف التحقيق التابعة لفرد محكمة الاستئناف ويوجه نسخة منه للوكيل العام للملك.
			<p>كتاب الترتيب</p> <p>المحكم في الجرائم</p> <p>أقسام الأول</p> <p>الإختصاص</p>
	تخصص بالنظر في الجرائم	251	المجرمين البالغ عمرهم 16 سنة فأكثر هي : 1- محاكم الصلح ومحاكم السدد. 2- المحاكم الابتدائية والمحاكم الكولبية. 3- المحاكم الجنائية. 4- محاكم الاستئناف.
تخصص بالنظر في الجرائم	تخصص بالنظر في الجرائم التي يرتكبها الأشخاص الذين بلغوا سن الرشد الجنائي، ما لم تكن قوانين خاصة على خلاف ذلك، خاصة على خلاف ذلك، المحاكم الجزئية التي يراها:		
1- محاكم الابتدائية؛	2- محاكم الاستئناف.		
3- المحاكم الابتدائية؛	4- محاكم الاستئناف.		

الباب الأول		قواعد الاختصاص العادية وفصل تنازع الاختصاص	
الفرع الأول		قواعد الاختصاص العادية	
252	252	إن القضايا التي يرفعها فيها بمحكمة المدد ضمن دائرة الاختصاص المحدد لكل منها في المصلين 258 و 259 و 259 ما لم يقرر خلاف ذلك بمقتضى قوانين خاصة وتلك القضايا هي: أولاً: المسائل القضائية المختصة. ثانياً: الجنح المعروفة بالجنح الضبطية التي ينص القانون عليها على عقوبة إما بغرامة أو بحدودها وبما يحسن بطل أمده الأقصى من سنتين أو يعاملها مع غرامة أو بدونها.	تختص المحاكم الابتدائية بالنظر في الجنح والمخالفات.
253		إن الجنح الأخرى المعروفة بالجنح التأديبية التي ينص القانون عليها على عقوبة بحدودها وبما يحسن بطل أمده الأقصى من سنتين أو يعاملها مع غرامة أو بدونها.	حذفت
254		بمسد اختصاص المحاكم الابتدائية أو المحاكم الإقليمية إلى الجنح الضبطية والمخالفات التي لا يمكن فصلها عن الجهة التأديبية المرفوعة لديها ويمكن امتدادها إلى الجنح والمخالفات إذا كانت مرتبطة بالجنح التأديبية التي هي موضوع المتابعة الرئيسية بأحدى الروابط المنصوص عليها في الفصل 261. وتبست المحكمة في الأحوال المقررة في الفقرة السابقة بحكم واحد شامل ويكرن قليلاً للاختلاف بشأن جميع المسائل التي يبت فيها.	حذفت
253	255	ملغى بمقتضى ظهير 1962/09/18	تختص غرفة الجنح الاستئنافية بالنظر في الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة ابتدائياً عن المحاكم الابتدائية.
254	256	(ظهير 62/9/18) إن المحاكم الإقليمية المشككة بصفة محاكم جنائية تنظر في جميع الوقائع التي يعتبرها القانون جنائية.	تختص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في المادة 416 بعده.
255	257	ملغى بمقتضى ظهير 1962/09/18	تختص غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في المادة 416 بعده.
255	255	ملغى بمقتضى ظهير 1962/09/18	يرجع النظر في حالة تعدد الجرائم واجتماعها بسبب عدم قابليتها للتجزئة إلى المحكمة المختصة بالحكم في الجريمة الأشد. تطبق نفس القاعدة بصفة اختيارية إذا تحدثت فيها بمعالجة الارتباط.
256	258	تختص محاكم المدد أو المحاكم الإقليمية أو هذه الأخيرة المستعانة بصفة محاكم جنائية في جميع الجرائم المنصوص عليها والمقرر المعاقبة عليها في القانون الجنائي أو في نصوص خاصة لا يمتد النظر فيها بصفة صريحة إلى محاكم أخرى وذلك في دائرة الاختصاص المحدد لكل واحدة من تلك المحاكم نظراً لكون الجريمة لها صفة مخالفة أو جنحة ضابطية أو جنحة تأديبية أو جنائية.	تعتبر الجرائم غير قابلة للتجزئة خاصة إذا كانت متصلة اتصالاً وثيقاً لدرجة أن وجود بعضها لا يتصور بدون وجود البعض الآخر، أو عندما تكون مترتبة عن نفس السبب وناتجة عن نفس الدافع وارتكبت في نفس الزمان وفي نفس المكان.
257	259	(ظهير 62/9/18) يفي لسامح المحاكم الابتدائية كل منها في حدود اختصاصاتها حق النظر في الجرائم الآتية، سواء كانت مخالقات أو جنحا ضابطية أو تأديبية: 1- الجرائم التي أسند الاختصاص فيها تطبيقاً لقواعد الاختصاص المقررة في الظهير الشريف المؤرخ في 9 رمضان 1331 الموافق لـ 12 غشت 1913 بشأن التنظيم القضائي بالمغرب - للمحاكم المختصة بمقتضى هذا الظهير. 2- الجرائم التي يسند الاختصاص فيها لنفس المحاكم بوجه صريح بمقتضى نصوص خاصة.	تكون الجرائم مرتبطة في الأحوال الآتية: أ - إذا ارتكبت في وقت واحد من طرف عدة أشخاص مجتمعين ؛ ب - إذا ارتكبت من طرف شخصين أو أكثر متتابعين وفي أوقات متتالية وفي أماكن مختلفة على إثر اتفاق تم بينهم من قبل؛ ج - إذا ارتكبت الجرائم المرتبطة بالحصول على وسائل تمكنهم من ارتكاب جرائم أخرى، أو تساعدهم على إتمام تنفيذها أو تمكنهم من الإفلات من العقوبة. يسير إخفاء الأثماء مرتبطة بالجريمة التي مكنت من الحصول على الأثماء المخفأة، أو من انتزاعها أو اختلاسها كلاً أو بعضاً.

<p><b>تختص المحكمة المختصة عليها الدعوى العمومية بالبت في كل دفع يثيره المتهم للدفاع عن نفسه.</b></p> <p><b>غير أن المحكمة المختصة لا تكون مختصة بالبت في الدفع الذي يثيره المتهم للدفاع عن نفسه، إذا قرر القدر خلاف ذلك أو إذا تعلقت الأثر على غيره.</b></p> <p><b>لا يطعن أي دفع في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة الثانية من هذه المادة إلا إذا كان صادرا بوقائع أو مستندات تدعم دعوات المتهم، وكان الدفع العائر من شأنه أن يجرؤ القدر على التمسك عليه في المتابعة من طريق الجنائي.</b></p> <p><b>تحدد المحكمة أجلا قصيرا يتعين على المتهم اتقاءه أن يرفع دعواه إلى المحكمة المختصة.</b></p> <p><b>إذا لم يرفع الدعوى في الأجل المحدد ، ولم يدل المتهم بما يثبت ميثاقته للإجراءات المنقولة عنها، تعرض المحكمة عن دفعه وتواصل النظر في القضية.</b></p>	<p>تختص المحكمة المختصة عليها الدعوى العمومية بالبت في كل دفع يثيره المتهم للدفاع عن نفسه ، إلا إذا قرر القدر خلاف ذلك أو عندما يفتح المتهم بحق جنائي لا يقبل أي دفع أولي إلا إذا كان مبررا بوقائع أو مستندات تدعم دعوات المتهم، وكان الدفع العائر من شأنه أن يجرؤ القدر على التمسك عليه في المتابعة من طريق المخالفة للقانون الجنائي .</p> <p>تحدد المحكمة أجلا قصيرا يتعين على المتهم اتقاءه أن يرفع دعواه إلى المحكمة المختصة.</p> <p>إذا لم يرفع الدعوى في الأجل المحدد ، ولم يدل المتهم بما يثبت ميثاقته للإجراءات المنقولة عنها، تعرض المحكمة عن دفعه وتواصل النظر في القضية .</p>	<p>260</p>	<p>258</p> <p>يختص القاضي الذي ترفع إليه الدعوى العمومية بالبت في أي وجه من وجوه الدفع يثيره الشخص المتهم في دفاعه مما لم ينص القانون على خلاف ذلك أو ما لم يستظهر للشخص المتهم بحق جنائي عراري .</p> <p>لا يقبل أي دفع أولي إلا إذا كان مستندا على وقائع أو رسوم تبرز جرائم الشخص المتهم وكان الدفع المقترح من شأنه أن يجرؤ القدر على التمسك عليه المتابعة من صيغة المخالفة للقانون الجنائي.</p> <p>ويحدد القاضي اجلا قصيرا للمدعي يتعين فيه على الشخص المتهم الاتقاء إلى المحكمة المختصة، فإن لم يقدم الشخص المتهم الدعوى في الأجل المحدد ولم يدل بما يثبت متعده إجراماته فيصدر القاضي حكمه في القضية.</p>
<p>يرجع الاختصاص مع مراعاة مقتضيات القسمين الأول والثاني من الكتاب السابع من هذا القانون إلى المحكمة التي يقع في دائرة نفوذها إما محل ارتكاب الجريمة ، وإما محل إقامة المتهم أو محل إقامة أحد السامعين أو المشاركين معه في الجريمة ، وإما محل إلقاء القبض عليهم أو على أحدهم ، ولو كان القبض متريبا عن سبب آخر.</p>	<p>يرجع الاختصاص مع مراعاة مقتضيات القسمين الأول والثاني من الكتاب السابع من هذا القانون إلى المحكمة التي يقع في دائرة نفوذها إما محل ارتكاب الجريمة ، وإما محل إقامة المتهم أو محل إقامة أحد السامعين أو المشاركين معه في الجريمة ، وإما محل إلقاء القبض عليهم أو على أحدهم ، ولو كان القبض متريبا عن سبب آخر.</p>	<p>261</p> <p>تفرد بالاختصاص في قضايا المغالقات هيئة البت التي تتعرف الجريمة في دائرة نفوذها.</p> <p>(ظهير 62/9/18) وفي القضايا الجنائية أو الجنحية تختص بالنظر مع مراعاة مقتضيات المطلب الأول من الفصل 235 هيئة الحكم للابت في دائرة نفوذها، إما محل ارتكاب الجريمة، وإما محل إقامة المتهم أو أحد شركائه، وإما محل إلقاء القبض عليهم، ولو كان هذا القبض لسبب آخر.</p>	<p>259</p>
<p>لا تطبق أحكام هذا الفرع المتعلقة بواعد الاختصاص المدنية على الأحداث الذين يقل سنهم عن ثمانية عشر عاما إلا مع مراعاة مقتضيات المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون .</p>	<p>لا تطبق أحكام هذا الفرع المتعلقة بواعد الاختصاص المدنية على الأحداث الذين يقل سنهم عن ثمانية عشر عاما إلا مع مراعاة مقتضيات المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون .</p>	<p>262</p> <p>ان مقتضيات هذا الفرع السعق بواعد العلة للاختصاص لا تطبق على الأحداث البالغين الساس عشر من العمر إلا مع مراعاة مقتضيات المنصوص عليها في الفصل 514 وما يليه من فصول هذا القانون.</p>	<p>260</p>

**الفرع الثاني**  
**فصل تنازع الاختصاص**

<p>وتعين الفصل في تنازع الاختصاص في الأحوال الآتية:</p> <p>- إذا كنت المتابعة من أجل نفس الفعل في أن وأحد إقليم محاكم استئناف ومحاكم أخرى ، أو إلى عدة قضاة للتحقيق؛</p> <p>- إذا أعلنت عدة محاكم عن عدم اختصاصها بالنظر في نفس الفعل بمقرر نهائي؛</p> <p>- إذا أعلنت هيئة الحكم عن عدم اختصاصها بمقرر نهائي بعد أن أحيلت إليها القضية بأمر من قاضي التحقيق .</p>	<p>وتعين الفصل في تنازع الاختصاص في الأحوال الآتية:</p> <p>- إذا كنت المتابعة من أجل نفس الفعل في أن وأحد إقليم محاكم استئناف ومحاكم أخرى ، أو إلى عدة قضاة للتحقيق؛</p> <p>- إذا أعلنت عدة محاكم عن عدم اختصاصها بالنظر في نفس الفعل بمقرر نهائي؛</p> <p>- إذا أعلنت هيئة الحكم عن عدم اختصاصها بمقرر نهائي بعد أن أحيلت إليها القضية بأمر من قاضي التحقيق .</p>	<p>263</p> <p>يتعين فصل تنازع الاختصاص في الأحوال الآتية:</p> <p>- إذا راعى في أن واحد فعل يستوجب العقوبة على نفس محاكم استئناف أو محاكم أخرى أو على قضاة التحقيق.</p> <p>- إذا أصدرت عدة من هاته المحاكم مقرا أصبح نهائيا مملنة فيه عدم اختصاصها بالنظر في فعل واحد.</p> <p>إذا أحال قاضي التحقيق قضية على هيئة البت فأعلنت عدم اختصاصها بموجب مقرر أصبح نهائيا.</p>	<p>261</p>
<p>فسي حالة وجود نزاع بين محكمتين تابعتين لدائرة نفوذ محكمة استئناف واحدة، فإن غرفة الجناح الاستئنافية.</p> <p>في حالة وجود نزاع بين محكمتين تختص كل واحدة منهما لنفوذ محكمة استئناف مختلفة، فإن الغرفة بالمجلس الأعلى.</p> <p>بمسري نفس الحكم في حالة وجود نزاع بين محكمتين استئنافية أو نزاع بين محاكم لا توجد محكمة أعلى مشتركة بينهما.</p>	<p>فسي حالة وجود نزاع بين محكمتين تابعتين لدائرة نفوذ محكمة استئناف واحدة، فإن غرفة الجناح الاستئنافية.</p> <p>في حالة وجود نزاع بين محكمتين تختص كل واحدة منهما لنفوذ محكمة استئناف مختلفة، فإن الغرفة بالمجلس الأعلى.</p> <p>بمسري نفس الحكم في حالة وجود نزاع بين محكمتين استئنافية أو نزاع بين محاكم لا توجد محكمة أعلى مشتركة بينهما.</p>	<p>264</p> <p>يرفع النزاع إلى المحكمة الأعلى رتبة التي يتسلم نفوذها المحاكم المتنازعة حسب تسلسل الترتيب القضائي.</p> <p>فإذا كانت هذه المحكمة محكمة استئناف عرض النزاع على غرفة الاتهام ليرتب فيه بجميع أعضائها إذا كانت تتفرق على عدة أعضاء.</p> <p>فإن لم توجد محكمة أعلى يتسلم نفوذها المحاكم المتنازعة، فإن كل نزاع عليها كان استئنافية بين التحقيق وهيئة التحقيق وهيئة البت وحال على الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى.</p>	<p>262</p>

<p>يمكن أن يطلب الفصل في تنازع الاختصاص كسلك من البداية العامة أو المتهم أو الطرف المدني، ويقدم هذا الطلب بكتابة الضبط للمحكمة التي تبنت في تنازع الاختصاص.</p> <p>تبلغ المذكرة لجميع الأطراف داخل خمسة أيام من يوم إيداعها، ولهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرتهم بالضببط، وعلى المحكمة أن تبين داخل أجل شهرين من تاريخ تبليغ المذكرة المتضمنة للطلب.</p> <p>لا يترتب عن تقديم الطلب ولا عن الدعوى العترة أي أثر موقوف، ما لم تقرر المحكمة التي مستظر في القضية خلاف ذلك، ولهذه المحكمة أن تأمر بإحضار جميع الوثائق المعقودة، ولها حق البت في صحة جميع الإجراءات التي قامت بها المحكمة التي صدر الأمر بالتخلي عنها.</p> <p>لا يقبل مقرر المحكمة التي تبنت في تنازع الاختصاص التعرض أو الاستئناف.</p>	<p>يمكن أن يطلب الفصل في تنازع الاختصاص كل من النيابة العامة أو المتهم أو الطرف المدني، ويقدم هذا الطلب بكتابة الضبط للمحكمة التي تبنت في تنازع الاختصاص.</p> <p>تبلغ المذكرة لجميع الأطراف داخل خمسة أيام من يوم إيداعها، ولهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرتهم بالضببط، وعلى المحكمة أن تبين داخل أجل شهرين من تاريخ تبليغ المذكرة المتضمنة للطلب.</p> <p>لا يترتب عن تقديم الطلب ولا عن الدعوى العترة أي أثر موقوف، ما لم تقرر المحكمة التي مستظر في القضية خلاف ذلك، ولهذه المحكمة أن تأمر بإحضار جميع الوثائق المعقودة، ولها حق البت في صحة جميع الإجراءات التي قامت بها المحكمة التي صدر الأمر بالتخلي عنها.</p> <p>لا يقبل مقرر المحكمة التي تبنت في تنازع الاختصاص التعرض أو الاستئناف.</p>	<p>يمكن أن يطلب الفصل في تنازع الاختصاص بين القضاة كل من النيابة العامة أو المتهم أو الشخص المستوع أو المطالب بالحق المدني، ويقدم هذا الطلب بصورة عرضة تودع بمكتب الضبط للمحكمة التي تبنت في فصل تنازع الاختصاص.</p> <p>ويبلغ الطلب لجميع المترافعين الذين بهمهم الأمر ويمطون أجل ثلثه عشرة أيام لإيداع مذكرتهم بمكتب الضبط.</p> <p>ولا يترتب أي توقف عن عدم تقديم العرضة أو عن الدعوى التي تفرها ما لم تقرر المحكمة التي مستظر في النزاع خلاف ذلك، ولهذه المحكمة أن تأمر بإحضار جميع الوثائق المتضمنة لإجراءات معقودة ولها حق البت في صحة جميع الإجراءات الصادرة عن المحكمة التي تولى التخلي.</p> <p>ولا يقبل في مقرها التعرض أو الاستئناف.</p>	265	263
<p><b>اليابان الثاني</b>  <b>قواعد الاختصاص الاستثنائية</b>  <b>الفرع الأول</b>  <b>الحكم في الجنائيات أو الجناح المنسوبة لبعض القضاة أو الموظفين</b></p>				
<p>تجري المسطرة حسب الشكايات الآتية في حق الأشخاص التي ذكرهم إذا نسب إليهم ارتكاب فعل معاقب عليه بوصفه جنائياً أو جنحة.</p>	<p>تجري المسطرة حسب الشكايات الآتية في حق الأشخاص التي ذكرهم إذا نسب إليهم ارتكاب فعل معاقب عليه بوصفه جنائياً أو جنحة.</p>	<p>تجري المسطرة حسب الكيفية الآتية في حق الأئمة التي ذكرهم فيما ينسب إليهم من أفعال يرتكبونها من ارتكابهم أو خارجها وتكون مستوفية لتصفاتها بصفة جنائية أو جنحة.</p>	266	264

<p>إذا كان الفعل منسوباً إلى مستشار لجانلة الملك، أو عضو من أعضاء الحكومة، أو كاتب دولة، أو نائب دولة، أو نائب كاتب دولة مع مراعاة مقتضيات الباب الثامن من الدستور، أو قاض بالمجلس الأعلى للتحريات أو عضو في المجلس الدستوري أو إلى والي أو عامل مبنية أو رئيس أول محكمة استئناف عادية أو متخصصة أو وكيل عام لديها، فإن الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى، تأمر - عند الاقتضاء - بناء على ملامتات الوكيل العام للملك بنفس المجلس بأن يجري التحقيق في القضية عضو أو عدة أعضاء من هيئتها.</p> <p>يجري التحقيق حسب الكيفية المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإفرادي.</p> <p>بعد إنهائه التحقيق يصدر قاضي أو قضاة التحقيق، حسب الأحوال أمراً قضائياً بعدم التعميم أو بالإحالة إلى الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى.</p> <p>تبت الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى في القضية.</p> <p>يقبل قرار الفرقة الجنائية الاستئناف داخل أجل ثمانية أيام، وتبنت في الاستئناف جرف المجلس الأعلى مجتمعاً باستثناء الفرقة الجنائية التي تبنت في القضية.</p> <p>لا تقبل أية مطالبة بالحق المدني أمام المجلس الأعلى.</p>	<p>إذا كان الفعل منسوباً إلى مستشار لجانلة الملك، أو عضو من أعضاء الحكومة، أو كاتب دولة، أو نائب كاتب دولة مع مراعاة مقتضيات الباب الثامن من الدستور، أو قاض بالمجلس الأعلى أو بالمجلس الأعلى للتحريات أو عضو في المجلس الدستوري أو إلى والي أو عامل القيم أو عمالة، أو رئيس أول محكمة استئناف عادية أو متخصصة أو وكيل عام لديها، فإن الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى، تأمر - عند الاقتضاء - بناء على ملامتات الوكيل العام للملك بنفس المجلس بأن يجري التحقيق في القضية عضو أو عدة أعضاء من هيئتها.</p> <p>يجري التحقيق حسب الكيفية المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإفرادي.</p> <p>بعد إنهائه التحقيق يصدر قاضي أو قضاة التحقيق، حسب الأحوال أمراً قضائياً بعدم التعميم أو بالإحالة إلى الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى.</p> <p>تبت الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى في القضية.</p> <p>يقبل قرار الفرقة الجنائية الاستئناف داخل أجل ثمانية أيام، وتبنت في الاستئناف جرف المجلس الأعلى مجتمعاً باستثناء الفرقة الجنائية التي تبنت في القضية.</p> <p>لا تقبل أية مطالبة بالحق المدني أمام المجلس الأعلى.</p>	<p>(مرسوم ملكي 66/111/1) إذا كان الفعل منسوباً إلى وزير مستشار مجلس التاج أو إلى عضو من أعضاء الحكومة أو قاض بالمجلس الأعلى أو عامل للسلوم أو رئيس أول محكمة استئناف أو وكيل الدولة العام، فإن الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى تأمر - عند الاقتضاء - بناء على ملامتات الوكيل العام بنفس المجلس بأن يجري التحقيق فيها عضو أو عدة أعضاء من هيئتها.</p> <p>ويجري التحقيق حسب الكيفية المنصوص عليها في الجزء الخاص بالتحقيق الإفرادي.</p> <p>وبعد إنهاء التحقيق يصدر قاضي أو قضاة التحقيق - حسب الأحوال - أمراً قضائياً بعدم التعميم أو بالإحالة على المجلس الأعلى، وتجمع كافة غرف هذا المجلس للبت في القضية.</p> <p>ولا تقبل أية مطالبة بالحق المدني أمام المجلس الأعلى.</p>	267	265
---	---	--	-----	-----

<p>266</p> <p>268</p>	<p>(مرسوم ملكي 66/11/1) إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض محكمة الاستئناف، فإن الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى المرعوفة إليها القضية من طرف وكيل الدولة العام لدى المحكمة المذكورة تقرر عند الاقتضاء إجراء البحث وفي حالة الإيجاب تبين محكمة الاستئناف غير التي ينتهي إليها القضية، ويعهد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المينة بهذه الطريقة إلى مستشار بالتفتيش في المتعلقات، ويجري البحث حسب الكيفيات المنصوص عليها في الجزء الخاص بالتفتيش الإعدادي، ويؤجل المستشار المكلف بالبحث للبت في الأمر بالاعتقال أو السراح المؤقت ضمن نفس الشروط التي يت في دائرتها قاضي التحقيق، وعند استنفاه البحث يرفع المستشار المكلف بالبحث الملف إلى وكيل لدولة العام لدى محكمة الاستئناف لتقديم طلبه.</p> <p>ان المستشار المكلف بالتفتيش الصادر عنه مقرر الإحالة يرفع المسطرة إلى الغرفة الجنائية التابعة لمحكمة الاستئناف إذا كان الأمر يتعلق بجنحة، أما إذا كان الأمر يتعلق بجريمة فيبلغ الملف إلى غرفة الاتهام ضمن الشروط المنصوص عليها في الفصل 200 وتعين هذه الغرفة من ترفع إليه المسطرة عند الإحالة على المحكمة الجنائية، وتكون مقررات المستشار المكلف بالبحث قابلة للطعن ضمن الشروط المنصوص عليها في الفصل 200 وتعين هذه الغرفة من ترفع إليه المسطرة عند الإحالة على المحكمة الجنائية، وتكون مقررات المستشار المكلف بالبحث قابلة للطعن ضمن نفس الشروط التي تشمل مقررات قاضي التحقيق، ويمكن للمطالب بالحق المدني أن يتدخل لدى هيئته الحكم طبق الشروط المحددة في الفصل 335.</p>	<p>إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض محكمة الاستئناف، أو رئيس محكمة ابتدائية عادية أو قاض محكمة الملك بها أو قاض بجنح جهوي للمسابقات، فإن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أن يحيل القضية بملتمس إلى الغرفة الجنائية بالمجلس المذكور التي تقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء تحقيق. وفي حالة الإيجاب، تبين محكمة الاستئناف غير المحكمة التي يباشر في دائرتها المعنى بالأمر مهمة.</p> <p>يتنبه الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المينة لهذا الغرض قضائياً بالتفتيش أو مستشاراً بمحكمة لإجراء البحث في الواقع موضوع المتابعة.</p> <p>يجري التحقيق حسب الكيفيات المنصوص عليها في القسم الثاني من الكتاب الأول الخاص بالتحقيق الإعدادي.</p> <p>يرفع قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق بمجرد انتهاء البحث الملف إلى الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف ليتم متابعته.</p> <p>إذا تعلق الأمر بجنحة، يصدر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق أمراً بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف. وإذا تعلق الأمر بجنحة، يصدر أمراً بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف.</p> <p>تكون أوامر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق قابلة للطعن طبق الشروط المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتفتيش الإعدادي.</p> <p>يمكن للطرف المدني أن يتدخل أمام هيئة الحكم حسب الشروط المنصوص عليها في المادتين 350 و 351 بحد.</p>	<p>إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض محكمة الاستئناف، أو رئيس محكمة ابتدائية عادية أو متفحصاً أو قاض بجنح جهوي للمسابقات، فإن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أن يحيل القضية بملتمس إلى الغرفة الجنائية بالمجلس المذكور التي تقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء تحقيق. وفي حالة الإيجاب، تبين محكمة الاستئناف غير المحكمة التي يباشر في دائرتها المعنى بالأمر مهمة.</p> <p>يجري التحقيق حسب الكيفيات المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول الخاص بالتفتيش الإعدادي.</p> <p>يرفع قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق بمجرد انتهاء البحث الملف إلى الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف ليتم متابعته.</p> <p>إذا تعلق الأمر بجنحة، يصدر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق أمراً بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف. وإذا تعلق الأمر بجنحة، يصدر أمراً بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات بمحكمة الاستئناف.</p> <p>تكون أوامر قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق قابلة للطعن طبق الشروط المنصوص عليها في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتفتيش الإعدادي.</p> <p>يمكن للطرف المدني أن يتدخل أمام هيئة الحكم حسب الشروط المنصوص عليها في المادتين 350 و 351 بحد.</p>
-----------------------	---	--	--

<p>267</p> <p>269</p>	<p>(مرسوم ملكي 66/11/1) إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض محكمة ليلية أو محكمة مدد أو إلى باشا أو قائد، فإن وكيل الدولة العام لدى محكمة الاستئناف يرفع القضية إلى الرئيس الأول لهذه المحكمة الذي يقرر عند الاقتضاء إجراء البحث، وفي حالة الإيجاب يبعث إلى مستشار بالتفتيش في المتعلقات، وتطبق مقتضيات المقطعات 3 إلى 9 من الفصل السابق على البحث والمتابعة.</p> <p>يبدأ أن غرفة الاتهام عند إحالة القضية على محكمة جنائية تبين محكمة خارج الدائرة التي كان يباشر فيها المنهم وظيفته.</p>	<p>إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض محكمة ابتدائية عادية أو متفحصاً أو إلى باشا أو خليفة أول للمعلم، أو رئيس دائرة أو قائد، فإن الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف أن يحيل القضية بملتمس إلى الرئيس الأول لهذه المحكمة الذي يقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء بحث، وفي حالة الإيجاب، يبعث إلى قاضي التحقيق أو إلى مستشار بمحكمة وكلفه بالتفتيش، بإجراء البحث في الواقع موضوع المتابعة.</p> <p>وتطبق مقتضيات المادة السابقة بالنسبة للبحث والمتابعة والإحالة والمطالبة بالحق المدني.</p>	<p>إذا كان الفعل منسوباً إلى قاض محكمة ابتدائية عادية أو متفحصاً أو إلى باشا أو خليفة أول للمعلم، أو رئيس دائرة أو قائد، فإن الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف أن يحيل القضية بملتمس إلى الرئيس الأول لهذه المحكمة الذي يقرر ما إذا كان الأمر يقتضي إجراء بحث، وفي حالة الإيجاب، يبعث إلى قاضي التحقيق أو إلى مستشار بمحكمة وكلفه بالتفتيش، بإجراء البحث في الواقع موضوع المتابعة.</p> <p>وتطبق مقتضيات المادة السابقة بالنسبة للبحث والمتابعة والإحالة والمطالبة بالحق المدني.</p>
<p>268</p> <p>270</p>	<p>(مرسوم ملكي 66/11/1) إذا كان الفعل منسوباً إلى ضابط شرطة قضائية غير كبار الموظفين أو القضاء المشاور إليهم في الفصول السابقة من أجل ارتكاب جنحة أو جنحة أثناء مزاولتهم وظروفهم، فإن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المرعوفة إليها القضية من طرف وكيل الدولة العام لدى هذه المحكمة يقرر ما إذا كان يقتضي الحال إجراء البحث، وفي حالة الإيجاب يباشر بالتفتيش قاضي القضية على يد قاض التحقيق بخارج الدائرة التي يزاوون فيها الظنون وظيفته.</p> <p>وإذا كان ضابط الشرطة القضائية مؤهلاً لمباشرة وظيفته في مجموع تراب المملكة فإن المجلس الأعلى هو المختص في شأنه حسب الكيفيات المنصوص عليها في الفصل 267.</p> <p>وتجري مقتضيات المقطع الأول من هذا الفصل على خلفاء القنولات وخلفاء القواد ولو كانت الجنائية أو الجنحة قد ارتكبت خارج مزاولتهم وطاقاتهم.</p> <p>ويمكن للمطالب بالحق المدني التدخل لدى هيئة المحكمة ضمن الشروط المحددة في الفصل 335</p>	<p>إذا نسب لخليفة باشا أو خليفة قائد أو لضابط شرطة قضائية من غير الموظفين السابقين أو القضاء المشاور إليهم في المواد السابقة ارتكابه لجنحة أو جنحة أثناء مزاولتهم مهمة، فإن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المرعوفة عليه القضية من طرف الوكيل العام للملك، يقرر ما إذا كان يقتضي الحال إجراء البحث، وفي حالة الإيجاب يباشر بالتفتيش قاضي القضية على يد قاض التحقيق بمشاوراً خارج المحكمة.</p> <p>إذا تعلق الأمر بجنحة، فإن المستشار المكلف بالتحقيق يرفع قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق إلى غرفة الجنايات، أما إذا تعلق الأمر بجنحة فإحالة القضية إلى محكمة ابتدائية غير المنهم مهمه بدالرتها.</p> <p>إذا كان ضابط الشرطة القضائية مؤهلاً لمباشرة وظيفته في مجموع تراب المملكة فإن المجلس الأعلى هو المختص في شأنه حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 265.</p> <p>يمكن للطرف المدني التدخل لدى هيئة الحكم ضمن الشروط المحددة في المادتين 350 و 351 بحد.</p>	<p>إذا نسب لخليفة باشا أو خليفة قائد أو لضابط شرطة قضائية من غير الموظفين السابقين أو القضاء المشاور إليهم في المواد السابقة ارتكابه لجنحة أو جنحة أثناء مزاولتهم مهمة، فإن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف المرعوفة عليه القضية من طرف الوكيل العام للملك، يقرر ما إذا كان يقتضي الحال إجراء البحث، وفي حالة الإيجاب يباشر بالتفتيش قاضي القضية على يد قاض التحقيق بمشاوراً خارج المحكمة.</p> <p>إذا تعلق الأمر بجنحة، فإن المستشار المكلف بالتحقيق يرفع قاضي التحقيق أو المستشار المكلف بالتحقيق إلى غرفة الجنايات، أما إذا تعلق الأمر بجنحة فإحالة القضية إلى محكمة ابتدائية غير المنهم مهمه بدالرتها.</p> <p>إذا كان ضابط الشرطة القضائية مؤهلاً لمباشرة وظيفته في مجموع تراب المملكة فإن المجلس الأعلى هو المختص في شأنه حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 265.</p> <p>يمكن للطرف المدني التدخل لدى هيئة الحكم ضمن الشروط المحددة في المادتين 350 و 351 بحد.</p>

**الفرع الثاني**  
**المعاقبة على الجرائم المرتكبة أثناء جلسات هيئة الحكم**

269	271	تظنر المجلس ومحاكم الاستئناف وما دونها من المحاكم خلافا للقواعد العادية الرجعة للاختصاص للاختصاص أو المستطرة في الجرائم التي قد ترتكب خلال الجلسات، وذلك إما بموجب مقتضات من الذبوبة العامة أو تلقائيا وضمن الشروط المحددة في المادة 357 وما يليها إلى المادة 361 من هذا القانون. إذا كانت الجريمة المقررة لها صفة جنحة يعاقب عنها بالحبس أو صفة جنحة للمحاكم أن تصدر أمرا بالإيداع في السجن أو بقاء القبض.	خلافا للقواعد العادية الرجعة للاختصاص أو المستطرة، تظنر المحاكم في الجرائم التي قد ترتكب خلال الجلسات، وذلك إما بموجب مقتضات من الذبوبة العامة أو تلقائيا وضمن الشروط المحددة في المادة 357 وما يليها إلى المادة 361 من هذا القانون. إذا كانت الجريمة المقررة لها صفة جنحة يعاقب عنها بالحبس أو صفة جنحة للمحاكم أن تصدر أمرا بالإيداع في السجن أو بقاء القبض.
-----	-----	---	--

**الفرع الثالث**  
**الإحالة من أجل تشكل مشروع**

270	272	يمكن للشرطة الجنائية بالمجلس الأعلى في القضايا الجنائية والجنية والمخالفات، أن تسحب الدعوى من أجل تشكل مشروع من أي هيئة للتحقيق أو هيئة للحكم عابرة كانت أو استثنائية وتحيلها على هيئة قضائية أخرى من نفس الدرجة.	يمكن للشرطة الجنائية بالمجلس الأعلى أن تسحب الدعوى من أجل تشكل مشروع من أي هيئة للتحقيق أو هيئة للحكم، وتحيلها إلى هيئة قضائية من نفس الدرجة.
-----	-----	---	---

271	273	إن العريضة الرسمية إلى الإحالة وتعين تقديمها قبل أي استئناف أو مخالفة في جهر الدعوى ما لم تكن الأعمال المستند بها على طرأت أو اكتشفت بعد ذلك. وتوضع العريضة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى إما من طرف الوكيل العام لدى نفس المجلس أو من طرف النيابة العامة المنتدبة بالمحكمة المفوضة إليها الدعوى، وإما من طرف المتهم أو المطالب بالحق المدني. ولا يترتب أي توقف عن وضع العريضة ما لم تقرر العريضة الجنائية بالمجلس الأعلى خلاف ذلك. وتسبغ العريضة فوراً لجميع المترافعين الذين يهمهم الأمر ويضرب لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى. وتبث العريضة فوراً لجميع المترافعين الذين يهمهم الأمر ويضرب لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى. وتسبغ العريضة فوراً لجميع المترافعين الذين يهمهم الأمر ويضرب لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى. وتبث العريضة فوراً لجميع المترافعين الذين يهمهم الأمر ويضرب لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى. وتسبغ العريضة فوراً لجميع المترافعين الذين يهمهم الأمر ويضرب لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى. وتبث العريضة فوراً لجميع المترافعين الذين يهمهم الأمر ويضرب لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى.	يجب أن تقدم طلبات الإحالة قبل أي استئناف أو مخالفة في الجهر، ما لم تكن الأعمال المستند عليها كمبرر للإحالة قد طرأت أو اكتشفت بعد ذلك. يسودح الطلب بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى إما من طرف الوكيل العام للملك لدى هذا المجلس أو النيابة العامة بالمحكمة المفوضة إليها الدعوى، أو المتهم، أو الطرف المدني. لا يترتب عن إيداع الطلب أي أثر مؤقت، ما لم تقرر الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى خلاف ذلك. يبلغ الطلب فوراً لجميع الأطراف الذين يهمهم الأمر ويحدد لهم أجل عشرة أيام لإيداع مذكرة بكتابة الضبط بالمجلس الأعلى. تبث الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى في غرفة المشورة دون حضور الأطراف داخل أجل شهر من تاريخ تقديم الطلب، ويبلغ إليهم على الفور لقرأ الصادر عنها.
-----	-----	--	--

**الفرع الرابع**  
**الإحالة من أجل مصلحة عامة**

272	274	يمكن أيضاً للشرطة الجنائية للمجلس الأعلى أن تأمر بالإحالة في صورتين الإيتين بعده، وذلك بملئس من وكيل الدولة وحده لدى هذا المجلس وعلى شرط ألا يترتب عنها ضرر يلحق بالكشف عن بظواهر الحقيقة أو مباشرة حق الدفاع وتلكما الصورتين هما: 1- الإحالة من أجل السلامة العمومية. 2- الإحالة قصد تحقيق حسن سير العدالة وتجري المستطرة في ذلك حسب الكيفيات المنصوص عليها في الفصل السابق.	يمكن للشرطة الجنائية بالمجلس الأعلى بناء على ملئس من الوكيل العام للملك لدى المحققين الأعلى وحده أن تأمر بالإحالة من أجل الأمن العمومي. ويمكن أيضاً لنفس الفرقة، بناء على ملئس من الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى أو من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف المدنية تلقائياً أو بسناء عيسى طلب الأطراف أن تأمر بالإحالة لتحقيق حسن سير العدالة، بشرط ألا يتبع عن ذلك أي ضرر يترتب ظهور الحقيقة أو يمس بممارسة حقوق الدفاع. تجرى المستطرة في الحالتين حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة السابقة.
-----	-----	---	--

**القسم الثاني**  
**تجريح القضاة**

273	275	يمكن تجريح قاض من القضاة في الأحوال الآتية: - إذا كانت له أو لزوجته فائدة شخصية في الحكم في الدعوى. - إذا كانت له أو لزوجته قرابة أو مصاهرة مع أحد المتراجمين أو أحد معلمهم بما فيها درجة أبناء الأوصام والأحوال. - إذا كان بين أحد المترجمين والقاضي أو أصولهما وفروعهما دعوى مازالت جارية أو انتهت منذ أقل من سنتين. - إذا كان القاضي دلتا أو جيبينا لأحد المترجمين. - إذا كان قد تقدم له أن يدي رايه في الإجراءات أو أدى شهادته فيها أو بت فيها في طورها الابتدائي. - إذا كان مسيا أو وراثا محتملا أو موجرا أو ضيفا نسزلا للشخص المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية أو للمطالب بلحق المدني أو إذا كان أحد هؤلاء وراثا محتملا له. - إذا اكتسب بينه وبين الشخص المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية أو للمطالب بلحق المدني عدواة شديدة مشهورة. - إذا كان القاضي صاحب الشكوى.	يمكن تجريح كل قاض من قضاة الحكم في الأحوال الآتية: - إذا كانت له أو لزوجته مصلحة شخصية مباشرة أو غير مباشرة في الحكم في الدعوى. - إذا كانت له أو لزوجته قرابة أو مصاهرة مع أحد الأطراف بما فيها درجة أبناء الأوصام والأحوال. - إذا كان بين أحد الأطراف والقاضي أو زوجه أو أصولهما أو فروعهما دعوى لا تزال جارية أو انتهت منذ أقل من سنتين. - إذا كان القاضي دلتا أو جيبينا لأحد الأطراف. - إذا كان قد سبق له أن قدم استشارة أو رفع أو سئل أسام القضاء في قضية أو نظر فيها بصفته حكما أو كخمس أو ألقى فيها بشهادة أو بت فيها في طورها الابتدائي. - إذا كان قد تصرف بصفته ممثلا قانونيا لأحد الأطراف. - إذا كانت هناك علاقة تبعية بين القاضي أو زوجه وأحد الأطراف أو زوجه. - إذا كانت بين القاضي وأحد الأطراف صداقة أو عدواة معروفة. - إذا كان القاضي هو المشتكى.
274	276	لا يمكن تجريح موظفي النيابة العامة.	لا يمكن تجريح قضاة النيابة العامة.
275	277	ينبغي لكل قاض يعلم أنه قابل للتجريح من جراء أحد الأسباب القيسية في الفصل 275 أن يعلن عنه إلى المحكمة أو العرفة التي ينتمي إليها، وبعد هذا الإعلان تقدر المحكمة أو العرفة هل يتعين عليه التخلي عن الدعوى أم لا.	يتعين على كل قاض بينه وبين المتهم سبب من أسباب التجريح المنصوص عليها في المادة 264 أو أي سبب آخر تكتسبه أن يقدم تصريحاً بذلك إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى أو الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف حسب الكيفيات المنصوص عليها في المادة 269 بعد.
276	278	يملك حق التجريح المتهم والشخص المتابع والمسؤول مدنيا والمطالب بلحق المدني.	يملك حق التجريح المتهم والمسؤول المدني والطرف المدني.

277	279	يجب على من أراد تجريح قاض أن يفعل ذلك قبل أية مناقشة في جوهر القضية وإن كان التجريح موجها إلى قاضي التحقيق فيجب أن يسبق كل استطلاع أو الاستماع بشأن جوهر القضية ما لم تكن أسباب التجريح قد طرأت أو وصلت إلى علم المطالب به بعد اجراء ما ذكر.	يجب على من أراد تجريح قاض أن يقوم بذلك قبل أية مناقشة في الجوهر، وإذا كان التجريح موجها إلى القاضي المكلف بالتحقيق فيجب أن يقدم قبل أي استجواب أو استماع يتعلق بالجوهر، ما لم تكن أسباب التجريح قد طرأت أو لم يعلم بها المطالب بالتجريح إلا لاحقا.
278	280	يخدم طلب التجريح كتابة ويجب أن يبين فيه الموجب للمسئول به على التجريح وإلا كان الطلب باطلا، كما يجب أن يسمي جميع الحجج المفيدة ويوقعه طالب التجريح أو وكيله الخاص، ويرفع إلى الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف إذا كان التجريح موجها ضد قاضي تسليح لدائرة نفوذ هذه المحكمة أو الرئيس الأول للمجلس الأعلى إذا كان التجريح موجها ضد أحد قضاة هذه الهيئة العليا.	يخدم طلب التجريح كتابة ، ويجب أن يبين فيه تحت طائلة البطلان الوسيلة المارة للتجريح ، وأن يرفق بجميع الحجج المفيدة ، ويوقعه طالب التجريح أو وكيله الخاص . ويرفع التجريح إلى الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف إذا كان موجها ضد قاض تابع لدائرة نفوذ هذه المحكمة وإلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى إذا كان التجريح موجها ضد أحد قضاة المجلس المذكور .
279	281	لا يترتب عن إيداع الطلب بالتجريح التخلي عن الدعوى من طرف القاضي المقدم الطلب في شأنه إلا في الحالة المنصوص عليها في الفصل 286 بيد أنه يمكن للرئيس الأول أن يأمر بعد استشارة رئيس النيابة العامة- بما يتوقف متاعمة التحقيق أو المناقشات وأما بتوقيف صدور الحكم.	لا يترتب عن إيداع طلب التجريح تخلي القاضي الذي قدم بشأنه هذا الطلب إلا في الحالة المنصوص عليها في المادة 276 . غير أنه يمكن للرئيس الأول أن يأمر بعد استشارة الوكيل العام للملك إما بإيقاف متاعمة التحقيق أو المناقشات ، وإما بإيقاف صدور الحكم .
280	282	لا يعزل بأسباب الأمر القضائي الصادر بقبول طلب التجريح ولا يتسليظ المتهم فيه بأي وجه من الوجوه ويترتب عنه التخلي عن الدعوى فوراً من طرف القاضي أو القضاة الذين وقع تجريحهم.	يطلب الرئيس الأول إيضاحات من القاضي أو القضاة المقدم طلب التجريح في حكمه ، وله أن يطلب إيضاحات تكميلية من طالب التجريح إذا ارتأى أن ذلك ضروري . ويست في ملتمس التجريح بعد استشارة الوكيل العام للملك .
281	283	لا يعزل بأسباب الأمر القضائي الصادر بقبول طلب التجريح ولا يتسليظ المتهم فيه بأي وجه من الوجوه ويترتب عنه التخلي عن الدعوى فوراً من طرف القاضي أو القضاة الذين وقع تجريحهم.	لا يعزل الأمر الصادر بقبول طلب التجريح ولا يقل أي طعن ، ويترتب عنه التخلي عن الدعوى فوراً من طرف القاضي أو القضاة الذين وقع تجريحهم .
282	284	يعزل بأسباب الأمر القضائي الصادر برفض طلب التجريح ويمكن الطعن فيه أمام المجلس الأعلى ، غير أن تقديم هذا الطعن لا يحول دون متاعمة المسطرة ولا صدور الحكم في الدعوى.	يطلب الأمر القضائي الصادر برفض طلب التجريح ، ويمكن الطعن فيه أمام المجلس الأعلى ، غير أن تقديم هذا الطعن لا يحول دون متاعمة المسطرة ولا صدور الحكم في الدعوى .

283	285	كل طلب يتضمن تجريح الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف ويرفع حتما في صورة ملتمس إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى الذي يبت فيه- بعد استشارة أولئك العام لدى نفس المجلس- بأمر قضائي لا يمكن الطعن فيه بأي وجه من وجوه الطعن وتطبيق مقتضيات المنصوص عليها في الفصل 281.	كل طلب تجريح موجه ضد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف ، يجب أن يقدم بمذكرة إلى المجلس الأعلى الذي يبت فيه بعد استشارة العام لدى نفس المجلس بأمر قضائي غير قابل لأي طعن ، وتطبق مقتضيات المنصوص عليها في المادة 270.
284	286	إذا ادعى في بداية الاستئناف أو الجلسة أحد المترفعين بأن سببا من أسباب التجريح قد طرأ أو بلغه الخبير به في ذلك الوقت ، وصرح بأنه يطلب تجريح قاضي التحقيق أو قاض أو أكثر من القضاة المنتسبين في الجلسة، فيتمتع عليه أن يحضر فوراً عرضة بذلك ويوقف إذ ذلك الاستئناف أو المناقشات وتسرع العرضة حالاً إلى الرئيس الأول.	إذا ادعى أحد الأطراف في بداية الاستجواب أو الجلسة بأن سببا من أسباب التجريح قد طرأ ، أو أخبر به في ذلك الوقت ، وصرح بأنه يطلب تجريح قاض للتحقيق أو قاض أو أكثر من القضاة المكونين لهيئة الحكم ، تبين عليه أن يحضر فوراً مذكرة بذلك ، ويترتب عن الطلب إيقاف الاستجواب أو المناقشات وتوجه المذكرة دون تأخير إلى الرئيس الأول .
285	287	يجب أن يتضمن كل أمر قضائي ومصدر برغمن طلب التجريح مبالغته طلبه بفراسة مرفوعة قدرها بين 2.000 و 50.000 فراتك وذلك بغض النظر عن العقوبات التي يتعرض فيها من أجل إهانة القضاء في حالة تقويم مطلب سبه القصد.	يحكم على من خسر طلب التجريح بفراسة تتراوح بين 1200 و 5000 درهم، بمسبب السطو عن العقوبة التي قد يتعرض لها عند الإقتضاء، من أجل إهانة القضاء إذا كان من طليعة الوقائع المزعومة المسبب بشفرة وسمعة القاضي.
<b>القسم الثالث</b> <b>بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام</b> <b>الباب الأول : الجلسات</b> <b>الفرد الأول : وسائل الإثبات</b>			
286	288	يمكن إثبات الجرائم بأية وسيلة من وسائل الاتبات ما عدا الأبحاث التي يفتني القانون التي يقضي القانون فيها بخلاف ذلك ويحكم القاضي حسب اقتضاه الصميم.	يمكن إثبات الجرائم بأية وسيلة من وسائل الإثبات ، ما عدا الأبحاث التي يفتني القانون التي يقضي القانون فيها بخلاف ذلك ، ويحكم القاضي حسب اقتضاه الصميم ويجب أن يتضمن الحكم ما يرد من الأدلة التي يفتني بها القاضي وفقاً للمادة 365 الآتية بفتح.
287	289	لا يمكن للقاضي أن يبنى مقرره إلا على حجج عرضت أثناء الجلسات ووقفت بحضورها أمامها.	لا يمكن للمحكمة أن تبني مقررها إلا على حجج عرضت أثناء الجلسة ووقفت شفهياً وحضورياً أمامها.
288	290	إذا كان لإثبات الجريمة متوقف على حجة جارية عليها أحكام القانون المدني فإعراي في ذلك قواعد القانون المذكور.	إذا كان ثبوت الجريمة يتوقف على دليل شرعي عليه أحكام القانون المدني، تراعي المحكمة في ذلك قواعد القانون المذكور .
289	292	لا يستوفر المحضر على قوة الإثبات القاطعة إلا إذا كان صحيحاً في الشكل وضمن فيه واضعاً وهو يزاول مهامه وظيفته ما عداه أو تلقاه شخصياً في حال اختصاصه.	لا يستوفر المحضر على قوة ثبوتية إلا إذا كان صحيحاً في الشكل، وضمن فيه محرره، وهو يمارس مهامه وظيفته، ما عداه أو تلقاه شخصياً في مجال اختصاصه.
290	291	إن المحاضر والتقرير التي يحررها في شأن التفتيش من الجرح والمخالفات يوقف بمضمونها ما لم يثبت ما يخالف ذلك.	المحاضر والتقرير التي يحررها في شأن التفتيش من الجرح والمخالفات يوقف بمضمونها إلى أن يثبت العكس .
291	293	مساعدة ذلك من المحاضر أو التقرير لا يعتبر إلا مجرد بيان.	لا يعتبر ما عدا ذلك من المحاضر أو التقرير إلا مجرد معلومات .
292	294	لا يسمح لأي شخص بأن يستغل بشهوه لإقامة حجة لها صلة زائدة أو معارضة بشأن محتويات المحاضر أو التقارير التي وضعها موظفون أو أعوان يوقف بتحريرهم حسب القانون، ولا يضمن فيها إلا بادعاء الزور، ويترتب الطللان عن الإخلال بذلك.	لا يجوز لأي شخص أن يستغل بشهوه لإقامة حجة زائدة أو معارضة لمحتويات المحاضر أو التقارير التي وضعها موظفون أو أعوان يوقف بتحريرهم حسب القانون، ولا يضمن فيها إلا بادعاء الزور، ويترتب الطللان عن الإخلال بذلك.
293			لا يعد بكل اعتصاف ثبت انتزاعه بالعمف أو الإكراه.

294	295	إن الحجية للكتابية لا تنجم عن المرابطة المتبادلة بين الشخص المتهم وبين وكيله.	لا يمكن أن ينتج الدليل الكتابي من الرسائل المتبادلة بين المتهم ومحاميه .
295	296	يجب على المحكمة التي تأمر بإجراء الخيرة أن تراعي في ذلك مقتضيات المادتين 185 و 186 والمادة 190 وما يليها إلى غاية 199 من هذا القانون.	يجب على المحكمة التي تأمر بإجراء الخيرة أن تراعي في ذلك مقتضيات المادتين 194 و 195 والمادة 199 وما يليها إلى غاية 208 من هذا القانون.
296	297	تقام الحجة بطريق الشهادة وفقاً لمقتضيات الفصل 319 وما يليه إلى غاية الفصل 332	تقام الحجة بشهادة الشهود وفقاً لمقتضيات المادة 325 وما يليها إلى غاية المادة 346 .
<b>الفرع الثاني</b> <b>تشكيل الهيئات القضائية</b>			
297	298	يشترط في صحة انعقاد الجلسات أن تشكل كل هيئة قضائية من عدد القضاة المقرر قانونياً. ويجب أن تصدر أحكامها عن قضاة شاركوا في جميع جلسات الدعوى وإلا كانت الأحكام باطلة. وفي حالة تضرر المنصوص على قاض أو أكثر أثناء النظر في القضية يمد النظر من البداية.	ويشترط لصحة انعقاد الجلسات أن تشكل كل هيئة قضائية طبقاً للقانون المنصوص لها . ويجب تمت طائفة البطلان أن تصدر قراراتها عن قضاة شاركوا في جميع المناقشات . إذا تضرر حضور قضاة أو أكثر أثناء النظر في القضية ، تباد المناقشات من جديد . يصرف النظر عن المقتضيات المنصوص عليها في المادة 52 المتعلقة بقاضي التحقيق ، لا يمكن تحت طائلة البطلان لأي قاض من النهاية العامة عين أو انتدب مهام قضاء الحكم أن يشارك في البت في قضايا سبق له أن مارس فيها الدعوى العمومية ، وعلاوة على ذلك وتمت طائفة نفس الجزء ، لا يمكن لقضاة الحكم أن يشاركوا في الحكم في قضية سبق لهم البت في مرضوعها.
<b>الفرع الثالث</b> <b>القواعد العامة بشأن سير الجلسة</b>			

298	299	يتم حفظ النظام في الجلسة للقاضي الذي يرأسها. وهو يسير دراسة القضية في الجلسة كما يسير المناقشات. ويجب عليه أن يرفض كل ما يرمي إلى إبطاء كل منهما بدون جدوى وهو الذي يقرر توقيف الجلسات.	يسئولى رئيس الجلسة ضبط النظام وتسيير البحث والمناقشات بها ، ويتعين عليه رفض كل ما يرمي إلى إبطائها بدون جدوى وله أن يوقفها.
299	300	تست الهيئة القضائية في المتطلبات الرامية إلى تأجيل القضية لتاريخ معين. فإذا كان جميع المترشحين حاضرين أو ممثلين في الجلسة ظاهرياً للقضية أن تأخر القضية لتاريخ معين تتحدد لهم حالاً من أن يتوقف الأمر على تسليم استدعاءات جديدة. ويمكن الهيئة القضائية - إن قضت الضرورة - أن تؤخر القضية لأجل غير معين، غير أنه يجب في هذه الحالة تجديد استدعاء المترشحين للحضور.	تبت الهيئة القضائية في الطلبات الرامية إلى تأجيل القضية إلى تاريخ لاحق. إذا كان جميع الأطراف حاضرين أو ممثلين في الجلسة فيمكن للمحكمة أن تؤجل القضية إلى تاريخ تحدده على السور وتتمر به الأطراف دون حاجة لتسليم استدعاءات جديدة. يمكن للمحكمة - إذا دعت الضرورة - أن تؤجل القضية لأجل غير معين، غير أنه يجب في هذه الحالة تجديد استدعاء الأطراف للحضور من جديد.
300	301	بالاستثناء الحالات المنصوص عليها في الفصول 302 و 303 يجب أن تكون الإجراءات في الجلسة وكذا المناقشات علنية وإلا يترتب البطلان عنهما للأخل بذلك. ولا يمكن الأخذ بهذا البطلان إلا إذا طلب ممثل النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني أو الشخص المتهم تسجيل الأَشهاد بعدم علنية الجلسة.	يجب تحت طائلة البطلان أن تتم إجراءات البحث في جلسة علنية ما عدا في الحالات المنصوص عليها في المادتين 302 و 301. لا يمكن إثارة هذا البطلان فيما بعد إلا إذا طلب ممثل النيابة العامة أو الطرف المدني أو المتهم تسجيل الأَشهاد بعدم علنية الجلسة.
301	302	يمكن للرئيس أن يحظر على الأحداث أو على بعض منسوبيهم من دخول قاعة الجلسات إذا رأى أن حضورهم فيها غير مناسب.	يمكن للرئيس أن يمنع الأحداث أو بعضهم من دخول قاعة الجلسات إذا رأى أن حضورهم فيها غير مناسب.

<p>إذا اعتبرت المحكمة أن في علنية الجلسة خطراً على الأمن أو على الأخلاق أصدرت موقراً بعمل الجلسة سرية.</p> <p>إذا تقرر سرية الجلسة لأشباب المذكورة في الفقرة السابقة، فإنها تشمل أيضاً ثلاثة أي حكم بيت في نزاع عارض طرأ أثناء البحث أو المناقشات.</p>	<p>إذا اعتبرت المحكمة أن في علنية الجلسة خطراً على الأمن أو على الأخلاق أصدرت موقراً بعمل الجلسة سرية.</p> <p>إذا تقرر سرية الجلسة لأشباب المذكورة في الفقرة السابقة، فإنها تشمل أيضاً ثلاثة أي حكم بيت في نزاع عارض طرأ أثناء البحث أو المناقشات.</p>	<p>إذا رأت الهيئة القضائية أن في علنية الجلسة خطراً على النظام أو على الأخلاق أصدرت حكماً بعمل الجلسة سرية.</p> <p>وتطبق سرية الجلسة المقررة في هذه الصفة على ثلاثة أي حكم بيت في مسالة عارضة طرأت أثناء التحقيق أو المناقشات.</p>	303	302
<p>يمكن للرئيس بعد أخذ رأي الهيئة العامة أن يأذن باستعمال آلات التصوير أو التسجيل أو الإرسال أو الاتصال المغلف، بقاعة الجلسات أو في أي مكان آخر يجري به تحقيق قضائي. ويهاب عن مخالفة هذه المتطلبات بقرابة خمس الف درهم، وتصادر المحكمة الآلات والأشرطة عند الاقتضاء.</p> <p>وعلى سبب من يتصور من يقوم بتصوير شخص في حالة اعتقال أو يحمل أصفاداً أو قيوداً دون موافقة منه، وكل من يقوم بنشر صورة أخذت في الظروف المذكورة دون إذن صاحبها.</p> <p>يستعرض لجلسة المحكمة كل من يقوم بأية وسيلة كانت بنشر تحقيق أو تطبيق أو استطلاع للرأي يتعلق بشخص تجري في حقه مسطرة قضائية بصفتها مستهدفاً أو ضحية دون موافقة منه، سواء كان مينا باسمه أو بصورته أو يمكن التعرف عليه من إشارات أو رموز استعملت في النشر.</p> <p>تجري المتابعة في الحالتين المشار إليهما في الفقرتين السابقتين بناء على شكاية من المعني بالأمر.</p> <p>يعاقب عن الأعمال المشار إليها في هذه المادة إذا تم ارتكابها قبل إدانة الشخص السخي بالأمر بحكم مكتب لقرية الشيء المعني به.</p>	<p>يمكن للرئيس بعد أخذ رأي الهيئة العامة أن يأذن باستعمال آلات التصوير أو التسجيل أو الإرسال أو الاتصال المغلف، بقاعة الجلسات أو في أي مكان آخر يجري به تحقيق قضائي. ويهاب عن مخالفة هذه المتطلبات بقرابة خمس الف درهم، وتصادر المحكمة الآلات والأشرطة عند الاقتضاء.</p> <p>وعلى سبب من يتصور من يقوم بتصوير شخص في حالة اعتقال أو يحمل أصفاداً أو قيوداً دون موافقة منه، وكل من يقوم بنشر صورة أخذت في الظروف المذكورة دون إذن صاحبها.</p> <p>يستعرض لجلسة المحكمة كل من يقوم بأية وسيلة كانت بنشر تحقيق أو تطبيق أو استطلاع للرأي يتعلق بشخص تجري في حقه مسطرة قضائية بصفتها مستهدفاً أو ضحية دون موافقة منه، سواء كان مينا باسمه أو بصورته أو يمكن التعرف عليه من إشارات أو رموز استعملت في النشر.</p> <p>تجري المتابعة في الحالتين المشار إليهما في الفقرتين السابقتين بناء على شكاية من المعني بالأمر.</p> <p>يعاقب عن الأعمال المشار إليها في هذه المادة إذا تم ارتكابها قبل إدانة الشخص المعني بالأمر بحكم مكتب لقرية الشيء المعني به.</p>		303	
<p>يتحقق الرئيس في كل قضية من هوية المتهم، ويؤدي تبديع الشهود، ويتأكد من حضور الطرف المدني، والمسؤول عن الحقوق المدنية، والخبراء والترجمان؛</p> <p>يأمر باستدعاء الشهود والخبراء؛</p> <p>يشرح ذلك في دراسة الدعوى؛</p> <p>تشمل دراسة الدعوى البحث والمناقشات.</p>	<p>يتحقق الرئيس في كل قضية من هوية المتهم، ويؤدي تبديع الشهود، ويتأكد من حضور الطرف المدني، والمسؤول عن الحقوق المدنية، والخبراء والترجمان؛</p> <p>يأمر باستدعاء الشهود والخبراء؛</p> <p>يشرح ذلك في دراسة الدعوى؛</p> <p>تشمل دراسة الدعوى البحث والمناقشات.</p>	<p>يتحقق الرئيس في كل قضية من هوية الشخص المتهم ويؤدي عند الاقتضاء على الشهود، ويتأكد من حضور الطرف المدني، والمسؤول عن الحقوق المدنية، والخبراء والترجمان؛</p> <p>يأمر باستدعاء الشهود والخبراء؛</p> <p>يشرح ذلك في دراسة الدعوى؛</p> <p>تشمل دراسة الدعوى البحث والمناقشات.</p>	304	304
<p>يشمل بحث القضية استنطاق المتهم إن كان حاضراً، والاستماع إلى الشهود والخبراء وتقديم أدلة الإقضاء.</p>	<p>يشمل بحث قضية استنطاق المتهم إن كان حاضراً، والاستماع إلى الشهود والخبراء وتقديم أدلة الإقضاء.</p>	<p>تحسني دراسة القضية على استنطاق المتهم إن كان حاضراً والاستماع إلى الشهود والخبراء وتقديم حجج الاتبات إن اقتضاء الحال.</p>	305	305
<p>تجري المناقشات بعد انتهاء هذه الدراسة حسب الترتيب الآتي ما لم يبين خلاف ذلك بمقتضى قانون خاص، أو بقرار من الرئيس:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- يقدم المطالب بالحق المدني إن كان ذلك مطالب عليه بالتعبير عن الضرر؛</li> <li>- يقدم النيابة العامة ملتصقتها؛</li> <li>- يعرض للشخص المتهم دفاعه وكذا المسؤول عن الحقوق المدنية إن اقتضى الحال؛</li> <li>- ثم يتولى المتهم في الأخير الكلام، ويحدد يملن الرئيس عن انتهاء المناقشات.</li> </ul>	<p>تجري المناقشات بعد انتهاء هذه الدراسة حسب الترتيب الآتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- يقدم الطرف المدني إن وجد طلبه بالتعبير عن الضرر؛</li> <li>- تقدم النيابة العامة ملتصقتها؛</li> <li>- يعرض المتهم دفاعه وكذا المسؤول عن الحقوق المدنية عند الاقتضاء؛</li> <li>- يكون المتهم آخر من يتكلم؛</li> <li>- يملن الرئيس بعد ذلك عن انتهاء المناقشات.</li> </ul>	<p>تجري المناقشات بعد انتهاء هذه الدراسة حسب الترتيب الآتي ما لم يبين خلاف ذلك بمقتضى قانون خاص، أو بقرار من الرئيس:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- يقدم المطالب بالحق المدني إن كان ذلك مطالب عليه بالتعبير عن الضرر؛</li> <li>- تقدم النيابة العامة ملتصقتها؛</li> <li>- يعرض للشخص المتهم دفاعه وكذا المسؤول عن الحقوق المدنية إن اقتضى الحال؛</li> <li>- ثم يتولى المتهم في الأخير الكلام، ويحدد يملن الرئيس عن انتهاء المناقشات.</li> </ul>	306	306
<p>إذا تمزق إتهام بحث القضية أو المناقشات أثناء جلسة واحدة قررت المحكمة مواصلة في تاريخ معين تحده فوراً، إذا دعت الضرورة إلى تأجيل القضية لتاريخ غير محدد، وجب استدعاء الأطراف للحضور من جديد.</p>	<p>إذا تمزق إتهام بحث القضية أو المناقشات أثناء جلسة واحدة قررت المحكمة مواصلة في تاريخ معين تحده فوراً، إذا دعت الضرورة إلى تأجيل القضية لتاريخ غير محدد، وجب استدعاء الأطراف للحضور من جديد.</p>	<p>إن تمزق إتهام دراسة القضية أو المناقشات أثناء جلسة واحدة قررت الهيئة القضائية متابعتهما في تاريخ معين تحده فوراً.</p> <p>فإن قضت الضرورة بتأجيل القضية لتاريخ مسمى يجب استدعاء المترافعين من جديد للحضور.</p>	307	307
<b>الفرع الرابع</b>				
<b>الاستدعاء وحضور المتهمين</b>				
<p>يسم الاستدعاء بالحضور للمتهم والمسؤول والمدني طبق الشروط المنصوص عليها في الفصول 37 و38 و39 من قانون المسطرة المدنية.</p> <p>يتضمن الاستدعاء، تحت طائلة البطلان، بيان اليوم والساعة وحمل النقاد الجرمية وتاريخ ومحل ارتكابها والنصوص المطبقة بشأنها.</p>	<p>يسم الاستدعاء بالحضور للمتهم والمسؤول والمدني طبق الشروط المنصوص عليها في الفصول 37 و38 و39 من قانون المسطرة المدنية.</p> <p>يتضمن الاستدعاء، تحت طائلة البطلان، بيان اليوم والساعة وحمل النقاد الجرمية وتاريخ ومحل ارتكابها والنصوص المطبقة بشأنها.</p>	<p>يوجه الاستدعاء بالحضور للمتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والمطالب بالحق المدني.</p> <p>ويتضمن الاستدعاء بيان اليوم والساعة وحمل النقاد الجرمية وتاريخ ومحل ارتكابها والنصوص المطبقة بشأنها والإلزامي الإخلال بذلك إلى البطلان.</p>	367	308
<p>حذفت</p>	<p>حذفت</p>	<p>(تفسير 62/9/18): يعتبر الاستدعاء معلماً لاصاحبه بصفة قانونية إذا بلغ له شخصاً، أو في منزله، أو لوكله عنه حسب الشروط المقررة في الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 الموافق لـ 12 غشت 1913 بشأن المسطرة المدنية.</p>	368	

309	369	يجب أن يفصل بين تاريخ توقيع الاستدعاء واليوم المحدد للحضور أجل قدره خمسة عشر يوماً على الأقل والإعلان بالإعلان بهذا الإجراء موجبا لبطان الاستدعاء والحكم الذي قد يصدره عوليا. فإن كان المتهمين أو المترافعون يقيمون خارج المملكة فلا يمكن أن يقل أجل الحضور عن شهرين إن كانوا يسكنون بطاري الجزائر وتونس أو بدولة من دول أوروبا. وعن ثلاثة أشهر إن كانوا يسكنون بطاري آخر بفرنسا أو آسيا أو أمريكا. وعن أربعة أشهر إن كانوا يسكنون ببقارة الأوقيانوسية.	يستعرض للإبطال الاستدعاء والحكم إذا لم يفصل بين تاريخ توقيع الاستدعاء واليوم المحدد للحضور بأجل شافية أبداً على الأقل. إذا كان المتهم أو أحد الأطراف الآخرين يقيمون خارج المملكة فلا يمكن أن يقل الأجل المذكور عن: - شهرين إن كانوا يسكنون ببقارة المغرب العربي أو بدولة من دول أوروبا ؛ - ثلاثة أشهر إن كانوا يسكنون بطاري المنصوص عليها في الفقرة السابقة.
310	370	كسل استدلال ببطان الاستدعاء يتعين تقديمه قبل إثارة أي وجه من وجوه الدفع أو الدفاع في جوهر الدعوى والإسقاط الحق في تقديمه.	يتعين تقديم كل استدلال ببطان الاستدعاء قبل دفاع في جوهر الدعوى والإسقاط الحق في تقديمه. غير أنه إذا حضر المتهم في الجلسة بنفسه أو بمحاميه وليس له أن يتمسك ببطان الاستدعاء ويطلب من المحكمة إصلاح ما يكون قد شاب الاستدعاء من أخطاء أو استغناء أي شخص فيه ومنحه أجلا لتبني دفاعه قبل البدء في مناقشة القضية.
311		يحضر الأطراف شخصياً ما لم تعهم المحكمة من الحضور طبقاً للفقرة الثانية من المادة 31.	يحضر المتهمون شخصياً ما لم تعهم المحكمة من الحضور طبقاً للفقرة الثانية من المادة 314.

312	308	<p>(مطهر 62/9/18): يتعين على كل منهم أو ظنين أن يحضر في الجلسة باستثناء الحالات المنصوص عليها في المقطع الثاني من الفصل 371 وفي الفصل 376.</p> <p>وإذا تخلف عن الحضور طبقاً لشأنه الفصل 371 وما يليه إلى الفصل 375 والفصل 499 وما يليه إلى الفصل 513.</p> <p>ويتم في القضايا الجنحية إحضار المتهم المعتقل للجلسة بدون سابق استدعاء وإصدار حكم حضوري عليه.</p>	<p>يتعين على كل منهم أن يحضر في الجلسة ، باستثناء الحالات المنصوص عليها في المادة 314 والفقرة الثانية من المادة 314.</p> <p>إذا تخلف المتهم عن الحضور، طبقاً بشأنه المادة 391 وما يليها إلى غاية المادة 395 أو المسطرة الجزائية في القضايا الجنحية.</p> <p>يمكن في القضايا الجنحية إحضار المتهم المعتقل للجلسة بدون سابق استدعاء وإصدار حكم حضوري في حقه.</p> <p>غير أنه إذا كان المتهم في وضعية صحية يتعارض فيها حضوره للجلسة ووجدت أسباب خطيرة لا يمكن معها تأجيل الحكم في القضية، فإن المحكمة تكلف بمقتضى مقرر خاص ومعلم، أحد أعضائها بمساعدة كاتب الضبط، لإستدعاء المتهم في المكان الذي يوجد به.</p> <p>تحدد المحكمة عند الاقتضاء الأمانة التي يترجمها القضاة والنيابة العامة والأطراف.</p> <p>يتم الاستجواب بحضور محامي المتهم عند الاقتضاء. يشرح القاضي على المتهم الأسئلة التي يراها ضرورية والأسئلة التي حدتها هيئة المحكمة والأمانة التي يمكن أن يقدم بها دفاع المتهم.</p> <p>تستأنف المناقشات بعد تحديد جلسة يستدعي لها المتهم أو يشعر بها من طرف القاضي الذي قام باستجوابه. ويشتر إلى الإتيان بحضور المتهم إذا لم يحضر المتهم للجلسة المذكورة يكون المقرر الصادر في حقه بمثابة حضوري.</p> <p>يحرر كاتب الضبط بحضور استجواب ويتلوه بالجلسة بأمر من الرئيس، ويكون محتواه محل مناقشة علفية.</p>
313	309	<p>إن المتهم أو من يستدعيه عليه حسب مقتضيات الفصل 376 إذا كان حاضرا وقت إعلان النظر في الدعوى لا يمكنه أن يعترض علانياً ولو في حالة انسحابه من الجلسة أو امتناعه عن الدفاع.</p>	<p>إذا كان المتهم حاضراً في الجلسة عند المصادرة على القضية ، فلا يمكنه بعد ذلك أن يعترض علانياً ولو في حالة انسحابه من الجلسة أو امتناعه عن الدفاع عن نفسه.</p>

316	321	يمكن للرئيس أن يأمر بتلاوة محاضر المعاينة ومحاضر التفويض أو المحرز وتقارير الخبراء وكذا جميع الوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة. كما يمكن له أنسام استجواب المتهم أن يأمر بتلاوة الاستدلالات التي أجريت أثناء التحقيق أو أثناء تحقيق مستعلق بجرم مرتبطة بالجريمة التي هي موضوع المحاكمة. وتبث المحكمة فيما يطرأ من مسائل نزاعية عارضة.	يمكن للرئيس أن يأمر بتلاوة محاضر المعاينة ومحاضر التفويض أو المحرز وتقارير الخبراء وكذا جميع الوثائق المفيدة لإظهار الحقيقة. الرئيس أيضا عند استجواب المتهم أن يأمر بتلاوة الاستدلالات التي أجريت أثناء التحقيق ، ولو تعلق الأمر بجرم مرتبط بالجريمة موضوع المحاكمة. إذا حدث نزاع عارض بتت فيه المحكمة.
317	322	يمكن للقضاة والفنية العامة والمترجمين أو لمحاميهم أن يقرأوا نسخة على المتهم بواسطة الرئيس أو باذن منه. فإذا امتنع الرئيس من إلقاء سؤال وشأت إذ ذلك مسألة عارضة فإن المحكمة تبث فيها.	يمكن للفنية العامة والمحلفين أو لمحاميهم أن يقرأوا نسخة على المتهم بواسطة الرئيس أو باذن منه ، وكذا الشأن بالنسبة للقضاة المستشارين في هيئة القضاء الجماعي. إذا امتنع الرئيس من إلقاء سؤال وطراً بشأنه نزاع عارض ، تبث فيه المحكمة.
318	323	إن طلبت الإحالة بسبب عدم الاعتصام - ما لم تكن من أجل نوع الجريمة - وأنواع الدفع المترتبة إما عن بطلان الاستدعاء أو بطلان المسطرة المحاكمة سابقا وكذا المسائل المتضمنة فصلها لولا يجب أن تقدم قبل كل دفاع في جوهر الدعوى ولا تصح غير مقبولة لقرات إليها. وفي حالة رفض الدفع أواميل المحكمة المناقشات ويقتضى ذلك حق الطعن محفوظا يستعمل في أن واحد مع الطعن في الحكم الذي يصدر في جوهر الدعوى.	يجب تحت طائلة سقوط الدعوى ، أن تقدم قبل كل دفاع في جوهر الدعوى ، دفعة واحدة ، طلبات الإحالة بسبب عدم الاعتصام - ما لم تكن من أجل نوع الجريمة - وأنواع الدفع المترتبة إما عن بطلان الاستدعاء أو بطلان المسطرة المحاكمة سابقا ، وكذا المسائل المتضمنة فصلها لولا. ويمكن للمحكمة البت في هذه الطلبات فوراً أو تأجيل النظر فيها إلى حين الدت في الجوهر. تواصل المحكمة المناقشات ، ويقتضى حق الطعن محفوظا يستعمل في أن واحد مع الطعن في الحكم الذي يصدر في جوهر الدعوى.

194	324	إذا كان الأمر يتعلق بالنظر في جنح أو مخالفة جاز للمحاكم المرفوعة إليها التظلمة أن تصدر بعد الاستماع إلى قول النيابة العامة والمترجمين حكما بإبطال الوثائق غير الصحيحة وأن تقر ما إذا كان يجب استناد البطلان إلى الإجراءات الموالية لها كلاً أو بعضها. وإذا اقتضت المحكمة على إلغاء بعض الوثائق فقط فوجب أن تحذفها فعلاً من أوراق المرافعات. وإذا أدى بطلان الإجراء إلى بطلان الإجراءات التي تتبعه فتأمر المحكمة بإجراء تحقيق إضافي إن لزم تداركه لبطلان أو تكليف النيابة العامة عند الاقتضاء أن تتكسب الإجراءات التي ترتبها ، وعلاوة على ذلك فإن المحكمة تبث عند الاقتضاء في شأن إلقاء المتهم متوقفاً أم لا. والمترجمين أن يتسألوا عن احتجاجهم ببطلان الإجراءات المقررة لمصلحتهم وحده ، ويجب أن يكون ذلك التنازل صريحاً.	إذا أثير البطلان في غير الأحوال المشار إليها في المادة 218 ، فيمكن للمحكمة العامة إليها القضية ، بعد الاستماع إلى النيابة العامة والأطراف ، أن تصدر حكماً بإبطال الوثائق التي تعتبرها مشوبة بالبطلان. ويجب أن تقسم طلبات الإبطال المتارة من الأطراف في مذكرة واحدة قبل استجواب المتهم في موضوع الدعوى ، وذلك تحت طائلة سقوط الحق في تقديمها. يمكن للأطراف أن يتنازلوا عن التمسك بالدفع بالبطلان إذا لم يكن مغزواً إلا لمصلحتهم فقط ، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً ، ولا يقبل تنازل المتهم إلا بحضور محاميه أو بعد استدعائه بصفة قانونية. إذا اقتضت المحكمة على إبطال بعض الإجراءات فقط ، فوجب أن تصرح بسببها من المناقشات ، وتأمّر بحفظها في كتابة الضبط. وتطبق عندئذ مقتضيات المادة 204. إذا أدى بطلان الإجراء إلى بطلان الإجراءات اللاحقة كلاً أو بعضها ، فإن المحكمة تأمر بإجراء تحقيق تكميلي ، إذا لزم له ، بالإسكان تدارك البطلان ، وفي حالة المكس ، تحيل المحكمة القضية إلى النيابة العامة ، وتبث علوة على ذلك وعند الاقتضاء ، في شأن إلقاء المتهم وهن الاعتقال.
-----	-----	--	---

**الفرع الخامس**  
**الاستماع إلى الشهود والخبراء**

319	325	يتمتع على كل شخص استدعي بصفته شاهداً أو بحضر وبودي الويلين ، عند الاقتضاء ، ثم يؤدي شهادته. يستدعي الشاهد تلقائياً من طرف المحكمة أو بناء على طلب النيابة العامة أو الطرف المدني أو المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية ، إما برسالة مضمونة مع إشعار بالاستلام ، وإما باستدعاء يبلغه عون التبليغ أو عون قضائي ، وإما بالطريقة الإدارية. ينص في الاستدعاء على أن القانون يعاقب على عدم الحضور كما يعاقب على شهادة الزور.	يتمتع على كل شخص استدعي بصفته شاهداً أو بحضر وبودي الويلين ، عند الاقتضاء ، ثم يؤدي شهادته. يستدعي الشاهد تلقائياً من طرف المحكمة أو بناء على طلب النيابة العامة أو الطرف المدني أو المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية ، إما برسالة مضمونة مع إشعار بالاستلام ، وإما باستدعاء يبلغه عون التبليغ أو عون قضائي ، وإما بالطريقة الإدارية. ينص في الاستدعاء على أن القانون يعاقب على عدم الحضور كما يعاقب على شهادة الزور.
-----	-----	---	---

<p>لا يمكن استدعاء أعضاء الحكومة وكتاب الدولة ونواب الدولة بصفة شهود إلا بطلب من المجلس الوزاري على إثر تقرير يتقدمه وزير العدل.</p> <p>إذا منح هذا الإذن فتتلقى الشهادة وفقا للإجراءات العادية.</p> <p>إذا لم يطلب الحضور، أو لم يودع فيه، فإن الشهادة يتلقاها كتابة بمنزلة الشاهد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، أو قاض ينتدبه إذا كان الشاهد مقبلا خارج دائرة نفوذ المحكمة.</p> <p>ويستعين الرئيس الأول أو القاضي ضابط للمصنف.</p> <p>ولهذه الغاية توجه المحكمة المحالة إليها القضية إلى الرئيس الأول أو القاضي المنتدب ملخص الوقائع والطلبات والأدلة المطلوبة.</p> <p>تسلم الشهادة فوراً إلى كتابة ضبط المحكمة التي تم تلقي الشهادة بالدراسة فتودعها أو ترسل ملفقة ومختوما عليها إلى كتابة ضبط المحكمة التي طلبت أداء الشهادة، وتبلغ فوراً إلى النيابة العامة وكذا الأطراف الذين يهمهم الأمر.</p> <p>تستلنى الشهادة بالجلسة العلنية وتعرض على المناقشة، وإلا ترسب عن ذلك بطلان.</p>	<p>لا يمكن استدعاء أعضاء الحكومة وكتاب الدولة ونواب الدولة بصفة شهود إلا بطلب من المجلس الوزاري على إثر تقرير يتقدمه وزير العدل.</p> <p>إذا منح هذا الإذن فتتلقى الشهادة وفقا للإجراءات العادية.</p> <p>إذا لم يطلب الحضور، أو لم يودع فيه، فإن الشهادة يتلقاها كتابة بمنزلة الشاهد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف، أو قاض ينتدبه إذا كان الشاهد مقبلا خارج دائرة نفوذ المحكمة.</p> <p>ويستعين الرئيس الأول أو القاضي ضابط للمصنف.</p> <p>ولهذه الغاية توجه المحكمة المحالة إليها القضية إلى الرئيس الأول أو القاضي المنتدب ملخص الوقائع والطلبات والأدلة المطلوبة.</p> <p>تسلم الشهادة فوراً إلى كتابة ضبط المحكمة التي تم تلقي الشهادة بالدراسة فتودعها أو ترسل ملفقة ومختوما عليها إلى كتابة ضبط المحكمة التي طلبت أداء الشهادة، وتبلغ فوراً إلى النيابة العامة وكذا الأطراف الذين يهمهم الأمر.</p> <p>تستلنى الشهادة بالجلسة العلنية وتعرض على المناقشة، وإلا ترسب عن ذلك بطلان.</p>	<p>أعضاء الحكومة بصفة شهود إلا بطلب من المجلس الوزاري على إثر تقرير يتقدمه وزير العدل.</p> <p>إذا منح هذا الإذن فتتلقى الشهادة حسب الكيفيات العادية. فإن لم يطلب الحضور أو لم يودع فيه فإن الشهادة يتلقاها كتابة بمنزلة الشاهد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو قاض آخر معين من قبله إذا كان الشاهد مقبلا خارج مقر المحكمة.</p> <p>وتوجه لهذه الغاية المحكمة المروضة عليها القضية إلى القاضي المرسوم كذا ذكر أعلاه ملخص الوقائع والطلبات والأدلة المطلوبة أداء الشهادة فيها.</p> <p>وبعد تلقي الشهادة على هذه الصورة تسلم فوراً إلى مكتب الضبط أو ترسل ملفقة ومختوما عليها إلى مكتب الضبط بالمحكمة التي طلبت الشهادة، وتتم حينئذ للنيابة العامة وكذا الأطراف الذين يهمهم الأمر.</p> <p>وتستلنى الشهادة بالمحكمة الجنائية بصفة علنية وتعرض على المناقشة وإلا فيترتب عن ذلك بطلان.</p>	<p>320</p> <p>326</p>
<p>تطلب الشهادة التي يودعها كتابة ممثل دولة أجنبية من المعنى بالأمر بواسطة الوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية.</p> <p>إذا قبل الطلب، يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي يعينه لهذه الغاية.</p> <p>تتم الإجراءات وفقا للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 326 أعلاه.</p>	<p>تطلب الشهادة التي يودعها كتابة ممثل دولة أجنبية من المعنى بالأمر بواسطة الوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية.</p> <p>إذا قبل الطلب، يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي يعينه لهذه الغاية.</p> <p>تتم الإجراءات وفقا للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 326 أعلاه.</p>	<p>إن الشهادة التي يودعها كتابة ممثل دولة أجنبية تطلب منه بواسطة وزير الشؤون الخارجية.</p> <p>فإن حظي الطلب بالقبول يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي ينتدبه.</p> <p>ويجوز حينئذ الشروع حسب الكيفيات المنصوص عليها في الفصل 320 أعلاه.</p>	<p>321</p> <p>327</p>
<p>ياسر الرئيس الشهود بالاستدعاء إلى القاعة المعدة لهم، ولا يخرجون منها إلا لأداء شهادتهم.</p> <p>يسخض الرئيس عند الاقتضاء جميع التدابير لمنع الشهود من التحدث بشأن القضية سواء فيما بينهم أو فيما بينهم وبين المتهم.</p>	<p>ياسر الرئيس الشهود بالاستدعاء إلى القاعة المعدة لهم، ولا يخرجون منها إلا لأداء شهادتهم.</p> <p>يسخض الرئيس عند الاقتضاء جميع التدابير لمنع الشهود من التحدث بشأن القضية سواء فيما بينهم أو فيما بينهم وبين المتهم.</p>	<p>ياسر الرئيس الشهود بالاستدعاء إلى القاعة المعدة لهم، ولا يخرجون منها إلا لأداء شهادتهم.</p> <p>يسخض الرئيس عند الاقتضاء جميع التدابير لمنع الشهود من التحدث بشأن القضية سواء فيما بينهم أو فيما بينهم وبين المتهم.</p>	<p>473</p> <p>328</p>
<p>بعد استنطاق الشهود، يتولى الرئيس استجواب المتهمين حسب الترتيب الذي يراه ملائماً دون أن يكشف عن رايه الخاص.</p> <p>لا يمكن للقضاة المستشارين ولا للنيابة العامة ولا للطرف المدني ولا لمحامي المتهم أن يلقوا أسئلة على المتهم إلا بعد استجوابه من الرئيس وتلقى الأسئلة بواسطة أو مباشرة بعد الحصول على إجابته.</p>	<p>بعد استنطاق الشهود، يتولى الرئيس استجواب المتهمين حسب الترتيب الذي يراه ملائماً دون أن يكشف عن رايه الخاص.</p> <p>لا يمكن للقضاة المستشارين ولا للنيابة العامة ولا للطرف المدني ولا لمحامي المتهم أن يلقوا أسئلة على المتهم إلا بعد استجوابه من الرئيس وتلقى الأسئلة بواسطة أو مباشرة بعد الحصول على إجابته.</p>	<p>بعد استنطاق الشهود، يتولى الرئيس استجواب المتهمين حسب الترتيب الذي يراه ملائماً دون أن يكشف عن رايه الخاص.</p> <p>لا يمكن للقضاة المستشارين ولا للنيابة العامة ولا للطرف المدني ولا لمحامي المتهم أن يلقوا أسئلة على المتهم إلا بعد استجوابه من الرئيس وتلقى الأسئلة بواسطة أو مباشرة بعد الحصول على إجابته.</p>	<p>474</p> <p>329</p>
<p>يستطيع الشاهد الذي يودعها كتابة ممثل دولة أجنبية من المعنى بالأمر بواسطة الوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية.</p> <p>إذا قبل الطلب، يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي يعينه لهذه الغاية.</p> <p>تتم الإجراءات وفقا للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 326 أعلاه.</p>	<p>يستطيع الشاهد الذي يودعها كتابة ممثل دولة أجنبية من المعنى بالأمر بواسطة الوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية.</p> <p>إذا قبل الطلب، يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي يعينه لهذه الغاية.</p> <p>تتم الإجراءات وفقا للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 326 أعلاه.</p>	<p>يستطيع الشاهد الذي يودعها كتابة ممثل دولة أجنبية من المعنى بالأمر بواسطة الوزارة المكلفة بالشؤون الخارجية.</p> <p>إذا قبل الطلب، يتلقى الشهادة الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أو القاضي الذي يعينه لهذه الغاية.</p> <p>تتم الإجراءات وفقا للمقتضيات المنصوص عليها في المادة 326 أعلاه.</p>	<p>322</p> <p>330</p>
<p>يؤدي الشاهد قبل الإدلاء بشهادته اليمين المنصوص عليها في المادة 114، ويترسب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار.</p> <p>يمكن أن تستلنى عليه قبل أدائه اليمين، المقتضيات القانونية القاضي بالمعاقبة على شهادة الزور.</p>	<p>يؤدي الشاهد قبل الإدلاء بشهادته اليمين المنصوص عليها في المادة 114، ويترسب عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار.</p> <p>يمكن أن تستلنى عليه قبل أدائه اليمين، المقتضيات القانونية القاضي بالمعاقبة على شهادة الزور.</p>	<p>يؤدي الشاهد قبل الإدلاء بشهادته اليمين المنصوص عليها في الفصل 116 ولا فيبطل الحكم عند الإخلال بذلك.</p> <p>ويمكن أن تستلنى عليه قبل أدائه اليمين المقتضيات القانونية القاضي بالمعاقبة على شهادة الزور.</p>	<p>323</p> <p>331</p>

332	324	يستمع إلى الأبحاث الذين يقل سنهم عن 16 سنة من غير أدائهم اليمين وكذلك الشاغل فيما يخص المحكوم عليهم بمقومة جنائية. (طهير 62/9/18)؛ ويحصى من اليمين أصول الشخص مجرد بركات. أو الظنين وفروجه وتعتبر تصريحاتهم إلا أن أداء اليمين من طرف شخص غير أهل لها أو محروم أو معنى منها لا يعتبر موجبا للإبطال.	يستمع إلى الأبحاث الذين يقل سنهم عن 18 سنة دون أداء اليمين ، وكذلك الشاغل فيما يخص المحكوم عليهم بمقومة جنائية والمحرومين من الإذلاء بالشهادة أمام العدالة. يعفى من اليمين أصول المتهم وفروجه وزوجه، وتعتبر تصريحاتهم مجرد معلومات. غير أن أداء اليمين من شخص معنى منها أو لا أهلية له ، أو محروم من أداء الشهادة، لا يعد سببا للإبطال ، ما لم تكن النية العامة أو أحد الأطراف قد اعترض على ذلك.
333	328	إن الشاهد الذي يستمع إليه عدة مرات أثناء محاكمة نفس المنقشات لا يمتنع عليه تجديده يمينه، غير أن الرئيس يذكره - إن القضي الحال- باليمين التي سبق له أن أداها.	لا يمتنع على الشاهد الذي يستمع إليه عدة مرات أثناء محاكمة نفس المنقشات تجديده يمينه، غير أن الرئيس يذكره عند الاقتضاء باليمين التي سبق له أن أداها.
334	325	لا يمكن الاستماع لشهادة من يأتي ذكرهم: - المدافع عن المتهم حول ما علمه بهذه الصفة. - رجال الدين حول ما أسر لهم به ضمن مهمتهم. أساسا عداهم من الأشخاص المقيدين بالسرا المهنى يمكن الاستماع إليهم في دائرة الشروط والحدود المرسومة لهم في القانون.	لا يمكن سماع شهادة محامي المتهم حول ما علمه بهذه الصفة. يمكن الاستماع إلى الأشخاص المقيدين بالسرا المهني وفق الشروط وفي نطاق الحدود المقررة في القانون.
335	326	إذا كان الشاهد يتكلم لغة أو لهجة أو لسانا آخر يصعب فهمه طيفت في شأنه مقتضيات الفصل 112 من هذا القانون.	إذا كان الشاهد يتكلم لغة أو لهجة أو لسانا يصعب فهمه ، طيفت في شأنه مقتضيات المادة 111 من هذا القانون.
327	327	إن كان الشاهد أصم أو بكم طيفت عليه مقتضيات الفصل 113 من هذا القانون.	إذا كان الشاهد أصم أو بكم طيفت عليه مقتضيات المادة 120 من هذا القانون.
328	328		إذا كان الشاهد أصم أو بكم طيفت عليه مقتضيات المادة 121 من هذا القانون.

336	329	يؤدي الشهود شهادتهم حسب الترتيب المقرر من طرف الفريق الذي طلب شهادتهم. ويستمع أولا إلى الشهود المطلوبة شهادتهم من طرف طالبى المتابعة غير أنه يمكن للرئيس أن يقرر خلاف ذلك.	يؤدي الشهود شهادتهم حسب الترتيب المقرر من طرف المدعى الذي طلب شهادتهم. ويستمع أولا إلى الشهود المطلوبة شهادتهم من طرف طالبى المتابعة غير أنه يمكن للرئيس أن يقرر خلاف ذلك.
337	330	يؤدي الشاهد شهادته شفاهيا ولا يمكنه أن يستعين بمذكرات إلا بصفة استثنائية و بإذن من الرئيس. وبعد أداء كل شهادة يسأل الرئيس المحكمة للشخص المتهم عما إذا كان لديه ما يقوله ردا على ما وقع الإلزام به ثم يسأل النيابة العامة والمطالع بالحق المدني عما إذا كان لدهما أسئلة يتقارنها.	يؤدي الشاهد شهادته شفاهيا ، ويمكنه بصفة استثنائية أن يستعين بمذكرات بإذن من رئيس الهيئة. بعد أداء كل شهادة يسأل الرئيس المتهم عما إذا كان لديه ما يقوله ردا على ما وقع الإذلاء به، وي طرح على الشاهد الأسئلة التي يراها مستتارية ، وعند الاقتضاء، الأسئلة التي تقترح عليه من القضاة المستشارين، ومن النيابة العامة ثم من الأطراف أو يؤذن لهم بطرحها مباشرة.
338	331	يتمن على كاتب الضبط أن يشير في المحضر إلى هوية الشهود وإلى اليمين التي أدت. ويلخص علاقة على ذلك أهم ما جاء في شهادتهم.	يجب على كاتب الضبط أن ينص في محضر الجلسة على هوية الشهود وعلى اليمين التي أدت. ويتربك عن الإخلال بذلك بطلان الحكم أو القرار. يلخص علاقة على ذلك أهم ما جاء في شهادتهم.

<p>إذا لم يحضر شاهد استدعي بمسقة قانونية وظهور أن تصريحه لا يستنتج عنه فإن المحكمة يمكنها بناء على استنتاجها من الأدلة المتوفرة في الدعوى المدنية العامة أو تلقائياً أن تأمر بإحضار هذا الشاهد حالاً باستعمال القوة العمومية ليستمع إليه كما يمكنها أن تؤجل القضية إلى جلسة مقبلة.</p> <p>وفي هذه الحالة الأخيرة فإن الشاهد المتخلف يتحمل جميع المصاريف الجديدة المترتبة عن التبليغ وتقل الشهود وغير ذلك مما يحتاج إليه للحكم في القضية ما لم يبرر تخلفه بعذر مقبول ويجبر على الأداء مع تحديد مدة الإكراه البني بناء على ملتمس التسوية العامة وذلك بموجب القرار الذي تم بمقتضاه تأجيل القضية.</p> <p>وتحکم المحكمة بالفرمان المنصوص عليها في المادة 119 على الشاهد الذي يتخلف أو يرفض إما أداء اليمين أو الإدلاء بتصريحه ولو لم يرتكب عن عدم الحضور تأجيل القضية. ويمكن للشاهد المحكوم عليه من أجل عدم الحضور أن يتعرض على القرار داخل خمسة أيام من يوم التبليغ له شخصياً أو في موطنه وتثبت المحكمة في هذا التعرض.</p>	<p>إذا لم يحضر شاهد استدعي بمسقة قانونية وظهور أن تصريحه لا يستنتج عنه فإن المحكمة يمكنها بناء على استنتاجها من الأدلة المتوفرة في الدعوى المدنية العامة أو تلقائياً أن تأمر بإحضار هذا الشاهد حالاً باستعمال القوة العمومية ليستمع إليه كما يمكنها أن تؤجل القضية إلى جلسة مقبلة.</p> <p>وفي هذه الحالة الأخيرة فإن الشاهد المتخلف يتحمل جميع المصاريف الجديدة المترتبة عن التبليغ وتقل الشهود وغير ذلك مما يحتاج إليه للحكم في القضية ما لم يبرر تخلفه بعذر مقبول ويجبر على الأداء مع تحديد مدة الإكراه البني بناء على ملتمس التسوية العامة وذلك بموجب القرار الذي تم بمقتضاه تأجيل القضية.</p> <p>وتحکم المحكمة بالفرمان المنصوص عليها في المادة 119 على الشاهد الذي يتخلف أو يرفض إما أداء اليمين أو الإدلاء بتصريحه ولو لم يرتكب عن عدم الحضور تأجيل القضية. ويمكن للشاهد المحكوم عليه من أجل عدم الحضور أن يتعرض على القرار داخل خمسة أيام من يوم التبليغ له شخصياً أو في موطنه وتثبت المحكمة في هذا التعرض.</p>	<p>472</p>	<p>339</p>
<p>يسمى كل شاهد أن يبقى في القاعة بعد أداء شهادته إلى أن تنتهي المناقشات ما لم يقرر الرئيس خلاف ذلك.</p> <p>ويستطيع الرئيس أيضاً تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو أحد الأطراف أن يأمر بتسليم الشهود المتفرقين من القاعة أحدهم أو البعض منهم ويستمع إليهم من جديد إما على حدة أو بحضور الآخرين ، وله أن يجري مواجهة فيما بينهم أو أن يستعني عن ذلك.</p>	<p>يسمى كل شاهد أن يبقى في القاعة بعد أداء شهادته إلى أن تنتهي المناقشات ما لم يقرر الرئيس خلاف ذلك.</p> <p>ويستطيع الرئيس أيضاً تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو أحد الأطراف أن يأمر بتسليم الشهود المتفرقين من القاعة أحدهم أو البعض منهم ويستمع إليهم من جديد إما على حدة أو بحضور الآخرين ، وله أن يجري مواجهة فيما بينهم أو أن يستعني عن ذلك.</p>	<p>476</p>	<p>340</p>
<p>يجب على كل شاهد أن يبقى في القاعة بعد أداء شهادته إلى أن تنتهي المناقشات ما لم يقرر الرئيس خلاف ذلك.</p> <p>ويستطيع الرئيس أيضاً تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو أحد الأطراف أن يأمر بتسليم الشهود المتفرقين من القاعة أحدهم أو البعض منهم ويستمع إليهم من جديد إما على حدة أو بحضور الآخرين ، وله أن يجري مواجهة فيما بينهم أو أن يستعني عن ذلك.</p>	<p>يجب على كل شاهد أن يبقى في القاعة بعد أداء شهادته إلى أن تنتهي المناقشات ما لم يقرر الرئيس خلاف ذلك.</p> <p>ويستطيع الرئيس أيضاً تلقائياً أو بطلب من النيابة العامة أو أحد الأطراف أن يأمر بتسليم الشهود المتفرقين من القاعة أحدهم أو البعض منهم ويستمع إليهم من جديد إما على حدة أو بحضور الآخرين ، وله أن يجري مواجهة فيما بينهم أو أن يستعني عن ذلك.</p>	<p>477</p>	<p>341</p>
<p>يمكن للرئيس قبل الاستماع إلى الشاهد أو أثناء ذلك أن يأمر بإخراج أحد المتهمين أو كلهم ليستمع إليهم فيما بعد على التوالي حول إحدى خصوصيات القضية ، ولا يتابع الدراسة العامة للقضية إلا بعدما يبلغ لكل منهم ما راجع في عينته.</p> <p>يقوم الرئيس خلال أداء الشهادت أو عقبها بمرحاض جميع الأبحاث ويسأله حول اعترافه بها ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء أو المستشارين.</p>	<p>يمكن للرئيس قبل الاستماع إلى الشاهد أو أثناء ذلك أن يأمر بإخراج أحد المتهمين أو كلهم ليستمع إليهم فيما بعد على التوالي حول إحدى خصوصيات القضية ، ولا يتابع الدراسة العامة للقضية إلا بعدما يبلغ لكل منهم ما راجع في عينته.</p> <p>يقوم الرئيس خلال أداء الشهادت أو عقبها بمرحاض جميع الأبحاث ويسأله حول اعترافه بها ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء أو المستشارين.</p>	<p>478</p>	<p>342</p>
<p>يمكن للرئيس قبل الاستماع إلى الشاهد أو أثناء ذلك أن يأمر بإخراج أحد المتهمين أو كلهم ليستمع إليهم فيما بعد على التوالي حول إحدى خصوصيات القضية ، ولا يتابع الدراسة العامة للقضية إلا بعدما يبلغ لكل منهم ما راجع في عينته.</p> <p>يقوم الرئيس خلال أداء الشهادت أو عقبها بمرحاض جميع الأبحاث ويسأله حول اعترافه بها ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء أو المستشارين.</p>	<p>يمكن للرئيس قبل الاستماع إلى الشاهد أو أثناء ذلك أن يأمر بإخراج أحد المتهمين أو كلهم ليستمع إليهم فيما بعد على التوالي حول إحدى خصوصيات القضية ، ولا يتابع الدراسة العامة للقضية إلا بعدما يبلغ لكل منهم ما راجع في عينته.</p> <p>يقوم الرئيس خلال أداء الشهادت أو عقبها بمرحاض جميع الأبحاث ويسأله حول اعترافه بها ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء أو المستشارين.</p>	<p>479</p>	<p>343</p>
<p>خلال أداء الشهادت أو عقبها يمرض بعض الرئيس على المستمع جميع حجج الأبحاث ويسأله حول اعترافه بها ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء أو المستشارين.</p>	<p>خلال أداء الشهادت أو عقبها يمرض بعض الرئيس على المستمع جميع حجج الأبحاث ويسأله حول اعترافه بها ويعرضها كذلك عند الاقتضاء على الشهود أو الخبراء أو المستشارين.</p>	<p>480</p>	<p>344</p>
<p>يستعمل في الجلسة إلى أطراف الخبراء وفق نفس الإجراءات المقررة بخصوص الشهود وذلك تطبيقاً للمقتضيات المنصوص عليها في الفصل 189.</p>	<p>يستعمل في الجلسة إلى أطراف الخبراء وفق نفس الإجراءات المقررة بخصوص الشهود وذلك تطبيقاً للمقتضيات المنصوص عليها في الفصل 189.</p>	<p>332</p>	<p>345</p>
<p>إذا عارض شخص استمع إليه أثناء جلسة الحكم بصفته شاهداً أو على سبيل الاستئناف فيما ورد بمسئوليات أحد الخبراء أو تقدم ببيانات تقنية جديدة ، فإن الرئيس يطلب من الخبراء ومن النيابة العامة والأطراف عند الاقتضاء أن يقدموا ملاحظاتهم.</p> <p>تصرح المحكمة بقرار مطل إما بصرف النظر عن المنازعة ومواصلة المناقشات ، وإما بتأجيل القضية إلى تاريخ لاحق ، وفي هذه الحالة الأخيرة ، يمكن للمحكمة أن تقرر كل تدبير تراه مفيداً بالنسبة لإجراء الخبر.</p>	<p>إذا عارض شخص استمع إليه أثناء جلسة الحكم بصفته شاهداً أو على سبيل الاستئناف فيما ورد بمسئوليات أحد الخبراء أو تقدم ببيانات تقنية جديدة ، فإن الرئيس يطلب من الخبراء ومن النيابة العامة والأطراف عند الاقتضاء أن يقدموا ملاحظاتهم.</p> <p>تصرح المحكمة بقرار مطل إما بصرف النظر عن المنازعة ومواصلة المناقشات ، وإما بتأجيل القضية إلى تاريخ لاحق ، وفي هذه الحالة الأخيرة ، يمكن للمحكمة أن تقرر كل تدبير تراه مفيداً بالنسبة لإجراء الخبر.</p>	<p>346</p>	<p>346</p>

<p>يشتمل المتهمون مصاريف استدعاء الشهود واستدعاء التوقيعات الموصلة للمادة لهم تكون على عاتق هؤلاء الآخرين غير أن النيابة العامة يمكنها أن تستدعي بطلب منها الشهود الذين يمتنعون عن التوقيع في حالة ما إذا ارتأت أن تصريحهم مفيد لإظهار الحقيقة.</p>	<p>ان مصاريف استدعاء الشهود المستمع اليهم بطلب من المتهمين ومصاريف التوقيعات الموصلة للمادة لهم تكون على عاتق هؤلاء الآخرين غير أن النيابة العامة يمكنها أن تستدعي بطلب منها الشهود الذين يمتنعون عن التوقيع في حالة ما إذا ارتأت أن تصريحهم مفيد لإظهار الحقيقة.</p>	<p>471</p>	<p>347</p>
<p><b>الفرع السادس</b> <b>المطالبة بالحق المدني وأثارها</b></p>			
<p>لكل شخص يدعي أنه تضرر من جريمة أن يقدم بصفته طرفا مدنيا أمام هيئة الحكم، ما لم يكن قد سبق له أن تقدم بهذه الصفة أمام قاضي التحقيق وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 92 وما بعدها لنوعية المادة 96 اعلاه.</p>	<p>يمكن لكل شخص يدعي ضررا من جراء جريمة أن يطالب بالحق المدني أمام هيئة الحكم ما لم يكن سبق له أن قدم طلبه أمام هيئة التحقيق حسب الشروط المنصوص عليها في الفصل 93 وما بعده لنوعية المادة 97.</p>	<p>333</p>	<p>348</p>
<p>يجب أن يستدعي أمام هيئة الحكم الطرف المدني الذي سبق أن تقدم بطلبه إلى هيئة التحقيق، ويشترط لصحة تقديم طلب التعويض أمام هيئة الحكم أن يودع الطرف الضابط أو أستاذها بين يدي الرئيس مكررة مرفقة بوصول أداء الرسم القضائي وأن يحدد مطالبه الأساسية ومبلغ التعويض المطلوب.</p>	<p>يجب أن يستدعي أمام هيئة الحكم الطرف المدني الذي سبق أن تقدم بطلبه إلى هيئة التحقيق، ويشترط لصحة تقديم طلب التعويض أمام هيئة الحكم أن يودع الطرف الضابط أو أستاذها بين يدي الرئيس مكررة مرفقة بوصول أداء الرسم القضائي وأن يحدد مطالبه الأساسية ومبلغ التعويض المطلوب.</p>	<p>334</p>	<p>349</p>
<p>يمكن للشخص المتضرر الذي لم يتدخل أمام هيئة التحقيق أن يقدم بصفته طرفا مدنيا أمام هيئة الحكم إما حسب الشكل المنصوص عليه في المادة السابقة وإما بتصريح شفهي يسجله كاتب الضبط. ويندر أداء الرسم القضائي. إذا أقام الطرف المدني دعواه عن طريق ايداع مكررة، تعين أن تتضمن هذه المكررة البيانات الكافية للتعريف به، وأن تبين الجريمة المترتبة عنها الضرر ومبلغ التعويض المطلوب، والأسباب المبررة للطلب، وأن تحتوي على تعيين موطن مختار في المكان الذي يوجد فيه في حالة عدم تعيين الموطن المختار، لا يمكن للطرف المدني أن يحتج بعدم تلبية الإجراءات التي كان يتعين تليفيها له وفق نصوص القانون.</p>	<p>يمكن للشخص المتضرر الذي لم يتدخل أمام هيئة التحقيق أن يقدم بصفته طرفا مدنيا أمام هيئة الحكم إما حسب الشكل المنصوص عليه في المادة السابقة وإما بتصريح شفهي يسجله كاتب الضبط. ويندر أداء الرسم القضائي. إذا أقام الطرف المدني دعواه عن طريق ايداع مكررة، تعين أن تتضمن هذه المكررة البيانات الكافية للتعريف به، وأن تبين الجريمة المترتبة عنها الضرر ومبلغ التعويض المطلوب، والأسباب المبررة للطلب، وأن تحتوي على تعيين موطن مختار في المكان الذي يوجد فيه في حالة عدم تعيين الموطن المختار، لا يمكن للطرف المدني أن يحتج بعدم تلبية الإجراءات التي كان يتعين تليفيها له وفق نصوص القانون.</p>	<p>335</p>	<p>350</p>
<p>إذا وجهت الدعوى المدنية ضد قاض أو موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية، وتبين احتمال قيام مسؤولية الدولة عن أعمال تابعيها، فله أن يقيم الدعوى المدنية أمام هيئة الحكم إما حسب الشكل المنصوص عليه في المادة السابقة وإما بتصريح شفهي يسجله كاتب الضبط. ويندر أداء الرسم القضائي. إذا أقام الطرف المدني دعواه عن طريق ايداع مكررة، تعين أن تتضمن هذه المكررة البيانات الكافية للتعريف به، وأن تبين الجريمة المترتبة عنها الضرر ومبلغ التعويض المطلوب، والأسباب المبررة للطلب، وأن تحتوي على تعيين موطن مختار في المكان الذي يوجد فيه في حالة عدم تعيين الموطن المختار، لا يمكن للطرف المدني أن يحتج بعدم تلبية الإجراءات التي كان يتعين تليفيها له وفق نصوص القانون.</p>	<p>إذا وجهت الدعوى المدنية ضد قاض أو موظف عمومي أو عون تابع للسلطة أو القوة العمومية، وتبين احتمال قيام مسؤولية الدولة عن أعمال تابعيها، فله أن يقيم الدعوى المدنية أمام هيئة الحكم إما حسب الشكل المنصوص عليه في المادة السابقة وإما بتصريح شفهي يسجله كاتب الضبط. ويندر أداء الرسم القضائي. إذا أقام الطرف المدني دعواه عن طريق ايداع مكررة، تعين أن تتضمن هذه المكررة البيانات الكافية للتعريف به، وأن تبين الجريمة المترتبة عنها الضرر ومبلغ التعويض المطلوب، والأسباب المبررة للطلب، وأن تحتوي على تعيين موطن مختار في المكان الذي يوجد فيه في حالة عدم تعيين الموطن المختار، لا يمكن للطرف المدني أن يحتج بعدم تلبية الإجراءات التي كان يتعين تليفيها له وفق نصوص القانون.</p>	<p>336</p>	<p>351</p>
<p>لا يجوز للأشخاص الذين ليست لهم أهلية ممارسة حقوقهم المدنية أن يقيموا الدعوى المدنية إلا بآذن من منسوبيهم أو بمساعدة القاتولي أو بمساعدة.</p>	<p>لا يجوز للأشخاص المحرومين من مزاوله حقوقهم المدنية أن يطالبوا بالحق المدني إلا بآذن من نقيبهم القاتولي أو بمضطره. ويمكن للمرأة التي تظن في الجلسة عن إرادتها في تقديم طلب بالحق المدني ضد زوجها أن تحصل على الأذن في ذلك من المحكمة المرفوعة إليها الدعوى.</p>	<p>336</p>	<p>352</p>

337	353	إذا كان الشخص الذي يدعى الضرر غير مؤهل لتقديم الطلب بنفسه لسبب مرض عظمي أو لسبب قصوره الرعي ولم يكن له نائب قانوني للمحكمة أن تعين له لهذا الغرض وكيلًا خصوصيًا بطلب من النيابة العامة.	إذا كان الشخص الذي يدعى الضرر غير مؤهل لتقديم الطلب بنفسه بسبب مرض عظمي أو بسبب قصوره، ولم يكن له ممثل قانوني، للمحكمة أن تعين له لهذا الغرض وكيلًا خصوصيًا بناء على ملامس من النيابة العامة. يمكن لرئيس الهيئة المحالة عليها العمل ارتكيبها في حق قاصر مسئلة القانوني أن يعين له وكيلًا خصوصيًا ليؤتمن من النيابة العامة. يمكن لرئيس الهيئة المحالة عليها أفعال ارتكيبها في حق قاصر مسئلة القانوني أن يعين له وكيلًا خصوصيًا ليؤتمن من النيابة العامة.
338	354	يمكن تقديم المطالبة بالحق المدني في سائر أطوار المصطرة إلى غاية ختم المناقشات.	يمكن تقديم الدعوى المدنية في سائر مراحل المصطرة إلى غاية اختتام المناقشات. غير أن الشخص الذي استمع إليه بالجلسة بصفته شاهدًا بعد أدائه اليمين، لا يمكنه بعد ذلك أن يقدم بصفته طرفًا مدنيًا.
339	355	إذا تنازل المطلوب بالحق المدني قبل صدور الحكم فلا يلزم بالصورات المنقطة بعد تنازله.	إذا تنازل الطرف المدني قبل صدور الحكم، فلا يلزم بالصورات المنقطة بعد تنازله.
340	356	إن تنازل المطلوب بالحق المدني عن طلبه لا يحول دون إقامته الدعوى المدنية بعد ذلك أمام الهيئة القضائية المختصة مدنية كانت أم تجارية.	لا يحول تنازل الطرف المدني عن طلبه دون إقامته الدعوى المدنية بعد ذلك أمام المحكمة المدنية المختصة.

**الفرع السابع**  
**ثارة الضوضاء في الجلسة والإخلال بنظامها**

341	357	إن عبر بسفاهة علنية فرد أو عدة أفراد من الحاضرين عن عواطفهم وأحاسيسهم أو حرضوا على الضوضاء بوسيلة ما بقاعة الجلسة أو بأي محل آخر ياتر فيه علنيًا تحقيق قضائي أمر رئيس المحكمة بطردهم فإن استمروا أو رجحوا أمر بقائه عليهم وبطلبهم إلى السجن. وينص في المحضر على الحادث وعلى أمر الرئيس وتسلم نسخة من المحضر للمحرف رئيس السجن بمثابة حجة سريرة للاعتقال. ولا يمكن الطعن بساوي وجه من وجوه الطعن في الأمر بالاعتقال الصادر بهذه الصفة من الرئيس. ويوقع محضر الضوضاء تحت الاعتقال مدة أربع وثمانين ساعة بصرف النظر عن المتاعف المجراء إن اقتضى الحال طبقًا للفصل 342 وما يليه في الفصل 345.	إذا عبر شخص أو عدة أشخاص من الحاضرين علنيًا عن مشاعرهم، أو أحدثوا اضطرابًا أو حرضوا على الضوضاء بوسيلة ما بقاعة الجلسة أو بأي محل آخر ياتر فيه علنيًا تحقيق قضائي، أمر رئيس الهيئة بطردهم، وذلك بقطع المظنر عن المتاعف التي يتعرضون إليها عملاً بمقتضى المواد 359 إلى 361 من هذا القانون. وينص في المحضر على الحادث وعلى أمر الرئيس.
342	358	إن كان محضر الضوضاء هو نفس الشخص المتهم أمر رئيس المحكمة بطرده من الجلسة فإذا كان غير معتقل طبق عليه نص الفصل السابق أما إذا كان معتقلًا نقل من جديد إلى السجن. وتتابع المناقشات في غيبته. (نظير 62/9/18)؛ وفي حالة طرد الظنين المعتقل، ويتعين على كاتب الضبط أن ينقل عقب كل جلسة إلى السجن ويستلو عليه محضر المناقشات وطلبات النيابة العمومية، وكذا الأحكام أو القرارات الصادرة، وإذا اتخذ تغيير الطرد بشأن ظنين حر، فإن القوة العمومية تحرس هذا الأخير إلى نهاية الجلسة حيث ينقل من جديد إلى المحكمة. وتعتبر هذه الأحكام أو القرارات كلها حضورية.	إذا كان المتهم هو نفسه الذي أحدث الاضطراب، أمر رئيس المحكمة بطرده من الجلسة، وتتابع المناقشات في غيبته. فإذا كان معتقلًا نقل إلى المؤسسة السجنية، ويتعين على كاتب الضبط عند الاقتضاء، أن ينقل عقب الجلسة إلى هذه المؤسسة وينقل عليه محضر المناقشات وملتمسات النيابة العامة وكذا الأحكام أو القرارات التمهيدية الصادرة منذ طرده. يسئل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر الحكم أو القرار بحضوره. إذا كان المتهم غير معتقل، فيحتفظ به تحت حراسة القوة العمومية رهن إشارة المحكمة إلى غاية انتهاء المناقشات، ثم ينقل بعدئذ إلى القرار حيث يصدر الحكم أو القرار بحضوره. تكون الأحكام أو القرارات الصادرة ضمن الشروط المقررة في هذه المادة حضورية.
343	359	إذا ارتكبت أثناء الجلسة جريمة لها صفة مخالفة ضابطية أمر رئيس المحكمة بتحرير محضر في شأنها واستنطق مرتكبها والشهود وبعد الاستماع إلى ملتمسات النيابة العامة تطبق الهيئة القضائية حينا العقوبات المقررة في القانون. ولا يمكن الطعن نسي هذا الحكم بأي وسيلة من وسائل الطعن.	إذا ارتكبت أثناء الجلسة جريمة لها وصف مخالفة، يأمر رئيس المحكمة بتحرير محضر في شأنها ويستنطق مرتكبها ويستنطق للشهود. تطبق الهيئة القضائية حالًا العقوبات المقررة في القانون بناء على ملتمسات النيابة العامة. لا يمكن الطعن في هذا الحكم بأي وسيلة من وسائل الطعن.

344	360	إذا كان الجريمة صفة جنة طليقت عليها نص الإجراءات المقررة في المادة السابقة. ويمكن الطعن بطريق الاستئناف في الحكم الصادر بالمعقوبة من هيئة قضائية تكون أحكامها قابلة للاستئناف.	إذا كان للجريمة المرتكبة وصف جنة طليقت عليها نص الإجراءات المقررة في المادة السابقة. غسب أنه إذا كان القانون يعاقب على هذه الجريمة بمعقوبة جسيمة ، فيمكن المحكمة أن تصدر أمراً بالإدراج في السجن أو أمراً ببقاء القبض. ويمكن الطعن بالاستئناف في الحكم الصادر عن محكمة تكون أحكامها قابلة للاستئناف.
345	361	إذا كان للجريمة صفة جناية أمرت الهيئة القضائية بتعيين مرتكبها وتحرير محضر الوقائع وأحداث فسوي الشخص المتهم على قاضي التحقيق المختص.	إذا كان للجريمة المرتكبة وصف جناية ، أمرت الهيئة القضائية بتحرير محضر الوقائع وأحداث فوراً مرتكب الفعل بواسطة القوة العمومية والمستندت إلى النيابة العامة المختصة.
<b>المبحث الثاني</b> <b>الأحكام والقرارات والأمر والفرها</b>			
379	362	إذا تصدر إصدار الحكم حالا أخرجت القضية للمشاورة، ويتعين على الرئيس في هذه الحالة أن يحدد تاريخ الجلسة التي سيصدر فيها الحكم.	إذا كانت القضية غير جاهزة للحكم ، أمرت المحكمة بتأجيلها لمدة محددة. وإذا جاز تأجيل النظر في القضية دون مبرر جدي مقبول ، يست في شأن الأبراج الموكلة وفي شأن الوضع القضائية ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 169.
363	363	إذا تصدر إصدار الحكم في الحال ، يتعين جعل القضية في المدارلة لمدة لا تتجاوز خمسة عشر يوماً وفي هذه الحالة يحدد الرئيس تاريخ النطق بالحكم ويعلم به الأطراف ويصدر حكمه في التوعد المحدد.	إذا تصدر إصدار الحكم في الحال ، يتعين جعل القضية في المدارلة لمدة لا تتجاوز خمسة عشر يوماً وفي هذه الحالة يحدد الرئيس تاريخ النطق بالحكم ويعلم به الأطراف ويصدر حكمه في التوعد المحدد.
346	364	كل حكم أو قرار يجب أن يصدر في جلسة علنية ما لم تنص على خلاف ذلك مقتضيات خاصة.	تكون الأحكام والقرارات والأمر الصادر عن هيئة الحكم محررة ومعللة بأسباب. وتلي منطوق كل حكم أو قرار أمر في جلسة علنية ، ما لم تنص على خلاف ذلك مقتضيات خاصة.

347	365	يجب أن يحتوي كل حكم أو قرار على ما يأتي: 1- بيان الهيئة القضائية التي أصدرته. 2- تاريخ صدوره. 3- بيان المترافين في الدعوى المحكوم فيها مع تعيين اسم المتابع المالي واسمه الشخصي ومهنته ومحل أصله من قبيلة أو فخذة ومحل إقامته وسوابقه القضائية. 4- كيفية الاستدعاء الموجه للمترافين وتاريخه أو تاريخ قبيلع الحكم بالإحالة إذا كان الأمر يتعلق بقضية جنائية. 5- بيان الوقائع التي هي موضوع المتابعة وتاريخها ومكان الترافع. 6- حضور المترافين أو تخلفهم وكذا تمثيلهم إن القضي الحال والصفة التي استعدوا من أجلها وحضور المحامي وكذلك حضور المترجم عند الاقتضاء. 7- الأسباب الواقعية والقانونية التي يبنى عليها الحكم ولو في حالة البراءة. 8- منطوق الحكم أو القرار. 9- تصفية المصاريف مع تحديد مدة الإجراء بالسجون إن القضي الحال. 10- أسماء القضاة الصادر عنهم الحكم واسم ممثل النيابة العامة وكتب الضبط. 11- إيمضاء الرئيس الذي تلا الحكم وإيمضاء كاتب الضبط في الجلسة.	يجب أن يستعمل كل حكم أو قرار أمر بالصيغة الآتية : المملكة المغربية - باسم جلالة الملك. ويجب أن يحتوي على ما يأتي: 1- بيان الهيئة القضائية التي أصدرته ؛ 2- تاريخ صدوره ؛ 3- بيان أطراف الدعوى المحكوم فيها مع تعيين الاسم العائلي والشخصي للمتهم وتاريخ ومحل ولادته وقبيلته وفخذته ومهنته ومحل إقامته وسوابقه القضائية ورم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء ؛ 4- كيفية وتاريخ الاستدعاء الموجه للأطراف إن القضي الحال ؛ 5- بيان الوقائع موضوع المتابعة وتاريخها ومكان الترافع ؛ 6- حضور الأطراف أو غيابهم وكذا تمثيلهم إن القضي الحال والصفة التي حضروا بها وموازرة المحامي ؛ 7- حضور الشهود والخبراء والترجمة عند الاقتضاء ؛ 8 - الأسباب الواقعية والقانونية التي يبنى عليها الحكم أو القرار ولو في حالة البراءة ؛ 9- منطوق الحكم أو القرار أو الأمر ؛ 10 - تصفية المصاريف مع تحديد مدة الإجراء البديني إن القضي الحال ؛ 11- اسم القاضي أو القضاة الذين أصدروا الحكم أو القرار أو الأمر واسم ممثل النيابة العامة وكتب الضبط ؛ 12 - إيمضاء الرئيس الذي تلا الحكم أو القرار أو الأمر وإيمضاء كاتب الضبط الذي حضر الجلسة ؛ 13- بيان مختلف أنواع الضرر التي قبل التعويض عنها في حالة مطالبية طرف مدني بالتعويض عن الضرر الحاصل بسبب الجريمة.
		يجب أن يستعمل كل حكم أو قرار أمر بالصيغة الآتية : المملكة المغربية - باسم جلالة الملك. ويجب أن يحتوي على ما يأتي: 1- بيان الهيئة القضائية التي أصدرته ؛ 2- تاريخ صدوره ؛ 3- بيان أطراف الدعوى المحكوم فيها مع تعيين الاسم العائلي والشخصي للمتهم وتاريخ ومحل ولادته وقبيلته وفخذته ومهنته ومحل إقامته وسوابقه القضائية ورم بطاقة تعريفه عند الاقتضاء ؛ 4- كيفية وتاريخ الاستدعاء الموجه للأطراف إن القضي الحال ؛ 5- بيان الوقائع موضوع المتابعة وتاريخها ومكان الترافع ؛ 6- حضور الأطراف أو غيابهم وكذا تمثيلهم إن القضي الحال والصفة التي حضروا بها وموازرة المحامي ؛ 7- حضور الشهود والخبراء والترجمة عند الاقتضاء ؛ 8 - الأسباب الواقعية والقانونية التي يبنى عليها الحكم أو القرار ولو في حالة البراءة ؛ 9- منطوق الحكم أو القرار أو الأمر ؛ 10 - تصفية المصاريف مع تحديد مدة الإجراء البديني إن القضي الحال ؛ 11- اسم القاضي أو القضاة الذين أصدروا الحكم أو القرار أو الأمر واسم ممثل النيابة العامة وكتب الضبط ؛ 12 - إيمضاء الرئيس الذي تلا الحكم أو القرار أو الأمر وإيمضاء كاتب الضبط الذي حضر الجلسة ؛ 13- بيان مختلف أنواع الضرر التي قبل التعويض عنها في حالة مطالبية طرف مدني بالتعويض عن الضرر الحاصل بسبب الجريمة.	



<p>369</p> <p>المعتبة الفرقة الأولى بمقتضى ظهير 62/9/18 كل شخص ارتكب ساعته أو حكم بإبعاده لا يمكن أن يستأنف بعد ذلك من أجل نفس الوقائع ولو وصفت بصفة قانونية أخرى.</p>	<p>351</p> <p>تطبق فوراً سراج المتهم المحكوم ببرائته أو بإبعاده أو بمقبرة جسدية موقوفة التنفيذ ما لم يكن مستقلاً من أجل سبب آخر وذلك رغم كل استئناف أو طعن بالنقض. كل منته حكم ببرائته أو بإبعاده لا يمكن أن يتابع بعد ذلك من أجل نفس الوقائع ولو وصفت بوصف قانوني آخر.</p>	<p>369</p> <p>تكون الأحكام أو القرارات ملغاة:</p> <p>1- إذا لم تصدر خرقاً للفصل 298 من عدد القضاة المنصوص عليه في القانون أو إن أصدرت عن قضاة لم يشتركوا في جميع الجلسات المنعقدة للنظر في الدعوى.</p> <p>2- إذا لم تكن مغلطة بأسباب أو إذا كانت تحتوي على أسباب متناقضة.</p> <p>3- إذا أغفل عن منطوق الحكم أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في الفصل 348.</p> <p>4- إذا لم تصدر في جلسة علنية خرقاً لمقتضيات الفصل 346.</p> <p>5- (ظهير 62/9/18) إذا لم تكن تحمل الاستماع والإحصاءات التي يتطلبها الفصل التالي.</p>
<p>370</p> <p>تطبق الأحكام أو القرارات أو الأوامر:</p> <p>1- إذا لم تكن تحمل الصيغة المنصوص عليها في مستهل المادة 365؛</p> <p>2- إذا لم تكن هيئة الحكم مشكلة طبق القانون المنظم لها، أو إذا صدر الحكم عن قضاة لم يحضروا في جميع الجلسات التي درست فيها الدعوى؛</p> <p>3- إذا لم تكن مغلطة أو إذا كانت تحتوي على تعليقات متناقضة؛</p> <p>4- إذا أغفل منطوق الحكم أو القرار أو الأمر، أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في مقتضيات المادة 364؛</p> <p>5- إذا لم تصدر في جلسة علنية خرقاً لمقتضيات المادة 364؛</p> <p>6- إذا لم تكن تحمل تاريخ النطق بالحكم أو القرار أو الأمر والإحصاءات التي تتطلبها المادة 365، مع مراعاة مقتضيات المادة 371 بعد.</p>	<p>352</p> <p>تطبق الأحكام أو القرارات أو الأوامر:</p> <p>1- إذا لم تكن تحمل الصيغة المنصوص عليها في مستهل المادة 365؛</p> <p>2- إذا لم تكن هيئة الحكم مشكلة طبق القانون المنظم لها، أو إذا صدر الحكم عن قضاة لم يحضروا في جميع الجلسات التي درست فيها الدعوى؛</p> <p>3- إذا لم تكن مغلطة أو إذا كانت تحتوي على أسباب متناقضة؛</p> <p>4- إذا أغفل منطوق الحكم أو القرار أو الأمر، أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في مقتضيات المادة 364؛</p> <p>5- إذا لم تصدر في جلسة علنية خرقاً لمقتضيات الفصل 346.</p> <p>6- إذا لم تكن تحمل تاريخ النطق بالحكم أو القرار أو الأمر والإحصاءات التي تتطلبها المادة 365، مع مراعاة مقتضيات المادة 371 بعد.</p>	<p>370</p> <p>تكون الأحكام أو القرارات ملغاة:</p> <p>1- إذا لم تصدر خرقاً للفصل 298 من عدد القضاة المنصوص عليه في القانون أو إن أصدرت عن قضاة لم يشتركوا في جميع الجلسات المنعقدة للنظر في الدعوى.</p> <p>2- إذا لم تكن مغلطة بأسباب أو إذا كانت تحتوي على أسباب متناقضة.</p> <p>3- إذا أغفل عن منطوق الحكم أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في الفصل 348.</p> <p>4- إذا لم تصدر في جلسة علنية خرقاً لمقتضيات الفصل 346.</p> <p>5- (ظهير 62/9/18) إذا لم تكن تحمل الاستماع والإحصاءات التي يتطلبها الفصل التالي.</p>

<p>371</p> <p>يتمتع المحكوم عليه بصفة المتهم المحكوم ببرائته أو بإبعاده أو بمقبرة جسدية موقوفة التنفيذ ما لم يكن مستقلاً من أجل سبب آخر وذلك رغم كل استئناف أو طعن بالنقض. كل منته حكم ببرائته أو بإبعاده لا يمكن أن يتابع بعد ذلك من أجل نفس الوقائع ولو وصفت بوصف قانوني آخر.</p>	<p>371</p> <p>تطبق فوراً سراج المتهم المحكوم ببرائته أو بإبعاده أو بمقبرة جسدية موقوفة التنفيذ ما لم يكن مستقلاً من أجل سبب آخر وذلك رغم كل استئناف أو طعن بالنقض. كل منته حكم ببرائته أو بإبعاده لا يمكن أن يتابع بعد ذلك من أجل نفس الوقائع ولو وصفت بوصف قانوني آخر.</p>	<p>371</p> <p>تكون الأحكام أو القرارات ملغاة:</p> <p>1- إذا لم تصدر خرقاً للفصل 298 من عدد القضاة المنصوص عليه في القانون أو إن أصدرت عن قضاة لم يشتركوا في جميع الجلسات المنعقدة للنظر في الدعوى.</p> <p>2- إذا لم تكن مغلطة بأسباب أو إذا كانت تحتوي على أسباب متناقضة.</p> <p>3- إذا أغفل عن منطوق الحكم أو إذا لم يكن يحتوي على البيانات المنصوص عليها في الفصل 348.</p> <p>4- إذا لم تصدر في جلسة علنية خرقاً لمقتضيات الفصل 346.</p> <p>5- (ظهير 62/9/18) إذا لم تكن تحمل الاستماع والإحصاءات التي يتطلبها الفصل التالي.</p>
---	---	--

372	354	يشار تنفذ الأحكام طبقاً لمقتضيات الكتاب السادس من هذا القانون.	إذا كان الأمر يتعلق بمنظمة من أجل جنحة من الجرح المنصوص عليها في المادة 41 من هذا القانون فإنه يمكن المحكمة المرعوضة عليها الضحية بناء على ملتمس تقدمه النيابة العامة في جلسة تنازل الطرف المتضرر من الفعل الجرمي عن شكوائه، أن تؤكد سير إجراءات الدعوى العمومية، ما لم تكن قد بنت فيها بحكم نهائي. ويمكن استئناف النظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة ما لم تكن قد سقطت بالتقدم أو بسبب آخر.
<b>القسم الرابع</b> <b>القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم</b> <b>الفصل الأول</b> <b>المحاكم المختصة في قضايا الجرح والمخالفات</b>			
373	355	تختص محكمة الصلح ومحاكمة البدن - كل منهما في دائرة الاختصاصات المخولة لها بمقتضى النصوص 258 و 259 - بالنظر في المخالفات المركبة بالدائرة الجزائية المحددة لها بمقتضى التشريع المتعلق بتنظيم القضاء.	تختص المحكمة الابتدائية بالنظر في المخالفات والجرح طبقاً للمادة 243 والسواد 246 إلى 251 من هذا القانون وذلك مع مراعاة مقتضيات المادة 242.
374	356	تتركب هذه المحاكم من قاضي الصلح أو قاضي البدن ومن ممثل النيابة العامة المعين حسب الشروط المنصوص عليها في الفصل 45 من كتاب الضبط.	تعقد المحكمة جلساتها وهي مكونة من رئيس وقاضيين بحضور ممثل النيابة العامة ومساعد كاتب الضبط. غير أنه إذا كان لحد الأقصى للعقوبة المقررة للجريمة المتابع من أجلها مبلغ سنتين حيساً أو يقل عنها أو كانت العقوبة غرامة فقط، فإن هذه المحكمة تعقد جلساتها بقاض مفرد وبحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط، وتجرى المسطرة طبقاً للشكائيات العادية. يترتب البطلان عن الإخلال بهذه المقتضيات.
<b>الفصل الأول</b> <b>السند التنفيذي والأمر القضائي في المخالفات</b>			

375	357	يجوز للقاضي - في سائر الأحوال التي تقترب فيها مخالفة لا يعاقب عليها السجون ويكون الكفيل ميثماً في محضر أو تقرير ولا يظهر مطالب بالحق المدني - أن يصدر في الأحوال المذكورة استناداً على ملتمس كتابي من طرف النيابة العامة أمراً يتضمن العقوبة بالغرامة والمصاريف وذلك بدون سابق مناقشات من غير أن يحتاج إلى إحصار المتهم أو التشنص المسؤول عن الحقوق المدنية.	يجوز للنيابة العامة، في سائر الأحوال التي ترتكب فيها مخالفة يعاقب عليها قانون العقوبات بغرامة مالية فقط ويكون ارتكابها ميثماً في محضر أو تقرير، ولا يظهر فيها مطالب بالحق المدني، أن تقترح على المخالف بمقتضى سند كابل للتفتيش أداء غرامة جزائية تبلغ نصف الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها قانوناً.
376	358	يجب أن يحصل الأمر القضائي في المخالفات الضبطية إضفاء القضي وتاريخ صدوره وأن يتضمن: أولاً: الأسم المائلي والأسم الشخصي والحرفة ومحل السكني لمركب المخالفة وكذا الشخص المسؤول عن الحقوق المدنية إن اقتضى الحال. ثانياً: بيان الجريمة ومحلها وتاريخها ووسائل الإثبات. ثالثاً: نصوص القانون والمقتضيات النظامية المطبقة في الفاترة. رابعاً: بيان قدر الغرامة والمصاريف مع الأمر بتسديد أحدهما لصندوق مكتب الضبط بالمحاكمة التي أصدرت الأمر القضائي.	يجب أن يحصل السند القابل للتفتيش الصادر عن النيابة العامة في المخالفات تاريخ صدوره وإضفاء قاضي النيابة العامة وأن يتضمن: (1) الأسم الشخصي والأسم المائلي والمهنة ومحل السكني وإن أمكن رقم بطاقة الهوية ونوعها لمركب المخالفة والمسؤول عن الحقوق المدنية إن اقتضى الحال. (2) بيان المخالفة ومحل وتاريخ ارتكابها ووسائل إثباتها. (3) النصوص المطبقة في القضية. (4) بيان مبلغ الغرامة مع الإشارة إلى أدائها بصندوق كتابة الضبط بأية محكمة ابتدائية.

<p>يسلخ السند القضائي في المخالفة الضبطية لعدم مرتكب الجريمة وعند الإقتضاء إلى علم الشخص المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة الوصول يوجهها كاتب الضبط مع الإعلام البريدي بالتسليم. وعلاوة على ما ذكر تضمن هذه الرسالة - والا تردف عن عدم ذلك السبلان - على أنه يجوز لمرتكب المخالفة وللشخص المسؤول عن الحقوق المدنية - إن كان هناك شخص مسؤول - أن يقدم ترضاً في ظرف أجل عشرة أيام حسب الشكل المنصوص عليه في الفصل 363.</p>	<p>359</p>	<p>377</p>	<p>يسلخ السند القضائي الصادر عن النيابة العامة في المخالفة التي يرتكبها وعند الإقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بوسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه. تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة والا فإن القضية ستحال على سلطة تحديد تاريخها في السند القابل للتبليغ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه السلطة. يمكن لمرتكب المخالفة وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يتضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها في هذه الحالة إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.</p>
<p>يسلخ السند القابل للتبليغ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة التي يرتكبها وعند الإقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بوسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه. تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة والا فإن القضية ستحال على سلطة تحديد تاريخها في السند القابل للتبليغ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه السلطة. يمكن لمرتكب المخالفة وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يتضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.</p>	<p>360</p>	<p>378</p>	<p>يبتدى الأجل المذكور المحدد في عشرة أيام من يوم تبليغ، أو من يوم رفض التوصل به.</p>
<p>يسلخ السند القابل للتبليغ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة التي يرتكبها وعند الإقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بوسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه. تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة والا فإن القضية ستحال على سلطة تحديد تاريخها في السند القابل للتبليغ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه السلطة. يمكن لمرتكب المخالفة وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يتضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.</p>	<p>361</p>	<p>379</p>	<p>في حالة عدم التعرض في الأجل المضروب يصبح الأمر القضائي نهائياً ويسلم كاتب الضبط ملفاً منه لإدارة المالية.</p>
<p>يسلخ السند القابل للتبليغ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة التي يرتكبها وعند الإقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بوسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه. تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة والا فإن القضية ستحال على سلطة تحديد تاريخها في السند القابل للتبليغ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه السلطة. يمكن لمرتكب المخالفة وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يتضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.</p>	<p>362</p>	<p>380</p>	<p>في حالة عدم التعرض في الأجل المضروب يصبح الأمر القضائي نهائياً ويسلم كاتب الضبط ملفاً منه لإدارة المالية.</p>
<p>يسلخ السند القابل للتبليغ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة التي يرتكبها وعند الإقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بوسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه. تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة والا فإن القضية ستحال على سلطة تحديد تاريخها في السند القابل للتبليغ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه السلطة. يمكن لمرتكب المخالفة وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يتضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.</p>	<p>363</p>	<p>381</p>	<p>يعدم التعرض إما برسالة مضمونة توجه لكتاب الضبط وإما بتصريح يسجل بقرار مكتب الضبط. ويت في هذا التعرض طبقاً للشرط المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من الفصل 374 و الفصل 375 وما يليه إلى الفصل 382 من هذا القانون.</p>
<p>يسلخ السند القابل للتبليغ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة التي يرتكبها وعند الإقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بوسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه. تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة والا فإن القضية ستحال على سلطة تحديد تاريخها في السند القابل للتبليغ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه السلطة. يمكن لمرتكب المخالفة وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يتضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.</p>	<p>364</p>	<p>382</p>	<p>إن الأمر القضائي في المخالفة الضبطية غير قابل للاستئناف ولا يمكن الطعن فيه بطريق النقض إلا لقاعدة القانون.</p>
<p>التابع الثاني الأمر القضائي في الخلع</p>			
<p>يسلخ السند القابل للتبليغ الصادر عن النيابة العامة في المخالفة التي يرتكبها وعند الإقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية برسالة مضمونة مع الإشعار بالاستلام، أو بوسيلة أخرى من وسائل التبليغ المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 325 أعلاه. تتضمن رسالة التبليغ إشعار المعني بالأمر بأن يؤدي مبلغ الغرامة والا فإن القضية ستحال على سلطة تحديد تاريخها في السند القابل للتبليغ ويعتبر الإشعار بمثابة استدعاء لهذه السلطة. يمكن لمرتكب المخالفة وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يعبر عن عدم رغبتهما في الأداء داخل أجل عشرة أيام من التوصل وذلك بمجرد تصريح يتضمن في نفس الرسالة التي يعاد إرسالها إلى وكيل الملك بواسطة البريد المضمون مع إشعار بالاستلام.</p>	<p>365</p>	<p>383</p>	<p>إن الأمر القضائي الذي يصبح نهائياً يعتبر بمثابة حكم بالمعقوبة لتحديد العود إلى الجريمة.</p>
<p>فروع الثالث مقطع الجنسية وصدور الخلع</p>			

384	366	<p>ترفع الدعوى إلى المحكمة كما يلي:</p> <p>1- بطريق تعرض المتهم على الأمر القضائي عن المخالفة الضبطية.</p> <p>2- بالاستدعاء المباشر الذي تسلمه النيابة العامة أو المطلب بالحق المدني للمتهم أو الأشخاص المسؤولين عن الحقوق المدنية- إن كانوا موجودين.</p> <p>3- في القضايا المتعلقة بالغايات باستدعاء بوجه استنادا على طلب المواءم والغايات.</p> <p>4- بالإحالة الصادرة من هيئة التحقيق أو الحكم.</p>	<p>ترفع الدعوى إلى المحكمة الابتدائية كما يلي:</p> <p>1- بتعرض المتهم على الأمر القضائي في الجنب طبقا للمادة 383 كما يلي:</p> <p>1- بتعرض المتهم على الأمر القضائي في الجنب طبقا للمادة 383.</p> <p>2- بالاستدعاء المباشر الذي يسلمه وكيل الملك أو الطرف المدني للمتهم أو عند الاقتضاء للمسؤولين عن الحقوق المدنية.</p> <p>3- باستدعاء يسلمه أحد أعوان الإدارة المأذون له بذلك قانونا إذا كان هناك نص خاص يسمح لهذه الإدارة بتحرك الدعوى العمومية.</p> <p>4- بالإحالة الصادرة عن قاضي التحقيق أو هيئة الحكم.</p> <p>5- بالتقديم القوري للجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74.</p> <p>6- بإحالة من وكيل الملك بناء على تصريح مرتكب المخالفة أو المسؤول عن الحقوق المدنية المشار إليه في الفقرة الأخيرة من المادة 377.</p>
	367		
	368	ملغاة	
	369		
	370		

385		<p>يقدم المتهم إلى الجلسة في الحالة المنصوص عليها في المادة 74 بدون سابق استدعاء وفي كل الأحوال داخل أجل ثلاثة أيام وتتبره المحكمة بأن له الحق في طلب أجل قصد تهيؤ دفاعه واختيار محام.</p> <p>ينص في الحكم على هذا الإشعار وعلى جواب المتهم. إذا استعمل المتهم الحق المخول له كما ذكر ، منحت المحكمة لهذا الغرض أجلا لا يقل عن ثلاثة أيام ولا يتجاوز ثمانية أيام ، وتبت في طلب الإخراج المؤقت في حالة تقديمه.</p> <p>يجب تحت طائلة البطلان مراعاة مقتضيات هذه المادة ، ويمكن استدعاء شهود الجحمة المتلبس بها شفها بواسطة أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية أو عون من أعوان القوة العمومية أو بواسطة عون قضائي أو أحد أعوان المحكمة، ويتعين على الشهود الحضور والإطاعت في حكم مقتضيات المادة 119.</p>	
386	377	<p>يجري التحقيق في كل قضية حسب مقتضيات المنصوص عليها في الفصل 289 وما يليه من الفصل.</p>	<p>يجري البحث في كل قضية حسب الكيفيات المنصوص عليها في المواد 278 وما بعدها.</p>
387	380	<p>إذا ثبتت إدانة المتهم فإن المحكمة تفرض العقوبة وتبت في المطلب المتعلقة برد ما يجب رده والتعويض عن الضرر.</p>	<p>إذا تم التصريح بإدانة المتهم بارتكابه جنحة أو مخالفة ، فإن المحكمة تحكم عليه بالعقوبة ، وعند الاقتضاء ، بالمقوبات الإضافية والتدابير الوقائية ، وتبت إن التقضى الحال ، في المطلب المتعلقة برد ما يجب رده والتعويض عن الضرر مع مراعاة مقتضيات المادة 366.</p>
388			<p>يجوز كاتب الضبط عند التصرام أجل الاستئناف ملغصا للحكم الصادر بعقوبة سالية للحرية بوجه النيابة العامة التي تسهر على تنفيذ.</p>

<p>إذ يبين أن المتهم لم يرتكب الفعل أو أن الفعل لا يكون مخالفة للقانون الجنائي ، فإن المحكمة تصدر حكماً بالبراءة ، وتصرح بعدم اختصاصها للبت في الدعوى المدنية، وتبت عند الاقتضاء في رد ما يمكن رده.</p> <p>تطبق مقتضيات المادة 98 من هذا القانون إذا طُبق الطرف المدني .....الدعوى العمومية</p> <p>مباشرة أمام هيئة الحكم.</p> <p>إذا تبين للمحكمة أن المتهم كان وقت ارتكابه الأعمال مصاباً بخلل في قواه العقلية ، أو أن الخلل حصل له أثناء المحاكمة ، فإنها تطبق ، حسب الأحوال، مقتضيات الفصول 76 و 78 و 79 من القانون الجنائي.</p> <p>إذا كان المتهم يستفيد من عذر يعفي من العقوبة ، فإن المحكمة تقرر إعفائه، لكنها تبقى مختصة للبت في الدعوى المدنية.</p> <p>عندما تصرح المحكمة بسقوط الدعوى العمومية بناء على أحد أسباب السقوط المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون ، فإنها تبقى مختصة طبقاً للمادة 12 للبت في الدعوى المدنية.</p>	<p>بموجب 10/2015) إذ يحسب ضمن غير مسبوق في التعيين، أو لم تكن له صفة مخالفة للقانون الجنائي، فإن المحكمة تصدر حكماً بالبراءة وتصرح بعدم اختصاصها للبت في الدعوى المدنية وتبت - إن اقتضى الحال - في طلب التعويض عن الأضرار التي يلحقها الضالعة ضد المطالب بالحق المدني.</p> <p>غير أنه إذا كان الحكم بالبراءة مدعماً بأحد أسباب سقوط الدعوى العمومية المبينة في الفصل 3 فإن المحكمة تبقى مختصة وفقاً للفصل 12، للبت في الدعوى المدنية ضمن الشروط المقررة في الفصل 380</p>	<p>بموجب 10/2015) إذ يحسب ضمن غير مسبوق في التعيين، أو لم تكن له صفة مخالفة للقانون الجنائي، فإن المحكمة تصدر حكماً بالبراءة وتصرح بعدم اختصاصها للبت في الدعوى المدنية وتبت - إن اقتضى الحال - في طلب التعويض عن الأضرار التي يلحقها الضالعة ضد المطالب بالحق المدني.</p> <p>غير أنه إذا كان الحكم بالبراءة مدعماً بأحد أسباب سقوط الدعوى العمومية المبينة في الفصل 3 فإن المحكمة تبقى مختصة وفقاً للفصل 12، للبت في الدعوى المدنية ضمن الشروط المقررة في الفصل 380</p>	<p>382</p>	<p>389</p>
<p>إذا لم يكن للفعل وصف جنحة أو مخالفة تدخل ضمن اختصاص المحكمة فإنها تصرح بعدم اختصاصها وتحيل الفريق المطالب بالتعويض على له حق النظر.</p> <p>غير أنه إذا ظهر أن الفعل يكتسي صفة جنحة صبطية يمكن للمحكمة - بموافقة جميع المترفعين - أن تبت في التعالفة مع تطبيق قواعد المسؤولية للفصل في ملك هذه الجرائم.</p>	<p>إذا لم يكن للفعل وصف جنحة أو مخالفة تدخل ضمن اختصاص المحكمة فإنها تصرح بعدم اختصاصها وتسري نفس الحكم إذا تعلق الأمر بجناية وفي هذه الحالة تصدر المحكمة إن اقتضى الحال أمراً بالإيداع في السجن أو بإلقاء القبض إذا كان المتهم غير معتقل، ويستمر اعتقال المتهم الموجود في حالة اعتقال.</p>	<p>إذا لم يكن للفعل وصف جنحة أو مخالفة تدخل ضمن اختصاص المحكمة فإنها تصرح بعدم اختصاصها وتسري نفس الحكم إذا تعلق الأمر بجناية وفي هذه الحالة تصدر المحكمة إن اقتضى الحال أمراً بالإيداع في السجن أو بإلقاء القبض إذا كان المتهم غير معتقل، ويستمر اعتقال المتهم الموجود في حالة اعتقال.</p>	<p>382</p>	<p>390</p>
<p>يبلغ منطوق الحكم الصادر غيابياً إلى علم الطرف المتدعي، وينص في التبليغ على أن التعرض يقبل في ظرف عشرة أيام.</p>	<p>يبلغ منطوق الحكم الصادر غيابياً إلى علم الطرف المتدعي، وينص في التبليغ على أن التعرض يقبل في ظرف عشرة أيام.</p>	<p>يبلغ منطوق الحكم الصادر غيابياً إلى علم الطرف المتدعي، وينص في التبليغ على أن التعرض يقبل في ظرف عشرة أيام.</p>	<p>372</p>	<p>391</p>

<p>يمكن للمحكمة بناء على ملتصق من النيابة العامة إذا كانت العقوبة المحكوم بها تعادل سنة حبساً أو توقيفاً، أن تصدر موقراً خاصاً معلقاً تأمر فيه بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه.</p> <p>خلافاً لما تضمنته مقتضيات المادتين 398 و 532، فإن الأمر القضائي المذكور يبقى نافذ المفعول رغم كل طعن.</p> <p>في حالة صدور حكم تعديدي بإجراء بحث أو خبرة ، ويمكن للمحكمة التي قبلت مبدأ المسؤولية مرتكب الجريمة أن تمنح للطرف المدني تعويضاً مسبقاً يخضع من التعويض النهائي ، ويشمل بالخضوع تسديد المصاريف المتوقعة أو المصاريف المدفوعة من طرفه أو المتوقع لإدائها ، وتكون هذه التعويضات قابلة للتنفيذ رغم كل تعرض أو استئناف.</p> <p>عندما تبت المحكمة في الجهر وتحدد مبلغ التعويض الكلي الذي تمنحه للمتضرر من الجريمة في ذاتي حقوقه ، ويمكنها أن تأمر بالتنفيذ للمعدل لجزء من التعويضات ويتناسب والحاجيات الفورية للطرف المدني بشرط أن تغطي تلك التعويضات ، مراعية جسامته الضرر واحتياج المتضرر.</p> <p>يمكن طلب إيقاف تنفيذ مقتضيات المقرر الأمرة بالتنفيذ الصادرة وفقاً للمادتين الثالثة والرابعة من هذه المسطرة المستعجلة بالتعويض المستعجلة وهي تبت في غرفة المشورة.</p>	<p>يمكن للمحكمة بناء على ملتصق من النيابة العامة إذا كانت العقوبة المحكوم بها تعادل سنة حبساً أو توقيفاً، أن تصدر موقراً خاصاً معلقاً تأمر فيه بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه.</p> <p>خلافاً لما تضمنته مقتضيات المادتين 398 و 532، فإن الأمر القضائي المذكور يبقى نافذ المفعول رغم كل طعن.</p> <p>في حالة صدور حكم تعديدي بإجراء بحث أو خبرة ، ويمكن للمحكمة التي قبلت مبدأ المسؤولية مرتكب الجريمة أن تمنح للطرف المدني تعويضاً مسبقاً يخضع من التعويض النهائي ، ويشمل بالخضوع تسديد المصاريف المتوقعة أو المصاريف المدفوعة من طرفه أو المتوقع لإدائها ، وتكون هذه التعويضات قابلة للتنفيذ رغم كل تعرض أو استئناف.</p> <p>عندما تبت المحكمة في الجهر وتحدد مبلغ التعويض الكلي الذي تمنحه للمتضرر من الجريمة في ذاتي حقوقه ، ويمكنها أن تأمر بالتنفيذ للمعدل لجزء من التعويضات ويتناسب والحاجيات الفورية للطرف المدني بشرط أن تغطي تلك التعويضات ، مراعية جسامته الضرر واحتياج المتضرر.</p> <p>يمكن طلب إيقاف تنفيذ مقتضيات المقرر الأمرة بالتنفيذ الصادرة وفقاً للمادتين الثالثة والرابعة من هذه المسطرة المستعجلة بالتعويض المستعجلة وهي تبت في غرفة المشورة.</p>	<p>إذا بُدئت لائحة المتهم بارتكابه جنحة ضابطية حكمت المحكمة عليه بالعقوبة وتحكم عند الاقتضاء بجميع العقوبات الإضافية أو تتخذ جميع التدابير الاحتياطية (ظهير 62/9/18) وعلاوة على ذلك يجوز للمحكمة، بطلب من النيابة العمومية أن تصدر حكماً خاصاً مدعماً بأسباب تأمر فيه بإيداع الظنين في السجن أو بإلقاء القبض عليه.</p> <p>ويبقى الأمر القضائي المذكور نافذ المفعول رغم كل تعرض أو طلب نقض.</p> <p>وتبنت المحكمة - عند الاقتضاء - في رد ما يلزم رده، وفي التوقيضات المدنية ويمكنها أن تأمر بالتنفيذ الموقت فيما يرجع خاصة لأداء التعويض عن الضرر كلاً أو بعضاً بعدما تطل بوضوح مقررهما في المسألة بمرحمتها الطرف الخاصة التي تدرره.</p>	<p>400</p>	<p>392</p>
---	---	--	------------	------------

الطرح الرابع  
التعويض

<p>يجوز عرض عن المحم العربي بصريح لكتابة الضبط في طرف العشرة أيام التي تلي التبليغ لا يقبل تعرض المحكوم عليه بمقوبة قبل تبليغه الحكم الصادر في حقه طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة 391 أعلاه ، ويتعين الإزالة بما يفيد التبليغ عند التصريح بالتعرض. وإذا رفض كاتب الضبط تلقي التصريح ، يمكن رفع النزاع إلى رئيس المحكمة وتسري في هذه الحالة مقتضيات الفقرات 2 و3 و4 من المادة 401 بده.</p> <p>غير أنه فيما يتعلق بالدعوى العمومية، إذا لم يتم التبليغ إلى المتهم شخصياً ولم يتبين من أية وثيقة من وثائق التنفيذ أن هذا الأخير علم بالحكم الجزري الصادر في حقه ، فإن تعرضه على هذا الحكم يبقى مقبولاً إلى غاية انتهاء أجل تقديم المقوبة.</p> <p>إذا رفض كاتب الضبط تلقي التصريح ، يمكن رفع النزاع إلى رئيس المحكمة وتسري في هذه الحالة مقتضيات الفقرات 2 و3 و4 من المادة 401 بده.</p> <p>غير أنه فيما يتعلق بالدعوى العمومية، إذا لم يتم التبليغ إلى المتهم شخصياً ولم يتبين من أية وثيقة من وثائق التنفيذ أن هذا الأخير علم بالحكم الجزري الصادر في حقه ، فإن تعرضه على هذا الحكم يبقى مقبولاً إلى غاية انتهاء أجل تقديم المقوبة.</p> <p>تبست في التعرض المحكمة التي أصدرت الحكم النهائي.</p>	<p>صحة جواف يوضع بأصل وثيقة التبليغ أو بتصريح مكتب الضبط، وذلك في ظرف العشرة أيام التي تلي التبليغ. وعلاوة على ذلك فإن لم يتم التبليغ لصاحبه شخصياً ولم يتبين من إحدى وثائق التنفيذ أن المتهم اطّلع على الحكم الصادر غيابياً فإن أجل تعرضه ويمتد إلى انتهاء أجل تقديم المقوبة.</p> <p>وتبست في التعرض الهيئة القضائية التي أصدرت الحكم النهائي.</p> <p>طرف العشرة أيام التي تلي التبليغ. لا يقبل تعرض المحكوم عليه بمقوبة قبل تبليغه الحكم الصادر في حقه طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة 391 أعلاه ، ويتعين الإزالة بما يفيد التبليغ عند التصريح بالتعرض. وإذا رفض كاتب الضبط تلقي التصريح ، يمكن رفع النزاع إلى رئيس المحكمة وتسري في هذه الحالة مقتضيات الفقرات 2 و3 و4 من المادة 401 بده.</p> <p>غير أنه فيما يتعلق بالدعوى العمومية، إذا لم يتم التبليغ إلى المتهم شخصياً ولم يتبين من أية وثيقة من وثائق التنفيذ أن هذا الأخير علم بالحكم الجزري الصادر في حقه ، فإن تعرضه على هذا الحكم يبقى مقبولاً إلى غاية انتهاء أجل تقديم المقوبة.</p> <p>إذا قبل التعرض عملاً بالفقرة أعلاه، فلا يكون له أثر على ما قضى به الحكم المتعرض عليه من حقوق مدنية إلا تم التبليغ والتفويض مقتضيات قانون المسطرة المدنية، ما عدا في حالة الحكم بالبراءة. تبست في التعرض المحكمة التي أصدرت الحكم النهائي.</p>		
---	--	--	--

<p>يتركب عن التعرض المقدم من طرف المتهم بطلان الحكم الصادر عليه غيابياً في مقتضيات المتعلقة بمقتضياته الصادرة بالإدانة ، أما مقتضيات المتعلقة بالمادة السابقة لا يصح التعرض المقدم من الطرف المدني أو من الشخص المسؤول عن الحقوق المدنية إلا فيما يتعلق بحقوقهما المدنية. في حالة التعرض بسلام استعداء جديد ، للطرف المتعرض في الحين، ويستدعى باقي الأطراف لحضور الجلسة. وأيضا التعرض إن لم يحضرا المتعرض في التاريخ المحدد في هذا الاستدعاء الجديد.</p> <p>لا يقبل التعرض على الحكم الصادر بناء على تعرض سابق.</p>	<p>إن التعرض المقدم من طرف المتهم يبطل الحكم الصادر غيابياً وكذا بعض مقتضياته التي تكون ذات بها في المطالب بالحقوق المدني. ولا يصح التعرض المقدم من المطالب بالحقوق المدني أو من الشخص المسؤول عن الحقوق المدنية إلا فيما يتعلق بحقوقهما المدنية. وفي حالة التعرض بسلام استعداء جديد يطلب من الهيئة التامة لجميع المترفعين. وأيضا التعرض إن لم يحضرا المتعرض في التاريخ المحدد في هذا الاستدعاء الجديد.</p> <p>يتركب عن التعرض المقدم من طرف المتهم بطلان الحكم الصادر عليه غيابياً في مقتضيات المتعلقة بمقتضياته الصادرة بالإدانة ، أما مقتضيات المتعلقة بالمادة السابقة لا يصح التعرض المقدم من الطرف المدني أو من الشخص المسؤول عن الحقوق المدنية إلا فيما يتعلق بحقوقهما المدنية. في حالة التعرض بسلام استعداء جديد ، للطرف المتعرض في الحين، ويستدعى باقي الأطراف لحضور الجلسة. وأيضا التعرض إن لم يحضرا المتعرض في التاريخ المحدد في هذا الاستدعاء الجديد.</p> <p>لا يقبل التعرض على الحكم الصادر بناء على تعرض سابق.</p>	374	394
---	---	-----	-----

<p>يمكن أن يحكم في سائر الأحوال على الطرف المستعرض يستعمله مصاريف تبليغ الحكم النهائي والتعرض.</p>	<p>يمكن أن يحكم في سائر الأحوال على الطرف المستعرض يستعمله مصاريف تبليغ الحكم النهائي والتعرض.</p>	375	395
		376	
		377	
		378	
		379	
		380	
		381	
		382	
الفرع الخامس الاستئناف			

<p>يمكن للمتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والنيابة العامة استئناف الأحكام الصادرة في المخالفات إذا قضت بقوّة سالية للحرية. يحول نفس الحق للطرف المدني فيما يخص حقوقه المدنية لا غير. يرتب عن الاستئناف الأثر المنصوص عليه في المادتين 409 و 410. إذا صدر حكم حضوري يقضي بغرامة غير مقرّنة بقوّة سالية للحرية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415.</p>	<p>يمكن للمتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والنيابة العامة استئناف الأحكام الصادرة في المخالفات إذا قضت بقوّة سالية للحرية. يحول نفس الحق للطرف المدني فيما يخص حقوقه المدنية لا غير. يرتب عن الاستئناف الأثر المنصوص عليه في المادتين 409 و 410. إذا صدر حكم حضوري يقضي بغرامة غير مقرّنة بقوّة سالية للحرية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415.</p>	<p>383</p> <p>396</p> <p>(طهيسر 62/9/18): يمكن استئناف الأحكام الصادرة في المخالفات من طرف الظنين أو المسؤول مدنياً أو وكيل الدولة أو النيابة العمومية لدى محكمة السداد أو محكمة الصلح، إذا صدر الحكم بقوّة الاعتقال، أو إذا كانت العقوبة المقررة هي الاعتقال أو غرامة يتجاوز قدرها مائة درهم. وإذا صدر الحكم بإداء التعويض عن الأضرار كان الحق في الاستئناف للمتهم والمسؤول مدنياً. ويحول نفس الحق في جميع الأحوال للمطالب بالحق المدني فيما يخص حقوقه المدنية لا غير. أسس مسؤول الاستئناف نهر المعقول المنصوص عليه في الفصولين 409 و 410.</p>
<p>يمكن الطعن بالاستئناف في الأحكام الصادرة في الجرح المسموم والمسؤول عن الحقوق المدنية والنيابة العامة استئناف الأحكام الصادرة في المخالفات إذا قضت بقوّة سالية للحرية. يحول نفس الحق للطرف المدني فيما يخص حقوقه المدنية لا غير. يرتب عن الاستئناف الأثر المنصوص عليه في المادتين 409 و 410. إذا صدر حكم حضوري يقضي بغرامة غير مقرّنة بقوّة سالية للحرية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415.</p>	<p>يمكن الطعن بالاستئناف في الأحكام الصادرة في الجرح المسموم والمسؤول عن الحقوق المدنية والنيابة العامة استئناف الأحكام الصادرة في المخالفات إذا قضت بقوّة سالية للحرية. يحول نفس الحق للطرف المدني فيما يخص حقوقه المدنية لا غير. يرتب عن الاستئناف الأثر المنصوص عليه في المادتين 409 و 410. إذا صدر حكم حضوري يقضي بغرامة غير مقرّنة بقوّة سالية للحرية فإن هذا الحكم لا يمكن أن يطعن فيه إلا بالنقض طبق الشروط المنصوص عليها في المادة 415.</p>	<p>405</p> <p>397</p> <p>ان الأحكام الصادرة في قضايا الجرح الضبطية يمكن استئنافها من طرف الأشخاص الآتي ذكرهم: 1- المتهم. 2- المسؤول عن الحقوق المدنية. 3- المطالب بالحق المدني. 4- وكيل الدولة أو معتم. 5- إدارة النيابة العامة إن كانت هي التي أكلت الدعوى العمومية.</p>
<p>يوقف تنفيذ الحكم أثناء سيران أجل الاستئناف، وتراعى مقتضيات المادة 382. لا يحول أجل الاستئناف المخول للوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف طبق المادة 402 دون تنفيذ العقوبة.</p>	<p>يوقف تنفيذ الحكم أثناء سيران أجل الاستئناف، وتراعى مقتضيات المادة 382. لا يحول أجل الاستئناف المخول للوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف طبق المادة 402 دون تنفيذ العقوبة.</p>	<p>384</p> <p>398</p> <p>(طهيسر 62/9/18) يوقف أجل الاستئناف والاستئناف نفسه تنفيذ الحكم إلا إذا قرر القاضي ما يخالف ذلك بناء على طلبات النيابة العمومية.</p>

<p>يعرض الاستئناف على نظر غرفة الجلسات التي تتكون تحت طائلة الإعلان من رئيس ومن مستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. يقدم الاستئناف بتصريح إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم، أو إلى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف. غير أنه، إذا كان المحكوم عليه معقلاً، فإن التصريح بالاستئناف المقدم لكتابة الضبط بالمؤسسة المسجنية يعد صحيحاً ويتلقى حالاً ويضمن بالمسجل الخاص المنصوص عليه في المادة 223. يتعين على رئيس المؤسسة المسجنية أن يبعث نسخة من هذا التصريح داخل أجل لا يتجاوز أربعاً وعشرين ساعة لكتابة ضبط المحكمة الصادرة للحكم، ولا تعرض لمقومات تأجيلية بغض النظر عما يتعرض له من متاعبات جنائية.</p>	<p>يعرض الاستئناف على نظر غرفة الجلسات التي تتكون تحت طائلة الإعلان من رئيس ومن مستشارين اثنين بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. يقدم الاستئناف بتصريح إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم، أو إلى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف. غير أنه، إذا كان المحكوم عليه معقلاً، فإن التصريح بالاستئناف المقدم لكتابة الضبط بالمؤسسة المسجنية يعد صحيحاً ويتلقى حالاً ويضمن بالمسجل الخاص المنصوص عليه في المادة 214. يتعين على رئيس المؤسسة المسجنية أن يبعث نسخة من هذا التصريح داخل أجل لا يتجاوز أربعاً وعشرين ساعة لكتابة ضبط المحكمة الصادرة للحكم، ولا تعرض لمقومات تأجيلية بغض النظر عما يتعرض له من متاعبات جنائية.</p>	<p>385</p> <p>399</p> <p>يسرع مطلب الاستئناف إلى المحكمة الإقليمية أو المحكمة الابتدائية التي تبث فيه حسب القواعد المقررة لتفصيا الجرح التأجيلية (طهيسر 62/9/18) يقدم طلب الاستئناف في شكل تصريح إلى مكتب الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم أو إلى مكتب الضبط بالمحكمة الاستئنافية خلال الشهر لاسم التي تلي يوم صدوره. وإذا كان الحكم غيابياً، أو عد بمثابة حكم حضوري، فخلال الشهر أيام التي تلي تبليغه إلى المحكوم عليه شخصياً أو إلى منزله أو عند عمه إلى وكيل عنه. غير أن تبليغ الحكم العياني إلى الوكيل لا يرتب عنه سيران أجل الاستئناف. وإذا كان المحكوم عليه معقلاً بسبب آخر فإن التصريح بالاستئناف يتلقى طبق الشروط المقررة في المطلبين 2 و 3 من الفصل 406. لكن إذا استأنف أحد المترافعين داخل الأجل المحدد أعلاه فإن لمن عداه من المترافعين الآخرين الذين لهم الحق في طلب الاستئناف أجلاً إضافياً قدره خمسة أيام أربع استئنافهم. ويستوفر وكيل الدولة لطلب الاستئناف على أجل شهر يتكافئ من يوم صدور الحكم.</p>
<p>يحدد أجل الاستئناف في عشرة أيام تبدأ من تاريخ النطق بالحكم إذا صدر بعد مناقشات حضورية في الجلسة بحضور الطرف أو من يمثله أو إذا وقع إشعار أحدهما يوم النطق به. يسري هذا الأجل من يوم التبليغ للشخص نفسه أو في موطنه: أ - إذا لم يكن الطرف حاضراً أو ممثلاً بالجلسة التي صدر فيها الحكم بعد مناقشات حضورية ولم يسبق إشعاره شخصياً هو أو من يمثله يوم النطق به؛ ب - إذا كان الحكم بمثابة حضوري حسب مقتضيات الفقرات 2 و 4 و 7 من المادة 314 الأولى من المادة 314؛ ج - إذا صدر الحكم غيابياً حسب مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 314؛ غير أنه إذا استأنف أحد الأطراف داخل الأجل المحدد فله حرية من الأطراف ممن لهم حق الاستئناف، باستثناء الوكيل العام للملك، أجل إضافي منه خمسة أيام لتقديم استئنافهم.</p>	<p>يحدد أجل الاستئناف في عشرة أيام تبدأ من تاريخ النطق بالحكم إذا صدر بعد مناقشات حضورية في الجلسة بحضور الطرف أو من يمثله أو إذا وقع إشعار أحدهما يوم النطق به. يسري هذا الأجل من يوم التبليغ للشخص نفسه أو في موطنه: أ - إذا لم يكن الطرف حاضراً أو ممثلاً بالجلسة التي صدر فيها الحكم بعد مناقشات حضورية ولم يسبق إشعاره شخصياً هو أو من يمثله يوم النطق به؛ ب - إذا كان الحكم بمثابة حضوري حسب مقتضيات الفقرات 2 و 4 و 7 و 9 من المادة 314؛ ج - إذا صدر الحكم غيابياً حسب مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 314؛ غير أنه إذا استأنف أحد الأطراف داخل الأجل المحدد فله حرية من الأطراف ممن لهم حق الاستئناف، باستثناء الوكيل العام للملك، أجل إضافي منه خمسة أيام لتقديم استئنافهم.</p>	<p>386</p> <p>400</p> <p>لا يقبل استئناف الأحكام الإعدائية أو التمهيدية أو الصادرة في مسائل عارضة أو في مسائل الدفع إلا بعد صدور الحكم في جوهر الدعوى وفي نفس الوقت الذي يطلب فيه استئناف هذا الحكم، وكذلك بشأن في الأحكام الصادرة في مسألة الاختصاص ما لم يكن الأمر متعلقاً بمسألة اختصاص موضوعي وكان الدفع به قد أثير قبل كل دفاع في جوهر الدعوى. وفي حالة الخلاف في نوع الحكم يسمح للفريق الذي منعه كاتب الضبط من تقديم طلبه أن يلتصق في ظرف أربع وعشرين ساعة من رئيس المحكمة أن يأمر كاتب الضبط بتسجيل استئنافه، ويتعين على كاتب الضبط أن يمثل لهذا الأمر. ولا يقبل أن يطعن في أمر الرئيس بأي وجه من وجوه الطعن. على أن التفتيش الاختياري للأحكام المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه لا يمكن أن يتعرض به كوسيلة لعدم قبول الاستئناف.</p>

<p>لا يقبل استئناف الأحكام التصديقية أو الصادرة في الإعراض أو دفع الإبعاد صدور الحكم في جوهر الدعوى وفي نفس الوقت الذي يطلب فيه استئناف هذا الحكم ، وكذلك الشأن في الأحكام الصادرة في مسئلة الاختصاص ما لم يكن الأمر متعلقاً بالاختصاص النوعي وكان الدفع به قد أثر قبل كل ذلك في الجوهر .</p> <p>في حالة النزاع بشأن نوع الحكم ، فإن للطرف الذي يراد من كاتب الضبط طلبه ، أن يلتبس في ظرف أربع وعشرين ساعة من رئيس المحكمة بواسطة مذكرة ، باسم كاتب الضبط بتسجيل التصريح باستئنافه ، ويتم على كاتب الضبط أن يمثل لهذا الأمر .</p> <p>يمتد تاريخ تقديم هذا الطلب في حالة الموافقة عليه تاريخاً للتصريح بالاستئناف .</p> <p>لا يمكن أن يكون أمر الرئيس موضوعاً لأي طعن لا يمكن الاحتجاج بالتقيد الطوعي للأحكام المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه كوسيلة لعدم قبول الاستئناف .</p>	<p>لا يقبل استئناف الأحكام التصديقية أو الصادرة في نزاع عارض أو دفع الإبعاد صدور الحكم في جوهر الدعوى وفي نفس الوقت الذي يطلب فيه استئناف هذا الحكم ، وكذلك الشأن في الأحكام الصادرة في مسئلة الاختصاص ما لم يكن الأمر متعلقاً بالاختصاص النوعي وكان الدفع به قد أثر قبل كل دفاع في الجوهر .</p> <p>في حالة النزاع بشأن نوع الحكم ، فإن للطرف الذي يرفض كاتب الضبط طلبه ، أن يلتبس في ظرف أربع وعشرين ساعة من رئيس المحكمة بواسطة مذكرة ، أن يامر كاتب الضبط بتسجيل التصريح باستئنافه ، ويتم على كاتب الضبط أن يمثل لهذا الأمر .</p> <p>يعتبر تاريخ تقديم هذا الطلب في حالة الموافقة عليه تاريخاً للتصريح بالاستئناف .</p> <p>لا يمكن أن يكون أمر الرئيس موضوعاً لأي طعن لا يمكن الاحتجاج بالتقيد الطوعي للأحكام المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه كوسيلة لعدم قبول الاستئناف .</p>	<p>يمكن للمستأنف باستثناء النيابة العامة أن يتنازلوا عن استئنافهم ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً .</p> <p>ويجوز هذا التنازل عدم المفعول ويجوز الرجوع فيه مادامت محكمة الاستئناف لم تعط إشهاداً به .</p>	387	401
<p>لوكيل العام للملك ، حق تقديم الاستئناف ، خلال أجل سنتين يوماً تبتدئ من يوم النطق بالحكم .</p> <p>يبلغ هذا الاستئناف للمتهم وعند الاقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية .</p> <p>غير أن هذا التبليغ يكون صحيحاً إذا أُخبر به المدعى بالحاضر بالجلسة ، أو إذا صرح لوكيل العام له بالاستئناف داخل الأجل القانوني بمناسبة عرض القضية بالجلسة بناء على استئناف المتهم أو أي طرف آخر .</p>	<p>لوكيل العام للملك ، حق تقديم الاستئناف ، خلال أجل سنتين يوماً تبتدئ من يوم النطق بالحكم .</p> <p>يبلغ هذا الاستئناف للمتهم وعند الاقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية .</p> <p>غير أن هذا التبليغ يكون صحيحاً إذا أُخبر به المتهم الحاضر بالجلسة ، أو إذا صرح لوكيل العام للملك بالاستئناف داخل الأجل القانوني بمناسبة عرض القضية بالجلسة بناء على استئناف المتهم أو أي طرف آخر .</p>	<p>في حالة الاستئناف يمكن الاستماع من جديد للشهود الأولين أو لشهود آخرين إذا طلب ذلك وكيل الدولة أو أحد المترافعين .</p>	387	402
<p>يمكن للمستأنف ، باستثناء النيابة العامة ، أن يتنازلوا عن استئنافهم ، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً .</p> <p>ويجوز هذا التنازل عدم الأثر ويمكن التراجع عنه ما دامت المحكمة لم تعط إشهاداً به .</p>	<p>يمكن للمستأنف ، باستثناء النيابة العامة ، أن يتنازلوا عن استئنافهم ، ويجب أن يكون هذا التنازل صريحاً .</p> <p>ويجوز هذا التنازل عدم الأثر ويمكن التراجع عنه ما دامت المحكمة لم تعط إشهاداً به .</p>	<p>عند إصدار أجل الاستئناف يصعب مكتب الضبط ملخص الحكم الصادر بمقوبة السجن ويوجهه للنيابة العامة التي تتولى تنفيذها .</p>	388	403
<p>تعيّن الإخراج أو رفع المرافعة القضائية عن يدي ذكرهم بالرغم عن تقديم الاستئناف ، ما لم يكونوا معتلين لسبب آخر :</p> <p>1- المتهم بمجرد صدور الحكم بهرامته أو بإعفائه أو بحجسه مع إيقاف التنفيذ أو بالفرار أو بسقوط الدعوى المومومة ؛</p> <p>2- المتهم المحكوم عليه بمقوبة سالبة للحرية بمجرد ما يقضى المدة المحكوم بها عليه .</p>	<p>تعيّن الإخراج أو رفع المرافعة القضائية عن يدي ذكرهم بالرغم عن تقديم الاستئناف ، ما لم يكونوا معتلين لسبب آخر :</p> <p>1- المتهم بمجرد صدور الحكم بهرامته أو بإعفائه أو بالحكم مع إيقاف التنفيذ أو بالفرار أو بسقوط الدعوى المومومة ؛</p> <p>2- المتهم المحكوم عليه بمقوبة سالبة للحرية بمجرد ما يقضى المدة المحكوم بها عليه .</p>	<p>تعيّن الإخراج عن يأتي ذكرهم بالرغم عن تقديم الاستئناف :</p> <p>1- المتهم بمجرد صدور الحكم بتبرئته أو بإعفائه أو بحكم بالسجن مع تأجيل التنفيذ أو بالفرار .</p> <p>2- المتهم المحكوم عليه بمقوبة السجن بمجرد ما يقضى مدة سجنه .</p>	407	404
<p>ينقل المتهم المعتقل بأمر من وكيل الملك إلى المؤسسة السجنية القريبة من محكمة الاستئناف داخل أجل لا يتجاوز ثمانية أيام ابتداء من يوم التصريح بالاستئناف .</p>	<p>ينقل المتهم المعتقل بأمر من وكيل الملك إلى المؤسسة السجنية الموجودة قرب محكمة الاستئناف داخل أجل لا يتجاوز ثمانية أيام ابتداء من يوم التصريح بالاستئناف .</p>	<p>ينقل المتهم المعتقل بأمر من وكيل الدولة إلى السجن الموجود في مقر محكمة الاستئناف داخل أجل لا يتعدى ثمانية أيام ابتداء من يوم تقديم الاستئناف .</p>	429	405
<p>إذا أُنسي الحكم بسبب خرق الإجراءات الشكلية التي يفرضها القانون ، أو بسبب الإغفال ، ولم يقع تدرك الأمر تلافياً للخطأ ، فإن هيئة الاستئناف تتصدى للقضية وتبت في جوهرها .</p> <p>تتصدى كذلك في حالة إلغاء حكم صرحته بمقتضاء محكمة الدرجة الأولى خطأ باختصاصها محلياً ، اختصاصها محلياً .</p>	<p>إذا أُنسي الحكم بسبب خرق الإجراءات الشكلية التي يفرضها القانون ، أو بسبب الإغفال ، ولم يقع تدرك الأمر تلافياً للخطأ ، فإن هيئة الاستئناف تتصدى للقضية وتبت في جوهرها .</p> <p>تتصدى كذلك في حالة إلغاء حكم صرحته بمقتضاء محكمة الدرجة الأولى خطأ باختصاصها محلياً ، اختصاصها محلياً .</p>	<p>إذا أُنسي الحكم بسبب خرق الإجراءات الشكلية التي يفرضها القانون ، أو بسبب الإغفال ، ولم يقع تدرك الأمر تلافياً للخطأ ، فإن هيئة الاستئناف تتصدى للقضية وتبت في جوهرها .</p> <p>كما تتصدى في حالة إلغاء حكم صرحته غلطاً محكمة الدرجة الأولى باختصاصها فيه من حيث المكان ، على شرط أن تكون محكمة الدرجة الأولى المختصة تأييداً هي أيضاً لتفويض محكمة الاستئناف المروعة لديها القضية .</p>	415	406

414	431	تسليق على محكمة الاستئناف مقتضيات الفصل 379 المتضمنة بجعل القضية في المشاورة وتأخير الحكم إلى جلسة أخرى.	تسليق أمان غرفة الجناح الاستئنافية مقتضيات المسود 314 و 386 و 387 و 388 و 389 (الفقرات 3 و 4 و 5) و 390 (الفقرة 2) و 391 و 392 (الفقرة 1)، و 393 و 394 و 395 من هذا القانون.	تسليق أمان غرفة الجناح الاستئنافية مقتضيات المسود 314 و 386 و 387 و 388 و 389 (الفقرات 3 و 4 و 5) و 390 (الفقرة 2) و 391 و 392 (الفقرة 1)، و 393 و 394 و 395 من هذا القانون.
415	390	يمكن للنيابة العامة والمترافعين طلب النقض بطريقة الطعن في الأحكام غير القابلة للاستئناف أو في حالة الاستئناف. ويرجع طلب النقض حسب الصور وضمن الأجل المنصوص عليها في الفصل 568 وما بعده من فصول هذا القانون.	يمكن للنيابة العامة ولأطراف الطعن بالنقض في الأحكام غير القابلة للاستئناف أو في القرارات النهائية الصادرة عن محكمة الاستئناف. ويرجع طلب النقض حسب الكيفيات وضمن الأجل المنصوص عليها في المادة 518 وما بعدها من هذا القانون. خلافا لمقتضيات المادة 532، وفي حالة المشيار المادة 382 فإن هذا الطعن لا يوقف تنفيذ العقوبة، ويتعين على النقض أن يثبت أداء العقوبة المنصية بها عليه وقد تخديم عليه. يرد لطلب النقض مبلغ الغرامة في حالة نقض الحكم. غير أنه لا يمكن تطبيق الإكراه البدني قبل أن يصبح الحكم مكتسبا لقوة الشيء المعقضي به.	يمكن للنيابة العامة ولأطراف الطعن بالنقض في الأحكام غير القابلة للاستئناف أو في القرارات النهائية الصادرة عن محكمة الاستئناف. ويرجع طلب النقض حسب الكيفيات وضمن الأجل المنصوص عليها في المادة 518 وما بعدها من هذا القانون. خلافا لمقتضيات المادة 532، وفي حالة المشيار المادة 382 فإن هذا الطعن لا يوقف تنفيذ العقوبة، ويتعين على النقض أن يثبت أداء العقوبة المنصية بها عليه وقد تخديم عليه. يرد لطلب النقض مبلغ الغرامة في حالة نقض الحكم. غير أنه لا يمكن تطبيق الإكراه البدني قبل أن يصبح الحكم مكتسبا لقوة الشيء المعقضي به.
<b>الياب الثاني</b> <b>الهيئة المختصة في قضايا الجنيات</b> <b>الفرع الأول:</b> <b>اختصاص الهيئة وتكوينها</b>				
416	434	(طهوير 62/9/18) محكمة الجنائيات التي تشكل من المحكمة الإقليمية مضافا إليها المستشارون المحفلون تختص بالنظر في القضايا الجنائية. وتبنت فيها نهائيا.	تختص غرفة الجنائيات بمحكمة الاستئناف بالنظر تطبيقا للمادة 245 أعلاه، في الجنائيات والجرائم التي لا يمكن فصلها عنها أو المرتبطة بها وفقا لمقتضيات المواد من 246 إلى 284 من هذا القانون.	تختص غرفة الجنائيات بمحكمة الاستئناف بالنظر تطبيقا للمادة 245 أعلاه، في الجنائيات والجرائم التي لا يمكن فصلها عنها أو المرتبطة بها وفقا لمقتضيات المواد 246 و 248 من هذا القانون.
	391	تختص محكمة الصلح أو محكمة السدد كل منهما حسب الاختصاصات المخولة لها بمقتضى الفصول 258 و 259 بالنظر في الجناح الضبطية المنصوص عليها في الفصل 252 وذلك نسي الدائرة الترابية المحددة لها بمقتضى التشريع المنعلق بالتأجيل القضائي.	القي	القي

	392	تتركب هذه المحكمة وفقا لمقتضيات الفصل 356.	القي	
	393	ترفع الدعوى إلى المحكمة 1- باستدعاء مائلتر تسليم النيابة العامة أو المطالب بإسألح المدني للشخص لمتهم، وللأشخاص المسروكين عن الحقوق المدنية إن اقتضى الحال. 2- فيما يرجع للطلبات باستدعاء بوجه يطلب من إدارة المياه والغازات. 3- بإجالة ماهرة من هيئة التحقيق أو البيت. 4- في حالة التلبس بالجريمة بتقديم الشخص المتهم حالاً للجلسة.		
	394	يوجه كل استدعاء طبقا لمقتضيات الفصل 367 وما يليه إلى الفصل 369.	حذفت	
	395	في حالة التلبس بالجريمة المنصوص عليها في الفصل 76 يمكن أن يعرض فوراً للشخص المفوض عليه على المحكمة بعد استئذائه من طرف ممثل النيابة العامة. التبت لفترة الثانية بمقتضى طهوير 62/9/18 ويمكن استدعاء الشهود شهادياً من طرف أي ضابط من صلبا الشرطية القضائية أو عون من أعوان السلطة الموسية، ويتعين على الشهود المحضور وإلا تعرضوا للعقوبات المنصوص عليها في القانون. وإن لم يكن مقرراً عقد جلسة استدعي المتهم لجلسة يتعين عقدها في ظرف ثلاثة أيام، على أن استدعي المحكمة خصيصاً، إن اقتضى الحال.		
	396	يجب أن يشعر القاضي الشخص المعال أو المستدعي بمقتضى الفصل السابق بأن له الحق في طلب أجل لأعداد دفاعه. ويتعين في الحكم على هذا الإشمار وعلى جواب المتهم فيإذا استعمل المتهم الحق المخول له بمقتضى الفقرة الأولى منتهه المحكمة أبلا لا يقل عن ثلاثة أيام وتبت في مسلكه الإبقاء على أمر إيداعه في السجن. وترتب الإعلان على مخالفة مقتضيات هذا الفصل.		

		397	ان كانت القضية غير جازفة للحكم أمرت المحكمة بإرجائها لزيادة البحث فيها - وإن اقتضى الحال - بالأفراج عن المتهم مؤقتا بكفالة أو بنهر كفالة.
	حذفت	398	في حالة صدور أمر قضائي بالإحالة من قاضي التحقيق يجري السمل طبقا للفصلين 198 و 199.
<b>الفرع الثاني</b> <b>تطبيق الفصول 3 و صدور الحكم</b>			
	حذفت	399	(طهوير 62/9/18) إن مقتضيات الفصل 378 المتعلقة بالطلبات الصادرة على الشهود المتخلفين عن الحضور ومقتضيات الفصل 379 المتعلقة بتأخير القضية للمشاركة وتأجيل الحكم إلى جلسة مقبلة تطبق على قضايا الجرح الضبطية.
		400	
		401	(طهوير 62/9/18) إذا كان الفصل غير منسوب إلى الظنين أو لم تكن له صفة مخالفة للقانون الجنائي، فإن المحكمة عتبت في الأمر طبقا للفصل 381. وإذا كان الظنين يستلزم من غير يعفى من العقوبة فإن المحكمة تقرر إعطائه وتصرح بعدم اختصاصها للبت في الدعوى المدنية.
	حذفت، واكتفي بمقتضيات المادة 380	402	إذا تبين أن الفعل مجرّد مخالفة فإن المحكمة تبقى مختصة وتبت طبقا لمقتضيات الفصل 380.
	حذفت لتكون مقتضياتها موجودة بالمادة 382	403	إذا تبين أن الفصل له صفة جرح تأديبية أو جنائية فإن المحكمة تظن عن عدم اختصاصها وتحيل الفرق للمطالب بالمحاكمة على من له حق النظر وتصدر قرارا إن اقتضى الحال أمرا قضائيا بإيداع المتهم في السجن أو بإلقاء القبض عليه.

	حذفت	404	تطبق على قضايا الجرح الضبطية مقتضيات الفصل 371 وما يليه إلى غاية الفصل 375 المستقلة بالأحكام الجزائية وبالعرض.
		405	
		406	(طهوير 62/9/18) إن مقتضيات الفصل 384 وما يليه إلى غاية الفصل 389 تطبق على قضايا الجرح الضبطية. غير أنه إذا كان الظنين مستقلا فإن تصريحه بالاستئناف يتأق قانونيا بمكتب الضبط للسجن حيث يقيد حالا في السجل الخاص المنصوص عليه في الفصل 206. ويتوسن على رئيس السجن أن يرفع ذلك التصريح داخل الأربع والعشرين ساعة إلى مكتب الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه وإلا تعرض لجزاء تأديبية. (طهوير 93/9/10) إذا بنت المحكمة في أحد مطالب الأفراج شؤقت طبقا للفصلين 157 و 397 يجب أن يرفع الاستئناف في اليوم التالي ليوم صدور الحكم، ويخرج من الظنين رغم استئناف النيابة العامة عدا في قضايا الجرح التي لها مساس بمقتضيات البلاء أو بالنظام العام أو المتعلقة بالإفراج الغير مشروع في المخدرات. وفي هذه الحالة، تصدر محكمة الاستئناف قرارها داخل أجل الخمسة عشر يوما الموالية للإستئناف، وإلا يفرج فوراً عن الظنين.
		407	
		408	
		409	

			410	
		لدى حالة الحكم من أجل جنحة عادية يعاقب القانون مرتكبها بمقوية تساوي سنة سجناً أو توقيفاً يمكن لمحكمة الاستئناف أن تصدر أمراً بإيداع المحكوم عليه بالسجن أو بإلقاء القبض عليه حسب الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من الفصل 400.	411	
			412	
			413	
			414	
			415	
	حذفت	تطبيق على الأحكام الصادرة عن استئناف المخالفات الضبطية محتويات الفصل 390 المتعلقة بالملصق بطريق القرض.	416	
	ألغيت	تستظر المحكمة الابتدائية أو المحكمة الإقليمية ضمن حدود الاختصاص المقرر لكل منهما في الفصولين 258 و 259 في قضايا الجنح التأديبية المبنية في الفصل 253 داخل الدائرة المحددة في التشريع بشأن التنظيم القضائي وذلك علاوة على اختصاصاتهما كهيئتين استئنائيتين في المخالفات والجنح الضبطية طبقاً للفصلين 385 و 406.	417	

	ألغيت	تستظر المحكمة الابتدائية أو المحكمة الإقليمية ضمن حدود الاختصاص المقرر لكل منهما في الفصولين 258 و 259 في قضايا الجنح التأديبية المبنية في الفصل 253 داخل الدائرة المحددة في التشريع بشأن التنظيم القضائي وذلك علاوة على اختصاصاتهما كهيئتين استئنائيتين في المخالفات والجنح الضبطية طبقاً للفصلين 385 و 406.	418	
	ألغيت	تركيب هذه المحاكم من رئيس وقاضيين مستشارين وسجل للنيابة العامة وكتاب للضبط.	419	
	ألغيت	(ظهير 62/9/18) تطبق على قضايا الجنح التأديبية مقتضيات الفصل 378 المتعلقة بالمقوبات الصادرة على الشهود المتخلفين عن الحضور ومقتضيات الفصل 379 المتعلقة بتأخير القضية للمشاورة وتأجيل الحكم إلى جلسة مقبلة وكذا مقتضيات الفصلين 400 و 401 المتعلقة بالحكم بمؤاخذة الظنين أو برأته أو إبعاده.	420	
	ألغيت	(ظهير 62/9/18) إذا تبين أن الفعل ليس له الإصفاة جنحة ضبطية أو مخالفة فإن المحكمة في حالة عدم طلب النيابة العمومية أو الظنين أو المطالب بالساق المدني الإحالة على من له النظر تبقى مختصة بالنظر في القضية وتبت فيها بصفة نهائية مراعية في ذلك حسب الأحوال مقتضيات الفصلين 380 و 400.	421	
	ألغيت	إذا ثبت أن الفعل له صفة جنائية صرححت المحكمة بعدم اختصاصها بتطبيق ما تنص عليه في الفصل 403 وعند الاقتضاء تأمر بإيداع المتهم بالسجن أو بإلقاء القبض عليه.	422	
	ألغيت	تطبق على قضايا الجنح التأديبية مقتضيات الفصل 371 وما يليه من غاية الفصل 375 المتعلقة بالأحكام التأديبية وبالترخيص.	423	
		(ظهير 62/9/18) يمكن استئناف الأحكام الصادرة في قضايا الجنح التأديبية من طرف الأشخاص الآتي ذكرهم. 1- الظنين أو محاميه. 2- المسؤول عن الحقوق المدنية. 3- المطالب بالحقوق المدنية. 4- وكيل الدولة أو من يوب عنه من القضاة. 5- إدارة المياه والغابات إذا كانت هي التي قامت الدعوى العمومية. 6- رئيس النيابة العامة لدى محكمة الاستئناف أو من يوب عنه من القضاة.	424	

		425	(تطهير 62/9/18) أجل الاستئناف عدا الأجل المسموله لرئيس النيابة العمومية لتوكف تنفيذ الحكم ما لم يقرر القاضي خلاف ذلك بناء على طلبات النيابة العامة. وكذا الشأن فيما يخص طلب الاستئناف.
	حذفت مقتضيات النص الحالي توجد بالمادة 398	426	(تطهير 62/9/18) يرفع الاستئناف الى نظر الغرفة الجنحية بالمحكمة الاستئنافية. ويقدم في شكل تصريح الى كتابة الضبط بالمحكمة التي اصدرت الحكم أو الى كتابة الضبط بالمحكمة الاستئنافية داخل المدة التي اصدرت الحكم مسدودا وإذا كان الحكم غيابيا أو عد بمثابة حكم حضوري. فخلال المدة التي الموائية لتبليغه الى المحكوم عليه شخصيا أو الى منزله أو عند عهده الى وكيل عنه، غير أن تبليغ الحكم الغيابي الى الوكيل لا يترتب عنه سريان أجل الاستئناف. يسود أنه إذا استألف فريق من المترافعين داخل الأجل المنصوص عليه أعلاه يسمح الآخرون من لهم الحق في الاستئناف أجل إضافيا منه خمسة أيام لتقديم استئنافهم باستثناء رئيس النيابة العمومية. ويحدد أجل الاستئناف الذي يرفعه وكيل الدولة في شهر واحد ابتداء من يوم صدور الحكم. على أن رئيس النيابة العامة يتوفر على أجل شهرين إثنين بينتشان من تاريخ صدور الحكم لتقديم استئنافه. ويبلغ هذا الاستئناف للمتهم وعند الإقتضاء للمسؤول عن الحقوق المدنية، غير أن هذا التبليغ يبد صحيحا إذا علم به المتهم أثناء جلسة محكمة الاستئناف في حالة عرض القضية باستئناف من المتهم أو أي فريق آخر وكان ذلك التبليغ داخل الأجل المسمول لرئيس النيابة العامة.
	حذفت مع نقل مقتضياتها الى المادة 402	427	(تطهير 62/9/18) تطبق على قضايا الجرح التأديبية مقتضيات المقطعات 2 و 3 و 4 من الفصل 406 المتعلقة بشكل الاستئناف الذي يطلبه المعتقل وبالإستئناف المطلوب في قضايا الاعتقال الاحتياطي.
	حذفت مع نقل مقتضياتها الى المادة 399	428	تطبق على استئناف الأحكام الصادرة في قضايا الجرح التأديبية مقتضيات الفصل 386 المتعلقة بالأحكام الاعدائية والتهديدية أو الصادرة في مسائل عارضة أو في مسائل الدفع أو بشأن الاختصاص.
		429	
		430	

		431	
	حذفت	432	تطبق على الأحكام التي تصدر في استئناف قضايا الجرح التأديبية لدى محكمة الاستئناف مقتضيات الفصل 408 وما يليه الى الفصل 415 المتعلقة بالبحث في الاستئناف المرفوع في قضايا الجرح الضبطية. كما تطبق مقتضيات الفصل 416 المتعلقة بطلب الفرض بطريق الظن.
	حذفت	433	تطبق على القرارات الغيابية الصادرة من محكمة الاستئناف مقتضيات الفصل 371 وما يليه الى الفصل 375 المتعلقة بالحكم الغيابي وبالمتردد.
		434	
	حذفت	436	(تطهير 62/9/18) تتألف المحكمة الجنائية من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.
	حذفت	417	تتألف غرفة الجنايات من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.
	حذفت	431	تتألف غرفة الجنايات من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.
	حذفت	432	تتألف غرفة الجنايات من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.
	حذفت	433	تتألف غرفة الجنايات من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.
	حذفت	434	تتألف غرفة الجنايات من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.
	حذفت	436	تتألف غرفة الجنايات من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.
	حذفت	417	تتألف غرفة الجنايات من رئيس وقاضيين مساعدين وثلاثة مستشارين محلفين وقاض من النيابة العمومية وكاتب للضبط. غير أنه يمكن للمحكمة الجنائية في القضايا التي تستوجب مناقشة طويلة أن تضم إليها بصورة إضافية قاضيا أو أكثر ويعينون من طرف رئيس المحكمة العمومية ومستشارا محلفا أو أكثر يعينون طبقا لمقتضيات الفصل 448 وذلك لأجل تعويض من قد يضطر من أعضائها إلى التخلف. ولا يمكن أن يكون من بين أعضاء هذه المحكمة للبت في القضية القاضي الذي سبق له أن كان قاضي التحقيق فيها أو عضوا في غرفة الاتهام التي بتت فيها وإلا يفودي الأخلل بذلك إلى البطلان.

418	437	التي بتاريخ 63/11/13	تست غرفة الجنايات ابتدائياً ، ولا يمكن لها أن تصرح بعدم الاختصاص ما عدا في القضايا التي يرجع النظر فيها إلى محكمة متخصصة.	تبت غرفة الجنايات ابتدائياً ، ولا يمكن لها أن تصرح بعدم الاختصاص ما عدا في القضايا التي يرجع النظر فيها إلى محكمة متخصصة.
<b>الفرع الثاني</b> <b>رفع القضية إلى غرفة الجنايات</b>				
419	435	تسرع القضية إلى المحكمة الجنائية بمقتضى قرار من غرفة الاتهام حسب الشروط المقررة في الفصولين 235 و 236 من هذا القانون، ولا يمكن للمحكمة الجنائية التي رفعت القضية إليها على نحو ما تقدم أن تصرح بعدم اختصاصها.	تحال القضية على غرفة الجنايات على النحو التالي: 1- بقرار الإحالة الصادر عن قاضي التحقيق؛ 2- بإحالة من الوكيل العام للملك طبقاً للمادتين 49 و 173؛ 3- بإحالة من الغرفة الجنحية عند إلغاء قرار قاضي التحقيق بعدم المتابعة. إذا كسح المستهم في حالة سراح إما لأنه استفاد من الإراج مؤقت أو من الوضع تحت المراقبة القضائية، أو لم يسبق اعتقاله فإنه يعقل بناء على الأمر بضبطه المضمن في قرار الإحالة الصادر عن قاضي التحقيق، مسالم يستند من أمر صادر عن رئيس غرفة الجنايات أو سن يتنوب عنه ويأذن له بالا رجوع نفسه رهن الاعتقال في اليوم السابق للجلسة.	تحال القضية على غرفة الجنايات على النحو التالي: 1- بقرار الإحالة الصادر عن قاضي التحقيق؛ 2- بإحالة من الوكيل العام للملك طبقاً للمادتين 49 و 173؛ 3- بإحالة من الغرفة الجنحية عند إلغاء قرار قاضي التحقيق بعدم المتابعة.

420			يستدعى في كافة الأحوال المتهم، وعند الاقتضاء، المسؤول المدني والمطالب بالحق المدني طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و 309 أعلاه. ويتضمن الاستدعاء تحت مائلة البطان، ملخصاً للوقوع والتكييف القانوني لها والنصوص القانونية التي تعاقب عنها. ويخفف الأجل المنصوص عليه في المادة 309 أعلاه إلى خمسة أيام إذا تعلق الأمر بإحالة من الوكيل العام للملك.	يستدعى في كافة الأحوال المتهم، وعند الاقتضاء، المسؤول المدني والمطالب بالحق المدني طبقاً لما هو منصوص عليه في المادتين 308 و 309 أعلاه. ويتضمن الاستدعاء تحت مائلة البطان، ملخصاً للوقوع والتكييف القانوني لها والنصوص القانونية التي تعاقب عنها. ويخفف الأجل المنصوص عليه في المادة 309 أعلاه إلى خمسة أيام إذا تعلق الأمر بإحالة من الوكيل العام للملك.
421			يحق لسماحي المتهم أن يتصل بموكله بكل حرية. يمكنه أن يطلع على جميع محتويات الملف والحصول على نسخ من وثائقه مع مراعاة القانون رقم 86-23 المتعلق بالمصاريف القضائية في الميدان الجنائي، الصادر بتقديده الظهير الشريف رقم 1.86.238 بتاريخ 28 من ربيع الآخر 1407 (31 ديسمبر 1986).	يحق لسماحي المتهم أن يتصل بموكله بكل حرية. يمكنه أن يطلع على جميع محتويات الملف والحصول على نسخ من وثائقه مع مراعاة القانون رقم 86-23 المتعلق بالمصاريف القضائية في الميدان الجنائي، الصادر بتقديده الظهير الشريف رقم 1.86.238 بتاريخ 28 من ربيع الآخر 1407 (31 ديسمبر 1986).
	436			يستحق للمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية الإطلاع على الملف والحصول على نسخة منه وفقاً لنص مقتضيات المذكرة أعلاه.
	437			
	438	التي	يضع اختيار المستشارين المحلفين بطريق القرعة حسب الكيفيات المبينة في الفصل 442 والفصل 444 وما يليه إلى الفصل 448 من اللائحة المحررة كل سنة طبقاً للشروط المحددة في النصوص التشريعية المتعلقة بالمصوغة الاستشارية.	

		439	تعد المحاكم الجنائية دورة كل ثلاثة أشهر ويمكنها عقد دورات إضافية إذا كان عدد القضايا أو أهميتها يستوجب ذلك. ويجسد يوم افتتاح الدورة العادية أو الإضافية بأمر من الرئيس الأول يصدره بعد استشارة رئيس النيابة العامة. ويطلق هذا الأمر بالمحكمة الجنائية قبل افتتاح الدورة بشهره أيام على الأقل.
	القي	440	(ظهير 62/9/18) إذا تصدق على الرئيس القيام بمهمته أثناء الدورة عرض حسب الكيفية الآتية: إذا كان الأمر متعلق بالمحكمة الاستئنافية عرض بقبض أمر يجنيه الرئيس الأول. وإذا كان الأمر متعلق بقبض المحكمة الإقليمية عرض بقبض أمر يجنيه رئيس هذه المحكمة. وتطبق نفس الكيفية على تمويض الأعضاء المستشارين الذين عاقبهم عاقب عن المشاركة.
	القي	441	إن كل قضية تصيب جازفة للحكم يجب أن تعرض على المحكمة الجنائية للنظر فيها في أقرب دورة تنقدها. (ظهير 62/9/18) غير أنه لا يمكن أن تستغرق أية دورة أكثر من شهر واد ما عدا إذا كانت هناك قضية تتطلب مناقشتها مدة أطول.
	القي	442	(ظهير 62/9/18) قبل افتتاح كل دورة جنائية بخمسة عشر يوما على الأقل يقوم رئيس المحكمة الإقليمية بإجراء القرعة في جلسة علنية بين الأعضاء الثلاثة السنوية حسب الشروط المحددة في النصوص التشريعية المتعلقة بالمحسوبة الاستئنافية لاختيار المستشارين المحلفين الذين يناط بهم في الدورة المذكورة تميم هيئة المحكمة الجنائية.
	القي	443	تسلخ لكل منهم لائحة المستشارين المحلفين كما بين اختيارهم للدورة الجنائية. ويجب أن يكون ذلك التابع قبل عرض القضية بأربع وعشرين ساعة على الأقل ويؤدي عدم سرؤاثة هذا الأجل إلى بطلان جميع الإجراءات الموالية.

	القي	444	يسأى على المستشارين المحلفين عند افتتاح الجلسة وبمحض كل من المتهم والقائب العام في اليوم المعين للحكم في كل قضية. ويقام بقرعة لمدة عشرة آلاف فرنك (10.000 فرنك) كل مستشار محلف وقع استعداده بصيغة قانونية وتنب من دون أن ينفي بخر صحيح مقبول من طرف الرئيس. وإذا أديس قسما بعد المستشار المحلف المعكوم عليه بهذه الكيفية بخر فإن الرئيس ينظر في صحة هذا العذر، ويعطي العضو المطلف إن القضي الحاصل من القرعة كلها أو بعضها. وتخطر المحكمة في اعتذارات المتعيبين وتحذف من اللوائح المستشارين المعالفين الذين توفسوا أو قد ففوا الأملية القانونية.
	القي	445	(ظهير 62/9/18) إن أسماء المستشارين المحلفين الباقين توضع في صندوق الاقتراع ثم تخرج عنه بالتوالي. ويمكن للمتهم أولا أو لمحاميهم ثم للقائب العام أن يصرح كل واحد منهم - وقت الإعلان عن الأسماء التي تسفر عنها القرعة - بتجريح أربعة أعضاء من بين المستشارين المحلفين. ولا ينبغي لهذا الإدلاء بأسباب هذا التجريح. وتنتهي عملية الاقتراع بمجرد ما تسفر القرعة عن عدد من المستشارين المحلفين غير المجرح فيمكن لتركيب المحكمة الجنائية.
	القي	446	إذا تعدد المتهمون لهم إن يتواطأوا على رفض الأعضاء كما يمكن أن يقوم بهذا الرفض كل واحد منهم على حدة. ولا يجوز في أي حال من الأحوال أن يتجاوز رفضهم أربعة أعضاء. وإذا لم يتواطأ المتهمون على القيام بالرفض فتجري القرعة بينهم لتزويهم تصد القيام به. وفي هذه الحالة فإن الأعضاء المستشارين المحلفين المراضين من طرف منهم واحد يحقون مرفوضين من جميع المتهمين. ويمكن للمتهمين أن يتواطأوا على القيام بالرفض بوجام جزسي على أن يفسوا بالباقي حسب الترتيب الناتج عن الاقتراع.

		447	إذا تعذر الحصول فيما يخص كل صنف على العدد اللازم للأعضاء المستشارين المحلفين الغير المرؤوسين حسبما هو محدد في التشريع الخاص بالعضوية الانتخابية سواء ترتب ذلك عن الرفض أو عن سبب آخر فإن رئيس المحكمة الجنائية يعين الأعضاء المستشارين المحلفين الذين يتعمون تأليف هذه المحكمة بواسطة قرعة إضافية تقع في قاعة الدورات بمحضر المتهم والنائب العام. (ظهير 62/9/18) ويجري فسي شأنهم الاقتراع من بين الأشخاص المذكورين فسي اللائحة العامة والقائمين محل سكتام في المدينة التي تمقد فيها المحكمة جلساتها.
	لعمري	448	(ظهير 62/9/18) إذا تبين أن القضية الجنائية تؤدي إلى مناقشات طويلة، جاز للمحكمة أن تأمر قبل الاقتراع بشأن اللائحة بأن يزداد بطريق الاقتراع على المستشارين المحلفين الرسميين الثلاثة مستشار أو عدة مستشارين محلفين إضافيين يحضرون في المناقشات. وفي حالة ما إذا تعذر على مستشار واحد أو عدة مستشارين من الأعضاء المحلفين الثلاثة، أن يتابعوا المناقشات إلى صدور الحكم فيهم بموضوع بمستشارين إضافيين. ويقوم المستشارون المحلفون الإضافيون بالنسبة وفق الترتيب الناتج عن القرعة المجرأة بشأن تعيينهم.
	لعمري	449	(ظهير 62/9/18) في حالة ما إذا قررت غرفة الاتهام إحالة قضية على المحكمة الجنائية فإن ملف الاجراءات يوجه حسالا، بأسر من رئيس النيابة العمومية إلى كتابة الضبط بالمحكمة الإقليمية التي توأف المحكمة الجنائية. وتوجه إليها كذلك جميع الاثبات. وإذا كان المتهم معقلا ينقل في أقرب وقت إلى المكان الذي تتعقد فيه المحكمة الجنائية. أسا المتهم الذي يتمتع بحرية الموقفة فيسمل في حقه بالمقتضيات المقررة في الفصل 236. وإذا تمسك القاض على المتهم طيلة مسطرة المحاكمة الجنائية المنصوص عليها في الفصل 499 وما يليه إلى الفصل 510.
	حذفت	450	يجب على رئيس النيابة العامة أن يحذر صك الاتهام. ويستعرض صك الاتهام هذا للمتهم ولجميع الظروف المشددة أو المخففة للعقوبة. ويختتم ببيان الصفة القانونية للأعمال المنسوبة إلى المتهم مع تعداد فصول القانون الواجب تطبيقها.

	حذفت	451	يبلغ القرار بالإحالة وصك الاتهام إلى المتهم والا كانت الإجراءات الموالية لها باطلة. ويسلم إلى المتهم نسخة من هاتين الوثيقتين. ويجوز للمتهم خلال أجل قدره ثمانية أيام ابتداء من هذا التبليغ أن يطعن بطريق النقض أمام المجلس الأعلى في قرار الإحالة.
	حذفت	452	بعد انتهاء هذا الأجل يستتبق المتهم من لدن القاضي المعين لرئاسة المحكمة الجنائية أو من لدن قاض مفوض إليه من طرفه. ولقاء هذا الاستتقال يسأل المتهم عن المحامي الذي اختاره ليدافع عنه في الجلسة وإذا صرح بأنه لم يختار محاميا أو أنه لا يستطيع فعله لغيره عين له رئيس المحكمة محاميا في الحال. غسبر أنه إذا اختار المتهم محاميا بعد ذلك فإن التتسين الذي أقام به الرئيس يصير ملغى ولا يترتب أي بطلان في حالة ما إذا أغفل الرئيس عن ذلك التتسين. وعلاوة على ذلك يشعر الرئيس المتهم ان له آخر أجل قدره ثلاثة أيام كاملة ابتداء من الاستتقال ليطلب أمام المجلس الأعلى في الحكم بالإحالة ولكن بشرط أن يحتج بالبطلان في إحدى الأحوال الآتية: 1- إذا لم يكن القرار بالإحالة قد صدر عن عدد القضاة المحدد قانونيا. 2- إذا لم يكن قد استمع إلى النائب العام. 3- لعدم الاختصاص. 4- إذا لم يكن للتل صفة جنائية بموجب القانون.
	حذفت	453	(ظهير 62/9/18) يجب إبناات الاجراءات المنصوص عليها في الفصل أعلاه في محضر يضمه الرئيس وكتاب الضبط والمتهم، وعند الاقتضاء الترجمان، وإذا كان المتهم لا يحسن الكتابة أو امتنع من الامضاء، أشير إلى ذلك في المحضر. وتجسب مراعاة الاجراءات السابقة والا ترتب عن الإخلال بذلك بطلان الاجراءات الموالية ولا يسقط هذا البطلان بسكوت المتهم الذي يبقى محتفظا بحقوقه ويمكن له أن يحتج بها ولو بعد صدور الحكم في جوهر القضية.
	حذفت	454	(ظهير 62/9/18) كل تصريح بالظمن يجب الإلابة به إلى كتابة الضبط بالمحكمة الإقليمية المتألفة منها المحكمة الجنائية أو إلى كتابة الضبط بالسجون إذا كان المتهم معقلا. وفي هذه الحالة يجب على المشرف رئيس السجون أن يؤكد التصريح بالظمن بكتابة الضبط بالمحكمة داخل أربع وعشرين ساعة. ومجرد ساء يتوصل كاتب الضبط بالتصريح يرفع نسخة القرار بالإحالة إلى وكيل الدولة العام لدى المجلس الأعلى.

455	يستأنف تعيين ملف المسطرة - رغم طلب الطعن - غير أن القضية لا تقدم إلى الجلسة. على أنه إذا قدم طلب الطعن بعد القيام بالإجراءات وانتهاء الأجل الممثل للإمضاء في الفصل 452 فتدرس القضية في الجلسة ويحكم فيها. ولا يقدم إلى المجلس الأعلى طلب الإبطال ووسائل الطعن التي يركز عليها إلا بعد صدور الحكم النهائي عن المحكمة الجنائية. وكذلك الشأن نسبياً يستأنف بكل طلب طعن لأي سبب من الأسباب قدم سواء بعد انتهاء الأجل القانوني أو داخله بعد اختيار الأعضاء المستشارين.	حذفت
456	إذا لم يقدم المتهم الطلب بالطعن في قرار الإحالة الصادر عن غرفة الاتهام فلا يسوغ له بعد ذلك أن يستأنف بأي وجه من وجوه الإبطال أو بأي إخلال بالقانون في قرار الإحالة أو في التحقيق السابق له.	حذفت
457	يقع لمحامي المتهم أن يتصل بموكبه بكل حرية. ويمكنه أن يلق على جميع محتويات الملف حيث يوجد.	
458	تسلم لكل من المتهمين نسخة من المحاضر المتضمنة للتهمة وتصريحات الشهود الكتابية وتقارير الخبراء. وللشتم والمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية أو كلائهم الحق في أخذ نسخ على نفقتهم من جميع أوراق الملف.	حذفت
459	إذا كان للمدعى الصام أو للمتهم أسباب تستوجب تأخير القضية إلى دورة أخرى تمين عليها تقديم طلب بذلك لرئيس المحكمة الجنائية. ويصدر الرئيس أمراً بقبول التأخير أو رفضه. وله أيضاً أن يتخذ نفس الأمر تلقائياً.	حذفت
460	إذا صدرت قرارات متعددة بالاتهام تتفق بجناية واحدة ضد عدة متهمين جاز للرئيس أما تلقائياً وأما بطلب من ممثل النيابة العامة أن يأمر بحكم الملفات. ويمكن كذلك الأمر بالضم في حالة صدور عدة قرارات بالإحالة ضد شخص واحد منهم بجرمهم مختلفة.	حذفت
461	إذا كان قرار الاتهام يشير إلى عدة جرائم غير مرتبطة أو إلى جرائم مرتبطة ولكنها متباعدة من حيث الزمن والمكان فإن الرئيس يمكنه أما تلقائياً أو بطلب من ممثل النيابة العامة أن يأمر بمحاكمة المتهمين حالاً من أجل جريمة واحدة أو البعض منها.	حذفت

462	يستأنف الرئيس قبل الجلسة من أن القضية جاهزة للحكم فيها، ويأمر عند الاقتضاء باتخاذ جميع التدابير التكميلية للتحقيق ويمكنه أن ينتحب من يقوم بهذه المهام. وإذا ارتأى أن هناك شهوداً آخرين ينبغي الإتيان بهم وكان هؤلاء الشهود يقطنون خارج المكان الذي تعقد فيه المحكمة الجنائية فإنه يمكن أن ينتحب قاضي التحقيق بالدفتر التي يقطنون بها لتلقي شهادتهم، وبمعا يتلقى القاضي المذكور هذه الشهادات يردّها مغلقة ومختوماً عليها إلى كاتب الضبط بالمحكمة الجنائية. (ظهير 62/9/18) وتحاكم المحكمة الجنائية الشهود الذين لا يكون استدعاهم الرئيس أو القاضي المنتحب من طرفه والذين لا يشهدون بأن عقاباً مشروعاً عليهم على التخلّف أو الذين يشهدون من الإللاء بشهادتهم أو من أداء اليمين ويعاقبون بجرامة يتراوح قدرها ما بين 10 دراهم و 200 درهم. (ظهير 62/9/18) على أن للشاهد المحكوم عليه بسبب عدم الحضور حق التعرض في ظرف خمسة أيام من يوم تبليغ الحكم إليه شخصياً أو إلى محل سكناه، وتبت المحكمة في هذا التعرض إما خلال الدورة الجارية أو خلال دورة مرالية.	حذفت
<b>الفرع الثالث</b> <b>الجلسة وصورة الحكم</b>		
463	يشرف الرئيس على نظام الجلسة ويدير المناقشات ويسهر على النظام وعلى احترام المقترنات المتعلقة بسير الجلسات المنصوص عليها في هذا القانون. يمكنه بموجب ما له من سلطة تقديرية وتبعا لما تطلبه عليه قواعد الشرف والضمير أن يتخذ جميع المقررات ويأمر بجميع التدابير التي يراها مفيدة للكشف عن الحقيقة ما لم يمتنعها القانون.	حذفت
464	يحصول الرئيس سلطة تقديرية يمكنه بمقتضاها وتحت تأثير شرفه وضميره اتخاذ جميع المقررات والأمر بجميع التدابير التي يراها مفيدة للكشف عن الحقيقة ما لم يكن قد منعها القانون.	

423	عند افتتاح الجلسة يأخذ الرئيس والقضاة المستشارون المعينون لتشكيل المحكمة الجنائية مقدمهم بمحضر ممثل النيابة العامة وكتب الضبط. ثم يعلن الرئيس عن افتتاح الجلسة ويأمر بإدخال المتهم	يعلن الرئيس عن افتتاح الجلسة ويأمر بإدخال المتهم. يعلن المتهم حراً ومرفوقاً فقط بحري لمنعه من الفرار. إذا رفض المتهم الحضور أو تخذ عليه ذلك بوجه له الرئيس انذاراً بواسطة عون من القوة العمومية يسخره الوكيل العام للملك، فإن لم يمثل المتهم للإنداء جاز الرئيس فسي الحالة الأولى أن يأمر بإحضاره للجلسة بواسطة القوة العمومية، وفي جميع الحالات يمكن للرئيس أن يأمر بمواصلة المناقشات في غيبة المتهم، وإذا كان معتقلاً تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه محضر المناقشات وملتصات النيابة العامة والأحكام والقرارات التمهيدية الصادرة في غيبته، وينقل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر القرار بحضوره، وإذا تخذ حضوره تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه منطوق القرار. يطلب الرئيس من المتهم الإدلاء باسمه العائلي والشخصي، وبسنه ومهنته، ومحل سكناه، ومكان ولادته وسوابقه. يؤكد الرئيس من حضور محامي المتهم، وفي حالة تعيينه يعين تلقائياً من يقوم مقامه. يؤكد أيضاً من حضور المترجم في الحالة التي يكون من اللازم الاستعانة به.	يعلن الرئيس عن افتتاح الجلسة ويأمر بإدخال المتهم. يعلن المتهم حراً ومرفوقاً فقط بحري لمنعه من الفرار. إذا رفض المتهم الحضور أو تخذ عليه ذلك بوجه له الرئيس انذاراً بواسطة عون من القوة العمومية يسخره الوكيل العام للملك، فإن لم يمثل المتهم للإنداء جاز الرئيس في الحالة الأولى أن يأمر بإحضاره للجلسة بواسطة القوة العمومية، وفي جميع الحالات يمكن للرئيس أن يأمر بمواصلة المناقشات في غيبة المتهم، وإذا كان معتقلاً تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه محضر المناقشات وملتصات النيابة العامة والأحكام والقرارات التمهيدية الصادرة في غيبته، وينقل المتهم من جديد إلى الجلسة عند انتهاء المناقشات حيث يصدر القرار بحضوره، وإذا تخذ حضوره تعين على كاتب الضبط أن يتلو عليه منطوق القرار. يطلب الرئيس من المتهم الإدلاء باسمه العائلي والشخصي، وبسنه ومهنته، ومحل سكناه، ومكان ولادته وسوابقه. يؤكد الرئيس من حضور محامي المتهم، وفي حالة تعيينه يعين تلقائياً من يقوم مقامه. يؤكد أيضاً من حضور المترجم في الحالة التي يكون من اللازم الاستعانة به.
424	يمكن للرئيس أن يستدعي خلال المناقشات ولو بأمر بالاستدعاء كل شخص يستفيع إليه أو أن يطلب الاتيان بكل جديد ظهر له من عرض القضية أنه مفيد لإظهار الحقيقة. يبد أنه إذا عارضت النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني في أن يودي القسم الشهود المسموعون على الصفة المشار إليها فإن على الصفة المشار إليها أن تصريحت هؤلاه لا تتلقى إلا بصفة مجرد بيانات.	يمكن لعرفة الجنايات أن تستدعي خلال المناقشات، ولو بأمر بالإحضار، كل شخص للاستماع إليه، أو أن تطلب الإدلاء بكل دليل جديد ظهر لها من عرض القضية في الجلسة أنه مفيد لإظهار الحقيقة. عبر أنه إذا عارضت النيابة العامة أو دفاع المتهم أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية في أن يودي الشهود المسموعون على الصفة المشار إليها اليمين، فإن تصريحت هؤلاه لا تتلقى إلا كمجرد معلومات.	يمكن لرئيس غرفة الجنايات أن يستدعي خلال المناقشات، ولو بأمر بالإحضار، كل شخص للاستماع إليه، أو أن تطلب الإدلاء بكل دليل جديد ظهر له من عرض القضية في الجلسة أنه مفيد لإظهار الحقيقة. غير أنه إذا عارضت النيابة العامة أو دفاع المتهم أو الطرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية في أن يودي الشهود المسموعون على الصفة المشار إليها اليمين، فإن تصريحت هؤلاه لا تتلقى إلا كمجرد معلومات.
466			
467			
468			
469			

467			
468			
469			

		470	<p>بأسر الرئيس كتب الضبط بتكليفه قرار الإحالة الصادر من غرفة الاتهام وصك الاتهام. ثم بأسر بالمئات على الشهود بتكليفه كتب الضبط يسرد قائمة الذين يجب الاستماع إليهم إما بطلب النيابة العامة أو المطالب بالحق المعني وإما بطلب المتهم.</p> <p>(طهر) (62/9/18) ولا يمكن أن تحتوي هذه القائمة إلا على الشهود الذين بلغت أسماؤهم ومنهم ومحلات إقامتهم قبل الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الأقل للمتهم إذا تم استدعائهم بطلب من النيابة العامة أو المطالب بالحق المعني، ولتمثل النيابة العامة إذا تم استدعائهم بطلب من المتهم.</p> <p>ويمكن للمتهم وممثل النيابة العامة أن يعارضوا في الاستماع لسي الشاهد الذي لم يعين أو لم يذكر بوضوح لسي صك التبليغ وتبنت المحكمة حالا في هذه المعارضة.</p> <p>ويمكن دائما للرئيس أن يستعمل الحق الذي يخوله إياه الفصل 465.</p>
		471	
		472	
		473	
		474	
	حذفت	475	<p>يستعمل بعد ذلك إلى الشهود حسب القواعد المبسطة في الفصل 319 وما يليه إلى الفصل 332 من هذا القانون.</p> <p>ويجب أن تسجل في محضر الجلسة التضمنات المقررة في الفقرة الأولى من الفصل 331 وإلا فيترك عن ذلك بطلان.</p>

		476		
		477		
		478		
		479		
		480		
	<p>إذا ظهر من المناقشات وجود قرآن زور خطيئة في شهادة ما ، ففسرة الجنايات إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو الأطراف أن تأمر بوضع الشاهد تحت الحراسة. وتعين على الرئيس ، قبل الإعلان عن اختتام المناقشات ، سواء توجبت مناقشة القضية الرئيسية ، أو طهر من الضروري تأجيلها لجلسة مقبلة نظرا لأهمية الشهادة المظنون زورها ، أن يبحث للمرة الأخيرة الشاهد على قول الحقيقة ، وبينه بعد ذلك إلى أن تصريحوه مستمر من الآن نهائية ، مع ما يمكن أن يطبق عليها من العقوبات المقررة لشهادة الزور.</p> <p>تأسر غرفة الجنايات ، عند الاقتضاء ، بإحالة المعني بالأمر والمستندات فوراً بواسطة القدر العمومية إلى النيابة العامة المختصة.</p>	<p>إذا تبين من المناقشات قرآن زور خطيئة في شهادة ما جاز للمحكمة إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو المترجمين أن تأمر بوضع الشاهد تحت الحراسة ويتعين على الرئيس قبل الإعلان عن اختتام المناقشات سواء توجبت القضية الرئيسية رغم ذلك أو طهر تأخيرها لجلسة مقبلة نظرا لأهمية الشهادة المظنون زورها أن يتخذ للمرة الأخيرة شاهد الزور بالحق بالحقيقة ويلزمه بعد ذلك إلى أن تصريحوه مستمر من الآن نهائية مع ما يمكن أن يطبق عليها من العقوبات المقررة لشهادة الزور. وتأسر المحكمة عند الاقتضاء باعتقاله وفي هذه الحالة يبقى حالا أمام قاضي التحقيق المختص.</p>	481	425

<p>إذا طرأ نزاع عرضة نزاعاً خلال الجلسة ، بكت فيه غرفة الجنائيات حالاً . عبر أنه إذا لاحظت غرفة الجنائيات أن النزاع قد تعرض بطعن في سلطة الرئيس التقديرية ، فإنها تصرح بعدم اختصاصها بشأنه . لا يمكن الطعن في أي قرار من القرارات التي تصدرها غرفة الجنائيات بشأن نزاع عرضة إلا مع الطعن في الجوهري .</p>	<p>إذا طرأ نزاع عرضة خلال الجلسة ، بكت فيه غرفة الجنائيات حالاً . عبر أنه إذا لاحظت غرفة الجنائيات أن النزاع قد تعرض بطعن في سلطة الرئيس التقديرية ، فإنها تصرح بعدم اختصاصها بشأنه . لا يمكن الطعن في أي قرار من القرارات التي تصدرها غرفة الجنائيات بشأن نزاع عرضة إلا مع الطعن في الجوهري .</p>	<p>482</p>	<p>426</p>
<p>عند انتهاء بحث القضية تستمع المحكمة إلى الطرف المدني أو محاميه ، ثم تقدم النيابة العامة لمتمسكاتها . يعرض المتهم أو محاميه وسائل الدفاع . يسمح بالتعقيب للطرف المدني والنيابة العامة . وتكون الكلمة الأخيرة دائماً للمتهم أو محاميه . ويمنح الرئيس عن انتهاء المناقشات .</p>	<p>عند انتهاء دراسة القضية يستمع إلى المطلب بالحق المدني أو محاميه ثم تعضي النيابة العامة بالدفاع . وعلى إثر ذلك يعرض المتهم أو محاميه وسائل الدفاع . ويسمح بالرد للمطلب بالحق المدني والنيابة العامة إلا أن الرد يتناول الكلام أخيراً يجب أن يكون المستأنف أو محاميه ، ثم يعلن الرئيس عن انتهاء المناقشات .</p>	<p>483</p>	<p>427</p>
<p>بأمر الرئيس بإخراج المتهم من قاعة الجلسة وتوقيها . يدعو القضاة المستشارين لمرافقتهم إلى قاعة الدواول . إذا استعان الرئيس بمستشارين إضايفيين نظراً لطول المناقشات وتبين له أن مشاركتهم في الدواول غير صورية ، فإنه يدعوهم إلى الانسحاب من الهيئة مع البقاء ببناية المحكمة طيلة مدة الدواول .</p>	<p>بأمر الرئيس بإخراج المتهم من قاعة الجلسة . ويطلب من المشرّف على النظم أن يعمل على حراسة قاعة الدواول ويحضر الأعضاء المستشارين والترجمان إذا اقتضى الحال ذلك إلى أن يتوجهوا معه إلى تلك القاعة . ويعلن عندئذ عن توقيف الجلسة .</p>	<p>484</p>	<p>428</p>
<p>لا يجوز لأعضاء المحكمة الجنائية أن يعادوا قاعة الدواول إلا للرجوع إلى قاعة الجلسات علنية . ولا يمكن لأحد أن يدخل تلك القاعة خلال الدواول لأي سبب كان بدون إذن من الرئيس ، وكل من خالف هذا المنع إذا تمردت مشاركة أحد أعضاء المحكمة في الدواول ، ولم يكن قد وقع تعيين أعضاء إضايفيين ، فيجب تأخير القضية لجلسة مقبلة وتعاد المناقشات بكاملها . في حالة ما إذا وقع تعيين أعضاء إضايفيين ، يدعى قديمهم بحسب الترتيب ليحل محل العضو الأصلي الذي حدث له مانع ، ثم تعاد الدواول بكاملها . يجب تحرير محضر يضمن فيه هذا الحادث من طرف كاتب الضبط الذي يدعى لهذه الغاية .</p>	<p>لا يسوغ لأعضاء المحكمة الجنائية أن يعادوا قاعة الدواول إلا للأعضاء بمقرهم في الجلسة العلنية . ولا يمكن لأحد أن يدخل تلك القاعة خلال الدواول لأي سبب كان بدون إذن من الرئيس . وكل من خالف هذا المنع يمكن أن يردد بأمر من الرئيس . إذا تمردت مشاركة أحد أعضاء المحكمة في الدواول ، ولم يكن قد وقع تعيين أعضاء إضايفيين ، فيجب تأخير القضية لجلسة مقبلة وتعاد المناقشات بكاملها . في حالة ما إذا وقع تعيين أعضاء إضايفيين ، يدعى قديمهم بحسب الترتيب ليحل محل العضو الأصلي الذي حدث له مانع ، ثم تعاد الدواول بكاملها . يجب تحرير محضر يضمن فيه هذا الحادث من طرف كاتب الضبط الذي يدعى لهذه الغاية .</p>	<p>485</p>	<p>429</p>
<p>يستدول أعضاء غرفة الجنائيات في شأن إدانة المتهم وفي العقوبة مقترحين على الأخص الظروف المشددة وحالات الأعداء القانونية إن وجدت . يجب على الرئيس أن يدعو الهيئة كلما قررت إدانة المتهم أو عدم وجودها . تنتظر غرفة الجنائيات ، عند الاقتضاء ، في منح المحكوم عليه إيقاف تنفيذ العقوبة وفي تطبيق العقوبات الإضايفية أو اتخاذ تدابير وقائية . يتخذ القرار في جميع الأحوال بالأغلبية ، ويقع التصويت على الخصوص كل نقطة على حدة .</p>	<p>تجري مداول أعضاء المحكمة الجنائية في شأن إدانة المتهم وفي العقوبة مقترحين على الأخص في الحالات المشددة والعمال الاعتدالات المشروعة . وعلى الرئيس أن يطلب من المحكمة كلما قررت إدانة المتهم أن تبث في وجود ظروف مخففة أو عدم وجودها . وعلى ذلك تنتظر المحكمة عند الاقتضاء في منح المحكوم عليه تأجيل تنفيذ العقوبة وفي وجوب تطبيق العقوبات الإضايفية أو اتخاذ تدابير لأحد . (المهبر 62/9/18) . ويتخذ للقرار في جميع الأحوال بالأغلبية ويقع التصويت برقع اليد وبالترافق متوالية كل نقطة على حدة إن دعت الضرورة إلى ذلك ، وفي حالة تعادل الأصوات ، يرجع صوت رئيس المحكمة الجنائية .</p>	<p>486</p>	<p>430</p>
<p>يمكن لسرفة الجنائيات في حالة الحكم بعقوبة سالبة الحرية أن تأمر بإلقاء القبض حالاً على المحكوم عليه الذي حضر حراً للجلسة ، وينفذ الأمر الصادر ضده رغم كل طعن ، ولو كان قد أعني من طرف الرئيس من تنفيذ الأمر بضيطة .</p>	<p>يمكن لسرفة الجنائيات في حالة الحكم بعقوبة سالبة الحرية أن تأمر بإلقاء القبض حالاً على المحكوم عليه الذي حضر حراً للجلسة ، وينفذ الأمر الصادر ضده رغم كل طعن ، ولو كان قد أعني من طرف الرئيس من تنفيذ الأمر بضيطة .</p>	<p>487</p>	<p>431</p>

432	487	لا ترتبط المحكمة الجنائية بوصف الجريمة المقرر من طرف غرفة الاتهام وتبين عليها أن تصف قانونيا الأعمال التي تحلل عليها وأن تطبق عليها تقاضاوتها الجنائية حسب نتيجة دراسة القضية المباشرة أثناء الجلسة. يبعد أنه إذا تبين من الدراسة المذكورة وجود طرف أو عدة أطراف متشعبة لم تكن في القرار بالإحالة، فلا يسور للمحكمة الجنائية أن تسترها إلا بعد الاستماع لمطالب النيابة العامة وإيضاحات الدفاع.	لا ترتبط غرفة الجنايات بتكليف الجريمة المحال عليها، ويجب عليها أن تكيف قانونيا الأعمال التي تحلل فيها، وأن تطبق عليها التصور الجنائية المتكاملة مع نتيجة بحث القضية بالتصنيف. غير أنه إذا تبين من البحث المذكور وجود طرف أو عدة أطراف متشعبة لم تضمن في القرار بالإحالة، فلا يجوز لغرفة الجنايات أن تأخذ بها إلا بعد الاستماع لمطالب النيابة العامة وإيضاحات الدفاع.
433	488	إذا كشفت المحكمة أثناء المناقشات عن أدلة ضد المتهم بسبب أعمال أخرى وطليت النيابة العامة إشهادا للتلفظ بحرفها في المتابعة يامر الرئيس أن يساق المتهم الذي صدر في حقه حكم بالبراءة أو الإغضاء على يد القوة العامة أمام وكيل الدولة بمركز المحكمة الجنائية الذي يتبين عليه أن يتطلب فوراً بفتح تحقيق.	إذا تبين لغرفة الجنايات أثناء المناقشات وجود أدلة ضد المتهم بسبب أعمال أخرى، وطليت النيابة العامة الإشهاد بالاحتفاظ بحرفها في المتابعة، يامر الرئيس بتقديم المتهم الذي صدر في حقه حكم بالبراءة أو الإغضاء، بواسطة القوة العمومية إلى ممثل النيابة العامة.
434	489	إذا تبين من المناقشة أن الفعل الإجرامي لا يدين به المتهم أو أن هذا الفعل المنسوب لا يقع أو لم يعد والتمسحت طائلة القانون الجنائي فإن المحكمة الجنائية تحكم بالبراءة. وإذا استغفرت المحكمة من غير تبرؤ فإن المحكمة الجنائية تحكم بالإغضاء. ويطلب فوراً سراح المتهم الذي صدر في حقه حكم بالبراءة أو الإغضاء ما لم يكن معتقلا من أجل سبب آخر.	إذا تبين من المناقشات أن الفعل الجرمي لا ينسب للمتهم، أو أن الفعل المنسوب إليه لا يعاقب عليه القانون الجنائي، أو لم يعد ويعاقب عليه، فإن غرفة الجنايات تحكم بالبراءة. إذا استغفرت المحكمة من غير سبب فإن غرفة الجنايات تحكم بالإغضاء. ويطلب فوراً سراح المتهم الذي صدر في حقه حكم بالبراءة أو الإغضاء أو سقوط الدعوى العمومية أو إيقاف تنفيذ العقوبة السالبة للحرية أو بالفراصة فقط ما لم يكن معتقلا من أجل سبب آخر.
435	490	(طوبسور 26-11-62) إذا تبين في المناقشات أن المتهم كيان وقت ارتكابه الفعل مصابا بخلل في قسواء العقلية، أو أنه مصاب بذلك وقت المحاكمة، فإن محكمة الجنايات تطبق عليه حسب الأحوال الفصول 76-79 المجموعة الجنائية.	إذا تبين لغرفة الجنايات من خلال المناقشات، أن المتهم كان وقت ارتكابه الأعمال مصابا بخلل في قسواء العقلية، أو أن الخلل حصل له أثناء المحاكمة، فإنها تطبق عليه حسب الأحوال مقتضيات الفصول 76 و78 من القانون الجنائي، يسوز لها أن تأمر بإيقاله معتقلا إلى أن تبت السلطة المختصة، بسناء على طلب النيابة العامة، في إيداعه في مؤسسة لملاح الأمراض العقلية.
436	491	إذا كان المطالب بالحق المدني قد أقام دعواه فإن المحكمة الجنائية تبت بموجب نفس الحكم الصادر منها بإدانة المتهم في قبول الطلب وصحته وفي منح التعويضات عن الأضرار إن اقتضاه الحال. (طوبسور 18/62/9) وفي حالة صدور الحكم بالبراءة أو الإغضاء تصرح المحكمة بعدم اختصاصها وتحيل المطالب بالحق المدني على من له النظر. غير أنه إذا كانت البراءة مدعومة بأحد أسباب سقوط الدعوى العمومية المدنية في الفصل الثالث فإن المحكمة الجنائية تبقى مختصة طبقا للفصل 12 للبت في الدعوى المدنية ضمن الشروط المنصوص عليها في المذيع الأول.	إذا أقدم الطرف المدني دعواه، فإن غرفة الجنايات تبت بموجب نفس القرار الصادر عنها بإدانة المتهم في قبول الطلب، وفي منح التعويض عن الضرر إن اقتضى الحال. تبقى غرفة الجنايات مختصة بالبث طبقا للفقرة السابقة في حالة سقوط الدعوى العمومية لسبب من الأسباب المنصوص عليها في المادة الزاوية أو في حالة صدور حكم بالإغضاء تطبيقا للفصلين 76 و145 من القانون الجنائي. تصرح الغرفة بعدم اختصاصها وتحيل الطرف المدني إلى من له حق النظر في حال إصدارها قرارا ببراءة المتهم.
437	492	يجوز للمتهم الذي صدر في شأنه حكم بالبراءة أو الإغضاء أن يرفع في ظرف الثلاثة أشهر الموالية للحكم دعوى ضد المطالب بالحق المدني يطلب فيها تعويض الضرر. وترفع هذه الدعوى بطريق الاستدعاء المباشر أمام المحكمة الجنائية التي تأقت منها المحكمة الجنائية، ويرفع على هذه المحكمة ملف القضية ومحضر المناقشات. ويبت في القضية حينئذ طبقا لمقتضيات الفصل 99	يجوز للمتهم الذي صدر في شأنه حكم بالبراءة، أن يرفع ضد الطرف المدني دعوى حسب الإجراءات العادية يطلب فيها تعويض عن الضرر.

438	يسوغ المحكمة الجنائية أن تأمر ولو تلقائياً برد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة. غير أنه إذا صدر حكم بالإدانة فلا يقع رد الأشياء إلا بعد أن يثبت صاحبها أن أجل النقص قد طلحه وبت فيه المجلس الأعلى نهائياً. وفي حالة عدم بت المحكمة الجنائية في رد الأشياء فإن المحكمة الجنائية التي تألفت منها المحكمة الجنائية تنظر فيه بطلب النيابة العامة أو من أي فريق يهيمه الأمر.	493	يجوز لعسرة الجنائيات أن تأمر ولو تلقائياً برد الأشياء الموضوعة تحت يد العدالة ما لم تكن خطيرة أو محل مسخرة مصادرة. غير أنه إذا صدر حكم بالإدانة ، فلا يقع رد الأشياء إلا بعد أن يثبت مالكيها أن المحكوم عليه لم يقدم بطلب النقص أو فاته أجل الطعن به . أو أنه قد طلحه وبت فيه المجلس الأعلى بأمر مكتسب لقوة الشيء المقضي به. إذا تم الطعن بالقضية ، فيمكن لعسرة الجنائيات بمحكمة الاستئناف أن تأمر برد الأشياء مع مراعاة التزام المالك أو الحائز بأن يعيد تقديم الأشياء الصالحة كأدوات اقتناع أمام المحكمة التي قد تعرض عليها القضية من جديد. ويمكن للعسرة أن تأمر في كل وقت بإتلاف الأشياء الفاسدة، كما يمكنها أن تأمر ببيع الأشياء التي يخشى فسادها أو تلفها أو تدهور قيمتها، أو التي يتخذ الاحتفاظ بها. وفي هذه الحالة لا يمكن سوى استرداد الثمن المحصل عليه من بيعها.
439	تعود هواة المحكمة الجنائية بعد المدارلات إلى قاعة الجلسات لأخذ مفاصلها بحضور النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط. ويحضر الرئيس المتهم ويتحقق من توفر شروط العينة. ويتولى الرئيس الحكم القاضي بالإدانة أو بالبراءة أو الحكم بالنقص بمسافة استثنائية على تطبيق مقتضيات الفصل 397.	494	تعود هيئة عسرة الجنائيات بعد انتهاء المدارلات إلى قاعة الجلسات بحضور النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. يأمر الرئيس بالحضور المتهم ويتحقق من توفر شروط العينة. يتولى الرئيس القرار القاضي بالإدانة أو بالبراءة أو بالبراءة أو إجراء تأجيل القضية لحالة أو إجراء بحث كميالي. وعين في هذه الحالة مستشاراً للقيام بهذا البحث، وإن التقضى الدال يأمر بالإفراج الموقت عن المتهم بكفالة أو بدونها. وسيطر عند الاقتضاء التدبير أو التدابير المشددة بشأن المراقبة القضائية.
495	تضمن المحكمة الجنائية المتمهل للمصاريف طبقاً لمقتضيات الفصولين 349 و 350. فإذا غلظت عن ذلك فإن المحكمة الجنائية التي تألفت منها المحكمة الجنائية تكون مخصصة للبت في ذلك بطلب من النيابة العامة أو من كل فريق يهيمه الأمر.	495	تعود هيئة عسرة الجنائيات بعد انتهاء المدارلات إلى قاعة الجلسات بحضور النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. يأمر الرئيس بالحضور المتهم ويتحقق من توفر شروط العينة. يتولى الرئيس القرار القاضي بالإدانة أو بالبراءة أو بالبراءة أو إجراء تأجيل القضية لحالة أو إجراء بحث كميالي. وعين في هذه الحالة مستشاراً للقيام بهذا البحث، وإن التقضى الدال يأمر بالإفراج الموقت عن المتهم بكفالة أو بدونها. وسيطر عند الاقتضاء التدبير أو التدابير المشددة بشأن المراقبة القضائية.

440	بعد تلاوة الحكم بشرح الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور الحكم أجل فترة شاقية أيام كاملة لمطلب النقص بعقود الطعن في الحكم أمام المجلس الأعلى.	496	بعد تلاوة القرار الحكم ، بشرح الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجل منه عشرة أيام كاملة للطعن بالاستئناف.
441	إن حكم المحكمة الجنائية يجب أن يتضمن عبارة على مقتضيات المقررة في الفصل 347 أسماء المستشارين المطبقين وتاريخهم الذين على أفراد والتنصيص على تلاوة قرار الإحالة وصلح الاتهام.	497	يجب أن يتضمن قرار عسرة الجنائيات، مقتضيات المقررة في المادة 365 والإشارة إلى تدوير هيئة ، وفقاً لمقتضيات المادة 367 و 368.
442	يجوز كاتب الضبط في كل قضية محضراً يتضمن مختلف الإجراءات المتعلقة بتكليف هيئة المستشارين والخصم فيه المهم من أجوبة المتهمين وتصريحات الشهود ويتعرض فيه باختصار إلى المسائل المناقشة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات ويشير فيه إلى المطالب الملتزم تسجيلها وما أتت إليه تلك المطالب ويوزع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط. ويستتر أن الإجراءات المقررة قانونياً لسير جلسات عسرة الجنائيات قد استكملت ولا تنقط هذه القرينة إلا إذا ورد في المحضر أو في القرار أو في طلب يرمى إلى تسجيل ذلك ، ما يستنتج منه صراحة عدم استكمال تلك الإجراءات.	498	يجوز كاتب الضبط في كل قضية محضراً يتضمن مختلف الإجراءات المتعلقة بتكليف هيئة المستشارين والخصم فيه المهم من أجوبة المتهمين وتصريحات الشهود ويتعرض فيه باختصار إلى المسائل المناقشة التي قد تكون نشأت أثناء المناقشات ويشير فيه إلى المطالب الملتزم تسجيلها وما أتت إليه تلك المطالب ويوزع على المحضر كل من الرئيس وكاتب الضبط. ويستتر أن الإجراءات المقررة قانونياً لسير جلسات عسرة الجنائيات قد استكملت ولا تنقط هذه القرينة إلا إذا ورد في المحضر أو في القرار أو في طلب يرمى إلى تسجيل ذلك ، ما يستنتج منه صراحة عدم استكمال تلك الإجراءات.
<b>الفرع الرابع</b> <b>المسطرة القضائية</b>			

450	506	ينشر في أقرب أجل بالجزيرة الرسمية بسمي العامة ملخص الحكم النهائي ، كما يعلق علوة على ذلك ويبلغ لإدارة الإملاك المخزنية طبقا للمادة 500 بعد القيام بهذه التدابير تصبح سارية على المحكوم عليه جميع التبريدات من الحقوق التي ينص عليها القانون .	ينشر في أقرب أجل بالجزيرة الرسمية بسمي من النيابة العامة ملخص القرار الصادر بناء على المسطرة القضائية، كما يعلق علوة على ذلك ويبلغ لإدارة الإملاك المخزنية طبقا للمادة 444. بعد القيام بهذه التدابير يصبح التجريد من الحقوق التي ينص عليها القانون ساريا على المحكوم عليه.	لا يقبل الطعن في القرار الصادر غيابيا إلا من النيابة العامة ومن المطالب بالحق المدني فيما يتعلق بحقوقه.	لا يقبل الطعن في القرار الصادر غيابيا إلا من النيابة العامة ومن المطالب بالحق المدني فيما يتعلق بحقوقه.	
452	508	لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة التعيب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق شركائه في التهمة الحاضرين ، ويمكن للمحكمة الجنائية بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفة حجج الإثبات، كما يمكنها أن لا تأمر برد تلك الأشياء إلا بشرط تقديمها من جديد إن اقتضى الحال ذلك. ويضع كاتب الضبط قبل الرد محضرا يصف فيه الأشياء المسلمة.	لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق الحاضرين من المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة. يمكن لعزقة الجنائيات بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفة حجج الإثبات، كما يمكنها أن تأمر برد تلك الأشياء بشرط تقديمها من جديد إذا اقتضى الحال ذلك. ويضع كاتب الضبط قبل الرد محضرا يصف فيه الأشياء المسلمة.	لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق الحاضرين من المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة. يمكن لعزقة الجنائيات بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفة حجج الإثبات، كما يمكنها أن تأمر برد تلك الأشياء بشرط تقديمها من جديد إذا اقتضى الحال ذلك. ويضع كاتب الضبط قبل الرد محضرا يصف فيه الأشياء المسلمة.	لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق الحاضرين من المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة. يمكن لعزقة الجنائيات بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفة حجج الإثبات، كما يمكنها أن تأمر برد تلك الأشياء بشرط تقديمها من جديد إذا اقتضى الحال ذلك. ويضع كاتب الضبط قبل الرد محضرا يصف فيه الأشياء المسلمة.	لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق الحاضرين من المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة. يمكن لعزقة الجنائيات بعد الحكم على الحاضرين أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفة حجج الإثبات، كما يمكنها أن تأمر برد تلك الأشياء بشرط تقديمها من جديد إذا اقتضى الحال ذلك. ويضع كاتب الضبط قبل الرد محضرا يصف فيه الأشياء المسلمة.
467		يتمل المتهم محررا ومسعوديا بجراس لمنعه من الفرار. يطلب من الرئيس الإذلاء باسمه العقلي والشخصي وسننه ومهنته وسجل سكه وسنسط وأسنه. ثم يستأخذ من حضور محلي المتهم وفي حالة تعيبه عين تلقائيا من يقوم مقامه. ويتأكد أيضا من حضور الترجمان في الحالة التي يكون من اللازم الاحتياج إليه.	أدمجت مقتضيات هذا الفصل في المادة 466			
468		بعندا يذكر الرئيس المتهم بحق التعرير الذي يخوله إياه الفصل 445 بإشتر سحب أسماء المستشارين المحلفين طبقا لمقتضيات الفصل المذكور. ويسأخذ المستشارون المحلفون المختارون لتكوين المحكمة مقاعد من في جاني القضاة.				

	469	بعد أن يدعو الرئيس المستشارين المحلفين إلى الوقوف يتوجه إليهم بهذه الكلمات: « استمعون وتماهون الله والعباد على أن تتصوروا بكل إيمان في قنم التي توجه إلى فلان - (يسرح هنا باسم المتهم) - وأن لا تخزوا لا مصالح المتهم ولا مصالح المجتمع الذي يتهمه وأن لا تتصوروا بأحد إلا بعد الإيضاح بتصوريتكم وأن لا تصغروا العقيد ولا للتساراة ولا للخوف والمعاطفة، وأن تتكلموا حسب دلائل التهم ووسائل الدفاع فيما لها عليه عليكم ضميركم وصميم اعتقادكم مع التثبت بالزاعة والصرامة اللتين بكل رجل حر مستقيم وأن تتظفوا سر المداولات ولو بعد انتهاء مهامكم .» ويتبين على كل مستشار مختلف بتأديه الرئيس بلسه أن يجيب وهو رافع يده اليمنى: « أقسم بالله العظيم على أن أراعي ذلك ،» وإلا فيترتب عن الإخلال بذلك بطلان. وعندئذ يعلن الرئيس أن المحكمة الجنائية قد أتمت تأليفها.			
	470	بأسر الرئيس كاتب الضبط بتلاوة قرار الإحالة الصادر من غرفة الاتهام وسك الاتهام. ثم يأمر بالمناداة على الشهود بتكليفه كاتب الضبط بمرد قائمة الذين يجب الاستماع إليهم إما بطلب النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني وأما بطلب المتهم. (تطهير 62/9/18) ولا يمكن أن تحتوي هذه القائمة إلا على الشهود الذين بلغت أعمارهم ومنهم ومجالات إقامتهم قبل الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الأقل للمستهم إذا تم استدعاؤهم بطلب من النيابة العامة أو المطالب بالحق المدني، ولتمثل النيابة العامة إذا تم استدعاؤهم بطلب من المتهم. ويمكن للمستهم وممثل النيابة العامة أن يمارضا في الاستماع إلى الشاهد الذي لم يحن أو لم يذكر بوضوح في سلك التلويح وكبت المحكمة حالا في هذه الممارسة. ويمكن دائما للرئيس أن يستعمل الحق الذي يخوله إياه الفصل 465.	حذفت		
	471	انظر المادة 347			
	472	انظر المادة 339			

		انظر المادة 328	473	
		انظر المادة 329	474	
		يستمتع بعد ذلك إلى الشهود حسب القواعد المسطرة في الفصل 319 وما يلزم إلى الفصل 332 من هذا القانون. ويجب أن تسجل في محضر الجلسة التضمنات المقررة في الفقرة الأولى من الفصل 331 وإلا فيترتب عن ذلك بطلان.	475	
		انظر المادة 340	476	
		انظر المادة 341	477	
		انظر المادة 342	478	
		انظر المادة 343	479	
		انظر المادة 344	480	
		انظر المادة 425	481	

		انظر المادة 426	482	
		انظر المادة 427	483	
		انظر المادة 428	484	
		انظر المادة 429	485	
		انظر المادة 430	486	
		انظر المادة 431	486	
		انظر المادة 432	487	
		انظر المادة 433	488	
		انظر المادة 434	489	
		انظر المادة 435	490	

		انظر المادة 436	491
		انظر المادة 437	492
		انظر المادة 438	493
		انظر المادة 439	494
		تمين المحكمة الجنائية المتمم للمصاريف طبقاً لمقتضيات الفصلين 349 و 350 أيضا غلفت عن ذلك فإن المحكمة الجنائية التي تألفت منها المحكمة الجنائية تكون مختصة للبت في ذلك بطلب من النيابة العامة أو من كل فريق يهيمه الأمر.	495
		انظر المادة 440	496
		انظر المادة 441	497
		انظر المادة 442	498
		انظر المادة 443	499
		انظر المادة 444	500
		انظر المادة 445	501
		انظر المادة 446	502
		انظر المادة 447	503
		انظر المادة 448	504
		انظر المادة 449	505
		انظر المادة 450	506
		انظر المادة 451	507
		انظر المادة 452	508

453	509	إذا سلم المحكوم عليه غيابيا نفسه للسجن أو إذا قبض عليه قبل سقوط عقوبته بالتقدم وقع اعتقاله بموجب الأمر بضبطه. يسري نفس الحكم إذا لقي القبض على المتهم الهارب أو قدم نفسه لسجن ، قبل صدور الأمر بإجراء المظطرة الغيابية وبعد صدور قرار الإحالة. فسي الحالة المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه يسقط بموجب القانون الحكم والإجراءات المتخذة منذ الأمر بإجراء المظطرة الغيابية. إذا ظهر من الضروري إجراء بحث تكديلي تمين أن يقوم به رئيس غرفة الجنايات أو من ينوبه لذلك ، ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 439. إذا ادعى المتهم أن الحكم الغيابي لا يتعلق به ، تتخذ الإجراءات حسبما ورد في المواد 592 إلى 595 بعد. إذا تسخر لسبب من الأسباب ، الاستماع إلى الشهود خلال المناقشات ، تليت بالجلسة شهادتهم المكتوبة ، كما تلى عند الاقتضاء الأجوبة المكتوبة لباقي المتهمين المتابعين بنفس الجناية ، وكذا الشأن فيما يرجع لبقية المستدعات التي يعتبر الرئيس أنها صالحة لإظهار الحقيقة.	453
454	510	إذا حضر المحكوم عليه غيابيا لمحكم من جديد ببراءته أو إعفائه ، فيحكم عليه بالمصاريف المترتبة عن المحاكمة الغيابية ، ما لم تنفخ غرفة الجنايات من ذلك. ويمكن لتصرفه كذلك أن تأمر بتطبيق قرارها حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 444.	454
<b>الفرع الخامس</b> <b>المحاكمة من أجل الجرائم المرتبطة بالجنايات</b>			
	511	تعيون على المتهم المتابع أمام المحكمة الجنائية من أجل جناية مرتبطة بجناية وهو في حالة سراح أن يحضر أمام الرئيس لوجري استنطاقه المقرر في الفصل 452. ويمكن للرئيس أن يصدر أمرا باستدعاء المتهم الذي لم يلب الاستدعاء المبلغ إليه.	
	512	455 إذا لم يحضر هذا المتهم أمام المحكمة الجنائية بعد استدعائه بصفة صحيحة فإنه يحاكم غيابيا حسب القواعد العادية. إذا لم يحضر المتهم المتابع أمام غرفة الجنايات من أجل جريمة مرتبطة بجناية بعد استدعائه بصفة صحيحة فإنه يحاكم حسب القواعد العادية المنطبقة على نوع الجريمة، ويوصف الحكم تبعا لمقتضيات المادة 314.	455

456	513	تطبق أمام المحكمة الجنائية في المتابعة من أجل الاتهام بمقتضىات المادة 392.	تطبق أمام المحكمة الجنائية في المتابعة من أجل الاتهام بمقتضىات المادة 392.
<b>الفرع السادس</b>			
<b>استئناف قرارات غرف الجنائيات</b>			
457		يمكن للمتهم والنيابة العامة والمطابق بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية استئناف القرارات البينة في الجرم الصادرة عن غرف الجنائيات أمام محكمة استئناف أخرى مع مراعاة المادة 382. يقدم الاستئناف وفق الكيفية المنصوص عليها في الفقرة 2 و3 و4 من المادة 399 أعلاه. تسري طلي أساليب الطعن بالاستئناف وقساره مقتضىات المواد 400 و401 و403 و404 و406 و408 و409 و410 و411 و412 و413 من هذا القانون. غير أن الطعن بالاستئناف في القرارات القضائية برفض السراح المؤقت أو برفض رفع المراقبة القضائية لا يتم إلا مع الحكم في الجرم. تنظر في الطعن بالاستئناف غرف الجنائيات لدى محاكم الاستئناف الأبتية. - محكمة الاستئناف بالرباط بالنسبة للقرارات الصادرة عن محاكم الاستئناف بالدار البيضاء والقطيفه؛ - محكمة الاستئناف بدار البيضاء بالنسبة للقرارات الصادرة عن محاكم الاستئناف بمرافق ومراكش وسطات؛ - محكمة الاستئناف بطنجة بالنسبة للقرارات الصادرة عن محاكم الاستئناف بأكادير وورزازة؛ - محكمة الاستئناف بمكناس بالنسبة للقرارات الصادرة عن محاكم الاستئناف بطنج والرشيدية؛ - محكمة الاستئناف بأكادير بالنسبة للقرارات الصادرة عن محكمة الاستئناف بالعيون؛ - محكمة الاستئناف بفاس بالنسبة للقرارات الصادرة عن محكمة الاستئناف بمكناس. وتنظر بمحاكم الاستئناف الأبتية في الطعون الصادرة عن بعضها البعض: - طنجة وتطوان؛ - الدمامة والناظور؛ - وجدة وتازة؛ - بني ملال وخريبكة؛ - آسفي والجديدة. ويمكن لهيئة محكمة الاستئناف المختصة بالنظر في الطعن بالاستئناف، أن تعقد جلسات تلقية بمقر المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه بالاستئناف. ويجوز غرفة الجنائيات الاستئنافية التي تنظر في الطعن بقرار نهائي وفقا للإجراءات المقررة في المادة 417 إلى 442 من هذا القانون. ويتم نقل المعتقل المستأنف بأمر من الرئيل العام للملك وفقا لأحكام المادة 405 أعلاه. بعد ثلاثة افرار، يشمر الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار اجلا مدته ثمانية ايام لتظن بالقتض.	

**الكتاب الثالث:**

**القواع الخاصة بالأحداث**

**القسم الأول**

**أحكام تمهيدية**

458	514	يترك من الرشد الجنائي ببلوغ 16 سنة كاملة. إلا أنه يمكن لهيئلت الحكم فيما يتعلق بالمجرمين الذين يتراوح عمرهم بين 16 و 18 سنة أن تحكم بموجب مقرر ممل بأسباب إما بتحويل الموقوفات المدنية أو بتتبعها بتكبير واحد أو عدة تدابير خاصة بالحماية أو إعادة تهيئهم كما يحص على ذلك للفصل 516.	يحدد من الرشد الجنائي ببلوغ ثمان عشرة سنة مولاية كاملة. ويحشر الحدث إلى غاية بلوغه من الثني عشرة سنة غير مسؤول جنائيا لاتمام تهيئه. ويحشر الحدث الذي يتجاوز من الثني عشرة سنة والي غاية بلوغه ثمان عشرة سنة مسؤولا مسؤولة ناهضة بسبب عدم اكتمال تهيئه.
459	515	إن السن الذي يعتبر لتحديد الرشد الجنائي هو سن المجرم في يوم ارتكاب الجريمة. إذا لم توجد شهادة تثبت الحالة المدنية، ووقع خلاف في تاريخ الولادة، فإن المحكمة المرفوعة إليها القضية تقدر السن بعد أن تأسر بإجراء فحص طبي وجميع التحريات التي تراها مفيدة، وتصدر، إن اقتضى الحال، حكما أو قرارا بعدم الاختصاص.	ويحشر لسكنديد سن الرشد الجنائي، سن الجاني يوم ارتكاب الجريمة. إذا لم توجد شهادة تثبت الحالة المدنية، ووقع خلاف في تاريخ الولادة، فإن المحكمة المرفوعة إليها القضية تقدر السن بعد أن تأسر بإجراء فحص طبي وجميع التحريات التي تراها مفيدة، وتصدر، إن اقتضى الحال، حكما أو قرارا بعدم الاختصاص.

460	516	يمكن، دون المساس بمقتضىات المادة 473 الآتية بعده، لضابط الشرطة القضائية المكلف بالأحداث، أن يحتفظ بالحدث المنسوب إليه الجرم في مكان مخصص لذلك لمدة لا يمكن أن تتجاوز السدة المحددة للحراسة النظرية. وعليه أن يتخذ كل التدابير التقديريه إياه. لا يعمل بهذا الإجراء إلا إذا تخذر تسليم الحدث لمن يتولى رعايته أو كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، وبعد موافقة النيابة العامة. يمكن كذلك للنيابة العامة، بصفة استئنافية، أن تأمر بإخضاع الحدث خلال فترة البحث التمهيدي لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471، إذا كانت ضرورة البحث أو سلامة الحدث تقتضي ذلك، على ألا تتجاوز مدة التدبير المأمور به خمسة عشر يوما. يجب، في كافة الأحوال، إشعار ولي الحدث أو المقدم عليه أو وصيه أو كاتفه أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المعهود إليها برعايته بالإجراء المتخذ وذلك وفقا لمقتضىات الفقرة الأخيرة من المادة 67 من هذا القانون. ويحصل لسلامة والمجاسي المنصب الاتصال بالحدث في الحالات المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثالثة من هذه المادة، بغض من النيابة العامة. تتم إجراءات البحث بكيفية سرية مع مراعاة حق الاتصال المشط عليه في الفقرة السابعة.
-----	-----	--

<p>تحصيل النسيئة العامة للحدث الذي يرتكب جريمة إلى قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث.</p> <p>إذا وجد مع الحدث مساهمون أو مشاركون رشدها، وجب فصل قضيتهم عن القضية المتعلقة بالحدث، وتكون النسيئة العامة ملغاً خاصاً للحدث تحوله إلى قاضي الأحداث أو إلى المستشار المكلف بالأحداث.</p> <p>يمكن للنسيئة العامة في حالة ارتكاب جنحة، وإذا وافق الحدث ووليّه القانوني وكذلك ضحية الفعل الجرمي تطبيق مسطرة السند المتضمن عليها في المادة 41 من هذا القانون.</p> <p>يمكنها كذلك أن تلتزم، بعد إقامة الدعوى العمومية وقبل صدور حكم نهائي في جوهر القضية، بإيفاء سير الدعوى العمومية في حالة سحب الشكوى أو تقارن المتضرر.</p> <p>ويمكن <u>بصفة خاصة</u> بالنظر في الدعوى العمومية بطلب من النيابة العامة إذا ظهرت <u>عناصر جديدة</u> تصور الدعوى العمومية ما لم تكن قد سقطت بالتقدم أو بسبب آخر.</p>	<p>وتسبب استثنائية يجوز لهيئة الحكم نظراً للظروف والشخصية المجرم الحدث أن تروض نسي حقا الأحداث الذين يتجاوز سنهم الثانية عشرة بموجب مقرر تظل أسيبه خصوصا في هذه الحالة التأخير المتضمن عليها في الفصل السابق أو تتمتع بفرصة أو عقوبة سجن وذلك إذا ما رأت ضرورة اتخاذ هذه الإجراء.</p> <p>لذا كانت الجريمة المقررة تستوجب في حق مجرم راشد عقوبة الإعدام أو السجن المؤبد وجب أن يحكم على الحدث بعقوبة تتراوح بين 10 سنوات و 20 سنة سجن.</p> <p>وإذا كانت الجريمة المقررة تستوجب عقوبة السجن مع القيام بأشغال لمدة معينة يجب أن يحكم على الحدث بعقوبة تتراوح بين 3 و 10 سنوات سجن.</p> <p>وإذا كانت الجريمة المقررة تستوجب عقوبة السجن فإن العقوبة المقررة في القانون يخضع مقدارها الأقصى والأدنى إلى التصرف.</p>	<p>461</p> <p>517</p>	<p>518</p>
<p><b>القسم الثاني:</b> <b>هيئات التحقيق، وهيئات الحكم</b></p>			

<p>مع مراعاة الاختصاصات المخولة لبعض المحاكم بمقتضى نصوص خاصة، فإن الهيئات القضائية المكلفة بالأحداث هي:</p> <p>1- بالنسبة لمحكمة الابتدائية:</p> <p>أ - قاضي الأحداث؛ ب - غرفة الأحداث؛</p> <p>2- بالنسبة لمحكمة الاستئناف:</p> <p>أ - المستشار المكلف بالأحداث؛ ب - الغرفة الجنحية للأحداث؛ ج - غرفة الجنب الجنح الاستئنافية للأحداث؛ د - غرفة الجنيات للأحداث؛ هـ - غرفة الجنيات الاستئنافية للأحداث.</p> <p>ويجب أن يرأس هذه الهيئات عند النظر في قضايا الأحداث قاضي أو مستشار مكلف بالأحداث.</p> <p>تراعى في تشكيل هذه الهيئات مقتضيات المادة 297 أعلاه.</p> <p>لا يمكن <u>تحت طائلة البطالان</u> لأي قاضي أو مستشار <u>عين أو تفتد أو تملك بصفة مؤقتة</u> أن يشترك في الحكم في قضايا سبق له أن مارس فيها التحقيق الخاص بالأحداث.</p> <p>لا يمكن لقضاة غرفة الأحداث أن يشتركوا في الحكم في قضية سبق لهم البت في موضوعها.</p>	<p>مع مراعاة الاختصاصات المخولة لبعض المحاكم بمقتضى نصوص خاصة، فإن الهيئات القضائية المكلفة بالأحداث هي:</p> <p>1- بالنسبة لمحكمة الابتدائية:</p> <p>أ - قاضي الأحداث؛ ب - غرفة الأحداث؛</p> <p>2- بالنسبة لمحكمة الاستئناف:</p> <p>أ - المستشار المكلف بالأحداث؛ ب - الغرفة الجنحية للأحداث؛ ج - غرفة الجنب الجنح الاستئنافية للأحداث؛ د - غرفة الجنيات للأحداث.</p> <p>ويجب أن يرأس هذه الهيئات عند النظر في قضايا الأحداث قاضي أو مستشار مكلف بالأحداث.</p> <p>تراعى في تشكيل هذه الهيئات مقتضيات المادة 297 أعلاه.</p>	<p>توجد بجانب كل محكمة ابتدائية ومحكمة القلمية محكمة للأحداث تشمل نفوذها نفس الدائرة.</p>	<p>462</p> <p>519</p>
<p>يسارس الدعوى العمومية عند إجراء متابعة في الجنب والمخالفات التي يرتكبها الأحداث، ويشارسها الوكيل العام للملك في الجنيات والجنب المرتبطة بها.</p> <p>في حالة ارتكاب جريمة يخول القانون فيها لإدارة عمومية الحق في متابعة مرتكبها فإن النسيئة العامة مؤهلة وحدها لممارسة هذه المتابعة، استنادا على شكوى سابقة تقدمها الإدارة التي يصحبها الأمر.</p> <p>لا يمكن <u>إقامة</u> الدعوى العمومية في حق حدث من طرف المطالب بالحق المدني.</p>	<p>يسارس الدعوى العمومية عند إجراء متابعة في الجنب والمخالفات التي يرتكبها الأحداث، ويشارسها الوكيل العام للملك في الجنيات والجنب المرتبطة بها.</p> <p>في حالة ارتكاب جريمة يخول القانون فيها لإدارة عمومية الحق في متابعة مرتكبها فإن النسيئة العامة مؤهلة وحدها لممارسة هذه المتابعة، استنادا على شكوى سابقة تقدمها الإدارة التي يصحبها الأمر.</p> <p>لا يمكن تحريك الدعوى العمومية في حق حدث من طرف المطالب بالحق المدني.</p>	<p>إن الدعوى العمومية المتأدية في قضايا الجنيات والجنب التي يتراها الأحداث الذين هم دون السادسة عشرة من العمر يتأثرها وكيل الدولة لدى المحكمة الابتدائية أو المحكمة الإقليمية التي توجد بجانبها محكمة الأحداث.</p> <p>وفي حالة ارتكاب جريمة يخول القانون فيها لإدارة عمومية الحق في متابعة مرتكبها فإن الوكيل المذكور يؤهل وحده لإجراء هذه المتابعة استنادا على شكوى سابقة تقدمها الإدارة التي يصحبها الأمر.</p>	<p>463</p> <p>520</p>

<p>يمكن أن يطالب بالحق المدني كل شخص متضرر من جريمة ينسب لقرانها لحدث لم يبلغ من العمر 18 سنة.</p>	<p>يمكن أن يطالب بالحق المدني كل شخص متضرر من جريمة ينسب لقرانها لحدث لم يبلغ من العمر 18 سنة.</p>	<p>يمكن أن يطالب بالحق المدني كل شخص متضرر من جريمة ينسب لقرانها لحدث لم يبلغ من العمر 16 سنة.</p> <p>وفي حالة تخطى المطالب بالحق المدني بقصد إيفاء دعواه إلى الدعوى المقدمة من طرف النيابة العامة يرفع طلبه إلى قاضي الأحداث أو إلى قاضي التحقيق المكلف بصفة خاصة بالأحداث أو إلى محكمة الأحداث.</p> <p>أما إذا كان المطالب بالحق المدني هو المتسبب في إثارة الدعوى العمومية فلا يمكن أن يرفع طلبه إلا لقاضي التحقيق المكلف بصفة خاصة بالأحداث بمقر المحكمة الموجود في دائرة نفوذها مقام الحدث.</p>	<p>464</p> <p>547</p>
<p>تقام الدعوى المدنية ضد الحدث مع إدخال مساهمة القانوني المسؤول مندسيا أمام قاضي الأحداث وأمام غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية في قضايا الجنب، وأمام المستشار المكلف بالأحداث وأمام غرفة الجنيات للأحداث، لدى محكمة الاستئناف في قضايا الجنيات والجنب المرتبطة بها.</p> <p>إذا تم في القضية الواحدة متهمون رشدها، وآخرون أحداث، وتم فصل المتابعة في حق هؤلاء الآخرين طبقا للقاعدة الثانية من المادة 524 لسن الدعوى المدنية التي يشارسها المتضرر ضد جميع المتهمين تسرع السى الهيئة الجزئية التي يصحبها بحاكمته الرشدها، وفي هذه الحالة لا يحضر الأحداث في المناقشات، وإنما يحضر نوابه عنهم في الجلسة معهم القانوني.</p> <p>يمكن أن يدعى البت في الدعوى المدنية إلى أن يبت نهائيا في إثارة الأحداث.</p>	<p>تقام الدعوى المدنية ضد الحدث مع إدخال مساهمة القانوني المسؤول مندسيا أمام قاضي الأحداث الابتدائية في قضايا الجنب وأمام غرفة الجنيات لدى محكمة الاستئناف في قضايا الجنيات. وإذا تم في القضية الواحدة متهمون رشدها، وآخرون أحداث، وتم فصل المتابعة في حق هؤلاء الآخرين طبقا للقاعدة الثانية من المادة 524 لسن الدعوى المدنية التي يشارسها المتضرر ضد جميع المتهمين تسرع السى الهيئة الجزئية التي يصحبها بحاكمته الرشدها، وفي هذه الحالة لا يحضر الأحداث في المناقشات، وإنما يحضر نوابه عنهم في الجلسة معهم القانوني.</p> <p>يمكن أن يدعى البت في الدعوى المدنية إلى أن يبت نهائيا في إثارة الأحداث.</p>	<p>توجه المطالبة بالحق المدني ضد الحدث مع إدخال نائبه القانوني في الدعوى.</p> <p>وإن وجد في قضية واحدة متهمون رشدها وآخرون أحداث وقضلت المناقشات فيما يخص الأحداث وقرر المدعي المتضرر أن يطالب بالحق المدني ضد جميع المتهمين راعت الدعوى المدنية إلى المحكمة الجزئية التي يصحبها بحاكمته الرشدها، وفي هذه الحالة لا يحضر الأحداث في المناقشة وإنما يحضر نوابه عنهم في الجلسة نوابهم القانونيون.</p> <p>ويمكن أن يسجلا البت في الدعوى المدنية إلى أن يبت نهائيا في إثارة الأحداث.</p>	<p>465</p> <p>548</p>

466	549	<p>يمنع نشر بيان جلسات هيئة الأبحاث القضائية في الصحف والمجلات وطريق الإذاعة والسينما أو بأي وسيلة أخرى كما يمنع أن ينشر بنس الطرقي كسل نصح أو صورة بهوية وتخصيص الأبحاث الجرميين. ويمتدح عن مخالفت هذه المقضيات بغرامة يتراوح مبلغها بين 20.000 و 200.000 درهم.</p> <p>في حالة العود إلى نفس الجريمة داخل أجل سنة ابتداء من أول حكم كابل الطعن، يمكن الحكم بالحبس لمدة تتراوح بين شهرين وستين. يمكن للمحكمة علاوة على ذلك أن تأمر بمنع صدور النشرة التي ترتبت بواسطتها المخالفة لمدة لا يمكن أن تتجاوز ثلاثين يوماً.</p> <p>يبدأ أنه يجوز نشر الحكم من غير أن يبين فيه اسم الحدث ولو بالأحرف الأولى لاسمه، والا عقيب على ذلك بغرامة يتراوح مبلغها بين 1200 و 3000 درهم.</p>	<p>يمنع نشر أية بيانات عن جلسات الهيئات القضائية للأحداث في الكتب والصحافة والإذاعة وعن طريق الصور والسينما والتلفزة أو أية وسيلة أخرى، و يمنع أيضاً أن ينشر بنس الطرقي كل نص أو رسم أو صورة تتعلق بهوية وتخصيص الأبحاث الجرميين.</p> <p>عن مخالفة هذه المقضيات بغرامة يتراوح مبلغها بين 10000 و 50000 درهم.</p> <p>في حالة العود إلى نفس الجريمة داخل أجل سنة ابتداء من أول حكم مكتوب بقرة الشيء المنعني به، يمكن الحكم بالحبس لمدة تتراوح بين شهرين وستين.</p> <p>يمكن للمحكمة علاوة على ذلك أن تأمر بمنع أو توقيف وسيلة النشر التي ترتبت بواسطتها المخالفة لمدة لا يمكن أن تتجاوز ثلاثين يوماً. يمكن للمحكمة أيضاً أن تأمر بمصادرة أو إتلاف المطبوعات أو الأشرطة الصوتية أو النصوصة أو غيرها من وسائل النشر كتاباً أو جزئياً أو بحذف جزء منها، أو تمنع عرضها أو بيعها أو توزيعها أو إذاعتها أو بثها أو تداولها.</p> <p>غسبو أنه يجوز نشر الحكم من غير أن يبين فيه اسم الحدث ولو بالأحرف الأولى لاسمه أو بواسطة صور أو رسوم أو أية بيانات أخرى من شأنها التعريف به، والا عقيب على ذلك بغرامة يتراوح مبلغها بين 1200 و 3000 درهم.</p> <p>كما يجوز للمسؤولين عن مراكز حماية الطفولة استعمال وسائل الإحصاء لتتبع بعض المصطلحات المتعلقة بالحدث الذي اقتضت حاجته بأسرته قصد تسهيل المتور عنها وذلك بعد أخذ إذن قاضي الأحداث.</p>
<p><b>الباب الثاني:</b> <b>قاضي الأحداث</b> <b>لدى المحاكم الابتدائية</b></p>			

467	521	<p>يقتض قانس أو أكثر من قضاء المحكمة الابتدائية أو المحكمة الإقليمية بمقتضى قرار يصدره وزير العدل مهام القيام بوظيفة قضاء الأحداث.</p> <p>وفي حالة شعور منصب قانس أو أكثر من قضاء المحكمة الابتدائية، يمكن استناد مهامهم بصفة مؤقتة لقانس يعينه الرئيس الأول للمحكمة الاستئناف بالقرار من رئيس قسم النيابة العامة.</p> <p>وفي حالة حدوث عائق يمنع قاضي الأحداث من القيام بمهام وظيفته فإن رئيس المحكمة الابتدائية أو رئيس المحكمة الإقليمية يعين من يقوم مقامه.</p> <p>ويجوز بصفة خاصة بالقضايا المتعلقة بالأحداث في مقر كل محكمة لأحداث في قانس أو أكثر للتحقيق بعونهم الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بالقرار من رئيس النيابة العامة والى عضو أو أكثر من أعضاء النيابة العامة بعونهم رئيس النيابة العامة.</p>	<p>يعين قانس أو أكثر من قضاء المحكمة الابتدائية للقيام بمهام قاضي الأحداث، لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بموجب كسر أو لوزير العدل بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية.</p> <p>في حالة حدوث عائق يمنع قاضي الأحداث من القيام بمهامه، يكلف رئيس المحكمة الابتدائية من يقوم بصفته مؤقتة بعد استشارة وكيل الملك.</p> <p>يكلف وكيل الملك، بصفة خاصة، قانساً أو عدة قانساً من النيابة العامة بالقضايا المتعلقة بالأحداث.</p>
468	518	<p>يسأل الحدث البالغ من العمر 16 سنة في قضايا المخالفات الضمنية على محكمة الصلح أو محكمة السدد حسب الاختصاصات المبسولة لكل منهما في المصلين 258-259.</p> <p>وتقتض هذه المحكمة جلساتاً طبقاً لشروط العلانية التي يفرضها الفصل 540 على محكمة الأحداث.</p> <p>وفي حالة ثبوت المخالفات الضمنية يمكن للمحكمة إما أن تقتصر على توبيخ الحدث وإما الحكم بغرامة ينص القانون عليها غير أنه لا يجوز في حق الحدث غير البالغ الثانية عشرة من العمر إلا التوبيخ.</p> <p>وعلاوة على ذلك للمحكمة إذا ارتأت من صالح الحدث اتخاذ تدابير مناسبة أن ترفع الملف بعد صدور الحكم إلى قاضي الأحداث الذي يكون له الخيار في إيداع الحدث تحت نظام الحرية المحروسة.</p> <p>فإن كان الحكم قابلاً للاستئناف رفع هذا الاستئناف إلى محكمة الأحداث.</p>	<p>يختص قاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية بالبت، وفقاً لمقتضيات المواد 357 إلى 364 والفقرة الأولى من المادة 366 من هذا القانون، في قضايا المخالفات الضمنية إلى الحدث البالغ من العمر ما بين اثني عشرة سنة وثمانية عشر سنة، مع مراعاة الاختصاصات المبسولة لحكام الجماعات والمقاطعات.</p> <p>وفي حالة ثبوت المخالفة يمكن للقاضي أن يقتصر إما على توبيخ الحدث، أو الحكم بغرامة المنصوص عليها قانوناً.</p> <p>لا يتخذ في حق الحدث الذي لم يبلغ الثانية عشرة من عمره سوى التوبيخ أو حبسه أو حبسه أو الوصية عليه أو كلفه أو الشخص أو المؤسسة المعمود إليها برعايته.</p>
469	523	<p>يرجع النظر في الجنايات والجنح المقررة من طرف الأحداث إلى محكمة الأحداث الموجودة بصاحب المحكمة الابتدائية أو إلى محكمة الأحداث بحسب المحكمة الإقليمية - كل منهما في دائرة الاختصاصات المبسولة لهما في المصلين 258-259.</p> <p>ويسترجع النظر من حيث الاختصاص القضائي إلى محكمة الأحداث التي ارتكبت الجريمة في دائرة تفردها أو المحكمة التي يوجد فيها المكان الذي عمل خلاله الحدث أو ليوه أو وصيه أو محكمة المكان الذي عمل فيه على الحدث أو المكان الذي أودع به الحدث بصفة مؤقتة أو نهائية.</p>	<p>يعتبر الاختصاصات القضائية للأحداث أو المستأجر للمكان بالأحداث الذي ارتكبت الجريمة في دائرة تفرده، أو الذي يوجد ضمن دائرة تفرده محل إقامته أو ليوه أو وصيه أو المحكمة التي ارتكبت الجريمة في دائرة تفردها أو المحكمة التي يوجد فيها المكان الذي عمل خلاله القاضي المكان الذي أودع به الحدث إما بصفة مؤقتة أو بصفة نهائية.</p>

<p>لا يجوز في حالة التفرام حياطة مباشرة أية متاعمة عند الحد الذي لم يبلغ صوره 16 سنة سواء كان له شركاء أسسوا أم شركاء مساهمون رشاء ما لم يتم قاضي التحقيق بحيث سابق.</p> <p>وفي حالة تفرام جنحة وعدم وجود شخص رشاء منهم بضعة شريك أسس أو شريك مساهم لا يمكن إجراء أية متاعمة عند حد لا يبلغ من العمر 16 عاما قبل أن يقوم قاضي الأحداث ببحث سابق، ويجوز للولاية العامة بضعة استثنائية في حالة تشبب الدعوى أن تمهد القاضي التحقيق بإجراء بحث بناء على طلب لقاضي الأحداث واستنادا لمقتضىات مجلة بألسباب تضمنها الفقرة العامة.</p> <p>وفي حالة التفرام الجنحة ووجود لشخص رشاء بضعة شركاء أسس أو شريك مساهمين يتعين على وكيل الدولة فيما إذا تابع لإرشاد بضعتهم متلبين بالجرمة أو عن طريق استثناء مباشر أن يجعل للحدث ملقا خاصا بوجهه لقاضي الأحداث.</p> <p>وفي حالة عكس ذلك فإن القاضي نظره إجراء بحث في حق الجميع بالنسبة من قاضي التحقيق أن يجري بحثه متى لحدث أيضا.</p>	<p>إذا ارتأى وكيل الملك ضرورة إجراء تحقيق في القضية، فإنه يعيها على قاضي الأحداث.</p> <p>تطبق في هذه الحالة المسطرة المقررة في القسم الثالث من الكتاب الأول المتعلق بالتحقيق الإعدائي، مع مراعاة مقتضىات المنصوص عليها في الأحدث.</p> <p>إذا كانت الجنحة لا تستدعي إجراء تحقيق فإن وكيل الملك يحيل القضية للقضية على قاضي الأحداث قصد تطبيق مقتضىات المواد 468 و 471 و 472 عند الاقتضاء، وإحالة الحدث على غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية.</p> <p>عبر أنه إذا كانت العقوبة المقررة للجنحة تتعدى أو تقل عن سنتين حيا فإن قاضي الأحداث يت في القضية وفقا للمسطرة المقررة في المواد 475 و 476 ومن 478 إلى 481 من هذا القانون، وفي هذه الحالة تشكل النيابة تحت طائلة السطيلان من قاضي الأحداث بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.</p> <p>إذا تبين لقاضي الأحداث أن الأعمال لا تدخل في اختصاصه صرح بعدم الاختصاص وبث عند الاقتضاء في استمرار نظام الحرسة الموقفة أو في استمرار الإيداع بالنسبة المنصوص عليه في المادة 473.</p>	<p>524</p>	<p>470</p>
<p>يمكن للقاضي الأحداث أن يسلم المحرم مؤقتا:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- إلى أبويه أو وصيه أو كاهله أو إلى شخص جدير بالثقة.</li> <li>2- إلى مركز الإيواء.</li> <li>3- إلى قسم الإيواء بموسسة عمومية أو خصوصية مؤهلة لهذه الغاية.</li> <li>4- إلى مصلحة عمومية مكلفة بإسماط الطفولة أو إلى ملقا غيري.</li> <li>5- إلى إحدى المشاريع أو المؤسسات المدعة للترقية أو التكوين المهني أو للمعالجة والتأهيل للذرية أو لإدارة عمومية مؤهلة لهذه الغاية وكذا إلى مؤسسة خصوصية مقولة للقيام بهذه المهمة.</li> </ol> <p>فيما إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الضحية أو الضحية تستوجب فعما عموما فيمكنه أن يأمر بإيداعه مؤقتا بمركز مقبول مد الفحص.</p> <p>ويمكن - إن القاضي الحال - أن تشارت الكفالة المؤقتة تمت نظام الحرسة المحرسة.</p> <p>ويمكن دائما إقاء التدبير المتعلق بالكفالة.</p>	<p>يمكن للقاضي الأحداث أن يسلم المحرم مؤقتا:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- إلى أبويه أو وصيه أو كاهله أو إلى شخص جدير بالثقة.</li> <li>2- إلى قسم الإيواء بموسسة عمومية أو خصوصية مؤهلة لهذه الغاية.</li> <li>3- إلى مصلحة عمومية مكلفة بإسماط الطفولة أو إلى ملقا غيري.</li> <li>4- إلى إحدى المشاريع أو المؤسسات المدعة للترقية أو التكوين المهني أو للمعالجة والتأهيل للذرية أو لإدارة عمومية مؤهلة لهذه الغاية وكذا إلى مؤسسة خصوصية مقولة للقيام بهذه المهمة.</li> <li>5- في جميعها ذات منقعة عامة مؤهلة لهذه الغاية.</li> </ol> <p>إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الضحية أو الضحية تستوجب فعما عموما، فيمكنه أن يأمر بإيداعه مؤقتا لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمركز مقبول مؤهل للفحص.</p> <p>ويمكن إن القاضي الحال أن تشارت التدابير السابقة تمت نظام الحرسة المحرسة.</p> <p>تكون هذه التدابير المؤقتة قابلة دائما للإلغاء وتنفذ رغم كل طعن.</p>	<p>527</p>	<p>471</p>

<p>يكون الأمر الذي يت في التدبير المؤقت المشار إليها في المادة السابقة قبلا للاستئناف طبقا للفقرة في هذا القانون.</p> <p>ويمكن الطعن فيه بالاستئناف من طرف النيابة العامة والحدث أو ممثله القانوني أو أبويه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته.</p> <p>يرفع هذا الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف.</p>	<p>يكون الأمر الذي يت في التدبير المؤقت المشار إليها في المادة السابقة قابلا للاستئناف في ظرف عشرة أيام من تاريخ صدوره بمقتضى تصريح بكتابة الضبط، ويمكن الطعن فيه بالاستئناف من طرف النيابة العامة والحدث أو ممثله القانوني أو أبويه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته.</p> <p>يرفع هذا الاستئناف أمام الغرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف.</p>	<p>538</p>	<p>472</p>
<p>لا يمكن أن يسودع في السجن ولو بضعة مؤقتة المحرم الذي لم يبلغ من العمر 12 سنة كاملة، ولا يمكن أن يسودع مؤقتا في السجن المحرم الذي يتراوح عمره بين 12 و 16 سنة إلا إذا ظهرت ضرورة هذا التدبير أو تمت اتخاذ أي إجراء آخر، وفي هذه الصورة يسفل الحدث جناح خصوصي أو مكان خاص إن لم يكن هناك جناح ويخضع جهد الإمكان لنظام المزل في الليل.</p>	<p>لا يمكن أن يسودع بموسسة سجنية الحدث الذي لم يبلغ 12 سنة كاملة ولو بضعة مؤقتة ومهما كان نوع الحرمة.</p> <p>لا يمكن أن يسودع في مؤسسة سجنية، ولو بضعة مؤقتة، الحدث الذي يتراوح عمره بين 12 و 18 سنة إلا إذا ظهر أن هذا التدبير ضروري أو استحال اتخاذ أي تدبير آخر، وفي هذه الحالة يحتفظ بالحدث في جناح خاص، أو عند عدم وجوده في مكان خاص.</p> <p>يبنى الحدث على أفراد أثناء الليل حسب الإمكان.</p>	<p>528</p>	<p>473</p>

474	525	يسمى قاضي الأحداث كل السني ويقوم بجميع الأبحاث المعينة لأظهار الحقيقة لمعرفة شخصية الحدث وتعيين الوسائل الكفيلة بإعادة تربيته. ويقوم لهذه الغاية بإجراء بحث أما عن طريق غير رسميه وأما ضمن الكيفيات المنصوص عليها في هذا القانون في باب التحقيق الإيجابي، ويمكنه أن يصدر أي أمر يراه ناعما مراعى فيه قواعد القانون المدني ويتلقى عن طريق بحث اجتماعي معلومات عن حالة عائلة الحدث المدنية والمعنوية وعن طبعه وميوله وعين موافقة بالمدرسة وسيرته فيها وعن سلوكه المهني وعن رفاقته وعن الظروف التي عاش فيها وتلقى فيها تربيته. وأمر كذلك إن اقتضى الحال فحص طبي أو بعرض عكسي أو فحص نفسي، ويمكنه عند الاقتضاء إصدار جميع الأوامر المفيدة.	إذا كانت الأعمال تكون جنحة، فإن قاضي الأحداث يجري بنفسه أو بإمر باجراه بحث لتحديد التدابير الواجب اتخاذها لضمان حماية الحدث وبعثه، ويتلقى بواسطة بحث اجتماعي معلومات عن حالة عائلته المدنية والمعنوية، وعن طبعه وميوله، وعن موافقته بالمدرسة وسيرته فيها وعن سلوكه المهني وعن رفاقته وعن الظروف التي عاش فيها وتلقى فيها تربيته. وأمر كذلك إن اقتضى الحال فحص طبي أو بعرض عكسي أو فحص نفسي، ويمكنه عند الاقتضاء إصدار جميع الأوامر المفيدة.
475	526	يشتر قاضي الأحداث الأبوين أو الوصي أو الكافل المعروفين بإجراء المتابعات. فإن لم يفتقر الحدث أو نائبه القانوني محاميا عين له قاضي الأحداث محاميا أو أمر نقيب المحامين بتعيينه له تلقائيا. ويمكنه أن يسند أمر البحث الاجتماعي إلى إدارة المصالح الاجتماعية أو إلى الأشخاص المصالحين على إجازة المتصلة الاجتماعية للموظفين للقيام بعمل هذه المهمات.	يشتر قاضي الأحداث الأبوين أو المقدم أو الوصي أو الكافل أو الوصي أو الكافل أو الحاضن أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعاية الحدث المعروفين لديه بإجراء المتابعات. إذا لم يفتقر الحدث أو ممثله القانوني محاميا، فيعينه له قاضي الأحداث تلقائيا أو يدعو نقيب المحامين لتعيينه.
476	537	إذا كان يوجد مع الحدث في قضايا الجنح والذخ رشدها بمساعدة شركاء أصليين أو شركاء مساعدين أقال قاضي التحقيق هؤلاء على المحكمة المدنية المختصة وقيل قضيتهم عن القضية المتعلقة بالحدث وأحالها على محكمة الأحداث.	إذا كان الحدث متابعيا مع نفس الأعمال وفي نفس القضية مع متهمين رشدها، وكان قد تم فصل القضية المتعلقة بالحدث طبقا للمادة 461، فيسجل البت في حق الحدث بقرار مطبق إلى أن يصدر الحكم في حق الرشاء ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث.
477	529	إذا ظهر لقاضي الأحداث أن إجراءات المسطرة قد تمت وجه الملف بعد أن يرقم أوراقه كاتب الضبط إلى وكيل الدولة الذي يعين عليه أن يبحث له ملتمسته داخل الشافية أيام على العمل.	حذفت

530	إذا ارتأى قاضي الأحداث أن الأعمال ليست لها صفة جنحة أو مخالفة ضبطية أو أن الإتهامات ضد المجرم غير كافية أصدر أمرا قضائيا بعدم المتابعة حسب الشروط المنصوص عليها في الفصل 196.	حذفت
531	إذا ارتأى قاضي الأحداث أن الأعمال ليست لها صفة مخالفة ضابطية أو مخالفة ضابطية على محكمة الصلح أو محكمة اللد حسب الشروط المقررة في الفصل 197.	حذفت
532	إذا ارتأى قاضي الأحداث أن الأعمال لها صفة جنحة ضابطية أو جنحة تأهيلية حسبما نص عليها في الفصول 252 و 253 من هذا القانون أصدر أمرا قضائيا بالإحالة أما على غرفة الشورى ولما على محكمة الأحداث حسب خطورة الجريمة ونوع المعلومات المتعلقة لديه.	حذفت

**الياب الثالث :**  
**غرفة الأحداث**  
**لدى المحكمة الابتدائية**

477	522	تتألف محكمة الأحداث من قاضي الأحداث بصفة رئيس ومن عضوين مستشارين. ويعين العضوان المستشاران لمدة ثلاث سنوات بموجب قرار يصدره الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف باستراخ من رؤوس النيابة العامة واختاران من بين قضاة المحكمة الابتدائية أو المحكمة الإلزامية من يقوم مقامهما.	تتكون غرفة الأحداث لدى المحكمة الابتدائية تحت طائلة إسراع مقتضيات الفترة الرابعة من المادة 470 من قانون أصول المحاكمات الجزائية، ومن قاض الأحداث بصفته رئيسا، ومن قاضيين اثنين وتعد جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط.
-----	-----	--	--

478	533	تتألف غرفة الشورى من قاضي الأحداث الذي يبت في القضايا بصفته قاضيا مفردا بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط. وتجرى المناقشات في جلسة سرية ويستمع إلى المترافعين ويعرض على الحدث الحضور بنفسه وموافقة بممثله القانوني وبمحاميه عند الاقتضاء، ويجري الاستماع إلى الشهود - إن اقتضى الحال ذلك - حسب الإجراءات العادية. فلا تخلف الحدث عن الحضور بعدما استدعي بصفة قانونية ولم يبرر تغلقه بأي عذر مقبول قاضي الأحداث حكما بإحالة القضية على محكمة الأحداث، ولا يمكن أن يظن بأي وجه من وجوه الظن في هذا الحكم.	يجري البحث والمناقشات ويصدر الحكم بجلسة سرية، ويجب أن يحضر الحدث شخصيا وبمساعدته ومحاميه وممثله القانوني ما لم تمنع المحكمة الحدث أو ممثله القانوني من الحضور. تطبق مقتضيات المواد 304 إلى 372 من هذا القانون مع مراعاة المواد من 476 إلى 481. إذا توجب الحدث أو ممثله عن الحضور بعدما استدعي بصفة قانونية ولم يبرر تغلقه بأي عذر مقبول فيبت في القضية، ويوصف الحكم وفقا لمقتضيات المادة 314.
-----	-----	--	---

479	540	يحكم في كل قضية على حدة من غير حضور باقي الأشخاص المتابعين. ولا يقبل الحضور في المناقشات عدا شهود القضية والأقارب والوصي أو نائب الحدث القانوني وأعضاء المحاماة وممثل جمعيات الرعاية وممثلي المصالح أو المؤسسات المهتمة بشؤون الأحداث والمتدربين المكلفين بنظام الحرية المحروسة والقضاء. ويمكن للرئيس أن يأمر في كل وقت وأن يتسحب الحدث طيلة المناقشات كلها أو بعضها ويصدر الحكم في جلسة علنية بحضور الحدث.	يحكم في كل قضية على حدة من غير حضور باقي الأشخاص المتابعين. لا يقبل للحضور في البحث والمناقشات إلا الشهود في القضية والأقارب والوصي أو المقدم أو الكافل أو الحاضن أو ممثل هيئة المحاماة والمتدربين المكلفين بنظام الحرية المحروسة والقضاء والطرف المدني الذي قد يقدم بطلبه بالحبس. ويمكن للرئيس أن يأمر في كل وقت بالتسحب من البحث والمناقشات كلها أو جزئيا. ويصدر الحكم بحضور ما لم تقر المحكمة خلاف ذلك.
-----	-----	---	--

480	<p>إذا تبين من المناقشات الضرورية أن الجريمة لا تتسبب للحدث أبداً كقاضي الأحداث سامحه وإذا ثبتت المناقشات السابقة يوصى بوضع المجرم ويوصى به بعد ذلك لأبويه أو لوصيه أو لحاضنته أو لشخص جدير بثقة، إن كان الحدث مهملًا، وله أن يامر علاوة على ذلك بوضع الحدث تحت نظام الحرية المحروسة إما مؤقتة لفترة اختبار واحدة أو أكثر يستحدث مدتها وإما بصورة نهائية إلى أن يبلغ سنًا لا يمكن أن يتجاوز 18 سنة.</p> <p>ويسوغ قاضي الأحداث أن يامر بتنفيذ هذا الحكم مؤقتًا رغم طلب الاستئناف بشأنه.</p>	534
<p>إذا تبين من المناقشات أن الجريمة لا تتسبب إلى الحدث صرححت بالأحداث ببرأته.</p> <p>غير أنه يمكن للفرقة، إذا كانت مصلحة الحدث تقتضي ذلك، أن تطبق في حقه عقوبات المواد 510 إلى 517.</p> <p>إذا تبين من المناقشات أن الأفعال لها صفة جنحة وأنها تتسبب إلى الحدث فإن فرقة الأحداث تتخذ التدابير التالية:</p> <p>1- إذا كان عمر الحدث يقل عن 12 سنة كاملة، فإن المحكمة تنتهي وتسلمه بذلك لأبويه أو إلى الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كفاله أو المكلف برعايته.</p> <p>إذا كان الحدث مهملًا أو كان أبواه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته لا تتوفرون على الصفات الأخلاقية المطلوبة، فإنها تسلمه إلى شخص جدير بالثقة أو إلى مؤسسة مرخص لها. ويمكنها أن تأمر، علاوة على ذلك، بوضع الحدث تحت نظام الحرية المحروسة، إما بصورة مؤقتة لفترة اختبار واحدة أو أكثر تحدد مدتها، وإما بصورة نهائية إلى أن يبلغ سنًا لا يمكن أن يتجاوز 18 سنة.</p> <p>2- إذا كان الحدث يتجاوز عمره 12 سنة، يمكن أن يطبق في حقه إما تدبير أو أكثر من بين تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481، أو إحدى العقوبات المقررة في المادة 482، أو يبيح كقسط هذه العقوبات بواحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب.</p> <p>إذا تبين لفرقة الأحداث أن الأفعال تكسب صفة جنحة فإنها تصدر حكمًا بعدم اختصاصها وتبث في استمرار الإيداع بالسجن المنصوص عليه في المادة 473.</p> <p>إذا تبين لوسن الأفعال تكسب صفة مخالفة أو جنحة من اختصاص القاضى المنفرد فإنها تجلبها على لاضى الأحداث.</p>	<p>إذا تبين من المناقشات أن الجريمة لا تتسبب إلى الحدث صرححت بالأحداث ببرأته.</p> <p>غير أنه يمكن للفرقة، إذا كانت مصلحة الحدث تقتضي ذلك، أن تطبق في حقه عقوبات المواد 510 إلى 517.</p> <p>إذا تبين من المناقشات أن الأفعال لها صفة جنحة وأنها تتسبب إلى الحدث فإن فرقة الأحداث تتخذ التدابير التالية:</p> <p>1- إذا كان عمر الحدث يقل عن 12 سنة كاملة، فإن المحكمة تنتهي وتسلمه بذلك لأبويه أو إلى الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كفاله أو المكلف برعايته.</p> <p>إذا كان الحدث مهملًا أو كان أبواه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته لا تتوفرون على الصفات الأخلاقية المطلوبة، فإنها تسلمه إلى شخص جدير بالثقة أو إلى مؤسسة مرخص لها. ويمكنها أن تأمر، علاوة على ذلك، بوضع الحدث تحت نظام الحرية المحروسة، إما بصورة مؤقتة لفترة اختبار واحدة أو أكثر تحدد مدتها، وإما بصورة نهائية إلى أن يبلغ سنًا لا يمكن أن يتجاوز 18 سنة.</p> <p>2- إذا كان الحدث يتجاوز عمره 12 سنة، يمكن أن يطبق في حقه إما تدبير أو أكثر من بين تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481، أو إحدى العقوبات المقررة في المادة 482، أو يبيح كقسط هذه العقوبات بواحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب.</p> <p>إذا تبين لفرقة الأحداث أن الأفعال تكسب صفة جنحة فإنها تصدر حكمًا بعدم اختصاصها وتبث في استمرار الإيداع بالسجن المنصوص عليه في المادة 473.</p> <p>إذا تبين لوسن الأفعال تكسب صفة مخالفة أو جنحة من اختصاص القاضى المنفرد فإنها تجلبها على لاضى الأحداث.</p>	
535	<p>يصدر الحكم في جلسة سرية.</p> <p>ويمكن استئنافه في ظرف عشرة أيام من يوم صدوره ويرفع هذا الاستئناف إلى فرقة الأحداث بمحكمة الاستئناف المنصوص عليها في الفصل 544.</p>	حفظت

481	<p>إن الحدث الذي لا يبلغ عمره 16 سنة لا يمكن أن يتخذ في شأنه - فسي كضمان الجنائيات أو البتخ - إلا تدبير أو أكثر من بين تدابير الحماية أو التهذيب الآتي بونها:</p> <p>1- تسليمه لأبويه أو لوصيه أو لكفاله أو لشخص جدير بالثقة.</p> <p>2- تطبيق نظام الحرية المحروسة.</p> <p>3- إيداعه في مشروع أو مؤسسة صومية أو خصوصية مخصصة للتهذيب أو التكوين المهني ومؤهلة لذلك الإيداع.</p> <p>4- إيداعه بمؤسسة طبية أو طبية تربية مؤهلة لذلك.</p> <p>5- إيداعه على يد المصلحة العمومية المكلفة بالأسنان.</p> <p>6- إيداعه بقسم داخلي صالح لإيواء مجرمين أحداث لا تزالوا في سن الدراسة.</p> <p>غير أنه يمكن أن يتخذ أيضا في شأن الحدث الذي يتجاوز عمره 12 سنة تدبير يرمي إلى إيداعه بمؤسسة صومية مدة للتربية المحروسة أو للتربية الإصلاحية.</p> <p>وتجوز في سائر الأحوال أن يحكم بالتدابير المشار إليها أعلاه لمدة معينة من غير أن تتجاوز التاريخ الذي يبلغ فيه الحدث 18 سنة كاملة.</p>	516
<p>يمكن لفرقة الأحداث أن تتخذ في شأن الحدث واحداً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب الآتية:</p> <p>1 - تسليم الحدث لأبويه أو للوصي عليه أو للمقدم عليه أو لكفاله أو لحاضنه أو لشخص جدير بالثقة أو للمؤسسة أو للشخص المكلف برعايته؛</p> <p>2 - إخضاعه لنظام الحرية المحروسة؛</p> <p>3 - إيداعه في معهد أو مؤسسة صومية أو خاصة للتربية أو التكوين المهني ومؤهلة لهذه الغاية؛</p> <p>4 - إيداعه تحت رعاية مصلحة أو مؤسسة صومية مكلفة بالمساعدة؛</p> <p>5 - إيداعه بقسم داخلي صالح لإيواء جاحدين أحداث لا يزالون في سن الدراسة؛</p> <p>6 - إيداعه بمؤسسة معدة للعلاج أو للتربية الصحية؛</p> <p>7 - إيداعه بمصلحة أو مؤسسة صومية مدة للتربية الإصلاحية.</p> <p>وتجوز في جميع الأحوال أن تتخذ التدابير المشار إليها أعلاه لمدة معينة لا يمكن أن تتجاوز التاريخ الذي يبلغ فيه عمر الحدث شأن عشرة سنة ميلادية كاملة.</p>	<p>يمكن لفرقة الأحداث أن تتخذ في شأن الحدث واحداً أو أكثر من تدابير العملية أو التهذيب الآتية:</p> <p>1 - تسليم الحدث لأبويه أو للوصي عليه أو للمقدم عليه أو لكفاله أو لحاضنه أو لشخص جدير بالثقة أو للمؤسسة أو للشخص المكلف برعايته؛</p> <p>2 - إخضاعه لنظام الحرية المحروسة؛</p> <p>3 - إيداعه في معهد أو مؤسسة صومية أو خاصة للتربية أو التكوين المهني ومؤهلة لهذه الغاية؛</p> <p>4 - إيداعه تحت رعاية مصلحة أو مؤسسة صومية مكلفة بالمساعدة؛</p> <p>5 - إيداعه بقسم داخلي صالح لإيواء جاحدين أحداث لا يزالون في سن الدراسة؛</p> <p>6 - إيداعه بمؤسسة معدة للعلاج أو للتربية الصحية؛</p> <p>7 - إيداعه بمصلحة أو مؤسسة صومية مدة للتربية المحروسة أو للتربية الإصلاحية.</p> <p>وتجوز في جميع الأحوال أن تتخذ التدابير المشار إليها أعلاه لمدة معينة لا يمكن أن تتجاوز التاريخ الذي يبلغ فيه عمر الحدث شأن عشرة سنة ميلادية كاملة.</p>	
482	<p>يسلك قاضي التحقيق مع الحدث طريق الإجراءات العادية وله أن يأمر زيادة على ذلك بالتدابير المقررة في الفصل 526 وما يليه إلى الفصل 528.</p> <p>ويصدر إياه التحقيق يصدر قاضي التحقيق حسب الأحوال ويساعد على ملتصقات البياض العامة إما أبراً قضائياً بعدم المتابعة وإما أبراً قضائياً بالإحالة على محكمة الأحداث.</p>	536
<p>يمكن لفرقة الأحداث بصفة استثنائية أن توضع أو تكمل التدابير المنصوص عليها في المادة السابقة - بقوية جنسية أو مالية بالنسبة للأحداث الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 18 سنة إذا ارتكبت في ذلك ضروري نظراً لطروف أو لشخصية الحدث الجاحج. وبشرط أن تعالج مفرها بخصوص هذه البقوة - وفي هذه الحالة يخضع الحدان الأقصى والأدنى المنصوص عليهما في القانون إلى التمسك.</p> <p>إذا حكمت فرقة الأحداث بقوية جنسية إضافة إلى تدابير الحماية المنصوص عليها في المادة 481 فإن العقوبة السالبة للحرية تنفذ بالأسبقية، وفي جميع الأحوال فإن عقوبة الحبس لا يمكن أن تطبق علاج الحدث أو تحول دونه.</p>	<p>يمكن لفرقة الأحداث بصفة استثنائية أن توضع أو تكمل التدابير المنصوص عليها في المادة السابقة - بقوية جنسية أو مالية بالنسبة للأحداث الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 18 سنة إذا ارتكبت في ذلك ضروري نظراً لطروف أو لشخصية الحدث الجاحج. وبشرط أن تعالج مفرها بخصوص هذه البقوة - وفي هذه الحالة يخضع الحدان الأقصى والأدنى المنصوص عليهما في القانون إلى التمسك.</p> <p>إذا حكمت عسرة الأحداث بقوية جنسية إضافة إلى تدابير الحماية المنصوص عليها في المادة 481 فإن العقوبة السالبة للحرية تنفذ بالأسبقية، وفي جميع الأحوال فإن عقوبة الحبس لا يمكن أن تطبق علاج الحدث أو تحول دونه.</p>	

		تبت محكمة الأحداث بعد الاستماع إلى الحدث وإلى الشهود والأولياء والرعي أو الكافل وإلى ممثل النيابة العامة والمحامي ولها أن تستمع إلى الشركاء الرشداء الأصليين كانوا أو مساعدين وتعتبر شهادتهم مجرد معلومات. ولها - إن قضت مصلحة الحدث - أن تعفيه من الحضور بالجلسة وفي هذه الصورة يتوب عنه محام أو مدافع أو نائبه القانوني ويعتبر الحكم حضورياً. وإذا ظهر أن الجريمة التي عرضت على محكمة الأحداث بصفة جنحة بسيطة أو جنحة تأديبية لها في الحقيقة صفة جنحة فلمحكمة الأحداث قبل البت في القضية أن تأمر بإجراء بحث إثنائي، وتبني لهذه الغاية قاضي التحقيق إذا كان الأمر بالإحالة صادر عن قاضي الأحداث.	539	
		إذا ثبتت التهمة بت المحكمة بحكم مطال بأسباب بشأن التدابير المنصوص عليها في الفصل 516 وإن اقتضى الحال بشأن العقوبات التي يأمُر بها الفصل 517. الآن لم يمكن لمحكمة الأحداث بعد أن تتأكد بصفة صريحة من ثبوت التهمة وتبين أن كل من الحكم بالعقوبات أو التدابير أن تأمر بإدراج الحدث مؤقتاً تحت نظام الحرية المحروسة وذلك لفترة اختبار واحدة أو أكثر تحددها.	541	
		يسوع لمحكمة الأحداث فيما يتعلق بالتدابير المنصوص عليها في الفصل 516 أن تأمر بتنفيذ حكمها مؤقتاً بالرغم من التعرض أو الاستئناف.	542	483
		تطبيق على أحكام محكمة الأحداث قواعد الأحكام الجزائية أو التعرض المنصوص عليها في الفصل 371 وما يليه لنادية الفصل 375 ويمكن أن يرفع التعرض أو الاستئناف كل من الحدث أو نائبه القانوني.	543	484
		تطبيق على أحكام غرفة الأحداث قواعد الأحكام الجزائية والتعرض المنصوص عليها في المواد 311 و 314 و 391 و المواد 393 إلى 395 من هذا القانون، وتراعى عند التطبيق مقتضيات المادتين 479 و 480. ويسري نفس الحكم فيما يخص المادة 396 وما بعدها المتعلقة بالاستئناف. ويمكن أن يطنم بالتعرض أو الاستئناف كل من الحدث أو نائبه القانوني ، ويمكن لو كمل الملك أن يطنم بالاستئناف. يعرض الاستئناف أمام غرفة الجنب الاستئنافية للأحداث بمحكمة الاستئناف. لا يوقف الاستئناف تنفيذ تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481.		

		<b>الباب الرابع</b> <b>المستشار المكلف بالأحداث</b>			
		توجد لدى كل محكمة استئناف غرفة للأحداث. ويكلف مستشار أو أكثر من محكمة الاستئناف بمهام مستشارين منتخبين لخدمة الأحداث بموجب قرار يصدره وزير العدل. وإذا توجب المستشار الرسمي أو عاقله عائق عن القيام بوظيفته عوضه مؤقتاً الرئيس الأول بمحكمة الاستئناف بعد استشارة رئيس النيابة العامة. ويعين رئيس النيابة العامة عضواً أو أكثر من بين أعضاء اسمها يعهد إليهم بصفة خاصة بقضايا الأحداث.	544	485	
		يعين بقرار من وزير العدل في كل محكمة استئناف، مستشار أو أكثر للقيام بمهام مستشار مكلف بالأحداث لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد. ويسمى من مهامه نفس الكيفية. في حالة تعيب المستشار المعين أو إذا حال دون قيامه بمهامه مانع ، فإن الرئيس الأول يكلف من يقوم مقامه بعد استشارة الوكيل العام للملك. يكلف الوكيل العام للملك قاضياً أو عدة قضاة من النيابة العامة بقضايا الأحداث.			
		إذا كانت الأعمال المنسوبة للحدث تكسب طابعاً جنائياً فإن المستشار المكلف بالأحداث بعد قيامه بالبحث المنصوص عليه في المادة 474 ، يجري تحقيقاً فسي القضية حسب الكيفيات المقررة في القسم الثالث من الكيفيات المقررة في القسم الثالث من الكتيب الأول للتحقيق الإحصائي. يمكنه إخضاع الحدث لنظام الحراسة المؤقتة المنصوص عليه في المادة 471 أو لوأحد أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481. يمكنه مع مراعاة مقتضيات المادة 473 أن يصدر أمراً باعتقال الحدث مؤقتاً. وترسي في هذه الحالة الأحكام المتعلقة بالاعتقال الاحتياطي.			486

487	بمجرد ما يعتبر المستشار المكلف بالأحداث أن البحث قد انتهى يوجه الملف إلى الوكيل العام للملك بعدما يقوم بتزويد أوراخه كتب الضبط، ويجب على الوكيل العام للملك أن يوجه إلى المستشار المكلف بالأحداث ملتمسه خلال ثمانية أيام على الأكثر. إذا ظهر للمستشار المكلف بالأحداث أن الأعمال ثابتة في حق الحدث وتشكل جنحة، فإنه يأمر بإحالة القضية إلى غرفة الجنايات لأحداث. إذا ارتأى أن الأعمال لا تقع أرم تمد وقمة تمت طائلة القانون الجنائي أو تبين له عدم توفر قرائن كافية ضد الحدث، فإنه يصدر أمرا بعدم الجنايات أو تبين له عدم توفر قرائن كافية ضد الحدث، فإنه يصدر أمرا بعدم الجنايات. إذا ارتأى أن الأعمال تكون جنحة أو مخالفة لأهل الحدث على المحكمة الابتدائية المختصة ويت عند الاقتضاء في استمرار التدابير المشار إليها في المادة السابقة.		
545	في حالة الاستئناف بتوفر المستشار المنتدب لحماية الأحداث على السلطات المخولة لقاضي الأحداث الفصل 525 وما يليه إلى غاية الفصل 527. وهو يرأس غرفة الأحداث التي تتألف منه ومن مستشارين مساعدين بمحضر ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط.		
<b>الباب الخامس : غرفة الجنحة لدى محكمة الاستئناف للأحداث</b>			
488	تتكون غرفة الجنحة لأحداث لدى محاكم الاستئناف تحت طائلة البطلان من مستشارين اثنين، وتنفذ جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وتطبق على عقد جلساتها وعلى قراراتها المتضمنة الخاصة بالمعروف الجنحية الواردة في القسم الرابع من الكتاب الأول من هذا القانون.		
<b>الباب السادس : غرفة الجرح الاستئنافية للأحداث</b>			

489	تتكون غرفة الجرح الاستئنافية لأحداث تحت طائلة البطلان من مستشارين اثنين، وتنفذ جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. وتختص بالنظر في استئناف الأحكام الصادرة عن غرفة المحكمة الابتدائية أو عن قاضي الأحداث وفقا لنقطة الرابعة من المادة 470 أعلاه. تطبق على عقد الجلسات وعلى قرارات غرفة الأحداث مقتضيات الفرع الخامس من الباب الأول من القسم الرابع من الكتاب الثاني المتعلقة بالاختصاصات الخاصة بغرفة الجرح الاستئنافية مع مراعاة أحكام المواد من 480 إلى 482 و 492 من هذا القانون.	546	تطبيق قواعد المنصوص عليها في الفصل 424 وما بعده التي غاية الفصل 433 على استئناف أحكام قاضي الأحداث وأحكام محكمة الأحداث. وببیت في هذه الاستئنافات بقرارات تصدرها غرفة الأحداث. ولا يوقف طلب الفسخ تلقيا هذه الأحكام إلا فيما يخص العقوبات الجنائية التي قد تصدر تطبيقا للفصل 517.
<b>الباب السابع : غرفة الجنايات للأحداث</b>			
490	تتكون غرفة الجنايات لأحداث تحت طائلة البطلان من مستشارين اثنين، وتنفذ جلساتها بحضور ممثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط. وتختص بالنظر في الجنايات والجرح المرتبطة بها المنسوبة لأحداث. تبنت الغرفة في جلسة سرية وفقا للمسطرة المنصوص عليها في المواد 316 و 416 وما يليها إلى 457 من هذا القانون مع مراعاة مقتضيات الواردة في المواد 491 إلى 497 بده.	491	يحدد الرئيس تاريخ الجلسة، ويستدعي الوكيل العام للملك كلا من الحدث وممثل القانوني، ويجب أن يسلم الاستدعاء وفقا لما تنص عليه المادة 420.
492	إذا ارتأى الغرفة أن الأعمال منسوبة إلى الحدث فإنها تبنت طبقا للمقتضيات المقررة في المواد 473 و 476 و 481 إلى 483 من هذا القانون.		

493	إذا تبين من المناقشات أن الجريمة غير منسوبة إلى الحدث تصدر الغرفة قراراً ببراءته. إذا أثبتت المناقشات أن الأعمال تنسب إلى الحدث، يمكن للغرفة أن تصدر في حقه تدبيراً أو أكثر من تدابير الحماية أو التهذيب المنصوص عليها في المادة 481 أعلاه. ويمكنها أن تقرون هذه التدابير أو توضعها بالنسبة للأحداث الذين يتجاوز سنهم 12 سنة بغض النظر عن كونهم من الفتيات المنصوص عليها في المادة 482. غير أنه إذا كانت العقوبة الأصلية المقررة للجريمة هي الإعدام أو السجن المؤبد أو السجن لمدة ثلاثين سنة، فإن الغرفة تستبدلها بعقوبة تتراوح بين عشر سنوات وخمسة عشر سنة سجنًا.		
494	يمكن الطعن بالاستئناف في قرارات غرفة الجنايات الصادرة في حق الأحداث وفقاً لمقتضى المادة 457 من طرف الحدث أو نظيره القانوني، أو النيابة العامة أو المطلب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية. تست المحكمة التي تنظر في الطعن مع مراعاة مقتضيات المبادئ الواردة في المادتين 492 و 493 أعلاه.		
495	يمكن الطعن بالنقض حسب الكيفيات المدنية في المقررات النهائية الصادرة في حق الأحداث عن غرفة الجنايات الاستئنافية للأحداث والضرورية للجمعية للأحداث لدى محكمة الاستئناف وعرفة الجنايات للأحداث من طرف الحدث أو نظيره القانوني أو النيابة العامة أو المطلب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية. غير أن الطعن بالنقض لا يوقف تنفيذ تدابير الحماية أو التهذيب المحكوم بها بمقتضى المادة 493.		
<b>القسم الثالث</b> <b>الحرية المحروسة</b>			

496	550	يمهد في دائرة كل محكمة للأحداث إلى مندوب مندوبين دائمين وإلى مندوبين مندوبين متطوعين بالإشراف والتتبع التربوي للأحداث المحروسة. يعين مندوب أو عدة مندوبين أو عدة مندوبين دائمين وإلى مندوبين مندوبين متطوعين بالإشراف والتتبع التربوي للأحداث الجارية عليهم نظام الحرية المحروسة. ويجوز للمندوب فيما يخص كل حدث إما بأمر قضائي صادر من قاضي الأحداث أو - إن اقتضى الحال - من قاضي التحقيق المكلف بصفة خاصة بالأحداث وإما في الحكم أو القرار الذي يبت في جوهر القضية.	
497		يوضح الحدث الخاضع لنظام الحرية المحروسة المشار إليه في البند رقم 2 من المادة 481 أعلاه، تحت الإشراف والتتبع التربوي لمندوب تكون مهمته العمل على تجنب الحدث كل عود إلى الجريمة والقرع كل تدبير مفيد لإعادة تربيته. يمكن أن يتخذ التدبير إما خلال مدة جريان المسطرة فقط وإما لمدة بلوغ الحدث 18 سنة أو إلى حين الأمتثال على سلوكه.	
498	551	تساقط بالمندوبين مهمة المراقبة السهر على ظروف حياة الحدث المدنية والمعدوية وصحته وتربيته وخدمته وحسن قضاء أوقات فراغه. ويعرضون في كل ثلاثة أشهر تقارير بنتيجة مهمتهم على قاضي الأحداث ويتعين عليهم أن يرفعوا إليه عناية على ذلك بمزيد السرعة تقريبا فيما إذا قامت سيرة الحدث أو تعرض لخطر منوي وفيما يتعلق من قسامة وما يحدك لهم من عواقب تعاقبهم عن القيام بمهمتهم بصفة عامة حول كل حادثة أو حالة يظهر لهم منها أنها تستوجب تدبيراً في تدابير الإيداع أو الكفالة. وتتعلق بالمندوبين الدائمين - تحت سلطة قاضي الأحداث - مهمة تسيير وتنسيق نشاط المندوبين المتطوعين كما أنهم يقومون بمراقبة الأحداث التي حولها إمام شخصيا القاضي.	

499	552	<p>يعين القاضى الأحداث المتطوعين من بين الأشخاص الذين يبلغ عمرهم 21 سنة على الأقل بدون اعتبار الجنس أو الجنسية ويكونون جديرين بالثقة ويحصلون لإرشاد الأحداث.</p> <p>ويختار المتطوعون الدائمين من بين المتطوعين المتطوعين على الأفضل ويمينون بقرار من وزير العدل ويقاضون راتباً.</p> <p>وتؤدى السجلات التي يستوجبها تملك جميع المتطوعين لاجراء مراقبة الأحداث بصفتها مصاريف القضاء الجنائي.</p>	<p>يعين المتطوعون الدائمين بمقرر إداري تصدره السلطة الحكومية المكلفة بالطفولة، ويقاضون اجرة عن أعمالهم ويختارون نظراً لمهولهم الحسن ولاهتمامهم بمصالح الأحداث.</p> <p>يعين المتطوعون المستطوعون من طرف القضاة والمستشارين المكلفين بالأحداث من بين الأشخاص الذين يبلغون من العمر 25 سنة على الأقل حسب المعايير المقررة في الفقرة السابقة ، ولا يقاضون اجرة</p> <p>تسقط بالمندوبين الدائمين ، بالإضافة إلى المهام المسندة إليهم بمقتضى المادتين 497 و 498 مهمة تسيير وتنسيق نشاط المتطوعين ، وذلك تحت سلطة قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث.</p> <p>تؤدى المصاريف التي يستوجبها تملك المتطوعين الدائمين لإجراء مراقبة الأحداث بصفتها مصاريف القضاء الجنائي.</p>
500	553	<p>في جميع الحالات التي يتقرر فيها نظام الحرية المحروسة ، يعلم الحدث وأبواه أو كافلة أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته بتبوية هذا التغيير وموضوعه والالتزامات التي يستتبعها.</p> <p>في حالة وفاة الحدث أو إصابته بمرض خطير أو تغيير محل إقامته أو تبويه بدون إذن، وتبين على الأشخاص المذكورين أعلاه أو مشغله أن يعلم المندوب بذلك بدون تأخير.</p> <p>إذا كشفت حادثة ما عن إهمال جلي للمراقبة من طرف الأشخاص المذكورين في الفقرة الأولى من هذه المادة، أو عن عراقيل مستمرة تحول دون قيام المندوب بمهامه، للقاضي أو الهيئة القضائية التي أسست بإخضاع الحدث لنظام الحرية المحروسة ليا كان المقر المتخذ في شأن الحدث أن يحكم على مولاه الأشخاص برامة مدنية تتراوح بين 1.000 و 50.000 فرنك.</p>	<p>في جميع الحالات التي يتقرر فيها نظام الحرية المحروسة ، يعلم الحدث وأبواه أو كافلة أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو المؤسسة المكلفة برعايته بتبوية هذا التغيير وموضوعه والالتزامات التي يستتبعها.</p> <p>في حالة وفاة الحدث أو إصابته بمرض خطير، أو تغيير محل إقامته أو تبويه بدون إذن، وتبين على الأشخاص المذكورين أعلاه أو مشغله أن يعلم المندوب بذلك بدون تأخير.</p> <p>إذا كشفت حادثة ما عن إهمال واضح لمراقبة الحدث من طرف الأشخاص المذكورين في الفقرة الأولى من هذه المادة، أو عن عراقيل مستمرة تحول دون قيام المندوب بمهامه، للقاضي أو الهيئة القضائية التي أسست بإخضاع الحدث لنظام الحرية المحروسة ليا كان المقر المتخذ في شأن الحدث أن يحكم على مولاه الأشخاص برامة مدنية تتراوح بين 200 و 1200 درهم.</p>
<p><b>القسم الرابع</b> <b>تغيير تدابير المراقبة والحماية وإعادة النظر</b></p>			

501	554	<p>يمكن في كل وقت وأن أن يغير قاضي الأحداث - إما تلقائياً وبما يتطلب من النيابة العامة أو بناء على تقرير يقمته المندوب المكلف بالحرية المحروسة... التدابير المنصوص عليها في الفصل 516 أو بعد النظر فيها إية كانت المحكمة التي أمرت بها.</p> <p>غير أنه يتبين على هذا القاضي أن يرفع الأمر إلى محكمة الأحداث كلما التقضى الحال اتخاذ تدابير الإيداع المنصوص عليها في الفصل 516 في شأن الحدث الذي ترك أو سلم بقصد الكفالة لأبويه أو لوصيه أو لشخص جدير بالثقة.</p>	<p>يمكن في كل وقت لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث إما تلقائياً وبما يطلب من النيابة العامة أو بناء على تقرير يقمته المندوب المكلف بالحرية المحروسة أو بناء على طلب من الحدث أو ممثله القانوني أن يبعد النظر في التدابير المنصوص عليها في المادة 481 وذلك كلما كانت الهيئة القضائية التي أصدرت المقرر.</p>
502	555	<p>إذا مرت على الأقل سنة على تنفيذ حكم صادر بإيداع الحدث خارج أسرته يمكن لأبويه أو لوصيه أن يقدموا طلباً لتسليمه إليهم وإبراجاهه تحت كفالتهم وذلك بعدما يتقنون أهليتهم التربوية الطفل وكذا تضمن سيرته تحسناً كافياً ، كما يجوز للحدث نفسه أن يطلب إعادة تسليمه إلى كفالة أبويه أو وصيه بعد إثباته تحسن سيرته، وفي حالة رفض الطلب لا يمكن تجديده إلا بعد انصرام أجل قدره سنة.</p>	<p>إذا مرت على الأقل ثلاثة أشهر على تنفيذ مقرر صادر بإيداع الحدث خارج أسرته، يمكن لأبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أن يقدموا طلباً بتسليمه إليهم أو بإرجاعه تحت حضانتهم ، وذلك بعدما يتقنون أهليتهم التربوية الطفل وتحسن سيرته تحسناً كافياً ، كما يجوز للحدث تقديم نفس الطلب.</p> <p>يمكن الطعن بالاستئناف في قرار قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث داخل أجل عشرة أيام ابتداء من تاريخ صدوره من طرف النيابة العامة أو الحدث أو أحد الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى من هذه المادة، ويرفع هذا الاستئناف أمام الجهة القضائية للأحداث بمحكمة الاستئناف.</p> <p>في حالة رفض الطلب يمكن تجديده في أي وقت.</p>
556	556	<p>ان السن الذي يجب اعتباره لتطبيق ما سيستفد من تدابير جديدة - في حالة تغيير تدابير سابقة أو إعادة النظر فيها - هو السن الذي يدركه الحدث في تاريخ الحكم الذي يبت في شأن هذا التغيير أو إعادة النظر .</p>	<p>حدثت</p>

503	557	<p>يسرج الاختصاص المحلي في جميع المسائل المارضة وفي دعوى تغيير التدبير بخصوص الحرية المحروسة والإيداع والكفالة.</p> <p>1- إلى قاضي الأحداث أو محكمة الأحداث اللذين سبق لهما أن يتا في الأمر.</p> <p>2- إلى قاضي الأحداث أو محكمة الأحداث التي يقع ضمن دائرتها موطن أي من الشخص أو موطن الشخص أو المشتروع أو المؤسسة أو المعهد الذي سلم الحدث إليه بأمر قضائي وذلك إلى قاضي الأحداث أو محكمة الأحداث بالمكان الذي يوجد به الحدث بالفعل مودعا أو معتقلا وذلك بتفويض من قاضي الأحداث أو محكمة الأحداث اللذين يتا بأمر ذي فضاء في الأمر.</p> <p>فيما كانت القضية تستوجب الاستئصال أمكن اتخاذ كل تدبير مؤقت من طرف قاضي الأحداث بالمكان الذي يوجد به الحدث بالفعل مودعا أو معتقلا.</p>	<p>يمكن للقاضي المختص عند الاقتضاء ، إذا طرأ نزاع عارض أو أقيمت دعوى مستقلة بتفويض نظام الإيداع أو التسليم أو المحرسة ، أن يأمر بإخضاع جميع التدابير التي يراها ضرورية ليقضي الحدث من إشارته.</p> <p>يسرج الاختصاص المحلي للبت في أي نزاع عارض وفي دعوى تغيير التدبير :</p> <p>1- إلى قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث حسب الحالة.</p> <p>2- بمقتضى تفويض منحها لاختصاصاتها ، إلى القاضي أو المستشار المنتدب الذي يقع ضمن دائرته موطن أي من الحدث ، أو موطن الشخص أو الهيئة أو المؤسسة أو المعهد أو الجمعية التي سلم الحدث إليها ، أو إلى قاضي المكان الذي يقضي به الحدث مدة الإيداع أو الاعتقال.</p> <p>إذا كانت القضية تستوجب الاستئصال أمكن ، بناء على طلب النيابة العامة، اتخاذ كل تدبير مؤقت من طرف قاضي الأحداث بالمكان الذي يقضي به الحدث مدة الإيداع أو الاعتقال. ويتعين في هذه الحالة إشعار القاضي أو الهيئة المكلفة بقضية الحدث.</p>
	558	<p>كل شخص يتراوح عمره بين 16 و 18 سنة سواء اتخذت بحقه لثاء قصوره الجنائي إحدى التدابير المقررة في الفصل 516 أو طبقت عليه بعد الرشد الجنائي مقتضيات الفقرة الثانية من الفصل 514 يمكن إيداعه في قسم مناصب معد لهذه الغاية بساحة السجن إلى أن يبلغ من العمر سنا لا يتجاوز 18 سنة وذلك بمقتضى مقرر مطب بأسباب تصدده محكمة الأحداث وهذا فيما إذا ظهر عدم الفائدة من التدبير المشتر إليها بسبب فحسب سيرة المتهم واستمرار عدم إقباله وخطورة سلوكه الواضحة.</p>	
	559	<p>يسوع عند الاقتضاء لقاضي الأحداث أن يأمر فيما إذا طرقت مسألة عارضة أو دعوى مستقلة بتغيير نظام الإيداع أو الكفالة اتخاذ جميع التدابير التي يراها ضرورية ليكون الشخص الحدث في قفصته.</p> <p>وله أن يأمر بمقتضى قرار محال بنقل الحدث الذي يتجاوز عمره 12 سنة إلى أحد السجون واعتقاله فيه مؤقتا طبقا للتشروط المقررة في الفصل 528.</p> <p>ويتعين على الحدث الحضور في أقرب وقت أمام قاضي الأحداث أو أمام محكمة الأحداث.</p>	

504	560	<p>ان الأحكام الصادرة في شأن المسائل المارضة أو الدعوى المعبودة بخصوص الحرية المحروسة أو الإيداع أو الكفالة يمكن أن يقرر فيها تنفيذ الوقت رغم كل تعرض أو ويرفع الاستئناف.</p> <p>ويرفع الاستئناف إلى غرفة الأحداث بمحكمة الاستئناف.</p>	<p>يمكن رغم كل تعرض أو استئناف أن يقرر تنفيذ الوقت للمقررات الصادرة في النزاع العارض أو الدعوى الرامية إلى تغيير الوضع بخصوص الحرية المحروسة أو الإيداع أو التسليم.</p> <p>يقدم الاستئناف من طرف الحدث أو نائبه القانوني أو النيابة العامة أو المطالب بالحقوق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية إلى الفرقة الجنحية لأحداث بمحكمة الاستئناف ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 488.</p>
		<b>القسم الخامس</b> <b>تنفيذ الأحكام</b>	
	561	<p>تسجل الأحكام الصادرة عن محاكم الأحداث في سجل خاص بمسكه كاتب الضبط ، ولا يكون في متناول العموم.</p>	<p>تسجل الأحكام الصادرة عن الهيئات المنتخبة بالأحداث في سجل خاص بمسكه كاتب الضبط ، ولا يكون في متناول العموم.</p>
	562	<p>تضمن في السجل المدني الأحكام المحبوبة على تدابير الحماية أو إعادة التهيؤ غير أنه لا يشار إليها إلا في البلائق رقم 2 المسلمة للقضاء باستثناء أية سلطة أو مصلحة عمومية أخرى.</p>	<p>تضمن في السجل المدني المقررات المحبوبة على تدابير الحماية أو التهيؤ.</p> <p>غسور أنه لا يشار إليها إلا في البلائق رقم 2 المسلمة للقضاء وللمصلحة المكلفة بالحرية المحروسة باستثناء أية سلطة أو مصلحة عمومية أخرى كما تضمن على ذلك الفقرة الأخيرة من المادة 665 بعد.</p>
	563	<p>إذا برهن الشخص المعني بالأمر بصورة قاطعة عن تحسن سيرته يسوع لمحكمة الأحداث بعد الصرام أجل قدره خمس سنوات من يوم انتهاء مدة تدبير الحماية أو إعادة التهيؤ أن تأمر بالتمسك من الشخص المذكور أو من النيابة العامة أو تقاضيا بالبقاء السبطنة الحاملة رقم 1 التي تضمن على التدبير المتخذ في حقه.</p> <p>وتختص بالسطر في ذلك كل من المحكمة التي أجرت المتكلمة الأولى أو المحكمة التي يوجد في دائرتها الموطن الحالي للشخص أو المحكمة التي كان ازدياده بدائرتها. ولا يقل مقرها أي وجه من وجوه الوطن.</p>	<p>إذا تسأكد تحسن سيرته الحدث ، يمكن لقاضي الأحداث، بعد الصرام أجل ثلاث سنوات ابتداء من يوم انتهاء مدة تدبير الحماية أو التهيؤ ، أن يأمر بإلغاء البطاقة رقم 1 التي تضمن على التدبير المتخذ في حقه إما تلقائيا أو بطلب من النيابة العامة أو الوصي القانوني أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته.</p> <p>يختص بالنظر في ذلك كل من القاضي الذي أجرى المتابعة الأولى ، أو القاضي الذي يوجد في دائرته الموطن الحالي للحدث ، أو القاضي الذي كانت ولادة الحدث بدائرتة.</p> <p>يقبل مقرر قاضي بالرفض، ضمن بالاستئناف أمام الفرقة الجنحية لأحداث لدى محكمة الاستئناف داخل أجل عشرة أيام. إذا صدر الأمر بالإلغاء ، انقلت البطاقة رقم 1 المتعلقة بالتدبير المذكور.</p>

508	564	يتعبر في جميع الحالات التي يسلم فيها الحدث مؤقتاً أو نهائياً لغير أو نهائياً لتسوية أبيه أو لوالده أو وصيه أو لشخص غير كالمفهوم إصدار حكم يحدد الحصة التي تتحملها الأسرة من صوائر الرعاية والإيداع. وتتضمن هذه الصوائر بوجه صوائر القضاء الجنائي لفائدة الفزينة العامة. إن المنع المالي والزيادات والإعاقات الإسهافية التي يستحقها الحدث تنقلها في سائر الأحوال مباشرة وإنشاء مدة الإيداع الهيئة المدنية بها إلى الشخص أو إلى المؤسسة المكلفة بالحدث. وإذا سلم الحدث لمصلحة صومرية مكلفة بإسماط الطفولة لسائر الحصة الغير الواجبة على الأسرة من صوائر الرعية والإيداع تتحملها الفزينة.	يتعبر في جميع الحالات التي يسلم فيها الحدث مؤقتاً أو نهائياً لغير أبوه أو أمه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه، إصدار حكم يتضمن تحديد الحصة التي تتحملها الأسرة من صوائر الرعية والإيداع مع مراعاة مداخيلها. تعفى الأسرة من هذه المصاريف إذا أثبتت عزوها. تستخلص هذه الصوائر باعتبارها من صوائر القضاء الجنائي. تسودى للتوصيات المالية والمساعدات الاجتماعية التي يستحقها الحدث، في سائر الأحوال مباشرة وإنشاء مدة الرعية أو الإيداع، من طرف الهيئة المدنية بها إلى الشخص أو المؤسسة المكلفة بالحدث. إذا سلم الحدث لمصلحة صومرية مكلفة برعاية الطفولة، فإن الدولة تتحمل الحصة الغير الواجبة على الأسرة من صوائر الرعية والإيداع.
509	565	تعفى الأحكام الصادرة عن الهيئات القضائية للحدث من إجراءات التبرير والتسجيل، باستثناء ما يرجع منها للبت في المطالب المدنية إن المصالح المدنية إن القضى الحال ذلك.	تعفى الأحكام الصادرة عن الهيئات القضائية للحدث من إجراءات التبرير والتسجيل، باستثناء ما يرجع منها للبت في المطالب المدنية إن القضى الحال ذلك.
<b>الفرع السادس</b> <b>حماية الأطفال، ضحايا جنابات أو جنح</b>			
510	566	إذا الترفت جنابية أو جنحة وكان ضحيتها حدث صوره 16 سنة لقاضي الأحداث - إما استناداً لمتمسكات ترفعهما النيابة العامة وأما تلقائياً ولكن بعد أخذ رأي النيابة العامة - أن يصدر مجرد أمر قضائي بإيداع الحدث المجني عليه لدى أحد الأفراد جدير بالثقة أو بمؤسسة أو منشأة خصوصية أو بتسليمه لمصلحة صومرية مكلفة بالإسماط، إلى أن يصدر حكم نهائي حول هذه الجنابة أو الجنحة. ولا يقبل هذا الأمر أي وجه من وجوه الطعن.	إذا ارتكبت جنابية أو جنحة وكان ضحيتها حدثاً لا يتجاوز صوره 18 سنة، لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث إما استناداً لمتمسكات النيابة العامة وأما تلقائياً، بعد أخذ رأي النيابة العامة - أن يصدر أمراً قضائياً بإيداع الحدث المجني عليه لدى شخص جدير بالثقة، أو مؤسسة خصوصية أو جمعية ذات منفعة عامة، مؤهلة لذلك أو بتسليمه لمصلحة أو مؤسسة صومرية مكلفة برعاية الطفولة إلى أن يصدر حكم نهائي في موضوع الجنابة أو الجنحة. يتخذ هذا الأمر رغم كل طعن. ويمكن للتسوية العامة أو لقاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الأمر بمرض الحدث على خبرة طبية أو نفسية أو عقلية لتحديد نوع وأهمية الأضرار اللاحقة به وبين ما إذا كان علاج ملائم لحالته.

511	567	يسوغ للتسوية العامة - في حالة صدور حكم من أجل جنابة أو جنحة ارتكبت ضد حدث - أن ترفع القضية إلى محكمة الأحداث إذا ارتأت أن مصلحة الحدث تقضي بذلك وتتخذ هذه المحكمة من جبتها ما يناسب من تدابير الحماية.	يمكن للنيابة العامة في حالة صدور حكم من أجل جنابة أو جنحة ارتكبت ضد حدث، أن تحيل القضية على قاضي الأحداث أو المستشار المكلف بالأحداث الشخص، إن ارتأت أن مصلحة الحدث تبرر ذلك. ويمكن للقاضي المذكور أن يستخذ ما يراه مناسباً من تدابير الحماية كما يمكنه أن يأمر بالتنفيذ المعجل لغزارة. ويمكن للنيابة العامة وللحدث أو أبويه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو المكلف برعايته أن يستألف قرار القاضي خلال عشرة أيام من صدوره أمام الغرفة الجنحية للحدث بمحكمة الاستئناف.
<b>القسم السابع</b> <b>حماية الأطفال الموجودين في وضعية صعبة</b>			
512		يمكن لقاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية أن يخضع الحدث الموجود في وضعية صعبة لوحد أو أكثر من تدابير الحراسة المؤقتة المنصوص عليها في المادة 471 من هذا القانون. يصدر القاضي أمره تلقائياً بعد أخذ رأي النيابة العامة أو بناء على ملتمس منها. يمكن للقاضي أن يأمر بالتنفيذ المعجل لأمره رغم الطعن بالاستئناف.	يمكن للقاضي الأحداث لدى المحكمة الابتدائية أن يخضع الحدث الموجود في وضعية صعبة أو في وضعية صعبة في إطار من تدابير الحراسة المؤقتة المنصوص عليها في المادة 471 من هذا القانون. يصدر القاضي أمره تلقائياً بعد أخذ رأي النيابة العامة أو بناء على ملتمس منها. يمكن للقاضي أن يأمر بالتنفيذ المعجل لأمره رغم الطعن بالاستئناف.
513		يعتبر الحدث البالغ من العمر أقل من ست عشرة (16) سنة صعبة إذا كانت سلامته البدنية أو الألفية أو النفسية أو الأخلاقية أو تربوية معرضة للخطر من جراء اختلاله بأشخاص منحرفين أو معرضين للانحراف. إذا تسرد على سلطة أبويه أو حاضنه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، أو لكونه اعتاد الهروب من تفرقه على مكان صالح يستقر فيه.	يعتبر الحدث البالغ من العمر أقل من ست عشرة (16) سنة في وضعية صعبة إذا كانت سلامته البدنية أو الألفية أو النفسية أو الأخلاقية أو تربوية معرضة للخطر من جراء اختلاله بأشخاص منحرفين أو معرضين للانحراف. إذا تسرد على سلطة أبويه أو حاضنه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته، أو لكونه اعتاد الهروب من تفرقه على مكان صالح يستقر فيه.

514	يمكن للحدث أو لأبيه أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته أن يستأنف أمر قاضي الأحداث خلال أجل عشرة أيام من صدوره. وتنتظر العرفة الجنحية للأحداث بمحكمة الاستئناف في الطعن وفقا للإجراءات العادية.			إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث الصحية أو النفسية أو سلوكه العام تستوجب تحديدا عيلا، ..... أمر بإيداعه مؤقتا لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر بمرکز مهوول بمجال ذلك. .....
515	يعهد إلى أحد مندوبي الحرية المحروسة بتتبع حالة الحدث وظروف تنفيذ التدابير وفقا للكيفيات المنصوص عليها في المواد من 496 إلى 500.			يعهد إلى أحد مندوبي الحرية المحروسة بتتبع حالة الحدث وظروف تنفيذ التدابير وفقا للكيفيات المنصوص عليها في المواد من 496 إلى 500.
516	يمكن لقاضي الأحداث أن يامر في كل وقت بإلغاء التدابير أو تغييرها إذا اقتضت مصلحة الحدث ذلك. ويسند القاضي أمره إما تلقائيا أو بناء على طلب من وكيل الملك أو الحدث أو أبويه ..... أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته أو بناء على تقرير يقدمه مندوب الحرية المحروسة. ويتعين أخذ رأي وكيل الملك إذا لم يكن هو الذي تقدم بالطلب.			يمكن لقاضي الأحداث أن يامر في كل وقت بإلغاء التدابير أو تغييرها إذا اقتضت مصلحة الحدث ذلك. ويسند القاضي أمره إما تلقائيا أو بناء على طلب من وكيل الملك أو الحدث أو أبويه ..... أو الوصي عليه أو المقدم عليه أو حاضنه أو كافلة أو الشخص أو المؤسسة المكلفة برعايته أو بناء على تقرير يقدمه مندوب الحرية المحروسة. ويتعين أخذ رأي وكيل الملك إذا لم يكن هو الذي تقدم بالطلب.
517	ينتهي مسئول التدابير المأمور بها بانتهاء المدة التي حددها أمر قاضي الأحداث، وينتهي في كل الأحوال ببلوغ الحدث من ست عشرة سنة ميلادية كاملة. ويمكن للقاضي، في بعض الأحوال الاستثنائية، إذا اقتضت مصلحة الحدث، أن يفسر بتجديد مسئول التدابير المأمور بها إلى حين بلوغه من الرشد الجنائي بمقتضى قرار معلل، مع مراعاة مقتضيات الفقرتين 2 و 3 من المادة 516 أعلا.			ينتهي مسئول التدابير المأمور بها بانتهاء المدة التي حددها أمر قاضي الأحداث، وينتهي في كل الأحوال ببلوغ الحدث من ست عشرة سنة ميلادية كاملة. ويمكن للقاضي، في بعض الأحوال الاستثنائية، إذا اقتضت مصلحة الحدث، أن يفسر بتجديد مسئول التدابير المأمور بها إلى حين بلوغه من الرشد الجنائي بمقتضى قرار معلل، مع مراعاة مقتضيات الفقرتين 2 و 3 من المادة 516 أعلا.

**الكتاب الرابع**  
**طرق الطعن القبر العادية**  
**القسم الأول: النقض**  
**الباب الأول: أحكام عامة**

518	568	تسقط بقاضي النقض مهمة من شأنها السهر على مراعاة القانون بدقة من لدن المحاكم الجزرية. وتستند مراهقة الوصي القانوني الذي تتسم به الرقابة المدنية عليها المستأنفة الجنائية لكنها لا تمتد إلى حقيقة الواقع التي يشهد بثبوتها نفاذ الجزر ولا إلى قيمة الحجج التي حظيت بقبولهم باستثناء الحالة التي يحدد القانون فيها قبول تلك الحجج.		يسري المجلس الأعلى للنظر في الطعون بالنقض المقتضى ضد الأحكام الصادرة عن المحاكم الجزرية ويسهر على التطبيق الصحيح للقانون ويعمل على توحيد الاجتهاد القضائي. تستند مراهقة المجلس الأعلى إلى التكييف القانوني للواقع المدنية عليها المستأنفة الجنائية، لكنها لا تمتد إلى الواقع المدنية التي يشهد بثبوتها نفاذ المحاكم الجزرية، ولا إلى قيمة الحجج التي أخذوا بها ما عدا في الحالات المحددة التي يبيح فيها القانون هذه المراهقة.
519	569	يمكن طلب النقض إما لصالح المترافعين وإما بصفة استئنافية لقادة القانون.		يقدّم طلب النقض لمصلحة الأطراف، ويمكن تقديمه بصفة استئنافية لقادة القانون.
<b>الباب الثاني:</b> <b>طلب النقض لمصلحة الأطراف</b>				
520	570	إن طلب النقض لصالح المترافعين هو الذي يرسي إلى إبطال حكم كسائي إبطالا نهائيا. ويردفع أسا من لدن النيابة العامة لصالح المجتمع واما من لدن جميع من كان طرفا في الدعوى لصالحهم الخاص.		يرسي الطعن بالنقض لمصلحة الأطراف إلى الإبطال القطعي للمقرر القضائي. ويقدم الطعن بالنقض من النيابة العامة لمصلحة المجتمع، ويقدم به لمصلحته الخاصة كل من كان طرفا في الدعوى.
<b>الفرع الأول:</b> <b>شروط طلب النقض الشكائية</b> <b>وشروط قبوله وأثاره</b>				
521	571	إن كل الأحكام والقرارات والأمر القضائية النهائية الغير القابلة للاستئناف والصادرة في جوهر القضية يمكن أن يعطى فيها بالنقض ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.		يمكن الطعن بالنقض في كل الأحكام والقرارات والأمر القضائية النهائية الصادرة في الجوهر، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك. إذا كانت المسطرة تشمل عدة أطراف وتبني بعضهم، فيمكن للطرف الصادر في حقه مقرر حضوري نهائي أن يعطى فيه بالنقض داخل الأجل القانوني ويمكن للطرف المتعيب، الطعن بالنقض عندما يصبح المقرر الصادر في حقه نهائيا. تسبغ كتابة ضبط المحكمة المصدرة للمقرر فوراً مقررها للطرف المتعيب.

572	522	لا تقبل المقررات الإعدائية أو التمهيدية أو الصادرة بشأن نزاع عرض أو دفع الطعن بالنقض إلا في آن واحد مع الطعن في المقرر النهائي الصادر في الجهر. يسري نفس الحكم على المقررات الصادرة بشأن الاختصاص، ما لم تكن متعلقة بعدم الاختصاص النوعي شريطة إثباته قبل كل دفاع في الجهر. غير أنه إذا كان الطعن منصبا على الدعوى المدنية وحدها فإن الملف لا يرفع إلى المجلس الأعلى إلا بعد الفصل في موضوعها بكامله. في حالة وقوع نزاع في نوع الحكم، تطبق مقتضيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 401 من هذا القانون. لا يمكن التمسك، لأجل عدم قبول طلب النقض، بالتنفيذ الطوعي للمقررات الصادرة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثالثة من هذه المادة، أو الأحكام الصادرة في الدفوع أو الاختصاص طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.	لا تقبل المقررات الإعدائية أو التمهيدية أو الصادرة في المسائل المعارضة لا يمكن طلب تعضها بطريق الطعن أو في وسائل الدفوع إلا بعد صدور الحكم في جوهر الدعوى الغير القبل للاسناد وفي نفس الوقت الذي يطلب فيه نقض هذا الحكم الأخير وكذا الشأن في الأحكام الصادرة في مسألة الاختصاص ما لم تكن معقدة إلى عدم الاختصاص الموضوعي وقد وكسح الدفع به قبل كل دفاع في جوهر الدعوى. وفي حالة وقوع نزاع في نوع الحكم تطبق مقتضيات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من الفصل 386. ثم إن التقيد الاختياري للأحكام الإعدائية أو التمهيدية أو الصادرة في المسائل المعارضة أو في وسائل الدفع أو التي يشتت في الاختصاص طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الأولى لا يمكن أن يمتنع به كسب لعدم قبول طلب النقض.
573	523	لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفاً في الدعوى الجنائية وتضرر من الحكم المطعون فيه. وعلاوة على ذلك لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام والقرارات والأمرات القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 5000 درهم، إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة. يرد مبلغ الغرامة إذا تم نقض الحكم.	لا يقبل طلب النقض من أي شخص إلا إذا كان طرفاً في الدعوى الجنائية وتضرر من الحكم المطعون فيه. وعلاوة على ذلك لا يقبل طلب النقض ضد الأحكام والقرارات والأمرات القضائية الصادرة بغرامة فقط إذا كان مبلغها لا يتجاوز 5000 درهم، إلا بعد الإدلاء بما يفيد أداء الغرامة. يرد مبلغ الغرامة إذا تم نقض الحكم.
574	524	لا يمكن طلب نقض قرارات الإحالة إلى محكمة زجرية إلا مع الحكم في الجوهر مع مراعاة مقتضيات المادة 227 أعلاه. يسري نفس الحكم بالنسبة لكل قرار بت في الإقراج الموقت والوضع تحت المراقبة القضائية.	لا يمكن طلب نقض قرار الإحالة إلى محكمة زجرية إلا مع الحكم في الجوهر مع مراعاة مقتضيات المادة 227 أعلاه. يسري نفس الحكم بالنسبة لكل قرار بت في الإقراج الموقت والوضع تحت المراقبة القضائية.

575		لا يقبل طلب النقض بالظن في قرارات غرفة الاتهام التي تبث في الإقراج الموقت.	
576	525	لا يمكن للمتطلب بالحق المدني في القضايا الجنائية أن يطلب نقض الأحكام الصادرة بالبراءة أو بالاعفاء. وكذا الشكّل فيما يرجع للبيانة العامة ما لم يعلل الحكم الصادر بالاعفاء بعدم وجود نص قانوني جنائي مع أنه موجود في الواقع. يمكن للبيانة العامة بالرغم من البراءة أو الإعفاء أن تشتر الوكيل العام لدى المجلس الأعلى بما يثبت لديها من خلق للقانون رغبة في طلب النقض المقرر في الفصل 608 من القضاة الحال.	لا يمكن للطرف المدني أن يطلب نقض القرار بعدم المتابعة إلا إذا نسس هذا القرار على عدم قبول تدخله في الدعوى أو إذا أغفل البت في تهمة ما. لا يقبل طلب النقض المدني إلا إذا تجاوز التمييز المطلوب مبلغ 20.000 درهم. لا يمكن للطرف المدني في قضايا الجنائيات أن يطلب النقض في القرارات الصادرة بالبراءة أو الإعفاء. غير أنه يتعين استدعاه من جديد لحضور المناقشات أمام غرفة الجنائيات في حالة نقض القرار بناء على طعن البيانة العامة.
577	526	يرفع طلب النقض بواسطة تصريح يدلي به بمكتب الضبط للهيئة القضائية التي أصدرت الحكم المطعون فيه ويقيم بهذا التصريح إما طلب النقض بنفسه وإما بواسطة محاميه أو مدافع عنه، وإما بواسطة نائب متوفر على توكيل خاص. وفي هذه الحالة تصاف الوكالة إلى التصريح. ويقيم التصريح بسجل عمومي معد بخصوص هذه الغاية ويوقع عليه كاتب الضبط والمصروح، فإذا كان المصروح لا يحسن الإضاء وضع بصمته يده. فإذا كان طالب النقض مختلاً ساع له أن يقدم تصريحه بمكتب الضبط بالسجن حيث يقيم فوراً بالسجل المنصوص عليه في الفصل 206 ويتبين على الشرف رئيس السجن أن يوجه داخل الأربع والعشرين ساعة نسخة من هذا التصريح إلى مكتب الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه حيث تضمن في السجل المنصوص عليه في الفقرة الثانية أعلاه، ثم يضاف التصريح إلى ملف الدعوى. ويسلم وصول بالتصريح لكل مضرح بطلبه.	يرفع طلب النقض بتصريح لدى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه. يقدم التصريح طالب النقض بنفسه أو بواسطة محام ويقيم التصريح بسجل معد لهذه الغاية، ويوقع عليه كاتب الضبط والمصروح. إذا كان المصروح لا يحسن التوقيع يوضع بصمته. إذا كان طالب النقض مختلاً، فإن تصريحه يكون صحيحاً إذا قدمه شخصياً إلى كتابة الضبط بالمؤسسة السجنية، حيث يقيم فوراً بالسجل المنصوص عليه في المادة 214 ويتبين على رئيس المؤسسة السجنية أن يوجه داخل الأربع والعشرين ساعة الموالية للتصريح نسخة منه إلى كتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه، حيث تضمن في السجل المنصوص عليه في الفقرة الثانية أعلاه، ثم يضاف التصريح إلى ملف الدعوى. ويسلم وصل عن التصريح.

527	يحدد أجل طلب التفتيش في شامية أيام من صدور الحكم المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك. (تطهير 62/9/18): بيد أن هذا الأجل لا يتعدى إلا من يوم تبليغ الحكم إلى الشخص نفسه أو إلى مكتبه. أو لا : إزاء التسريح الذي لم يكن بعد المناقشات الحضورية حاضرا أو مستغلا في الجلسة التي صدر الحكم فيها والذي لم ينه إليه صدور الحكم عند تأخير الدعوى لتاريخ موطن أو بإذن الحضور في جلسة الحكم. ثانيا: إزاء الظنين الذي طلب محاكمته في عيونه ضمن الشروط المقررة في المقطع الثاني من الفصل 391 أ. الذي لم يحضر في الجلسة المنصوص عليها في المقطع الرابع من نفس الفصل ثالثا: إزاء الظنين الذي يحكم عليه من أجل تكرار التعيب.	يحدد أجل طلب التفتيش في شامية أيام من يوم صدور الحكم المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك. غير أن هذا الأجل لا يتعدى إلا من يوم تبليغ القرار إلى الشخص نفسه أو في الحالات الآتية: 1- بالنسبة للطرف الذي لم يكن - بعد المناقشات الحضورية - حاضرا أو مستغلا في الجلسة التي صدر فيها الحكم ، ما لم يكن الطرف قد أشرف لسماح القرار في يوم معين وصدر الحكم فعلا في ذلك اليوم. 2- بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في عيونه طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314 ، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة. 3- بالنسبة للمتهم الذي حكم بإفناء ترخيصه وفقا لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394. لا يتعدى أجل طلب التفتيش في الأحكام الخيالية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول.
528	(تطهير 1979/4/18) يتعين على طالب التفتيش أن يودع سواء عند تقديم تصريحه أو داخل العشرين يوما الموالية له بكتابة الضبط بالمحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه مذكرة يبين فيها الوجه الذي يستدل بها على التفتيش، ويجب أن يعضي هذه المذكرة محام أو مدافع مقبول لدى المجلس الأعلى ولا يفيد طلبه. غير أنه في حالة عدم احترام الأجل المنصوص عليه في الفقرة الأولى من الفصل 353 من هذا القانون تسلم شهادة من كاتب الضبط تثبت ذلك. ولا يستتدئ الأجل المحدد بالإدراج المذكور إلا بعد إتمام طلب التفتيش من طرف كتابة الضبط أن القرار المطعون فيه يوجد زمن إشراكه. إلا أن المذكرة المنصوص عليها في الفقرة الأولى تكون اختيارية في القضايا الجنائية، ويمكن إيداعها من طرف المحامي الذي أقر فعلا المدان ولو لم يكن هذا المحامي مقبول لدى المجلس الأعلى. ويتعين أن تشرن كل مذكرة بنسخ مبدل عندما عدد المترافعين الذين يهمهم البت في طلب التفتيش.	يحدد أجل طلب التفتيش في شامية أيام من يوم صدور القرار المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك. غير أن هذا الأجل لا يتعدى إلا من يوم تبليغ القرار إلى الشخص نفسه أو في الحالات الآتية: 1- بالنسبة للطرف الذي لم يكن - بعد المناقشات الحضورية - حاضرا أو مستغلا في الجلسة التي صدر فيها الحكم ، ما لم يكن الطرف قد أشرف لسماح القرار في يوم معين وصدر الحكم فعلا في ذلك اليوم. 2- بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في عيونه طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314 ، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة. 3- بالنسبة للمتهم الذي حكم بإفناء ترخيصه وفقا لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394. لا يتعدى أجل طلب التفتيش في الأحكام الخيالية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول.
529	يحدد أجل طلب التفتيش في شامية أيام من يوم صدور القرار المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك. غير أن هذا الأجل لا يتعدى إلا من يوم تبليغ القرار إلى الشخص نفسه أو في الحالات الآتية: 1- بالنسبة للطرف الذي لم يكن - بعد المناقشات الحضورية - حاضرا أو مستغلا في الجلسة التي صدر فيها الحكم ، ما لم يكن الطرف قد أشرف لسماح القرار في يوم معين وصدر الحكم فعلا في ذلك اليوم. 2- بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في عيونه طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314 ، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة. 3- بالنسبة للمتهم الذي حكم بإفناء ترخيصه وفقا لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394. لا يتعدى أجل طلب التفتيش في الأحكام الخيالية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول.	يحدد أجل طلب التفتيش في شامية أيام من يوم صدور القرار المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك. غير أن هذا الأجل لا يتعدى إلا من يوم تبليغ القرار إلى الشخص نفسه أو في الحالات الآتية: 1- بالنسبة للطرف الذي لم يكن - بعد المناقشات الحضورية - حاضرا أو مستغلا في الجلسة التي صدر فيها الحكم ، ما لم يكن الطرف قد أشرف لسماح القرار في يوم معين وصدر الحكم فعلا في ذلك اليوم. 2- بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في عيونه طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314 ، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة. 3- بالنسبة للمتهم الذي حكم بإفناء ترخيصه وفقا لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394. لا يتعدى أجل طلب التفتيش في الأحكام الخيالية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول.

529	تفسي من موازنة المحامي كل من النيابة العامة والدولة وسواء كانتا مدعيتين أو مدعى عليهما. ويتولى التوقيع على مذكرات الدولة عند عدم التجاتها إلى محام الوزير الذي يعينه الأمر أو موظف مفوض له تفويضا خاصا.	تفسي من موازنة المحامي كل من النيابة العامة والدولة وسواء كانتا مدعيتين أو مدعى عليهما. ويتولى التوقيع على مذكرات الدولة عند عدم التجاتها إلى محام الوزير الذي يعينه الأمر أو موظف مفوض له تفويضا خاصا.
530	تفسي من موازنة المحامي كل من النيابة العامة والدولة وسواء كانتا مدعيتين أو مدعى عليهما. ويتولى التوقيع على مذكرات الدولة عند عدم التجاتها إلى محام الوزير الذي يعينه الأمر أو موظف مفوض له تفويضا خاصا.	تفسي من موازنة المحامي كل من النيابة العامة والدولة وسواء كانتا مدعيتين أو مدعى عليهما. ويتولى التوقيع على مذكرات الدولة عند عدم التجاتها إلى محام الوزير الذي يعينه الأمر أو موظف مفوض له تفويضا خاصا.

531	لا يمكن بأي وجه كان ولا بأية وسيلة كانت للفرق الذي رفض طلب تفحصه أن يطلب من جديد تفحص الحكم الذي سبق أن طعن فيه عتيا.	لا يمكن لأي سبب ولا بناء على أية وسيلة للطرف الذي سبق رفض طلبه الراسي إلى التفتيش أن يطلب من جديد تفحص نفس القرار.
-----	---	--

532	584	يوقف تنفيذ العقوبة أثناء أجل طلب النقص أو حينما يقدم طلب النقص في أن يصدر قرار المجلس الأعلى ماعدا فيما يتعلق بالتوقيضات المدنية. (تظهر 62/9/18): فإذا كان المحكوم عليه بعقوبة السجن في حالة اعتقال، استمر اعتقاله بصفة احتياطية ويطلق سراحه إذا صدرت في حقه البراءة أو الإغناء أو حكم عليه بالسجن مع إيقاف التنفيذ أو بإداء غرامة كما يطلق سراح المحكوم عليه بعقوبة السجن بمجرد ما تبلغ مدة اعتقاله حد العقوبة المحكوم بها عليه.	يساق المحكوم عليه بعقوبة سالية للحرية ومن الاعتقال إذا كان معتقلا احتياطيا وذلك أثناء أجل الطعن بالنقص أو في حالة تقديم هذا الطعن، غير أنه يفرج عنه بمجرد ما يقضي العقوبة المحكوم بها عليه. يُفرج كذلك في الحال، عن المتهمين المحكوم ببرائتهم أو بإعسائهم أو باستقوط الدعوى العمومية في حقهم أو المحكوم عليهم بعقوبة سالية للحرية موقوفة التنفيذ أو بغرامة فقط، وذلك بالرغم من الطعن بالنقص. يوقف تنفيذ العقوبة الجنائية في جميع الحالات الأخرى ما عدا إذا طبقت المادتان 392 و 431 من لدن هيئة الحكم. لا يوقف الطعن بالنقص أمام المجلس الأعلى أو أجله تنفيذ التوقيضات المدنية التي يحكم بها على المحكوم عليه.
533	585	يكفي التصريح بطلب النقص وهدد ارفع القضية لدى المجلس الأعلى. وينحصر نظر المجلس المذكور في موضوع طلب النقص وبصفة الطالب به. أساس طلب النقص المرفوع من النيابة العامة فيتمسك بآراءه فيما يرجع لنطاق نظر المجلس الأعلى في التوقيضات المتعلقة بالدعوى العمومية ولا يمكن التنازل عنه بعد رفعه. وينحصر أثر طلب النقص المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية فيما يرجع لنطاق نظر المجلس الأعلى في التوقيضات المتعلقة بالدعوى العمومية. ويترتب عن طلب النقص الذي يرفعه المحكوم عليه عرض الحكم الصادر على المجلس الأعلى، سواء فيما يرجع للدعوى العمومية أو للدعوى المدنية وذلك في حدود مصلحة الطالب إلا إذا كانت هناك فئود منصوص عليها في القانون أو في التصريح بالطعن بالنقص.	وينحصر أثر الطعن بالنقص المرفوع من النيابة العامة فيما يرجع لنظر المجلس الأعلى في التوقيضات المتعلقة بالدعوى العمومية ولا يمكن التنازل عنه بعد رفعه. وينحصر أثر الطعن بالنقص المرفوع من طرف المدني أو المسؤول عن الحقوق المدنية فيما يرجع لنظر المجلس الأعلى في التوقيضات المتعلقة بالدعوى المدنية. يترتب عن الطعن بالنقص الذي يرفعه المحكوم عليه عرض الحكم الصادر على المجلس الأعلى، سواء فيما يرجع للدعوى العمومية أو للدعوى المدنية وذلك في حدود مصلحة الطالب إلا إذا كانت هناك فئود منصوص عليها في القانون أو في التصريح بالطعن بالنقص.
		<b>الفرع الثاني</b> <b>أسباب النقص</b>	

534	586	يجب أن تركز طلبات النقص على أحد الأسباب الآتية: 1- خرق القواعد الجوهرية في إجراءات المسطرة. 2- النشيط في استعمال السلطة. 3- عدم الاختصاص. 4- الخرق الجوهرى للقانون. 5- انعدام الأساس القانوني أو الحيثيات.	يجب أن يركز الطعن بالنقص في الأوامر أو القرارات أو الأحكام النهائية على أحد الأسباب الآتية: 1- خرق الإجراءات الجوهرية للمسطرة؛ 2- النشيط في استعمال السلطة؛ 3- عدم الاختصاص؛ 4- الخرق الجوهرى للقانون؛ 5- انعدام الأساس القانوني أو العدم التخليل.
535	587	لا يقبل مسن أي كان أن يدلي - كوسيلة للنقص- بموجبات إبطال تخميت في الدعوى أمام المحكمة الابتدائية ولم يحتج بها أمام محكمة الاستئناف.	لا تقبل وسيلة النقص المبينة على سبب لبطلان حدث أثناء النظر في القضية ابتدائيا ولم تتم إثارته أمام محكمة الاستئناف.
536	588	لا يقبل مسن أي كان أن يدلي - كوسيلة للنقص - بدليل مستخلص من موجبات ليست ركنا ضروريا في منظوق الحكم المطعون فيه.	لا تقبل وسيلة النقص المستخلصة من أسباب ليست ضرورية لمنظوق المقرر المطعون فيه.
537	589	إذا كانت العقوبة المحكوم بها هي نفس العقوبة المقررة في النص الذي ينطبق على الجريمة المقررة فلا يمكن لأي كان أن يطلب إبطال الحكم بدعوى وجود خطأ في الصفة التي وسمت بها الجريمة في الحكم المذكور أو نصوص القانون التي أشار الحكم إليها. فإذا وجد في أحد وجوه التهمة ما يبرر العقوبة الصادرة فلا يمكن جعل إبطال الحكم غير أن قلنضي النقص يصرح إذ ذلك بأن العقوبة المنصوص عليها في الحكم المطعون فيه لا تنطبق إلا على وجه التهمة الذي ثبت قانونيا من بين وجوه التهم الأخرى.	إذا كانت العقوبة المحكوم بها هي نفس العقوبة المقررة في النص الذي ينطبق على الجريمة المرتكبة، فلا يمكن لأي كان أن يطلب إبطال المقرر بدعوى وجود خطأ في التكيف الذي أعطى للجريمة في المقرر المذكور أو في نصوص القانون التي أشار إليها المقرر ما لم يترتب عن ذلك التكيف ضرر للطالب. إذا وجدت في إحدى التهم ما يبرر العقوبة الصادرة فلا يمكن إبطال الحكم، غير أن المجلس الأعلى يصرح في هذه الحالة بأن العقوبة المنصوص عليها في المقرر المطعون فيه لا تنطبق إلا على التهمة التي ثبتت قانونيا من بين التهم الأخرى.
		<b>الفرع الثالث</b> <b>التحقيق في طلبات النقص والجلسات</b>	

538	590	يتعين على النيابة العامة بالمحكمة التي توصلت بطلب التفتيش أن ترافع عند انتهاء الأجل المحدد في عثرون يوماً بالمجلس بمقتضى الفصلين 579-581 إلى الوكيل العام للمجلس الأعلى مستندات الدعوى ونسخة مطابقة للمطسوق فيه والتصريح المتضمن لطلب التفتيش ووصول الأداة المستلقة بالأيدياح المتضمن عليه في الفصل 581 والمذكرة المشار إليها في الفصل 579. وزيادة على ذلك يحرر كاتب الضبط بالمحكمة لائحة إحصائية للمستندات، وفي حالة عدم إيداع المبلغ المشار إليه أو عدم الإلزام بالمذكرة ينص على ذلك بوضوح في اللائحة الإحصائية.	يتعين على النيابة العامة بالمحكمة التي تلقت التصريح بالتفتيش أن ترافع داخل الأجل المحدد في سبب يوم بمقتضى المادة 528 إلى الوكيل العام للمجلس الأعلى ملف الدعوى ونسخة مطابقة للأصل من المقرر المطسوق فيه والتصريح بالتفتيش والوصول المستلقة بإيداع المبلغ المتضمن عليه في المادة 530 والنسخ المشار إليها في المادة 528. والمذكرات إن تم إيداعها. يحرر كاتب الضبط بالمحكمة علوة على ذلك قائمة للمستندات. وفي حالة عدم إيداع المبلغ المشار إليه أو عدم تقديم المذكرة ونسخ منها ينص على ذلك بوضوح في قائمة للمستندات.
539	591	بمجرد تسجيل الدعوى في كتابة الضبط بالمجلس الأعلى يوجه الرئيس الأول الملف إلى رئيس الغرفة المختصة. ويعين هذا الأخير مستشاراً مقراً يمهده إليه بتسيير المسطرة.	بمجرد تسجيل القضية في كتابة الضبط بالمجلس الأعلى يوجه الرئيس الأول الملف إلى رئيس الغرفة المختصة. ويعين رئيس الغرفة المختصة مستشاراً مقراً يمهده إليه بتسيير المسطرة.
540	592	يأمر المستشار المقرر بتبليغ المذكرة المتضمن عليها في الفصل 579 إلى جميع المترافعين الذين لهم مصلحة في البت في طلب التفتيش. غير أنه إذا كانت هذه المذكرة اختيارية ولم يقع الإلزام بها بإتباع التبليغ المتضمن لطلب التفتيش. ويقع التبليغ المتضمن لطلب التفتيش من يوم هذا التبليغ مذكرة الدفاع مشفوعة بالمستندات التي يستترجم الاحتجاج بها وبصفة استثنائية يمكن للمستشار المقرر أن يمنحها أجل إضافي يحدد مدته. ويتعين إضفاء مذكرات الدفاع من طرف محام أو مدافع مقبول لدى المجلس الأعلى ما عدا في حالات الاستثناء عن المحامي المتضمن عليها في الفصل 580.	يأمر المستشار المقرر بتبليغ المذكرة المتضمن عليها في المادة 528 إلى جميع الأطراف الذين لهم مصلحة في البت في طلب التفتيش وإلى الوكيل القضائي للملكة إذا كان قد تدخل أمام محكمة الموضوع. غير أنه إذا كانت المذكرة اختيارية ولم يقع تقديمها يأمُر بتبليغ التصريح بالتفتيش. ويقع لأطراف المعنية بالأمر أن تقدم مذكرة دفاعها داخل ثلاثين يوماً من تاريخ هذا التبليغ مرفقة بالمستندات التي تستترجم الاستدلال بها ، وبصفة استثنائية يمكن للمستشار المقرر أن يمنحها أجل إضافي يحدد مدته. ويتعين إضفاء مذكرات الدفاع من طرف محام مقبول لدى المجلس الأعلى، ما عدا في حالات الاستثناء عن هذا المحامي المتضمن عليها في المادتين 528 و 529.
541	593	يصنع جيبند المستشار المقرر تقريراً ويصدر قراراً بأمر رفع الملف للإفلاخ عليه في النيابة العامة. ويتعين على النيابة العامة داخل الشهر الذي يلي الأمر المذكور أن تسرّج ملف الدعوى إلى المستشار المقرر وتصنيف إليه مستنجاتها كتابية.	يعد المستشار المقرر تقريراً كتابياً ويصدر أمراً بإفلاخ الملف على النيابة العامة للإفلاخ عليه. ويتعين على النيابة العامة أن ترجع ملف الدعوى إلى المستشار المقرر مرفقة بمستنجاتها الكتابية داخل أجل ثلاثين يوماً من تاريخ صدور الأمر بالإفلاخ.
542	494	تقيد القضية في جدول الجلسة بإشارة من رئيس الغرفة بعد استشارة النيابة العامة ويتبين تبليغ تاريخ الجلسة إلى جميع المترافعين الذين يهمهم الأمر قبل الجلسة بخمسة أيام على الأقل. يمكن للرئيس الأول ورئيس الغرفة الجنائية وللغرفة نفسها إحالة القضية إلى هيئة الحكم مكونة من عرفتين مجتمعين قصد البت فيها ، ويعين الرئيس الأول في هذه الحالة الغرفة التي تصاد إلى الغرفة الجنائية ، ويرجع في حالة تعادل الأصوات بصوت الرئيس المتبع بين رؤساء الغرف. ويمكن للهيئة المؤلفة من عرفتين أن تقر إحالة القضية إلى المجلس الأعلى البت فيها بمجموع عرفة.	تقيد القضية في جدول الجلسة بأمر من رئيس الغرفة بعد استشارة النيابة العامة ، ويجب تبليغ تاريخ الجلسة إلى جميع الأطراف الذين يهمهم الأمر قبل الجلسة بخمسة أيام على الأقل. يمكن للرئيس الأول ورئيس الغرفة الجنائية وللغرفة نفسها إحالة القضية إلى هيئة الحكم مكونة من عرفتين مجتمعين قصد البت فيها ، ويعين الرئيس الأول في هذه الحالة الغرفة التي تصاد إلى الغرفة الجنائية ، ويرجع في حالة تعادل الأصوات بصوت الرئيس بصح نظام الأسبقية المتبع بين رؤساء الغرف. ويمكن للهيئة المؤلفة من عرفتين أن تقر إحالة القضية إلى المجلس الأعلى البت فيها بمجموع عرفة.
543	595	تتخذ الجلسات بصورة علنية مع مراعاة حق المجلس في عقدها سرياً. وبعد تسلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر يمكن لمحامي المترافعين أن يقدموا ملاحظات شفوية. ثم تلتى النيابة العامة بمستنجاتها، ويجب أن ينصت إلى رأيها في جميع القضايا. وبعد ذلك تعرض القضية للنشاوره ويصدر الحكم في جلسة علنية.	تكون الجلسات علنية وللمجلس حق عقدها سرياً. بعد تسلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر عند الانتهاء يمكن لمحامي الأطراف أن يقدموا ملاحظات شفوية. تعرض النيابة العامة بمستنجاتها، وترافع في جميع القضايا. تحجز القضية بعد ذلك للعداولة. ويصدر القرار في جلسة علنية.
544	596	إذا تبين للمستشار المقرر من دراسة القضية وجود موجب من موجبات بطلان طلب التفتيش أو عدم قبوله أو سقوطه أمكنه أن يأمر - من غير أن يراعي إجراءات الفصل 592 - وبعد موافقة رئيس الغرفة والنيابة العامة بتبليغ القضية في جدول جلسة مقفلة. ويبلغ جيبند تاريخ الجلسة إلى طالب التفتيش وحده قبل انعقادها بخمسة أيام على الأقل.	إذا تبين للمستشار المقرر عند دراسته للقضية وجود سبب واضح لبطلان أو لعدم قبول الطلب أو سقوطه، أمكنه أن يأمر بعد موافقة رئيس الغرفة والنيابة العامة ، بتبليغ القضية في جدول جلسة مقفلة دون مراعاة الإجراءات المقررة في المادة 540. يبلغ جيبند تاريخ الجلسة إلى طالب التفتيش وحده قبل انعقادها بخمسة أيام على الأقل.
545	597	تطبق - في حالة وقوع جريمة أثناء جلسة من جلسات المجلس الأعلى - مقتضيات الفصل 341 وما يليه إلى الفصل 345.	تطبق ، في حالة وقوع جريمة أثناء جلسة من جلسات المجلس الأعلى ، مقتضيات المواد 359 إلى 361.
546			يتعين على المجلس الأعلى البت بكيفية استئنائية وبالاولوية في طلبات التفتيش المرفوعة من طرف المتهمين المعتقلين داخل أجل قضاء ثلاثة أشهر من تاريخ التوصل بالملف.
547	598	يتلقى الرئيس - أثناء مدوالات المجلس - الأراء حسب ترتيب التعيين ويبدأ واكتم المستشارين تعييناً. وأول من يدي رايه هو المستشار المقرر وأخرهم الرئيس.	تبدأ المدوالات بتلاوة المستشار المقرر لتقريره الكتابي ويدي بعده المستشارون آراءهم حسب الترتيب ثم يليهم الرئيس.

الفرع الرابع قرارات المجلس الأعلى			
548	599	يجب أن تكون قرارات المجلس الأعلى مطابقة لمبدأات وأن تشوب إلى النصوص التي طُبقت مقصوداتها وأن تتضمن البيانات الآتية: 1- أسماء المترافعين ووكلائهم العائلية والشخصية وصفتهم وحرافتهم وموطنهم 2- المذكرات الملبي بها ونص الأسباب المستدل بها ومستنتاج المترافعين. 3- أسماء القضاة الذين أصدروا الحكم مع بيان إسم المستشار المقرر. 4- إسم ممثل النيابة العامة. 5- تالوة التقرير والإستماع إلى النيابة العامة. 6- الإستماع إلى محامي المترافعين 7- إشارتها إلى أن الأحكام قد صدرت في جلسة علنية. ويخصى على أصل القرار كل من الرئيس والمستشار المقرر وكاتب الضبط.	تصدر قرارات المجلس الأعلى باسم جلالة الملك، ويجب أن تكون مطابقة وأن تشوب إلى النصوص التي طُبقت مقصوداتها وأن تتضمن البيانات الآتية: 1- أسماء الأطراف العائلية والشخصية وصفتهم وحرافتهم وموطنهم وأسماء محاميهم؛ 2- المذكرات الملبي بها ونص الوسائل المستدل بها ومستنتاجات الأطراف؛ 3- أسماء القضاة الذين أصدروا القرار مع بيان إسم المستشار المقرر؛ 4- إسم ممثل النيابة العامة؛ 5- إسم كاتب الضبط؛ 6- تالوة تقرير المستشار المقرر والإستماع إلى مستنتاجات النيابة العامة؛ 7- الإستماع إلى محامي الأطراف. يشترط في القرارات إلى تاريخ النطق بها وإلى أنها صدرت في جلسة علنية. يوقع على أصل القرار كل من الرئيس والمستشار المقرر وكاتب الضبط، وفي حالة حدوث مانع لأحدهم تتخذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرات الرابعة والخامسة والسادسة من المادة 371.
549	600	يتحمل أداء المصاريف المترقب المحكوم عليه غير أنه يمكن أن يحكم بتوزيعها بين المترافعين. وقسي حالة تقديم طلب نقض بدفع الجرامة أو الإبراء يمكن للمجلس زيادة على ذلك أن يحكم على المدعى الذي يخسر الدعوى بغرامة مدنية تتراوح بين 10.000 و 100.000 فرنك لفائدة الخزينة. وللمجلس أيضا الحق في البت في الطلب المرفوع لديه من طرف المدعى عليه لأجل التتويص عن الضرر الذي لحقه بسبب الطعن الجزائي.	يتحمل أداء المصاريف الطرف الذي خسر الدعوى، غير أنه يمكن أن يحكم بتوزيع تلك المصاريف بين الأطراف. ويمكن في حالة تقديم طلب نقض كيدي أو تعسفي أن يحكم على الطالب الذي خسر الدعوى بغرامة مدنية لا تتجاوز عشرة آلاف درهم. وللمجلس أيضا الحق في البت في الطلب المرفوع إليه من المطالب في النقص لأجل التتويص عن الضرر الذي لحقه بسبب الطعن المذكور.

550	601	إذا أبطل المجلس الأعلى حكماً صادراً عن محكمة جزيرية أحال الدعوى والمترافعين فيها على محكمة أخرى من نفس نوع ودرجة المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه أو بصحة استئنائية على نفس المحكمة مترتبة من هيئة أخرى إلا أنه في حالة الإبطال من أجل عدم اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم المقرر بإطلاقه يتعين إحالة القضية على المحكمة المختصة قانونياً. (ظهير 62/9/18) - وإذا أبطل حكم صدر عن محكمة جنائية فيما يرجع للحقوق المدنية فقط، أحال المجلس الأعلى على محكمة إقليمية غير المحكمة التي تألفت منها المحكمة الجنائية المشار إليها. وإذا وقعت الإحالة على عرفة الإتهام فإن هذه الأخيرة تعين - عند الإقتضاء - في دائرة اختصاصها المحكمة التي تنظر في الدعوى. يسود أن المجلس الأعلى يمكنه أن يمين سلفاً ولو في دائرة نفوذ آخر المحكمة الجنائية التي يجب أن يحال عليها المتهم عند الإقتضاء.	إذا أبطل المجلس الأعلى موقراً صادراً عن محكمة جزيرية أحال الدعوى والمترافعين فيها على محكمة جزيرية أخرى من نفس المحكمة مترتبة من هيئة أخرى وبصفة استئنائية على محكمة أخرى من نفس نوع ودرجة المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه. عسبر أنه في حالة الإبطال من أجل عدم اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم المقرر بإطلاقه يتعين إحالة القضية إلى المحكمة المختصة قانونياً.
551	602	إذا تعين على متهم الحضور من جديد أمام غرفة الجنايات بعد إبطال القرار الصادر ضده، فينبغي في حالة الاعتقال الاحتطالي إلى أن تبت المحكمة المحاكمة إليها الدعوى. يخرج فوراً عن الشخص المتابع الذي أبطل القرار الصادر ضده بدون إحالة.	إذا تعين على متهم الحضور من جديد أمام غرفة الجنايات بعد إبطال القرار الصادر ضده، فينبغي في حالة الاعتقال الاحتطالي إلى أن تبت المحكمة المحاكمة إليها الدعوى. يخرج فوراً عن الشخص المتابع الذي أبطل القرار الصادر ضده بدون إحالة.
	603	يطلق فوراً سراح الشخص المتابع الذي أبطل الحكم الصادر عليه مع إحالة أو بدونها إذا كان اعتقاله مترتباً عن تسليم نفسه للمحاكمة تطبيقاً للفصل 582.	يخذف
552			إذا رفض المجلس الأعلى طلب نقض قدم إليه وأصبح القرار المطعون فيه مكتسباً لقوة الشيء المقضي به وترتب عن ذلك تنازع سلبى للاختصاص بين المحاكم يمكن أن يحول دون أن تجري المحاكمة مجراها ، تعين على المجلس الأعلى أن يعتبر طلب النقض المذكور بمثابة طلب للفصل في تنازع الاختصاص وأن يبت في تعيين المحكمة المختصة.
553	604	يحكم بالنقض بدون إحالة كلما كان قرار المجلس الأعلى لا يترك شيئاً للبت في جوهر الدعوى ويقع النقض بمجرد إلغاء جزء من الحكم المطعون فيه إذا كان الإبطال لا يسري إلا على إحدى المقضيات الفرعية أو لا يؤثر على المضمون من العقوبة المحكوم بها.	يحكم المجلس الأعلى بالنقض دون إحالة إذا كان ما قضى به المجلس لم يترك شيئاً للبت في الجوهر ويمكن البت فيه. يكون نقض القرار المطعون فيه جزئياً إذا كان الإبطال لا يسري إلا على إحدى المقضيات الفرعية أو لا يؤثر على المضمون من العقوبة المحكوم بها.

554	605	يتمتع على المحكمة التي تحال القضية عليها بعد التفتيش ان تتقدم بقرار المجلس الاعلى فيما يرجع للنقطة القانونية التي بت فيها.	يتمتع على المحكمة التي اجريت فيها القضية بعد التفتيش ان تتقدم بقرار المجلس الاعلى فيما يرجع للنقطة القانونية التي بت فيها.
555	606	يسلم مكتب الضبط داخل الثمانية ايام نسخة من القرار الذي بت في طلب التفتيش الى الوكيل العام للمجلس الاعلى لتوجيهه الى ممثل النيابة العامة بالمحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه. إذا كان المتهم في حلة اعتقال تم إشعار المؤسسة السجنية بالقرار في حين.	يسلم مكتب الضبط داخل ثمانية ايام نسخة من القرار الذي بت في طلب التفتيش الى الوكيل العام للملك بالمجلس الاعلى تصد في توجيهه الى ممثل النيابة العامة بالمحكمة التي أصدرت المقرر المطعون فيه. إذا كان المتهم في حلة اعتقال تم إشعار المؤسسة السجنية بالقرار في حين.
556		إذا أبطئ المجلس الاعلى مقروا بسبب خرق الاجراءات الجوهرية للمسطرة فإن الوكيل العام للملك لدى المجلس الاعلى يوجه نسخة من القرار الصادر في هذا الشأن الى وزير العدل.	إذا أبطئ المجلس الاعلى مقروا بسبب خرق الاجراءات الجوهرية للمسطرة فإن الوكيل العام للملك لدى المجلس الاعلى يوجه نسخة من القرار الصادر في هذا الشأن الى وزير العدل.
557		إذا أبطئ مقرر فإن الطعن بالتفتيش في المقرر الذي يصدر بعد ذلك، في نفس القضية وبين نفس الأطراف الذين قدموا طعونهم بنفس الصفة وبناء على نفس الوسائل يحرض على غرافتين مجتمعين بالمجلس الاعلى تصد البت فيه.	إذا أبطئ مقرر فإن الطعن بالتفتيش في المقرر الذي يصدر بعد ذلك، في نفس القضية وبين نفس الأطراف الذين قدموا طعونهم بنفس الصفة وبناء على نفس الوسائل يحرض على غرافتين مجتمعين بالمجلس الاعلى تصد البت فيه.
<b>اليك الثالث</b> <b>طلبات التفتيش المرفوعة لفائدة القانون</b>			
558	607	تتقدم طلبات التفتيش لفائدة القانون الى طلبات يرفعها تلقائيا الوكيل العام للملك بالمجلس الاعلى وإلى طلبات ترفع بأمر من وزير العدل.	تتقدم طلبات التفتيش لفائدة القانون الى طلبات يرفعها تلقائيا الوكيل العام للملك بالمجلس الاعلى وإلى طلبات ترفع بأمر من وزير العدل.

559	608	إذا بلغ لعلم الوكيل العام بالمجلس الاعلى ان حكما غير المسموع صدر خرقا للقانون أو للمصوغ الجوهرية بالاجراءات ولم يقدم أي أحد من المترافعين بطلب نقض هذا الحكم داخل الاجل المقرر تولى الوكيل المذكور رفع هذا الطلب الى المجلس بسعة تلقائية. فان صدر الحكم بالتفتيش فلا يمكن للمترافعين الاحتجاج به ليتجنبوا مقتضيات الحكم المتوخى أو ليعارضوا في تنفيذه.	إذا صدر عن إحدى محاكم المملكة مقرر نهائي قابل للطعن بالتفتيش ولم يقدم أي طرف بطلب نقض هذا المقرر داخل الاجل القانوني أو لم يتمكن من ذلك فيمكن للوكيل العام للملك لدى المجلس الاعلى ان يقدم طلبا بتفتيش هذا المقرر الى المجلس الاعلى. يست المجلس الاعلى في قبول هذا الطلب وفي كونه مبينا على أساس صحيح. إذا أبطئ المقرر فلا يمكن للأطراف الاحتجاج به ليتجنبوا مقتضيات المقرر المتوخى أو يعارضوا في تنفيذه.
560	609	يمكن لوكيل الدولة لدى المجلس الاعلى ان يضي الى العرفة الجنائية- استنادا للأمر المبرمج الذي يوجه إليه وزير العدل- الاجراءات القضائية أو القرارات أو الأحكام التي تصدر خرقا للقانون أو للمصوغ الجوهرية المتخللة بالمسطرة. ويمكن للمجلس الاعلى ان يلبي الأحكام المرفوعة حصيدا تقدم، على أن الأشخاص إذا حدث يمكن ان يستفيد منه المحكوم عليه من غير أن يضر في أية حالة من الأحوال بمصلحته، ومن غير أن يكون له أي معقول على الحقوق المدنية.	يمكن للوكيل العام للملك لدى المجلس الاعلى ان يضي الى العرفة الجنائية- استنادا للأمر المبرمج الذي يوجه إليه وزير العدل- الاجراءات القضائية أو القرارات أو الأحكام التي تصدر خرقا للقانون أو للمصوغ الجوهرية المتخللة بالمسطرة. ويمكن للمجلس الاعلى ان يبطئ الأحكام المطعون فيها بالتفتيش لفائدة القانون، وفي هذه الحالة يمكن ان يستفيد المحكوم عليه من الإبطئ من غير أن يضر في أية حالة من الأحوال بمصلحته، ومن غير أن يكون له أي معقول على الحقوق المدنية.
561	610	لا يمكن أن يرتكز طلب التفتيش المرفوع بأمر من وزير العدل لأسباب قد رفضها المجلس الاعلى بمناسبة طعن سابق في الحكم نفسه.	لا يمكن أن يرتكز الطعن بالتفتيش المرفوع بأمر من وزير العدل على أسباب كان المجلس الاعلى قد رفضها بمناسبة طعن سابق في الحكم نفسه.
562	611	تراجع في تنفيذ الطلبات التفتيش المرفوعة بمقتضى المصالحين 608 و 609 وفي الحكم فيها مسطرة المجلس الاعلى العادية، إلا أنه إذا كان الوكيل العام لرفيكا رئيسا في الدعوى فإن ملتصاته تقدم قبل تقرير المستشار المقرر.	تراجع في تقديم طلبات الطعن بالتفتيش المقدمه لفائدة القانون وفي البت فيها المسطرة العادية لدى المجلس الاعلى، غير أن الوكيل العام للملك باعتبارها طرفا رئيسيا في الدعوى يقدم مستنجاته قبل تقرير المستشار المقرر.
<b>الفصل الثاني</b> <b>إعادة النظر وتصحيح القرارات</b>			

563	611 1	مقتضيات مأخوذة من القانون المحدث للمجلس الأعلى. الأعلى في الحالات التالية : أولا : ضد القرارات الصادرة استنادا إلى وثائق صرح أو اعترف بزوريتها. بجب في هذه الحالة على الطرف الذي يطلب إعادة النظر ما عدا الشفوية العامة أو الإدارات الموسومة أن يودع وكالة مالية مبلغها عشرون ألف درهم ، وذلك تحت طائلة عدم القبول. ويستفظ بمسبلغ الكفاية لتفاداة الخزينة العامة في حالة عدم قبول دعوى إعادة النظر. ثانيا : من أجل تصحيح القرارات التي لعفها خطأ مادي واضح ويمكن تصحيحه من خلال عناصر مأخوذة من القرارات نفسها ، ويقدم طلب التصحيح بمنكسرة ترفع إلى الغرفة التي أصدرت القرار موضوع التصحيح. ثالثا : إذا اخطأ البت في أحد الطلبات المروضة بمقتضى وسائل استئبل بها.	يجوز الطعن بإعادة النظر في القرارات التي يصدرها المجلس الأعلى في الحالات التالية : أولا : ضد القرارات الصادرة استنادا إلى وثائق صرح أو اعترف بزوريتها. بجب في هذه الحالة على الطرف الذي يطلب إعادة النظر ما عدا الشفوية العامة أو الإدارات الموسومة أن يودع وكالة مالية مبلغها عشرون ألف درهم ، وذلك تحت طائلة عدم القبول. ويستفظ بمسبلغ الكفاية لتفاداة الخزينة العامة في حالة عدم قبول دعوى إعادة النظر. ثانيا : من أجل تصحيح القرارات التي لعفها خطأ مادي واضح ويمكن تصحيحه من خلال عناصر مأخوذة من القرارات نفسها ، ويقدم طلب التصحيح بمنكسرة ترفع إلى الغرفة التي أصدرت القرار موضوع التصحيح. ثالثا : إذا اخطأ البت في أحد الطلبات المروضة بمقتضى وسائل استئبل بها ، أو في حالة عدم تغطيل القرار. رابعا : ضد القرارات الصادرة بعدم القبول ، أو بالاستيفاء لأحكامه ، بحيث يستيفات ذات صفة رسمية تدارر عدم صحتها عن طريق وثائق رسمية جديدة ولق الاستئبل بها فيما بعد. ويست للمطيس الأعلى في الطلب وبقا مقتضيات المود 539 وما بعدها في 557 مع مراعاة مقتضيات المادة 564 من هذا القانون. إذا تطرق الأمر بتصحيح أخطاء مالية فإن المجلس الأعلى يصرح في حالة قبول الطلب بتصحيح الخطأ دون حاجة للإحالة.
564	611 2	يجب تحت طائلة البطلان أن تكون مذكرة الطعن بإعادة النظر من طرف مدعي الزور أو من ينوب عنه بتوكيل خاص ، وتقدم إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى. لا يقبل الطالب إلا إذا تم إيداع الكفاية المشار إليها في المادة السابقة، بكتابة الصديق. تبلغ المذكرة إلى النيابة العامة. يصدر الرئيس أمرا بالرفض أو أمرا بإلغائه بقية دعوى الزور. يقع تبليغ الأمر الذي يلغى بقية دعوى الزور إلى علم المدعي به خلال خمسة عشر يوما ابتداء من النطق به مع الترخيص له بتقيد دعوى الزور موضوع طلبه بكتابة ضبط المجلس الأعلى. يبت المجلس بعد إجراء بحث ، في مدى صحة الادعاء. إذا ثبت الزور يصرح المجلس بوجوده وإلغى براد المبلغ المدوع للطلاب.	يجب تحت طائلة البطلان أن تكون مذكرة الطعن بإعادة النظر من طرف مدعي الزور أو من ينوب عنه بتوكيل خاص ، وتقدم إلى الرئيس الأول للمجلس الأعلى. لا يقبل الطالب إلا إذا تم إيداع الكفاية المشار إليها في المادة السابقة، بكتابة الصديق. تبلغ المذكرة إلى النيابة العامة. يصدر الرئيس أمرا بالرفض أو أمرا بإلغائه بقية دعوى الزور. يقع تبليغ الأمر الذي يلغى بقية دعوى الزور إلى علم المدعي به خلال خمسة عشر يوما ابتداء من النطق به مع الترخيص له بتقيد دعوى الزور موضوع طلبه بكتابة ضبط المجلس الأعلى. يبت المجلس بعد إجراء بحث ، في مدى صحة الادعاء. إذا ثبت الزور يصرح المجلس بوجوده وإلغى براد المبلغ المدوع للطلاب.

القسم الثالث المراجعة			
565	612	لا يقع باب المراجعة إلا لتدارك خطأ وقع تصدور منه شخص حكم عليه من أجل جنابة أو جنحة. ولا تقبل المراجعة إلا عند تدارك أية طريقة أخرى من وسائل الطعن وفي الأحوال وحسب الشروط التي سنتكر فيما يلي.	لا يقع باب المراجعة إلا لتدارك خطأ وقع تصدور منه شخص حكم عليه من أجل جنابة أو جنحة. لا تقبل المراجعة إلا عند تدارك أية طريقة أخرى من طرق الطعن وفي الحالات وضمن الشروط التي سنتكر فيما يلي.
566	613	يمكن أن يقدم طلب هذه المراجعة أي كانت المحكمة التي بنت في الدعوى و أي كانت العقوبة الصادرة فيها . 1- إذا صدرت عقوبة في دعوى القتل وأبلى بعد ذلك بمسندات أو حجج تثبت منها قيام قرائن أو علامات كافية تدل على وجود المحني عليه المزعوم قتله. 2- إذا صدرت عقوبة وصدر بعد ذلك حكم ثان يعاقب مستهما آخر أو شخصا متهما أو متاكما من أجل نفس الفعل بحيث لا يمكن التوفيق بين التكمين ويتبين من تصاريهما قيام الحجة على براءة أحد المحكوم عليهم. 3- إذا حشرت بعد صدور الحكم بالإدانة متتابعة أحد الشهود الذي سبق الاستماع إليه وحكم عليه من أجل الشهادة بظهور صدق المتهم أو الشخص المتابع ولا يمكن عليه بهذه الصفة. 4- إذا طرأ بعد صدور الحكم بالإدانة أو اكتشف أمر أو وقع الاستقلال بمسندات كانت مجهولة أثناء المناقشات ومن شأنها أن تثبت براءة المحكوم عليه. 5- إذا طرأ بعد صدور الحكم بالإدانة أو اكتشف أمر أو وقع الاستقلال بمسندات كانت مجهولة أثناء المناقشات ومن شأنها أن تثبت براءة المحكوم عليه.	يمكن أن يقدم طلب المراجعة أي كانت المحكمة التي بنت في الدعوى و أي كانت العقوبة الصادرة فيها . 1- إذا صدرت عقوبة في دعوى القتل وأبلى بعد ذلك بمسندات أو حجج تثبت منها قيام قرائن أو علامات كافية تدل على وجود المحني عليه المزعوم قتله. 2- إذا صدرت عقوبة على متهم ، وصدر بعد ذلك مقرر ثان يعاقب متهما آخر من نفس الفعل ولم يكن التوفيق بين المقررين لما بينهما من تناقض يستخلص منه التليل على براءة أحد المحكوم عليهم؟ 3- إذا جرت بعد صدور الحكم بالإدانة متتابعة شاهد سبق الاستماع إليه وحكم عليه من أجل شهادة الزور ضد المتهم؟ 4- إذا طرأت واقعة بعد صدور الحكم بالإدانة أو تم الكشف عنها أو إذا تم تقديم مسندات كانت مجهولة أثناء المناقشات ومن شأنها أن تثبت براءة المحكوم عليه. 5- إذا طرأت واقعة بعد صدور الحكم بالإدانة أو تم الكشف عنها أو إذا تم تقديم مسندات كانت مجهولة أثناء المناقشات ومن شأنها أن تثبت براءة المحكوم عليه.
567	614	يجوز حق طلب المراجعة في الحالات الثلاث الأولى المشار إليها في المادة 566 أعلاه لمن يأتي تكريمهم: 1- للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بمبادرة منه أو بطلب من وزير العدل؛ 2- للمحكوم عليه أو نائبه القانوني في حالة عدم الأهلية؛ 3- لزوج المحكوم عليه المتوفى أو المصروح ببعثته وإلغائه وورثته والموصى لهم ولهم ولورثته والموصى لهم ولورثته وأولادهم وورثته. يسرج حق طلب المراجعة في الحالة الرابعة المنصوص عليها في المادة 566 إلى وزير العدل وحده بعد استشارة لجنة مكونة من مديري الوزارة وثلاثة أعضاء من المجلس الأعلى يعينهم الرئيس الأول لهذا المجلس من غير أعضاء الغرفة الجنائية. خرج أعضاء الغرفة الجنائية.	يجوز حق طلب المراجعة في الحالات الثلاث الأولى المشار إليها في المادة 566 أعلاه لمن يأتي تكريمهم: 1- للوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بمبادرة منه أو بطلب من وزير العدل؛ 2- للمحكوم عليه أو نائبه القانوني في حالة عدم الأهلية؛ 3- لزوج المحكوم عليه المتوفى أو المصروح ببعثته وإلغائه وورثته والموصى لهم ولهم ولورثته والموصى لهم ولورثته وأولادهم وورثته. يسرج حق طلب المراجعة في الحالة الرابعة المنصوص عليها في المادة 566 إلى وزير العدل وحده بعد استشارة لجنة مكونة من مديري الوزارة وثلاثة أعضاء من المجلس الأعلى يعينهم الرئيس الأول لهذا المجلس من غير أعضاء الغرفة الجنائية.

568	615	تسرع القضية إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى من طرف وكيله العام بأسر صريح ويوجه وزير العدل إما تلقائياً وإما بناء على طلب المترافعين في إحدى الحالات الثلاث الأولى.	تسرع القضية إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى من طرف وكيله العام بأسر صريح ويوجه وزير العدل، وإما بناء على طلب الأطراف في الحالات الثلاث الأولى من المادة 566 أعلاه.	تحال القضية إلى الغرفة الجنائية بالمجلس الأعلى من الوكيل العام للملك لدى المجلس إما تلقائياً أو بمطلب من وزير العدل، وإما بناء على طلب الأطراف في الحالات الثلاث الأولى من المادة 566 أعلاه.
569	616	إذا كانت العقوبة الصادرة لارتك لم تعد أوفى تنفيذها بحكم القانون ابتداء من توجيه الطلب إلى المجلس الأعلى من طرف وزير العدل.	يوقف بقوة القانون تنفيذ المقرر الصادر بالعقوبة إذا كان لم ينفذ ، وذلك ابتداء من تاريخ توجيه الطلب إلى المجلس الأعلى. ويمكن إيقاف التنفيذ بأمر من وزير العدل إذا كان المحكوم عليه في حالة اعتقال إلى حين صدور قرار المجلس الأعلى ، وفيما بعد إن اقتضى الحال ، بمقتضى القرار الذي يبت في قبول طلب المراجعة.	يوقف بقوة القانون تنفيذ المقرر الصادر بالعقوبة إذا كان لم ينفذ ، وذلك ابتداء من تاريخ توجيه الطلب إلى المجلس الأعلى. ويمكن إيقاف التنفيذ بأمر من وزير العدل إذا كان المحكوم عليه في حالة اعتقال إلى حين صدور قرار المجلس الأعلى ، وفيما بعد إن اقتضى الحال ، بمقتضى القرار الذي يبت في قبول طلب المراجعة.
570	617	تبست المرافعة الجنائية المرفوعة لديها القضية في قبول طلب المراجعة. فإذا حكمت بقبول الطلب أخرجت ان القضية الحال إما مباشرة أو بإبادة قضائية جميع الأبحاث والتحقيقات في هوية الأشخاص والتحريرات والتكاليف بانتهاج الحقيقة.	تبست المرافعة الجنائية في قبول طلب المراجعة للحال إليها. فسي حالة تصريح الغرفة الجنائية بقبول الطلب تجري ان القضية الحال إما مباشرة أو بواسطة لجنة قضائية جميع الأبحاث والتحقيقات والتحريرات والتكاليف بانتهاج الحقيقة.	تبست المرافعة الجنائية في قبول طلب المراجعة للحال إليها. فسي حالة تصريح الغرفة الجنائية بقبول الطلب تجري ان القضية الحال إما مباشرة أو بواسطة لجنة قضائية جميع الأبحاث والتحقيقات والتحريرات والتكاليف بانتهاج الحقيقة.
571	618	إذا ارتأى المجلس - في حالة الإبطال - أنه من الممكن إجراء مناقشات شفوية وحضورية من جديد حال القضية للمحكّم فيها مرة أخرى على محكمة مماثلة نوعاً ودرجتها للمحكمة التي أصدرت الحكم المقرر بإبطاله.	إذا ارتأى المجلس ، في حالة الإبطال ، أنه يمكن أن تجري من جديد مناقشات شفوية حضورية حال القضية للمحكّم فيها مرة أخرى إلى محكمة مماثلة نوعاً ودرجتها للمحكمة التي أصدرت المقرر الذي تم إبطاله، أو إلى نفس المحكمة وهي مترتبة من هيئة أخرى.	إذا ارتأى المجلس ، في حالة الإبطال ، أنه يمكن أن تجري من جديد مناقشات شفوية حضورية حال القضية للمحكّم فيها مرة أخرى إلى محكمة مماثلة نوعاً ودرجتها للمحكمة التي أصدرت المقرر الذي تم إبطاله، أو إلى نفس المحكمة وهي مترتبة من هيئة أخرى.

572	619	إذا تسدر في حالة الإبطال إجراء مناقشات شفوية جديدة بين جميع المترافعين والأخص في حالة وفاة واحد أو أكثر من المحكوم عليهم أو إصابتهم بخلل عقلي أو تغييبهم وفي حالة عدم المسؤولية الجنائية أو وجود أضرار لها وكذا في حالة تقدم الدعوى أو العقوبة فإن المجلس الأعلى - وبما ينص بصفة صريحة على هذا التنصير - يبت في جوهري الدعوى بدون سابق نطق ولا إبالة وذلك بحضور المترافعين المنفيين إن كانوا موجودين في الدعوى والقيمين الذين يعينهم المجلس ليقوموا مقام كل واحد.	إذا استحال في حالة الإبطال إجراء مناقشات شفوية جديدة بين جميع الأطراف ، وبالأخص ، في حالة وفاة المحكوم عليه أو إصابته بخلل عقلي ، أو عند إجراء المسطرة الجنائية في حقه أو في حالة تغييبه ، أو في حالة عدم مسؤوليته الجنائية أو وجود أضرار لها وكذا في حالة تقدم الدعوى أو العقوبة ، فإن المجلس الأعلى ، بعد التثبت مسرعة من هذه الإحتجاجات ، يبت في جوهري الدعوى بدون سابق نطق ولا إبالة ، وذلك بحضور المترافعين المنفيين إن كانوا موجودين في الدعوى والقيمين الذين يعينهم المجلس ليقوموا مقام كل مترافع.	إذا استحال في حالة الإبطال إجراء مناقشات شفوية جديدة بين جميع الأطراف ، وبالأخص ، في حالة وفاة المحكوم عليه أو إصابته بخلل عقلي ، أو عند إجراء المسطرة الجنائية في حقه أو في حالة عدم مسؤوليته الجنائية أو وجود أضرار لها وكذا في حالة تقدم الدعوى أو العقوبة ، فإن المجلس الأعلى ، بعد التثبت مسرعة من هذه الإحتجاجات ، يبت في جوهري الدعوى بدون سابق نطق ولا إبالة ، وذلك بحضور المترافعين المنفيين إن كانوا موجودين في الدعوى والقيمين الذين يعينهم المجلس ليقوموا مقام كل مترافع.
573	620	إن الحكم الجديد المترتبة عنه براءة المحكوم عليه يمكن بطلب منه أن يمنع ترميماً بسبب الضرر الذي لحق من الإذلة.	يمكن استناداً إلى المقرر الجديد المترتبة عنه براءة المحكوم عليه ، وبناء على طلبه الحكم له بتعويض عن الضرر الذي لحق بسبب الإذلة.	يمكن استناداً إلى المقرر الجديد المترتبة عنه براءة المحكوم عليه ، وبناء على طلبه الحكم له بتعويض عن الضرر الذي لحق بسبب الإذلة.

<p>574</p>	<p>يسبق طلب المراجعة مصاريف الدعوى لغاية صدور القرار بقبولها أما المصاريف الواجبة بعد هذا القرار فتسبها الخزينة.</p> <p>إذا ترسب عن المراجعة صدور قرار أو حكم نهائي بقرينة فإنه يحمل المحكوم عليه رد المصاريف لمتنوع الدولة وطلب المراجعة إن اقتضى الحال.</p> <p>وإذا خسرت الدعوى طلب المراجعة حكم عليه بجميع المصاريف.</p> <p>وإن ترسب عن المراجعة قرار أو حكم نهائي ببراءة المحكوم عليه فإن الحكم المذكور يعلق على جدران المحكمة التي صدر فيها الحكم على المحكوم عليه سابقا والتي ارتكبت فيها الجناية أو النجحة وكذا في المدينة التي يوجد فيها موطن طلب المراجعة وفي المدينة التي كان فيها آخر موطن للشخص الذي وقع في حقه الخطأ القضائي وإن كان هذا الشخص قد توفي نشر القرار أو الحكم حتما بالجزيرة الرسمية ويؤمر بنشره زيادة على ذلك في خمس جرائد يختارها طالب المراجعة إن طلب ذلك.</p> <p>وتحمل الخزينة مصاريف النشر المشار إليها.</p>	<p>621</p>	<p>يسبق طلب المراجعة مصاريف الدعوى لغاية صدور القرار بقبولها. أما المصاريف الواجبة بعد هذا القرار فتسبها الخزينة.</p> <p>إذا ترسب عن المراجعة صدور قرار أو حكم نهائي بقرينة فإنه يحمل المحكوم عليه رد المصاريف للزخينة. ويمكن تحميلها لطالبي المراجعة إن اقتضى الحال.</p> <p>إذا خسرت الدعوى طلب المراجعة حكم عليه بجميع المصاريف.</p> <p>وإن ترسب عن المراجعة قرار أو حكم نهائي ببراءة المحكوم عليه فإن الحكم يعلق على جدران المحكمة التي صدر فيها الحكم على المحكوم عليه سابقا، والمدينة التي بها مقر المحكمة التي بنت في المراجعة، والجماعة التي ارتكبت فيها الجناية أو النجحة، وفي المدينة التي يوجد فيها موطن طلب المراجعة، وفي المدينة التي كان فيها آخر موطن للشخص الذي وقع في حقه الخطأ القضائي. وإذا كان هذا الشخص قد توفي نشر القرار أو الحكم حتما بالجزيرة الرسمية، ويؤمر بنشره زيادة على ذلك في خمس جرائد يختارها طالب المراجعة إن طلب ذلك.</p> <p>تتحمل الخزينة مصاريف النشر المشار إليها.</p>
<p><b>الكتاب الخامس</b> <b>مصاريف خاصة</b> <b>القسم الأول</b></p>			
<p>622</p>	<p>575</p>	<p>إذا ادعى الزور في وثيقة معين على ملكها بأي وجه كان أن يسلمها للسلطة القضائية بناء على متمسكات وكيل الدولة أو بامر صادر عن قاضي التحقيق.</p> <p>وتكفل له حينئذ نسخة مطابقة لها إن طلبها.</p> <p>إذا امتنع من تسليم الوثيقة المدعى فيها الزور عن طواعية، أو ما يليه إلى الفصل 103 وما يليه إلى الفصل 105.</p> <p>وإذا علم على هذه الوثيقة وقع عليها فوراً وعلم أوراقها كسل من السلطة التي تبثت جزوا والشخص الذي كان متمسكا بها وإذا امتنع هذا الأخير من التوقيع نص على امتناعه في محضر الحجز.</p>	<p>إذا ادعى الزور في وثيقة، معين على حيازها بأية صفة كانت أن يسلمها للسلطة القضائية بناء على طلبها أو إلى قاضي التحقيق بناء على أمر صادر عنه.</p> <p>تسلم له حينئذ نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل.</p> <p>إذا امتنع الحاز من تسليم الوثيقة المدعى فيها الزور عن طواعية، أو ما يليه إلى المادة 104.</p> <p>إذا عثر على هذه الوثيقة يتم فوراً توقيع كل ورقة من أوراقها من السلطة التي تبثت جزوا والشخص الذي كانت في حيازته. فإن امتنع هذا الأخير عن التوقيع أو عجز عن ذلك نص على ذلك في محضر الحجز.</p>

<p>623</p>	<p>576</p>	<p>تسودع الوثيقة المدعى فيها الزور بمجرد تسليمها أو حجزها بكتابة الضبط، ويضمن كاتب الضبط جميع صفحاتها، ويجوز محضراً مفصلاً يصف فيه حالة الوثيقة المادية، كما يضمن صفحاتها الشخص الذي يقوم بإيداعها بكتابة الضبط، ويأخذ كاتب الضبط صورة عنها يصاقق عليها بإيضاحه وطابع المحكمة.</p> <p>علاوة على ذلك، يعضها الشخص المشتبه فيه عند حضوره والطرف المدني إن اقتضى في الدعوى والشهود الذين قد يستدعون لإداه شهادتهم بشأنها.</p> <p>إذا امتنع أحدهم عن التوقيع أو تمدد عليه القيام به نص على ذلك بالمحضر.</p> <p>يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق أن ينقل لإجراء جميع البحوث والتحريرات الضرورية في أي مكان عمومي توجد به مستندات مشوبة بالزور أو أي مكان أعدت به هذه المستندات.</p> <p>يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق - عند الضرورة - أن يفوض هذه السلطات لتسليم الوثيقة القضائية ويمكنه في حالة الاستعجال أن يأمر بنقل المستندات المشتبه فيها إلى كتابة الضبط.</p>	<p>تسودع الوثيقة المدعى فيها الزور بمجرد تسليمها أو حجزها بكتابة الضبط، ويضمن كاتب الضبط جميع صفحاتها، ويجوز محضراً مفصلاً يصف فيه حالة الوثيقة المادية، كما يضمن صفحاتها الشخص الذي يقوم بإيداعها بكتابة الضبط، ويأخذ كاتب الضبط صورة عنها يصاقق عليها بإيضاحه وطابع المحكمة.</p> <p>علاوة على ذلك، يعضها الشخص المشتبه فيه عند حضوره والطرف المدني إن اقتضى في الدعوى والشهود الذين قد يستدعون لإداه شهادتهم بشأنها.</p> <p>إذا امتنع أحدهم عن التوقيع أو تمدد عليه القيام به نص على ذلك بالمحضر.</p> <p>يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق أن ينقل لإجراء جميع البحوث والتحريرات الضرورية في أي مكان عمومي توجد به مستندات مشوبة بالزور أو أي مكان أعدت به هذه المستندات.</p> <p>يمكن لممثل النيابة العامة أو قاضي التحقيق - عند الضرورة - أن يفوض هذه السلطات لتسليم الوثيقة القضائية ويمكنه في حالة الاستعجال أن يأمر بنقل المستندات المشتبه فيها إلى كتابة الضبط.</p>
<p>624</p>	<p>577</p>	<p>إن المحررات الرسمية السومية أو إن اقتضى الحال المحررات الخصوصية المتراف بها من طرف المترافين الذين يهمهم الأمر يمكن وحدها دون غيرها أن تستعمل بصفتها وثائق للمقارنة.</p>	<p>لا يمكن أن تستعمل مستندات المقارنة إلا المحررات الرسمية السومية وحدها، أو إن اقتضى الحال، المحررات الخصوصية المتراف بها من طرف المترافين الذين يهمهم الأمر.</p>
<p>625</p>	<p>578</p>	<p>يتعين على كل شخص يسلك مكتوبات عمومية أو خصوصية صالحة كمستندات للمقارنة أن يسلمها للسلطة القضائية بناء على متمسكات وكيل الدولة أو بامر صادر عن قاضي التحقيق.</p> <p>وإن امتنع من تسليمها طوعاً أمناً إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات الفصل 103 وما يليه إلى الفصل 105.</p>	<p>يتعين على كل شخص يجوز محررات عمومية أو خصوصية صالحة كمستندات للمقارنة أن يسلمها للسلطة المختصة عليها في المادة 575.</p> <p>إذا امتنع من تسليمها طوعاً أمناً إجراء كل تفتيش أو حجز طبقاً لمقتضيات المادة 101 وما يليه إلى المادة 104.</p>

579	626	إذا كانت الوثائق المعقدة للمقارنة والتي قسمها أمين الوثائق العمومي أو حجزت بين يديه وثائق رسمية استخرجت منها نسخة مطابقة يقلبها رئيس المحكمة مع أصلها ويؤشر عليها. وتحصل هذه النسخة محل الأصل الموجود بيد الأمين العمومي الذي يمكنه أن يسلم منها نسخة تنفيذية أو رسمية يشار فيها إلى العقوبة التي أوجهاها الرئيس وإلى تأنيده. وإذا كان الوثيقة مدونة في دفتر جاز لهيئة الحكم بصفة استثنائية أن تأسر بأحضار هذا الدفتر وتستغنى عن استخراج نسخة منه.	إذا كانت المستندات المعقدة للمقارنة والتي قسمها أمين الوثائق العمومي أو حجزت بين يديه وثائق رسمية ، استخرج منها نسخة مطابقة يقلبها الأمين العمومي بمقارنتها مع أصلها ويؤشر على مطابقتها للأصل. تحل النسخة أو الصورة المستخرجة من الأصل محل الأصل الموجود بيد الأمين العمومي الذي يمكنه أن يسلم منها نسخة تنفيذية أو رسمية يشار فيها إلى العقوبة التي أوجهاها الرئيس وإلى تأنيده. وإذا كانت الوثيقة مدونة في سجل جاز لهيئة الحكم بصفة استثنائية أن تأسر بأحضار هذا السجل وأن تستغنى عن استخراج نسخة منه.
580	627	كل شخص حجزت عنده وثيقة مدونة للمقارنة وأراد أن يعارض نفي الإدلاء بها أمام المحاكم يقر له أن يقدم طلبا بذلك لرئيس المحكمة المدنية بالمحل الذي يوشح فيه الحجز وتبنت المحكمة في طلبه بواسطة مجرد أمر قضائي ويمكن للمعلن في هذا القرار بوسائل المعلن المنصوص عليها في قانون المسطرة المدنية.	يحق لكل شخص حجزت عنده وثيقة مدونة للمقارنة وأراد أن يعارض نفي الإدلاء بها أمام المحكمة المدنية بالمحل الذي يوشح فيه الحجز وتبنت المحكمة في طلبه بامر قضائي ، ويمكن للمعلن في هذا الأمر القضائي بطرق القانون المقررة في قانون المسطرة المدنية.
581	628	يمكن أن يطلب الشخص المتابع أو المتهم بأن يقدم ويرسم بسببه حروفا أو علامات أو كتابة وفي حالة الرضخ أو الامتناع ينص على ذلك في المحضر.	يمكن أن يطلب من المتهم أن يقدم ويرسم بده حروفا أو علامات أو كتابة ، وفي حالة الرضخ أو الامتناع ينص على ذلك في المحضر.
582	629	إن التحقيق في التزوير المدعى في الوثائق يجري حسب القواعد العادية مع مراعاة مقتضيات الفصول السابقة.	يجري التحقيق في التزوير المدعى به في الوثائق ويبت فيه حسب الإجراءات العادية ، مع مراعاة مقتضيات المواد السابقة والمادة 564 المتعلقة بالظن بالأطري.
583	630	إذا ثبت التزوير في وثائق رسمية كلها أو بعضها تأمر المحكمة التي بنت في دعوى الزور بحذفها أو تغييرها أو ردها إلى نصها الحقيقي ، ويحذر محضر تنفيذ هذا الحكم. وترد الوثائق المعقدة للمقارنة إلى من كان يسكنها في الخمسة عشر يوما على الأكثر بعدما يصبح الحكم نهائيا.	إذا ثبت الزور في وثائق رسمية كلها أو بعضها تأمر المحكمة التي بنت في دعوى الزور بحذفها أو تغييرها أو ردها إلى نصها الحقيقي ، ويحذر محضر تنفيذ هذا الحكم. تُرد الوثائق المستعملة للمقارنة إلى من كان يحوزها في أجل خمسة عشر يوما على الأكثر بعد أن يصبح الحكم نهائيا.
584	631	إذا دعوى عرضا أحد المترافعين الزور في وثيقة وقع الإدلاء بها لشأنه التحقيق أو خلال الدعوى تبين على المدعي بالزور أن بوجهه للتزوير الأخر استنادا بشكل قاطع عما إذا كان بنوي استعمال هذه الوثيقة أم لا.	إذا دعوى أحد الأطراف عرضا الزور في وثيقة وقع الإدلاء بها لشأنه التحقيق أو خلال الدعوى تبين على مدعي الزور أن بوجهه للتزوير الأخر استنادا بشكل قاطع عما إذا كان بنوي استعمال هذه الوثيقة أم لا.

585	632	إذا صرح بذلك التزوير بأنه يتخفى عن استعمال الوثيقة المدعى فيها الزور أو لم يجب بشيء داخل الثمانية الأيام التي تلي الإدلاء بسبب هذه الوثيقة من الدعوى ، ودعوى الزور المعارضة وحكم فيها منفصلة عن الدعوى الرئيسية.	إذا صرح الطرف الموجه إليه الإدلاء بأنه يتخفى عن استعمال الوثيقة المدعى فيها الزور ، أو لم يجب بشيء داخل الثمانية أيام التي تلي الإدلاء ، سمحت هذه الوثيقة من الدعوى. إذا صرح الطرف الموجه إليه الإدلاء بأنه بنوي استعمال الوثيقة ، أجري تحقيق في دعوى الزور المعارضة وحكم فيها منفصلة عن الدعوى الرئيسية.
586	633	إذا زعم الفریق الذي ادعى الزور في الوثيقة أن من أدلى بها أولى بها هو مرتكب الزور أو المشارك فيه أو إذا كانت إجراءات الدعوى تسمح بمعرفة الفاعل للزور أو المشارك فيه وكان اللق في الدعوى المومنية لم يسقط أجريت متلزمة جنائية طبقا لمقتضيات الفصل 622 وما يليه إلى الفصل 630. وإذا كان الإلزام بالزور مسألة عارضة طرأت أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا في مسألة الزور. وإذا كان الإلزام بالزور مسألة عارضة طرأت أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا في مسألة الزور. وإذا كان الإلزام بالزور مسألة عارضة طرأت أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا في مسألة الزور. وإذا كان الإلزام بالزور مسألة عارضة طرأت أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا في مسألة الزور. وإذا كان الإلزام بالزور مسألة عارضة طرأت أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا في مسألة الزور. وإذا كان الإلزام بالزور مسألة عارضة طرأت أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا في مسألة الزور.	إذا زعم الطرف الذي ادعى الزور في الوثيقة أن من أدلى بها هو مرتكب الزور أو المشارك فيه ، أو إذا كانت إجراءات الدعوى تسمح بمعرفة مرتكب الزور أو المشارك فيه ، وكلفت الدعوى المومنية لم تسقط بعد ، أمكن إجراء متلزمة جنائية طبقا لمقتضيات المادة 575 وما يليها إلى المادة 583. إذا كان الإلزام بالزور نزاعا عارضا طرأ أثناء دعوى مدنية يوجب الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا بشأن الزور. وإذا كان الإلزام بالزور نزاعا عارضا طرأ أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا بشأن الزور. وإذا كان الإلزام بالزور نزاعا عارضا طرأ أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا بشأن الزور. وإذا كان الإلزام بالزور نزاعا عارضا طرأ أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا بشأن الزور. وإذا كان الإلزام بالزور نزاعا عارضا طرأ أثناء دعوى مدنية أخطر الحكم فيها إلى أن يبت جنائيا بشأن الزور.
587	634	إذا اكتشفت محكمة أثناء تحقيق في نزاع ولو كان مدنيا إشارات تشير بوجود زور ومن شأنها أن تسمح بمعرفة مرتكبه تبين على رئيس المحكمة أو على ممثل النيابة العامة نفع الوثائق إلى قسم النيابة العامة المستقر إما بالمسكن الذي يظهر أن الجريمة ارتكبت فيه أو بالمسكن الذي يمكن أن يقطن فيه على الظن.	إذا اكتشفت محكمة أثناء البحث في نزاع ، ولو كان مدنيا ، علامات تكشف عن وجود زور ومن شأنها أن تسمح بمعرفة مرتكبه ، تبين على رئيس المحكمة أو على ممثل النيابة العامة توجيه الوثائق إلى النيابة العامة بالمسكن الذي يظهر أن الجريمة ارتكبت فيه أو بالمسكن الذي يمكن أن يقطن فيه القطن على المتهم.
<b>القسم الثاني</b>		<b>إعداد ما تطلب أو فقد من وثائق الإجراءات أو المقررات القضائية</b>	
588	635	إذا تطلبت أصول أحكام قضائية أو نهيت أو ضاعت قبل تنفيذها روعيت في شأنها مقتضيات الآتية:	إذا تطلبت أصول مقررات قضائية أو فقدت أو ضاعت قبل تنفيذها روعيت في شأنها مقتضيات الآتية:



597	644	يجري التنفيذ بطلب من النيابة العامة إذا كان الحكم لم يعد يقبل أي وجه من وجوه الطعن العادية أو التفتيش لفائدة المترافعين ويكتسب بسبب بصفة نهائية قوة الشيء المحكوم به.	تقوم النيابة العامة والطرف المدني كل فيما يخصه ، بتنفيذ المقرر الصادر بالإدانة حسب الشروط المنصوص عليها في هذا القسم.
598	645	يسد أن أجل الاستئناف الممنوح لرئيس النيابة العامة بمقتضى الفصل 426 لا يحول دون تنفيذ العقوبة ولو كسب الدولة المومومة لانجاز هذا التنفيذ.	يتم تنفيذ بطلب من الطرف المدني طبقا لقواعد المسطرة المدنية بمجرد ما يصحح الحكم الصادر بطلب من طرف النيابة العامة ، أو لمن يملك الحق في الطعن العادي.
599	646	يجوز تطبيق طرق الإكراه المدني إلا إذا اكتسب الحكم المذكور قوة الشيء المحكوم به بصفة لا تقبل الرجوع.	يمكن أن يجري التنفيذ بطلب من الطرف المدني طبقا لقواعد المسطرة المدنية بمجرد ما يصحح المقرر الصادر بطلب من طرف النيابة العامة ، أو لمن يملك الحق في الطعن العادي.
600	647	يجوز تطبيق طرق الإكراه المدني إلا إذا اكتسب الحكم المذكور قوة الشيء المحكوم به بصفة لا تقبل الرجوع.	يسمح للسلطة القضائية المختصة بالنظر في النزاعات المراد تنفيذها أن تصدر الأحكام المراد تنفيذها ، ويمكن لها أن تقوم بتصحيح الأخطاء الواردة فيه.
601	648	لا يمكن تنفيذ عقوبة الإعدام إلا بعد رفض طلب العفو.	لا يمكن تنفيذ عقوبة الإعدام إلا بعد رفض طلب العفو.
602	649	لا يمكن تنفيذ الحكم إلا بعد رفض طلب العفو.	لا يمكن تنفيذ عقوبة الإعدام إلا بعد رفض طلب العفو.

603			لا يكون التنفيذ عليا إلا إذا قرر وزير العدل ذلك.
604	650	إذا أراد المحكوم عليه أن يقضي باي تصريح فيتناهى منه أحد القضاة بالمحكمة المستعرة بمحل التنفيذ بمساعدة كاتب الضبط.	يقع التنفيذ داخل المؤسسة السجنية التي يوجد المحكوم عليه في أي مكان آخر يمينه وزير العدل وذلك بحضور الأشخاص الآتي بياهم: 1- رئيس الفرقة الجنائية التي أصدرت القرار وإلا فمستشار من هذه الفرقة 2- رئيس النيابة العامة 3- عضو من النيابة العامة يعينه الوكيل العام للملك لمحكمة الاستئناف التي أصدرت القرار 4- أحد قضاة التحقيق وإلا فأحد القضاة من محكمة المكان الذي سيقع به التنفيذ 5- محامو المحكوم عليه 6- مدير المؤسسة السجنية التي يقع بها التنفيذ أو مدير السجن الذي كان المحكوم عليه معتقلا به عندما يقع التنفيذ 7- رجال الأمن الوطني أو الدرك الملكي المكلفون من قبل النيابة العامة 8- طبيب المؤسسة السجنية ، وإذا تضرر ذلك ، فطبيب نيابة النيابة العامة 9- إسام وعبدالان ، وإذا لم يكن المحكوم عليه مسلما فيحضر ممثل النيابة السجنية التي يحتفظها المنفذ عليه.
605	651	يجوز تنفيذ الحكم إلا بعد رفض طلب العفو.	يجوز تنفيذ الحكم إلا بعد رفض طلب العفو.

606	652	لا يمكن أن ينشر عن طريق الصحافة أي بيان أو مستند يتعلق بالتحقيق ما عدا المحضر المذكور، وإلا تعرض المخالف لعقوبة تتراوح بين 2.000.000 و 20.000.000 فرنك. ويصنع تحت طائلة العقوبة نفسها أن ينشر أو يذاع بأي وسيلة من الوسائل قبل تنفيذ أو قبل تبليغ ظهور المحكوم عليه - أي خبر أو أي رأي - إلى لجنة المفوض، أو الأمر الصادر عن جلالة الملك.	لا يمكن أن ينشر عن طريق الصحافة أي بيان أو مستند يتعلق بالمحضر المذكور، وإلا تعرض المخالف لعقوبة تتراوح بين 10.000 و 60.000 درهم. يمنع تحت طائلة نفس العقوبة أن ينشر أو يذاع بأي وسيلة من الوسائل قبل تنفيذ أو قبل تبليغ ظهور المحكوم عليه - أي خبر أو أي رأي - إلى لجنة المفوض، أو الأمر الصادر عن جلالة الملك.
607		تسلم جهة المحكوم عليه إثر التنفيذ إلى عائلته إذا طلبت ذلك، على أن تلتزم بدفعه في غير علانية، وإلا فيتم دفعه من طرف الجهات المختصة بمسمى من التوبة العامة.	تسلم جهة المحكوم عليه إثر التنفيذ إلى عائلته إذا طلبت ذلك، على أن تلتزم بدفعه في غير علانية، وإلا فيتم دفعه من طرف الجهات المختصة بمسمى من التوبة العامة.
<b>الميل الثالث</b> <b>تنفيذ الاعتقال الإجباري</b> <b>والعقوبات المالية للحرية</b>			
608	653	لا يمكن أن يعقل أي شخص مصفة احتياطية أو تنفيذ لعقوبة قضائية بالمحضر من الحرية إلا في سجن ومعتدى أمر عدلي أو أمر قضائي بالقبض أو قرار بالعقوبة.	لا يمكن حرمان شخص من حريته إلا بمقتضى سند صادر عن السلطة القضائية بأمر باعتقاله احتياطياً أو بناء على سند صادر عن مقتضى مقرر مكتوب لقرء الشيء القضائي يقتضى عليه بقوابة السجن أو الحبس أو الإكراه البدني، مع مراعاة مقتضيات المادتين 66 و 80 المتعلقين بالوضع تحت الحراسة.
609	654	يجب أن يتوفر كل سجن على دفتر إيداع المساجين يحمل إيصاء رئيس المحكمة الابتدائية أو رئيس المحكمة الإقليمية أو القاضي المنتدب من قبلها كما يحمل جميع صحائف علامات من ذكر بالأحرف الأولى. ويملك هذا الدفتر تحت مسؤولية المدير أو المشرف رئيس السجن ويجب أن يتضمن جميع تواريخ دخول المعتقلين وخروجهم وتسجيل سلك الاعتقال ورقم الإيداع وتاريخ الدخول للسجن والتاريخ المقرر للإخراج ويحتوي دفتر الإيداع كذلك بطاقة تسليم على بيان جميع القرارات أو نصوص القانون المؤدية لمدى الاعتقال. ويجب أن لا يحتوي على أي إيصال أو بشر أو تنظيم غير صحيح ويتضمن تقديمه كما طلبت ذلك السلطة القضائية أو إدارة السجن.	لا يمكن الاعتقال إلا بمؤسسات سجنية تابعة لوزارة العدل. يترتب عن كل إيداع في السجن بناء على سند من السلطات الصادرة عن السلطة القضائية المنصوص عليها في المادة 608 إعداد ملف خاص بكل معتقل، سواء كان التنفيذ بواسطة القوة العمومية أو تقدم المعني بالأمر إلى السجن عن طواعية واختيار.

610	655	يتعين على كل منفذ لأمر قضائي بالإيداع في السجن أن يمثل لإجراءات المنصوص عليها في الفقرة 2 من المادة 15 من القانون رقم 23-98 بشأن تنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).	يتعين على كل منفذ لأمر قضائي بالإيداع في السجن أن يمثل لإجراءات المنصوص عليها في الفقرة 2 من المادة 15 من القانون رقم 23-98 بشأن تنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).
611	656	لا يمكن لأي حارس كان أن يقبل أو يسلك شخصاً إذا لم يقدم له أحد مسكوك الاعتقال المنصوص عليها في الفصل 653 وللمسجل هذا الصك في دفتر إيداع المساجين وإلا اعتبر مرتكباً لجريمة اعتقال غير مشروع.	لا يمكن لأي مأمور من إدارة السجن أن يقبل أو يحجز شخصاً إلا إذا قدم له سند من سلطات الاعتقال المنصوص عليها في المادة 608 وبعد تسجيل هذا السند في سجل الاعتقال المنصوص عليه في المادة 13 من القانون رقم 23-98 بشأن تنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).
612	657	إذا استدعى المحكوم عليه تنفيذ العقوبة وحضر عن طواعية مسجل المشرف ورئيس السجن بدفتر إيداع المساجين ملخص الحكم القضائي للعقوبة الموجه إليه من طرف النيابة العامة ثم يحفظها علماً بالاعتقال.	يجب أن تتوفر كل مؤسسة سجنية على سجل للاعتقال، يقدم هذا السجل من أجل المراقبة والتأشير إلى السلطات القضائية المختلفة عند كل زيارة تقوم بها وكذا إلى السلطات الإدارية المختصة بإجراء التفتيش العام للشرطة المنصوص عليها في القانون المنظم للمؤسسات السجنية.
613		معدلة	يضاف عند الاقتضاء للتاريخ الفعلي لحرمان شخص من حريته في السجن ويؤخذ بعين الاعتبار تاريخ القبض عليه ومدته وضعت تحت الحراسة النظرية.
614		معدلة	يتعين على مدير المؤسسة السجنية الإخراج عن المعتقلين الاحتياطيين الذين أمرت السلطة القضائية المختصة بالإخراج عنهم وكذا المعتقلين أو المكرهين بنيا الذين أُنهوا العقوبات الصادرة في حقهم ما لم يكن هناك أمر يستوجب استمرار اعتقالهم. يسرع الاعتقال عن المودع في السجن ببيان يتضمن في ملف المعتقل وفي سجل الاعتقال عند الإخراج عن المعتقل أو عند خروجه نهائياً من المؤسسة السجنية لأي سبب كان، ويجب أن يشار إلى هذا السبب في ملف المعتقل ويسجل الاعتقال إلى يوم وساعة الخروج من السجن.

615	658	يسجن المتهمون بصفة احتياطية في أقرب سجن من المكان الذي تشتغل به هيئة التحقيق أو هيئة الحكم التي يمسكون أمانيها. فوضوحت نصحت نظام السجن الاتفادي سواء بالسفهر أو بالسفيل كلما سمح بذلك عدد الأمانك والحراس.	يودع المتهمون المعتقلون بصفة احتياطية بسجن محلي بالمكان الموجودة فيه المحكمة المسألة إليها القضية في المرحلة الابتدائية أو الاستئنافية حسب الأحوال، كلما سمحت بذلك ضرورة الأمن والقدرة الإيجابية للسجينة. يسمح للمعتقلين احتياطياً بجميع الاتصالات والتسهيلات المتلائمة مع مستلزمات النظام والأمن لتسكينهم من ممارسة مهامهم في الدفاع في تسفير المؤسسات السجينة الصادر بتفويض الظهير رقم 1.99.200 بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).
	659	يضي المحكوم عليه بعبودية تتجاوز سنة سجاً مدة عقوبته في سجن مركزي أو سجن التشغيل.	حذفت
616		يقتد كل من وكيل الدولة وقاضي التحقيق المساجين مرة في كل ثلاثة أشهر على الأقل. ويحقن على الأخص من شرعية الاعتقال وحسن ملك الدفاع.	يقوم قاضي تطبيق العقوبات ووكيل الملك أو أحد نوابه بتفقد السجناء على الأقل مرة كل شهر، وذلك من أجل التأكد من صحة الاعتقال ومن حسن ملك سجلات الاعتقال. يحزر للقاضي محضراً بكل تفويض يوجه فوراً إلى وزير العدل.
617	660		يجب على ممثل النيابة العامة لدى كل محكمة جزيرية تم تكليفه بتفقد أحكام قضائية بعقوبات سبالة للحرية أن يسلك سجلاً يخصص لتفقد العقوبات. تضمن في السجل المعلومات بالترتيب يوماً بيوم بعد كل جلسة، وعند القيام بكل مبادرة تتعلق بالتفقد.
618			لا يحظر مدافساً إلا الأشخاص الذين صدر في حكمهم مقرر قضائي مكتسب كضمان لتفقد قوة الشيء المقضي به. يحظر ممتقلاً احتياطياً كل شخص تمت متابعتة جنائياً ولم يصدر بعد في حقه حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به. يحظر مكرهاً بدنياً كل شخص تم حبسه بسبب عدم أداء ما يمتنه من دين.
619			يخضع السجناء المتهمون أو المتهمون بمتابعة جديدة للمحكوم عليهم من أجل جريمة أخرى لنفس النظام المطبق على باقي المحكوم عليهم. غير أنه يجب أن تمنح لهم كل التسهيلات لضمان مهامهم في الدفاع. يمكن عند الاقتضاء أن يفرض عليهم قاضي التحقيق المنع من الاتصال بالغير مع مراعاة مقتضيات القانون رقم 98-23 المتعلق بتنظيم وتسفير المؤسسات السجينة المشار إليه أعلاه.

620	661	تكلف في كل ولاية أو عمالة أو إقليم لجنة للتحقيق بنطاقها على الخصوص السهر على توفير وسائل الصحة والأمن والوقاية من الأمراض وعلى نظام تنفيذ المعتقلين وطبقتهم المعوية وكذا المساعدة على إعادة تربيتهم الأخلاقية وإدماجهم اجتماعياً وإحلالهم محلاً بعد الإفراج عنهم. ويستأثر هذه اللجنة الوالي أو العامل أو مفوض من قبله ويساعده رئيس المحكمة الابتدائية ووكيل الملك بها وقاضي تطبيق العقوبة وممثل السلطة العمومية المكلفة بالصحة والشيوية والرياضة والتكوين المهني. تتضم اللجنة زيادة على ذلك أعضاء متطوعين بينهم وزير العدل من بين الشخصيات المعروفة باهتمامها بصير المحكوم عليهم.	تكلف في كل ولاية أو عمالة أو إقليم لجنة للتحقيق بنطاقها على الخصوص السهر على توفير وسائل الصحة والأمن والوقاية من الأمراض وعلى نظام تنفيذ المعتقلين وطبقتهم المعوية وكذا المساعدة على إعادة تربيتهم الأخلاقية وإدماجهم اجتماعياً وإحلالهم محلاً بعد الإفراج عنهم. ويستأثر هذه اللجنة الوالي أو العامل أو مفوض من قبله ويساعده رئيس المحكمة الابتدائية ووكيل الملك بها وقاضي تطبيق العقوبة وممثل السلطة العمومية المكلفة بالصحة والشيوية والرياضة والتكوين المهني. تتضم اللجنة زيادة على ذلك أعضاء متطوعين بينهم وزير العدل من بين الشخصيات المعروفة باهتمامها بصير المحكوم عليهم.
621	662	توهل هذه اللجنة أو الأعضاء المنتدبون من طرفها لزيارة المسجون الموجودة في تراب العمالة أو الإقليم، وترفع إلى وزير العدل الملاحظات أو الانتقادات التي تترى من الواجب إيداعها وتسير إلى أنواع الشلطة الذي يجب اتهاؤه وإلى التسهيلات التي ينبغي تحقيقها. ولها أن تقدم إلى لجنة المفوض ترقية بمن يظهر لها من المعتقلين استحقاقه للمفوض. ولا يمكن لها بحال من الأحوال أن تقوم بأي عمل من أعمال السلطة.	توهل اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة لزيارة المسجون الموجودة في تراب الولاية أو العمالة أو الإقليم، وترفع إلى وزير العدل الملاحظات أو الانتقادات التي تترى من الواجب إيداعها وتسير إلى أنواع الشلطة الذي يجب اتهاؤه وإلى التسهيلات التي ينبغي تحقيقها. ولها أن تقدم إلى لجنة المفوض ترقية بمن يظهر لها من المعتقلين استحقاقه للمفوض. ولا يمكن لها بحال من الأحوال أن تقوم بأي عمل من أعمال السلطة.
			لا يمكن للجنة أن تقوم بأي عمل من أعمال السلطة. توهل اللجنة كذلك لزيارة المؤسسات المكلفة برعاية الأحداث المنصوص عليها في المادتين 471 و481 أعلاه. وفي هذه الحالة فإنه يضاد إلى تشكيله للجنة ممثلو القطاعات العمومية المكلفة بالطفولة، كما يمكن أن يضاد إليها أعضاء مستطوعون بينهم وزير العدل من بين الجمعيات أو الشخصيات المعروفة باهتمامها برعاية الطفولة وحمايتها. وترفع اللجنة إلى وزير العدل في هذه الحالة الملاحظات أو الانتقادات المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.
			الفاب الرابع الإفراج المقتد بشرط

622	663	ان كل محكوم عليه يقضي في أحد سجون مملكتنا عقوبة صدرت بحرمته من الحرية يمكنه - فيما إذا أعطى الدليل الكافي على تخمس سيرته - ان ينتفع بالإفراج الشديداً لما سواها من المقتضيات.	يمكن للمحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية من أجل جنائية أو جنحة الذين برهنوا بما فيه الكفاية على تخمس سلوكهم أن يستفيدوا من الإفراج المفيد بشرط إذا كانوا من بين: 1- المحكوم عليهم من أجل جنحة الذين قضوا حبساً فعلياً بمعدل على الأقل نصف العقوبة المحكوم بها؛ 2- المحكوم عليهم بعقوبة جنائية أو بعقوبة جنحية من أجل وقائع وصفت بأنها جنائية، أو من أجل جنحة المقررة لها خمس سنوات حبساً إذا تجاوز الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها خمس سنوات حبساً إذا قضوا حبساً فعلياً بمعدل على الأقل ثلثي العقوبة المحكوم بها. إذا تعلق الأمر بمحكوم عليهم بالإقصاء فلا يمكن أن تكون مدة اعتقالهم الفعلي أقل من ثلاث سنوات تحسب من اليوم الذي أصبح فيه تدمير الإقصاء ساري المفعول.
	664	لا يجوز لأحد أن ينتفع بالإفراج المفيد ما لم يقض فعلياً فسي السجن مدة تعادل على الأقل نصف هذه العقوبة المحكوم بها عليه على أن المدة التي قضاها في السجن لا يمكن أن تقل عن ثلاثة أشهر. ولسي حالة العود إلى الجريمة المنصوص عليه قانونياً يتجوز أن تكون مدة الاعتقال الفعلي مساوية على الأقل لنظفي مدة العقوبة المحكوم بها على شرط أن لا تقل عن ستة أشهر. أساس المحكوم عليهم بعقوبة التعريب فلا يمكن أن تكون مدة اعتقالهم الفعلي أقل من ثلاث سنوات ابتداء من يوم تطبيق عقوبة التعريب عليهم.	
623	665	إذا وجب تقسيب عدة عقوبات بالتوالي جمعت مددها وقدرت مدة السجن الفعلي باعتبار مجموع المدد. فإذا كانت العقوبة قد خفضت عن طريق العفو قدرت مدة السجن باعتبار مدة العقوبة المحفظة. وفي حالة استبدال العقوبة بأخرى تعتبر مدة العقوبة التي تم قصاصها حتى ولو كانت العقوبة الجديدة تتعدى من تاريخ صدور الظهير الشريف الصادر بالمعفو.	إذا وجب قضاء عدة عقوبات بالتتابع، تبين ضمها واستخلاص مدة الاعتقال المفروضة من مجموعها. إذا كان تخفيض العقوبة ناتجاً عن عفو، فيجري الحساب باعتبار العقوبة المحفظة. تؤخذ بعين الاعتبار مدة العقوبة التي تم قصاصها مسبقاً عند استبدال عقوبة بأخرى حتى لو كان تاريخ بدء سريان العقوبة الجديدة هو تاريخ صدور الظهير الشريف الصادر بالمعفو.

624	665	تكون بوزارة العدل لجنة للإفراج المفيد بشرط تكلف بإيداع الرأي في القرارات الإفراج وتنقولي رئاستها نيابة عن وزير العدل مدير الشؤون الجنائية والعفو أو من يمثله وتتكون من مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج أو من يمثله، وممثل عن الرئيس الأول للمجلس الأعلى وممثل عن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى. يتولى كتابة اللجنة موظف بمديرية الشؤون الجنائية والعفو.	تكون بوزارة العدل لجنة للإفراج المفيد بشرط تكلف بإيداع الرأي في القرارات الإفراج وتنقولي رئاستها نيابة عن وزير العدل مدير الشؤون الجنائية والعفو أو من يمثله وتتكون من مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج أو من يمثله، وممثل عن الرئيس الأول للمجلس الأعلى وممثل عن الوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى. يتولى كتابة اللجنة موظف بمديرية الشؤون الجنائية والعفو.
625	666	بولف الملف رئيس السجن الذي يقضي فيه المحكوم عليه عقوبته إما تلقائياً وإما بطلب من المحكوم عليه أو من عائلته. إن الملف الذي يوجهه رئيس هذا السجن إلى مدير مصلحة السجون يجب أن يحتوي على ما يلي: 1- شهادة إيواء أو شهادة مزاولة بكتال بتوفير عمل للسجين بمجرد الإفراج عنه وإلا فلا يقبل الطلب. (تظهير 62/9/18) 2- بيان شخصي توضح فيه هوية المشتغل وحالته المالية وحالته الجنائية وموقفه وسلوكه وصحة المهينة وصحة البدنية والعقلية ويتضمن أيضاً رأي رئيس السجن المعامل بأسباب.	بعد رئيس المؤسسة السجنية التي يقضي بها المحكوم عليه الإفراج لتفسيده بشرط، إما تلقائياً أو بناء على طلب من المصفي بالأمر أو عائليته، وإما بتعليمات من وزير العدل أو مدير إدارة السجون، أو بمبادرة من القاضي تطبيق تطبيق القواعد طبقاً لمقتضيات المادة 155 من المرسوم رقم 2.00.485 الصادر في 6 شجان 1421 (3 نوفمبر 2000) كيفية تطبيق القانون رقم 23.98 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية الصادر بتاريخ 13 من جنادي الأولى 1420 (25 أغسطس 1999)، ويوجه رئيس المؤسسة السجنية هذه الاقتراحات بعد تضمينها رأيه المعامل إلى مدير إدارة السجون وإعادة الإدماج الذي يطبق مقتضيات المادة 156 من المرسوم السالف الذكر ويعرضها على اللجنة المشار إليها في المادة 624 أعلاه.
626	667	(تظهير 62/9/18): يرفع مدير مصلحة السجون هذا الملف مسجولاً برأيه إلى لجنة العفو بواسطة مديرية الشؤون الجنائية والعفو بوزارة العدل بعد أن يتممه بما يلي: 1- رأي يبداه رئيس النيابة لدى المحكمة التي أصدرت العقوبة ويعين أن يتضمن هذا الرأي عرضاً للوقائع التي كانت السبب في العقوبة وأن يركز على حسن السلوك والمصارفة في العمل اللذين برهن بهما المحكوم عليه أثناء سجنه أكثر من ارتكازه على خطورة الوقوع المشتمل إليها. 2- رأي يسنديه عامل الإقليم حيث ينوي المحكوم عليه الاستيقظ ويجب أن يتضمن هذا الرأي - علاوة على نتائج البحث الذي أجري في شأن قيمة شهادة الإيواء أو شهادة الالتزام بتوفير العمل المنصوص عليها في الفصل السابق نظرية حول ملائمة مقام المتراج عنه في الإقليم.	تعرض الاقتراحات الواردة على اللجنة على نظرها على الأقل مرة في السنة.

<p>627</p> <p>668</p>	<p>يصدر وزير العدل بقرار من لجنة العقول لقرار القاضي بمنح سجين الإخراج المقيّد بشروط. ويمكن إن تقضى الحال أن يشترط في الإخراج ما يلي:</p> <p>1- أداء المبالغ الواجبة للخزينة أو الترميمات المحكوم بها للضحايا.</p> <p>2- الإلتزام بالانضباط في القوات المسلحة الملكية إذا كان الأمر يتعلق بمواطن.</p> <p>3- الطرد من تراب المملكة إذا كان الأمر يتعلق بأجنبي.</p> <p>ويجب أن يحسب على بيان اسم السجين الذي سفيرج عنه والمسجون الذي تقضى فيه العقوبة وتاريخ ابتداء الإخراج المقيّد بالمنح والمكان الذي يتعين على الشخص المفسرج عنه أن يجعل فيه موطنه والأجل المفسرج عنه له للتوجه إلى هذا المكان وبيان السلطات التي يتعين على المفسرج عنه أن يقدم إليها بمجرد حلوله بالمكان والشروط التي يمكنه بمقتضاها إما التنقل مؤقتا وإما تغيير محل إقامته.</p> <p>وعلاوة على ذلك يحدد القرار - إن تقضى الحال - الشروط الخصوصية المنصوص عليها في الفقرة الثانية المتوكل عليها منح الإخراج المقيّد أو الرأه.</p>	<p>يستم منح الاستفادة من الإخراج المقيّد بشروط بقرار لوزير العدل بناء على رأي اللجنة المشار إليها في المادة 624 أعلاه.</p> <p>يمكن بمقتضى هذا القرار إخضاع الإخراج المقيّد لبعض الشروط وتخاذ تدابير مراقبة تكون الغاية منها تسهيل وتحقيق إنجاح المستعدين من الإخراج في المجتمع خاصة:</p> <p>1- أداء المبالغ الواجبة للخزينة أو الترميمات المحكوم بها للضحايا.</p> <p>2- الإلتزام بالانضباط في القوات المسلحة الملكية إذا كان الأمر يتعلق بمواطن.</p> <p>3- الطرد من تراب المملكة إذا كان الأمر يتعلق بأجنبي.</p> <p>يجب أن ينص القرار على بيان اسم السجين الذي سفيرج عنه والمسجون الذي يقضى فيه العقوبة وتاريخ ابتداء الإخراج المفسرج عنه والمكان الذي يتعين على الشخص المفسرج عنه أن يجعل فيه موطنه والأجل المحدد له للتوجه إلى هذا المكان وبيان السلطات التي يتعين على المفسرج عنه أن يقدم إليها بمجرد حلوله بالمكان والشروط التي يمكنه بمقتضاها إما التنقل مؤقتا وإما تغيير محل إقامته.</p> <p>لا يمنع الإخراج بشروط إذا أبدت اللجنة رأيا برفضه.</p>	<p>يستم منح الاستفادة من الإخراج المقيّد بشروط بقرار لوزير العدل بناء على رأي اللجنة المشار إليها في المادة 624 أعلاه.</p> <p>يمكن بمقتضى هذا القرار إخضاع الإخراج المقيّد لبعض الشروط وتخاذ تدابير مراقبة تكون الغاية منها تسهيل وتحقيق إنجاح المستعدين من الإخراج في المجتمع خاصة:</p> <p>1- أداء المبالغ الواجبة للخزينة أو الترميمات المحكوم بها للضحايا.</p> <p>2- الإلتزام بالانضباط في القوات المسلحة الملكية إذا كان الأمر يتعلق بمواطن.</p> <p>3- الطرد من تراب المملكة إذا كان الأمر يتعلق بأجنبي.</p> <p>يجب أن ينص القرار على بيان اسم السجين الذي سفيرج عنه والمسجون الذي يقضى فيه العقوبة وتاريخ ابتداء الإخراج المفسرج عنه والمكان الذي يتعين على الشخص المفسرج عنه أن يجعل فيه موطنه والأجل المحدد له للتوجه إلى هذا المكان وبيان السلطات التي يتعين على المفسرج عنه أن يقدم إليها بمجرد حلوله بالمكان والشروط التي يمكنه بمقتضاها إما التنقل مؤقتا وإما تغيير محل إقامته.</p> <p>لا يمنع الإخراج بشروط إذا أبدت اللجنة رأيا برفضه.</p>
<p>628</p> <p>669</p>	<p>يسلخ قرار الإخراج المقيّد لطم المنتقم به بواسطة مدير السجن الذي يحرر محضرا في شأنه ويسلم له رخصة تتضمن بيان هويته وحالته الجنائية وتتمل نسخة من القرار ومحضر التبليغ.</p> <p>وتوجه نسخة من قرار الإخراج لمعامل الإقليم الذي يتعين على المفسرج عنه أن يجعل فيه محل إقامته ويطلب المعامل بها رجال الذرك ومصالح الشرطة وإلزامهم بأن يوافقوه إن التقضى الحال بسوء مسيرة المفسرج عنه بقيد أو مخالفته للشروط المحددة في القرار.</p>	<p>يسلخ قرار الإخراج المقيّد بشروط لطم المنتقم به بواسطة مدير السجن الذي يحرر محضرا في شأن التبليغ للمستفيد من الإخراج ويسلم له رخصة تتضمن بيان هويته وحالته الجنائية ونسخة من القرار ومن محضر التبليغ.</p> <p>وتوجه نسخة من قرار الإخراج لوكيل الملك، ولرالي أو عامل الإقليم الذي يتعين على المفسرج عنه أن يجعل فيه محل إقامته، وتشرع السلطات المذكورة رجال الذرك الملكي ومصالح الشرطة بالقرار وتلزمهم بموافقته إن التقضى الحال بطلب معلومات عن سوء سيرة المفسرج عنه أو مخالفته لشروط الإخراج المحددة في القرار.</p> <p>توجه كذلك نسخة من قرار الإخراج المقيّد بشروط إلى القاضي المكلف بتطبيق العقوبات.</p>	<p>يسلخ قرار الإخراج المقيّد بشروط لطم المنتقم به بواسطة مدير السجن الذي يحرر محضرا في شأن التبليغ للمستفيد من الإخراج ويسلم له رخصة تتضمن بيان هويته وحالته الجنائية ونسخة من القرار ومن محضر التبليغ.</p> <p>وتوجه نسخة من قرار الإخراج لوكيل الملك، ولرالي أو عامل الإقليم الذي يتعين على المفسرج عنه أن يجعل فيه محل إقامته، وتشرع السلطات المذكورة رجال الذرك الملكي ومصالح الشرطة بالقرار وتلزمهم بموافقته إن التقضى الحال بطلب معلومات عن سوء سيرة المفسرج عنه أو مخالفته لشروط الإخراج المحددة في القرار.</p> <p>توجه كذلك نسخة من قرار الإخراج المقيّد بشروط إلى القاضي المكلف بتطبيق العقوبات.</p>

<p>629</p> <p>670</p>	<p>لا يصح الإخراج نهائيا إلا عند انتهاء أمد العقوبة. وما دام الإخراج لم يصبح نهائيا يمكن إلغاؤه فيما إذا ثبت سوء سلوك المستفيد عنه بقيد أو في مخالفته للشروط المحددة في قرار الإخراج المقيّد.</p> <p>ويصدر قرار الإخلاء عن وزير العدل بعد استشارة عامل الإقليم والهيئة الإدارية التي يقيم فيها المفسرج عنه. وفي حالة الاستعجال يمكن للهيئة العامة أو لمعامل الإقليم بإسناد الأوامر بالقبض مؤقتا بشرط أن ينفيا خبره داخل الثماني والأربعين ساعة لوزير العدل الذي يقرر في جهة هل ينبغي إقرار هذا التكبير أم لا.</p>	<p>لا يصح الإخراج نهائيا إلا بانتهاء مدة العقوبة ويمكن المعدول عنه ما دام لم يصبح نهائيا إذا ثبت سوء سلوك المستفيد منه أو عدم احترامه للشروط المحددة في قرار الإخراج المقيّد بشروط.</p> <p>يمكن في حالة الاستعجال للهيئة العامة أو للوالي أو للمعامل أن يأمر باعتقال المفسرج عنه احتياطيا، بشرط إخبار وزير العدل داخل ثمان وأربعين ساعة الذي له أن يقرر ما إذا كان هناك ما يدعو للإبقاء على هذا التكبير.</p>	<p>لا يصح الإخراج نهائيا إلا بانتهاء مدة العقوبة ويمكن المعدول عنه ما دام لم يصبح نهائيا إذا ثبت سوء سلوك المستفيد منه أو عدم احترامه للشروط المحددة في قرار الإخراج المقيّد بشروط.</p> <p>يمكن في حالة الاستعجال للهيئة العامة أو للوالي أو للمعامل أن يأمر باعتقال المفسرج عنه احتياطيا، بشرط إخبار وزير العدل داخل ثمان وأربعين ساعة الذي له أن يقرر ما إذا كان هناك ما يدعو للإبقاء على هذا التكبير.</p>
<p>630</p> <p>671</p>	<p>يبدأ مفعول إلغاء الإخراج من يوم صدور الاعتقال من جديد، ويترتب عن الإعادة إلى السجن قضاء كامل مدة العقوبة من العقوبة في تاريخ الإخراج المقيّد. وتعتبر تنفيذ العقوبة مدة الاعتقال المؤقت.</p>	<p>يسري مفعول العدول عن الإخراج ابتداء من يوم تجديد الإيداع في السجن، ويعد الإرجاع إلى السجن لقضاء ما بقي من العقوبة المحكوم بها من وقت بدء مفعول الإخراج المقيّد بشروط، غير أنه لا يؤخذ بحسب الاعتبار لتاريخ الإخراج النهائي مدة الاعتقال الاحتياطي المنصوص عليها في المادة السابقة.</p>	<p>يسري مفعول العدول عن الإخراج ابتداء من يوم تجديد الإيداع في السجن، ويعد الإرجاع إلى السجن لقضاء ما بقي من العقوبة المحكوم بها من وقت بدء مفعول الإخراج المقيّد بشروط، غير أنه لا يؤخذ بحسب الاعتبار لتاريخ الإخراج النهائي مدة الاعتقال الاحتياطي المنصوص عليها في المادة السابقة.</p>
<p>631</p> <p>672</p>	<p>تضمن التوصية على كل قرار بالإخراج المقيّد أو بإلغائه بالبطاقة رقم 1 للسجل العدلي وبطاقة حالة السجون المعنى بالأمر.</p>	<p>تجب الإشارة في البطاقة رقم 1 من السجل العدلي إلى كل قرار بالإخراج المقيّد بشروط أو العدول عنه.</p>	<p>تجب الإشارة في البطاقة رقم 1 من السجل العدلي إلى كل قرار بالإخراج المقيّد بشروط أو العدول عنه.</p>
<p>632</p> <p>672 م</p>	<p>لا تقبل القرارات الصادرة بشأن الإخراج المقيّد بشروط أي طعن.</p>	<p>لا تقبل القرارات الصادرة بشأن الإخراج المقيّد بشروط أي طعن.</p>	<p>لا تقبل القرارات الصادرة بشأن الإخراج المقيّد بشروط أي طعن.</p>

**الميل الخاص**  
**تنفيذ العقوبات المالية والإجراءات البني**

<p>تستولي المصالح المكلفة بالمالية ومصالح كتابات الضبط بمحاكم الاستئناف والمحاكم، استيفاء المصاريف القضائية والغرامات ما لم ينص على خلاف ذلك في قوانين خاصة.</p> <p>ويحل ماوروا كتابات الضبط في محاكم الاستئناف والمحاكم بالمملكة للقيام في آن واحد مع القاض بالمطالب المنصوص عليها في القانون رقم 15.97 بمقتضى مدونة تحصيل الدين العمومية الصادر بتفويض الظهير الشريف رقم 1.00.175 الصادر في 28 من محرم 1421 (3 ماي 2000) بتحصيل الغرامات والمقوبات المالية.</p> <p>يعتبر مستخرج المقرر الصادر بالإدانة سندا يمكن بمقتضاه الحصول على الأداة بمجرد ما يصبح مقرر الإدانة مكتسبا لقوة الشيء المقضي به.</p> <p>عبر أنه إذا أضح الحكم عليه حضوريا بطبقة غرامة فقط عن ارتكابه آداة ما عليه فوراً، سلم إليه أمر بالدفوع مؤثر عليه من قبل النيابة العامة، ويمكن لكاتب الضبط حين تقديم الأمر إليه أن يستوفي مبلغ الغرامة والمصاريف القضائية.</p>	<p>تستولي المصالح المكلفة بالمالية ومصالح كتابات الضبط بمحاكم الاستئناف والمحاكم، استيفاء المصاريف القضائية والغرامات ما لم ينص على خلاف ذلك في قوانين خاصة.</p> <p>ويحل ماوروا كتابات الضبط في محاكم الاستئناف والمحاكم بالمملكة للقيام في آن واحد مع القاض بالمطالب المنصوص عليها في القانون رقم 15.97 بمقتضى مدونة تحصيل الدين العمومية الصادر بتفويض الظهير الشريف رقم 1.00.175 الصادر في 28 من محرم 1421 (3 ماي 2000) بتحصيل الغرامات والمقوبات المالية.</p> <p>يعتبر مستخرج المقرر الصادر بالإدانة سندا يمكن بمقتضاه الحصول على الأداة من أموال المحكوم عليه بجميع الوسائل القانونية. ويكون هذا الأداة مستحقة الإدانة مكتسبا لقوة الشيء المقضي به.</p> <p>عبر أنه إذا أضح الحكم عليه حضوريا بطبقة غرامة فقط عن ارتكابه آداة ما عليه فوراً، سلم إليه أمر بالدفوع مؤثر عليه من قبل النيابة العامة، ويمكن لكاتب الضبط حين تقديم الأمر إليه أن يستوفي مبلغ الغرامة والمصاريف القضائية.</p>	<p>673</p> <p>633</p> <p>(الظهير 29 شتنبر 1992) تستولي مصالح الخزينة ومصالح كتابات الضبط بمحاكم الاستئناف والمحاكم، استيفاء المصاريف القضائية والغرامات ما لم ينص على خلاف ذلك في قوانين خاصة.</p> <p>ويحل ماوروا كتابات الضبط في محاكم الاستئناف والمحاكم بالمملكة للقيام في آن واحد مع القاض بالمطالب المنصوص عليها في الظهير الشريف الصادر في 25 صفر 1344 (14 شتنبر 1925) بتحصيل الغرامات والمقوبات المالية.</p> <p>يعتبر مستخرج الحكم بالإدانة سندا يمكن بموجبه أن تستوفي من أموال المحكوم عليه بمجموع الطرق القانونية المبالغ الواجبة الأداء، ويشق الأداء بمجرد ما يصير الحكم بالإدانة قوة الأمر المقضي بصورة نهائية.</p> <p>على أنه إذا أضح الحكم عليه حضوريا بطبقة غرامة فقط عن ارتكابه آداة ما عليه فوراً، سلم إليه أمر بالدفوع مؤثر عليه من قبل النيابة العامة، ويمكن لكاتب الضبط حين تقديم الأمر إليه أن يستوفي مبلغ الغرامة والمصاريف القضائية.</p>
<p>إذا كانت أموال المحكوم عليه غير كافية لتسديد المصاريف والغرامة وورد ما يلزم رده والتعويضات، فيخصص المبلغ المحصل وفقاً لنظام الأفضلية الآتي:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- المصاريف القضائية؛</li> <li>2- رد ما يلزم رده؛</li> <li>3- التعويضات؛</li> <li>4- الغرامات.</li> </ol> <p>إذا تقررت الإدانة من أجل جرائم مختلفة من حيث وصفها والقانوني، فإن المبالغ المحكوم بها تستخلص على الترتيب الآتي: المبالغ المحكوم بها في الجنيات أولاً ثم في الجناح ثم المخالفات.</p>	<p>إذا كانت أموال المحكوم عليه غير كافية لتسديد المصاريف والغرامة وورد ما يلزم رده والتعويضات، فيخصص المبلغ المحصل وفقاً لنظام الأفضلية الآتي:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- المصاريف القضائية؛</li> <li>2- رد ما يلزم رده؛</li> <li>3- التعويضات؛</li> <li>4- الغرامات.</li> </ol> <p>إذا تقررت الإدانة من أجل جرائم مختلفة من حيث وصفها والقانوني، فإن المبالغ المحكوم بها تستخلص على الترتيب الآتي: المبالغ المحكوم بها في الجنيات أولاً ثم في الجناح ثم المخالفات.</p>	<p>674</p> <p>634</p> <p>إذا لم يكف مال المحكوم عليه لأداء المصاريف والغرامة وورد ما يلزم رده أو التعويضات عن الضرر فيخصص القدر الموجود لديه فعلاً حسب ترتيب الأولوية:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- المصاريف القضائية؛</li> <li>2- رد ما يلزم رده؛</li> <li>3- أداء التعويضات عن الضرر؛</li> <li>4- بغرامة.</li> </ol>

<p>يمكن تطبيق مسطرة الإكراه البيني في حالة عدم تنفيذ الأحكام الصادرة بالقسمة وورد ما يلزم رده والتعويضات والمصاريف، عن طريق الإكراه البيني، إذا تبين أن الإجراءات الرامية إلى الحصول على الأموال المنصوص عليها في المادة السابقة بقيت بدون جدوى أو أن نتائجها غير كافية.</p> <p>يتم الإكراه البيني بإيداع المدين في السجن . وفي جميع الأحوال فإنه لا يسقط الالتزام الذي يمكن أن يكون محلاً لإجراءات لاحقة بطرق التقاضي العادية.</p> <p>غير أنه لا يمكن تنفيذ الإكراه البيني على المحكوم عليه الذي يدلي لإثبات عهده بشهادة عزز بسلامته له الوالي أو العامل أو من يوب عنه وبشهادة عدم الخضوع للضريبة تسلمها مصلحة الضرائب بموطن المحكوم عليه.</p>	<p>يمكن تطبيق مسطرة الإكراه البيني في حالة عدم تنفيذ الأحكام الصادرة بالقسمة وورد ما يلزم رده والتعويضات والمصاريف، عن طريق الإكراه البيني، إذا تبين أن الإجراءات الرامية إلى الحصول على الأموال المنصوص عليها في المادة السابقة بقيت بدون جدوى أو أن نتائجها غير كافية.</p> <p>يتم الإكراه البيني بإيداع المدين في السجن . وفي جميع الأحوال فإنه لا يسقط الالتزام الذي يمكن أن يكون محلاً لإجراءات لاحقة بطرق التقاضي العادية.</p> <p>غير أنه لا يمكن تنفيذ الإكراه البيني على المحكوم عليه الذي يدلي لإثبات عهده وبشهادة عزز بسلامته له الوالي أو العامل أو من يوب عنه وبشهادة عدم الخضوع للضريبة تسلمها مصلحة الضرائب بموطن المحكوم عليه.</p>	<p>675</p> <p>635</p> <p>يمكن أن تنفذ عن طريق الإكراه البيني بطرق النظر عن المستندات التي يقع إجراؤها على الأموال حسب الفصل 673 الأحكام الصادرة بالقسمة وورد ما يلزم رده والتعويضات والمصاريف.</p> <p>ويتم الإكراه البيني عن طريق الزج بالغير في السجن ولا يمكن أن يسقط الإكراه البيني بحال من الأحوال الالتزام الذي يمكن أن تجرى في شأنه بعد ذلك متابعات بطرق التقاضي العادية.</p>
<p>يجب على كل محكمة جزيرية عندما تصدر مقررًا بالغرامة أو برد ما يلزم رده أو بالتعويضات أو المصاريف أن تحدد مدة الإكراه البيني، في حالة الإخفاق إما عن الحكم بالإكراه البيني، عن تحديد مده بمرجع إلى المحكمة لتبث في الموضوع بفرقة المشورة وينفذ مقررهما رقم كل طرف.</p> <p>غير أنه لا يمكن الحكم بالإكراه البيني أو تطبيقه:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- في الجرائم السياسية؛</li> <li>2- إذا كان صدر الحكم بطبقة الإعدام أو بالسجن المؤبد؛</li> <li>3- إذا كان صدر الحكم عليه يقل عن 18 سنة للجريمة؛</li> <li>4- بمجرد ما يبلغ من المحكوم عليه 60 عاماً؛</li> <li>5- ضد مدین لفائدة زوجته أو أصوله أو إخوته أو أخواه أو عته أو خاله أو عته أو إخوته أو ابن أخيه أو ابنة أخته أو من تربطه به مساهمة من نفس الدرجة.</li> </ol>	<p>يجب على كل محكمة جزيرية عندما تصدر مقررًا بالغرامة أو برد ما يلزم رده أو بالتعويضات أو المصاريف أن تحدد مدة الإكراه البيني، في حالة الإخفاق إما عن الحكم بالإكراه البيني، عن تحديد مده بمرجع إلى المحكمة لتبث في الموضوع بفرقة المشورة وينفذ مقررهما رقم كل طرف.</p> <p>غير أنه لا يمكن الحكم بالإكراه البيني أو تطبيقه:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- في الجرائم السياسية؛</li> <li>2- إذا كان صدر الحكم بطبقة الإعدام أو بالسجن المؤبد؛</li> <li>3- إذا كان صدر الحكم عليه يقل عن 18 سنة للجريمة؛</li> <li>4- بمجرد ما يبلغ من المحكوم عليه 60 عاماً؛</li> <li>5- ضد مدین لفائدة زوجته أو أصوله أو إخوته أو أخواه أو عته أو خاله أو عته أو إخوته أو ابن أخيه أو ابنة أخته أو من تربطه به مساهمة من نفس الدرجة.</li> </ol>	<p>676</p> <p>636</p> <p>يتعين على كل محكمة جزيرية عندما تصدر حكماً بالغرامة أو برد ما يلزم رده أو بالتعويضات أو المصاريف أن تحدد مدة الإكراه البيني، غير أنه لا يمكن الحكم أو المطالبة بتطبيق الإكراه البيني في الأحوال الآتية:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- في قضايا الجرائم السياسية؛</li> <li>2- في حالة الحكم بالإعدام أو بالسجن المؤبد؛</li> <li>3- إن كان صدر الجرم يقل عن 16 سنة يوم ارتكابه للجريمة؛</li> <li>4- بمجرد ما يبلغ المحكوم عليه 65 عاماً؛</li> <li>5- الفوت الفقرة الخامسة بمقتضى الفصل 3 من ظهير 61/2/2003 المتعلق باستعمال الإكراه البيني في القضايا المدنية؛</li> <li>6- ضد عهيم لفائدة زوجته أو أصوله أو إخوته أو إخوته أو أخواه أو عته أو خاله أو عته أو إخوته أو ابن أخيه أو ابنة أخته أو من تربطه به مساهمة من نفس الدرجة.</li> </ol>
<p>لا ينفذ الإكراه البيني في آن واحد على الزوج وزوجته ولو من أجل ديون مشتركة، ولا ينفذ على امرأة حامل ولا على امرأة مرضع في حدود سنتين من تاريخ الولادة.</p>	<p>لا ينفذ الإكراه البيني في آن واحد على الزوج وزوجته ولو من أجل ديون مشتركة، ولا ينفذ على امرأة حامل ولا على امرأة مرضع في حدود سنتين من تاريخ الولادة.</p>	<p>677</p> <p>637</p> <p>لا يمكن المطالبة بتطبيق الإكراه البيني في آن واحد ضد الزوج وزوجته ولو من أجل ديون مشتركة.</p>

<p>تحدد مدة الإكراه البدني من بين المدة المبينة بعده ما لم تكن قوانين خاصة على خلاف ذلك :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>من ستة أيام (6) إلى عشرين يوماً (20) إذا كان مبلغ الغرامة أو ما عداها من العقوبات المالية يقل عن ثمانية آلاف درهم (8000)؛</li> <li>من خمسة عشر يوماً (15) إلى واحد وعشرين يوماً (21) إذا كان المبلغ يساوي أو يفوق ثمانية آلاف درهم (8000) ويقل عن عشرين ألف درهم (20000)؛</li> <li>من شهر إلى شهرين (2) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق عشرين ألف درهم (20000) ويقل عن خمسين ألف درهم (50000)؛</li> <li>من ثلاثة أشهر (3) إلى خمسة لسيور (5) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق خمسين ألف درهم (50000) ويقل عن مائتي ألف درهم (200000)؛</li> <li>من ستة أشهر (6) إلى تسعة أشهر (9) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مائتي ألف درهم (200000) ويقل عن خمسين ألف درهم (50000)؛</li> <li>من عشرة أشهر (10) إلى خمسة عشر شهراً (15) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مليون درهم (1000000)؛</li> <li>إذا كان الإكراه البدني يرسي إلى تسديد عدة ديون فتعصب منه حسب مجموع المبالغ المحكوم بها.</li> </ul>	<p>تحدد مدة الإكراه البدني من بين المدة المبينة بعده ما لم تكن قوانين خاصة على خلاف ذلك :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>من ستة أيام (6) إلى عشرين يوماً (20) إذا كان مبلغ الغرامة أو ما عداها من العقوبات المالية يقل عن ثمانية آلاف درهم (8000)؛</li> <li>من خمسة عشر يوماً (15) إلى واحد وعشرين يوماً (21) إذا كان المبلغ يساوي أو يفوق ثمانية آلاف درهم (8000) ويقل عن عشرين ألف درهم (20000)؛</li> <li>من شهر إلى شهرين (2) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق عشرين ألف درهم (20000) ويقل عن خمسين ألف درهم (50000)؛</li> <li>من ثلاثة أشهر (3) إلى خمسة أشهر (5) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق خمسين ألف درهم (50000) ويقل عن مائتي ألف درهم (200000)؛</li> <li>من ستة أشهر (6) إلى تسعة أشهر (9) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مائتي ألف درهم (200000) ويقل عن خمسين ألف درهم (50000)؛</li> <li>من عشرة أشهر (10) إلى خمسة عشر شهراً (15) إذا كان المبلغ يعادل أو يفوق مليون درهم (1000000)؛</li> <li>إذا كان الإكراه البدني يرسي إلى تسديد عدة ديون فتعصب منه حسب مجموع المبالغ المحكوم بها.</li> </ul>	<p>تحدد مدة الإكراه البدني في نطاق الحدود الآتية ما لم تكن على خلاف ذلك قوانين خاصة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>من يومين إلى عشرة أيام إذا لم يتجاوز قدر الغرامة أو ما عداها من العقوبات المالية عشرة آلاف درهم (8000)؛</li> <li>من عشرة أيام إلى عشرين يوماً إذا كان القدر يفوق 10.000 فرنك ولا يتجاوز 25.000 فرنك؛</li> <li>من عشرين يوماً إلى أربعين يوماً إذا كان القدر يفوق 25.000 فرنك ولا يتجاوز 50.000 فرنك؛</li> <li>من أربعين يوماً إلى ستين يوماً إذا كان القدر يفوق 50.000 فرنك ولا يتجاوز 100.000 فرنك؛</li> <li>من شهرين إلى أربعة أشهر إذا كان القدر يفوق 100.000 فرنك ولا يتجاوز 200.000 فرنك؛</li> <li>من أربعة أشهر إلى ثمانية أشهر إذا كان القدر يفوق 200.000 فرنك ولا يتجاوز 400.000 فرنك؛</li> <li>من ثمانية أشهر إلى سنة إذا كان القدر يفوق 400.000 فرنك ولا يتجاوز 800.000 فرنك؛</li> <li>من سنة إلى سنتين إذا كان القدر يتجاوز 800.000 فرنك؛</li> </ul> <p>ولسي قضائياً المخالفات الضريبية لا يمكن أن تتجاوز مدة الإكراه البدني عشرة أيام.</p> <p>وإذا كان الإكراه البدني يرسي إلى تسديد عدة ديون قدرت منه حسب مجموع المبالغ المحكوم بها.</p>	<p>678</p> <p>638</p>
<p>يخدم طلب تطبيق الإكراه البدني لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة، ويرفق بنسخة من المقرر القابل للتنفيذ بالإضافة للوثائق المشار إليها في المادة 640 بعده.</p>	<p>يخدم طلب تطبيق الإكراه البدني لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة، ويرفق بنسخة من المقرر القابل للتنفيذ بالإضافة للوثائق المشار إليها في المادة 640 بعده.</p>	<p>تفحص مدة الإكراه البدني إلى النصف لفائدة المحكوم عليهم المشتهين صرحهم بشهادة عوز يسلمها لهم العامل أو المشتبك من قبله وبشهادة عدم تقيدهم في كشئ الضرائب يسلمها لهم المكلف بالقبضات المالية في موطنهم.</p>	<p>679</p> <p>639</p>

<p>لا يمكن تطبيق الإكراه البدني، في جميع الأحوال ولو نص عليه مقرر قضائي إلا بعد موافقة قاضي تطبيق العقوبات الذي يتحقق من توفر الشروط الآتية بعد توصله بالمبلغ من وكيل الملك:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- توجيه إخطار من طرف طلب الإكراه إلى الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه يبقى دون نتيجة بعد مرور أكثر من شهر واحد من تاريخ التوصل به؛</li> <li>2- تقديم طلب كتابي من المطلوب بالإكراه البدني يرسي إلى الإيداع في السجن؛</li> <li>3- الإيداع بما يثبت عدم إمكانية التنفيذ على أموال المدين.</li> </ul> <p>لا يأمر وكيل الملك أعوان القوة الموسمية ببقاء القبض على الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه إلا بعد صدور قرار بالموافقة على ذلك عن قاضي تطبيق العقوبات مع مراعاة مقتضيات المادة 641 بعده.</p>	<p>لا يمكن تطبيق الإكراه البدني، في جميع الأحوال ولو نص عليه مقرر قضائي إلا بعد موافقة قاضي تطبيق العقوبات الذي يتحقق من توفر الشروط الآتية بعد توصله بالمبلغ من وكيل الملك:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- توجيه إخطار من طرف طلب الإكراه إلى الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه يبقى دون نتيجة بعد مرور أكثر من شهر واحد من تاريخ التوصل به؛</li> <li>2- تقديم طلب كتابي من المطلوب بالإكراه البدني يرسي إلى الإيداع في السجن؛</li> <li>3- الإيداع بما يثبت عدم إمكانية التنفيذ على أموال المدين.</li> </ul> <p>لا يأمر وكيل الملك أعوان القوة الموسمية ببقاء القبض على الشخص المطلوب تطبيق الإكراه البدني في حقه إلا بعد صدور قرار بالموافقة على ذلك عن قاضي تطبيق العقوبات مع مراعاة مقتضيات المادة 641 بعده.</p>	<p>لا يمكن إبقاء القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني وسجنه إلا بعد القيام بما يأتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- أن يوجه له إخطار بالأداء ويبقى بدون جدوى بعد مرور أكثر من عشرة أيام.</li> <li>2- أن يطلب اعتقاله الفوري المطلوب بالمطالبة.</li> </ul> <p>وبعد الوفاء على هذين المشطين يوجه وكيل الدولة الأمر اللازمة إلى رجال القوة الموسمية وينقل القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني حسب الشروط المقررة في تنفيذ الأوامر القضائية.</p>	<p>680</p> <p>640</p>
<p>خلافاً للمقتضيات السابقة، إذا كان المحكوم عليه ما يزال متقلاً وأصبح الحكم الصادر في حقه مكتسباً لقوة الشيء المقضي به فإن رئيس المؤسسة السجنية المقدم إليه الطلب من طالب الإكراه البدني يوجه إلى المحكوم عليه إخطاراً كتابياً لإداء دينه، ويجب أن يشمل هذا الإخطار إضماراً إلى التذكير بموجب مقرر الإذانة مبلغ العقوبة المالية ومبلغ المصاريف وكذا مدة الإكراه المأمور به.</p> <p>إذا أدى المحكوم عليه دينه يسلم إليه وصل مستخرج من سجل ذي أرومة تودعه إدارة المالية في كل مؤسسة سجنية لهذا الغرض، ويستعمل هذا الرصيد لإثبات الأداء الذي يوجه كذلك إخطار به على الفور إلى كتابة الضبط بالمسكنة التي قضت بالإذانة وكذا إلى إدارة المالية.</p> <p>إذا صرح المحكوم عليه بعدم قدرته على الوفاء بدينه يشار إلى ذلك في محضر يحرره رئيس المؤسسة السجنية ويوجهه على الفور إلى النيابة العامة.</p> <p>بعد الإطلاع على المحضر المذكور، يوقع وكيل الملك على أمر بإبقاء المحكوم عليه في السجن. ويخضع المحكوم عليه للإكراه البدني بعد قضاء العقوبة المحكوم بها عليه مع مراعاة مقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 635 أعلاه.</p>	<p>خلافاً للمقتضيات السابقة، إذا كان المحكوم عليه ما يزال متقلاً وأصبح الحكم الصادر في حقه مكتسباً لقوة الشيء المقضي به فإن رئيس المؤسسة السجنية المقدم إليه الطلب من طالب الإكراه البدني يوجه إلى المحكوم عليه إخطاراً كتابياً لإداء دينه، ويجب أن يشمل هذا الإخطار إضماراً إلى التذكير بموجب مقرر الإذانة مبلغ العقوبة المالية ومبلغ المصاريف وكذا مدة الإكراه المأمور به.</p> <p>إذا أدى المحكوم عليه دينه يسلم إليه وصل مستخرج من سجل ذي أرومة تودعه إدارة المالية في كل مؤسسة سجنية لهذا الغرض، ويستعمل هذا الرصيد لإثبات الأداء الذي يوجه كذلك إخطار به على الفور إلى كتابة الضبط بالمسكنة التي قضت بالإذانة وكذا إلى إدارة المالية.</p> <p>إذا صرح المحكوم عليه بعدم قدرته على الوفاء بدينه يشار إلى ذلك في محضر يحرره رئيس المؤسسة السجنية ويوجهه على الفور إلى النيابة العامة.</p> <p>بعد الإطلاع على المحضر المذكور، يوقع وكيل الملك على أمر بإبقاء المحكوم عليه في السجن. ويخضع المحكوم عليه للإكراه البدني بعد قضاء العقوبة المحكوم بها عليه مع مراعاة مقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 635 أعلاه.</p>	<p>(شهر 70/1/19) خلافاً للمقتضيات السابقة إذا كان المحكوم عليه ما زال متقلاً وأصبح الحكم الصادر بشأنه نهائياً فإن الحارس رئيس السجن المحطة عليه القضية من طرف الفروع المطلوب بمقتضى يوجه إلى المحكوم عليه إخطاراً كتابياً لإداء دينه ويجب أن يتضمن هذا الإخطار مع ملخص الحكم بالإذانة مبلغ العقوبة المالية ومبلغ المصاريف وكذا مدة الإكراه المأمور به.</p> <p>وإذا أدى المحكوم عليه دينه سلمت إليه نسخة توصيل من سجل ذي أرومة تودعه إدارة المالية في كل سجن لهذا الغرض ويستعمل هذا التوصيل لإثبات الأداء الذي يوجه كذلك إخطار به على الفور إلى كتابة الضبط بالمسكنة التي أصدرت الحكم وكذا إلى إدارة المالية.</p> <p>وإذا أعلن المحكوم عليه عن عدم قدرته على الوفاء بدينه نصح على ذلك في محضر يحرره الحارس الرئيسي ويوجهه على الفور إلى النيابة العامة وبعد الإطلاع على المحضر المذكور يوقع وكيل الدولة على أمر بإبقاء المحكوم عليه في السجن ويتحمل هذا الأخير إذا كان الإكراه البدني بعد قضاء العقوبة المحكوم بها عليه.</p>	<p>681</p> <p>641</p>
<p>إذا لم يتم تبليغ مقرر الإذانة مسبقاً للمدين، فإنه يتعين تبليغه قبل توجيه الإخطار ولا يعد بالإذارة غير المسبوق بتبليغ مقرر الإذانة.</p>	<p>إذا لم يتم تبليغ مقرر الإذانة مسبقاً للمدين، فإنه يتعين تبليغه قبل توجيه الإخطار ولا يعد بالإذارة غير المسبوق بتبليغ مقرر الإذانة.</p>	<p>إذا لم يتم تبليغ الحكم بالعقوبة للغير معين أن يتضمن الإخطار ملخص الحكم الصادر بالعقوبة مع بيان أسماء المترفعين ونص منطوق الحكم.</p>	<p>682</p> <p>642</p>

643	683	إن وقع نزاع احضر المحكوم عليه بالإكراه البدني الذي أُلقي عليه القبض أو الموجود في حالة اعتقال أمام رئيس المحكمة الابتدائية أو رئيس المحكمة الإقليمية المستقرة بمحل القبض أو الاعتقال. فإذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدني بست الرئوس المذكور في الخلاف بطريقة المسطرة المستعجلة ويقدّم بازرع من استئنافه.	إذا وقع نزاع احضر المحكوم عليه بالإكراه البدني المفوض عليه أو الموجود في حالة اعتقال إلى المحكمة الابتدائية للكلن مقرها بمحل القبض أو الاعتقال ويتقدم إلى رئيس المحكمة التي في النزاع. إذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدني بست الرئوس في الخلاف بشكل استعجالي، ويقدّم أمره رغم الطعن بالاستئناف. في حالة نزاع عارض يستلزم تطبيق مقتضيات المادتين 599 و 600.
644	684	التي بظهير 62/9/18.	يحسد قاضي تطبيق العقوبات مدة الإكراه البدني المتعلقة بتضامن المدينين، وإسراعي في ذلك حصّة المدين المعني بالأمر من الدين.
645	685	يمكن للمحكوم عليهم بالإكراه البدني أن يتجنّبوا أو يوقفوا مفعولها إما بإداء مبلغ من المال كاف لاستيفاء قدر الدين من أصل وفوائد وصواتر وإما برضي الدائن الذي سمي في اعتقالهم. ويصرح وكيل الدولة المدين المعتقل بعد الإللاء بما يثبت أداء الدين أو يطلب من الدائن.	يمكن للمحكوم عليهم بالإكراه البدني أن يتجنّبوا مفعولها إما بإداء مبلغ من المال كاف لاستيفاء قدر الدين من أصل وفوائد وصواتر وإما برضي الدائن الذي سمي في اعتقالهم أو بقاءه مسقط من الدين مع الالتزام بإداء الباقي في تاريخ محدد. ويصرح وكيل الملك عن المدين المعتقل بناء على ثبوت اقتضاء الدين أو يطلب من الدائن.
646	686	إذا لم ينفذ المدين الالتزامات التي أدت إلى إيقاف الإكراه البدني لمكن إكراهه من جديد فيما يخص المبالغ الباقية بتمته.	إذا لم ينفذ المدين الالتزامات التي أدت إلى إيقاف الإكراه البدني لمكن إكراهه من جديد فيما يخص المبالغ الباقية بتمته.
647	687	إذا انتهى الإكراه البدني لسبب ما باستثناء الحالة المنصوص عليها في الفصل السابق تستحيل بعد ذلك المطالبة به لا من أجل نفس الدين ولا من أجل غويزات أخرى صدرت قبل تنفيذها ما لم تكن هذه الغويزات تستلزم سبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه وفي هذه الحالة يتعين دائما إسقاط مدة الاعتقال الأول من الإكراه الجديد.	إذا انتهى الإكراه البدني لسبب ما باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة السابقة، لا يمكن بعد ذلك تنفيذها إلا من أجل نفس الدين ولا من أجل أحكام أخرى صدرت قبل تنفيذها، ما لم تكن هذه الأحكام تستلزم سبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه، وفي هذه الحالة، يتعين دائما إسقاط مدة الاعتقال الأول من الإكراه الجديد.

		الياب السفلي	
		تقديم العقوبات	
648	688	يترتب عن تقديم العقوبة تخلف المحكوم عليه من مفعول الإذاعة إذا لم تنفذ العقوبة خلال الأجل المحدد في الفصل 689 وما يليه إلى الفصل 691 الكاية بده. غير أن ذلك التقدّم لا يسقط عدم الأهلية التي ينص عليها الحكم الصادر بالعقوبة أو التي شربت عنه قانونيا. (ظهير 29 شتبر 1992) وينقطع التقادم فيما يخص استيفاء المصاريف القضائية والغرامات بكل صل من أصل المتابعة يتم بمسعى من مصالح الخزينة أو مصالح كتابات الضبط بمحاكم الاستئناف والمحاكم.	يترتب عن تقديم العقوبة تخلف المحكوم عليه من آثار الإذاعة إذا لم تكن العقوبة قد نفذت خلال الأجل المحدد في المادة 649 وما بعدها إلى المادة 651 بعده. غير أنه، مع ذلك، فإن حالات انعدام الأهلية المحكوم بها في مقرر الإذاعة أو التي تكون نتيجة قانونية لهذا المقرر تبقى سارية المفعول. وينقطع التقادم فيما يخص استيفاء المصاريف القضائية والغرامات بكل إجراء من إجراءات التحصيل يتم بمسعى من الجهات المادون لها بتحصيل تلك الأموال.
649	689	تستقدم العقوبات الجنائية بمضي عشرين سنة ميلادية كاملة من يوم صدور الحكم بالعقوبة. فإن سرت طس العقوبة مدة التقادم الجنائي خضع المحكوم عليه حتما طيلة حياته لعقوبة الإعدام عن ذلرة المبالغة أو الإقليم التي يستقر بها الجاني عليه أو ورثته المباشرون. كما يخضع حتما للنس عقوبة الإعدام طيلة مدة خمسة أعوام من يوم اكتشاف لمد التقادم المحكوم عليه بالسجن المؤبد الذي سقطت عقوبته بالتقدم.	تستقدم العقوبات الجنائية بمضي عشرين سنة ميلادية كاملة تحسب ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسبا لقوة المقتضى به. إذا تقلصت عقوبة المحكوم عليه، فإنه يخضع بقوة القانون طيلة حياته للسجن من الإقامة في دائرة للمعالي أو الإقليم التي يستقر بها الضحية الذي ارتكبت الجريمة على شخصه أو على أمواله أو ورثته المباشرون. تطبق على المنع من الإقامة في هذه الحالة مقتضيات القانون الجنائي.
650	690	تقدم العقوبات المصادرة في قضايا الجنب بمضي خمس سنوات كاملة من يوم صدور الحكم. غير أنه إذا كتلت عقوبة السجن المحكوم بها تتجاوز خمس سنوات فإن مدة التقادم تكون مساوية لمدة العقوبة.	تقدم العقوبات المصادرة في قضايا الجنب بمضي خمس سنوات ميلادية كاملة ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسبا لقوة المقتضى به. غير أنه إذا كانت عقوبة الحبس المحكوم بها تتجاوز خمس سنوات فإن مدة التقادم تكون مساوية لمدة العقوبة.

651	691	تقديم العقوبات عن المخالفات بمضي سنتين كاملتين من يوم صدور الحكم.	تقديم العقوبات عن المخالفات بمضي سنتين ميلاديتين كاملتين تصحب ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم الصادر بالعقوبة مكتسباً لثمة المضي به.
652	692	إن المحكوم عليهم غيابياً أو بسبب التفتت الذين تقلدت عقوبتهم لا يمكن بحال من الأحوال أن يقدموا أنفسهم لقضاء مدة العقوبة المحكوم بها عليهم غيابياً.	لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يقبل من شخص تقدمه لتفتت ما حكم به عليه في غيبته، أو بناءً على المسطرة الغيابية، إذا تقلدت العقوبة المحكوم بها عليه.
653	693	إن العقوبات المدنية التي صدرت بمقتضى أحكام زجرية واكتسبت نسوة الشيء المحكوم به بصفة نهائية تتقدم حسب قواعد التقادم المدني.	تتقدم المقترضات المدنية الواردة في منطوق مقرر زجري مكتسب لثمة الشيء المضي به حسب قواعد التقادم المدني.
<b>القسم الثاني</b> <b>السجل العدلي</b> <b>الباب الأول: أحكام عامة</b>			
654	694	توجد لدى كل محكمة ابتدائية و لدى المحاكم الإقليمية المصنفة في لائحة توضع بموجب قرار من وزير العدل ممسلة للتسجيل العدلي بديرها رئيس كتابة الضبط بمسكسة المنكورة تحت مراقبة وكيل الدولة ورئيس النيابة العامة. وتخصص هذه المسكسة بمسك السجل العدلي لجميع الأشخاص من غير اعتبار جنسيتهم المزدانين بدائرة هذه المحكمة أو - عند الاقتضاء - بالدائرة المسببة في القرار الوزاري المشار إليه.	يشمل السجل العدلي مركزاً وطنياً تابعاً لوزارة العدل ومراكز محلية بالمحاكم الابتدائية يتم تعيينها بقرار وزير العدل. يتخصص مركز السجل العدلي الوطني بمراقبة المراكز المحلية ويتولى مسك سجل عدلي خاص بالأشخاص المولودين خارج المملكة من غير اعتبار جنسيتهم، ومسك بطاقات السجل العدلي للأشخاص المنصوص عليها في المواد 678 وما بعدها. يتولى مركز السجل العدلي المحلي مسك السجلات المدنية لجميع الأشخاص مهما كانت جنسيتهم المولودين بدائرة المحكمة المحددة طبقاً للفقرة الأولى من هذه المادة.
655	695	تحت لدى وزارة العدل مصلحة مركزية للسجل العدلي يديرها قاض تابع للإدارة المركزية تحت مراقبة مدير الشؤون الجنائية والمفوض. ويخصص اختصاص هذه المصلحة وحدها في مسك السجل العدلي لصوره الأشخاص من غير اعتبار جنسيتهم المزدانين خارج حدود المملكة. كما تساهم بها مجموعة بطاقات الشركات المدنية أو التجارية المنصوص عليها في الفصل 721 وما يليه من الفصل.	يتولى إدارة مركز السجل العدلي الوطني أحد القضاة العاملين بوزارة العدل. تتولى إدارة السجل العدلي المحلي أحد قضاة النيابة العامة.

656	696	ينسبط بمصلحة السجل العدلي - علاوة على ذلك جميع البطاقات رقم 1 وتسليم حسب الشروط المحددة في الفصل 705 وما يليه من الفصل - بيانات أو ملخصات منها تدعى البطاقات رقم 2 أو رقم 3.	تسك مراكز السجل العدلي المحلي، بطاقات تسمى البطاقات رقم 1 للسجل العدلي، وتسلم حسب الشروط المحددة في المواد 665 وما يليها بيانات أو ملخصات منها تدعى البطاقات رقم 2 أو رقم 3. يمسك مركز السجل العدلي الوطني نفس البطاقات ويسلم نفس البيانات بالنسبة للأشخاص المولودين خارج المملكة وللأشخاص المنعوية.
<b>الباب الثاني</b> <b>البطاقات رقم 1 ونظيرها</b>			
657	697	ترتب البطاقات رقم 1 حسب الحروف الهجائية وفيما يخص كل شخص حسب تاريخ الإدانة أو الحكم.	ترتب البطاقات رقم 1 حسب الحروف الهجائية وفيما يخص كل شخص حسب تاريخ الإدانة أو الحكم.
658	698	تستوجب إقامة البطاقة رقم 1 الأمور الآتية: 1- الأحكام بالإدانة الصادرة عن أية محكمة زجرية من أجل جنائية أو جنحة سواء كانت حضورية أو غيابية لم يعط فيها بالتعرض. 2- الأحكام الصادرة تطبيقاً للفقرة الثانية من الفصل 534 والفصلين 546 و 541 المستمعة بالمجرمين الأحداث. 3- الأحكام التتابعية الصادرة عن السلطة القضائية أو عن سلطة إدارية فيما إذا ترتب عنها التجريد من بعض الأهليات أو إذا نصت بنفسها على هذا التجريد. 4- الأحكام بإعلان إفلاس أو تصفية قضائية. 5- قرارات الطرد المتخذة ضد الأجانب. 6- جميع الأحكام بسقوط الولاية الأبوية الشرعية أو بسحب الحقوق المرتبطة بها كلاً أو بعضاً.	تستوجب إقامة البطاقة رقم 1 المقررات الآتية: 1- المقررات الصادرة بالإدانة عن أية محكمة زجرية من أجل جنائية أو جنحة. 2- المقررات الصادرة بسبب طقس مسطرة غيابية والمقررات الصادرة بالعقوبة في غيبة المحكوم عليه والتي لم يعط فيها بالتعرض. 3- المقررات الصادرة في حق الأحداث الجانحين، المشار إليها في المادة 506 أعلاه. 4- المقررات الصادرة بالإدانة مع الإغفاء من العقوبة. 5- المقررات التأديبية الصادرة عن السلطة القضائية أو عن سلطة إدارية فيما إذا نصت على هذا القفان. 6- المقررات المتعلقة بالتصفية القضائية والعقوبات التي يحكم بها على مسيري العقولة وسقوط الأهلية التجارية. 7 - قرارات الطرد المتخذة ضد الأجانب. 8 - المقررات الصادرة بسقوط الولاية الأبوية أو بسحب الحقوق المرتبطة بها كلاً أو بعضاً.



<p>تسحب البطائق رقم 1 من السجل العدلي وتلتف في الحالات الآتية :</p> <p>1- عند وفاة صاحب البطاقة ؛</p> <p>2- في حالة نحو العقوبة المضمنة في البطاقة محوا تلقا على إثر الوفاة الشامل ؛</p> <p>3- في حالة حصول المعني بالأمر على مقرر بإلغاء مضمون السجل العدلي؛</p> <p>4- إذا تخلف المحكوم عليه من المسطرة القضائية المقررة في حقه أو في حالة تعرض المحكوم عليه على الحكم الصادر غيابيا أو في حالة إبطال المجلس الأعلى للمقرر تطبيقا لمقتضيات المواد 560 و 570 و 571؛</p> <p>5- إذا أسرت هيئة قضائية لأحداث بحذف البطاقة رقم 1 تطبيقا للمادة 507.</p> <p>تجب الإشارة تلقائيا من طرف كاتب الضبط في البطاقة رقم 1 إلى رد الاعتبار بحكم القساوين المنصوص عليه في الباب الثاني من القسم الثالث من الكتاب السادس من هذا القانون بمجرد ما يصير حقا مكتسبا.</p>	<p>تسحب البطائق رقم 1 من السجل العدلي وتلتف في الحالات الآتية :</p> <p>1- عند وفاة صاحب البطاقة ؛</p> <p>2- في حالة نحو العقوبة المضمنة في البطاقة محوا تلقا على إثر الوفاة الشامل ؛</p> <p>3- في حالة حصول المعني بالأمر على مقرر بإلغاء مضمون السجل العدلي؛</p> <p>4- إذا تخلف المحكوم عليه من المسطرة القضائية المقررة في حقه أو في حالة تعرض المحكوم عليه على الحكم الصادر غيابيا أو في حالة إبطال المجلس الأعلى للمقرر تطبيقا لمقتضيات المواد 560 و 570 و 571؛</p> <p>5- إذا أسرت هيئة قضائية لأحداث بحذف البطاقة رقم 1 تطبيقا للمادة 507.</p> <p>تجب الإشارة تلقائيا من طرف كاتب الضبط في البطاقة رقم 1 إلى رد الاعتبار بحكم القساوين المنصوص عليه في الباب الثاني من القسم الثالث من الكتاب السادس من هذا القانون بمجرد ما يصير حقا مكتسبا.</p>	<p>إن كاتب الضبط بمحكمة دائرة الإيداع أو القاضي المكلف بمصلحة السجل العدلي المركزي وسحب البطائق رقم 1 من السجل العدلي وتلتف في الأحوال الآتية:</p> <p>1. عند وفاة صاحب البطاقة.</p> <p>2. في حالة نحو العقوبة المضمنة في البطاقة رقم 1 محوا تلقا على إثر الوفاة الشامل.</p> <p>3. في حالة إحراز الشخص المعني بالأمر قرارا بتحويل السجل العدلي وفي هذه الحالة يقع سحب بطاقتين من النيابة العامة بالمحكمة التي بنت في القضية.</p> <p>4. في حالة قضاء المحكوم عليه غيابيا العقوبة الصادرة بشأن جنائية أو في حالة تعرض المحكوم عليه على الحكم أو القرار الصادر غيابيا في حقه أو في حالة إبطال المجلس الأعلى لمحكم تطبيقا لمقتضيات الفصول 609 و 617 و 618 من هذا القانون ويقع السحب في هذه السورة بطلب من رئيس قسم النيابة العامة أو من وكيل الدولة بالمحكمة التي أصدرت الحكم المقرر لإطاله.</p> <p>5. إذا أسرت محكمة الأحداث بحذف البطاقة رقم 1 تطبيقا للفصل 563 من هذا القانون ويجوز السحب في هذه الحالة بطلب من النيابة العامة بمحكمة الأحداث التي أصدرت الأمر المذكور.</p> <p>وتجوز على كاتب الضبط زيادة على ما ذكر مجرد ما يتأكد من أن إعادة الاعتقال قد أصبحت حقا مكتسبا بصفة قانونية إن ينص على ذلك في البطاقة رقم 1.</p>
<p>يحسّر نظير من جميع البطائق رقم 1 الخاصة على عقوبة سبائية للحرية من أجل جنائية أو جنحة مع تأجيل للتنفيذ أو عدمه.</p> <p>ويوجه هذا النظر للإدارة العامة للأمن الوطني على وجه الإخبار. ولا يطلع على مضمون هذا النظر إلا السلطات القضائية ومسئول الشرطة والذرك الملكي.</p> <p>تتصل أيضا على هذه الإدارة نظائر البطائق المتضمنة للتصاريح اللاحقة وفقا للمادة 661 أعلاه.</p> <p>تسحب النظار في الحالات المنصوص عليها في المادة 663 أعلاه من سجل الإدارة العامة للأمن الوطني.</p>	<p>يحسّر نظير من جميع البطائق رقم 1 الخاصة على عقوبة سبائية للحرية من أجل جنائية أو جنحة مع تأجيل للتنفيذ أو عدمه.</p> <p>ويوجه هذا النظر للإدارة العامة للأمن الوطني على وجه الإخبار. ولا يطلع على مضمون هذا النظر إلا السلطات القضائية ومسئول الشرطة والذرك الملكي.</p> <p>تتصل أيضا على هذه الإدارة نظائر البطائق المتضمنة للتصاريح اللاحقة وفقا للمادة 661 أعلاه.</p> <p>تسحب النظار في الحالات المنصوص عليها في المادة 663 أعلاه من سجل الإدارة العامة للأمن الوطني.</p>	<p>يحسّر نظير من جميع البطائق رقم 1 الخاصة على عقوبة سبائية للحرية من أجل جنائية أو جنحة مع تأجيل للتنفيذ أو عدمه من أحد جنائية أو جنحة.</p> <p>ويوجه هذا النظر للإدارة العامة للأمن الوطني على وجه الإخبار.</p>

<p><b>المبحث الثالث</b> <b>البطائق رقم 2 و البطائق رقم 3</b></p>		
<p>تتضمن البطاقة رقم 2 نسخة النص الكامل لمختلف البطائق رقم 1 المتعلق بشخص واعد.</p> <p>وتسلم هذه البطاقة لأعضاء النيابة العامة وقضاة التحقيق والمدبر العام للأمن الوطني وروساء المحاكم التجارية بقصد إضافتها إلى إجراءات التصفية القضائية؛</p> <p>السلطات العسكرية فيما يخص الشان الذين يرغبون في التجنيد بالقوات المسلحة الملكية؛</p> <p>المصلحة المكلفة بالحرسية المنصوص فيها يخص الأحداث الموضوعين تحت مراقبتها؛</p> <p>الإدارات الموسمية للدولة المروضة عليها إما طلبات التوظيف في وظائف عمومية أو التراجعات لمخ شارات فخرية أو التراجعات تخص سمرة بعض الأبطال أو سمرة صفقات عمومية أو قصد القيام بمنازعات تأديبية أو لتفتح مؤسسة للتعليم الخاص؛</p> <p>السلطات المختصة بإعداد اللوائح الانتخابية أو المنازعات الخاصة بممارسة حق من الحقوق الانتخابية.</p> <p>غير أن المقررات المتعلقة بالأحداث الجانحين لا ينص عليها إلا في البطائق رقم 2 التي تسلم للقضاة والمصلحة المكلفة بالحرسية المنصوص المشار إليها أعلاه باستثناء أية سلطة أو إدارة عمومية أخرى.</p> <p>المادة 666</p> <p>تستحق مراكز السجل العدلي من هوية الشخص الذي يعنيه الأمر مع الاستعانة بالبطاقة الوطنية إن وجدت.</p> <p>يتعين على السلطة التي تقوم بتحرير البطاقة رقم 2 في حالة عدم توفرها على ما يثبت هوية الشخص أن تدرج في البطاقة بصفة بارزة عبارة : هوية غير محققة في حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 في السجل العدلي للشخص من الأشخاص تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة به حامله للمباراة الآتية: لا شيء.</p>	<p>تتضمن البطاقة رقم 2 نسخة النص الكامل لمختلف البطائق رقم 1 المتعلق بشخص واعد.</p> <p>وتسلم هذه البطاقة لأعضاء النيابة العامة وقضاة التحقيق والمدبر العام للأمن الوطني وروساء المحاكم التجارية بقصد إضافتها إلى إجراءات التصفية القضائية؛</p> <p>السلطات العسكرية فيما يخص الشان الذين يرغبون في التجنيد بالقوات المسلحة الملكية؛</p> <p>المصلحة المكلفة بالحرسية المنصوص فيها يخص الأحداث الموضوعين تحت مراقبتها؛</p> <p>الإدارات الموسمية للدولة المروضة عليها إما طلبات التوظيف في وظائف عمومية أو التراجعات لمخ شارات فخرية أو التراجعات تخص سمرة بعض الأبطال أو سمرة صفقات عمومية أو قصد القيام بمنازعات تأديبية أو لتفتح مؤسسة للتعليم الخاص؛</p> <p>السلطات المختصة بإعداد اللوائح الانتخابية أو المنازعات الخاصة بممارسة حق من الحقوق الانتخابية.</p> <p>غير أن المقررات المتعلقة بالأحداث الجانحين لا ينص عليها إلا في البطائق رقم 2 التي تسلم للقضاة والمصلحة المكلفة بالحرسية المنصوص المشار إليها أعلاه باستثناء أية سلطة أو إدارة عمومية أخرى.</p>	<p>705</p> <p>665</p>
<p>تستحق مراكز السجل العدلي من هوية الشخص الذي يعنيه الأمر مع الاستعانة بالبطاقة الوطنية إن وجدت.</p> <p>يتعين على السلطة التي تقوم بتحرير البطاقة رقم 2 في حالة عدم توفرها على ما يثبت هوية الشخص أن تدرج في البطاقة بصفة بارزة عبارة : هوية غير محققة في حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 في السجل العدلي للشخص من الأشخاص تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة به حامله للمباراة الآتية: لا شيء.</p>	<p>تستحق مراكز السجل العدلي من هوية الشخص الذي يعنيه الأمر مع الاستعانة بالبطاقة الوطنية إن وجدت.</p> <p>يتعين على السلطة التي تقوم بتحرير البطاقة رقم 2 في حالة عدم توفرها على ما يثبت هوية الشخص أن تدرج في البطاقة بصفة بارزة عبارة : هوية غير محققة في حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 في السجل العدلي للشخص من الأشخاص تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة به حامله للمباراة الآتية: لا شيء.</p>	<p>706</p> <p>666</p>

			مستأنس السلطة التي تقوم بتحرير الورقة رقم 2 تمن عليها أن تدرج في الورقة بصفة بارزة العبارة التالية: « هوية غير محققة ».		
			وفي حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 في السجل المدني لأشخاص من الأشخاص تملك البطاقة رقم 2 المتضمنة به حامله للعبارة الآتية « لا شيء ».		
667	707	تضمن البطاقة رقم 3 بيان العقوبات الصادرة بالحرمان من الحرية من لدن إحدى محاكم مملكتنا من أجل جنائية أو جنحة ويضمن فيها بصفة صريحة على أن عقابها تنحصر فيما ذكر.	تضمن البطاقة رقم 3 بياناً بالأحكام الصادرة بعقوبات سالية للحرية عن إحدى محاكم المملكة من أجل جنائية أو جنحة وعلى أن الغرض منها ينحصر فيما ذكر.	تضمن البطاقة رقم 3 بياناً بالأحكام الصادرة بعقوبات سالية للحرية عن إحدى محاكم المملكة من أجل جنائية أو جنحة ويضمن فيها صراحة على أن الغرض منها ينحصر فيما ذكر.	تضمن البطاقة رقم 3 بياناً بالأحكام الصادرة بعقوبات سالية للحرية عن إحدى محاكم المملكة من أجل جنائية أو جنحة ويضمن فيها صراحة على أن الغرض منها ينحصر فيما ذكر.
668	708	لا يمكن أن يطلب البطاقة رقم 3 إلا للشخص الذي تمهه وبعد إيلانه بما يثبت هويته.	لا يمكن أن يطلب البطاقة رقم 3 إلا للشخص المعني بها وبعد إيلانه بما يثبت هويته ولا يمكن تسليمها لغيره إلا بناء على توكيل رسمي خاص.	لا يمكن أن يطلب البطاقة رقم 3 إلا للشخص المعني بها وبعد إيلانه بما يثبت هويته ولا يمكن تسليمها لغيره إلا بناء على توكيل رسمي خاص.	لا يمكن أن يطلب البطاقة رقم 3 إلا للشخص المعني بها وبعد إيلانه بما يثبت هويته ولا يمكن تسليمها لغيره إلا بناء على توكيل رسمي خاص.
669	709	يضمن على كاتب الضبط قبل تحرير البطاقة رقم 3 أن يستحق من الحالة المدنية للشخص المعني بالأمر فإن كانت نتيجة فحص دفاتر الحالة المدنية سلبية امتنع من تسليم الورقة وأخير ذلك وكيل الدولة.	يضمن مركز السجل المدني من هوية الشخص ويحرر البطاقة رقم 3 وفقاً لما نص عليه في المادة 666 أعلاه. غير أنه لا يمكن أن يكتسب البطاقة رقم 3 إلا بعد إتمام إجراءاتها.	يضمن على كاتب الضبط قبل تحرير البطاقة رقم 3 أن يستحق من الحالة المدنية للشخص المعني بالأمر فإن كانت نتيجة فحص دفاتر الحالة المدنية سلبية امتنع من تسليم الورقة وأخير ذلك وكيل الدولة.	يضمن على كاتب الضبط قبل تحرير البطاقة رقم 3 أن يستحق من الحالة المدنية للشخص المعني بالأمر فإن كانت نتيجة فحص دفاتر الحالة المدنية سلبية امتنع من تسليم الورقة وأخير ذلك وكيل الدولة.
	710	في حالة عدم وجود البطاقة رقم 1 في السجل المدني لأشخاص من الأشخاص - أي ما لا يجوز إرجاعه في البطاقة رقم 3 - سطر على هذه البطاقة الأخيرة بخط منحرف.	حذفت		

670	711	يوقع البطاقة رقم 2 والبطاقة رقم 3 كاتب الضبط الذي تولى تحريرها ويوضع عليها ويضع عليها وكيل الدولة أو القاضي المكلف بالسجل المدني المركزي علامته.	يوقع البطاقة رقم 2 والبطاقة رقم 3 كاتب الضبط الذي تولى تحريرها ويوضع عليها ويضع عليها طابعه.	يوقع البطاقة رقم 2 والبطاقة رقم 3 كاتب الضبط الذي تولى تحريرها ويضع عليها ويضع عليها طابعه.	يوقع البطاقة رقم 2 والبطاقة رقم 3 كاتب الضبط الذي تولى تحريرها ويضع عليها ويضع عليها طابعه.
	712	يضمن وكيل الدولة أو رئيس قسم النيابة العامة كاتب الضبط بمحكمة مكان الإزيد أو القاضي المكلف بالسجل المدني المركزي بالأمر بإلقاء القبض والأحكام أو القرارات الصادرة بحضورها أو غيابها بعقوبات تنحصر بالحرمان من الحرية ولم يقع تنفيذها.	يضمن وكيل الدولة أو رئيس قسم النيابة العامة كاتب الضبط بمحكمة مكان الإزيد أو القاضي المكلف بالسجل المدني المركزي مشفوعة بجميع البيانات الصالحة للمعية على تنفيذ الأمر والأحكام أو القرارات التي الصادرة عنها وذلك فيما إذا طلب الأشخاص الذين يعينهم الأمر البطاقة رقم 3 أو طلبت في شأنهم البطاقة رقم 2.	يضمن وكيل الدولة أو رئيس قسم النيابة العامة كاتب الضبط بمحكمة مكان الإزيد أو القاضي المكلف بالسجل المدني المركزي مشفوعة بجميع البيانات الصالحة للمعية على تنفيذ الأمر والأحكام أو القرارات التي الصادرة عنها وذلك فيما إذا طلب الأشخاص الذين يعينهم الأمر البطاقة رقم 3 أو طلبت في شأنهم البطاقة رقم 2.	يضمن وكيل الدولة أو رئيس قسم النيابة العامة كاتب الضبط بمحكمة مكان الإزيد أو القاضي المكلف بالسجل المدني المركزي مشفوعة بجميع البيانات الصالحة للمعية على تنفيذ الأمر والأحكام أو القرارات التي الصادرة عنها وذلك فيما إذا طلب الأشخاص الذين يعينهم الأمر البطاقة رقم 3 أو طلبت في شأنهم البطاقة رقم 2.
	713	إذا امتنع شخص وثائق هويته أو إذا سرت منه وجه وكيل الدولة بكان للضياع أو السرقة أعلاما بالمشتر الذي يتضمن الضياع أو السرقة إلى كاتب الضبط بمحكمة مكان الإزيد أو في القاضي المكلف بالسجل المدني المركزي ويحفظ هذا الأعلام بالسجل المدني وكما رفع إلى كاتب الضبط بمحكمة مكان الإزيد أو القاضي المكلف بالسجل المدني المركزي طلب بالتحقق من هوية الأشخاص الذين أقيم في شأنهم محضر ضياع وثائق هويتهم أو لسرقتها لا يضمن النطاق إلا بعد التحقق من هوية الأشخاص الذين تتوهم هذه الطلبيات.	حذفت		
<b>تسجيل السجل المدني</b>					
671	714	يمكن أن تجري المتابعة بتسجيل تصنيف مضمين في السجل المدني إما من الشخص الذي يوجد في بطاقته رقم 1 البيان المطلوب تصحيحه وإما تلقائياً من طرف النيابة العامة.	يمكن أن تجري المتابعة بتسجيل تصنيف مضمين في السجل المدني إما من الشخص الذي يوجد في بطاقته رقم 1 البيان المطلوب تصحيحه وإما تلقائياً من النيابة العامة.	يمكن أن تجري المتابعة بتسجيل تصنيف مضمين في السجل المدني إما من الشخص الذي يوجد في بطاقته رقم 1 البيان المطلوب تصحيحه وإما تلقائياً من النيابة العامة.	يمكن أن تجري المتابعة بتسجيل تصنيف مضمين في السجل المدني إما من الشخص الذي يوجد في بطاقته رقم 1 البيان المطلوب تصحيحه وإما تلقائياً من النيابة العامة.

672	715	يسرع الطلب في صورة التماس إلى رئيس المحكمة أو المجلس الذي أصدر الحكم. فإذا كان الحكم صادراً عن محكمة جنائية عرض الاستئناف على المحكمة الابتدائية أو المحكمة الإقليمية التي تألفت منها المحكمة الجنائية. ويطلع الرئيس النيابة العامة على الالتماس المرفوع من الشخص الذي يصحبه الأمر وينتدب قاضياً ليقدم تقريراً في الموضوع. ويمكن للنيابة المرفوع إليها الالتماس أن تقوم بجميع إجراءات التحقيق التي تظهرها لائحة ومن جعلتها الأمر بأحضار الشخص الذي يزعم صاحب المقتل أن العقوبة صدرت عليه. وتجري المناقشات ثم يصدر الحكم في غرفة المشورة.	يقدم الطلب في شكل مقال إلى رئيس المحكمة التي أصدرت المقرر. ويطلع رئيس المحكمة النيابة العامة على المقتل ويكلف، عند الاقتضاء، قاضياً بتقديم تقرير في الموضوع. ويمكن للنيابة المرفوعة عليها المقتل أن تقوم أو تأمر بالقيام بجميع إجراءات التحقيق التي تراها ضرورية. بما في ذلك الأمر بأحضار الشخص الذي أشار مقدم المقتل إلى أن العقوبة صدرت في حقه. تجري المناقشات ثم يصدر المقرر في غرفة المشورة.
673	716	إذا رفض الاستئناف حكم على الفريق المدعي بإداء المصاريف وإذا قبل الاستئناف: أمرت الهيئة بأن يثبت حكمها في هامش الحكم أو القرار المشار إليه في طلب التعديل، ويوجه ملخص هذا الحكم إلى مصلحة السجل العدلي بقصد تعديل البطاقة رقم 1. ويستعمل المصاريف الشخص الذي كان سبباً في الاتهام الموجه خطأ وذلك إذا استدعي للنيابة، فإن لم يستدع أو كان معصراً تحملت الخزينة المصاريف.	إذا رفض الطلب حكم على الطالب بإداء المصاريف. وإذا قبل الطلب أمرت الهيئة بأن يثبت مقررها في طرفة العشر إليه في طلب التصحيح، ويوجه ملخص هذا المقرر إلى مركز السجل العدلي بقصد تعديل البطاقة رقم 1، مع مراعاة الفقرة رقم 3 من المادة 663 أعلاه. وتحمل المصاريف الشخص الذي كان سبباً في الاتهام الخاطئ ونسلك إذا استدعي إلى الجلسة، فإن لم يستدع أو كان معصراً تحملت الخزينة المصاريف.
674	717	تطبق الإجراءات المنصوص عليها في الفصل 715 إن حدث نزاع في شأن إعادة الاعتبار بحكم القانون أو إن طرأت صعوبات حول تأويل نص قانوني صادر بقو عام.	تطبق الإجراءات المنصوص عليها في المادة 672 في حالة حدوث نزاع بشأن رد الاعتبار بحكم القانون، أو إذا طرأت صعوبات حول تفسير عفو شامل.
<b>الفصل الخامس</b>			
<b>التبادل الدولي للبطاقات رقم 1</b>			
675	718	يجوز نظير من البطاق رقم 1 يكون مهيأاً للنظير المنصوص عليه في الفصل 704 بشأن كل عقوبة تصدر من أجل جنائية أو جنحة ضد أجنبي ينتمي لأحد الأقطار المبرم معها التبادل الدولي. ويوجه هذا النظر إلى وزير العدل قصد إرساله بالطريقة الدبلوماسية ما لم تتم الاتفاقية على طريقة أخرى.	يجوز نظير من البطاقة رقم 1 بشأن كل عقوبة سببية للحرية أو بالفرصة تصدر من أجل جنائية أو جنحة ضد أجنبي ينتمي لأحد الأقطار المبرم معها التبادل الدولي. ويوجه هذا النظر إلى وزير العدل قصد إرساله بالطريقة الدبلوماسية ما لم تتم الاتفاقية على طريقة أخرى.

676	719	يوجه وزير العدل إلى مكتب الضبط بمحكمة مكان الأرياد أو إلى السجل العدلي المركزي، ما يتوصل به من السلطات الأجنبية من إعلانات عن أحكام الإدانة. وتقوم هذه الإعلانات مقام البطاقة رقم 1 وتحفظ في السجل العدلي إما بأصلها وإما بتضمين محتوياتها في إحدى المطبوعات القانونية الشكل.	يوجه وزير العدل إلى مركز السجل العدلي الوطني أو للمركز المحلي المختص ما يتوصل به من السلطات الأجنبية من المعلومات عن أحكام الإدانة. تقوم هذه المعلومات مقام البطاقة رقم 1 وتحفظ في السجل العدلي إما بأصلها وإما بتضمين محتوياتها في إحدى المطبوعات القانونية الشكل.
677	720	يجب أن يشار في البطاق رقم 2 المخصصة بالقضاة والسلطات العسكرية إلى بيان الأحكام بالادانة الصادرة في شأنها الإعلانات المنصوص عليها في الفصل السابق. أما السجلات الحاملة رقم 3 فلا يشار فيها أبداً إلى هذه الإعلانات.	يجب أن يتضمن في البطاق رقم 2 المخصصة للقضاة والسلطات العسكرية بيان الأحكام الصادرة بالادانة الموجهة في شأنها الإعلانات المنصوص عليها في المادة السابقة. لا يشار إلى هذه الإعلانات في البطاق الحاملة رقم 3.
<b>الفصل السادس</b>			
<b>أحكام خاصة ببطائق الأشخاص المعنوية</b>			
678	721	إن الغاية من مجموعة بطائق الشركات المدنية أو التجارية المنشئة بوزارة العدل هو جمع الإعلانات المنصوص عليها في الفصل 725 المتعلقة بالأحكام أو القرارات الصادرة سواء في حق الشخصيات المعنوية المختلفة لتسبب الأرباح أو في حق الأشخاص الطبيعيين يسببون. وتنتقل هذه الأحكام أو القرارات في أوراق خاصة يحدد وزير العدل شكلها القانوني.	تهدف مجموعة بطائق الأشخاص المعنوية إلى جمع المعلومات المنصوص عليها في المادة 681 المتعلقة بالقرارات أو القرارات الصادرة سواء في حق الأشخاص المعنوية أو في حق الأشخاص الطبيعيين الذين يسببون.

679	722	توضع ورقة من هذه الأوراق الخاصة لما يأتي: 1- لكل حكم بعقوبة جنائية ضد شركة من طرف محكمة جزرية أو إدارية. 2- لكل حكم بعقوبة جنائية يصدر في الأحوال الاستثنائية على إحدى الشركات. 3- لكل تدبير من تدابير الأمن وكل إغلاق ولو كان جزئياً أو مؤقتاً وكذا كل مصادرة ولو صدر ذلك على إثر معاقبة شخص ذاتي. 4- للأحكام بالانحلال أو بالتصفية القضائية. 5- للأحكام الجنائية بالعقوبة على مسيري شركات ولو بصفة شخصية في قضايا مخالفة التشريع الخاص بالشركات لمراقبة الصرف والتشريع الجنائي والجمركي والاقتصادي وكذلك في قضايا الجنائيات أو الخنق بخصوص السرقة والاختلاس وخيانة الأمانة والشيك بدون رصيد والسرور واستعمال الوثائق المزورة والاعتداء على ملكة الدولة والتزاع الأموال والنش.	يتعين وضع بطاقة رقم 1 لما يأتي : 1- لكل حكم بعقوبة جنائية ضد شخص معنوي صادرة عن محكمة جزرية أو إدارية. 2- لكل حكم بعقوبة جزرية يصدر على شخص معنوي ؛ 3- لكل تدبير من التدابير وكل إغلاق ولو كان جزئياً أو مؤقتاً وكل تدبير يقضي بالمنع من حق أو سقوطه أو إعدام أهلية أو أي تدبير يحد من أحد الحقوق، وكل مصادرة تعلق شخصاً معنوياً ولو كانت نتيجة لعقوبة حكم بها على شخص ذاتي مسير له؛ 4- للأحكام بالتصفية القضائية وسقوط الأهلية التجارية. 5- للأحكام الصادرة بمعاينة مسيري الأشخاص المعنوية ، ولو بصفة شخصية في قضايا مخالفة التشريع الجنائي والجمركي والاقتصادي أو جنحة السرقة أو التزوير أو اختلاس الأموال العامة أو النش وبصفة عامة كل جريمة تتعلق بالأموال. يشار في السجل العدلي للأشخاص المعنوية ومسيريها إلى التغييرات اللاحقة المنصوص عليها في المادة 661 . تسري في حقلها مقتضيات المادة 663 .
680	723	إذا صدرت عقوبة على شركة أو على شخص ذاتي بصفتها مسيراً للشركة وضمت إلى ذلك : 1- ورقة خاصة بهذه الشركة. 2- ورقة خاصة بكل واحد من المسيرين لتسويها المزاولين وظواهرهم في تاريخ التراف الجرمية.	إذا صدرت عقوبة على شخص معنوي أو على شخص ذاتي بصفتها مسيراً للشخص معنوي، وضمت إلى ذلك: 1- بطاقة رقم 1 خاصة بالشخص المعنوي؛ 2- بطاقة رقم 1 خاصة لكل واحد من المسيرين لتسويها المزاولين لمهامهم في يوم ارتكاب الجريمة. غير أنه لا يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بمسيريها.
681	724	إذا صدرت عقوبة بصفتها شخصية على أحد مسيري شركة من أجل الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الخامسة من الفصل 722 فتوضع في ذلك: 1- ورقة خاصة في اسم هذا المسير. 2- ورقة خاصة في اسم الشركة.	إذا صدرت عقوبة بصفتها شخصية على أحد مسيري شخص معنوي من أجل الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الخامسة من المادة 679 فتوضع : 1- بطاقة رقم 1 خاصة في اسم هذا المسير. 2- بطاقة رقم 1 خاصة في اسم الشخص المعنوي. غير أنه لا يشار إلى العقوبات والتدابير الصادرة في حق مسير الشخص المعنوي في البطاقة رقم 3 الخاصة بهذا الشخص المعنوي.

682	725	يتعين على كل هيئة قضائية أو كل سلطة أصدرت إحدى العقوبات أو التدابير المقررة في المادة 679 أن تشر بها خلال أجل 15 يوماً مركز السجل العدلي الوطني بوزارة العدل.	يتعين على كل هيئة قضائية أو كل سلطة أصدرت إحدى العقوبات أو التدابير المقررة في المادة 679 أن تشر بها خلال أجل 15 يوماً مركز السجل العدلي الوطني بوزارة العدل.
683	726	يتعين أن يضمن في كل ورقة خاصة تتعلق بشركة، اسم الشركة ومركزها الأصلي ونوعها القانوني وتاريخ التراف الجرمية وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو أسبابها.	يجب أن يبين في كل بطاقة تتعلق بشخص معنوي اسم الشخص المعنوي ومقره الاجتماعي ونوعه القانوني وتاريخ ارتكاب الجريمة وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو أسبابها وكذلك نوعها وأسبابها.
684	727	يتعين أن يضمن في كل ورقة خاصة تتعلق بشخص ذاتي مسير شركة هوية هذا الشخص وتاريخ التراف الجرمية وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو أسبابها.	يتعين أن يبين في كل بطاقة رقم 1 تتعلق بشخص ذاتي مسير شخصاً معنوياً هوية هذا الشخص وتاريخ ارتكاب الجريمة وتاريخ العقوبة المحكوم بها أو أسبابها.
685	728	تحفظ الأوراق الخاصة بالشركات من جهة وبالأشخاص الذين يسيرونها من جهة أخرى - كل منها حسب الصنف المرجح إليه وحسب الترتيب الأبجدي، وترتبط الأوراق الخاصة بكل شخص ذاتي أو معنوي حسب ترتيب الأقدمية.	تحفظ السجلات الخاصة بالأشخاص المعنوية من جهة وبالشخص المسير منها من جهة أخرى، حسب الصنف المنتمي إليه وفقاً للترتيب الأبجدي. وإذا تعددت السجلات الخاصة بشخص معنوي أو شخص ذاتي مسير لشخص معنوي وجب ترتيبها حسب الأقدمية.

686	729	يمكن أن يسلم على وجه الإخبار بيان بالأوراق الخاصة المتعلقة بشركة أو مسير شركة لأعضاء قسم النيابة العامة وقضاة التحقيق والمدير العام للأمين الوطني وروساء مختلف الهيئات القضائية والإدارات المالية. ويمكن تسليمه كذلك لأمين الإدارات العمومية للدولة التي ترفع مقترحات تتعلق بالتزامات أو سمرة لشغال أو سمرة صفقات صومية.	يمكن أن تسلم البطاقة رقم 2 المتعلقة بشخص مخوي أو بمسير شخص مخوي لمن يأتي ذكرهم: - قضاة النيابة العامة وقضاة التحقيق والمدير العام للأمين الوطني والقادة العليا للدرك الملكي وروساء مختلف المحاكم والهيئات القضائية والإدارات العمومية خاصة منها المكلفة بالإشراف على المهن المختلفة. - روساء المحاكم التجارية والقضاة المكلفين بالسجل التجاري عند تقديم طلبات الإراجح في السجل. - مجلس القسيم المنقولة فيما يخص الأشخاص المعنوية الخاصة لمراقبتها. - يمكن أن تسلم البطاقة لأمين الإدارات العمومية للدولة والجماعات المحلية التي تتلقى عروضاً تتعلق بالتزامات أو سمرة لشغال أو سمرة صفقات صومية. - تسلم البطاقة رقم 3 طبقاً لمقتضيات المادة 668 أعلاه.
-----	-----	--	--

**الياب الثالث**  
**الياب الأول - أحكام عامة**  
**رد الاعتذار**

687	730	إن كل شخص حكمت عليه محكمة جزرية بممتلكاتنا من أجل جنائية أو جنحة يمكن أن تملأ له العفو الذي حرم منها. ويمكن رد الاعتذار هذا فيما يخص المشتغلين بالمراتب العالية عن عقوبة عائلة والحرمان من الأهليات المترتبة عنها. ويصاد الاعتذار إما بموجب القانون وما بموجب قرار تصدره غرفة الاتهام.	يحق لكل شخص صدر عليه حكم من إحدى المحاكم الجزرية بالمملكة من أجل جنائية أو جنحة الحصول على رد الاعتذار. ويصدر رد الاعتذار بالنسبة للمستقبل الأثار الناتجة عن العقوبة وحالات الاستئناف. يمكن أن تسلم البطاقة لأمين الإدارات العمومية للدولة والجماعات المحلية التي تتلقى عروضاً تتعلق بالتزامات أو سمرة لشغال أو سمرة صفقات صومية.
-----	-----	--	---

**الياب الثاني**  
**رد الاعتذار بحكم القانون**

688	731	يكتسب قانونياً المحكوم عليه رد الاعتذار الذي حرم منه إما لم يصدر عليه داخل الأجل المنصوص عنها أسفله أي حكم جديد بالسجن أو بعقوبة أخطر مما سبقها من أجل جنائية أو جنحة: 1- فيما يخص العقوبات بالفرامة بعد انتهاء أجل قدره خمس سنوات من يوم أداء الفرامة أو من يوم انتهاء الجبر والسجن أو التصرام أمداً تقديماً. 2- فيما يخص العقوبة بالسجن لمدة لا تتجاوز ستة أشهر بعد انتهاء أجل خمس سنوات إما من يوم انتهاء العقوبة المنقذة على المحكوم عليه وإما من يوم التصرام أمداً تقديماً.	يكتسب المحكوم عليه رد الاعتذار بقوة القانون ما لم يصدر ضده داخل الأجل المحددة فيما بعد أي حكم جديد بعقوبة سببية للحرية من أجل جنائية أو جنحة. 1- فيما يخص العقوبات بالفرامة ، بعد انتهاء أجل سنتين تحسب من يوم أدائها أو من يوم انتهاء الإكراه البدني أو التصرام أمداً تقديماً. 2- فيما يخص العقوبة الوحيدة الصادرة بالحبس لمدة لا تتجاوز ستة أشهر بعد انتهاء أجل خمس سنوات إما من يوم انتهاء العقوبة المنقذة على المحكوم عليه وإما من يوم التصرام أمداً تقديماً. 3- فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة لا تتجاوز سنتين أو
-----	-----	--	---

689	732	يعاد كذلك الاعتذار بحكم القانون لكل محكوم عليه بعقوبة سجن أو غرامة مع أجيل التنفيذ وذلك بعد انتهاء فترة اختبار تعدد في خمس سنين ما لم يقع إلغاء تأجيل التنفيذ ويستثنى هذا الأجل من اليوم الذي أصبحت فيه العقوبة مكتسبة قوة الشيء المقضي به بصفة لا تغل الرجوع.	يرد الاعتذار كذلك بقوة القانون لكل محكوم عليه بعقوبة حبس أو غرامة مع إيقاف التنفيذ ، وذلك بعد انتهاء فترة اختبار منها خمس سنوات ما لم يقع إلغاء إيقاف التنفيذ ، تحسب من التاريخ الذي أصبحت فيه العقوبة مكتسبة قوة الشيء المقضي به. في حالة ازدواجية العقوبة بالفرامة المنقذة والعقوبة السببية للحرية يحسب الأجل الساري على الجبر المنقذ هذه العقوبة من تاريخ صدور العقوبة المنقذة.
-----	-----	--	---

**الياب الثالث**  
**رد الاعتذار القضائي**

690	733	يمكن أن يشتمل طلب رد الاعتذار مجموع العقوبات الصادرة التي لم يتقدم محوها عن طريق رد الاعتذار سابق أو عن طريق العفو العام.	يجب أن يكون طلب رد الاعتذار شاملاً لمجموع المقررات القضائية بعقوبات نافذة لم يسبق محوها لا عن طريق رد الاعتذار سابق ولا عن طريق العفو الشامل.
-----	-----	---	---

691	734	لا يمكن أن يرفع أي متحاكم طلب برد الاعتبار إلا من طرف المحكوم عليه نفسه أو من نائبه القانوني إذا كان محجوراً. وفي حالة وفاة المحكوم عليه لم يكن لزوجته أو أصوله أو فروعهم رفع الطلب ويمكن لهم كذلك أن يتولوا تقديم هذا الطلب ولكن ضمن أجل سنة لا غير بعد الوفاة.	لا يمكن أن يطلب رد الاعتبار من القضاء إلا المحكوم عليه أو ممثله القانوني في حالة وفاة المحكوم عليه ويمكن لزوجته أو أصوله أو فروعهم رفع الطلب الذي يتبع الطلب الذي سبق أن تقدم به الشوفاي ويمكنهم أن يتقدموا بالطلب مباشرة داخل أجل ثلاث سنوات من تاريخ الوفاة، ويمدد هذا الأجل لغاية نهاية السنة المالية للأجل المستند عليه لحساب المدة المشار إليه في المادة 693 من هذا القانون، إذا طرأت الوفاة قبل مرور المدة القانونية اللازمة لطلب رد الاعتبار.
692	735	لا يمكن تقديم طلب برد الاعتبار إلا بعد انصرام أجل قدره ثلاث سنوات. ويردع هذا الأجل إلى خمس سنوات في حق المحكوم عليهم بطبقة جنائية. ويستثنى الأجل من رسوم المراجحة من السجن في حق المحكوم عليهم بطبقة جنائية تقضي بالحري ومن رسوم الأداة التي يحق للمحكوم عليهم بطبقة جنائية تقضي بالحري ومن رسوم يوم الأداة في حق المحكوم عليهم بالترامة.	لا يمكن طلب رد الاعتبار قبل انصرام أجل ثلاث سنوات. غير أن هذا الأجل يخفص إلى سنتين إذا كانت العقوبة صادرة من أجل جنحة غير عمدية. ويردع هذا الأجل إلى خمس سنوات في حق المحكوم عليه بطبقة جنائية. يستثنى سريان الأجل من يوم الإجراء بالنسبة للمحكوم عليه بطبقة جنائية تقضي بالحري ومن يوم الأداة في حق المحكوم عليه بالترامة.
693	736	لا يمكن للمحكوم عليهم الذين يوجدون في حالة العود إلى الجريمة المنصوص عليه قانونياً ولا للمحكوم عليهم الذين صدر عليهم حكم بطبقة جنائية بعد رد الاعتبار إليهم أن يقسموا طلباً برد الاعتبار إلا بعد مرور أجل سنتين من يوم تسريحهم. غير أنه إذا كانت العقوبة الجديدة عقوبة جنائية رفعت فترة الاختيار إلى عشر سنين. وباستثناء المادة المنصوص عليها في الفصل 738 لا يمكن للمحكوم عليهم الذين سقطت عضويتهم بالتقدم أن يحصلوا على رد الاعتبار القضائي.	لا يقبل سن المحكوم عليه الذي يوجد في حالة العود إلى الجريمة والذين صدر في حقهم حكم بطبقة جنائية بعد رد الاعتبار إلا بعد مرور أجل خمس سنوات من يوم الإجراء. غير أنه إذا كانت العقوبة الجديدة عقوبة جنائية رفعت فترة الاختيار إلى عشر سنوات. لا يمكن للمحكوم عليه الذي سقطت عقوبته بالتقدم باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة 695 بعده أن يحصل على رد الاعتبار القضائي.

694	737	يتعين على المحكوم عليه باستثناء الحالة المنصوص عليها في الفصل 738 أن يلدن بما يثبت أداء المصاريف المالية والرسوم والتعويض عن الضرر أو بما يثبت إعفائه من أداء ما ذكر. إن كان لم يلدن بشيء من ذلك تعين عليه أن يثبت أنه قضى مدة الإجراء بالسجن أو أن التفرق المتضرر تخلى عن التنفيذ بهذه الوسيلة. فإن كان الحكم صادراً عليه من أجل الإقلاص بطريق التوقيف تعين عليه أن يلدن بما يثبت أداء مترك الفس أصلاً وفوقه وأصوله أو بما يثبت إعفائه من أداء ما ذكر. لكن إذا أثبت المحكوم عليه أنه عاجز عن أداء المصاريف المدنية يمكن له أن يسترد الاعتبار الذي حرم منه ولو في حالة عدم أداء هذه المصاريف أو أداء بعضها فقط. فإن كان الحكم يقضي بالدفع وجه التضامن حددت محكمة الاستئناف نسبة المصاريف المدنية والتعويض أو المترك الذي يتعين أدائه من طرف الشخص الذي طلب رد الاعتبار. فإذا تقرر التطور على الفريق المتضرر أو إذا امتنع من حيازة القدر الواجب دفع هذا القدر لمتندوق الودائع والامتيازات.	يجب على المحكوم عليه باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة 695 بعده أن يثبت أداء المصاريف القضائية والرسوم والتعويض أو يثبت إعفائه من أدائها. إذا لم يثبت ذلك فعليه أن يثبت أنه قضى مدة الإجراء البدني أو أن الطرف المتضرر تخلى عن هذه الوسيلة أو أنه استفاد من مقتضيات المادة 648 أعلاه. إذا كان الحكم صادراً من أجل تقاض بالثقلين، فيجب على المحكوم عليه أن يثبت أداء الديون المترتبة عن التقلصة بما فيها من رسوم وفوائد ومصاريف أو يثبت إعفائه من أدائها. غير أنه إذا أثبت المحكوم عليه أنه عاجز عن أداء المصاريف القضائية جاز أن يسرد له الاعتبار ولو في حالة عدم أداء هذه المصاريف أو أداء جزء منها. تحدد المحكمة في حالة الحكم بالتضامن نسبة المصاريف القضائية والشوحيش أو الدين التي يتعين أدائها من طرف الشخص الذي طلب رد الاعتبار. إذا تقرر التطور على الطرف المتضرر أو إذا امتنع من حيازة المبلغ المستحق دفع هذا المبلغ لمتندوق الإيداع والتسديد.
695	738	لا يخضع رد الاعتبار لأي شرط يتعلق بالأجل أو بتفدية العقوبة إذا أدى المحكوم عليه بعد ارتكابه الجريمة خدمات جليلة للبلاد مخاطرًا بحياته.	لا يخضع رد الاعتبار لأي شرط يتعلق بالأجل أو بتفدية العقوبة إذا أدى المحكوم عليه بعد ارتكابه الجريمة خدمات جليلة للبلاد مخاطرًا بحياته.
696	739	يقدم المحكوم عليه طلباً برد الاعتبار لو كليل الدولة بحمل إقامته الحالي ويضمن بدقه في هذا الطلب: 1. على تاريخ الحكم. 2. على الأماكن التي أقام بها المحكوم عليه منذ تسريحه.	يقدم المحكوم عليه طلباً برد الاعتبار لو كليل الملك بحمل إقامته الحالي أو بأخر موطن له بالمغرب إذا كان يقم بالخارج ويضمن بدقه في هذا الطلب: 1. تاريخ المقرر الصادر في حقه والمحكمة التي صدر عنها؛ 2. الأماكن التي أقام بها المحكوم عليه منذ الإجراء عنه.
697	740	يطلب وكيل الدولة شهادات السمل أو المفوضين من طرفهم بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه ويتعين أن تحتوي على البيانات الآتية: 1. مدة إقامة المحكوم عليه بكل بلد. 2. سيرته أثناء هذه الإقامة. 3. وسائل معيشته خلال نفس المدة. ويمكن لو كليل الدولة زيادة على ذلك أن يامر بإجراء بحث من طرف مصالح رجال الدرك أو رجال الأمن بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه.	يطلب وكيل الملك شهادات من ولاء أو عمال الأقاليم أو العمالات أو المفوضين من قبلم بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه ويتعين أن تحتوي على البيانات الآتية: 1. مدة إقامة المحكوم عليه بكل مكان؛ 2. سيرته أثناء هذه الإقامة؛ 3. وسائل معيشته خلال نفس المدة. صلاوة على ذلك يمكن لو كليل الملك أن يامر بإجراء بحث تقوم به مصالح الدرك أو الشرطة بالأماكن التي أقام بها المحكوم عليه.

698	741	يخضع وكيل الدولة ما ينبغي من الوسائل للحصول على: 1. نسخة من الأحكام أو القرارات الصادرة بالمعوية. 2. ملخص لملفات الإيداع في السجون التي قضى بها المحكوم عليه مدة عقوبته، ورأي المدير أو رئيس المؤسسة المسجنية حول سلوك المحكوم عليه خلال مدة الاعتقال. 3. البطاقة رقم 2 من السجل المدني.	يسمى وكيل الملك للحصول على: 1. نسخة من الأحكام أو القرارات الصادرة بالمعوية. 2. ملخص سجل الاعتقال في المؤسسات المسجنية التي قضى بها المحكوم عليه مدة عقوبته، ورأي المدير أو رئيس المؤسسة المسجنية حول سلوك المحكوم عليه خلال مدة الاعتقال. 3. البطاقة رقم 2 من السجل المدني.	699	742	يُرفع الملف إلى محكمة الاستئناف من طرف رئيس النيابة العامة. ويمكن للمطالع برد الاعتراض أن يمرض مباشرة على محكمة الاستئناف سائر الوثائق التي يراها ناعمة.	يوجه وكيل الملك هذه الوثائق مقرونة برأيه إلى الوكيل العام للملك الذي يحيلها إلى الفرقة الجنحية بمحكمة الاستئناف. يمكن لمطالع رد الاعتراض أن يمرض مباشرة على هذه الفرقة سائر الوثائق التي يراها مفيدة.	700	743	تثبت محكمة الاستئناف داخل الشهرين بناء على بيانات رئيس النيابة العامة وبعد الاستماع إلى الفريق الذي يعينه الأمر أو إلى وكيله أو بعد استعادتهما بصفة قنونية.	تثبت الفرقة داخل شهرين بناء على مستندات الوكيل العام للملك وبعد الاستماع إلى الطرف الذي يعينه الأمر أو إلى محاميه أو بعد استعادتهما بصفة قنونية.
	744	يمكن رفع قرار عرقلة الاتهام إلى المجلس الأعلى وفقا لشروط المتخصص عليها في هذا القانون.									
701	745	في حالة رفض الطلب لا يمكن تقديم طلب جديد ولو في الحالة المنصوص عليها في الفصل 738 إلا بعد تصادم أجل قدره سنتان من تاريخ الرفض.	في حالة رفض طلب رد الاعتراض لا يمكن تقديم طلب جديد ولو في الحالة المنصوص عليها في المادة 695 إلا بعد تصادم أجل سنتين تحسب من تاريخ الرفض بسبب عدم استيفاء الأجل المنصوص عليها في المادة 692 أعلاه.								
702	746	يسمى على القرار الصادر برد الاعتراض بهاتين الأحكام الصادرة بالمعوية وفي السجل المدني. وقسي هذه الحالة لا يمكن أن ينص على العقوبة بالبطاقة رقم 3 من السجل المدني. ويكمن لمن رد له الاعتراض أن يطلب بدون سائر نسخة من لقرارات الصادر برد الاعتراض وملخصا من السجل المدني.	تقع الإشارة إلى القرار الصادر برد الاعتراض بطرة المقررات الصادرة بالمعوية وفي السجل المدني. لا يمكن قسي هذه الحالة أن يشار إلى العقوبة بالبطاقة رقم 3 من السجل المدني، ولا يتسأل إليها إلا في البطاقة رقم 2 المسلمة للقضاء من أجل تطبيق مقتضيات المادة 693 أعلاه. يمكن لمن رد له الاعتراض أن يحصل على نسخة من القرار الصادر برد الاعتراض وملخص من السجل المدني دون مصاريف.								

703	747	قسي الحالة التي يرفع فيها الملف إلى المجلس الأعلى تطبقها للفصل 267 والقررة الثانية من الفصل 270 بصدر المجلس الأعلى حكما بالإدانة، هذا وإن المجلس المذكور هو وحدة المختصة بابتداء طلب رد الاعتراض ويجري التحقيق حينئذ في الطلب يد فوكيل العام بالمجلس المذكور.	يختص المجلس الأعلى وحده بالبت في طلب رد الاعتراض في القضايا الملحة إليه تطبيقا للمادة 265 والقررة الثالثة من المادة 268 التي أصدر فيها حكما بالإدانة. يجري التحقيق حينئذ في الطلب ويسهر على ذلك الوكيل العام للمجلس الأعلى.								
<b>الكتاب السابع</b> <b>الاختصاص، المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة، والعلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية</b> <b>الفصل الأول: أحكام عامة</b>											
704	748	تختص محاكم المملكة بالنظر في أية جريمة تقترف في التراب المغربي أية كانت جنسية مرتكبها. فإن تسم بالمغرب إنجاز الفعل الرئيسي للجريمة أصبح الاختصاص بموجب ذلك واجبا لمحاكم المملكة ولو كانت بعض العناصر المكونة لهذه الجريمة قد تم تحقيقها في قطر أجنبي وذلك كلما كانت جنسية الأشخاص الذين شاركوا في القرف الجريمة. ويستد اختصاص محاكم المملكة فيما يرجع لبت في الفعل الرئيسي في سائر أعمال المشاركة أو الإخفاء ولو في حالة وقوعها خارج المملكة ومن طرف أجنب.	تختص محاكم المملكة المغربية بالنظر في كل جريمة ترتكب في الأراضي المغربية أو كانت جنسية مرتكبها. كل جريمة يتم داخل المغرب ارتكاب أحد الأفعال التي تشكل عنصرا من عناصر تكوينها تعتبر كما لو ارتكبت في أراضي المملكة. يستد اختصاص محاكم المملكة المغربية فيما يرجع لبت في سائر أفعال المشاركة أو الإخفاء ولو في حالة ارتكابها خارج المملكة ومن طرف أجنب.								
705	749	تختص كذلك محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجناح المتفرقة في عرض البحر على متن باخرة تحمل الصفة المغربية وذلك أي كانت جنسية متفرقي هذه الجرائم. وكلنسك الشأن فيما يرجع للجنايات أو الجناح المتفرقة داخل ميناء بحري مغربي على متن باخرة تجارية أجنبية.	تختص محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجناح المرتكبة على متن سفن تحمل العلم المغربي وذلك أي كانت جنسية مرتكبي هذه الجرائم. تختص محاكم المدايرية أيضا بالنظر في الجنايات أو الجناح المرتكبة داخل ميناء بحري مغربي على متن سفينة تجارية أجنبية. يسرج اختصاص السلي المحكمة للكلن بدانرتها أول ميناء مغربي ترسو به سفينة والمحكمة التي وقع بدانرتها لقاء القبض على الفاعل، إذا ألقى عليه القبض فيما بعد بالمغرب.								

706	750	تختص محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجنح المقترفة على متن طائرات مغربية أية كانت جنسية مقررت الجريمة - اللهم إلا إذا نصت اتفاقات دولية على خلاف ذلك. كما أنها تختص بالنظر في الجنايات أو الجنح المقترفة على متن طائرات أجنبية إذا كان مقررت الجريمة أو الجنح عليه من الجنسية المغربية أو إذا نزلت الطائرة بالمغرب بعد وقوع الجناية أو الجنحة. ويرجع النظر حينئذ إلى المحاكم التي يقع في دائرتها مكان نزول الطائرة إن بقي القبض في وقت هذا النزول والسلي المحاكم التي يقع ضمن دائرة نفوذها مكان إلقاء القبض على مقررت الجريمة إن لقي هذا القبض فيما بعد بالمغرب.	تختص محاكم المملكة بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة على متن طائرات مغربية إما كانت جنسية مرتكبة الجريمة. تختص أيضا بالنظر في الجنايات أو الجنح المرتكبة على متن طائرات أجنبية إذا كان مرتكب الجريمة أو المجني عليه من جنسية مغربية أو إذا حصلت الطائرة بالجناية أو الجنحة. ويكون الاختصاص لمحاكم المكان الذي حصلت فيه الطائرة في حالة إلقاء القبض على القاتل أثناء توقف الطائرة ، ويكون الاختصاص لمحاكمة مكان إلقاء القبض على القاتل إذا لقي عليه القبض فيما بعد بالمغرب.
		<b>القسم الثاني</b> <b>الإختصاص المتعلق ببعض الجرائم المرتكبة خارج المملكة</b>	
707	751	كل فعل له صفة جنائية في نظر القانون المغربي ويرتكب خارج المملكة من طرف مغربي يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب. ظهور 1962/09/18 غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم ويحاكم إلا إذا عاد إلى الأراض المغربية، ولم يثبت أنه صدر في حقه في الخارج حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به، وأنه في حالة الحكم بإدانة قضائية العقوبة المحكوم بها عليه أو تقادمت أو حصل على عفو أو صدر العفو عنه في شأنها.	كل فعل له وصف جنحة إما حسب القانون المغربي أو حسب تشريع البلد الذي ارتكب فيه يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب إذا كان مرتكبه مغربيا. لا يمكن أن يتابع المتهم ويحاكم إلا مع مراعاة الحالات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 707. عقلاء على ذلك فإنه في حالة ارتكاب جنحة ضد شخص ، لا يمكن إجراء المتابعة إلا بطلب من النيابة العامة بعد توصلها بشكاية من الطرف المتضرر أو بناء على إيلاح صادر من سلطات البلد الذي ارتكبت فيه الجنحة
708	752	كل فعل له صفة جنحة سواء في نظر القانون المغربي أو في نظر تشريع القطر الذي ارتكب فيه يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب إن كان مرتكبه مغربيا. ولا يمكن أن يتجرى التجريم المستتبع أو يقع الحكم إلا ضمن الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من الفصل السابق. وعلاوة على ذلك إذا كانت جنحة مرتكبة ضد شخص ، لا يمكن أن تجرى المتابعة إلا بطلب من النيابة العامة بعد توصلها بشكاية من الشخص المتضرر أو استنادا للإعلان من سلطات القطر الذي ارتكبت الجنحة فيه.	كل فعل له وصف جنحة بدد في نظر القانون المغربي ..... ارتكب خارج المملكة المغربية من طرف مغربي يمكن المتابعة من أجله والحكم فيه بالمغرب. غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم ويحاكم إلا إذا عاد إلى الأراض المغربية، ولم يثبت أنه صدر في حقه في الخارج حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به، وفي حالة الحكم بإدانة قضائية العقوبة المحكوم بها عليه أو تقادمت أو حصل على عفو أو صدر العفو عنه في شأنها.

709	753	يمكن أن تجرى المتابعة أو يقع الحكم في الحالات المنصوص عليها في الفصولين 751 و 752 أعلاه ولو لم يكتب المتهم الجنسية المغربية إلا بعد ارتكابه الجناية أو الجنحة.	يمكن أن تجرى المتابعة أو يصدر الحكم في الحالات المنصوص عليها في المادتين 707 و 708 أعلاه وفي الفقرة الثانية من المادة 711 بعده ، ولو لم يكتب المتهم الجنسية المغربية إلا بعد ارتكابه الجناية أو الجنحة.
710		كل اجنبي يرتكب خارج أراضي المملكة جنجا يعاقب عليها القانون المغربي إما بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا أو مقتضيات القانون المغربي إذا كان ضحية هذه الجناية من جنسية مغربية. غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم ويحاكم إذا ثبت أنه حكم عليه في الخارج من قس بالخارج من أجل هذا الفعل بحكم مكتسب قوة الشيء المقضي به. وفي حالة الحكم بإدانة يعين عليه أن يثبت أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمت.	كل اجنبي يرتكب خارج أراضي المملكة جنجا يعاقب عليها القانون المغربي إما بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا أو مقتضيات القانون المغربي إذا كان ضحية هذه الجناية من جنسية مغربية. غير أنه لا يمكن أن يتابع المتهم ويحاكم إذا ثبت أنه حكم عليه في الخارج من قس بالخارج من أجل هذا الفعل بحكم مكتسب قوة الشيء المقضي به. وفي حالة الحكم بإدانة يعين عليه أن يثبت أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمت.
711	755	كل اجنبي ارتكب خارج تراب المملكة بصفة فاعل أو شريك أو شريك مساعد إما جنجا ضد سلامة الدولة المغربية وإما تزييفا للفرد أو أوراق بنكية وطنية متداولة بالمغرب بصفة قانونية يمكن متابعته ومعاقبته حسب مقتضيات القانون المغربي إذا لقي عليه القبض بالمغرب أو إذا حصلت الحكومة على تسليمه لها.	يحكم حسب مقتضيات القانون المغربي كل اجنبي يرتكب خارج أراضي المملكة بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا ، جنجا أو جنحة ضد أمن الدولة ، أو تزييفا للفرد أو أوراق بنكية وطنية متداولة بالمغرب بصفة قانونية، أو جنجا ضد أعوان أو مكار المصالح الدبلوماسية أو القنصلية أو المكاتب المرموقة المغربية. إذا ارتكب مغربيا خارج أراضي المملكة بصفته فاعلا أصليا أو مساهما أو مشاركا جريمة من الجرائم المشار إليها أعلاه يعاقب على هذه الجريمة كما لو ارتكب داخل المغرب. كل شخص شارك أو ساهم خارج المغرب في ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الأولى يتابع بصفته مشاركا عملا بالفقرة المذكورة. غير أنه لا يمكن أن تجرى المتابعة أو يصدر الحكم إذا ثبت المتهم أنه حكم عليه بالخارج من أجل نفس الفعل بحكم مكتسب قوة الشيء المقضي به، وأبلى في حالة إدانته بما يثبت أنه قضى العقوبة المحكوم بها أو تقادمت.

754	712	تجري التسمية بطلب من النيابة العامة بالمكان الذي يقع فيه الشخص المتهم أو بالمكان الذي عثر فيه عليه. غير أنه يمكن للمجلس الأعلى بطلب من النيابة العامة أو سن المترافقين أن يحيل النظر في الدعوى على محكمة بالمملكة قريبة من مكان وقوع الجريمة أو الجثة. لا يمكن أن تجري ضد أجنبي أية متابعة من أجل جنحة أو جنحة التفرقت بالمغرب إذا أُلقي ما يثبت أن حوكم بدون تعقيب في الخارج من أجل نفس الجنحة أو الجنحة أو إذا أُلقي - في حالة الحكم عليه - بما يثبت أنه قضي مدة عقوبته أو مر عليها أمد التقادم الجنائي أو صدر الوفو عليه بشأنها.	في الحالات المشار إليها في هذا الباب تكون المحكمة المختصة مع مراعاة مقتضيات المادتين 705 و 706 هي محكمة المكان الذي وقع فيه المشتبه فيه أو محكمة آخر محل معروف لإقامته بالمغرب أو المحل الذي ضبط فيه أو محل إقامة ضحية الجريمة
756		لا يمكن أن تجري ضد أجنبي أية متابعة من أجل جنحة أو جنحة التفرقت بالمغرب إذا أُلقي ما يثبت أن حوكم بدون تعقيب في الخارج من أجل نفس الجنحة أو الجنحة أو إذا أُلقي - في حالة الحكم عليه - بما يثبت أنه قضي مدة عقوبته أو مر عليها أمد التقادم الجنائي أو صدر الوفو عليه بشأنها.	حلفت
<b>الفصل الثالث</b> <b>العلاقات القضائية مع السلطات الأجنبية</b> <b>الباب الأول: أحكام عامة</b>			
757	713	لا تطبق مقتضيات هذا الباب إلا في حالة عدم وجود اتفاقيات مع الدول الأجنبية أو في حالة سكوت تلك الاتفاقيات.	تكون الأولوية للاتفاقيات الدولية على القوانين الوطنية فيما يخص التعاون القضائي مع الدول الأجنبية. لا تطبق مقتضيات هذا الباب إلا في حالة عدم وجود اتفاقيات أو في حالة خلو تلك الاتفاقيات من الأحكام الواردة به.
<b>الباب الثاني</b> <b>الإجراءات القضائية</b>			
758	714	يمكن للقضاة المغربيين أن يصعدوا إنبات قضائية قصد تنفيذها خارج تراب المملكة. وتوجه هذه الإنبات لوزير العدل قصد تنفيذها بالطرق الدبلوماسية.	يمكن للقضاة المغربيين أن يصعدوا إنبات قضائية قصد تنفيذها خارج أراضي المملكة. وتوجه هذه الإنبات لوزير العدل قصد تنفيذها بالطرق الدبلوماسية. وفي حالة الاستعمال حيث يمكن توجيهها مباشرة، وفي هذه الحالة يتعين توجيه نسخة من الإنبات والوثائق - في نفس الوقت - لوزير العدل لتنفيذها بالطرق الدبلوماسية.
759		يمكن للقاضي المغربي أن كان الأمر يقضي التحويل إلى الأجنبي المطلوب منها القيام بالإنابة القضائية. وفي هذه الحالة يتعين عليه أن يوجه في نفس الوقت نسخة من الإنبات القضائية مسحوبة بجميع الوثائق إلى وزير العدل قصد تنفيذها بالطرق الدبلوماسية.	

760	715	ظهري 1962/09/18 إن الإنبات القضائية الواردة من الخارج تتسلم بالطرق الدبلوماسية ويمكن - في حالة استئصال - أن توجه مباشرة إلى القضاة المختصين. وتسلم على عينية الإنبات المسجلة داخل تراب المملكة المغربية وطبقا لمقتضيات التشريع المغربي. غير أنه في حالة توجيهها بصفة مباشرة يتعين أن لا تمل السلطة الخارجية بنتيجتها إلا بعد التوصل بالنسخة المرفوعة بالوسائل الدبلوماسية.	تستند الإنبات القضائية الدولية الواردة من الخارج بنفس الطريقة التي تستند بها الإنبات الصادرة داخل أراضي المملكة وطبقا للتشريع المغربي. يمكن لوزير العدل أن يأذن لمعطي السلطة الأجنبية بحضور تنفيذ الإنبات القضائية كالتاليين. غير أن الإنبات القضائية لا تستند إذا لم تكن من اختصاص السلطات القضائية المغربية أو إذا كان تنفيذها من شأنه المساس بسيادة المملكة المغربية أو أمنها أو نظامها العام أو مصالحها الأخرى الأساسية. توجه الإنبات القضائية الواردة من الخارج بالطرق الدبلوماسية ويمكن - في حالة استئصال - أن توجه مباشرة إلى القضاة المختصين. غير أنه في حالة توجيهها بصفة مباشرة يتعين أن لا تمل السلطة الأجنبية بنتيجتها إلا بعد التوصل بالنسخة المرفوعة بالوسائل الدبلوماسية. يتم إرجاع الإنبات القضائية إلى الجهات الطالبة بالطرق الدبلوماسية.
<b>الباب الثالث</b> <b>الاعتراف ببعض الأحكام الجزرية الأجنبية</b>			
761	716	إن مسطرة تسليم المجرمين تخول الدولة التي تطلب بالتسليم حق الحصول من الدولة المرفوع إليها الطلب على تسليم المتهم أو محكوم عليه إليها إلى ترابها. وقد تسد في النصوص الصادرة في هذا الشأن شروط تسليم المجرمين شكلا وجوهرًا.	إذا تبين لمحكمة جزرية من محاكم المملكة المغربية أثناء إجراء استلامه من أجل جنحة أو جنحة عادية، بعد اطلاعه على السجل المحلي لمرتكب الجريمة، أنه سبق الحكم عليه من طرف محكمة أجنبية من أجل جنحة أو جنحة عادية بطلب من طرف القاضين المغربيين، أمكن لها أن تضمن في حكمها مقتضيات خاصة خاصة ملغية تنفيذها من صفة الحكم الجزري الأجنبي وأن تأخذ بهذا الحكم كمنصر تأخذ بهذا الحكم كمنصر من عناصر المواد إلى الجريمة.
761م	717	لا يمكن أن تقبل بالمغرب مقتضيات المدنية الواردة في مقر صادر عن محكمة جزرية أجنبية ما لم تعط لها الصيغة القضائية بمقتضى مقر صدره محكمة مدنية مغربية تطبيقا لمقتضيات قانون المسطرة المدنية.	لا يمكن أن تستند بالمغرب مقتضيات المدنية الواردة في مقر صادر عن محكمة جزرية أجنبية ما لم تعط لها الصيغة القضائية بمقتضى مقر صدره محكمة مدنية مغربية تطبيقا لمقتضيات قانون المسطرة المدنية.
<b>الباب الرابع</b> <b>تسليم المجرمين</b>			
762	718	إذا تبين لمحكمة جزرية من محاكم المملكة إجراء متتابعة جنائية لأجل جنحة أو جنحة عادية - من تصف إحدى محاكمها العادية. أنه تقدم الحكم عليه من لدن محكمة أجنبية من أجل جنحة أو جنحة عادية	تخول مسطرة تسليم المجرمين لدولة أجنبية الحصول من الدولة المغربية على تسليم مستهم أو محكوم عليه غير مغربي يوجد في أراضي المملكة ويكون موضوع متابعة جنائية بطلب من الدولة الطالبة أو محكوم عليه بمقتضى صادرة من إحدى محاكمها العادية. غير أن التسليم لا يقبل إلا إذا كانت الجريمة التي يستند عليها الطلب قد ارتكبت:

<p>- إسبا بإسراض الدولة الطالية من طرف أحد مواطنيها أو من شخص أجنبي؛</p> <p>- وإسبا خارج أراضيها من أحد مواطنيها؛</p> <p>- وإسبا خارج أراضيها من أجنبي غير مغربي إذا كانت الجريمة المنسوبة إليه تدخل في عداد الجرائم التي يجيز التشريع المغربي إجراء متعامة في شأنها بالمغرب ولو ارتكبها أجنبي بالخارج.</p>	<p>- إسبا بإسراض الدولة الطالية من طرف أحد مواطنيها أو من شخص أجنبي؛</p> <p>- وإسبا خارج أراضيها من أحد مواطنيها؛</p> <p>- وإسبا خارج أراضيها من أجنبي غير مغربي إذا كانت الجريمة المنسوبة إليه تدخل في عداد الجرائم التي يجيز التشريع المغربي إجراء متعامة في شأنها بالمغرب ولو ارتكبها أجنبي بالخارج.</p>	<p>يستوجب القانون المغربي من جهة عقاب مرتكبها إسبتها - بمقتضى قرار خاص مطبق بأسباب أن تتعلق فيه من صفحة الحكم الجنائي الصادر في الخسارح - وأن تعترف بالحكم المشار إليه كمتصدر من عناصر المود إلى الجريمة.</p>
<p>719</p>	<p>لا يمكن أن يسلم لدولة أجنبية أي شخص إذا لم يكن متابعاً أو محكوماً عليه بمقوبة من أجل أفعال ينص عليها هذا القانون.</p>	
<p>يمكن الأعداد بالأعمال الآتية سواء المطالبة بالتسليم أو الموافقة عليه:</p> <p>1- جميع الأعمال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالية بمقوبات جنائية؛</p> <p>2- الأعمال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالية بمقوبات جنائية سلبية للحرية، إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة بمقتضى ذلك القانون لا يقل عن سنة واحدة فأكثر. أو إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه، عندما تكون مدة العقوبة المحكوم بها عليه من إحدى محاكم الدولة الطالية تعادل أو تفوق أربعة أشهر؛</p> <p>لا توافق الدولة المغربية بأي حال من الأحوال على التسليم إذا لم يكن الفعل معاقباً عليه حسب القانون المغربي بمقوبة جنائية أو جنحية.</p> <p>تطبق القواعد السابقة على الأعمال المكونة لمحاولة الجريمة أو المشاركة فيها بشرط أن يكون معاقباً عليها حسب قانون الدولة الطالية وحسب القانون المغربي. إذا استند طلب التسليم على عدة أفعال متميزة يعاقب على كل واحد منها حسب قانون الدولة الطالية والقانون المغربي بمقوبة سلبية للحرية وكان بعض هذه الأفعال يعاقب عليها بمقوبة تقل عن سنة حسبما فإن التسليم يقبل بالنسبة لمجموع هذه الجرائم إذا كانت العقوبة القصوى المقررة لها جميعاً حسب قانون الدولة الطالية تبلغ على الأقل سنتين حبساً.</p> <p>إذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد سبق الحكم عليه في بلد ما من أجل ارتكابه جريمة عادية بمقوبة نهائية تعادل تعاقباً منها أو تفوق أربعة أشهر حبساً، فإن التسليم يقبل وفق القواعد السابقة أي بالنسبة للجنايات والجنح فقط ولا يعد في هذا الصدد مدة العقوبة المقررة أو المحكوم بها من أجل الجريمة الجديدة.</p> <p>تطبق المتعاضات السابقة على الجرائم التي يرتكبها عسكريون أو بحارة أو من فسي حكمهم إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم لا تند إخلالاً بموجب عسكري وكان القانون المغربي يعاقب عليها كجريمة عادية، وذلك مع مراعاة المتعاضات المعمول بها في تسليم البحارة الموجودين في حالة فرار.</p>	<p>720</p> <p>يمكن الأعداد بالأعمال الآتية سواء المطالبة بالتسليم أو الموافقة عليه:</p> <p>1- جميع الأعمال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالية بمقوبات جنائية؛</p> <p>2- الأعمال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالية بمقوبات جنائية سلبية للحرية، إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة بمقتضى ذلك القانون لا يقل عن سنة واحدة فأكثر. أو إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه، عندما تكون مدة العقوبة المحكوم بها عليه من إحدى محاكم الدولة الطالية تعادل أو تفوق أربعة أشهر؛</p> <p>لا توافق الدولة المغربية بأي حال من الأحوال على التسليم إذا لم يكن الفعل معاقباً عليه حسب القانون المغربي بمقوبة جنائية أو جنحية.</p> <p>تطبق القواعد السابقة على الأعمال المكونة لمحاولة الجريمة أو المشاركة فيها بشرط أن يكون معاقباً عليها حسب قانون الدولة الطالية وحسب القانون المغربي. إذا استند طلب التسليم على عدة أفعال متميزة يعاقب على كل واحد منها حسب قانون الدولة الطالية والقانون المغربي بمقوبة سلبية للحرية وكان بعض هذه الأفعال يعاقب عليها بمقوبة تقل عن سنة حسبما فإن التسليم يقبل بالنسبة لمجموع هذه الجرائم إذا كانت العقوبة القصوى المقررة لها جميعاً حسب قانون الدولة الطالية تبلغ على الأقل سنتين حبساً.</p> <p>إذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد سبق الحكم عليه في بلد ما من أجل ارتكابه جريمة عادية بمقوبة نهائية تعادل تعاقباً منها أو تفوق أربعة أشهر حبساً، فإن التسليم يقبل وفق القواعد السابقة أي بالنسبة للجنايات والجنح فقط ولا يعد في هذا الصدد مدة العقوبة المقررة أو المحكوم بها من أجل الجريمة الجديدة.</p> <p>تطبق المتعاضات السابقة على الجرائم التي يرتكبها عسكريون أو بحارة أو من فسي حكمهم إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم لا تند إخلالاً بموجب عسكري وكان القانون المغربي يعاقب عليها كجريمة عادية، وذلك مع مراعاة المتعاضات المعمول بها في تسليم البحارة الموجودين في حالة فرار.</p>	

<p>لا يوافق على التسليم:</p> <p>1- إذا كان الشخص المطلوب موطناً مغربياً، ويعد بهذه الصفة في وقت ارتكاب الجريمة المطلوب من أجلها التسليم؛</p> <p>2- إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم تخبر بتسليم جريمة سياسية أو مرتبطة بجريمة سياسية؛</p> <p>تطبق هذه القاعدة الخاصة أيضاً إذا اعتقدت الدولة المغربية، لاسباب جدية، أن طلب التسليم المستند على جريمة من الجرائم العادية لم يقدم إليها إلا بقصد متعامة أو معاقبة شخص من أجل اعتبارات عنصرية أو دينية أو تتعلق بالجنسية أو بإسراء سياسية، أو أن وضعية هذا الشخص قد تتعرض من جراء إحدى هذه الاعتبارات لخطر التشديد عليه.</p> <p>غير أن الأعداء على حياة رئيس الدولة أو فرد من أفراد عائلته أو عضو من أعضاء الحكومة، لا يعتبر ضمن الحالات التي تسري عليها القيود المفروضة المشار إليها في الفقرتين السابقتين.</p> <p>لا تعتبر أيضاً ضمن هذه الحالات الأعمال التي ترتكب أثناء تمرد أو شغب يمس بالأمن العام إذا تسببت هذه الأعمال بوحشية شديدة، وكذا أعمال التخريب والإهانة الجماعية الممنوعة بمقتضى الاتفاقيات الدولية.</p> <p>3- إذا ارتكبت الجنايات أو الجنح بأراضي المملكة المغربية؛</p> <p>4- إذا كانت الجنايات أو الجنح ولو أنها ارتكبت خارج أراضي المملكة قد تمت المتابعة من أجلها بالمغرب ووقع الحكم فيها نهائياً؛</p> <p>5- إذا كانت الدعوى العمومية أو العقوبة قد سقطت بالتقدم قبل تاريخ طلب التسليم حسب التشريع المغربي أو حسب تشريع الدولة الطالية، وبصفة عامة كلما اقتضت أو سقطت الدعوى العمومية المقامة من الدولة الطالية.</p>	<p>لا يوافق على التسليم:</p> <p>1- إذا كان الشخص المطلوب موطناً مغربياً، ويعد بهذه الصفة في وقت ارتكاب الجريمة المطلوب من أجلها التسليم؛</p> <p>2- إذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم تخبر بتسليم جريمة سياسية أو مرتبطة بجريمة سياسية؛</p> <p>تطبق هذه القاعدة الخاصة أيضاً إذا اعتقدت الدولة المغربية، لاسباب جدية، أن طلب التسليم المستند على جريمة من الجرائم العادية لم يقدم إليها إلا بقصد متعامة أو معاقبة شخص من أجل اعتبارات عنصرية أو دينية أو تتعلق بالجنسية أو بإسراء سياسية، أو أن وضعية هذا الشخص قد تتعرض من جراء إحدى هذه الاعتبارات لخطر التشديد عليه.</p> <p>غير أن الأعداء على حياة رئيس الدولة أو فرد من أفراد عائلته أو عضو من أعضاء الحكومة، لا يعتبر ضمن الحالات التي تسري عليها القيود المفروضة المشار إليها في الفقرتين السابقتين.</p> <p>لا تعتبر أيضاً ضمن هذه الحالات الأعمال التي ترتكب أثناء تمرد أو شغب يمس بالأمن العام إذا تسببت هذه الأعمال بوحشية شديدة، وكذا أعمال التخريب والإهانة الجماعية الممنوعة بمقتضى الاتفاقيات الدولية.</p> <p>3- إذا ارتكبت الجنايات أو الجنح بأراضي المملكة المغربية؛</p> <p>4- إذا كانت الجنايات أو الجنح ولو أنها ارتكبت خارج أراضي المملكة قد تمت المتابعة من أجلها بالمغرب ووقع الحكم فيها نهائياً؛</p> <p>5- إذا كانت الدعوى العمومية أو العقوبة قد سقطت بالتقدم قبل تاريخ طلب التسليم حسب التشريع المغربي أو حسب تشريع الدولة الطالية، وبصفة عامة كلما اقتضت أو سقطت الدعوى العمومية المقامة من الدولة الطالية.</p>	<p>721</p>
<p>لا يقبل التسليم في الجرائم المتعلقة بالضرائب على اختلاف أنواعها أو بحقوق الجمارك أو بنظام الصرف إلا بناء على شرط صريح تتمتع الدولة الطالية بمقتضاه ضمن طلب التسليم بأن تقبل المعاملة بالمثل في طلبات من نفس النوع.</p>	<p>لا يقبل التسليم في الجرائم المتعلقة بالضرائب على اختلاف أنواعها أو بحقوق الجمارك أو بنظام الصرف إلا بناء على شرط صريح تتمتع الدولة الطالية بمقتضاه ضمن طلب التسليم بأن تقبل المعاملة بالمثل في طلبات من نفس النوع.</p>	<p>722</p>
<p>لا يقبل التسليم إلا بشرط عدم متعامة الشخص الممثل أو الحكم عليه أو اعتقاله أو إخضاعه لأي إجراء آخر مفيد لحرية الشخصية، من أجل أي فعل كفيما كان سابق لتاريخ التسليم، غير الفعل الذي سلم من أجله.</p> <p>إذا وقع أثناء المسطرة الجارية من الدولة الطالية تغيير في تكييف الفعل الجرمي، فإن الشخص الممثل لا تجري متابعته أو يصدر عليه الحكم إلا إذا كانت العناصر المكونة للجريمة بوصفها الجديد تسمح بالتسليم.</p>	<p>لا يقبل التسليم إلا بشرط عدم متعامة الشخص الممثل أو الحكم عليه أو اعتقاله أو إخضاعه لأي إجراء آخر مفيد لحرية الشخصية، من أجل أي فعل كفيما كان سابق لتاريخ التسليم، غير الفعل الذي سلم من أجله.</p> <p>إذا وقع أثناء المسطرة الجارية من الدولة الطالية تغيير في تكييف الفعل الجرمي، فإن الشخص الممثل لا تجري متابعته أو يصدر عليه الحكم إلا إذا كانت العناصر المكونة للجريمة بوصفها الجديد تسمح بالتسليم.</p>	<p>723</p>

724	إذا قدمت عدة دول طلبات للتسليم تتعلق بنفس الجريمة فإن الأولوية في التسليم تمنح للدولة التي أصدرت الجريمة بمصالحها ، أو للدولة التي ارتكبت الجريمة داخل حدودها. إذا كتبت الطلبات مبنية على ارتكاب جرائم مختلفة فتؤخذ بين الاعتدال لتقرير الأولوية لجميع ظروف الحال ، وبالأخص خطورة الجرائم ، ومحل ارتكابها ، وتاريخ وصول الطلبات التي تتمتع بمقتضاها إحدى الدول الطالبة بإعادة التسليم. وتكون الأولوية في كل الأحوال للدولة التي تربطها بالمسألة المغربية اتفاقية التسليم المجرمين.	إذا توبع شخص أجنبي أو صدر حكم بعقوبته بالمغرب، وكان محلاً لطلب تسليم بسبب جريمة أخرى ، فإن تسليمه لا يتم إلا بعد انتهاء العقوبة والإكراه البدني عند الاقتضاء بالمغرب. عبور أن هذا المقضي لا يحول دون إمكانية مآول الشخص الأجنبي مؤقتاً أمام محاكم الدولة الطالبة ، بشرط التمهيد صراحة بإعادته ، بمجرد ما ينت القضاء الأجنبي في القضية.
725	يُقدم طلب التسليم إلى المملكة المغربية كتابة وبالطريق الدبلوماسي. يجب أن يرفق الطلب: 1- بالأصل أو بنظير إما لحكم بعقوبة قابلة للتنفيذ ، وإما لأمر بإبقاء القبض أو لطلب تسليم أو لطلب إجرائي آخر قابل للتنفيذ وصار عن سلطة قضائية وفق التعهيد المقررة في قانون لدولة الطالبة. 2- بملخص للحكمال التي طلب من أجلها التسليم ، وكذا تاريخ ومحل ارتكابها ، وتكديفها القانوني ، وتضاف إليه في نفس الوثيقة نسخة من النصوص القانونية المطبقة على الفعل الجرمي. 3- ببيانات تفصيل حسب الإمكان لأوصاف الشخص المطلوب تسليمه ، وجميع المعلومات الأخرى التي من شأنها التعرف بهويته أو جنسيته. 4- بتمهيد بالالتزام بمقتضيات المادة 723 أعلاه.	يوجه وزير الشؤون الخارجية طلب التسليم بعد الإطلاع على مستداته مرفوقاً بطلب ، إلى وزير العدل الذي يتأكد من صحة الطلب ويتخذ في شأنه ما يلزم قانوناً.
726	يوجه وزير الشؤون الخارجية طلب التسليم بعد الإطلاع على مستداته مرفوقاً بطلب ، إلى وزير العدل الذي يتأكد من صحة الطلب ويتخذ في شأنه ما يلزم قانوناً.	يوجه وزير الشؤون الخارجية طلب التسليم بعد الإطلاع على مستداته مرفوقاً بطلب ، إلى وزير العدل الذي يتأكد من صحة الطلب ويتخذ في شأنه ما يلزم قانوناً.
727	يوجه وزير الشؤون الخارجية طلب التسليم بعد الإطلاع على مستداته مرفوقاً بطلب ، إلى وزير العدل الذي يتأكد من صحة الطلب ويتخذ في شأنه ما يلزم قانوناً.	يوجه وزير الشؤون الخارجية طلب التسليم بعد الإطلاع على مستداته مرفوقاً بطلب ، إلى وزير العدل الذي يتأكد من صحة الطلب ويتخذ في شأنه ما يلزم قانوناً.

728	إذا تبين أن المعلومات المقدمة من الدولة الطالبة غير كافية لتكوين السلطات المغربية من اتخاذ قرار ، فإن هذه السلطات تطلب إيفادها بالمعلومات التكميلية الضرورية. ويمكن لها أن تتحدد أجل للحصول على تلك المعلومات.	يمكن لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو لأحد نوابه، في حالة الاستعجال، وطلب مباشر من السلطات القضائية للدولة الطالبة ، أو بسا على إشعار من مصالح المنظمة الدولية للشرطة الجنائية "كتربول" أن يأمر باعتقال شخص مؤقتاً بمجرد توصله بإشعار ، عن طريق البريد أو بآلية وسيلة من وسائل الاتصال الأكثر سرعة التي تترك أثراً كتابياً أو مادياً في البند رقم 1 من المادة 726 أعلاه. ويجب أن يرسل في نفس الوقت وبالطريق الدبلوماسي طلب رسمي إلى وزير الشؤون الخارجية. يتعين على وكيل الملك أن يشمر فوراً كلا من وزير العدل والوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بإجراء هذا الاعتقال.
729	يمكن لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو لأحد نوابه، في حالة الاستعجال، وطلب مباشر من السلطات القضائية للدولة الطالبة ، أو بسا على إشعار من مصالح المنظمة الدولية للشرطة الجنائية "كتربول" أن يأمر باعتقال شخص مؤقتاً بمجرد توصله بإشعار ، عن طريق البريد أو بآلية وسيلة من وسائل الاتصال الأكثر سرعة التي تترك أثراً كتابياً أو مادياً في البند رقم 1 من المادة 726 أعلاه. ويجب أن يرسل في نفس الوقت وبالطريق الدبلوماسي طلب رسمي إلى وزير الشؤون الخارجية. يتعين على وكيل الملك أن يشمر فوراً كلا من وزير العدل والوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بإجراء هذا الاعتقال.	يمكن لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو لأحد نوابه، في حالة الاستعجال، وطلب مباشر من السلطات القضائية للدولة الطالبة ، أو بسا على إشعار من مصالح المنظمة الدولية للشرطة الجنائية "كتربول" أن يأمر باعتقال شخص مؤقتاً بمجرد توصله بإشعار ، عن طريق البريد أو بآلية وسيلة من وسائل الاتصال الأكثر سرعة التي تترك أثراً كتابياً أو مادياً في البند رقم 1 من المادة 726 أعلاه. ويجب أن يرسل في نفس الوقت وبالطريق الدبلوماسي طلب رسمي إلى وزير الشؤون الخارجية. يتعين على وكيل الملك أن يشمر فوراً كلا من وزير العدل والوكيل العام للملك لدى المجلس الأعلى بإجراء هذا الاعتقال.
730	يجري وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو أحد نوابه الذي قدم إليه الشخص خلال الأربع والعشرين ساعة من وقوع الاعتقال استجواباً لهذا الشخص حول هويته ، ويخبره بمضمون المسند الذي اعتقل بسببه، ثم يحضر محضراً بهذه العملية.	يجري وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية أو أحد نوابه الذي قدم إليه الشخص خلال الأربع والعشرين ساعة من وقوع الاعتقال استجواباً لهذا الشخص حول هويته ، ويخبره بمضمون المسند الذي اعتقل بسببه، ثم يحضر محضراً بهذه العملية.
731	يسقل الشخص المعتقل في أقرب وقت إلى المؤسسة السجنية الواقعة بمقر المجلس الأعلى.	يسقل الشخص المعتقل في أقرب وقت إلى المؤسسة السجنية الواقعة بمقر المجلس الأعلى.
732	يوجه وكيل الملك فوراً الطلب والمستندات المدلى بها إلى المجلس الأعلى الذي يحيلها إلى الفرقة الجنائية بنفس المجلس. تبنت الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى في طلب التسليم بقرار معمل خلال خمسة أيام من إيداعه إليها بناء على تقرير أحد المستشارين وبعد إيداع النيابة العامة بمستنداتها والإستماع للشخص المعني الذي يمكن أن يكون موازراً بحام. ويمكن للفرقة الجنائية عند الاقتضاء أن تأمر بإجراء تحقيق تكميلي.	يوجه وكيل الملك فوراً الطلب والمستندات المدلى بها إلى المجلس الأعلى الذي يحيلها إلى الفرقة الجنائية بنفس المجلس. تبنت الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى في طلب التسليم بقرار معمل خلال خمسة أيام من إيداعه إليه ، بناء على تقرير أحد المستشارين وبعد إيداع النيابة العامة بمستنداتها والإستماع للشخص المعني الذي يمكن أن يكون موازراً بحام. ويمكن للفرقة الجنائية عند الاقتضاء أن تأمر بإجراء تحقيق تكميلي.

733	يمكن الإجراء عن الشخص المعتقل مؤقتا بناء على طلب الاعتقال المؤقت صادر عن دولة مجاورة إذا لم يصل طلب رسمي مرفق بالمستندات المشار إليها في المادة 726 خلال 30 يوما من تاريخ هذا الاعتقال. إذا كانت الدولة الطالبة غير مجاورة ، فإن الأجل يمكن أن يمدد شهرا آخر. يمكن الإجراء أيضا عن الشخص المطلوب بصفة مسجونة إذا لم تصل خلال الأجل المحدد المعلومات التكميلية المطلوبة تطبيقا للمادة 728. يبت المجلس الأعلى في شأن الإجراء بناء على طلب يقدمه الشخص المعني، ويتم إذا توصلت السلطات المغربية بالمستندات المطلوبة بعد انقضاء الأجل المذكور، فحين المستطرة تفسد من جديد وتراعى فيها مقتضيات المواد 727، 730 و 731 وما يليها من هذا القانون.	يمكن الإجراء عن الشخص المعتقل مؤقتا بناء على طلب الاعتقال المؤقت صادر عن دولة مجاورة إذا لم يصل طلب رسمي مرفق بالمستندات المشار إليها في المادة 726 خلال 30 يوما من تاريخ هذا الاعتقال. إذا كانت الدولة الطالبة غير مجاورة ، فإن الأجل يمكن أن يمدد شهرا آخر. يمكن الإجراء أيضا عن الشخص المطلوب بصفة مسجونة إذا لم تصل خلال الأجل المحدد المعلومات التكميلية المطلوبة تطبيقا للمادة 728. يبت المجلس الأعلى في شأن الإجراء بناء على طلب يقدمه الشخص المعني، ويتم البت في هذا الطلب خلال ثمانية أيام. إذا توصلت السلطات المغربية بالمستندات المطلوبة بعد انقضاء الأجل المذكور، فحين المستطرة تفسد من جديد وتراعى فيها مقتضيات المواد 727، 730 و 731 وما يليها من هذا القانون.
734	يمكن للشخص المعني بالأمر في أية مرحلة من مراحل المسطرة ، أن يطلب الإسراع عنه مؤقتا طبقا للمقتضيات المنظمة للإجراء المؤقت. تبت الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى في هذا الطلب ما لم تكن قد أبدت من قبل رايها في طلب التسليم.	يمكن للشخص المعني بالأمر في أية مرحلة من مراحل المسطرة ، أن يطلب الإسراع عنه مؤقتا طبقا للمقتضيات المنظمة للإجراء المؤقت. تبت الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى في هذا الطلب ما لم تكن قد أبدت من قبل رايها في طلب التسليم.
735	إذا صرح الشخص المعني أثناء مثوله أمام الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى أنه يتخلى عن الاستفادة من تطبيق المسطرة المنصوص عليها في هذا الباب وقبل صراحة أن يسلم إلى سلطات الدولة الطالبة ، فإن المجلس الأعلى يشهد عليه بذلك. وتوجه نسخة من هذا القرار إلى الوكيل العام للملك لدى المجلس الذي يحيلها على وزير العدل.	إذا صرح الشخص المعني أثناء مثوله أمام الفرقة الجنائية بالمجلس الأعلى أنه يتخلى عن الاستفادة من تطبيق المسطرة المنصوص عليها في هذا الباب وقبل صراحة أن يسلم إلى سلطات الدولة الطالبة ، فإن المجلس الأعلى يشهد عليه بذلك. وتوجه نسخة من هذا القرار إلى الوكيل العام للملك لدى المجلس الذي يحيلها على وزير العدل.
736	تبدى الفرقة الجنائية ، في حالة العكس ، رايها في طلب التسليم. إذا اعتبرت الفرقة الجنائية أن الشروط القانونية غير مستوفاة بينا أصدرت رايها بعدم الموافقة. ويصدر رايها في هذه الحالة نهائيا ، ولا يمكن بعده الموافقة على التسليم. ويرجع إثر ذلك عن الشخص الأجنبي ما لم يكن معتقلا من أجل سبب آخر. يوجه الملف وكذا نسخة من القرار خلال ثمانية أيام من يوم الطلق به إلى وزير العدل. يقع بعد ذلك إشعار السلطات الطالبة برفض التسليم.	تبدى الفرقة الجنائية ، في حالة العكس ، رايها في طلب التسليم. إذا اعتبرت الفرقة الجنائية أن الشروط القانونية غير مستوفاة أو أن هناك خطأ بينا أصدرت رايها بعدم الموافقة. ويصدر رايها في هذه الحالة نهائيا ، ولا يمكن بعده الموافقة على التسليم. ويرجع إثر ذلك عن الشخص الأجنبي ما لم يكن معتقلا من أجل سبب آخر. يوجه الملف وكذا نسخة من القرار خلال ثمانية أيام من يوم الطلق به إلى وزير العدل. يقع بعد ذلك إشعار السلطات الطالبة برفض التسليم.

737	إذا أبدى المجلس الأعلى رايه بالموافقة على التسليم ، يوجه القرار ، خلال ثمانية أيام إلى وزير العدل الذي يقترح عند الاقتضاء على الوزير الأول إضفاء مرسوم بآذن بالتسليم. يوجه المرسوم إلى وزير الشؤون الخارجية قصد تبليغه إلى الممثل الدبلوماسي للدولة الطالبة. وإلى وزير الداخلية قصد تبليغه إلى الممثل الدبلوماسي للدولة الطالبة. وإذا لم تستخذ الدولة الطالبة خلال أجل شهر من تاريخ تبليغ المرسوم لممثليها الدبلوماسي ، وفق مقتضيات الفقرة السابقة ، فحين مقتضيات الفقرة السابقة ، تسقط المسيرات الكافية عن أسباب تأخيرها ، فيه يرفع عن الشخص المقرر تسليمه ولا يمكن المطالبة به من أجل نفس الأفعال.	إذا أبدى المجلس الأعلى رايه بالموافقة على التسليم ، يوجه القرار ، خلال ثمانية أيام إلى وزير العدل الذي يقترح عند الاقتضاء على الوزير الأول إضفاء مرسوم بآذن بالتسليم. يوجه المرسوم إلى وزير الشؤون الخارجية قصد تبليغه إلى الممثل الدبلوماسي للدولة الطالبة. وإلى وزير الداخلية قصد تبليغه إلى الممثل الدبلوماسي للدولة الطالبة. وإذا لم تستخذ الدولة الطالبة خلال أجل شهر من تاريخ تبليغ المرسوم لممثليها الدبلوماسي ، وفق مقتضيات الفقرة السابقة ، فحين مقتضيات الفقرة السابقة ، تسقط المسيرات الكافية عن أسباب تأخيرها ، فيه يرفع عن الشخص المقرر تسليمه ولا يمكن المطالبة به من أجل نفس الأفعال.
738	خلافا لمقتضيات المادة 723، يمكن متابعة الشخص المسم أو معاقبته من أجل جريمة سابقة على التسليم غير تلك التي استند عليها طلب التسليم إذا منحت الحكومة المغربية موافقتها على ذلك تبعا للمستطرة المنصوص عليها في المادة 739. يمكن للحكومة المغربية منح هذه الموافقة حتى في حالة ما إذا لم تكن الجريمة التي يستند عليها الطلب من بين الجرائم المحددة في المادة 720 ، ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليه في المادة 721.	خلافا لمقتضيات المادة 723، يمكن متابعة الشخص المسم أو معاقبته من أجل جريمة سابقة على التسليم غير تلك التي استند عليها طلب التسليم إذا منحت الحكومة المغربية موافقتها على ذلك تبعا للمستطرة المنصوص عليها في المادة 739. يمكن للحكومة المغربية منح هذه الموافقة حتى في حالة ما إذا لم تكن الجريمة التي يستند عليها الطلب من بين الجرائم المحددة في المادة 720 ، ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليه في المادة 721.
739	يجب أن يكون الطلب المقدم بشأن تمديد مقبول التسليم بناء على المادة السابقة مسرفقا بالمستندات المرورة له المنصوص عليها في المادة 726 وكذا بحضور ممثل على تصريحات الشخص المسلم ويتضمن ملاحظاته أو بسجل عدم وجود أي اعتراض يتسبك به هذا الشخص بشأن طلب تمديد مقبول التسليم. يوجه الملف إلى المجلس الأعلى الذي يبت في الطلب بناء على المستندات المدلى بها ، مراعى بالخصوص ما أيداه الشخص المعني من اعتراضات. ويمكن أن تتم هذه البيانات بالاستماع إلى محام يختاره الشخص أو يعين له بطلب منه. يبت المجلس في الطلب وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 736 و 737.	يجب أن يكون الطلب المقدم بشأن تمديد مقبول التسليم بناء على المادة السابقة مسرفقا بالمستندات المرورة له المنصوص عليها في المادة 726 وكذا بحضور ممثل على تصريحات الشخص المسلم ويتضمن ملاحظاته أو بسجل عدم وجود أي اعتراض يتسبك به هذا الشخص بشأن طلب تمديد مقبول التسليم. يوجه الملف إلى المجلس الأعلى الذي يبت في الطلب بناء على المستندات المدلى بها ، مراعى بالخصوص ما أيداه الشخص المعني من اعتراضات. ويمكن أن تتم هذه البيانات بالاستماع إلى محام يختاره الشخص أو يعين له بطلب منه. يبت المجلس في الطلب وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 736 و 737.

<p>يعتبر الشخص المسلم خاضعاً بدون استثناء لتطبيق قانون الدولة الطالبة من أجل ارتكابه أية جريمة سابقة على تاريخ تسليمه ومختلفة عن الجريمة المطلوب سببها إذا لم يعاد خلال الثلاثين يوماً الموالية لتاريخ الإخراج النهائي عنه أرض تلك الدولة رغم أنه كان مستمراً له مغادرتها، أو إذا عاد إلى تلك الدولة بعد مغادرتها لها.</p>	<p>يعتبر الشخص المسلم خاضعاً بدون استثناء لتطبيق قانون الدولة الطالبة من أجل ارتكابه أية جريمة سابقة على تاريخ تسليمه ومختلفة عن الجريمة المطلوب سببها إذا لم يعاد خلال الثلاثين يوماً الموالية لتاريخ الإخراج عنه نهائياً أرض الدولة الطالبة رغم أنه كان مستمراً له مغادرتها، أو إذا عاد إلى هذه الدولة بعد مغادرتها له.</p>	<p>740</p>
<p>يكون التسليم الذي تحصل عليه الحكومة المغربية بالاعتماد على إجراءات غير الأحوال المنصوص عليها في هذا القانون، ما عدا إذا نصت اتفاقيات دولية نافذة مغلقة.</p> <p>تصرح بالبطان، ولو تلقائياً، هيئة التحقيق أو المحكم التي أحيل هذا الشخص إليها بعد تسليمه.</p> <p>تختص الهيئات المذكورة كذلك بالنظر في صحة التكليف القانوني المطبق على الواقع المطلوب من أجلها التسليم.</p> <p>إذا تم التسليم من أجل تنفيذ مقرر أصبح نهائياً فإن المجلس الأعلى هو الذي يصرح بهذا البطان.</p> <p>لا يقبل الطلب المرفوع بشأن البطان من الشخص المسلم إلا إذا قدمه في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ الإصدار الموجه إليه إثر اعتقاله من قبل وكيل الملك، ويتعين في نفس الوقت إخبار الشخص المسلم بقضه في أن يختار محامياً أو أن يطلب تعيينه له.</p>	<p>يكون التسليم الذي تحصل عليه الحكومة المغربية بالاعتماد على إجراءات غير الأحوال المنصوص عليها في هذا القانون، ما عدا إذا نصت اتفاقيات دولية نافذة مغلقة.</p> <p>تصرح بالبطان، ولو تلقائياً، هيئة التحقيق أو المحكم التي أحيل هذا الشخص إليها بعد تسليمه.</p> <p>تختص الهيئات المذكورة كذلك بالنظر في صحة التكليف القانوني المطبق على الواقع المطلوب من أجلها التسليم.</p> <p>إذا تم التسليم من أجل تنفيذ مقرر أصبح نهائياً فإن المجلس الأعلى هو الذي يصرح بهذا البطان.</p> <p>لا يقبل الطلب المرفوع بشأن البطان من الشخص المسلم إلا إذا قدمه في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ الإصدار الموجه إليه إثر اعتقاله من قبل وكيل الملك، ويتعين في نفس الوقت إخبار الشخص المسلم بقضه في أن يختار محامياً أو أن يطلب تعيينه له.</p>	<p>741</p>
<p>في حالة التصريح ببطان التسليم، يفرج عن الشخص المسلم ما لم يكن مطلوباً من الدولة التي منحت تسليمه، ولا يمكن القبض عليه من جديد سواء من أجله الأجنبي المغربي خلال الثلاثين يوماً الموالية لتاريخ الإخراج عنه ما لم يكن خروجه مستمراً لأسباب خارجية عن إرادته، أو إذا عاد إلى المغرب بعد مغادرتها.</p>	<p>في حالة التصريح ببطان التسليم، يفرج عن الشخص المسلم ما لم يكن مطلوباً من الدولة التي منحت تسليمه، ولا يمكن القبض عليه من جديد سواء من أجله الأجنبي المغربي خلال الثلاثين يوماً الموالية لتاريخ الإخراج عنه ما لم يكن خروجه مستمراً لأسباب خارجية عن إرادته، أو إذا عاد إلى المغرب بعد مغادرتها.</p>	<p>742</p>
<p>إذا حصلت السلطات المغربية على تسليم شخص أجنبي وكانت حكومة دولة ثالثة تطلب منها بدورها تسليم نفس الشخص إليها لأجل ارتكابه أفعال سابقة على هذا التسليم ومختلفة عن الأفعال التي صدرت عنها بالاطلاق في المغرب وغير مرتبطة بها، فإنه من اللازم الحصول على موافقة الدولة التي سلمت هذا الشخص.</p> <p>غير أن هذا القيد لا يطبق إذا أمكن للشخص المسلم أن يعاد الأراضي المغربية خلال الأجل المحدد في المادة 740.</p>	<p>إذا حصلت الحكومة المغربية على تسليم شخص أجنبي وكانت حكومة دولة ثالثة تطلب منها بدورها تسليم نفس الشخص إليها لأجل ارتكابه أفعال سابقة على هذا التسليم ومختلفة عن الأفعال التي صدرت عنها بالاطلاق في المغرب وغير مرتبطة بها، فإنه من اللازم الحصول على موافقة الدولة التي سلمت هذا الشخص.</p> <p>غير أن هذا القيد لا يطبق إذا أمكن للشخص المسلم أن يعاد الأراضي المغربية خلال الأجل المحدد في المادة 740.</p>	<p>743</p>

<p>يسون بمرور كل شخص غير مغربي كيما كانت جنسيته يقع تسليمه من دولة أخرى غير أرض المغرب أو يتم نقله على متن سفن أو طائرات مغربية، بمجرد تقديم طلب عادي بالطريق الدبلوماسي مدع بالامتناع الضرورية التي تثبت بشأن الجريمة المنسوبة إليه تدخل ضمن ما هو منصوص عليه في المادة 720.</p> <p>لا يصح هذا الإذن إلا في نطاق المعاملة بالمثل أو إذا نصت عليه اتفاقية مع الدولة الطالبة.</p> <p>يتم النقل تحت مراقبة أعوان مغربية وعلى نفقة الدولة الطالبة.</p> <p>في حالة نقل هذا الشخص جوا على متن طائرة أجنبية، لم يكن مقرها لها في حوض البحر الأبيض المتوسط، فإن الدولة الطالبة تتحمل المسؤولية عن النقل من مطارها إلى مطارها في فضاءها وتشهد بوجود المستندات المنصوص عليها في المادة 726.</p> <p>إذا حصلت الطائرة فجأة، فإن هذا التصريح تكون له آثار طلب المنصوص عليه في البند رقم 1 من المادة 726. ويتعين على الدولة الطالبة عندئذ أن ترسل طلباً رسمياً بالتسليم.</p> <p>عندما يكون توقف الطائرة بالمغرب مقرراً فإن الدولة الطالبة توجه طلباً وفق مقتضيات الفقرة الخامسة من هذه المادة.</p>	<p>يسون بمرور كل شخص غير مغربي كيما كانت جنسيته يقع تسليمه من دولة أخرى غير أرض المغرب أو يتم نقله على متن سفن أو طائرات مغربية، بمجرد تقديم طلب عادي بالطريق الدبلوماسي مدع بالامتناع الضرورية التي تثبت بشأن الجريمة المنسوبة إليه تدخل ضمن ما هو منصوص عليه في المادة 720.</p> <p>لا يصح هذا الإذن إلا في نطاق المعاملة بالمثل أو إذا نصت عليه اتفاقية مع الدولة الطالبة.</p> <p>يتم النقل تحت مراقبة أعوان مغربية وعلى نفقة الدولة الطالبة.</p> <p>في حالة نقل هذا الشخص جوا على متن طائرة أجنبية، لم يكن مقرها لها في حوض البحر الأبيض المتوسط، فإن الدولة الطالبة تتحمل المسؤولية عن النقل من مطارها إلى مطارها في فضاءها وتشهد بوجود المستندات المنصوص عليها في المادة 726.</p> <p>إذا حصلت الطائرة فجأة، فإن هذا التصريح تكون له آثار طلب الاعتقال المؤقت المنصوص عليه في البند رقم 1 من المادة 726. ويتعين على الدولة الطالبة عندئذ أن ترسل طلباً رسمياً بالتسليم.</p> <p>عندما يكون توقف الطائرة بالمغرب مقرراً فإن الدولة الطالبة توجه طلباً وفق مقتضيات الفقرة الخامسة من هذه المادة.</p>	<p>744</p>
<p>تحتج بطلب من الدولة الطالبة جميع الأثبات المتحصلة من الجريمة أو التي يمكن اعتمادها كأدوات القناع والتي يعثر عليها في حيازة الشخص المطلوب تسليمه وقت إلقاء القبض عليه أو التي اكتشفت فيما بعد.</p> <p>يست المجلس الأعلى في نفس الوقت الذي يبدى فيه رايه بالموافقة على التسليم بشأن تسليم هذه الأثبات إلى الدولة الطالبة.</p> <p>يجوز أن تسلم هذه الأثبات ولو تمخر تسليم الشخص المطلوب بسبب فراره أو وقته.</p> <p>يمكن للسلطات المغربية مع ذلك أن تحتفظ بالأثبات المحجوزة إذا إن ذلك ضروري لحسن سير الإجراءات الجنائية الجارية أمام محاكمها ضد الشخص نفسه أو المساهمين معه أو المشاركين له، ويمكن لها كذلك أن تحتفظ لنفسها، عند إرسال هذه الأثبات بالحق في استردادها لنفس السبب مع التمتع بإعادتها بمجرد ما يتيسر لها ذلك.</p> <p>غير أنه تحفظ الحقوق المكتسبة للدولة المغربية أو للغير على هذه الأثبات.</p>	<p>تحتج بطلب من الدولة الطالبة جميع الأثبات المتحصلة من الجريمة أو التي يمكن اعتمادها كأدوات القناع والتي يعثر عليها في حيازة الشخص المطلوب تسليمه وقت إلقاء القبض عليه أو التي اكتشفت فيما بعد.</p> <p>يست المجلس الأعلى في نفس الوقت الذي يبدى فيه رايه بالموافقة على التسليم بشأن تسليم هذه الأثبات إلى الدولة الطالبة.</p> <p>يجوز أن تسلم هذه الأثبات ولو تمخر تسليم الشخص المطلوب بسبب فراره أو وقته.</p> <p>يمكن للسلطات المغربية مع ذلك أن تحتفظ بالأثبات المحجوزة إذا إن ذلك ضروري لحسن سير الإجراءات الجنائية الجارية أمام محاكمها ضد الشخص نفسه أو المساهمين معه أو المشاركين له، ويمكن لها كذلك أن تحتفظ لنفسها، عند إرسال هذه الأثبات بالحق في استردادها لنفس السبب مع التمتع بإعادتها بمجرد ما يتيسر لها ذلك.</p> <p>غير أنه تحفظ الحقوق المكتسبة للدولة المغربية أو للغير على هذه الأثبات.</p>	<p>745</p>

746	إذا رأت دولة أجنبية ضرورة حضور أحد الشهود المعيّنين بأمر من المغرب للاستماع إليه شخصياً في قضية جزرية، فإن السلطات المغربية التي قدم إليها الطلب بالطريق الدبلوماسي تدعو الشاهد للاستجابة إلى الاستدعاء الموجه إليه. غير أن الاستدعاء لا يتم ولا يبلغ للشخص الموجه إليه إلا بشرط عدم إمكان متابعته أو الحد من حريته من أجل العمل أو عقوبات سابقة لحضوره.		
747	كل شخص معتقل بمؤسسة سجنية بالمغرب يطلب حضوره شخصياً من الدولة الطالبة بقصد أداء شهادة أو إجراء مواجهة، يمكن نقله مؤقتاً إلى الدولة الطالبة بشرط إرجاعه خلال أجل تحدده السلطات المغربية. يرد الطلب بالطريق الدبلوماسي. يمكن رفض هذا النقل: - إذا لم يقبل به المعتقل. - إذا ظهر أن حضوره في قضية جزرية بالمغرب أمر ضروري؛ - إذا كان نقله سيؤدي إلى تضييق فترة اعتقاله؛ - إذا وجدت اعتبارات خاصة تترتب عن نقله إلى أراضي الدولة الطالبة. يبقى الشخص الذي تم نقله بهذه الصفة ومن الاعتقال لدى الدولة الطالبة إلا إذا تعلق الأمر بشخص محكوم عليه بعقوبة وطلبت الدولة المغربية عند انصرام عقوبته الإرجاع عنه. تحسب المدة التي يقضيها المعني بالأمر بسجن الدولة الطالبة ضمن المدة المحكوم بها عليه بالمغرب وتخصم من العقوبة.		
<b>البيانات الشخصية:</b> <b>الشكاية الرسمية:</b>			
748	إذا ارتكب أجنبي جريمة بأراضي المغرب، وكان من مواطني دولة لا يسمح تشريعها بتسليم مواطنيها، فإنه يمكن للسلطات المغربية في حالة لجوء مرتكب الجريمة إلى وطنه أن تقوم بإبلاغ دولته بما ارتكبه من أفعال للحصول على متابعته طبقاً لتشريع الدولة المطالبة. يتم الإبلاغ عن الجرائم بالطريق الدبلوماسي. يتضمن الإبلاغ عرضاً للوقائع، وبيان فيه بدقة مكان ووقت ارتكاب الجريمة والخصائص المكونة لها والنصوص المطبقة عليها بالمغرب وجميع العناصر الأخرى التي يمكن استعمالها كوسائل إثبات، ويرفق على الخصوص بنسخ مصدق على مطابقتها للأصل من محاضر المحاكمة والاستماع إلى الشهود أو إلى المساهمين أو المشاركين في الجريمة الذين يوجدون بالمغرب. تطبق مقتضيات الفقرات أعلاه مع مراعاة الاتفاقيات البديرة في هذا الصدد.	موازي للفصل 23 من ظهير التسليم.	

749	763	يمكن في حالة التوصل بشكاية رسمية من دولة أجنبية أن يتابع بالمغرب المواطن المغربي الذي يرتكب جريمة بالخارج أو داخل المملكة، ولا يتم تسليمه للدولة الأجنبية اعتباراً من حيثية المغربية. ويحكم ويصدر الحكم عليه وفقاً لمقتضيات القانون المغربي.	لا يمكن أن تنفذ بالمغرب العقوبات المدنية الصادرة عن محكمة جنائية بالخارج اللهم إلا إذا صدر أمر بتلقيها بمقتضى مقرر أصدرته محكمة مدنية مغربية تطبيقاً لمقتضيات قانون المسطرة المدنية.
<b>القضايا المدنية:</b> <b>أحكام مختلفة وجنسية:</b>			
750	جميع الأجل المنصوص عليها في هذا القانون أجل كاملة لا تشمل اليوم الأول ولا اليوم الأخير وتنتهي من ذلك الأجل التي تكون محددة بعدد الساعات. إذا كان اليوم الأخير للأجل يوم عطلة امتد الأجل إلى أول يوم عمل بعده. تعتبر أيام عطلة جميع الأيام المصرح بأنها كذلك بمقتضى نص خاص.		
751	765	كل إجراء يأمر به هذا القانون ولم يثبت إنجازه على الوجه القانوني يعد كأنه لم يسجل وذلك مع مراعاة مقتضيات الفقرة الثانية من الفصل 498 للمملكة لجانسات المحاكم الجنائية.	حذفت
752	تطبق أحكام قانون المسطرة المدنية الصادر رقم 1.74.474 الصادر في 11 من رمضان 1394 (28 شتنبر 1974) على الدعوى المدنية المقامة أمام القضاء الجزري، كلما كانت غير متناقضة مع مقتضيات الخاصة لهذا القانون والمتعلقة بنفس الموضوع.		
753	إذا وقع تغيير في الاختصاص نتيجة تطبيق القانون الجديد ينقل الملف بقوة القانون ويدون أي إجراء إلى هيئة التحقيق أو الحكم التي أصبحت مختصة.		
754	تبقى إجراءات المسطرة التي أجزت قبل تاريخ تطبيق هذا القانون صحيحة ولا داعي لإعادتها.		
755	يجري العمل بمقتضيات هذا القانون ابتداء من اليوم الأول للشهر الثالث عشر الموالي لنشره بالجريدة الرسمية. غير أن المقررات الصادرة قبل تاريخ دخوله حيز التطبيق تظل خاضعة من حيث الطعون وأجالاتها للمقتضيات المضمنة في القوانين المنسوخة.		

<p>تسمح جميع النصوص المخالفة لهذا القانون وعلى الأخص:</p> <p>1- الظهير الشريف رقم 1.58.261 بتاريخ فاتح شحان 1378 ( 10 يناير 1959) الذي يحتوي على قانون المسطرة الجنائية والنصوص المتممة له؛</p> <p>2- الفصل 51 من الظهير الشريف الصادر في 2 ربيع الأول 1377 ( 27 شتنبر 1957) بشأن إحداث المجلس الأعلى؛</p> <p>3- الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.448 بتاريخ 11 رمضان 1394 ( 28 شتنبر 1974) يتعلق بالإجراءات الانتقالية تطبيقاً للظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.338 بتاريخ 24 جمادى الثانية 1394 ( 15 يوليوز 1974) المتعلق بالتنظيم القضائي للمملكة؛</p> <p>4- الظهير الشريف رقم 1.58.199 بتاريخ 6 ربيع الأول 1378 ( 20 شتنبر 1958) بشأن المصوبة الاستشارية في القضايا الجنائية كما وقع تغييره أو تكميمه؛</p> <p>ك- الظهير الشريف رقم 1.58.057 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1378 ( 8 نونبر 1962) بشأن تسليم المجرمين الأجانب إلى حكوماتهم؛</p> <p>6- الفصول من 19 إلى 23 من مجموعة القانون الجنائي المصالحق عليها بالظهير الشريف رقم 1.59.413 بتاريخ 28 جمادى الثانية 1382 ( 26 نونبر 1962).</p>	<p>تسمح جميع النصوص المخالفة لهذا القانون وعلى الأخص:</p> <p>1- الظهير الشريف رقم 1.58.261 بتاريخ فاتح شحان 1378 ( 10 يناير 1959) الذي يحتوي على قانون المسطرة الجنائية والنصوص المتممة له؛</p> <p>2- الفصل 51 من الظهير الشريف الصادر في 2 ربيع الأول 1377 ( 27 شتنبر 1957) بشأن إحداث المجلس الأعلى؛</p> <p>3- الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.448 بتاريخ 11 رمضان 1394 ( 28 شتنبر 1974) يتعلق بالإجراءات الانتقالية تطبيقاً للظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.338 بتاريخ 24 جمادى الثانية 1394 ( 15 يوليوز 1974) المتعلق بالتنظيم القضائي للمملكة؛</p> <p>4- الظهير الشريف رقم 1.58.199 بتاريخ 6 ربيع الأول 1378 ( 20 شتنبر 1958) بشأن المصوبة الاستشارية في القضايا الجنائية كما وقع تغييره أو تكميمه؛</p> <p>ك- الظهير الشريف رقم 1.58.057 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1378 ( 8 نونبر 1962) بشأن تسليم المجرمين الأجانب إلى حكوماتهم؛</p> <p>6- الفصول من 19 إلى 23 من مجموعة القانون الجنائي المصالحق عليها بالظهير الشريف رقم 1.59.413 بتاريخ 28 جمادى الثانية 1382 ( 26 نونبر 1962).</p>		756
<p>تطبق بشأن المقترحات التي تحول إلى النصوص المنسوخة بمقتضى المادة 756 أعلاه والتي تتضمنها نصوص تشريعية أو تنظيمية المقترحات الواردة لها المنصوص عليها في هذا القانون.</p>	<p>تطبق بشأن المقترحات التي تحول إلى النصوص المنسوخة بمقتضى المادة 755 أعلاه والتي تتضمنها نصوص تشريعية أو تنظيمية المقترحات الواردة لها المنصوص عليها في هذا القانون.</p>		757

# تبويب مشروع القانون:

## الفهرس

المواد			
14-1		<b>الكتاب التمهيدي</b>	
2-1		الباب الأول إقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية	
6-3		الباب الثاني الدعوى العمومية	
		<b>الكتاب التمهيدي</b>	
14-7		الباب الثالث الدعوى المدنية	
250-15		<b>الكتاب الأول</b>	
		<b>التحري عن الجرائم ومعاينتها</b>	
55-15			<b>القسم الأول : السلطات المكلفة بالتحري عن الجرائم</b>
35-16		الباب الأول سرية البحث والتحقيق	
35-16		الباب الثاني الشرطة القضائية	
19-16	أحكام عامة	الفرع الأول	
24-20		الفرع الثاني ضباط الشرطة القضائية	
26-25		الفرع الثالث أعوان الشرطة القضائية	
28-27		الفرع الرابع الموظفون والأعوان المكلفون بيمض مهام الشرطة القضائية	
51-36		الفرع الخامس مراقبة أعمال الشرطة القضائية	
38-36		الفرع الأول أحكام عامة	
47-39		الفرع الثاني وكيل الملك	
51-48		الفرع الثالث اختصاصات الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف	
55-52		الباب الرابع التضاضة المكلفون بالتحقيق	
82-56		الباب الأول حالة التلبس بالجنايات والجنح	
77-56		الباب الثاني البحث التمهيدي	
82-78			<b>القسم الثاني: إجراءات البحث</b>
250-83			<b>القسم الثالث : التحقيق الإعدادي</b>
86-83		الباب الأول أحكام عامة	
91-87		الباب الثاني القاضي المكلف بالتحقيق	
98-92		الباب الثالث تنصيب الطرف المدني	
107-99		الباب الرابع التفتيش والتفتيش والحجز	
116-108		الباب الخامس انقطاع المكالمات والاتصالات المنجزة بوسائل الاتصال عن بعد	
124-117		الباب السادس الاستماع إلى الشهود	
133-125		الباب السابع استجواب المتهم ومواجهته مع الغير	
141-134		الباب الثامن استنطاق المتهم ومواجهته مع الغير	
158-142		الباب التاسع أوامر قاضي التحقيق	
143-142	أحكام عامة	الفرع الأول	
145-144		الفرع الثاني الأمر بالحضور	
151-146		الفرع الثالث الأمر بالإحضار	
153-152		الفرع الرابع الأمر بالإيداع في السجن	
158-154		الفرع الخامس الأمر بإلقاء القبض	
188-159		الباب العاشر الوضع تحت المراقبة القضائية والاعتقال الاحتياطي	
174-160		الفرع الأول الوضع تحت المراقبة القضائية	
188-175		الفرع الثاني الاعتقال الاحتياطي	

193-189	الإنابة القضائية	الباب لمحدى عشر	
209-194	إجراء الخبرة	الباب الثاني عشر	
213-210	بطلان إجراءات التحقيق	الباب الثالث عشر	
221-214	الأمر القضائي بشأن انتهاء التحقيق	الباب الرابع عشر	
227-222	استئناف أوامر قاضي التحقيق	الباب الخامس عشر	
221-219	إعادة التحقيق بسبب ظهور أدلة جديدة	الباب السادس عشر	
250-231			<b>القسم الرابع : الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف</b>
247-231	لحكام عامة	الباب الأول	
250-248	السلطات الخاصة برئيس الغرفة الجنحية	الباب الثاني	
457-251	<b>الكتاب الثاني</b>		
	<b>الحكم في الجرائم</b>		
272-251			<b>القسم الأول : الاختصاص</b>
263-252	قواعد الاختصاص العادية وفصل تنازع الاختصاص	الباب الأول	
260-252	قواعد الاختصاص	الفرع الأول	
268-264	المعاقبة على الجرائم المرتكبة أثناء جلسات هيئة الحكم	الفرع الثاني	
272-264	قواعد الاختصاص الاستثنائية	الباب الثاني	
268-264	الحكم في الجنايات أو الجنح المنسوبة لبعض القضاة أو الموظفين	الفرع الأول	
269	المعاقبة على الجرائم المرتكبة أثناء جلسات هيئة الحكم	الفرع الثاني	
271-270	الإحالة من أجل تشكك مشروع	الفرع الثالث	
272	الإحالة من أجل مصلحة عامة	الفرع الرابع	
285-273			<b>القسم الثاني : تجريح القضاة</b>
372-286			<b>القسم الثالث : بشأن عقد الجلسات وصدور الأحكام</b>
361-286	الجلسات	الباب الأول	
296-286	وسائل الإثبات	الفرع الأول	
297	تشكيل الهيئات القضائية	الفرع الثاني	
307-298	القواعد العامة بشأن سير الجلسة	الفرع الثالث	
324-308	القواعد العامة بشأن سير الجلسة	الفرع الرابع	
347-325	الاستماع إلى الشهود والخبراء	الفرع الخامس	
356-348	المطالبة بالحق المدني وأثارها	الفرع السادس	
361-357	إثارة الضوضاء في الجلسة والإخلال بنظامها	الفرع السابع	
372-362	الأحكام والقرارات والأوامر وأثارها	الباب الثاني	
457-373			<b>القسم الرابع : القواعد الخاصة بمختلف درجات المحاكم</b>
415-373	المحاكم المختصة في قضايا الجنح والمخالفات	الباب الأول	
382-375	الأمر القضائي بشأن المخالفات	الفرع الأول	
383	الأمر القضائي في الجنح	الفرع الثاني	
392-384	انقضاء الجلسة وصدور الحكم	الفرع الثالث	
395-393	التعرض	الفرع الرابع	
415-396	الاستئناف	الفرع الخامس	
457-416	الهيئة المختصة في الجنايات	الباب الثاني	
418-417	اختصاص الهيئة وتأليفها	الفرع الأول	
421-419	رفع القضية إلى غرفة الجنايات	الفرع الثاني	
442-422	الجلسة وصدور الحكم	الفرع الثالث	
454-443	المسطرة الغيابية	الفرع الرابع	

# نماذج من القانون المقارن

التنصت على المكالمات الهاتفية

المواد من 108 إلى 116 من مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

القانون الفرنسي رقم 91-646 الصادر في 10 يوليو 1991	القانون المصري	القانون الإيطالي
المادة 1: سرية المراسلات التي يتم نقلها بطريق الهاتف أو غيره من وسائل الاتصال، يضمن القانون حمايتها. ولا يجوز الاعتداء على هذا السر إلا عن طريق السلطة العامة في حالات الضرورة التي تبررها المصلحة العامة المنصوص عليها في القانون وفي نطاق الحدود المبينة فيه.	المادة 45 من الدستور: لحياة المواطنين الخاصة حرمة بحميها القانون، والمراسلات البريدية والبرقية والمحادثات التليفونية وغيرها من وسائل الاتصال حرمة وسريتها مقفولة ولا يجوز مصادرتها أو الإطلاع عليها أو رقابتها إلا بأمر قضائي مسبب ولمدة محددة ووفقاً لأحكام القانون.	المادة 266 : حالات التنصت: يسمح بالتنصت على المكالمات أو الاتصالات الهاتفية وأي شكل من الأشكال الأخرى في القضايا الخاصة بالجرم التالية: أ- الجرائم غير الخطيئة التي ينص القانون لها على عقوبة الأشغال الشاقة المؤبدة أو السجن الذي يزيد حده الأقصى عن 5 سنوات بناء على نص المادة 4.
المادة 2: في الباب الأول من العنوان III من الكتاب الأول لقانون المسطرة الجنائية.	المادة 95: لقاضى التحقيق... وأن يأمر بمراقبة المحادثات السلكية	ب- جرائم الإعتداء على الإدارة العامة التي ينص القانون لها على عقوبة
I - يصبح عنوان الفرع III "نقل، تفتيشات، الحجزات، والتنصتات على المراسلات الصادرة		

عن طريق وسائل الإتصال".	واللاسلكية أو إجراء تسجيلات لأحاديث جرت في مكان خاص متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة في جنابة أو جنحة معاقب عليها بالحبس لمدة تزيد على ثلاثة أشهر وفي جميع الأحوال يجب أن يكون الضبط أو الإطلاع أو المراقبة أو التسجيل بناء على أمر مسبب ولمدة لا تزيد على ثلاثين يوماً قابلة للتجديد لمدة أو مدد أخرى مماثلة.	السجن الذي لا يقل في حده الأقصى عن 5 سنوات بناء على نص المادة 4.
II - يحدث في نفس الفرع III فقرة I تحت عنوان "النقل، التفتيشات، الحجزات" تصفه الفصول 92 إلى 99.	المادة 95 مكرر: لرئيس المحكمة الابتدائية المختصة في حالة قيام دلائل قوية على أن مرتكب إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين 166 مكرر و 308 مكرر من قانون العقوبات قد استعان	ج- الجرائم المتعلقة بالمواد المخدرة والمؤثرات العقلية. الجرم الخاصة بالسلاح والمواد المتفجرة . هـ- جرائم التهريب.
III - بحث في نفس الفرع III فقرة II تحت عنوان "التنصتات على المراسلات الصادرة عن طريق وسائل الإتصال" ويضم النصوص من 100 إلى 107 المحررة كالتالي: الفصل 100: في المادة الجنائية والمادة الجنحية إذا كانت العقوبة تساوي أو تتجاوز سنتين حبسا، يمكن لقاضي التحقيق، عندما تقتضي ضرورة البحث ذلك، الأمر بالتنصت وتسجيل ونسخ المراسلات الصادرة عن طريق وسائل الإتصال، تنجز هذه العمليات تحت مراقبته. "يكون قرار التنصت مكتوباً، لا يتوفر هذا القرار على طابع قضائي، وهو غير قابل للطعن.		باعت يؤدي إلى الإعتقاد بأن النشاط الإجرامي يرتكب فيه. المادة 267: شروط وطرق التنصت: 1-تطلب النيابة من القاضي الذي يجري التحريات الابتدائية تخويلها القيام

<p>بالعمليات المنصوص عليها في المادة 266 ويستخذ القاضي ذلك بقرار مسبب عند وجود دلائل خطيرة على ارتكاب جريمة ويكون التنصت ضروريا لتحقيق أهداف التحريات والاستمرار فيها.</p> <p>2- في حالات الاستعجال إذا كانت هناك بواعث تؤدي إلى الاعتقاد بأن التأخير قد ينتج عنه ضررا بالتحريات، تأمر النيابة العامة بالتنصت بقرار مسبب يتم إرساله فورا وفي خلال 24 ساعة إلى القاضي المشار إليه في الفقرة 1. ويعلم القاضي خلال 48 ساعة من علمه بالقرار تأييده بقرار، وإذا لم يتم تأييد قرار النيابة العامة في الموعد لاجوز الاستمرار في التنصت ولا تجوز الإفادة من الآثار الناتجة عنه.</p> <p><b>المادة 268:</b> تنفيذ التعليمات.</p>	<p>بإرتكابها بجهاز تليفوني معين أمر بناء على تقرير مدير عام مصلحة الستلغراف مصلحة الستلغراف والتليفونات وشكوى المجني عليه في الجريمة المذكورة بوضع جهاز التليفون المذكور تحت الرقابة للمدة التي يحددها.</p> <p><b>المادة 206:</b> لا يجوز للنيابة العامة تفتيش غير المتهم أو منزل غير منزله إلا إذا اتضح من أمارات قوية أنه حائز لأشياء تتعلق بالجريمة. ويجوز لها أن تضبط لدى مكاتب البريد جميع الخطابات والسرائل والجرائد والمطبوعات والطرود لدى مكاتب البرق جميع البرقيات وأن ترافق المحادثات</p>	<p><b>الفصل 100-1:</b> يجب أن يضم القرار الصادر تطبيقا للمادة 100 جميع العناصر الضرورية للتعرف على الإلتصاف المراد التنصت عليه الجريمة التي تبرر اللجوء إلى التنصت وكذا مدته.</p> <p><b>الفصل 100-2:</b> يتخذ هذا القرار لمدة أقصاها 4 أشهر لا تجدد إلى حسب نفس الشروط فيما يتعلق بالشكل والمدة.</p> <p><b>الفصل 100-3:</b> يمكن لقاضي التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية أن يطلب عضو مؤهلا من مصلحة أو مؤسسة موضوعة تحت سلطة أو وصاية الوزارة المكلفة بالاتصالات أو كل عضو مؤهل لدى مشغل شبكة أو مزود مصالح الاتصالات لكي يقوم بتركيب معدات للتنصت.</p> <p><b>الفصل 100-4:</b> يحرر قاضي التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية الذي يقوم بهذه العملية محضرا بعمليات التنصت</p>
--	---	--

<p>1-تسجل الإلتصافات المتصنت عليها ويعمل محضر بالعمليات الخاصة بها.</p> <p>2- يكتب في المحضر ولو باختصار مضمون المكالمات المتصنت عليها.</p> <p>3-يجوز القيام بالعمليات عن طريق أجهزة توجد لدى مدعى الجمهورية فقط، مع ذلك إذا لم تكف هذه الأجهزة أو لم تكن ملائمة مع توافر أسباب الإستعجال كان للنيابة العامة أن تصدر قرارا مسببا بإجراء العمليات عن طريق أجهزة الخدمة العامة أو أجهزة الشرطة القضائية.</p> <p>4-ترسل التسجيلات والمحاضر فورا إلى النيابة العامة وتودع خلال خمسة أيام من نهاية العمليات في السكربتارية مع القرارات الخاصة بها والتي خولت أو عملت على إمتداد فترة التنصت وتضلل طيلة المدة المحددة لدى النائب</p>	<p>السلكية واللاسلكية أن تقوم بتسجيلات لمحادثات جرت في مكان خاص متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة في جناية أو جنحة يعاقب عليها بالحبس لمدة تزيد على ثلاثة أشهر . ويشترط لاتخاذ أي إجراء من الإجراءات السابقة الحصول مقدما على أمر مسبب بذلك من القاضي الجزئي بعد إطلاعه على الأوراق في جميع الأحوال يجب أن يكون الأمر بالضبط أو الإطلاع أو المراقبة لمدة لا تزيد على ثلاثين يوما ويجوز للقاضي الجزئي أن يحدد هذا الأمر مدة أو مددا أخرى مماثلة.</p> <p>وللنيابة العامة أن تطلع على الخطابات والرسائل والأوراق</p>	<p>والتسجيل، يحدد هذا المحضر التاريخ والساعة التي بدأت فيها العملية وكذا التاريخ والساعة التي انتهت فيها.</p> <p>تحتفظ هذه التسجيلات بالشمع الأحمر"</p> <p><b>الفصل 100-5:</b> ينسخ قاضي التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية المراسلة الضرورية لظهور الحقيقة، ويحرر محضر بذلك تضم هذه النسخة إلى الملف.</p> <p>تتسخ المراسلات باللغمة الأجنبية إلى اللغة الفرنسية بمساعدة مترجم لهذا الغرض.</p> <p><b>الفصل 100-6:</b> يتم إتلاف التسجيلات بطلب من وكيل الجمهورية أو الوكيل العام بعد انقضاء أجل تقادم الدعوى العمومية.</p> <p>"يحرر محضر بعملية الإتلاف"</p> <p><b>الفصل 100-7:</b> "لا يمكن التنصت على خط تابع لمكتب محام أو منزله دون أن يخبر قاضي التحقيق نقيب</p>
--	--	--

<p>العام إلا إذا لم ير القاضي امتدادا للميعاد.</p> <p>5- إذا ما نتج عن الإيداع ضرر خطير للتحريات يخول القاضي النيابة العامة أن تؤخره إلى ما بعد التحريات الابتدائية.</p> <p>6- يعلن الدفاع عن الأطراف فوراً بأن لهم خلال الميعاد المحدد بناء على الفقرة 4، الفقرة 5، الحق في فحص الإجراءات وسماع التسجيلات، وبإنهاء الميعاد يقرر القاضي في شأن قبول التسجيلات واستبعاد تلك التي أشارت إليها الأطراف والتي لا أهمية لها، ويتصرف من تلقاء نفسه بفصل التسجيلات والمحاضر التي يحظر استخدامها، وللنيابة العامة والدفاع حق الحضور خلال عملية الفصل ويجب إعلانها قبل 24 ساعة على الأقل.</p> <p>7- يقرر القاضي التفريغ الكامل</p>	<p>من القاضي الجزئي بعد إطلاعه على الأوراق في جميع الأحوال يجب أن يكون الأمر بالضبط أو الإطلاع أو المراقبة لمدة لا تزيد على ثلاثين يوماً ويجوز للقاضي الجزئي أن يجدد هذا الأمر مدة أو مدداً أخرى مماثلة.</p> <p>وللنيابة العامة أن تطلع على الخطابات والرسائل والأوراق الأخرى والتسجيلات المضبوطة، على أن يتم هذا كلما أمكن ذلك بحضور المتهم والحائز لها أو المرسله إليه وتدون ملاحظتهم عليها، ولها حسب ما يظهر من الفحص أن تأمر بضم تلك الأوراق إلى ملف الدعوى أو بردها إلى من كان حائزاً لها أو من كانت مرسله إليه.</p>	<p>المحامين".</p> <p>العنوان الثاني : التنصتات الأمنية</p> <p>المادة 3:</p> <p>يمكن الترخيص بصفة استثنائية حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 4 التنصت على المراسلات الصادرة عن طريق وسائل الإتصال التي تهدف إلى البحث عن معلومات تهم الأمن الوطني، الحفاظ على العناصر الأساسية للمخزون العلمي والاقتصادي لفرنسا، أو الوقاية من الإرهاب والجريمة والانحراف المنظم وإعادة جمع والحفاظ على الجماعات المحلّة تطبيقاً لقانون 1936/01/10 بخصوص جماعات النزاع.</p> <p>المادة 4:</p> <p>يتم الترخيص بواسطة قرار مكتوب ومبرر للوزير الأول أو لواحد من الشخصيين المفوض لهما خصيصاً من طرفه، يمنح هذا الترخيص بواسطة اقتراح مكتوب أو مسير لوزير الداخلية أو الوزير المكلف بالجمارك أو الشخص الذي يفوض له كل واحد منهم خصيصاً لذلك.</p>
---	---	--

<p>للتسجيلات المقبولة مع مراعاة أشكال وطرق الضمانات المنصوص عليها للقيام بالخبرة، وترفق محاضر التفريغ بملف المرافعة.</p> <p>8- للدفاع الحصول على نسخة من محاضر التفريغ، وتسجيل المضمون على شريط مغنط.</p> <p>المادة 269:</p> <p>حفظ الوثيقة:</p> <p>1- تحفظ محاضر التفريغ والتسجيلات بكاملها لدى عضو النيابة العامة الذي قرر التنصت.</p> <p>2- فيما عدا ما نصت عليه المادة 271 فقرة 3 تحفظ التسجيلات حتى صدور الحكم الذي لا يجوز الطعن فيه وعندما لا يكون حفظ هذه الوثائق ضرورياً للمحاكمة، يتم إتلافها حفظاً للسرية. ويتخذ القاضي القرار في غرفة المشورة</p>	<p>من القاضي الجزئي بعد إطلاعه على الأوراق في جميع الأحوال يجب أن يكون الأمر بالضبط أو الإطلاع أو المراقبة لمدة لا تزيد على ثلاثين يوماً ويجوز للقاضي الجزئي أن يجدد هذا الأمر مدة أو مدداً أخرى مماثلة.</p> <p>وللنيابة العامة أن تطلع على الخطابات والرسائل والأوراق الأخرى والتسجيلات المضبوطة، على أن يتم هذا كلما أمكن ذلك بحضور المتهم والحائز لها أو المرسله إليه وتدون ملاحظتهم عليها، ولها حسب ما يظهر من الفحص أن تأمر بضم تلك الأوراق إلى ملف الدعوى أو بردها إلى من كان حائزاً لها أو من كانت مرسله إليه.</p>	<p>ينظم الوزير الأول مركزية تنفيذ التنصتات المرخص بها.</p> <p>المادة 5:</p> <p>يحدد العدد الأقصى للتنصتات التي يمكن أن يطبق في نفس الوقت تطبيقاً للمادة 4 من طرف الوزير الأول.</p> <p>يبلغ هذا القرار المتعلق بالعدد وتوزيعه بين الوزارات المذكورة في المادة 4 إلى علم اللجنة الوطنية لمراقبة التنصتات الأمنية.</p> <p>المادة 6:</p> <p>الترخيص المذكور في المادة 3 يمنح لمدة أقصاها 4 أشهر، لا يعطى مفعوله بانتهاء هذا الأجل لا يحدد هذا الترخيص إلا حسب نفس الشروط من حيث الشكل والمدة.</p> <p>المادة 7:</p> <p>في المراسلات المتنصت عليها، لا تنسخ سوى المعلومات التي لها علاقة بأحد الأهداف المنصوص عليها في المادة 3.</p>
---	---	--

<p>طبقا للمادة 127.</p> <p>3-يتم الإتلاف في الحالات المنصوص عليها تحت إشراف القاضي، ويكتب محضرا لعملية الإتلاف.</p> <p><b>المادة 270:</b></p> <p>استخدام التسجيلات في محاكمات أخرى:</p> <p>1- لا يجوز استخدام نتائج عمليات التنصت في محاكمات غير تلك التي أجريت خصيصا لها، إلا إذا ظهر أنها ضرورية للتحقق من جرائم يشترط فيها القانون، القبض في حالة التلبس.</p> <p>2-تودع المحاضر والتسجيلات الخاصة بعمليات التنصت لدى السلطة المختصة بالمحاكمة الأخرى بهدف استخدامها طبقا للفقرة الأولى، وتطبق أحكام المادة 268 فقرات 6-7-8.</p> <p>3-للنيابة العامة والدفاع رخصة الإطلاع</p>		<p>تنجز النسخ بواسطة موظفين مؤهلين لذلك.</p> <p><b>المادة 8:</b></p> <p>ينجز تحت سلطة الوزير الأول بيان كل عمليات التنصت والتسجيل ويحدد هذا البيان التاريخ والساعة التي تبدأ فيها العمليات والساعة التي تنتهي فيها.</p> <p><b>المادة 9:</b></p> <p>يتم إتلاف التسجيل تحت سلطة الوزير الأول بانقضاء أجل 10 أيام على الأكثر ابتداء من التاريخ الذي أنجز فيه.</p> <p>يحرر محضر بهذه العملية.</p> <p><b>المادة 10:</b></p> <p>بغض النظر عن تطبيق البنود الثاني من المادة 40 من قانون المسطرة الجنائية لاستخدام المعلومات المجموعة لغايات أخرى سوى تلك المنصوص عليها في المادة 3.</p>
---	--	--

<p>على المحاضر والتسجيلات التي أودعت من قبل في المحكمة التي أجريت فيها عمليات التنصت.</p> <p><b>المادة 271:</b></p> <p>حظر الاستخدام.</p> <p>1- لا يجوز استخدام نتائج عمليات التنصت إذا ما تمت في غير الأحوال المنصوص عليها في القانون.</p> <p>2- لا يجوز استخدام عمليات التنصت الخاصة بالمكالمات أو الإتصالات بالأشخاص المشار إليهم في المادة 260 فقرة 1 إذا ما تعلق بوقائع تم معرفتها بسبب وظائفهم أو عملهم مهنتهم ، إلا إذا قام هؤلاء بالإفصاح عنها أو نشرها بأي طريقة.</p> <p>3-يقرر القاضي في أي حالة أو درجة كانت عليها الدعوى أن تتلف وثائق عمليات التنصت المنصوص عليها في</p>		<p><b>المادة 11:</b></p> <p>العمليات المادية الضرورية لإنجاز التنصتات في الأماكن وتجهيزات المصالح الموضوعة تحت مراقبة سلطة أو وصاية الوزير المكلف بالاتصالات أو مستغلي شبكات أو المصالح أو الاتصالات المسموح بها لا يمكن أن تنجز إلا بأمر من الوزير المكلف بالاتصالات أو بأمر من الشخص المفوض له خصيصا ذلك بواسطة أعضاء مؤهلين تابعين لهذه المصالح .</p> <p><b>المادة 12:</b></p> <p>يجب إتلاف نسخ التنصتات منذ الوقت الذي تصبح فيها غير ضرورية لتحقيق الغايات المنصوص عليها في المادة 3.</p> <p>يحرر محضر بعملية الإتلاف.</p> <p>العمليات المنصوص عليها في البنود السابقة تنجز تحت سلطة الوزير الأول.</p>
---	--	--

<p>الفقرتين 1 أو 2 ما عدا تلك التي تمثل جسم الجريمة.</p>		<p><b>المادة 13:</b> تحدث لجنة وطنية لمراقبة التنصتات الأمنية هذه اللجنة هي سلطة إدارية مستقلة تكلف بالسهر على احترام مقتضيات هذا العنوان ترأس من طرف شخصية معينة لمدة 6 سنوات من طرف رئيس الجمهورية من لائحة تضم 4 أسماء منجزة من طرف نائب رئيس مجلس الدولة والرئيس الأول لمحكمة النقض.</p> <p><b>المادة 14:</b> يبلغ القرار المبرر للوزير الأول المنصوص عليه في المادة 4 داخل أجل 48 ساعة على الأكثر إلى رئيس اللجنة الوطنية لمراقبة التنصتات الأمنية. إذا تبين لهذا الأخير أن شرعية هذا القرار في ما يتعلق بمقتضيات هذا العنوان ليست أكيدة بجمع اللجنة التي تبث خلال 7 أيام التي تلي تلقي الرئيس البلاغ المنصوص عليها في البند الأول. في الحالة التي ترى فيها اللجنة أنه تم السماح بتنصت أمني دون مراعاة مقتضيات هذا العنوان،</p>
--	--	--

		<p>توجه إلى الوزير الأول توصية تهدف إلى قطع هذا التنصت نعلم أيضا بهذه التوصية الوزير الذي اقترح هذا التنصت والوزير المكلف بالاتصالات.</p> <p>يمكن أن توجه اللجنة إلى الوزير الأول توصية متعلقة بالعدد وتوزيعه المنصوص عليه في المادة 5.</p> <p>يعلم الوزير الأول بدون أجل للجنة بمآل التوصيات.</p> <p><b>المادة 15:</b> بمبادرة منه أو بطلب من أي شخص له مصلحة مباشرة وشخصية، يمكن للجنة أن تقوم بمراقبة كل تنصت أمني بعرض التأكد من احترام مقتضيات هذا العنوان.</p> <p>إذا تبين للجنة أنه تم إنجاز تنصت أمني يخرق مقتضيات هذا العنوان توجه توصية إلى الوزير الأول لقطع التنصت.</p> <p>وتنجز المسطرة المنصوص عليها في البندين</p>
--	--	---

		<p>الرابع والسادس من المادة 14.</p> <p><b>المادة 16:</b> الوزراء، السلطات العمومية الاعضاء العموميين. يجب ان يتخذوا كل التدابير الضرورية لتسهيل عمل اللجنة.</p> <p><b>المادة 17:</b> عندما تمارس اللجنة مراقبتها عقب طلب يبلغ الي صاحب الطلب انه تم اجراء التأكيدات اللازمة طبقا لمقتضيات البند 2 من الفصل 40 من قانون المسطرة الجنائية، تعطي اللجنة رأيا دون أجل الى وكيل الجمهورية بخصوص كل خرق لمقتضيات هذا القانون تحاط علمابه بمناسبة المراقبة المنجزة تطبيقاً للمادة 15.</p> <p><b>المادة 18:</b> الاموال اللازمة للجنة الوطنية لمراقبة التنصتات الأمنية للقيام بمهامها تسجل في ميزانية مصالح الوزير الأول. الرئيس هو الأمر بنفقات اللجنة.</p>
--	--	--

		<p><b>المادة 19:</b> تسلم اللجنة كل سنة للوزير الأول تقريراً حول شروط ممارسة مهامها ونتائجها ، توضح أيضا عدد التوصيات التي وجهتها للوزير الأول تطبيقاً للفصل 14 والمآل الذي آلت إليه، وتوجه في كل وقت الى الوزير الأول الملاحظات التي تراها ضرورية. العنوان الثالث: مقتضيات مشتركة.</p> <p><b>المادة 20:</b> لاتخضع التدابير المتخذة من طرف السلطات العمومية لضمان حماية المصالح الوطنية ومراقبة المراسلات التي تأخذ الطريق Hertzienne لمقتضيات العنوانين I و II من هذا القانون.</p> <p><b>المادة 21:</b> في إطار الصلاحيات المخولة له بمتقضي الكتاب الثاني من قانون البريد والاتصالات ، يسهر الوزير المكلف بالاتصالات على أن يتخذ المشغل العمومي، وباقي مشغلي الشبكات العمومية</p>
--	--	---

	<p>للاتصالات ومزودي مصالح الاتصالات التدابير الالزمة لضمان تطبيق مقتضيات هذا القانون.</p> <p><b>المادة 22:</b></p> <p>المحاكم المختصة للأمر بالتتصتات تطبيقات لقانون المسطرة الجنائية والوزير الأول وفيما يتعلق بتنفيذ التدابير المنصوص عليها في المادة 20 وزير الدفاع ووزير الداخلية يمكن ان يجمعوا لدى الاشخاص الطبيعية او المعنوية الذين يشغلون شبيكات الاتصالات او مزودي مصالح الاتصالات ، المعلومات او الوثائق الضرورية كل واحد فيما يخصه لتحقيق واستغلال التتصتات التي يرضها القانون.</p> <p>لايشكل توفير المعلومات والوثائق المنصوص عليها في البند السابق تحويلا لهدفها حسب معنى الفصل 44 من قانون 17-78 بتاريخ 19978/1/16 المتعلق بالإعلاميات والحريات.</p> <p><b>المادة 23:</b></p> <p>المتطلبات الضرورية المنصوص عليها في</p>
--	---

	<p>الفصل 32 L من قانون البريد والاتصالات وسرية المراسلات المنصوص عليها في الفقرة 3- من الفصل 32 L من نفس القانون لاتطبق لاعلى المحاكم المختصة لتقرير التتصتات تطبيقا للفصل 100 من قانون المسطرة الجنائية و لاعلى الوزير المكلف بالاتصالات في ممارسة العلاجات التي يخولها لهم القانون.</p> <p><b>المادة 24:</b></p> <p>يحرر الفصل 371 من القانون الجنائي كالاتي: " الفصل 371: ستتجز لائحة للاجهزة المعدة لانجاز العمليات التي تشكل خرقا المنصوص عليها في الفصل 1-186 والاجهزة المعدة لالتقاط المراسلات عن بعد والتي تسمح بارتكاب الخرق المنصوص عليه في الفصل 368 حسب شروط محددة بواسطة مرسوم لمجلس الدولة ." " يمنع كل إشهار لمصالح جهاز من شأنه السماح بارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها حسب الحالات في الفصول 1-186 أو 368 عندما تشكل</p>
--	---

		<p>تحريفاً .</p> <p>" يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها حسب الحالات في الفصلين 1-186 أو 368 كل من يخالف مقتضيات البندين السابقين".</p> <p><b>المادة 25:</b></p> <p>يضاف بعد الفصل 186 من القانون الجنائي الفصل 1-186 المحرر كالآتي:</p> <p><b>الفصل 1-186:</b></p> <p>كل عضو للسلطة العمومية ، كل عضو تابع للمشغل العمومي للاتصالات ، كل عضو تابع لمشغل شبكة اتصالات مرخص لها أو مزود مصالح الاتصالات الذين يتدخلون بمناسبة ممارسة مهامهم ، والذين يأمرهم أو يرتكبون أو يسهلون ، باستثناء الحالات المنصوص عليها في القانون - التتصت أو تحويل المراسلات الصادرة أو المتلقاة بواسطة وسائل الاتصال، استعمال أو تسريب محتواها يعاقبون بالحبس من 3 أشهر إلى 5 سنوات وغرامة من 5000 إلى 100000 فرنك</p>
--	--	---

		<p>"باستثناء الحالات المنصوص عليها اعلاه يعاقب بالحبس لمدة تتراوح من 6 أيام إلى سنة وغرامة من 5000 إلى 100000 فرنك أو احدى العقوبتين فقط كل من قام بسوء نية بتركيب اجهزة معدة لاجراء التتصتات ، قطع، تحويل ، استعمال أو تسريب المراسلات الصادرة أو المتلقاة بواسطة الاتصالات .</p> <p><b>III الفصل 41L:</b> من قانون البريد والمواصلات يحرر كالآتي:</p> <p>" الفصل 41L: كل عضو تابع للمشغل العمومي كل عضو تابع لمشغل شبكة الاتصالات يخرق سرية المراسلات الصادرة عن طريق وسائل الاتصال يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في الفصل 1-186 من القانون الجنائي " .</p> <p><b>III ينفي الفصل 42L:</b> من قانون البريد والاتصالات .</p>
--	--	--

		<p><b>المادة 26:</b></p> <p>يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في الفصل 378 من القانون الجنائي كل شخص ، يقوم في الحالات التي ينص عليها القانون المتعلقة بتنفيذ قرار التنصت الأمني بإفشاء وجود عملية التنصت.</p>
--	--	--

القانون البلجيكي	القانون الألماني	القانون الإنجليزي	القانون الأمريكي
<p>1-قانون 30 يونيو 1994.</p> <p>استفاد القانون البلجيكي من فحوى القرارات المستخذة من طرف المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان حيث أقر بأن التنصت هو قضائي ، ومقبول إذا كان من أجل حماية المجتمع ضد الإرهاب والجرائم الخطيرة .</p> <p>فقاضى التحقيق أو النيابة العامة في حالة التظيس في جرائم الاختطاف والتهديد هو الذي يأذن بالتنصت ، فقاضى التحقيق هو الذي يتدخل في حالة الجرائم الخطيرة ، الإرهاب الجريمة المنظمة.</p> <p>الإنز ينسمح به في حدود شهر ويمكن تجديده لكن دون أن يتجاوز 6 أشهر.</p>	<p>1-قانون 27 ماي 1992</p> <p>-جاء في هذا القانون ان سرية المراسلات البريدية والمراسلات الهاتفية مصنونه ولا يمكن المساس بها ، والاستثناء منصوص عليها بوضوح في القانون .</p> <p>المادة 2: نصت هذه المادة على أن التنصت القضائي يشكل استثناء.</p> <p>2-وأضف قانون المسطرة الجنائية في مادته 1/100 و 2/100 أن يكون التنصت على المكالمات الهاتفية في إطار المسطرة القضائية فيما يخص الجرائم والجنع المحددة حصرا .</p> <p>-ولا يسمح بالتنصت على المكالمات الهاتفية إلا بالشروط التالية :</p> <p>1-وجود دلائل تدفع إلى الاعتقاد ان الشخص ارتكب بصفته فاعلا أصليا أو مشتركا في جنة خطيرة (الخيانة ، القتل ، اغتصاب ، الاتجار في المخدرات ، الجرائم المنظمة ..).</p> <p>2-يجب أن يكون الشك محلا ، مجرد قرينة بسيطة غير كافية ) .</p> <p>3-أن يكون التنصت الوسيلة الوحيدة</p>	<p>1-قانون 25 يونيو 1985</p> <p>المادة 1: التنصت على الاتصالات ممنوع ويشكل جريمة يعاقب عليها الحبس والغرامة اوهما معا.</p> <p>المادة 6: نصت على ضرورة اتخاذ الترتيبات الضرورية للتأكد من أن الاتصالات التي تم تسجيلها ، وتخرج عن الغرض من التنصت لم تتعرض للاستماع إليها بواسطة أي شخص غير مكلف بذلك ، كذلك يجب اتخاذ الترتيبات اللازمة للحد من تداول المواد الخاضعة للمراقبة إلى الحد الأدنى الضروري فضلا عن ضرورة إعدام جميع التسجيلات التي لم تعد ضرورية وفقا لنص المادة الثانية من القانون ، ويتم إعدام التسجيلات الخاصة بالمراقبة بعد انتهاء المحاكمة وصنور حكم الإدانة أو البراءة .</p> <p>المادة 7 : نصت هذه المادة على نوع من المراقبة القضائية على مشروعية الإنز الصادر بالتنصت وذلك بإنشاء محكمة خاصة مكونة من خمسة أعضاء ، تقوم بفحص الطلبات المقدمة من الأفراد الذين يعتقدون أن اتصالاتهم محل للتنصت ،</p>	<p>1-قانون 19 يونيو 1968:</p> <p>لقد جاء في صدر الباب الثالث من هذا القانون مبررات إباحته للتنصت على المحادثات التليفونية بصورة تبرز فيها محاولة التوفيق بين حق الفرد وحق المجتمع في مقاومة الجريمة ومما جاء فيه .</p> <p>نظرا لما للتليفون حاليا من درو بارز في الإعداد وفي تنفيذ الكثير من الجرائم فإن خطر التنصت المنصوص عليه في قانون 1934 لا يجوز أن يعتبر عائقا لنشاط سلطات الأمن من أجل القيام بدورها في مكافحة الإجرام، ومع ذلك فإن قنسية الحياة وضرورة احترامها تحول دون إمكان قبول أي اقتحام لها من قبل تلك السلطات دون التسليم بحتمية خضوعها لرقابة سواء أكانت رقابة وقائية أم قمعية.</p> <p>-الضمانات التي أقرها قانون 1968:</p> <p>1-لاتجوز المراقبة إلا بخصوص عدد محدد من الجرائم المذكورة حصرا في القانون يعاقب عليها بالحبس لمدة تزيد على سنة .</p> <p>2-اشتراط حصول الشرطة على الإنز المسبق من وزير العدل .</p>

<p>3-ضرورة موافقة القاضي على الأمر بالتفتيش بعد القيام ببحث يرتبط بالجريمة ومدى أهمية الحصول على الأدلة .</p> <p>4- يجب تحديد البيانات المتعلقة بالشخص والجريمة ومسائل المراقبة في الإنذار بالتفتيش إضافة إلى نوع المحادثات والجهة التي صدر عنها الإنذار ومدة المراقبة .</p> <p>مدة المراقبة 30 يوما قابلة للتجديد وفي كل مرة تسبغ إجراءات الحصول على الإنذار.</p> <p>-إطلاع الخاضع للتفتيش على مضمون التسجيلات الخاصة به .</p> <p>-تقديم تقرير سنوي إلى الكونغرس كنوع من الرقابة البرلمانية .</p> <p>المادة : 2516 : نصت على منح النائب العام أو معاونه الاستئناس من القاضي الفيدرالي أن يصادن له بأن يأمر باستراق السمع والتفتيش الهاتفي في الجرائم المعاقب عليها بالإعدام أو بالسجن لمدة تجاوز السنة أو في قضايا التحسيس أو حماية الطاقة الذرية أو التخريب أو الخيانة أو أعمال الشغب أو جرائم القتل والخطف والسرقة بواسطة السلاح أو الابتزاز أو الرشوة أو المغامرة أي في معظم الجرائم التي تهدد</p>	<p>تقوم المحكمة بفحص الأذن الصادرة بالتفتيش ، فإذا اتضح لها أن أحدها قد صدر مخالفاً للضوابط القانونية المنصوص عليها فيمكنها في هذه الحالة أن تقرر إما إلغاء الأمر الصادر بالتفتيش أو إعدام التسجيلات التي تمت بالمخالفة للقانون أو إلزام الوزير الذي أصدر الأمر بالتفتيش بتعويض الخاضع لهذا الإجراء ، مع تحديد مبلغ التعويض في الأمر الصادر إلى الوزير .</p> <p>الإنذار بالتفتيش على المكالمات الهاتفية يجب أن يصدر عن الوزير المختص الذي هو وزير الداخلية ، وفي حالة الاستئصال يمكنه أن يفوض أحد كبار الموظفين بالوزارة ويصدر الأمر لمدة 6 أشهر قابلة للتجديد .</p> <p>ولا يجوز أن يصدر الأمر بالتفتيش على المكالمات الهاتفية إلا لضرورة تتمثل في :</p> <p>1-حماية الأمن القومي .</p> <p>2-منع أو ضبط الجرائم الخطيرة .</p> <p>3-تأمين المصالح الاقتصادية للمملكة المتحدة .</p> <p>يجب أن يكون الأمر بالتفتيش على المكالمات مسيباً .</p>	<p>للقيام بالأبحاث .</p> <p>التفتيش يأمر به قاضي التحقيق في الأحوال العادية غير أنه في حالة الاستئصال تأمر به النيابة العامة بشرط أن يعزز قراره من طرف القاضي داخل أجل 3 أيام ، والأمر بالتفتيش يخول كذلك حق تسجيل المكالمات الهاتفية على أشربة مع صلاحية المحكمة في القبول باستماع التسجيل أو قراءة ملخص له :</p> <p>والإنذار بالتفتيش يأمر به في حدود ثلاثة أشهر قابلة للتجديد .</p> <p>الحياة الخاصة للألمانيين محمية بالفصل 1 فقرة 2 وفقرة 13 ، والمكالمات الخاصة محمية بواسطة القانون الجنائي .</p>
--	---	--

	<p>ليس للقاضي أي سلطة للمراقبة على التفتيش والشخص الذي عرضة للتفتيش بإمكانه التقدم بطعن أمام محكمة خاصة مكونة من محامين معينين من طرف الحكومة ، ويجب على المحكمة القيام بالتحقيق من احترام الشروط القانونية للتفتيش .</p>	<p>الأمن والنظام العام وسلامة المواطن .</p>
--	---	---

الاتفاقية الدولية لحقوق الإنسان المدنية والسياسية	الإعلان العالمي لحقوق الإنسان	الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان	القانون النمساوي	القانون السويسري	القانون الإسباني
<p>المادة 17 : -لا يجوز تعريض أي شخص ، على نحو تعسفي أو غير قانوني لتدخل في خصوصياته أو شؤون أسرته أو بيته أو مراسلاته ولا لأي حملات غير قانونية تمس شرفه أو سمعته . -من حق كل شخص أن يحميه القانون من مثل هذا التدخل أو المساس .</p>	<p>المادة 12 : -لا يجوز تعريض أحد لتدخل تعسفي في حياته الخاصة أو في شؤون أسرته أو مسكنه أو مراسلاته ، ولا لحملات تمس شرفه وسمعته ولكل شخص حق في أن يحميه القانون من مثل ذلك التدخل أو تلك الحملات .</p>	<p>المادة 8 : 1-كل إنسان له الحق في احترام حياته الخاصة والعائلية ومنزله ومراسلاته . 2-لا يمكن تدخل السلطة العامة في ممارسة هذا الحق إلا إذا كان هذا التدخل ملحوظاً في القانون ويشكل في مجتمع ديمقراطي تدبيراً ضرورياً للأمن الوطني والأمن العام والرفاهية الاقتصادية للبلد وحماية النظام والوقاية من الجرائم وحماية الصحة والأخلاق وحقوق الآخرين .</p>	<p>قانون 1997 يسمح بالتفتيش إذا كان الفعل موضوع البحث معاقباً عليه بأكثر من سنة ، والإنذار بالتفتيش يمنحه قاضي التحقيق بناء على ملتمس النيابة العامة . وبذلك يكون القانون النمساوي قد وسع من مجال التفتيش القضائي .</p>	<p>التفتيشات القضائية مسموح بها بصفة استثنائية وبإرخصها القاضي . وفي حالة الاستئصال ترخصها النيابة العامة بالنسبة للجرائم الخطيرة . مدة الإجراء 6 أشهر قابلة للتجديد . وقد خول القانون للأشخاص الممتنع عليهم بعد إنهاء التفتيش حق اللجوء إلى المحقق من شرعية التفتيش والحصول على تعويضات</p>	<p>المسؤول الإسباني : - يحمي الدستور الإسباني سرية الاتصالات بمقتضى المادة 18 فقرة 3 نفس المادة تعتبر الأساس بالنسبة للتفتيش القضائي حيث نصت على استثناء الحالات التي تنتهك فيها هذه السرية بمقتضى أمر قضائي . -الأمر يوافق عليه القاضي لمدة 3 أشهر قابلة للتجديد عدة مرات . -قاضي التحقيق هو الذي يتدخل . -حسب قوانين 1984 و1988 الأمر يمكن أن يعطى من طرف وزير الداخلية بشرط إعلام السلطات القضائية داخل أجل 3 أيام حتى تصادق أو لا تصادق على هذا الإجراء .</p>

مشروع قانون المسطرة الجنائية

رقم 22.01

(نماذج من القانون المقارن)

مسطرة الصلح

نصوص من القانون القارن المتعلقة بالصلح

المادة 41 من مشروع قانون المسطرة الجنائية رقم 22.01

القانون الفرنسي	القانون البلجيكي	القانون الأمريكي	مشروع القانون الإيطالي المقدم بموجب المؤتمر العاشر للأمم المتحدة للوقاية من الجريمة ومعاملة الأحداث فيينا 17-10 أبريل 2000	القانون المصري	إعلان بشأن المبادئ الأساسية لتوفير العدالة لضحايا الجريمة وإساءة استعمال السلطة المعتمد بقرار الجمعية العامة 34/40 المؤرخ في 29 نوفمبر 1985
الفصل 1-41 من قانون المسطرة الجنائية: يمكن لوكيل الجمهورية قبل اتخاذ قراره بشأن الدعوى العمومية وبتفاهق الأطراف أن يقرر اللجوء إلى الوساطة إذا ظهر له أن هذا الإجراء من شأنه أن يومن التعويض عن الضرر اللاحق بالضحية وأن يضع حدا للاضطراب الناتج عن الجريمة وأن يساهم في إعادة إيمان مرتكب الجريمة.	الفصل 216 مكرر مرتين من قانون التحقيق الجنائي: يمكن لوكيل الملك، بدون المساس بالسلطات التي يمنحها له الفصل 216 مكرر، استدعاء مرتكب الجريمة، واقتراح تعويض أو إصلاح الضرر الذي أحدثه الفعل الإجرامي وإقامة الدليل على ذلك، وذلك في حالة ما إذا كان الفعل المرتكب لا يشكل	الوسيط في القانون الأمريكي شخص محاييد لا يملك أية سلطة لإلزام الطرفين وإجبارهما على أي شيء. يقوم الوسيط بعقد جلسات مع أطراف النزاع، قد تكون جلسات مشتركة تجمع جميع الأطراف ومحاميهم وقد تكون جلسات منفردة مع كل طرف على حدة. وتتقسم الوساطة في القانون الأمريكي إلى:	إن محاولة الصلح أصبحت تجري بمقتضى هذا التعديل من قبل القاضي وليس من قبل النيابة العامة كما كان عليه الأمر في السابق. قانون المسطرة الجنائية يمنح للمتهم تخفيضا للعقوبة إذا منح تعويضا للضحية أو أزال آثار الفعل الغير المشروع الذي قام به. يمكن أن تجري الوساطة في القضايا البسيطة التي حددت لها عقوبات مخفضة. بمقتضى هذا القانون لا	المادة 18 مكرر (أ): للمجني عليه - ولو كيله الخاص في الجرح المنصوص عليها في المواد 241، فقرتان أولى وثانية، 242 فقرات أولى وثانية، وثالثة، 244 (فقرة أولى)، 263، 321 مكرر، 323، 323 مكرر، 324 مكرر، 341، 342، 358، 360، 361، (فقرتان أولى وثانية) 329 من قانون العقوبات وفي الأحوال الأخرى التي ينص عليها القانون أن يطلب إلى النيابة العامة أو المحكمة بحسب الأحوال إثبات صلحه مع المتهم، ويترتب على	المادة 7: ينبغي استعمال الآليات غير الرسمية لحل النزاعات، بما في ذلك الوساطة والتحكيم والوسائل العرفية لإقامة العدل أو استعمال الممارسات المحلية حسب الاقتضاء لتسهيل استرضاء الضحايا وإنصافهم.

المهمة كما هو مسطر في الفصول اللاحقة. الفصل 2-15: الشخص الذاتي أو المعنوي الذي يجد في نفسه القدرة للقيام بمهام الوساطة في دائرة نفوذ المحكمة الابتدائية أو محكمة الاستئناف يقدم طلبا بهذا الشأن لوكيل الجمهورية أو لوكيل العام	جزئية يعاقب عليها القانون بأكثر من سنتين حيسا كعقوبة أصلية.	وساطة قضائية: أي أن القضاء هو الذي يحيل على وسطاء معينين ضمن قائمة الوسطاء المعتمدين لدى المحاكم. وساطة اتفاقية: وهي التي يلجأ فيها الطرفان مباشرة إلى الوسيط المتفق عليه إما في عقد سابق أو في عقد لاحق بعد نشوب النزاع. وساطة تشريعية: عندما يكون هناك تشريع ينص على إحالة الطرفين على الوساطة قبل المرور إلى مرحلة المحاكمة.	يمكن أن يحكم القاضي بعقوبة سالية للجريمة بل حددت له ثلاث عقوبات يمكن أن يوقعها على المتهم: - أداء نشاط غير مأجور لفائدة الجماعة. - الإقامة الإجبارية - تفرض حسب معايير خاصة بحددها سلوك المتهم. - يمكن للطرف المتضرر أن يذكر اسم مرتكب الضرر مباشرة أمام القاضي عندما يتعلق الأمر بالجرائم التي يتطلب تحريكها شكاية الطرف المتضرر. وتتطلب مهام الوساطة ليس فقط محاولة الصلح بين الأطراف ولكن كذلك تعويض أو إصلاح الضرر الناتج عن الفعل المرتكب. لهذا يمكن للقاضي أن يحفظ المتابعة إذا أصلحت	الصلح لتقضاء الدعوى الجنائية ولو كانت مرفوعة بطريق الادعاء المباشر، ولا أثر للصلح على حقوق المضرور من الجريمة.	الفصل 3-15: الطلب المقدم من قبل جمعية يتضمن بالأساس: - نسخة من الجريدة الرسمية التي نشر فيها إعلان الجمعية. - نظير من النظام الأساسي والتنظيم الداخلي إن وجد. - تقرير يتضمن شروط إدارة الجمعية وعند الاقتضاء: + تنظيم شروط نشاط اللجان المحلية وكذا علاقتها بالجمعية. + تحديد الأسماء العائلية والشخصية، تاريخ ومحل الأزيداد الجنسية، المهنة ومحل سكن أعضاء مجلس الإدارة ومكتب الجمعية وعند
--	---	---	---	--	---

		نتائج الفعل الضار. هذا يعني أن إصلاح الضرر الذي ارتكبه المتهم لا يفيد قط في تخفيف العقاب بل يخوله كذلك إهساء مسطرة المتابعة المباشرة في حقه.			<p>الاقتضاء الممثلين المحليين. + الوثائق المحلية التي يجب أن تتضمن حساب آخر عملية مالية، ميزانية العمليات المالية الجارية والحساب الختامي.</p> <p><b>الفصل 15 - 4:</b> يجب أن تتوفر في الوسيط الشروط التالية : - عدم ممارسة أي مهنة ذات طابع قضائي . - أن لا يكون قد حكم عليه بعقوبة ما، أو فقد أهلية، على البطاقة رقم 2 من السجل العدلي . - تقديم ضمانات الأهلية، الاستقامة والنزاهة.</p> <p><b>الفصل 15 - 5:</b> يلتزم الوسيط بكتمان السر المهني، المعلومات التي تصل إلى علمه بمناسبة قيامه بمهمته لا يمكن أن تكون محل أي إفشاء .</p> <p><b>الفصل 15-6:</b> بعد استنفاد جميع الإجراءات</p>
--	--	---	--	--	--

					<p>التي يراها ضرورية لمنح الأهلية للوسيط، يقوم وكيل الجمهورية أو الوكيل العام بتقديم طلب الأهلية للجمعية العامة للقضاة في مقر النيابة العامة لدى المحاكم الابتدائية أو محاكم الاستئناف، التي تصوت بأغلبية أعضائها الحاضرين.</p>
--	--	--	--	--	---

مشروع قانون المسطرة الجنائية

رقم 22.01

(نماذج من القانون المقارن)

ثنايئة التحقيق

## بعض نصوص قانون الإجراءات الجنائية المقارنة

### المتعلقة بثنائية التحقيق

قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي	بعض قوانين الإجراءات الجنائية العربية	مشروع قانون المسطرة الجنائية	التعيين وإنهاء المهام
<p><b>الفصل 180:</b> عندما يكون الملف محالا على المحكمة الضبطية يحيل قاضي التحقيق الملف مع قراره على وكيل الجمهورية وعلى هذا الأخير إحالته بدون تأخير على كتابة ضبط المحكمة التي ستبت في القضية.</p> <p>في حالة إحالة القضية على المحكمة الضبطية فعلى وكيل الجمهورية استدعاء المتهم لأقرب جلسة.</p> <p><b>الفصل 181:</b> إذا اعتبر قاضي التحقيق بأن الأفعال تدخل في إطار الجنايات، يأمر بإحالة ملف القضية على الوكيل العام للجمهورية لدى محكمة الاستئناف ليتم إحالته على غرفة الاتهام.</p> <p><b>الفصل 191:</b> يعين رئيس الغرفة لمرسوم بعد استشارة المجلس الأعلى للقضاء ، وفي</p>	<p><b>1- القانون المصري</b></p> <p><b>الفصل 64:</b> للنيابة العامة إذا ارتأت في مواد الجنايات أو الجرح ضرورة التحقيق أن تطلب من رئيس المحكمة الابتدائية تكليف أحد قضاة تلك المحكمة لمباشرته.</p> <p><b>الفصل 65:</b> لو زير العدل أن يطلب من محكمة الاستئناف ندب مستشار للتحقيق في الجرائم وذلك بقرار من الجمعية العامة.</p> <p><b>2- القانون التونسي</b></p> <p><b>الفصل 49:</b> إذا كان للمحكمة عدة حكام تحقيق فإن وكيل الجمهورية يعين لكل قضية الحاكم المكلف بالبحث فيها.</p>	<p><b>الفصل 52:</b> يعين وزير العدل للقضاة المكلفون بالتحقيق في المحاكم الابتدائية لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بناء على اقتراح من رئيس المحكمة الابتدائية. وذلك لممارسة مهام التحقيق في دائرة المحكمة الابتدائية.</p> <p>يعين وزير العدل القضاة المكلفون بالتحقيق في محاكم الاستئناف باقتراح من رئيس سلك المحكمة وفق نفس الإجراءات .</p> <p>ويوضع حد لمهامهم بنفس الكيفية.</p> <p><b>الفصل 54:</b> يجري قضاة التحقيق أبحاثهم بناء على ملتمس من النيابة العامة، أو بناء على شكاية الطرف مدني.</p>	التعيين وإنهاء المهام
<p>حالة غياب رئيس غرفة الاتهام يعين الرئيس الأول للنيابة عنه بصفة مؤقتة أو مستشار. يعين مستشارين بغرفة الاتهام كل سنة قضائية من طرف الجمع العام للمحكمة.</p>	<p><b>3- القانون الجزائري</b></p> <p><b>الفصل 67:</b> لا يجوز لقاضي التحقيق أن يجري تحقيقا إلا بموجب طلب من وكيل الجمهورية لإجراء التحقيق حتى ولو كان ذلك بصدد جنابة أو جنحة متلبس بها.</p>		التعيين وإنهاء المهام
<p><b>القانون الفريسي</b></p> <p><b>الفصل 79:</b> التحقيق الإعدادي يكون إلزاميا: - في الجنايات باستثناء بعض المقتضيات الخاصة .</p> <p>يكون اختياريًا في الجرح وفي المخالفات إذا طلب ذلك وكيل الجمهورية تطبيقا للفصل 44</p>	<p><b>1- القانون الجزائري</b></p> <p><b>الفصل 66:</b> للتحقيق الابتدائي وجوبي في مواد الجنايات أما في الجرح فيكون اختياريًا ما لم يكن تمت نصوص خاصة كما يجوز إجراؤه في مواد المخالفات إذا طلبه وكيل الجمهورية.</p> <p><b>2- القانون الكويتي</b></p> <p><b>الفصل 36:</b> يجب على المحقق أن يقوم بالتحقيق في الجنايات وله أن يقوم بالتحقيق في الجرح إذا وجد أن ظروفها أو أهميتها تستلزم ذلك. وفيما عدا ما تقدم يكتفي في تقديم الدعوى إلى المحكمة بتحريات رجال الشرطة .</p> <p><b>3- القانون اللبناني</b></p> <p>نص الفصل 50 على أن المدعي العام يحيل أوراق التحقيق على قاضي التحقيق إذا كان الفعل جنابة، أما إذا كان الفعل جنحة فللمدعي العام أن يحيل الأوراق</p>	<p><b>الفصل 83:</b> يكون التحقيق إلزاميا: في الجنايات المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد. وفي الجنايات المرتكبة من طرف الأحداث . وفي الجرح بنص خاص في القانون.</p> <p>ويكون اختياريًا في غيرها من الجنايات وفي الجرح المرتكبة من طرف الأحداث وفي الجرح التي يكوم الحد الأقصى للعقوبة عليها خمس سنوات أو أكثر</p>	الأحوال التي يجري فيها التحقيق

وعلى غرار هذا النص جاء العنصر 31 من القانون  
المصري.

**4- القانون العراقي**

يوجب الفصل 106 من القانون العراقي على قاضي  
التحقيق التحقيق في كل جريمة معاقب عليها بالحبس  
مدة تزيد على ستة أشهر. ومع ذلك فقد أجاز الفصل  
107 عدم التحقيق في ثلاث حالات وردت على سبيل  
الحصر. وهي حالة الجريمة الغير الخطيرة وحالة عدم  
وجود أسباب كافية في التحقيق وحالة إذا اعتقد المحقق  
بأن القضية قابلة للفصل فيها من قبل حاكم واحد.

## مشروع قانون المسطرة الجنائية

رقم 22.01

(مأخوذ من القانون المقارن)

الجرائم المعاقب عليها خمس سنوات فأكثر في القانون

الجنائي وبعض القوانين الخاصة

**الجرائم المنصوص عليها في بعض القوانين الخاصة  
والتي يصل الحد الأقصى للعقوبة المقررة لها 5 سنوات فأكثر**

ظهير شريف بتاريخ 30 غشت 1949 المتعلق بجزر المخالفات للضابط المتعلق بالصراف

**الفصل 15 :** كل من ارتكب مخالفة للضابط المتعلق بالصراف أو حاول ارتكاب مخالفة.

المخالفات الواردة في قانون جزر الغش في البضائع. 5 أكتوبر 1984.

**الفصل 1:** مرتكب جريمة الغش في البضائع.

**الفصل 2:** مرتكب الخداع أو التزييف أو التدليس بواسطة منتجات أو معالجات فيها خطر على صحة الإنسان أو الحيوان.

**الفصل 4:** كل من خادع المتعاقب أو حاول خداعه: في ماهية البضائع أو في نوعها أو كمية الأشياء أو ارتكبت الجنحة بواسطة بيانات مدلس فيها .

**الفصل 5:** كل من زيف مواد غذائية يستهلكها الإنسان أو الحيوان وكل من استورد مواد غذائية يستهلكها الإنسان أو الحيوان وهو يعلم أنها مزيفة أو فاسدة أو سامة.

متابعات بشأن المحافظة على السكك الحديدية وأمنها ومرافقتها واستغلالها (ظهير 61/4/28 ج.ر: 1533)

**الفصل 10:** في حالة اجتماع ثوري مع تمرد ونهب يحاكم الرؤساء والمحرضون ولو لم يكن الاجتماع الثوري يهدف إلى تدمير السكة الحديدية .

**الفصل 12:** إذا أفضى الحادث إلى موت.

القانون رقم 97.9 بشأن مدونة الانتخابات

**الفصل 97:** الاستجلاء على صندوق الاقتراع المشتمل على أصوات لم تفرز بعد.

متابعات الجنائية بشأن قانون الصحافة (ظهير 3 جمادى الأولى 1378 الموافق 1958/11/15)

**الفصل 29:** عرض الجرائد أو النشرات الممنوعة أو توزيعها أو إعادة طبعها.

**الفصل 30:** توزيع وعرض المنشور الواردة من الخارج لأجل الدعاية أو الإبرار بالمصالح الوطنية.

**الفصل 38 و 39:** الجنائيات والجنح المرتكبة عن طريق الباعة.

**الفصل 42:** الأنباء الكاذبة.

جرائم الحد الأقصى لعقوبتها:

خمس سنوات فأكثر في القانون الجنائي

الموضوع	الفصول
موضوع الدعوى هو المؤامرة	177
الإهانة الموجهة إلى شخص الملك أو إلى شخص ولي العهد.	1/179
جريمة المس بسلامة الدولة الخارجية وقت السلم	194-7/193-5/192-3/191-4/188 195-
في الجنح ضد سلامة الدولة الداخلية	206-3/201
جريمة عدم التبليغ عن المس بسلامة الدولة	209
شطط الموظفين في استعمال سلطتهم إزاء الأفراد	232
في تجاوز السلطات الإدارية أو القضائية اختصاصاتها.	240
الاختلاس والغدر الذي يرتكبه الموظفون العموميون	245-243
في الرشوة واستغلال النفوذ	250-248
الشطط في استعمال الموظفين للسلطة ضد النظام العام.	257
إهانة الموظف العمومي والاعتداء عليه	2/267
كل من لسوث جثة أو مثل بها أو ارتكب عملاً من الأعمال الوحشية.	271
في الجرائم المتعلقة بالمقابر وحرمة الموتى	2/272
في كسر الأختام	273
الجنح التي يرتكبوها ممونوا القوات المسلحة الملكية	280
في الجرائم المتعلقة بالتجارة والصناعة والمزايدات العمومية	2/290
في جريمة العصيان	2/302
في جريمة الهروب	313-312-2/309
في حرق إقامة إجبارية	317
في التسول والتشرد	332
في تزوير العملات المتداولة قانوناً	340-339
في تزيف أختام الدولة	346
في تزوير الأوراق الرسمية أو العمومية	355
في شهادة الزور	1/377-378-372-370
في انتحال الوظائف بدون حق	387-380
في جرائم العنف	-2/413-3/1/411-409-407-405 1/414
في التهديد وعدم تقديم المساعدة	431-430
في القتل الخطأ	432
في الاعتداء على الحرية الشخصية	2/440-436
في الاعتداء على الشرف	447-445
الإجهاض	449
في ترك الأطفال أو العاجزين وتعريضهم للخطر	3/461-1/460-2/459
في الجنح التي تحول دون هوية الطفل	470
في خطف القاصرين وعدم تقديمهم	478-475
في انتهاك الآداب	496-495-494-484
في إفساد الشباب وفي البغاء	501-499-497

**جرائم الحد الأقصى لعقوبتها:**

**خمس سنوات فأكثر في القانون الجنائي**

<b>الموضوع</b>	<b>الفصول</b>
السراقات و انتزاع الأموال	505-515/2-517-520-524-525-538-526
في جريمة إصدار شيك بدون رصيد	540
في خيانة الأمانة والتملك بدون حق	549-553
في النقالس	561
في إخفاء الأشياء	571
في التخريب والتعميب والإتلاف	596-597-601

# معطيات إحصائية:

المملكة المغربية

وزارة العدل

---

مشروع قانون المسطرة الجنائية

رقم 22.01

(إحصائيات)

- إحصاء عام لعدد القضايا لسنة 2000

- عدد القضايا المفترض شمولها بمسطرة الصلح

- عدد القضايا المفترض عرضها على القضاء الفردي

احصاء عام لعدد المتابعين امام المحاكم خلال سنتي 2000/ 1999

عدد المتابعين امام المحاكم		عدد القضايا		المرجع القانوني
2000	1999	2000	1999	
				الجنايات والجرح المرتكبة ضد الأشخاص
640	714	461	540	القتل العمد
1654	3021	1645	2954	القتل الخطأ
24	27	15	22	التسميم
628	630	448	446	الضرب و الجرح المفضي الى الموت دون نية اعدائه
394	442	241	301	الضرب و الجرح المفضي الى عاهة مستديمة
55842	51484	45209	39751	الضرب و الجرح مع عجز اقل من 20 يوما
38273	29195	29740	21427	الضرب و الجرح مع عجز اكثر من 20 يوما
1631	2020	1489	1831	العنف ضد الاطفال
9512	8047	7669	7288	العنف ضد المرأة
9714	7871	8668	6472	القذف والسب العنفي
1414	1345	1228	1264	الوشاية الكاذبة
119726	104796	96813	82296	المجموع
				الجنايات والجرح المرتكبة ضد الاموال
17632	14234	17470	14119	اصدار شيك بون مزورة
6755	5734	5937	5383	التصب
3791	3584	3545	3318	خيانة الامانة
2521	4921	2232	3918	اقتطاع الاشياء المتحصلة من الجريمة
7931	7965	5280	5647	السرقه الموصوفة
27298	17821	25184	15158	السرقه البسيطة
17202	17756	13185	14413	انتزاع حيازة عقار
1197	1476	820	893	التخريب والاتلاف
581	490	346	380	الاحراق العمد
84906	73981	73999	63289	المجموع

عدد المتابعين العام المتعاكم		عدد القضايا		نوع الجريمة
				الجنايات والجنح الماسة بنظام الأسرة والأخلاق العامة
990	1513	678	1302	الاغتصاب
616	1001	592	917	الاغتصاب الناتج عنه اقتضاض
20403	16036	15627	12067	الفساد
1834	1564	1484	1212	الخيانة الزوجية
10974	12328	8377	8600	البيعا وولد عارة
75	60	66	59	الإجهاض
5622	5181	5557	4573	إهمال الأسرة
540	113	121	107	اختطاف قاصر
1184	1001	984	887	هتك العرض باللعف
62238	38797	35486	29724	المجموع
				الجنايات والجنح المرتكبة ضد الأمن والنظام العام
71	118	67	111	الاختلاس والارتشاء من طرف موظف عمومي
3713	1743	3224	1529	التسول
3689	0	3448	0	التشرد
1139	0	654	0	العصيان
124	0	98	0	إهانة المقدسات
8736	1861	7491	1640	المجموع
				التزوير والتزيف والإنتحال
446	967	254	834	تزوير الأوراق الرسمية أو العمومية
66	375	37	334	تزوير الأوراق العرفية أو التجارية
17	432	9	325	تزوير اختتام الدولة والطوابع
37	41	21	35	تزوير النقود والسندات
357	591	103	91	شهادة الزور
2717	2945	2361	2777	انتحال صفة
3640	5351	2785	4386	المجموع

عدد الممتا بعين امام المحاكم		عدد القضايا		النوع الجرم
				جرائم منظمة بمقتضى قوانين خاصة
6057	7521	5944	7405	الغش في المواد الغذائية
15476	16325	14535	14729	الجنح والمخالفات الغابوية
2879	2617	1819	2301	قضايا التهريب
21226	17075	7865	8262	الهجرة السرية
152524	308762	149588	308762	جنح السير
4892	4241	4675	3763	الاتجار في المواد الكحولية
62457	42535	56182	35863	السكر العلني
1353	632	1167	446	جرائم الصرف و الجمرک
266864	399708	241775	381531	المجموع
				جرائم المخدرات
4972	4758	4080	4133	الكيف الخام
16382	18820	12727	14843	صمغ الشرة
30	425	29	312	زيت الكيف
178	102	106	72	الكوكايين
7	0	3	0	الافيون
212	153	195	94	الهروين
0	0	0	0	المرفين
647	106	535	57	المخدرات التركيبية
232	328	196	239	الاقراص المهدنة
1230	858	1229	381	الاقراص المنشطة
686	520	609	363	السييلسيون
24	0	21	0	الغازات
24600	26070	19730	20494	المجموع
550,712	650,564	476,079	583,310	المجموع العام

## تقدير لمجموع المتابعين والقضايا المقترض

### شمولها بمسطرة الصلح

المجموع العام للقضايا والمتابعين المعروض على محاكم المملعة برسم سنة 2000	العدد الذي يشمل منها بمسطرة الصلح *	نسبته من المجموع العام	عدد القضايا
476079	138931	%29.19	عدد القضايا
550712	170618	% 30.99	عدد المتابعين

\* إحصائيات تقريبية.

## النسبة المئوية التي تمثلها النصوص

### المتعلقة بقضايا الصلح بالنسبة لمجموع نصوص القانون الجنائي

عدد فصول القانون الجنائي المغربي (1)	عدد فصول القانون الجنائي التي ستطبق بشأنها مسطرة الصلح - (2)
612	104

- النسبة التي يمثلها عدد الفصول التي ستطبق بشأنها مسطرة الصلح تبلغ 17 % من المجموع العام.

(1) هذا الإحصاء أخذ بعين الاعتبار مجموعة القانون الجنائي وحدها دون باقي القوانين الجنائية الخاصة.  
(2) إحصاء تقديري تبعا لعدد النصوص وليس لعدد الجرائم.

**تقدير لمجموع المتابعين والقضايا المفترض عرضها  
على القضاء الفردي\***

- انطلاقاً من إحصائيات سنة 2000 -

نسبته من المجموع العام	العدد المشمول منها بالقضاء الفردي	المجموع العام - خلال سنة 2000 -	
76,05 %	362042	476079	عدد القضايا
75,10 %	413585	550712	عدد المتابعين

• إحصائيات تقريبية.

**تقدير عدد الجرائم المشمولة بالقضاء الفردي  
في مجموعة القانون الجنائي\***

نسبته من المجموع العام	عدد الجرائم المشمولة بالقضاء الفردي في مجموعة القانون الجنائي
26,05 %	117

\*- هذا الإحصاء أخذ بعين الاعتبار مجموعة القانون الجنائي وحدها دون باقي القوانين الجنائية الخاصة.  
- إحصاء تقديري تبعاً لعدد النصوص وليس لعدد الجرائم.